

# THE MAHĀBHĀRATA

FOR THE FIRST TIME CRITICALLY EDITED BY

VISHNU S. SUKTHANKAR†

(Aug. 1925—Jan. 1943)

S K BELVALKAR

(since April 1943)

WITH THE CO-OPERATION OF

SHRIMANT BALASAHEB PANT PRATINIDHI†, R N. DANDEKAR, S K. DE; F. EDGERTON,  
A B. GAJENDRAGADKAR†, P. V. KANE, R D KARMARKAR, V. G. PARANJPE,  
RAGHU VIRA; V. K. RAJAVADE†; N. B. UTGIKAR†, P. L. VAIDYA; V. P. VAIDYA†,  
H D. VELANKAR. M. WINTERNITZ†, R ZIMMERMANN†

AND OTHER SCHOLARS

AND ILLUSTRATED FROM ANCIENT MODELS BY

SHRIMANT BALASAHEB PANT PRATINIDHI

RAJA OF AUNDH

VOLUME 19



*Under the Patronage of the Raja of Aundh; the British Academy, London; the Union  
Government of the Republic of India; Governments of the States of Bombay,  
West Bengal, Madras, Bihar, Uttara Pradesh, Gwalior, Hyderabad, Mysore,  
Orissa and Assam; the Universities of Bombay, Calcutta, Travancore,  
Poona and Delhi; the Governments of Burma and Nepal; Several  
Commercial Firms and Charitable Trusts; and  
other Distinguished Donors*

POONA

BHANDARKAR ORIENTAL RESEARCH INSTITUTE

1959

THE  
ASRAMAVĀSIKAPARVAN

BEING THE FIFTEENTH BOOK OF THE MAHĀBHĀRATA  
THE GREAT EPIC OF INDIA

FOR THE FIRST TIME CRITICALLY EDITED BY

SHRIPAD KRISHNA BELVALKAR

*Honorary Fellow of the Royal Asiatic Society of Great Britain  
and Ireland, and of the Asiatic Society of Bombay  
Silver Jubilee Medallist, Bhandarkar Oriental Research Institute*

SOMETIME PROFESSOR OF SANSKRIT, DECCAN COLLEGE, POONA  
AND BANARAS HINDU UNIVERSITY, BANARAS



POONA  
BHANDARKAR ORIENTAL RESEARCH INSTITUTE  
1959



✎ The Āśramavāsikaparvan ( No. 15 ) forming the first part, the Mausalaparvan ( No 16 ),  
the second part, the Mahāprasthānikaparvan ( No 17 ), the third part, and  
the Svargārohanaparvan ( No 18 ), the fourth part of Volume Nineteenth  
were published together as Vol 19 on the 7th of September, 1959.

*Printed at the cost of subvention from*  
*The State of Orissa*  
*given at the instance of*  
DR. HARE KRUSHNA MAHTAB  
*As a Tribute to the Scholars engaged in the Work*

*All rights reserved*

Printed at the Bhandarkar Institute Press, Poona 4; and  
Published by Dr. R. N. Dandekar, Hon. Secretary, BORI.

[ Āśramavāsikaparvan ]

TITLE-PAGE, CONTENTS	...	...	...	...	...	...	I-VI
ABBREVIATIONS AND DIACRITICAL SIGNS			...	...	...	...	VII
INTRODUCTION	...	...	...	...	...	...	I-XLVIII
TEXT AND CRITICAL APPARATUS			...	..	...	..	1-150
CRITICAL NOTES	...	...	...	..	..	...	151-156
CONCORDANCE WITH OTHER EDITIONS	...		..	...	...	...	157-168
ADDENDA ET CORRIGENDA	...	...	...	...	...	...	169-171

•  
*N. B.* Two star-passages have been omitted in counting : star 20\* and star 83\*,  
of which the latter omission has been mentioned in a footnote on p. 166.

## ABBREVIATIONS AND DIACRITICAL SIGNS

add. = adding.  
 addl. = additional.  
 adhy. = adhyāya(s).  
 App. = Appendix.  
 Arj. = Arjunamiśra.  
 B. = Bombay edition of the Mbh.  
     ( Śaka 1799 ).  
 BG. = Bhagavadgītā.  
 C. = Calcutta ed. of the Mbh.  
 chap. = chapter(s).  
 comm. = commentary(taries).  
 cont. = continue(s).  
 corr. = corrected, correction  
 Crit. App. = Critical Apparatus.  
 Dev. = Devabodha.  
 ed. = edition.  
 fig. = figure(s).  
 fol. = folio(s).  
 foll. = following.  
 fragm. = fragment(ary).  
 hapl. = haplographic(ally).  
 illeg. = illegible.  
*inf. lin.* = *infra lineam* (below the line).  
 ins. = insert(s).  
*int. lin.* = *inter lineas* (between the lines).  
 interp. = interpolate(s).  
 introd. = introduction, introductory.  
 K. = Kumbhakonam ed. of the Mbh.  
 L. = Line.  
 M. = Madras edition of the Mbh. ( by  
     P. P. S. Sastri, 1931-1936 ).  
 m or marg. = marginal(ly).  
 Mañj. = Bhāratamañjarī ( Kāvya-mālā 64 ).  
 Manu. = Manusmṛti ( ed. N. S. P. ).  
 Mbh. = Mahābhārata.  
 Nīl. = Nīlakantha.  
 O-J. = Old-Javanese.  
 om. = omit(s), omitting.  
 orig. = original(ly).  
 post. = posterior.

*pr. m.* = *propria manu* ( by own hand ).  
 prob. = probably.  
 r. = repeat(s), repeated.  
 Rām. = Rāmāyaṇa ( ed. N. S. P. ).  
 ref. = refer(ence).  
 resp. = respective(ly).  
*sec. m.* = *secunda manu* ( by another hand ).  
 st. = stanza(s).  
 supp. = supplementary.  
*sup. lin.* = *supra lineam* ( above the line ).  
 transp. = transpose(s), transposition.  
 v. = verse.  
 ( var. ) = with variation(s).  
 v. l. = varia(e) lectio(nes).

---

✱ ✱ ( in the critical footnotes ) enclose  
     citations from commentators.  
 [ ] besides their normal uses, enclose  
     *additions* to MS. readings.  
 ( ) besides their normal uses, enclose  
     superfluous letters, which should  
     be *omitted* from MS. readings.  
 \* ( superior star ) in the text indicates  
     an *emendation*.  
 \* \* ( in the MS. readings ) indicate  
     syllables lost through injury to MS.  
 ~~~~~ printed below ( or along the side-  
     margin of ) any part of the con-  
     stituted text indicates that the  
     reading of it is less than certain.  
 C denotes a "Commentary", prefixed  
     to the abbreviation of the name of a  
     commentator ; thus, Cd = Comm. of  
     Devabodha ; Ca. n. p. s. v = Comm.  
     of Arjunamiśra, Nīlakantha, Para-  
     mānanda, Vidyāsāgara and Vādi-  
     rāja. A "p" is added on to denote  
     a "pāṭha" or variant ; thus, Cnp =  
     a pāṭha mentioned in the Comm.  
     of Nīlakantha.



## INTRODUCTION

After completing the Critical Editions of the Bhīṣmaparvan ( 1947 ), and of the Śāntiparvan ( 1956 ), for the Bhandarkar Oriental Research Institute, I decided, as my concluding venture in the field, to try my hand on the concluding four Parvans of the Great Epic. Parvan 15 the Āśramavāsika; Parvan 16: the Mausala; Parvan 17: the Mahāprasthānika; and Parvan 18, the Svargārohaṇa. These are all short parvans, some portions of them possessing a primitive and oldish colouring, while the rest are marked by a belated and Paurāṇic outlook. The first of these is the

### ĀŚRAMAVĀSIKA

The following thirty-seven MSS. of the Āśramavāsikaparvan, the Fifteenth Book of the Mahābhārata, have been selected to constitute

#### THE CRITICAL APPARATUS

##### I N( ORTHERN ) RECENSION ( 23 MSS. )

###### ( α ) *North-western Group*

###### Śāradā Version [ Ś ]

Ś<sub>1</sub> = Oxford, University Library, No. 152 ( Stein's Collections ).

###### Kaśmīrī Version [ K ]

K<sub>1</sub> = Poona, Mirikar Collection of the Bhārat Itihās Sanshodhaka Mandāl, No. 207. Undated.

K<sub>2</sub> = Poona, Sardesai Collection of the BORI. Dated Samvat 1828, Śaka 1693 ( A. D. 1771 ).

K<sub>3</sub> = Poona, Bombay Govt. Collection ( deposited at the BORI ), No. 566 of 1882-83. Dated Śaka 1616 ( A. D. 1694 ).

K<sub>4</sub> = Poona, Bombay Govt. Collection ( deposited at the BORI ), No. 29c of A 1879-80. Dated V. S. 1812 = Śaka 1677 ( A. D. 1755-56 ).

K<sub>5</sub> = Lahore, D. A. V. College Library, ( now transferred to Hoshiarpur, East Panjab ), No. 4542. Undated.

( b ) *Central Group*

## Bangali Version [ B ]

- B<sub>1</sub> = Calcutta, Royal Asiatic Society Library, No. 3674. Dated Śaka 1641 ( A. D. 1719 ).
- B<sub>2</sub> = Dacca, University Library, No. 482. Dated Śaka 1660 ( A. D. 1738 ).
- B<sub>3</sub> = Dacca, University Library, No. 604 A. Dated Śaka 1667 ( A. D. 1745 ).
- B<sub>4</sub> = Dacca, University Library, No. 732. Dated Śaka 1612 ( A. D. 1690 ).
- B<sub>5</sub> = Calcutta, Royal Asiatic Society Library, No. G, 10773. ( 17th century A. D. )
- B<sub>6</sub> = Dacca, University Library, No. 1722. Undated.

## Devanāgarī Version ( D ) · sub-divided into

( i ) Devanāgarī Version of Nilakaṇṭha ( D<sub>n</sub> )

- D<sub>n1</sub> = Poona, Bombay Govt. Collection ( deposited at the BORI ), No. 233 of 1895-1902. Undated.
- D<sub>n2</sub> = Jammu, State Library, No. 3732. Undated.

## ( ii ) Devanāgarī Composite Version ( D )

- D<sub>1</sub> = Tanjore, Saraswathi Mahal Library, No. 1171. Dated Saṃvat 1642 ( A. D. 1685 ).
- D<sub>2</sub> = Tanjore, Saraswathi Mahal Library, No. 1120. Dated Saṃvat 1669 ( A. D. 1612 ).
- D<sub>3</sub> = Tanjore, Saraswathi Mahal Library, No. 1369. Dated Saṃvat 1718 ( A. D. 1661 ).
- D<sub>4</sub> = Tanjore, Saraswathi Mahal Library, No. 1379. Undated.
- D<sub>5</sub> = Tanjore, Saraswathi Mahal Library, No. 1241. Undated.
- D<sub>6</sub> = Tanjore, Saraswathi Mahal Library, No. 1328. Undated.
- D<sub>7</sub> = Tanjore, Saraswathi Mahal Library, No. 1195. Undated.
- D<sub>8</sub> = Tanjore, Saraswathi Mahal Library, No. 1358. Undated.
- D<sub>9</sub> = Poona, Bombay Govt. Collection ( deposited at the BORI ), No. 516 of Viśrāma 1. Undated.

## II S(OUTHERN) RECENSION (14)

## Telugu Version [ T ]

- T<sub>1</sub> = Melkote, Yadugiri Yatiraj Math Library. Unnumbered and Undated.  
 T<sub>2</sub> = Lahore, D. A. V. College Library. No. 5615. Undated.  
 T<sub>3</sub> = Adyar Library, No. 29 L 28. Undated.  
 T<sub>4</sub> = Tanjore, Saraswathi Mahal Library. No. 11835. Undated.

## Grantha Version [ G ]

- G<sub>1</sub> = Mysore, Sreenivas Iyengar MS. Without number. Undated.  
 G<sub>2</sub> = Pudukotah, State Library. No. 322. Undated.  
 G<sub>3</sub> = Adyar, Library No. 29 E 21. Undated.  
 G<sub>4</sub> = Poona, BORI Mahābhārata Collection. MS. recently acquired from Krishnaswami Iyengar. Undated.  
 G<sub>5</sub> = Ponnokothu Mana Library. Without number. Undated.

## Malayālam Version [ M ]

- M<sub>1</sub> = Nareri Mana Library. No. 553. Undated.  
 M<sub>2</sub> = Cochin, State Library. No. 43. Undated.  
 M<sub>3</sub> = Avanapparambu Mana Library. No. 77. Undated.  
 M<sub>4</sub> = Calicut, Padiññare Kovilakam. Without number. Undated.  
 M<sub>5</sub> = Malabar, Poomulli Mana Estate Library. No. 306. Undated.

## TESTIMONIA

( 1 ) *Commentaries*

- Ca = Commentary of Arjunamiśra. Baroda Oriental Institute MSS. Library. No. 10801. Undated.  
 Cb = Commentary of Vimalabodha. Poona, Bombay Govt. Collection (deposited at the BORI). No. 84 of 1869-70. Undated.  
 Cn = Commentary of Nīlakaṇṭha, as in Dn.  
 Cv = Commentary of Vādirāja. Mysore Oriental Library. No. C 1577. Dated Śaka 1597 (ca. A. D. 1675).



( 2 ) *Epitomes, Translations and Adaptations*

Ksemendra's Bhāratamañjarī ( Kavyamūlā Series, No. 64 ).

Āndhra Bhāratamu . Continuation by Tikkana ( Vāvilla Rāmaswāmi Sastrilu & Sons, Madras, 1919 ).

## DETAILED ACCOUNT OF THE MANUSCRIPTS

## I N(orthern) Recension ( 23 MSS. )

## ( a ) ( North-western Group )

Ś<sub>1</sub>

This is No. 152 of Stein's Collection in the Oxford University Library †. The MS. once contained ( in two volumes ) the entire Mahābhārata, written in Śāradā characters, which ( it is recorded ) was sold by one Kashmirian owner to another in Saptarsi samvat [47]58 = A. H. 1093 = A. D. 1682, for 45,000 Dināras ( an old copper coin equal in value to 1/10 of a Rupee ). The MS. is extremely fragmentary as regards the Āśramavāsikaparvan, giving only the first two adhyāyas of the parvan and two stanzas of adhy. 3.

*The Kashmiri Version*

[ This version is in most cases a copy from the original Śāradā script normally into the Devanāgarī. ]

K<sub>1</sub>

Poona, Sardar N. Y. Mirikar Collection of the Bhārat Itihās Sansodhaka Mandal, No. 207. It gives all the Parvans of the Epic except 4, 13 and 14. The Āśramavāsika Parvan covers folios 1-30. Margins ruled in quadruple red lines, with a thick yellow line in the centre. There are no stanza or adhyāya numbers given. The handwriting is careful, legible, and generally correct. The MS. is in good condition. At the end of the Āraṇyakaparvan, the date given by K<sub>1</sub> is संवत् १५ मार्ग वदि द्वादश्यां परतः त्रयोदश्यां चन्द्रे, which points to Śaka 1690 or A. D. 1768 as the date of writing that parvan. The present MS. is accordingly about two hundred years old. — Amongst additional passages, K<sub>1</sub> gives 59\* which is peculiar to it, 28\* and 66\* which it shares with K<sub>2</sub> alone, and 8\*, 54\* and 57\* which are limited to the K group only. It also gives stars 80\* and 81\* which are restricted to parts of the N group alone, while 12\* and 51\* have sharers from both the N and S groups. Amongst omitted passages, K<sub>1</sub> is peculiar in omitting 11. 10, 12. 22<sup>ad</sup>, 13. 13, 14. 17<sup>ad</sup>, 23. 6 ( hapl. ), 24. 18<sup>ab</sup>, 29. 19<sup>ad</sup>, 33. 36<sup>ad</sup>, 34. 24<sup>b</sup>-25<sup>c</sup> ( hapl. ), 35.

† Described in the Journal of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland, 1900, pp. 187-194. See also *Indische studien*, Vol. xx, pp. 290-412.

16<sup>a</sup>-17<sup>d</sup> (hapl.), 37. 16, 38. 3<sup>a</sup>-4<sup>b</sup>, 40. 16<sup>ab</sup>, 41. 25<sup>ab</sup> and 26<sup>a</sup>-27<sup>b</sup>, 45. 5 and 7-8, 45. 16<sup>ab</sup>, and 47. 6. The following haplological omissions are shared by K<sub>1</sub> with the MSS. mentioned 4. 15<sup>ad</sup>, 9. 4 (hapl.), 17. 23<sup>ab</sup>, 25. 14 (hapl.), and 37. 2-5 (all with K<sub>2</sub>); 10. 1<sup>ad</sup> (with K<sub>2</sub> D<sub>2</sub>); 20. 10<sup>ad</sup> (with K<sub>2</sub> B<sub>2</sub> G<sub>2</sub>-s M<sub>4</sub>, hapl.); 23. 3-4 (with K<sub>2</sub> B<sub>2</sub> D<sub>4</sub>. s-s T<sub>1</sub>; hapl.), 35. 11<sup>ad</sup> (with G<sub>2</sub>. s); and 45. 20<sup>ab</sup> (hapl., with the K group). — K<sub>1</sub> joins together adhyāyas 13-15, 17-18, 22-23, and 28-29.

### K<sub>2</sub>

Poona, BORI Mbh. Collection, No. 15. Folios 30, with about 14 lines to a page, each line containing about 44 letters. Size 13" × 6½". Unglazed paper, with water-marks; Devanāgarī characters. Date Samvat 1828 (A. D. 1771)

The MS. was purchased from the late Dr. N. G. Sardesai of Poona, and is one of the most fortunate acquisitions of MSS. made by the Institute in recent years; for, besides S<sub>1</sub> and K<sub>1</sub>, it is the only MS. fully representative of the Kashmirian tradition. — The MS. is neatly written and fairly correct. There are hardly any marginal or interlinear glosses. Red chalk is freely used to distinguish the colophons and *uvāca* references. The वचनोद्देश is regularly maintained, showing absence of Bangali influence. — Amongst additional passages, K<sub>2</sub> shares 28<sup>a</sup> and 66<sup>a</sup> with K<sub>1</sub>; 103<sup>a</sup> with K<sub>1</sub>, and 107<sup>a</sup> with K<sub>2</sub>. s alone; while 8<sup>a</sup>, 54<sup>a</sup>, 57<sup>a</sup>, and 91<sup>a</sup>, are limited to the K group only. The passage 51<sup>a</sup> has sharers from both the N and S groups. Amongst omitted passages, K<sub>2</sub> is peculiar in omitting 2. 7<sup>ab</sup>, 9. 8<sup>a</sup>-9<sup>b</sup> (hapl.), 9. 26 (hapl.), 10. 4<sup>ad</sup>, 11. 3<sup>a</sup>-4<sup>b</sup>, 12. 22, 22. 20 (hapl.), 25. 6<sup>a</sup>-7<sup>b</sup>, 28. 12<sup>a</sup>-13<sup>b</sup>, 32. 3<sup>a</sup>-4<sup>b</sup> (hapl.), 35. 15<sup>a</sup>-16<sup>b</sup> (hapl.), 36 from हृदि (in 17<sup>a</sup>) up to दुखं (in 18<sup>b</sup>; hapl.), 39. 16<sup>a</sup>-17<sup>b</sup>, 41. 7, 44 from अतृप्ति (in 10<sup>a</sup>) up to मनीषो (in 11<sup>a</sup>), 45. 29-31 (hapl.), and 46. 16. The following omissions are shared by K<sub>2</sub> with the MSS. mentioned. 4. 15<sup>ad</sup>, 9. 4 (hapl.), 17. 23<sup>ab</sup>, 25. 14 (hapl.), and 37. 2-5 (all with K<sub>1</sub>); 10. 1<sup>ad</sup> (with K<sub>1</sub> D<sub>2</sub>), 13. 7<sup>a</sup>-8<sup>c</sup> (with K<sub>4</sub>. s D<sub>4</sub>. s-s, hapl.); 14. 17<sup>a</sup>-15. 1<sup>b</sup> (with G<sub>2</sub> M<sub>2</sub>. s, hapl.), 19. 5<sup>a</sup>-6<sup>c</sup> (with B<sub>2</sub>; hapl.); 20. 10<sup>ad</sup> (with K<sub>1</sub> B<sub>2</sub> G<sub>2</sub>-s M<sub>4</sub>; hapl.); 23. 3-4 (with K<sub>1</sub> B<sub>2</sub> D<sub>4</sub>. s-s T<sub>1</sub>; hapl.); 23. 7 and 31. 3<sup>a</sup>-4<sup>a</sup> (both with T<sub>1</sub>; hapl.), 42. 17<sup>ad</sup> (with K<sub>4</sub> D<sub>4</sub>. s-s S, hapl.); 45. 20<sup>ab</sup> (with the K group; hapl.); and 46. 3 (with K<sub>2</sub>; hapl.). — K<sub>2</sub> (like K<sub>1</sub>) joins together adhyāyas 13-15, 17-18, and 22-23.

### K<sub>3</sub>

Poona, Bombay Government Collection (deposited at the B. O. R. I.), No. 566 of 1882-83. Dated Śaka 1616 (A. D. 1694).

This is a complete MS. of the Mahābhārata in Devanāgarī characters (comprising MSS. numbered 565 and 566), written in a uniform hand which is, however, neither neat nor careful. The writer calls himself गणेशभट्ट पुराणिक, who seems to have prepared for his own use the present transcript from several MSS. of the different parvas that he

procured from different owners. ( The names of some of these owners are preserved on the fly-leaf of the Āśramavāsa sub-parvan ). The few marginal notes that are supplied seem to be the work of the scribe, who might have used the MS. for expository discourses. The scribe, at the end of the Dronaparvan, gives Nasik as his place of residence. The Śāntiparvan was missing when the MS. was acquired for Government. Only the Udyoga, the Śalya and the Āśvamedhika have preserved the date of writing, which is Śaka 1616 in the case of the Āśvamedhika, and probably also of the Udyoga; and Śaka 1619 in the case of the Śalya. The MS. was used for the Ādiparvan ( = K<sub>1</sub> ), the Udyoga ( = D<sub>1</sub> ), and the Bhīṣma ( = K<sub>2</sub> ). It was not collated for the Sabhā and Virāṭa Parvans; and was collated but not included in the Crit. App. of the Āranyakaparvan. K<sub>3</sub> covers 23 folios: size 15" × 6", with 16 lines to a page, and about 48 letters to a line. Margins carelessly ruled in red ink, the references and the colophons are rubbed over with red chalk. Occasional use of yellow pigment for correction. — Amongst additional passages, K<sub>3</sub> gives 4\*, 16\*, 36\*, 39\*, 45\*, 49\* and 88\*, which are peculiar to it; 47\*, which it shares with K<sub>4</sub>; 29\* and 53\* with K<sub>4</sub>. s, 107\* with K<sub>2</sub>. s, and 8\*, 54\*, 57\* and 91\*, which are limited to the K group only. It also gives star 14\* ( shared with K<sub>4</sub>. s D<sub>1</sub> G<sub>1</sub> ), 25\* ( with K<sub>5</sub> G<sub>1</sub> ), 26\* ( with K<sub>4</sub>. s G<sub>1</sub> ), and 43\* ( with D<sub>n</sub> D<sub>1</sub>. r ); while 12\*, 46\* and 51\* have sharers from both the N and S groups. Amongst omitted passages, K<sub>3</sub> gives 4. 9, 6. 8<sup>ad</sup>, 14 from वृद्धा ( in 8<sup>a</sup> ) up to गुत्राविमौ ( in 9<sup>a</sup> ) ( hapl. ), 15. 25<sup>ad</sup>, 23. 3<sup>ad</sup> and 28. 7<sup>a</sup>–8<sup>b</sup> ( both hapl. ), 36. 10<sup>a</sup>–11<sup>b</sup>, 40. 11 ( hapl. ) and 47. 17–18. The following omissions are shared by K<sub>3</sub> with the MSS. mentioned: 13. 11<sup>ad</sup> ( with B<sub>1</sub>. 2. 4. s ); 26. 8<sup>ab</sup> ( with T<sub>1</sub> ), 33. 19<sup>a</sup>–20<sup>b</sup> ( with B<sub>1</sub>; hapl. ), 35. 4<sup>ab</sup> ( with K<sub>5</sub> ), 45. 20<sup>ab</sup> ( with the K group; hapl. ); and 46. 3 ( with K<sub>2</sub>; hapl. ).

#### K<sub>4</sub>

Poona, Bombay Government Collection of MSS. ( deposited at the Bhandarkar Oriental Research Institute ), No. 29c of A. 1879–80. Written on country paper in Devanāgarī characters. Folios 26. Size 11. 6" × 7. 15", with 19–20 lines to a page, and about 37 letters to a line. Margins ruled, and adhy. and śloka numbers supplied. The text is written in the centre. The MS. contains all the parvans of the Mahābhārata. At the end of the Mokṣadharmā we read: शके १६८० बहुधान्यनामसंवत्सरे आषाढशुद्धे षष्ठी चन्द्रवासरे लेखक-भगवान्भट्टेन लिखितोयं पुस्तकम् ( 1 ). Besides the Mokṣadharmā sub-section used for the Critical Edition, the MS. contains the Rājadharmā sub-section ( written by the same भगवान्भट्ट in Śaka 1678, Caitra ( which was not used in the Śānti-parvan edition ), as well as the Dānadharmā sub-section of the Anuśāsanaparvan, copied in Śaka 1675, Śrāvaṇa, by a scribe named राजेश्वर; the Āśvamedhikaparvan ( undated ); the Mausalaparvan ( Śaka 1677, Mārgaśīrṣa ); the Mahāprasthānikaparvan ( Śaka 1677, Pauṣa ) and the Svargārohanaparvan ( Śaka 1677, Mārgaśīrṣa ). The handwriting of the concluding Books differs from that of the Rāja and the Mokṣa sub-sections, as well as from that of the Dāna-

dharma sub-section. This MS. is dated Śaka 1677 (cir. A. D. 1755-56). — Amongst additional passages,  $K_4$  gives  $2^*$  and  $21^*$  which are peculiar to it;  $47^*$ , which it shares with  $K_3$  alone,  $14^*$ , with  $K_3$  &  $D_3$   $G_1$ ;  $26^*$ , with  $K_3$  &  $G_1$ ; and  $29^*$  and  $53^*$ , with  $K_3$  &  $S$ . Stars  $8^*$ ,  $51^*$ ,  $57^*$  and  $91^*$  are limited to the K group only; while stars  $6^*$ ,  $9^*$  and  $27^*$  are shared by a group consisting of  $K_4$  B Dn  $D_{1-3}$  &  $S$ . Two departures are illustrated in  $81^*$  (with plus  $K_1$  minus  $B_3$ ). Star  $12^*$  is shared by  $K_1$  &  $B_1$  &  $D_{1-4}$  &  $S$  &  $S$  (except  $T_1$   $G_1$ ), while  $51^*$  is shared by N ( $\dot{S}_1$   $B_3$  missing) T  $G_{1-4}$   $M_3$ . Amongst omitted passages,  $K_4$  is peculiar in omitting 6.  $18^{b^e}$  (hapl.), 7.  $5^{e'}$ , 7. 8, and 11. 9 (the last two hapl.), 12. 7; 14. 9, 14.  $17^a-15. 3^b$  (hapl.), 15.  $11^{c'}$ ; 15.  $21^{c'}-25^b$  (hapl.), 19.  $1^{ab}$ ; 37.  $7^{cd}$ ; and 39.  $8^{e'}$ . The following omissions are shared by  $K_4$  with the MSS. mentioned. 9.  $13^c-14^d$  (with  $B_{4-3}$ , [?] hapl.), 13.  $7^d-8^e$  (with  $K_3$  &  $D_{4-3}$  &  $S$ ; hapl.), 42.  $17^{cd}$  (with  $K_3$   $D_{4-3}$  &  $S$ ; hapl.), and 45.  $20^{be}$  (with the K group; hapl.). —  $K_4$  joins together adhyāyas 14-15, as also adhyāyas 43-44 into one adhyāya.

### $K_3$

Lahore, D. A. V. College Library (now transferred to Hoshiarpur; East Panjab), No. 4542. Undated.

Amongst additional passages  $K_3$  gives  $103^*$  which it shares with  $K_2$  alone;  $29^*$  and  $53^*$ , shared with  $K_3$  &  $S$ ;  $14^*$  with  $K_3$  &  $D_3$   $G_1$ ;  $25^*$  with  $K_3$   $G_1$ ;  $26^*$  with  $K_3$  &  $G_1$ ; and  $107^*$  with  $K_2$  &  $S$  — besides  $8^*$ ,  $54^*$ ,  $57^*$  and  $91^*$ , which are all limited to the K Group as a whole. Star  $12^*$  is shared by  $K_1$  &  $B_1$  &  $D_{1-4}$  &  $S$  &  $S$  (except  $T_1$   $G_1$ );  $46^*$  is shared by  $K_3$   $D_{4-3}$  &  $T$   $G$   $M_{1-3}$  &  $S$ , and  $51^*$  is shared by N ( $\dot{S}_1$   $B_3$  missing) T  $G_{1-4}$   $M_3$ . — Amongst omitted passages,  $K_3$  is peculiar in omitting 3.  $6^{c'}-7^c$ , 5. 12 to 6. 1; 14.  $7^{be}$  (hapl.); 15.  $3^c-9^b$  (hapl.); 15.  $18^{ab}$ ; 23.  $17^b-19^a$  (hapl.), 27.  $1^d-8^e$  (hapl.); 27.  $9^c-11^b$  (hapl.); 28. 7; 29.  $12^{ab}$ ; 31. 20; 35.  $9^c-10^b$  (hapl.); 41. 5  $-7^d$ ; 42. 8; 43. 7; 45. 4 and 46.  $13^c-15^b$ . The following omissions are shared by  $K_3$  with the MSS. given in brackets. 6. 15 (with  $T_1$ ; hapl.); 13.  $7^d-8^e$  (with  $K_2$  &  $D_{4-3}$  &  $S$ ; hapl.); 35.  $4^{ab}$  (with  $K_3$ ), and 45.  $20^{be}$  (with the K group; hapl.). —  $K_3$  joins together adhyāyas 14-15.

### $B_1$

Calcutta, Royal Asiatic Society Library; No. 3674. Written on palm-leaves in Bangali characters. Size  $24'' \times 1\frac{3}{4}''$ , with 4 lines to a page. Total number of folios 213. The owner (who seems to be also the copyist of the MS.) is Shri Ramakrishnadeva Sarmahah. The MS. is old and worn out. It bears the date Śaka 1641 (= A. D. 1719). It contains all the four concluding parvans.

The stars in  $B_1$  are shared by a group consisting of  $K_4 B_{2-8} Dn D_{1-8.7.9}$ , as illustrated in  $6^*$ ,  $9^*$  and  $27^*$  only. Solitary departures from the group are :  $38^*$ ,  $41^*$  (both, with minus  $K_4$ ); while two departures are illustrated in  $30^*$  (with minus  $K_4 B_8$ ),  $73^*$  (with minus  $K_4 B_8$ ), and  $81^*$  (with plus  $K_1$ , minus  $B_8$ ). Three departures are illustrated in  $65^*$  (with minus  $K_4 B_{2.8}$ ), and  $80^*$  (with plus  $K_1$ , minus  $K_4 B_8$ ). Star  $12^*$  is shared by  $K_{1.8-8} B_{8.8} D_{1.4.8.8.9} S$  (except  $T_1 G_1$ ) while  $51^*$  is shared by  $N$  ( $\bar{S}_1 B_8$  missing)  $T G_{1-4} M_8$ . — Amongst omitted passages,  $B_1$  is peculiar in omitting  $3. 8^o-10^b$ . The following omissions are shared by  $B_1$  with the MSS. mentioned :  $13. 11^{e'}$  (with  $K_8 B_{2.4.8}$ ), and  $20. 4^{ab}$  (with  $B_{4.8}$ ; hapl.). —  $B_1$  joins together adhyāyas 36–37.

### $B_2$

Dacca, University Library; No. 482. Written on palm-leaves in Bangali characters. Size  $24'' \times 1\frac{3}{4}''$ , with 4 to 5 lines to a page. Total number of folios 171. The MS. is in good condition. It bears the date Śaka 1660 (= A. D. 1738). It contains all the four concluding parvans. — For the detailed description of the additional passages in  $B_2$ , refer to the description under  $B_1$ . — Amongst omitted passages,  $B_2$  is peculiar in omitting  $22. 15^a-16^b$ ;  $40. 3^{ab}$  (hapl.);  $45. 19^{ab}$ ; and  $45. 31^{cd}$  (hapl.). The following omissions are shared by  $B_2$  with the MSS. mentioned :  $13. 11^{e'}$  (with  $K_8 B_{1.4.8}$ ) and  $20. 10^{cd}$  (with  $K_{1.2} G_{8-8} M_4$ ; hapl.). —  $B_2$  joins together adhyāyas 36–37.

### $B_3$

Dacca, University Library, No. 604 A. Written on paper in Bangali characters. Size  $16'' \times 3\frac{1}{2}''$ , with 8 lines to a page. Total number of folios 175. The copyist of the MS. is Shri Rāmanātha Sarma. The MS. is in good condition. It bears the date Śaka 1667 (= A. D. 1745). It contains all the four concluding parvans. — For the detailed description of the star-passages in  $B_3$ , see the description under  $B_1$ . The star  $19^*$  is shared by  $B_{2.4} Dn D_{1.2.7.9}$ . The portion of the text of the Āśramavāsika parvan from adhy. 22. 1 up to the end of this Parvan is lost on missing folios.

### $B_4$

Dacca, University Library; No. 732. Written on paper in Bangali characters. Size  $21'' \times 7\frac{1}{4}''$ , with 15 lines to a page. The actual number of folios covering the present parvan is 59–89 out of a total number of 92 folios. The MS. is in very good condition. The copyist of the MS. is named Srīla Gangāprasāda. The MS. is dated Bhujakṛtayugaśaile chandrayukte Viśāke (1712), which is probably in Samvat. It contains all the four concluding parvans. — For detailed description of the additional passages in  $B_4$ , see the same under  $B_1$ . Star  $19^*$  is shared by  $B_{2.8} Dn D_{1.2.7.9}$ . Amongst

omitted passages, B<sub>4</sub> is peculiar in omitting 11. 15°-18° (hapl.), 1° from विज्ञिष्यते (in 8°) up to चैव (in 8°), and 16. 15-16. The following omissions are shared by B<sub>4</sub> with the MSS. mentioned : 9. 13°-14° (with K<sub>4</sub> B<sub>4</sub>. 6 [ ? ] hapl.); 13. 11° (with K<sub>3</sub> B<sub>1</sub>. 2. 3); 20. 4° (with B<sub>1</sub>. 5; hapl.), 44. 41° (with T<sub>1</sub>), and 45. 3° (with D<sub>4</sub>. 3 T<sub>1</sub>; hapl.). — B<sub>4</sub> joins together adhyāyas 13-14, 16-17, 26-27 and 36-37.

B<sub>5</sub>

Calcutta, Royal Asiatic Society Library; No. G 10773. Written on palm-leaves in Bangali characters. Size 15½" × 1½", with 4 lines to a page. Existing number of folios 59<sup>a</sup> out of a total number of 90. The MS. is old, worn-out and discoloured. It belongs to the 17th century. The MS. contains all the four concluding parvans. The stars in B<sub>5</sub> are shared by a group consisting of K<sub>4</sub> B<sub>1-4</sub> & Dn D<sub>1-3</sub> & c. For detailed description of the group, see the description under B<sub>1</sub>. Amongst omitted passages, B<sub>5</sub> is peculiar in omitting 23. 6-8 (hapl.), 24. 9° (hapl.), 26. 11-13 (hapl.), 36. 23° (hapl.), 42. 17° (hapl.), 46. 3°, 8°, 11°, 13°, and from दिति (in 17°) up to ऋत स (in 47. 7°). The following omissions are shared by B<sub>5</sub> with the MSS. mentioned : 9. 13°-14° (with K<sub>4</sub> B<sub>4</sub>. 6 [ ? ] hapl.), 13. 11° (with K<sub>3</sub> B<sub>1</sub>. 2. 4), 20. 4° (with B<sub>1</sub>. 4; hapl.), and 33. 19°-20° (with K<sub>3</sub>; hapl.). — B<sub>5</sub> joins together adhyāyas 13-14, 16-17, 26-27, 36-37 and 46-47.

B<sub>6</sub>

Dacca, University Library; No. 1722. Written on country paper, yellowish in tint, in Bangali characters. Size 17" × 6½", with 9 lines to a page. Total number of folios 46. The MS. is old but in good condition. Undated. For detailed description of the additional passages in B<sub>6</sub>, see the description of stars under B<sub>1</sub>. Amongst omitted passages, B<sub>6</sub> is peculiar in omitting 7. 18°-19° (hapl.), 15. 21°-22° (hapl.), 24. 3°-5° (hapl.), 27. 13-14 (hapl.), 33. 23°-27° (hapl.), 33. 30°-31°, 42 from मे मति. (in 13°) up to मोहादि (in 15°), 45. 4°-5° and 47. 13-14. The following omissions are shared by B<sub>6</sub> with the MSS. mentioned : 9. 13°-14° (with K<sub>4</sub> B<sub>4</sub>. 5; [ ? hapl. ]); 9 from मे दोष (in 24°) up to असेदे (in 25°) and 44. 30°-31° (both with D<sub>1</sub>; hapl.), 15. 14°-16° (with T<sub>1</sub>; hapl.), 22. 19° (with D<sub>4</sub>. 6-8 G<sub>1</sub>; hapl.), and 23. 3-4 (with K<sub>1</sub>. 2 D<sub>4</sub>. 6-8 T<sub>1</sub>; hapl.). — B<sub>6</sub> joins together adhyāyas 26-27 and 36-37.

Dn<sub>1</sub>

Poona, Bombay Govt. Collection (deposited at the BORI). No 233 of 1895-1902. Written on paper in Devanāgarī characters. Size 14. 5" × 6. 2", with 14 lines to a page. Each line contains about 46 letters. Total number of folios 17. The MS. is undated. It is without the commentary, but the text generally agrees with Cn. The MS. contains parvans from Anuśāsana up to Svargārohaṇa. Amongst additional passages Dn<sub>1</sub> gives 52\*, which it shares with Dn<sub>2</sub> alone. For a detailed description of the star-passages in Dn<sub>1</sub>, see that of the stars under B<sub>1</sub>. The star 19\* is shared by B<sub>1-4</sub> Dn<sub>2</sub>

D<sub>1</sub>. 2. 7. 9, while 43\* is shared by K<sub>3</sub> D<sub>2</sub> D<sub>3</sub>. 7. Amongst omitted passages, D<sub>1</sub> is peculiar in omitting 12. 7<sup>a</sup>-8<sup>a</sup> (hapl.) and 21. 5 (hapl.). — D<sub>1</sub> joins together adhyāyas 15-16, 26-27 and 36-37.

### D<sub>2</sub>

Jammu, State Library ; No. 3732. Written on paper in Devanāgarī characters. Size 14½" × 8½", with 15 lines to a page. Each line contains about 35 letters. Total number of folios 28. The text is written in the centre and the commentary, *Bhārata-bhāvadīpa* of Nīlakantha, above and below the text. It is undated. The MS. contains the four concluding parvans. Amongst additional passages, D<sub>2</sub> gives 52\*, which it shares with D<sub>1</sub> alone. For the description of the star passages in D<sub>2</sub>, see the description of stars under B<sub>1</sub>. Star 19\* is shared by B<sub>2-4</sub> D<sub>1</sub> D<sub>2</sub>. 2. 7. 9, while 43\* is shared by K<sub>3</sub> D<sub>1</sub> D<sub>2</sub>. 7. Amongst omitted passages, D<sub>2</sub> is peculiar in omitting 15. 19<sup>b</sup>-20<sup>a</sup>, 44. 46-47 and 45. 19<sup>c</sup>-20<sup>d</sup>. — D<sub>2</sub> (like D<sub>1</sub>) joins adhyāyas 15-16, 26-27 and 36-37.

### D<sub>3</sub>

Tanjore, Saraswathi Mahal Library, No. 1171. Written on paper in Devanāgarī characters. Size 12" × 5½", with 12 lines to a page. Total number of folios 46. The MS. is dated Samvat 1642 (= A. D. 1585). The MS. ends with — संवत् १६४२, भाद्रपद वद्य ८ इन्दुवासरे । लिखितं नारायण अनन्त वाराणसी मणिकर्णिका विश्वेश्वरसंनिधौ. Amongst additional passages D<sub>3</sub> gives 93\* which is peculiar to it, and 99\*, which it shares with D<sub>2</sub> alone. For the description of the star passages in D<sub>3</sub>, see the description of stars under B<sub>1</sub>. 19\* is shared by B<sub>2-4</sub> D<sub>1</sub> D<sub>2</sub>. 7. 9. Amongst omitted passages, D<sub>3</sub> is peculiar in omitting 16. 15<sup>b</sup>, 21 from गिश्च राजा (in 5<sup>a</sup>) up to वेष्मालो (in 6<sup>a</sup>), 25. 1<sup>a</sup>-3<sup>a</sup> (hapl.), 31. 2-4 (hapl.), 32. 10<sup>ab</sup> (hapl.), and 33. 34<sup>a</sup>-35<sup>b</sup>. The following omissions are shared by D<sub>3</sub> with the MSS. mentioned : 9 from वे दोषा (in 24<sup>a</sup>) up to अमेदे (in 25<sup>a</sup>) and 44. 30<sup>c</sup>-31<sup>d</sup> (both with B<sub>3</sub>; hapl.), and 20. 14<sup>b</sup> (with D<sub>2</sub>). — D<sub>3</sub> joins together adhyāyas 36-37.

### D<sub>4</sub>

Tanjore, Saraswathi Mahal Library ; No. 1120. Written on paper in Devanāgarī characters. Size 13½" × 6½", with 10 lines to a page. Total number of folios 44. The MS. is dated Samvat 1669 (cir. A. D. 1612) आश्विन व. १४. The copyist of the MS. is named Raghunātha. Amongst additional passages D<sub>4</sub> gives 108\*, which it shares with D<sub>1</sub> alone. For the description of the star-passages in D<sub>4</sub>, see the description of stars under B<sub>1</sub>. 19\* is shared by B<sub>2-4</sub> D<sub>1</sub> D<sub>2</sub>. 7. 9, while 43\* is shared by K<sub>3</sub> D<sub>1</sub> D<sub>3</sub>. The following omission is shared by D<sub>4</sub> with the MSS. mentioned. 10. 1<sup>a</sup> (with K<sub>1</sub>. 2; hapl.). — D<sub>4</sub> joins together adhyāyas 15-16, 26-27 and 36-37.

### D<sub>5</sub>

Tanjore, Saraswathi Mahal Library ; No. 1369. Written on paper in Devanāgarī

characters. Size  $11'' \times 4\frac{3}{4}''$ , with 10 lines to a page. Total number of folios 47. The MS. is dated Samvat 1718 (= A. D. 1661). The MS. ends — सं. 1718, कार्तिक व. ७, शुक्ले । पुरुषोत्तमेन लिखितमिति. Amongst additional passages,  $D_3$  gives  $44^*$  and  $100^*$  which are peculiar to it, and  $99^*$  which it shares with  $D_1$  alone. For the description of star-passages in  $D_3$ , see the description of stars under  $B_1$ . It gives  $14^*$ , which it shares with  $K_{3-5}$   $G_1$ . Amongst omitted passages,  $D_3$  is peculiar in omitting  $38.23'^c$  (hapl.), and  $44.31^a-32^a$  (hapl.). The omission of  $20.14^b$  is shared by  $D_3$  with  $D_1$ . —  $D_3$  joins together adhyāyas 36-37.

#### $D_4$

Tanjore, Saraswathi Mahal Library; No. 1379. Written on paper in Devanāgarī characters. Size  $14'' \times 6''$ , with 12 lines to a page. Total number of folios 32. The MS. is undated. On the fly-leaf, the name of the owner is written as उमापतिपण्डितानामिति. The stars in  $D_4$  are shared by a group consisting of  $D_5, 6, 8$  S, as illustrated in  $10^*$ ,  $23'$ ,  $32^*-35^*$ ,  $40^*$ ,  $42^*$ ,  $61^b$ ,  $64^*$ ,  $68^*$ ,  $71^*$ ,  $74^*$ ,  $79^*$ ,  $82^*$ ,  $86^*$ , and  $96^*$ . Solitary departures from the group are :  $97^*$ ,  $98^*$  (both minus  $T_4$ ); three departures being illustrated in  $46^*$  (plus  $K_{3,5}$ , minus  $M_4$ ), while four departures are illustrated in  $7^*$  (minus  $T_{1,4}$   $M_4$ ), and  $37^*$  (minus  $T_1$   $G_{3-5}$ ). The star  $11^*$  is shared by  $D_5, 6, 8$   $T_{2,4}$   $G_{2-4}$ ;  $12^*$  is shared by  $K_{1,3-5}$   $B_{1,3,5}$   $D_{1,3,5}$  S (except  $T_1$   $G_1$ ), while  $13^*$  is shared by  $D_6, 8$   $T_{2,3}$   $G_2$   $M_2$ , and  $15^*$  by  $D_5, 6, 8$   $T_{2,3}$   $G_{2,4}$   $M_3$ . Star  $48^*$  is shared by  $D_6, 8$   $T_2$   $G_{1,2}$   $M_{1-4}$ . The additional passage  $50^*$  is shared by  $D_6, 8$   $T_{2,3}$   $G_3$   $M_{2-4}$ ;  $51^*$  is shared by N ( $\dot{S}_1$   $B_3$  missing) T  $G_{1-4}$   $M_5$ ; and  $55^*$  is shared by  $D_6, 8$   $T_2$   $G_{1,2}$ . Both  $63^*$  and  $69^*$  are shared by  $D_5, 6, 8$  T  $G_{1-4}$   $M_5$ . Amongst omitted passages,  $D_4$  is peculiar in omitting  $15.6^b$ ,  $33.28^c-30^b$  (hapl.),  $38.8^{ab}$ ,  $41.28^{cd}$  and  $46.14^d-16^a$ . The following omissions are shared by  $D_4$  with the MSS. mentioned : 1.  $22^a$ , 3.  $8^c-10^d$  (hapl.), 9. 2-3 (hapl.), 15.  $20^c-16.3^a$ , 22.  $4^c-6^d$  and  $12^c-13^b$ , 25.  $13^c-14^d$  (hapl.), 26.  $2^{cd}$  and 45. 37-38 (hapl.) — all with  $D_6, 8$ , 6.  $22^{ab}$  (with  $D_6, 8$   $G_3$   $M_1$ ); 8. 5 (with  $D_6$   $T_4$   $G_1$ ; hapl.), 9.  $26^{cd}$  (with  $D_6, 8$   $T_2$   $G_3$   $M_1$ ), 10.  $5^{ab}$  (with  $D_6, 8$   $T_2$   $G_3$   $M_{1-3}$ ), 13.  $7^d-8^c$  (with  $K_{2,4,5}$   $D_6, 8$ ; hapl.), 22.  $19^{cd}$  (with  $B_3$   $D_6-8$   $G_1$ ; hapl.), 23. 3-4 (with  $K_{1,2}$   $B_3$   $D_6-8$   $T_1$ ; hapl.), and 42.  $17^{cd}$  (with  $K_{2,4}$   $D_5, 6, 8$  S; hapl.). —  $D_4$  joins together adhyāyas 15-16 and 46-47.

#### $D_5$

Tanjore, Saraswathi Mahal Library; No. 1241. Written on paper in Devanāgarī characters. Size  $15'' \times 6\frac{1}{2}''$ , with 12 lines to a page. Total number of folios 37. The MS. ends with — आनन्दसंवत्सर श्रावण शु. ५ बुधवासरे । इदमाश्रमवासपर्वपुस्तकं राजश्री मोरोङ्कणपण्डितस्य विश्वनाथ-भट्टस्वहस्तलिखितं. The year of writing is not specified. The MS. is about two hundred years old. Amongst additional passages,  $D_5$  gives  $3^*$ ,  $70^*$  and  $85^*$ , which are peculiar to it. The stars in  $D_5$  are shared by a group consisting of  $D_4, 6, 8$  S, as illustrated in  $10^*$ ,  $23^*$ ,  $32^*-35^*$ ,  $40^*$ ,  $42^*$ ,  $61^*$ ,  $64^*$ ,  $68^*$ ,  $71^*$ ,  $74^*$ ,  $79^*$ ,  $82^*$ ,  $86^*$  and  $96^*$ . Solitary depar-



tures from the group are 97<sup>4</sup>, 98\* (both minus T<sub>4</sub>). Four departures are illustrated in 7\* (minus T<sub>1.4</sub> M<sub>4.5</sub>) and 37\* (minus T<sub>1</sub> G<sub>3-5</sub>). The star 11<sup>a</sup> is shared by D<sub>4.6.8</sub> T<sub>2.4</sub> G<sub>2-4</sub>, 15<sup>a</sup> is shared by D<sub>4.6.8</sub> T<sub>2.3</sub> G<sub>2.4</sub> M<sub>3</sub>; 46\* by K<sub>3.5</sub> D<sub>4.6.8</sub> T G M<sub>1-3.5</sub>, while 51\* is shared by N (S<sub>1</sub> B<sub>3</sub> missing) T G<sub>1-4</sub> M<sub>5</sub>. Both 63\* and 69\* are shared by D<sub>4.6.8</sub> T G<sub>1-4</sub> M<sub>5</sub>. Amongst omitted passages, D<sub>6</sub> is peculiar in omitting 1. 9<sup>a</sup> and 17. 10<sup>a</sup>-11<sup>a</sup> (hapl.). The following omissions are shared by D<sub>6</sub> with the MSS. mentioned: 3. 7<sup>ad</sup> (with T<sub>1.4</sub>), 3. 8<sup>c</sup>-9<sup>a</sup> (with T<sub>1.4</sub>, hapl.), 38. 18<sup>a</sup>-20<sup>b</sup> (with T<sub>1</sub>), and 42. 7<sup>ad</sup> (with K<sub>2.4</sub> D<sub>4.6.8</sub> S; hapl.). — D<sub>6</sub> joins together adhyāyas 46-47.

### D<sub>6</sub>

Tanjore, Saraswathi Mahal Library; No. 1328. Written on paper in Devanāgarī characters. Size 13½" × 5½", with 10 lines to a page. Total number of folios 42. The MS. is undated. It contains the four concluding parvans. Amongst additional passages D<sub>6</sub> gives 17\* which is peculiar to it. For the detailed description of the additional passages in D<sub>6</sub>, see the description of star-passages under D<sub>4</sub>. Amongst omitted passages, D<sub>6</sub> is peculiar in omitting 2. 9<sup>a</sup>-11<sup>c</sup>, 13. 4<sup>ab</sup> (hapl.), 24. 21<sup>d</sup>, 26 from चूषे (in 10<sup>c</sup>) up to पुरुकुत्से (in 12<sup>c</sup>), and 39 from सखीरतथा (in 1<sup>i</sup>) up to अर्द्ध (in 2<sup>a</sup>) (hapl.). The following omissions are shared by D<sub>6</sub> with the MSS. mentioned: 1. 22<sup>ad</sup>, 3. 8<sup>c</sup>-10<sup>a</sup> (hapl.), 9. 2-3 (hapl.), 15. 20<sup>c</sup>-16. 3<sup>d</sup> (hapl.), 22. 4<sup>c</sup>-6<sup>a</sup> and 12<sup>c</sup>-13<sup>b</sup>, 25. 13<sup>c</sup>-14<sup>a</sup> (hapl.), 26. 2<sup>ad</sup>, and 45. 37-38 (hapl.) — all with D<sub>4.8</sub>; 1. 20 (with T<sub>3</sub>; hapl.), 6. 22<sup>ab</sup> (with D<sub>4.8</sub> G<sub>5</sub> M<sub>1</sub>); 8. 5 (with D<sub>4</sub> T<sub>4</sub> G<sub>1</sub>; hapl.), 9. 26<sup>ad</sup> (with D<sub>4.8</sub> T<sub>2</sub> G<sub>5</sub> M<sub>1</sub>), 10. 5<sup>ab</sup> (with D<sub>4.8</sub> T<sub>2</sub> G<sub>5</sub> M<sub>1-3</sub>), 13. 7<sup>a</sup>-8<sup>c</sup> (with K<sub>2.4.5</sub> D<sub>4.8</sub>; hapl.), 22. 14<sup>ad</sup> (with T<sub>1</sub>; hapl.), 22. 19<sup>ad</sup> (with B<sub>6</sub> D<sub>4.7.8</sub> G<sub>1</sub>; hapl.), 23. 3-4 (with K<sub>1.2</sub> B<sub>6</sub> D<sub>4.7.8</sub> T<sub>1</sub>; hapl.), 42. 17<sup>ad</sup> (with K<sub>2.4</sub> D<sub>4.5.8</sub> S; hapl.), and 45. 3<sup>ad</sup> (with B<sub>4</sub> D<sub>8</sub> T<sub>1</sub>; hapl.). — D<sub>6</sub> joins together adhyāyas 15-16 and 46-47.

### D<sub>7</sub>

Tanjore, Saraswathi Mahal Library; No. 1195. Written on paper in Devanāgarī characters. Size 15" × 5½", with 11 lines to a page. Total number of folios 32. The MS. is old but undated, and worn out. Two or three folios are much damaged. Amongst additional passages D<sub>7</sub> gives 108\* which it shares with D<sub>2</sub> alone; while it gives 43\* which it shares with K<sub>3</sub> Dn D<sub>2</sub>. For the description of additional passages in D<sub>7</sub>, see the description of stars under B<sub>1</sub>. Star 19\* is shared by B<sub>2-4</sub> Dn D<sub>1.2.3</sub>. Amongst omitted passages, D<sub>7</sub> is peculiar in omitting 33. 3<sup>c</sup>-4<sup>a</sup> (hapl.). The following omissions are shared by D<sub>7</sub> with the MSS. given in brackets: 22. 19<sup>ad</sup> (with B<sub>6</sub> D<sub>4.6.8</sub> G<sub>1</sub>; hapl.), and 23. 3-4 (with K<sub>1.2</sub> B<sub>6</sub> D<sub>4.6.8</sub> T<sub>1</sub>; hapl.). — D<sub>7</sub> joins together adhyāyas 20-21, 26-27 and 36-37.

### D<sub>8</sub>

Tanjore, Saraswathi Mahal Library; No. 1358. Written on paper in Devanāgarī

characters. Size  $14\frac{1}{2}'' \times 6''$ , with 11 lines to a page. Total number of folios 29. The MS. is undated, old and worn out, the last two folios being broken and damaged. For the description of additional passages in  $D_3$ , see the description of stars under  $D_4$ . Amongst omitted passages  $D_3$  is peculiar in omitting 4.  $5^a-7^b$ , 12.  $5^c-7^d$ , 17. 15-17, 36.  $2^b$ , 36 from राज (in  $6^a$ ) up to राज (in  $8^c$ ), and 47.  $13^{cd}$ . The following omissions are shared by  $D_3$  with the MSS. given in brackets 1.  $22^{ad}$ , 3.  $8^c-10^d$  (hapl.), 9. 2-3 (hapl.), 15.  $20^c-16. 3^d$  (hapl.), 22.  $4^c-6^d$  and  $12^c-13^b$ , 25.  $13^c-14^d$  (hapl.), 26.  $2^c$ , and 45. 37-38 (hapl.) — all with  $D_4. 6$ , 6.  $22^{ab}$  (with  $D_4. 6$   $G_6$   $M_1$ ); 9.  $26^{cd}$  (with  $D_4. 6$   $T_2$   $G_6$   $M_1$ ); 10.  $5^{ab}$  (with  $D_4. 6$   $T_2$   $G_6$   $M_1-3$ ), 13.  $7^c-8^c$  (with  $K_2. 4. 6$   $D_4. 6$ , hapl.), 22.  $19^{cd}$  (with  $B_6$   $D_4. 6. 7$   $G_1$ ; hapl.); 23. 3-4 (with  $K_1. 2$   $B_6$   $D_4. 6. 7$   $T_1$ , hapl.); 42.  $17^{cd}$  (with  $K_2. 4$   $D_4. 6$   $S$ ; hapl.); and 45.  $3^{cd}$  (with  $B_6$   $T_1$ , hapl.). —  $D_3$  joins together adhyāyas 15-16 and 46-47.

### $D_3$

Poona, Bombay Govt. Collection (deposited at the B. O. R. I.), No. 516 of Viśrāmbāg 1. Written on paper in Devanāgarī characters. Size  $16'' \times 6''$ , with 9 lines to a page, and 54 letters in a line. Total number of folios 41. Hand-writing neat and clean. The Ślokas are numbered. The MS. is in good condition. It is undated. It contains the Āśramavāsīkaparvan only. For the description of star-passages in  $D_3$ , see the description of stars under  $B_1$ . Star 19 is shared by  $B_2-4$   $D_3$   $D_1. 2. 7$ . Amongst omitted passages,  $D_3$  is peculiar in omitting 14.  $15^{bcd}$ , 16.  $2^d$ , 25.  $17^c-18^d$ , and 44. 16. —  $D_3$  joins together adhyāyas 36-37.

### $T_1$

Melkote, Yadugiri Yatirāj Mutt Library. Not numbered. Written in Telugu characters on palm-leaves. Size  $19.9'' \times 1.8''$ , with 11-13 lines to a page, and 88-98 letters in a line. Total number of folios 16. The MS. contains the last six (that is from Anuśāsana to Svargārohana) parvans. The MS. is undated. Amongst additional passages,  $T_1$  gives  $37^*$ ,  $78^*$ ,  $84^*$  and  $104^*$ , which are peculiar to it. For the description of stars in  $T_1$ , see the description of star-passages under  $D_4$ . Amongst omitted passages,  $T_1$  is peculiar in omitting 1.  $3^c-4^a$  (hapl.), 1.  $9^{bc}$  (hapl.), and  $11^{ab}$ ; 2. 9,  $12^d-13^c$  (hapl.); 3.  $6^{ab}$ ,  $14^a-15^b$ ,  $16^{cd}$ ; 4. 5-7,  $12^{ab}$ ; 6.  $13^{cd}$ , 18; 7.  $12^{cd}$ ; 8.  $15^{ab}$ ; 9.  $15^{ab}$ ,  $19^{cd}$  (hapl.),  $23^a$ ,  $24^{cd}$ ,  $25^{cd}$  (hapl.); 9.  $26^b-10. 2^a$  (hapl.); 10.  $2^{cd}$ ,  $4^{bc}$ ,  $6^{cd}$ ,  $7^c-8^d$  (hapl.),  $11^c$ , 14,  $15^{cd}$ , 11.  $9^{cd}$ ,  $15^{cd}$ ,  $18^c-19^b$ ; 12.  $3^{ab}$ ,  $4^{ab}$ ,  $10^c-11^b$ ,  $21^{cd}$ ; 13.  $9^{cd}$ ,  $17^{cd}$ ; 14. 2-3,  $5^c-6^b$ ,  $13^{cd}$ ; 15. 3,  $10^{cd}$ ,  $12^{ab}$ ; 15.  $25^c-16. 2^b$ ; 16.  $10^{cd}$ ,  $12^{ab}$ , 18,  $19^{cd}$ ,  $21^{ab}$ ,  $22^a$ , 17.  $5^{cd}$ ; 18.  $4^{cd}$ ; 18. 10-13 (? hapl.); 20. 12,  $14^b-17^c$  (hapl.); 22. 20-22; 23.  $10^{ab}$ ,  $18^{cd}$ ,  $19^{cd}$ ; 24.  $17^{bc}$ ,  $24^{cd}$ ; 27.  $12^{cd}$ ; 30.  $1^d-2^a$ ; 31.  $7^c-8$ , 34.  $7^{ab}$ ,  $8^{cd}$ , 12-14; 35. 8-16, 36.  $11^{cd}$ ; 38.  $17^{bc}$ ; 41.  $18^c-21^b$  (hapl.); 42.  $7^{cd}$ ,  $9^{cd}$ ,  $11^{ab}$ ,  $12^{cd}$ ; 44.  $1^c-3^a$ ,  $5^b$ ,  $12^{ab}$ ,  $15^{cd}$ ,  $17^{cd}$ ,  $25^{cd}$ ,  $46^{cd}$ ,  $48^c-51^d$ ; 45.  $17^{cd}$ ,  $30^{ab}$ ; and 47.  $1^{cd}$ . The following omissions are shared by  $T_1$  with the MSS. given in brackets:

3. 7<sup>ed</sup> (with D<sub>5</sub> T<sub>4</sub>), 3. 8<sup>e</sup>-9<sup>d</sup> (with D<sub>5</sub> T<sub>4</sub>, hapl.), 3. 10<sup>ed</sup> (with T<sub>4</sub>; hapl.), 10. 12<sup>d</sup>-13<sup>a</sup> (with G<sub>3.4</sub>; hapl.), 22. 14<sup>ed</sup> (with D<sub>5</sub>; hapl.), 23. 3-4 (with K<sub>1.2</sub> B<sub>5</sub> D<sub>4.5-8</sub>; hapl.), 38. 18<sup>a</sup>-20<sup>b</sup> (with D<sub>5</sub>), 42. 17<sup>ed</sup> (with K<sub>2.4</sub> D<sub>4-5.8</sub> T<sub>2-4</sub> G M; hapl.), 44. 41<sup>ao</sup> (with B<sub>4</sub>); 45. 3<sup>ed</sup> (with B<sub>4</sub> D<sub>5.8</sub>; hapl.), and 43. 8-9 (with G<sub>5</sub> M<sub>5</sub>; hapl.). — T<sub>1</sub> om. adhy. 25, and joins together (like T<sub>2</sub>) adhyāyas 15-16 and 46-47.

### T<sub>2</sub>

Lahore, D. A. V. College Library (now transferred to Hoshiarpur, East Panjab); No. 5615. Written on paper in Telugu characters. With 8-11 lines to a page and 80-94 letters in a line. Total number of folios for Āśramavāsa 26. The MS. contains parvans from Śalya up to Strī, and from Āśvamedhika up to Svargārohana. The MS. is undated. Amongst additional passages, T<sub>2</sub> gives 94\* which is peculiar to it, 11\*, which it shares with D<sub>4-5.8</sub> T<sub>4</sub> G<sub>2-4</sub>; 13\* with D<sub>4.5.8</sub> T<sub>3</sub> G<sub>2</sub> M<sub>2</sub>, 50\* with D<sub>4.5.8</sub> T<sub>3</sub> G<sub>5</sub> M<sub>2-4</sub>, and 55\* with D<sub>4.5.8</sub> G<sub>1.2</sub>. For the description of stars in T<sub>2</sub>, see the description of stars under D<sub>4</sub>. Amongst omitted passages, T<sub>2</sub> is peculiar in omitting 8. 20<sup>ao</sup> (hapl.), 15. 21<sup>e</sup>-25<sup>d</sup>, and 24. 2<sup>ab</sup> (hapl.). The following omissions are shared by T<sub>2</sub> with the MSS. given in brackets; 9. 26<sup>ed</sup> (with D<sub>4.5.8</sub> G<sub>5</sub> M<sub>1</sub>), 10. 5<sup>ab</sup> (with D<sub>4.5.8</sub> G<sub>5</sub> M<sub>1-8</sub>), and 42. 17<sup>ed</sup> (with K<sub>2.4</sub> D<sub>4-5.8</sub> T<sub>1.2.4</sub> G M; hapl.). — T<sub>2</sub> joins together adhyāyas 15-16 and 46-47.

### T<sub>3</sub>

Madras, Adyar Library; No. 29L 28. Written in Telugu characters on palm-leaves. The MS. contains the last five parvans, from Āśvamedhika to Svargārohana. The MS. is undated. Amongst additional passages, T<sub>3</sub> gives 56\* and 92\* which are peculiar to it; 13\*, which it shares with D<sub>4.5.8</sub> T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M<sub>2</sub>, while 50\* is shared by D<sub>4.5.8</sub> T<sub>2</sub> G<sub>5</sub> M<sub>2-4</sub>. For the description of stars in T<sub>3</sub>, see under D<sub>4</sub>. Amongst omitted passages T<sub>3</sub> is peculiar in omitting 25. 13<sup>ed</sup>, 30. 5<sup>ab</sup>, and 40. 8<sup>b</sup>-9<sup>a</sup> (hapl.). The following omissions are shared by T<sub>3</sub> with the MSS. given in brackets. 1. 20 (with D<sub>5</sub>; hapl.) and 42. 17<sup>ed</sup> (with K<sub>2.4</sub> D<sub>4-5.8</sub> T<sub>1.2.4</sub> G M; hapl.). — T<sub>3</sub> joins together adhyāyas 46-47.

### T<sub>4</sub>

Tanjore, Saraswathi Mahal Library, No. 11835. Written in Telugu characters on palm-leaves. Size 18½" × 1½", with 6 lines to a page. Total number of folios 36. The MS. is undated but looks fairly old. It contains the Āśramavāsikaparvan only. Amongst additional passages, T<sub>4</sub> gives 11\* which it shares with D<sub>4-5.8</sub> T<sub>2</sub> G<sub>2-4</sub>. The sharers of the remaining star-passages arrange themselves into the group D<sub>4-5.8</sub> S as illustrated in — 10\*, 23\*, 32\*-35\*, 40\*, 42\*, 61\*, 64\*, 68\*, 71\*, 74\*, 79\*, 82\*, 86\* and 96\*. Three departures from the group are illustrated in 46\* (plus K<sub>2.3</sub>, minus M<sub>4</sub>). Four departures from the group are: 37\* (minus T<sub>1</sub> G<sub>5-8</sub>) and 48\* (minus D<sub>5</sub> G<sub>5.4</sub> M<sub>1</sub>);

while both the stars 63\* and 69\* are shared by  $D_{4-s} \text{ } T_{1-s} \text{ } G_{1-4} \text{ } M_s$ . Star 12\* is shared by  $K_{1-s} \text{ } B_{1-s} \text{ } D_{1-s} \text{ } S$  (except  $T_1 \text{ } G_1$ ), and 51\* is shared by  $N$  ( $\dot{S}_1 \text{ } B_s$  missing)  $T_{1-s} \text{ } G_{1-4} \text{ } M_s$ . Amongst omitted passages,  $T_4$  is peculiar in omitting 5. 12<sup>e</sup>-13<sup>d</sup>, 15, 18, 25. 0<sup>ab</sup> (hapl.), 20<sup>e</sup>-21<sup>b</sup>; 6. 1<sup>ab</sup>, 6 from बुद्धिना (in 3<sup>b</sup>) up to किं मे (in 4<sup>a</sup>), 9, 11<sup>d</sup>-12<sup>b</sup>, 14<sup>e</sup>-15<sup>b</sup>, 6 from षित (in 17<sup>a</sup>) up to ञातुं त्वं (in 17<sup>d</sup>), 19<sup>c</sup>-20<sup>b</sup>, 22<sup>ed</sup>, 7. 4<sup>a</sup>, 7 from त्वामृत (in 5<sup>a</sup>) up to लब्ध्वा सं (in 5<sup>c</sup>), 7<sup>e</sup>-8<sup>b</sup>, 16; 8. 2<sup>e</sup>-3<sup>b</sup>, 14<sup>a</sup>-16<sup>b</sup>, 18<sup>ab</sup>; 9. 17<sup>ed</sup>; 23. 3-6; 24. 7<sup>ab</sup>; 29. 11<sup>d</sup>-12<sup>a</sup> (hapl.); 33. 25<sup>ed</sup> and 32<sup>a</sup>-34<sup>b</sup>; 34. 16<sup>b</sup>-24<sup>b</sup>, 42. 3-5, 44. 17-43; 45. 18<sup>e</sup>-21<sup>b</sup> and 28<sup>e</sup>-30<sup>d</sup> (both hapl.); 45. 41-42; 46. 2<sup>ed</sup> and 47. 12-14. The following omissions are shared by  $T_4$  with the MSS. given in brackets: 3. 7<sup>ed</sup> and 3. 8<sup>e</sup>-9<sup>d</sup> (both with  $D_s \text{ } T_1$ ; the latter hapl.), 3. 10<sup>ed</sup> (with  $T_1$ ; hapl.); 8. 5 (with  $D_{4-s} \text{ } G_1$ ; hapl.); 16. 15<sup>ed</sup> (with  $G_4$ ); 26. 8<sup>ab</sup> (with  $K_s$ ); and 42. 17<sup>ed</sup> (with  $K_{2-4} \text{ } D_{4-s} \text{ } T_{1-s} \text{ } G \text{ } M$ , hapl.). —  $T_4$  joins adhyāyas 46-47 together.

### G<sub>1</sub>

Poona . The B. O. R. I. MS. Collection; No. 27. This MS. belonged to Shri Shreenivas Aiyangar, Mysore, and was received as present to the Bhandarkar Oriental Research Institute through the good offices of the Yatiraj Mutt, Melkote. The MS. is written on palm-leaves (size 15.2" × 21") in Grantha characters. Total number of folios 532; with 16-22 lines to a page, and 65-75 letters in a line. The MS. contains Parvans 12-18. The number of folios for the Āśramavāsikaparvan is 16. The MS. is undated. Amongst additional passages,  $G_1$  gives 22\* which is peculiar to it. It gives 14\* which it shares with  $K_{3-s} \text{ } D_s$ , 25\* with  $K_{3-s}$ , 26\* with  $K_{3-s}$ , 55\* with  $D_{4-s} \text{ } T_2 \text{ } G_2$ , and 101\*, 105\*, 106\* (all three) with  $G_s \text{ } M_{1-4}$ . It also gives stars 10\*, 23\*, 32\*-35\*, 40\*, 42\*, 61\*, 64\*, 68\*, 71\*, 74\*, 79\*, 82\*, 86\* and 96\*, which are shared by a group consisting of  $D_{4-s} \text{ } S$ . Solitary departures from the group are . 97\* and 98\* (both, minus  $T_4$ ); three departures from the group in 46\* (plus  $K_{3-s}$ , minus  $M_4$ ). Four departures are illustrated in 7\* (with minus  $T_{1-4} \text{ } M_{4-s}$ ) and in 37\* (with minus  $T_1 \text{ } G_{3-s}$ ). Star 48\* is shared by  $D_{4-s} \text{ } T_2 \text{ } G_{2-s} \text{ } M_{1-4}$ , while 63\* and 69\* are shared by  $D_{4-s} \text{ } T \text{ } G_{2-4} \text{ } M_s$ .  $G_1$  also gives 51\*, which is shared by  $N$  ( $\dot{S}_1 \text{ } B_s$  missing)  $T \text{ } G_{2-4} \text{ } M_s$ . Amongst omitted passages,  $G_1$  is peculiar in omitting 9. 9<sup>ab</sup> (hapl.), 12. 9<sup>ab</sup>, 13. 1<sup>ed</sup>, 22. 5-6, 27 from कथा (in 9<sup>a</sup>) up to दुश्चरस्यास्य (in 9<sup>e</sup>) (hapl.), 29. 5<sup>c</sup>-7<sup>d</sup>, 33. 1<sup>e</sup>-4<sup>d</sup> (? hapl.), 40. 11<sup>ed</sup> (hapl.), 41. 22<sup>e</sup>-24<sup>b</sup>, and 46. 8<sup>e</sup>-9<sup>b</sup>. The following omissions are shared by  $G_1$  with the MSS. given in brackets: 8. 5 (with  $D_{4-s} \text{ } T_4$ ; hapl.), 15. 21<sup>c</sup>-16. 3<sup>b</sup> (with  $G_s \text{ } M_{1-4}$ ), 22. 19<sup>ed</sup> (with  $B_s \text{ } D_{4-s} \text{ } S$ , hapl.) and 42. 17<sup>ed</sup> (with  $K_{2-4} \text{ } D_{4-s} \text{ } T \text{ } G_{2-s} \text{ } M$ ; hapl.). —  $G_1$  joins together the adhyāyas 15 and 16.

### G<sub>2</sub>

Pudukkottah, State Library; No. 322. Written in Grantha characters on palm-leaves. Size 19" × 21½", with 10-14 lines to a page, and 75-85 letters in a line. The MS. contains Parvan 3 as well as Parvans 14-18. Total number of folios 32. It

begins the Āśramavāsikaparvan from folio numbered 269<sup>a</sup> and ends with 291<sup>b</sup>. The MS. is undated. Amongst additional passages G<sub>2</sub> gives 5\* which is peculiar to it. It gives 11\* which it shares with D<sub>4-6.8</sub> T<sub>2.4</sub> G<sub>3.4</sub>, 13\* with D<sub>4.6.8</sub> T<sub>2.8</sub> M<sub>2</sub>, and 55\* with D<sub>4.6.8</sub> T<sub>2</sub> G<sub>1</sub>. For the description of other stars in G<sub>2</sub>, see the same under G<sub>1</sub>. Star 12\* is shared by K<sub>1.8-5</sub> B<sub>1.8.6</sub> D<sub>1.4.6.8.9</sub> T<sub>2-4</sub> G<sub>3-5</sub> M; 15\* by D<sub>4-6.8</sub> T<sub>2.8</sub> G<sub>4</sub> M<sub>3</sub>; and 51\* by N (Ś<sub>1</sub> B<sub>3</sub> missing) T G<sub>1.8.4</sub> M<sub>5</sub>. The following omission is shared by G<sub>2</sub> with the MSS. mentioned · 42. 17<sup>cd</sup> (with K<sub>2</sub> & D<sub>4-6.8</sub> T G<sub>1.8-5</sub> M; hapl.). — G<sub>2</sub> joins together adhyāyas 15-16 and 46-47.

### G<sub>3</sub>

Madras, Adyar Library, No. 29E 21. Written in Grantha characters on palm-leaves. The MS. contains Parvans 10, 11, 14-18. Total number of folios for the Āśramavāsikaparvan is 27. The MS. is undated. Amongst additional passages, G<sub>3</sub> gives 75\* which is peculiar to it; 76\* which it shares with G<sub>4</sub> alone. It gives stars 10\*, 23\*, 32\*-35\*, 40\*, 42\*, 61\*, 64\*, 68\*, 71\*, 74\*, 79\*, 82<sup>x</sup>, 86\* and 96<sup>x</sup> — which are shared by a group consisting of D<sub>4-6.8</sub> S. Solitary departures from the group are 97\* and 98\* (both minus T<sub>4</sub>); three departures from the group being 46\* (plus K<sub>3</sub> & minus M<sub>4</sub>). Four departures are illustrated in 7\* (minus T<sub>1.4</sub> M<sub>4.5</sub>) and 37\* (minus T<sub>1</sub> G<sub>3-5</sub>). Star 63\* and 69\* are shared by D<sub>4-6.8</sub> T G<sub>1.2.4</sub> M<sub>5</sub>. Star 12\* is shared by K<sub>1.8-5</sub> B<sub>1.8.6</sub> D<sub>1.4.6.8.9</sub> T<sub>2-4</sub> G<sub>2.4.5</sub> M and 51\* by N (Ś<sub>1</sub> B<sub>3</sub> missing) T G<sub>1.2.4</sub> M<sub>5</sub>. Star 11\* is shared by D<sub>4-6.8</sub> T<sub>2.4</sub> G<sub>2.4</sub>. Amongst omitted passages, G<sub>3</sub> is peculiar in omitting 4. 12, 16. 20<sup>cd</sup>, 32. 12<sup>c</sup>-14<sup>b</sup>, 33. 9<sup>cd</sup>, 33. 15-16 ( ? hapl.) and 44. 11<sup>c</sup>-12<sup>d</sup>. The following omissions are shared by G<sub>3</sub> with G<sub>4</sub> alone: 2. 2<sup>cd</sup>, 3. 1-2, 3. 7<sup>c</sup>-9<sup>d</sup> (hapl.), 10. 7 (hapl.), 12. 3<sup>a</sup>-5<sup>b</sup>, 23. 6-7 (hapl.), 24. 18<sup>c</sup>-20<sup>b</sup>, 31 from च पृथ (in 11<sup>a</sup>) up to तान्नाजा (in 13<sup>a</sup>), 32. 10 plus 51\* line 3 (hapl.), 33. 11'-13<sup>c</sup>, 38. 9<sup>b</sup>-11<sup>a</sup> (hapl.), 38. 23<sup>bc</sup> (hapl.), 45. 34<sup>cd</sup>, and 47. 16<sup>a</sup>-17<sup>b</sup>. G<sub>3</sub> also omits 10. 12<sup>d</sup>-13<sup>a</sup> (with T<sub>1</sub> G<sub>4</sub>; hapl.); 20. 10<sup>cd</sup> (with K<sub>1.2</sub> B<sub>2</sub> G<sub>4.5</sub> M<sub>4</sub>; hapl.); 35. 11<sup>cd</sup> (with K<sub>1</sub> G<sub>4</sub>; hapl.); 42. 17<sup>cd</sup> (with K<sub>2.4</sub> D<sub>4-6.8</sub> T G<sub>1.2.4</sub> & M; hapl.); as well as 46. 8-9 (with T<sub>1</sub> M<sub>3</sub>; hapl.). — G<sub>3</sub> joins together adhyāyas 46-47.

### G<sub>4</sub>

Poona: The B. O. R. I. MSS. collection; No. 68. This MS. belonged to Shri Shreenivas Aiyangar, Mysore, and was received as present to the Bhandarkar Oriental Research Institute through the good offices of the Yatiraj Mutt, Melkote. The MS. is written on palm-leaves in Grantha characters. Total number of folios 91, with 6-7 lines to a page and 65-66 letters in a line. The MS. contains Parvans 10, 11, 15, 17, and 18. It is undated. Amongst additional passages, G<sub>4</sub> gives 95\* which is peculiar to it, and 76\* which it shares with G<sub>3</sub> alone. For the description of the additional passages in G<sub>4</sub>, see the same under G<sub>1</sub>. Amongst omitted passages, in the description of G<sub>3</sub> above, mention has already been made of the omissions peculiar to G<sub>3</sub> and G<sub>4</sub> together. G<sub>4</sub> further is peculiar in omitting 22. 27<sup>cd</sup>, 32. 12<sup>c</sup>-14<sup>b</sup> and 45. 7<sup>c</sup>-8<sup>b</sup>. The following

additional omissions in  $G_4$  have to be mentioned: 10. 12<sup>d</sup>-13<sup>a</sup> (with  $T_1$   $G_3$ ; hapl.); 16. 15<sup>ea</sup> (with  $T_4$ ); 20. 10<sup>ea</sup> (with  $K_1$  2  $B_2$   $G_3$  5  $M_4$ , hapl.); 35. 11<sup>ea</sup> (with  $K_1$   $G_3$ ; hapl.); and 42. 17<sup>ea</sup> (with  $K_2$  4  $D_4$ -6. 8  $T$   $G_1$ -3. 5  $M$ ; hapl.). —  $G_4$  (like  $G_3$ ) joins together adhyāyas 46-47.

### $G_5$

Ponnokottu Mana Library. Not numbered. Written in Grantha characters on palm leaves, with 8 lines to a page, and 50 letters in a line. The MS. contains Parvans from Āśvamedhika to Svargārohana. Total number of folios 188. The Āśvamedhika begins from fol. 124<sup>a</sup> and ends with fol. 161. The MS. is undated. Amongst additional passages,  $G_5$  gives 60\* which it shares with  $M_1$  alone; it gives 58\* and 62\*, which it shares with  $M_1$ -4, and 101\*, 105\* and 106\*, all with  $G_1$   $M_1$ -4. For the detailed description of the additional passages in  $G_5$ , reference may be made to the description under  $G_3$ . Amongst omitted passages,  $G_5$  is peculiar in omitting 25. 11-12<sup>d</sup>. The following omissions are shared by  $G_5$  with the MSS. given in brackets: 1. 21<sup>ea</sup> (with  $M_1$  2. 4); 4. 10<sup>e</sup>-12<sup>b</sup> (with  $M_1$ , hapl.); 6. 22<sup>ab</sup> (with  $D_4$  6. 8  $M_1$ ), 9. 26<sup>ea</sup> (with  $D_4$  6. 8  $T_2$   $M_1$ ); 10. 5<sup>ab</sup> (with  $D_4$  6. 8  $T_2$   $M_1$ -3); 14. 17<sup>e</sup>-15. 1<sup>a</sup> (with  $K_2$   $M_2$  3; hapl.), 15. 21<sup>e</sup>-16. 3<sup>b</sup> (with  $G_1$   $M_1$ -4), 16. 24-25 and 31. 13<sup>ea</sup> (both, with  $M_2$ ); 18. 11<sup>ea</sup>, 31. 12, 36. 15<sup>ea</sup>, 39. 16<sup>a</sup>, 41. 17<sup>ea</sup> and 41. 28<sup>ea</sup> (all, with  $M_1$ -4); 20. 10<sup>ea</sup> (with  $K_1$  2  $B_2$   $G_3$  4  $M_4$ ; hapl.); 39. 16<sup>e</sup> (with  $M_2$  3); and 42. 17<sup>ea</sup> (with  $K_2$  4  $D_4$ -6. 8  $T$   $G_1$ -4  $M$ ; hapl.). —  $G_5$  joins together adhyāyas 14-16.

### $M_1$

Malabar, Nareri Mana Library, No. 553. Written in Malayālam characters on palm-leaves. The MS. contains Parvans from Āśvamedhika to Svargārohana. It begins from fol. 97 and ends with fol. 136. Amongst additional passages,  $M_1$  gives 24\*, 67\*, 72\* and 102\*, which are peculiar to it, 60\* which it shares with  $G_5$  alone; 77\* with  $M_3$ ; 53\* and 62\* with  $G_5$   $M_2$ -4; 101\*, 105\* and 106\* with  $G_1$  5  $M_2$ -4; and 18\* with  $M_2$  4 5. For the detailed description of the additional passages in  $M_1$ , see the same under  $G_3$ . Amongst omitted passages,  $M_1$  is peculiar in omitting 12. 14 and 31. 3<sup>a</sup>. The following omissions are shared by  $M_1$  with the MSS. given in brackets: 1. 21<sup>a</sup> (with  $G_5$   $M_2$  4); 4. 10<sup>e</sup>-12<sup>b</sup> (with  $G_5$ ; hapl.); 6. 22<sup>ab</sup> (with  $D_4$  6. 8  $G_5$ ); 9. 26<sup>ea</sup> (with  $D_4$  6. 8  $T_2$   $G_5$ ); 10. 5<sup>ab</sup> (with  $D_4$  6. 8  $T_2$   $G_5$   $M_2$  3); 15. 21<sup>e</sup>-16. 3<sup>b</sup> (with  $G_1$  5  $M_2$ -4); 18. 11<sup>ea</sup>, 31. 12, 36. 15<sup>ea</sup>, 39. 16<sup>a</sup>, 41. 17<sup>ea</sup>, and 41. 28<sup>e</sup> (all, with  $G_5$   $M_2$ -4); and 42. 17<sup>ea</sup> (with  $K_2$  4  $D_4$ -6. 8  $T$   $G$   $M_2$ -5; hapl.). —  $M_1$  joins together adhyāyas 15-16.

### $M_2$

Cochin, State Library; No. 43. Written in Malayālam characters on palm-leaves. Size 14" × 2", with 8-12 lines to a page, and 41 letters in a line. The MS. contains Parvans from Āśvamedhika to Svargārohana. Total number of folios 165. The MS.

begins from fol. 97 and ends with fol. 136. Amongst additional passages,  $M_2$  gives 13<sup>b</sup> which it shares with  $D_4. s. s$   $T_2. s$   $G_2$ , 18\* which it shares with  $M_1. 4. s$ , 58\* and 62\*, both with  $G_5$   $M_1. s. 4$ , and 101\*, 105\*, 106\* all with  $G_1. s$   $M_1. s. 4$ . For the detailed description of the other stars in  $M_2$ , see the same under  $G_3$ . Amongst omitted passages,  $M_2$  is peculiar in omitting 30. 2<sup>a</sup>–3<sup>b</sup>. The following omissions are shared by  $M_2$  with the MSS given in brackets. 1. 21<sup>cd</sup> (with  $G_5$   $M_1. 4$ ), 10. 5<sup>ab</sup> (with  $D_4. s. s$   $T_2$   $G_5$   $M_1. s$ ); 14. 17<sup>e</sup>–15. 1<sup>b</sup> (with  $K_2$   $G_5$   $M_3$ ; hapl.), 15. 21<sup>e</sup>–16. 3<sup>b</sup> (with  $G_1. s$   $M_1. s. 4$ ), 16. 24–25 and 31. 13<sup>cd</sup> (both, with  $G_5$ ); 18. 11<sup>cd</sup>, 31. 12, 36. 15<sup>ef</sup>, 39. 16<sup>a</sup>, 41. 17<sup>cd</sup>, 28<sup>ef</sup> (all, with  $G_5$   $M_1. s. 4$ ); 39. 16<sup>e</sup> (with  $G_5$   $M_3$ ); and 42. 17<sup>cd</sup> (with  $K_2. 4$   $D_4-s. s$   $T$   $G$   $M_1. s-s$ ; hapl.). —  $M_2$  joins together adhyāyas 14–16.

### $M_3$

Cochin, Avanapparambu Mana Library, No. 77. Undated. Written in Malayālam characters on palm-leaves, with 9 lines to a page and 38 letters in a line. The MS. contains Parvans from Āśvamedhika to Svargārohana. Total number of folios 152. The Āśramavāsika begins from fol. 87 and ends with fol. 132. Amongst additional passages,  $M_3$  gives 87\* and 89\* which are peculiar to it, 77\* which it shares with  $M_1$  alone, 58\* and 62\*, with  $G_5$   $M_1. 2. 4$ , and 101\*, 105\* and 106\*, with  $G_1. s$   $M_1. 2. 4$ . For the detailed description of the additional passages in  $M_3$ , see the same in  $G_3$ . Amongst omitted passages,  $M_3$  is peculiar in omitting 32, from सन्न (in 13<sup>b</sup>) up to जौरी (in 14<sup>a</sup>), and 41. 15<sup>ab</sup>. The following omissions are shared by  $M_3$  with the MSS given in brackets: 10. 5<sup>ab</sup> (with  $D_4. s. s$   $T_2$   $G_5$   $M_1. 2$ ); 14. 17<sup>e</sup> to 15. 1<sup>b</sup> (with  $K_2$   $G_5$   $M_2$ , hapl.); 15. 21<sup>e</sup> to 16. 3<sup>b</sup> (with  $G_1. s$   $M_1. 2. 4$ ); 18. 11<sup>cd</sup>, 31. 12, 36. 15<sup>ef</sup>, 39. 16<sup>a</sup>, 41. 17<sup>cd</sup> and 41. 28<sup>ef</sup> (all, with  $G_5$   $M_1. 2. 4$ ); 39. 16<sup>e</sup> (with  $G_5$   $M_2$ ); 42. 17<sup>cd</sup> (with  $K_2. 4$   $D_4-s. s$   $T$   $G$   $M_1. 2. 4. s$ ; hapl.); and 46. 8–9 (with  $T_1$   $G_3$ ; hapl.). —  $M_3$  joins together adhyāyas 14, 15 and 16.

### $M_4$

Calicut, Padiññāre Kovilakam Collection. Not numbered. Written in Malayālam characters on palm-leaves, with 7–8 lines to a page, and 57 letters in a line. The MS. contains Parvans from Āśvamedhika to Svargārohana. Total number of folios 198. The portion of the Āśramavāsika begins from fol. 122 and ends with fol. 171. Amongst additional passages,  $M_4$  gives 18\* which it shares with  $M_1. 2. s$ , 58\* and 62\*, with  $G_5$   $M_1-s$ ; 101\*, 105\* and 106\*: all with  $G_1. s$   $M_1-s$ . For the detailed description of stars in  $M_4$ , see the same under  $G_3$ .  $M_4$  is peculiar in omitting 26 from चामिके in 7<sup>b</sup> up to दस्य in 9<sup>a</sup>. The following omissions are shared by  $M_4$  with the MSS. given in brackets: 1. 21<sup>cd</sup> (with  $G_5$   $M_1. 2$ ); 15. 21<sup>e</sup>–16. 3<sup>b</sup> (with  $G_1. s$   $M_1-s$ ); 18. 11<sup>cd</sup>, 31. 12, 36. 15<sup>ef</sup>, 39. 16<sup>a</sup>, 41. 17<sup>cd</sup>, and 41. 28<sup>ef</sup> (all, with  $G_5$   $M_1-s$ ); 20. 10<sup>cd</sup> (with  $K_1. 2$   $B_2$   $G_3-s$ ; hapl.); and 42. 17<sup>cd</sup> (with  $K_2. 4$   $D_4-s. s$   $T$   $G$   $M_1-s. s$ ; hapl.). —  $M_4$  joins together adhyāyas 15 and 16.

M<sub>5</sub>

Malabar, Poomulli Mana Library ; No. 306. Written in Malayālam characters on palm-leaves, with 10-11 lines to a page, and 50-60 letters in a line. The MS. contains Parvans from Āśvamedhika to Svargārohana. Total number of folios 122. The portion of the Āśramvāsika parvan begins from fol. 61 and ends with fol. 102. Dated Kollam 1016. Amongst additional passages, M<sub>5</sub> gives 90<sup>k</sup> which is peculiar to it; 18<sup>v</sup>, which it shares with M<sub>1,2,4</sub>, while 46<sup>\*</sup> is shared by K<sub>3</sub> & D<sub>4-6,8</sub> T G M<sub>1-3</sub>. For the detailed description of additional passages in M<sub>5</sub>, see the same under G<sub>3</sub>. Amongst omitted passages, M<sub>5</sub> is peculiar in omitting 21 from सयोज्याथे (in 5°) up to विर (in 6°), and 40. 10°-12° (hapl.). The following omissions are shared by M<sub>5</sub> with the MSS given in brackets: 42 17°<sup>a</sup> (with K<sub>2,4</sub> D<sub>4-6,8</sub> T G M<sub>1-4</sub>; hapl.). -- M<sub>5</sub> joins together adhyāyas 46-47.

## TESTIMONIA

( 2 ) *Commentaries*

## Cn

The commentary of Nilakanṭha, named the Bhāratabhāvadīpa or -dīpikā, printed in the Vulgate edition of the Mahābhārata, was used, in the present edition of the Āśramavāsikaparvan, from MS. Dn<sub>1</sub> which was available for the four concluding Parvans. Important explanations of Cn have been given in the Critical Apparatus, and Critical Notes of this parvan.

## Cv

Vādirāja's commentary on the Mahābhārata in an almost complete form is available in the Mysore Oriental Library, MS. No C 1577. It is dated Śaka 1597 (Ca. A. D. 1675). The late P. P. S. Sastri, the editor of the so-called "Southern Recension" of the Epic, got a complete copy of Vādirāja's commentary written by a modern hand which, after the completion of that edition, was procured by the B. O. R. Institute for use in the Critical Edition. The commentary is known as the लक्षालंकार on the strength of the commentator's concluding stanza of the Introduction to the Ādiparvan, where he says :

नारायणस्य न्यासस्य मन्त्रस्य च कृपाबलात् ।

भारतस्य श्लोकलक्षालंकारः क्रियते मया ॥



The commentator gives a complete account of himself at the end of his commentary on the concluding Parvan of the Epic, from which, a couple of stanzas are reproduced here.

प्रयागे ब्राह्मण संध्यामठे जपपगयणः ।  
 अहमासं तदा लक्षालंकारं कुर्यिति प्रभु ॥ ४  
 भारतस्य श्लोकलक्ष्यार्थविस्तरणात्मकम् ।  
 कारयामास योगीन्द्रो लक्षालंकारमीदृशम् ॥ ५  
 व्यास एव यतः कर्ता दासस्य हृदि मे स्थितः ।  
 अतो न विस्मयः कार्यः किमकार्यं महाप्रभो ॥ ६

Citations from Cv are supplied in the Critical Apparatus, where necessary, and are occasionally commented upon in the Critical Notes.

We next come to the second group of Testimonia.

( ii ) *Epitomes*

First under this group we have Ksemendra's *Bhāratamañjarī* (Kāvyamālā No. 64), which summarizes the contents of the Āśramavāsikaparvan in just 69 stanzas. Ksemendra is a Kashmirian (A. D. 1050) and is expected to follow the Kashmirian text; but the extreme compression of the narration does not permit any definite inference as to the Textual variations. The incidents which Ksemendra omits are :

( i ) Dhṛtarāṣṭra's advice to Dharmarāja concerning duties of the King and the subjects towards each other ( adhy. 9. 7 to 12. 23 ). The advice looks awkward as coming from Dhṛtarāṣṭra, as also his apologetic address to the citizens and the reply given by them ( 15. 12 to 16. 23 ), and ( ii ) the uncalled for repetition of the story of Karna's birth ( adhy. 38 ). — It is also worth noting that the holy bath taken at Vyāsa's direction by the ladies lamenting the death of their relatives and anxious to see them revived was in the *Svarganadiyala*, i. e. in the water of the river Bhāgīrathī here below, and *not* in that of the river of the same name in the Heaven. There is also no reference in the *Bhāratamañjarī* to Janamejaya's desire to obtain a similar vision of his dead father, and its fulfilment ( adhy. 43 ).

This raises a doubt about the presence of these incidents even in the late version of the Āśramavāsikaparvan.

( ii ) The *Āndhrabhāratamu* gives the summary of the Āśramavāsika in two *āśvāsas* written in mixed prose and poetry, the verses and the prose paragraphs together numbering 177. — The first Āśvāsa finds room for Dhṛtarāṣṭra's Rājadharmopadeśa ( 15. 9. 7 to 12. 23 ), as also for the repetition of the story of the birth of Karna ( 15. 38 ).

*The Javanese Version*

More important by far, however, is the Javanese Version of the Great Epic\*. Regarding this version, it has to be noted that India's intercourse with Java (Yavadvīpa) dates from as early as the 2nd century A. D., as is evidenced by Vālmiki's Rāmāyana (1.40.30ff)†. Fa Hian stayed in Java (A. D. 412) for five months. Itsing visited Malay twice, and actually passed there not less than seven years (688-695), studying and translating Sanskrit texts.

The early Hindu ascendancy in Java was succeeded by the Muhammedan regime. The prevailing religion of the Indian population of Java was either Śaivism or Buddhist Mahāyānism, as witnessed by several stone-carvings in Java (including the famous Stūpa of Barabudur), and particularly by the Javanese translations of the Sanskrit Epic texts. Juyaboll also edited the concluding four parvans of the Mahābhārata in 1893. The Mahābhārata was translated into Old Javanese, according to Sylvain Lévi (p. xxxii), at the end of the 11th century A. D. The order of the Parvans as given in the Javanese Mahābhārata considerably differs from the original Indian order ‡ :

|                                                              |                                                                             |
|--------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|
| 1 Ādīparvan = J. No. 1                                       | 10 Sāptika = J. No. 14 (optionally, also<br>Āśvatthāma- or Svātama- parvan) |
| 2 Sabhāparvan = J. No. 9                                     | 11 Strī = J. Strīpralāpa, No. 17                                            |
| 3 Āranyakaparvan = J. No. 10                                 | 12 } — Absent                                                               |
| 4 Virāṭaparvan = J. No. 2                                    | 13 }                                                                        |
| 5 Udyogaparvan = J. No. 7 (fragmentary)                      | 14 Āśvamedhika = J. No. 18 Āśvamedhayajñaparvan                             |
| 6 Bhīmaparvan = J. No. 3                                     | 15 Āśramavāsika = J. No. 8                                                  |
| 7 Dronaparvan = J. No. 11                                    | 16 Mausala = J. No. 4                                                       |
| 8 Karnaparvan = J. No. 12                                    | 17 Mahāprasthānika = Prasthānika, No. 5                                     |
| 9 { Śalyaparvan = J. No. 13<br>and<br>Gadāparvan = J. No. 14 | 18 Svargārohana = Svargāraṇa, No. 6                                         |

\* Cf. JRAS, vol I, p. 177, and VIII, pt 2, pp. 157-218, also *Suvarnadvīpa* by R. C. Majumdar in two volumes (1936, 1938); Sanskrit Texts from Bali (*Bālīdvīpaganthās*), S. Lévi, 1933, Gaekwad's Oriental Series, 67, p. xxxii; and Holtzmann, *Das Mahābhārata*.

† यत्नवन्तो यवर्दीपं मत्तराज्योपशोभितम् ।

.....

यवद्वीपमतिक्रम्य शिशिरो नाम पर्वतः ।

‡ Z. D. M. G., v. 231; ix. 302; xiv. 189. Also J. A. 1858, xii, 271-304 and 394-412; cf. also Kawi Bearbeitung des Mbh., Amsterdam, 1877.

[ N. B. — For the relative order and extent of individual Parvans given in the Javanese Parvasaṅgraha section of the Ādiparvan, cf. "Inhoudsapgave van 'T Mahābhārata in 'T Kawi : Bijdragen : Sec. III, vol. VI, pp. 92-95.]

The Bhāratayudha is called in Kawi as "Bratayuddha". The Javanese regarded the Bhārata-yuddha as having taken place in their own country, and so one of their towns is named Hastināpura in a poem which was composed about 1195 A. D.\* The order of the Mbh. parvans in the Javanese version (as shown above) differs considerably from that known in India. Parvans 12 (Śānti) and 13 (Anuśāsana) are altogether absent in the Kawi version†. It counts Śalya and Gadā as two separate parvans. To the Virāṭaparvan it gives No. 2, and to Bhīṣma, No. 3, showing the popularity and frequency of their recitation. The last four parvans are extant with almost the same names (viz. — Āśramavāsa (= Javanese No. 8), Musala (= J. 4), Prasthānika (= J. 5) and Svargāraṇa[ rohana ] = J. 6). Original Sanskrit stanzas (some few of them) are quoted and translated into Kawi, with occasional variations in readings. During the reign of Air Langga (11th century A. D.), when the Old Javanese literature was at its zenith, the Mbh. was translated into prose. The translation was made by a Śaivite, seeing that in the initial stanza he glorifies Śiva instead of Viṣṇu. The concluding Svargārohanaparvan has only one solitary stanza (58<sup>b</sup>) quoted in the original Sanskrit, the rest of the parvan being given only in abridged Javanese translation.

From the Āśramavāsikaparvan the following stanzas in original Sanskrit are found quoted in the Javanese version, the others being either omitted, or reproduced in Javanese summary, or in actual translation :

|                                                                                                                                                     |                                                                                                                                     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 15. 4. 7 <sup>ab</sup> (as in text).                                                                                                                | 15. 11. 7 <sup>ab</sup> (v. l. तथास्थिर for °बलः).                                                                                  |
| 15. 4. 9 <sup>i</sup> (v. l. अथ for क्षयं).                                                                                                         | * विपरीतस्य पक्षस्य सदा सन्धि समाप्नुयुः । This line is a star-passage : cf. 15. 11. 10 <sup>aa</sup> .                             |
| 15. 5. 10 <sup>a</sup> (as in text).                                                                                                                | 15. 11. 17 <sup>aa</sup> (v. l. समये विनिवर्तयेः for क्रमेण विनिवर्तयेत्).                                                          |
| 15. 6. 23 <sup>ab</sup> (v. l. शत-, as in Ks. & Dn D <sub>2</sub> . s. १. ९, for दश-).                                                              | 15. 12. 12 <sup>a</sup> (v. l. युक्तश्च कालदेशाभ्यां, as in Dn <sub>2</sub> , for संयुक्तो देशकालाभ्यां).                           |
| 15. 6. 23 <sup>aa</sup> (v. l. व्यपात्रिय, as in B Dn D <sub>1</sub> . २. ५. १. ९ T <sub>4</sub> G <sub>1</sub> . ३-५ M <sub>1</sub> -५, for उपा°). | 15. 12. 16 <sup>a</sup> (v. l. चारयित्वा, as in B Dn D <sub>1</sub> . २. १, for साद°).                                              |
| 15. 8. 1 <sup>a</sup> (as in text).                                                                                                                 | 15. 12. 16 <sup>b</sup> (v. l. ख-, as in K <sub>2</sub> . & B Dn D <sub>1</sub> -२. १. ९ G <sub>2</sub> M <sub>2</sub> . ३, for च). |
| 15. 9. 10 (v. l. च सततम् for सदैव त्वम्).                                                                                                           | 15. 12. 16 <sup>c</sup> (v. l. -दर्शनं, as in B <sub>1</sub> . २. ४-६ Dn D <sub>1</sub> -२. १. ९, for -दृष्टम्).                    |
| 15. 9. 18 <sup>a</sup> -19 <sup>b</sup> (v. l. राजैर् for सततं).                                                                                    |                                                                                                                                     |
| 15. 9. 19 <sup>aa</sup> (as in text).                                                                                                               |                                                                                                                                     |
| 15. 9. 20 (v. l. धर्मार्थि for °धै-).                                                                                                               |                                                                                                                                     |

\* Spiegel ZDMG V. 231 : Lassen *Alterthumskunde*, IV. 524.

† There is, however, a separate work on Rājanīti, giving rules for Royal policy and government.

15. 14. 1<sup>a</sup> (as in text).  
 15. 14. 7<sup>ab</sup> (v. l. वनमेवं गमिष्यति for दुःखितोऽयं जनाधिपः).  
 15. 16. 1<sup>a</sup> (v. l. तु, as in D<sub>1</sub>, for तद्).  
 15. 16. 1<sup>b</sup> (v. l. तु for तद्).  
 15. 16. 2<sup>a</sup> (v. l. एतद् for तत्).  
 15. 16. 2<sup>b</sup> (v. l. न शक्यं प्रति for यत्न शक्यं प्र-).  
 15. 16. 2<sup>cd</sup> (v. l. सर्वेण निधनमागतं for न शक्यमति-वर्तितुम्).  
 15. 16. 3<sup>ab</sup> (as in text).  
 15. 16. 13<sup>ab</sup> = 41\*, subst. as in B Dn D<sub>1-3</sub>.  
 15. 16. 13<sup>cd</sup> (as in text).  
 15. 16. 21<sup>a</sup> (v. l. पूर्वराजकृतं for भवत्कृतमिमं).  
 15. 16. 21<sup>b</sup> (v. l. युमिष्ठिरो वदावक for रविवर्धितम्).  
 15. 17. 15<sup>a</sup> (v. l. दास्याम, as in B Dn D<sub>1-3</sub>.  
 15. 17. 15<sup>b</sup> (v. l. कुर्महे).  
 15. 17. 15<sup>c</sup> (v. l. सर्वकार्यं च भारत for प्रेतकार्याणि फल्युन).  
 15. 17. 19<sup>ab</sup> (v. l. कथं for कुतस्).  
 15. 17. 19<sup>cd</sup> (v. l. अज्ञातवासं गहनं, as in B<sub>2</sub> s. 6 Dn D<sub>2</sub> s. 7. 9, for वासगमनं).  
 15. 18. 1<sup>ab</sup> (v. l. मा तु for नातो).  
 15. 18. 1<sup>cd</sup> (v. l. महाफल. for हि राजर्षिः).  
 15. 20. 12<sup>a</sup> (v. l. -घन-, as in B Dn D<sub>1-3</sub>.  
 15. 20. 12<sup>b</sup> (v. l. मृदंगनिनदो महाद्, as in B (except B<sub>2</sub>) Dn D<sub>1-3</sub> s. 9, for निनद-स्वनः).  
 15. 20. 12<sup>cd</sup> (v. l. नानाहेमजलार्णवः for नारीरत्न-महाकरः).  
 15. 20. 13<sup>a</sup> (as in text).  
 15. 22. 8<sup>a</sup> (v. l. -जनश्रुता, as in K, for -परि°).  
 15. 22. 8<sup>b</sup> (v. l. नारी for राज्ञि).  
 15. 22. 8<sup>c</sup> (v. l. न दूरं गंतुमर्हति for नगरं गन्तु-मर्हति).  
 15. 22. 16<sup>ab</sup> (v. l. वने न्वहं, as in K<sub>2</sub> s. 3, for वने त्वहम्).  
 15. 23. 11<sup>ab</sup> (v. l. मौढ्याद्, as in K<sub>4</sub> B Dn D<sub>1-3</sub> s. 9 T<sub>4</sub> G<sub>5</sub> M, for मौढ्याद्).  
 15. 24. 6<sup>ab</sup> (v. l. महादीप्तम् for महदिदम्).  
 15. 24. 6<sup>cd</sup> (v. l. हि for तु).  
 15. 24. 11<sup>a</sup> (v. l. निवर्तस्व for निवृत्ताश्च).  
 15. 24. 11<sup>b</sup> (v. l. कुरुश्रेष्ठ, as in K<sub>5</sub> D<sub>1</sub> T<sub>2</sub>, for श्रेष्ठान्).  
 15. 24. 13<sup>b</sup> (v. l. -समन्विता., as in K<sub>4</sub>, for -परायणा).  
 15. 25. 15<sup>b</sup> (v. l. -वासांसि for -वासिनी).  
 15. 25. 16 (for first half, cf. 15. 25. 16):  
 संनियम्य मन एवं संनियम्य सविषयः (sic)।  
 कृत्वा तपो महाघोरे वृतराष्ट्रे पश्यामनाः ॥  
 15. 25. 17<sup>a</sup> (v. l. -शेषः, as in D<sub>4-5</sub> T<sub>2-4</sub> G<sub>1-4</sub> for -भूतः).  
 15. 25. 17<sup>cd</sup> (v. l. तपसश्च for तत्र तपश्च).  
 15. 26. 15<sup>a</sup> (as in text).  
 15. 26. 18<sup>a</sup> (as in text).  
 15. 27. 10<sup>cd</sup> (v. l. त्रीणि शिष्टानि वर्षाणि for वर्षाणि त्रीणि शिष्टानि).  
 15. 27. 11<sup>ab</sup> (v. l. मृत for मृपः).  
 15. 29. 24<sup>b</sup> (as in text).  
 15. 32. 5<sup>a</sup> (v. l. -शुद्धगौरस् for गौर-).  
 15. 32. 5<sup>b</sup> (v. l. महाशाल for सिद्ध).  
 15. 32. 5<sup>cd</sup> (v. l. एव for एषः).  
 15. 32. 6<sup>ab</sup> (v. l. विशुद्धः, as in D<sub>4</sub> s. 3 T<sub>2</sub> s. 3 G<sub>1</sub> s. 3 M<sub>1-4</sub>, for प्रतप्त-).  
 15. 32. 7<sup>ab</sup> (v. l. य एष, as in D<sub>4-5</sub> s. 3 S, for यस्त्वेषः).  
 15. 32. 7<sup>cd</sup> (v. l. एक, as in T<sub>2</sub>, for एषः).  
 15. 32. 8 (as in text).  
 15. 32. 9<sup>ab</sup> (v. l. हि सा for पुनः).  
 15. 32. 9<sup>cd</sup> (v. l. सुरः, as in K<sub>5-5</sub> B<sub>1</sub> s. 3 Dn D<sub>1</sub> s. 7 M<sub>2</sub>, for पुरः).

15. 32. '0 (v. l. सा, as in B<sub>6</sub> Dn D<sub>2</sub>. 4. 6-8 G<sub>1</sub>, for [ए]षा ).
- 51\*, as in N T G<sub>1-4</sub> M<sub>5</sub> (v. l. [L. 1] तु for च and -वर्ण- for -शुद्ध-). —[L. 4] सुवर्णाग्र्य- for स°).
15. 32. 11 (v. l. सदा नृपो यो, as in B Dn D<sub>1-8</sub>. 7. 9, for नृप सदा यो ).
15. 32. 12 (v. l. तु, as in K<sub>8</sub>. 5, for च )
15. 32. 14 (as in text ).
15. 32. 15 (v. l. नृवीग, as in K<sub>4</sub> B Dn D<sub>1-8</sub>. 7. 9, for वि°).
15. 33. 1<sup>a</sup> (v. l. महाराज युधिष्ठिर for युधिष्ठिर महा-बाहो ).
15. 33. 1<sup>a</sup> (v. l. कञ्चित् कुशली ह्यसि for °तात कुश-ल्यसि ).
15. 33. 23<sup>a</sup> (as in text ).
15. 33. 31<sup>ab</sup> (v. l. विदुरस्य शरीरकं for एतद्विदुरसंज्ञ-कम् ).
15. 36. 16<sup>ab</sup> (as in text ).
15. 36. 16<sup>c</sup> (v. l. दुःखशोकं समासाद्य for दह्यमानस्य शोकेन ).
15. 36. 16<sup>d</sup> (v. l. पुत्रपौत्र-, as in K<sub>3</sub>. 4 D<sub>4-8</sub>. 8 S, for तव पुत्र- ).
15. 36. 16<sup>d</sup> (v. l. च, as in K<sub>8</sub>, for वै )
15. 36. 23<sup>ab</sup> (as in text ).
15. 36. 25<sup>ab</sup> (v. l. पूतो विगतकिल्बिष for पूतोऽहं नात्र सशय ).
15. 37. 4 (v. l. वर्षाणि षोडशेमानि, as in G<sub>5</sub> M<sub>1-4</sub>, for षोडशेमानि वर्षाणि ). (v. l. in J, -सत्तम, as in K<sub>8-5</sub> G<sub>5</sub> M<sub>1-4</sub>, for -पुंगव ).
15. 38. 21 (v. l. वै, as in Dn<sub>2</sub>, for ये ). (v. l. हि for [इ]ति ).
15. 39. 4 (v. l. नराधिपाः for नरर्षभाः ).
15. 39. 21<sup>b</sup> (v. l. नराधिप for जनार्णव ).
15. 39. 22<sup>ad</sup> (v. l. निवेशम्, as in K<sub>2-4</sub> T<sub>1</sub>. 2 G<sub>1-8</sub> M<sub>4</sub>. 5, for निवासम् ).
15. 44. 14<sup>t</sup> (as in text ).
15. 45. 1 (v. l. नारद ऋग्वेदवर्षिर् for देवर्षिनारदो राजन् ).
15. 45. 19<sup>av</sup> (v. l. वायु-, as in K<sub>1-4</sub> B<sub>1</sub>. 5, for वायु ).
15. 45. 20<sup>ab</sup> (as in text ).
15. 45. 25<sup>ab</sup> (v. l. प्रपद्यामो for °मि ).
15. 45. 23<sup>ed</sup> (v. l. एव for अत्र ).
15. 45. 23<sup>ab</sup> (as in text ).
15. 45. 32<sup>b</sup> (v. l. यज्ञाद् for त°)
15. 46. 3<sup>a</sup> (v. l. शतं हि यस्य पुत्राणाम् for यस्य पुत्र-शतं श्रीमद् ).
15. 46. 3<sup>b</sup> (v. l. बाहुगालिना, as in K<sub>1</sub> D<sub>4</sub>. 5. 8 T<sub>1</sub>. 4 G<sub>1</sub>, for °गालिनः ).
15. 46. 3<sup>c</sup> (v. l. नागायुनसह (sic) राजा, for °बलो राजा ).
15. 46. 3<sup>d</sup> (v. l. स हत पृथिवीपति for स दम्बो हि द्वाभिना ).
15. 46. 6<sup>a</sup> (as in text ).

Turning to variant readings, of those peculiar to the Javanese version, the following deserve to be the mentioned :

15. 4. 9<sup>a</sup> अथ (for क्षयं); 9. 10<sup>t</sup> च सततम् (for सदैव त्वम्), 18<sup>c</sup> राजेंद्र (for सततं), 20<sup>t</sup> धर्मोर्थान् (for °र्थ-), 11. 7<sup>3</sup> तथाश्चिरं (for °बल ), 17<sup>t</sup> समये विनिवर्तये. (for क्रमेण विनिवर्तयेत्); 14. 7<sup>b</sup> वनमेवं गमिष्यति (for दुःखितोऽयं जनाधिप. ); 16. 1<sup>b</sup> तु (for तद्), 2<sup>a</sup> एतद् (for तत्), 2<sup>c</sup> न शक्यं प्रति- (for यच्च शक्यं प्र-), 2<sup>c</sup> सर्वेण निधनमागतं (for न शक्यमतिवर्तितुम्), 21<sup>a</sup> पूर्वराजकृतं (for भवत्कृतमिमं), 21<sup>b</sup> युधिष्ठिरो वदावक (for °रविवर्धितम्); 17. 15<sup>d</sup> सर्वकार्यं च भारत (for प्रेतकार्याणि फल्गुन), 19<sup>a</sup> कथं (for कुतस्); 18. 1<sup>b</sup> मा तु (for नातो), 1<sup>c</sup> महाफलः (for हि राजर्षिः); 20. 12<sup>d</sup> नानाहेमजलार्णवः (for नारीरन्महाकरः); 22. 8<sup>a</sup> नारी (for राज्ञि), 22. 8<sup>b</sup> न दूरं गंतुमर्हति (for नगरं गन्तुमर्हसि); 24. 6<sup>a</sup> महादीप्तम् (for महदिदम्), 6<sup>c</sup>

हि (for हु), 11° निर्वर्तस्व (for निवृत्तांश्च); 25. 15° -वासंसि (for -वासिनी), 17° तपसस् (sic) (for तत्र तपस्); 27. 10° त्रीणि शिष्टानि वर्षाणि (by transp.) (for वर्षाणि त्रीणि शिष्टानि); 11° मृतः (for नृपः); 32. 5° -शुद्धगौरस् (for °गौर-); 32. 5° महाशाल (for °सिह), 5° एव (for एषः), 9° हि सा (for पुन.); 33. 1° महाराज शुधिष्ठिर (for शुधिष्ठिर महाबाहो), 1° कच्चित्त्वं कुशली ह्यसि (for °तात कुशल्यसि), 33. 31° विदुरस्य शरीरकं (for एतद्विदुरसञ्जम्); 36. 16° दुःखशोकं समासाद्य (for दद्यमानस्य शोकेन); 36. 25° पूतो विगतकिञ्चिषः (for पूतोऽहं नात्र सशयः); 39. 4° नराधिपा. (for नरर्षभा.), 39. 21° नराधिप. (for जनार्णव); 45. 1° नारदः स्वर्गाद्देवर्षिद् (for देवर्षिर्नारदो राजन्); 45. 23° एव (for अत्र); 45. 25° प्रपद्यामो (for °सि); 46. 3° शतं हि यस्य पुत्राणा (for यस्य पुत्रशतं श्रीमद्); 46. 3° स हतः पृथिवीपतिः (for स दग्धो हि दवाग्निना).

In the following few select places, the Old Javanese version gives a reading that agrees with the primary Kashmirian group of MSS. : 15. 22 8° वधूजनवृता (for °परिवृता; with K); 22. 16° वने न्वहं (for वने त्वहम्; with K<sub>2</sub> s); 24. 11° कुरुध्रेष्ठ (for °ध्रेष्ठान्; with K<sub>2</sub> D<sub>1</sub> T<sub>2</sub>); 24. 13° -समन्विताः (for -परायणाः; with K<sub>4</sub>); 45. 19° वायु- (for वायुः; with K<sub>1</sub>-4 B<sub>1</sub> s). — In the following places, O. J. variants agree with the Northern group, B and D predominating : 15. 6. 23° शतसंख्येन (for दश°; with K<sub>2</sub> s Dn D<sub>2</sub> s. 7. 9); 12. 16° चारयित्वा (for साद°; with B Dn D<sub>1</sub> s. 7); 12. 16° -दर्शनं (for -दृष्टं, with B<sub>1</sub> s. 4-6 Dn D<sub>1</sub>-s. 7. 9); 16. 13<sup>ab</sup> = 41\*, subst. as in B Dn D<sub>1</sub>-s. 7. 9; 17. 15° दास्यामः (for कुर्महे; with B Dn D<sub>1</sub>-s. 7. 9); 17. 19° अज्ञातवासं गहनं (for °वासगमनं; with B<sub>2</sub> s 6 Dn D<sub>2</sub> s. 7. 9); 20. 12° -घन- (for -केन-; with B Dn D<sub>1</sub>-s. 7. 9); 20. 12° मृदंगनिनदो महान् (for °निनदस्वन; with B [except B<sub>6</sub>] Dn D<sub>1</sub>-s. 7. 9); 32. 9 सुरदेवतेव (for पुर°; with K<sub>2</sub>-s B<sub>1</sub> s Dn D<sub>1</sub> s. 7 M<sub>2</sub>); 32. 10° सा (for [ए]षा; with B<sub>6</sub> Dn D<sub>2</sub> s. 4. 6-8 G<sub>1</sub>); 32. 11° सदा नृपो यो (for नृप. सदा यो; with B Dn D<sub>1</sub>-s. 7. 9); 32. 15° नृवीरा (for वि°; with K<sub>4</sub> B Dn D<sub>1</sub>-s. 7. 9).

The Old Javanese version also shows agreement with some of the Southern variants in the following places. 15 25. 17° त्वगस्थिशेष (for °भूतः; with D<sub>4</sub>-s T<sub>2</sub>-4 G<sub>1</sub>-4); 32. 6 विशुद्ध- (for प्रतप्त-; with D<sub>4</sub> s. s T<sub>2</sub> s G<sub>1</sub> s. s M<sub>1</sub>-4); 32. 7° य एष (for यस्त्वेष; with D<sub>4</sub> s. s S); 36. 16° पुत्रपौत्र- (for तव पुत्र-; with K<sub>2</sub> s. 4 D<sub>4</sub>-6 s S); 37. 4° वर्षाणि षोडशेमानी (for षोडशेमानी वर्षाणि; with G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> 4); 39. 22° निवेशम् (for निवासम्; with K<sub>2</sub>-4 T<sub>1</sub> s G<sub>1</sub>-s M<sub>4</sub> s); 46. 3 बाहुशालिना (for °शालिनः; with K<sub>1</sub> D<sub>4</sub> s. s T<sub>1</sub> s G<sub>1</sub>).

From a careful study of the details given hitherto, the following generalizations about the Old Javanese Version would seem to follow. (a) that the source of the O. J. is not the Kashmirian Version; (b) that although in some places a partial agreement with some of the southern sources seems to be in evidence, the O. J. shows none of the peculiarly southern variants; (c) the presence of variants like चारयित्वा (12. 16°), -दर्शनं (12. 16°), 41\*, दास्यामः (17. 15°), अज्ञातवासं गहनं (17. 19°), -घन- (20. 12°), मृदंगनिनदो महान् (20. 12°), मौख्योद् (23. 11°), सदा नृपो यो (32. 11°), and नृवीरा (32. 15°) — which agree with the Northern group — B and D predominating — would also establish its non-southern (possibly, Bangali) origin.

## THE VERSIONS, THEIR CHARACTERISTICS AND INTER-RELATIONS

(i) *The Śāradā Version*

The important Śāradā Version is not, unfortunately, adequately represented in the collated material of the concluding four Parvans of the Epic, since the only Śāradā MS. that we could secure gave just the first two adhyāyas of Parvan 15. In the absence, therefore, of any representative of the Śāradā version, there was no direct means of determining what MSS. followed the original ( but at present non-existing ) Śāradā text; but the MSS. used for our “ Kashmirian ” version, happened to have been used in other parvans, where MSS. written in Śāradā characters were available ; and, in these earlier parvans, the MSS. which are here designated as K MSS. were found — in readings, omissions, and additions — to follow the respective Śāradā versions. Thus K<sub>1</sub>, the Mīrīkar MS., was used as K<sub>0</sub> in the Bhīṣmaparvan, as K<sub>1</sub> in the Sautikaparvan, as K<sub>2</sub> in the Kaṭṭa and Śāntiparvans, as K<sub>3</sub> in the Dronaparvan, and as K<sub>4</sub> in the Strīparvan; K<sub>2</sub>, the Sardesai MS., was used as K<sub>2</sub> in the Āranyaka, the Virāta and the Bhīṣmaparvans, and as K<sub>4</sub> in the Kaṭṭa and the Śāntiparvans, K<sub>3</sub> as K<sub>2</sub> in the Sautikaparvan, as K<sub>4</sub> in the Ādi and as K<sub>3</sub> in the Bhīṣma- and Strī- parvans; and K<sub>4</sub> also as K<sub>4</sub> in the Sabhāparvan. Hence, even in the absence of any Śāradā MSS. for the major part of the Āśramavāsikaparvan, we could speak with some confidence of a Kashmirian Version of the Parvan.

(ii) *The Kashmirian Version*

Five MSS. are included under this version, one of which — K<sub>3</sub> — is from Nasik, another — K<sub>4</sub> — is from East Panjab, while the original locations of the rest are not specified. The oldest of them is K<sub>3</sub> : date A. D. 1694. Of the five MSS., K<sub>2</sub>, K<sub>3</sub>, and K<sub>4</sub>, from their colophons, seem to belong to the North. Stars 8\*, 54\* and 57\* belong exclusively to the K version, the first of them using the word वृत्त( K<sub>3</sub> वृत्त° )वृत्त., which looks like a grammatical *lapsus*, which the Kashmirian version, not rarely, indulges in. As to omissions, the entire K version as such omits 15.45.20<sup>00</sup> (hapl.) : the haplogy indicating the relatedness of these MSS., which is present in no other MSS. The version sub-divides itself into two, or rather three, somewhat divergent sub-groups : K<sub>1</sub>, K<sub>2</sub>, and K<sub>4</sub> ; the first two, for instance, joining together adhyāyas 13-15, 17-18, and 22-23 ; while the last two, K<sub>3</sub> and K<sub>4</sub>, join together adhyāyas 14-15.

The omission which is common, haplographically, to the entire K group is that of 15.45.20<sup>00</sup>. Most of the other omissions, in which MSS. beyond the K group are associated, are also ( with one solitary exception ) by haplogy : viz. —

|                                       |     |                                                                                    |
|---------------------------------------|-----|------------------------------------------------------------------------------------|
| 9. 13 <sup>00</sup> -14 <sup>00</sup> | om. | K <sub>1</sub> B <sub>4</sub> -s ( ? hapl. ) ;                                     |
| 13. 7 <sup>00</sup> -8 <sup>00</sup>  | ,,  | K <sub>1</sub> , K <sub>2</sub> , K <sub>4</sub> D <sub>4</sub> , s. s ( hapl. ) ; |

|                      |     |                                                                                 |
|----------------------|-----|---------------------------------------------------------------------------------|
| 13. 11 <sup>et</sup> | om. | K <sub>8</sub> B <sub>1. 2</sub> 4. 5 ;                                         |
| 20. 10 <sup>ed</sup> | „   | K <sub>1. 2</sub> B <sub>2</sub> G <sub>3-8</sub> M <sub>4</sub> ( hapl. ) ;    |
| 23. 3-4              | „   | K <sub>1. 2</sub> B <sub>6</sub> D <sub>4. 6-8</sub> T <sub>1</sub> ( hapl. ) ; |
| 42. 17 <sup>l</sup>  | „   | K <sub>2. 4</sub> D <sub>4-6. 8</sub> S ( hapl. ) ; and                         |
| 45. 20 <sup>be</sup> | „   | exclusively limited to K group ( hapl. ).                                       |

( iii ) *The Bangālī Version*

A critical study of the Bangālī version leads to confirm the conclusion, arrived at in the previously published Parvans, viz., that it is — excepting a few special passages — essentially a sub-version of the central Devanāgarī version, being closely allied to the Vulgate. There is no notable instance of divergence of the B version as a whole from the D manuscripts.

We have six manuscripts of the Bangālī version utilized for this parvan. They have very little to contribute independently for the constitution of the critical text. They possess additional passages 6\*, 9\*, 27\* peculiar to the version, and 12\* and 51\* also in common with the K version and S recension.

( iv ) *The Devanāgarī Version*

( a ) *The Vulgate*

Two manuscripts of Nilakantha's Devanāgarī version have been utilized for this parvan. Of these, Dn<sub>1</sub> om. 15. 12. 7<sup>d</sup>-8<sup>e</sup> and 21. 5 ( both hapl. ) ; while Dn<sub>2</sub> om. 15. 19<sup>b</sup>-20<sup>e</sup>, 44. 46-47, and 45. 19<sup>e</sup>-20<sup>d</sup>. These omissions are exclusively limited to the above MSS. Amongst additional passages, the MSS. give 52\*, which they share with each other. Other stars in the MSS. are shared by a group consisting of K<sub>4</sub> B<sub>1-4. 6</sub> Dn D<sub>1-8. 1. 2</sub>, as illustrated in 6\*, 9\*, 27\*, 30\*, 38\*, 41\*, 65\*, 73\*, 80\* and 81\*.

( b ) *The Composite Devanāgarī Version*

In all, nine manuscripts of this composite version have been used for this parvan. Our composite Devanāgarī manuscripts may be roughly divided into two groups. ( 1 ) There is the group D<sub>1-8. 1. 2</sub>, which generally agrees with K<sub>4</sub> B Dn. ( 2 ) The remaining manuscripts D<sub>4-6. 8</sub> generally agree with the S recension. Examples of insertions common to S and D<sub>4-6. 8</sub> are : 10\*, 23\*, 32\*-35\*, 40\*, 42\*, 61\*, 64\*, 68\*, 71\*, 74\*, 79\*, 82\*, 86\* and 96\*, as also 97\*, 98\* ( last two minus T<sub>4</sub> ).

( v ) *The Telugu Version*

Four manuscripts of this version are used for this edition. They seem to be independent of each other ; but the version which they represent is not much different



from the G and M versions. T<sub>1</sub> gives 31\*, 78\*, 84\* and 104\* which are peculiar to it. T<sub>2</sub> gives 94\* which is peculiar to it, and T<sub>3</sub> gives 56\* and 92\* both of which are peculiar to it. The MSS. possess almost all star-passages of the S recension. T<sub>2</sub> is peculiar in omitting 8. 20<sup>ab</sup> (hapl.), 15. 21°-25°, and 24. 2<sup>ab</sup> (hapl.). T<sub>3</sub> has only three peculiar omissions 25. 13<sup>cd</sup>, 30. 5<sup>ab</sup> and 40. 8'-9' (hapl.). On the other hand, T<sub>1</sub> and T<sub>4</sub> have a large number of peculiar omissions, which have been given in detail on pages xxi and xxii.

( vi ) *The Grantha Version*

We have five manuscripts of this version. G<sub>1</sub> has one additional passage, 22\*, besides eighteen others which are found in the entire S recension plus D<sub>4-s.s.</sub> G<sub>2</sub> gives 5\*, G<sub>3</sub> 75\* and G<sub>4</sub> 95\*, which additional passages are peculiar to them. On the other hand, they exhibit almost all the passages of the S recension. Amongst omitted passages, G<sub>1</sub> is peculiar in omitting 9. 9<sup>ab</sup> (hapl.), 12. 9<sup>ab</sup>, 13. 1<sup>cd</sup>, 22. 5-6, 27 from कथा (in 9<sup>b</sup>) up to दुश्चरस्यास्य (in 9°) (hapl.), 29. 5°-7<sup>d</sup>, 33. 1°-4<sup>d</sup> (? hapl.), 40. 11<sup>cd</sup> (hapl.), 41. 22°-24<sup>b</sup>, and 46. 8°-9<sup>b</sup>; G<sub>3</sub> is peculiar in omitting 4. 12, 16. 20<sup>cd</sup>, 32. 12°-14<sup>b</sup>, 33. 9<sup>cd</sup>, 33. 15-16 (? hapl.), and 44. 11°-12'. G<sub>4</sub> is peculiar in omitting 22. 27<sup>cd</sup>, 32. 12°-14<sup>b</sup> and 45. 7°-8<sup>b</sup>; while G<sub>5</sub> is peculiar in omitting 25. 11°-12<sup>d</sup>. G<sub>2</sub> has no peculiar omission.

( vii ) *The Malayālam Version*

Five manuscripts of this version are used for this edition. Amongst additional passages, M<sub>1</sub> gives 24\*, 67\*, 72\* and 102\*; which are all peculiar to it. The stars 87\* and 89\* are peculiar to M<sub>3</sub>; while M<sub>5</sub> gives 90\* which is peculiar to it. M<sub>2</sub> and M<sub>4</sub> have no specific additional passages. Other stars in M are shared by the group consisting of D<sub>4-s.s.</sub> S, as illustrated in 10\*, 23\*, 32\*-35\*, 40\*, 42\*, 61\*, 64\*, 68\*, 71\*, 74\*, 79\*, 82\*, 86\*, 96\*, and in 97\* and 98\* (last two minus T<sub>4</sub>). Amongst omitted passages, M<sub>1</sub> is peculiar in omitting 12. 14 and 31. 3<sup>cd</sup>. The omission of 30. 2<sup>a</sup>-3<sup>b</sup> is peculiar to M<sub>2</sub>. The omissions of 32, from सन्न (in 13<sup>b</sup>) up to गौरी (in 14<sup>a</sup>), and also of 41. 15<sup>ab</sup>, belong exclusively to M<sub>3</sub>. M<sub>4</sub> is peculiar in omitting 26 from चर्मिके (in 7<sup>b</sup>) up to दग्ध (in 9<sup>i</sup>), and M<sub>5</sub> in omitting 21 from संयोज्याथै (in 5°) up to विल (in 6°), as well as 40. 10°-12<sup>d</sup> (hapl.). The version M is not altogether free from contamination with some Northern sources, as is indicated by 12\* and 46\*.

THE RECENSIONS OF THE ĀŚRAMAVĀSIKA PARVAN

The seven versions of the text-tradition of the Āśramavāsikaparvan that we have thus far studied group themselves into two main recensions : the Northern consisting of the first four versions, and the Southern including the last three. As we did not have

any MSS. written in the Nepālī and Maithilī scripts, there was not — as there was in the case of the Sabhāparvan — any group of versions to be designated the North-eastern, as contrasted with the North-western including the Śāradā and the Kashmirian versions. But as the Bangālī forms an important version of the North-eastern group, if one were to judge by the showing of the Bangālī version of the Āśramavāsikaparvan, it can be said that, so far as the present parvan is concerned, the main recensions are only two, and not three, as was assumed for the Sabhāparvan.

The Early-Northern group gives some five or six additional passages ( a total of 12 lines ) .

8\*, 28\*, 29\*, 54\*, 57\*, 91\* and 107\* ;

while the Late-Northern group as a whole gives ten additional passages ( forming a total of 12 lines ) :

6\*, 9\*, 27\*, 30\*, 38\*, 41\*, 65\*, 73\*, 80\* and 81\*.

There are some twenty-one additional passages ( a total of 34 lines ) presented by the entire Southern recension, with the exclusion ( or inclusion ) of a few sporadic MSS. :

7\*, 10\*, 23\*, 32\*-35\*, 37\*, 40\*, 42\*, 61\*, 64\*, 68\*, 71\*, 74\*, 79\*, 82\*, 86\*, 96\*, 97\* and 98\*.

Most of the cases, where the Southern recension uniformly gives a variant reading differing from that of the Northern, are normally indicated in the text by the convenient device of the wavy line. It would be easy, therefore, to see how the accepted text, in a large number of cases, is untrinsically superior to the rejected readings.

### THE EXTENT OF THE ĀŚRAMAVĀSIKA\*

In the Parvasaṁgraha section of the Ādiparvan ( 1. 2. 212-219 ), we have the following description of the contents and extent of the Āśramavāsa( °vāsika )parvan :

तत आश्रमवासाख्यं पर्व पञ्चदशं स्मृतम् ।  
यत्र राज्यं परित्यज्य गान्धारीसहितो वृषः ।  
धृतराष्ट्राश्रमपदं विदुरश्च जगाम ह ॥ २१२  
यं दृष्ट्वा प्रस्थितं साध्वी पृथाप्यनुययौ तदा  
पुत्रराज्यं परित्यज्य गुरुशुश्रूषणे रता ॥ २१३

---

\* आश्रमवासः प्रधानविषयः यस्य पर्वणः तत् आश्रमवासिकम् । आश्रमवासशब्दात् कृतव्यावृत्तिरेण ( Pāṇini ४।१।६० ) ठक् ।  
The अप्रधानविषयाः are the two sub-parvans : पुत्रदर्शन and नारदागमन ; the first विषय, the आश्रमवास, providing the basic word from which the name of the entire Parvan is formed.

यत्र राजा हतान्पुत्रान्पौत्रानन्याश्च पार्थिवान् ।  
 लोकान्तरगतान्वीरानपश्यत्पुनरागतान् ॥ २१४  
 ऋषेः प्रसादात्कृष्णस्य दृष्टाश्चर्यमनुत्तमम् ।  
 त्यक्त्वा शोकं सदारश्च सिद्धिं परमिकां गतः ॥ २१५  
 यत्र धर्मं समाश्रित्य विदुरः सुगतिं गतः ।  
 संजयश्च महामात्रो विद्वान्गावल्गणिर्वृक्षी ॥ २१६  
 ददर्श नारदं यत्र धर्मराजो युधिष्ठिरः ।  
 नारदाच्चैव शुश्राव वृष्णीनां\* कदनं महत् ॥ २१७  
 एतदाश्रमवासाख्यं पर्वोक्तं सुमहाद्भुतम् ।  
 द्विचत्वारिंशदध्यायाः पर्वैतदभिसंख्यया ॥ २१८  
 सहस्रमेकं श्लोकानां पञ्च श्लोकशतानि च ।  
 षडेव च तथा श्लोका संख्यातास्तत्त्वदर्शिना ॥ २१९

Earlier, in 1. 2. 67, the three sub-parvans of the Āsramavāsa(°vasika) are simply enumerated :

पर्वं चाश्रमवासाख्यं पुत्रदर्शनमेव च ।  
 नारदागमनं पर्वं ततः परमिहोच्यते ॥ ६७

There is thus no divergence in the number of sub-parvans.

The extent of the Fifteenth Parvan is said to be 42 adhyāyas, giving a total of 1,506 stanzas†. In the present edition, the Āsramavāsa(°vāsika)parvan is divided into 47 adhyāyas, and the total official number of stanzas reaches the figure of 1,062, i. e., 444 less than the traditional number given in the Parvasaṃgraha.

The discrepancy in the matter of adhyāyas is not of much consequence, seeing that two adhyāyas could just as readily be combined into one as, conversely, one adhyāya split into two, according to the homogeneity or diversity of the contents, the contents as such remaining unaltered. The difference in the total number of ślokas needs, however, some adequate explanation. The present edition reduces the number of ślokas from the traditional 1,506 to 1,062. This is primarily due to the rejection of a number of stanzas not adequately supported. From the actual number of 106‡ star-passages,

\* This seems to be an original mistake of the compiler of the Parvasaṃgrahaparvan, which was not apparently noticed by the Editor of our Ādiparvan. The वृष्णीनां कदनं is the subject-matter of the next or Mausala parvan. The v. l. वृद्धानां (i. e., of वृतराष्ट्र, गान्धारी and कुन्ती) would suit the context, but the कदनं of just three persons was not 'महत्' in the normal sense, although the forest-conflagration, which occasioned it, might have been 'great'. MSS. M1.s alone give the variant गुरुणां for वृष्णीनां; वृद्धानां is not given in any MS.

† According to both Cd and Ca; Cn curiously interprets st. 219<sup>ab</sup> above to mean 1,111 stanzas.

‡ Although the last star is numbered 108\*, still as star numbers 20\* and 83\* were, by oversight, omitted in counting, the actual number of star-passages is 106 only.

we have, moreover, to deduct 25 stars as being "substitute" stars. This leaves 81 star-passages, embodying actual additions given by the varying versions and individual MSS. Secondly, the present edition has, in the *Āśramavāsika*, 46 three-line *Anuṣṭubhs*, and 30 four-line stanzas in non-*Anuṣṭubh* metres. If now, by the word *śloka*, as used in st. 219 of the above-quoted *Parvasamgraha* passage, we are to understand a 'mathematical' stanza of ( $8 \times 4 =$ ) 32 syllables, by converting into regular stanzas the extra 46 lines in the three-line *anuṣṭubhs*, we get 28 additional stanzas, and by reducing the 30 four-line stanzas in terms of thirty-two-syllable units, we get a further addition of 375 'mathematical' stanzas. Further, the supporters of the theory of 'mathematical' stanzas also convert the "uvāca" references that might occur at the beginning or middle of an *adhyāya*, as well as the colophons at the end of each *adhyāya*, into *ślokas* of thirtytwo-syllabic units. All these mathematical operations covert the 1,062 stanzas of the present edition into 1145.40 mathematical *ślokas*. This means that, in the *Āśramavāsikaparvan* as presented in this edition, there ensues a deficiency of at least ( $1146 - 1062 =$ ) 84 stanzas, which can be explained by assuming that the *Parvasamgraha* passage is a late addition to the Epic which has in view a *Mahābhārata* text that had already undergone interpolations like, for instance, *Dhritarāstra's* long-winded instruction to *Yudhiṣṭhira* in the Science and Art of the *Rājadharmā*\*.

#### CONTENTS OF THE ĀŚRAMAVĀSIKA PARVAN

After winning the Kaurava-Pāṇḍava war of eighteen days' duration, in which eighteen *akṣauhini*s† of fighters (11 on the Kaurava side and 7 on the Pāṇḍava side) took part, the Pāṇḍavas win the battle, leaving just seven survivors (the five Pāṇḍava brothers + Kṛṣṇa + Sāt看aki) on their own side, and three (Kṛpa [= Śāradvata], Aśvatthāman and Kṛtavarman) on the Kaurava side (see 10. 9. 48). The Pāṇḍavas were the victors, and Yudhiṣṭhira was crowned king (12. 40. 15) after considerable persuasion (12. 8ff.). This was followed by Bhīṣma's advice to the newly crowned king

---

\* I have to thank Shri G. G. Soman of the *Mahābhārata* Department for the above Mathematical operation.

† There is much discrepancy as regards the numbers of human and non-human lives included in a fighting unit, the lowest being called a *Puti* (consisting of 1 chariot, 1 elephant, 3 horses and 5 foot-soldiers). The succeeding higher units (known in order as *Senāmukha*, *gulma*, *gaṇa*, *vāhinī*, *pṛtanā*, *camū*, *anīkinī* and *akṣauhini*), each following unit rising three times (or optionally ten times its preceding unit: *Mbh.* 1. 2. 13-23, cf. xi. 26. 9-10; Oppert: *Weapons, Army Organization and Political maxims*, 1880; also Hopkins: *Position of the Ruling Caste in Ancient India*, 1889. But there is some discrepancy involved in the authoritative texts. For instance, is the charioteer to be regarded as a fighting force? Some fighters have become at times charioteers, e.g., Śalya as charioteer to Karna (8. 23. 52); but that was an exception. Kṛṣṇa, as charioteer of Arjuna, cannot be called a fighter; and if he was not a fighter, how can he be counted amongst the fighters who had survived? And what about Yuyutsu? Is he to be regarded as non-fighter?

regarding the king's duties ( which, in the present form of the Epic, extends over practically the whole of the Śānti and the Anusāsana Parvans), after which Yudhisthira, having already performed the Rājasūyayajña (see the Sabhāparvan), now performs the Āśvamedhayajña — Parvan 14 — as the highest mark of his supreme royal power (see Parvan 14 ).

The blind Dhṛtarāṣṭra, the father of Duryodhana and his hundred brothers, was amongst the survivors, along with his wife Gāndhārī ; and Yudhisthira, in spite of his being a crowned King after the victory won in the Kuru-Pāṇḍava war, gladly conceded the highest place of honour to them both, despite the fact that, during Duryodhana's regime, the Pāṇḍavas had received nothing but consistent maltreatment.

The present Parvan, which is the fifteenth in order, is meant to describe the fifteen years of Yudhisthira's regime. The central interest, however, seems to be concentrated in describing the way in which the blind old Dhṛtarāṣṭra was treated by Yudhisthira and Arjuna on the one hand, and by Bhīma and the two sons of Mādrī on the other ( 15. 4. 13' ), in spite of the specific warning that Yudhisthira had given to all ( 15. 2. 4 ) :

निदेशे धृतराष्ट्रस्य यस्तिष्ठति स मे सुहृत् ।

विपरीतश्च मे शत्रुर्निरस्यश्च भवेन्नरः ॥

We are, in fact, definitely told that Dhṛtarāṣṭra was being treated by Yudhisthira better than what he was done by his own sons ( 15. 3. 10 ). Vidura, Saṁjaya and his own son Yuyutsu were always with him ( 15. 1. 5, 10 ). Bhīma, however, lost no opportunity of causing pain to the blind old man ( 15. 4. 3, 10 ). Dhṛtarāṣṭra could not stand the treatment any longer, after putting up with it for nearly 15 years ( 15. 4. 12 ). So he appeals to Yudhisthira for permission to lead a forester's life ( आश्रमास ) : cf. 15. 5. 20. Yudhisthira would not, however, consent ; and so — a usual — Vyāsa ( 15. 7. 19 ), by his own divine insight, knowing the critical situation, presents himself on the spot. Vyāsa assures Yudhisthira that Dhṛtarāṣṭra's move is suggested not by any sense of anger, but because that was the only course befitting Dhṛtarāṣṭra's age ( 15. 8. 17 ). So the necessary preparations are made for Dhṛtarāṣṭra's आश्रमवास.

From 15. 9. 8ff., is introduced an out-of-place advice of Dhṛtarāṣṭra to Yudhisthira regarding the duties of a king, the advisor pleading in justification ( 15. 12. 21 ) :

भीष्मेण \* पूर्वमुक्तोऽसि कृष्णेन † विदुरेण ¶ च ।

ममाप्यवश्यं वक्तव्यं प्रीत्या ते भरतर्षभ ( 1 ) ॥

As a matter of courtesy, Yudhisthira agrees to receive the advice ( 15. 13. 1-3 ). Dhṛtarāṣṭra, in the course of his advice, says ( 15. 12. 23 ) : the protection of the

\* राजधर्मपर्वणि.

† 14. 2. 1ff.

¶ 12. 162. 4-8.

subjects equals one thousand Aśvamedha sacrifices; and this remark is made after Yudhisthira had only recently performed the Aśvamedha, which forms the topic of the preceding Parvan<sup>1</sup>. Dhṛtarāṣṭra also takes care to add (15. 13-19) that he has been happier during Yudhisthira's rule than he ever had been when his own son Duryodhana ruled the kingdom. It is Sāmba who, speaking in reply on behalf of the people, avers that Duryodhana, as far as the subjects were concerned, did nothing wrong to them (15. 15. 16ff. : see the *Kurātārjunīya*, Canto I); and that the destruction of the Kurūs in the Great War was an act of sheer Fate (15. 16. 5).

Then follow, on Dhṛtarāṣṭra's request (conveyed through Vidura), extensive charities in connection with the Śrāddha offerings made in the name of Duryodhana and the other dead sons of Dhṛtarāṣṭra, as also in the name of the other warriors (including Karṇa : 15. 17. 5), who met their death in the Kuru-Pāṇḍava war — Bhīma (as usual), grudging the great expense involved, argues that the Pāṇḍava's themselves could just as well perform the Śrāddha offerings for all of them, and that Kuntī could do the same for Karṇa (15. 17. 17). But Bhīma is overruled, and the charities follow on an extensive scale. These charities, argues Bhīma, are for the *post-mortem* happiness of our Kaurava opponents; but do they really deserve all that (15. 17. 18<sup>ab</sup>)? Arjuna, nevertheless, offers the money from his own treasury. — The charities are described, evidently with some relish, in adhyāya 20.

The next day, the preparations for Dhṛtarāṣṭra's journey for passing the remainder of his life in the forest, observing the rules of the "Vānaprastha" āśrama, start right ahead (adhy. 21). With the old Dhṛtarāṣṭra went Vidura, and Saṃjaya. Kṛpa and Yuyutsu, who wanted to accompany him, were asked to stay in Hastināpura. The Pāṇḍavas and their wives, and the women-folk of Hastināpura, accompanied the party only up to the "Vardhamāna" or the "Prosperous" Gate of the Capital (cf. 1. 117. 8<sup>a</sup>; 3. 1. 9<sup>a</sup>), by which the party issued out. With Gāndhārī, who accompanied Dhṛtarāṣṭra, went Kuntī, the mother of the Pāṇḍavas, the sons in vain importuning her to stay with them. Kuntī explained to her sons that, while she had recognized and duly followed her duty to help them in their earlier misfortune when they had lost their kingdom and happiness, and encouraged them to win back the kingdom and the happiness which they had deserved, by placing before them for imitation the ideal of Vidurā (5. 131-134); now that they had achieved that object, she must look to her own spiritual future rather than merely enjoy the status and the pleasures of being just the mother of the Ruling King, however, pleasing it might appear to others. Adhyāya 23 reveals the best and the noblest part of Kuntī's personality and her unique advice. \*

Proceeding northwards, the party reaches the river Ganges (25. 6), and goes thereafter to Kurukṣetra, where they meet king Śatayūpa, who had already taken to the forester's life (25. 9-10), and who now formally initiates Dhṛtarāṣṭra into the

same. They dwell together in the Āśrama of Śatayūpa, and later they all repair to the hermitage of sage Vyāsa \* ( adhy. 15. 25, end ).

It is to be remembered that, during the Kuru-Pāṇḍava war, the Pāṇḍavas had their army-camp or *śibira* to the west of Kuruksetra on the river Hiranyavatī ( 5. 11. 5 ), their families having their residence in the उपत्यका ( 4. 67. 14, 5. 149. 55 ); while the Kauravas had their army-camp ( 5. 196. 11-12 ) a few miles east of the Kuruksetra, their home being in Hastināpura itself. After the war, the Pāṇḍavas were established in Hastināpura along with their own women-folk, and amongst these have to be included the Kaurava ladies whom the war had made widows and orphans, and who came now under Dhṛtarāṣṭra's protection. The problem of the future of these poor and helpless ladies had hence to be faced and settled, the ground for which is prepared by the concluding ten adhyāyas of the Āśramavāsiikaparvan.

In adhyāya 26, we are told that while Dhṛtarāṣṭra was living in the Āśrama, a number of sages, including Nārada, Vyāsa, Devala, Parvata, Śatayūpa and others, came there on a visit, and were treated with hospitality by Kuntī, and, in the course of the conversation that ensued, Nārada named a number of ancient rulers who had won the highest *siddhi*, which Dhṛtarāṣṭra was expected eventually to attain, and incidently mentions Paṇḍu who, residing at the time in the Indraloka, often converses with Indra and other denizens of Heaven. Paṇḍu, says Nārada, still remembers Dhṛtarāṣṭra. Thereupon Śatayūpa inquires as to the future *loka* that Paṇḍu's brother Dhṛtarāṣṭra, was fated to attain; and Nārada replies that, after three more years, Dhṛtarāṣṭra was fated to attain the world of Kubera, and wander in a heavenly *vimāna* from one divine world to another.

Simultaneously, in Hastināpura, Yudhiṣṭhira along with his brothers, the women-folk and all the rest, are anxious to learn of the fate of Dhṛtarāṣṭra, Gāndhārī, and Kuntī, and so they all decide as a party to visit the forest where Dhṛtarāṣṭra was practising penance. Thus all the surviving widows and orphans, along with their guardians, decide to go to the Āśrama and see Dhṛtarāṣṭra practising penance ( cf. 15. 29. 10ff. ). So Yudhiṣṭhira orders that arrangements be made for the collective journey of all to the forest where Dhṛtarāṣṭra was passing his days. Adequate provision of food &c. for the entire party to last them for the period of their stay was also arranged for ( 15. 29. 23ff. ).

---

\* The place of this *āśrama* is thus described in the *Bhāgavatapurāṇa*, I. 7. 2-3 :

ब्रह्मनर्था सरस्वत्यामाश्रमः पश्चिमे तटे ।  
 रुग्णमास इति प्रोक्त ऋषीणां सञ्चरधनः ॥  
 तस्मिन्त्व आश्रमे व्यासः वद्रीषण्डमण्डिते ।  
 आसीनः ।

Vyāsa is called Dvaipāyana because his *āśrama* was situated in the Doab formed by the two holy rivers.

When the party reached the Āśrama, Dhṛtarāṣṭra was not "at home", but had gone for a bath into the river Yamunā. So they all go to the river, and an ardent and wholesale meeting follows (15. 31). Amongst the local spectators of the new comers were many who were having their very first sight of these celebrated men and women, of whom they had heard a lot. Saṁjaya, the Sūta of Dhṛtarāṣṭra, has, accordingly, his very last opportunity of doing the work of formal introduction on a very extensive scale (15. 32. 5-16). Dhṛtarāṣṭra, in turn, makes kind and personal inquiries about all of them (15. 32 17-18).

Finally, Dhṛtarāṣṭra makes inquiries about Yudhiṣṭhira himself, and he does not let go the opportunity of once more giving him lessons in *Rājyanīti* or Science of Politics by a series of what are known as "Kaccit" ('I hope that.....') inquiries (15. 33. 2-9)! Thereafter, not finding Vidura nearby, Yudhiṣṭhira inquires about his whereabouts, learns that he is away in the forest somewhere, and having searched and found him out, Yudhiṣṭhira questions about his well-being. Instead of a reply, Vidura allows the vitality of his bodily parts and senses to merge into that of Yudhiṣṭhira until Vidura becomes a life-less object, leaning upon a neighbouring tree, his soul attaining what is known as the *Sarītānaka-loka* (15. 33. 32)\*. Yudhiṣṭhira thereafter stays in the forest in Dhṛtarāṣṭra's company for one whole month, at the end of which there arrives sage Vyāsa, as also Nārada, Parvata, Devala, Viśvāvasu, Tumburu and others (15. 36. 8-14), besides Gāndhārī, Kuntī, Draupadī, Subhadrā and other ladies, relating amongst themselves stories of gods and holy sages. At the close, Vyāsa declares that he was aware of what was uppermost in the minds of them all. He was accordingly ready, by virtue of his penance, to satisfy their questions and cravings.

Dhṛtarāṣṭra gladly and gratefully accepts the favour, and while admitting the evil deeds of Duryodhana and his other sons towards the sinless Pāṇḍavas (15. 36. 26ff.), is anxious to know what might be in store hereafter for the dead warriors on both sides and for their associates and dependents. The ladies present — Gāndhārī, Draupadī, Subhadrā and others — relate how they were all grieving for the passing away of their near relatives; old Kuntī takes the occasion to confess before her father-in-law, sage Vyāsa, the circumstances under which she became the mother of Karṇa (15. 38).

Eventually sage Vyāsa gives them all a special boon whereby they are enabled to visualize, bathing after sunset into the river Ganges, each her respective husband, sons, brothers and other dead relatives. These had all won their *post-mortem* rewards according to their deserts, and become transformed into Gods, Demons, Gandharvas, Maruts, Rākṣasas, etc.; but they come in their *pre-mortem* forms and their usual war-costumes, banners, and vehicles to meet their relatives: the important difference being that they had forgotten all enmity, egoism, anger, and passion. The blind old Dhṛtarāṣṭra was, by

---

\* This was possible as both were the *avatāras* of Dharma: Cf. 15. 35. 11-21.



Vyāsa's grace, supplied with supernatural eyesight, and so too his wife Gāndhārī. The army issued out from the river like a multiform scene projected on a curtain; and, with the dawn, it all instantaneously disappeared, each one returning to the world from which he came forth. Finally, as a further special favour, Vyāsa inquired of the separated widows whether they desired to return to where each one's husband had returned, which, he assured them, they could do by entering again into the Bnāgīrathī. They all, being women of noble origin and character, did accordingly, and were united, each with her husband in his respective *habitat*. The concluding stanzas of *phalaśruti* (15. 41-26-28) promise a similar reward to those who read this episode with faith and firmness. — Adhyāyas 15. 42-43 take the Mahābhārata story to the third or 'Sūta-Janamejaya' stage, Janamejaya inquiring how the perished body can again reappear in its *pre-mortem* form. The reply given (42. 8) is that, so long as the soul's specific *karman* has not entirely vanished, the *karman* can re-create the same body that it had already created once, which can also anon vanish. — This makes Janamejaya inquire whether it can be possible for him also to visualize the body of his own dead father Parīkṣit (15. 43-4-5). The immortal Vyāsa, who learns of this query through his omniscience, thereupon appears on the scene, and grants unto Janamejaya the sight of his dead father Parīkṣit.

### NĀRADĀGAMANAPARVAN

After passing one month in the company of Dhṛtarāṣṭra, Yudhisthira returns to the capital. Two years thereafter, when Yudhisthira had completed 18 years of his rule, sage Nārada comes to Hastināpura. Upon inquiry, Nārada relates that soon after Yudhisthira's return to the capital, Dhṛtarāṣṭra began a fierce penance, as also his wife Gāndhārī, together with Kuntī and Saṁjaya (15-45. 10-17). Once, while Dhṛtarāṣṭra was bathing in the Ganges, with Saṁjaya standing nearby, he saw at a distance the forest where Gāndhārī and Kuntī were standing, becoming suddenly ablaze with fire, the wind helping to spread the flames in all directions. Dhṛtarāṣṭra requests Saṁjaya to go to some place where he would be safe from fire, while Dhṛtarāṣṭra himself went to join Gāndhārī and Kuntī, with the result that all the three meet their doom with quiet and concentration (st 31). Saṁjaya saw them perish, and thereafter he goes from place to place, circulating the news. In Hastināpura, the news created a great havoc in the *antahpura*. Yudhisthira thereafter, under the advice of sage Nārada, goes to the river Ganges with his brothers and the whole family, and there he offers appropriate funeral offerings in the names of Dhṛtarāṣṭra, Gāndhārī, and his own mother Kuntī. — Subsequent to these happenings, Yudhisthira ruled for 18 more years, making a 36 years' regime after the termination of the Kaurava-Pāṇḍava war, the most disastrous and pitiable relic of which was the innumerable troop of widows and orphans with nobody to protect them. Fortunately, with Vyāsa's special favour, most of these were united with their dead relatives as narrated at the end of the Pūtraradsānaparvan. We have, however, quite a different story to narrate at the end of the Mausalaparvan.

The *Āśramavāsikaparvan* can properly be described as just the beginning of the end of the Mahābhārata, the Great Epic of India. Dhṛtarāṣṭra, Gāndhārī and Kuntī as also Vidura and Saṁjaya, the only remnants of the older generation, have all perished. But the Epic does not forget the other helpers in the Kaurava-Pāṇḍava yuddha, namely, Kṛṣṇa (and Sātyaki) on the side of the Pāṇḍavas and Kṛtavarma, the leader of the Yādava army, taking part in the tragic War on the side of the Kauravas (10.9.48). What was the fate of these last mentioned associates in the Kaurava-Pāṇḍava War, and of the Yādavas generally? That is going to be the topic of the next (the sixteenth) Parvan, named, the *Mausalaparvan*, which we are going to take up next.

\*                      \*                      \*                      \*

\* \*                      \* \*                      \* \*                      \* \*

I began the initial work on the concluding four Parvans of the Mahābhārata in Feb. 1957. The first forme of the 15th — the *Āśramavāsikaparvan* — was printed in its final form on 14-8-57, and its last forme on 10th Feb. 1959. All this work which, for one expecting to touch his 80th year in another ten months' time, would by no means have proved quite easy, if I had not received material help in the task from the Mahābhārata staff of the Institute. Particular mention is due, in this connection, to Pandit K. S. Viśwanath Shastri who, latterly, came to stay on the B. O. R. Institute's premises, and whom I could consult in solving my difficulties, particularly regarding the accuracy of the grammatical forms occurring in the *variae lectiones*, while engaged, evening or early morning, in correcting the proofs. Once, I remember, approaching the Shastri with my difficulty when he was just about to sit down for his meals. He did not have to get up and consult books before answering me. His was not what is known as *pustakasthā vidyā*. In less than a minute he replied to all my queries quite to my satisfaction. The Shastri also knew not only the three South-Indian scripts, Telugu, Tamil and Malayālam, but also the Kashmirian Śāradā. He has been working in the Mahābhārata Department since Oct 1929. It is hence a matter of very great grief to have to record that Viśwanath Shastri, who was not keeping good health for the last three or four years, suddenly passed away on 23-10-58. On behalf of myself personally, as also of the Mahābhārata Department of the B. O. R. Institute as a whole, I have to record here our deep sorrow for this tragic event.

Pandit K. V. Anantanarayan Shastri, who, for the last sixteen years, is busy compiling the *pāda-index*, not only for entire Mahābhārata in the form in which the Critical Text is finally fixed, but also for its extra passages, has proved also of great help to me in tracing the parallel passages from the Epic (both for the accepted text and its variant readings). We all sincerely hope that he will be able to complete the *pāda-index*, the compilation of which raised several initial and crucial issues, which we had to discuss

and settle, recording, for future guidance, the decisions taken and the reasons for the same. This index, when finally completed and published, will be an indispensable guide for the study of the Purāṇas, comparable, in some ways, to Aufrecht's *Catalogus Catalogorum*.

The greatest help that I received in settling the final text, arranging the Critical Apparatus, and in correcting the proofs and inserting the proper references where required, was from Shri N. M. Khuperkar, M. A., the Head of the Mahābhārata Staff of the B. O. R. Institute, who stays in the quarters assigned to him on the Institute's grounds, and whom — living only less than a hundred steps from my own personal residence — I could always consult day and night, in and out of office hours. There are no words adequate enough to express my obligations to him.

Nor must I omit to mention Shri S. B. Mahableshwarkar, the head of the Mahābhārata Press Department, who with the co-operation of his collaborators in the composing and proof-correcting section, did much to rectify and expedite the printing work. The Press Department manages to look to the printing of the Great Epic, doing in fact everything short of the final *imprimatur*, this latter being done by the Samarthā Bhārata Press located in the City of Poona. To the managers of that Press also our thanks are due for doing the job with all possible care.

10 February, 1959 :  
Mbh. Department,  
B. O. R. I., Poona }

S. K. BELVALKAR

॥ आश्रमवासिकपर्व ॥



जनमेजय उवाच ।

प्राप्य राज्यं महाभागाः पाण्डवा मे पितामहाः ।

कथमासन्महाराजै धृतराष्ट्रे महात्मनि ॥ १

स हि राजा हतामात्यो हतपुत्रो निराश्रयः ।

कथमासीद्वैश्वर्यो गान्धारी च यशस्विनी ॥ २

कियन्तं चैव कालं ते पितरो मम पूर्वकाः ।

स्थिता राज्ये महात्मानस्तन्मे व्याख्यातुमर्हसि ॥ ३

वैशंपायन उवाच ।

प्राप्य राज्यं महात्मानः पाण्डवा हतशत्रवः ।

धृतराष्ट्रं पुरस्कृत्य पृथिवीं पर्यपालयन् ॥ ४

धृतराष्ट्रमुपातिष्ठद्विदुरः संजयस्तथा ।

युयुत्सुश्चापि मेधावी वैश्यापुत्रः स कौरवः ॥ ५

The introductory mantra .

1\* नारायणं नमस्कृत्य नरं चैव नरोत्तमम् ।

देवीं सरस्वतीं चैव ततो जयमुदीरयेत् ।

is found only in N (except Ks B2, 6 D4-6, 8). Ś1 K2, 4 D8 read व्यासं (Ś1 'सस्') (for चैव) in the second line

Before the introductory mantra, Ś1 ins. श्रीगणेशाय नमः । श्रीगुरवे नमः । ॐ; K1 ॐ नमो भगवते वासुदेवाय । श्रीगणेशाय नमः । ॐ; K2, 8 Dn1 D1-3, 7 श्रीगणेशाय नमः ।; K4

2\* जयति पराशरसूनुः सत्यवतीहृदयनन्दनो व्यासः ।

यस्यास्यकमलगलितं वाङ्मयममृतं जगत्पिबति ॥

श्रीमहागणपतये नमः ।; B1 ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ।; B8 ॐ नमो गणेशाय ।; B4 ॐ; B5 श्री श्रीकृष्णाय नमः ।; D9 श्रीगणाधिपतये नमः ।

Of the MSS. which om. the introductory mantra, K5 begins with श्रीगणाधिपतये नमः ।; B6, begins with ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ।; D4, with श्रीसाम्बशिवाय नमः । श्रीसाम्बशिवाय नमः ।; D6, with

3\* कस्तूरिनिकराकारं वस्तुतीकृतरक्षणम् (sic) ।

अस्तु भूर्धृदिदुग्धाभ्यामस्तु मुक्त्यैव मुक्तये ॥

श्रीरामचन्द्राय नमः ।; D6, with श्रीगणेशाय नमः ।; D8 with श्रीवेदव्यासाय नमः । हरिः ॐ ।; T1, with श्री राम । शुभमस्तु । अविघ्नमस्तु । आश्रमवासपर्व ।; T2 (marg.) with शुभमस्तु । आश्रमपर्वम् ।; T3 (marg.) with श्रीहृयग्रीवाय नमः । शुभमस्तु । अविघ्नमस्तु । श्रीरामः । आश्रमवासपर्व ।, T4, with श्रीरामचन्द्राय नमः ।; G1 (marg.), with आश्रमवास । हरिः ॐ; G8, with आश्रमवासपर्व; G4, with हरिः ॐ ।; G5, with ॐ; M4, 5, with हरिः । श्रीगणपतये नमः । अविघ्नमस्तु ।

1 \* K1 कुरुश्रेष्ठाः; B Dn D1, 2 7, 9 महात्मानः; D6 T1, 4 नरव्याघ्रा. (T4 'व्र') (for महाभागाः). D6, 8 T2, 8 G2-5 M राज्यं प्राप्य नरव्याघ्रा. (D6 8 'व्र'; T2 'व्र'); G1 प्राप्य पैतामहं राज्यं. —<sup>b</sup>) G1 मम पूर्व (for पाण्डवा मे). D6 T1-3 G2-5 M पितृपैतामहं महत्. —<sup>c</sup>) G2 damaged; Ś1 K1, 2 महाभागे; B2, 5, 6 D2, 3, 7 'राज'; Dn 'राज्ञि'; D6 'प्राज्ञे'; D6 'राजन्'; T1 M6 'प्राज्ञा'; T4 G8, 4 'प्राज्ञ'; G2 'वीर्या' (for 'राज्ञे'). K4 कथमासीन्महाराज.

2 G4 partly damaged. —<sup>a</sup>) B D (except D6) तु (for हि). Dn1 D6 राजः; D2, 7 राजन् (for राजा). Dn2 G8 महामात्यो (for हता<sup>c</sup>). —<sup>c</sup>) K2, 5 B6 D6 T1 G8 M6 धृतैश्वर्यो; D1 (marg. as in text) तद्विशो-गाद्; D6 8 T2, 8 G1, 5 M1, 8, 4 गतैश्वर्यो (for हतै<sup>c</sup>).

3 \* G5 कियंतश्च. D6 तु; T2 च (for ते). —<sup>b</sup>) K4, 5 D8 पूर्वजाः (for 'काः'). B Dn D1, 2, 7, 9 मम पूर्वपितामहाः. —<sup>c</sup>) Ś1 K2 हिता राज्ये (K2 'ज्ञे') (for स्थिता राज्ये). —T1 om. (hapl.) 3<sup>d</sup>-4<sup>a</sup> —<sup>a</sup>) D6 मे व्याहर्तुम्; G1, 5 M1-8 ममाख्यातुम् (for मे व्याख्या<sup>c</sup>).

4 T1 om. 4<sup>a</sup> (cf. v. l. 3). G4 partly damaged. T4 om. the ref. —<sup>a</sup>) D6 राजन् (for राज्यं). Ś1 K2 नरव्याघ्राः; K1 महाभागाः (for 'त्मानः'). —<sup>c</sup>) K1 धृतराष्ट्रे (for 'राष्ट्रं'). —<sup>a</sup>) K8 पर्युपासत; T4 परिपालयन्; M1 अन्व<sup>c</sup> (for पर्य<sup>c</sup>).

5 K3, 4 Dn1 D8 transp. 5<sup>ab</sup> and 5<sup>cd</sup>. 5<sup>ab</sup> damaged for 5<sup>cd</sup>. —<sup>a</sup>) D6, 8, 8 T1 G4 उपातिष्ठन्. —<sup>cd</sup>) G4 partly damaged. D4, 8, 8 S (except T1, 4 M6) चैव (for चापि). K1 च (for स्त). D6, 5 T8 कौरव (for 'वः'). B Dn D1, 2, 7, 9 वैश्यापुत्रश्च मेधावी युयुत्सुः कुरुसत्तम (B6 'मः').

C 15 6  
B 5 1 6  
K. 15. 1 6

पाण्डवाः सर्वकार्याणि संपृच्छन्ति स्म तं नृपम् ।  
चक्रुस्तेनाभ्यनुज्ञाता वर्षाणि दश पञ्च च ॥ ६  
सदा हि गत्वा ते वीराः पर्युपासन्त तं नृपम् ।  
पादाभिवन्दनं कृत्वा धर्मराजमते स्थिताः ।  
ते मूर्ध्नि समुपाघ्राताः सर्वकार्याणि चक्रिरे ॥ ७  
कुन्तिभोजसुता चैव गान्धारीमन्ववर्तत ।  
द्रौपदी च सुभद्रा च याश्चान्याः पाण्डवस्त्रियः ।  
समां वृत्तिमवर्तन्त तयोः श्वश्रोर्यथाविधि ॥ ८

6 G<sub>4</sub> damaged for 6<sup>ab</sup>. — <sup>a</sup>) T<sub>8</sub> पाण्डवः. D<sub>4-8</sub> S (G<sub>4</sub> damaged) कार्येषु (for कार्याणि). — <sup>b</sup>) G<sub>6</sub> M<sub>1-8</sub> प्र- (for सं-). D<sub>4-8</sub> S T<sub>2,3</sub> G<sub>2</sub> पृच्छन्ति स्म च तं (D<sub>6</sub> भृशं) नृपं; G<sub>1</sub> पर्युपृच्छन्त तं नृपं; M<sub>4</sub> प्रतिपृच्छन्ति तं नृपं. — <sup>c</sup>) D<sub>1</sub> अभ्यनुज्ञाता (for अभ्यनु-). — <sup>d</sup>) D<sub>1,8</sub> दश वर्षाणि (by transp.).

7 <sup>a</sup>) B<sub>2</sub> गत्वा हि (by transp.). K<sub>3</sub> शूराः; D<sub>8</sub> धीराः (for वीराः). D<sub>4-8</sub> S T<sub>1,2</sub> G<sub>1,2,4</sub> M सदाभि-  
गम्य (D<sub>8</sub> त्वा) ते वीराः; T<sub>8</sub> समुषित्वातिवीरास्ते. — <sup>b</sup>) K<sub>4</sub> B<sub>2,4</sub> D<sub>2</sub> D<sub>9</sub> पर्युपासन्त (sic); D<sub>4,8</sub> G<sub>1,2,5</sub> M<sub>1-4</sub>  
उपासन्ति स्म; T<sub>2</sub> उपतिष्ठन्ति. T<sub>1</sub> नृपाः (for नृपम्).  
— G<sub>4</sub> partly damaged for 7<sup>adef</sup>. — <sup>c</sup>) K<sub>1,5</sub> B D  
(except D<sub>7,8</sub>) S (except T<sub>1</sub>, G<sub>4</sub> damaged) वाढनं  
(for वन्दनं). — <sup>d</sup>) G<sub>2</sub> damaged. D<sub>4-8</sub> S (G<sub>2,4</sub>  
damaged) युधिष्ठिर- (for धर्मराज-). — <sup>e</sup>) K<sub>6</sub> ते  
मूर्ध्नि समुपाघ्राताः (sic); D<sub>4-8</sub> S T<sub>8</sub> G<sub>1,2,5</sub> M तेन  
(D<sub>6</sub> ते च) ते मूर्ध्नि चाघ्राताः. — <sup>f</sup>) D<sub>6</sub> G<sub>2,4</sub> कर्माणि  
(for कार्याणि). D<sub>8</sub> वराः सर्वाणि चक्रिरे. — After  
7, K<sub>8</sub> ins.

4\* राजभेतानि सर्वाणि स च तानन्ववर्तत ।

while, G<sub>2</sub> ins. after 7 :

5\* तथाविधांश्च तान्दृष्ट्वा धृतराष्ट्रोऽभ्यनन्दत ।

8 <sup>a</sup>) D<sub>3,5,6,8</sub> T<sub>2-4</sub> G<sub>3-5</sub> M<sub>1,3</sub> कुन्ती- (for कुन्ति-).  
K<sub>1,2</sub> -राज- (for -भोज-). K<sub>8-5</sub> D<sub>8</sub> चापि (for चैव).  
— <sup>b</sup>) K<sub>2</sub> B<sub>2,5</sub> D<sub>8</sub> अनुवर्तत; D<sub>5</sub> अन्वगच्छत (for अन्व-  
वर्तत). — G<sub>4</sub> partly damaged for 8<sup>ad</sup>. — <sup>c</sup>) K<sub>3</sub>  
याश्चान्याः कुर्योषितः. — <sup>d</sup>) K<sub>5</sub> B<sub>1</sub> D<sub>7</sub> समा; D<sub>6</sub>  
G<sub>1-8</sub> सतां (for समां). D<sub>4,6,8</sub> T<sub>2</sub> G<sub>5</sub> M<sub>1-4</sub> सतां  
वृत्तमवर्तत; T<sub>1</sub> अन्ववर्तत सन्त. — <sup>e</sup>) G<sub>2</sub> damaged.  
K<sub>8</sub> तदा (for तयोः). K<sub>3</sub> स्वस्रोद्; K<sub>4,5</sub> श्वस्रोद्; B<sub>1</sub>  
स्वक्ष्णोद्; D<sub>2,3</sub> सख्योद्; G<sub>1</sub> त्वय्ये (for श्वस्रोद्). K<sub>2</sub>

शयनानि महार्हाणि वासांस्याभरणानि च ।  
राजार्हाणि च सर्वाणि भक्ष्यभोज्यान्यनेकशः ।  
युधिष्ठिरो महाराज धृतराष्ट्रेऽभ्युपाहरत् ॥ ९  
तथैव कुन्ती गान्धार्या गुरुवृत्तिमवर्तत ।  
विदुरः संजयश्चैव युयुत्सुश्चैव कौरवः ।  
उपासते स्म तं वृद्धं हतपुत्रं जनाधिपम् ॥ १०  
स्यालो द्रोणस्य यश्चैको दयितो ब्राह्मणो महान् ।  
स च तस्मिन्महेष्वासः कृपः समभवत्तदा ॥ ११

D<sub>4</sub> यथा विधिः, D<sub>8</sub> पदा विधिः. D<sub>6</sub> तयोः श्वश्रुरयोर्मते;  
T<sub>1</sub> श्वश्रुश्चश्रुरयोस्तदा.

9 <sup>a</sup>) K<sub>4</sub> शयनासनपानानि. — T<sub>1</sub> om. (hapl.)  
9<sup>bc</sup>. D<sub>6</sub> om 9<sup>ad</sup>. — <sup>c</sup>) Ś<sub>1</sub> K<sub>2</sub> च भक्ष्याणि; K<sub>1</sub>  
विविधानि; D<sub>1</sub> lacuna (for च सर्वाणि). D<sub>4,6,8</sub>  
T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> सर्वाणि भक्ष्यभोज्यानि. — <sup>d</sup>) K<sub>4</sub> भक्ष- (for  
भक्ष्य-). G<sub>1,2-5</sub> M सर्वशः (for [अ]नेकशः). Ś<sub>1</sub> K<sub>2</sub>  
भोज्यानि चाप्यनेकशः, D<sub>4,6</sub> S T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> विविधानि च सर्वशः.  
— <sup>e</sup>) K<sub>2</sub> G<sub>2</sub> महाराजो. — <sup>f</sup>) G<sub>4</sub> damaged. K<sub>2</sub>  
[s]भ्युपाहरत्, T<sub>2</sub> 4 G<sub>2,3</sub> 5 M [s]भ्यु(T<sub>2</sub> ह्यु)पानयत्.  
T<sub>1</sub> पितुः सर्वमकारयत्; T<sub>3</sub> G<sub>1</sub> धृतराष्ट्रमुपानयत्.

10 G<sub>4</sub> partly damaged for 10<sup>ab</sup>. — <sup>a</sup>) K<sub>1-3</sub>  
गान्धार्या; D<sub>4</sub> री- (for र्यां). — <sup>b</sup>) K<sub>8</sub> सुहृद्- (for  
गुरु-). — <sup>c</sup>) B<sub>3</sub> (marg. as in text) युयुत्सुः (for  
विदुरः). — <sup>d</sup>) Ś<sub>1</sub> K<sub>1</sub> चापि (for चैव). B<sub>1,4,5</sub> D<sub>2</sub>  
D<sub>1,2,6,7</sub> T<sub>2,3</sub> कौरवः; D<sub>4,8</sub> T<sub>4</sub> G<sub>2,5</sub> M<sub>1</sub> वं (for  
वः). K<sub>2,3,5</sub> D<sub>3</sub> M<sub>5</sub> युयुत्सुश्चापि कौरव (M<sub>5</sub> वं);  
G<sub>1</sub> धृतराष्ट्रं च कौरवं. — <sup>e</sup>) K<sub>4</sub> T<sub>2</sub> G<sub>1,4</sub> उपासन्ति; D<sub>4</sub>  
6,8 T<sub>3,4</sub> G<sub>2,5</sub> M सन्ति; G<sub>8</sub> सन्त (for सते). — <sup>f</sup>)  
K<sub>3</sub> जनेश्वरं; D<sub>4,6,8</sub> T<sub>2-4</sub> G<sub>1,2,5</sub> M<sub>1-4</sub> नराधिपं (for  
जनां).

11 T<sub>1</sub> om. 11<sup>ab</sup>. G<sub>4</sub> partly damaged. — <sup>a</sup>) B<sub>1</sub>  
चासीद् (for चैको). Ś<sub>1</sub> B<sub>2-6</sub> D<sub>2</sub> D<sub>1,2,7,9</sub> श्यालो  
द्रोणस्य यश्चासीद्; K<sub>3-5</sub> D<sub>3</sub> शा( K<sub>5</sub> श्या)लो द्रोणस्य  
यश्चैव. — <sup>b</sup>) T<sub>3</sub> चै( ? दै)वज्ञो (for दयितो) K<sub>1</sub>  
[s]भवत् (for महान्). K<sub>2</sub> ददतो ब्राह्मणो महत् (sic).  
— T<sub>1</sub> reads 11<sup>a</sup>-12<sup>a</sup> twice — <sup>c</sup>) Ś<sub>1</sub> K<sub>1,2</sub> तस्मै  
(for तस्मिन्). D<sub>8</sub> T<sub>2,3</sub> महेष्वासे (for एष्वासः). G<sub>3</sub>  
नृपः (for कृपः). T<sub>2</sub> कृपः समभवत्तत (for 11<sup>a</sup>). T<sub>1</sub>  
(both times) द्रौणिः कृपो महेष्वासो देवलो ब्राह्मणोत्तमः.

12 For the repetition in T<sub>1</sub>, cf. v. l. 11. — <sup>a</sup>)

व्यासश्च भगवान्नित्यं वासं चक्रे नृपेण ह ।  
 कथाः कुर्वन्पुराणर्विदेवर्षिर्नृपरक्षसाम् ॥ १२  
 धर्मयुक्तानि कार्याणि व्यवहारान्वितानि च ।  
 धृतराष्ट्राभ्यनुज्ञातो विदुरस्तान्यकारयत् ॥ १३  
 सामन्तेभ्यः प्रियाण्यस्य कार्याणि सुगुरुण्यपि ।  
 प्राप्यन्तेऽर्थैः सुलघुभिः प्रभावाद्विदुरस्य वै ॥ १४  
 अकरोद्धन्धमोक्षांश्च वध्यानां मोक्षार्णं तथा ।

न च धर्मात्मजो राजा कदाचित्किंचिदब्रवीत् ॥ १५  
 विहारयात्रासु पुनः कुरुगजो युधिष्ठिरः ।  
 सर्वान्कामान्महातेजाः प्रददावम्बिकासुते ॥ १६  
 आरालिकाः सूपकारा रागखाण्डविकास्तथा ।  
 उपातिष्ठन्त राजानं धृतराष्ट्रं यथा पुरा ॥ १७  
 वासांसि च महार्हाणि माल्यानि विविधानि च ।  
 उपजहुर्यथान्यायं धृतराष्ट्रस्य पाण्डवाः ॥ १८

C. 15 20  
 B. 15 1 20  
 K. 15 1 20

G<sub>2</sub> damaged — <sup>δ</sup> S<sub>1</sub> K (except K<sub>3</sub>) B Dn D<sub>1-8</sub>.  
 १९ आसांचके, D<sub>4,8</sub> व्यासश्चक्रे (for वासं चक्रे). K<sub>4</sub>  
 D<sub>5,6</sub> कृपेण (for नृ). — <sup>ο</sup> D<sub>1</sub> कथां कुर्वन्, D<sub>4,8</sub> ८  
 तथा (D<sub>8</sub> दा)पूर्व. S<sub>1</sub> K<sub>1,2</sub> सुराणां हि (for पुराणर्विर्).  
 B<sub>6</sub> कथां कुर्वति सत्ततं. — <sup>α</sup> D<sub>5,6</sub> T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> ३ ५ M<sub>1</sub> २, ३, ५  
 देवर्विर् (for 'र्वि-). S<sub>1</sub> K<sub>1,2</sub> B Dn D<sub>1,2,7,9</sub> -पितृ-  
 (for नृप-). K<sub>3</sub> -यक्षसां (for रक्षसाम्). G<sub>1</sub> देवर्वि-  
 पितृवत्क्रियाः.

13 G<sub>4</sub> damaged. — <sup>α</sup> K<sub>4</sub> विदुरस्तांश्च कारयेत्.

14 G<sub>2</sub> partly damaged for 14<sup>αδ</sup>. — <sup>α</sup> S<sub>1</sub>  
 damaged from सामन्तेभ्यः up to सैः सु (in 14<sup>ο</sup>).  
 K<sub>3</sub> अन्यानपि; K<sub>4,5</sub> शासते (K<sub>3</sub> 'ने) सु-; B<sub>6</sub> समन्तेभ्यः;  
 D<sub>4,6,8</sub> T<sub>2-4</sub> कामतो हि; G<sub>1,5</sub> स (G<sub>5</sub> सा)मन्तस्य; G<sub>2</sub>  
 कामतोभिः; M<sub>1</sub> साम्ना तस्य; M<sub>2</sub> सामन्तैस्तु; M<sub>3</sub> सामं-  
 तस्तु; M<sub>4</sub> साततैस्तु (sic); M<sub>5</sub> सामन्तो हि (for साम-  
 न्तेभ्यः). K<sub>2</sub> आसन् (for अस्य). D<sub>5</sub> G<sub>3,4</sub> कामतोभि-  
 प्रयातस्य; T<sub>1</sub> कामतोभिप्रियाण्यास्तु — <sup>δ</sup> K<sub>1</sub> स-, D<sub>6</sub> ३  
 च; M<sub>1</sub> [अ]पि (for सु-). B<sub>1</sub> (marg as in text)  
 -लघूनि; Dn D<sub>2,5,7</sub> -बहूनि (for -गुरुणि). — <sup>ο</sup> K<sub>3</sub>  
 प्राप्य नार्थैः; K<sub>4</sub> प्राप्यतेर्थैः; B<sub>6</sub> प्राप्य तैस्तु (for  
 प्राप्यन्तेऽर्थैः). D<sub>5</sub> G<sub>3,4</sub> वै (for सैः). T<sub>2</sub> त्वलघुभिः;  
 G<sub>1</sub> सुबहुभिः (for सुलघुभिः). T<sub>1</sub> प्राप्यते लघुभिर्यत्नैः.  
 — <sup>α</sup> S<sub>1</sub> B<sub>1-5</sub> Dn D<sub>1-3,7,9</sub> सुनयाद्; K<sub>2</sub> प्रसादाद्,  
 B<sub>6</sub> स्थाने यद् (for प्रभावाद्). G<sub>3,4</sub> च (for वै).

15 S<sub>1</sub> G<sub>4</sub> partly damaged for 15<sup>αδ</sup>. — <sup>α</sup> B<sub>6</sub>  
 प्रकरोद् (for अ<sup>ο</sup>). M<sub>2</sub> बंधु- (for बन्ध-). K<sub>1,2</sub> -मोक्षौ;  
 B Dn D<sub>2,3,7</sub> T<sub>1,3</sub> G<sub>1,3</sub> -मोक्षं (for -मोक्षांश्च). — <sup>δ</sup>  
 K<sub>4</sub> ५ बह्वानां; G<sub>2</sub> बाध्यानां (for वध्यानां) D<sub>5</sub> T<sub>1,4</sub>  
 G<sub>3</sub> रक्षणं (for मो<sup>ο</sup>). B<sub>1</sub> तदा (for तथा). K<sub>3</sub> मोक्षि-  
 तानां च बंधनं — D<sub>6</sub> repeats 15<sup>ο</sup> after 17<sup>αδ</sup>. — <sup>ο</sup>  
 D<sub>5,6</sub> (second time) स (for न). S<sub>1</sub> ५ १ १ तो; K<sub>4</sub>  
 B Dn D<sub>1,2,7,9</sub> धर्मसुतो (for धर्मात्मजो). D<sub>1</sub> राजन्  
 (for राजा).

16 S<sub>1</sub> partly damaged. — <sup>α</sup> G<sub>1</sub> -यात्रां तु (for  
 यात्रासु). K<sub>5</sub> युतः (for पुनः). D<sub>6</sub> विहारयात्रासुमना  
 (sic). G<sub>8</sub> 'रास्मा च स पुनः. — <sup>δ</sup> G<sub>2</sub> damaged — <sup>ο</sup>  
 K D<sub>9</sub> सर्व- (for सर्वान्). K<sub>4</sub> ५ महाराज; D<sub>5,6</sub> S  
 (except T<sub>4</sub>) उप (D<sub>6</sub> G<sub>1</sub> अव)स्थाप्य (for महातेजाः)  
 — <sup>α</sup> D<sub>4-6,8</sub> S धृतराष्ट्रे (G<sub>3</sub> ४ 'ष्ट्रं) न्यवेदयत्.

17 S<sub>1</sub> G<sub>4</sub> partly damaged. — <sup>α</sup> K<sub>1</sub> आरात्रिकाः;  
 K<sub>2</sub> आरात्रिकाः; B<sub>1</sub> अलालिकाः; B<sub>6</sub> युवालिकाः; T<sub>1</sub>  
 आरात्रिकाः; T<sub>2,3</sub> G<sub>2,3</sub> M<sub>1,2</sub> आरालिकाः; Cn आरालिकाः  
 (as in text). T<sub>3</sub> सूपकारा (for सूप<sup>ο</sup>) ❧ Cn  
 आरात्रिकाः, अस्या शस्त्रविशेषेण लूनं छिन्ने शाकादि आरालु,  
 तत्संस्कुर्वन्ति ते आरालिकाः शकविशेषकर्तारः । ❧ — <sup>δ</sup>  
 K<sub>5</sub> राज-; D<sub>1</sub> सह- (for राग-). K<sub>1</sub> -शाडविकासः; K<sub>2</sub>  
 -साड<sup>ο</sup>; K<sub>3</sub> B<sub>1-5</sub> D<sub>2,3,7,9</sub> T<sub>4</sub> G<sub>1,5</sub> M -पाड<sup>ο</sup>; Dn<sub>1</sub>  
 D<sub>1</sub> -चाड<sup>ο</sup>; D<sub>4,6,8</sub> -पासविकासः; D<sub>5</sub> पोडशमिस्, T<sub>2</sub>  
 G<sub>3</sub> -षाडविकासः; T<sub>3</sub> व्याधविकासः, G<sub>2</sub> -षावधिकस्य (for  
 -खाण्डविकासः). D<sub>6</sub> तदा (for तथा) B<sub>6</sub> नागरा गणि-  
 कास्तथा; T<sub>1</sub> रागत्वा[<sup>१</sup> स्वा]दाभिमर्शकाः. ❧ Cn. राग-  
 खाण्डवस्, (पप्पलीमुण्डीशर्करोपेतो मुद्गयूषस्तत्कर्तारो रागखाण्ड-  
 विकाः । ❧ — After 17<sup>αδ</sup>, D<sub>6</sub> repeats 15<sup>ο</sup>. — <sup>ο</sup>  
 K<sub>3</sub> ४ उपतिष्ठति; T<sub>3</sub> उपतिष्ठन् — <sup>α</sup> D<sub>4,8</sub> T<sub>2</sub> G<sub>5</sub>  
 M यथापुरं (sic), D<sub>6</sub> नरेश्वरं, G<sub>1</sub> नृपाज्ञया (for यथा  
 पुरा).

18 <sup>α</sup> G<sub>1</sub> द्रव्याणि (for वासांसि). Dn<sub>2</sub> om.,  
 D<sub>4-6,8</sub> T<sub>1,2,4</sub> G<sub>2,3,5</sub> M सु-; T<sub>3</sub> तु (for च).  
 — <sup>δ</sup> G<sub>2</sub> damaged. Dn<sub>1</sub> मौल्यानि. D<sub>1</sub> यानानि (for  
 माल्यानि). — <sup>ο</sup> S<sub>1</sub> K<sub>2</sub> B<sub>1</sub> D<sub>7</sub> G<sub>8</sub> उपजहुर. K<sub>4</sub>  
 यथावाचं; B<sub>6</sub> 'योग्यं (for 'न्यायं). K<sub>1</sub> उपचक्रुर्था  
 न्याय्यं; D<sub>4,8</sub> T<sub>1,2,4</sub> G<sub>1,5</sub> M उपजहुर्यथाकालं; D<sub>6</sub>  
 उज्जिहीर्षुर्यथाकालं; G<sub>2</sub> ४ ४ ४ ४ ४ कालं.

19 G<sub>4</sub> partly damaged. — <sup>α</sup> K<sub>3</sub> क्षैरेय-; K<sub>4</sub> ५  
 D<sub>5,6</sub> T<sub>3</sub> ४ G<sub>5</sub> M मैरेय- (for 'यं). B Dn D<sub>1,2,7,9</sub>  
 मैरे (B<sub>6</sub> 'नं) यमत्स्यमांसानि, D<sub>4,6,8</sub> T<sub>2</sub> G<sub>2-4</sub> मैरेयकानि



C 15 21  
B. 15 1 21  
C. 15 1 21

मैरेयं मधु मांसानि पानकानि लघूनि च ।  
चित्रान्मध्यविकारांश्च चक्रुरस्य यथा पुरा ॥ १९  
ये चापि पृथिवीपालाः समाजग्मुः समन्ततः ।  
उपातिष्ठन्त ते सर्वे कौरवेन्द्रं यथा पुरा ॥ २०  
कुन्ती च द्रौपदी चैव सात्वती चैव भामिनी ।  
उल्पी नागकन्या च देवी चित्राङ्गदा तथा ॥ २१  
धृष्टकेतोश्च भगिनी जरासन्धस्य चात्मजा ।

किंकराः स्मोपतिष्ठन्ति सर्वाः सुबलजां तथा ॥ २२  
यथा पुत्रवियुक्तोऽयं न किञ्चिद्दुःखमाप्नुयात् ।  
इति राजान्वशाद्भातृभित्तयमेव युधिष्ठिरः ॥ २३  
एवं ते धर्मराजस्य श्रुत्वा वचनमर्थवत् ।  
सविशेषमवर्तन्त भीममेकं विना तदा ॥ २४  
न हि तत्तस्य वीरस्य हृदयादपसर्पति ।  
धृतराष्ट्रस्य दुर्बुद्धेर्यद्वृत्तं द्यूतकारितम् ॥ २५

इति श्रीमहाभारते आश्रमवासपर्वणि प्रथमोऽध्यायः ॥ १ ॥

(T<sub>2</sub> G<sub>8</sub> °णि) मांसानि; T<sub>1</sub> मैरेयमधुपानानि. —<sup>δ</sup>) D<sub>6</sub> सुपाकानि (for पानकानि). K<sub>5</sub> B Dn D<sub>1</sub>. 2. 7. 9 मधूनि (for लघूनि). D<sub>8</sub> पानानि च बहूनि च. —<sup>°</sup>) D<sub>6</sub> T<sub>1</sub>. 4 G<sub>8</sub> अन्यान् (for चित्रान्). Ś<sub>1</sub> K<sub>1-4</sub> D<sub>8</sub> 9 M<sub>2</sub> भक्ष-; T<sub>8</sub> भक्त (for मध्य-). —<sup>α</sup>) Ś<sub>1</sub> damaged. B Dn D<sub>1</sub>. 2. 7 तस्य (for अस्य). D<sub>4</sub>. 6. 8 T<sub>1</sub>. 2. 4 G<sub>5</sub> M<sub>1-4</sub> यथापुरं. K<sub>4</sub> रस्यांश्चक्रुर्यथा पुरा.

20 D<sub>6</sub> T<sub>8</sub> om. (hapl.) 20. —<sup>α</sup>) K<sub>1</sub> चास्य (for चापि). —<sup>δ</sup>) B Dn D<sub>1</sub>. 2. 7 ततस्ततः (for समन्ततः). —<sup>°</sup>) K<sub>4</sub> उपतिष्ठति; G<sub>5</sub> M<sub>1</sub>. 5 उपतिष्ठत (for उपा°). —<sup>α</sup>) G<sub>2</sub> damaged. Dn<sub>2</sub> कौरवेन्द्रे; G<sub>1</sub> कौरवेयं (for °वेन्द्रं). D<sub>4</sub> T<sub>1</sub> यथापुरं. D<sub>8</sub> T<sub>2</sub> G<sub>5</sub> M कौरवेयं यथा-पुरं.

21 G<sub>4</sub> damaged for 21<sup>αδ</sup>. —<sup>α</sup>) D<sub>6</sub> कुन्ती च द्रौपदीनां च (sic). —<sup>δ</sup>) B<sub>4</sub> सुभद्रा (for सात्वती). B<sub>1</sub>. 8-6 Dn D<sub>1</sub>. 2. 7 9 च यशस्विनी (for चैव भामिनी). —<sup>α</sup>) G<sub>5</sub> M<sub>1</sub>. 2. 4 om. 21<sup>αδ</sup>. —<sup>α</sup>) B<sub>4</sub> D<sub>6</sub> तदा (for तथा).

22 °) B<sub>6</sub> धूमकेतोश्च; D<sub>5</sub> दृष्ट° (for धृष्ट°). —<sup>δ</sup>) B<sub>4</sub> चानुजा; D<sub>5</sub> चात्मनि (for °जा). B<sub>1</sub>. 5 Dn D<sub>2</sub>. 7 जरासन्धसुता त (B<sub>1</sub> °तास्त)था. — After 22<sup>αδ</sup>, K<sub>4</sub> (marg. sec. m.) B Dn D<sub>1</sub>-3. 7. 9 ins.:

6\* एताश्चान्याश्च बह्व्यो वै योपितो भरतर्षभ ।

• [ K<sub>4</sub> Dn D<sub>2</sub>. 3. 7 9 पुरुषर्षभ (for भरतर्षभ). ]

— D<sub>4</sub>. 6. 8 om. 22<sup>αδ</sup>. —<sup>°</sup>) Ś<sub>1</sub> B<sub>5</sub> Dn D<sub>1</sub>. 2. 7 पशुपा-तिष्ठन्; K<sub>8-5</sub> D<sub>8</sub>. 5 G<sub>8</sub>. 5 M<sub>2-5</sub> स्मो (K<sub>4</sub> सो)पतिष्ठते; B<sub>1</sub>-4. 6 अ (B<sub>2</sub> चा°)पुपातिष्ठन्; D<sub>6</sub> समुपातिष्ठन्; T<sub>8</sub> अवतिष्ठत; M<sub>1</sub> तपतिष्ठति (for स्मोप°). G<sub>1</sub> किंकरास्याभ्यु-पातिष्ठन्. —<sup>α</sup>) K<sub>1</sub> B<sub>4</sub> D<sub>1</sub> (before corr. as in text). 9

तदा (for तथा) K<sub>8</sub> D<sub>6</sub> S (G<sub>4</sub> damaged) सर्वास्ताः (D<sub>6</sub> °स्तां) सुबलज्जां; K<sub>4</sub>. 5 सर्वा सुबलेजा तदा (sic), Dn D<sub>7</sub> सर्वाः सुकुलजास्तथा (Dn<sub>1</sub> °दा).

23 G<sub>2</sub>. 4 damaged for 23<sup>αδ</sup>. —<sup>α</sup>) K<sub>2</sub> B<sub>8</sub> -वि-युक्ते; D<sub>9</sub> -विमुक्तो; M<sub>5</sub> -नियुक्तो (for -वियुक्तो). D<sub>8</sub> G<sub>8</sub> सन् (for स्य). T<sub>1</sub>. 8 यथा पुत्रवियुक्तस्य (T<sub>8</sub> °क्तायां). —<sup>δ</sup>) K<sub>8-5</sub> D<sub>8-5</sub> 8 T<sub>1</sub> 3 4 G<sub>8</sub> M<sub>2-5</sub> transp किञ्चिद् and दुःखम्. K<sub>4</sub> आपवान् (for आप्नुयात्). —<sup>°</sup>) B Dn D<sub>1</sub>-3. 7. 9 G<sub>3</sub>. 4 तान् (for राजा). Ś<sub>1</sub> K<sub>1</sub>. 2 [अ-ब्रवीद् (for [अ]न्वशाद्). D<sub>6</sub> भृत्यान् (for भ्रातृन्). K<sub>4</sub> इति राजवशाद्भातृन्. —<sup>α</sup>) Ś<sub>1</sub> K<sub>1</sub>. 2 नियम्यैव; D<sub>6</sub> नित्यमाह (for °मेव).

24 °) D<sub>4</sub>-6. 8 T G<sub>2-5</sub> M<sub>1</sub>. 8-5 एतत्ते; G<sub>1</sub> एतं तु; M<sub>2</sub> एते तु (for एवं ते). —<sup>δ</sup>) K<sub>2</sub> आवहन्; B<sub>5</sub> अस्मरन्; D<sub>5</sub>. 6 अब्रवीत् (sic) (for अर्थवत्). —<sup>°</sup>) K<sub>8-5</sub> B<sub>4</sub> D<sub>8</sub> अवि (K<sub>5</sub> °व)शेषम् (for सवि°). —<sup>α</sup>) G<sub>8</sub> एतं (for एक्). B<sub>1</sub>. 8-5 Dn D<sub>1</sub>-3. 7 तदा विना (by transp.); B<sub>2</sub> विना तथा.

25 G<sub>4</sub> partly damaged. —<sup>α</sup>) K<sub>4</sub> D<sub>4</sub>. 8 न हि तं; D<sub>6</sub> विहितं (for न हि तत्). D<sub>3</sub> धीरस्य (for वी°). —<sup>δ</sup>) K<sub>4</sub> अव- (for अप-). T<sub>2</sub> G<sub>1</sub>. 3. 5 M<sub>1-4</sub> गच्छति; T<sub>8</sub> सर्पते (for °ति). D<sub>4</sub>. 6. 8 हृदयादपि गच्छति. — G<sub>2</sub> damaged for 25<sup>αδ</sup>. —<sup>α</sup>) Ś<sub>1</sub> G<sub>5</sub> M<sub>1</sub>. 2. 4. 5 धार्तराष्ट्रस्य. K<sub>4</sub> T<sub>2</sub> transp. दुर्बुद्धेर and यद्वृत्तं. B Dn D<sub>1</sub>-3. 7. 9 दुर्बुद्ध्या; G<sub>5</sub> M<sub>2</sub>. 3 दुर्बुद्धेर (for दुर्बुद्धेर). D<sub>4</sub>. 5. 8 S (except T<sub>2</sub>; G<sub>2</sub> damaged) मंडले (for -कारितम्). D<sub>6</sub> यस्मिंस्तद्वृत्तमंडले (for 25<sup>α</sup>).

२

वैशंपायन उवाच ।

एवं संपूजितो राजा पाण्डवैरम्बिकासुतः ।

विजहार यथापूर्वमृषिभिः पर्युपासितः ॥ १

ब्रह्मदेयाग्रहारांश्च प्रददौ स कुरुद्रहः ।

तच्च कुन्तीसुतो राजा सर्वमेवान्वमोदत ॥ २

आनुशंस्यपरो राजा प्रीयमाणो युधिष्ठिरः ।

उवाच स तदा भ्रातृनमात्यांश्च महीपतिः ॥ ३

मया चैव भवद्भिश्च मान्य एष नराधिपः ।

निदेशे धृतराष्ट्रस्य यः स्थास्यति स मे सुहृत् ।

विपरीतश्च मे शत्रुर्निरस्यश्च भवेन्नरः ॥ ४

परिदृष्टेषु चाहःसु पुत्राणां श्राद्धकर्मणि ।

ददातु राजा सर्वेषां यावदस्य चिकीर्षितम् ॥ ५

ततः स राजा कौरव्यो धृतराष्ट्रो महामनाः ।

ब्राह्मणेभ्यो महार्हेभ्यो ददौ वित्तान्यनेकशः ॥ ६

धर्मराजश्च भीमश्च सव्यसाची यमावपि ।

तत्सर्वमन्ववर्तन्त धृतराष्ट्रव्यपेक्षया ॥ ७

C. 15. 36  
B 15 2 8  
K 15. 2 7

Colophon. — *Adhy. name* K<sub>1</sub> धृतराष्ट्रपूजा; G<sub>1</sub> धृतराष्ट्रशि[ष्ट]श्रृषा. — *Adhy. no* (figures, words or both). S<sub>1</sub> K<sub>4</sub> Dn<sub>2</sub> D<sub>1,4-6</sub> T<sub>4</sub> 1 (as in text). — *Sloka no.* K<sub>4</sub> 29, D<sub>9</sub> 25 (as in text)

2

1 G<sub>4</sub> partly damaged. After 1<sup>a</sup>, B<sub>6</sub> reads 2<sup>a</sup>-3<sup>a</sup>. — <sup>a</sup>) G<sub>2</sub> damaged. K<sub>3</sub> 5 D<sub>4-6</sub> 3 T<sub>2-4</sub> G<sub>1</sub> 3-5 M<sub>1,2,4,5</sub> पर्युपस्थितः; T<sub>1</sub> M<sub>3</sub> पर्यवस्थित (for पर्युपासितः).

2 <sup>a</sup>) G<sub>2</sub> damaged. K<sub>3</sub> ब्रह्मग्रहानग्रहारान्; B<sub>6</sub> D<sub>4</sub> 6, 8 G<sub>1,3,4</sub> देवाग्रहारांश्च; D<sub>5</sub> देवग्रहारामान्; T<sub>1</sub> ब्राह्मणानां ददौ वित्तं; T<sub>3</sub> ब्राह्मणेभ्योग्रहारांश्च. — <sup>b</sup>) T<sub>1</sub> भूमिं च (for प्रददौ). D<sub>4,6,8</sub> T<sub>2</sub> G (G<sub>2</sub> damaged) M<sub>1-4</sub> प्रददौ कुरुसत्तमः (M<sub>4</sub> 'म); T<sub>3</sub> प्रादात्स कुरुपुंगवः. — G<sub>3,4</sub> om. 2<sup>a</sup>. — <sup>c</sup>) K<sub>3</sub> यच्च, K<sub>5</sub> तच्च (for तच्च). — B<sub>6</sub> reads 2<sup>a</sup>-3<sup>a</sup> after 1<sup>a</sup>. — <sup>d</sup>) K<sub>3</sub> B<sub>1,4</sub> (marg.), 5 Dn D<sub>1,2,7</sub> अन्वपद्यत (for 'मोदत). B<sub>6</sub> सर्वमेवं विमोदतः (sic).

3 For the sequence in B<sub>6</sub>, cf. v. 1. 2. — <sup>a</sup>) K<sub>3</sub> D<sub>3</sub> आनुशंस- (for 'शंस्य-). S<sub>1</sub> K<sub>1,2</sub> निलं; D<sub>4</sub> 6, 8 T<sub>2,3</sub> G<sub>1,2</sub> M<sub>1,4</sub> धीमान्; D<sub>9</sub> राजन् (for राजा). — <sup>b</sup>) K<sub>4</sub> नराधिपः. — <sup>c</sup>) B<sub>6</sub> om. स. D<sub>4-6,8</sub> T<sub>3,4</sub> G<sub>3,4</sub> M<sub>5</sub> च (M<sub>5</sub> स) सदा; T<sub>1</sub> सहसा; T<sub>2</sub> G<sub>1,2</sub> M<sub>1,3</sub> च स तान्; G<sub>5</sub> M<sub>2,4</sub> च (M<sub>1</sub> स) सुतान् (for स तदा). — <sup>d</sup>) D<sub>6</sub> सामात्यांश्च (for 'अ').

4 G<sub>4</sub> damaged for 4<sup>a</sup>. — <sup>b</sup>) S<sub>1</sub> K<sub>1,2</sub> B<sub>4</sub> D<sub>8</sub>

T<sub>1-3</sub> G<sub>1,2</sub> एव (for एष). S<sub>1</sub> नराधिपाः; D<sub>1</sub> G<sub>1</sub> महीपतिः. — G<sub>2</sub> damaged for 4<sup>a</sup>. — <sup>c</sup>) K<sub>4</sub> निर्देशे. — <sup>d</sup>) K<sub>1</sub> 4 B Dn D<sub>1</sub> 2 7, 9 तिष्ठति (for स्थास्यति). G<sub>3</sub> 4 प्रिय. (for सुहृत्). — <sup>e</sup>) D<sub>5</sub> T<sub>1,4</sub> M<sub>5</sub> तु; G<sub>3</sub> 4 स (for च). — <sup>f</sup>) S<sub>1</sub> K<sub>2</sub> निर्वर्त्यश्च, K<sub>1</sub> निवृत्तिश्च; B Dn D<sub>1,2</sub> 7-9 नियम्यश्च; T<sub>3</sub> निरस्तश्च; G<sub>1</sub> निरस्य (for 'स्यश्च). K<sub>3</sub> निर्यास्योसौ मया पुमान्.

5 <sup>a</sup>) S<sub>1</sub> K<sub>1,2</sub> परिशिष्टेषु; B D<sub>2,3</sub> 9 G<sub>1</sub> परिवृत्तेषु; Dn D<sub>1,7</sub> पितृवृत्तेषु (for परिदृष्टेषु). K<sub>3</sub> एवं च तस्य नृपते — <sup>b</sup>) G<sub>4</sub> damaged D<sub>5</sub> T<sub>1</sub> 3 4 G<sub>3</sub> कर्मसु; D<sub>6</sub> कर्मणां (for 'णि). — G<sub>4</sub> damaged for 5<sup>a</sup>. — <sup>c</sup>) K<sub>1</sub> दातुं तु (for ददातु) D<sub>4-6,8</sub> T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M<sub>2,4,5</sub> वित्तानि (for सर्वेषां). B Dn D<sub>1</sub> 2 7, 9 सुहृदां चैव सर्वेषां; T<sub>1,3,4</sub> G<sub>1</sub> 3 M<sub>1</sub> 3 ददौ तु (T<sub>1</sub> M<sub>1,3</sub> ददाति; G<sub>1</sub> ददौ च) राजा वि(T<sub>1</sub> 'जवि)त्तानि. — <sup>d</sup>) G<sub>1</sub> भवत्वस्य (for यावदस्य).

6 <sup>a</sup>) T<sub>2</sub> तत्तस्य (sic) (for ततः स). D<sub>6</sub> कौरव्य (for 'व्यो). — <sup>c</sup>) G<sub>2</sub> damaged. K<sub>3</sub> B<sub>1-5</sub> Dn D<sub>1</sub> 2, 4-8 T<sub>3,4</sub> G<sub>1,5</sub> M<sub>2,3,5</sub> यथार्हेभ्यो; K<sub>4,5</sub> महार्हाणि; T<sub>1</sub> तदार्हेभ्यो; T<sub>2</sub> यथार्थिभ्यो; G<sub>3,4</sub> ददौ रत्नं (for महार्हेभ्यो). — <sup>d</sup>) G<sub>3</sub> 4 वस्त्र- (for ददौ). D<sub>4,6,8</sub> T<sub>3</sub> G<sub>5</sub> M<sub>1-4</sub> वित्तम् (for वित्तानि).

7 K<sub>2</sub> om. 7<sup>a</sup>. — <sup>a</sup>) D<sub>9</sub> धर्मराजा च. — G<sub>4</sub> damaged for 7<sup>a</sup>. — <sup>c</sup>) S<sub>1</sub> B<sub>2,4</sub> G<sub>2</sub> तत्सर्वमनुवर्तते (B<sub>2,4</sub> 'त); K<sub>3-5</sub> D<sub>8</sub> तत्सर्वं प्रत्य(K<sub>3</sub> 'ति)पद्यंत; T<sub>1</sub> तथैव ते व्यतिष्ठंत. — <sup>d</sup>) S<sub>1</sub> K<sub>2</sub> धर्मराज्ञो; K<sub>1,3</sub> धर्मराज- (for धृतराष्ट्र-). K<sub>4,5</sub> D<sub>8</sub> धर्मराजव्यवस्थया; B Dn.

[ 7 ]

C 15 36  
B. 15. 2 8  
K 15 2 8

कथं नु राजा वृद्धः सन्पुत्रशोकसमाहतः ।  
शोकमस्मत्कृतं प्राप्य न त्रियेतेति चिन्त्यते ॥ ८  
यावद्धि कुरुमुख्यस्य जीवत्पुत्रस्य वै सुखम् ।  
बभूव तदवामोतु भोगांश्चेति व्यवस्थिताः ॥ ९  
ततस्ते सहिताः सर्वे आतरः पञ्च पाण्डवाः ।  
तथाशीलाः समातस्थुर्धृतराष्ट्रस्य शासने ॥ १०

धृतराष्ट्रश्च तान्वीरान्विनीतान्विनये स्थितान् ।  
शिष्यवृत्तौ स्थितान्नित्यं गुरुवत्पर्यपश्यत ॥ ११  
गान्धारी चैव पुत्राणां विविधैः श्राद्धकर्मभिः ।  
आनृण्यमगमत्कामान्विप्रेभ्यः प्रतिपाद्य वै ॥ १२  
एवं धर्मभृतां श्रेष्ठो धर्मराजो युधिष्ठिरः ।  
आवृभिः सहितो धीमान्पूजयामास तं नृपम् ॥ १३

इति श्रीमहाभारते आश्रमवासपर्वणि द्वितीयोऽध्यायः ॥ २ ॥

D1 2.7.9 तस्य प्रियचिकीर्षया; D6 धृतराष्ट्रस्य चाज्ञया;  
T1 'स्य शासने = (10<sup>a</sup>).

8 <sup>a</sup>) G4 partly damaged. K3 B1 कथं न; K5  
D6 T8 G1 कथं नु; T1 अयं नु (for कथं नु). S1 K4  
B Dn D1-3.7 T8 स; K5 [5]यं; G1 च (for सन्).  
— <sup>b</sup>) K4 G4 -समाहितः; K5 -समाहृता[तः]; G1 -सम-  
न्वितः (for -समाहतः) B Dn D1 2.7 9 पुत्रपौत्रवधा-  
दितः. — <sup>c</sup>) G1 स मत् (for अस्मत्). K5 -कृते  
(for -कृतं). — <sup>d</sup>) S1 K2 [इ]ति चिंतये; K1 [इ]त्य-  
चिंतयन्; K5 [इ]ति चिंतितं; D5.8 T2-4 G3.4 M5 [इ]ति  
चिंत्य वै, G1 [अ]पि चिंतयन्, M1-3 [इ]ति चिंतयन् (for  
[इ]ति चिन्त्यते). K3 त्रियेतेति विचिंतये; D1 8 (12 न  
त्रियेत न चिंत्य वै, T1 न त्रियेत्यवैत्यवै (S10).

9 T1 om. 9 — <sup>a</sup>) G1 जीव- (for कुरु). K1  
B2-4.6 D1 -वृद्धस्य; K5 G1 -पुत्रस्य; B1.5 Dn D2.7.9  
-वीरस्य (for -मुख्यस्य). — <sup>b</sup>) G2 damaged. K1 D4.  
6.8 T2-4 G1.8-5 M जीवपुत्रस्य (G1 कुरुमुख्यस्य) वै सुखं.  
— <sup>c</sup>) D4.8 T4 G5 M1-3 तावत्सुखम्; G2 damaged  
(for बभूव तद्). S1 Dn1 D1 अवामोति. K5 G3.4  
बभूव स (K5 om., G4 च) तदवामोतु; D5.8 T2.3 G1  
तावत्सुखमवामोति; M1.5 बभूव तावदवामोति. — D6 om.  
9<sup>a</sup>-11<sup>a</sup>. — <sup>d</sup>) G2 भोगैश्च. D4 [ए]व (for [इ]ति).  
S1 K4 व्यवस्थितान्; K5 T2 M4.5 व्यवस्थितः (sic).  
K1.2 G1 भोगांश्चैव व्यवस्थितान्; K5 भोगांश्चेति व्यव-  
स्थिताः.

10 D6 om. 10 (cf. v. l. 9). — <sup>a</sup>) T1 तैः (for  
ते). K5 विहिताः (for स<sup>o</sup>). B (except B3) Dn  
D1.2.7 T1 पंच (for सर्वे). — <sup>b</sup>) B (except B3)  
Dn D1.2.7.9 आतरः पांडुसंज्ञाः. — <sup>c</sup>) K1-4 D4.5.8  
S दानशीलाः; B3 (orig.) यथासीनाः (for तथाशीलाः).

K1 तदा तस्य; K2 स्थितास्तस्य; K3.4 D4.5.8 T G2-4  
M1.4.5 तथा (D4.8 G2-4 M5 'दा) तस्थुर; G1.5 M2.3  
तथा जग्मुर् (for समातस्थुर). — <sup>d</sup>) K3.4 D5 T1 शास-  
नात् (for 'ने).

11 D6 om. 11<sup>a</sup> (cf. v. l. 9). — <sup>a</sup>) K5 G1.4  
धृतराष्ट्रस्य (for 'राष्ट्रश्च). D4.5.8 T2.3 G2 तु (for च).  
K5 B D2.7.9 सर्वान् (for वीरान्). — <sup>b</sup>) T8 विदित्वा  
(for विनीतान्). S1 K2 विनयः; B1.2.5 Dn D1.2.7  
नियमे (for विनये). K1 विनेतान्विनयस्थितान्; B4 प्रण-  
येनोपतस्थिवान्. — <sup>c</sup>) G2 damaged. D6 T4 शिष्य-  
वृत्त्या; G1 'वृत्ति; M1-3 'वृत्त (for 'वृत्तौ). S1 K1 2  
रतो; K5 T2 M4.5 स्थिता (S10) (for स्थितान्) B  
Dn D1.2.7 9 शिष्यवृत्ति स (B4 D7 9 'त्ति) मापन्नान्.  
— <sup>d</sup>) S1 B Dn D1.2.7.9 गुरुवत्प्रत्यपश्यत; K4 'त्पर्यव-  
स्थितः; D3 'प्रत्यपश्यत; D4 'वृत्त्या सरेस्वति (S10);  
D5.8 T1.2.4 G1 3.4 M4.5 'वृत्त्यान्वपद्य (T2 'नुपश्य) त;  
D6 भोगावृत्तासपर्वत (S10), T3 G5 M1-3 भोगवृत्तानपश्यत;  
G2 \* \* \* \* पश्यत.

12 <sup>a</sup>) T2.3 G1.5 M1-3 चापि (for चैव). — <sup>b</sup>)  
K5 B6 D1 -कर्मणि (for 'भिः). — <sup>c</sup>) K2 आरण्यम् (S10)  
(for आनृण्यम्). D4.6.8 कर्म; T2.3 G2 कामं (for  
कामान्). — T1 om. (hapl.) 12<sup>a</sup>-13<sup>a</sup>. — <sup>d</sup>) B3  
कोषान्; G2.3 M4.5 द्विजेभ्यः (for विप्रेभ्यः). S1 प्रत्य-  
पाद्य; K2.4 B1 प्रतिपद्य. B1.3-6 Dn D1.2.7.9 सा;  
B2 च (for वै). G1.5 M2.3 विप्रेभ्यः प्रत्यपा (G5 'वा)-  
दयत्; M1 'भ्यः प्रतिपादयन्.

13 T1 om. 13<sup>a</sup> (cf. v. l. 12). — <sup>a</sup>) K5 धर्म-  
वतां (for 'भृतां). — <sup>b</sup>) S1 K1.2 धर्मपुत्रो (for 'राजो).  
— <sup>c</sup>) G2 धीमन् (for धीमान्).

३

वैशंपायन उवाच ।

स राजा सुमहातेजा वृद्धः कुरुकुलोद्भवः ।  
 नापश्यत तदा किञ्चिदप्रियं पाण्डुनन्दने ॥ १  
 वर्तमानेषु सद्गुणेषु पाण्डवेषु महात्मसु ।  
 प्रीतिमानभवद्राजा धृतराष्ट्रोऽम्बिकासुतः ॥ २  
 सौबलेयी च गान्धारी पुत्रशोकमपास्य तम् ।  
 सदैव प्रीतिमत्यासीत्तनयेषु निजेष्विव ॥ ३

प्रियाण्येव तु कौरव्यो नाप्रियाणि कुरुद्वह ।  
 वैचित्रवीर्ये नृपतौ समाचरति नित्यदा ॥ ४  
 यद्यद्वृत्ते च किञ्चित्स धृतराष्ट्रो नराधिपः ।  
 गुरु वा लघु वा कार्यं गान्धारी च यशस्विनी ॥ ५  
 तत्स राजा महाराज पाण्डवानां धुरंधरः ।  
 पूजयित्वा वचस्तत्तदकार्षीत्परवीरहा ॥ ६  
 तेन तस्याभवत्प्रीतो वृत्तेन स नराधिपः ।

C. 15. 49  
 B. 15. 2. 20  
 K 15. 2. 20

Colophon om. in B (except B<sub>6</sub>) Dn D<sub>1</sub> 2. 7. 9.  
 — *Adhy. no* (figures, words on both) Ś<sub>1</sub> K<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 8. 8  
 S 2 (as in text). — *Sloka no* Ś<sub>1</sub> 15

3

1 G<sub>8</sub>. 4 om. 1-2 — <sup>a</sup>) K<sub>2</sub> D<sub>6</sub> सुमहत्; Dn<sub>2</sub>  
 D<sub>4</sub>. 8 स महा-; M<sub>1</sub> तु महा- (for सुमहा-) D<sub>6</sub> T<sub>4</sub> G<sub>1</sub>  
 M<sub>4</sub>. 5 -प्राज्ञो (for -नेजा) — <sup>b</sup>) Ś<sub>1</sub> कुलोद्भावात्; K<sub>5</sub>  
 D<sub>4</sub>. 8 'द्वह', G<sub>5</sub> M<sub>2</sub>. 8 'त्तमः' (for 'द्वहः') B<sub>6</sub> धृतराष्ट्रो-  
 विकासुतः = (2<sup>d</sup>). — <sup>c</sup>) B Dn D<sub>1</sub>-3. 7. 9 न ददर्श;  
 D<sub>5</sub> T<sub>1</sub>. 4 न चाप(T<sub>4</sub> वाप)श्यत्; T<sub>3</sub> नापद्यन्; M<sub>5</sub>  
 नापश्यति (for 'श्यत्'). K<sub>3</sub>-5 ततः (for तदा) — <sup>d</sup>)  
 Ś<sub>1</sub> K D<sub>4</sub>-6. 8 T<sub>1</sub>. 4 M<sub>4</sub>. 5 -नन्दनात् (for 'ने') T<sub>2</sub>. 3  
 G<sub>1</sub>. 2. 5 M<sub>1</sub>-3 अप्रियं कुरुनन्दनात्.

2 G<sub>8</sub>. 4 om. 2 (cf. v. 1. 1). — <sup>a</sup>) B<sub>4</sub> यद्वृत्तिः;  
 T<sub>1</sub> सद्गुणै (for 'त्ति'). D<sub>6</sub> वर्तमाने तु सद्गुणै. — G<sub>2</sub>  
 partly damaged for 2<sup>nd</sup>.

3 <sup>a</sup>) The portion of the text from लेयी च  
 up to the end of the Parvan is lost in Ś<sub>1</sub> on  
 missing folios. G<sub>1</sub> सौबलेया तु गान्धारी. — Dn<sub>1</sub> reads  
 3<sup>b</sup>-5<sup>c</sup> on marg — <sup>b</sup>) K<sub>3</sub>-5 D<sub>4</sub> व्युदस्य; G<sub>1</sub>  
 अवाप्य (for अपास्य). K<sub>1</sub> T<sub>4</sub> G<sub>5</sub> M<sub>1</sub>-3 तत्; K<sub>3</sub> G<sub>1</sub>  
 तु (for तम्). K<sub>2</sub> पुत्रशोकमपास्य[स्य]त; G<sub>5</sub> 4 'वाच-  
 जत्. — <sup>c</sup>) T<sub>2</sub> तथैव (for सदैव). — <sup>d</sup>) D<sub>6</sub> T<sub>2</sub>-4  
 G M<sub>1</sub>-3 पाण्डवेषु (for तनयेषु). K<sub>3</sub>-5 D<sub>3</sub> [ह]व चात्मनः  
 (for निजेष्विव). G<sub>1</sub> 5 अपि (for इव).

4 Ś<sub>1</sub> missing (cf. v. 1. 3). Dn<sub>1</sub> reads 4 on marg.  
 — <sup>a</sup>) T<sub>3</sub> त्रयाणि (for प्रियाणि). K<sub>2</sub> कौरव्ये; K<sub>4</sub>  
 'व्यौ' (for 'व्यो'). — <sup>b</sup>) T<sub>3</sub> नाक्रियाणि (for नाप्रि).  
 K<sub>2</sub> B<sub>8</sub>. 5 Dn D<sub>2</sub>-4. 9 T<sub>2</sub> G<sub>3</sub>-5 M<sub>1</sub>. 4. 5 कुरुद्वहः (for

'द्वह'). — <sup>c</sup>) K<sub>3</sub> वैचित्रवीर्यं (for 'वीर्यं'). D<sub>5</sub> वैचित्र-  
 वीर्यो नृपतिर्. — <sup>d</sup>) K<sub>5</sub> समाचरत. B<sub>3</sub> वीर्यवान्; M<sub>3</sub>  
 सर्वदा (for नित्यदा). B<sub>1</sub>. 2. 4-6 Dn D<sub>1</sub>. 2. 7. 9 समाचरत  
 वीर्यवान्; D<sub>4</sub> 6. 8 T<sub>2</sub> 3 G<sub>1</sub>. 5 M<sub>1</sub> 2 'चर' (T<sub>3</sub> 'रभ') त  
 सर्वदा; D<sub>5</sub> अकरोत्पाण्डवान्प्रति; G<sub>2</sub> समा ४. ४. ४. ४.

5 Ś<sub>1</sub> missing (cf. v. 1. 3). Dn<sub>1</sub> reads 5<sup>abc</sup> on  
 marg. — <sup>a</sup>) T<sub>2</sub> तद् (for the second यद्). K<sub>1</sub> वदे  
 च (sic), K<sub>2</sub> वृत्ते च; D<sub>1</sub> वृत्तेथ; G<sub>1</sub> ब्रवीति (for  
 वृत्ते च). K<sub>5</sub> यत्किञ्चिद्; D<sub>5</sub> T<sub>1</sub> 4 G<sub>8</sub>. 4 M<sub>4</sub>. 5 ततः  
 किञ्चिद् (for च किञ्चित्स) K<sub>4</sub> यद्भूयते च यत्किञ्चिद्  
 — <sup>b</sup>) K<sub>3</sub>. 4 B (except B<sub>6</sub>) Dn D<sub>1</sub> 2. 7. 9 जनाधिप;  
 K<sub>5</sub> T<sub>3</sub> नराधिप (for 'धिप:'). — <sup>c</sup>) K<sub>2</sub> 3 B<sub>6</sub> D<sub>8</sub>-6. 8. 9  
 S (except M<sub>4</sub>. 5) वा (for च). B<sub>1</sub>. 4. 5 Dn D<sub>2</sub> 1 तप-  
 स्विनी (for यश').

6 Ś<sub>1</sub> missing (cf. v. 1. 3). T<sub>1</sub> om. 6<sup>ab</sup>. — <sup>a</sup>)  
 B<sub>4</sub> Dn D<sub>1</sub>-3. 7 T<sub>3</sub> तं (for तत्). K<sub>3</sub> समेय (for स  
 राजा). D<sub>4</sub>. 6. 8 T<sub>2</sub>. 3 G M<sub>1</sub>-3 नरन्याग्रः (D<sub>4</sub>. 6. 8 G<sub>2</sub>  
 'ग्र' (for महाराज). — <sup>c</sup>) K<sub>5</sub> वसत्सङ्घ (sic); T<sub>1</sub>  
 तयोर्वीर्यं (for वचस्तत्तद्). K<sub>1</sub> B<sub>6</sub> G<sub>4</sub> तद्वद्; K<sub>4</sub> तच्च;  
 D<sub>3</sub>. 5 T<sub>2</sub>. 4 M<sub>5</sub> तस्य; D<sub>4</sub>. 6. 8 G<sub>2</sub>. 5 तत्र (for तत्तद्).  
 — K<sub>5</sub> om. 6<sup>d</sup>-7<sup>c</sup>. — <sup>d</sup>) D<sub>5</sub> T<sub>1</sub>. 3. 4 M<sub>5</sub> तद् (T<sub>1</sub> 'दा';  
 T<sub>3</sub> 'था') कार्षीत्परंतप (T<sub>1</sub> M<sub>5</sub> 'प:').

7 Ś<sub>1</sub> missing (cf. v. 1. 3). K<sub>5</sub> om 7<sup>abc</sup> (cf. v. 1.  
 6). — <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> 2 येन (for तेन). Dn D<sub>2</sub>. 7 तस्मान्न-  
 वत्; G<sub>3</sub>. 4 सत्याभ' (for तस्या'). G<sub>1</sub> तेन तस्याथ वृत्तेन  
 — <sup>b</sup>) G<sub>3</sub> तुतोष च (for वृत्तेन स). — After 7<sup>ab</sup>, D<sub>5</sub>  
 T<sub>1</sub>. 4 (omitting 7<sup>c</sup>) read 10. G<sub>3</sub> 4 om. (hapl.)  
 7<sup>c</sup>-9<sup>d</sup>. — <sup>c</sup>) G<sub>2</sub> partly damaged K<sub>1</sub> अनुतप्यश्  
 (sic), B<sub>6</sub> अन्वतप्यश् (for 'तप्यच्'). K<sub>3</sub>. 4 B<sub>3</sub> D<sub>1</sub>.  
 3. 4. 6. 8 T<sub>2</sub>. 3 G<sub>1</sub>. 5 M<sub>1</sub>-3 अन्व (K<sub>4</sub> 'नु') तप्यत संस्मृ (D<sub>4</sub>.

अन्वत्प्यच्च संस्मृत्य पुत्रं मन्दमचेतसम् ॥ ७  
 सदा च प्रातरुत्थाय कृतजप्यः शुचिर्नृपः ।  
 आशास्ते पाण्डुपुत्राणां समरेष्वपराजयम् ॥ ८  
 ब्राह्मणान्वाचयित्वा च हुत्वा चैव हुताशनम् ।  
 आयुष्यं पाण्डुपुत्राणामाशास्ते स नराधिपः ॥ ९  
 न तां प्रीतिं परामाप पुत्रेभ्यः स महीपतिः ।  
 यां प्रीतिं पाण्डुपुत्रेभ्यः समवाप तदा नृपः ॥ १०

६.३ स स्मृत्य; D<sub>9</sub> सोन्वत्प्यच्च संस्मृत्य. — <sup>a</sup>) K<sub>3</sub>. 5 B Dn D<sub>1</sub>. 2. 4 6. 7. 9 T<sub>1</sub> पुत्रं तं मन्दचेतसं.

8 Ś<sub>1</sub> missing (cf. v. l. 3). G<sub>3</sub>. 4 om. 8 (cf. v. l. 7). — <sup>a</sup>) K<sub>1</sub>. 8 तदा; K<sub>2</sub> यदा (for सदा). — <sup>b</sup>) T<sub>1</sub> कृतः; T<sub>2</sub> M<sub>3</sub> नृप (for नृपः). — B<sub>1</sub> om. 8<sup>a</sup>-10<sup>b</sup>. D<sub>4</sub>. 6. 8 om. (hapl.) 8<sup>a</sup>-10<sup>a</sup>. D<sub>5</sub> T<sub>1</sub> 4 om. (hapl.) 8<sup>a</sup>-9<sup>a</sup>. K<sub>3</sub> repeats 8<sup>a</sup>-9<sup>b</sup> after 9<sup>a</sup>. — <sup>c</sup>) B<sub>2</sub> आसांत (sic), G<sub>5</sub> M<sub>1</sub>-8 आशास्त (for 'स्ते).

9 For the repetition in K<sub>3</sub>, cf. v. l. 8. Ś<sub>1</sub> missing (cf. v. l. 3). B<sub>1</sub> D<sub>4</sub>-6. 8 T<sub>1</sub>. 4 G<sub>3</sub>. 4 om. 9 (cf. v. l. 8, 7). K<sub>2</sub> reads 9<sup>a</sup> twice. — <sup>a</sup>) T<sub>3</sub> G<sub>2</sub> [अ]थ (for च). K<sub>1</sub>. 2 (second time) ब्राह्मणांश्चाव्ययित्वा स (K<sub>3</sub> च); K<sub>2</sub> (first time), 3 (both times), 4 B<sub>4</sub>. 5 Dn D<sub>1</sub>. 2. 7 'णान्स्वस्ति वाच्याथ. — <sup>b</sup>) K<sub>5</sub> हुतासने (for 'शनम्). — <sup>c</sup>) K<sub>1</sub>. 2 सदैव; K<sub>3</sub> B (B<sub>1</sub> om.) Dn D<sub>1</sub>-3. 7. 9 आयुषि; T<sub>3</sub> आयुस्सं (sic) (for 'ष्यं). — After the second occurrence of 9<sup>a</sup>, K<sub>3</sub> reads 10<sup>a</sup> for the first time, repeating it in its proper place. K<sub>3</sub> om. 9<sup>a</sup>. — <sup>d</sup>) G<sub>2</sub> damaged. B<sub>2</sub>-4 M<sub>4</sub>. 5 आशासत; B<sub>5</sub>. 6 Dn D<sub>2</sub>. 7 आशासत; D<sub>1</sub> आशाशास; D<sub>9</sub> आशासति; T<sub>2</sub> 3 अनुशास्ते; G<sub>5</sub> अन्वाशत; M<sub>1</sub>-8 अन्वशास्त (for आशास्ते स). K<sub>5</sub> B<sub>6</sub> D<sub>9</sub> नराधिप; T<sub>2</sub>. 3 G<sub>5</sub> M<sub>1</sub>-8 स कौरवः (for नराधिपः). K<sub>1</sub>. 2 जयमाशास्त-वाङ्मप; G<sub>1</sub> अन्वशासत कौरवः.

10 Ś<sub>1</sub> missing (cf. v. l. 3). B<sub>1</sub> om. 10<sup>a</sup>; D<sub>4</sub>. 6. 8 om. 10 (cf. v. l. 8). D<sub>5</sub> T<sub>1</sub>. 4 read 10 after 7<sup>a</sup>. — <sup>a</sup>) K<sub>5</sub> ततः; D<sub>5</sub> T<sub>3</sub> M<sub>3</sub> स तां (for न तां). K<sub>1</sub>. 2 M<sub>1</sub> समावाप; K<sub>3</sub> परां प्राप्य; K<sub>4</sub>. 5 पुरा प्राप; D<sub>8</sub> परां प्राप; M<sub>3</sub> परामापुः (for परामाप). — <sup>b</sup>) D<sub>5</sub> T<sub>1</sub> च; M<sub>4</sub>. 5 सु- (for स). K<sub>3</sub> तदा नृप; K<sub>5</sub> महामतिः; B (B<sub>1</sub> om.) Dn D<sub>1</sub>. 2. 7. 9 G<sub>3</sub> कुरुद्रुहः (B<sub>6</sub> D<sub>1</sub>. 9 'ह); D<sub>5</sub> T<sub>1</sub>. 4 G<sub>4</sub> M<sub>4</sub>. 5 नराधिपः (T<sub>1</sub> 'प); G<sub>1</sub> तदा पुरा (for महीपतिः). — T<sub>1</sub>. 4 om. (hapl.) 10<sup>a</sup>. K<sub>3</sub> reads 10<sup>a</sup> for the first time after the second

ब्राह्मणानां च वृद्धानां क्षत्रियाणां च भारत ।  
 तथा विद्मद्द्रसंधानामभवत्सुप्रियस्तदा ॥ ११  
 यच्च किंचित्पुरा पापं धृतराष्ट्रसुतैः कृतम् ।  
 अकृत्वा हृदि तद्राजा तं नृपं सोऽन्ववर्तत ॥ १२  
 यश्च कश्चिन्नरः किंचिदप्रियं चाम्बिकासुते ।  
 कुरुते द्वेष्यतामेति स कौन्तेयस्य धीमतः ॥ १३  
 न राज्ञो धृतराष्ट्रस्य न च दुर्योधनस्य वै ।

occurrence of 9<sup>a</sup> — <sup>a</sup>) K<sub>4</sub> परां प्रीतिं पाण्डुपुत्रा. — <sup>a</sup>) B Dn D<sub>1</sub>. 2 5. 7 9 सदावाप (for समवाप). K<sub>2</sub> B<sub>1</sub>. 5 तदा नृप; K<sub>5</sub> Bom. ed नराधिप (Bom. ed. 'प.); D<sub>5</sub> G<sub>3</sub>. 4 M<sub>1</sub>. 5 महीपतिः; T<sub>2</sub> 7 G<sub>1</sub> 2 5 M<sub>1</sub>-8 सदा नृपः (for तदा नृपः).

11 Ś<sub>1</sub> missing (cf. v. l. 3). — <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> च सर्वेषां; K<sub>2</sub> B Dn D<sub>1</sub>. 2 7 9 यथा वृत्तः; K<sub>3</sub>-5 तथा (K<sub>4</sub> 'दा) वृत्तः; D<sub>8</sub> यथा राजन्; G<sub>3</sub>. 4 च वर्णानाम् (for च वृद्धानां). — <sup>b</sup>) K<sub>1</sub>. 2 च पार्थिवः; K<sub>3</sub>-5 D<sub>3</sub>. 5 T<sub>1</sub>. 4 च पाण्डवः; B Dn D<sub>1</sub> 2. 9 य (B<sub>1</sub>-4 6 त) थाविध; M<sub>4</sub> च भारतः (for 'त). G<sub>3</sub>. 4 अभवत्पाण्डवः प्रियः. — <sup>c</sup>) K<sub>1</sub> -संधातम्; B<sub>1</sub> -संधानाम्; D<sub>4</sub>. 6 8 -सभ्यानाम् (for -संधानाम्). — <sup>d</sup>) B<sub>1</sub>-3. 5 6 Dn D<sub>1</sub> 2. 7. 9 स; B<sub>4</sub> प्र- (for सु-). D<sub>1</sub> G<sub>3</sub>. 4 तथा (for तदा). D<sub>4</sub>. 6. 8 T<sub>2</sub> 3 G<sub>1</sub> 2. 5 M अभवत्पाण्डवः मि (T<sub>3</sub> G<sub>2</sub>. 5 M<sub>1</sub>. 2. 4. 5 'वमि) यः.

12 Ś<sub>1</sub> missing (cf. v. l. 3) — <sup>a</sup>) K<sub>5</sub> om. च. B Dn D<sub>1</sub> 2. 7. 9 T<sub>4</sub> तदा (for पुरा). K<sub>1</sub>. 2 सोम्य (for पापं). — <sup>c</sup>) G<sub>1</sub> स कृत्वा (for अकृत्वा). K<sub>2</sub> D<sub>4</sub> तं राजा; B<sub>1</sub>. 3 (marg. as in text) तं पापं; B<sub>2</sub> 4 तत्पापं; B<sub>5</sub> Dn D<sub>7</sub> तं तापं; G<sub>2</sub> damaged (for तद्राजा). T<sub>1</sub> G<sub>3</sub>. 4 अनुक्त्वा स तु तद्राजा. — <sup>d</sup>) G<sub>1</sub> तं नृपः; M<sub>1</sub> सन्नृपं (for तं नृपं). B<sub>3</sub> (marg. as in text) सोन्वत्प्यत; B<sub>4</sub> सोनुवर्तत; D<sub>5</sub> समवर्तत; D<sub>9</sub> सोन्वपथत; T<sub>1</sub> ह्यन्ववर्तत (for सोऽन्व).

13 Ś<sub>1</sub> missing (cf. v. l. 3). — <sup>a</sup>) K<sub>1</sub>. 4 B<sub>1</sub>. 3 यच्च; T<sub>1</sub> यादे (for यश्च). K<sub>4</sub> B<sub>1</sub>. 3 किंचिन्; G<sub>5</sub> M<sub>3</sub> कश्च; M<sub>3</sub> कश्चिन् (for कश्चिन्). K<sub>2</sub>. 5 D<sub>3</sub>-6. 8 G<sub>2</sub>-4 यच्च (D<sub>8</sub> यश्च) किंचिन्नरः कश्चिद्; G<sub>1</sub> यः कश्चिदपि यात्कचित्. — <sup>b</sup>) T<sub>3</sub> ह्यप्रियं (for अ°). K<sub>1</sub> स; K<sub>5</sub> B (B<sub>3</sub> [marg.] as in text) Dn D<sub>1</sub>. 2. 7 वा; D<sub>4</sub>-6. 8 T<sub>1</sub> 2. 4 G<sub>2</sub>-5 M हे (for च). K<sub>2</sub>. 3 अप्रियमं (K<sub>3</sub> 'यं)-विकासुते; G<sub>1</sub> प्रमादार्दविका°. — <sup>c</sup>) D<sub>1</sub> द्वेषताम्; D<sub>4</sub>. 6. 8 द्वेषिताम् (for द्वेष्यताम्). K<sub>4</sub> कुरुते द्वेष्यतामिव; K<sub>5</sub> ते द्वेषितां याति.

उवाच दुष्कृतं किञ्चिद्युधिष्ठिरभयान्नरः ॥ १४

धृत्या तुष्टो नरेन्द्रस्य गान्धारी विदुरस्तथा ।

शौचेन चाजातशत्रोर्न तु भीमस्य शत्रुहन् ॥ १५

अन्ववर्तत भीमोऽपि निष्ठनन्धर्मजं नृपम् ।

धृतराष्ट्रं च संप्रेक्ष्य सदा भवति दुर्मनाः ॥ १६

राजानमनुवर्तन्तं धर्मपुत्रं महामतिम् ।

अन्ववर्तत कौरव्यो हृदयेन पराङ्मुखः ॥ १७

इति श्रीमहाभारते आश्रमवासपर्वणि तृतीयोऽध्यायः ॥ ३ ॥

४

वैशंपायन उवाच ।

युधिष्ठिरस्य नृपतेदुर्योधनपितुस्तथा ।

नान्तरं ददृशू राजन्पुरुषाः प्रणयं प्रति ॥ १

यदा तु कौरवो राजा पुत्रं सस्मार बालिशम् ।

C. 15 61  
B 15. 3  
K 15 3

14 Ś1 missing (cf. v. 1. 3). T1 om. 14<sup>a</sup>-15<sup>b</sup>. —<sup>a</sup>) D2 6 स (for न). —<sup>b</sup>) D5 स (for न). K3 T2.3 G1 च (for वै). K1 गांधार्या विदुरस्य वा; K2 न गांधार्या धनस्य वै. —<sup>c</sup>) K1 प्रावोचद्; K3-5 T2 G1.2.5 M अवोचद्; D5 T4 G3 4 अवोचन् (for उवाच). Dn D1.2.7 कश्चिद् (for किञ्चिद्). D8 प्रोवाच दुष्करं किञ्चिद्. —<sup>d</sup>) G2 damaged. K1 T4 नराः (for नरः). B2 युधिष्ठिरनमन्नरः (sic), D4.6.8 8 भयान्वितः; D5 G3.4 सुकृतं वापि ते नराः.

15 Ś1 missing (cf. v. 1. 3). T1 om. 15<sup>ab</sup> (cf. v. 1. 14). —<sup>a</sup>) D8 वृत्त्या (for धृत्या). K1 2.5 B D1.3.9 नरेन्द्रः स (for नरेन्द्रस्य). D4.6.8 G1.2.5 M तुष्टो धृत्या (D4.6.8 G2 वृद्धो; M1 वृत्त्या) धृतराष्ट्रो; D5 T2-4 G3.4 तुष्टोभूद्धृतराष्ट्रोपि (T2 'ष्टो हि) —<sup>b</sup>) B4 तदा (for तथा). D4.6.8 T2.3 G2 5 M1-3 गांधारी च महायज्ञाः; D5 T4 G1.3.4 M4.5 5 री च यज्ञस्विनी. —<sup>c</sup>) K3 शौचेनैवाजितशत्रुर; K4 न चाजितशत्रुर; K5 नाजातशत्रोश्च; D4.6.8 S अजातशत्रोर्वृत्तेन; D6 अजातशत्रु \* 1 \*. —<sup>d</sup>) B1 च (for तु). K3 शत्रुहा; D5.6.8 T2-4 G1.5 M पार्थिव (D5 T2 G1.5 M2-5 5 वः) (for शत्रुहन्). T1 अर्जुनस्य च पार्थिव; G3.4 न तु भीमस्य पार्थिव.

16 Ś1 missing (cf. v. 1. 3). —<sup>a</sup>) B Dn2 D1-3. 7.9 तं च; Dn1 तत्र (for भीमो). K2 अवर्तत न तं चापि. —<sup>b</sup>) K3-5 निष्ठुरं (K5 5 रो); D5 विनिदन्; D7 निश्चितो (for निष्ठनन्). D7 नृप. K1.2 विष्टरस्थायिनं नृपं; B Dn D1-3.9 निश्चितो धर्मजो नृपं; T1 प्रेक्ष्य धर्मात्मजं नृपं; M1.4.5 निष्ठनन्धर्मराड्भयात्. — T1 om. 16<sup>ad</sup>. —<sup>c</sup>) K1 D5 तु; D4.6.8 S (T1 om.) स (for

च). K2 धृतराष्ट्रोपि संप्रेक्ष्य. —<sup>d</sup>) K3 स यद्; D5 T4 G3.4 तदा (for सदा).

17 Ś1 missing (cf. v. 1. 3). —<sup>a</sup>) D4-6.8 T2.3 G1.2.5 M गच्छंस्तु (for -वर्तन्तं). K1 राजानमन्ववर्ततं; T1 G3.4 राजानमन्वगच्छंस्तु (G3 3 च्छत्स; G4 4 च्छंत). —<sup>b</sup>) K3.4 महीपति; B Dn D1.2.7.9 अमित्रहा (D9 9 हन्); D5 T1.3.4 G3 4 वृकोदरः (for महामतिम्). —<sup>c</sup>) K2 नान्ववर्तत; B4 अनु. K3 D9 कौरव्य; D5.6 T2.4 G2 5 M सक्रोधो; T1.3 संक्रोधो; G1 संक्रुद्धो; G3.4 स क्रोधाद् (for कौरव्यो). D4.8 अन्ववर्ततु सक्रोधो. —<sup>d</sup>) K1 2 B Dn D1.2.7.9 [अ]पराजितः; D3 [अ]पराङ्मुखः; T1 पराङ्मुखं (for पराङ्मुखः).

Colophon om. in D8. Ś1 missing. — Adhy. name K3 धृतराष्ट्रप्रमोदः. — Adhy. no. (figures, words or both). K2.4 D4-6.8 S 3 (as in text), B4 D1.7.9 2. — Śloka no K4 60, D9 30.

4

☞ This adhy. is missing in Ś1 (cf. v. 1. 15. 3. 3).

1 <sup>b</sup>) B1 -वचस् (for -पितुस्). K2 B1 (marg. as in text). 6 Dn1 D3 5 T2 G3 M4.5 तदा (for तथा). K5 राजा दुर्योधनस्तथा. —<sup>c</sup>) K3.1 (also as in text) ददृशे (for 'शू). K1.2 B (except B2) Dn D2.7.9 M4.5 राज्ये; K3 कश्चित्; K4.5 D3 राजः (for राजन्). —<sup>d</sup>) K3 पुरुषः. K1.2 पुरुषाः प्रणयादिति; K5 5 षाः प्रणयति वै.

2 <sup>a</sup>) M4.5 तु (for तु). T1 राजन् (for राजा). —<sup>b</sup>) B Dn D1.2.7-9 दुर्मतिं (for बालिशम्). K5

तदा भीमं हृदा राजन्पथ्याति स पार्थिवः ॥ २  
तथैव भीमसेनोऽपि धृतराष्ट्रं जनाधिपम् ।  
नामर्षयत राजेन्द्र सदैवातुष्टवद्धृदा ॥ ३  
अप्रकाशान्यप्रियाणि चकारास्य वृकोदरः ।  
आज्ञां प्रत्यहरचापि कृतकैः पुरुषैः सदा ॥ ४  
अथ भीमः सुहृन्मध्ये बाहुशब्दं तथाकरोत् ।

corrupt, G<sub>1</sub> पुत्रं संस्था + क +; M<sub>1</sub> 4 5 पुत्रान्संस्था बालि-  
शान्. — T<sub>1</sub> om. 2<sup>nd</sup>; G<sub>3</sub>. 4 read 2<sup>nd</sup>-3<sup>rd</sup> twice —<sup>o</sup>)  
D<sub>4</sub>. 6. 8 damaged; D<sub>5</sub> T<sub>4</sub> G<sub>3</sub>. 4 (last two both times)  
M<sub>2</sub> अवध्याति; T<sub>2</sub> G<sub>1</sub>. 5 M<sub>1</sub> 8 अप (M<sub>1</sub> 'पा' ध्याति; T<sub>3</sub>  
अवशति (sic), G<sub>2</sub> अनुध्याति (for हृदा राजन्). K<sub>2</sub>  
तदा भीमकृतं राजन्. —<sup>d</sup>) K<sub>1</sub> अपश्यति (sic), K<sub>3</sub>  
बुध्यति स; D<sub>1</sub> अवध्याति; D<sub>3</sub> अनु (for अप<sup>o</sup>). K<sub>5</sub>  
अपध्यायति पार्थिवः; D<sub>4</sub> 6. 8 T<sub>2</sub>. 8 G<sub>1</sub>-8 4 (last two  
second time). 5 M<sub>1</sub>-8 हृदयेनांबिकासुतः; D<sub>5</sub> G<sub>3</sub>. 4 (last  
two first time) हृदयेन च (D<sub>5</sub> स) पार्थिवः; T<sub>4</sub> हृदयेन  
नराधिपः.

3 For the repetition in G<sub>3</sub>. 4, cf. v. l. 2. —<sup>o</sup>)  
K<sub>1</sub>. 2. 5 B<sub>1</sub> D<sub>5</sub> T<sub>1</sub>. 3. 4 G<sub>3</sub>. 4 (last two first time) M<sub>4</sub>. 5  
नराधिपः; K<sub>4</sub> महीपति (for जनाधिपम्). —<sup>o</sup>) K<sub>4</sub>. 5  
D<sub>5</sub> T<sub>3</sub> नाम (D<sub>5</sub> न म) र्षयति (K<sub>1</sub> 'येत' राजेन्द्र. —<sup>d</sup>)  
D<sub>1</sub>. 8 सदैवं (for 'व'). B Dn D<sub>1</sub>-3. 7 दुष्टवद् (for  
[अ]तुष्ट<sup>o</sup>). K<sub>3</sub> सदैवास्य वचस्तदा; T<sub>1</sub> धृतराष्ट्रममर्षिणं.  
— D<sub>4</sub>. 6. 8 T<sub>2</sub> G<sub>1</sub>. 2. 5 M<sub>1</sub>-8 subst. for 3. D<sub>5</sub> T<sub>3</sub> G<sub>3</sub>. 1  
(last two second time) ins. after 3:

7\* कौरवश्चैव भीमश्च हृदान्योन्यममृष्यताम् ।

ध्यायन्तौ श्लक्ष्णया वाचा अन्योन्यमभितिष्ठताम् ।

[(L. 1) D<sub>4</sub>-6. 8 कौरव्यश्च; G<sub>3</sub>. 4 कौरवाश्च (for  
'वश्च'). T<sub>2</sub> G<sub>5</sub> M<sub>1</sub>-8 अमृष्यता, T<sub>3</sub> अमापता, G<sub>1</sub> अव-  
र्तता; G<sub>3</sub>. 4 निधर्षता (for अमृष्यताम्). — (L. 2) T<sub>3</sub>  
G<sub>1</sub> M<sub>1</sub>-8 त्वन्योन्यम्; G<sub>3</sub>. 4 ना<sup>o</sup> (for अ<sup>o</sup>). D<sub>3</sub> अवि-  
(for अभि-)]

4 <sup>a</sup>) K<sub>1</sub>. 2 सुप्रकाशानि, K<sub>4</sub> अप्रकाशानि; B<sub>1</sub> 'इयानि'.  
D<sub>4</sub>. 6. 8 T<sub>2</sub>-4 G M अप्रकाश्य व्य (D<sub>4</sub> 'शे व्य-; D<sub>5</sub> 8  
T<sub>3</sub>. 4 G<sub>2</sub> M<sub>3</sub> 'शस्य-; T<sub>2</sub> 'शं व्य-; G<sub>1</sub> 'शो व्य) ली-  
कानि; D<sub>5</sub> अकार्याणि व्यलीकानि; T<sub>1</sub> अप्रकाश्य व्यपेतानि.  
—<sup>b</sup>) D<sub>4</sub>-6. 8 कुरुते (for चकार). —<sup>o</sup>) G<sub>4</sub> partly  
damaged. K<sub>2</sub> D<sub>1</sub> प्रत्याहरच्; K<sub>3</sub>-5 B<sub>1</sub> D<sub>4</sub>-8 T G<sub>2</sub>-5  
M प्रत्यहनच् (for 'हरच्'). K<sub>1</sub>. 2. 4 D<sub>5</sub> T<sub>1</sub>. 4 G<sub>3</sub>  
चास्य; D<sub>4</sub>. 6 T<sub>2</sub>. 3 G<sub>2</sub>. 5 M<sub>1</sub>-8 चैव; D<sub>3</sub> damaged  
(for चापि). G<sub>1</sub> आज्ञां प्रत्यानयत्येव. —<sup>d</sup>) G<sub>4</sub> dam-

संश्रवे धृतराष्ट्रस्य गान्धार्याश्चाप्यमर्षणः ॥ ५

स्मृत्वा दुर्योधनं शत्रुं कर्णदुःशासनावपि ।

प्रोवाचाथ सुसंरब्धो भीमः स परुषं वचः ॥ ६

अन्धस्य नृपतेः पुत्रा मया परिघबाहुना ।

नीता लोकममुं सर्वे नानाशस्त्रात्तजीविताः ॥ ७

इमौ तौ परिघप्रख्यौ भुजौ मम दुरासदौ ।

aged. T<sub>1</sub> G<sub>3</sub> भृतकैः; T<sub>3</sub> धृतकैः (for क<sup>o</sup>). K<sub>5</sub> पौ-  
रुषैः (for पु<sup>o</sup>) D<sub>1</sub> G<sub>1</sub> तथा (for सदा) — After 4,  
K ins.

8\* संवत्सराण्यथैवं ते वृत्तवन्तश्च कानिचित् ।

[ K<sub>1</sub>. 2 [प]वैने (for [प]व ते) K<sub>3</sub> धृत्वंतश्च (for  
वृत्त<sup>o</sup>). K<sub>4</sub> तु (for च). ]

while K<sub>4</sub> (marg., partly corrupt) B Dn D<sub>1</sub>-3. 7. 9  
ins. after 4.

9\* स्मरन्दुर्मन्त्रितं तस्य वृत्तान्यप्यस्य कानिचित् ।

On the other hand, D<sub>4</sub>-6. 8 S ins. after 4.

10\* असकृच्छाप्युवाचेदं हतास्ते मन्दचेतसः ।

[ D<sub>1</sub>. 5 [इ]ह (for [इ]दं). T<sub>1</sub> हतारते त्यक्तजीविताः  
(for the post. half). ]

5 D<sub>3</sub> om. 5<sup>a</sup>-7<sup>b</sup>. T<sub>1</sub> om. 5-7. —<sup>o</sup>) K<sub>1</sub>-3 B<sub>1</sub> D<sub>3</sub>. 9  
T<sub>3</sub> G<sub>3</sub>. 4 M<sub>6</sub> तदा; T<sub>2</sub> M<sub>1</sub> अथ (for तथा). —<sup>o</sup>)  
K<sub>1</sub> T<sub>2</sub>-1 संश्रये; K<sub>2</sub> शत्रवो; K<sub>3</sub> संश्रुतं; Dn<sub>2</sub> संश्रवः;  
D<sub>1</sub> G<sub>2</sub> संशयो (for संश्रवे). —<sup>d</sup>) K<sub>2</sub> [अ]प्यमर्षिणः; G<sub>1</sub>  
[अ]तिरोषणः; M<sub>3</sub> व्यमर्षणः. D<sub>1</sub>. 6 T<sub>2</sub>. 3 G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> युद्धं  
संवर्णयन्निव; G<sub>5</sub> गान्धार्याश्चाप्यरेमनः (sic).

6 D<sub>3</sub> T<sub>1</sub> om. 6 (cf. v. l. 5). —<sup>a</sup>) D<sub>3</sub> मंदं (for  
शत्रुं). —<sup>b</sup>) B<sub>5</sub> दुःशासनाद् (for 'नाव्'). —<sup>o</sup>) K<sub>1</sub>. 2  
उवाच (for प्रो<sup>o</sup>). B Dn D<sub>1</sub>. 2. 7. 9 इदं (for अथ).  
K<sub>4</sub> T<sub>3</sub> स (for सु-). K<sub>3</sub>-5 D<sub>3</sub> G<sub>3</sub>. 4 संकुद्धो (for  
संरब्धो). —<sup>d</sup>) K<sub>1</sub>. 2 च; K<sub>3</sub> 5 तु; D<sub>5</sub> T<sub>2</sub>. 4 G<sub>1</sub>  
सु- (for स). K<sub>2</sub> B<sub>1</sub> D<sub>5</sub> T<sub>3</sub> पुरुषं (for प<sup>o</sup>).

7 D<sub>3</sub> om. 7<sup>a</sup>. T<sub>1</sub> om. 7 (cf. v. l. 5). —<sup>a</sup>)  
K<sub>2</sub>. 5 पुत्रो (for पुत्रा). —<sup>b</sup>) G<sub>1</sub> बाहुवः (for बाहुना).  
—<sup>o</sup>) K<sub>4</sub> M<sub>1</sub> इमं (for अमुं). —<sup>d</sup>) K<sub>2</sub> शस्त्रार्थ- (for  
'त्त-). K<sub>1</sub> जीविना (for 'ताः). K<sub>1</sub> नानाशास्त्रा तु  
जीविता (sic), K<sub>3</sub> B Dn D<sub>1</sub>-3. 7. 9 'शस्त्रास्त्रयोधिनः  
(K<sub>3</sub> 'स्त्रजीवितं; B<sub>2</sub> 'स्त्रदर्शिनः; Dn<sub>2</sub> 'र्थयोधिनः); G<sub>1</sub>  
नानाशस्त्रोपजीविनः. — For 7<sup>ad</sup>, D<sub>4</sub>-6. 8 T<sub>2</sub>. 4 G<sub>2</sub>-4  
subst.

11\* असकृच्छाप्युवाचेदं हतास्ते मन्दचेतसः ।

ययोरन्तरमासाद्य धार्तराष्ट्राः क्षयं गताः ॥ ८  
ताविमौ चन्दनेनाक्तौ वन्दनीयौ च मे भुजौ ।  
याभ्यां दुर्योधनो नीतः क्षयं ससुतबान्धवः ॥ ९  
एताश्चान्याश्च विविधाः शल्यभूता जनाधिपः ।  
वृकोदरस्य ता वत्सः श्रुत्वा निर्वेदमागमत् ॥ १०  
सा च बुद्धिमती देवी कालपर्यायवेदिनी ।

[ G<sub>3</sub> ४ शकुनिश्च (for असकृच्च). D<sub>5</sub>. T<sub>4</sub> G<sub>3</sub>. ४ हनास्ते  
त्यक्तजीविना. (for the post. half). ]

8 <sup>a</sup>) T<sub>1</sub>. ३. ४ G<sub>3</sub>. ४ M<sub>4</sub>. ५ च (for तौ). T<sub>1</sub> भुज-  
क[ १ ग. ]- (for परिच-). D<sub>5</sub> इमौ परिघप्रख्यातौ — <sup>b</sup>)  
D<sub>9</sub> उभौ; G<sub>1</sub> बाहू (for भुजौ) B<sub>3</sub> सुदुर्जयौ (for  
दुरासदौ). — <sup>c</sup>) D<sub>3</sub> तयोर् (for ययोर्). G<sub>2</sub>. ५ M<sub>2</sub>. ३  
आपन्ना (for आसाद्य). G<sub>3</sub>. ४ यावासाद्य रणे मूढा — K<sub>1</sub>  
३-५ B<sub>1</sub> ३ ६ D<sub>9</sub> T<sub>3</sub>. ४ G<sub>2</sub>-५ M<sub>2</sub>-५ ins. after 8 D<sub>1</sub>. ४.  
६. ३ T<sub>2</sub> M<sub>1</sub> subst. for 8.

12\* इमौ पीनौ सुवृत्तौ मे नागराजकरोपमौ ।

यावासाद्य रणे मूढा धार्तराष्ट्राः क्षयं गताः ।

[ (L. 1) D<sub>5</sub> भुजौ, D<sub>9</sub> नीपौ; T<sub>3</sub> पीन- (for पीनौ).  
K<sub>1</sub> B<sub>1</sub>. ३. ६ D<sub>1</sub>. ९ T<sub>4</sub> भुजौ नाग-; K<sub>3</sub>-५ बाहू गज- (for  
नागराज-). — (L. 2) T<sub>3</sub> भुजौ (for रणे). ]

9 K<sub>3</sub> om. 9 — <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> चंदनाहौ मे; K<sub>2</sub> शरणाहौ  
मे; K<sub>4</sub>. ५ D<sub>3</sub> चंदनादिग्यौ; D<sub>5</sub> ने सक्तौ; M<sub>4</sub>. ५  
नेनाक्षौ (sic) (for नेनाक्तौ). — <sup>b</sup>) K<sub>1</sub> २ वंदना (K<sub>2</sub>  
चमर्याहौ तथा भुजौ; K<sub>4</sub>. ५ दोर्दंडं (K<sub>3</sub> दर्पिष्टो[ष्टौ])  
हि समरे मम; B Dn D<sub>1</sub>. २ ७. ९ G<sub>5</sub> चंदनाहौ च  
मे; (B<sub>1</sub> हि तौ; B<sub>5</sub> च तौ) भुजौ; D<sub>3</sub> अरिष्टौ समरे  
मम; D<sub>5</sub> T<sub>1</sub>. ४ G<sub>3</sub>. ४ दर्शनीयौ भुजौ मम; T<sub>3</sub> वंदनीया-  
विमौ भुजौ; G<sub>1</sub> वंदनीयौ महाभुजौ; M<sub>4</sub>. ५ चंदनाहौ  
भुजौ मम. — <sup>c</sup>) D<sub>4</sub>. ६ मन्ये; D<sub>3</sub> [s]न्यैश्च; T<sub>2</sub>. ३  
G<sub>2</sub> नित्ये; M<sub>1</sub>. ३ पापो (for नीतः). — <sup>d</sup>) K<sub>5</sub> दायं,  
G<sub>5</sub> M<sub>2</sub> [s]त्ययं; M<sub>1</sub>. ३ हतः (for क्षयं). D<sub>5</sub> T<sub>1</sub>. ४  
G<sub>3</sub> ४ M<sub>4</sub>. ५ व्य (T<sub>1</sub> M<sub>4</sub>. ५ ह्य)त्ययं सह बांधवैः.

10 Before 10, D<sub>5</sub> T<sub>1</sub> ३ G<sub>3</sub>. ४ ins वैजंपायनः.  
— <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> बहवः (for विविधाः). D<sub>5</sub> T<sub>1</sub> ४ G<sub>3</sub>. ४ एताश्च  
विविधा राजन्; G<sub>2</sub> हताश्चान्ये च विविधाः. — <sup>b</sup>) K<sub>1</sub>.  
३-५ T<sub>1</sub> G<sub>1</sub>. २ M<sub>2</sub> जनाधिप (K<sub>4</sub> G<sub>2</sub> पा.); B Dn  
D<sub>1</sub>. २. ७ नराधिपः (B<sub>1</sub>. ६ Dn D<sub>9</sub> प) (for जना).  
T<sub>3</sub> धृतराष्ट्रो जनाधिपः. — G<sub>5</sub> M<sub>1</sub> om. (hapl) 10<sup>c</sup>-12<sup>b</sup>.  
— <sup>c</sup>) K<sub>5</sub> D<sub>5</sub> T<sub>1</sub> G<sub>3</sub> ४ M<sub>2</sub> (inf. lms.). ३-५ वाचः (D<sub>5</sub>  
चं) स शृण्वन्; T<sub>4</sub> वचनं शृण्वन् (for वाचः श्रुत्वा).  
K<sub>4</sub> D<sub>3</sub> G<sub>1</sub> शृण्वन् (for श्रुत्वा). K<sub>1</sub> B<sub>6</sub> आगतः (for

गान्धारी सर्वधर्मज्ञा तान्यलीकानि शुश्रुवे ॥ ११

ततः पञ्चदशे वर्षे समतीते नराधिपः ।

राजा निर्वेदमापेदे भीमवाग्बाणपीडितः ॥ १२

नान्वबुध्यत तद्राजा कुन्तीपुत्रो युधिष्ठिरः ।

श्वेताश्वो वाथ कुन्ती वा द्रौपदी वा यशस्विनी ॥ १३

माद्रीपुत्रौ च भीमस्य चित्तज्ञावन्मोदताम् ।

C 15 73  
B 15 3 14  
K 15 3 16

आगमत्. K<sub>2</sub> ३ शृण्वन्निर्वेदमागत. (for 10<sup>a</sup>). — For  
10<sup>a</sup>, D<sub>4</sub>. ६. ३ T<sub>2</sub>. ३ G<sub>2</sub> M<sub>2</sub> subst

13' श्रुत्वा निर्वेदमापेदे भीमवाग्बाणचोदितः ।

[ = (var.) 12<sup>a</sup>. M<sub>2</sub> राजा (for श्रुत्वा). T<sub>3</sub> नोदिन-  
(for चो) ]

11 G<sub>5</sub> M<sub>1</sub> om. 11 (cf. v. 1 10). G<sub>4</sub> repeats 11  
after 12<sup>a</sup>. — <sup>a</sup>) K<sub>3</sub> [अ]पि (for च). D<sub>3</sub> ऋद्धिमती  
(for बुद्धि). — <sup>b</sup>) K<sub>1</sub> B<sub>3</sub> पर्यय- (for पर्याय-). T  
वर्तिनी (for वेदिनी). — <sup>c</sup>) D<sub>4</sub> अनेकानि; T<sub>2</sub>. ३  
G<sub>2</sub>. ३. ४ (both times) M<sub>2</sub>. ३ अलीकानि. K<sub>2</sub> तु लोकादि  
शुश्रुवे (for 11<sup>a</sup>). G<sub>1</sub> गान्धारी तान्यलीकानि शुश्रुवे  
भरतवर्म. — After 11, K<sub>3</sub>-५ D<sub>3</sub> G<sub>1</sub> ins.

14\* कुन्त्याः सपर्या संवीक्ष्य शापे नास्याकरोन्मतिम् ।

[ G<sub>1</sub> कुत्या वर्या निशा वीक्ष्य (sic; for the prior half).  
G<sub>1</sub> आपि च (for आपे न). K<sub>3</sub> मनो दवे; D<sub>3</sub> मनोकरोन  
(for [अ]करोन्मतिम्). ]

12 G<sub>5</sub> M<sub>1</sub> om. 12<sup>a</sup> (cf. v. 1 10). G<sub>3</sub> om. 12.  
T<sub>1</sub> om 12<sup>a</sup>. — <sup>a</sup>) D<sub>5</sub> सुखासक्तं कृच्छ्रवशः; G<sub>4</sub>  
सुखासक्तः कृच्छ्र- . — <sup>b</sup>) D<sub>5</sub> T<sub>4</sub> G<sub>4</sub> समतीते (G<sub>4</sub>  
ता) (for तीते) K<sub>1</sub>-४ M<sub>2</sub>. ३ जनाधिप (M<sub>2</sub>. ३ प.);  
K<sub>5</sub> D<sub>5</sub> ९ G<sub>2</sub> M<sub>4</sub>. ५ नराधिप (for धिप). — After  
12<sup>a</sup>, G<sub>4</sub> repeats 11. — <sup>c</sup>) M<sub>2</sub> श्रुत्वा (for राजा).  
T<sub>1</sub> राजा गान्धारो निर्वेद- (sic). — <sup>d</sup>) G<sub>4</sub> भीमवद् (for  
वाग्). K<sub>1</sub> T<sub>2</sub> G<sub>2</sub>. ५ M<sub>1</sub> चोदितः; T<sub>3</sub> नोदितः (for  
पीडितः). K<sub>2</sub> भीमवार्तानुचोदिनः; G<sub>1</sub> वाग्बाणचोदितः;  
M<sub>2</sub> सुखैश्वर्यधनेषु च; M<sub>3</sub> भीमवाग्बाणचोदितः. — D<sub>4</sub>.  
६. ३ subst. for 12. D<sub>5</sub> T<sub>2</sub>. ३ G<sub>2</sub>. ४ M<sub>3</sub> ins after 12;

15' सुखासक्तं कृच्छ्रपरं ज्ञात्वा चैव युधिष्ठिरम् ।

तपोयोगात्पस्तप्तुं मनश्चक्रे महामतिः ।

[ (L. 1) M<sub>2</sub> सुखासक्त. T<sub>3</sub> G<sub>2</sub> कृच्छ्रदशो (G<sub>2</sub> शं)  
(for परं). — (L. 2) M<sub>3</sub> नत्सयोगात् (for तपो-  
योगात्) D<sub>5</sub> T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> महीपति (for महामति). ]

13 <sup>a</sup>) G<sub>1</sub> partly damaged. K<sub>5</sub> B<sub>2</sub>. १-६ Dn<sub>1</sub> D<sub>2</sub>. ६  
T<sub>1</sub>. ४ G<sub>3</sub> नाव (B<sub>5</sub> T<sub>4</sub> नु)बुध्यत; B<sub>3</sub> न चा (for



राज्ञस्तु चित्तं रक्षन्तौ नोचतुः किञ्चिदप्रियम् ॥ १४  
ततः समानयामास धृतराष्ट्रः सुहृज्जनम् ।

बाष्पसंदिग्धमत्यर्थमिदमाह वचो भृशम् ॥ १५

इति श्रीमहाभारते आश्रमवासपर्वणि चतुर्थोऽध्यायः ॥ ४ ॥

५

धृतराष्ट्र उवाच ।

विदितं भवतामेतद्यथा वृत्तः कुरुक्षयः ।  
ममापराधात्तत्सर्वमिति ज्ञेयं तु कौरवाः ॥ १  
योऽहं दुष्टमिति मूढं ज्ञातीनां भयवर्धनम् ।

दुर्योधनं कौरवाणामाधिपत्येऽभ्यषेचयम् ॥ २

यच्चाहं वासुदेवस्य वाक्यं नाश्रौषमर्थवत् ।

वध्यतां साध्यं पापः सामात्य इति दुर्मतिः ॥ ३

पुत्रस्नेहाभिभूतश्च हितमुक्तो मनीषिभिः ।

नान्व' ). — <sup>a</sup>) K<sub>3</sub> च ( for वा ).

14 <sup>a</sup>) T<sub>3</sub> G<sub>4</sub> M<sub>2-5</sub> तु ( for च ). K D<sub>3</sub> G<sub>3</sub> च ( K<sub>1.5</sub> तु ) चित्तज्ञौ ; B Dn D<sub>1.2.7.9</sub> च धर्मज्ञौ ( for च भीमस्य ) — <sup>b</sup>) K D<sub>3</sub> चित्तं तस्य ; G<sub>3.4</sub> चित्तमस्य ( for 'ज्ञात्' ). T<sub>1</sub> अन्वबोधतां ( for 'प्रोदताम्' ). B Dn D<sub>1.2.7.9</sub> चित्तं त ( D<sub>1</sub> चित्तम ) स्यान्व ( D<sub>3</sub> 'तु' ) वर्ततां ; G<sub>1</sub> मतं तावन्ववर्ततां. — <sup>c</sup>) K<sub>1.3</sub> च चित्तं ; K<sub>4</sub> D<sub>6</sub> चित्तं तु ( by transp. ) ; T<sub>1.4</sub> G<sub>3.4</sub> चित्तं सु. K<sub>3</sub> रक्ष्यंतौ. — <sup>d</sup>) D<sub>4-6.8</sub> T<sub>2-4</sub> G<sub>1-4</sub> M<sub>1-3</sub> स्वयम् ( for किञ्चिद् ).

15 <sup>a</sup>) K<sub>4</sub> Dn ततः समानयामास ; D<sub>4.6.8</sub> T<sub>2.3</sub> G<sub>1.2.5</sub> M<sub>1-3</sub> ततः स ( G<sub>1</sub> सं- ) मानयत्सर्व. — <sup>b</sup>) K<sub>1</sub> Dn<sub>2</sub> T<sub>1</sub> धृतराष्ट्रः ; D<sub>9</sub> हृतराष्ट्रः ( for धृतराष्ट्रः ). D<sub>4.8</sub> तु तज्जनं ; M<sub>1</sub> सुहृज्जनम्. — K<sub>1.2</sub> om 15<sup>ad</sup>. — <sup>c</sup>) K<sub>5</sub> वाक्य- ( for बाष्प- ) — <sup>d</sup>) K<sub>4</sub> D<sub>8</sub> चाह ( for आह ). K<sub>3.4</sub> नृपो वचः ; B Dn D<sub>1-3.7.9</sub> च तान्भृशं ; M<sub>1.2</sub> ( mf. lvn. as in text ).<sub>3</sub> वचो महत् ( for वचो भृशम् ). K<sub>5</sub> इदं वचनमब्रवीत्. — After 15, K<sub>3</sub> ins.:

16\* स भीमवाक्यामिविदीपिताङ्गो  
निर्विण्णचेता नृपतिः सशोकः ।  
सपौरुषं जनमानिनाय  
वनं यियासुर्वचनं वभाषे ।

Colophon om. in B<sub>1-5</sub> Dn D<sub>1.2.7.9</sub>. S<sub>1</sub> missing.  
— Adhy. name: K<sub>3</sub> भीमापनयः. — Adhy. no. ( figures, words or both ) : K<sub>2.4</sub> D<sub>4-6.8</sub> S 4 ( as in text ).

5

☞ This adhy. is missing in S<sub>1</sub> ( cf. v l. 15 3 3 ).

1 K<sub>4</sub> वैशंपायन ( for धृतराष्ट्र ). — After the ref. D<sub>6</sub> ins.

17\* वर्तमानेषु सद्गुणि पाण्डवेषु महात्मसु ।

प्रीतिमानमभवद्राजा कुन्तीपुत्रो युधिष्ठिरः ।

— <sup>a</sup>) T<sub>1</sub> विदितो ( for 'तं' ). D<sub>1.6.8</sub> एव ( for एतद् ). — <sup>b</sup>) G<sub>4</sub> वृत्तं ( for वृत्तः ). K<sub>4</sub> 5 D<sub>3</sub> G<sub>1.3</sub> M<sub>1.5</sub> यथा- वृत्तं कुरुक्षयं. — <sup>c</sup>) K<sub>4</sub> सर्वमिदम् ; G<sub>4</sub> च सर्वम् ( for तत्सर्वम् ). T<sub>1</sub> ममापराधदोषेण. — <sup>d</sup>) K<sub>3-5</sub> D<sub>3.5.8</sub> T<sub>1.4</sub> G<sub>3.4</sub> M<sub>4.5</sub> च ( for तु ). T<sub>4</sub> कौरव. B Dn<sub>1</sub> D<sub>1.2.7</sub> अनुज्ञा ( D<sub>1</sub> 'थ ज्ञा' ) तं च ( B<sub>5</sub> तु ) कौरवैः ; Dn<sub>2</sub> अथ ज्ञानं च कौरवैः.

2 <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> सोहं ; B<sub>6</sub> योयं ( for योऽहं ). K<sub>3</sub> क्षुद्रं ; Dn<sub>1</sub> D<sub>2</sub> मंदो ; D<sub>7</sub> मंदं ; T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> मूढो ( for मूढं ). K<sub>4</sub> योयं मूढमतिदुष्टं ; Dn<sub>2</sub> योहं दुष्टमतिमूढं ; D<sub>4.6.8</sub> T<sub>3</sub> G<sub>1</sub> 'मतिर्मू' ( D<sub>3</sub> T<sub>3</sub> 'तीमू' ) ढो. — <sup>b</sup>) K<sub>5</sub> G<sub>1</sub> क्षय- ( for भय- ). K<sub>2</sub> दर्शनं ( for -वर्धनम् ). K<sub>3</sub> ज्ञातीनां क्षयकारकं ; K<sub>4</sub> कुलक्षयविवर्धनं. — <sup>c</sup>) M<sub>2</sub> कौरवेयम् ( for 'वाणाम्' ). — <sup>d</sup>) K<sub>4</sub> T<sub>2</sub> [ s ] भिषेचयं ; Dn<sub>2</sub> D<sub>4</sub> [ s ] भ्यषेचयत्.

3 <sup>a</sup>) K<sub>2.3</sub> M<sub>4.5</sub> यश्च ; K<sub>4</sub> स च ; Dn<sub>2</sub> D<sub>1</sub> तच्च ; D<sub>3</sub> तथा ; G<sub>2</sub> यद्वा ( for यच्च ). — <sup>b</sup>) K<sub>2</sub> अश्रौषम् ( for नाश्रौ' ). B Dn D<sub>1.2.7</sub> नाश्रौषं वाक्यम् ( by transp. ). M<sub>5</sub> अर्थवित् ( for 'वत्' ). — <sup>c</sup>) D<sub>4</sub> साध्यतां ; T<sub>2-4</sub> बध्यतां ( for व' ). D<sub>3</sub> वध्यं ( sic ) ( for सा' ). — <sup>d</sup>) G<sub>1</sub> इव ( for इति ).

[ 14 ]

विदुरेणाथ भीष्मेण द्रोणेन च कृपेण च ॥ ४  
 पदे पदे भगवता व्यासेन च महात्मना ।  
 संजयेनाथ गान्धार्या तदिदं तप्यतेऽद्य माम् ॥ ५  
 यच्चाहं पाण्डुपुत्रेण गुणवत्सु महात्मसु ।  
 न दत्तवाञ्छितं दासां पितृपैतामहीमिमाम् ॥ ६  
 विनाशं पश्यमानो हि सर्वराज्ञां गदाग्रजः ।  
 एतच्छ्रेयः स परममन्यत जनार्दनः ॥ ७  
 सोऽहमेतान्यलीकानि निवृत्तान्यात्मनः सदा ।

हृदये शल्यभूतानि धारयामि सहस्रशः ॥ ८  
 विशेषतस्तु दह्यामि वर्षं पञ्चदशं हि वै ।  
 अस्य पापस्य शुद्ध्यर्थं नियतोऽस्मि सुदुर्मतिः ॥ ९  
 चतुर्थे नियते काले कदाचिदपि चाष्टमे ।  
 तृष्णाविनयनं भुञ्जे गान्धारी वेद तन्मम ॥ १०  
 करोत्याहारमिति मां सर्वः परिजनः सदा ।  
 युधिष्ठिरभयाद्वेत्ति भृशं तप्यति पाण्डवः ॥ ११  
 भूमौ शये जप्यपरो दर्भेष्वजिनसंवृतः ।

C 15 87  
 B 15 3 27  
 K 15. 3 28

4 <sup>a</sup>) K<sub>8</sub> D<sub>1-3</sub> 8 -भूतस्य; K<sub>5</sub> -भूतं; D<sub>n</sub> D<sub>2,7</sub> -भूतस्तु; T<sub>1</sub> G<sub>2-5</sub> -तस्य (for -भूतस्य) K<sub>1,2</sub> पुत्रस्ते-  
 हाश्च तच्चक्रे. — <sup>b</sup>) K<sub>1</sub> D<sub>5</sub> हेतुमुक्तः; B<sub>1,5</sub> युक्तो  
 (for 'मुक्तो'). D<sub>1,6,8</sub> T<sub>2,3</sub> G<sub>1,5</sub> M<sub>1-3</sub> हितैषिणा; G<sub>2</sub>  
 damaged (for मनीषिभिः).

5 <sup>a</sup>) K<sub>1,4,5</sub> D<sub>8,5</sub> T<sub>1,4</sub> G<sub>2,4</sub> M<sub>4,5</sub> महाभिणा (for  
 महात्मना). K<sub>8</sub> व्यासेन परमर्षिणा — <sup>c</sup>) D<sub>5</sub> T<sub>1</sub> च  
 (for [अ]थ). — <sup>d</sup>) K<sub>4</sub> corrupt D<sub>9</sub> यदि तं (for  
 तदिदं). K<sub>2,3,5</sub> D<sub>8</sub> तपते, M<sub>4,5</sub> तुदते (for तप्यते).  
 K<sub>1,5</sub> [s]द्य मा (K<sub>5</sub> मे); B<sub>1,5</sub> D<sub>n</sub> D<sub>2,3,7</sub> च मां;  
 D<sub>1-6</sub> 8 T<sub>2</sub> G<sub>1,2,5</sub> M<sub>1,2,4</sub> मया (for स्या माम्). T<sub>1</sub>.  
 8.4 तदिदं गतमद्य मां; G<sub>8</sub> तदा गतमिदं मम; G<sub>4</sub>  
 तदिदं गदितं मया

6 <sup>a</sup>) K<sub>1,3</sub> T<sub>8</sub> M<sub>3,4</sub> यश्च; D<sub>8</sub> यदि (for यच्च).  
 — <sup>b</sup>) K<sub>8</sub> गुरुवत्सु (for गुणं). G<sub>1</sub> महत्सु च (for  
 महात्मसु). — <sup>c</sup>) K<sub>8-5</sub> D<sub>8</sub> नाधत्त (K<sub>4</sub> 'क्ष'वाञ्च; D<sub>1</sub>  
 दत्तवाञ्च (by transp.), D<sub>1-3</sub> स दत्तवाञ्च; D<sub>8</sub> T<sub>1,2,4</sub>  
 G M<sub>1-4</sub> न (D<sub>8</sub> T<sub>1</sub> स) न्यस्तवाञ्च; T<sub>8</sub> न न्यस्तां तां;  
 M<sub>5</sub> नाद्यस्तवाञ्च (sic). G<sub>1</sub> क्षितिः; G<sub>4</sub> damaged (for  
 श्रियं). — <sup>d</sup>) B<sub>2,3</sub> D<sub>1</sub> इह (for इमाम्).

7 <sup>a</sup>) G<sub>8,4</sub> [s]वि (for हि). D<sub>1,6,8</sub> T<sub>2,3</sub> G<sub>1,2,5</sub>  
 M<sub>1-3</sub> पश्यन्नपि विना (G<sub>1</sub> तु ना) शं हि. — <sup>b</sup>) T<sub>1</sub> सर्वं  
 (for सर्व-). K<sub>5</sub> -राज्ञा (for -राज्ञां). K<sub>1,2</sub> समाम्रजे  
 (K<sub>2</sub> 'जन्' (for गदाग्रजः). — <sup>c</sup>) K<sub>8-5</sub> B<sub>1,4,6</sub> D<sub>1</sub>.  
 8.6 श्रेयः (K<sub>4</sub> 'यं' सु; B<sub>2</sub> श्रेयश्च; D<sub>n</sub> D<sub>2,7</sub> श्रेयस्तु;  
 G<sub>1</sub> श्रेयांसं (for श्रेयः स). D<sub>1,6,8</sub> परमिमम् (for स  
 परमम्). — <sup>d</sup>) M<sub>1,8</sub> अबोधयत बांधवान्. — After  
 7, M (except M<sub>3</sub>) ins.:

18\* तस्य त्रैलोक्यनाथस्य समुपेत्याभिधातः ।

अकृत्वा वचनं पश्चात्तपस्याभ्यद्य सुदुर्मतिः ।

8 <sup>a</sup>) D<sub>4</sub> अवीराणि; D<sub>5,6,8</sub> T<sub>2,3</sub> G<sub>2,5</sub> M अती-

तानि; D<sub>9</sub> अनीकानि; G<sub>8,4</sub> अलीकानि (for अली°)  
 G<sub>1</sub> संहमुक्तान्यनेकानि. — <sup>b</sup>) K<sub>1,2</sub> B<sub>1</sub> निवृत्तं (K<sub>2</sub> 'र्द्ध'  
 त्तानि; D<sub>5,6</sub> T<sub>2,3</sub> G<sub>1,2</sub> M<sub>1-3</sub> दुर्वृत्तानि; T<sub>1</sub> निवृत्तानि  
 (for निवृत्तानि). B D<sub>n</sub> D<sub>1-3</sub> 7 8 G<sub>1,3,4</sub> तदा; D<sub>5</sub>  
 T<sub>1,4</sub> तथा (for सदा). — <sup>d</sup>) K<sub>2</sub> धारयामि; K<sub>4</sub> धार-  
 याम; G<sub>8</sub> वारयामि (for धार°).

9 <sup>a</sup>) B<sub>2</sub> D<sub>9</sub> च (for तु). K<sub>1</sub> वक्ष्यामि; D<sub>n</sub> D<sub>1</sub>.  
 2 7 पश्यामि (for दह्यामि). K<sub>4</sub> विशेषेण च दह्यामि.  
 — <sup>b</sup>) G<sub>1</sub> मे (for वै). K<sub>1,2</sub> वर्षं पंचममद्य वै; K<sub>8</sub>  
 वर्षाः पंचदशाद्य वै; K<sub>4,5</sub> वर्षात्पंचदशाच्च वै; B D<sub>n</sub>  
 D<sub>1-3</sub> 7.9 T<sub>1</sub> वर्षे पंचदशे (B<sub>6</sub> 'शेषु; T<sub>1</sub> 'शे हि) वै.  
 — <sup>d</sup>) K<sub>1</sub> corrupt B<sub>1,5</sub> नियतोस्य; G<sub>1</sub> तास्मा (for  
 'तोऽस्मि) K<sub>2</sub> D<sub>9,5</sub> G<sub>8,4</sub> M<sub>5</sub> सुदुष्कृतिः (K<sub>2</sub> 'ती);  
 K<sub>3</sub> सुदुःखितः; K<sub>4,5</sub> सुदुष्कृतः (for सुदुर्मतिः).

10 <sup>a</sup>) D<sub>1,6,8</sub> नियतः; M<sub>1</sub> दिवसे (for नियते).  
 — <sup>b</sup>) K<sub>8,5</sub> B<sub>1</sub> D<sub>8</sub> पंचमे; K<sub>4</sub> पाण्डव; D<sub>1,6,8</sub> वाष्टमे  
 (for चा°). — <sup>c</sup>) D<sub>5</sub> तृषा- (for तृष्णा-) K<sub>8</sub> -विन-  
 शनं (for -विनयनं). D<sub>9</sub> T<sub>8</sub> भुञ्जे (for भुञ्जे) K<sub>1,2</sub>  
 क्षुधाविनयनं कुर्वे (K<sub>2</sub> युञ्जे); K<sub>4</sub> भुञ्जे तृष्णाविनयनं; K<sub>5</sub>  
 D<sub>8</sub> T<sub>2,4</sub> G<sub>2</sub> तृष्णा- (K<sub>5</sub> 'धि-; T<sub>4</sub> 'भि)नयनं भुञ्जे (T<sub>2</sub>  
 भुञ्जे); T<sub>1</sub> G<sub>8,4</sub> तृष्णाविनयनं भुञ्जे (T<sub>1</sub> 'क्ते) — <sup>d</sup>)  
 K<sub>4</sub> गान्धारी चेततन्मम (sic).

11 <sup>a</sup>) D<sub>8</sub> G<sub>2</sub> करोमि (for 'ति). K<sub>8</sub> अपि मे;  
 D<sub>1,6,8</sub> T<sub>2,3</sub> G<sub>1,2,5</sub> M<sub>1-3</sub> इति च (for इति मां).  
 — <sup>b</sup>) K<sub>4,5</sub> सर्वं (for सर्वः). K<sub>8,5</sub> B<sub>8</sub> D<sub>8,5</sub> T<sub>1,4</sub>—  
 तथा, K<sub>1</sub> B<sub>2</sub> G<sub>8,4</sub> तदा (for सदा) — <sup>c</sup>) K<sub>8</sub> एतद्;  
 Bom. ed. एति (for वेत्ति). G<sub>1</sub> युधिष्ठिरभयं नेति; G<sub>2</sub>  
 युधिष्ठिर भवान्वेत्ति. — <sup>d</sup>) K<sub>2</sub> तपेद्धि; K<sub>8</sub> T<sub>1</sub> G<sub>8,4</sub>  
 तप्यति; K<sub>4</sub> तप्येति; D<sub>5,4,6,8</sub> T<sub>2</sub> G<sub>2,5</sub> M तप्येत;  
 T<sub>8</sub> तप्ये च (for तप्यति). T<sub>2,3</sub> G<sub>2</sub> पाण्डव. K<sub>5</sub> भूदेवे  
 तप्येत पाण्डव (sic).

नियमव्यपदेशेन गान्धारी च यशस्विनी ॥ १२  
 हतं पुत्रशतं शूरं संग्रामेष्वपलायिनम् ।  
 नानुतप्यामि तच्चाहं क्षत्रधर्मं हि तं विदुः ।  
 इत्युक्त्वा धर्मराजानमभ्यभाषत कौरवः ॥ १३  
 भद्रं ते यादवीमातर्वाक्यं चेदं निबोध मे ।  
 सुखमस्म्युषितः पुत्र त्वया सुपरिपालितः ॥ १४  
 महादानानि दत्तानि श्राद्धानि च पुनः पुनः ।  
 प्रकृष्टं मे वयः पुत्र पुण्यं चीर्णं यथाबलम् ।

12 Ks om. 12-23. — <sup>a</sup>) K2 च यो (for शये).  
 — <sup>b</sup>) B3 दमे हि (for दमेपु) K4 -संपदः; B5 -संस्तर.  
 (for -संवृतः). D4.6 दमे स्वजनसंवृतः. — T4 om.  
 12<sup>a</sup>-13<sup>d</sup>. — <sup>c</sup>) G1 नियमव्यपदेशे च. — <sup>d</sup>) G3 गान्धारी  
 सुतपस्विनी.

13 Ks om. 13; T4 om. 13 <sup>abed</sup> (cf. v l. 12).  
 B1.5 om. 13<sup>ab</sup>. — <sup>a</sup>) M4 5 हत- (for हतं). K3  
 D3-6.8 S (T4 om.) वीरं (for शूरं). — <sup>b</sup>) K1 अपला-  
 यकं (for 'यिनम्). — For 13<sup>ab</sup>, B2-4 Dn D1 2 7, 9  
 subst.:

19<sup>a</sup> हतं शतं तु पुत्राणां ययोर्युद्धेऽपलायिनाम् ।

[ B2-4 Dn1 D1.9 तनयानां (for तु पुत्राणां). ]

— <sup>a</sup>) M3 अहं तच्च (by transp.). D1-6 8 T1-3 G2-5  
 M1.2.4.5 नानुतप्ये ह्यहं (T1 M1 'प्येप्यहं; T3 'प्ये भृशं;  
 G3.4 'प्ये ह्यहं) तच्च; G1 'तप्ये हतं तत्र. — <sup>d</sup>) B2  
 क्षात्रं (for क्षत्र). K4 हिते; B1-6 Dn D1 2 7, 9 इमं;  
 D6 om.; D8.5 G1.8 4 हितद्; T8 M3 हतं (for हितं).  
 — <sup>e</sup>) K4 उक्तो (for उक्त्वा). D4.6 8 T2 G1.  
 2.5 M2 (inf. lin. as in text) -राजं सो; T1 राजेन  
 (for -राजानम्). — <sup>f</sup>) K1-4 D8 5 T3.4 G3 4 M1.4.5  
 वीर्यवान्; B4 कौरव (for 'वः). D4.8 [s]थाभ्यभा (D4  
 'स्य भा) वितवीर्यवान्; D6 T2 G1.2.5 M2 (inf. lin. as  
 in text) [s]थाभ्यभाषितवी (D6 'धावत वी) र्यवान्; T1  
 पुनश्चोवाच वीर्यवान्; M3 सोभ्यभाषत वीर्यवान्.

14 Ks om. 14 (cf. v. l. 12). — <sup>b</sup>) B Dn D1.  
 2.7.9 वचश्च (for वाक्यं). D4-6.8 T1 G3.4 ए (D6 G3.4  
 चै) तत् (for चेदं). K1 निबोधसे (for 'ध मे). T4  
 वाक्यं चैतन्निबोधय. — <sup>c</sup>) D4.6.8 हितः (for [उ]षितः).  
 — <sup>d</sup>) K1.2 Dr स (D1 सं) परि- (for सुपरि-).

15 Ks T4 om. 15 (for Ks, cf. v. l. 12). — <sup>a</sup>)  
 T1-3 G2-4 मया (for महा). — <sup>c</sup>) B2 corrupt. Ks

गान्धारी हतपुत्रेयं धैर्येणोदीक्षते च माम् ॥ १५  
 द्रौपद्या ह्यपकर्तारस्तव चैश्वर्यहारिणः ।  
 समतीता नृशंसास्ते धर्मेण निहता युधि ॥ १६  
 न तेषु प्रतिकर्तव्यं पश्यामि कुरुनन्दन ।  
 सर्वे शस्त्रजिताल्लोकान्गतास्तेऽभिमुखं हताः ॥ १७  
 आत्मनस्तु हितं मुख्यं प्रतिकर्तव्यमद्य मे ।  
 गान्धार्याश्चैव राजेन्द्र तदनुज्ञातुमर्हसि ॥ १८  
 त्वं हि धर्मभृतां श्रेष्ठः सततं धर्मवत्सलः ।

प्राकृष्टं, D1 प्रहृतं (for प्रकृष्टं) Dn D2.7 च मया;  
 D4 6 8 मे वयं (sio) (for मे वयः) G1 प्रकृष्टं मे यशः  
 पुण्यं. — <sup>a</sup>) D4 6 8 G2 प्राप्त पुण्यं; T2 3 G1 5 M1-8  
 पुण्यं (G1 'त्र प्राप्तं (for पुण्यं चीर्णं). D9 यथावनं.  
 — <sup>f</sup>) K2 [उ]दीक्षते, K3 [उ]दीक्षते; D4.6.8 [अ]पे-  
 क्षते; D5 T1 G3.4 [अ]न्वीक्षते; T3 G1.5 M1-8 [अ]वे-  
 क्षते (for [उ]दीक्षते). K3 हि; K4 D3 [s]द्य (for  
 च) K2 ह; M2 मा (for माम्) K1 धैर्येणोदीक्षते  
 न च (sio).

16 Ks om. 16 (cf. v l 12) — <sup>ab</sup>) K1 परिकर्षा-  
 णास् (sio), K2 परिचारिण्यस्; K3 D8 T4 G3.4 परिक्षे-  
 (D8 T4 'क्षि)ष्टारस्, K4 परिकर्तारस्; D6 चेह कष्टारस्;  
 D6 8 इह भर्ता स; D9 [अ]भ्यपकर्तारस्; G2 इह भर्तारस्  
 (for ह्यपकर्तारस्). T2 3 G1 5 M द्रौपद्यशुभकर्तारस् (for  
 16<sup>a</sup>) K1.2 तथैश्वर्यापहारिणः (for 16<sup>b</sup>). T1 द्रौपद्या  
 च तथा रक्तवस्त्रसर्वस्वहारिणः — <sup>c</sup>) D5 समातिना (sio),  
 G1 धर्मातीता (for समतीता). — <sup>d</sup>) B Dn D1.2.7.9  
 स्वधर्मेण; D8 धर्माणां नि- (for धर्मेण नि-). D5 T1.4  
 G3.4 त्वया (for युधि). G1 धर्मेण निधनं गताः.

17 Ks om. 17 (cf. v l 12) — <sup>a</sup>) B4 -पत्तव्यं  
 (for -कर्तव्यं) — <sup>b</sup>) G3 -पुंगव (for -नन्दन). — 17<sup>cd</sup>  
 is partly damaged in G4. — <sup>c</sup>) K3.4 B2.3 Dn2  
 D8 शस्त्रभृताल्लो; B1.4.5 Dn1 D2.7 M4 5 'कृताल्लो (for  
 'जिताल्लो). — <sup>d</sup>) K1.3.4 D1-6.8 T1-3 G1-3 M ह्यभि-  
 मुखा (D5 T1 G3 M4.5 'खं); Dn1.2 (also as in  
 text) D2 ते विमुखं (for तेऽभि). G3.4 गताः (for  
 हताः).

18 Ks T4 om. 18 (for Ks, cf. v. l. 12). — <sup>a</sup>)  
 K3 हतं मुख्यं; K4 B2.3 D3-5.8 T1-3 G2-5 M सतां  
 मुख्यं (K4 D8 T1-3 G2-5 M2.4.5 'ख्य); B1.4-6 Dn  
 D1.2.7 हितं पुण्यं; G1 गतिमुख्या (for हितं मुख्यं).  
 — <sup>b</sup>) Ks corrupt. B Dn D2.5.7 T1 G1.3.4 M4.5 वै

राजा गुरुः प्राणभृतां तस्मादेतद्वीम्यहम् ॥ १९  
अनुज्ञातस्त्वया वीर संश्रयेयं वनान्यहम् ।  
चीरवल्कलभृद्राजगन्धार्या सहितोऽनया ।  
तवाशिषः प्रयुञ्जानो भविष्यामि वनेचरः ॥ २०  
उचितं नः कुले तात सर्वेषां भरतर्षभ ।

पुत्रेष्वैश्वर्यमाधाय वयसोऽन्ते वनं नृप ॥ २१  
तत्राहं वायुभक्षो वा निराहारोऽपि वा वसन् ।  
पत्न्या सहानया वीर चरिष्यामि तपः परम् ॥ २२  
त्वं चापि फलभाक्तात तपसः पार्थिवो ह्यसि ।  
फलभाजो हि राजानः कल्याणस्येतरस्य वा ॥ २३

इति श्रीमहाभारते आश्रमवासपर्वणि पञ्चमोऽध्यायः ॥ ५ ॥

६

युधिष्ठिर उवाच ।

न मां प्रीणयते राज्यं त्वय्येवं दुःखिते नृप ।

धिष्णामस्तु सुदुर्बुद्धिं राज्यसक्तं प्रमादिनम् ॥ १

योऽहं भवन्तं दुःखार्तमुपवासकृशं नृप ।

C. 15. 102  
B. 15. 3. 42  
K. 15. 4. 2

(for मे). —<sup>a</sup>) T<sub>2</sub> त्वम्; G<sub>2</sub> तम् (for तद्).

19 K<sub>5</sub> om. 19 (cf. v. l. 12). —<sup>a</sup>) B Dn D<sub>1</sub>-3  
7.9 तु (for हि). Bom. ed. शस्त्रभृतां (for धर्म°). D<sub>8</sub>  
T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> M<sub>2</sub>.3 श्रेष्ठ (for श्रेष्ठः). —<sup>a</sup>) K<sub>1</sub> 2 ते (for  
[अ]हम्)

20 K<sub>5</sub> om. 20 (cf. v. l. 12). T<sub>4</sub> om. (hapl) 20<sup>ab</sup>.  
—<sup>b</sup>) K<sub>1</sub> संश्रयेय; K<sub>3</sub> °यामि; D<sub>8</sub> °येहं (for °येयं)  
—<sup>c</sup>) K<sub>1</sub> 2 वल्कलवान्; D<sub>4</sub>.6.8 G<sub>2</sub> -वल्कलभृतां (for  
-वल्कलभृद्). —<sup>d</sup>) K<sub>4</sub> D<sub>8</sub>.5 T G<sub>8</sub>.5 M [5]नघ;  
D<sub>4</sub>.6.8 G<sub>1</sub>.2 नृप (for जनया). G<sub>4</sub> गंधारीसहितोनघ  
— After 20<sup>ad</sup>, T<sub>4</sub> ins. an addl colophon [Adhy.  
no. T<sub>4</sub> 5]. — T<sub>4</sub> om. 20<sup>c</sup>-21<sup>b</sup>. —<sup>e</sup>) K<sub>1</sub>.2 तथा  
योगं; D<sub>8</sub> G<sub>8</sub> तवाशिषं (for °शिषः). —<sup>f</sup>) Dn<sub>2</sub> वने-  
चराः.

21 K<sub>5</sub> om. 21 (cf. v. l. 12). T<sub>4</sub> om. 21<sup>ab</sup> (cf.  
v. l. 20). —<sup>a</sup>) M<sub>2</sub> उषितं (for उचितं) D<sub>4</sub> 6 दाता  
(sio) (for तात). —<sup>b</sup>) K<sub>1</sub>.2 पूर्वेषां (for स°). —<sup>c</sup>)  
D<sub>8</sub> पूर्वैर् (for पुत्रेषु). K<sub>1</sub>.2 D<sub>8</sub> G<sub>1</sub> आधाय (for  
आधाय) —<sup>d</sup>) T<sub>1</sub> गच्छंत्यंते (for वयसोऽन्ते). K<sub>2</sub> वने  
(for वनं). D<sub>8</sub> नृपः.

22 K<sub>5</sub> om. 22 (cf. v. l. 12). —<sup>a</sup>) K<sub>4</sub> तदा  
(for तत्र). K<sub>1</sub> B<sub>4</sub> -भक्ष्यो वा; D<sub>1</sub> -भक्षेण; D<sub>8</sub>  
-भक्तो वा (for -भक्षो वा). —<sup>b</sup>) T<sub>8</sub> [5]थ (for सपि).  
G<sub>5</sub> M<sub>2</sub> चावसन् (for वा वसन्). K<sub>8</sub> निराहारो वसन्वने.  
—<sup>d</sup>) K<sub>2</sub> ना[<sup>2</sup>ने]निष्यामि; G<sub>8</sub>.4 भवि (G<sub>4</sub> °जि)ष्यामि  
(for चरि°). K<sub>2</sub> D<sub>4</sub>.8 T<sub>1</sub>.3 ततः (for तपः).

23 K<sub>5</sub> om. 23 (cf. v. l. 12). —<sup>a</sup>) K<sub>2</sub> फलतस्

(for °भाक्). K<sub>1</sub> -विभ्रात (sio); K<sub>8</sub> -भोक्तासि; K<sub>4</sub>  
D<sub>4</sub>.6.8 G<sub>2</sub> भोक्ता तु (K<sub>4</sub> च); D<sub>5</sub> T<sub>4</sub> G<sub>4</sub> M<sub>1</sub>.4.6  
-भुक्तात (for -भाक्तात). —<sup>b</sup>) D<sub>5</sub>.6.8 T<sub>2</sub>.3 G<sub>2</sub> तपसा  
(D<sub>5</sub> T<sub>2</sub> 3 °सां) (for °सः) K<sub>3</sub> यतः (for ह्यसि).  
—<sup>d</sup>) K<sub>1</sub>.3.4 D<sub>1</sub> T<sub>2</sub> च (for वा).

Colophon om. in K<sub>5</sub> B<sub>1</sub>.4.5 Dn D<sub>1</sub>.2.7.9. — Adhy.  
no (figures, words or both). K<sub>4</sub> D<sub>4</sub>-6 3 S (except  
T<sub>4</sub>) 5 (as in text). — Śloka no.: D<sub>8</sub> 40.

6

☞ This adhy. is missing in Ś<sub>1</sub> (cf. v. l. 15.  
3. 3).

1 K<sub>5</sub> om. 1 (cf. v. l. 15. 5. 12). Before the  
ref., K<sub>4</sub> ins.:

वैशंपायनः ।

21\* तरसा मनसा ध्यात्वा गमनं स वनं प्रति ।

तस्य राज्ञस्तदा राजा प्रोवाचेदं वचः शुभम् ।

— T<sub>4</sub> om. 1<sup>ab</sup>. —<sup>a</sup>) D<sub>4</sub>.6.8 G<sub>5</sub> M मा (for मां). D<sub>4</sub>.  
6.8 राजंस् (for राज्यं). —<sup>b</sup>) M<sub>2</sub> त्वयैव. G<sub>1</sub> त्वमेवं  
दुःखितो नृप. —<sup>c</sup>) D<sub>8</sub> तात; G<sub>8</sub> अद्य (for अस्तु).  
K<sub>1</sub> स- (for सु-). —<sup>d</sup>) K<sub>1</sub> 2 D<sub>5</sub> T<sub>1</sub> 4 G<sub>1</sub> M<sub>4</sub>.5 राज्ये  
सक्तं; K<sub>8</sub> 4 राज्यासक्तं; D<sub>4</sub>.7.8 T<sub>2</sub>.3 G<sub>2</sub> राज्यलुब्धं  
(for °सक्तं). K<sub>2</sub> प्रसादितं; T<sub>1</sub> प्रसापिनं; T<sub>2</sub> G<sub>8</sub>.4  
प्रसाधिनं; G<sub>1</sub> प्रसादितं (for °दिनम्).

2 K<sub>4</sub> reads 2 on marg. sec. m. —<sup>a</sup>) K<sub>5</sub> वोरं;  
D<sub>4</sub>.6.8 T<sub>2</sub>.3 G<sub>2</sub>.5 वने; D<sub>5</sub> T<sub>4</sub> G<sub>8</sub>.4 M<sub>4</sub>.5 एवं; M<sub>1</sub>

C. 15 102  
B. 15. 3 42  
K. 15 4 2

यताहारं क्षितिशयं नाविन्दं भ्रातृभिः सह ॥ २  
अहोऽस्मि वञ्चितो मूढो भवता गूढबुद्धिना ।  
विश्वासयित्वा पूर्वं मां यदिदं दुःखमश्रुथाः ॥ ३  
किं मे राज्येन भोगैर्वा किं यज्ञैः किं सुखेन वा ।  
यस्य मे त्वं महीपाल दुःखान्येतान्यवाप्तवान् ॥ ४  
पीडितं चापि जानामि राज्यमात्मानमेव च ।  
अनेन वचसा तुभ्यं दुःखितस्य जनेश्वर ॥ ५  
भवान्पिता भवान्माता भवान्नः परमो गुरुः ।  
भवता विप्रहीणा हि क्व नु तिष्ठामहे वयम् ॥ ६

अहो; M<sub>2</sub>, ३ विना (for योऽहं). G<sub>1</sub> गूढे वसंतं दुःखा-  
तम्. — <sup>१</sup>) K<sub>5</sub> कथां (sic), T<sub>4</sub> कृतं; G<sub>1</sub> वञ्चं (for  
कृतं). K<sub>3</sub>, 4 B<sub>1</sub>, 2, 4-8 Dn D<sub>2</sub>, 7, 9 भृशं; B<sub>8</sub> D<sub>3</sub>, 5  
G<sub>1</sub> नृपं (for नृप). K<sub>1</sub> नृशंसो राज्यकामुकः; K<sub>2</sub> न  
जानामि नृती (sio) नृप. — <sup>२</sup>) K<sub>4</sub>, 5 Dn D<sub>1</sub>, 2, 7 G<sub>2</sub> जिता-  
हारं (for यता). D<sub>8</sub> T<sub>2</sub>, 3 G<sub>1</sub>, 2, 5 M<sub>1</sub>-3 भूमिशयं (for  
क्षिति). — <sup>३</sup>) K<sub>1</sub> नावृन्दन्; K<sub>2</sub> 3 D<sub>3</sub>-6, 8 T<sub>1</sub>, 3, 4  
नाविन्दं; B Dn D<sub>1</sub>, 2, 7, 9 न विन्दे (for नाविन्दं).

3 <sup>a</sup>) B<sub>8</sub> अतो (for अहो) — <sup>१</sup>) K<sub>3</sub>-5 T<sub>1</sub> G<sub>1</sub>, 2  
M<sub>5</sub> मूढः; B<sub>3</sub> हृद (for गूढ). T<sub>4</sub> om. from बुद्धिना  
up to किं मे (in 4<sup>a</sup>). — <sup>२</sup>) K<sub>1</sub> पूर्वं (for पूर्व).  
— <sup>३</sup>) K<sub>2</sub>, 5 B<sub>3</sub>, 6 M<sub>4</sub>, 5 आश्रुथाः; K<sub>4</sub> D<sub>8</sub> अश्रुते; D<sub>1</sub>  
अश्रुथः; D<sub>4</sub>, 6 8 T<sub>8</sub> G<sub>1</sub>, 5 M<sub>3</sub> आसवान्; T<sub>1</sub> G<sub>4</sub> आश्रुथाः  
(for अश्रुथाः) T<sub>2</sub> (sup. l. 2.) G<sub>2</sub> M<sub>1</sub>, 2 यदि त्वं दुःख-  
माप्तवान्; T<sub>2</sub> (orig.) यदि त्वं बुद्धिमान्भवान् (sio), G<sub>3</sub>  
यदि दुःखमवाप्तवान्.

4 T<sub>4</sub> om. किं मे (of. v. 1. 3). — <sup>a</sup>) K<sub>3</sub>-5 D<sub>8</sub>  
वा; D<sub>5</sub>, 6 T<sub>1</sub> G<sub>3</sub>, 4 नो (for मे). B<sub>8</sub> om; D<sub>5</sub>  
T<sub>1</sub> G<sub>3</sub>, 4 भोगेन (for भोगैर्वा). — <sup>१</sup>) D<sub>4</sub>, 6, 8 T<sub>2</sub> G<sub>1</sub>,  
2, 5 M<sub>1</sub>-3 फलेन (for सुखेन). K<sub>4</sub> च; D<sub>8</sub> हि; G<sub>4</sub>  
वै (for वा). — <sup>२</sup>) K<sub>4</sub> यस्त्वमेव; D<sub>6</sub> यः स त्वेह;  
D<sub>8</sub> यस्य त्वेवं (for यस्य मे त्वं). — <sup>३</sup>) D<sub>4</sub>-6, 8 S एवम्  
(for एतानि).

5 <sup>a</sup>) B<sub>5</sub> D<sub>4</sub>, 6, 8 G<sub>2</sub> पीडयंतं (for पीडितं). K<sub>1</sub> 2  
D<sub>5</sub> G<sub>3</sub>, 4 M<sub>1</sub>-3 चाभिः; K<sub>4</sub> च वि- (for चापि). K<sub>3</sub>, 5  
पीडितं च विजानासि; T<sub>3</sub> तदिदं नामिजानामि; T<sub>4</sub> अहं  
वनं गमिष्यामि. — <sup>१</sup>) K<sub>1</sub> आत्मान्यम् (for नम्). — <sup>२</sup>)  
B<sub>8</sub> वचनात्; G<sub>5</sub> M<sub>1</sub> वयसा (for वचसा). D<sub>4</sub> त्वेभ्ये  
(sio); D<sub>6</sub> त्वद्य; D<sub>8</sub> त्वे \*; T<sub>2</sub>, 9 G<sub>1</sub>, 2, 5 M तेद्य  
(for तुभ्यं). — <sup>३</sup>) T<sub>1</sub> G<sub>3</sub>, 4 दुःखितोऽस्मि (for तस्य).

औरसो भवतः पुत्रो युयुत्सुर्नृपसत्तम ।  
अस्तु राजा महाराज यं चान्यं मन्यते भवान् ॥ ७  
अहं वनं गमिष्यामि भवान्राज्यं प्रशास्त्विदम् ।  
न मामयशसा दग्धं भूयस्त्वं दग्धुमर्हसि ॥ ८  
नाहं राजा भवान्राजा भवता परवानहम् ।  
कथं गुरुं त्वां धर्मज्ञमनुज्ञातुमिहोत्सहे ॥ ९  
न मन्युर्हृदि नः कश्चिदुर्योधनकृतेऽनघ ।  
भवितव्यं तथा तद्धि वयं ते चैव मोहिताः ॥ १०  
वयं हि पुत्रा भवतो यथा दुर्योधनादयः ।

K<sub>1</sub> 2 जनेश्वरः (sio) D<sub>4</sub>, 6 दुःखितः स जनेश्वरः.

6 T<sub>4</sub> om 6<sup>ad</sup>. — <sup>१</sup>) K<sub>1</sub>, 2 च प्रहीना; K<sub>3</sub>-5  
D<sub>1</sub> T<sub>3</sub> G<sub>1</sub> विप्रहीना; D<sub>5</sub> T<sub>1</sub> G<sub>3</sub>, 4 युक्ता; M<sub>4</sub> हीणं  
(for हीणा). B<sub>4</sub> [अ]पि; Bom. ed. वै (for हि).  
— <sup>३</sup>) K<sub>1</sub> क्व न (for क्व नु)

7 <sup>a</sup>) K<sub>3</sub> उरसो; D<sub>8</sub> युवासौ; D<sub>6</sub> कारणं; T<sub>4</sub>  
+ सो. K<sub>3</sub>, 4 M<sub>4</sub> भवता (for तः). — <sup>१</sup>) K T<sub>1</sub>, 3, 4  
G<sub>3</sub>, 4 M<sub>4</sub>, 5 युयुत्सुः करु (K<sub>1</sub>, 2, 5 कर-; T<sub>1</sub>, 4 G<sub>3</sub>, 4  
M<sub>4</sub>, 5 तरु)णोपि सन्, D<sub>8</sub> त्सुः कुं प्रशास्त्विह (sio),  
D<sub>4</sub>-6 8 G<sub>1</sub>, 2, 5 M<sub>1</sub>-3 त्सुः कौरवो (G<sub>1</sub>, 5 करुणो; M<sub>1</sub>-3  
करणो) ह्ययं (G<sub>5</sub> हं); T<sub>2</sub> त्सुस्तरुणो ह्यहं. — <sup>२</sup>) K<sub>1</sub> 2  
सोस्तु (for अस्तु). K<sub>3</sub> महावीर्यो (for राज). — <sup>३</sup>)  
K<sub>1</sub> B<sub>1</sub>-3, 5, 6 D<sub>5</sub> 9 M<sub>5</sub> यं वान्यं; B<sub>4</sub> Dn D<sub>1</sub>-3 यमन्यं,  
D<sub>6</sub>, 8 T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> M<sub>4</sub> यच्चान्यन्; T<sub>3</sub> यश्चान्यं; G<sub>2</sub> यच्चान्यं;  
G<sub>3</sub> यद्वाक्यं; G<sub>4</sub> यद्वाक्यन्; G<sub>5</sub> यं चान्यन् (for यं  
चान्यं). K<sub>4</sub> Dn D<sub>1</sub>, 2, 7 T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> मन्यसे (for तं).

8 <sup>१</sup>) G<sub>1</sub> राजा (for राज्यं). D<sub>4</sub>, 6, 8 G<sub>2</sub> वहतु (for  
प्रशास्तु). Dn D<sub>2</sub>, 3, 7 प्रशास्तु (for त्विदम्). K<sub>3</sub>, 5  
[इ]ह; K<sub>4</sub> [इ]ति (for [इ]दम्). — K<sub>3</sub> om. 8<sup>ad</sup>.  
— <sup>२</sup>) D<sub>4</sub>, 6 8 G<sub>2</sub> भ्रातृवधाद् (for अयशसा). K<sub>5</sub> T<sub>1</sub>  
दिग्धं (for दग्धं). — <sup>३</sup>) K<sub>4</sub>, 5 पुनर्दग्धुमिहार्हसि.

9 T<sub>4</sub> om. 9. — <sup>१</sup>) B<sub>4</sub>-6 Dn D<sub>1</sub>, 2, 7 G<sub>1</sub> भवतः  
(for ता). M<sub>1</sub> भवतः परवाहनं. — <sup>२</sup>) D<sub>4</sub>, 6, 8 अहं  
राजन्; T<sub>2</sub>, 3 G<sub>1</sub>, 5 M महाराजम् (for त्वां धर्मज्ञम्).  
G<sub>2</sub> कथं गुरुं महाराजन्. — <sup>३</sup>) K<sub>4</sub> अनुज्ञां दातुमर्हसि.

10 <sup>a</sup>) D<sub>8</sub> T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> इह नः; G<sub>4</sub> हृदयः (for  
हृदि नः). K<sub>4</sub> कार्यो (for कश्चिद्). — <sup>१</sup>) B Dn  
D<sub>1</sub>-4, 7, 9 T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> M<sub>4</sub> सुयोधन- (for दुर्योधं). K<sub>3</sub> न मे;

गान्धारी चैव कुन्ती च निर्विशेषे मते मम ॥ ११  
 स मां त्वं यदि राजेन्द्र परित्यज्य गमिष्यसि ।  
 पृष्ठतस्त्वानुयास्यामि सत्येनात्मानमालभे ॥ १२  
 इयं हि वसुसंपूर्णा मही सागरमेखला ।  
 भवता विप्रहीणस्य न मे प्रीतिकरी भवेत् ॥ १३  
 भवदीयमिदं सर्वं शिरसा त्वां प्रसादये ।  
 त्वदधीनाः स्म राजेन्द्र व्येतु ते मानसो ज्वरः ॥ १४  
 भवितव्यमनुप्राप्तं मन्ये त्वां तज्जनाधिप ।

दिष्ट्या शुश्रूषमाणस्त्वां मोक्षयामि मनसो ज्वरम् ॥ १५  
 धृतराष्ट्र उवाच ।  
 तापस्ये मे मनस्तात वर्तते कुरुनन्दन ।  
 उचितं हि कुलेऽस्माकमरण्यगमनं प्रभो ॥ १६  
 चिरमस्म्युषितः पुत्र चिरं शुश्रूषितस्त्वया ।  
 वृद्धं मामभ्यनुज्ञातुं त्वमर्हसि जनाधिप ॥ १७  
 वैशंपायन उवाच ।

इत्युक्त्वा धर्मराजानं वेपमानः कृताञ्जलिम् ।

C 15 118  
B 15 3 58  
K 15 4 18

K4 5 D3-6 8 T G1, 2, 4 5 M1-3 नृप (for जनप). — °) K1 वैतद्वि; K2-5 तथा तच्च; B2 यथावद्वि (for तथा तद्वि). — °) K4 चैव वि-; B1, 4 5 Dn D1 2 7 चान्ये च; B2, 3 Dn तेनैव; D3 ते विधि (for ते चैव). G1 यद्वयं चैव मोहिताः.

11 °) K1 2 B1, 4, 5 Dn D2 7 पुत्रा हि (by transp). B2 3 6 च पुत्रा. T3 वयं हि भवतः पुत्रा — °) D1 6 8 T2 G1, 2, 5 M1, 2 सर्वे (for यथा). — °) D1 6-8 T2 G1, 2, 5 M2, 3 चापि (for चैव). K1 2 गान्धार्या चैव कुन्त्यां च. — T4 om 11<sup>a</sup>-12<sup>b</sup>. — °) K5 निर्विशेष-; M2, 3 'शेषं (for 'शेषे) K1, 2 Dn D1, 2 5 7, 9 निर्विशेषा मति मम; K3 निर्विशेषेण ते मम; K4 'षकृते मम; G1, 3-5 निर्विशेषतमे (G1 'षमतो; G5 'षं मतो) मम; M1 'शेषं मतं मम.

12 T1 om. 12<sup>ab</sup> (cf v. l. 11). — °) K5 transp. मां and त्वं. K1, 4 मा (for मां). K2 मम त्वं सति राजेन्द्र; D1, 6, 8 T2 3 G2-5 M1-3 यद्येवमपि मां (G2, 5 M1-3 मा) राजन्; G1 यद्येवं च चिराद्वाजन्. — °) B1 G5 M2 3 च; D1, 6, 8 G1 2 तु (for त्वा) — °) B2 Dn D1, 2, 7 सत्यम् (for सत्येन).

13 °) K4 च (for हि). B5 वयसं (sic) (for वसुसं). B1, 4 -संपन्ना (for -संपूर्णा). — T1 om. 13<sup>ad</sup>. — °) B1 भवत्सु (for 'ता) K D1, 4-8 T3 G1-4 विप्रहीणस्य; B5 'हीणा हि. — °) B5 क मे; D6, 8 G2 नैव (for न मे).

14 °) G1 तत्त्वदीयम् (for भव°). T1 भवदीया महाराज. — °) K1 [अ]र्हं; G5 M1, 5 त्वा (for त्वां). — T4 om. 14<sup>c</sup>-15<sup>b</sup>. — °) T1 वयं त्वदीया राजेन्द्र; M1 त्वदधीनोस्मि रा°. — °) K5 येन; G5 M1, 5 व्यैतु (for व्येतु). G4 मानस- (for 'सो) B5 परित्यज्य गमिष्यसि (= 12<sup>b</sup>).

15 T1 om. 15<sup>ab</sup> (cf. v. l. 14). K5 T1 om (hapl) 15. — °) B1, 5 Dn D2, 7 अनुप्राप्तो (for 'प्राप्तं). — °) K3 पुरा; G1 तन्मे (for मन्ये). K1, 2 T2 त्व-तज्; K3 चैतज्; B5 त्वां, D3 त्वां तु, D5 G3 4 M1, 5 त्वाहं; D8 G2 तात; G5 M1-3 त्वा तज् (for त्वां तज्). B1, 1, 5 Dn D1 2 7, 9 मन्ये त्वां वसुधाधिप, B2 मन्ये तज्जनाधिप; B3 मन्ये त्वां मनुजाधिप. — °) K1 partly damaged. D1 त्वं, G5 M2 त्वा (for त्वां). K2 दिष्ट्या शुभं महादुःखं. — °) M1 damaged. K4 B1 5 Dn D2, 7 मोक्षय्ये; G1 त्यक्षयामि (for मोक्षयामि). D1 मानसं (for मनसो) K1 2 मोक्षामो (K2 'क्षयामि) मानसं ज्वरं, K4 (before corr.) दिष्ट्या शुश्रूषितस्त्वया; B1, 6 मोक्षय्ये (B5 'क्षयामि) मानसं (B5 'सो) ज्वरः. — After 15, D9 ins. an addl. colophon.

16 K4 reads 16<sup>a</sup>-17<sup>b</sup> on marg. — °) K1 तापसे; K3 न राज्ये; B2 T1 G3, 4 तपसे (G3, 4 'स्ये); M1 damaged (for तापस्ये). K5 तपस्येव मनस्तात; D8 ताप-स्यमेवं मनस्तात (hypermetric). — °) K4 B Dn D1 2, 7, 9 T1 G1 च (for हि). K2 कुरुश्रेष्ठ (for कुलेऽस्माकम्). K1 उदितो हि कुरुश्रेष्ठ. — °) K2 चारण्ये (for अरण्य-). B2, 3 प्रति; T2 G3, 4 विभो (for प्रभो). K1 चारण्या-गमनं मम

17 K4 reads 17<sup>ab</sup> on marg. — °) T4 om. from पितः up to ज्ञातुं त्वं (in 17<sup>d</sup>). K5 G1 अभ्युषितः; T1, 3 अभ्युषित. (for अस्म्यु°). K1 तात (for पुत्र). — °) B1-3, 5 Dn D1 2, 7 T3 G5 अभ्यनुज्ञातुम् (for अभ्यनु°). K1 वृद्धं समभ्यनुज्ञातुं. — °) B2 3, 6 Dn transp त्वं and अर्हसि. B1, 4, 5 Dn D1, 2, 7 T4 अर्हसि त्वं नराधिप; D1, 6, 8 T2, 3 G1, 2, 5 M1-3 राजन्नर्हसि मा चिरं.

18 T1 om. 18. K2, 5 D1 om. the ref. — °) K3 स तु (for धर्म-). D1, 6, 8 T2, 3 G1, 2, 5 M1-3 एवमुक्त्वा

C. 15. 118  
B 15 3 58  
K 15 4 18

उवाच वचनं राजा धृतराष्ट्रोऽम्बिकासुतः ॥ १८  
संजयं च महामात्रं कृपं चापि महारथम् ।  
अनुनेतुमिहेच्छामि भवद्भिः पृथिवीपतिम् ॥ १९  
ग्लायते मे मनो ह्रीदं मुखं च परिशुष्यति ।  
वयसा च प्रकृष्टेन वाग्व्यायामेन चैव हि ॥ २०  
इत्युक्त्वा स तु धर्मात्मा वृद्धो राजा कुरुद्रहः ।  
गान्धारीं शिश्रिये धीमान्सहसैव गतासुवत् ॥ २१  
तं तु दृष्ट्वा तथासीनं निश्चेष्टं कुरुपार्थिवम् ।

वेपमानं. — K<sub>4</sub> om. (hapl.) 18<sup>60</sup>. — <sup>6</sup>) K<sub>3</sub> B<sub>3</sub>  
D<sub>3</sub>, 5 T<sub>1</sub> G<sub>3</sub>, 4 M<sub>1</sub>, 5 वेपमानं; D<sub>4</sub>, 6, 8 T<sub>2</sub>, 3 G<sub>1</sub>, 2, 5  
M<sub>1</sub>-3 पांडुपुत्रं (D<sub>4</sub>, 6, 8 "त्रः") (for वेपमानः). K<sub>1</sub> 2, 5  
B<sub>1</sub>, 2, 4-6 D<sub>n</sub> D<sub>1</sub>, 2 7, 8 कृतांजलिः (for "जलिम्"). D<sub>9</sub>  
वेपमानं कृतांजलिः. — <sup>6</sup>) D<sub>4</sub>, 6 T<sub>2</sub>, 3 G<sub>1</sub>, 2, 5 M<sub>1</sub>-3  
विदुरं (D<sub>4</sub>, 6 "रो") (for वचनं).

19 <sup>a</sup>) D<sub>9</sub> M<sub>5</sub> संजयश्च K<sub>1</sub> समामात्रं; K<sub>5</sub> समा-  
मंथ्य; B (except B<sub>2</sub>) D<sub>n</sub> D<sub>2</sub>, 7, 9 M<sub>1</sub> महात्मानं; D<sub>1</sub>  
प्राज्ञं; D<sub>4</sub> मात्रः; T<sub>1</sub> राजः; T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> मात्रं; G<sub>5</sub>  
M<sub>2</sub> (also) मानं; M<sub>3</sub> बुद्धि (for मात्रं). — <sup>6</sup>) D<sub>5</sub>  
T<sub>1</sub> G<sub>3</sub>, 4 M<sub>4</sub>, 5 चैव (for चापि). K<sub>3</sub> महामात्रं (for  
रथम्). — T<sub>4</sub> om. 19<sup>a</sup>-20<sup>6</sup>. — <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> 4, 5 M<sub>1</sub>, 2  
अनुनीतम् (for "नेतुम्"). D<sub>4</sub>, 6 8 अनुज्ञां नेतुमिच्छामि.  
— <sup>a</sup>) K<sub>2</sub> भवतः (for भवद्भिः). K<sub>1</sub>, 3 4 B<sub>4</sub>, 5 G<sub>3</sub> 4 T<sub>1</sub>  
भवद्भिः पृथिवीपते (K<sub>3</sub> "तिः; T<sub>1</sub> "तीन्"); D<sub>n</sub> D<sub>2</sub> 7  
निर्वसुवाधिपं.

20 T<sub>4</sub> om. 20<sup>60</sup> (cf v. l. 19). — <sup>a</sup>) K<sub>1</sub>, 3 B<sub>1</sub>  
D<sub>n</sub> D<sub>2</sub>, 7, 9 ग्लायते; G<sub>1</sub> ज्ञायते (for ग्लायं). D<sub>5</sub>  
T<sub>1</sub>-3 G<sub>2</sub> M<sub>2</sub>-5 हि; M<sub>1</sub> [s]ति (for मे). D<sub>4</sub>, 6, 8  
T<sub>2</sub>, 3 G<sub>1</sub>, 2, 5 M<sub>1</sub>-3 तात; T<sub>1</sub> मेघ (for ह्रीदं). — <sup>6</sup>)  
K<sub>2</sub> D<sub>1</sub> शुष्यते; G<sub>3</sub> शुष्यति (for शुष्यति). — <sup>a</sup>)  
G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> विप्र- (for च प्र-). — <sup>a</sup>) K<sub>2</sub> व्यायामेन (for  
व्यायामेन). K<sub>1</sub> B D<sub>n</sub> D<sub>1</sub>, 2, 7, 9 M<sub>4</sub>, 5 ह (for हि).  
K<sub>3</sub> वाग्व्यायामेन तथैव च (hypermetric), K<sub>4</sub> वाच्यो  
यामेन चैव हि, D<sub>4</sub>-6, 8 T<sub>1</sub> M<sub>2</sub>, 3 व्यायामेन व्ययेन च;  
T<sub>1</sub>-3 G<sub>2</sub> व्यायामेनाप्यनेन च; G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> व्यायामेनापि चैव  
ह; G<sub>3</sub> भार्याया मे कदाचन; G<sub>4</sub> वार्यायामेक चैव ह (sic),  
G<sub>5</sub> व्यायामेनैव चैव मे.

21 <sup>a</sup>) K<sub>2</sub> इत्युक्तः (for "क्त्वा"). K<sub>5</sub> च (for तु).  
T<sub>1</sub> इत्युक्त्वा धृतराष्ट्रोऽसौ. — <sup>6</sup>) K<sub>1</sub> वृद्धराज- (for वृद्धो  
राजा). K<sub>3</sub>-5 B<sub>2</sub> D<sub>5</sub> T<sub>3</sub> M<sub>1</sub> कुरुद्रह. T<sub>1</sub> राजानं तं  
कुरुद्रहं. — <sup>a</sup>) G<sub>1</sub> राजन् (for धीमान्). — <sup>a</sup>) G<sub>1</sub> च

आर्तिं राजा ययौ तूर्णं कौन्तेयः परवीरहा ॥ २२

युधिष्ठिर उवाच ।

यस्य नागसहस्रेण दशसंख्येन वै बलम् ।

सोऽयं नारीमुपाश्रित्य शेते राजा गतासुवत् ॥ २३

आयसी प्रतिमा येन भीमसेनस्य वै पुरा ।

चूर्णीकृता बलवता स बलार्थी श्रितः स्त्रियम् ॥ २४

धिगस्तु मामधर्मज्ञं धिग्बुद्धिं धिक्च मे श्रुतम् ।

यत्कृते पृथिवीपालः शेतेऽयमतथोचितः ॥ २५

(for [ए]व).

22 D<sub>4</sub>, 6 8 G<sub>5</sub> M<sub>1</sub> om 22<sup>60</sup> — <sup>a</sup>) K<sub>3</sub> तथाभूय;  
B D<sub>n</sub> D<sub>1</sub> 2, 7, 9 समासीनं; T<sub>3</sub> G<sub>3</sub> 4 तदा (T<sub>3</sub> "था")  
खिन्नं; M<sub>2</sub> 3 तथाभूतं (for तथासीनं) K<sub>4</sub> स तं दृष्ट्वा-  
तिनिश्चेष्टम्. — <sup>6</sup>) M<sub>2</sub> 3 -पार्थिवः (for "वम्"). K<sub>4</sub>  
आसीनं कुरुपुंगवं; B D<sub>n</sub> D<sub>1</sub>, 2, 7 विसंज्ञ (D<sub>2</sub> "सर्ग")मिव  
कौरवं. — T<sub>4</sub> om. 22<sup>60</sup>. — <sup>a</sup>) G<sub>1</sub>, 5 M<sub>2</sub>, 3 आर्तो (for  
आर्ति). K<sub>1</sub> ययौ तूर्णं; B D<sub>n</sub> D<sub>1</sub>, 2, 7, 9 [अ]गमच्छिवां;  
D<sub>5</sub> T<sub>1</sub> G<sub>3</sub> 4 M<sub>4</sub> 5 [अ]गमत्तूर्णं (for ययौ तूर्णं) K<sub>3</sub>  
आर्ति परां ययौ राजा.

23 T<sub>4</sub> om. the ref — <sup>a</sup>) T<sub>4</sub> दश- (for यस्य).  
— <sup>6</sup>) K<sub>3</sub>, 5 D<sub>n</sub> D<sub>2</sub>, 3 7, 9 शत-; D<sub>1</sub> बहु- (for दश-).  
— <sup>a</sup>) K<sub>4</sub> राज्ञीम्; T<sub>1</sub> दैन्यम् (for नारीम्). K<sub>3</sub> D<sub>5</sub>  
अपाश्रित्य; B D<sub>n</sub> D<sub>1</sub> 2, 5 7, 9 T<sub>4</sub> G<sub>1</sub>, 3-5 M<sub>2</sub>-5 व्यपां;  
D<sub>4</sub>, 6, 8 T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> समा (for उपाश्रित्य).

24 For the incident, cf. 11. 11. 17. — <sup>a</sup>)  
T<sub>1</sub> चैव (for येन). — <sup>6</sup>) K<sub>1</sub>, 2 धीमतः; K<sub>3</sub>-5 B D<sub>n</sub>  
D<sub>1</sub>-3, 7, 9 G<sub>1</sub>, 5 M<sub>2</sub>-5 सा (D<sub>9</sub> वा; G<sub>1</sub>, 5 M<sub>2</sub>, 3 या)  
पुरा (for वै पुरा). — <sup>a</sup>) K<sub>3</sub> भगवता (for बलवता).  
— <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> स बलार्थ्यश्रियस्त्रियं; K<sub>3</sub> सबलां स्त्रीजितः  
स्वयं; B D<sub>n</sub> D<sub>1</sub>, 3, 7, 9 सोबलामाश्रितः स्त्रि (D<sub>1</sub> "तस्त्व")-  
यं; D<sub>4</sub>, 6 8 T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> स ब (D<sub>4</sub> बा)लार्थ्यश्रियस्त्रि (M<sub>1</sub>  
"यं स्त्रि")यं; D<sub>5</sub> पार्थिवः स श्रितः प्रियां; T<sub>1</sub> स चैव  
दैन्यमाश्रितः; G<sub>1</sub> स नृपः श्रयते श्रियं.

25 <sup>a</sup>) G<sub>2</sub> मम (for माम्) D<sub>5</sub> T<sub>1</sub>, 4 G<sub>3</sub>, 4 M<sub>4</sub>, 5  
अधर्मिष्ठं (for "मैज्ञं"). — <sup>6</sup>) G<sub>1</sub> partly damaged. D<sub>5</sub>  
बलं; T<sub>4</sub> श्रुते (for बुद्धि). K<sub>4</sub> धिक्मम; D<sub>1</sub> च  
मम; G<sub>2</sub> धिक्त्तु मे (for धिक्च मे). K<sub>3</sub> निष्ठुरं पापका-  
रिणं; D<sub>5</sub> T<sub>1</sub> G<sub>3</sub> 4 M<sub>4</sub>, 5 धिग्बुद्धिं च हि (T<sub>1</sub> चापि) मे  
श्रुतं — <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> मत्कृते. K<sub>5</sub> M<sub>4</sub> 5 पृथिवीपाल. — <sup>a</sup>)

अहमप्युपवत्स्यामि यथैवायं गुरुर्मम ।  
यदि राजा न भुङ्क्तेऽयं गान्धारी च यशस्विनी ॥ २६  
वैशंपायन उवाच ।  
ततोऽस्य पाणिना राजा जलशीतेन पाण्डवः ।

उरो मुखं च शनकैः पर्यमार्जत धर्मवित् ॥ २७  
तेन रत्नौषधिमता पुण्येन च सुगन्धिना ।  
पाणिस्पर्शेन राज्ञस्तु राजा संज्ञामवाप ह ॥ २८

इति श्रीमहाभारते आश्रमवासपर्वणि षष्ठोऽध्यायः ॥ ६ ॥

७

धृतराष्ट्र उवाच ।  
स्पृश मां पाणिना भूयः परिष्वज च पाण्डव ।

जीवामीव हि संस्पर्शत्तव राजीवलोचन ॥ १  
मूर्धानं च तवाघ्रातुमिच्छामि मनुजाधिप ।

C 15. 130  
B 15 3. 70  
K. 15 4 30

K<sub>4</sub> असतोचिते (sic), B<sub>4</sub> अयथोचितः (for अतथो°).

26 °) K<sub>8</sub> G<sub>1</sub> अनु (G<sub>1</sub> उप) यास्यामि; D<sub>4</sub> 8 उप-  
पत्स्यामि; T<sub>8</sub> °लप्स्यामि (for °वत्स्यामि). — °) D<sub>8</sub>  
यदा (for यथा) D<sub>8</sub> एवं च (for एवायं). K<sub>1</sub> गुरुं  
(for गुरुम्). — °) D<sub>8</sub> इति (for यदि). K<sub>8</sub> राजन्  
(for राजा). D<sub>7</sub> G<sub>8</sub> नु (for न). — °) T<sub>1</sub> G<sub>8</sub>-5  
M<sub>2</sub>, 8 वा (for च).

27 MSS. om. the ref. — °) D<sub>4</sub>, 8 8 पाण्डवो (for  
पाणिना). K<sub>1</sub> 2, 4 B<sub>2</sub>, 8, 5 D<sub>n</sub> D<sub>2</sub>, 7 G<sub>1</sub> राजन् (for  
राजा). — °) K<sub>8</sub> D<sub>8</sub> पाण्डव; B<sub>1</sub> °वाः. G<sub>1</sub> जलं  
शांतेन पाण्डवः. — °) K<sub>2</sub> ततो; T<sub>2</sub> चिरान् (for उरो).  
G<sub>1</sub> मुखे. D<sub>4</sub>, 8, 8 T<sub>2</sub> 8 G<sub>1</sub> M<sub>1</sub>-3 चैव शनैः (for च  
शनकैः). T<sub>1</sub> मुखं ममार्जं शनकैः. — °) K<sub>8</sub> वीर्यवान्  
(for धर्मवित्). T<sub>1</sub> तदा राजा युधिष्ठिरः.

28 °) D<sub>1</sub> रत्नौषध-; G<sub>2</sub> रत्नौषधि- (for रत्नौषधि-).  
K तेन रत्नौषधिवता (K<sub>4</sub> °हा). — °) K<sub>8</sub>-5 सुपुण्येन  
(for पुण्येन च). K<sub>1</sub>, 2 D<sub>5</sub> G<sub>8</sub>, 4 M<sub>4</sub>, 5 सुसु-; B<sub>8</sub>  
स्वसु-; D<sub>4</sub>, 8, 8 T<sub>2</sub>, 8 G<sub>1</sub>, 2, 5 M<sub>1</sub>-3 सुख- (for च सु-).  
— °) K<sub>1</sub> स्म; K<sub>2</sub>-4 B D<sub>n</sub> D<sub>1</sub>-3, 7, 9 T<sub>4</sub> स; K<sub>5</sub> च  
(for तु). — °) D<sub>4</sub>, 8, 8 T<sub>2</sub> (sup. lin. as in text)  
G<sub>2</sub>, 5 M<sub>1</sub>-3 तथा (G<sub>5</sub> M<sub>1</sub>-3 °दा) सुखम्; G<sub>1</sub> तदा संज्ञाम्  
(for राजा सं°). G<sub>8</sub>, 4 अवाप्तवान् (for अवाप ह). K<sub>8</sub>  
च; G<sub>1</sub> सः (for ह).

Colophon om. in B D<sub>n</sub> D<sub>1</sub>, 2 7 — Adhy. name  
K<sub>8</sub> युधिष्ठिरवाक्यं. — Adhy. no. (figures, words or  
both) K<sub>4</sub>, 5 D<sub>4</sub>-8, 8 S 6 (as in text). — Sloka  
no., K<sub>4</sub> 26, D<sub>8</sub> 11.

7

✎ This adhy. is missing in S<sub>1</sub> (cf v l. 15.  
3. 3.)

1 G<sub>3</sub> om. the ref. — °) K<sub>1</sub> corrupt. D<sub>8</sub> स्पृश्य  
मां; T<sub>1</sub> G<sub>5</sub> M<sub>2</sub>-5 स्पृश मा; T<sub>2</sub> M<sub>1</sub> स्पर्श मा; G<sub>1</sub>  
स्पृशतं (for स्पृश मां). K<sub>4</sub> स्पर्श मां पाणिना राजन्.  
— °) B<sub>8</sub> G<sub>8</sub> 4 परिष्व (B<sub>8</sub> °स्व) जत; D<sub>4</sub>, 7-9 T<sub>2</sub>, 8 G<sub>1</sub>  
परिष्वज्य च. K<sub>8</sub>, 5 संपरिष्वज्य पाण्डव; K<sub>4</sub> भूयः परि-  
ष्वजस्व मां. — After 1<sup>st</sup>, G<sub>1</sub> ins.

22\* उवाच राजधर्मज्ञो धृतराष्ट्रः शुभं वचः ।

— Before 1<sup>st</sup>, G<sub>1</sub> ins. धृतराष्ट्रः. T<sub>1</sub> om. 1<sup>st</sup>. — °)  
K<sub>1</sub> [ए]व हि; K<sub>2</sub> T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> च हि; K<sub>5</sub> D<sub>5</sub> कर-; B<sub>1</sub>.  
5 8 D<sub>n</sub> D<sub>2</sub>, 7 (before corr.) वाति; B<sub>2</sub>, 3 D<sub>1</sub>, 7 (by  
corr.) ° T<sub>3</sub> चाभि; (i) सह-; G<sub>5</sub> हि सु-; M<sub>1</sub>, 3-5  
ह च (for [ह]व हि) — °) T<sub>8</sub> तव राजवरोद्भव.

2 °) D<sub>8</sub> G<sub>1</sub> transp. तव and च. K<sub>8</sub>-5 B<sub>5</sub> D<sub>8</sub>  
G<sub>8</sub> 4 तु (for च). T<sub>2</sub> तथा; G<sub>5</sub> तदा (for तव).  
— °) T<sub>4</sub> om. from मनुजाधिप up to जहृर्मम (in 2<sup>nd</sup>).  
K<sub>8</sub>-5 इच्छामि कुरुनन्दन. — °) K<sub>2</sub> पाणिस्त्वां हि (for  
°भ्यां च). K<sub>1</sub>, 4, 5 परिस्पृष्टं; D<sub>5</sub> °ष्वक्तुं (for °स्पृष्टं).  
D<sub>8</sub> पाणिभ्यां परिसंस्पृष्टं. — °) K<sub>8</sub> 4 B<sub>1</sub>-4, 6 D<sub>1</sub>, 9 प्राणो  
हि न म (K<sub>8</sub>, 4 हि स म-; D<sub>1</sub> हीनो म) हान्मम; B<sub>5</sub> D<sub>n</sub>  
D<sub>2</sub> 8 7 प्रीणनं हि महन्मम; D<sub>4</sub>, 8, 8 T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> प्राणेन  
मम चात्मनि; D<sub>5</sub> T<sub>1</sub>, 8 G<sub>8</sub>, 4 M<sub>4</sub>, 5 प्राप्ते त्वयि महात्मनि;  
G<sub>1</sub> प्राणानां हितमात्मनि; G<sub>5</sub> प्राणो न ममात्मनि (sub-  
metric), M<sub>2</sub> 8 प्राणो (M<sub>8</sub> °णे) ननु महात्मनि.

3 °) G<sub>2</sub> अत्य (for अद्य). K<sub>4</sub> कै कालो (for .



C 15 130  
B 15. 3 70  
K 15 4 30

पाणिभ्यां च परिस्पृष्टं प्राणा हि न जहुर्मम ॥ २  
अष्टमो ह्यथ कालोऽयमाहारस्य कृतस्य मे ।  
येनाहं कुरुशार्दूल न शक्नोमि विचेष्टितुम् ॥ ३  
व्यायामश्चायमत्यर्थं कृतस्त्वामभियाचता ।  
ततो ग्लानमनास्तात नष्टसंज्ञ इवाभवम् ॥ ४  
तवामृतसमस्पर्शं हस्तस्पर्शमिमं विभो ।  
लब्ध्वा संजीवितोऽस्मीति मन्ये कुरुकुलोद्वह ॥ ५

वैशंपायन उवाच ।

एवमुक्तस्तु कौन्तेयः पित्रा ज्येष्ठेन भारत ।  
पस्पर्श सर्वगात्रेषु सौहार्दात्तं शनैस्तदा ॥ ६

कालोऽयम्) G<sub>1</sub> अष्टमे ह्यथ वा काले. — <sup>b</sup>) D<sub>6</sub> ३ कृतस्य (for कृतस्य). K<sub>8.4</sub> वै (for मे). — <sup>c</sup>) K<sub>5</sub> तेन (for येन). — <sup>d</sup>) B Dn D<sub>1.2.7.9</sub> transp. न (B<sub>6</sub> च) and शक्नोमि. K<sub>1</sub> विसर्पितुं (for विचेष्टितुम्).

4 T<sub>4</sub> om. 4<sup>a</sup>. — <sup>a</sup>) G<sub>8.4</sub> अत्यर्थः (for 'र्थ'). — <sup>b</sup>) B<sub>2</sub> भूतस् (for कृतस्). M<sub>5</sub> अपि (for अभि-). K<sub>5</sub> -याचिता; Dn<sub>1</sub> -याचया; D<sub>1</sub> -याचनात्; D<sub>4.6.8</sub> T<sub>8</sub> -याचितं (T<sub>8</sub> 'तुं'). — <sup>c</sup>) K<sub>1.4</sub> D<sub>4</sub> T<sub>1</sub> ग्लानम् (K<sub>4</sub> T<sub>1</sub> 'नं म'नस्; K<sub>2</sub> D<sub>7</sub> ग्लानमनास् (for ग्लान'). T<sub>2</sub> राजन् (for तात). — <sup>d</sup>) K<sub>4</sub> नष्टसंज्ञमिवाभवत्; G<sub>1</sub> 'चेष्ट इवावदन्.

5 <sup>a</sup>) T<sub>4</sub> om. from तवामृत up to लब्ध्वा सं (in 5<sup>o</sup>). Dn<sub>2</sub> तं च (for तव). G<sub>8</sub> [अ]त्र न (for [अ]मृत-). B Dn D<sub>1.2.7</sub> -रसप्रख्यं; D<sub>4.6.8</sub> T<sub>2</sub> G<sub>2.5</sub> -सुखस्पर्शं; D<sub>6</sub> -करं; D<sub>9</sub> -रसप्रेक्ष्यं; G<sub>1</sub> -सुखप्रख्यं (for -समस्पर्शं). — <sup>b</sup>) K<sub>1.2</sub> अहं (for इमं). K<sub>8.5</sub> B Dn D<sub>2.7.9</sub> T<sub>2.8</sub> G<sub>1.8</sub> प्रभो (for विभो). K<sub>4</sub> हस्तस्पर्शसमं विभो. — K<sub>4</sub> om. 5<sup>ad</sup>. — <sup>c</sup>) T<sub>8</sub> [अ]हं (for सं-).

6 K<sub>8-5</sub> B<sub>6</sub> om. the ref. — <sup>b</sup>) G<sub>6</sub> M<sub>1</sub> पितृ- (for पित्रा). — <sup>d</sup>) K<sub>1</sub> सौहार्ध[र्द्धं] तु; B<sub>4</sub> D<sub>4.6.8</sub> T<sub>2</sub> 'र्द्धं तं; G<sub>6</sub> M<sub>1.2</sub> स्नेहादार्तं; M<sub>8</sub> स्नेहार्द्धं तं (for सौहार्दात्तं). D<sub>1.5</sub> तु (for तं). K<sub>1.2.5</sub> T<sub>1.3.4</sub> G<sub>1.3.4</sub> M<sub>4.5</sub> शनैः; K<sub>3</sub> पुनः; K<sub>4</sub> तथा (for तदा).

7 <sup>a</sup>) K<sub>8</sub> संज्ञां (for प्राणान्). — T<sub>4</sub> om. 7<sup>o</sup>-8<sup>b</sup>. — <sup>c</sup>) K<sub>4</sub> च (for सं-). — <sup>d</sup>) K<sub>3</sub> T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> मूर्ध्ना (for मूर्ध्नि). K<sub>1</sub> जिघ्रत्; K<sub>4</sub> [आ]जिघ्रच्च; B<sub>4</sub> D<sub>8</sub> [अ]जिघ्रत्; D<sub>4-6.8</sub> S (T<sub>4</sub> om.) चाप्राय; M<sub>2</sub> (inf. lnn.) जिघ्रे च (for [आ]जिघ्रत्).

उपलभ्य ततः प्राणान्धृतराष्ट्रो महीपतिः ।  
बाहुभ्यां संपरिष्वज्य मूर्धर्याजिघ्रत पाण्डवम् ॥ ७  
विदुरादयश्च ते सर्वे रुरुदुर्दुःखिता भृशम् ।  
अतिदुःखाच्च राजानं नोचुः किंचन पाण्डवाः ॥ ८  
गान्धारी त्वेव धर्मज्ञा मनसोद्वहती भृशम् ।  
दुःखान्यवारयद्राजन्मैवमित्येव चाब्रवीत् ॥ ९  
इतरास्तु स्त्रियः सर्वाः कुन्त्या सह सुदुःखिताः ।  
नेत्रैरागतविक्लेदैः परिवार्य स्थिताभवन् ॥ १०  
अथाब्रवीत्पुनर्वाक्यं धृतराष्ट्रो युधिष्ठिरम् ।  
अनुजानीहि मां राजंस्तापस्ये भरतर्षभ ॥ ११

8 T<sub>4</sub> om 8<sup>ab</sup> (cf v 1 7). K<sub>4</sub> om. (hapl.) 8. — <sup>a</sup>) M<sub>4.5</sub> om. च. — <sup>b</sup>) K<sub>6</sub> रुरुदुर्दुःखपीडिताः; T<sub>2</sub> 'दुर्दुःखदुःखिताः. — <sup>c</sup>) K<sub>1</sub> -दुःखश्च (for -दुःखाच्च). B Dn D<sub>1.2.5.7.9</sub> T<sub>2.4</sub> G<sub>3-5</sub> M<sub>4.5</sub> नु; D<sub>8</sub> T<sub>8</sub> G<sub>2</sub> M<sub>1-3</sub> हि (for च). K<sub>1.2</sub> राजानो (for 'नं) T<sub>1</sub> राजानं स्वतिदुःखार्तं; G<sub>1</sub> अतिदुःखान्विता राजन्. — <sup>d</sup>) K<sub>1.2.5</sub> B Dn D<sub>1-3</sub> 7.9 T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> पाण्डवं (for 'वाः).

9 <sup>a</sup>) K<sub>8-5</sub> त्वथ; B<sub>2.3</sub> D<sub>4.6.8</sub> G<sub>2.3</sub> चैव; B<sub>6</sub> सर्व-; D<sub>8</sub> ह्यर्थ-; G<sub>1</sub> तेन (for त्वेव). T<sub>2</sub> सर्वज्ञा (for धर्मज्ञा). — <sup>b</sup>) K<sub>2</sub> [उ]द्वहता; K<sub>4</sub> [उ]द्विपती (for [उ]द्वहती). D<sub>4-6.8</sub> T<sub>2-4</sub> G<sub>1.2.5</sub> M<sub>1-3</sub> तदा; T<sub>1</sub> G<sub>3.4</sub> M<sub>4.5</sub> तथा (for भृशम्) K<sub>1</sub> मनसा दहता भृशं; K<sub>3</sub> मनःकष्टमुदीरितं. — <sup>c</sup>) T<sub>2</sub> damaged. K<sub>5</sub> B<sub>1-5</sub> Dn D<sub>1.2.5.7.9</sub> T<sub>4</sub> G<sub>1.3.4</sub> अ (B<sub>1</sub> आ)धारयद्; T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> अवां; M<sub>2</sub> अपां (for अवां). D<sub>6</sub> T<sub>4</sub> राजा (for राजन्). — <sup>d</sup>) K<sub>1</sub> सैवम्; K<sub>2</sub> दैवम्; D<sub>6.6.8</sub> T<sub>3.4</sub> G<sub>2.5</sub> M<sub>1.2</sub> (inf. lnn as in text). 3-5 नैवम् (for मैवम्). K<sub>1</sub> सा (for च). K<sub>3</sub> मनः सत्त्वं समाश्रिता; K<sub>4</sub> D<sub>8</sub> मैवमित्य (K<sub>4</sub> 'मप्य)ब्रवीच्च तं; K<sub>6</sub> दैन्यमित्यब्रवीदिदं.

10 <sup>a</sup>) T<sub>1</sub> G<sub>3.4</sub> इति राजः (for इतरास्तु). K<sub>3</sub> च; D<sub>4</sub> तास् (for तु). — <sup>c</sup>) T<sub>2.3</sub> M<sub>1</sub> ताः सास्त्र- (for आगत-). D<sub>6</sub> नेत्रैर्नैतास्त्रविकिरैः; G<sub>2</sub> नेत्रैस्ता विविध-क्लेदैः.

11 <sup>a</sup>) T<sub>2</sub> तथा; T<sub>3</sub> तदा (for अथ). — <sup>b</sup>) K<sub>6</sub> जनेश्वरं (for युधिष्ठिरम्). — <sup>c</sup>) D<sub>8</sub> M<sub>2.3</sub> मा; G<sub>3</sub> मे (for मां). — <sup>d</sup>) K<sub>8.5</sub> D<sub>8.5</sub> T<sub>1.2.4</sub> त (D<sub>8</sub> ता)-पसे; B<sub>3</sub> G<sub>3.4</sub> M<sub>1</sub> तपस्ये (for तां). B<sub>6</sub> तापस्ये च मनोभवन्.

12 <sup>a</sup>) D<sub>7.8</sub> म्लायते; G<sub>1</sub> ज्ञायते (for ग्लां). M<sub>1</sub>

ग्लायते मे मनस्तात भूयो भूयः प्रजल्पतः ।  
 न मामतः परं पुत्र परिक्लेष्टुमिहार्हसि ॥ १२  
 तस्मिंस्तु कौरवेन्द्रे तं तथा ब्रुवति पाण्डवम् ।  
 सर्वेषावमरोधानामार्तनादो महानभूत् ॥ १३  
 दृष्ट्वा कृशं विवर्णं च राजानमतथोचितम् ।  
 उपवासपरिश्रान्तं त्वगस्थिपरिवारितम् ॥ १४  
 धर्मपुत्रः स पितरं परिष्वज्य महाभुजः ।  
 शोकजं बाष्पमुत्सृज्य पुनर्वचनमब्रवीत् ॥ १५

न कामये नरश्रेष्ठ जीवितं पृथिवीं तथा ।  
 यथा तव प्रियं राजंश्चिकीर्षामि परंतप ॥ १६  
 यदि त्वहमनुग्राह्यो भवतो दयितोऽपि वा ।  
 क्रियतां तावदाहारस्ततो वेत्स्यामहे वयम् ॥ १७  
 ततोऽब्रवीन्महातेजा धर्मपुत्रं स पार्थिवः ।  
 अनुज्ञातस्त्वया पुत्र भुञ्जीयामिति कामये ॥ १८  
 इति ब्रुवति राजेन्द्रे धृतराष्ट्रे युधिष्ठिरम् ।  
 ऋषिः सत्यवतीपुत्रो व्यासोऽभ्येत्य वचोऽब्रवीत् ॥ १९

C. 15 147  
 B. 15 3 87  
 K 15 4 47

इति श्रीमहाभारते आश्रमवासपर्वणि सप्तमोऽध्यायः ॥ ७ ॥

हि (for मे). — <sup>δ</sup>) B<sub>8</sub> प्रजापते, G<sub>1</sub> प्रजल्पते (for 'ल्पत.'). — T<sub>1</sub> om 12<sup>ad</sup> — <sup>σ</sup>) T<sub>2</sub> इतः (for अतः). K<sub>5</sub> परः (for परं) B<sub>2</sub> तात (for पुत्र) — <sup>α</sup>) D<sub>4</sub> 6 8 G<sub>2</sub> त्वम् (for इह). D<sub>1</sub> परिक्लेष्टुमिहार्हसि.

13 T<sub>4</sub> om. 13. — <sup>α</sup>) K<sub>4</sub> अस्मिन् (for तं). K<sub>2</sub> वै; K<sub>8</sub> D<sub>1.8</sub> तु (for तं). D<sub>4</sub> 6 8 S (T<sub>4</sub> om.) तस्मिंस्तु कौरवश्रेष्ठे. — <sup>δ</sup>) K<sub>8</sub> G<sub>1</sub> वदति (for ब्रुवति). K<sub>1</sub> कौरवं (for पाण्डवम्). — <sup>σ</sup>) B Dn D<sub>1</sub> 2 7 9 एव योधानाम् (for अवरो). — <sup>α</sup>) T<sub>8</sub> आर्तमान्यो (for 'नादो) B Dn D<sub>1-8</sub> 7 9 [S] भवन्महान् (for महानभूत्). K<sub>4</sub> आर्तस्वरमवर्तत.

14 <sup>α</sup>) K<sub>1</sub> transp. दृष्ट्वा and कृशं K<sub>5</sub> कृष्टं; B<sub>8</sub> भृशः; D<sub>5</sub> द्रुतं (for कृशं). D<sub>9</sub> तु (for च). — <sup>δ</sup>) K<sub>2</sub> राजानमथ चोदितं; B<sub>4</sub> नमयथोचितं. — <sup>σ</sup>) K<sub>1.2</sub> वाग्व्यायाम् (K<sub>2</sub> 'स-); K<sub>5</sub> उपवासं (for 'वास-) K<sub>8</sub> -कृशं श्रान्तं; D<sub>4</sub> 6.8 T<sub>2</sub> 8 G<sub>2</sub> 5 M<sub>1.2</sub> -परिक्लान्तं (for 'श्रान्तं). — <sup>α</sup>) B Dn D<sub>2</sub> 7.9 -वारणं; D<sub>1</sub> -धारिणं (for -वारितम्).

15 <sup>α</sup>) B<sub>1-5</sub> Dn D<sub>1.2.4.7</sub> T<sub>8.4</sub> स्व- (for स). — <sup>δ</sup>) B<sub>4.5</sub> D<sub>7</sub> महाभुजं; Dn D<sub>2</sub> महाप्रभुं; D<sub>5</sub> T<sub>1.4</sub> G<sub>8.4</sub> M<sub>4.5</sub> नराधिपः (T<sub>1</sub> 'पं) (for महाभुजः). — <sup>σ</sup>) B<sub>2.3</sub> बाष्पम् (sic).

16 T<sub>4</sub> om. 16 — <sup>α</sup>) T<sub>2</sub> नृपश्रेष्ठ (for नर). — <sup>δ</sup>) M<sub>4.5</sub> पृथिवीं जीवितं (by transp.). — <sup>σ</sup>) D<sub>4</sub> 6.8 G<sub>2</sub> तथा (for यथा). B<sub>8</sub> च वः; D<sub>1</sub> भवन् (for तव). — <sup>α</sup>) T<sub>2</sub> चिकीर्षामि (for 'र्षामि). K<sub>2</sub> परं नृप; D<sub>4-6.8</sub> T<sub>1-3</sub> G<sub>2-5</sub> M प्रयत्नतः (for परंतप). K<sub>1</sub> चिकीर्षस्यपरं नृप.

17 <sup>α</sup>) K<sub>2.4</sub> B<sub>1.4</sub> 5 Dn D<sub>1.2</sub> 7.9 च; B<sub>2.3</sub> 6 वा (for तु). D<sub>8</sub> अयम् (for अहम्). — <sup>δ</sup>) D<sub>5</sub> G<sub>1</sub> भवता (for 'तो). K<sub>2</sub> गदतो; K<sub>8</sub> दयितो (for दयितो). D<sub>1</sub> 3 च (for वा) K<sub>1</sub> भवतो यदि रोचते. — <sup>α</sup>) K<sub>1</sub> B<sub>1-5</sub> Dn D<sub>1.2</sub> 7 9 वेत्स्यामहि (for 'महे). K<sub>1.3-5</sub> B D T<sub>2</sub> 4 G<sub>5</sub> M<sub>1-3</sub> परं; G<sub>2</sub> वनं (for वयम्). K<sub>2</sub> ततो वर्तमान्यहं तव.

18 <sup>α</sup>) B<sub>8</sub> तथा (for ततो). K<sub>4</sub> D<sub>5.6.8</sub> T<sub>4</sub> G<sub>1-4</sub> महाराजः; K<sub>5</sub> T<sub>2.3</sub> G<sub>5</sub> M<sub>1-3</sub> 'राजो (for 'तेजा). — <sup>δ</sup>) D<sub>1</sub> T<sub>4</sub> G<sub>9.4</sub> M<sub>4</sub> 5 धर्मराजं (for 'पुत्रं). B Dn D<sub>1.2</sub> 7 9 धृतराष्ट्रो युधिष्ठिरं; D<sub>4.6.8</sub> T<sub>2.3</sub> G<sub>1.2</sub> 5 M<sub>1-3</sub> धर्मराजं स (G<sub>1</sub> च) कौरवः. — B<sub>8</sub> om. (hapl) 18<sup>σ</sup>-19<sup>δ</sup>. — <sup>σ</sup>) K<sub>5</sub> अनुज्ञाते. K<sub>8</sub> वीर (for पुत्र). — <sup>α</sup>) K<sub>1</sub> भुञ्जीयम् (for भुञ्जीयाम्). K<sub>2</sub> किंचन; K<sub>3</sub> मे मतं; K<sub>4</sub> नान्यथा (for कामये). D<sub>8</sub> भुञ्जीष्येहं न संशयः; D<sub>4-6.8</sub> S भुञ्जीयेति मतिर्मम.

19 B<sub>8</sub> om. 19<sup>ab</sup> (cf. v. 1. 18). — <sup>α</sup>) K<sub>2</sub> D<sub>8.9</sub> T<sub>2-4</sub> G<sub>2</sub> राजेद्र. G<sub>1</sub> इति ब्रुवतं राजेद्रं. — <sup>δ</sup>) K<sub>2</sub> धृतराष्ट्रो; G<sub>1</sub> 'राष्ट्रं (for 'राष्ट्रे). T<sub>2</sub> युधिष्ठिरः; G<sub>5</sub> 'ष्ठिरे (for 'ष्ठिरम्). T<sub>4</sub> धृतराष्ट्रमहीपतिः (sio). — <sup>σ</sup>) G<sub>1</sub> गंधवती (for सत्य). — <sup>α</sup>) D<sub>5</sub> ततो; G<sub>1</sub> तदा (for वचो). K<sub>1</sub> व्यासो वचनमब्रवीत्; B<sub>2</sub> व्यासोऽभ्येत्याब्रवीत्-इवः.

Colophon om. in K<sub>1.2</sub>. — *Adhy. name*. K<sub>8</sub> व्यासागमनं. — *Adhy. no.* (figures, words or both). K<sub>4.5</sub> D<sub>4-6.8</sub> S 7 (as in text); D<sub>1.7</sub> 3; D<sub>9</sub> 5. — *Śloka no.*: K<sub>5</sub> 45; D<sub>9</sub> 19.

C

व्यास उवाच ।

युधिष्ठिर महाबाहो यदाह कुरुनन्दनः ।  
 धृतराष्ट्रो महात्मा त्वां तत्कुरुष्वविचारयन् ॥ १  
 अयं हि बृद्धो नृपतिर्हृत्पुत्रो विशेषतः ।  
 नेदं कृच्छ्रं चिरतरं सहेदिति मतिर्मम ॥ २  
 गान्धारी च महाभागा प्राज्ञा करुणवेदिनी ।  
 पुत्रशोकं महाराज धैर्येणोद्वहते भृशम् ॥ ३  
 अहमप्येतदेव त्वां ब्रवीमि कुरु मे वचः ।

अनुज्ञां लभतां राजा मा वृथेह मरिष्यति ॥ ४  
 राजर्षीणां पुराणानामनुयातु गतिं नृपः ।  
 राजर्षीणां हि सर्वेषामन्ते वनमुपाश्रयः ॥ ५  
 वैशंपायन उवाच ।  
 इत्युक्तः स तदा राजा व्यासेनाद्भुतकर्मणा ।  
 प्रत्युवाच महातेजा धर्मराजो युधिष्ठिरः ॥ ६  
 भगवानेव नो मान्यो भगवानेव नो गुरुः ।  
 भगवानस्य राज्यस्य कुलस्य च परायणम् ॥ ७

8

☞ This adhy. is missing in Ś1 (cf. v. l. 15. 3. 3).

1 <sup>b</sup>) B<sub>2</sub>, 2, 5, 6 Dn D<sub>1</sub>, 2, 7, 8 M<sub>3</sub>-5 यथाह (for यदाह). K<sub>5</sub> B<sub>1</sub>, 6 D<sub>1</sub>, 2, 4, 6, 8 T<sub>2</sub>-4 G<sub>2</sub> M<sub>4</sub>, 5 नन्दन (for 'न:'). T<sub>1</sub> यथा वदति कौरवः. — <sup>c</sup>) B (except B<sub>2</sub>, 8) Dn D<sub>1</sub> 2, 7 महातेजास्; T<sub>3</sub> 'त्मानं' (for 'त्मा त्वां'). K<sub>8</sub>, 4 T<sub>2</sub> त्वं, T<sub>1</sub>, 4 G<sub>3</sub>, 4 [अ]यं; G<sub>1</sub> [अ]थ; G<sub>5</sub> M<sub>1</sub>-8 त्वा (for त्वां). — <sup>d</sup>) K<sub>2</sub> D<sub>4</sub>, 6 8 विचारयन् (for [अ]वि°).

2 <sup>a</sup>) D<sub>1</sub> च (for हि). G<sub>5</sub> पुत्रो; M<sub>3</sub> बृद्ध- (for बृद्धो). T<sub>2</sub> अयं बृद्धो नरपतिर्. — T<sub>4</sub> om. 2<sup>c</sup>-3<sup>b</sup>. — <sup>c</sup>) K<sub>1</sub> कष्टं (for कृच्छ्रं). Dn<sub>2</sub> विचरितुं; D<sub>8</sub> T<sub>2</sub>, 3 G<sub>2</sub> चिरगतं (D<sub>8</sub> 'ति'; T<sub>2</sub> 'तः') (for 'तरं'). B<sub>6</sub> नेमं शोकं चिरतरं; D<sub>8</sub> नेदं कृच्छ्रतरं तात; G<sub>1</sub> नेदं कष्टतरं लोके. — <sup>d</sup>) T<sub>2</sub> G<sub>1</sub>, 8 5 M सहेतेति; T<sub>3</sub> G<sub>4</sub> सहतेति (for सहेदिति).

3 T<sub>1</sub> om. 3<sup>ab</sup> (cf. v. l. 2). — <sup>a</sup>) T<sub>3</sub> महाभाग; G<sub>1</sub> 'बाहो' (for 'भागा'). — <sup>b</sup>) K<sub>1</sub>, 2 G<sub>5</sub> M<sub>2</sub>, 8 नित्यं; Dn<sub>1</sub> D<sub>1</sub> प्रज्ञा (sic) (for प्राज्ञा). K<sub>8</sub> वादिनी (for वेदिनी). — <sup>c</sup>) K<sub>8</sub> महाभागा; Dn<sub>1</sub> 'भाग' (for 'राज'). G<sub>1</sub> पुत्रशोकाभिसंतप्ता. — <sup>d</sup>) M<sub>4</sub>, 5 उद्वहती (for 'हते').

4 <sup>a</sup>) K<sub>8</sub> T<sub>1</sub> G<sub>3</sub>, 4 [ए]वमेव (K<sub>8</sub> 'वं'); T<sub>4</sub> [ए]नदेतत्; M<sub>4</sub>, 5 [ए]वमेतत् (for [ए]तदेव). D<sub>8</sub>, 8 त्वं; G<sub>2</sub>, 5 M<sub>2</sub> त्वां (for त्वां). — <sup>b</sup>) K<sub>8</sub>, 5 कुरुनन्दन (for कुरु मे वचः). — <sup>c</sup>) B<sub>8</sub> D<sub>5</sub> लभते (for 'तां'). — <sup>d</sup>)

D<sub>5</sub> मनस्त्वया; G<sub>1</sub> गमिष्यति (for मरि°). K<sub>4</sub> मा वृथा हि मरिष्यसि. — After 4, D<sub>4</sub>-6 8 S ins.

23\* स्वस्थो भवत्वयं धीमान्वनेषु मधुगन्धिषु ।

[ D<sub>6</sub> स्वत्रो, T<sub>2</sub> G<sub>5</sub> M<sub>3</sub>, 5 स्वतो; M<sub>4</sub> स्वस्तो (for स्वस्थो). ]

5 D<sub>4</sub>, 6 T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> om. (hapl.) 5<sup>ab</sup>. — <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> महर्षीणां (for राज°). G<sub>2</sub> हि सर्वेषाम् (for पुराणानाम्). — D<sub>8</sub> om. 5<sup>bc</sup>. — <sup>b</sup>) D<sub>1</sub> अयं (for अनु-). K<sub>2</sub> D<sub>5</sub>, 9 G<sub>5</sub> नृप (for नृपः). K<sub>4</sub> अनुयाति गतिं नृप; K<sub>5</sub> 'याति गतिनृप' (sic). — The portion from 5<sup>c</sup> up to 11<sup>b</sup> is damaged in M<sub>1</sub>. — <sup>c</sup>) K<sub>8</sub> 5 B<sub>2</sub> 9 D<sub>1</sub> 3, 9 T<sub>3</sub> च; G<sub>3</sub>, 4 तु (for हि). G<sub>1</sub> 2 पुराणानाम् (for हि सर्वेषाम्). — <sup>d</sup>) K<sub>5</sub> अथाश्रयः; D<sub>4</sub>, 6, 8 T<sub>2</sub> G<sub>5</sub> M<sub>2</sub>-5 अपाश्रयः; G<sub>1</sub> अथाश्रमं (for उपाश्रयः). K<sub>3</sub> अंते स्याद्वनमाश्रयः; D<sub>5</sub> T<sub>1</sub>, 8 G<sub>3</sub>, 4 अंते वनसमाश्रयः.

6 M<sub>1</sub> damaged. T<sub>3</sub> G<sub>1</sub>, 8 4 om. the ref — <sup>a</sup>) D<sub>4</sub>, 6 8 T<sub>2</sub> 4 G<sub>2</sub> ततो (for तदा). K<sub>1</sub> इत्युक्तः सततं प्राह; G<sub>1</sub> 'क्त. स महातेजा. — K<sub>1</sub> om. 6<sup>bc</sup>. — <sup>b</sup>) K<sub>8</sub>-5 व्यासेनामिततेजसा. — <sup>d</sup>) K<sub>1</sub> पुत्रो (for 'राजो'). B D (except D<sub>8</sub>, 5) T<sub>2</sub>, 8 M<sub>2</sub>, 8 महासुनि (for युधिष्ठिरः).

7 M<sub>1</sub> damaged — <sup>a</sup>) D<sub>4</sub>, 6 T<sub>3</sub> M<sub>4</sub>, 5 मे (for नो). G<sub>1</sub> मान्यो मे (for नो मान्यो). — <sup>b</sup>) D<sub>4</sub>, 6, 8 T<sub>1</sub>, 8 G<sub>1</sub>, 2, 4 M<sub>4</sub>, 5 मे (for नो). — <sup>c</sup>) D<sub>8</sub> G<sub>1</sub>, 2 राज्ञश्च; G<sub>4</sub> सर्वस्य (for राज्यस्य). — <sup>d</sup>) G<sub>8</sub> सर्वस्य; G<sub>4</sub> राज्यस्य (for कुलस्य). T<sub>1</sub> [अ]स्य (for च).

8 M<sub>1</sub> damaged. — <sup>a</sup>) K<sub>8</sub>-5 D<sub>8</sub> अयं (for अहं). K<sub>2</sub>, 8 Dn D<sub>1</sub>, 2, 7 ते; B<sub>1</sub>-5 D<sub>4</sub>, 6, 8 G<sub>2</sub> च; T<sub>4</sub> om.

[ 24 ]

अहं तु पुत्रो भगवान्पिता राजा गुरुश्च मे ।  
निदेशवर्ती च पितुः पुत्रो भवति धर्मतः ॥ ८  
इत्युक्तः स तु तं प्राह व्यासो धर्मभृतां वरः ।  
युधिष्ठिरं महातेजाः पुनरेव विशां पते ॥ ९  
एवमेतन्महाबाहो यथा वदसि भारत ।  
राजायं वृद्धतां प्राप्तः प्रमाणे परमे स्थितः ॥ १०  
सोऽयं मयाभ्यनुज्ञातस्त्वया च पृथिवीपते ।  
करोतु स्वमभिप्रायं मास्य विम्वकरो भव ॥ ११  
एष एव परो धर्मो राजर्षीणां युधिष्ठिर ।

समरे वा भवेन्मृत्युर्वने वा विधिपूर्वकम् ॥ १२  
पित्रा तु तव राजेन्द्र पाण्डुना पृथिवीक्षिता ।  
शिष्यभूतेन राजायं गुरुवत्पर्युपासितः ॥ १३  
ऋतुभिर्दक्षिणावज्जिरन्पर्वतशोभितैः ।  
महद्भिरिष्टं भोगाश्च भुक्ताः पुत्राश्च पालिताः ॥ १४  
पुत्रसंस्थं च विपुलं राज्यं विप्रोषिते त्वयि ।  
त्रयोदशसमा भुक्तं दत्तं च विविधं वसु ॥ १५  
त्वया चायं नरव्याघ्र गुरुशुश्रूषया नृपः ।  
आराधितः सभृत्येन गान्धारी च यशस्विनी ॥ १६

C 15 163  
B 15 4 16  
K. 15 5 16

(for तु) K<sub>3-5</sub> D<sub>3</sub> भवन्; B Dn D<sub>1</sub> 2 4-8 T G<sub>3-5</sub> M<sub>2-5</sub> भगवन् (for 'वान) —<sup>b</sup>) K<sub>1</sub> 2 B<sub>2,3</sub> (marg.) माता; K<sub>3</sub> मान्यो; (†) राज- (for राजा). M<sub>4</sub> 6 transp. गुरुः and च मे. D<sub>5</sub> T<sub>1,4</sub> G<sub>3,4</sub> पिता माता च मे गुरुः. —<sup>c</sup>) B<sub>5</sub> G<sub>5</sub> M<sub>3</sub> तु (for च). D<sub>3</sub> om. पितुः. K<sub>3-5</sub> निदे (K<sub>4</sub> 'दे') शवशवर्ती च —<sup>d</sup>) K<sub>1,5</sub> D<sub>3</sub> धर्मभाक्; D<sub>7</sub> दुर्मतिः (for धर्मतः)

9 M<sub>1</sub> damaged Before 9, K<sub>1</sub> 2, 4 B Dn D<sub>1-3</sub>. 5, 7 T<sub>1,3,4</sub> G<sub>1,3</sub> M<sub>4,5</sub> ins. वैशंपायन उवाच. —<sup>a</sup>) K<sub>1,2</sub> Dn<sub>2</sub> D<sub>4</sub> 6 8 सततं; K<sub>3</sub> 4 T<sub>1</sub> स च तं; T<sub>2</sub> स तु सं; T<sub>3</sub> तं पुनः; G<sub>3,4</sub> M<sub>4,5</sub> स ततः (for स तु तं) —<sup>b</sup>) B Dn D<sub>1</sub> 2, 7 9 वेदविदां (for धर्मभृतां) K<sub>4,5</sub> वरः; D<sub>5</sub> वरं (for वरः). —<sup>c</sup>) K<sub>1</sub> 2 महाराज (for 'तेजा'). —<sup>d</sup>) B Dn D<sub>1</sub> 2, 7 9 महाकविः (for विशां पते).

10 M<sub>1</sub> damaged. Before 10, K<sub>1-3,5</sub> D<sub>3</sub> 5 T<sub>1,3</sub> G<sub>2,4</sub> M<sub>4,5</sub> ins. व्यासः. —<sup>a</sup>) B<sub>3</sub> ध्रुवम् (for एवम्). K<sub>1</sub> D<sub>3</sub> महाराज; K<sub>2</sub> तु वै राजन्; G<sub>1</sub> महाभाग (for 'बाहो'). —<sup>b</sup>) K<sub>5</sub> वदति. K<sub>1</sub> तत्तथा; K<sub>2</sub> D<sub>3-5,8</sub> S (M<sub>1</sub> damaged) कौरवः; K<sub>3</sub> शोभनं; K<sub>4,5</sub> वै भवान् (for भारत). —<sup>c</sup>) D<sub>5</sub> om. प्राप्तः. —<sup>d</sup>) G<sub>3</sub> प्रमाण- (for 'ने). K<sub>2</sub> परिणामे परिस्थितः.

11 M<sub>1</sub> damaged for 11<sup>ab</sup>. —<sup>a</sup>) D<sub>3</sub> मम (for मया). D<sub>1</sub> ह्यनु- (for [अ]भ्यनु-). M<sub>5</sub> सोयं मनुष्य-नुज्ञातस् (sic). —<sup>b</sup>) T<sub>4</sub> स्वयं (for त्वया). B (except B<sub>3</sub>) D T<sub>1,2</sub> G<sub>1</sub> 2, 5 M<sub>2,3</sub> त्वया (D<sub>4,6,8</sub> G<sub>2</sub> तथा) च पृथिवीपतिः. —<sup>c</sup>) K<sub>1</sub> करोति सुमतिप्रायं.

12 <sup>a</sup>) K<sub>5</sub> राजा; M<sub>2</sub> एक (for एष). —<sup>b</sup>) T<sub>4</sub> यशस्विनां (for युधिष्ठिर) — T<sub>4</sub> damaged for 12<sup>ad</sup>. —<sup>c</sup>) [अ]भवन् (for भवेन्). —<sup>d</sup>) T<sub>1</sub> वृद्धे (for वने).

B<sub>4</sub> M<sub>3</sub> पूर्वकः (for 'कम्)

13 <sup>a</sup>) K<sub>3</sub> D<sub>4</sub> 6, 8 T<sub>2,3</sub> G<sub>1,2,5</sub> M<sub>1-3</sub> [अ]पि; K<sub>4,6</sub> D<sub>5</sub> T<sub>1</sub> G<sub>1,4</sub> M<sub>4</sub> 5 च (for तु). K<sub>1</sub> तवैव; K<sub>2</sub> तथैव (for तु तव). —<sup>b</sup>) K<sub>1</sub> पृथिवीक्षितां —<sup>c</sup>) B<sub>1-5</sub> Dn D<sub>2,7,9</sub> वृत्तेन (for -भूतेन). K<sub>2</sub> राजायं; D<sub>1</sub> राजर्षि- (for राजायं). —<sup>d</sup>) M<sub>1</sub> गुरुवत्पर्युपासितः.

14 T<sub>4</sub> om. 14<sup>a</sup>-16<sup>b</sup>. —<sup>a</sup>) D<sub>4,6,8</sub> T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> ऋतु-भिर्दक्षिणाभिश्च. —<sup>b</sup>) K<sub>2,4,5</sub> B Dn D<sub>2-4,6-9</sub> G<sub>2,6</sub> M<sub>1</sub> रत्न-; B<sub>3</sub> (marg.) वसु- (for अन्न-). K<sub>3</sub> राशि-भिः (for शोभितैः) G<sub>1</sub> अन्नवद्भिः सुदक्षिणैः. —<sup>c</sup>) K<sub>2</sub> इष्टा (for इष्टं). K<sub>3,5</sub> भोगाश्च; B Dn D<sub>1,2</sub> 7, 9 गौर्मुक्ता (for भोगाश्च). T<sub>1</sub> इष्टं च भोगा भुक्ताश्च. —<sup>d</sup>) D<sub>3</sub> लोकाश्च (for पुत्राश्च). D<sub>4</sub> 6, 8 T<sub>3</sub> G<sub>1</sub> लालिताः; T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M<sub>1-3</sub> लालिताः (for पालिताः). K<sub>3</sub> B Dn D<sub>1</sub> 2, 7, 9 T<sub>1</sub> पुत्रा (Dn D<sub>1</sub> 2, 7 प्रजा)श्च परिपालिताः.

15 T<sub>4</sub> om. 15 (cf. v l. 14). T<sub>1</sub> om. 15<sup>ab</sup>. —<sup>a</sup>) D<sub>3</sub> G<sub>2</sub> अन्न (for पुत्र-). G<sub>3,4</sub> -संस्थं- (for -संस्थं च). —<sup>b</sup>) G<sub>1</sub> राज्ये (for राज्यं). K<sub>2</sub> विप्रोषिते (sic) (for विप्रो) —<sup>c</sup>) G<sub>1</sub> -समां (for -समा). K<sub>1</sub> Dn<sub>2</sub> T<sub>3</sub> युक्तं; T<sub>2</sub> M<sub>1</sub> भुंक्ते; G<sub>1</sub> पूर्वं (for भुक्तं). —<sup>d</sup>) T<sub>1</sub> राज्यं; G<sub>1</sub> त्यक्त्वा (for दत्तं). K<sub>1,2</sub> D<sub>4</sub> 6, 8 T<sub>2,3</sub> G<sub>1</sub> 2, 5 M<sub>1-3</sub> विपुलं (for विविधं).

16 T<sub>4</sub> om. 16<sup>ab</sup> (cf. v l. 14). —<sup>a</sup>) K चापि; D<sub>5</sub> G<sub>3,4</sub> चासौ; T<sub>1</sub> राजा (for चायं). D<sub>4,6,8</sub> T<sub>2,3</sub> G<sub>1,2,5</sub> M<sub>1-3</sub> पुरुष- (for [अ]यं नर-). D<sub>4,9</sub> M<sub>5</sub> -व्याघ्रो (for -व्याघ्र). —<sup>b</sup>) K<sub>3</sub> स ह, K<sub>4</sub> च सः; K<sub>5</sub> D<sub>4</sub> 6, 8 T<sub>2,3</sub> G<sub>1,2,5</sub> M<sub>2</sub> 3 नृपः; B Dn D<sub>1-3,7,9</sub> [अ]नघः; T<sub>1</sub> घृतः (for नृपः). —<sup>c</sup>) T<sub>1</sub> आधृता च (for आरा-धितः). B<sub>3</sub> M<sub>1</sub> स्वः; T<sub>2</sub> सु- (for स-).

अनुजानीहि पितरं समयोऽस्य तपोविधौ ।  
न मन्युर्विद्यते चास्य सुसूक्ष्मोऽपि युधिष्ठिर ॥ १७  
एतावदुक्त्वा वचनमनुज्ञाय च पार्थिवम् ।  
तथास्त्विति च तेनोक्तः कौन्तेयेन ययौ वनम् ॥ १८  
गते भगवति व्यासे राजा पाण्डुसुतस्ततः ।  
प्रोवाच पितरं बृद्धं मन्दं मन्दमिवानतः ॥ १९

यदाह भगवान्व्यासो यच्चापि भवतो मतम् ।  
यदाह च महेष्वासः कृपो विदुर एव च ॥ २०  
युयुत्सुः संजयश्चैव तत्कर्तास्म्यहमञ्जसा ।  
सर्वे ह्येतेऽनुमान्या मे कुलस्यास्य हितैषिणः ॥ २१  
इदं तु याचे नृपते त्वामहं शिरसा नतः ।  
क्रियतां तावदाहारस्ततो गच्छाश्रमं प्रति ॥ २२

इति श्रीमहाभारते आश्रमवासपर्वणि अष्टमोऽध्यायः ॥ ८ ॥

९

वैशंपायन उवाच ।  
ततो राज्ञाभ्यनुज्ञातो धृतराष्ट्रः प्रतापवान् ।

ययौ स्वभवनं राजा गान्धार्यानुगतस्तदा ॥ १  
मन्दप्राणगतिर्धर्मान्कृच्छ्रादिव समुद्धरन् ।

17 <sup>δ</sup>) B<sub>1</sub> तपोनिधौ; D<sub>1</sub> तथाविधौ; T<sub>1</sub> तपोवनं (for 'विधौ'). — <sup>°</sup>) K<sub>2,4</sub> मृत्युर (for मन्थुर). K<sub>4</sub> यस्य; B<sub>6</sub> वास्य (for चास्य).

18 T<sub>1</sub> om 18<sup>ab</sup> Before 18, MSS. ins. वैशंपायन उवाच. — <sup>a</sup>) K<sub>1,2</sub> B<sub>2,6</sub> D<sub>9</sub> G<sub>6</sub> M<sub>3</sub> भगवान्; B<sub>8</sub> पितरम् (for वचनम्). D<sub>5</sub> T<sub>1</sub> G<sub>3,4</sub> M<sub>1,5</sub> एवमुक्त्वा तु (T<sub>1</sub> G<sub>3,4</sub> 'क्तस्तु') राजानम्; G<sub>1</sub> एवमुक्त्वा च भगवान् — <sup>δ</sup>) K<sub>2,4</sub> B<sub>1,4,5</sub> D<sub>n</sub> D<sub>1,2,7</sub> M<sub>2</sub> अनुमान्य (for 'ज्ञाप्य'). D<sub>8</sub> पाण्डवं; T<sub>1</sub> पार्थिव. — <sup>a</sup>) K<sub>3</sub> वनं ययौ (by transp.), T<sub>1</sub> महारमना.

19 <sup>a</sup>) T<sub>1</sub> ततो (for गते). — <sup>δ</sup>) T<sub>1</sub> गते (for राजा). G<sub>1</sub> धर्म- (for पाण्डु-). B D (except D<sub>6</sub>) तदा (for ततः). — <sup>°</sup>) K<sub>5</sub> वचनं (for पितरं). — <sup>a</sup>) K<sub>4</sub> मन्द- (for मन्दं).

20 <sup>a</sup>) K<sub>4</sub> T<sub>1-3</sub> यथाह; M<sub>1</sub> damaged (for यदाह). — T<sub>2</sub> om. (hapl.) 20<sup>bc</sup>. — <sup>δ</sup>) K<sub>1,2</sub> T<sub>8</sub> यश्च (for यच्च). K<sub>4</sub> भवतां (for 'तो). D<sub>5</sub> मत (for मतम्). — <sup>°</sup>) B<sub>1,4</sub> यच्चाह; B<sub>2,5,6</sub> D<sub>n</sub> D<sub>2,7</sub> T<sub>1</sub> यथाह (for यदाह).

21 <sup>δ</sup>) K<sub>2-5</sub> T<sub>1</sub> G<sub>3,4</sub> [अ]हमिह; G<sub>1,5</sub> M<sub>1-3</sub> हाहम् (for [अ]स्म्यहम्). K<sub>1</sub> M<sub>1,5</sub> तत्कर्तव्यमिहांजसा. — <sup>°</sup>) B D<sub>n</sub> D<sub>1-3,7,9</sub> एव हि; D<sub>4,6,8</sub> T<sub>2</sub> G<sub>1,2</sub> ते ह्यनु; D<sub>5</sub> [s]प्येते हि; T<sub>1</sub> त्वामनु; G<sub>5</sub> M<sub>2</sub> (inf. l<sub>an</sub>)

तेभ्यनु- (for ह्येतेऽनु-). K<sub>3</sub> [s]तिमान्या वै (for ऽनुमान्या मे). B<sub>6</sub> वै (for मे). — <sup>a</sup>) D<sub>n</sub> हि (for [अ]स्य).

22 T<sub>2</sub> om. 22<sup>ab</sup>. — <sup>°</sup>) T<sub>1</sub> श्रेयतां (for क्रि°). T<sub>1</sub> G<sub>3,4</sub> एवेह (for आहारस्).

Colophon — *Adhy name* · K<sub>3</sub> युधिष्ठिरानुज्ञा; T<sub>4</sub> व्यासवाक्यं. — *Adhy. no.* (figures, words or both) · K<sub>2,4,5</sub> D<sub>1-6,8</sub> S 8 (as in text); D<sub>1,7</sub> 4. — *Śloka no* K<sub>4</sub> 65; K<sub>5</sub> 67; D<sub>9</sub> 5.

9

☞ This adhy is missing in Ś<sub>1</sub> (cf. v. l. 15. 3. 3).

1 <sup>a</sup>) K<sub>5</sub> B<sub>1</sub> G<sub>3,4</sub> M<sub>1</sub> राजा (for राज्ञा). — <sup>δ</sup>) D<sub>4-6,8</sub> T<sub>2,3</sub> G<sub>1,2,5</sub> M<sub>1-3</sub> महारमनाः (for प्रतापवान्). — <sup>°</sup>) D<sub>5</sub> T<sub>1</sub> G<sub>3,4</sub> राजन् (for राजा). — <sup>a</sup>) T<sub>1</sub> संग-तस् (for [अ]नु). D<sub>1</sub> तथा; D<sub>4,8</sub> T<sub>3,4</sub> तथा (for तदा).

2 D<sub>4,6,8</sub> om. (hapl.) 2-3. — <sup>δ</sup>) T<sub>1</sub> एव (for इव). B D<sub>n</sub> D<sub>2,5,7,9</sub> समुद्धरन् (for 'द्धरन्). K<sub>3</sub> कृच्छ्रादस्मात्समुद्धरेत् — <sup>°</sup>) K<sub>4,5</sub> B D<sub>n2</sub> D<sub>1-3,7,9</sub> G<sub>1,3-5</sub> M<sub>1</sub> 2 4, 5 पदानि; T<sub>1</sub> पदागात् (for पदातिः).

पदातिः स महीपालो जीर्णो गजपतिर्यथा ॥ २  
तमन्वगच्छद्विदुरो विद्वान्मूतश्च संजयः ।  
स चापि परमेष्वासः कृपः शारद्वतस्तथा ॥ ३  
स प्रविश्य गृहं राजा कृतपूर्वाह्निकक्रियः ।  
तर्पयित्वा द्विजश्रेष्ठानाहारमकरोत्तदा ॥ ४  
गान्धारी चैव धर्मज्ञा कुन्त्या सह मनस्विनी ।  
बधूमिरुपचारेण पूजिताभुङ्क्त भारत ॥ ५  
कृताहारं कृताहाराः सर्वे ते विदुरादयः ।  
पाण्डवाश्च कुरुश्रेष्ठमुपातिष्ठन्त तं नृपम् ॥ ६  
ततोऽब्रवीन्महाराज कुन्तीपुत्रमुपहरे ।

निषण्णं पाणिना पृष्ठे संस्पृशन्नम्बिकासुतः ॥ ७  
अप्रमादस्त्वया कार्यः सर्वथा कुरुनन्दन ।  
अष्टाङ्गे राजशार्दूल राज्ये धर्मपुरस्कृते ॥ ८  
तत्तु शक्यं यथा तात रक्षितुं पाण्डुनन्दन ।  
राज्यं धर्मं च कौन्तेय विद्वानसि निबोध तत् ॥ ९  
विद्यावृद्धान्सदैव त्वमुपासीथा युधिष्ठिर ।  
शृणुयास्ते च यद्भूयः कुर्यात्त्रैवाविचारयन् ॥ १०  
प्रातरुत्थाय तान्राजन्पूजयित्वा यथाविधि ।  
कृत्यकाले समुत्पन्ने पृच्छेथाः कार्यमात्मनः ॥ ११  
ते तु संमानिता राजंस्त्वया राज्यहितार्थिना ।

C 15 181  
B. 15 5. 12  
K 15 6 12

3 D4 6 8 om 3 (cf. v. l. 2). —<sup>a</sup>) D1 अन्व-  
गच्छन्; D9 अनुगच्छेद्. —<sup>b</sup>) K1 दूतश्च (for सूतश्च).  
—<sup>c</sup>) K5 वा (for च). G1. 2. 5 M1-3 [ए]व (for  
[अ]पि). T2 स चैव कृपयाविष्टः. —<sup>d</sup>) G2 तथा (for  
कृपः). K4 D9 शारद्वतस् (sic), K5 B2-4 सारद्वतस्.  
T2 सदा; T3 G5 M1-3 तदा (for तथा). D5 कृपो  
विदुर एव च.

4 K1. 2 om. (hapl.) 4. —<sup>a</sup>) D3 सं- (for स).  
D4. 8 T2. 8 G1. 2. 5 M1-3 प्रविश्य च; D6 विप्रस्य च  
(sic). T4 lacuna (for स प्रविश्य). K5 प्राविशद्  
(for प्रविश्य). K3 Dn D2 7 राजन् (for राजा). —<sup>b</sup>)  
K3 Dn1 D1. 9 G5 -पूर्वाह्निकः; D4-6. 8 T1. 3 G2-4 M  
-सर्वाह्निक (D5 T1 G3 'ह्निक- (for -पूर्वाह्निक-). T2 -क्रियाः.  
K4 कृतपूर्वाह्निकी क्रिया; K5 कृतसर्वाह्निकाः क्रियाः. —<sup>c</sup>)  
K4 द्विजान् (for द्विज-).

5 <sup>a</sup>) K3 चापि (for चैव). B3 गान्धारी च महा-  
भागा. —<sup>b</sup>) K1 B6 D3 यशस्विनी; B5 तपस्विनी  
(for मन). D5 T1. 4 G3 4 M4. 5 कुन्ती चैव यश (T1  
तप)स्विनी. —<sup>c</sup>) Dn2 D5 [आ]भुक्त. K1-3 एव च  
(K1 सा) (for भारत). D4. 6 पूजिताभुक्त सारतः; D8  
'ता भक्तवत्सला; G1 'ता भुक्तभावना.

6 <sup>b</sup>) K2 सर्वे ते कौरवादयः. —<sup>d</sup>) K5 उपातिष्ठन्ति;  
G3 4 उपतिष्ठन्त. Dn1 तं नृप; D4. 6 8 T2. 8 G2. 5 M1-3  
भारत (for तं नृपम्). G1 उपासन्ति स भारत.

7 <sup>a</sup>) D3 T1. 2 G1. 2 M2 महाराजः (for 'राज).  
—<sup>b</sup>) B6 उपस्थितं; D6 उपाहरे; D6 उपहृती (sic) (for  
'हरे). T1 कुत्रचित्समुपहरे. —<sup>c</sup>) K3-5 T1 निषण्णः;  
B6 विषण्णं (for नि). T1 पृष्ठं (for पृष्ठे). —<sup>d</sup>) B6

संस्वरन् (for संस्पृशन्)

8 G1 transp. 8<sup>ab</sup> and 8<sup>cd</sup>. —<sup>b</sup>) K1. 2 सततं;  
T3. 4 सर्वदा (for 'था). — K2 om. (hapl.) 8<sup>c</sup>-9<sup>d</sup>.  
—<sup>c</sup>) D1 राज्यांगे (for अष्टाङ्गे). G3 -शार्दूले. —<sup>d</sup>)  
B3 T3 राजध (B3 राज्ये ध)र्मपुरस्कृतः.

9 K2 om. 9<sup>ab</sup> (cf. v. l. 8). G1 om. (hapl.) 9<sup>ab</sup>.  
—<sup>a</sup>) K4 D9 G4 तं तु; Dn2 यत्तु; D4. 6. 8 न तु;  
T2. 8 G2 ननु (for तत्तु). K1 त्वया तात; B1. 4. 5 Dn  
D2. 7 महाराज (for यथा तात) —<sup>c</sup>) K2 राज्ये; B3  
राज-; D4. 6. 8 T2 G2 राज्य- (for राज्यं). K1. 3-5  
धर्मश्च; B Dn D1-3. 7. 9 T4 G1 धर्मेण; M4. 5 कोशं च  
(for धर्मं च). —<sup>d</sup>) D5 T1 M4. 5 अपि (for अस्ति).  
K4. 5 B3 मे; D1 यत्; M4. 5 तं (for तत्).

10 <sup>a</sup>) D4. 8 वैद्या (D8 विद्या-)वृद्धाः; G3 विद्या-  
वृत्तान् (for 'वृद्धान्). K3 तपोवृद्धान्; K4 उपासेथा  
(for सदैव त्वम्). —<sup>b</sup>) K3 पूजयेथा; K4 सदैव त्वं;  
K5 M4. 5 उपासेथा; G3. 4 'सीत (for 'सीथा). — T1  
om. 10<sup>cd</sup>. —<sup>c</sup>) D6. 8 [स]ति; T2. 8 G1. 2. 5 M हि  
(for च). K1 शृण्वन्स्तु तेषां यद्भूयः; K2 D5 T4 G3. 4  
शृणुस्व ते त्वां (K2 G3 तेषां य); K3 शृणु तेषां च य;  
K4. 5 यद्भूयः शृणुयात्तेषां; D4 शृणुयास्तीति यद्भूयः (sic).  
—<sup>d</sup>) K1. 2 कुल्या; K4 D5 G4 कुर्याच्च (for कुर्याश्च).  
K5 [अ]वधारयन्; T3 [अ]निवारयन् (for [अ]विचा° L  
K3 कार्याच्चैव विरे[रो]चयन्.

11 <sup>a</sup>) K3 D1 G5 तद् (for तान्). —<sup>b</sup>) K3-5  
पूजयेथा (for 'यित्वा). B6 D4 9 यथा विधिः. —<sup>c</sup>)  
K5 कृत्यकाले (sic), D4-6. 8 T2 G2. 5 M1-3 कृच्छ्रकाले  
(D5 'ये) (for कृत्य). T1 कृताह्निको महाराज. —<sup>d</sup>)

प्रातरेव हि पश्येथा ये कुर्युर्व्ययकर्म ते ।  
अलंकारमथो भोज्यमत ऊर्ध्व समाचरेः ॥ ५  
पश्येथाश्च ततो योधान्सदा त्वं परिहर्षयन् ।  
दूतानां च चराणां च प्रदोषस्ते सदा भवेत् ॥ ६  
सदा चापररात्रं ते भवेत्कार्यार्थनिर्णये ।  
मध्यरात्रे विहारस्ते मध्याह्ने च सदा भवेत् ॥ ७

सर्वे त्वात्ययिकाः कालाः कार्याणां भरतर्षभ ।  
तथैवालंकृतः काले तिष्ठेथा भूरिदक्षिणः ।  
चक्रवत्कर्मणां तात पर्यायो ह्येष नित्यशः ॥ ८  
कोशस्य संचये यत्नं कुर्वीथा न्यायतः सदा ।  
द्विविधस्य महाराज विपरीतं विवर्जयेः ॥ ९  
चारैर्विदित्वा शत्रूंश्च ये ते राज्यान्तरायिणः ।

C 15 206  
B 15 5 37  
K 15 6 41

[अ]ति-, G1 वि- (for [अ]भि-) ]

5 D4.6.8 T2 G5 M1-3 om 5<sup>ad</sup>. — <sup>a</sup>) K1.2 B D1.8.5.9 T1.4 G1-4 M4.5 अन्यांश्च; T3 रथ्यांश्च (for एव हि). B4 बुध्येथा, G1.2 पश्येत्त्वं (for 'था) K8 आतरश्च प्रपद्येथा. — <sup>b</sup>) G1 प्रिय-; G2 स्तेय- (for व्यय-). K8 च (for ते). — <sup>c</sup>) D4.6.8 अलंकारान् (for 'रम्). D5 T4 G3.4 अतो (for अथो) — <sup>d</sup>) K8.5 B4 T8 G5 समाचरेत्; B2 'चर-; D4.6.8 'चरे. (sic). D6 T1.4 G1.8.4 M4.5 'चर; M3 'चरे (for 'चरे:).

6 <sup>a</sup>) D8 T4 M1 पश्येताश्च (for 'थाश्च). B1.4 G1 तथा; B2 यथा (for ततो). D5 T1.4 G4 [5]मात्यान् (for योधान्). K5 संपश्येथा तथा योधान्; D4.6 पश्येताश्च वरा (D6 तवा)योधान्. — <sup>b</sup>) K1 सदा तु; D4.6.8 T2.3 G1.2.5 M1-3 सततं; D5 T1.4 G8.4 M4.5 प्रजास्त्वं (for सदा त्वं). B Dn D1-8.6.7 प्रति- (for परि-). K5 'हर्षयेत्; T1 G8.4 'हर्षय (for 'यन्). — T1 om. 6<sup>ad</sup> — <sup>c</sup>) D5 T4 G8.4 M4 चा (G8.4 वा)-रणानां; T2 चेताराणां (for च चराणां). — <sup>d</sup>) D5 प्रतोषस्; G1 प्रदेयस् (for प्रदोषस्). B2 यथा; T2 M8 तदा (for सदा) K4 [अ]भवत् (for भवेत्). D4.9 प्रदोषास्ते (D4 'वास्ति) सदा (D9 'भा) भवेत्.

7 G8.4 om. (hapl.) 7. — <sup>a</sup>) B8 यदा; T2 G1 तदा; T3 तथा (for सदा). K1.2.4.5 B2 D1.9 M4.5 -रात्रस्ते; K8 -रात्रे च; B8.6 Dn T1-3 G2.5 M8 -रात्रांते; G1 -रात्रेषु (for -रात्रं ते) D8 सदा चारपरोत्रस्तो (sic). — <sup>b</sup>) D4.6.8 T4 G2 M1-3 कार्यवि- (for कार्यार्थ-). B6 निश्चय-; Dn1 -निर्णय-; D1.8.9 निश्चये (for -निर्णये). K D5 T1 M4.5 भवेत्कार्यविनिश्चये (K8 D5 T1 M4 'य-); T2.8 G5 'यविनिर्णय- (G5 'य-); G1 भवेत्कार्यस्य निश्चय-: — T1 om. (hapl.) 7<sup>a</sup>-8<sup>c</sup>. — <sup>c</sup>) K5 मध्यरात्रि; B8 D4.6.8 T2.3 G1.5 M2.8 'रात्रं (for 'रात्रे). B1.4.5 D9 विचारस्; D6.8 T8 विहारास् (for 'रस्). — <sup>d</sup>) K4 मध्याह्ने (for 'ह्ने च). G2 M1 तदा (for सदा). D9 [अ]भवत् (for भवेत्).

8 T1 om. 8 (cf. v l. 7). — <sup>a</sup>) K2 त्वात्ययिकाः; K4 Dn D2.7 त्वौ (Dn2 चौ)पयिकाः; K5 त्वात्ययिके (sic). D5 T4 त्वात्ययिके; G8.4 तात्व (G4 त्वात्य)धिके (for त्वात्ययिकाः) D4.6.8 सत्त्वतात्व (D4.8 om. त्व)धिके काले; T2.8 G2.5 M सर्वे त्वात्ययि (G2 'धि)के काले; G1 सर्वे नाभ्याधिके काले — <sup>b</sup>) K1.2 B2.8.6 D1.5 T4 G8.4 M4.5 पुरुषर्षभ (for भरत). — <sup>c</sup>) G8.4 अथ (for तथा). B3 [अ]लंकृतः; D4.6.8 T2-4 G2 M1.8 चाचरन् (for [अ]लंकृतः). D5 कापि (for काले). — <sup>d</sup>) K2-4 B1-8.5 Dn D1-8.9 M2 -दक्षिण (for 'णः). — After 8<sup>ad</sup>, K3-5 G1 ins

26\* न वृथा न्यवतिष्ठेत् परिहार्यादिभूषणम् ।

प्रयोज्यं सर्वदेवेह माङ्गल्यं पापनाशनम् ।

[ ( L. 1 ) G1 न विद्राव्य च तिष्ठेत् (for the prior half). K4 पारिदर्यादिभूषणं (sic); G1 'हार्यं विभूषण (for the post. half). ]

— <sup>a</sup>) K8 चर्मवत् (for चक्र). D4.6.8 G1.2 कर्मणा (for 'णां). B Dn D1-8.7.9 चक्रवत्तात कार्याणां. — <sup>b</sup>) T8 वान; T4 हि स (for ह्येष). K1.2 सर्वथा; K8-5 निश्चय- (for नित्यशः). B Dn D1-8.7.9 पर्यायो दृश्यते सदा; D4.6.8 'योभेषु नित्यशः (D8 भारत), D5 G8.4 'येभ्यो विनिश्चय-; G1 'यो ह्येव निर्णय-.

9 <sup>a</sup>) B2.8 D3.9 कोषस्य; D4 क्रोषस्य; D6.8 क्रोशस्य; T1 रत्नानां; G1 कार्यस्य (for क्रोशस्य). K5 संचय-; Dn D2.7 निचये (for सं). T1 M4 नित्यं (for यत्नं). K1 D1 शोक (D1 कोष)स्य संचयं नित्यं; B1.4-6 कोषस्य निचये यत्नं. — <sup>b</sup>) K8-5 धर्मतः (for न्यायतः). K1 तदा D5 तथा (for सदा). T1 यत्नं कुरु महामते. — <sup>c</sup>) K1.2 B8.5 Dn D1.8.7.9 M विविधस्य; B2 विधिरस्य; G8 त्वद्विधस्य (for द्विवि). T1 यत्कार्यं तत्कुरुष्वेह, T3 द्विविधस्य च राजेंद्र. — <sup>d</sup>) K1.4.5 D8 T2-4 G2.5 विवर्जयेत्; K2 B6 D8.5 T1 M8 विवर्जये (T1 'य); K8 च वर्जयेत्; B2.4 विपर्यये; D4.6 G8.4 विसर्जयेत् (for विवर्जये:).

C 15 207  
B 15 5 38  
K 15 6 41

तानासैः पुरुषैर्दूराद्वातयेथाः परस्परम् ॥ १०  
कर्मदृष्ट्याथ भृत्यांस्त्वं वरयेथाः कुरुद्वह ।  
कारयेथाश्च कर्माणि युक्तायुक्तैरधिष्ठितैः ॥ ११  
सेनाप्रणेता च भवेत्तव तात दृढव्रतः ।  
शूरः क्लेशसहश्चैव प्रियश्च तव मानवः ॥ १२  
सर्वे जानपदाश्चैव तव कर्माणि पाण्डव ।  
पौरोगवाश्च सभ्याश्च कुर्युर्ये व्यवहारिणः ॥ १३

स्वरन्ध्रं पररन्ध्रं च स्वेषु चैव परेषु च ।  
उपलक्षयितव्यं ते नित्यमेव युधिष्ठिर ॥ १४  
देशान्तरस्थाश्च नरा विक्रान्ताः सर्वकर्मसु ।  
सात्राभिरनुरूपाभिरनुग्राह्या हितास्त्वया ॥ १५  
गुणार्थिनां गुणः कार्यो विदुषां ते जनाधिप ।  
अविचाल्याश्च ते ते स्युर्यथा मेरुर्महागिरिः ॥ १६

इति श्रीमहाभारते आश्रमवासपर्वणि दशमोऽध्यायः ॥ १० ॥

10 °) K1 B2 चरैर् (for चारैर्). K1 शत्रुं; T1 सर्वं, G2.4 शत्र्यांश्च (for शत्रूंश्च). — °) D4.6.8 ये नो; T2 G2 एते (for ये ते) K1 ये ते राज्यापहारिणः; K2-5 M4.5 ततायिनः; B Dn D1-3 7.9 ये (D1 ते) राज्ञामन्तरैषिणः; D5 T1 4 G3 4 ये चान्ये चा (D5 त्वा)-तयायिनः; G1 एते राज्यान्तरायिनः; M2 (inf. lnn.) ये ते राज्यान्तरैषिणः. — °) B2 अनसैः; B6 तवासैः (for तानासैः). K4 T2 G2 दूतान् (for दूराद्). — °) D4.6.8 T2 G2 पातयेथाः (for घात°) B1.4 युधिष्ठिर; B2 8.6 D1.8.9 नरर्षभ; B6 Dn D2.7 नराधिप (for परस्परम्).

11 °) B4 (marg. as in text) च (for [अ]थ). K D5 T G1.8-; M ततो भृत्या (K1 दूता) न्; D4.6.8 G2 ततो मृत्यान् (for [अ]थ भृत्यांस्त्वं). D7 वा (for त्वं). D1 कर्मदृष्ट्याथ भृत्यांस्त्वं. — T1 om. 11°. — °) K8 चारयेथाः; K4.5 मानयेथाः; D4.6.8 T2 G2.5 M1-3 संगृही (D4.6 °ही) थाः; D5 G3.4 M4.5 धारयेथाः; T8 संगृह्याश्च; G1 सुगृहीत्वा (for वरयेथाः). K1.2 मा (K2 दा) नयेथा परस्परं. — °) K8 [आ]श्रु (for च). — °) K4.5 D4.6.8 T2 G2 M युक्तो युक्तैर्; T3 युक्तैरुक्तैर् (for युक्तायुक्तैर्). D4.6.8 T2 G2 M1.8 अनुष्ठितैः (for अधि°).

12 K4 reads 12 on marg — °) D8 corrupt. K1 सेनाप्रणीता; D4 सेना भवेत्ता च (sic); T1 सेनाप्र-नेता (for °प्रणेता). B5 तथा (for भवेत्). — °) K1 दृढव्रताः (sic). — °) G1 (also as in text) सूतः (for शूरः). K1 क्षेमः; T1 चैव (for क्लेशः). K1-3.5 M4.5 क्षमश्च (for सहश्च). K3 चेति (for चैव). D4.6.8 सदा क्लेशहराश्चैव. — T1 G3.4 om. (hapl.) 12<sup>d</sup>-13<sup>a</sup>. — °) K8 D6 T3.4 G1 मानद; K5

°व (for °व) B1-3.5 Dn D1-3 7.9 हितो भक्तश्च पुरुषः; B3 स हितो भक्तपुरुषः; D4.6.8 प्रियाश्च तव मानवा°.

13 T1 G3.4 om. 13<sup>a</sup> (cf. v. l. 12). — °) B2 सर्वं. K2 8.5 B6 Dn D1.2 7 जनपदाश्च (for जान°) K4 5 चापि; G2.5 M1-3 तात (for चैव) — °) M2 (inf lnn) कर्मणि — °) K1.2.4.5 B Dn D1-3.7.9 गोवद्रासभवचैव; K8 गोवदासंभवाश्चैव; D4.6.8 T2.3 G1.5 M गोप (T2 3 G1 °ख-; G5 M4.5 °व-; M1-3 °श्च) रा रासभाश्चैव; D6 पौराश्चैव सभाज्याश्च, T4 पौरज-नाश्च सभ्याश्च, G2 गोपुराग्रे सभाश्चैव. — °) K4 वहेयुर् (for कुर्युर्ये). D4.6.8 T2 3 G2 5 M1-3 यानवि- (for ये व्यव-). D6 T1.4 G3 4 कुर्युर्योगविचारण (T1 °रणाः; G3.4 °रिणः).

14 T1 om 14. — °) K1 सु- (for स्व-). K3-5 स्वरन्ध्रं (K5 °ध्रः प) ररन्ध्रेषु (K4 °ध्रस्य; K5 °ध्रश्च). — °) K8 उपलक्षयितव्यस्ते.

15 °) D5 T1.4 G3.4 M3-5 नृपा (for नरा). B Dn D1-3.7.9 देशजाश्चैव पुरुषाः; D4.6.8 देशान्तराश्चैव नरा. — °) B Dn D1-3 7.9 स्वेषु (for सर्वं). — T1 om. 15<sup>ad</sup>. — °) K4 B Dn D1-3.7.9 G1 यात्राभिर्; D4 G3.4 मं (for मा°). K8-5 कूलाभिर् (for -रूपाभिर्). — °) T3 च ये (for त्वया).

16 °) B2 गुणार्थिनो; B6 °नां च. D9 गुणाः कार्या. B1 गुणार्थिना गुणाः कार्या; D4.6.8 G1.5 M2.8 गुणानां संमतं (G1 °तः) कार्यं; T2.3 G2 M1 गुणानुसंमतं कार्यं. — °) B1 Dn D2.7 विदुषा वै (for °षां ते). B2 D9 नराधिप (for जना°). K3.5 विदुषा (K5 °षां) नयमिच्छतः (K5 °ता); D4.6.8 T2.3 G1.2 5 M1-3 °षां राजसत्तम. — °) Dn1 G5 M8 अविचार्याश्च; D1.8 प्रविचाल्याश्च



धृतराष्ट्र उवाच ।

मण्डलानि च बुध्येथाः परेषामात्मनस्तथा ।  
उदासीनगुणानां च मध्यमानां तथैव च ॥ १  
चतुर्णां शत्रुजातानां सर्वेषामाततायिनाम् ।  
मित्रं चामित्रमित्रं च बोद्धव्यं तेऽरिकर्षणं ॥ २  
तथामात्या जनपदा दुर्गाणि विषमाणि च ।

बलानि च कुरुश्रेष्ठ भवन्त्येषां यथेच्छकम् ॥ ३  
ते च द्वादश कौन्तेय राज्ञां वै विविधात्मकाः ।  
मन्त्रिप्रधानाश्च गुणाः पष्टिर्द्वादश च प्रभो ॥ ४  
एतन्मण्डलमित्याहुराचार्या नीतिकोविदाः ।  
अत्र षाड्गुण्यमायत्तं युधिष्ठिर निबोध तत् ॥ ५  
वृद्धिक्षयौ च विज्ञेयौ स्थानं च कुरुनन्दन ।

G 15, 219  
B 15, 6  
K 15, 7

(for अ°). D<sub>9</sub> तु (for च). K<sub>1</sub> २ स स्याद्; K<sub>3</sub> सर्वे; K<sub>4</sub>, ५ सत्या; B<sub>1-4</sub> D<sub>9</sub> तु स्युर; B<sub>6</sub> न स्युर; D<sub>1</sub> ३ तेन; T<sub>1</sub> G<sub>8</sub>, ४ सभ्या (for ते स्युर). D<sub>4</sub>, ६, ८ T<sub>2</sub> अविचाल्यस्य (D<sub>8</sub> 'ल्यः स) देवः (T<sub>2</sub> 'शः) स्याद्; T<sub>3</sub> अविचाल्यनिदेशः स्याद्; T<sub>4</sub> 'चारस्व ते सभ्या; G<sub>1</sub> 'चार्यस्य देशस्य; G<sub>2</sub> 'चाल्यश्च देशश्च; M<sub>1</sub> २, ४ ५ 'चार्यश्च देशः स्याद्. — <sup>d</sup>) T<sub>3</sub> दृढा (for यथा). B D<sub>n</sub> D<sub>1-3</sub>, १, ९ अच (B<sub>6</sub> 'ब) ला इव नित्यशः.

Colophon. — *Adhy name*. K<sub>3</sub> युधिष्ठिरशिक्षा. — *Adhy. no.* (figures, words or both): K<sub>2</sub>, ४ D<sub>4-6</sub>, ८ S (except T<sub>1</sub>) 10 (as in text), B<sub>6</sub> D<sub>1</sub>, ७ ८. — *Śloka no.* D<sub>9</sub> 42.

## 11

☞ This adhy. is missing in Ś<sub>1</sub> (cf. v. l. 15, 3. 3.).

1 <sup>a</sup>) M<sub>1</sub> वि- (for च). — <sup>o</sup>) K<sub>3</sub> B D<sub>n</sub> D<sub>2</sub>, ८, १, ९ -गणानां (for -गु°). D<sub>1</sub> उदासीनांश्च मध्यस्थान्. — <sup>d</sup>) B D<sub>2-4</sub>, ६-९ G<sub>2</sub> मध्यस्थानां (for 'मानां). B<sub>1</sub>, ४, ५ D<sub>n</sub> D<sub>8</sub>, १ च भारत (for तथैव च).

2 <sup>a</sup>) K<sub>5</sub> चतुर्गुण- (for चतुर्णां). D<sub>4</sub>, ६, ८ T<sub>2</sub> G<sub>2</sub>, ५ M<sub>1</sub>, ४ सत्त्व- (for शत्रु-). D<sub>9</sub> जातीनां (for -जातानां). — <sup>o</sup>) K<sub>1</sub>, २, ४ मित्र- (for [अ]मित्र-). K<sub>5</sub> मित्रं मित्रा- मित्रं च; D<sub>4</sub>, ६, ८ G<sub>2</sub> मित्रामित्रं च बोद्धव्यं. — <sup>d</sup>) D<sub>1</sub> T<sub>2</sub>, ८ G<sub>1</sub>, ५ M<sub>1-3</sub> शत्रु-; D<sub>5</sub> तेलि- (for तेऽरि-). K<sub>1-3</sub> B<sub>2-4</sub> D<sub>1</sub>, ८ -कर्षण (B<sub>2</sub> 'मृणा). B<sub>6</sub> बोद्धव्यालेरिकर्षणः; D<sub>4</sub>, ६, ८ G<sub>2</sub> सर्वदा शत्रुकर्षणः (G<sub>2</sub> 'न).

3 <sup>a</sup>) D<sub>4</sub>, ६, ८ G<sub>1</sub>, २, ५ M<sub>1-3</sub> अथ (for तथा). K<sub>3</sub>, ४ G<sub>1</sub> नाना; D<sub>5</sub> मातृ; M<sub>5</sub> [अ]मात्य- (for 'त्या).

D<sub>1</sub> जानपदा. T<sub>1</sub> तथा श्रुत्यानि नवधा. — <sup>b</sup>) K<sub>1</sub>, २ B<sub>8</sub> D<sub>n</sub> D<sub>2</sub>, ४, ६-८ T<sub>2</sub>, ८ G<sub>1</sub>, २, ५ M<sub>1-3</sub> विविधानि; K<sub>4</sub> B<sub>4</sub> D<sub>9</sub> विषमानि; B<sub>1</sub> २ विषयाणि (for विषमाणि). — K<sub>2</sub> om. ३<sup>a</sup>-४<sup>b</sup>. — <sup>o</sup>) B<sub>6</sub> वासानि; D<sub>9</sub> वनानि (for बलानि). D<sub>4</sub>, ६, ८ T<sub>2</sub> G<sub>2</sub>, ५ M<sub>2</sub> ३ कुलश्रेष्ठा (T<sub>2</sub> M<sub>2</sub> 'रुश्रेष्ठ; G<sub>5</sub> M<sub>3</sub> 'लश्रेष्ठ) भवत्येव (T<sub>2</sub> G<sub>5</sub> M<sub>2</sub>, ८ 'पां) — <sup>d</sup>) K<sub>4</sub>, ५ D<sub>8</sub> G<sub>1</sub> भवति. D<sub>7</sub> M<sub>4</sub>, ५ यथेष्टकं; G<sub>1</sub> स्वकं परं; M<sub>1</sub> यथा स्वकं (for यथेच्छकम्). B<sub>6</sub> दद्यात्तेषां यथेच्छकं; D<sub>4-6</sub>, ८ T G<sub>2-4</sub> यथादेशं यथासुखं (D<sub>5</sub> T G<sub>3</sub> ४ 'स्वकं); G<sub>5</sub> M<sub>2</sub>, ८ यथा स्वं कर्मजं तथा.

4 K<sub>2</sub> om. 4<sup>ab</sup> (cf. v. l. 3). — <sup>a</sup>) K<sub>5</sub> G<sub>1</sub> राजेंद्र (for कौन्तेय). — <sup>b</sup>) K<sub>3-5</sub> D<sub>5</sub> T G राजानो; B<sub>2</sub> lacuna; D<sub>4</sub>, ६-८ राज्ञो जु (for राज्ञां वै). K<sub>1</sub> G<sub>1</sub> विविधात्मिकाः (G<sub>1</sub> 'त्मना); B<sub>1</sub>, ४, ५ D<sub>n</sub> D<sub>1</sub>, २, ७ विषया- (B<sub>4</sub> 'मा)त्मकाः; B<sub>2</sub> 'रिपाप्मकाः; B<sub>8</sub> विविधार्थकाः (for 'त्मकाः). — <sup>o</sup>) K<sub>3-5</sub> D<sub>1</sub>, ८ T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> M<sub>2</sub> (sup. *lin.*) मंत्र-; B<sub>6</sub> मित्र- (for मन्त्रि-). D<sub>5</sub> M<sub>1</sub>, २ (sup. *lin.*) गणाः (for गुणाः). — <sup>d</sup>) B<sub>2</sub>, ८ (marg.) कश्चिद्; T<sub>3</sub> M<sub>2</sub> षट्च; G<sub>5</sub> M<sub>2</sub> (sup. *lin.*) ८ षष्टि- (for षष्टिर्). D<sub>5</sub>, ६ S रमृताः (for प्रभो). K<sub>1</sub> पष्टिर्द्वादशधा विभोः; D<sub>4</sub> षष्टी द्वादशतः रमृताः (sic); D<sub>8</sub> षष्टिर्द्वादशकस्मृताः (sic).

5 <sup>b</sup>) K<sub>3</sub> मंत्र- (for नीति-). — ) B<sub>1</sub>, २, ५ ८ D<sub>n</sub> D<sub>1-3</sub>, १, ९ T<sub>3</sub> तत्र; T<sub>2</sub> यत्र (for अत्र). G<sub>1</sub> प्राङ्गुण्यम् (for षाड्गुण्यम्). K<sub>1</sub>, २, ५ आयातं (for आयत्तं). — <sup>d</sup>) K<sub>1</sub> मे; T<sub>2</sub> यत् (for तत्).

6 <sup>b</sup>) K<sub>4</sub> D<sub>9</sub> वर्धन; B<sub>2-5</sub> D<sub>n</sub> D<sub>2</sub>, ७ -सत्तम (for -नन्दन). K<sub>3</sub> स्थानं च भरतर्षभ. — <sup>o</sup>) K<sub>3</sub>, ४ G<sub>1</sub>, ५ M<sub>3</sub> द्विसप्तत्यां (G<sub>1</sub> 'न्या) (for 'त्या). D<sub>4</sub>, ६, ८ महाबाहुस (sic); T<sub>3</sub> 'राज (for 'बाहो). — <sup>d</sup>) K<sub>1</sub>, २ ५ तव; K<sub>3</sub> T<sub>3</sub>, ४ तथा; D<sub>4</sub> तत्र (for ततः). K<sub>3</sub> -वारिणः;

C 15 219  
B. 15. 6. 6  
K 15 7 6

द्विसप्तत्या महाबाहो ततः षाड्गुण्यचारिणः ॥ ६  
यदा स्वपक्षो बलवान्परपक्षस्तथाबलः ।  
विगृह्य शत्रून्क्रौन्तेय यायात्क्षितिपतिस्तदा ।  
यदा स्वपक्षोऽबलवांस्तदा संधिं समाश्रयेत् ॥ ७  
द्रव्याणां संचयश्चैव कर्तव्यः स्यान्महांस्तथा ।  
यदा समर्थो यानाय नचिरेणैव भारत ॥ ८

D<sub>4</sub>. 6 T<sub>2</sub> M<sub>1</sub> चारिणा; D<sub>5</sub> T<sub>1</sub>. 4 G<sub>3</sub>. 4 M<sub>4</sub>. 5 -धारणा;  
T<sub>8</sub> -धारिणः; G<sub>5</sub> M<sub>2</sub>. 3 -वारणा (for -चारिणः). B Dn  
D<sub>1</sub>-3. 7 8 ततः (B<sub>2</sub> 'था) षाड्गुण्यजा गुणाः.

7 <sup>a</sup>) B<sub>3</sub> ततः; D<sub>1</sub> यदि; D<sub>4</sub>. 6. 8 यद्वा; T G<sub>2</sub>-5  
M<sub>1</sub>. 2 यथा (for यदा). K<sub>1</sub> सु- (for स्व-) G<sub>1</sub> यथा  
सपक्षो बलवति. — <sup>b</sup>) K<sub>2</sub> सदाबल- (for तथा). B<sub>3</sub>  
चलः; D<sub>4</sub>-6. 8 T G<sub>2</sub>. 3 5 M<sub>2</sub>. 3 [अ]परः; G<sub>4</sub> M<sub>1</sub>. 2  
(*inf. lnn.*) [अ]वरः (for [अ]बलः) — G<sub>1</sub> transp.  
7<sup>cd</sup> and 7<sup>ef</sup>. — <sup>c</sup>) K<sub>4</sub> 5 D<sub>8</sub> T<sub>2</sub>. 4 G<sub>2</sub>. 5 M<sub>1</sub>-3 शत्रुं  
(for शत्रून्). K<sub>8</sub> विजिगीषुस्तदा यायान्. — <sup>d</sup>) Dn  
D<sub>2</sub>. 7 ज्ञेयः; G<sub>1</sub> भूयात्; G<sub>5</sub> यदा (for यायात्). T<sub>1</sub>  
स्थितिपतिस्. B<sub>2</sub> D<sub>3</sub>. 5 T<sub>1</sub>. 3 4 M<sub>4</sub> (also as in text)  
तथा; D<sub>4</sub> स इ; D<sub>6</sub>. 3 T<sub>2</sub> G<sub>2</sub>. 5 M<sub>2</sub> (*sup. lnn.*) सदा  
(for तदा). K<sub>3</sub> नृपतिः स्वहिते रतः. — K<sub>4</sub> reads  
7<sup>c</sup>-8<sup>d</sup> on marg. sec. m. — <sup>e</sup>) D<sub>6</sub> T<sub>2</sub>. 3 यथा (for  
यदा). D<sub>4</sub>. 6 8 G<sub>2</sub> M<sub>1</sub>. 2 (*inf. lnn.*) त्ववरस्; G<sub>1</sub> त्वब-  
लस्; G<sub>5</sub> M<sub>2</sub>. 3 त्वपरस् (for अबलवांस्). K<sub>3</sub> यदारि-  
पक्षो बलवांस्. K<sub>1</sub> B Dn D<sub>1</sub>-3. 7 9 Bom ed. यदा  
परे तु (Bom. ed च) बलिनः. — After 7<sup>c</sup>, K<sub>4</sub> B  
Dn D<sub>1</sub>-3. 7. 9 ins. :

27\*

स्वपक्षश्चैव दुर्बलः ।

साधं विद्वांस्तदा क्षीणः.

[ (L. 2) B<sub>4</sub> तथा (for तदा). B<sub>2</sub> D<sub>1</sub> तथा (D<sub>1</sub>  
'दा) विद्वान्परैः संधिः.]

— <sup>f</sup>) K<sub>4</sub> B<sub>1</sub>. 4-6 Dn D<sub>2</sub>. 3. 7. 9 परैः (for तदा). K<sub>3</sub>  
सिद्धिं (for संधिं). K<sub>5</sub> विचारयेत्; D<sub>6</sub> T<sub>1</sub> G<sub>1</sub>. 3. 4  
M<sub>4</sub>. 5 समाचरेत्; G<sub>2</sub>. 5 M<sub>1</sub>-3 'श्रय (for 'श्रयेत्). B<sub>2</sub>  
क्षिप्रमेव समाचरे (s<sub>10</sub>); B<sub>3</sub> परैः संधिं तदाश्रयेत्; D<sub>1</sub>  
सुविदित्वा समाश्रयन्; D<sub>4</sub>. 6. 8 तदा बंध (D<sub>6</sub> 'धु) समाश्रयः;  
T<sub>2</sub>-4 तथा संधिं समाचरेत् (T<sub>2</sub> 'श्रय).

8 K<sub>4</sub> reads 8 on marg. G<sub>1</sub> transp. 8<sup>ab</sup> and  
8<sup>cd</sup>. — <sup>a</sup>) K<sub>1</sub>\*D<sub>4</sub>. 6. 8 T<sub>2</sub> G<sub>2</sub>. 5 M<sub>1</sub>-3 संचये; B<sub>4</sub>  
संचयं; T<sub>8</sub> सुचयश्च (for सं). — <sup>b</sup>) Dn<sub>1</sub> तु; D<sub>1</sub>  
G<sub>1</sub> सु- (for स्यान्). K<sub>1</sub>. 2 B<sub>1</sub>. 2. 4 D<sub>1</sub> T<sub>8</sub> G<sub>1</sub>. 3 4 M<sub>4</sub>. 5

तदा सर्वं विधेयं स्यात्स्थानं च न विभाजयेत् ।

भूमिरल्पफला देया विपरीतस्य भारत ॥ ९

हिरण्यं कुप्यभूयिष्ठं मित्रं क्षीणमकोशवत् ।

विपरीतान्न गृहीयात्स्वयं संधिविशारदः ॥ १०

संध्यर्थे राजपुत्रं च लिप्सेथा भरतर्षभ ।

विपरीतस्तु तेऽदेयः पुत्रं कस्यांचिदापदि ।

तदा (for तथा). K<sub>3</sub> 5 कर्तव्यस्ते महान्सदा; D<sub>4</sub> 6 8 T<sub>2</sub>  
G<sub>2</sub>. 5 M<sub>1</sub>-3 यत्नः कार्यं सदा भवेत्. — <sup>a</sup>) M<sub>5</sub> यथा  
(for यदा) K<sub>3</sub> दानाय (for या) D<sub>4</sub> 6. 8 T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> 5  
M<sub>1</sub>-3 समर्थं चैव जनयन् (M<sub>1</sub> 'येद्), G<sub>1</sub> समर्थश्चैव जा-  
(? या) नानाम्. — <sup>d</sup>) D<sub>6</sub> स चिरेण; G<sub>1</sub> M<sub>5</sub> अचि-  
(for नचि) D<sub>4</sub> 6 8 T<sub>2</sub> G<sub>2</sub>. 5 अचिरेण च भारत.

9 K<sub>4</sub> om. (hapl.) 9. — <sup>a</sup>) T<sub>1</sub>. 3 तथा, M<sub>4</sub>. 5  
यथा (for तदा). K<sub>2</sub> सर्वे; K<sub>3</sub> तस्य (for सर्व). K<sub>1</sub>  
तदा सर्वविधेयः स्यात्; D<sub>4</sub>. 6. 8 T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> 2 5 M<sub>1</sub>-3 तथा सर्व  
विधातव्यं. — <sup>b</sup>) K<sub>2</sub> transp च and न. K<sub>3</sub> प्राणैरपि  
वियोजयेत्; K<sub>5</sub> प्राणेन च विभावयेत्; B Dn D<sub>1</sub>. 2. 7  
स्थानेन स (D<sub>1</sub> न) विचार (B<sub>2</sub> 3. 6 'भाव) येत्; D<sub>3</sub> स्थानं  
च संविभावयेत्; D<sub>4</sub> 6 8 T<sub>2</sub> M<sub>4</sub>. 5 स्थाने चैव विधायकं  
(T<sub>2</sub> M<sub>4</sub>. 5 'क); D<sub>6</sub> T<sub>3</sub> 4 G<sub>3</sub> 4 स्थानेन न विभाव (D<sub>6</sub> T<sub>4</sub>  
'धाप) येत्; D<sub>9</sub> स्थानं च प्रविभागशः; T<sub>1</sub> स्थानेनेति  
विभावयेत्; G<sub>1</sub> 2. 5 M<sub>1</sub>-3 स्थाने चैव वि (G<sub>1</sub>. 2 नि) धापय  
(G<sub>2</sub> 'येत्). — T<sub>1</sub> om 9<sup>cd</sup>. — <sup>c</sup>) T<sub>4</sub> अप्यफला;  
G<sub>3</sub>. 4 कल्प (for अल्प)

10 K<sub>1</sub> om. 10 — <sup>a</sup>) K<sub>4</sub> हिरण्य- (for 'ण्यं).  
D<sub>5</sub> T<sub>3</sub> G<sub>3</sub>. 4 M रूप्य- (for कुप्य-). D<sub>4</sub>. 6 8 T<sub>1</sub>. 2 G<sub>1</sub>.  
2. 5 हिरण्यरूप्य (T<sub>2</sub> 'रत्न-; G<sub>1</sub> 'रौप्य) भूयिष्ठम्. — <sup>b</sup>)  
D<sub>4</sub> 6. 8 G<sub>2</sub> इमं (for मित्रं). K<sub>3</sub> 4 अथो (K<sub>4</sub> 'था) वशं;  
B<sub>1</sub> अथाबलं; D<sub>9</sub> अथोरसं; T<sub>1</sub> सकोशवत्; M<sub>4</sub>. 5  
अकोशयं (s<sub>10</sub>) (for 'शवत्). K<sub>2</sub> हीनमित्रमथोवशं; K<sub>5</sub>  
मंत्रक्षीणमथोवशं. — <sup>c</sup>) K<sub>2</sub>-5 B<sub>2</sub> D<sub>4</sub> 6. 8 S विपरीतं  
(for 'रीतात्). K<sub>3</sub> च; B<sub>2</sub> वि-; B<sub>3</sub>-6 Dn D<sub>1</sub>-3.  
7. 9 नि; G<sub>1</sub>. 5 M<sub>1</sub>-3 तु (for न). D<sub>1</sub>. 4. 9 G<sub>5</sub> M<sub>2</sub>  
(*sup. lnn.*) 5 गृहीयाः (for 'यात्). — <sup>d</sup>) M<sub>3</sub> स्वयं  
(for स्वयं). Dn<sub>1</sub> T<sub>8</sub> G<sub>3</sub>. 4 M<sub>4</sub>. 5 विधि- (for संधि-).  
K<sub>4</sub> M<sub>2</sub> (*inf. lnn.* as in text) विशारद.

11 <sup>a</sup>) D<sub>4</sub>-6. 8 T<sub>3</sub>. 4 G<sub>2</sub> सख्यर्थः; T<sub>1</sub> G<sub>1</sub>. 5 संख्यार्थः;  
T<sub>2</sub> सख्यात्मकं; G<sub>3</sub> 4 सख्यदं; M<sub>5</sub> संध्यार्थ (for संध्यर्थ).  
B (except B<sub>6</sub>) Dn D<sub>1</sub>-3. 7. 9 वा (for च). K<sub>3</sub> सिद्धार्थ  
राजशार्दूल. — <sup>b</sup>) T<sub>1</sub> रि [लि]प्सेथाः कुरुनन्दन. — <sup>c</sup>)  
K<sub>5</sub> G<sub>5</sub> M<sub>2</sub>. 3 विपरीते (for 'तस्य). K<sub>2</sub> 4 देव (for

तस्य प्रमोक्षे यत्नं च कुर्याः सोपायमन्त्रवित् ॥ ११  
 प्रकृतीनां च कौन्तेय राजा दीनां विभावयेत् ।  
 क्रमेण युगपद्वंद्वं व्यसनानां बलाबलम् ॥ १२  
 पीडनं स्तम्भनं चैव कोशभङ्गस्तथैव च ।  
 कार्यं यत्नेन शत्रूणां खराष्ट्रं रक्षता स्वयम् ॥ १३  
 न च हिंस्योऽभ्युपगतः सामन्तो वृद्धिमिच्छता ।

कौन्तेय तं न हिंसेत यो महीं विजिगीषते ॥ १४  
 गणानां भेदने योगं गच्छेथाः सह मन्त्रिभिः ।  
 साधुसंग्रहणाच्चैव पापनिग्रहणात्तथा ॥ १५  
 दुर्बलाश्चापि सततं नावष्टभ्या बलीयसा ।  
 तिष्ठेथा राजशार्दूल वैतसीं वृत्तिमास्थितः ॥ १६  
 यथेवमभियायाच्च दुर्बलं बलवानृपः ।

C. 15 231  
 B 15 6 18  
 K 15 7 18

उदेयः). B Dn D1-3 7 9 विपरीतं न ते भूयः (Dn D2 7 तच्छ्रेयः); D4.6 8 T2 G2 M1 विपरीतकृतेदेयः; D5 T1 3.4 G3.4 तस्य तेदेयः (G4 तेदेयं); G1 रीतं तु वै देयः. —<sup>a</sup>) T2 G1.3-5 M पुत्रः (for पुत्र). —<sup>a</sup>) Bom. ed. तस्याः (for तस्य). B5 Dn1 D2 प्रमोक्षे; D6 G2 प्रमोक्षं; T2 M1 क्ष-; G3 क्षो (for क्षे). K3 तस्य प्रमोक्षणे यत्नं; D4 8 क्षं यत्नश्च. —<sup>a</sup>) K1.2 D4.6.8 T2 G2-5 M कुर्याः सो (K1 र्यात्सो-; D4.6 र्याः सा)पायमासवत् (G3.4 M4 वान्); K3.5 D5 T1.3.4 कुर्यात्सो (T3 र्याः सो)पायमात्मवान् (K3 स्मनः); K4 त्साहायमात्मना; B2.3 D9 कुर्यात्सो (B3 र्याः सो)पाय-मन्त्रवत्; G1 कुर्याच्चैयमासवान्.

12 <sup>a</sup>) B Dn D1-3.7 9 राजेन्द्र (for कौन्तेय). —<sup>b</sup>) K1 B1.4-6 Dn D2.9 M3 दीनान् (for दीनां) K1.2 G5 M विभावयेः (K1 G5 M3 ये) (for वयेत्). K4 राजा दीनां व्यभावयेत्; D1 वरादीनां विचारयन्. —<sup>a</sup>) K3 वंघं; B Dn D1-3.7.9 सर्वं; D4.6.8 G2 M2 (sup. *lin.*). 3 वृद्धिः; T1 वंघं; T2 G5 M1.2 वृद्धं; T3 वृत्तं; G1 वृद्धा (for द्वंद्वं). —<sup>a</sup>) K1 व्यपिनानां (sic); D4.6.8 G2 ह्यसतां च (for व्यसनानां). K3 T1 G1 बला-बलं. B Dn D1-3.7.9 व्यवसायं महाबलः (B3 D3.9 ल)

13 <sup>a</sup>) K5 पीडनः; Dn पीडितं; T1 सीदनं (for पीडनं). G3.4 डंभनं (for स्तम्भनं). —<sup>b</sup>) K4 D7 कोशः; B D1-3.9 कोष- (for कोश-). D4.6.8 G2 क्लेशा-संगस्य; G1 क्रोधानं च (for कोशभङ्गस्य). K1.2 T2 G5 M संगस्य; T1 भंगं (for भङ्गस्य). —<sup>a</sup>) K4 D9 कार्योः; B2.3 कार्यः (for कार्यं). D6 यमेन (for यत्नेन). —<sup>a</sup>) K1 B6 सुराष्ट्रं; K3-5 B1-6 Dn D2 7.9 M4.5 स्वराष्ट्रं (for ष्ट्रं). D5 M2 (inf. *lin.*) 3 रक्षतां. T1 स्वराष्ट्रे रक्षणं नृप

14 <sup>a</sup>) B1.5.6 D2 T2 न चाहिंस्यो; D4.6.8 G2 एवं हिंसा (for न च हिंस्यो). K1 [s]भ्युपगतः; K3 [s]प्युप-; B6 G3.4 ह्युप- (for अभ्युप-). T1 स चलाख्ये ह्युपगमः. —<sup>b</sup>) K5 समंतो; T1 समंताद् (for सामन्तो). D6

बुद्धिम् (for वृद्धिम्). D4.6 8 T2 G2 इच्छतां; D6 ऋच्छता. B2 सामबुद्धिमिहेच्छता. —<sup>a</sup>) B4 D2 9 तन् (for तं) Dn1 हिंसेत्स; Dn2 हिंसेथा (for हिंसेत) K1-3.5 D5 T1 4 G3-5 M2.3 कौन्तेय तद्धितं हिंसात् (K1.5 T4 G3 M2 हिंसात्); K4 corrupt, D4.6 8 T2.3 G1.2 M1.4.5 कौन्तेय (D4.6.8 र्यं) तद्धितं ते स्यात् —<sup>a</sup>) B3 सो (for यो) K D4-6.8 S पृथिवी विजि-गीष (K1 वि)तः

15 <sup>a</sup>) D5 T1.3.4 G1 3-5 गुणानां (for गं). M3.5 भजने (for भेदने) D4.6.8 T2 G2 M1 गुणामे (M1 णमे)देन वै योगं. —<sup>b</sup>) K4 गच्छेच्च; B Dn D1-3.7 9 ईप्सेथाः (for गच्छेथाः). G1 स तु (for सह). M1 गच्छेथाः स महान्त्रिभिः (sic). —<sup>a</sup>) B4 om (hapl) 15<sup>a</sup>-18<sup>b</sup>. T1 om. 15<sup>ad</sup>. —<sup>a</sup>) K1.2 सत्कारणाच्च (for संग्रहणाच्च). K3 आत्मा रक्ष्यो महाराज; K4.5 D4-6.8 T2-4 G2-4 M1-3.5 आत्मसात्क (T2.4 G3.4 त्का)रणाच्चैव (D4.6.8 णे कृत्यं; T2 G2 M1-3 णे नित्यं; T3 णाश्चैव; G5 आत्मसात्करणे नित्यं (sic); M4 आत्मतत्कारणैर्नित्यं. —<sup>a</sup>) K8 माया; D5 पापि; T3 प्राणे; T4 G3 प्राण-; G4 प्राण- (for पाप). B2 विग्रहणात्, T4 निग्रहणस्य (for णात्). G3.4 तदा (for तथा). D4.6.8 T2 G2 पालनानि ग्र (T2 G2 गृ)हे तथा; G1.5 M पापानां नि- (G1 वि)ग्रहे त (G1 हात्)था.

16 B4 om. 16 (cf. v. l. 15). —<sup>a</sup>) K3.5 D3.5 T1.2.4 G2-5 M1.2 दुर्बलं (K3 ल)श्च; D4.6.8 दुर्बलं; G1 दुर्लभं. D4.6.8 T2.3 G1.2.5 M1.2 चैव (for चापि). —<sup>b</sup>) K3 B (B4 om) Dn D1-3.7 9 ना (B4 वा)-न्वेष्टव्या (K3 व्यो); K4 अवृष्टव्यो; K5 अवष्टव्यो; D4.6.8 T2 G2.5 M नावष्टव्यो; D5 T1.3.4 G3.4 नावमान्यो; G1 अन्वेष्टव्यो (for नावष्टव्या) —<sup>a</sup>) D6 तिष्ठेथ. —<sup>a</sup>) B6 वैतसी- (for सी). K4 D4-6 8 T1 2 4 G2-4 M4.5 आश्रितः; D1 आहतः (for आस्थितः).

17 B4 om. 17 (cf. v. l. 15). —<sup>a</sup>) B2 यच्च (for यदि). B (B4 om) Dn D2.3.7 9 T4 G1 एनम् (for एवम्). K1 D5 T2 G1.5 अभियायास्त्वं (K1 श्व);

सामादिभिरुपायैस्तं क्रमेण विनिवर्तयेत् ॥ १७  
अशक्नुवंस्तु युद्धाय निष्पतेत्सह मन्त्रिभिः ।  
कोशेन पौरैर्दण्डेन ये चान्ये प्रियकारिणः ॥ १८

असंभवे तु सर्वस्य यथामुख्येन निष्पतेत् ।  
क्रमेणानेन मोक्षः स्याच्छरीरमपि केवलम् ॥ १९

इति श्रीमहाभारते आश्रमवासपर्वणि एकादशोऽध्यायः ॥ ११ ॥

१२

धृतराष्ट्र उवाच ।  
संधिविग्रहमप्यत्र पश्येथा राजसत्तम ।

द्वियोनिं त्रिविधोपायं बहुकल्पं युधिष्ठिर ॥ १  
राजेन्द्र पर्युपासीथाश्चित्वा द्वैविध्यमात्मनः ।


D<sub>1</sub>. 8 °यायाच्च; T<sub>3</sub> °यायाद्वै, T<sub>4</sub> G<sub>8</sub> 4 °यायाति; G<sub>2</sub> M<sub>1</sub>-3 °यायात्वां (for °यायाच्च). T<sub>1</sub> यश्च त्वामभियायाति. —<sup>δ</sup>) T<sub>1</sub> दोर्बलाद् (for दुर्बलं). K<sub>5</sub> D<sub>4</sub>-6. 8 T<sub>8</sub>. 4 G<sub>1</sub>. 8-5 M<sub>2</sub>-5 नृप (for नृपः). K<sub>3</sub> दुर्बलं बलवानृप; B (B<sub>4</sub> om.) D<sub>n</sub> D<sub>1</sub>-3. 7 9 बलवान्दुर्बलं नृपः (D<sub>1</sub> °प; D<sub>9</sub> °पं); T<sub>2</sub> (sup. ln.) दुर्लभ बलवन्नृप —<sup>ε</sup>) D<sub>1</sub> च; D<sub>5</sub>. 8 T<sub>8</sub>. 4 G<sub>8</sub>. 4 त्वं (for तं). —<sup>d</sup>) M<sub>4</sub>. 5 हि (for वि-). B<sub>2</sub> -वर्तत; D<sub>n</sub> D<sub>2</sub>. 7 T<sub>4</sub> G<sub>8</sub>. 4 वर्तये; T<sub>1</sub>-3 G<sub>1</sub>. 5 M<sub>1</sub>-3 वर्तय (for -वर्तयेत्). K<sub>3</sub>. 5 क्रमेणैव वि (K<sub>5</sub> नि) वर्तयेत्; K<sub>4</sub> °ण च विवर्धयेत्; D<sub>1</sub> तं क्रमेण निवर्तयेत्.

18 B<sub>4</sub> om. 18<sup>ab</sup> (cf. v. l. 15). —<sup>a</sup>) K<sub>1</sub> अशक्नुयंस्. K<sub>3</sub>. 4 B (B<sub>4</sub> om.) D<sub>n</sub> D<sub>1</sub>-3. 7. 9 च (for तु). —<sup>δ</sup>) K<sub>1</sub> निषेधेत्; K<sub>2</sub> निपतेत्; K<sub>3</sub> नेष्यते; K<sub>4</sub> निष्पत्य; D<sub>1</sub> पतेत्; D<sub>3</sub> यतेत्; D<sub>4</sub> निष्फलैः; D<sub>5</sub>. 6. 8 T<sub>2</sub> M<sub>1</sub>-3 निष्पतेः (for °तेत्). —T<sub>1</sub> om. 18<sup>c</sup>-19<sup>b</sup>. —<sup>ε</sup>) K<sub>4</sub> D<sub>1</sub> G<sub>5</sub> कौशेन; B (except B<sub>5</sub>) D<sub>2</sub>. 3. 7 (before corr.) कोषेण; D<sub>n</sub> कौशेन; D<sub>5</sub> शोकेन (for कोशेन). D<sub>4</sub> सौर्यैः; T<sub>2</sub> वैरैर् (for पौरैर्). M<sub>3</sub> दंष्ट्रेण. —<sup>d</sup>) B D<sub>n</sub> D<sub>1</sub>-3. 7. 9 चास्य (for चान्ये). T<sub>2</sub> -कारणः (for -कारिणः).

19 T<sub>1</sub> om. 19<sup>ab</sup> (cf. v. l. 18). —<sup>a</sup>) G<sub>1</sub> असंभवस् (for °भवे). M<sub>1</sub> च (for तु). —<sup>δ</sup>) D<sub>1</sub> यथा दुःखेन (for यथामुख्येन). D<sub>5</sub> M<sub>1</sub> निष्पतेः (for °तेत्). —<sup>ε</sup>) G<sub>8</sub> 4 श्रमेण (for क्र°). K<sub>4</sub> तेन; G<sub>8</sub> ननु (for [अ]नेन). K<sub>1</sub> D<sub>3</sub>. 4. 6 8 G<sub>2</sub> 5 M<sub>3</sub> मोक्षं; K<sub>2</sub> सोर्थ; K<sub>3</sub> D<sub>1</sub> मोक्ष्यं; D<sub>n</sub> D<sub>2</sub> मुक्तं; D<sub>7</sub> युक्तं (for मोक्षः). —<sup>d</sup>) B<sub>5</sub> D<sub>9</sub> शरीरम्. B<sub>1</sub>-3 D<sub>n</sub> D<sub>1</sub>-3. 7 9 इति; B<sub>5</sub> इव; G<sub>1</sub> प्रति; G<sub>5</sub> M<sub>2</sub>. 8 परि (for अपि). D<sub>5</sub> शरीरेणापि केवलं; T<sub>1</sub> बहुधा राजसत्तम.

Colophon. — *Adhy name*: K<sub>3</sub> युधिष्ठिराशिक्षा; K<sub>4</sub> युधिष्ठिरानुशासनं — *Adhy. no* (figures, words or both). K<sub>1</sub> D<sub>4</sub>-6 8 T<sub>2</sub>-4 G M 11 (as in text), B<sub>4</sub>. 6 9, D<sub>1</sub> 7 6; T<sub>1</sub> 10. — *Śloka no.* K<sub>4</sub> 20, K<sub>5</sub> 35, D<sub>9</sub> 21

12

 This adhy. is missing in S<sub>1</sub> (cf. v. l. 15. 3. 3).

1 <sup>a</sup>) M<sub>4</sub> संधि (for संधि-). D<sub>5</sub> T<sub>4</sub> G<sub>3</sub>. 4 अस्य (for अत्र). M<sub>5</sub> संधि विग्रहमंत्रस्य —<sup>δ</sup>) D<sub>4</sub>. 6 8 पश्येता (sic) (for पश्येथा). —<sup>ε</sup>) K<sub>5</sub> D<sub>n</sub> D<sub>4</sub>. 6. 8 T<sub>2</sub> द्वियोनि- (for °निं) D<sub>n</sub> D<sub>2</sub>. 7 G<sub>1</sub> वि (G<sub>1</sub> द्वि-) विधोपायं (for त्रि°). —<sup>d</sup>) K<sub>5</sub> D<sub>9</sub> M<sub>4</sub> युधिष्ठिरं (sic).

2 <sup>a</sup>) K<sub>1</sub>. 2. 4. 5 B D<sub>n</sub> D<sub>1</sub>-3. 7. 9 T<sub>1</sub>. 4 G<sub>8</sub>. 4 M<sub>4</sub>. 5 कौरव्य; K<sub>3</sub> कौरव्यान् (for राजेन्द्र). K<sub>4</sub>. 5 B<sub>2</sub>. 4 D<sub>2</sub>. 7-9 पर्युपासीथा (D<sub>8</sub> °त); T<sub>2</sub> °सीत्वा (for °सीथान्). —<sup>δ</sup>) K<sub>4</sub> B<sub>2</sub>. 4 D<sub>n</sub> D<sub>2</sub>. 3 7. 9 स्थित्वा D<sub>1</sub> हित्वा (for छित्वा). K<sub>1</sub>. 2 वीचधम् (sic); K<sub>3</sub>-5 व्यसनम्; G<sub>5</sub> विविधम् (for द्वैविध्यम्). D<sub>4</sub>. 6. 8 T<sub>1</sub>-3 G<sub>2</sub> M<sub>4</sub> जि (T<sub>1</sub> नी)त्वा द्वि (M<sub>4</sub> वि) विधमात्मनः (D<sub>5</sub> T<sub>8</sub> G<sub>2</sub> °ना); D<sub>5</sub> T<sub>4</sub> जित्वा व्यसनमा°; G<sub>1</sub> छिद्रान्विविधमा°; G<sub>3</sub>. 4 जित्वाद्य धनमा°; M<sub>1</sub> १ \*पि कृतमा°; M<sub>2</sub>. 3. 5 छित्वा (M<sub>5</sub> जित्वा) द्वि (M<sub>2</sub> वि) विधमायति. —<sup>ε</sup>) B<sub>5</sub> तुष्टः; D<sub>9</sub> हृष्ट- (for तुष्ट-). B<sub>5</sub> -बलिः; D<sub>4</sub>-6. 8 T G<sub>2</sub>-4 -जनः (for -बलः). K<sub>4</sub> शत्रुम्; D<sub>1</sub> G<sub>2</sub> शत्रून् (for शत्रुर्). K<sub>3</sub> तुष्टपुष्टबलं शत्रुम्; K<sub>5</sub> हृष्टं पुष्टबलं शत्रुम्; G<sub>1</sub> तुष्टं पुष्टं बलं शत्रुर् (sic); G<sub>5</sub> तुष्टुश्च बलं शत्रुर्; M<sub>5</sub> तुष्ट-पुष्टं बलः शत्रुर्. —<sup>d</sup>) T<sub>3</sub> अर्थवान् (for आत्म°) K<sub>1</sub>. 2

तुष्टपुष्टबलः शत्रुरात्मवानिति च स्मरेत् ॥ २  
 पर्युपासनकाले तु विपरीतं विधीयते ।  
 आमर्दकाले राजेन्द्र व्यपसर्पस्ततो वरः ॥ ३  
 व्यसनं भेदनं चैव शत्रूणां कारयेत्ततः ।  
 कर्शनं भीषणं चैव युद्धे चापि बहुक्षयम् ॥ ४  
 प्रयास्यमानो नृपतिस्त्रिविधं परिचिन्तयेत् ।  
 आत्मनश्चैव शत्रोश्च शक्तिं शास्त्रविशारदः ॥ ५

उत्साहप्रशुशक्तिभ्यां मन्त्रशक्त्या च भारत ।  
 उपपन्नो नरो यायाद्विपरीतमतोऽन्यथा ॥ ६  
 आददीत बलं राजा मौलं मित्रबलं तथा ।  
 अटवीबलं भृतं चैव तथा श्रेणीबलं च यत् ॥ ७  
 तत्र मित्रबलं राजन्मौलेन न विशिष्यते ।  
 श्रेणीबलं भृतं चैव तुल्य एवेति मे मतिः ॥ ८  
 तथा चारबलं चैव परस्परसमं नृप ।

C 15 243  
 B 15 7 9  
 K 15 8 9

एव सं- (for इति च). D<sub>9</sub> M<sub>4</sub> स्मरे; T<sub>1</sub> श्रुतः (for स्मरेत्) K<sub>3</sub> अथ वा न विसंस्मरेत्; K<sub>4</sub> अर्थवान् चिरं स्मरेत्; K<sub>5</sub> अर्थवान् विसंस्मरेत्; D<sub>4</sub> 6 8 G<sub>2</sub> 3 अर्थवानिति (G<sub>3</sub> 'व') संस्मरेत् (D<sub>4</sub> G<sub>3</sub> 'रे.'). D<sub>5</sub> T<sub>4</sub> G<sub>4</sub> M<sub>1-3</sub> 5 अर्थवानिति च स्मरे: (T<sub>4</sub> M<sub>1</sub> 'रे; M<sub>5</sub> 'र); T<sub>2</sub> अर्थवानिह यं स्मरेत्.

3 G<sub>3</sub> 4 om. 3<sup>a</sup>-5<sup>b</sup>. T<sub>1</sub> om. 3<sup>ab</sup>. — <sup>a</sup>) K<sub>3</sub> -काले च; T<sub>2</sub> -कालेन (for -काले तु) D<sub>1</sub> पर्युपासितकाले तु. — <sup>b</sup>) K<sub>3</sub> 4 तु व (K<sub>4</sub> विव)र्जयेत् (for विधीयते). K<sub>5</sub> विपरीतानि वर्जयेत्. — <sup>c</sup>) K<sub>2</sub> आमर्द-; K<sub>3</sub> T<sub>3</sub> आनर्थ-; D<sub>5</sub> T<sub>4</sub> तमर्थ- (for आमर्द-). G<sub>1</sub> 2 -कालं. K<sub>1</sub> आमर्द-काले राजेन्द्रं; D<sub>4</sub> 6 8 अमर्दकालं राजेन्द्रं; T<sub>1</sub> अनर्थकाले तस्यैव. — <sup>d</sup>) K<sub>3</sub> व्यपसर्प विशां पते; B<sub>1-5</sub> D<sub>n</sub> D<sub>1-3</sub> 7 व्यपसर्पेत् (B<sub>2</sub> 3 D<sub>1</sub> 3 'पस्त-; B<sub>4</sub> 'प्य त-; D<sub>n</sub> 1 'पस्त)तः परं; B<sub>5</sub> व्यपसर्पस्था परं; D<sub>4</sub> 6 व्यवसाया (D<sub>8</sub> 'य) -स्तपोरतः; D<sub>5</sub> व्यवसायं ततोपरं; D<sub>8</sub> व्यवसायस्ततस्ततः; T<sub>1</sub> व्यवसायं कुरुष्वह; T<sub>2-4</sub> G<sub>1</sub> 5 M व्यवसायस्तपोप- (T<sub>4</sub> 'तो व)र; G<sub>2</sub> व्यवसायस्तथा वरः

4 G<sub>3</sub> 4 om. 4 (cf. v. l. 3). T<sub>1</sub> om. 4<sup>ab</sup>. — <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> 2 पातनं; K<sub>3</sub> व्यसने; D<sub>4-6</sub> 8 T<sub>2</sub> 4 G<sub>2</sub> M वमनं; T<sub>3</sub> दमनं; G<sub>1</sub> गमनं (for व्यसनं). D<sub>4</sub> 6 8 G<sub>1</sub> वेदनं (for भे°). — <sup>b</sup>) G<sub>5</sub> M<sub>1</sub> 2 4 5 कारयेस् (for 'येत्). — <sup>c</sup>) K B D<sub>n</sub> D<sub>2</sub> 5 7 T G<sub>1</sub> कर्षणं; D<sub>1</sub> 3 हर्षणं; D<sub>4</sub> 3 G<sub>2</sub> मर्षणं; D<sub>6</sub> मरणं; D<sub>9</sub> धर्षणं (for कर्शनं). K<sub>3</sub> भूषणं; K<sub>4</sub> भेदनं (for भीषणं). — <sup>d</sup>) G<sub>1</sub> युद्धं. B D (except D<sub>5</sub>) T<sub>1-3</sub> G<sub>2</sub> चैव (for चापि). K<sub>3-5</sub> D<sub>n</sub> D<sub>2</sub> 7 8 बल-; D<sub>1</sub> परि-; D<sub>8</sub> पर- (for बहु-).

5 G<sub>3</sub> 4 om. 5<sup>ab</sup> (cf. v. l. 3) — <sup>a</sup>) K<sub>2</sub> 3 प्रयास्यमाण., B<sub>5</sub> प्रयास्यमानो (for प्रयास्य°) K<sub>1</sub> 2 4 G<sub>1</sub> 5 M तु (M<sub>4</sub> 5 च) नृपस्; D<sub>4</sub> 6 8 T<sub>2</sub> 3 G<sub>2</sub> तु पुनस्; D<sub>7</sub> नृपति (for 'तिस्). D<sub>5</sub> T<sub>4</sub> 4 पलायमानश्च नृपस्. — <sup>b</sup>) K<sub>1</sub> 2 5 त्रिविधां (for 'धं) K<sub>1</sub> 2 -वर्तयेत्. — D<sub>8</sub> om 5<sup>c</sup>-7<sup>d</sup> D<sub>7</sub> repeats 5<sup>cd</sup> after 7. — <sup>c</sup>)

K<sub>2</sub> शत्रौ च; K<sub>3</sub> राजेन्द्र (for शत्रोश्च). — <sup>d</sup>) K<sub>4</sub> G<sub>5</sub> M<sub>1</sub> -विशारद (K<sub>3</sub> 'दं). K<sub>3</sub> शत्रोः शक्तिं व्यपेक्षया; T<sub>1</sub> शक्तिं ज्ञात्वा युधिष्ठिर.

6 D<sub>8</sub> om. 6 (cf. v. l. 5). — <sup>b</sup>) K<sub>1</sub> मन्त्रि-; B D<sub>1</sub> 3 9 मित्र- (for मन्त्र-) D<sub>5</sub> -शक्ति (for -शक्त्या). — <sup>c</sup>) K<sub>1</sub> तमापन्नो (for उप°) K<sub>3</sub> 5 B D<sub>n</sub> D<sub>1-3</sub> 7 9 T<sub>1</sub> 3 4 G<sub>1</sub> 3 4 M<sub>4</sub> नृपो (for नरो). D<sub>4</sub> 6 T<sub>2</sub> M<sub>5</sub> यावद् (for यायाद्). — <sup>d</sup>) B<sub>1</sub> 4 5 D<sub>n</sub> D<sub>2</sub> 7 च वर्जयेत् (for अतोऽन्यथा). T<sub>4</sub> [5]नुगः (for अन्यथा).

7 D<sub>8</sub> om. 7 (cf. v. l. 5). K<sub>4</sub> om. 7. — <sup>a</sup>) G<sub>1</sub> नाददीत (for आद°) D<sub>4</sub> 6 T<sub>3</sub> राजन् (for राजा). — <sup>b</sup>) D<sub>9</sub> मौलं (for मौलं). B<sub>5</sub> मित्र-; G<sub>5</sub> M<sub>2</sub> (inf. ln.) मन्त्र- (for मित्र-). — <sup>c</sup>) Hypermetric. G<sub>3</sub> 4 घृतं; M<sub>2</sub> (inf. ln.) हृतं (for भृतं). K<sub>1</sub> B<sub>3</sub> च (for चैव). D<sub>1</sub> आटवीजबलं चैव; T<sub>1</sub> भृतमाटविकं चैव; G<sub>1</sub> अटवीं च भृतं चैव. — D<sub>n</sub> 1 om (hapl.) 7<sup>d</sup>-8<sup>e</sup>. — <sup>d</sup>) K<sub>1</sub> श्रेणी-; K<sub>3</sub> D<sub>5</sub> श्रेणि-; G<sub>3</sub> 4 मौल्यं (for श्रेणी-). K<sub>2</sub> 3 च तत्; B<sub>1</sub> 4 5 D<sub>n</sub> 2 D<sub>2</sub> 7 T<sub>3</sub> प्रभो; B<sub>3</sub> D<sub>8</sub> तथा; D<sub>9</sub> न तत् (for च यत्). — After 7, D<sub>7</sub> repeats 5<sup>cd</sup>.

8 D<sub>n</sub> 1 om. 8<sup>abc</sup> (cf. v. l. 7). — <sup>a</sup>) D<sub>4</sub> 6 8 बलं; T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M<sub>1-3</sub> बंधु-; G<sub>5</sub> M<sub>2</sub> (inf. ln.) मन्त्र-; M<sub>4</sub> मन्त्रि- (for तत्र). G<sub>1</sub> मित्रामित्र- (for तत्र मित्र-). M<sub>5</sub> [अ]मित- (for मित्र-). G<sub>5</sub> राजा (for राजन्). — <sup>b</sup>) T<sub>1</sub> मौलेन (for मौ°). B D<sub>n</sub> 2 D<sub>1-3</sub> 7 9 मौलं चैव (for मौलेन न) K<sub>2</sub> 4 T<sub>1</sub> 2 G<sub>1</sub> (inf. ln.) च (for न). B<sub>4</sub> om (hapl.) from विशिष्यते up to चैव (in 8°). B<sub>3</sub> विधीयते; D<sub>9</sub> विशिष्यते (for विशिष्यते). G<sub>1</sub> न्याया-दृष्टुदये घृतः — <sup>c</sup>) G<sub>5</sub> M<sub>4</sub> 5 -बल- (for -बलं). K<sub>3</sub> 5 -भृतबले (K<sub>5</sub> 'ले) (for -बलं भृतं). D<sub>4</sub> 6 8 T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> प्राकृतं च (for भृतं चैव). — <sup>d</sup>) K<sub>1</sub> तुल्यात्तेन; K<sub>2</sub> तुल्ये तेन; B<sub>3</sub> D<sub>1</sub> तुल्यमेव (for तुल्य एव). K<sub>3-5</sub> तुल्ये ते (K<sub>3</sub> 'ल्येन) इति मे मतिः; B<sub>5</sub> तुल्यता इति मे

C. 15. 243  
B 15. 7 9  
K. 15. 8 9

विज्ञेयं बलकालेषु राज्ञा काल उपस्थिते ॥ ९  
आपदश्चापि बोद्धव्या बहुरूपा नराधिप ।  
भवन्ति राज्ञां कौरव्य यास्ताः पृथगतः शृणु ॥ १०  
विकल्पा बहवो राजन्नापदां पाण्डुनन्दन ।  
सामादिभिरुपन्यस्य शमयेत्तानृपः सदा ॥ ११  
यात्रां यायाद्वलैर्युक्तो राजा षड्भिः परंतप ।

संयुक्तो देशकालाभ्यां बलैरात्मगुणैस्तथा ॥ १२  
तुष्टपुष्टबलो यायाद्राजा वृद्ध्युदये रतः ।  
आहूतश्चाप्यथो यायादनृतावपि पार्थिवः ॥ १३  
स्थूणाश्मानं वाजिरथप्रधानां  
ध्वजद्रुमैः संवृतकूलरोधसम् ।  
पदातिनागैर्बहुकर्दमां नदीं

मतिः; D4. 6. 8 T2. 8 G1. 2. 5 M1-8 तुल्यं (G1 'ल्ये)  
तेनैव (G5 ते चैव) भारतः; D5 T1. 4 G3. 4 M4. 5 तुल्यं  
तेनेति (G3 'नैव) मे मतिः.

9 G1 om. 9<sup>ab</sup>. — <sup>a</sup>) K3 D1. 8. 9 यथा चारः; D4.  
6. 8 T1. 2. 4 G2 M चोराटवी- (D4. 8 T4 G2 'वि-); D5  
चोराटविः; G3. 4 तथा पौरः; G5 तथा चोर- (for तथा  
चार-). D5 T1. 4 G3. 4 यच्च (for चैव). T8 श्रीचोरातिवी-  
बलं चैव (sic). — <sup>b</sup>) G4 परसैन्य- (for परस्पर-). K1. 2  
D4. 6 T2 G2 -बलं; B5 -शमं (for -समं). K1 B3 नृपं.  
— <sup>c</sup>) K1 B1. 2. 4-6 Dn D1-3. 5. 7. 9 बहु-; B3 युद्ध-  
(for बल-). M2 (sup. lin.) 3 -कामेन (for -कालेषु).  
K3. 5 विज्ञेयं च बलं (K5 'लं) काले (K5 'ले); K4 'यं  
च बलं चैव. — <sup>d</sup>) D1. 5 T1 M4. 5 राज्ञां; D9 राज्ञः;  
T8 राजा (for राज्ञा). T4 G3. 4 राज्ञां काल उपा (T4  
'प) श्रुते.

10 <sup>a</sup>) K1. 2 B5. 6 D1. 4. 5. 8 T2. 8 G2 चैव; G1  
चाव-; G5 M2 च वि- (for चापि). — <sup>b</sup>) T1 नराधिपाः.  
— T1 om. 10<sup>a</sup>-11<sup>b</sup>. — <sup>c</sup>) K2 B2 T4 राज्ञा; T2 राजन्;  
G1 राज्ञः (for राज्ञां). D5 T4 G4 M4. 5 कौरव्य (for  
कौरव्य). — <sup>d</sup>) M5 या गाः (for यास्ताः). B2. 3. 6 D9  
T3. 4 G3. 4 M4. 5 प्रथमतः; T2 ताः प्रवणाः; G1 ताः  
प्रथमं; G5 M1-8 स (M1. 8 त्वं) प्रथमं (for पृथगतः). K  
यास्तासां प्रथमां (K3 'थमं; K3. 4 'शमं) शृणु; D4-6. 8  
G2 यास्तात (D5 या यास्ताः) प्रणवः (G2 'वणः) शृणु.

11 T1 om. 11<sup>ab</sup> (cf. v. 1. 10). — <sup>a</sup>) B Dn  
D1-3. 7. 9 बहुधा (for बहवो). K3-5 राज्ञास् (for  
राजन्). — <sup>b</sup>) D4. 6. 8 G2 नृपाणां; G5 आपदः (for  
'दां). — <sup>c</sup>) K5 D7 शमादिभिर् (for सामां). K1. 2  
उपन्यस्यैः; K3 D5 T1. 2. 4 G2. 5 M4. 5 उपायैस्तु (T1  
'श्च); G1 उपेतस्य (for उपन्यस्य). — <sup>d</sup>) B Dn  
D1-4. 6. 7. 9 M3 गणयेत्; D8 T2 G1. 2. 5 M2. 4. 5 शमं  
(for शमं). K1. 4 B4 D1. 2 ता; K2 T4 तां (for  
तान्). K3 शमयेत्तां सदा नृपः; T1 समयेस्मान्नराधिप.

12 <sup>a</sup>) K4 यत्तो; B2 यत्र (for यात्रां). B1. 8-6

Dn D1-3 7. 9 गच्छेद्; B2 [आ]गच्छेद्, G2 यावद् (for  
यायाद्) D4. 6. 8 यात्रां यावद्वरैर्युक्तो; D5 T4 G3. 4 यत्र  
यावा (G4 वर्या) न्वलैर्युक्तो; T1 मित्रादिभिर्बलैर्युक्ता. — <sup>b</sup>)  
B2 Dn D2. 7 सद्भिः (for षड्भिः). M5 परंतपः. — <sup>c</sup>)  
K1. 2 D4. 6. 8 संयुक्ता; B Dn D1-3. 7 M4 युक्तश्च; D9  
युक्तं वा (for संयुक्तो). K1 देव- (for देश-). Dn2  
युक्तश्च कालदेशाभ्यां. — <sup>d</sup>) D5 T1. 4 G3. 4 एतैर्; T2  
आत्मा- (for आत्म-). B4 T2 -गुणस् (for -गुणैस्). G2  
यथा (for तथा). B2. 3. 6 D1. 8. 9 त (B3 D5. 9 य) था  
बलगुणैर्नृपः (B5 D1. 3 'प).

13 <sup>a</sup>) K1 तुष्टिपुष्टि-; K5 रुष्टपुष्टि-; B Dn D1-3.  
7. 9 हृष्ट-; D4. 8 अष्ट- (for तुष्ट-). D1 -बलैर्; T1  
-जनो (for -बलो) B Dn D1-3. 7-9 गच्छेद्; D4. 6 T2. 8  
G1. 2 M1-8 राजा (for यायाद्). G5 तुष्टुश्च बलो राजा.  
— <sup>b</sup>) M2. 3 यायाद् (for राजा). T1 स्वाभ्युदये (for  
वृद्ध्युदये). K1 वृत्तः; K2 [5]ष्टतः; K4 G3. 4 ततः;  
D5 T4 M2-5 धृतः (for रतः). D4. 6. 8 यायाद्वृद्धोदयो-  
द्यतं; T2. 3 यायाद्वृद्धादये धृतः (T8 'योद्यतः); G1. 2. 5  
यायाद्वृद्धुः (G2 'द्धो-; G5 'द्धो) दये धृ (G5 वृ) तः; M1  
यायाद्वृद्धैरुपावृतः. — <sup>c</sup>) B1. 5. 6 Dn D1-3. 7 M4 अकृ-  
शश्च; G2 M1. 5 आहूय; G3 अभृताश्च (for आहू-).  
K3 चाप्यथो; K4 चाप्यथो (for चाप्यथो). G2 ज्ञायाद्  
(for यां). D4. 6. 8 आहूतश्चाप्यथा यावद् (sic). — <sup>d</sup>)  
K3 T3 अनुताद्; G1 अभृताव्; G5 M1. 2. 4 अमृताद् (for  
अनुताव्). K T3. 4 G1. 4 पार्थिवः; B1. 4. 5 Dn D2. 7  
M4 पांडव (for पार्थिवः). D4. 6. 8 G2 विवृत्तेन हि (G2 'तो  
हि न) पार्थिवः; T2 M3. 5 विवृतो न हि पार्थिवः.

14 M1 om. 14. — <sup>a</sup>) K3 स्थूलात्मानो; K4. 5  
D9 स्थूलाश्मानं; B2 स्थूलोश्मकां; Dn D2 तूणाश्मानं;  
D4. 6. 8 अन्वागानां; T2 G2 अन्वागतो (G2 'तां); T8  
स्थूलात्मको; G1 वसुंधरां; G8 स्थूलोश्मानं; G4 मूलो-  
मानं (sic); G5 अवधानां; M2. 3 अवधनां (for स्थूणा-  
श्मानं). B1 D7. 9 वाजिपथ- (D7 'थं) (for 'रथ-).  
K4. 5 -प्रवाह्य (K5 'हं); Dn D2 -प्रवाहां; D4. 6. 8 T2. 8  
G1. 2. 5 M2. 8 -प्रधानो; D5 -प्रदानो; D7 -प्रवाह्यं; G8

सपत्ननाशे नृपतिः प्रयायात् ॥ १४

अथोपपत्त्या शकटं पद्मं वज्रं च भारत ।

उशना वेद यच्छास्त्रं तत्रैतद्विहितं विभो ॥ १५

सादयित्वा परवलं कृत्वा च बलहर्षणम् ।

स्वभूमौ योजयेद्युद्धं परभूमौ तथैव च ॥ १६

लब्धं प्रशमयेद्राजा निक्षिपेद्विनो नरान् ।

ज्ञात्वा स्वविषयं तं च सामादिभिरुपक्रमेत् ॥ १७

सर्वथैव महाराज शरीरं धारयेदिह ।

प्रेत्येह चैव कर्तव्यमात्मनिःश्रेयसं परम् ॥ १८

एवं कुर्वन्शुभा वाचो लोकेऽस्मिन्शृणुते नृपः ।

प्रेत्य स्वर्गं तथाप्नोति प्रजा धर्मेण पालयन् ॥ १९

एवं त्वया कुरुश्रेष्ठ वर्तितव्यं प्रजाहितम् ।

C 15. 254  
B 15 7 20  
K. 15. 8 20

—प्रजानां; G<sub>1</sub> प्रजानां (for प्रधानां). K<sub>1</sub> 2 स्थूलाश्मानं राजरथप्रवाहं (K<sub>2</sub> °हां); M<sub>4</sub> 5 स्थूलाश्मकां (M<sub>4</sub> °श्मत्वां) वाजिरथा प्रधानो. —<sup>b</sup>) K<sub>2</sub> महाजनाः; D<sub>5</sub> T<sub>1</sub> 3. 4 G<sub>1</sub> 3. 4 महावृक्षां (for भजद्रुमैः). T<sub>1</sub> निवृत्त- (for स°). D<sub>1</sub> 3 -रोधसां. K<sub>1</sub> 4. 5 महाजनायावृत्तकूलरोधसं; B<sub>2</sub> भजद्रुमां संभृतकूलं; D<sub>4</sub> 6. 8 महावृक्षं संभृतः (D<sub>8</sub> °तं) कू (D<sub>6</sub> शू) लरोधं; T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> 5 M<sub>2</sub> 5 महावृक्षां संभृतकू (T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> 5 °तः कू) लरोधां. —<sup>c</sup>) D<sub>4</sub> T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> पदातिना तैर्; D<sub>6</sub> 8 पादादीनां तैर् (sic); G<sub>1</sub> पदातिसंघैर्; G<sub>5</sub> °नातैर् (for °नागैर्). K<sub>1</sub> 2. 5 कर्दमाचितां; K<sub>3</sub> 4 कंदरां च; B<sub>1</sub> 5 D<sub>4</sub> 6. 8. 9 S (M<sub>1</sub> om) कर्दमां (D<sub>8</sub> °मा) च; B<sub>6</sub> कल्परोचितां, D<sub>1</sub> दुर्गमां च (for कर्दमां नदीं). —<sup>d</sup>) K<sub>3</sub> युक्तः सपत्नान्; B D<sub>1</sub> 3. 9 नदीं सपत्नीं (D<sub>1</sub> 3 °त्नां) (for सपत्ननाशे). Dn D<sub>2</sub> 7 प्रयोजयेत् (for प्रयायात्). K<sub>1</sub> 2 4. 5 सेनानदीं व्यूह्य नृपः प्रयायात्; D<sub>4</sub> 6. 8 T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> 5 M<sub>2</sub> 3 स्थूलाश्मकां (G<sub>6</sub> °त्मानां) तोयवतीं च याया (D<sub>4</sub> 6. 8 °व) त्; D<sub>2</sub> T<sub>1</sub> 3. 4 G<sub>3</sub> 4 M<sub>4</sub> 5 राजा प्रसन्नां पदं (T<sub>1</sub> °ब्रामट) वीं च यायात्; G<sub>1</sub> स्थूलां तु कां तोयवतीं च यायात्.

15 <sup>a</sup>) K<sub>3</sub> 5 अथोपपत्त्यं (K<sub>5</sub> °त्वां); D<sub>4</sub> 6. 8 °पद्यात्; T<sub>2</sub> 3 °वाह्या; G<sub>2</sub> °पद्याः (for °पत्त्या). D<sub>6</sub> T<sub>1</sub> 4 G<sub>3</sub> 4 M<sub>4</sub> अ (G<sub>3</sub> 4 त) थैव (M<sub>4</sub> °वं) शकटं वज्रं. —<sup>b</sup>) K T<sub>2</sub> 3 G<sub>1</sub> 5 M<sub>1</sub> 3. 5 वज्रं चक्रं; B<sub>8</sub> वज्रं पद्मं (by transp.), Dn<sub>2</sub> पद्मवज्रं; D<sub>1</sub> 3 पद्मं चक्रं; D<sub>4</sub> 6. 8 वज्रशक्रं (sic), D<sub>6</sub> T<sub>1</sub> 4 G<sub>3</sub> 4 M<sub>4</sub> 5 (also) शंखं चक्रं; G<sub>2</sub> वज्री शक्रं. —<sup>c</sup>) G<sub>2</sub> तत् (for यत्). —<sup>d</sup>) K<sub>3</sub> तं च (for तत्र). D<sub>4</sub> 6. 8 T<sub>3</sub> 4 G<sub>5</sub> M<sub>2</sub> 3 [ए]व (for [ए]तद्). K<sub>4</sub> विदितं (for विहितं). K<sub>2</sub> 5 B<sub>8</sub> D<sub>8</sub> T<sub>1</sub> M<sub>4</sub> 5 प्रभो; M<sub>8</sub> हि तं (for विभो). K<sub>1</sub> तत्तत्रैव विहितं प्रभो (hypermetric), B<sub>1</sub> 4. 5 T<sub>2</sub> G M<sub>1</sub> तत्रैव (B<sub>1</sub> 5 °त्रैवं; G<sub>3</sub> 4 °थैव) विहितं प्रभो; D<sub>6</sub> तत्रैतद्विविधं प्रभो.

16 <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> 3-5 T<sub>1</sub> 3 G<sub>1</sub> 3-5 साधयित्वा; B Dn D<sub>1</sub> 3. 7. 9 चा (D<sub>3</sub> 9 वा) रं (for सादं). T<sub>1</sub> वीर- (for पर-). —<sup>b</sup>) K<sub>2</sub> 5 B Dn D<sub>1</sub> 3. 7. 9 G<sub>5</sub> M<sub>2</sub> 3 स्व- (for च). K<sub>3</sub> बल-. B<sub>1</sub> 2. 4-5 Dn D<sub>1</sub> 3. 7. 9 दर्शनं; B<sub>8</sub> -मंडलं (for -हर्षणम्). D<sub>4</sub> 6. 8 T<sub>2</sub> (also) G<sub>1</sub> 2 कृत्वा-

च बलमर्षणं. —<sup>c</sup>) M<sub>6</sub> स (for स्व). T<sub>1</sub> स भूमौ वियोजयेत्स्वस्थां (hypermetric).

17 <sup>a</sup>) B Dn D<sub>1</sub> 3. 7. 9 T<sub>1</sub> 4 G<sub>1</sub> 3. 4 बलं (for लब्धं). B<sub>8</sub> Dn D<sub>2</sub> 7 प्रसादयेद्; D<sub>9</sub> प्रवेशं; T<sub>1</sub> प्रकल्पं (for प्रशमं). G<sub>1</sub> राजा (for राजा). —<sup>b</sup>) B Dn D<sub>1</sub> 3. 7. 9 T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> बलिनो (for धनिनो). K<sub>4</sub> [5] मरान्; B<sub>4</sub> नृपान् (for नरान्). G<sub>2</sub> निक्षेपधनिनो नरान्; G<sub>3</sub> 4 निक्षेपे धनिनो नराः. —<sup>c</sup>) K<sub>1</sub> T<sub>3</sub> च; K<sub>2</sub> स; D<sub>1</sub> स्वं; T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> सु-; M<sub>1</sub> तु (for स्व-). B<sub>8</sub> -समर्थं (for -विषयं). K<sub>4</sub> 5 तच्च; B<sub>1</sub> यत्र; B<sub>2</sub> 6 Dn D<sub>1</sub> 3. 7. 9 तत्र; T<sub>1</sub> चापि (for तं च) D<sub>5</sub> 6 8 ज्ञात्वा सुविषयत्वं च; G<sub>1</sub> इत्वा तु विषये तत्र. —<sup>d</sup>) K<sub>1</sub> 4 उपक्रमैः; B<sub>1</sub> 6 उपक्रमेत्; D<sub>4</sub> 6. 8 T<sub>1</sub> उपक्रमे; M<sub>4</sub> क्रमन् (for क्रमेत्).

18 <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> 2 T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> 2. 5 M<sub>1</sub> 3 सर्वमेतन्; K<sub>3</sub> सर्वं चैव; K<sub>5</sub> D<sub>5</sub> T<sub>3</sub> G<sub>3</sub> 4 सर्वं त्वेतन् (K<sub>6</sub> °वं); B<sub>8</sub> सर्वं तव, D<sub>4</sub> 6. 8 ब्रह्म चैतन्; T<sub>3</sub> सर्वमेव; M<sub>4</sub> सर्वं चैतन्; M<sub>6</sub> सर्वं त्वेदं (for सर्वथैव) K<sub>4</sub> [ए]वं; T<sub>1</sub> तु (for [ए]व). —<sup>b</sup>) K<sub>3</sub> 5 शरीरे. —<sup>c</sup>) K<sub>1</sub> 2. 5 प्रत्यहं (for प्रेत्येह). B Dn D<sub>1</sub> 3. 5. 7. 9 T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> 2 चेह च (for [इ]ह चैव). —<sup>d</sup>) Some MSS. -निश्रेयसं; B<sub>5</sub> T<sub>2</sub> -निःश्रेयसः. D<sub>4</sub> 6. 8 T<sub>3</sub> M<sub>1</sub> 3 पदं (for परम्). K<sub>1</sub> G<sub>5</sub> आत्मनः श्रेयसं परं (G<sub>6</sub> °दं).

19 <sup>a</sup>) G<sub>5</sub> भावं (for एवं). D<sub>5</sub> T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> 4 M<sub>4</sub> 5 शुभाचारो (for शुभा वाचो). K<sub>3</sub> लभते; D<sub>4</sub> 6. 8 कुरुते; D<sub>5</sub> T<sub>3</sub> 4 G<sub>3</sub> 4 वृणुते (for शृ°). K<sub>2</sub> 4 D<sub>4</sub> 6. 8 T<sub>2</sub> 4 G<sub>4</sub> 5 M<sub>4</sub> 5 नृपः; K<sub>5</sub> G<sub>1</sub> 2 नरः; G<sub>8</sub> सदा (for नृपः). T<sub>1</sub> लोकेऽस्मिन्श्रियमश्रुते (for 19<sup>b</sup>). B Dn D<sub>1</sub> 3. 7. 9 एवमेतन्म (B<sub>8</sub> °व म) महाराज राजा सम्यक्समाचरन्. —<sup>c</sup>) K<sub>1</sub> B Dn D<sub>1</sub> 3. 7. 9 T<sub>1</sub> 3 अवाप्नोति; D<sub>4</sub> G<sub>3</sub> 4 तदाप्नोति (for तथा°). —<sup>d</sup>) Dn<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 2. 7 राजा (for प्रजा). K<sub>4</sub> पालयेत् (for °यन्).

20 <sup>a</sup>) K<sub>4</sub> एवं कृत्वा नृपश्रेष्ठ. —<sup>b</sup>) K<sub>1</sub> 2 तथा हितं; K<sub>5</sub> प्रजाहिते; D<sub>4</sub> 6. 8 T G<sub>2</sub> 5 M<sub>1</sub> 3 °सु वै; D<sub>9</sub> प्रय.

C. 15, 254  
B. 15 7, 20  
K. 15 8 20

उभयोलोकयोस्तात प्राप्तये नित्यमेव च ॥ २०  
भीष्मेण पूर्वमुक्तोऽसि कृष्णेन विदुरेण च ।  
मयाप्यवश्यं वक्तव्यं प्रीत्या ते नृपसत्तम ॥ २१  
एतत्सर्वं यथान्यायं कुर्वीथा भूरिदक्षिण ।

प्रियस्तथा प्रजानां त्वं स्वर्गे सुखमवाप्स्यसि ॥ २२  
अश्वमेधसहस्रेण यो यजेत्पृथिवीपतिः ।  
पालयेद्वापि धर्मेण प्रजास्तुल्यं फलं लभेत् ॥ २३

इति श्रीमहाभारते आश्रमवासपर्वणि द्वादशोऽध्यायः ॥ १२ ॥

१३

युधिष्ठिर उवाच ।  
एवमेतत्करिष्यामि यथात्थ पृथिवीपते ।  
भूयश्चैवानुशास्योऽहं भवता पार्थिवर्षभ ॥ १

भीष्मे स्वर्गमनुप्राप्ते गते च मधुसूदने ।  
विदुरे संजये चैव कोऽन्यो मां वक्तुमर्हति ॥ २  
यत्तु मामनुशास्तीह भवानद्य हिते स्थितः ।

ततः; G1 यथासुखं (for प्रजाहितम्). — °) B4 लोक-  
तस् (for 'योस्). K2 तत्र (for तात). — °) D1  
प्राप्यते (for प्राप्तये). B6 लोकम् (for नित्यम्). K1, 2 B  
Dn D1-3, 7, 9 हि (for च). T1 श्रेयसः प्राप्तये सदा.

21 °) B1-5 Dn D1-3, 7 T4 सर्वम् (for पूर्वम्).  
M4, 5 [ 5 ] पि (for ऽसि). — °) G1 द्रोणेन (for कृष्णेन).  
— T1 om. 21<sup>ad</sup>. — °) K1 2 तु (for [अ]पि). K1, 2  
वक्तव्यः; B6 D4, 8 T2-4 G1, 2, 4 M5 कर्तव्यं (G4 M5  
°व्यः). — °) K1, 2 T4 M4, 5 प्रीत्या त्वं (M4, 5 त्वां);  
G4, 4 अद्य त्वं (for प्रीत्या ते). K8 स्वप्नीत्या कुरुनन्दन;  
K4, 5 प्रीत्या तदनुपसत्तमं (K5 'मः); D4, 6, 8 T2, 3 G1, 2  
M1-3 प्रीत्या स्ने (T3 पितृस्ने) हेन चाभिभो; D5 प्रीत्या  
त्वयि नृपोत्तम.

22 K2 om. 22. — °) T3 यथा न्याय्यं. — °)  
K5 B6 T2, 3 G1, 3-5 M3 -दक्षिणः; D7 T1 M4, 5 -दक्षिणं  
(for 'ण). — K1 om. 22<sup>ad</sup>. — °) B2, 3 प्रियं. K2-5  
ततः (for तथा). K8 च (for त्वं). D4-6, 8 S प्रियं  
(T1 G5 M प्रियः) प्रजानां धर्मज्ञ. — °) K4 D4, 6, 8 T  
G2-5 M स्वर्गः; D1 G1 स्वर्गं (for स्वर्गे).

23 °) K1, 2, 4, 5 B6 Dn1 D5, 7 T2-4 G M1, 3, 4 यो  
ज (T4 याज) येव (for यो यजेत्). — °) K4 चापि;  
D4, 6, 8 T2 G2-5 M1, 2 योपि (for वापि). — °) K2, 4  
D4, 6, 8 T3 G2-5 M2, 3, 5 तुल्यः; B3 तस्य (for तुल्यं).  
G5 -बलं; M5 -फलो (for फलं). K1, 2 B1, 3-5 Dn1

D1-4, 6-9 T1, 2 G1, 2, 5 M1-3 भवेत् (for लभेत्). K3  
प्रजा तुल्यं भवेदिति; D6 T4 G3, 4 M4 प्रजास्तुल्यफलो  
भवेत्.

Colophon. — *Adhy. name* : K1, 2 राजनीतिः; K3  
युधिष्ठिरशिक्षा समाप्ता. — *Adhy. no.* (figures, words  
or both): K2, 4, 5 D4-6, 8 S 12 (as in text); B4  
16; B6 10; D7 7. — *Sloka no.* : K4 52; K5  
58, D9 23.

13

☞ This adhy. is missing in S1 (cf. v. 1. 15.  
3. 3).

1 Dn1 वैशंपायन (for युधिष्ठिर). — °) D4, 6, 8 M5  
यथार्थः; T1, 3 G1, 2 यदात्थ (for यथात्थ). D1 (by  
corr.) वै (for [आ]त्थ). K1 यथा भू पृथिवीपते: (sic).  
— G1 om. 1<sup>ad</sup>. — °) D5 T1, 4 G3, 4 एव (for चैव).  
D4, 6 M1 अनुयास्यो (for 'नास्यो). — °) D4-6 8 G2  
भवता (D4 'तां) भरतर्षभ; T1 'ता पार्थिवोत्तम.

2 °) D4, 8 भीष्म- (for भीष्मे). K3 अभि- (for  
अनु-). — °) D4 (before corr.) संयुगे (for संजये).  
D5 चापि (for चैव). — °) D8 रोहे (sic) (for कोऽ-  
न्यो). D4, 6, 8 वा; G5 M1-3 मा (for मां). K5 B4  
D7 M5 अर्हसि; T4 'ते (for 'ति).

3 °) D5 अभि- (for अनु-). K1-3 इदं; D4, 6, 8



कर्तास्म्येतन्महीपाल निर्वृतो भव भारत ॥ ३

वैशंपायन उवाच ।

एवमुक्तः स राजर्षिर्धर्मराजेन धीमता ।

कौन्तेयं समनुज्ञातुमियेष भरतर्षभ ॥ ४

पुत्र विश्रम्यतां तावन्ममापि बलवाञ्छमः ।

इत्युक्त्वा प्राविशद्राजा गान्धारी भवनं तदा ॥ ५

तमासनगतं देवी गान्धारी धर्मचारिणी ।

उवाच काले कालज्ञा प्रजापतिसमं पतिम् ॥ ६

अनुज्ञातः स्वयं तेन व्यासेनापि महर्षिणा ।

युधिष्ठिरस्यानुमते कदारण्यं गमिष्यसि ॥ ७

धृतराष्ट्र उवाच ।

गान्धार्यहमनुज्ञातः स्वयं पित्रा महात्मना ।

युधिष्ठिरस्यानुमते गन्तास्मि नचिराद्वनम् ॥ ८

अहं हि नाम सर्वेषां तेषां दुर्द्युतदेविनाम् ।

पुत्राणां दातुमिच्छामि प्रेत्यभावानुगं वसु ।

सर्वप्रकृतिसानिध्यं कारयित्वा स्ववेश्मनि ॥ ९

वैशंपायन उवाच ।

इत्युक्त्वा धर्मराजाय प्रेषयामास पार्थिवः ।

C 15 268  
B 15 8 10  
K 15 9 10

T<sub>3</sub> G<sub>1.2</sub> एवं (for इह). T<sub>2</sub> G<sub>5</sub> M<sub>1-3</sub> यत्तु मामनुशास्यैवं. — <sup>b</sup>) G<sub>4</sub> वनम् (for भवान्). D<sub>5</sub> यद्यधिते; T<sub>1</sub> अस्म-  
द्धिते (for अद्य हिते). K<sub>1</sub> B<sub>2</sub> रतः (for स्थितः). — <sup>c</sup>)  
D<sub>4.6.8</sub> क्षमामि; G<sub>5</sub> कर्तास्मि; M<sub>5</sub> कर्तासि (for °स्मि).  
K<sub>5</sub> B Dn D<sub>1-3</sub> 7 9 T<sub>1</sub> 3.4 G<sub>3</sub> 4 तन्; G<sub>1</sub> [ए]व;  
M<sub>4.5</sub> [ए]वं (for [ए]तन्). D<sub>6</sub> 8 T<sub>8</sub> महीपाला; M<sub>1</sub>  
°पालो (for °पाल). — <sup>d</sup>) K<sub>1</sub> निर्वृतो; K<sub>2.5</sub> B<sub>4</sub> 5  
D<sub>1</sub> 3.4 6 8.9 T<sub>4</sub> G<sub>5</sub> M<sub>4.5</sub> निर्वृतो; B<sub>3</sub> T<sub>1</sub> निर्वृतो;  
T<sub>8</sub> निर्वृता (for निर्वृतो). B<sub>1-5</sub> Dn D<sub>1.2.5.7</sub> T<sub>1.4</sub> G<sub>3</sub> 4  
M<sub>4.5</sub> पार्थिव (for भारत). K<sub>3</sub> निर्वृतो भव भावतः;  
K<sub>4</sub> निर्वृतो भरतर्षभ.

4 Dn<sub>2</sub> M<sub>1</sub> om. the ref. D<sub>6</sub> om (hapl) 4<sup>ab</sup>  
— <sup>a</sup>) K<sub>8</sub> D<sub>4</sub> तु (for स). — <sup>b</sup>) D<sub>9</sub> महा- (for धर्म-).  
G<sub>1</sub> -पुत्रेण (for -राजेन). K<sub>1.2.4.5</sub> D<sub>4.8</sub> T<sub>2.3</sub> G<sub>1.2.5</sub>  
M<sub>1-3</sub> भारत; D<sub>5</sub> T<sub>1.4</sub> G<sub>3.4</sub> M<sub>4.5</sub> वै तदा (for धीमता).  
— <sup>d</sup>) T<sub>8</sub> G<sub>1.3.4</sub> M<sub>2</sub> भरतर्षभः.

5 Before 5, K<sub>1.2</sub> ins. धृतराष्ट्र उवाच. — <sup>a</sup>) K<sub>3</sub>  
B<sub>6</sub> D<sub>1.4.6.8</sub> T<sub>1.2</sub> 4 G M<sub>1-4</sub> विश्रम्यतां; B<sub>1-5</sub> Dn D<sub>2</sub>  
8.7.9 संश्रम्यतां (for विश्र°). K<sub>1</sub> D<sub>5</sub> T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> 3.4 M<sub>4.5</sub>  
तात; T<sub>8</sub> तन्न (for तावन्). — <sup>b</sup>) M<sub>1</sub> ममापि बलमा-  
ज्जमः (sic). — <sup>c</sup>) K<sub>1</sub> प्रविशन्. — <sup>d</sup>) B<sub>6</sub> D<sub>6</sub> तथा  
(for तदा).

6 <sup>a</sup>) K<sub>5</sub> देवं (for देवी). — <sup>c</sup>) K<sub>1</sub> काली; D<sub>3.9</sub>  
देश-; G<sub>1</sub> वाक्यं (for काले). K<sub>2</sub> धर्मज्ञा (for कालज्ञा).  
— <sup>d</sup>) M<sub>5</sub> -समा (for -समं). K<sub>3</sub> नृपं; D<sub>9</sub> पतिः; G<sub>1</sub>  
प्रति (for पतिम्).

7 <sup>a</sup>) K<sub>4</sub> समं; D<sub>4</sub> 6.8 स्वयं (for स्वयं). — <sup>b</sup>) B  
Dn D<sub>1-3</sub> 7.9 त्वं; G<sub>5</sub> M [अ]सि (for [अ]पि). K<sub>3-5</sub>  
व्यासेनासि म( K<sub>5</sub> °सीन्म)हात्मना. — <sup>c</sup>) T<sub>8</sub> अनुमत्या.  
— K<sub>2.4.5</sub> D<sub>4.6.8</sub> om. (hapl.) 7<sup>d</sup>-8<sup>e</sup>.

8 K<sub>2</sub> 4.5 D<sub>4</sub> 6 8 om. 8<sup>ab</sup> (cf. v. 1. 7). — <sup>a</sup>)  
T<sub>8</sub> M<sub>1</sub> गान्धारी (for °रि) D<sub>9</sub> अनुमतः (for °ज्ञातः).  
D<sub>5</sub> T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> 3.4 गान्धारीस( T<sub>1</sub> °रि स)मनुज्ञातः. — <sup>b</sup>) T<sub>3</sub>  
महात्मनः. — <sup>d</sup>) G<sub>2</sub> गतो (for गन्ता). K<sub>2</sub> [अ]सि  
D<sub>4.6.8</sub> T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> 2.5 M<sub>1-3</sub> इव (for वनम्).

9 Before 9, K<sub>4</sub> (marg. sec. m.) ins. धृतराष्ट्रः.  
— <sup>a</sup>) K B<sub>6</sub> T<sub>1</sub> G<sub>3.4</sub> M<sub>4.5</sub> तु (for हि). K<sub>4</sub> तेषां  
(for नाम) D<sub>4.6.8</sub> T<sub>2.3</sub> G<sub>1.2.5</sub> M<sub>1-3</sub> अहं तु तव  
पुत्राणां. — <sup>b</sup>) T<sub>1</sub> श्राद्ध- (sic), G<sub>1</sub> सदा (for तेषां).  
K<sub>4</sub> -वादिनां; B<sub>1</sub> 3 5.6 D<sub>1</sub> G<sub>8.4</sub> -वेदिनां (for -देवि-  
नाम्). D<sub>4.6.8</sub> सामदंडांतदेविनां. — <sup>c</sup>) D<sub>4.6.8</sub> T<sub>2.3</sub>  
G<sub>1.2.5</sub> M<sub>1-3</sub> सर्वेषां (for पुत्राणां). — <sup>d</sup>) K<sub>1</sub> प्रेति-;  
K<sub>3.5</sub> B Dn D<sub>1-3</sub> 6 7.9 प्रेत- (for प्रेत्य-). K<sub>5</sub> वसुः.  
T<sub>1</sub> प्रेत्यभावे सुखोदयं. — T<sub>1</sub> om. 9<sup>ef</sup>, K<sub>2</sub> repeats it  
after 12<sup>ab</sup>. — <sup>e</sup>) K<sub>2</sub> ततः (for सर्व-). K<sub>1</sub> ततः प्रभृ-  
त्यसनिध्यं. — After 9, K<sub>1.2</sub> ins :

28\* धृतराष्ट्रः स तान्सर्वान्प्रेतकार्यार्थमब्रवीत् ।

[ K<sub>2</sub> प्रेत- (for प्रेत- ) ]

while, K<sub>3-5</sub> ins. after 9 :

29\* आपृष्ट्वा गन्तुमिच्छामि वनं सुबलनन्दिनि ।

[ K<sub>3</sub> आपृच्छय (for °ष्ट्वा). ]

10 K<sub>1</sub> D<sub>5</sub> T<sub>1</sub> G<sub>3</sub> 4 om. the ref. — <sup>ab</sup>) K<sub>3</sub> T<sub>2</sub>  
transp. धर्मराजाय and प्रेषयामास. B<sub>6</sub> -राजानं (for  
-राजाय). K<sub>4.5</sub> B<sub>6</sub> पार्थिव; B<sub>1-5</sub> Dn D<sub>4</sub> 3 7 वै तदा.  
D<sub>4</sub> 6.8 प्रेषयामास पार्थिव. — <sup>c</sup>) K<sub>3</sub> तु (for च). D<sub>4</sub>  
सदतद्वासशास्त्वै (sic). — <sup>d</sup>) D<sub>4.6.8</sub> समानीये (for  
°निन्ये). — After 10, B<sub>1.3-5</sub> Dn D<sub>1-3</sub> 7 9 read 13,  
while B<sub>2</sub> reads it, for the first time, after 10,  
repeating it in its proper place.

C. 15 268  
B. 15. 8. 11  
K. 15. 9. 10

स च तद्वचनात्सर्वं समानिन्ये महीपतिः ॥ १०  
ततो निष्क्रम्य नृपतिस्तस्मादन्तःपुरात्तदा ।  
सर्वं सुहृज्जनं चैव सर्वाश्च प्रकृतीस्तथा ।  
समवेतांश्च तान्सर्वान्पौरजानपदानथ ॥ ११  
ब्राह्मणांश्च महीपालाभ्यानादेशसमागतान् ।  
ततः प्राह महातेजा धृतराष्ट्रो महीपतिः ॥ १२  
शृण्वन्त्येकाग्रमनसो ब्राह्मणाः कुरुजाङ्गलाः ।  
क्षत्रियाश्चैव वैश्याश्च शूद्राश्चैव समागताः ॥ १३  
भवन्तः कुरवश्चैव बहुकालं सहोषिताः ।  
परस्परस्य सुहृदः परस्परहिते रताः ॥ १४

यदिदानीमहं ब्रूयामस्मिन्काल उपस्थिते ।  
तथा भवद्भिः कर्तव्यमविचार्य वचो मम ॥ १५  
अरण्यगमने बुद्धिर्गान्धारीसहितस्य मे ।  
व्यासस्यानुमते राज्ञस्तथा कुन्तीसुतस्य च ।  
भवन्तोऽप्यनुजानन्तु मा वोऽन्या भूद्विचारणा ॥ १६  
अस्माकं भवतां चैव येयं प्रीतिर्हि शाश्वती ।  
न चान्येष्वस्ति देशेषु राज्ञामिति मतिर्मम ॥ १७  
श्रान्तोऽस्मि वयसानेन तथा पुत्रविनाकृतः ।  
उपवासकृशश्चास्मि गान्धारीसहितोऽनघाः ॥ १८  
शुधिष्ठिरगते राज्ये प्राप्तश्चास्मि सुखं महत् ।

11 K<sub>5</sub> repeats 11<sup>ab</sup> after 12. — <sup>a</sup>) K<sub>1-4, 5</sub> (both times) B<sub>4</sub> D<sub>1, 5</sub> T<sub>1</sub> G<sub>3, 4</sub> M<sub>4, 5</sub> स नृपस्य (for नृपतिस्). — <sup>b</sup>) G<sub>1</sub> अन्तःपुरं. K<sub>5</sub> (both times) सदा; D<sub>1</sub> ततः (for तदा). — <sup>c</sup>) D<sub>5</sub> T<sub>1, 4</sub> G<sub>3</sub> M<sub>4, 5</sub> चापि; G<sub>4</sub> वापि (for चैव). K<sub>3</sub> B Dn D<sub>1-3, 7, 9</sub> ददशो तं (B<sub>3</sub> च) जनं सर्वं (D<sub>3</sub> om. सर्वं). — The portion 11<sup>d</sup>-12<sup>d</sup> is damaged in K<sub>1</sub>. — <sup>d</sup>) K<sub>4, 5</sub> D<sub>4-5, 8</sub> S (except T<sub>1</sub>) प्रकृतयस्; D<sub>3</sub> च प्रकृतीं (for तीस्). Dn<sub>1</sub> G<sub>3, 4</sub> तदा (for तथा). — After 11<sup>ad</sup>, B<sub>1, 2, 4, 5</sub> D<sub>9</sub> ins. 30<sup>a</sup>. K<sub>3</sub> B<sub>1, 2, 4, 5</sub> om. 11<sup>ef</sup>. — <sup>e</sup>) D<sub>5, 6</sub> समवेताश्च. B<sub>3</sub> ततः (for च तान्). T<sub>2</sub> समवेता विनीतानां. — <sup>f</sup>) B<sub>3</sub> Dn D<sub>1, 2, 4</sub> 7 (before corr.) पौरान् (for पौर-). K<sub>2, 4</sub> B<sub>3, 5</sub> Dn D<sub>1-3</sub> 6, 7 तथा; T<sub>1</sub> अपि (for अथ). — B<sub>3</sub> Dn D<sub>1-3, 7</sub> ins. after 11; B<sub>1</sub> 2, 4, 5 D<sub>9</sub> after 11<sup>ad</sup>:

30<sup>a</sup> तानागतानभिप्रेक्ष्य समस्तं च सुहृज्जनम् ।

[ D<sub>2</sub> (by corr. as above) अनागतान् (for तां). ]

12 K<sub>1</sub> damaged. — <sup>a</sup>) K<sub>2</sub> B<sub>3</sub> स (for च). K<sub>3</sub> महीपालो; K<sub>4</sub> B<sub>2</sub> Dn D<sub>1, 2, 7</sub> T<sub>3</sub> पाल; K<sub>5</sub> पालो (for पालान्). — After 12<sup>ad</sup>, K<sub>3</sub> repeats 9<sup>ef</sup>. — <sup>c</sup>) K<sub>2</sub> B<sub>3</sub> T<sub>1, 2</sub> महाराज; D<sub>5</sub> T<sub>4</sub> G<sub>3, 4</sub> M<sub>4, 5</sub> राजो (for तेजा). B<sub>1-5</sub> Dn D<sub>1-3, 7, 9</sub> उवाच मतिमात्राजा. — <sup>d</sup>) B<sub>1, 3-5</sub> Dn D<sub>1-3, 9</sub> विशां पते; B<sub>2</sub> [अ]विकासुतः; D<sub>5</sub> महीपतीन् (for पतिः). — After 12, K<sub>5</sub> repeats 11<sup>ab</sup>.

13 K<sub>1</sub> om. 13. B<sub>1, 3-5</sub> Dn D<sub>1-3, 7, 9</sub> read 13 after 10, B<sub>2</sub> reading it, for the first time, after 10. — <sup>a</sup>) T<sub>3</sub> अनन्य- (for एकाग्र-). B (B<sub>2</sub> first time) Dn D<sub>1-3, 7, 9</sub> ततः प्रतीतमनसो. — <sup>b</sup>) Dn D<sub>7</sub> जांगलात्; D<sub>2</sub> कान् (for लाः). — T<sub>3</sub> om. 13<sup>d</sup>. — <sup>d</sup>) B (B<sub>1</sub> [first time]) Dn D<sub>1-3, 7, 9</sub> M<sub>1</sub> समा-

ययुः; G<sub>3, 4</sub> हिताः (for गताः).

14 K<sub>1</sub> damaged. — <sup>a</sup>) B<sub>3</sub> कौरवश्च (for कुं) — <sup>b</sup>) K<sub>3</sub> B (except B<sub>3</sub>) D G<sub>2</sub> चिर- (for बहु-). K<sub>2</sub> अतोषिताः; D<sub>9</sub> M<sub>1</sub> सुखो (for सहो).

15 <sup>a</sup>) D<sub>3</sub> ब्रूयाद्; M<sub>5</sub> भूयाम् (for ब्रू). — <sup>b</sup>) K<sub>3, 4</sub> T<sub>2</sub> तस्मिन् (for अं). — <sup>d</sup>) G<sub>3, 4</sub> M<sub>4, 5</sub> अविचार्य (for र्यं). K<sub>3</sub> वशे (for वचो).

16 <sup>a</sup>) D<sub>4</sub> अरण्ये (for ण्य-). — <sup>b</sup>) G<sub>4</sub> -रहितस्य (for -सं). — <sup>c</sup>) K<sub>1</sub> चैव; D<sub>3, 6, 8</sub> राजा (for राज्ञस्). — <sup>d</sup>) D<sub>3</sub> तदा (for तथा). B<sub>1, 4, 5</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>2, 7</sub> मे (for च). — <sup>e</sup>) K<sub>1, 2</sub> श्वनु; M<sub>3</sub> [S]प्यभि- (for स्यनु-). K<sub>4</sub> G<sub>1</sub> जान्तो; D<sub>4, 6</sub> जानतां (for जानन्तु). D<sub>3</sub> भवतोऽप्यनुजानन्ता (sic). — <sup>f</sup>) K<sub>4</sub> नो (for वो). K<sub>2</sub> वोत्र; B Dn D<sub>1-3, 7, 9</sub> च वो; T<sub>1</sub> G<sub>3-5</sub> M<sub>5</sub> वोद्य (for वोऽन्या). K<sub>3-5</sub> भूयाद् (for न्याभूद्). D<sub>4</sub> विधारणा (for विचां).

17 <sup>b</sup>) K<sub>1, 2</sub> सेयं; T<sub>1</sub> सदा (for येयं). — T<sub>1</sub> om. 17<sup>ad</sup> — <sup>c</sup>) K<sub>1, 2</sub> सर्वेष्वस्ति; K<sub>3</sub> D<sub>3</sub> सान्येष्वस्ति; B<sub>1, 3-5</sub> Dn D<sub>1, 2, 4, 6-9</sub> T<sub>1</sub> G<sub>1, 2</sub> च सान्येषु; T<sub>2, 3</sub> G<sub>5</sub> M<sub>1, 2</sub> चा (T<sub>3</sub> च) न्येष्वपि; M<sub>3</sub> चान्येषु वि- (for चान्येष्वस्ति). — <sup>d</sup>) K<sub>2</sub> राजस्विति (for राजामिति).

18 <sup>a</sup>) B<sub>3</sub> T<sub>3</sub> शान्तो (for श्रान्तो). G<sub>4</sub> वचसा (for वयसा). K<sub>2</sub> तेन; D<sub>4</sub> येन (for [अ]नेन). — <sup>b</sup>) K<sub>4</sub> यथा (for तथा). D<sub>4, 6, 8</sub> T<sub>2, 3</sub> G<sub>1, 2, 5</sub> M पुत्रैर् (for पुत्र-). — <sup>c</sup>) K<sub>4</sub> D<sub>5</sub> T<sub>3</sub> G<sub>3</sub> कृतश्च; B<sub>3</sub> कृषश्च (for कृशश्च). B<sub>3</sub> चैव; B<sub>3</sub> (also) D<sub>3, 9</sub> चापि (for चास्मि). — <sup>d</sup>) K<sub>1, 2</sub> गान्धार्या (for गान्धारी-). K<sub>1, 2</sub> D<sub>9</sub> [S]नया; K<sub>4</sub> B<sub>3</sub> G<sub>2</sub> व; D<sub>1</sub> नृपः (for ननघाः).

मन्ये दुर्योधनैश्चर्याद्विशिष्टमिति सत्तमाः ॥ १९

मम त्वन्धस्य वृद्धस्य हतपुत्रस्य का गतिः ।

ऋते वनं महाभागास्तन्माजुज्ञातुमर्हथ ॥ २०

तस्य तद्वचनं श्रुत्वा सर्वे ते कुरुजाङ्गलाः ।

बाष्पसंदिग्धया वाचा रुरुर्भरतर्षभ ॥ २१

तानविब्रुवतः किञ्चिदुःखशोकपरायणान् ।

पुनरेव महातेजा धृतराष्ट्रोऽब्रवीदिदम् ॥ २२

इति श्रीमहाभारते आश्रमवासपर्वणि त्रयोदशोऽध्यायः ॥ १३ ॥

१४

धृतराष्ट्र उवाच ।

शंतनुः पालयामास यथावत्पृथिवीमिमाम् ।

तथा विचित्रवीर्यश्च भीष्मेण परिपालितः ।

पालयामास वस्तातो विदितं वो नसंशयः ॥ १

यथा च पाण्डुर्भ्राता मे दयितो भवतामभूत् ।

स चापि पालयामास यथावत्तच्च वेत्थ ह ॥ २

C 15 285  
B 15. 9. 3  
K. 15. 10. 2

19 <sup>a</sup>) D<sub>1</sub>. 6. 8 G<sub>2</sub> युधिष्ठिरं (for 'रु'). — <sup>b</sup>) M<sub>1</sub>. 2 प्रातं (for प्रातः). K<sub>5</sub> चास्मिन्; T<sub>3</sub> शास्ते; M<sub>1</sub>. 2 चापि (for चास्मिन्). D<sub>3</sub> 6. 8 T<sub>2</sub> G<sub>1</sub>. 2 फलं (for सुखं). — <sup>c</sup>) B<sub>1</sub>. 4. 5 D<sub>1</sub> तन्मे; D<sub>4</sub> अन्यो (for मन्ये). — <sup>d</sup>) K<sub>2</sub> विनष्टम् (for विशिष्टम्). D<sub>4</sub>. 6. 8 T<sub>2</sub>. 3 G<sub>1</sub>. 2. 5 M<sub>1</sub>-3 विशिष्टं बहुभिर्गुणैः.

20 <sup>a</sup>) B Dn D<sub>1</sub>-3. 7. 9 च (for तु). T<sub>1</sub> सततं; T<sub>3</sub> दीनस्य (for वृद्धस्य). — <sup>b</sup>) T<sub>3</sub> गत- (for हत-). — <sup>c</sup>) K<sub>2</sub> यते (for ऋते). K<sub>4</sub> D<sub>6</sub>. 8 महाभाग. — <sup>d</sup>) K<sub>2</sub> तन्मामनुज्ञातुम्; K<sub>3</sub>-5 D<sub>4</sub>-6. 8 T G<sub>2</sub>-4 M<sub>1</sub> तद् (T<sub>2</sub> 'म')नुज्ञातुम्; B<sub>4</sub> तन्मामां; D<sub>8</sub> तन्ममां; M<sub>4</sub>. 5 तथातुं (for तन्मामुं).


21 Before 21, D<sub>6</sub> T<sub>1</sub>. 3. 4 G<sub>4</sub> M<sub>4</sub>. 5 ins वैशंपायनः. — <sup>b</sup>) G<sub>2</sub> गुरु- (for कुरु). D<sub>9</sub> जंगलाः. — <sup>c</sup>) B<sub>2</sub>. 3 बाष्प- (for बाष्प-). D<sub>4</sub>. 6. 8 T<sub>2</sub>. 3 G<sub>1</sub>. 2. 5 M<sub>1</sub>-3 बाष्प-संदिग्धवचना (G<sub>1</sub> 'नाद्'). — <sup>d</sup>) K<sub>3</sub> B<sub>2</sub> रुरुर्भरतर्षभुः खिताः.

22 <sup>a</sup>) K<sub>2</sub>. 3 B<sub>6</sub> G<sub>1</sub>. 5 M<sub>1</sub>-3 तांस्तु; D<sub>1</sub> स तान् (for तान्). K<sub>1</sub>. 4. 5 D<sub>4</sub>. 6. 8 तांस्तु (D<sub>4</sub>. 6. 8 तान्स) विब्रुवतः किञ्चिद्; D<sub>6</sub> T<sub>1</sub>. 3. 4 G<sub>2</sub>. 4 M<sub>4</sub>. 5 तां (T<sub>1</sub> य)स्तु न ह्यु; T<sub>3</sub> G<sub>2</sub> तांस्त्वभिष्टु. — <sup>b</sup>) B<sub>1</sub>. 3-5 Dn D<sub>1</sub>-3. 7. 9 सर्वाश्च (for दुःख-). K<sub>4</sub> समाहितान्; T<sub>8</sub> परायणः (for 'णान्'). — <sup>c</sup>) K<sub>1</sub> महाभागो; K<sub>2</sub>. 5 B<sub>6</sub> D<sub>4</sub>-6. 8 T<sub>3</sub>. 4 G<sub>1</sub>. 2 M<sub>4</sub> 'राज'; K<sub>3</sub> 'भाग'; K<sub>4</sub> 'बाहो'; T<sub>1</sub>. 2 G<sub>2</sub>. 4 M<sub>5</sub> 'राजो' (for 'तेजा').

Colophon om. in K<sub>1</sub>. 2 B<sub>4</sub>. 5. — *Adhy. name*: K<sub>3</sub>

धृतराष्ट्रवाक्यं. — *Adhy. no* (figures, words or both). K<sub>4</sub>. 5 D<sub>4</sub>-6. 8 T<sub>2</sub>-4 G M 13 (as in text), B<sub>6</sub> 11; D<sub>1</sub>. 7. 8, T<sub>1</sub> 12. — *Sloka no.* K<sub>4</sub> 75; K<sub>5</sub> 82; D<sub>9</sub> 16.

14

 This adhy is missing in S<sub>1</sub> (cf. v. 1. 15. 3. 3).

1 <sup>a</sup>) B Dn D<sub>1</sub>-3. 7 (before corr.) शंतनुः. — <sup>b</sup>) D<sub>4</sub>. 6. 8 यावती (for यथावत्). B (except B<sub>6</sub>) Dn D<sub>1</sub>-3. 7. 9 वसुधाम् (for पृथिवीम्). — <sup>c</sup>) K<sub>3</sub> B<sub>6</sub> D<sub>8</sub> T<sub>8</sub> यथा; M<sub>1</sub> तथो (for तथा). K<sub>3</sub>-5 M<sub>1</sub> [s]पि (for च). D<sub>4</sub> तथा विचित्रवीर्यस्य (sic). — <sup>d</sup>) K<sub>2</sub> Dn<sub>2</sub> भीष्मेन. K<sub>4</sub> प्रति- (for परि). B<sub>6</sub> -पालिता; D<sub>4</sub> -वारितः (for -पालितः). — <sup>e</sup>) K<sub>2</sub> D<sub>1</sub>. 3. 7. 8 T<sub>4</sub> G<sub>1</sub>. 2 M<sub>4</sub> नस् (for वस्). K<sub>1</sub> B<sub>1</sub>. 4-6 D<sub>9</sub> वस्तात; K<sub>3</sub>-5 राजर्षिर्; Dn D<sub>2</sub>. 4. 6 नस्तात (for वस्तातो). — <sup>f</sup>) B<sub>6</sub> Dn D<sub>2</sub> विदितार्थो; M<sub>1</sub>. 2 'तस्त्वं' (for 'तं वो'). K<sub>1</sub> T<sub>3</sub> नो; M<sub>3</sub> तन् (for वो). — For 1<sup>st</sup>, T<sub>1</sub> subst.:

31\* अनन्तरं स पाण्डुश्च पालयामास मेदिनीम् ।  
— After 1, T<sub>1</sub> ins. 32<sup>+</sup>.

2 T<sub>1</sub> om. 2-3. — <sup>a</sup>) K<sub>1</sub>. 4 B<sub>2</sub> D<sub>1</sub>. 4. 6. 8 T<sub>2</sub>. 4 G<sub>1</sub> M<sub>1</sub>. 2 (*inf. len.* as in text). 8 तथा च; K<sub>3</sub> यथैव (for यथा च). D<sub>6</sub> T<sub>3</sub> G<sub>3</sub>. 4 M<sub>4</sub> 5 तथा पाण्डुश्च भ्राता मे (D<sub>6</sub> मे भ्राता). — <sup>b</sup>) K<sub>1</sub> दयितो; K<sub>3</sub>-5 विदितो;

C 15 286  
B 15 9 3  
K 15 10 4

मया च भवतां सम्यक्लुश्रूषा या कृतानघाः ।  
असम्यग्वा महाभागास्तत्क्षन्तव्यमतन्द्रितैः ॥ ३  
यच्च दुर्योधनेनेदं राज्यं भुक्तमकण्टकम् ।  
अपि तत्र न वो मन्दो दुर्बुद्धिरपराद्धवान् ॥ ४  
तस्यापराधादुर्बुद्धेरभिमानान्महीक्षिताम् ।  
विमर्दः सुमहानासीदनयान्मत्कृतादथ ॥ ५

Ts सदैव (for दयितो). Gs. 4 दमताम् (for भवताम्).  
Ts सुहृत् (for अभूत्). — <sup>a</sup>) K1 corrupt. Ks तत्र  
(for तच्च). K4. 5 D4. 6 8 T2 G1. 2. 5 M वित्त ह, Ds  
T4 विद्महे; Gs. 4 विद्म ह (for वेत्थ ह). K2 यथावद्धि  
भूतत्त्वतः (sic); Ks 'द्विदितं हि वः; B6 'तेह तत्त्वतः;  
Ts यथा विभवपालितः. — D4 6. 8 T2. 8 G1. 5 M1-8  
ins. after 2. Ds T1 G2-4 M4. 5 after 3 T1 after  
1

32\* अनन्तरं हि पितरमनुजातो युधिष्ठिरः ।

नात्र किञ्चिन्मृषा जातु भवितेति मतिर्मम ।

[(L. 1) T2 त्वनन्तर. T1 च (for हि). Ts अस-  
जातो, G1 अनुजातो, M1-8 'यातो (for 'जातो) — (L.  
2) Gs 4 नृपो राजा (for मृषा जातु). T1 नास्य कश्चित्समो  
जातु (for the prior half). G1 भवितेति.]

3 T1 om. 3 (cf. v. 1. 2). D4. 6 8 T2 8 G1 5  
M1-8 om. 3. — <sup>a</sup>) Ds T4 G2-4 [अ]पि (for च).  
Ks भवतां (for भ). K2 चैव (for सम्यक्). K1  
तथा मया च भवतां. — <sup>b</sup>) K1 corrupt Ks-5 सा (for  
या). Ks पुरा; B6 मया; M4. 5 [अ]नया (for  
[अ]नघाः). D1 लुश्रूषा याः कृताश्च ताः. — <sup>c</sup>) B1. 5  
अतन्द्रितः; Ms अनिन्द्रितैः (sic). — After 3, Ds T4  
G2-4 M4. 5 ins. 32\*.

4 <sup>ab</sup>) B1-5 Dn1 D1. 2. 7 यदा; Dn2 Ds. 9 यथा;  
D4. 6. 8 G1. 2 तच्च (for यच्च). Ds [ए]व; T1 [अ]पि  
(for [हृ]दं). K4 B Dn D1-3. 5. 7. 9 भुक्तं राज्यम् (by  
transp.). D4. 6. 8 राज्यं भूत (D8 प्राप्त)म् Ts अकू-  
लिकं (for अकण्टकम्). — <sup>c</sup>) Ds Gs. 4 अथ (for  
अपि). K4 ततो; Ks Ds Ts Gs 4 तु वो; D1 8 न  
वै (for न वो). K2 अपि न तत्रावोचत्स; T1 दुर्योधनो  
मंदबुद्धिर्. — <sup>d</sup>) T1 अवसेने स्वकं जनं

5 <sup>a</sup>) K1 [अ]भिघाते; K2 [अ]पराधो; D1 'राधान्  
(for 'राधाद्). Ds G4 दुर्बुद्धिर्. — <sup>b</sup>) K1. 2 अभि-  
(K2 'वि)घाते; D4 6. 8 T4 G1 2 अपराधो (G2 'धे);  
Ds T2 अपघातो; T1 अवमानान्; Ts M1. 2 (inf.  
luz). 8 अभिघातो; Gs 4 अव (G2 'प)घाते; G5 M2

तन्मया साधु वापीदं यदि वासाधु वै कृतम् ।

तद्वो हृदि न कर्तव्यं मामनुज्ञातुमर्हथ ॥ ६

वृद्धोऽयं हतपुत्रोऽयं दुःखितोऽयं जनाधिपः ।

पूर्वराज्ञां च पुत्रोऽयमिति कृत्वानुजानत ॥ ७

इयं च कृपणा वृद्धा हतपुत्रा तपस्विनी ।

गान्धारी पुत्रशोकार्ता तुल्यं याचति वो मया ॥ ८

अभिघातान्; M4. 5 'घातं (for 'मानान्) — After  
5<sup>ab</sup>, T1 ins 33\* T1 om 5<sup>c</sup>-6<sup>b</sup>. — <sup>c</sup>) K1 2 विमर्दः;  
B2 विमर्गः (for विमर्दः) K1 स; K4 तु (for सु-)  
— <sup>d</sup>) K4 B Dn D1-3 7 स्व (Ks B2 सु, Dn1 D1  
त्व)कृताद् (for मत्कृ) B2 Ds अभूत्; B3 अपि  
(for अथ). D4 6 8 G1. 2 अनयादेव मे कृते; Ds  
अनश्चैव नमस्कृते (sic); T2 4 अनयाच्चैव मत्कृते; Gs-5  
M अनयश्चै (Gs. 4 'योश्चै)व मत्कृते. — D4-6. 8 T2-4 G  
M ins. after 5 T1 after 5<sup>ab</sup>.

33\* घातिताः कुरवो यच्च पृथिवी च विनाशिता ।

[T1 यस्मान् (for यच्च). D4 6. 8 T2 G1. 2 घातिताः  
कौरवेयाश्च, M1 'नाः कौरवा यच्च (for the prior half).]

6 T1 om 6<sup>ab</sup> (cf. v. 1. 5). — <sup>a</sup>) Ts साधुतो  
(for साधु वा). M1 चेदं (for [अ]पीदं). — <sup>b</sup>) B2  
यदा (for यदि) B1. 4. 5 च (for वा). Ks 4 B Ds  
G2 वा कृतं; Ks वै कृतः (for वै कृतम्). — <sup>c</sup>) D4.  
6 8 G1 तद्वै; Ds ततो (for तद्वो). — K1 repeats 6<sup>d</sup>  
after 7<sup>a</sup>. — <sup>d</sup>) Ks अर्हथः. B1. 3. 4 D1. 3 9 अयं बद्धो  
मया (D9 'मां)जलिः; B2 अयं बद्धोजलिर्मया; B5 अयं  
युद्धे जेतांजलिः (sic), Dn D2. 7 मयाबद्धोयमंजलिः;  
D4-6. 8 T G M1-8 अनुज्ञातुमिहा (Ts 'तुमिवा; Gs. 4  
'तुं च ते)र्हथ, M4. 5 अनुज्ञातुं च मर्हथ.

7 <sup>a</sup>) K1 नृपोयं धर्मपुत्रोयं. — After 7<sup>a</sup>, K1 repeats  
6<sup>d</sup>. K1 damaged from 7<sup>b</sup> up to 11<sup>b</sup>. Ks om.  
(hapl.) 7<sup>bc</sup>. — <sup>b</sup>) B4 D4. 6. 8 जनाधिप; Dn D1-3.  
7. 9 T4 नराधिपः (for जना). — <sup>c</sup>) Ks 4 पूर्व (for  
पूर्व). K2 Bs. 6 D4. 6. 8. 9 G1. 2 M1 -राज्ञश्च; Ds T2  
-राज्ञन्यः; T1 8 Gs. 4 -राज्ञस्य (sic) (for -राज्ञां च).  
— <sup>d</sup>) Ks B2. 8. 8 Dn D1-3. 5. 7 [अ]नुजानथ; D9 [अ]-  
न्वजानत (for [अ]नु).

8 K1 damaged. — <sup>a</sup>) Ks om. (hapl.) from  
वृद्धा up to पुत्राविमौ (in 9<sup>a</sup>). — <sup>b</sup>) Ks मनस्विनी  
(for तप) — <sup>c</sup>) Ds -शोकार्थः (for 'र्ता). — <sup>d</sup>)  
B Dn D1-3. 7 9 युष्मान् (for तुल्यं). Ds यासीति (sic);

हतपुत्राविमौ बृद्धौ विदित्वा दुःखितौ तथा ।  
 अनुजानीत भद्रं वो ब्रजावः शरणं च वः ॥ ९  
 अयं च कौरवो राजा कुन्तीपुत्रो युधिष्ठिरः ।  
 सर्वैर्भवद्भिर्द्रष्टव्यः समेषु विषमेषु च ।  
 न जातु विषमं चैव गमिष्यति कदाचन ॥ १०  
 चत्वारः सचिवा यस्य भ्रातरो विपुलौजसः ।  
 लोकपालोपमा ह्येते सर्वे धर्मार्थदर्शिनः ॥ ११  
 ब्रह्मेव भगवानेष सर्वभूतजगत्पतिः ।

युधिष्ठिरो महातेजा भवतः पालयिष्यति ॥ १२  
 अवश्यमेव वक्तव्यमिति कृत्वा ब्रवीमि वः ।  
 एष न्यासो मया दत्तः सर्वेषां वो युधिष्ठिरः ।  
 भवन्तोऽस्य च वीरस्य न्यासभूता मया कृताः ॥ १३  
 यद्येव तैः कृतं किञ्चिद्व्यलीकं वा सुतैर्मम ।  
 यद्यन्येन मदीयेन तदनुज्ञातुमर्हथ ॥ १४  
 भवद्भिर्हि न मे मन्युः कृतपूर्वः कथंचन ।  
 अत्यन्तगुरुभक्तानामेषोऽञ्जलिरिदं नमः ॥ १५

C. 15 299  
 B 15 9 17  
 K. 15 10 17

G<sub>8</sub>. 4 याति च (for (for याचति). B Dn D<sub>1-3</sub> 7. 9  
 वै (for वो). T<sub>1</sub> अनुज्ञां याचते मया.

9 K<sub>3</sub> om up to पुत्राविमौ (cf v. 1 8). K<sub>4</sub> om.  
 9. K<sub>1</sub> damaged. — <sup>b</sup>) D<sub>1</sub> 3 G<sub>4</sub> तदा; D<sub>1-6</sub>. 8 यथा;  
 T<sub>1</sub> भृशं (for तथा). M<sub>1</sub> दुःखितौ बहुधा तथा. — <sup>c</sup>)  
 B<sub>4</sub> -जानीहि (for -जानीत). — <sup>d</sup>) K<sub>2</sub> 3 5 T<sub>1</sub> 3 ब्रजामि,  
 B<sub>1-5</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>6</sub> 7 9 T<sub>4</sub> G<sub>8</sub>. 4 ब्रजावः; G<sub>5</sub> M<sub>4</sub>. 5 ब्रजामः  
 (for 'व) K<sub>2</sub> 5 वनं, K<sub>3</sub> हरिं, D<sub>1</sub> 7 T<sub>4</sub> वचः;  
 M<sub>5</sub> हि नः (for च वः).

10 K<sub>1</sub> damaged — <sup>a</sup>) D<sub>5</sub> T<sub>1</sub> G<sub>4</sub> M<sub>4</sub>. 5 हि (for  
 च). — <sup>c</sup>) G<sub>8</sub>. 4 स वै (for सर्वैर्) D<sub>4</sub> 6 द्रष्टव्यं. T<sub>1</sub>  
 भवद्भिः स च वक्तव्यः. — <sup>e</sup>) K<sub>3</sub> 4 विषमे (for 'मं).  
 — <sup>f</sup>) K<sub>3</sub> राजा भवितुमर्हति.

11 K<sub>1</sub> damaged for 11<sup>ab</sup>. — <sup>a</sup>) G<sub>5</sub> चत्वारः समि-  
 वानस्य (sio). — <sup>b</sup>) K<sub>4</sub> D<sub>8</sub> भ्रातरौ (for 'रो) — <sup>c</sup>)  
 K<sub>3</sub> -पालोपमा; K<sub>5</sub> -पालो मर्ही. D<sub>4</sub>. 6. 8 [अ]भ्येते  
 (for ह्येते). B Dn D<sub>1-3</sub>. 7. 9 लोकपालसमा ह्येते. — <sup>d</sup>)  
 K<sub>4</sub>. 5 B<sub>1</sub>. 2. 5. 6 Dn D<sub>2</sub> 7. 9 सर्वैः; D<sub>4</sub> om; D<sub>6</sub> एते  
 (for सर्वै). K<sub>4</sub> कामार्थ- (for धर्मार्थ-). K<sub>4</sub> D<sub>4</sub>. 6  
 दर्शनाः. D<sub>8</sub> T<sub>2</sub> G<sub>2</sub>. 5 M<sub>1-3</sub> धर्माधर्मार्थदर्शिनः; T<sub>3</sub> सर्वे  
 धर्मविदर्शनाः; G<sub>1</sub> धर्माधर्मत्वदर्शनाः. — After 11, D<sub>4-6</sub> 8  
 S ins.

34\* चतुर्णां लोकपालानां मध्ये विपरिवर्तते ।

[ D<sub>4-6</sub>. 8 T<sub>4</sub> [5]पि (for वि-). ]

12 <sup>a</sup>) K<sub>5</sub> [ए]ष, D<sub>1</sub> 3 4 6-9 T<sub>2-4</sub> G<sub>1</sub>. 2 [ए]व;  
 G<sub>3</sub> [इ]ह (for [इ]व). D<sub>4-6</sub>. 8 T<sub>1-3</sub> G<sub>1</sub> M<sub>1-3</sub> देवः  
 (D<sub>4</sub> 'व) (for एष) — After 12<sup>ab</sup>, D<sub>4-6</sub>. 8 S ins

35\* एवमेष महाबाहुर्भीमार्जुनयमैवृतः ।

[ D<sub>4</sub>. 6. 8 T<sub>2</sub> G<sub>1</sub>. 2 एव (for एष). D<sub>4</sub> -बाहो (for  
 -बाहुर्). T<sub>1</sub> एष वै सुमहाबाहुर् (for the prior half). ]

— <sup>c</sup>) D<sub>6</sub> 8 G<sub>1</sub> महाराजो (for 'तेजा) — <sup>d</sup>) D<sub>5</sub>  
 पालयिष्यति (sio).

13 <sup>a</sup>) D<sub>1</sub> 3 अरण्यम् (for अवश्यम्). K<sub>3</sub>. 5 Dn<sub>1</sub>  
 D<sub>4</sub>. 6 8 T<sub>4</sub> कर्तव्यम्; D<sub>1</sub> 8 वस्त° (for वक्त°). — <sup>b</sup>)  
 G<sub>1</sub> ज्ञात्वा; G<sub>5</sub> M<sub>2</sub> 8 मत्वा (for कृत्वा). — <sup>c</sup>) G<sub>4</sub>  
 न्यायो (for न्यासो). M<sub>1</sub> महान् (for मया) G<sub>4</sub> दत्तं.  
 — <sup>d</sup>) D<sub>4</sub>. 6 8 वै (for वो). — T<sub>1</sub> om 13<sup>ef</sup>. — <sup>e</sup>)  
 K<sub>3</sub> T<sub>4</sub> M<sub>1</sub> [5]यस्य, K<sub>5</sub> यस्य; D<sub>4-6</sub>. 8 T<sub>2-4</sub> G<sub>1-4</sub>  
 ह्यस्य (for ऽस्य च). D<sub>1</sub> 6 8. 9 T<sub>3</sub>. 4 G<sub>1</sub>. 2 धीरस्य (for  
 वी°). — <sup>f</sup>) D<sub>4</sub>. 6 8 G<sub>1</sub>. 2 न्यासो भूत्वा (for न्यास-  
 भूता). K<sub>1</sub>. 3. 4 B (except B<sub>4</sub>) Dn D<sub>1-3</sub>. 7 9 M<sub>1</sub>. 2  
 कृता मया (by transp.).

14 <sup>a</sup>) K<sub>3</sub>. 4 B<sub>2</sub>. 3. 5 Dn<sub>2</sub> D<sub>4</sub>. 9 यदेव; K<sub>5</sub> D<sub>3</sub>  
 यावद्; B<sub>1</sub>. 4 Dn<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 2. 7. 8 यदैव; B<sub>6</sub> यदेवं; D<sub>5</sub>  
 T<sub>2</sub>. 4 M<sub>3-5</sub> यद्येवं; D<sub>6</sub> यदेव; T<sub>1</sub> मयैव; G<sub>5</sub> यद्यैव  
 (for यद्येव). K<sub>4</sub> 5 [ए]तैः; T<sub>1</sub> वा (for तैः). — <sup>b</sup>)  
 K<sub>3</sub> अलीकं; D<sub>8</sub> T<sub>2-4</sub> G<sub>2-5</sub> M<sub>1-3</sub> व्यलीकं. K<sub>1</sub>. 2 च;  
 K<sub>4</sub>. 5 B Dn D<sub>1-3</sub>. 7 9 वः; M<sub>4</sub>. 5 वै (for वा). — <sup>c</sup>)  
 K<sub>2-5</sub> B Dn D<sub>1-3</sub>. 7. 9 T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> यदन्येन (for यद्यन्येन).  
 — <sup>d</sup>) D<sub>3</sub> अनुक्षंतुम् (for 'ज्ञातुम्). G<sub>4</sub> अर्हसि (for  
 'थ).

15 <sup>a</sup>) K<sub>3</sub> B Dn D<sub>1-3</sub>. 6 7 9 transp. न and हि.  
 — D<sub>9</sub> om 15<sup>bc</sup>. — <sup>b</sup>) T<sub>3</sub> कृतः (for कृत-). K<sub>5</sub>  
 कदा च नः; B<sub>4</sub>. 5 Dn D<sub>2</sub> 7 कदाचन (for कथंचन)  
 — <sup>c</sup>) D<sub>5</sub> T<sub>4</sub> G<sub>4</sub> M<sub>4</sub>. 5 अत्यंतं (for अत्यन्त-). K<sub>2-5</sub>  
 D<sub>5</sub> T<sub>4</sub> G<sub>5-6</sub> M<sub>1-4</sub> -कुरु- (for -गुरु-). — <sup>d</sup>) K<sub>1-4</sub>  
 अयं मम (for इदं नमः). B<sub>4</sub> 6 D<sub>6</sub> M<sub>1</sub> मम; D<sub>5</sub> समः;  
 G<sub>8</sub>. 4 तु वः (for नमः). K<sub>5</sub> मम दोषो रहो मम.

16 <sup>a</sup>) T<sub>2</sub>. 3 अकृत- (for अस्थिर-). — <sup>b</sup>) K<sub>2</sub> लब्धानां  
 (for लु°) — <sup>c</sup>) K<sub>3</sub> ऋते (for कृते). K<sub>1</sub>. 2 वदामि;  
 K<sub>3</sub> याचैव; B<sub>1-5</sub> Dn D<sub>2</sub>. 7 याचेद्य; B<sub>6</sub> याचेपि (for

B. 15. 9. 17  
K. 15. 10. 16

तेषामस्थिरबुद्धीनां लुब्धानां कामचारिणाम् ।

कृते याचामि वः सर्वान्निन्धारीसहितोऽनघाः ॥ १६

इत्युक्तास्तेन ते राज्ञा पौरजानपदा जनाः ।

नोचुर्बाष्पकलाः किञ्चिद्दीक्षांचक्रुः परस्परम् ॥ १७

इति श्रीमहाभारते आश्रमवासपर्वणि चतुर्दशोऽध्यायः ॥ १४ ॥

१५

वैशंपायन उवाच ।

एवमुक्तास्तु ते तेन पौरजानपदा जनाः ।

बुद्धेन राज्ञा कौरव्य नष्टसंज्ञा इवाभवन् ॥ १

तूष्णींभूतास्ततस्तांस्तु बाष्पकण्ठान्महीपतिः ।

धृतराष्ट्रो महीपालः पुनरेवाभ्यभाषत ॥ २

बुद्धं मां हतपुत्रं च धर्मपत्न्या सहानया ।

विलपन्तं बहुविधं कृपणं चैव सत्तमाः ॥ ३

पित्रा स्वयमनुज्ञातं कृष्णद्वैपायनेन वै ।

वनवासाय धर्मज्ञा धर्मज्ञेन नृपेण च । ४

सोऽहं पुनः पुनर्याचे शिरसावनतोऽनघाः ।

याचामि). —<sup>a</sup>) D<sub>5</sub> T<sub>1</sub> G<sub>5</sub>. 4 M<sub>4</sub>. 5 गांधार्या (for 'री-'). D<sub>4</sub>. 6. 8 G<sub>1</sub>. 2 द्विजान्; T<sub>2</sub>. 8 G<sub>5</sub> M<sub>1</sub>-3 द्विजाः (for 'नघाः'). K गांधार्या सहितोनया.17 K<sub>4</sub> om. (hapl.) 17<sup>a</sup>-15. 3<sup>b</sup>; K<sub>5</sub> om 17<sup>a</sup>-15. 2<sup>d</sup>. Before 17, G<sub>5</sub> ins. वैशंपायनः. —<sup>a</sup>) K<sub>1</sub> उक्तस्. K<sub>1</sub>. 2 ते राजन्; B<sub>1</sub>. 4. 5 Dn<sub>1</sub> D<sub>1</sub>. 2. 7 ते सर्वे; T<sub>2</sub> राज्ञा ते (by transp.). Dn<sub>2</sub> इत्युक्तास्ते ततः सर्वे; M<sub>2</sub>. 3 एवमुक्तास्तु ते तेन. —<sup>b</sup>) D<sub>4</sub> पौरा (for पौर-). —For 17<sup>a</sup>, K<sub>5</sub> subst.:

36\* इत्येवं श्रुतस्तस्य धृतराष्ट्रस्य धीमतः ।

— K<sub>1</sub> om. 17<sup>a</sup>. K<sub>2</sub> G<sub>5</sub> M<sub>2</sub>. 3 om. (hapl.) 17<sup>a</sup>-15. 1<sup>b</sup>. —<sup>c</sup>) B<sub>2</sub>. 8 बाष्पकलाः (sic); Dn<sub>1</sub> बाष्पकृताः; D<sub>1</sub>. 8. 7. 9 T<sub>8</sub> बाष्पाकुलाः; D<sub>5</sub> T<sub>3</sub>. 4 G<sub>1</sub>. 3. 4 बाष्पगलाः ('D<sub>5</sub> 'ला:'); D<sub>8</sub> T<sub>2</sub> M<sub>1</sub>. 5 'कलाः (for 'कला:). G<sub>1</sub> केचिद् (for किञ्चिद्). —<sup>d</sup>) B (except B<sub>5</sub>) D<sub>8</sub> 7. 9 ईक्षांचक्रुः; D<sub>4</sub>. 6. 8 G<sub>2</sub> ईक्ष (D<sub>4</sub> 'क्ष्य)माणाः (for वीक्षांचक्रुः).Colophon om. in K<sub>1</sub>. 2. 4. 5 G<sub>5</sub> M<sub>2</sub>. 3. — Adhy. name K<sub>5</sub> धृतराष्ट्रवाक्यं. — Adhy. no. (figures, words or both): B<sub>1</sub> D<sub>1</sub>. 7 9, D<sub>4</sub>-6. 8 T<sub>2</sub>-4 G<sub>1</sub>-4 M<sub>1</sub>. 4. 5 14 (as in text); T<sub>1</sub> 13. — Śloka no.: D<sub>5</sub> 18.

15

This adhy. is missing in Ś<sub>1</sub> (cf. v. l. 15. 3. 3).1 K<sub>2</sub> G<sub>5</sub> M<sub>2</sub>. 3 om. 1<sup>a</sup><sup>b</sup>, K<sub>4</sub> om. 1<sup>a</sup>-3<sup>b</sup>, K<sub>5</sub> om. 1-2 (cf. v. l. 15. 14. 17). K<sub>1</sub> T<sub>8</sub> M<sub>5</sub> om. the ref. —<sup>a</sup>) B<sub>5</sub> इति (for एवम्). K<sub>1</sub> 3 इत्युक्ता (K<sub>3</sub> 'क्ता)स्तेन ते राजन् (K<sub>3</sub> 'ज्ञा). —<sup>c</sup>) K<sub>1</sub> D<sub>5</sub> कौरव्या (for 'व्य). —<sup>d</sup>) K<sub>1</sub>. 2 तदा (for इव).2 K<sub>4</sub>. 5 om. 2 (cf. v. l. 1). —<sup>a</sup>) K<sub>1</sub> G<sub>4</sub> तूष्णीं-भूतास्; D<sub>5</sub> कृष्णींभूतास् (sic) (for तूष्णीं). K<sub>5</sub> तु तान्सर्वान् (for ततस्तांस्तु). B<sub>2</sub> च (for तु). —<sup>b</sup>) T<sub>8</sub> बाष्पकण्ठो (for 'कण्ठान्). —<sup>c</sup>) K<sub>2</sub> G<sub>5</sub> M<sub>1</sub>. 2 महीपालः; K<sub>3</sub> 'पाल; T<sub>2</sub> 'पालं (for 'पाल:). —<sup>d</sup>) T<sub>2</sub> अत्र-वीद्वचः (for अभ्यभाषत).3 K<sub>4</sub> om. 3<sup>a</sup><sup>b</sup> (cf. v. l. 1). T<sub>1</sub> om. 3. K<sub>5</sub> transp. 3<sup>a</sup><sup>b</sup> and 3<sup>a</sup><sup>d</sup>. —<sup>a</sup>) K<sub>1</sub>. 2 वित्तः; K<sub>3</sub> इच्छं (sic), K<sub>5</sub> विद्धि; D<sub>4</sub>. 6. 8 G<sub>1</sub> एवं (for बुद्धं). B<sub>1</sub>. 4. 5 Dn<sub>1</sub> D<sub>1</sub>. 2. 7 च; G<sub>5</sub> M<sub>1</sub>-3 मा (for मां). B<sub>1</sub>. 4 मां (for च). —<sup>b</sup>) K<sub>5</sub> गांधारीं च तपस्विनीं. —<sup>d</sup>) K<sub>4</sub>. 5 सत्तम. M<sub>2</sub>. 5 तच्चापि बहु सत्तमाः.4 <sup>a</sup>) D<sub>4</sub>. 6. 8 T<sub>2</sub>. 3 G<sub>1</sub>. 2 M<sub>1</sub> चैवाभ्यनु-; G<sub>5</sub> M<sub>2</sub>. 3 चैवमनु- (for स्वयमनु-). K<sub>4</sub>. 5 D<sub>5</sub> T<sub>1</sub>. 4 G<sub>2</sub>-5 M<sub>2</sub>. 3 5-ज्ञातः (for -ज्ञातं). —<sup>b</sup>) B<sub>5</sub> M<sub>1</sub>. 4. 5 च; D<sub>5</sub> T<sub>1</sub> G<sub>5</sub>. 4 ह (for वै). —<sup>c</sup>) K<sub>4</sub> D<sub>5</sub> धर्मज्ञो; G<sub>4</sub> 'ज्ञ (for 'ज्ञा). —<sup>d</sup>) G<sub>5</sub> 4 कृपेण (for नृ). K<sub>1</sub> B Dn<sub>1</sub> D<sub>2</sub>. 8. 5. 7. 9 T<sub>4</sub> ह (for च). D<sub>4</sub>. 6. 8 M<sub>2</sub> धर्मज्ञेन नृपेण च.5 <sup>a</sup>) K<sub>1</sub>. 2 T<sub>1</sub> अहं; B<sub>5</sub> अयं (for सोऽहं). K<sub>4</sub> वचः (for the first पुनः). B<sub>1</sub>-3. 5 Dn<sub>1</sub> D<sub>2</sub>. 7. 9 चैव (for

गान्धार्या सहितं तन्मां समनुज्ञातुमर्हथ ॥ ५  
 श्रुत्वा तु कुरुराजस्य वाक्यानि करुणानि ते ।  
 रुरुदुः सर्वतो राजन्समेताः कुरुजाङ्गलाः ॥ ६  
 उत्तरीयैः करैश्चापि संछाद्य वदनानि ते ।  
 रुरुदुः शोकसंतप्तां मुहूर्तं पितृमातृवत् ॥ ७  
 हृदयैः शून्यभूतैस्ते धृतराष्ट्रप्रवासजम् ।  
 दुःखं संधारयन्तः स्म नष्टसंज्ञा इवाभवन् ॥ ८  
 ते विनीय तमायासं कुरुराजवियोगजम् ।

शनैः शनैस्तदान्योन्यमञ्जुवन्स्वमतान्युत ॥ ९  
 ततः संधाय ते सर्वे वाक्यान्यथ समासतः ।  
 एकस्मिन्ब्राह्मणे राजन्नावेश्योर्चुर्नराधिपम् ॥ १०  
 ततः स्वचरणे वृद्धः संमतोऽर्थविशारदः ।  
 साम्बाख्यो बह्वचो राजन्वक्तुं समुपचक्रमे ॥ ११  
 अनुमान्य महाराजं तत्सदः संप्रभाष्य च ।  
 विप्रः प्रगल्भो मेधावी स राजानमुवाच ह ॥ १२  
 राजन्वाक्यं जनस्यास्य मयि सर्वं समर्पितम् ।

C 15 314  
 B, 15 10, 13  
 K 15 11 13

याचे). K<sub>5</sub> सोहं पुनर्वो याचेहं. — <sup>δ</sup>) D<sub>9</sub> शिरसो.  
 T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> च नतो; G<sub>2</sub> चानतो (for [अ]वनतो) D<sub>4</sub>, 6, 8  
 [S]नच. — <sup>ο</sup>) T<sub>4</sub> G<sub>3</sub>, 4 गांधारी- (for 'र्या'). K<sub>5</sub>  
 तन्मा; B<sub>6</sub> तन्मे; T<sub>1</sub> ते मां; G<sub>2</sub> M<sub>5</sub> तस्मात् (for  
 तन्मां). D<sub>4</sub>, 6, 8 T<sub>2</sub>, 3 G<sub>1</sub>, 5 M<sub>1</sub>-4 गांधारीसहितं त (T<sub>2</sub> 3  
 M<sub>2</sub>, 3 'तस्त'स्मात्. — After 5, G<sub>5</sub> M<sub>2</sub>, 3 ins. an addl.  
 colophon [Adhy. no. : G<sub>5</sub> M<sub>2</sub>, 3 14].

6 Before 6, MSS. ins. वैशंपायन उवाच. — <sup>α</sup>)  
 T<sub>4</sub> तं (for तु). D<sub>4</sub>, 6, 8 श्रुत्वा तु राजवाक्यानि. — D<sub>4</sub>  
 om. 6<sup>δ</sup>. — <sup>δ</sup>) D<sub>6</sub>, 8 lacuna for वाक्यानि. K<sub>4</sub> B<sub>6</sub>  
 M<sub>5</sub> च; T<sub>1</sub> तु (for ते). — <sup>ο</sup>) B (except B<sub>6</sub>) Dn  
 D<sub>1</sub>-3, 7, 9 सर्वतो (for 'तो).

7 <sup>α</sup>) K<sub>3</sub>, 5 B<sub>6</sub> D<sub>5</sub> T<sub>1</sub>, 4 G<sub>3</sub>, 4 M<sub>4</sub>, 5 चैव (for  
 चापि). K<sub>4</sub> उत्तरीयकरश्चैव (sic). — <sup>δ</sup>) D<sub>4</sub> [आ]वर-  
 णानि; T<sub>8</sub> वचनानि (for वद'). B<sub>6</sub> तु (for ते). D<sub>4</sub>  
 संभाव्य वचनानि ते. — <sup>ο</sup>) K<sub>1</sub>, 2, 4, 5 D<sub>4</sub>, 6, 8 T<sub>2</sub>, 3 G<sub>1</sub>, 2  
 M<sub>1</sub>, 2 कुरवः (for रुरुदुः). D<sub>1</sub> दुःख- (for शोक).

8 <sup>α</sup>) D<sub>4</sub> चान्य- (for शून्य-). K<sub>5</sub> B<sub>4</sub> च; D<sub>1</sub>, 4  
 T<sub>4</sub> तैर् (for ते). — <sup>δ</sup>) K<sub>5</sub> धृतराष्ट्रं (for 'राष्ट्र-). D<sub>1</sub>  
 -प्रजास्ततः (for -प्रवासजम्). — K<sub>5</sub> om. (hapl.) 8<sup>ο</sup>-9<sup>δ</sup>.  
 — <sup>ο</sup>) B<sub>1</sub>, 3-6 Dn D<sub>1</sub>-3, 7 हि; M<sub>2</sub> (inf. lin.) तु (for  
 स्म). B<sub>2</sub> D<sub>9</sub> दुःखं संक्षाल (D<sub>9</sub> 'धार)यतो हि; D<sub>4</sub>-6, 8  
 S दुःखं संधा (D<sub>4</sub>, 6, 8 T<sub>2</sub> G<sub>2</sub>-4 M<sub>5</sub> 'ता)रयति स्म. — <sup>δ</sup>)  
 D<sub>4</sub>, 6, 8 T<sub>2</sub>, 4 G<sub>1</sub>, 2 समाहि (T<sub>2</sub> 'ह)ताः (for इवाभवन्).

9 K<sub>5</sub> om. 9<sup>α</sup> (cf. v. l. 8). — <sup>α</sup>) K<sub>1</sub>, 2 [S]नु-  
 नीय (for विनीय). — <sup>δ</sup>) B Dn D<sub>1</sub>-3, 7, 9 धृतराष्ट्र-  
 (for कुरुराज-). D<sub>5</sub> -नियोगजं (for -वियो'). — <sup>ο</sup>)  
 K<sub>1</sub>, 2 ततो; D<sub>5</sub> T<sub>1</sub> तथा (for तदा). — <sup>δ</sup>) D<sub>8</sub> अज-  
 वीत् (for अञ्जुवन्). K<sub>1</sub> B<sub>1</sub> T<sub>8</sub> स-; K<sub>5</sub> च; B<sub>2</sub> T<sub>1</sub>  
 सं- (for स्व-). D<sub>4</sub>, 6, 8 G<sub>1</sub>, 2 च (for [उ]त्).

10 <sup>α</sup>) K<sub>1</sub> B<sub>2</sub> संचार्य; K<sub>2</sub> संचार्य; K<sub>3</sub> D<sub>9</sub> सं-

धार्य; D<sub>4</sub>-6, 8 S संचित्य (for संधाय). D<sub>1</sub> सर्वैर् (for  
 सर्वे) — <sup>δ</sup>) T<sub>1</sub> आहुः (for अथ). K<sub>4</sub> वाक्यानि च  
 समाप्य च; B<sub>2</sub> 'न्यथ समागतः (sic). — T<sub>1</sub> om. 10<sup>α</sup>.  
 — <sup>ο</sup>) M<sub>2</sub> (sup. lin.) एतस्मिन् (for एक'). K<sub>8</sub>  
 सर्वाणि; K<sub>4</sub>, 5 सर्वम्; D<sub>4</sub>-6, 8 T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> 2, 5 M<sub>1</sub>-3 कार्यम्  
 (for राजन्). — <sup>δ</sup>) B Dn D<sub>1</sub>-3, 7, 9 निवेद्य; D<sub>6</sub>  
 आदिश्य (for आवेद्य). K D<sub>5</sub> T<sub>3</sub>, 4 G<sub>3</sub>, 4 M<sub>4</sub>, 5 तदा  
 (T<sub>8</sub> 'था) नृपं (D<sub>5</sub> भृशं); D<sub>7</sub> नराधिपाः (for  
 'धिपम्).

11 <sup>α</sup>) K<sub>2</sub> स्म चरणे; K<sub>3</sub> ते चरणे; K<sub>4</sub> स्वचरणे;  
 K<sub>5</sub> Dn D<sub>2</sub>, 3, 7 स्वाचरणो (D<sub>8</sub> 'जे); B<sub>1</sub>, 2, 4 सुचरणो;  
 B<sub>2</sub>, 5 स्वचरणो; B<sub>6</sub> स्वभवने; D<sub>4</sub>, 6 यश्चरणो; D<sub>8</sub>  
 यश्चरणो; D<sub>9</sub> स्वचरणैर्; T<sub>1</sub> स्वीचरणो (sic); T<sub>2</sub>, 3  
 G<sub>2</sub>-5 M<sub>1</sub>, 4, 5 स्वे च (T<sub>8</sub> त)रणे; G<sub>1</sub>, 2 सूचरणो (for  
 स्वच'). K<sub>2</sub> B<sub>1</sub>, 2, 4, 5 Dn D<sub>2</sub>, 7 M<sub>4</sub> विप्रः (for वृद्धः).  
 K<sub>1</sub> ततः संचरणे वृद्धिः. — <sup>δ</sup>) K<sub>1</sub> T<sub>2</sub> स मतोर्थ-; D<sub>4</sub>  
 समेतार्थ-; T<sub>1</sub> सर्वज्ञात् (for संमतोर्थ-). — K<sub>4</sub> om.  
 11<sup>α</sup>. — <sup>ο</sup>) K<sub>3</sub> शाकल्यो; K<sub>5</sub> B Dn D<sub>2</sub>, 4, 6 G<sub>1</sub>  
 शांबाख्यो; D<sub>5</sub> T<sub>3</sub>, 4 G<sub>3</sub>, 4 M<sub>4</sub>, 5 शाकल्यो; D<sub>8</sub> corrupt;  
 D<sub>9</sub> शांताख्यो; T<sub>1</sub> कौरव्यो; T<sub>2</sub> शांभव्यो; G<sub>2</sub> शांबय्यो;  
 G<sub>5</sub> M<sub>1</sub> शांतव्यो; M<sub>2</sub>, 3 शांतश्च (for साम्बाख्यो).

12 T<sub>1</sub> om. 12<sup>α</sup>. — <sup>α</sup>) K<sub>3</sub> अनुमन्ये (for 'मान्य').  
 K<sub>1</sub>-3, 5 Dn<sub>2</sub> T<sub>2</sub> G<sub>5</sub> M<sub>1</sub> महाराज; M<sub>5</sub> 'राजन् (for  
 'राजं). — <sup>δ</sup>) K<sub>3</sub> G<sub>5</sub> M<sub>1</sub> समभाष्य; Dn D<sub>2</sub>, 7 संप्र-  
 साद्य; D<sub>5</sub> T<sub>3</sub>, 4 G<sub>3</sub>, 4 M<sub>4</sub>, 5 संविभाष्य (T<sub>4</sub> M<sub>5</sub> 'व्य)  
 (for संप्र'). K<sub>1</sub>, 2 समाभाष्य च तत्सदः; K<sub>4</sub> तत्सदः  
 समभाषत; D<sub>4</sub>, 6, 8 T<sub>2</sub> G<sub>1</sub>, 2 M<sub>2</sub>, 3 सदः समनुभाष्य च.  
 — <sup>ο</sup>) B<sub>6</sub> D<sub>1</sub> प्रज्ञातो; G<sub>5</sub> न लामो (sic) (for प्रगल्भो).  
 K<sub>3</sub> राजानं (for मेधावी). — <sup>δ</sup>) K<sub>3</sub> तत्र तं समुवाच  
 ह; K<sub>4</sub>, 5 राजानं समुवाच ह.

13 <sup>α</sup>) K<sub>1</sub> एतद् (for राजन्). — <sup>δ</sup>) D<sub>6</sub> मैवं (for  
 मयि). K<sub>3</sub> प्रतिष्ठितं; K<sub>4</sub>, 5 समाहितं (for समर्पितम्).

C. 15 314  
B 15 10 18  
K 15 11 13

वक्ष्यामि तदहं वीर तज्जुषस्व नराधिप ॥ १३  
यथा वदसि राजेन्द्र सर्वमेतत्तथा विभो ।  
नात्र मिथ्या वचः किञ्चित्सुहृत्त्वं नः परस्परम् ॥ १४  
न जात्वस्य तु वंशस्य राज्ञां कश्चित्कदाचन ।  
राजासीद्यः प्रजापालः प्रजानामप्रियो भवेत् ॥ १५  
पितृवद्भ्रातृवच्चैव भवन्तः पालयन्ति नः ।  
न च दुर्योधनः किञ्चिदयुक्तं कृतवान्नृप ॥ १६  
यथा ब्रवीति धर्मज्ञो मुनिः सत्यवतीसुतः ।  
तथा कुरु महाराज स हि नः परमो गुरुः ॥ १७

—<sup>a</sup>) K<sub>5</sub> यदहं; D<sub>1</sub> तमहं (for तदहं). —<sup>d</sup>) B<sub>6</sub>  
D<sub>1</sub> तज्जुषस्व; T<sub>1</sub> शृणुष्वेतन् (for तज्जुषस्व).

14<sup>b</sup>) D<sub>4</sub>, 6, 8 T<sub>2</sub>, 4 तदा (for तथा). — B<sub>6</sub> T<sub>1</sub>  
om. (hapl.) 14<sup>a</sup>-16<sup>a</sup>. —<sup>d</sup>) K<sub>1</sub>, 3, 5 D<sub>5</sub>, 6 T<sub>4</sub> G<sub>3</sub>, 4  
M<sub>5</sub> सुहृदः स्म; K<sub>2</sub> D<sub>4</sub>, 8 T<sub>2</sub>, 8 G<sub>1</sub>, 2, 5 M<sub>1</sub>-4 सुहृदश्च;  
K<sub>4</sub> 'दस्य (for 'त्वं नः). B<sub>4</sub> च (for नः).

15 B<sub>6</sub> T<sub>1</sub> om. 15 (cf. v. l. 14). —<sup>a</sup>) B<sub>4</sub> जान-  
क्षस्य (for जात्वस्य तु). B (B<sub>6</sub> om.) D<sub>n</sub> D<sub>1</sub>-8 7 च  
(for तु). —<sup>b</sup>) B<sub>4</sub> कस्य; D<sub>4</sub> 6, 8 T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> 2 किञ्चित्;  
T<sub>4</sub> om. (for कश्चित्) T<sub>4</sub> कदा च नः. —<sup>c</sup>) B<sub>4</sub> D<sub>2</sub>  
4, 7 T<sub>3</sub>, 4 M<sub>2</sub> प्रजापाल (for 'पालः). —<sup>d</sup>) K<sub>1</sub> 2, 4  
B<sub>2</sub>, 3, 5 D<sub>n</sub> D<sub>1</sub>, 9 T<sub>2</sub>, 8 G<sub>5</sub> M [S]भवत् (for भवेत्).  
K<sub>3</sub> प्रजानामहिते रतः; D<sub>4</sub>, 6, 8 G<sub>1</sub>, 2 स प्रजानां प्रियो  
भवेत् (D<sub>4</sub>, 6 G<sub>2</sub> 'योभवत्).

16 B<sub>6</sub> T<sub>1</sub> om. 16<sup>ab</sup> (cf. v. l. 14). —<sup>a</sup>) K<sub>1</sub>  
भर्तृवच; K<sub>4</sub> D<sub>5</sub>, 6, 8 T<sub>2</sub> G<sub>1</sub>, 2, 5 M<sub>1</sub>-3 मातृ (for  
भ्रातृ). —<sup>b</sup>) D<sub>5</sub> भवतः (for भवन्तः). K<sub>3</sub> भवता  
पालिता वयं. —<sup>c</sup>) D<sub>5</sub> स (for न). D<sub>1</sub> तु (for च).  
—<sup>d</sup>) T<sub>1</sub> वा तथा (for कृतवान्) K<sub>1</sub>, 2, 4 B<sub>2</sub>, 3, 5 D<sub>n</sub>  
D<sub>2</sub>, 4, 7-9 T<sub>2</sub> G<sub>1</sub>, 2 M<sub>4</sub>, 5 नृपः; M<sub>1</sub> च नः (for नृप).  
— After 16, D<sub>4</sub>-8, 8 T<sub>2</sub>-4 G<sub>1</sub>, 2 M ins.:

37\* प्रियाणि कुर्वन्सर्वेषामनुवृत्त्यर्थमुद्यतः ।

[ G<sub>1</sub> अनुवृत्त्य समुद्यतः (for the post. half). ]

17<sup>a</sup>) D<sub>4</sub>, 6 यदा (for यथा). D<sub>4</sub>, 6, 8 T<sub>2</sub>-4 G M  
[अ]ब्रवीत् (for ब्रवीति). K<sub>4</sub> B (except B<sub>2</sub>, 3, 6) D<sub>n</sub>  
D<sub>2</sub>, 7 धर्मात्मा (for धर्मज्ञो). T<sub>1</sub> यद्ब्रवीत्ते धर्मज्ञो.  
—<sup>c</sup>) K<sub>4</sub> यथा कुरु; T<sub>1</sub> तत्कुरुष्व (for तथा कुरु).  
—<sup>d</sup>) K<sub>4</sub> D<sub>5</sub> G<sub>1</sub> स हितः (for स हि नः).

त्यक्ता वयं तु भवता दुःखशोकपरायणाः ।  
भविष्यामश्चिरं राजन्भवद्गुणशतैर्हताः ॥ १८  
यथा शंतनुना गुप्ता राज्ञा चित्राङ्गदेन च ।  
भीष्मवीर्योपगूढेन पित्रा च तव पार्थिव ॥ १९  
भवद्द्वियुजा चैव पाण्डुना पृथिवीक्षिता ।  
तथा दुर्योधनेनापि राज्ञा सुपरिपालिताः ॥ २०  
न स्वल्पमपि पुत्रस्ते व्यलीकं कृतवान्नृप ।  
पितरीव सुविश्वस्तास्तस्मिन्नपि नराधिपे ।  
वयमास्म यथा सम्यग्भवतो विदितं तथा ॥ २१

18 K<sub>5</sub> om. 18<sup>ab</sup>. —<sup>a</sup>) T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> त्यक्त्वा (for  
त्यक्ता). G<sub>5</sub> भवतु (for वयं तु). T<sub>2</sub> भगवता (for  
तु भवता). D<sub>4</sub>, 6, 8 त्यक्ता (D<sub>5</sub> 'क्त्वा) भवतु भवतो  
—<sup>b</sup>) D<sub>1</sub> मन्यु-; T<sub>2</sub> त्यक्त- (for दुःख-). —<sup>c</sup>) D<sub>2</sub>  
भविष्यामि; D<sub>9</sub> G<sub>5</sub> M<sub>2</sub> (inf. form as in text) 'व्याम  
(for 'व्यामश्). K<sub>1</sub>, 2 कालं (for राजन्). D<sub>1</sub> भवि-  
ष्याम चित्राङ्गाजन्. —<sup>d</sup>) K<sub>1</sub> D<sub>1</sub>, 4-6, 8 G<sub>2</sub> M<sub>4</sub> वृताः;  
K<sub>3</sub>-5 D<sub>9</sub> हताः; B<sub>5</sub> D<sub>n</sub> D<sub>2</sub>, 7 युताः (for हताः).

19<sup>ab</sup>) B D<sub>n</sub> D<sub>1</sub>-3, 9 शंतनुना. D<sub>1</sub> राज्ञा गुप्ता  
(by transp.), T<sub>1</sub> गुप्तास्तथा B<sub>4</sub> ह (for च). — D<sub>n</sub>  
om. 19<sup>b</sup>-20<sup>a</sup>. —<sup>c</sup>) T<sub>4</sub> M<sub>1</sub> -गुप्तेन (for -गूढेन). D<sub>5</sub>  
T<sub>3</sub> G<sub>3</sub>, 4 M<sub>5</sub> भीष्मवीर्याभिगुप्तेन; T<sub>1</sub> भीष्मेण सुसहायेन.  
—<sup>d</sup>) D<sub>8</sub> प्रीता (for पित्रा). K<sub>1</sub> 2 5 B<sub>1</sub>, 3-5 D<sub>n</sub> D<sub>2</sub> 3, 7  
M<sub>4</sub>, 5 transp. च and तव. K<sub>1</sub> भारत (for पार्थिव).

20 D<sub>n</sub> om. 20<sup>ab</sup> (cf. v. l. 19). —<sup>a</sup>) B<sub>1</sub>, 5  
D<sub>n</sub> D<sub>2</sub>, 8 7 उद्दीक्षणाच्च; B<sub>2</sub>, 8 उद्दीक्षणा; B<sub>4</sub>, 6 बुद्धी-  
क्षणा; M<sub>4</sub> बुद्धियुता (for 'युजा). K<sub>3</sub> वापि (for चैव).  
K<sub>2</sub> भवद्द्विगतेनैव; T<sub>1</sub> तथैव पाण्डुना राजन्. —<sup>b</sup>)  
T<sub>1</sub> भवता (for पाण्डुना). M<sub>1</sub> पाण्डुना च सुरक्षिताः.  
— D<sub>4</sub>, 6 8 om. from 20<sup>a</sup> up to 15. 16. 3<sup>a</sup>. —<sup>c</sup>)  
B<sub>4</sub> अथ; T<sub>3</sub> अति; G<sub>1</sub> एव (for अपि). —<sup>d</sup>) K<sub>3</sub>-5  
D<sub>1</sub>, 3, 9 G<sub>2</sub>, 5 M<sub>1</sub>-8 स; G<sub>1</sub> [अ]पि (for सु).

21 D<sub>4</sub>, 6, 8 om. 21 (cf. v. l. 20). K<sub>4</sub> om.  
(hapl.) 21<sup>a</sup>-25<sup>b</sup>. T<sub>2</sub> repeats 21<sup>ab</sup> after 16. 3<sup>ab</sup>.  
—<sup>a</sup>) K<sub>1</sub> च सोण्वपि; K<sub>2</sub> च मेण्वपि; K<sub>3</sub>, 5 G<sub>1</sub> M<sub>1</sub>-3  
नस्त्वण्वपि; B<sub>6</sub> च स्वल्पं च; D<sub>5</sub> T<sub>3</sub>, 4 G<sub>3</sub> 4 M<sub>4</sub>, 5  
नस्त्वं वा (M<sub>4</sub>, 5 चा)पि; D<sub>9</sub> च स्वल्पोपि; T<sub>1</sub> किञ्चिदपि;  
T<sub>2</sub> (first time) सूक्ष्ममपि, G<sub>2</sub> नः सोण्वपि (for स्वल्प-  
मपि). T<sub>2</sub> (second time) नतस्त्वधेपि पुत्रस्ते (s10);  
G<sub>5</sub> नरस्त्वधोपि पुत्रस्ते. —<sup>b</sup>) D<sub>1</sub> S (T<sub>2</sub> both times)



तथा वर्षसहस्राय कुन्तीपुत्रेण धीमता ।  
पाल्यमाना धृतिमता सुखं विन्दामहे नृप ॥ २२  
राजर्षीणां पुराणानां भवतां वंशधारिणाम् ।  
कुरुसंवरणादीनां भरतस्य च धीमतः ॥ २३  
वृत्तं समनुयात्येष धर्मात्मा भूरिदक्षिणः ।

नात्र वाच्यं महाराज सुसूक्ष्ममपि विद्यते ॥ २४  
उषिताः स्म सुखं नित्यं भवता परिपालिताः ।  
सुसूक्ष्मं च व्यलीकं ते सपुत्रस्य न विद्यते ॥ २५  
यत्तु ज्ञातिविमर्देऽस्मिन्नात्थ दुर्योधनं प्रति ।  
भवन्तमनुनेष्यामि तत्रापि कुरुनन्दन ॥ २६

इति श्रीमहाभारते आश्रमवासपर्वणि पञ्चदशोऽध्यायः ॥ १५ ॥

१६

ब्राह्मण उवाच ।

न तदुर्योधनकृतं न च तद्भवता कृतम् ।

न कर्णसौबलाभ्यां च कुरवो यत्क्षयं गताः ॥ १  
दैवं तत्तु विजानीमो यन्न शक्यं प्रबाधितुम् ।

C. 15. 330  
B. 15. 10 28  
K. 15. 11 28

व्यलीकं. K<sub>1</sub> च नः; K<sub>2</sub> मम; T<sub>2</sub> (first time) नृपु,  
G<sub>5</sub> M<sub>1.2</sub> नृपः (for नृप). — B<sub>5</sub> om. (hapl.) 21<sup>a</sup>-22<sup>d</sup>.  
T<sub>2</sub> om 21<sup>a</sup>-25<sup>d</sup> G<sub>1.5</sub> M<sub>1-4</sub> om. from 21<sup>a</sup> up to  
15 16 3<sup>b</sup> — <sup>a</sup>) K<sub>5</sub> च; D<sub>5</sub> T<sub>1.3.4</sub> G<sub>2-4</sub> [अ]द्य,  
M<sub>5</sub> स- (for सु) — <sup>a</sup>) K<sub>3</sub> D<sub>5</sub> T<sub>1.3.4</sub> G<sub>2</sub> नराधिप  
(for 'धिपे). — <sup>a</sup>) K<sub>1.2.5</sub> B<sub>2.8</sub> D<sub>n1</sub> D<sub>7</sub> T<sub>1</sub> वयसा  
स्म (for वयमास्म). K<sub>3</sub> वयसा त्वन्यथा सम्यग्. — <sup>a</sup>)  
D<sub>9</sub> भवते (for 'तो). B<sub>2</sub> यथा (for तथा) D<sub>1</sub> विदितं  
भवतस्तथा; T<sub>1</sub> भवता विदितं मया. — After 21, T<sub>1</sub>  
has an addl colophon [Adhy. no. T<sub>1</sub> 14].

22 K<sub>3</sub> B<sub>5</sub> D<sub>4.6.8</sub> T<sub>2</sub> G<sub>1.5</sub> M<sub>1-4</sub> om. 22 (cf. v. l.  
20, 21). — <sup>a</sup>) M<sub>5</sub> शत- (for तथा). B<sub>1.5</sub> D<sub>n</sub>  
D<sub>2.3.5.7</sub> M<sub>5</sub> सहस्राणि; T<sub>8</sub> 'युः (for 'य). G<sub>2</sub> तथा  
सर्वं सहे वापि. — <sup>b</sup>) T<sub>8</sub> G<sub>3.4</sub> M<sub>5</sub> कुन्तीपुत्रो युधिष्ठिरः.  
— <sup>a</sup>) G<sub>2</sub> त्वत्पुनः (for पाल्यमाना) D<sub>1</sub> कृतिमता;  
T<sub>1</sub> कृतविदा (for धृतिमता). — <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> वृन्दामहे (sic),  
K<sub>3.5</sub> वत्सा; G<sub>2</sub> विर; G<sub>3.4</sub> नंदा (for विन्दा).

23 K<sub>3</sub> D<sub>4.6.8</sub> T<sub>2</sub> G<sub>1.5</sub> M<sub>1-4</sub> om 23 (cf. v. l.  
20, 21). — <sup>a</sup>) B<sub>5</sub> D<sub>1.9</sub> च सर्वेषां (for पुराणानां).  
— <sup>b</sup>) D<sub>5</sub> T<sub>1.3.4</sub> G<sub>3.4</sub> M<sub>5</sub> भवतो (for 'तो). G<sub>4</sub>  
-कारिणां (for -धारिणाम्). K<sub>5</sub> B D<sub>n</sub> D<sub>1-3.7.9</sub> भवतां  
पुण्यकर्मणां. — <sup>a</sup>) K<sub>5</sub> कुरुसंवरणादीनां.

24 K<sub>3</sub> D<sub>4.6.8</sub> T<sub>2</sub> G<sub>1.5</sub> M<sub>1-4</sub> om. 24 (cf. v. l.  
20, 21). — <sup>a</sup>) D<sub>1</sub> एवं (for एष) B<sub>5</sub> सद्भुतमनुया-  
त्येष; G<sub>2.3</sub> वृत्तं समनुयात्येष. — <sup>b</sup>) K<sub>1</sub> धर्मात्मा  
पांडुनन्दनः. — <sup>a</sup>) K<sub>3</sub> वाच्यं (for वाच्यं). D<sub>5</sub> T<sub>1.3.4</sub>  
G<sub>2-4</sub> M<sub>5</sub> महीपाल (for महाराज). — <sup>a</sup>) K<sub>5</sub> इत्येते


(for विद्यते).

25 K<sub>3</sub> om. 25<sup>ad</sup>, D<sub>4.6.8</sub> T<sub>2</sub> G<sub>1.5</sub> M<sub>1-4</sub> om. 25  
(for all, cf. v. l. 20, 21). — <sup>a</sup>) K<sub>5</sub> उषिताः सुख-  
संवीर — K<sub>3</sub> om. 25<sup>ad</sup>. T<sub>1</sub> om. from 25<sup>a</sup> up to  
15 16. 2<sup>b</sup> — <sup>a</sup>) K<sub>4</sub> सुसूक्ष्मं (for सुसूक्ष्मं). K<sub>1.2.</sub>  
4 5 D<sub>1.5</sub> T<sub>3.4</sub> M<sub>5</sub> हि; G<sub>2</sub> यो (for च). T<sub>3.4</sub> G<sub>2</sub>  
व्यलीकं. G<sub>3.4</sub> सुसूक्ष्ममप्यलीकं ते. — <sup>a</sup>) K<sub>4</sub> सु-  
D<sub>5</sub> न; T<sub>4</sub> स्म- (for स-).

26 D<sub>4.6.8</sub> T<sub>1</sub> G<sub>1.5</sub> M<sub>1-4</sub> om 26 (cf. v. l. 20, 21,  
25). — <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> यत्तद्; T<sub>4</sub> यन्न (for यत्तु). — <sup>b</sup>)  
K<sub>2-4</sub> B<sub>3.4.6</sub> D<sub>5</sub> अथ; K<sub>5</sub> D<sub>1</sub> अर्थे (for आत्थ).  
— <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> -नेष्याम; K<sub>3</sub> -पश्यामि; D<sub>5</sub> -नेष्यामस् (for  
'मि). T<sub>2</sub> न भवन्तमवेष्याम.

Colophon om. in D<sub>n</sub> D<sub>2.4.6.8</sub> T<sub>1.2</sub> G<sub>1.2.5</sub> M<sub>1-4</sub>  
— Adhy. name. K<sub>3</sub> दृतराष्ट्रवाक्यं. — Adhy. no  
(figures, words or both) K<sub>2</sub> B<sub>5</sub> 13, K<sub>1.5</sub> 14;  
D<sub>1</sub> 10; D<sub>5</sub> T<sub>3.4</sub> G<sub>3.4</sub> M<sub>5</sub> 15 (as in text). — Sloka  
no. K<sub>5</sub> 24; D<sub>9</sub> 27.

16

 This adhy. is missing in Ś<sub>1</sub> (cf. v. l. 15.  
3. 3).

1 D<sub>4.6.8</sub> om. 1-3 (cf. v. l. 15. 15. 20), T<sub>1</sub>  
om 1<sup>a</sup>-2<sup>b</sup> (cf. v. l. 15. 15. 25). G<sub>1.5</sub> M<sub>1-4</sub> om  
1<sup>a</sup>-3<sup>b</sup> (cf. v. l. 15. 15. 21). T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> om. the ref.  
— <sup>a</sup>) K<sub>3-5</sub> B<sub>3.4.6</sub> D<sub>1.3</sub> च; D<sub>5</sub> T<sub>2-4</sub> G<sub>2-4</sub> [अ]त्र;

C. 15. 330  
B. 15. 10. 29  
K. 15. 11. 28

दैवं पुरुषकारेण न शक्यमतिवर्तितुम् ॥ २  
अक्षौहिण्यो महाराज दशाष्टौ च समागताः ।  
अष्टादशाहेन हता दशभिर्योधपुंगवैः ॥ ३  
भीष्मद्रोणकृपाद्यैश्च कर्णेन च महात्मना ।  
युयुधानेन वीरेण घृष्टद्युम्नेन चैव ह ॥ ४  
चतुर्भिः पाण्डुपुत्रैश्च भीमार्जुनयमैर्नृप ।  
जनक्षयोऽयं नृपते कृतो दैवबलात्कृतैः ॥ ५  
अवश्यमेव संग्रामे क्षत्रियेण विशेषतः ।

कर्तव्यं निधनं लोके शस्त्रेण क्षत्रबन्धुना ॥ ६  
तैरियं पुरुषव्याघ्रैर्विद्याबाहुबलान्वितैः ।  
पृथिवी निहता सर्वा सहया सरथद्विपा ॥ ७  
न स राजापराधोति पुत्रस्तव महामनाः ।  
न भवान्न च ते भृत्या न कर्णो न च सौबलः ॥ ८  
यद्विनष्टाः कुरुश्रेष्ठा राजानश्च सहस्रशः ।  
सर्वं दैवकृतं तद्वै कोऽत्र किं वक्तुमर्हति ॥ ९  
गुरुर्मतो भवानस्य कृत्स्नस्य जगतः प्रभुः ।

D<sub>1</sub> तु (for तद्). — <sup>δ</sup>) D<sub>5</sub> T<sub>2-4</sub> G<sub>2-4</sub> M<sub>4</sub> [अ]पि (for च). B<sub>8</sub> [अ]पि (for तद्). — <sup>δ</sup>) T<sub>4</sub> [s]ति- (for यत्).

2 D<sub>4.6.8</sub> G<sub>1.5</sub> M<sub>1-4</sub> om. 2, T<sub>1</sub> om. 2<sup>ab</sup> (for all, cf. v. 1. 1). — <sup>δ</sup>) K<sub>4</sub> T<sub>2</sub> दैवतं तु (for दैवं तत्तु). B<sub>8</sub> तं तु; D<sub>1.8</sub> तत्र; G<sub>2</sub> तु न (for तत्तु). K<sub>2</sub> विजानीयान्. T<sub>3</sub> G<sub>8</sub> दैवं तत्राभिजा (G<sub>8</sub> 'त्र न जा)-नीमो; G<sub>4</sub> न दैवं तत्र जानीमो. — <sup>δ</sup>) K<sub>4</sub> तु (for न). K<sub>1</sub> विबाधितुं; K<sub>5</sub> न वा'; D<sub>1</sub> T<sub>4</sub> प्रबो' (for प्रबा'). K<sub>2</sub> न शक्यं प्रतिबाधितुं. — D<sub>9</sub> om. 2<sup>d</sup>. — <sup>δ</sup>) B<sub>8.4.6</sub> अभि-; D<sub>n</sub> D<sub>2.7</sub> अपि (for अति-). B<sub>1.3-5</sub> D<sub>n</sub> D<sub>2.7</sub> -बाधितुं (for -वर्तितुम्).

3 D<sub>4.6.8</sub> om. 3; G<sub>1.5</sub> M<sub>1-4</sub> om. 3<sup>ab</sup> (cf. v. 1. 1). — <sup>ab</sup>) K<sub>4.5</sub> अक्षौहिण्यौ; D<sub>n1</sub> D<sub>2</sub> T<sub>1.2.4</sub> G<sub>2-4</sub> M<sub>5</sub> अक्षौहिण्यो; T<sub>3</sub> अक्षौहिणी. K<sub>8-5</sub> D<sub>5</sub> T<sub>1</sub> G<sub>1-4</sub> M<sub>5</sub> दशाष्टौ च महाराज (D<sub>5</sub> 'जन्' (by transp.). B<sub>1.3.5.6</sub> D<sub>1.9</sub> दशैका च (D<sub>1</sub> 'काष्टौ' (for दशाष्टौ च). — After 3<sup>ab</sup>, T<sub>2</sub> repeats 15 21<sup>ab</sup>. — <sup>δ</sup>) T<sub>2</sub> M<sub>1-3</sub> तदा (for हता). T<sub>1</sub> अष्टादशापि निहता; G<sub>2</sub> 'शाहे निहता; G<sub>5</sub> 'शदिनैर्हता; M<sub>5</sub> 'शेन महता. — <sup>δ</sup>) B<sub>5</sub> D<sub>n</sub> D<sub>2.7</sub> कुरुभिर् (for दश'). G<sub>1</sub> यूथ- (for योध-).

4 <sup>a</sup>) K<sub>8-5</sub> -द्रोणसुतैः; D<sub>4.6.8</sub> T<sub>2</sub> G<sub>1.2.5</sub> M<sub>1-4</sub> -कृपै राजन्; D<sub>5</sub> T<sub>1.3.4</sub> G<sub>8.4</sub> -कृपैश्चैव (for -कृपाद्यैश्च). K<sub>1.2</sub> B<sub>4.6</sub> D<sub>1</sub> तु (for च). — <sup>d</sup>) K<sub>2-5</sub> B<sub>2</sub> D<sub>n1</sub> चैव हि; D<sub>4-6.8</sub> T<sub>1</sub> G<sub>1.2.5</sub> M<sub>1</sub> चाहवे; G<sub>8.4</sub> चापरे (for चैव ह).

5 <sup>a</sup>) K<sub>1.2</sub> B<sub>8</sub> तु (for च). — <sup>δ</sup>) K<sub>8</sub> B D<sub>n</sub> D<sub>1-3.7.9</sub> तथा; D<sub>4</sub> (before corr.) 5 वृत्तः (for नृप). — <sup>δ</sup>) B D<sub>n</sub> D<sub>1-3.7.9</sub> न च (for जन-) D<sub>4.6.8</sub> G<sub>1</sub> [s]थ (for स्य). G<sub>2</sub> क्षयोऽयं नृपशार्दूल. — <sup>d</sup>) D<sub>8</sub> कृपो (for कृतो). B D<sub>n</sub> D<sub>1-3.7.9</sub> अते दैवबलाद्भवत्.

6 <sup>δ</sup>) K<sub>8-5</sub> D<sub>5</sub> T<sub>1.3.4</sub> G<sub>8.4</sub> M<sub>5</sub> गंतव्यं (for कर्तव्यं) K<sub>1.2</sub> B D<sub>n</sub> D<sub>2.3.7.9</sub> काले (for लोके). — <sup>d</sup>) K<sub>1</sub> नृपते; K<sub>2</sub> B<sub>2-5</sub> D<sub>n</sub> D<sub>1-3</sub> 7 म (K<sub>2</sub> क) र्तव्यं; B<sub>1</sub> D<sub>9</sub> मर्तव्ये; T<sub>2.3</sub> G<sub>1.2.5</sub> M<sub>4.5</sub> क्षत्रेण (for शस्त्रेण). K<sub>6</sub> कृत-; T<sub>2</sub> G<sub>1.2</sub> हत- (for क्षत्र). M<sub>1-3</sub> कुरुक्षेत्रे विशेषतः.

7 <sup>a</sup>) D<sub>4.6.8</sub> G<sub>1</sub> तदिदं; T<sub>2</sub> यैरियं. — <sup>δ</sup>) K<sub>1</sub> -बलाधिदैः; T<sub>1</sub> -बलात्कृतैः; M<sub>3</sub> लतान्वितैः (for -बलान्वितैः). — <sup>δ</sup>) K<sub>1</sub> 8 पृथिवीनिहि (K<sub>8</sub> 'ह) ताः सर्वाः. — <sup>d</sup>) K<sub>1.2</sub> सयोधा (for सहया). K<sub>8.5</sub> D<sub>4.6.8</sub> T<sub>2</sub> G<sub>2.5</sub> M<sub>1-3</sub> सरथा (K<sub>8.5</sub> 'थाः) सहयद्विपा (K<sub>8</sub> 'यद्विपाः; K<sub>5</sub> 'यात्तथा).

8 <sup>a</sup>) K<sub>5</sub> D<sub>4.6.8</sub> T<sub>2.3</sub> G<sub>2-4</sub> न च; G<sub>1</sub> स च (for न स). T<sub>1</sub> स राजा धृतिमापन्नः. — <sup>δ</sup>) K<sub>2</sub> महारथः; K<sub>4.5</sub> G<sub>1.5</sub> M<sub>2</sub> (inf. lin.) महात्मना (G<sub>5</sub> M<sub>2</sub> 'नः) (for 'मनाः). — For 8<sup>ab</sup>, B D<sub>n</sub> D<sub>1-3.7.9</sub> subst..

38<sup>x</sup> न स राजां वधे स्यूः कारणं ते महात्मनाम् ।

[ D<sub>1.8</sub> च (for स). ]

— <sup>δ</sup>) K<sub>4</sub> भवतां; T<sub>1</sub> न भग्नो (for न भवान्). G<sub>5</sub> अस्य (for न च). K<sub>1</sub> भृत्यो; B<sub>8</sub> भूपा (for भृत्या). — <sup>d</sup>) K<sub>2</sub> M<sub>5</sub> न च कर्णो न सौबलः; K<sub>3</sub> न कर्णा न च सौबलाः.

9 <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> न च तत्र; K<sub>2</sub> यदि न स्युः; K<sub>3</sub> यदि नष्टाः; B<sub>1.2.4.5</sub> D<sub>n</sub> D<sub>1-3.7.9</sub> यद्विशस्ताः; B<sub>8.6</sub> T<sub>3</sub> G<sub>8.4</sub> यद्विशिष्टाः (for यद्विनष्टाः). K<sub>1.3.5</sub> B<sub>5</sub> T<sub>2</sub> G<sub>1.4.5</sub> M<sub>2-4</sub> -श्रेष्ठ (for -श्रेष्ठा). — <sup>δ</sup>) K<sub>1</sub> [s]न्ये (for च). — <sup>δ</sup>) K<sub>4</sub> सर्व- (for सर्व) K<sub>1.4.5</sub> देव- (for दैव-). B D<sub>n</sub> D<sub>1-3.7.9</sub> विद्धि; T<sub>2</sub> यद्वै (for तद्वै). — <sup>d</sup>) K<sub>4</sub> ह्यत्र; D<sub>1</sub> को तु (for कोऽत्र). K<sub>1</sub> कर्तुम् (for वक्तुम्).

धर्मात्मानमतस्तुभ्यमनुजानीमहे सुतम् ॥ १०  
 लभतां वीरलोकान्स सहायो नराधिपः ।  
 द्विजाम्यैः समनुज्ञातस्त्रिदिवे मोदतां सुखी ॥ ११  
 प्राप्स्यते च भवान्पुण्यं धर्मे च परमां स्थितिम् ।  
 वेद पुण्यं च कात्स्न्येन सम्यग्भरतसत्तम ॥ १२  
 दृष्टापदानाश्चास्माभिः पाण्डवाः पुरुषर्षभाः ।

समर्थास्त्रिदिवस्यापि पालने किं पुनः क्षितेः ॥ १३  
 अनुवत्स्यन्ति चापीमाः समेषु विषमेषु च ।  
 प्रजाः कुरुकुलश्रेष्ठ पाण्डवाञ्शीलभूषणान् ॥ १४  
 ब्रह्मदेयाग्रहारांश्च परिहारांश्च पार्थिव ।  
 पूर्वराजातिसर्गांश्च पालयत्येव पाण्डवः ॥ १५  
 दीर्घदर्शी कृतप्रज्ञः सदा वैश्रवणो यथा ।

C. 15. 344  
 B 15. 10. 42  
 K 15 11. 42

10 <sup>a</sup>) K1.2 B8 माता; D1 मित्रो (for मतो). D4 6.8 om. भवान्. G1 तस्य (for अस्य) — <sup>b</sup>) K5 भवतः (for जगतः). — T1 om. 10<sup>ad</sup>. — <sup>c</sup>) K1 ततस् (for अतस्). K2.4.5 D5 6.8 T2.4 G1-3 M4 5 धर्मात्मानः सुत (K2 'त्माने सुतः; D5 T4 G8 M4 'त्मान. सतः; D6.8 'त्मानः स्वतः; T2 G2 'त्मानस्ततः; G1 'त्मानस्तु त)स्तुभ्यम्, K8 'त्मानः शंतनोस्तु; D1 'त्मा तु नमस्तुभ्यम्; T8 G4.5 M1-3 धर्मात्मनः सुत (T8 'नस्ततः; G4 M2 'नः सत)स्तुभ्यम्. — <sup>d</sup>) D1 एवं (for अनु). Dn2 D1 3 शुभं; T2 वयं; G4 सुताः (for सुतम्). D4 3.9 G1.5 M2-4 अनु (D8 G1 'भि)जानीम ते सुतं (M2 सुखं).

11 <sup>a</sup>) K8 B2.3 Dn1 D8.6.8 T2 G1.2 -लोकं (for -लोकान्). B8 तु; T4 च (for स). K2 D1 लभतां लोकवीरान्स (D1 'रस्यः); D4 'तां वीरलोकस्थः; T1 आहतां वीरलोकानां. — <sup>b</sup>) K2.4.5 T1 नराधिप. D4.6 सहायोस्य (D6 'योत्र) नराधिप. — <sup>c</sup>) K4 G8 M5 द्विजाम्यैः. — <sup>d</sup>) K5 B6 मोदते (for 'तां). B Dn D1-3 7.9 G2.5 सुखं (for सुखी).

12 T1 om. 12<sup>ab</sup>. — <sup>a</sup>) D4.8 T8 G5 प्राप्स्यते (for प्राप्स्यते). — <sup>b</sup>) T2 G2.5 M5 धर्मेण; M1.2 (inf. ltn.).8 धर्मेषु (for धर्मे च). K4.5 परमे (K5 'मां) स्थितं; D4-6 8 S (T1 om.) सततं स्थितः (D5 'तं) (for परमां स्थितिम्) — After 12<sup>ab</sup>, K8 ins.

39\* तदेव पुण्यं धर्मे च धर्मे च परमां गतिम् ।  
 — <sup>a</sup>) B3.6 D1.3.9 कृत्स्नेन (for कात्स्न्येन). K8-5 तदेव पुण्यं कात्स्न्येन (K8 'ले)न; B1.2 4.5 Dn D2.7 वेद धर्मे च कृत्स्नेन — <sup>d</sup>) B6 च तव (for भरत). K2 सत्तमः. B1-5 Dn D2.7.9 सम्यक्च भ (Dn1 D2.7 'क्वं भः; D9 'क्व त) व सुव्रतः. — For 12<sup>ad</sup>, D4-6.8 S subst.;

40\* वेद धर्मं महाबाहो लौक्यं वैदिकमेव च ।

[ T8 वेत्थ; G3.4 वदेद् (for वेद). D4.6.8 -बाहुर; D5 T1.3.4 G3.4 -भाग. D6 T4 कार्यं, T1 वाक्य (for लौक्य). ]

13 B2 D6.9 read 13<sup>ab</sup> twice. — <sup>a</sup>) K1.2 D6 (second time) 8 T4 दृष्टापदानाश्च; K8-5 G1 दृष्टा (K8 'दृष्टा)वदाताश्च; D4 दृष्टापदीनाश्च (for दृष्टापदा). T3 हि (for च). B2 D9 (both second time) अस्माभिर्दृष्ट-सामर्थ्याः; D6 (first time) दृष्टा वचनाश्चास्माभिः (sic). — <sup>b</sup>) K5 पुरुषर्षभ. — For 13<sup>ab</sup>, B1.2 (first time).8-8 Dn D1-3.7.9 (first time) subst.

41\* दृष्टिप्रदानमपि ते पाण्डवान्प्रति नो वृथा ।

[ B3.6 D1.3 9 च (for ते). ]

— <sup>c</sup>) D6.8 T8 G2 त्रिदिवश्च (for 'स्य). — <sup>d</sup>) K1.2 M8 क्षितौ (for क्षितेः).

14 <sup>a</sup>) K1 2 B1-5 T1.4 अनुवत्स्यन्ति; B8 अर्थवत्सन्ति; D4 अनुवक्ष्यन्ति; D6.8 'गच्छन्ति; T2 G2 'वत्स्यन्ति; G1 'पश्यन्ति (for 'वत्स्यन्ति). K1.4 चापीमां (sic), K2 B Dn D1-3.7.9 वा धीमा (K2 B8 D7 'म)नः; D4.6.8 T2 G1 2.5 M1-4 कौरव्य (T2 G2 M4 'व्याः) (for चापीमाः). — <sup>b</sup>) K5 समेषु विषमे पुनः. — <sup>c</sup>) K1 पूज्यान्; K8 प्राज्ञान्; G1 प्राज्ञाः (for प्रजाः). K1 -श्रेष्ठान्; K4 D6 -श्रेष्ठाः (for -श्रेष्ठ). — <sup>d</sup>) K8 शशि- (for शील) M1 पाण्डवाः शीलभूषणाः.

15 B4 om. 15-16. — <sup>a</sup>) K3.5 G1-4 ब्रह्मदेवाग्र- (K5 'देवाप; G2 'वेदाग्र)हारांश्च; D3 ब्रह्मदायाग्रं; T1 पूर्वदेयाग्रं. — D1 om. 15<sup>ab</sup>. — <sup>b</sup>) K1 Dn D2.7 प- (K1 D7 पा)रिवर्हांश्च; D4.5 परिवारांश्च; D6 'पूरांश्च; G1 पारिवारांश्च (for परि). K1 B2.3 Dn D2.4.5.8.9 G5 M1-3 पार्थिवः; D7 भारत (for पार्थिव). T1 पारि-तोषिकमेव च. — T4 G4 om. 15<sup>ad</sup>. — <sup>c</sup>) K2 B (B4 om.) Dn D2 3.7.9 पूर्वराजाभिपज्ञां (K2 'मार्गां)श्च; K4 'जातिविसर्गांश्च; D4-6.8 T1.3 G2.3 'राज (T1 'जि)निसृष्टां- (D4 'श्रिष्टां; D5 T3 G3 'सर्गां)श्च, T2 पूर्व राजनिसृष्टांश्च. — <sup>d</sup>) K2.4.5 D1.3.5.9 T1.3 G1.3 एष (for एव). D4.6 पाण्डवाः; G1 भारत. G2 पालयत्येव पाण्डवाः.

16 B4 om. 16 (cf. v. l. 15); K2 reads it on marg. — <sup>a</sup>) M4 दीर्घादधि (sic) (for दीर्घदर्शी). K1 B (B4 om.) Dn D1-3.7.9 मृदुदातः; D4.6 कृतः

C 15 346  
B 15 10 43  
K 15 11 42

अक्षुद्रसचिवश्चायं कुन्तीपुत्रो महामनाः ॥ १६  
अप्यमित्रे दयावांश्च शुचिश्च भरतर्षभ ।  
ऋजु पश्यति मेधावी पुत्रवत्पाति नः सदा ॥ १७  
विप्रियं च जनस्यास्य संसर्गाद्धर्मजस्य वै ।  
न करिष्यन्ति राजर्षे तथा भीमार्जुनादयः ॥ १८  
मन्दा मृदुषु कौरव्यास्तीक्ष्णेष्वशीविषोपमाः ।  
वीर्यवन्तो महात्मानः पौराणां च हिते रताः ॥ १९  
न कुन्ती न च पाञ्चाली न चोद्धवी न सात्वती ।  
अस्मिञ्जने करिष्यन्ति प्रतिकूलानि कर्हिचित् ॥ २०  
भवत्कृतमिमं स्नेहं युधिष्ठिरविवर्धितम् ।

प्राज्ञः; Ds कृतप्राज्ञ; T3 G3 1 दृतप्राज्ञ. (for कृत°)  
T1 ददाति वित्तं विप्रेभ्य —<sup>δ</sup>) K2 सदा वैश्रवणोपमः  
—<sup>α</sup>) K1 T2 G4 अक्षुद्रः; B1 नक्षुद्र- (for अक्षुद्र-)  
K1 सचिवैश्च; T2 सचिवाश्च. Ks-5 चापि (for चायं).  
—<sup>α</sup>) K1 महासनाः (sio), G3 युधिष्ठिरः.

17 <sup>α</sup>) K1.8 Dn1 D2 अथ (K1 °पि) मित्रे; K5  
G2.4 अप्यमित्रो; B2 आर्यमित्रे; B8 G8 अप्यमित्र- (for  
°मित्रे). —<sup>δ</sup>) Dn D2 7 G1 M1.5 भरतर्षभ. D1  
पांडवो भरतर्षभः. —<sup>α</sup>) K2 4 D6.8 T1 2 G1 2 5 M1.2  
(sup lnn.). 1 ऋजु (for ऋजु) T1 प्रसन्नो (for  
पश्यति). —<sup>α</sup>) K1 पावनः; D4 6.8 G2 स पतिः;  
G3 4 पालितः (for पाति नः). K1 B6 पुत्रवत्परिपालिता.  
(K1 °ति नः); G1 पुत्रादप्युदितः सदा.

18 T1 om. 18. —<sup>α</sup>) D4 स्व (for च) D4 6.8  
नरस्य (for जनस्य). K1 अभि- (for अस्य). —<sup>δ</sup>) G1  
अस्वर्ग्य (for संसर्गाद्). D5 G1 च (for वै). —<sup>α</sup>)  
K2 D1.6 8 करिष्यति (for °ष्यन्ति) —<sup>α</sup>) G3.4 तदा  
(for तथा). K5 G2 तथा भीमार्जुनादयः (sio).

19 <sup>α</sup>) T1 मंदो K1 कर्तव्यास्, B Dn D1-3 7 9  
कौरव्य; T1 °व्यस् (for °व्यास्). —<sup>δ</sup>) K3.4 आसीद्  
(for आशी-). B1 T1 -विषोपमः — T1 om. 19<sup>α</sup>.  
—<sup>α</sup>) T2 महाराज; M5 जितात्मान. (for महा°) —<sup>α</sup>)  
T2 बलवन्तो (for पौराणां च).

20 <sup>α</sup>) Dn2 तव (for न च). Ks-5 D5 T3 G3.4  
M5 न च कुन्ती न पाञ्चाली. —<sup>δ</sup>) K2 D1 नोद्धवी न च  
सात्वती. — G3 om. 20<sup>α</sup> —<sup>α</sup>) T1 तस्मिञ्. Dn  
D1 (before corr.) 2.7 क्षणे (for जने).

न पृष्ठतः करिष्यन्ति पौरजानपदा जनाः ॥ २१  
अधर्मिष्ठानपि सतः कुन्तीपुत्रा महारथाः ।  
मानवान्पालयिष्यन्ति भूत्वा धर्मपरायणाः ॥ २२  
स राजन्मानसं दुःखमपनीय युधिष्ठिरात् ।  
कुरु कार्याणि धर्म्याणि नमस्ते भरतर्षभ ॥ २३  
वैशंपायन उवाच ।  
तस्य तद्वचनं धर्म्यमनुबन्धगुणोत्तरम् ।  
साधु साध्विति सर्वः स जनः प्रतिगृहीतवान् ॥ २४  
धृतराष्ट्रश्च तद्वाक्यमभिपूज्य पुनः पुनः ।  
विसर्जयामास तदा सर्वास्तु प्रकृतीः शनैः ॥ २५

21 T1 om. 21<sup>α</sup>. —<sup>α</sup>) G1 तत्तत् (for भवत्-)  
B1 Ds. 6 8 9 T2-4 G M1-4 हृदं (for ह्रमं). G3 ज्ञेयं  
(for स्नेहं). —<sup>δ</sup>) T3 -विवर्धनं (for °धितम्). — T1  
transp 21<sup>α</sup> and 22<sup>α</sup>. —<sup>α</sup>) K2 Bom ed पौरा  
(for पौर). T3 G3.4 नराः (for जनाः). T1 M1 पौर-  
जानपदाजनान्.

22 T1 transp 21<sup>α</sup> and 22<sup>α</sup>. —<sup>α</sup>) K1.2 अपि  
रताः; D5 T2 3 G3 4 M5 पीडयंतः; G1 अपि सदा (for  
अपि सत) T1 धर्मिष्ठाः पालयिष्यन्ति. —<sup>δ</sup>) K3.5 महा-  
बळा (K5 °ला) (for °रथाः). K4 कुन्तीपुत्रो महारथः.  
— T1 om 22<sup>α</sup>.

23 <sup>α</sup>) D5 त्वं (for स). —<sup>δ</sup>) G5 असञ्जीत (for  
अपनीय). D4.6 8 T2 G1 3-5 M1-4 युधिष्ठिरे (for  
°ष्ठिरात्). —<sup>α</sup>) D5 T1 G3.4 धर्मात्मन्; T3.4 धर्मात्मा  
(for धर्म्याणि). —<sup>α</sup>) K1 2 B (except B6) Dn D2.  
7 9 T4 नमस्ते पुरुषर्षभ

24 T2 om. the ref. G5 M2 om. 24-25. —<sup>δ</sup>)  
K2 अनुबन्धे; B1 2 4-6 Dn D1-3 7.9 °मान्य; B8  
°नीय; D4 6 8 T2.4 G2 °बुध्य; D5 T3 G3.4 °बद्ध-;  
T1 °चिंत्य; G1 °बन्धं (for °बन्ध-). — G3 reads 24<sup>α</sup>  
twice —<sup>α</sup>) K2 सर्व स; Ks-5 सर्वोपि; D4.6 T3  
G3 (second time) सर्वस्य; D5 सर्वस्तु; D8 सर्वस्व-;  
T1 सर्वश्च; M5 वै सर्वः (for सर्वः स). —<sup>α</sup>) T1 परि  
(for प्रति) G3 (second time) जनस्य प्रगृहीतवान्.

25 G5 M2 om. 25 (cf v. l. 24) —<sup>α</sup>) K1.  
2.4 D5 तु; T1 [s]पि; G3 4 स (for च). —<sup>α</sup>)  
B8 स (for वि-). T3 तथा (for तदा). —<sup>α</sup>)  
G1 ताः (for तु) K4 सर्वासुश्च कृति शनैः (sio), B

स तैः संपूजितो राजा शिवेनावेक्षितस्तदा ।  
प्राञ्जलिः पूजयामास तं जनं भरतर्षभ ॥ २६

ततो विवेश भुवनं गान्धार्या सहितो नृपः ।  
व्युष्टायां चैव शर्व्यां यच्चकार निबोध तत् ॥ २७

इति श्रीमहाभारते आश्रमवासपर्वणि षोडशोऽध्यायः ॥ १६ ॥

१७

वैशंपायन उवाच ।

व्युषितायां रजन्यां तु धृतराष्ट्रोऽम्बिकासुतः ।  
विदुरं प्रेषयामास युधिष्ठिरनिवेशनम् ॥ १  
स गत्वा राजवचनादुवाचाच्युतमीश्वरम् ।  
युधिष्ठिरं महातेजाः सर्वबुद्धिमतां वरः ॥ २  
धृतराष्ट्रो महाराज वनवासाय दीक्षितः ।

गमिष्यति वनं राजन्कार्तिकीमागतामिमाम् ॥ ३  
स त्वा कुरुकुलश्रेष्ठ किञ्चिदर्थमभीप्सति ।  
श्राद्धमिच्छति दातुं स गाङ्गेयस्य महात्मनः ॥ ४  
द्रोणस्य सोमदत्तस्य बाह्लीकस्य च धीमतः ।  
पुत्राणां चैव सर्वेषां ये चास्य सुहृदो हताः ।  
यदि चाभ्यनुजानीषे सैन्धवापसदस्य च ॥ ५

C 15 361  
B 15 11 8  
K 15 12. 5

Dn D1-3 7 9 प्रकृतीस्तु शनैः शनैः.

26 <sup>a</sup>) K2 शनैः, K4 शनैः, D4, 6 9 G2 ततः;  
D5 स वै (for स तैः). D9 राज्ञा (for राजा). — <sup>b</sup>)  
K1 D5, 6 9 G2 [आ]वी(G2 'वि')क्षितस्, G3 [अ]पे  
(for [आ]वे). K1 B4-6 Dn D1 2, 7 9 T1 3 तथा,  
D5 T4 G3 4 सदा (for तदा) — <sup>a</sup>) M5 तज् (for  
तं). D1 नृप (for जनं). K2 पुरुषर्षभः; T3 G4  
पुरुषर्षभ.

27 <sup>b</sup>) D4-6, 8 T1, 8, 4 G1-4 M1, 2, 5 गांधारी- (for  
'र्या'). K1, 2, 4 5 D1 M3 नृप; B Dn D2, 7 निजं  
(for नृपः). — <sup>c</sup>) B5 व्युष्टायां (for व्युष्टायां) — <sup>d</sup>)  
K1 तं (for तत्). — For 27<sup>ad</sup>, D1-6, 8 S subst.

42\* आगतायां च शर्व्यां सुखं शेते नराधिप ।

[ T1 आगतश्च ततोऽत्रस्या (sic) (for the prior half).  
T1 स भूमिप (for नराधिप) ]

Colophon om in B4 5 — Adhy no (figures,  
words or both) K4 D2 6 8 T1 2 G1 2 5 M1-4 15,  
K5 12, B6 14, D1 11, D5 T3 4 G3 4 M5 16 (as  
in text), D7 10 — Sloka no. K4 37, K5  
51, D9 27.

17

This adhy is missing in Ś1 (cf. v 1 15 3.  
3 ).

1 D2, 4 om the ref. — <sup>a</sup>) K3 5 व्युष्टायां च (K5  
स) (for व्युषितायां) T2 M5 तु शर्व्यां (for रजन्या  
तु) B Dn D1-3, 7 9 ततो रजन्यां व्युष्टायां. — <sup>b</sup>)  
D4, 6, 8 नराधिपः (for ऽम्बिकासुतः).

2 <sup>a</sup>) K3 वचनानि; K5 वचनम्; D5 T8 G3, 4  
भवनाद्; T1 G1 भवनम् (for वचनाद्) — <sup>d</sup>) G2  
सर्व (for सर्व-). K1-3 वरं; K5 वर.

3 Before 3, T1 G1 M2 ins. विदुरः. — <sup>a</sup>) K1, 2  
B1 2 4 D5 G1 3 महातेजा; K4 B8, 5, 6 Dn D1-4, 7-9  
T4 M5 राजो (for राज) — <sup>c</sup>) K4 D4, 6, 8 T2-4  
G2, 5 M1-4 राजा (for राजन्) — <sup>d</sup>) B Dn D1-3, 7 9  
आगतां कार्तिकीममां, G1 कीर्तिमानागतामिव.

4 <sup>a</sup>) K2, 4 B1-7, Dn D1-7, 9 T1 4 G1 M3 स त्वां;  
K3 त्वत्तः; B6 गत्वा (for स त्वा) D5 श्रेष्ठः. T2  
सह त्वया कुरुश्रेष्ठ — <sup>b</sup>) K3 B1 6 Dn D1-3, 5 T1, 3  
G3 4 M1 किञ्चिद्; D9 कश्चिद् (for किञ्चिद्) D8 धर्मम्  
(for अर्थम्) B4 अभीप्सते. ❀ Gn किञ्चिदर्थं किञ्चि-  
त्कार्यं कर्तुं त्वामभीप्सति । द्रष्टुमिति शेषः । ❀ — <sup>c</sup>) K1  
दत्तं (for दातुं). G5 M2 3 हि (for स).

5 <sup>b</sup>) K1 2 B2 D9 बाह्लीकस्य. — <sup>c</sup>) K5 तु (for  
[ए]व) D1 स्वपुत्राणां च सर्वेषां. — <sup>d</sup>) K1, 2 B D  
(except D6) T1, 4 चान्ये; M2 वास्य (for चास्य).  
B3 सुताः; D4 गताः; D6 3 T2 (11, 5) M1-4 मताः (for  
हताः). — T1 om 5<sup>ad</sup>. — <sup>e</sup>) K3 5 B1 3-6 Dn D1-3,  
5, 7, 9 T1 G3, 4 चाप्यनुजानीषे; K4 वास्यानु; B2 चास्या-

C. 15. 361  
B. 15. 11. 6  
K. 15. 12. 6

एतच्छ्रुत्वा तु वचनं विदुरस्य युधिष्ठिरः ।  
हृष्टः संपूजयामास गुडाकेशश्च पाण्डवः ॥ ६  
न तु भीमो दृढक्रोधस्तद्वचो जगृहे तदा ।  
विदुरस्य महातेजा दुर्योधनकृतं स्मरन् ॥ ७  
अभिप्रायं विदित्वा तु भीमसेनस्य फल्गुनः ।  
किरीटी किञ्चिदानम्य भीमं वचनमब्रवीत् ॥ ८  
भीम राजा पिता वृद्धो वनवासाय दीक्षितः ।  
दातुमिच्छति सर्वेषां सुहृदामौर्ध्वदेहिकम् ॥ ९  
भवता निर्जितं वित्तं दातुमिच्छति कौरवः ।  
भीष्मादीनां महाबाहो तदनुज्ञातुमर्हसि ॥ १०

नुजानीषे; Dn2 T2.3 वाप्यनुजानीषे; D4.6.8 G1.2.5 M2-5 वाभ्यनु°; M1 वा ह्यनु° (for चाभ्यनु°). K3 यदुःखान्यनुजानीषे. — °) K3 तत् (for च). K1 D6-8 T2.3 G1.2.5 M1-4 सैधवापशदस्य च; D4 °वाविशदस्य च (sic), T4 G3.4 °वस्य च (T4 तु) दुर्मते; M5 °वस्यातिदुर्मते.

6 Before 6, B4 D4.6.8 T2.3 G1.2 M1.2.5 ins. वैशंपायन. — °) K1 तच्छ्रुत्वा वचनं \* \*. — Dn2 reads 6<sup>a</sup>-7<sup>b</sup> on marg. — °) G1 गुडाकेशेन (for °केशश्च). T1 पाण्डव.

7 Dn2 reads 7<sup>a</sup> on marg. — °) K5 Dn2 न च (for न तु). K4 महाक्रोधात्; D6.8 T2 G1.5 M1-3 दृढक्रोधी (for दृढक्रोधस्). — °) K1.2 वचनं (for तद्वचो). K4 मुदा (for तदा). — °) B2.3 °कृतान्; B5 °कृते (for °कृतं).

8 °) K3 पाण्डवः; K4.5 B Dn D1-3.7.9 फाल्गुनः (for फ°). — °) K1 शिरसा (for किरीटी). K3.5 D3.6.8 T1.2 G1.2.5 M1-4 आगम्य (for आनम्य). — °) K4 इदं (for भीमं). B Dn D1-3.7.9 तमुवाच नरर्षभं (B6 D9 °भः; D7 °भ).

9 Before 9, G1 ins. अर्जुनः. — °) M3 ततो (for पिता). — °) D7 इच्छामि (for इच्छति). — °) K1.2.5 D5.7.9 T1.4 M2.5 और्ध्वदेहिकं; D4.6.8 ऊर्ध्वदे (D4 °दे) द्विकं.

10 °) D1.2 °भवतां. — °) D8 महाबाहुस्. — K4 D5 om. (hapl.) 10<sup>a</sup>-11<sup>a</sup>. — °) D9 इच्छसि (for अर्हसि).

दिष्ट्या त्वद्य महाबाहो धृतराष्ट्रः प्रयाचति ।  
याचितो यः पुरास्माभिः पश्य कालस्य पर्ययम् ॥ ११  
योऽसौ पृथिव्याः कृत्स्नाया भर्ता भूत्वा नराधिपः ।  
परैर्विनिहतापत्यो वनं गन्तुमभीप्सति ॥ १२  
मा तेऽन्यत्पुरुषव्याघ्र दानाद्भवतु दर्शनम् ।  
अयश्शस्यमतोऽन्यत्स्यादधर्म्यं च महाभुज ॥ १३  
राजानमुपतिष्ठस्व ज्येष्ठं भ्रातरमीश्वरम् ।  
अर्हस्त्वमसि दातुं वै नादातुं भरतर्षभ ।  
एवं ब्रुवाणं कौन्तेयं धर्मराजोऽभ्यपूजयत् ॥ १४  
भीमसेनस्तु सक्रोधः प्रोवाचेदं वचस्तदा ।

11 K4 D5 om. 11<sup>a</sup> (cf. v. 1. 10). — °) B4 तेद्य; D1 स्वाद्य; D3 चाद्य (for त्वद्य). — °) K2-5 B Dn D2.3.5.7.9 T1.4 प्रयाचते; D4.6.8 G1.3.4 प्रयच्छति (for प्रयाचति). — °) D4.6.8 T G1.2.4 M3.5 [S]यं (for यः). — °) D5 पर्ययः. B4 G5 M2.3 पश्य काल-विपर्ययं.

12 °) K3 पृथिव्यां कृत्स्नायां. — °) K1.2 भोक्ता; D4.6.8 हर्ता (for भर्ता). T3 वृद्धो (for भूत्वा). K1.2 जनाधिपः; K5 D4.7.8 T4 नराधिप. — °) K4 B D T2-4 G M विनिहतामात्यो; T1 °हृत्तैश्चर्यो. — °) T3 अभीष्यति (for °प्सति).

13 °) K1 मा ते भूत्; K3-5 ए (K3 च) तस्य; D4.6-8 T2.4 G1.2 मा तेभ्यः (D7 तेभ्यः) (for मा तेऽन्यत्). — °) K3-5 दाने; G3 दाता (for दानाद्). B2 भवत (for °तु). K4 दर्शने; D4.6.8 G2 मर्शनं (for द°). K1 दानायात्प्रतिदर्शनं (sic). — °) K1 कृते; K2 कुतो; K3 B2 ततो (for अतो). K4.5 B4 D9 G5 M2.3 [S]न्य-स्माद्; D4.6.8 T2 G1.2 [S]य स्याद्; M1 न स्याद् (for अन्यत्स्याद्). — °) K3-5 B6 D9 G3.4 अधर्मं च; B1-5 Dn D1.2.7 T2.4 G1.2 M5 °मंश्च; D4.6.8 °मंस्य; G5 M2 °मंस्तु; M3.4 °मं तु (for °म्यं च).

14 °) K1-4 B Dn D1-3.5.9 T G3.4 उपशि (K3 °वे; K4 D5 °दी; T1.3 G3.4 °वी) क्षस्व; K5 °क्षिष्यस्व (for °तिष्ठस्व). — °) K3 D5.7 T1.4 ज्येष्ठ; B3 श्रेष्ठ (for ज्येष्ठ). K3.5 ईदृशं (for ईश्वरम्). — °) K4.5 T1 त्वमपि; D4 °ति; M1 °भि- (for °सि). — °) K4 दानं तु; D4.6.8 G1.2 याच (G1 °च्य) ते (for नादातुं). K1 नादातुं च नरर्षभ. — °) B8.6 D9 तं तु (for एवं).

वयं भीष्मस्य कुर्महे प्रेतकार्याणि फल्गुन ॥ १५  
 सोमदत्तस्य नृपतेर्भूरिश्रवस एव च ।  
 बाह्नीकस्य च राजर्षेद्रोणस्य च महात्मनः ॥ १६  
 अन्येषां चैव सुहृदां कुन्ती कर्णाय दास्यति ।  
 श्राद्धानि पुरुषव्याघ्र मादात्कौरवको नृपः ॥ १७  
 इति मे वर्तते बुद्धिर्मा वो नन्दन्तु शत्रवः ।  
 कष्टात्कष्टतरं यान्तु सर्वे दुर्योधनादयः ।  
 यैरियं पृथिवी सर्वा घातिता कुलपांसनैः ॥ १८

कुतस्त्वमद्य विस्मृत्य वैरं द्वादशवार्षिकम् ।  
 अज्ञातवासगमनं द्रौपदीशोकवर्धनम् ।  
 क तदा धृतराष्ट्रस्य स्नेहोऽस्मास्वभवत्तदा ॥ १९  
 कृष्णाजिनोपसंवीतो हृताभरणभूषणः ।  
 सार्धं पाञ्चालपुत्र्या त्वं राजानमुपजम्बिवान् ।  
 क तदा द्रोणभीष्मौ तौ सोमदत्तोऽपि वाभवत् ॥ २०  
 यत्र त्रयोदश समा वने वन्येन जीवसि ।  
 न तदा त्वा पिता ज्येष्ठः पितृत्वेनाभिवीक्षते ॥ २१

C. 15 379  
B. 15. 11. 24  
K. 15 12 22

Ks कौन्तेयो; B Dn D1-3. 7. 9 बीमत्सुं; Gs. 4 कौरव्यं (for कौन्तेयं). — १) K1. 2 ह्यपूजयत्; B D (except Ds) G1. 2 Ms [s]पूजयत् (for अभ्यपूजयत्).

15 Ds om. 15-17. — २) Ks सु-; D1 8 च (for तु). Ks-5 Ds T1. 4 Gs-5 सं (Ks -सं)कुद्धः; D1 T2 8 G1. 2 M1-4 सक्रोधं (for 'धः). — ३) D4. 6 T2. 3 G1. 2. 5 M1-4 उवाच विजयं तथा (T8 Gs M1-4 'दा). — ४) B Dn D1-3 7 9 दास्यामः; D4-6 S (except Ms) कुर्मो हि (Gs ह) (for कुर्महे). — ५) Dn D2 7 -कार्यं तु (Dn2 च) (for -कार्याणि). K1 पांडव; Ks-5 B Dn D1-3. 5. 7. 9 Ms फाल्गुन (for फल्गुन).

16 Ds om. 16 (cf. v. 1. 15). — ६) Ds भूति- (for भूरि-). — ७) K1-3 बाह्नीकस्य. Ks सात्यकेश महाबाहो. — ८) Ks बाह्नीकस्य; Ds पुण्यस्य च (for द्रोणस्य च). D4. 9 महात्मनां.

17 २) T4 om. चैव सुहृदां. K4 B1-4 6 Dn D1-3. 7. 9 T1 सर्वेषां; Bs राजानां (for सुहृदां). — ३) Gs. 4 पौरवको (for कौरवको). K1. 2. 5 नृप; Ks नृप. Ks B (except B2) D T4 मा प्रादात्कौ (Bs प्रादान्मा कौ)रवो नृपः.

18 २) K1. 5 ते (for मे). K1 वर्धतां; Ds वर्ततां (for 'ते). K2 D4. 6. 8 S (except T1) एवं (K2 T4 Gs. 4 M4. 5 इति) ते वर्ततां बुद्धिर्. — ३) M1 न (for मा). Ks-5 B Dn D1-3. 5. 7. 9 T1. 4 Gs. 4 M1. 5 नो (for वो). Ds नन्दति; Ms निन्दतु (for नन्दन्तु). Ks शत्रवाः (for शत्रवः). — ४) Ds कष्टतरां. T1 याताः. — ५) Ds T1. 4 Gs. 4 गतिं (for सर्वे). — ६) Ks-5 B Dn D1. 2. 5. 7. 9 T1. 4 Gs. 4 M4. 5 कृच्छां (for सर्वा). — ७) Gs Ms पा (Ms या)तिता (for घा). Bs -पांसनैः (for -पांसनैः).

19 २) K B Dn D1-3. 7. 9 Ms असि (for अद्य).

— ६) K1 -वर्षकं (for वार्षिकम्). — ७) Ks -वसनं (for -गमनं). B1. 4 5 अज्ञातवासद (B1. 5 'सं व)हनं; B2. 8 6 Dn D2. 8. 7 9 'वासं गहनं; D1 'वासमुषितं; D4. 6 8 'वासमगमद्. — ८) Ks. 5 क राज्ञो; G1 त्वं तदा (for क तदा). — ९) Ks 6 Ms [s]स्साकं. K1. 4 5 Dn1 D2 7 भवत् (for [अ]भवत्) K1 यदा; K2 यथा; Ks पुरा (for तदा) B6 D1. 8. 9 स्नेहोऽस्माद्रोचरो (D1 'द्रौरवे) गतः.

20 २) Gs M2. 3 -संवीतं Ks 4 कृष्णाजिनेन संवीतो; Ks 'जिन x संवीतो; Ds T1. 4 Gs. 4 Ms 'जिनाभिसंवीतो. — ३) B2 कृताभरण- (for हृता). K1 -भूषिणः (sic); K2 -भीषणः; Ks Ds. 8 -भूषणाः; Bs D1 -भूषितः; Gs M2 8 -भूषणं (for -भूषणः). — ४) D1 समं (for सार्धं). K1. 4 पं (Ks पां)चात्य; B4 पंचाल; Ds \*चाल. Ds. 8 -पुत्र (for -पुत्र्या). — ५) K1-3. 5 Ds T1 4 Gs. 4 अनुजग्मि (Gs 'जि)वान्. — ६) Ds क गता; G1 त्वं तदा (for क तदा). K1. 4 D1 भीष्मद्रोणौ (for द्रोणभीष्मौ). — ७) Ks सौमदत्तो. B6 T4 ते (T1 वा) भवन्; D1 भारत; D4. 6 T2 G1. 2 वा भवेत्; D1 बालवत्; Gs M2. 3 चाभवत् (M2 inf. len. 'न्).

21 २) K1 यदा (for यत्र). D4-6 S यत्र द्वादश वर्षाणि. — ३) Ks वने (for वने). Ks जीवति; B6 D1 (before corr.) जीजिव; Dn D2. 8. 7. 8 जीवथ; D1 जीवितः; T8 शेवसे (sic) (for जीवसि). B1-4. 6 D9 वने वन्यैरजीजिवः (B6 'विनः). — ४) Gs M2-4 तदा न (by transp.). K1 B1. 2. 4. 5 क; Ds स (for न). K2-6 B Dn D1-3. 5. 7. 9 Gs. 4 त्वां; T1 त्वत्; D4. 6. 8 T8 G2 क (for त्वा). — ५) K1. 5 [अ]भिवी (Ks 'वि) क्षिते; Ks B6 D9 'वीक्ष्यते; Ks [अ]पि नेक्ष्यते; B2 [अ]ववीक्षते; D1 निरक्षत; D4. 6. 8 [अ]पि वीक्षितः; T2. 8 G1. 2 [अ]भिवीक्षितः (T2 'क्ष्यति); Gs M1. 2. 4 'वीक्षति.

C. 15 379  
B. 15 11. 24  
K. 15 12 23

किं ते तद्विस्मृतं पार्थ यदेष कुलपांसनः ।  
दुर्वृत्तो विदुरं प्राह द्यूते किं जितमित्युत ॥ २२

तमेवंवादिनं राजा कुन्तीपुत्रो युधिष्ठिरः ।  
उवाच भ्रातरं धीमाञ्जोषमास्वेति भर्त्सयन् ॥ २३

इति श्रीमहाभारते आश्रमवासपर्वणि सप्तदशोऽध्यायः ॥ १७ ॥

१८

अर्जुन उवाच ।

मीम ज्येष्ठो गुरुर्मे त्वं नातोऽन्यद्वक्तुमुत्सहे ।  
धृतराष्ट्रो हि राजर्षिः सर्वथा मानमर्हति ॥ १  
न स्मरन्त्यपराद्धानि स्मरन्ति सुकृतानि च ।  
असंभिन्नार्थमर्यादाः साधवः पुरुषोत्तमाः ॥ २  
इदं मद्वचनात्क्षत्तः कौरवं ब्रूहि पार्थिवम् ।


यावदिच्छति पुत्राणां दातुं तावद्दाम्यहम् ॥ ३  
भीष्मादीनां च सर्वेषां सुहृदामुपकारिणाम् ।  
मम कोशादिति विभो मा भूद्भीमः सुदुर्मनाः ॥ ४  
वैशंपायन उवाच ।  
इत्युक्ते धर्मराजस्तमर्जुनं प्रत्यपूजयत् ।  
भीमसेनः कटाक्षेण वीक्षांचक्रे धनंजयम् ॥ ५

22 For the incident, cf. 2 58. 41. — <sup>a</sup>) D<sub>4</sub>-8.8 T<sub>1</sub>-8 G<sub>2</sub>-5 M तु; T<sub>4</sub> न; G<sub>1</sub> तु (for ते). D<sub>4</sub>. 8.8 T<sub>2</sub>-4 G<sub>1</sub> 2.5 M<sub>1</sub>-3.5 तेद्य; D<sub>5</sub> T<sub>1</sub> G<sub>3</sub> 4 त्वद्य (for पार्थ). — <sup>b</sup>) K यदैव; D<sub>1</sub> यदयं (for यदेष). — <sup>c</sup>) K<sub>1</sub> उद्वृत्तो; K<sub>2</sub> उद्वृत्तो; B Dn D<sub>1</sub>-8.7.9 दुर्वृद्धि; D<sub>4</sub>. 8.8 G<sub>1</sub>. 2 M<sub>2</sub> (sup. lms.). 8-5 दुर्वृद्धो (for दुर्वृत्तो). — <sup>d</sup>) T<sub>1</sub> हि (for किं).

23 Before 23, T<sub>3</sub>. 4 G<sub>4</sub> M<sub>5</sub> ins वैशंपायनः. K<sub>1</sub>. 2 om. 23<sup>50</sup> — <sup>e</sup>) K<sub>5</sub> B Dn D<sub>1</sub>-8.7.9 वचनं (for भ्रातरं). D<sub>1</sub> श्रीमाञ्; D<sub>5</sub> सेहात्, T<sub>1</sub>. 4 G<sub>3</sub> 4 M<sub>5</sub> राजा; T<sub>3</sub> भीमं (for धीमाञ्). — <sup>d</sup>) K<sub>1</sub> घोषम्; B<sub>4</sub> दोषम् (for जोषम्). K<sub>2</sub> जोषेसां वेत्थ भर्त्सयन् (sic).

Colophon om. in K<sub>1</sub>. 2 — Adhy name K<sub>4</sub> भीम-  
सेनवाक्यं. — Adhy. no. (figures, words or both)  
K<sub>4</sub>. 5 D<sub>4</sub>. 8.8 T<sub>1</sub>. 2 G<sub>1</sub> 2.5 M<sub>1</sub>-4 16, B<sub>6</sub> 15, D<sub>1</sub>  
12; D<sub>5</sub> T<sub>3</sub>. 4 G<sub>3</sub> 4 M<sub>5</sub> 17 (as in text), D<sub>7</sub> 11.  
— Śloka no.: K<sub>4</sub> 62, K<sub>5</sub> 76, D<sub>6</sub> 27.

18

 This adhy. is missing in Ś<sub>1</sub> (cf. v. l. 15. 3. 3).

1 <sup>b</sup>) D<sub>4</sub>. 8.8 G<sub>1</sub>. 2 परम् (for वक्तुम्). K<sub>1</sub> उद्वहे (for उत्सहे). — <sup>c</sup>) K<sub>4</sub> B Dn D<sub>1</sub>-8.7.9 T<sub>4</sub> तु; B<sub>6</sub> च; T<sub>3</sub> [स]पि (for हि). B<sub>3</sub> (marg. as in text) नृपतिः (for राजर्षिः). — <sup>d</sup>) D<sub>5</sub> T<sub>3</sub> G<sub>3</sub>. 4 सर्वदा (for 'था).

2 <sup>a</sup>) D<sub>5</sub> [अ]पराधांस्तु, D<sub>8</sub> 'थानि (for 'दानि). — <sup>b</sup>) B Dn D<sub>1</sub>-8.7.9 [अ]पि (for च) — <sup>c</sup>) K<sub>4</sub> D<sub>7</sub> (before corr) G<sub>2</sub> असंभिन्नार्थमर्यादाः; D<sub>4</sub> 'न्ना नम'; D<sub>6</sub>. 8 'न्ना सम' — <sup>d</sup>) B<sub>4</sub> D<sub>4</sub>. 8.8 पुरुषोत्तमः; T<sub>4</sub> G<sub>2</sub> 'त्तम. — After 2, K<sub>3</sub> Dn D<sub>2</sub> 7 ins

43\* इति तस्य वचः श्रुत्वा फल्गुनस्य महात्मनः ।  
विदुरं प्राह धर्मात्मा कुन्तीपुत्रो युधिष्ठिरः ।

[ (L 1) MSS. फाल्गुनस्य (for फ°). ]

3 <sup>b</sup>) D<sub>5</sub> पौरवं (for कौ°) K<sub>4</sub> प्राह (for ब्रूहि). — <sup>c</sup>) K<sub>1</sub>. 2.5 B<sub>2</sub>. 3.6 D<sub>9</sub> T<sub>3</sub> M<sub>1</sub> 5 इच्छसि; D<sub>4</sub>. 8.8 ईप्स्यसि (D<sub>8</sub> 'ति); M<sub>4</sub> इच्छंति (for इच्छति). — <sup>d</sup>) K<sub>1</sub> 2 दानं; K<sub>3</sub>-5 धनं; B<sub>1</sub> 4.5 Dn D<sub>2</sub>. 7 M<sub>4</sub> श्राद्धं; T<sub>3</sub> तावत् (for दातुं). B<sub>4</sub> यावद् (for तावद्).

4 <sup>a</sup>) D<sub>4</sub>. 8.8 T<sub>2</sub>. 8 G<sub>1</sub> 2 तु (for च). — <sup>b</sup>) D<sub>4</sub>. 8.8 T<sub>2</sub> 8 G<sub>1</sub> 2 सुतराम् (for सुहृदाम्). B Dn D<sub>1</sub>-8.7 आसकारिणां (for उप°). — T<sub>1</sub> om. 4<sup>50</sup>. — <sup>c</sup>) B D<sub>1</sub>-8.9 कोषाद् (for कोशाद्). K<sub>3</sub> मम कोशास्त्वयि विभो (sic); D<sub>4</sub>. 8.8 T<sub>2</sub> G<sub>1</sub>. 2 मम कोशादिविभवो; G<sub>5</sub> मामको दानविभवो.

5 MSS. om. the ref — <sup>a</sup>) B<sub>1</sub>. 3 D<sub>4</sub>. 8.8.9 T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> [उ]क्तो; Dn D<sub>1</sub>. 2 [उ]क्त्वा. K<sub>3</sub>-5 B<sub>3</sub> तु; G<sub>3</sub>. 4 [ए]नम् (for तम्). — <sup>b</sup>) K<sub>3</sub>-5 फाल्गुनं; G<sub>4</sub> अर्जुनः (for 'नं). K<sub>1</sub> प्रतिपूजयत्.

[ 56 ]



ततः स विदुरं धीमान्वाक्यमाह युधिष्ठिरः ।  
न भीमसेने कोपं स नृपतिः कर्तुमर्हति ॥ ६  
परिक्रिष्टो हि भीमोऽयं हिमवृष्ट्यातपादिभिः ।  
दुःखैर्बहुविधैर्धीमानरण्ये विदितं तव ॥ ७  
किं तु मद्रचनाद्ब्रूहि राजानं भरतर्षभम् ।  
यद्यदिच्छसि यावच्च गृह्यतां मद्रुहादिति ॥ ८  
यन्मात्सर्यमयं भीमः करोति भृशदुःखितः ।

न तन्मनसि कर्तव्यमिति वाच्यः स पार्थिवः ॥ ९  
यन्ममास्ति धनं किञ्चिदर्जुनस्य च वेश्मनि ।  
तस्य स्वामी महाराज इति वाच्यः स पार्थिवः ॥ १०  
ददातु राजा विप्रेभ्यो यथेष्टं क्रियतां व्ययः ।  
पुत्राणां सुहृदां चैव गच्छत्वानृण्यमद्य सः ॥ ११  
इदं चापि शरीरं मे तवायत्तं जनाधिप ।  
धनानि वेति विद्धि त्वं क्षत्तर्नास्त्यत्र संशयः ॥ १२

इति श्रीमहाभारते आश्रमवासपर्वणि अष्टादशोऽध्यायः ॥ १८ ॥

१९

वैशंपायन उवाच ।

एवमुक्तस्तु राजा स विदुरो बुद्धिसत्तमः ।

धृतराष्ट्रमुपेत्येदं वाक्यमाह महार्थवत् ॥ १

उक्तो युधिष्ठिरो राजा भवद्रचनमादितः ।

C 15. 396  
B 15. 13 2  
K. 15. 14 2

6 <sup>a</sup>) K4 तु; D1 च (for स) D1 श्रीमान् (for धी). — <sup>o</sup>) B Dn D1-3.7.9 भीमसेने न (by transp). K2 G1 भीमसेन- (for 'सेने). K3-5 T3 नृपति. (for कोपं स). K1 स (for स). — <sup>d</sup>) K2 नृपतेः; K3-5 स कोपं; T3 कोपं वै (for नृपति:).

7 <sup>a</sup>) D4.6.8 T2.8 G1.2 तु (for सयं). — <sup>b</sup>) B2 भीम- (for हिम-). K2 D4.6.8 T2.8 G1.2 हिमवाता- (K2 'वर्षा) तपादिभिः. — <sup>d</sup>) D4.6.8 G1 विदुरस (sic) (for विदितं). D6.8 तदा (for तव).

8 <sup>a</sup>) K3 तद्रचनाद्. — <sup>b</sup>) K2.8 B3.5 Dn D1.7 T2 G2 भरतर्षभ — <sup>o</sup>) K3 D3.4.6.8 T2.8 G1-3.5 M1.2.3 (before corr.) इच्छति. — <sup>d</sup>) D4.6.8 T2.8 G1.2.5 M1-4 मे (for मद्). B2.8 D1 (marg. as in text).9 गृह्यतां (D3 'ते) मद्रुहादिति.

9 <sup>a</sup>) D4.8 भीमे (for भीमः). D6 G5 यस्मात्सत्य- (G5 'वै) मयं भीमः. — <sup>b</sup>) M5 करोतु. K5 बहु- (for भृश-). — <sup>d</sup>) K1.2 इदं (for इति). D7 वाच्यं (for वाच्यः). D4.6.8 G1.2 हि; T2.8 G5 M1-4 च (for स). D4.6.8 पार्थिव.

10 <sup>d</sup>) D3-6.8.9 S (except T1) च (for स).


11 <sup>a</sup>) K4 ददाव; B5 दत्त्वा तु (for ददातु). — <sup>b</sup>) T3 यद्विष्टं (for यथेष्टं). K1.2 नृपः; B1-3.5 स्वयं; Dn D1.2.7 व्ययं; D4.6.8 T2 G1.2.5 M1-4 इति; D5 अयं (for व्ययः). — G5 M1-4 om. 11<sup>od</sup>. — <sup>o</sup>) T2 G1 सुतरां (for सुहृदां). — <sup>d</sup>) K5 G4 [आ]रण्यम्

(sic) (for [आ]नृण्यम्). D6 नः (for सः).

12 <sup>b</sup>) K1.2 स्वयि; M5 यत्र (for तव). K1.2 दत्तं; K4 (before corr.) यत्नं (for [आ]यत्तं). K3.5 नराधिप (for जना). <sup>d</sup>) D4-6.8 T2-4 G M1-3 तत्रायत्तं (D4 'त्र यत्नं; D6.8 'त्र यत्तं) जनाधिपे; T1 राज्ये चापि वसूनि च. — <sup>o</sup>) K2 धर्माणि (for धनानि). T1 तदधीनानि वै विद्धि. — <sup>d</sup>) K1.5 B3 M3 क्षत्तुर्; M5 क्षत्तं (for क्षत्तुर्). Dn D2.7 न मे तत्रास्ति संशयः; D9 क्षत्तर्मास्त्वत्र सं.

Colophon. — Adhy. no (figures, words or both). K2 15; K4.5 D4.6.8 T1.2 G1.2.5 M1-4 17, B6 16; D1 13; D6 T3.4 G2.4 M5 18 (as in text); D7 12. — Sloka no.: K4 74, K5 88; D6 18; D9 12.

19

 This adhy. is missing in Ś1 (cf. v. l. 15. 3. 3).

1 K4 om. 1<sup>ab</sup>. — <sup>a</sup>) D1 om. स. — <sup>b</sup>) D5 T1. 3.4 G2.4 M5 मंत्रि- (for बुद्धि-). K1.2 B2.8 D1.9 G5 M2 -संमतः; K4 B6 -सत्तम (for 'मः). — <sup>o</sup>) K1.2 B2 उपागम्य; B4.6 Dn D3 4.6-9 T2.4 G1.2 उपेत्यैवं (for 'त्येदं). — <sup>d</sup>) K2.8 B2 D1 महार्थवित् (D1 'वान्); B1.4.6 D4.6.8 T2 G1.5 M1-3 यथार्थवत् (for

C. 15. 396  
B 15 13. 2  
K. 15. 14. 2

स च संश्रुत्य वाक्यं ते प्रशंसं महाद्युतिः ॥ २  
भीमस्तु महातेजा निवेदयति ते गृहान् ।  
वसु तस्य गृहे यच्च प्राणानपि च केवलान् ॥ ३  
धर्मराजश्च पुत्रस्ते राज्यं प्राणान्धनानि च ।  
अनुजानाति राजर्षे यच्चान्यदपि किंचन ॥ ४  
भीमस्तु सर्वदुःखानि संस्मृत्य बहुलान्युत ।  
कृच्छ्रादिव महाबाहुरनुमन्ये विनिःश्वसन् ॥ ५  
स राज्ञा धर्मशीलेन भ्रात्रा भीमत्सुना तथा ।  
अनुनीतो महाबाहुः सौहृदे स्थापितोऽपि च ॥ ६

न च मन्युस्त्वया कार्यं इति त्वां प्राह धर्मराट् ।  
संस्मृत्य भीमस्तद्वैरं यदन्यायवदाचरेत् ॥ ७  
एवंप्रायो हि धर्मोऽयं क्षत्रियाणां नराधिप ।  
युद्धे क्षत्रियधर्मे च निरतोऽयं वृकोदरः ॥ ८  
वृकोदरकृते चाहमर्जुनश्च पुनः पुनः ।  
प्रसादयाव नृपते भवान्प्रभुरिहास्ति यत् ॥ ९  
प्रददातु भवान्वित्तं यावदिच्छसि पार्थिव ।  
त्वमीश्वरो नो राज्यस्य प्राणानां चेति भारत ॥ १०  
ब्रह्मदेयाग्रहारांश्च पुत्राणां चौर्ध्वदेहिकम् ।

महा<sup>१</sup>). K<sub>4</sub> वाक्यमाहार्यमर्थवित्.

2 <sup>a</sup>) K<sub>5</sub> युक्तो; D<sub>4, 8</sub> G<sub>1, 2</sub> श्रुत्वा (for उक्तो).  
— <sup>b</sup>) D<sub>8</sub> आदितः (for आदितः). — <sup>c</sup>) D<sub>8</sub> न (for स). D<sub>6, 8</sub> संश्रित्य. D<sub>5</sub> T<sub>1, 3, 4</sub> G<sub>2, 4</sub> M<sub>5</sub> ते वाक्यं (by transp.). — <sup>d</sup>) K<sub>3, 4</sub> प्रशंसं; B<sub>1</sub> प्रशंसति. K<sub>4</sub> D<sub>5</sub> T<sub>3, 4</sub> G<sub>2, 4</sub> M<sub>5</sub> महामतिः; D<sub>4, 6, 8</sub> T<sub>2</sub> G<sub>1, 2</sub> 5 M<sub>1-4</sub> महीपतिः (D<sub>4, 6, 8</sub> ते) (for महाद्युतिः).

3 <sup>b</sup>) K<sub>2</sub> यो; K<sub>3</sub> तान्; B<sub>2</sub> वै (for ते). K<sub>1</sub> निवेश इति वा गृहान्. — <sup>c</sup>) K<sub>3, 5</sub> D<sub>5</sub> T<sub>1, 3</sub> G<sub>2, 4</sub> M<sub>5</sub> transp. तस्य and यच्च. B<sub>2</sub> यस्य; D<sub>1</sub> देव; T<sub>2</sub> तच्च (for तस्य). D<sub>n</sub> D<sub>2</sub> तच्च; T<sub>4</sub> तस्य (for यच्च). — <sup>d</sup>) K<sub>5</sub> om. च.

4 <sup>a</sup>) D<sub>4-6, 8</sub> S तु (for च). B<sub>4</sub> D<sub>5</sub> ते पुत्रो (by transp.); D<sub>8</sub> पुत्रं ते. — <sup>b</sup>) B<sub>4</sub> राज्य- (for राज्यं). — <sup>c</sup>) K<sub>4</sub> corrupt; K<sub>5</sub> अनुजानाति (sic) (for 'जाना-ति). T<sub>1</sub> राजर्षिर् (for 'र्षे). — <sup>d</sup>) D<sub>1</sub> यच्चान्यहत किंचन (sic). — After 4, D<sub>8</sub> ins.

44\* नकुलः सहदेवश्च तदनुज्ञातवान्विभो ।

5 <sup>a</sup>) Bom. ed. च (for तु). K<sub>1</sub> B<sub>2, 3</sub> D<sub>5</sub> T<sub>1, 3, 4</sub> G<sub>2, 4</sub> M<sub>5</sub> पूर्व- (for सर्व-). K<sub>4</sub> भीमसेनस्तु दुःखानि. — <sup>b</sup>) K<sub>1, 2</sub> बलवत्युत; K<sub>3-5</sub> बलवानुत (K<sub>4</sub> न्पुनः); B<sub>4</sub> D<sub>4, 6, 8</sub> G<sub>2</sub> M<sub>1, 4</sub> बहुलान्यतः (M<sub>1</sub> नितः) (for न्युत). — <sup>c</sup>) T<sub>3</sub> कृच्छ्रादिव; G<sub>2, 4</sub> कृच्छ्रमेव (for कृच्छ्रादिव). D<sub>1</sub> (before corr.) महाबाहो. — K<sub>2</sub> B<sub>6</sub> om. (hapl.) 5<sup>a</sup>-6<sup>a</sup>. — <sup>d</sup>) K<sub>1</sub> स निःश्वसन्; K<sub>4, 5</sub> B<sub>1-3, 5</sub> D (except D<sub>n</sub>) T<sub>2-4</sub> G<sub>2-4</sub> M<sub>1, 2</sub> विनिश्च.

6 K<sub>2</sub> B<sub>6</sub> om. 6<sup>ab</sup> (cf v. 1 5). — <sup>a</sup>) K<sub>4</sub> G<sub>5</sub> राजा; B<sub>1-5</sub> D<sub>n</sub> D<sub>1-3, 7, 9</sub> T<sub>1</sub> राजन् (for राजा). — <sup>b</sup>) K<sub>3-5</sub> राजन्; B<sub>1-5</sub> D<sub>n</sub> D<sub>1-4, 6-9</sub> G<sub>2</sub> राजा; D<sub>5</sub> भ्राता

(for भ्रात्रा). B<sub>3</sub> D<sub>5</sub> T<sub>1</sub> तदा (for तथा) K<sub>1</sub> भ्रातृ-भीमत्सुना तथा (sic) — <sup>d</sup>) K<sub>2</sub> सौहृदेनास्थितोपि च.

7 <sup>b</sup>) K<sub>1, 5</sub> T<sub>2</sub> G<sub>1, 2, 5</sub> M<sub>2-5</sub> त्वा, D<sub>1</sub> तं (for त्वां). — <sup>c</sup>) K<sub>3-5</sub> B<sub>1, 2, 4, 5</sub> D<sub>n</sub> D<sub>1, 2, 5, 7</sub> T<sub>3, 4</sub> G<sub>2, 4</sub> M<sub>5</sub> आचरत् (K<sub>3</sub> रः); B<sub>6</sub> आहितं (for आचरेत्). T<sub>1</sub> यथान्यायं तथाचरत्; G<sub>1</sub> यदि न्यायवदाचरेत्.

8 <sup>a</sup>) D<sub>8</sub> [s]भि- (for हि). — <sup>b</sup>) K<sub>4</sub> जनाधिप; T<sub>3</sub> नरेश्वर; G<sub>2</sub> विशेषतः; G<sub>4</sub> lacuna (for नराधिप). — <sup>c</sup>) K<sub>1, 4, 5</sub> M<sub>2, 3</sub> युद्धे (for युद्धे). K<sub>1, 2</sub> हि; G<sub>4</sub> तु; M<sub>5</sub> [s]यं (for च). D<sub>4, 6, 8</sub> T<sub>2, 3</sub> G<sub>1, 2, 5</sub> M<sub>1, 4</sub> युद्धेन क्षत्रधर्मेण (T<sub>3</sub> मे तु); D<sub>5</sub> T<sub>4</sub> युद्धे स क्षत्रधर्मे तु; G<sub>8</sub> सततं क्षत्रधर्मे तु. — <sup>d</sup>) D<sub>5</sub> T<sub>3</sub> G<sub>2, 4</sub> M<sub>5</sub> यद् (for स्य).

9 <sup>a</sup>) B<sub>6</sub> T<sub>2</sub> [अ]यम् (for [अ]हम्). — <sup>b</sup>) M<sub>1</sub> तु (for च). — <sup>c</sup>) K<sub>3-5</sub> प्रसादयाम (K<sub>4</sub> मो) नृपतिः; B<sub>6</sub> D<sub>n</sub> D<sub>1-3</sub> 7 प्रसीद याचे नृपते; D<sub>4, 6, 8</sub> प्रसादजो हि निरते; T<sub>1</sub> प्रदेयं वसु सर्वं च; T<sub>3, 4</sub> G<sub>4</sub> प्रदे (T<sub>4</sub> दी)-याव स नृपते; G<sub>1, 2</sub> प्रसादये ह (G<sub>2</sub> येहं) नृ; G<sub>8</sub> प्रदे-यावास्त नृ (sic). — <sup>d</sup>) G<sub>5</sub> प्राहुर् (for प्रभुर). K<sub>1</sub> [अ]स्ति नः; D<sub>4, 6, 8</sub> G<sub>1, 2</sub> श्रियः; T<sub>2</sub> [अ]सि नः; M<sub>3</sub> [अ]स्ति चेत् (for [अ]स्ति यत्).

10 T<sub>1</sub> om. (? hapl.) 10-13. — <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> corrupt. B D<sub>n</sub> D<sub>1-3, 7, 9</sub> तद् (for प्र). G<sub>2, 4</sub> नित्यं (for वित्तं). — <sup>b</sup>) K<sub>4</sub> यात् (for यावद्). K<sub>3</sub> B<sub>1</sub> 8. 6 D<sub>4, 6, 8, 9</sub> T<sub>2</sub> G<sub>2, 5</sub> M<sub>2, 3</sub> इच्छति. K<sub>3</sub> D<sub>1</sub> 3. 9 G<sub>2, 5</sub> पार्थिवः. — <sup>c</sup>) K<sub>1</sub> 3 हि; B D<sub>n</sub> D<sub>1-3, 7, 9</sub> M<sub>1</sub> [s]स्य (for नो). K<sub>4, 5</sub> D<sub>6, 8</sub> T<sub>3</sub> राज्य (sic); D<sub>8</sub> राज्य (for राज्यस्य). — <sup>d</sup>) K<sub>4</sub> corrupt. D<sub>1</sub> प्रमाणम् (for प्राणानां). B<sub>1, 4-6</sub> D<sub>n</sub> D<sub>2, 3, 7</sub> अपि; B<sub>2, 3</sub> D<sub>1, 9</sub> इति; T<sub>2</sub> चैव (for चेति).

इतो रत्नानि गाश्चैव दासीदासमजाविकम् ॥ ११  
 आनयित्वा कुरुश्रेष्ठो ब्राह्मणेभ्यः प्रयच्छतु ।  
 दीनान्धकृपणेभ्यश्च तत्र तत्र नृपाज्ञया ॥ १२  
 बह्वन्नरसपानाढ्याः सभा विदुर कारय ।  
 गवां निपानान्यन्यच्च विविधं पुण्यकर्म यत् ॥ १३

इति मामब्रवीद्राजा पार्थश्चैव धनंजयः ।  
 यदत्रानन्तरं कार्यं तद्भवान्वक्तुमर्हति ॥ १४  
 इत्युक्तो विदुरेणाथ धृतराष्ट्रोऽभिनन्द्य तत् ।  
 मनश्चक्रे महादाने कार्तिक्यां जनमेजय ॥ १५

इति श्रीमहाभारते आश्रमवासपर्वणि एकोनविंशोऽध्यायः ॥ १९ ॥

२०

वैशंपायन उवाच ।  
 विदुरेणैवमुक्तस्तु धृतराष्ट्रो जनाधिपः ।

प्रीतिमानभवद्राजा राज्ञो जिष्णोश्च कर्मणा ॥ १  
 ततोऽभिरूपान्भीष्माय ब्राह्मणानृषिसत्तमान् ।

C. 15. 411  
B. 15. 14. 2  
K. 15. 15. 2

11 T1 om. 11 (cf. v. l. 10) — <sup>a</sup>) K2 ब्रह्मोद-  
 याग्रहारा च; K4 D1 (before corr.) ब्रह्मदेयोग्रहारांश्च;  
 K5 G3.4 ब्रह्मदेवाग्र (K5 °वाग्र्य) हारांश्च — <sup>b</sup>) K1. 8-5  
 B6 T2.8 चौध्वदेहिकं; K2 D6.9 T4 M2 5 चौध्व-  
 दैहिकं; B1-5 Dn D2. 8.7 औध्वदे (Dn2 D2.7 °दै) हिकं  
 — <sup>c</sup>) T2 धनानि (for रत्नानि). T8.4 G3.4 गावश्च  
 (for गाश्चैव).

12 T1 om. 12 (cf. v. l. 10). — <sup>a</sup>) K1.2 B  
 D1.9 T8 G3.4 नाय (K1 नाथ-; B6 माय) यित्वा; D4-6.8  
 T2 G1.2.5 M3 अर्चयित्वा; T4 नायं युक्तः (for आन-  
 यित्वा). K3 T4 कुरुश्रेष्ठ. — <sup>c</sup>) D7 (before corr.)  
 -कृपणश्चैव (for °णेभ्यश्च). — <sup>d</sup>) Dn1 D2.7 नृप स्वया  
 (for नृपाज्ञया).

13 T1 om. 13 (cf. v. l. 10). — <sup>a</sup>) K1 D4-6.8  
 T2-4 G1.2.5 M1-4 -पानाढ्यां (K1 °ढ्यां; T2 °यं); D9  
 G3.4 -पानाढ्याः (for °ढ्याः). — <sup>b</sup>) K1.4 सभां; D4-6.8  
 T2-4 G1.2.5 M1-4 सर्वं (for सभा). — <sup>c</sup>) D4.6.8  
 भवान् (for गवां). D4-6.8 नपा (D5 निपा) नान् (D4.8  
 °नि). K2 गवां निपानभृत्याश्च; K4 गवां दानानि यानानि;  
 T8 G1-4 M1.2.4.5 ग (M3 न) वाहपानान्यन्यच्च (M5 °द्यन्य-  
 च्च). — <sup>d</sup>) K4 चापि (for पुण्य-). B Dn D1-8.7.9  
 विविधं पुण्यकं कुरु.


14 <sup>a</sup>) K1 स तु (for माम्). — <sup>b</sup>) D9 पार्थ (for  
 पार्थश्च). — <sup>d</sup>) K2-4 Dn1 D1 T8 G4 कर्तुम् (for  
 वक्तुम्). K3.5 B2 D5 G8 अर्हसि.

15 <sup>a</sup>) K5 B2 Dn D1 T2 [उ]क्ते. B2 [अ]पि (for  
 [अ]थ). — <sup>b</sup>) K1 [स]भ्यनंदितत् (sic); Dn1 D2  
 [स]भ्य[भि]नंद्य तान्; D1 [अं]विकासुतः; D4.8 G1.2 ह्य-  
 (G1.2 [स]भ्य) नंदत्; D5 T1 [स]भिनंदितः; D6 ह्य-  
 [सभ्य]नंद्य तान्; M4 [स]पि नंद्य तत्; M5 [स]भिवंद्य तं  
 (for ऽभिनन्द्य तत्). K3.5 D9 T2-4 G3-5 M1-8 तं;  
 K4 च; B Dn2 D3.7 तान् (for तत्). — <sup>c</sup>) D4.  
 6.8 G2 ततश्चक्रे महादानान्. — <sup>d</sup>) K4 कर्तव्यं; G4  
 कार्तिक्यं (for कार्तिक्यां). — After 15, K3 ins.:

45\* इतीदमुक्तो विदुरेण राजा  
 तस्याभिनन्द्याथ वचो विचिन्त्य ।  
 गन्तुं स चक्रे वनमेव वेगा-  
 त्तदा मनः कार्तिकपौर्णमास्याम् ।

Colophon. — *Adhy. name*. K1 विदुरवाक्यं.  
 — *Adhy. no.* (figures, words or both). K4.5 D4.6.8  
 T1.2 G1.2.5 M1-4 18, B6 17; Dn2 D7 13; D1  
 14, D5 T8.4 G3.4 M5 19 (as in text). — *Śloka*  
*no* : K5 3, D6 18; D9 15.

20

 This *adhy.* is missing in S1 (cf. v. l. 15.  
 3. 3).

1 T2 om. the ref. — <sup>b</sup>) K1 महीपतिः; K5 D4  
 6.8 G2 जनाधिप; D9 धनाधिप; M2.3 नरा (for

C. 15. 411  
B. 15. 14. 2  
K. 15. 15. 2

पुत्रार्थे सुहृदां चैव स समीक्ष्य सहस्रशः ॥ २  
कारयित्वाभ्रपानानि यानान्याच्छादनानि च ।  
सुवर्णमणिरत्नानि दासीदासपरिच्छदान् ॥ ३  
कम्बलाजिनरत्नानि ग्रामान्क्षेत्रानजाविकम् ।  
अलंकारान्गजानश्चान्कन्याश्चैव वरस्त्रियः ।  
आदिश्यादिश्य विप्रेभ्यो ददौ स नृपसत्तमः ॥ ४  
द्रोणं संकीर्त्य भीष्मं च सोमदत्तं च बाह्लिकम् ।

दुर्योधनं च राजानं पुत्रांश्चैव पृथक्पृथक् ।  
जयद्रथपुरोगाश्च सुहृदश्चैव सर्वशः ॥ ५  
स श्राद्धयज्ञो ववृधे बहुगोधनदक्षिणः ।  
अनेकधनरत्नौघो युधिष्ठिरमते तदा ॥ ६  
अनिशं यत्र पुरुषा गणका लेखकास्तथा ।  
युधिष्ठिरस्य वचनात्तदापृच्छन्ति तं नृपम् ॥ ७  
आज्ञापय किमेतेभ्यः प्रदेयं दीयतामिति ।

जना'). — °) B Dn D1-3, 7, 9 M1 राजन् (for राजा).  
— °) B1 विष्णोश् (for जि'). B (except B1) Dn  
D1-3, 7 (before corr. as in text), 9 कर्मणि.

2 °) G2 [s]भिरामान् (for रूपान्). K5 भीमाय  
(for भीष्माय). — °) D4, 6, 8 T2 G1 पूजार्थे. K1 3  
D1 सुहृदांश् (sio), K2, 4 B Dn D4, 6-9 °दश्. — °) K8  
समवीक्ष्य; G5 M2, 3 सुसमीक्ष्य (for स समीक्ष्य).

3 °) K1 यानानि विविधानि च — °) K1 -दानानि;  
K3 T1, 4 (sup. lin) -युक्तानि; D5 T3, 4 G3, 4 -युक्ता-  
नि (for रत्नानि). K2 सुवर्णमपि चित्राणि — °) M5  
-दासं. K2, 5 D5 T3, 4 G3, 4 M5 -फ (K5 -कु)लानि च;  
K8 -बहूनि च; G5 M2-4 -परिच्छदं (for °च्छदान्).  
K1, 4 दासदासीबला (K4 °शता)नि च; B Dn D1-3  
दासीदासमजाविकं (B6 °कान्); D9 °सानजाविकान्; T1  
°सांस्तथैव च; M1 ग्रामान्क्षेत्रमजाविकं.

4 B1 4 5 om. (hapl) 4<sup>ab</sup>. M1 transp. 4<sup>ab</sup> and  
4<sup>ad</sup>. — °) K5 कम्बलाजिनः; Dn D2, 4-7 T1, 3 G1 M1  
कम्बलानि च; D8 T2, 4 G2-4 कम्बलानि च (for °लाजिन-).  
T2 -चित्राणि (for -रत्नानि). — °) D8 अजाविकान्.  
K2-5 B6 D1, 4-9 T2-4 G M2-5 ग्रामान्क्षेत्रे (K2 ग्रामं क्षेत्रे;  
T2 ग्रामक्षेत्राण्यजाविकं (K4 °जाविकं; T2 °जाविकान्);  
B2 ग्रामान्क्षेत्रफलानि च; B8 °क्षेत्राणि कानिचित्; M1  
दासीदासपरिच्छदं. — °) B1, 4-6 Dn D1-3, 7, 9 M4, 5  
सालंकारान्. K1 रथाश्चान्गाः; K2 D5 रथानश्चान्; K3  
तथा नागाः; K4, 5 तथाश्चान्गाः; B1 गजान् 4\*; B2, 3  
D1, 3 तथाश्चांश्च; D4, 6, 8 T1 रथांश्चैव; D9 गजांश्चाथ;  
T2-4 G M रथाश्चांश्च (T3 °श्चं च). — °) K1 कास्याश्  
(sio); K5 B1, 4, 6 D5 T1, 3, 4 G1 5 M काम्याश्; B6  
ग्राम्याश्; D4 6, 8 9 काम्यांश्च; D7 कन्यांश्च; T2 G2-4  
रम्याश् (for कन्याश्). K4 सहस्रशः; K5 वरा स्त्रियः;  
B5 सस्त्रियः (submetric), D4, 6, 8 वरस्त्रियं. K2 गाः  
काम्याश्च वरस्त्रियः; D1 तथैव च वरं. — °) K5-6 B1,  
3-5 Dn D2, 9 T1 उद्दिश्योद्दि (T1 °इयादि)इय विप्रे (Dn

D2 सर्वे)भ्यो. — °) D4, 6, 8 T2 G1 2, 5 M1-3 स ददौ  
(by transp) K5 D1 7 G4 नृपसत्तम

5 °) D6 सुकीर्णः; D8 संकीर्णः (for संकीर्त्य) B6  
भीमं (for भीष्मं). — °) D9 सौमदत्तं — °) K1  
जयद्रथं. K1, 1, 5 B Dn D1-3, 5 9 T1 G4 -पुरोगांश्च;  
D4, 6-8 T2 G1 2, 5 M1-4 °गाणां; T3 1 G5 M5 °गान्स  
(for °गाश्च). — °) D4 6-8 T2 4 G1 2, 5 M1-4 सुहृदां  
(for °दश्). B Dn D1 1 6 7 9 [अ]पि (for [ए]व).  
D4, 6-8 G1, 2 धर्मतः (for सर्वशः).

6 °) D7 (before corr.) -यज्ञे B (except B6)  
Dn1 D2, 7, 9 T2 G1 M3 4 ववृधे; Dn2 lacuna (for  
ववृधे). T1 स श्राद्धयज्ञावभृथे; G5 M2 श्राद्धयज्ञोभिववृ-  
ते. — °) D4, 6, 8 T2-4 G M1, 2 4 5 -गोपशु; D5  
T1 -गोवसु (for -गोधन-). K3-5 D7 बहुशः पशु (K4  
°शोथ सु)दक्षिणः; B2 Dn D2 M3 बहुशो धन (M3 बहु)-  
दं. — Dn2 reads 6<sup>ad</sup> on marg. — °) K1 D1 6-8  
T3 G1 -रत्नौघं; K3, 5 T2 G2 -रत्नाढ्यो (T2 °नि); K4  
-रत्नौघैर्. — °) K5 T3 तथा; D4 6-8 G1 ददुः (for  
तदा) T2 विप्राणामिति दीयतां.

7 °) T3 गणिका; G3 गुणका (for गणका). B2  
T3 लेखगास् (for °कास्). Bom. ed. तदा (for तथा).  
— °) T2 च तदा (for वचनाद्). — °) K1, 2 B3 6  
D5 T1, 3, 4 G3, 4 M5 आपृच्छन्ति स्म तं नृपं; B1, 2 4, 5 D7 3  
आपृच्छन्ति स्म तं नृपं; Dn D2, 9 अपृच्छन्ति स्म तं नृपं; D4,  
6-8 G1, 2 अ (G1 आ)पृच्छन्तिः (G2 °त) पुनः पुनः; T2  
M4 पृच्छन्ति स्म गतं (M4 च तं) नृपं; G5 M1-3 पपृ (M3  
प्रय)च्छन्ति स्म तं नृपं.

8 °) T1 आज्ञापयत्. D4, 6-8 T2 G1, 2 त्वम् (for  
किम्). K5 एतेषां; B6 एतासु (for एतेभ्यः). — °) B1, 5  
प्रदानं; B2, 4, 6 Dn D1-3 9 G5 प्रदायं (for प्रदेयं).  
— °) D4 6-8 T1 G1 2 अवस्थितम् (for उप°). — °) K1 B  
(except B4) T3 G3, 4 वचनात्ते; D1 °नात्तद्;  
T1 °नात्सं (for °नान्ते). K1 प्रदश्यति; B Dn D2,

तदुपस्थितमेवात्र वचनान्ते प्रदृश्यते ॥ ८  
 शते देये दशशतं सहस्रे चायुतं तथा ।  
 दीयते वचनाद्वाज्ञः कुन्तीपुत्रस्य धीमतः ॥ ९  
 एवं स वसुधाराभिर्वर्षमाणो नृपाम्बुदः ।  
 तर्पयामास विप्रांस्तान्वर्षन्भूमिमिवाम्बुदः ॥ १०  
 ततोऽनन्तरमेवात्र सर्ववर्णान्महीपतिः ।  
 अन्नपानरसौघेन प्लावयामास पार्थिवः ॥ ११  
 सवस्त्रफेनरत्नौघो मृदङ्गनिनदस्वनः ।

गवाश्चमकरावर्तो नारीरत्नमहाकरः ॥ १२  
 ग्रामाग्रहारकुल्याढ्यो मणिहेमजलार्णवः ।  
 जगत्संप्लावयामास धृतराष्ट्रदयाम्बुधिः ॥ १३  
 एवं स पुत्रपौत्राणां पितृणामात्मनस्तथा ।  
 गान्धार्याश्च महाराज प्रददावौर्ध्वदेहिकम् ॥ १४  
 परिश्रान्तो यदासीत्स ददद्दानान्यनेकशः ।  
 ततो निर्वर्तयामास दानयज्ञं कुरुद्वहः ॥ १५  
 एवं स राजा कौरव्यश्चक्रे दानमहोत्सवम् ।

C 15 426  
B 15 14 17  
K 15 12 17

3. 9 G5 ददुस्तदा; D1 वचस्तदा; D4 6-8 G1 प्रपश्यते (D6. 7 'ति); D5 प्रदीयते (for प्रदृश्यते). K5 वचना-  
 तस्य दृश्यते.

9 <sup>a</sup>) K8. 4 Dn D1 2 6 शतदेये (K4 'यं'); K5  
 शतं देये; G1 3 शतं दयं (for शते देये) D4 दशशते.  
 — <sup>b</sup>) T2 G8 4 सहस्रम् D1 G5 वायुतं; G8. 1 अयुतं  
 B1 D4 7 8 T3 G1 2 तदा (for तथा). — <sup>c</sup>) M2  
 दीयते

10 <sup>a</sup>) K5 च (for स). K1 वर्ष-; K3 वस्त्र- (for  
 वसु-). K1 T2 -धारा हि (for -धाराभिर्). — <sup>b</sup>) M4  
 नवांबुदः (for नृपाम्बुदः). K1. 2 वर्षमाण इवांबुदः — K1. 2  
 B2 G8-5 M4 om (hapl.) 10<sup>ad</sup> — <sup>c</sup>) K8-5 विप्रेद्रान्  
 (for विप्रांस्तान्). B6 स (for तान्). — <sup>d</sup>) K4 D9  
 T1 वर्ष-; T2 वर्षाद् (for वर्षन्). B6 Dn D9 सस्यम्;  
 M5 भुवम् (for भूमिम्).

11 <sup>b</sup>) M2 सर्वान् (for सर्व-). B1-4 D6 7 (before  
 corr.). 8 G1 2 -वर्णं (for -वर्णान्). K1-4 B Dn D1 2. 9  
 महामते. K5 D4-8 T4 G1. 2 M4. 5 महामतिः; D5 मही-  
 पते (for 'पतिः'). — <sup>c</sup>) K8. 4 B2 3. 6 Dn2 T1 4 G4  
 M -रसौघेण — <sup>d</sup>) K5 पार्थिव.

12 T1 om. 12 — <sup>a</sup>) D4 सरत्न (for 'वस्त्र-'). K1  
 हीन- (sic), K4 T8 G8. 4 पान-; B Dn D1-3 7. 9  
 -धन; D5 M5 -रत्न- (for -फेन-). K5 -रत्नाढ्यो;  
 D5 M5 पानौघो (for -रत्नौघो). — <sup>b</sup>) B (except B6)  
 Dn D1-3 9 मृदंगनिनदो महान्. — <sup>c</sup>) K4 गवांश्च; B4  
 D5 T8 G8 4 गजाश्च- (for गवाश्च-). D4 6-8 T2 G1 2  
 -महिषावर्तो (for -मकर-). — <sup>d</sup>) K1 2 दासी-; K4  
 B2 3 0 Dn D1 2. 4 6-9 T2. 4 G1 2 5 M नाना- (for  
 नारी-). D1. 6 7 (before corr.). 8 -महानरः (for 'करः').

13 <sup>a</sup>) K B Dn D1-3. 9 M5 -द्वीपाढ्यो (D9 'ग्रो')

(for -कुल्याढ्यो). T3 G8 4 ग्रामसंभारद्वीपाढ्यो. — <sup>c</sup>)  
 T3 G8 4 संप्लावयामास (for संप्लाव-). — <sup>d</sup>) K1-4 P6  
 धृतराष्ट्रो दयोद्धत- (K3 'योद्धवः'), K5 'धृतनूद्धवः'; B1-5  
 Dn D1-3. 9 'द्रोडुपोद्धत-'. D1 (marg. sec m) 'द्रो नृपो-  
 द्धतः'; D4. 6-8 'द्रो (D6 'द्रो) द्यपो ध्रुवं', T1 'द्रुमहो-  
 बुधि', T2 G1 M1-4 'द्रोडुपो ध्रुवं (T2 भृशं); G5 'द्रो-  
 पि च ध्रुवं

14 T1 om. (hapl.) 14<sup>b</sup>-17<sup>c</sup> D1. 3 om. 14<sup>60</sup>.  
 — <sup>b</sup>) D5 सदा; D7 परं; D8 om. T2 तदा (for  
 तथा) — <sup>c</sup>) D5 T2-4 G8-6 M1-4 गान्धार्यपि (for  
 'र्याश्च). G1. 2 महाराजः — <sup>d</sup>) K5 D5 प्रददाद् (for  
 'दाव्) K2. 5 Dn2 D2. 4-7 T4 M2 औ (K5 T1 ऊ)र्ध्वदे-  
 हिकं; K3 D1. 3 चौ (K3 ऊ)र्ध्वदे.

15 T1 om. 15 (cf. v. l. 14) — <sup>a</sup>) D5 T3 4  
 यथा (for यदा). K8-6 [अ]भूत्स; D5 T2-4 G8. 4 M5  
 राजा (for [आ]सीत्स). — <sup>b</sup>) K1 दत्त्वा; K3 T2. 3  
 G8. 4 M5 5 ददन्; K4. 5 G2 ददौ; D5 अर्थ-; T4  
 अर्थ-; M1 ददुर (for ददद्). M5 अन्नानि (for दाना-  
 नि) — <sup>c</sup>) K1 निवारयामास; K2. 3. 5 D4. 6. 8 T2-4  
 G M1-3 निवर्तं (for निर्वर्तं) B Dn D1-3. 9 निवर्त-  
 यामास तदा. — <sup>d</sup>) B1 -यज्ञो; D1 -यज्ञान्. K8-6  
 D5 7 G1 M2-5 कुरुद्वह, B Dn D1-3 9 नराधिपः (for  
 कुरुद्वह.).

16 T1 om 16 (cf. v. l. 14) — <sup>a</sup>) B1. 2 D4 6. 8  
 M4. 5 कौरव्य. — <sup>b</sup>) B5 Dn D4 -महाक्रतुं (for -महो-  
 त्सवम्). — <sup>c</sup>) K3 -नर्तन- (for -नर्तक-). K3. 5 T4  
 -गीताढ्यं; B4 D2 -लासाढ्यं; D5 T3 G8. 4 M2. 3. 5  
 -जालाढ्यं (for लास्याढ्यं). D1 6-8 T2 G1 2. 5 M1 नाद-  
 नृत्त (T2 नटनृत्त-; G1 नादं नृत्त-; G5 M4 नटनर्त) प्रगी-  
 ताढ्यं

17 T1 om. 17<sup>60</sup> (cf. v. l. 14). — <sup>a</sup>) T1 एव

C. 15. 426  
B. 15. 14. 17  
K. 15. 15 17

नटनर्तकलास्याढ्यं बह्वन्नरसदक्षिणम् ॥ १६  
दशाहमेवं दानानि दत्त्वा राजाम्बिकासुतः ।

बभूव पुत्रपौत्राणामनृणो भरतर्षभ ॥ १७

इति श्रीमहाभारते आश्रमवासपर्वणि विंशोऽध्यायः ॥ २० ॥

२१

वैशंपायन उवाच ।

ततः प्रभाते राजा स धृतराष्ट्रोऽम्बिकासुतः ।  
आहूय पाण्डवान्वीरान्वनवासकृतक्षणः ॥ १  
गान्धारीसहितो धीमानभिनन्द्य यथाविधि ।  
कार्तिक्यां कारयित्वेष्टिं ब्राह्मणैर्वेदपारगैः ॥ २  
अग्निहोत्रं पुरस्कृत्य बल्कलाजिनसंवृतः ।  
बधूपरिवृतो राजा निर्ययौ भवनात्ततः ॥ ३  
ततः स्त्रियः कौरवपाण्डवानां

याश्चाप्यन्याः कौरवराजवंश्याः ।

तासां नादः प्रादुरासीत्तदानीं  
वैचित्रवीर्ये नृपतौ प्रयाते ॥ ४  
ततो लाजैः सुमनोभिश्च राजा  
विचित्राभिस्तद्गृहं पूजयित्वा ।  
संयोज्यार्थैर्भृत्यजनं च सर्वं  
ततः समुत्सृज्य ययौ नरेन्द्रः ॥ ५  
ततो राजा प्राञ्जलिर्वेपमानो

(for एवं). — <sup>a</sup>) T<sub>2</sub> G<sub>5</sub> K<sub>5</sub> भरतर्षभः.

Colophon om. in D<sub>7</sub>. — *Adhy. name* K<sub>1</sub> ब्राह्मण-  
श्राद्धः; K<sub>4</sub> श्राद्धदानादियज्ञः. — *Adhy. no.* (figures,  
words or both). K<sub>2</sub> 17; K<sub>4</sub>, 5 D<sub>4</sub>, 6, 8 T<sub>1</sub>, 2 G<sub>1</sub>, 2, 5  
M<sub>1</sub>-4 19, B<sub>5</sub> 18, D<sub>1</sub> 15, D<sub>5</sub> T<sub>8</sub>, 4 G<sub>3</sub>, 4 M<sub>5</sub> 20  
(as in text). — *Sloka no.* K<sub>4</sub> 6; D<sub>5</sub> 20; D<sub>9</sub>  
18.

21

☞ This adhy. is missing in Ś<sub>1</sub> (cf. v. l. 15.  
3. 3).

1 Dn<sub>2</sub> reads 1<sup>ab</sup> on marg. — <sup>a</sup>) D<sub>5</sub> T<sub>1</sub>, 8, 4  
G<sub>3</sub>, 4 तु (for स). — <sup>o</sup>) D<sub>4</sub>, 6 7 (before corr.). 8 G<sub>1</sub>, 2  
आदाय (for आहूय). K<sub>1</sub>, 2 D<sub>1</sub> सर्वान् (for वीरान्).  
— <sup>d</sup>) B Dn D<sub>1</sub>-8, 9 वनवासे; T<sub>1</sub> उपवास- (for वन<sup>o</sup>).  
D<sub>7</sub> -कृतक्षणः. G<sub>3</sub>, 4 वनाय गमनोत्सुकः. ☞ Cn तदनेन  
प्रबन्धेन प्रवृज्यतां कुटुम्बानुमतिः पितृतर्पणं चावश्यकम् ।  
तदन्यतराकरणे प्रवृज्याफलानिष्पत्तिरिति च प्रदर्श्य धृतराष्ट्र-  
प्रवृज्यां वर्णयति । ☞

2 <sup>a</sup>) K<sub>1</sub>, 2 M<sub>5</sub> गांधार्या (for 'री-). G<sub>3</sub>, 4 आपृ-  
च्छ्य च स राजानम्. — <sup>b</sup>) K<sub>2</sub> अभिनन्दद्; K<sub>4</sub> ह्यभि-  
नन्द; B<sub>1</sub>, 8-5 Dn D<sub>1</sub>-8 9 अभिनन्दद् (D<sub>1</sub>, 8 'नन्द);

B<sub>2</sub> ह्यनन्दद्; D<sub>4</sub>, 6 8 T<sub>8</sub> अभिनन्द; D<sub>7</sub> (by corr.)  
'वाद्य (for अभिनन्द). B<sub>5</sub> वनवासाय दीक्षितः. — <sup>o</sup>)  
G<sub>3</sub>, 4 स राजा (for कार्तिक्यां). K<sub>1</sub>, 5 [इ]ष्टं (for  
[इ]ष्टिं). ☞ Cn. इष्टिं, उदवसनीयाख्याम् । ☞ — <sup>d</sup>)  
T<sub>2</sub> -पारगः.

3 <sup>b</sup>) B<sub>5</sub> -संस्मृतः; Dn<sub>2</sub> -संवृतं (for -संवृतः). — <sup>o</sup>)  
B Dn D<sub>1</sub>-8, 9 -जन- (for -परि-). K<sub>4</sub> बधूपरिवृतो राजन्.  
— <sup>d</sup>) K<sub>1</sub>, 2 नगरान् (for भवनात्)

4 <sup>a</sup>) K<sub>1</sub>, 2 स्त्रियश्च ताः (for ततः स्त्रियः). G<sub>2</sub> पाण्ड-  
वकौरवाणां. — <sup>b</sup>) B Dn D<sub>1</sub>-8, 9 याश्चापराः; G<sub>4</sub>  
याश्चान्याः. D<sub>4</sub>, 6 कौरवा (for 'व-). K<sub>1</sub> -राजवंशाः;  
K<sub>3</sub>-5 -वंशजाताः (for -राजवंश्याः). — <sup>o</sup>) D<sub>1</sub> समंताद्  
(for तदानीं). — <sup>d</sup>) D<sub>1</sub> (before corr.) -वीर्यौ (for  
-वीर्ये). K<sub>1</sub>, 2 B<sub>5</sub> प्रयाति; D<sub>4</sub>, 6-8 G<sub>1</sub>, 2, 5 M<sub>1</sub>-4 संप्र-  
याते (for प्रयाते).

5 Dn<sub>1</sub> om. (hapl.) 5. — <sup>a</sup>) D<sub>5</sub> ततो हि (for  
ततो). G<sub>2</sub> जाजैः (for लाजैः). D<sub>1</sub> om. from मिश्च  
राजा up to वेपमानो (in 6<sup>a</sup>). — <sup>b</sup>) D<sub>4</sub>, 6-8 T<sub>1</sub>, 2  
G<sub>1</sub>, 2 वैचित्रवीर्यसु; T<sub>8</sub> विचित्रैस्त्रैस् (for 'त्राभिस्).  
M<sub>1</sub> तं (for तद्). D<sub>7</sub> राजयित्वा (for पूजं). — <sup>o</sup>)  
M<sub>5</sub> om. from संयोज्यार्थे up to विल (in 6<sup>o</sup>). K<sub>2</sub>  
D<sub>4</sub>-8 G<sub>1</sub> संयोज्यार्थे (G<sub>1</sub> 'श्चैद्); B<sub>1</sub>, 2, 3 (marg.). 4-6

युधिष्ठिरः सखनं बाष्पकण्ठः ।  
 विलप्योच्चैर्हा महाराज साधो  
 क गन्तासीत्यपतत्तात भूमौ ॥ ६  
 तथार्जुनस्तीव्रदुःखाभितप्तो  
 मुहुर्मुहुर्निःश्वसन्भारताग्र्यः ।  
 युधिष्ठिरं मैवमित्येवमुक्त्वा  
 निगृह्याथोदीधरत्सीदमानः ॥ ७  
 वृकोदरः फल्गुनश्चैव वीरौ  
 माद्रीपुत्रौ विदुरः संजयश्च ।

वैश्यापुत्रः सहितो गौतमेन  
 धौम्यो विप्राश्चान्वयुर्बाष्पकण्ठाः ॥ ८  
 कुन्ती गान्धारीं बद्धनेत्रां व्रजन्तीं  
 स्कन्धासक्तं हस्तमथोद्धहन्ती ।  
 राजा गान्धार्याः स्कन्धदेशेऽवसज्य  
 पाणिं ययौ धृतराष्ट्रः प्रतीतः ॥ ९  
 तथा कृष्णा द्रौपदी यादवी च  
 बालापत्या चोत्तरा कौरवी च ।  
 चित्राङ्गदा याश्च काश्चित्स्त्रियोऽन्याः

C 15 437  
 B 15 15. 10  
 K 15. 16 10

Dn D2 9 T1 संपूज्याथैर्; B3 संपूज्याथैर् (for संयो-  
 ज्याथैर्). K5 B1. 4. 5 Dn D2 T4 भृत्यवर्गं (for 'जनं').  
 K2 स (for च). —<sup>a</sup>) T1 तदा (for ततः). D4. 6-8  
 T2 G1. 2. 5 M1-4 समुत्सृज्य प्रययौ कौरवेभः (T2 G5 M1-4  
 'य').

6 D1 om. up to वेपमानो (in 6<sup>a</sup>); M5 om up to  
 विल (in 6<sup>a</sup>) (for both, cf. v. 1 5). —<sup>a</sup>) B4 वर्त-  
 मानो (for वेप) —<sup>b</sup>) K3-5 D1 सुखरं; B1 5 6 Dn  
 D2. 3. 8 T2. 3 G3-5 M1-4 सखरं; B3 प्रांजलिर् (for  
 सखनं) B3 वास्पकंठः (sic) (for बाष्प). —<sup>c</sup>)  
 K2 विलाप्य; B D3 9 विमुच्य; D4. 6-8 T4 स (D4. 8  
 न) विनद्य; D5 T1-3 G M1-4 विनद्य (for विलाप्य).  
 D9 [ओ]वैर् (for [उ]चैर्). K3-5 D3 om; D4 6-8  
 T4 G2 गां; D5 M5 महा- (for हा). Dn D1. 2 विमु-  
 च्योच्चैर्महानादं हि साधो (D1 'दं महात्मा) —<sup>d</sup>) K1  
 D1 M5 गतोसि; B1 5 यासि; B2. 4 Dn D2. 3 M3  
 यास्यसि; B3 यातोसि (for गन्तासि). D7 T4 प्रपतत्  
 (for [इ]त्यपतत्). K3 5 चाथ; B5 lacuna; D4. 6-8  
 T2. 4 G1. 2. 5 M तत्र (for तात).

7 <sup>a</sup>) K1. 2 D4. 6-8 T2 G1. 2 5 M ततो; D9 अथ;  
 G3. 4 तदा (for तथा). D4. 6-8 G2 तप्ता (G2 -तापा) मि-  
 त्तो; D5 T1. 3 G3. 4 M5 दुःखाभिभूतो (for 'तप्तो').  
 —<sup>b</sup>) K2 भारताग्र्यः; B2 lacuna; D1 तौ नराग्र्यः;  
 G1 M5 भारताग्र्यैः (M5 'इयाः') (for 'ग्र्यः'). —<sup>c</sup>) K4  
 D9 T1 युधिष्ठिर. B2 नैवम् (for मै). —<sup>d</sup>) K2  
 [अ]थोदीधरत्; K3 B1-5 D9 [अ]थोदीरयन् (K3 D9  
 'त्'); K4 [उ]चैः प्रारुढत्; K5 [अ]धारयत् (for [अ]-  
 थोदीधरत्). K1-3. 5 B2. 3 सीदमानं. B6 Dn D1-3  
 निगृह्याथो दीनवत्सीदमानं (Dn D2<sup>a</sup> नः); D4-8 T2. 4 G1.  
 2. 5 M1-4 प्र (D5 T4 G1 नि) गृह्याथो दीनतरो बभूव; T1

निगृह्य दोभ्यां दुःखितोभून्नरैर्; T3 निगृह्य दुःखं विनतो  
 बभूव; G3 4 तत्सौहृदादीनतरोभवत्सः, M5 निगृह्याथो  
 दीनतरोभवत्सः.

8 <sup>a</sup>) K1 फल्गुणश्च; K2-5 B Dn D1-3. 9 फाल्गुन-  
 (K2 'ण'श्च B1 [अ]पि (for [ए]व). K1 4 B5 T4  
 M1 2 वीरो; D4. 6-8 G2 धीरो (for वीरौ) —<sup>b</sup>)  
 K4. 5 G4 सुतो; M1. 2 5 पुत्रो (for -पुत्रौ). K4  
 संजयश्च विदुर. —<sup>c</sup>) K5 D6 G2-4 वैश्यापुत्रः K6  
 सहितौ. —<sup>d</sup>) G4 विप्रश्च K5 lacuna; B5 [अ]-  
 नुययुर; D1 रुदुर (for [अ]न्वयुर). K1 बाष्पकंठः;  
 B2. 3 वास्पकंठा.

9 <sup>a</sup>) K2 T1 G3 4 गांधारी. K1 2 T1 G3 बद्धनेत्रा;  
 D4. 6-8 अनुभक्तं; T2 G1 2 अनु भर्तुर्; G5 M अनु  
 भर्ता (for बद्धनेत्रां). K2. 4 D9 T1 G3. 4 व्रजन्ती —<sup>b</sup>)  
 T2 G1 स्कन्धावसक्तं (for स्कन्धासक्तं). K1 2 अस्य (for  
 अथ). K1. 2 M3 [आ]वहन्ती (K1 'ती'); K5 D6 T2. 3  
 G1. 2 M2 3 [उ]द्धहन्ती (for 'हन्ती'). —<sup>c</sup>) D8 T2  
 G1 2. 5 M1-4 गांधारी (for 'र्याः') B6 [स]वसक्तं (for  
 'सज्य'). —<sup>d</sup>) K3 पाणी. K3-5 धृतराष्ट्रोप्रतीतः; D8  
 'इ' प्रतीतं.

10 <sup>a</sup>) T3 तदा; G1 यथा; G5 तथा तु (for तथा).  
 K3 B Dn D1. 2 9 सात्वती (for यादवी). —<sup>b</sup>) T3  
 G3. 4 कौरवी चोत्तरा (by transp.). K3 चोत्तरी (for 'रा').  
 —<sup>c</sup>) K4 चित्रांगदायाश्च. K1 D1 (before corr.)  
 कश्चित्. D4. 6-8 T2 G1. 2. 5 M कुरूणां (for स्त्रियोऽन्याः).  
 —<sup>d</sup>) K1 M1 राज्ञः. K4. 5 प्रस्थिता. K5 सा (for ता).

11 <sup>a</sup>) K1. 2 अथ; D9 तथा (for तदा). —<sup>b</sup>)  
 K1. 2 दुःखाद्वाजन् (by transp.); K3-5 दुःखार्तानां; G5  
 M2 राजा दुःखात्. —<sup>c</sup>) T3 तदा (for ततो). K3-5

C 15. 437  
B 15 15 10  
K 15 16 10

सार्धं राज्ञा प्रस्थितास्ता बभूविः ॥ १०  
तासां नादो रुदतीनां तदासी-  
द्राजन्दुःखात्कुररीणामिवोच्चैः ।  
ततो निष्पेतुर्ब्राह्मणश्चत्रियाणां  
विदूशद्राणां चैव नार्यः समन्तात् ॥ ११  
तन्निर्याणे दुःखितः पौरवर्गो  
गजाह्वयेऽस्तीव बभूव राजन् ।

यथा पूर्वं गच्छतां पाण्डवानां  
द्यूते राजन्कौरवाणां सभायाम् ॥ १२  
या नापश्यच्चन्द्रमा नैव सूर्यो  
रामाः कदाचिदपि तस्मिन्नेन्द्रे ।  
महावनं गच्छति कौरवेन्द्रे  
शोकेनार्ता राजमार्गं प्रपेदुः ॥ १३

इति श्रीमहाभारते आश्रमवासपर्वणि एकविंशोऽध्यायः ॥ २१ ॥

२२

वैशंपायन उवाच ।  
ततः प्रासादहर्म्येषु वसुधायां च पार्थिव ।

स्त्रीणां च पुरुषाणां च सुमहान्निःस्वनोऽभवत् ॥ १  
स राजा राजमार्गेण नृनारीसंकुलेन च ।


निपेतुर् (for निष्पे°) — <sup>a</sup>) B (except B<sub>8</sub>) Dn D<sub>1-3</sub> 9  
विशां (for विद्). B Dn D<sub>2,3</sub> 9 भार्याः; T<sub>2</sub> नाद-  
(for नार्यः). K<sub>2</sub> समेताः (for समन्तात्).

12 <sup>a</sup>) D<sub>1</sub> तैर्; M<sub>1</sub> तस्मिन् (for तन्) D<sub>1</sub> निर्यातैर्;  
D<sub>9</sub> 'तैर्; G<sub>3,4</sub> 'णाद् G<sub>5</sub> M<sub>1</sub> 2 दुःखित-. K<sub>1</sub> तन्नि-  
र्याणे पौरवर्गः समेतो. — <sup>b</sup>) K<sub>2</sub> M<sub>1-4</sub> गजाह्वयो. K<sub>1,2</sub>  
वै स; K<sub>4</sub> नाव-; B Dn D<sub>1-3,9</sub> चैव (for स्तीव)  
— <sup>d</sup>) K<sub>2,3</sub>. B Dn D<sub>2</sub> 8 सभायाः.

13 <sup>a</sup>) K<sub>3,5</sub> B D M<sub>5</sub> या नापश्यंश्च; T<sub>1</sub> नैवापयाच्च;  
M<sub>1</sub> नापश्यंश्चाश्च (by transp). K<sub>8-5</sub> B Dn D<sub>1-3,9</sub>  
चंद्रमसं न सूर्य. — <sup>b</sup>) K<sub>1</sub> 2 नारी (for रामाः). D<sub>1</sub>  
3,4,6-8 T<sub>2,3</sub> G<sub>1,2,4,5</sub> M<sub>1-4</sub> काश्चित् (for कदाचिद्).  
K<sub>1</sub> G<sub>1,5</sub> M<sub>1-4</sub> ताः स्म; K<sub>2</sub> 3,5 D<sub>4,6-8</sub> T<sub>8</sub> G<sub>2</sub> ताश्च;  
D<sub>1</sub> तासु; D<sub>3,5</sub> T<sub>4</sub> न स्म; T<sub>1</sub> निर्गता; T<sub>2</sub> तास्तु;  
G<sub>3</sub> ननु; G<sub>4</sub> छत्र; M<sub>5</sub> नैव (for अपि). D<sub>3</sub> दृष्टा;  
T<sub>1</sub> राज-; G<sub>4</sub> तत्र (for तस्मिन्). B<sub>2,6</sub> D<sub>3,9</sub> T<sub>2-4</sub>  
G<sub>3,4</sub> M<sub>4</sub> नरेन्द्र (G<sub>4</sub> 'द्राः); D<sub>1</sub> नृपेन्द्रे; T<sub>1</sub> -मार्गे (for  
नरेन्द्रे). K<sub>4</sub> रामाः काश्चिन्मृपतौ नैव तस्मिन्. — <sup>c</sup>) D<sub>9</sub>  
महावने. K<sub>4</sub> B<sub>2</sub> D<sub>1,9</sub> कौरवाग्र्ये; B<sub>8</sub> 'वान्ये; D<sub>4,6</sub> 8  
'वेन्द्रः (for 'वेन्द्रे). K<sub>1,2</sub> महाजने (K<sub>2</sub> 'नः) पश्यति  
कौरवेन्द्रे. — <sup>d</sup>) T<sub>1</sub> ताः शोकेनार्ता (for शोकेनार्ता). K<sub>1,2</sub>  
प्रपञ्चाः; D<sub>4,6-8</sub> G<sub>1,2</sub> प्रतीक्षुः; T<sub>1</sub> प्रपेतुः (for 'दुः).

Colophon. — *Adhy. name* K<sub>1</sub> धृतराष्ट्रनिर्याणं  
— *Adhy. no* (figures, words or both) K<sub>2</sub> 18;  
K<sub>4</sub> D<sub>1,6</sub> 8 T<sub>1</sub> 2 G<sub>1,2</sub> 5 M<sub>1-4</sub> 20, D<sub>1</sub> 16, D<sub>5</sub> T<sub>3</sub> 4  
G<sub>3,4</sub> M<sub>5</sub> 21 (as in text). — *Sloka no.*: K<sub>4</sub> 19;  
K<sub>5</sub> 34, D<sub>5</sub> 21, D<sub>9</sub> 13

22

 This adhy. is missing in Ś<sub>1</sub> (cf. v. l. 15. 3.  
3).

1 The portion of text from 1 up to the end of  
this Parvan is lost in B<sub>3</sub> on missing folios. — <sup>a</sup>) K<sub>1</sub>  
T<sub>8</sub> प्रसाद- (for प्रा°). — <sup>b</sup>) K T<sub>8,4</sub> G<sub>3,4</sub> M<sub>5</sub> भूमिप;  
B<sub>2,6</sub> D<sub>1,9</sub> 9 भारत; D<sub>5</sub> T<sub>1</sub> भूपते (for पार्थिव).  
— <sup>c</sup>) K<sub>4</sub> निनदो; Some MSS. निस्वनो. B (B<sub>3</sub>  
missing) Dn D<sub>1-3,9</sub> नारीणां च नराणां च (D<sub>1</sub> नरेन्द्राणां)  
निःस्वनः सुमहानभवत्.

2 B<sub>3</sub> missing (cf. v. l. 1). — <sup>a</sup>) T<sub>1</sub> राजन् (for  
राजा). — T<sub>1</sub> om. 2<sup>b</sup>-6<sup>a</sup>. — <sup>b</sup>) B<sub>5</sub> संकुलेषु (for 'लेन).  
K<sub>1,2</sub> D<sub>5</sub> T<sub>3,4</sub> G<sub>3,4</sub> ह (for च). K<sub>8-5</sub> नरनार्याकुले-  
(K<sub>3</sub> 'ले)न च. — <sup>c</sup>) K<sub>5</sub> कथं च (for कथंचिन्). K<sub>1,2</sub>  
राजन् (for धीमान्).



कथंचिन्निर्ययौ धीमान्वेषमानः कृताञ्जलिः ॥ २  
 स वर्धमानद्वारेण निर्ययौ गजसाह्वयात् ।  
 विसर्जयामास च तं जनौघं स मुहुर्मुहुः ॥ ३  
 वनं गन्तुं च विदुरो राज्ञा सह कृतक्षणः ।  
 संजयश्च महामात्रः सूतो गावल्गणिस्तथा ॥ ४  
 कृपं निर्वर्तयामास युयुत्सुं च महारथम् ।  
 धृतराष्ट्रो महीपालः परिदाय युधिष्ठिरे ॥ ५  
 निवृत्ते पौरवर्गे तु राजा सान्तःपुरस्तदा ।  
 धृतराष्ट्राभ्यनुज्ञातो निर्वर्तितुमिषे सः ॥ ६

सोऽब्रवीन्मातरं कुन्तीमुपेत्य भरतर्षभ ।  
 अहं राजानमन्विष्ये भवती विनिवर्तताम् ॥ ७  
 बधूपरिवृता राज्ञि नगरं गन्तुमर्हसि ।  
 राजा यात्वेष्ट धर्मात्मा तपसे धृतनिश्चयः ॥ ८  
 इत्युक्ता धर्मराजेन बाष्पव्याकुललोचना ।  
 जगादैवं तदा कुन्ती गान्धारीं परिगृह्य ह ॥ ९  
 सहदेवे महाराज मा प्रमादं कृथाः क्वचित् ।  
 एष मामनुरक्तो हि राजंस्त्वां चैव नित्यदा ॥ १०  
 कर्णं स्मरेथाः सततं संग्रामेष्वपलायिनम् ।

C 15 451  
B 15 16 11  
K 15 17. 11

3 B<sub>3</sub> missing (cf. v. l. 1) T<sub>1</sub> om 3 (cf. v. l. 2). — <sup>a</sup>) K<sub>2</sub> वर्धमानो (for 'मान-). G<sub>1</sub> स्वर्धमानश्च द्वारेण. — <sup>b</sup>) D<sub>4</sub> 6-8 G<sub>1</sub> 2 5 M<sub>1-4</sub> निर्ययौ नागसाह्वयात्. — <sup>c</sup>) Dn<sub>1</sub> च तौ; D<sub>1</sub> 2 तत्तस्य; D<sub>4</sub>-8 G<sub>1</sub> 2 5 M<sub>1-4</sub> तदा; T<sub>2</sub> मुदा; T<sub>4</sub> lacuna (for च तं) — <sup>d</sup>) B<sub>4</sub> स जनौघं (by transp.), D<sub>1</sub> 2 4, 6-8 T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> 2 5 M<sub>1-4</sub> तं जनौघं. K<sub>4</sub> सु- (for स). K<sub>1</sub> राजा नागरिकं जनं

4 B<sub>3</sub> missing (cf. v. l. 1). T<sub>1</sub> om 4 (cf. v. l. 2). — <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> तथा (for वनं). K<sub>3</sub>-5 गतस्तु, D<sub>1</sub> गंतुं स (for गन्तुं च). D<sub>4</sub>-8 S (T<sub>1</sub> om.) राज्ञा सह (D<sub>4</sub> 6-8 'ज्ञा विना; G<sub>1</sub> 'ज्ञां विना) वनं गंतुं विदुरो धृत (D<sub>6</sub> T<sub>3</sub> 4 G<sub>3</sub> 4 दृढ) निश्चयः. — D<sub>4</sub> 6 8 om 4<sup>a</sup>-6<sup>d</sup>, D<sub>7</sub> reads the same on marg. — <sup>c</sup>) K<sub>1</sub> महाराज, G<sub>2</sub> 'मन्त्री (for 'मात्रः). — <sup>d</sup>) K<sub>3</sub> 4 तनो (for सूतो) K<sub>1</sub> 2 D<sub>1</sub> गावल्गनिस्. T<sub>3</sub> 4 G<sub>3</sub> 4 M<sub>5</sub> ययौ (for तथा).

5 B<sub>3</sub> missing (cf. v. l. 1). D<sub>4</sub> 6, 8 T<sub>1</sub> om. 5 (cf. v. l. 4, 2). G<sub>1</sub> om. 5-6. D<sub>7</sub> reads 5 on marg. Dn<sub>1</sub> reads 5<sup>a</sup>-6<sup>b</sup> on marg. — <sup>a</sup>) G<sub>2</sub> पौरान् (for कृपं). G<sub>4</sub> निर्वर्तयामास. — <sup>b</sup>) K<sub>1</sub> महीपतिः; K<sub>2</sub> महामतिः (for 'रथम्). — <sup>c</sup>) K<sub>1</sub> महाबुद्धिः; D<sub>9</sub> महीपालः; G<sub>2</sub> 5 M<sub>1-4</sub> महाराज (for महीपालः). T<sub>2</sub> धृतराष्ट्रोबिकासूनुः. — <sup>d</sup>) K<sub>1</sub> T<sub>3</sub> परिधाय; K<sub>3</sub> 'हार्यः; K<sub>4</sub> D<sub>1</sub> 'ष्वज्य; Dn D<sub>2</sub> 8, 7 'दाय; T<sub>2</sub> 4 प्रणिदा (T<sub>4</sub> 'धा)-य; G<sub>2</sub> 5 M<sub>1-4</sub> परिणीय (for 'दाय). K<sub>4</sub> D<sub>1</sub> 8 युधिष्ठिरं.

6 B<sub>3</sub> missing (cf. v. l. 1) T<sub>1</sub> om. 6<sup>a</sup> (cf. v. l. 2). D<sub>4</sub> 6 8 G<sub>1</sub> om. 6 (cf. v. l. 4, 5). Dn<sub>1</sub> reads 6<sup>a</sup> and D<sub>7</sub> 6, on marg. — <sup>a</sup>) K<sub>3</sub> पौरवाइये; B<sub>4</sub> 'मार्ते (for 'वर्गे). Dn D<sub>1</sub> 2, 7 च (for तु). — <sup>b</sup>) T<sub>3</sub> तथा (for तदा). — <sup>c</sup>) T<sub>3</sub> M<sub>3</sub> 4 धृतराष्ट्रोभ्यनुज्ञातो

(sic); G<sub>4</sub> 'राष्ट्राभ्यनुज्ञाते. — <sup>d</sup>) B<sub>2</sub> 5, 6 Dn D<sub>1</sub>-3, 7, 9 ह (for स).

7 B<sub>3</sub> missing (cf. v. l. 1). — <sup>b</sup>) T<sub>3</sub> भरतर्षभः. B (B<sub>3</sub> missing) Dn D<sub>1</sub>-3, 9 वनं तमनुजगमुपी. — <sup>c</sup>) K<sub>1</sub> D<sub>5</sub> T<sub>3</sub> G<sub>3</sub>-5 M अन्वेष्टे; K<sub>2</sub> अन्वेमि; K<sub>6</sub> अन्वेष्टे (for 'न्विष्ये). — <sup>d</sup>) D<sub>4</sub> T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> 4 विनिवर्त्यतां K<sub>6</sub> भवता विनिवर्तितुं

8 B<sub>3</sub> missing (cf. v. l. 1). — <sup>a</sup>) K जनवृत्ता (for 'परि'). K<sub>3</sub>-5 Dn<sub>1</sub> T<sub>2</sub> G<sub>2</sub>-5 M<sub>1</sub> 3-5 राज्ञि (for राज्ञि) — <sup>c</sup>) K<sub>1</sub> 1-5 T<sub>3</sub> G<sub>3</sub> 4 यात्वेष्ट, G<sub>2</sub> यस्त्वेष्ट (for यात्वेष्ट). D<sub>4</sub> 6 राजार्थे (sic) त्वेष धर्मात्मा. — <sup>d</sup>) K<sub>1</sub> 4 D<sub>1</sub> 9 M<sub>4</sub> तापस्ये (M<sub>4</sub> 'से) (for तपसे). D<sub>5</sub> 9 T<sub>4</sub> कृत; T<sub>1</sub> 3 G<sub>3</sub> 4 दृढ- (for धृत) B (B<sub>3</sub> missing) Dn D<sub>2</sub> तापस्ये कृ (Dn<sub>1</sub> भृ) तनिश्चयः; D<sub>4</sub> 6 7 तपसे कृतनिश्चयः.

9 B<sub>3</sub> missing (cf. v. l. 1). — <sup>a</sup>) T<sub>1</sub> इत्युक्त्वा (for 'क्ता). — <sup>c</sup>) K<sub>2</sub>-4 B<sub>1</sub> 2 4-6 Dn D<sub>1</sub>-4, 6-9 T<sub>2</sub> 4 G<sub>1</sub> 2 5 M जगामैव (B<sub>3</sub> G<sub>2</sub> 'वं); K<sub>5</sub> जगाम वै (for 'दैवं). D<sub>6</sub> 7, 8 तथा (for तदा) — <sup>d</sup>) K<sub>4</sub> M<sub>4</sub> गान्धारी B<sub>2</sub> प्रति- (for परि). K<sub>1</sub> 3 B<sub>2</sub> D<sub>3</sub> 5-8 T G<sub>1</sub>-4 M<sub>1</sub> 5 च. B<sub>1</sub> 4 सा (for ह)

10 B<sub>3</sub> missing (cf. v. l. 1). Before 10, all MSS. (except K<sub>1</sub> G<sub>3</sub> 4 M<sub>1</sub>-4, S<sub>1</sub> B<sub>3</sub> missing) ins. कुन्ती उवाच. — <sup>a</sup>) K<sub>4</sub> सहदेव महाबाहो. — <sup>b</sup>) B<sub>1</sub> 4-6 Dn<sub>2</sub> D<sub>1</sub>-4, 6-8 माप्रसादं; D<sub>5</sub> T<sub>3</sub> 4 G<sub>3</sub> 4 M<sub>5</sub> प्रमादं मा (by transp.), T<sub>1</sub> विप्रियं मा; T<sub>2</sub> माप्रमाणं; M<sub>4</sub> मा प्रमादः. — <sup>c</sup>) D<sub>7</sub> G<sub>2</sub> वै (for हि). — <sup>d</sup>) B<sub>1</sub> 2 4, 5 Dn D<sub>2</sub> 3, 8 सर्वदा; D<sub>4</sub> 6, 7 T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> 2, 5 M<sub>1</sub>-4 सर्वथा (for नित्यदा).

C. 15. 451  
B. 15. 16. 11  
K. 15. 17. 11

अवकीर्णो हि स मया वीरो दुष्प्रज्ञया तदा ॥ ११  
आयसं हृदयं नूनं मन्दाया मम पुत्रक ।  
यत्सूर्यजमपश्यन्त्याः शतधा न विदीर्यते ॥ १२  
एवंगते तु किं शक्यं मया कर्तुमरिंदम ।  
मम दोषोऽयमत्यर्थं ख्यापितो यन्न सूर्यजः ।  
तन्निमित्तं महाबाहो दानं दद्यास्त्वमुत्तमम् ॥ १३  
सदैव भ्रातृभिः सार्धमग्रजस्यारिमर्दन ।  
द्रौपद्याश्च प्रिये नित्यं स्थातव्यमरिकर्शन ॥ १४  
भीमसेनार्जुनौ चैव नकुलश्च कुरुद्रुह ।

समाधेयास्त्वया वीर त्वय्यद्य कुलधूर्गता ॥ १५  
श्वश्रूश्चशुरयोः पादाञ्छुश्रूषन्ती वने त्वहम् ।  
गान्धारीसहिता वत्स्ये तापसी मलपङ्क्तिनी ॥ १६  
एवमुक्तः स धर्मात्मा भ्रातृभिः सहितो वशी ।  
विषादमगमत्तीव्रं न च किंचिदुवाच ह ॥ १७  
स मुहूर्तमिव ध्यात्वा धर्मपुत्रो युधिष्ठिरः ।  
उवाच मातरं दीनश्चिन्ताशोकपरायणः ॥ १८  
किमिदं ते व्यवसितं नैवं त्वं वक्तुमर्हसि ।  
न त्वामभ्यनुजानामि प्रसादं कर्तुमर्हसि ॥ १९

11 B<sub>3</sub> missing (cf. v. l. 1). — <sup>a</sup>) T<sub>3</sub> स्मरेहं (for स्मरेथाः). — <sup>b</sup>) K<sub>5</sub> समरेषु (for संग्रामेषु). B<sub>6</sub> अपलायितं. — <sup>c</sup>) D<sub>4</sub>. 6 G<sub>1</sub> अवतीर्णो (for 'कीर्णो'). D<sub>4</sub>. 5 T<sub>3</sub>. 4 G<sub>2</sub>. 4 [s]पि (for हि). K<sub>1</sub> Dn D<sub>2</sub>-4. 6 T<sub>1</sub> समरे (for स मया). — <sup>d</sup>) D<sub>7</sub>. 8 T<sub>8</sub> तथा; T<sub>1</sub> इतः (for तदा).

12 B<sub>3</sub> missing (cf. v. l. 1) D<sub>4</sub> 6. 8 om. 12<sup>a</sup>-13<sup>b</sup>. D<sub>7</sub> reads the same on marg. — <sup>a</sup>) D<sub>5</sub> T<sub>8</sub>. 4 G<sub>2</sub>. 4 शतशो; T<sub>1</sub> हृदयं (for शतधा). K<sub>1</sub> Dn D<sub>2</sub>. 5. 7 T<sub>1</sub> G<sub>2</sub>. 4 यन्न; B<sub>1</sub> 2. 5. 6 D<sub>9</sub> G<sub>1</sub> 5 M [इ]दं न; B<sub>4</sub> [इ]यं न (for न वि-). D<sub>1</sub> शतधा न व्यदीर्यते; G<sub>2</sub> शातयेयं न दीर्यते

13 B<sub>3</sub> missing (cf. v. l. 1). D<sub>4</sub> 6. 8 om. 13<sup>a</sup> (cf. v. l. 12). D<sub>7</sub> reads 13<sup>a</sup> on marg. — <sup>a</sup>) T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> 2. 4 5 M<sub>4</sub> 5 कृते (for -गते) B<sub>5</sub> गंतुम्; D<sub>7</sub> कृतम् (for कर्तुम्). T<sub>3</sub> अरिंदमः. K<sub>3</sub>-5 एवंगतेपि मे वत्स रक्षंत्या गुह्यमीदृशं. — <sup>c</sup>) K<sub>2</sub> स च (for मम). K<sub>4</sub> हि (for स्यम्). B<sub>6</sub> अत्यल्पः (for अत्यर्थं). — <sup>d</sup>) T<sub>1</sub> ज्ञापितो (for ख्या°). B<sub>6</sub> D<sub>8</sub> सूतजः (for सूर्यजः). D<sub>9</sub> T<sub>2</sub>. 8 ख्यापितोयं नसूर्यजः. — <sup>e</sup>) K<sub>1</sub> 2 महाराज (for 'बाहो'). — <sup>f</sup>) K<sub>3</sub> D<sub>1</sub> 8 त्वनुत्तमं (for त्वमु°).

14 B<sub>3</sub> missing (cf. v. l. 1). — <sup>a</sup>) Dn D<sub>2</sub> सदैव; T<sub>8</sub> सदैवं (for 'व'). — <sup>b</sup>) K<sub>1</sub>. 2 B<sub>1</sub> 4. 5 Dn D<sub>1</sub>. 2 सूर्यजस्य (for अग्र°) B<sub>6</sub> अग्रजस्यमरिंदम (sic). — D<sub>6</sub> T<sub>1</sub> om (hapl.) 14<sup>a</sup>. — <sup>c</sup>) K<sub>2</sub> प्रियो; G<sub>2</sub>. 4 प्रियं (for प्रिये) G<sub>2</sub> सत्यं; G<sub>4</sub> om. (for नित्यं). — <sup>d</sup>) K<sub>1</sub>. 2 सूदन; B<sub>1</sub> 2. 4 5 कर्षन; D<sub>1</sub>. 8 कर्षण (for -कर्शन).

15 B<sub>3</sub> missing (cf. v. l. 1). — <sup>a</sup>) K<sub>3</sub>. 5 चोभौ (for चैव). K<sub>4</sub> B (B<sub>3</sub> missing) Dn D<sub>1</sub>. 2. 5 T<sub>1</sub>. 8. 4 G<sub>2</sub>. 4

M<sub>5</sub> भीमसेनोर्जुनश्चैव — <sup>b</sup>) D<sub>4</sub>. 6-8 नकुलं (for 'लक्ष'). K<sub>1</sub> D<sub>9</sub> कुलोद्बुह (for कुरुद्रुह). — B<sub>2</sub> om. 15<sup>a</sup>-16<sup>b</sup>. — <sup>c</sup>) K<sub>2</sub> B<sub>1</sub> M<sub>4</sub> 5 वीरान्; B<sub>1</sub> 5 Dn D<sub>2</sub> राजस् (for वीर). D<sub>4</sub> 6-8 G<sub>2</sub> मास्येथाः सदा वीर. — <sup>d</sup>) D<sub>7</sub> त्वय्येव (for त्वय्यद्य). B<sub>1</sub> 4 5 D<sub>4</sub> गतः (sic) (for गता). K<sub>1</sub> त्वं हृदि कुलधूर्धरः; K<sub>2</sub> D<sub>5</sub> T<sub>3</sub>. 4 G<sub>5</sub> M<sub>1</sub>-3. 5 त्वं ह्यद्य (G<sub>5</sub> M<sub>1</sub>-3 ह्येव) कुलधूर्धरः (K<sub>2</sub> 'वर'); K<sub>3</sub>-5 त्वं ह्यद्य कुल (K<sub>3</sub> 'ल')वर्धनः; B<sub>6</sub> D<sub>8</sub>. 9 T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M<sub>4</sub> त्वं ह्यद्य (D<sub>8</sub> T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M<sub>4</sub> ह्येव) कुलधूर्गताः; D<sub>1</sub> मुहूर्तकुलधूर्गताः; D<sub>8</sub> त्वामद्य कुलधूर्गताः; D<sub>6</sub> त्वं ह्येव कुलमार्गताः; T<sub>1</sub> रोषं संहत्य पांडवः; G<sub>1</sub> त्वं ह्येव तु धुरंधरः; G<sub>2</sub> 4 त्वं ह्यद्य कुलधूर्धरः.

16 B<sub>3</sub> missing (cf. v. l. 1). B<sub>2</sub> om 16<sup>a</sup> (cf. v. l. 15) — <sup>a</sup>) K<sub>2</sub>. 4 T<sub>3</sub> G<sub>1</sub> पादौ; D<sub>8</sub> T<sub>2</sub>. 4 G<sub>2</sub> पादं (for पादाञ्) — <sup>b</sup>) K<sub>2</sub>. 9 वने न्वहं; K<sub>4</sub> D<sub>1</sub> M<sub>6</sub> वने ह्यहं; K<sub>5</sub> वनेष्वहं; D<sub>5</sub> कुरुद्रुह; G<sub>1</sub> परे त्वहं (for वने त्वहम्)

17 B<sub>3</sub> missing (cf. v. l. 1). Before 17, MSS ins. वैशंपायन उवाच. — <sup>a</sup>) K<sub>4</sub> T<sub>1</sub> तु (for स). — <sup>c</sup>) B (B<sub>3</sub> missing) Dn D<sub>1</sub>-3. 9 धीमान् (for तीव्रं). — <sup>d</sup>) D<sub>4</sub>-8 T<sub>1</sub>. 2. 4 G<sub>1</sub>. 2. 5 M<sub>1</sub>-4 तां (for ह).

18 B<sub>3</sub> missing (cf. v. l. 1). — <sup>a</sup>) K B (B<sub>3</sub> missing) Dn D<sub>1</sub>-3 9 मुहूर्तमिव तु (B<sub>6</sub> 'मिव तं'; D<sub>1</sub> 'मपि च') ध्यात्वा. — <sup>b</sup>) K B (B<sub>3</sub> missing) Dn D<sub>1</sub>-3 9 धर्मराजो (for 'पुत्रो'). — <sup>c</sup>) B<sub>1</sub> 4 धीमांश्च; T<sub>8</sub>. 4 दीनं (for दीनश्च). K<sub>3</sub>-5 उवाच वचनं दीनं — <sup>d</sup>) K<sub>2</sub> शोकचित्तापरायणः.

19 B<sub>3</sub> missing (cf. v. l. 1). — <sup>a</sup>) K<sub>3</sub>-5 किं ते व्यवसितं मातरं. — <sup>b</sup>) K<sub>4</sub> B<sub>4</sub> T<sub>2</sub>. 8 G<sub>1</sub>-4 M<sub>4</sub> नैव. K<sub>5</sub> B<sub>6</sub> कर्तुम् (for वक्तुम्). K<sub>8</sub> नैव गंतुमिहार्हसि. — B<sub>6</sub>

व्यरोचयः पुरा ह्यस्मानुत्साह्य प्रियदर्शने ।  
विदुराया वचोभिस्त्वमस्मान्न त्यक्तुमर्हसि ॥ २०  
निहत्य पृथिवीपालान्राज्यं प्राप्तमिदं मया ।  
तव प्रज्ञामुपश्रुत्य वासुदेवान्नरर्षभात् ॥ २१  
क सा बुद्धिरियं चाद्य भवत्या या श्रुता मया ।  
क्षत्रधर्मे स्थितिं ह्युक्त्वा तस्याश्चलितुमिच्छसि ॥ २२

अस्मानुत्सृज्य राज्यं च स्नुषां चेमां यशस्विनीम् ।  
कथं वत्स्यसि शून्येषु वनेष्वम्ब प्रसीद मे ॥ २३  
इति बाष्पकलां वाचं कुन्ती पुत्रस्य शृण्वती ।  
जगामैवाश्रुपूर्णाक्षी भीमस्तामिदमब्रवीत् ॥ २४  
यदा राज्यमिदं कुन्ति भोक्तव्यं पुत्रनिर्जितम् ।  
प्राप्तव्या राजधर्माश्च तदेयं ते कुतो मतिः ॥ २५

C 15 461  
B 15 16 25  
K 15 1/ 25

D<sub>1</sub>, 6-8 G<sub>1</sub> om. (hapl) 19<sup>a</sup> — °) B<sub>6</sub> D<sub>6</sub> 9 T<sub>2</sub>-4  
G<sub>2</sub>, 5 M<sub>1</sub>-4 त्वाहमनु- (for त्वामभ्यनु-).

20 B<sub>8</sub> missing (cf. v. l. 1). K<sub>2</sub> om. (hapl) 20.  
T<sub>1</sub> om. 20-22. — °) K<sub>5</sub> विरोधायः (sic), B<sub>1</sub> 2 4-6  
D<sub>1</sub>, 3 व्यावोधयः; D<sub>n</sub> D<sub>2</sub> C<sub>n</sub> (gloss. पुराहृदिर्गन्तुमुद्य-  
तान्) पुरोद्यतान्; D<sub>9</sub> व्ययोधयः (sic) (for व्यरोचयः).  
D<sub>4</sub>-8 T<sub>2</sub>, 4 G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> 5 पुरा (T<sub>2</sub> 4 °रो) स्माकम् (for पुरा  
ह्यस्मान्). K<sub>1</sub> 4 व्यरोधयः पुरा यस्मान्; K<sub>3</sub> विरोधे नु  
पुरा यन्माम्; T<sub>3</sub> G<sub>3</sub>, 4 व्यरोचयः पुरास्माकम्; G<sub>1</sub>, 5 M<sub>1</sub>-3  
व्ययो (G<sub>1</sub> न्यरो-, M<sub>2</sub> 3 व्यरो) धयः पुरास्माकम्. — °)  
G<sub>8</sub>-5 M<sub>1</sub>-4 शुभ- (for प्रिय-) B<sub>5</sub> दर्शने K<sub>1</sub> G<sub>1</sub> उत्साह्य  
(G<sub>1</sub> °ह-) शुभदर्शने, K<sub>3</sub> उत्पाद्य मुनिदर्शने; K<sub>4</sub> उत्साह्य स  
निदर्शने; K<sub>5</sub> आसाद्य निजदर्शने; B<sub>6</sub> उत्सार्य प्रियदर्शने;  
D<sub>4</sub>-8 T<sub>2</sub>-4 G<sub>2</sub> उत्साहं शुभदर्शने — °) K<sub>1</sub> विदुरस्य;  
K<sub>3</sub> 4 B<sub>1</sub>, 2 4, 5 D<sub>n</sub> D<sub>1</sub>-8, 5, 7, 9 G<sub>1</sub> विदुराया; D<sub>1</sub> 6, 8  
विपुलाभिर्; G<sub>2</sub> विदुराभिर् (for °राया). K<sub>4</sub> वचोच्छं  
च (for वचोभिस्त्वम्). — °) D<sub>5</sub> T<sub>4</sub> M<sub>5</sub> संत्यक्तुम् (for  
न त्य°). M<sub>5</sub> हृच्छसि (for अर्हसि) K<sub>3</sub>-5 सास्मांस्य-  
कुमिहेच्छसि; B (B<sub>8</sub> missing) D<sub>n</sub> D<sub>1</sub>-8 7, 9 T<sub>2</sub>, 3 G<sub>1</sub>  
ना (D<sub>9</sub> मा) स्मान्संत्यक्तुमर्ह (B<sub>6</sub> °मिच्छ) सि; D<sub>4</sub> 6 8 G<sub>2</sub>  
सास्मान्संत्यक्तुमिच्छति (G<sub>2</sub> °सि); G<sub>5</sub> M<sub>2</sub> (sup lin.), 4  
सास्मांसंत्यक्तुमिच्छति; M<sub>1</sub> सास्मांसंत्यक्तुं किमिच्छसि;  
M<sub>2</sub>, 3 कस्मात्संत्यक्तुमिच्छसि.

21 B<sub>8</sub> missing (cf. v. l. 1). T<sub>1</sub> om 21 (cf. v. l.  
20). — °) K<sub>1</sub> न ह्य (for निहत्य). — °) K<sub>4</sub>  
transp. राज्यं and प्राप्तं. D<sub>n</sub> D<sub>2</sub> M<sub>5</sub> त्वया (for मया).  
— °) D<sub>1</sub> प्राज्ञाम् (sic). K<sub>4</sub>, 5 D<sub>8</sub> G<sub>1</sub> 3 उप (K<sub>3</sub> G<sub>1</sub>  
°पा) श्रित्य (for °श्रुत्य). — °) M<sub>1</sub> वसुदेव- (for वासु-  
देवान्). G<sub>1</sub> साधु देवस्योक्तवान्.

22 B<sub>8</sub> missing (cf. v. l. 1). T<sub>1</sub> om. 22 (cf. v. l.  
20). — °) D<sub>1</sub> वा (for च). — °) B (B<sub>8</sub> missing)  
D<sub>n</sub> D<sub>1</sub>-3, 9 यच्छुतं, M<sub>3</sub> या श्रुतं (for या श्रुता). K<sub>1</sub>, 2  
भवत्या यन्म (K<sub>1</sub> या म) या श्रुता. — °) K<sub>5</sub> क्षत्रधर्म-  
(for °धर्मे). K<sub>4</sub> corrupt; K<sub>5</sub> T<sub>4</sub> स्थितं त्य (T<sub>4</sub> चो-)

क्त्वा; B (B<sub>8</sub> missing) D<sub>n</sub> D<sub>2</sub> 3 7 9 स्थितिं (B<sub>6</sub> °तं)  
चोक्त्वा; D<sub>5</sub> स्थितिं त्यक्त्वा, G<sub>5</sub> M<sub>1</sub> स्थितं (M<sub>1</sub> °ता) ह्युक्त्वा  
(for स्थितिं ह्युक्त्वा). D<sub>n</sub> D<sub>1</sub>, 4 6, 8 क्षत्रधर्मस्थितं (D<sub>n</sub>  
D<sub>8</sub> °र्मस्थितिं; D<sub>4</sub> °र्म स्थितं) चोक्त्वा, T<sub>2</sub>, 3 °धर्मस्थितिं  
त्यक्त्वा, G<sub>2</sub> °धर्म स्थितं त्यक्त्वा. — °) K<sub>1</sub>, 2 नश्रयाव-  
यितुम्; K<sub>3</sub> 5 कस्माच्चलितुम्; B<sub>1</sub> 4 D<sub>n</sub> D<sub>1</sub>, 3 तस्याश्च-  
वितुम्; B<sub>2</sub> 6 तस्य व्यवितुम्; B<sub>5</sub> D<sub>n</sub> D<sub>2</sub> तस्य च्यवितुम्  
(for तस्याश्चलितुम्) K<sub>4</sub> तां त्वं चलितुमर्हसि; D<sub>4</sub> 6-8  
T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M<sub>1</sub>-3 न प्रयातुमिहार्हसि; D<sub>6</sub> T<sub>3</sub>, 4 G<sub>3</sub>-5 M<sub>4</sub>, 5  
न च प्रयातुमर्हसि; D<sub>9</sub> तस्य व्यच्छितुमर्हसि; G<sub>1</sub> न  
प्रयाख्यातुमर्हसि.

23 B<sub>8</sub> missing (cf. v. l. 1) — °) K<sub>1</sub>, 2 राज्य-  
स्थान् (for राज्यं च). — °) K<sub>3</sub> यशस्विनि; T<sub>1</sub> मन-  
स्विनी; M<sub>1</sub> तप° (for यश°). K<sub>1</sub>, 2, 4 B<sub>6</sub> D<sub>1</sub>, 3, 9  
स्नुषाश्चे (B<sub>6</sub> °षां चे) मा यशस्विनी (D<sub>1</sub>, 3 °नी:); B<sub>1</sub>, 2, 4, 5  
D<sub>n</sub> D<sub>2</sub> स्नुषाश्चे (D<sub>n</sub> D<sub>2</sub> °षां शे) मा यशस्विनि. — °)  
K<sub>3</sub>-5 [अ]रण्येषु; B (B<sub>8</sub> missing) D<sub>n</sub> D<sub>1</sub>-3, 9 दुर्गेषु  
(for शून्येषु). — °) K<sub>1</sub>, 2 B<sub>6</sub> सु; K<sub>3</sub> 5 B<sub>1</sub>, 2, 4 5  
D<sub>n</sub> D<sub>2</sub> 7 [अ]द्य; K<sub>4</sub> [अ]थ; D<sub>1</sub>, 3 च; T<sub>1</sub> [ए]वं;  
G<sub>1</sub> [ए]व (for [अ]म्ब).

24 B<sub>8</sub> missing (cf. v. l. 1). — °) K<sub>3</sub>-5 बाष्पा-  
कुलां (K<sub>3</sub> °लां); T<sub>1</sub>, 4 बाष्पकलां; T<sub>3</sub> G<sub>3</sub> बाष्पाकितां;  
G<sub>4</sub> बाष्पकृतां (for °कलां). K<sub>4</sub> वाचः. B (B<sub>8</sub> miss-  
ing) D<sub>n</sub> D<sub>1</sub>-4, 6-9 T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> 2, 5 M इति बाष्पकला (D<sub>1</sub>, 9  
°ष्पाकुला, D<sub>6</sub> G<sub>2</sub> 5 M<sub>1</sub>, 2 °ष्पकला; G<sub>1</sub> °ष्पाकुला)  
वाचः. — °) K<sub>1</sub> शृणुते; D<sub>5</sub> शृण्वति; G<sub>4</sub> °त. — °) B  
(B<sub>8</sub> missing) D<sub>n</sub> D<sub>1</sub>-3 9 सा जगाम (for जगामैव).  
K<sub>2</sub> T<sub>1</sub> च (for [ए]व)

25 B<sub>8</sub> missing (cf. v. l. 1) — °) T<sub>1</sub>, 3 यथा  
(for यदा). D<sub>1</sub> om. राज्य K<sub>3</sub>-5 मातरः; D<sub>5</sub>, 6 T<sub>2</sub> 3  
G<sub>2</sub>, 3 M<sub>1</sub> कुन्ती. — °) K<sub>1</sub> 2, 5 पुत्रसादृतं; K<sub>3</sub> °संहतं;  
K<sub>4</sub> B<sub>6</sub> D<sub>5</sub> T<sub>1</sub>, 4 G<sub>3</sub> 4 °साकृतं; D<sub>4</sub>, 6, 8 T<sub>2</sub> G<sub>1</sub>, 2, 6  
M<sub>1</sub>, 2, 4, 5 °संगतं, T<sub>3</sub> °सकृतं (for °निर्जितम्) — °)  
K<sub>4</sub> व्यासव्या (for प्रा). D<sub>4</sub>, 6-8 T G<sub>2</sub>-5 M दान- (for  
राज-). K<sub>3</sub> ते (for च). D<sub>5</sub> कर्तव्या दानधर्माश्च; G<sub>1</sub>

C 15 467  
B 15. 16 26  
K. 15. 17. 25

किं वयं कारिताः पूर्वं भवत्या पृथिवीक्षयम् ।  
कस्य हेतोः परित्यज्य वनं गन्तुमभीप्ससि ॥ २६  
वनाच्चापि किमानीता भवत्या बालका वयम् ।  
दुःखशोकसमाविष्टौ माद्रीपुत्राविमौ तथा ॥ २७  
प्रसीद मातर्मा गास्त्वं वनमद्य यशस्विनि ।  
श्रियं यौधिष्ठिरीं तावद्बुद्ध्वा पार्थबलार्जिताम् ॥ २८  
इति सा निश्चितैवाथ वनवासकृतक्षणा ।

लालप्यतां बहुविधं पुत्राणां नाकरोद्वचः ॥ २९  
द्रौपदी चान्वयाच्छृं विषण्णवदना तदा ।  
वनवासाय गच्छन्तीं रुदती भद्रया सह ॥ ३०  
सा पुत्रान्नुदतः सर्वान्मुहुर्मुहुर्वेक्षती ।  
जगामैव महाप्राज्ञा वनाय कृतनिश्चया ॥ ३१  
अन्वयुः पाण्डवास्तां तु सभृत्यान्तःपुरास्तदा ।  
ततः प्रमृज्य साश्रूणि पुत्रान्वचनमब्रवीत् ॥ ३२

इति श्रीमहाभारते आश्रमवासपर्वणि द्वाविंशोऽध्यायः ॥ २२ ॥

प्राप्तव्यो दानधर्मश्च. —<sup>a</sup>) K1-3.5 M5 तदियं; D5 T1.4 तथेयं; T3 G3.4 यदियं; M1 वृथेयं (for तदेयं) K3 4 ते कृता; D1.3 क गता; T3 ते मतो (for ते कुतो).

26 B3 missing (cf v. l. 1). —<sup>a</sup>) K1 वयं च (for किं वयं) —<sup>b</sup>) D9 G3 भवत्याः. —<sup>c</sup>) B5 तस्य (for कस्य). —<sup>d</sup>) D1 गंतुं वनम् (by transp.), D5.6 T3 4 G3 4 राज्यं गंतुम् B5 अभीप्सति. K2-3 D4.6-8 T2 G1.2.5 M1-4 राज्यं गंतुमिहाहं (K2-5 'हेच्छ' सि).

27 B3 missing (cf v. l. 1). —<sup>a</sup>) K1 पुरार-  
ण्यात्; K2 वनातेपि (for वनाच्चापि). K3.5 अपि;  
D4 6-8 T2 G1 2.5 M1-4 तस्मात् (for चापि). T1 G1  
समानीता (for किमां). G4 न वनाच्चापि किं मानिता  
(sic). —<sup>b</sup>) G4 तावत्या (for भं). —<sup>c</sup>) G4 om.  
27<sup>ad</sup>. —<sup>d</sup>) G5 M4 दुःखशील- (for 'शोक-'). —<sup>e</sup>)  
K1 यया; B1 D4.6-8 T2 G2 तदा (for तथा).

28 B3 missing (cf v l 1). —<sup>a</sup>) M1 तं (for  
त्वं). G5 तथा प्रसीद मा गास्त्वं. —<sup>b</sup>) K2-4 B1  
Dn1 D9 G1-3 M3-5 यशस्विनी. —<sup>c</sup>) K5 B1 5 D5  
T4 G3.4 यौधिष्ठिरं (G3.4 'रां'). K4 भुङ्क्ते; B (B3  
missing) Dn D2 5 मातरं (for तावद्) —<sup>d</sup>) K3  
भुज्य; K4 मम (for भुङ्क्ते). B1.2.4.5 Dn D2  
तावद् (for पार्थ-). K3 -बलार्जितां; D1.5 -बलार्जितं  
(for 'जिताम्').

29 B3 missing (cf. v l. 1) Before 29, B4  
D5 T1 3 4 G1-4 M5 ins वैशंपायन उवाच. —<sup>a</sup>) D4  
तां (for सा). B1.2.5 Dn D2 [आ]शु (for [अ]थ).  
K1 2 इति सा निश्चितैकार्या (K2 'र्थ'); K1 इति सा  
निश्चयाते वा. —<sup>b</sup>) T1 वनवासं (for 'वास-'). T3 M2

-कृतेक्षणा (for -कृतक्षणा) K3 B1 2.4.5 Dn D1-3.9  
वनवासाय भाविनी (K3 गच्छति). —<sup>c</sup>) T2 लालप्य  
सा (for 'प्यतां')

30 B3 missing (cf v. l. 1). —<sup>a</sup>) K1 corrupt.  
K4.5 M5 चाभ्ययात् (for चान्वं) K2 कृष्णा समभ्य-  
याच्छृं —<sup>b</sup>) K1 विवर्ण-; B1 निषण्ण- (for विं).  
K3 T4 G3 तथा, G1 ततः (for तदा). —<sup>c</sup>) K1 4  
गच्छन्ती —<sup>d</sup>) Dn3 T3 4 G3 4 M5 रुदन्ती; D4 6-8  
G2 रुदत्या; D5 T1.2 G1 M3 रुदन्ती (for रुदती). K3  
सह देव्या सुभद्रया; B5 \* 1 सुभद्रया सह.

31 B3 missing (cf. v. l. 1). —<sup>a</sup>) D9 मा; T3  
सं- (for सा). D9 क्रंदतः (for रुं). K3 पार्थान् (for  
सर्वान्). K5 सा पुत्रान्नुदतः पार्थान्. —<sup>b</sup>) K1 अवी-  
क्षिती; B5 D9 अवेक्षत, D4.6.8 T2 G2.5 M उदी-  
क्षती; T1 अवेक्ष्य तान्; T4 G3 4 अवेक्षत (for 'क्षती').  
—<sup>c</sup>) K1 B1.6 D9 महाप्राज्ञा; D4 6-8 T2 G1.2.5 M1-4  
'भागा (for 'प्राज्ञा) —<sup>d</sup>) K2 3 5 D4.6-8 T2 G1.2.5  
M1-4 दृत- (for कृत-). D5 T1.3.4 G3.4 M5 वनवासाय  
निश्चिता.

32 B3 missing (cf v l. 1). —<sup>a</sup>) D4.6-8  
T2 G1 2.5 M1-4 तत्र (for तां तु) —<sup>b</sup>) B6 Dn  
D2 T3.4 तथा (for तदा). K4 सभृत्याः सपुरास्तथा.  
—<sup>c</sup>) K1 प्रमृज्य; Dn D2.7 प्रगृह्य (for प्रमृज्य). G1  
च (for सा).

Colophon om. in K1.2. — *Adhy no.* (figures,  
words or both). K4 D4 6 8 T1 2 G1 2.5 M1-4 21;  
D1 17; D5 T3 4 G3.4 M5 22 (as in text). — *Śloka*  
*no* K4 66; D9 32.

२३

कुन्त्युवाच ।

एवमेतन्महाबाहो यथा वदसि पाण्डव ।  
 कृतमुद्धर्षणं पूर्वं मया वः सीदतां नृप ॥ १  
 द्यूतापहतराज्यानां पतितानां सुखादपि ।  
 ज्ञातिभिः परिभूतानां कृतमुद्धर्षणं मया ॥ २  
 कथं पाण्डोर्न नश्येत् संततिः पुरुषर्षभाः ।  
 यश्च वो न नश्येत् इति चोद्धर्षणं कृतम् ॥ ३  
 यूयमिन्द्रसमाः सर्वे देवतुल्यपराक्रमाः ।

मा परेषां मुखप्रेक्षाः स्थेत्येवं तत्कृतं मया ॥ ४  
 कथं धर्मभृतां श्रेष्ठो राजा त्वं वासवोपमः ।  
 पुनर्वने न दुःखी स्या इति चोद्धर्षणं कृतम् ॥ ५  
 नागायुतसमप्राणः ख्यातविक्रमपौरुषः ।  
 नायं भीमोऽत्ययं गच्छेदिति चोद्धर्षणं कृतम् ॥ ६  
 भीमसेनादवरजस्तथायं वासवोपमः ।  
 विजयो नावसीदेत् इति चोद्धर्षणं कृतम् ॥ ७  
 नकुलः सहदेवश्च तथेमौ गुरुवर्तिनौ ।

C 15. 481  
B. 15. 17 B  
K 15. 18 B

23

☞ This adhy. is missing in S<sub>1</sub> B<sub>8</sub> (cf. v. l. 15. 3. 3; 22. 1).

1 <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> 4 महाराज (for 'बाहो'). — <sup>o</sup>) K<sub>5</sub> D<sub>1</sub>. 6-8 G<sub>1</sub> 2 5 M उद्धरणं (for उद्धर्षणं). K<sub>4</sub> चैव (for पूर्व). — <sup>d</sup>) K<sub>8</sub>. 5 वै (for वः). G<sub>3</sub> 4 वत्स त (G<sub>4</sub> स) दा (for वः सीदतां). K<sub>1</sub> विभो; B (B<sub>8</sub> missing) D (except D<sub>8</sub>) M<sub>4</sub> नृपाः (for नृप).

2 <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> द्यूतापहतः; D<sub>1</sub> द्यूतापहतः; M<sub>5</sub> दुतापहतः (sic) (for द्यूता). — <sup>b</sup>) T<sub>3</sub> पीडितानां; G<sub>3</sub>. 4 प्रच्युः; M<sub>3</sub> पाति (for पति). — <sup>d</sup>) K<sub>5</sub> T<sub>2</sub>. 8 G<sub>1</sub>. 2. 5 M उद्धरणं (for 'र्षणं').

3 K<sub>1</sub>. 2 B<sub>6</sub> D<sub>4</sub>. 6-8 T<sub>1</sub> om. (hapl.) 3-4. T<sub>4</sub> om. 3-6. — <sup>a</sup>) B<sub>4</sub> पश्येत; S (T<sub>1</sub>. 4 om.) नश्येद्धि (for 'त). D<sub>6</sub> कृता सपांडोः नश्येद्धि (sic). — K<sub>3</sub> om. (hapl.) 3<sup>ad</sup>. — <sup>b</sup>) S (T<sub>1</sub>. 4 om.) पुरुषर्षभ. K<sub>5</sub> संततिः सुमहात्मनः. — <sup>o</sup>) D<sub>1</sub> यशःपुरो; G<sub>3</sub>. 4 यशांसि वो (for यशश्च वो). G<sub>2</sub> येन (for वो न). D<sub>5</sub> S (T<sub>1</sub>. 4 om.) नश्येद्धि (for 'त). — <sup>d</sup>) K<sub>5</sub> T<sub>2</sub> 8 G<sub>2</sub>. 5 M चो (K<sub>5</sub> वो)द्धरणं; D<sub>6</sub> G<sub>3</sub>. 4 वोद्धर्षणं (for चो). G<sub>1</sub> कृतमुद्धरणं मया.

4 K<sub>1</sub>. 2 B<sub>6</sub> D<sub>4</sub>. 6-8 T<sub>1</sub>. 4 om. 4 (cf. v. l. 3). G<sub>2</sub> reads 4-6 and 8 after 14<sup>ad</sup>. — <sup>a</sup>) D<sub>1</sub> मित्रसमाः; G<sub>1</sub> इंद्रोपमाः (for इन्द्रसमाः). — <sup>b</sup>) K<sub>3</sub>. 4 सर्वे देवः; K<sub>5</sub> सर्वे सत्यः (for देवतुल्य). — <sup>o</sup>) K<sub>3</sub> G<sub>5</sub> M<sub>2</sub> नापरेषां; K<sub>4</sub> 5 परेषां मा (by transp.); D<sub>6</sub> मातुरेषां; G<sub>1</sub> न परेषां. K<sub>4</sub> D<sub>1</sub> G<sub>2</sub> मुखप्रेक्षाः. M<sub>1</sub> परेषाममुख-

प्रेक्षाः. — <sup>d</sup>) K<sub>3</sub> इति चित्तः; K<sub>4</sub>. 5 इति चैतत्; D<sub>1</sub> त्वित्येवं तत्; D<sub>5</sub> G<sub>2</sub> स्युरित्येतत्; D<sub>6</sub> इत्येवं तत्; T<sub>2</sub>. 8 G<sub>1</sub> 5 4 M स्युरित्येवं; G<sub>5</sub> मा इत्येवं (for स्थेत्येवं तत्).

5 For the sequence in G<sub>2</sub>, cf. v. l. 4. T<sub>4</sub> om. 5 (cf. v. l. 3). — <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> श्रेष्ठो (for श्रेष्ठो). — <sup>b</sup>) D<sub>6</sub> T<sub>2</sub> राजा वा; T<sub>1</sub> स राजा; T<sub>3</sub> G<sub>3</sub>. 4 राजा वो; G<sub>1</sub> राजा सन् (for राजा त्वं). — G<sub>2</sub> repeats 5<sup>ad</sup> after 7<sup>ad</sup>. — <sup>o</sup>) K<sub>2</sub> एव (for वने). G<sub>4</sub> च (for न) D<sub>5</sub> दुखं (for दुःखी). D<sub>4</sub>. 6-8 T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> (both times) 5 M पुनर्वनं (M<sub>5</sub> 'ने' न गच्छेत् (G<sub>2</sub> 'त'); T<sub>1</sub> पुनर्नाशं न गच्छेत्. — <sup>d</sup>) K<sub>5</sub> T<sub>2</sub> G<sub>1</sub>. 2 (both times). 5 M चोद्धरणं; T<sub>1</sub>. 8 G<sub>3</sub> 4 चोद्धरणं (for चोद्धर्षणं).

6 For the sequence in G<sub>2</sub>, cf. v. l. 4. T<sub>4</sub> om. 6 (cf. v. l. 3). K<sub>1</sub> om. (hapl.) 6. B<sub>6</sub> om. (hapl.) 6-8 G<sub>3</sub>. 4 om. (hapl.) 6-7. — <sup>a</sup>) K<sub>4</sub>. 5 सहस्राणां (for -समप्राण.). — <sup>b</sup>) K<sub>4</sub>. 5 D<sub>6</sub> कृत (K<sub>5</sub> बलः; D<sub>6</sub> ख्यात) पौरुषविक्रमः. — <sup>o</sup>) K<sub>3</sub> [s]प्ययं; G<sub>2</sub> व्ययं (for स्ययं). — <sup>d</sup>) K<sub>5</sub> T<sub>2</sub>. 8 G<sub>1</sub>. 2 5 M चोद्धरणं (for 'र्षणं).

7 B<sub>5</sub> G<sub>3</sub> 4 om. 7 (cf. v. l. 6). K<sub>2</sub> T<sub>1</sub> om. (hapl.) 7. — <sup>b</sup>) T<sub>3</sub> सदा (for तथा). — After 7<sup>ad</sup>, G<sub>2</sub> repeats 5<sup>ad</sup> and om. 7<sup>ad</sup>. — <sup>o</sup>) K<sub>5</sub> नाम; T<sub>3</sub> नावु- (for नाव-). T<sub>2</sub>. 8 G<sub>1</sub> 5 M<sub>1</sub>-4 -सीदेत्तु (for -सीदेत्) — <sup>d</sup>) K<sub>5</sub> D<sub>5</sub> T<sub>2</sub>. 8 G<sub>5</sub> M चो (D<sub>5</sub> वो)द्धरणं; T<sub>4</sub> वोद्धर्षणं (for चो).

8 For the sequence in G<sub>2</sub>, cf. v. l. 4. B<sub>6</sub> om. 8 (cf. v. l. 6). — <sup>b</sup>) D<sub>4</sub> 6-8 G<sub>1</sub>. 2 यथा (for तथा) T<sub>2</sub> वशः; G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> कुरु (for गुरु). K<sub>5</sub> तथेमौ गुरुवर्तिनौ.

[ 69 ]

C 15. 481  
B. 15. 17. 8  
K. 15. 18. 8

क्षुधा कथं न सीदेतामिति चोद्धर्षणं कृतम् ॥ ८  
इयं च बृहती श्यामा श्रीमत्यायतलोचना ।  
वृथा सभातले क्लिष्टा मा भूदिति च तत्कृतम् ॥ ९  
प्रेक्षन्त्या मे तदा हीमां वेपन्तीं कदलीमिव ।  
स्त्रीधर्मिणीमनिन्द्याङ्गीं तथा द्यूतपराजिताम् ॥ १०  
दुःशासनो यदा मौढ्याद्दासीवत्पर्यकर्षत ।  
तदैव विदितं मह्यं पराभूतमिदं कुलम् ॥ ११  
विषण्णाः कुरवश्चैव तदा मे श्वशुरादयः ।

— °) K<sub>3-5</sub> क्षुधया च, D<sub>1,8</sub> क्षुधाकुलौ (for क्षुधा कथं). K<sub>4</sub> (2) न सीदेत; D<sub>5</sub> सुनीदेताम् (sic) (for न सी°). — °) K<sub>5</sub> D<sub>5</sub> T<sub>2,3</sub> G<sub>2,5</sub> M<sub>1-4</sub> चो (D<sub>5</sub> वो)-द्धर्षणं; T<sub>1</sub> 4 G<sub>3,4</sub> चोद्धर्षणं (for चो°).

9 °) K<sub>4</sub> तु (for च). D<sub>4,6-8</sub> G<sub>1</sub> पृथिवी (for बृहती). — °) B (B<sub>3</sub> missing) D<sub>n</sub> D<sub>2,9</sub> तथात्यायत- (for श्रीमत्या°). — K<sub>3</sub> 5 repeat 9<sup>ad</sup> after 13<sup>ad</sup>. — °) K<sub>2</sub> व्यथा; D<sub>3</sub> T<sub>2</sub> G<sub>1,2</sub> यथा; T<sub>3,4</sub> G<sub>3,4</sub> M<sub>3,5</sub> तथा (for वृथा) K<sub>3</sub> 5 (both second time) [SS] क्लृष्टा (for क्लिष्टा). D<sub>5</sub> तदा सभा सते क्लिष्टा (sic); T<sub>1</sub> तदा सभा परिक्लिष्टा. — °) K<sub>3,5</sub> (both second time) एकवस्त्रा रजस्वला.

10 T<sub>1</sub> om. 10<sup>ad</sup> — °) T<sub>2,3</sub> G<sub>3-5</sub> M पश्यन्त्या (for प्रेक्षन्त्या). K<sub>3,5</sub> यदा; T<sub>2</sub> G<sub>3</sub> तथा (for तदा). T<sub>3</sub> बालां; G<sub>4</sub> M<sub>2</sub> भीमां (for हीमां). B (B<sub>3</sub> missing) D<sub>n</sub> D<sub>1-3,7,9</sub> प्रेक्ष (D<sub>7</sub> पश्य) तामेव वो भीम (D<sub>7</sub> ता), D<sub>4,6,8</sub> G<sub>1</sub> 2 पश्यत्या मे तथा भीतां (G<sub>2</sub> मां); D<sub>5</sub> T<sub>4</sub> पश्यता (T<sub>4</sub> श्यत्या) मे तदा होनां. — °) K<sub>1</sub> 4 D<sub>7</sub> वेपन्ती (sic). D<sub>5</sub> कुररीम्; T<sub>2-4</sub> G<sub>2-5</sub> कदलीम्. — °) K<sub>5</sub> अनव्याङ्गी; B (B<sub>3</sub> missing) D<sub>n</sub> D<sub>4-8,9</sub> अरिष्टाङ्गी (for अनिन्द्याङ्गी). K<sub>4</sub> स्त्रीधर्मिण्यनवद्याङ्गी. — °) D<sub>3</sub> G<sub>5</sub> M<sub>1-3,5</sub> तदा (for तथा). D<sub>4,6-8</sub> T<sub>2</sub> 3 G<sub>1,2</sub> M<sub>1,2</sub> द्यूते (for द्यूत-)

11 °) K<sub>1,2</sub> T<sub>1</sub> G<sub>3</sub> M<sub>3</sub> तथा, D<sub>5</sub> T<sub>4</sub> G<sub>1,5</sub> M<sub>1,2,5</sub> तदा; D<sub>9</sub> यथा (for यदा). K<sub>4</sub> B (B<sub>3</sub> missing) D<sub>n</sub> D<sub>1-3,9</sub> T<sub>4</sub> G<sub>5</sub> M मौख्याद् (for मौढ्याद्). D<sub>4,6-8</sub> T<sub>2</sub> 3 G<sub>1</sub> 2 दुःशासनस्तां मौख्यात्तु. — °) T<sub>4</sub> damaged from दासीवत् up to तदा मुह्य (in 13<sup>ad</sup>). K<sub>4</sub> D<sub>9</sub> पर्यकर्षयत्; G<sub>2</sub> अपकर्षत्; G<sub>4</sub> परि° (for पर्य°). — °) K<sub>3</sub> तवैव; K<sub>4</sub> तदैव; D<sub>4,6</sub> तदैव; D<sub>5</sub> T<sub>1</sub> M<sub>4</sub> तथैव (for तदैव). T<sub>2</sub> G<sub>3</sub> M<sub>1</sub> 5 विहितं (for विदितं). D<sub>5</sub> T<sub>1</sub> 3 G<sub>3,4</sub> M<sub>5</sub> ह्येतत् (for मह्यं). — °) D<sub>4-8</sub> T<sub>1-3</sub> G

यदैषा नाथमिच्छन्ती व्यलपत्कुररी यथा ॥ १२  
केशपक्षे परामृष्टा पापेन हतबुद्धिना ।  
यदा दुःशासनेनैषा तदा मुह्याम्यहं नृप ॥ १३  
गुण्मत्तेजोविवृद्धयर्थं मया ह्युद्धर्षणं कृतम् ।  
तदानीं विदुरावाक्यैरिति तद्विच पुत्रकाः ॥ १४  
कथं न राजवंशोऽयं नश्येत्प्राप्य सुतान्मम ।  
पाण्डोरिति मया पुत्र तस्मादुद्धर्षणं कृतम् ॥ १५  
न तस्य पुत्रः पौत्रौ वा कुत एव स पार्थिवः ।

M<sub>1-3,5</sub> परिभूतम् (for परा°)

12 T<sub>4</sub> damaged — °) K<sub>3-5</sub> विनष्टा, B<sub>1</sub> D<sub>n</sub> D<sub>1-6</sub> T<sub>1,3</sub> M<sub>1,5</sub> निषण्णाः (for वि°). D<sub>5</sub> चेमे (for चैव). K<sub>1</sub> 2 विषण्णवदनाश्चैव. — °) B<sub>2</sub> D<sub>4-8</sub> M<sub>1</sub> तथा (for तदा). T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> मच्च- (for मे) — °) K<sub>1</sub> 2 तदैषा; K<sub>4</sub> B<sub>1</sub> 4-6 D<sub>9</sub> यदैव; B<sub>2</sub> D<sub>n</sub> सा दैव-; G<sub>2</sub> यदैषा; Bom. ed सा दैवं (for यदैषा). K<sub>3</sub> ऐच्छंती. — °) D<sub>4,6</sub> G<sub>2</sub> प्रलपत्; G<sub>1</sub> प्रा° (for व्य°).

13 T<sub>4</sub> damaged up to तदा मुह्य. — °) K<sub>1,2</sub> B<sub>5</sub> केशपक्ष- (for °पक्षे) — After 13<sup>ad</sup>, K<sub>3,5</sub> repeat 9<sup>ad</sup>. — °) T<sub>3</sub> G<sub>3</sub> 4 यथा (for यदा). — °) G<sub>3,4</sub> तथा (for तदा). B (B<sub>3</sub> missing) D<sub>n</sub> D<sub>1-3,7,9</sub> T<sub>4</sub> नृपाः (for नृप). K<sub>3</sub> 4 (by corr. sec. m.) 5 तदा दूयेत (K<sub>4</sub> वेपति) मे मनः.

14 °) K<sub>1,3,5</sub> D<sub>3,5</sub> T<sub>1,4</sub> G<sub>2-4</sub> M<sub>5</sub> तेजोभि-; D<sub>1</sub> मुजामि- (for तेजोवि-). — °) K<sub>3-5</sub> T<sub>4</sub> [अ]प्युद्धर्ष- (K<sub>5</sub> T<sub>4</sub> °र)णं; B<sub>2</sub> T<sub>1</sub> G<sub>3</sub> 4 [अ]भ्युद्धर्षण; D<sub>4-8</sub> G<sub>2</sub> [अ]भ्युद्धर्षण; T<sub>2</sub> 3 G<sub>5</sub> M ह्युद्धर्षण (for °र्षण). — After 14<sup>ad</sup>, G<sub>2</sub> reads 4-6 and 8. For Vidura's admonition of her son, cf. 5. 131-135. — °) D<sub>1</sub> तदा वा; D<sub>4,6</sub> T<sub>3</sub> G<sub>1,2,5</sub> M<sub>1-4</sub> तदासीद्; D<sub>5</sub> तथासि (for तदानीं). K<sub>3,5</sub> T<sub>1</sub> G<sub>3,4</sub> विदुरो; K<sub>4</sub> B<sub>1,2,4-6</sub> D<sub>n</sub> D<sub>1-3,7,9</sub> विदुला- (for °रा-). K<sub>1,2</sub> तदानीं विदुरो वेह. — °) D<sub>9</sub> इदं (for इति). G<sub>3</sub> वेत्थ (for वित्त). T<sub>3</sub> प्रीतियुक्तश्च पुत्रकाः.

15 °) K<sub>2</sub> B<sub>5</sub> तु (for न). B<sub>2</sub> कथं तु राजपुत्रोयं. — °) K<sub>3</sub> प्रति; D<sub>1</sub> नृप (for मम). — °) B (B<sub>3</sub> missing) D<sub>n</sub> D<sub>1-3,9</sub> T<sub>1,4</sub> G<sub>1,3</sub> 4 M<sub>4,5</sub> पुत्रास् (for पुत्र). — °) M<sub>3</sub> तथा (for तस्माद्). K<sub>5</sub> D<sub>4-7</sub> T<sub>2</sub> G<sub>2,5</sub> M उ (M<sub>3</sub> ह्युद्धर्षणं (for °र्षणं).

16 °) D<sub>5</sub> T<sub>3</sub> G<sub>3,4</sub> M<sub>3</sub> यस्य (for तस्य). K<sub>4</sub> D<sub>5</sub>

लभते सुकृताल्लोकान्यस्माद्वंशः प्रणश्यति ॥ १६  
 भुक्तं राज्यफलं पुत्रा भर्तुर्मे विपुलं पुरा ।  
 महादानानि दत्तानि पीतः सोमो यथाविधि ॥ १७  
 साहं नात्मफलार्थं वै वासुदेवमचूचुदम् ।  
 विदुरायाः प्रलापैस्तैः प्लावनार्थं तु तत्कृतम् ॥ १८  
 नाहं राज्यफलं पुत्र कामये पुत्रनिर्जितम् ।

पतिलोकानहं पुण्यान्कामये तपसा विभो ॥ १९  
 श्वश्रूश्चशुरयोः कृत्वा शुश्रूषां वनवासिनोः ।  
 तपसा शोषयिष्यामि युधिष्ठिर कलेवरम् ॥ २०  
 निवर्तस्व कुरुश्रेष्ठ भीमसेनादिभिः सह ।  
 धर्मे ते धीयतां बुद्धिर्मनस्ते महदस्तु च ॥ २१

इति श्रीमहाभारते आश्रमवासपर्वणि त्रयोविंशोऽध्यायः ॥ २३ ॥

२४

वैशंपायन उवाच ।

कुन्त्यास्तु वचनं श्रुत्वा पाण्डवा राजसत्तम ।

व्रीडिताः संन्यवर्तन्त पाञ्चाल्या सहितानघाः ॥ १

ततः शब्दो महानासीत्सर्वेपामेव भारत ।

C. 15. 496  
B. 15. 18 2  
K. 15. 19 2

पुत्र- (for पुत्रः) B (B<sub>3</sub> missing) Dn D<sub>1</sub>-4. 7-9 T<sub>1</sub>. 4  
 G<sub>1</sub> न तस्य (T<sub>1</sub> 4 न यस्य; G<sub>1</sub> ततश्च) पुत्राः पौ (D<sub>4</sub> 8  
 'त्रपौ') वा वा; D<sub>6</sub> न तस्य पुत्रपौत्रौ च —<sup>b</sup>) T<sub>3</sub> हत  
 (for कुत) K<sub>3</sub> तु (for स) K<sub>1</sub> 2. 5 B<sub>6</sub> तु पार्थिव  
 (B<sub>6</sub> 'वाः) K<sub>4</sub> क्षतं वंशस्य पार्थिवं; B<sub>1</sub> 2. 4. 5 Dn D<sub>1</sub>.  
 3 7. 9 कुरवस्ते च पार्थिवाः; G<sub>8</sub> 4 निहतो येन पार्थिवः;  
 Bom. ed क्षतवंशस्य पार्थिवः. —<sup>c</sup>) D<sub>1</sub> सुहृदाः; D<sub>6</sub> न  
 कृताल्ल (for सुकृताल्ल). —<sup>d</sup>) G<sub>8</sub> 4 तस्माद्वंश्यः. D<sub>9</sub>  
 यस्माद्वंश्यः प्रणश्यते (sic)

17 <sup>a</sup>) M<sub>2</sub> भुङ्क्व (for भुक्तं) D<sub>9</sub> राज्यं; T<sub>3</sub> राज  
 (for राज्यः) K<sub>1</sub>. 2. 4 M<sub>6</sub> पुत्रः; K<sub>3</sub> तत्र; D<sub>4</sub> 6. 8  
 T<sub>2</sub>. 3 G<sub>1</sub> 2. 5 M<sub>1</sub>-4 तातः; D<sub>6</sub> T<sub>4</sub> G<sub>8</sub> 4 विप्रैर्, T<sub>1</sub>  
 पुत्रैर् (for पुत्रा). — K<sub>5</sub> om. (hapl.) 17<sup>b</sup>-19<sup>a</sup>. —<sup>b</sup>)  
 T<sub>3</sub> भर्ता (for भर्तुर्). —<sup>c</sup>) K<sub>4</sub> मया दत्तानि दानानि.  
 —<sup>d</sup>) K<sub>4</sub> सोमः पीतो (by transp.), T<sub>2</sub> 3 G<sub>1</sub> 2  
 पीताः सोमा (T<sub>3</sub> सेह [sic]). K<sub>1</sub>. 3 यथा विधि.

18 K<sub>5</sub> om. 18 (of v. l. 17). —<sup>a</sup>) K<sub>4</sub> B (B<sub>3</sub>  
 missing) Dn D<sub>1</sub>-3. 7-9 नाहम्; M<sub>3</sub> साहम् (for साहं  
 न). K<sub>1</sub> फलांगं (for फलार्थं). —<sup>b</sup>) K<sub>1</sub>. 4 अचूतुदं  
 (for 'चूदम्'). — T<sub>1</sub> om. 18<sup>a</sup>. —<sup>c</sup>) Some MSS.  
 विदुरायाः; G<sub>1</sub> विदुरायाः (for विदुरायाः). B<sub>4</sub>. 5 च  
 (for तैः). —<sup>d</sup>) K<sub>1</sub>. 4 प्लावनार्थं; B (B<sub>3</sub> missing)  
 Dn D<sub>1</sub>-3. 7. 9 M<sub>4</sub>. 5 पालः; D<sub>5</sub> T<sub>4</sub> G<sub>8</sub>. 4 कारणार्थं (for  
 प्लावनार्थं). K<sub>1</sub>. 2 हि; B<sub>1</sub> Dn D<sub>1</sub>. 2. 9 च (for तु).  
 M<sub>5</sub> तं (for तत्)

19 K<sub>5</sub> om. 19<sup>a</sup> (of v. l. 17). —<sup>a</sup>) B (B<sub>3</sub>

missing) Dn D<sub>1</sub>-3 7. 9 T<sub>1</sub> पुत्रा. (for पुत्र) —<sup>b</sup>)  
 B<sub>6</sub> भर्तुर्मे; T<sub>3</sub> कामयेत् D<sub>4</sub> 6-8 T<sub>4</sub> G<sub>2</sub> पतिवर्जितं;  
 T<sub>2</sub> भर्तुर्व, T<sub>3</sub> शत्रुव. G<sub>1</sub> पुत्रव (for पुत्रनि).  
 — T<sub>1</sub> om. 19<sup>c</sup>

20 <sup>a</sup>) T<sub>1</sub> श्रुत्वा (for कृत्वा) —<sup>b</sup>) M<sub>3</sub> चारिणोः  
 (for वासिनोः) —<sup>d</sup>) D<sub>1</sub> 2. 4-6 कलेवरं; D<sub>7</sub> 3 T<sub>1</sub>. 3. 4  
 G M कलेवरं

21 <sup>a</sup>) K<sub>4</sub> निवर्त त्वं; B<sub>2</sub> निवृत्तस्व (sic) (for  
 निवर्तस्व). G<sub>3</sub> 4 महाबाहो (for कुरुश्रेष्ठ) —<sup>b</sup>) K<sub>5</sub>  
 om, D<sub>5</sub> सदा (for सह) G<sub>3</sub> 4 भीमसेनार्जुनादिभिः.  
 —<sup>c</sup>) G<sub>3</sub> 4 तु (for ते) K<sub>1</sub> स्थीयतां; K<sub>2</sub> D<sub>6</sub> G<sub>8</sub>. 4  
 दीयतां; K<sub>5</sub> corrupt, M<sub>1</sub> ग्री (for धी) —<sup>d</sup>)  
 D<sub>3</sub> मनरतु; M<sub>6</sub> 'मो (for 'स्ते) M<sub>3</sub> ते (for च).  
 D<sub>4</sub> 6-8 G<sub>2</sub> मनसो रनिरस्तु ते, D<sub>5</sub> T<sub>1</sub>. 4 G<sub>8</sub>. 4 मनस्ते  
 महदश्रुता, T<sub>2</sub> 3 (4. 5 M<sub>1</sub>. 2. 4 मनसो (T<sub>3</sub> धैर्यं च)  
 महदस्तु ते.

Colophon. — *Adhy. name* K<sub>2</sub> कुंतीवाक्यं — *Adhy.*  
*no.* (figures, words or both). K<sub>2</sub> 19; K<sub>4</sub>. 5 D<sub>4</sub> 6. 8  
 T<sub>1</sub>. 2 G<sub>1</sub>. 2. 5 M<sub>1</sub>-4 22, Dn 17; D<sub>5</sub> 18, T<sub>3</sub> 4  
 G<sub>3</sub> 4 M<sub>5</sub> 23 (as in text). — *Sloka no.*: K<sub>4</sub> 72;  
 K<sub>5</sub> 87; D<sub>5</sub> 21.

24

☞ This adhy. is missing in S<sub>1</sub> B<sub>3</sub> (of v. l.  
 15. 3. 3; 22. 1).

1 T<sub>4</sub> om. the ref. —<sup>a</sup>) B<sub>4</sub> D<sub>5</sub> तद् (for तु).

अन्तःपुराणां रुदतां दृष्ट्वा कुन्तीं तथागताम् ॥ २  
 प्रदक्षिणमथावृत्य राजानं पाण्डवास्तदा ।  
 अभिवाद्य न्यवर्तन्त पृथां तामनिवर्त्य वै ॥ ३  
 ततोऽब्रवीन्महाराजो धृतराष्ट्रोऽम्बिकासुतः ।  
 गान्धारीं विदुरं चैव समाभाष्य निगृह्य च ॥ ४  
 युधिष्ठिरस्य जननी देवी साधु निवर्त्यताम् ।  
 यथा युधिष्ठिरः प्राह तत्सर्वं सत्यमेव हि ॥ ५  
 पुत्रैश्चर्यं महदिदमपास्य च महाफलम् ।

का नु गच्छेद्वनं दुर्गं पुत्रानुत्सृज्य मूढवत् ॥ ६  
 राज्यस्थया तपस्तप्तं दानं दत्तं व्रतं कृतम् ।  
 अनया शक्यमद्येह श्रूयतां च वचो मम ॥ ७  
 गान्धारि परितुष्टोऽस्मि बध्वाः शुश्रूषणेन वै ।  
 तस्माच्चमेनां धर्मज्ञे समनुज्ञातुमर्हसि ॥ ८  
 इत्युक्त्वा सौबलेयी तु राज्ञा कुन्तीमुवाच ह ।  
 तत्सर्वं राजवचनं स्वं च वाक्यं विशेषवत् ॥ ९  
 न च सा वनवासाय देवीं कृतमर्तिं तदा ।

K1 श्रुत्वा तु वचनं कुन्त्याः. — °) K1 पीडिताः; D1 G1. 8-5 M ब्रीडिताः; T8 व्यथिताः. D4. 6. 8 T2 G2 ब्रीडि- (D8 T2 G2 °लि)ताः सह व (T2 संनिव-; G2 समव)र्तन्त. — °) D5 T1. 4 सह ते (for सहिता). K1. 2 तदा; K3-5 ततः (for [अ]नवाः). D4. 6. 8 T2. 3 G1. 2. 5 M1-4 पांचाल्या (D4. 6 °ल्याः) सह भारत; G8. 4 पाण्डवा दीन-चेतसः.

2 T2 om (hapl.) 2<sup>ab</sup>. — °) T8 तत्र (for ततः). K1 B (B8 missing) Dn D1-3. 9 एव (for आसीत्). — °) T1 तत्र तु (for भारत). B1 2. 4-6 Dn D1-3 9 सर्वेषामभवत्तदा. — °) K4 सर्वेषां; D4. 6-8 G2 रुदतीं (for तां). — °) B1 श्रुत्वा (for दृष्ट्वा). K4 दृष्ट्वा सर्वे यथागतां.

3 B8 om. (hapl.) 3<sup>a</sup>-5<sup>b</sup>. — °) K4 D4-8 S उपा-वृत्य (for अथा). — °) K1. 4 पाण्डवस्. B2 (mag. as in text) D1 T8 तथा (for तदा). — °) K3 4 M4 निवर्तन्त (for न्य). — °) K3 अनुवर्त्य (for अनि). K1-8. 5 D4-8 T2-4 G M1. 2 4. 5 ते (for वै).

4 B8 om. 4 (cf. v. 1. 3). — °) D4. 6-8 T2 G2 ताम्; G5 M2. 3 तान् (for ततो). K1. 2 महाराज; B1. 2. 4. 5 Dn D1-3 T1 4 G3 4 M5 महातेजा (for राजो). — °) K1. 2 यथाक्रमं; B1. 4 5 Dn D1-3. 9 T8 [अ]व-गृह्य च (for निगृ). B2 समाभाष्यत गृह्य च.

5 B8 om. 5<sup>ab</sup> (cf. v. 1. 3). — °) G8 देव (for देवी). D4. 6-8 T2-4 G2. 5 M2. 4 सा वि-; M3 संवि- (for साधु). B2 D1 M3 निवर्तन्तां. D5 देवी संवनिवर्त्य-तां (sic); M1 सा देवी विनि. — °) T2 M1 तथा (for यथा). K4 तथा युधिष्ठिरं प्राह. — °) B4. 5 T8 ह; D8 च (for हि).

6 °) K4 इदं सर्वम् (for महदिदम्). — °) K3-5 D4. 6-8 S अपहास्य; D1. 8 समासाद्य (for अपास्य च).

K1. 2 तु; B8 D9 [इ]ह (for च). G5 M2 4 महा-बलं (for °फलम्). — °) D4. 6-8 T2 3 G1. 2. 5 M1-8 गच्छेत् (for तु गच्छेद्). K3 घोरं (for दुर्गं). M4 का गच्छेद्वचनं दुर्गं. — °) D4. 9 पुत्रम् (for पुत्रान्).

7 T4 om. 7<sup>ab</sup>. — °) B5 राज्यस्त्वया (sic). K5 Dn M5 तपस्तप्तुं; D4. 6. 8 T2. 3 G1. 2 M1 तपश्चतुं; D5 T1 G3 4 °श्रूयतां; G5 M2-4 °श्रूयं (for °स्तप्तं). D1. 3 राज्यैश्चर्यं स्वपुत्रस्य. — °) K8-5 B (B8 missing) Dn D2. 5 7 T1 G3. 4 M5 दानव्र (G3. 4 °नं व्र)तकृतं महत्; D1. 3. 9 कर्तुं दानवतं महत्; D4. 6. 8 T2. 3 G1. 2. 5 M1. 2. 4 नानाव्रत (G2 °वृत्त)कृतं महत्; M3 तं नानाप्रकृतं महत्. — °) K4 B1. 2. 4. 5 Dn D2. 3. 7 (by corr.). 9 एवाद्य (for अद्येह). — °) D1 गृह्यतां (for श्रूयतां). K3-5 वचनं (for च वचो). K1 न वस्तुं मम संनिधौ; K2 न वस्तुं संनिधौ मम

8 °) K3 B1. 5. 6 Dn1 T8 G2-5 M3 गांधारी. K5 om. परि. D1 गांधारि तुष्टोस्मि बध्वाः. — °) D1 कुन्त्याः; T8 वृथा (for बध्वाः). K1 2. 4 च (for वै). — °) K1. 2 अपि; D5 T1 3 4 G3. 4 M5 एतां (for एनां). T1 सर्वज्ञे; G5 धर्मज्ञ (for °ज्ञे). — °) M5 अर्हति (for °सि).

9 B5 om. 9<sup>ab</sup>. — °) K1 G5 M1 उक्त्वा (for उक्ता). K1. 2 सौबलेये; K4 °लेयीं; G8. 4 °लेया. — °) K1 राज्ञी; K4 राजा (for राज्ञा). — °) M3 वचनात् (for °नं). — °) B4 त्वं (for स्वं). K3-5 विशेषतः; D1 °वान्; T2 °वित् (for °वत्).

10 °) Dn2 देवी (for देवीं). B1. 5 -मर्ती; D4. 6. 8 -मत्सि (for -मर्ति). K D5 S देवी कृतमत्सिस्तदा. — °) K1-8 G5 M1-4 शक्या हि; K5 शक्यासि; D4-8 T4 G2. 4 शक्ताभि-; T2. 3 G1. 3 शक्ता हि; M5 शक्याभि- (for शक्नोति). K4 शक्या ह्युपावर्जयितुं; T1 विनिवर्त-



शक्रोत्पुपावर्तयितुं कुन्तीं धर्मपरां सतीम् ॥ १०  
 तस्यास्तु तं स्थिरं ज्ञात्वा व्यवसायं कुरुस्त्रियः ।  
 निवृत्तांश्च कुरुश्रेष्ठान्दृष्ट्वा प्ररुदुस्तदा ॥ ११  
 उपावृत्तेषु पार्थेषु सर्वेष्वन्तःपुरेषु च ।  
 ययौ राजा महाप्राज्ञो धृतराष्ट्रो वनं तदा ॥ १२  
 पाण्डवा अपि दीनास्ते दुःखशोकपरायणाः ।  
 यानैः स्त्रीसहिताः सर्वे पुरं प्रविविशुस्तदा ॥ १३  
 तदहृष्टमिवाकूजं गतोत्सवमिवाभवत् ।  
 नगरं हास्तिनपुरं सस्त्रीवृद्धकुमारकम् ॥ १४  
 सर्वे चासन्निरुत्साहाः पाण्डवा जातमन्यवः ।

कुन्त्या हीनाः सुदुःखार्ता वत्सा इव विनाकृताः ॥ १५  
 धृतराष्ट्रस्तु तेनाह्वा गत्वा सुमहदन्तरम् ।  
 ततो भागीरथीतीरे निवासमकरोत्प्रभुः ॥ १६  
 प्रादुष्कृता यथान्यायमग्नयो वेदपारगैः ।  
 व्यराजन्त द्विजश्रेष्ठैस्तत्र तत्र तपोधनैः ।  
 प्रादुष्कृताभिरभवत्स च वृद्धो नराधिपः ॥ १७  
 स राजाग्नीन्पर्युपास्य हुत्वा च विधिवत्तदा ।  
 संध्यागतं सहस्रांशुमुपातिष्ठत भारत ॥ १८  
 विदुरः संजयश्चैव राज्ञः शय्यां कुशैस्ततः ।  
 चक्रतुः कुरुवीरस्य गान्धार्याश्चाविदूरतः ॥ १९

C. 15. 314  
 B. 15. 18. 20  
 K. 15. 19. 19

यितुं शक्या. — <sup>d</sup>) B<sub>6</sub> मतिं (for सतीम्) K<sub>1</sub> २ कुन्ती  
 धर्ममुपासती; K<sub>8-5</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>8</sub> S कुन्ती धर्मपरा सती.

11 <sup>a</sup>) B (B<sub>8</sub> missing) Dn D<sub>1-3</sub> १.० तां तु (B<sub>6</sub>  
 D<sub>1</sub> तु तां) स्थितिः; D<sub>6</sub> T<sub>4</sub> G<sub>3</sub> M<sub>5</sub> ततः स्थिरं; D<sub>6</sub> T<sub>1</sub>  
 तु तस्थिरं; G<sub>4</sub> स्थिरं ततो (for तु तं स्थिरं). K<sub>3</sub> कृत्वा  
 (for ज्ञात्वा). K<sub>4</sub> तस्या व्रतं स्थिरं ज्ञात्वा; D<sub>4</sub> ३ तस्मा-  
 त्कृतस्थिरं ज्ञात्वा; G<sub>1</sub> तस्मान्तु तस्थिरं ज्ञात्वा — <sup>b</sup>) B<sub>6</sub>  
 कुरुस्त्रियं (sic) — B<sub>4</sub> om. 11<sup>ad</sup>. — <sup>c</sup>) K<sub>4</sub> प्रवृत्तांश्च  
 (for नि°). K<sub>8-5</sub> D<sub>3</sub> १ तु (for च). K<sub>5</sub> D<sub>1</sub> T<sub>3</sub>  
 कुरुश्रेष्ठ; G<sub>3</sub> ३ ततः सर्वान् (for कुरुश्रेष्ठान्). D<sub>5</sub> अनि-  
 वृत्तान्कुरुदृष्ट्वा; T<sub>1</sub> तदा प्ररुदुस्तत्र; T<sub>2</sub> निवृत्ताश्च कुरु-  
 श्रेष्ठ — <sup>d</sup>) K<sub>1</sub> २ मृदु; D<sub>1</sub> लोकाः (sic) (for दृष्ट्वा).  
 K<sub>2</sub> D<sub>8</sub> प्ररुदुस्तु. D<sub>4</sub> ६.३ T<sub>3</sub> G<sub>2</sub> ५ M<sub>2-4</sub> ततः; D<sub>6</sub>  
 तथा; T<sub>4</sub> G<sub>3</sub> ४ M<sub>1</sub> ५ स्त्रियः (for तदा). T<sub>1</sub> दुःखशो-  
 कपरायणाः.

12 <sup>b</sup>) B (B<sub>8</sub> missing) Dn D<sub>1-3</sub> ० सर्वास्वे (B<sub>2</sub> ४  
 °र्वेस्वे; B<sub>6</sub> °र्वेस्वे)व वधूपु च. — <sup>c</sup>) M<sub>1</sub> धृतराष्ट्रो (for  
 ययौ राजा). — <sup>d</sup>) T<sub>1</sub> गतः (for तदा).

13 <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> २ त्वथ; K<sub>3</sub> ४ त्वपि; K<sub>6</sub> त्वति; B<sub>1</sub>  
 ४.५ Dn D<sub>2</sub> चाति- (for अपि). B<sub>2</sub> ६ D<sub>1</sub> ३.१ पाण्डवास्तु  
 तदानीं ते (B<sub>6</sub> D<sub>9</sub> तु). — <sup>b</sup>) K<sub>3</sub> ५ समाहताः; K<sub>4</sub>  
 समन्विताः (for परायणाः). — <sup>c</sup>) K<sub>2</sub> यान- (for  
 यानैः). T<sub>3</sub> तु (for स्त्री). — <sup>d</sup>) K<sub>3</sub> ६ ते वि-; T<sub>2</sub>  
 (also as in text) विवि- (for प्रवि-).

14 <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> G<sub>6</sub> M<sub>2</sub> ३ तदाहृष्टम्; K<sub>2</sub> तदा इदम्;  
 G<sub>4</sub> ततो नष्टम् (for तदहृष्टम्). B (B<sub>8</sub> missing) Dn  
 D<sub>1-3</sub> १.१ अनानन्दं; D<sub>4</sub> ६ T<sub>3</sub> G<sub>1</sub> इवाकूजद् (for °कूजं).

— <sup>c</sup>) K<sub>1</sub> B<sub>6</sub> D<sub>4-6</sub> ३ G<sub>1</sub> ३ M<sub>3-5</sub> हस्तिनपुरं — <sup>d</sup>)  
 K<sub>3</sub> ५ समाकुलं (for कुमारकम्)

15 <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> २ त्वासन्; M<sub>2</sub> जाता (for चामन्).  
 — <sup>b</sup>) M<sub>3</sub> जित- (for जात-). — <sup>c</sup>) K<sub>1</sub> स; T<sub>1</sub> स्म  
 (for सु) — <sup>d</sup>) K<sub>1</sub> मातृ- (for इव). K<sub>4</sub> B<sub>6</sub> निरा-  
 कृता; D<sub>4-3</sub> T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> ५ M<sub>1-4</sub> निवारिताः; D<sub>9</sub> विताकुलाः  
 (sic) (for विनाकृताः). G<sub>2</sub> विवत्सा इव वारिताः.

16 <sup>a</sup>) D<sub>9</sub> च (for तु). D<sub>4</sub> ६.३ G<sub>1</sub> ततो नाना (sic)  
 (for तु तेनाह्वा). — <sup>b</sup>) K<sub>1</sub> स (for सु) K<sub>3</sub> गत्वा  
 सुमहदन्तरं (sic). — <sup>c</sup>) M<sub>2</sub> तदा (for ततो). — <sup>d</sup>)  
 K<sub>4</sub> तदा; B<sub>2</sub> विभुः (for प्रभुः)

17 <sup>a</sup>) K<sub>3</sub> यथान्योन्यम् (for यथान्यायम्). — <sup>c</sup>)  
 K<sub>3</sub> D<sub>4</sub> १.३ विराजन्त. D<sub>4</sub> कुरु (for द्विज-). T<sub>1</sub>  
 श्रेष्ठान् (for श्रेष्ठैस्). D<sub>6</sub> विराजन्ता द्विजश्रेष्ठे (sic).  
 — <sup>d</sup>) K<sub>1</sub> २.४.५ B (B<sub>8</sub> missing) Dn D<sub>1-3</sub> १ १ तपोवने  
 (for °धनैः). — T<sub>1</sub> om. 17<sup>ef</sup>. — <sup>e</sup>) K<sub>1</sub> २ असकृत्  
 (for अभवत्). — <sup>f</sup>) K<sub>3</sub> वि (for च). K<sub>3-5</sub> जना-  
 धिप (K<sub>4</sub> °पः) (for नराधिपः).

18 K<sub>1</sub> om. 18<sup>ab</sup>. — <sup>a</sup>) K<sub>2</sub> [अ]सीत् (for [अ]सीन्).  
 G<sub>2</sub> पर्युपासीद् (for °पास्य). K<sub>3</sub> M<sub>1</sub> स राजा पर्युपास्याग्निं  
 (M<sub>1</sub> °ग्नीन्); D<sub>6</sub> T<sub>4</sub> G<sub>3</sub> ४ स चाग्निं पर्युपास्याथ; T<sub>1</sub>  
 राजा चाग्निं पर्युपास्य. — <sup>b</sup>) K<sub>4</sub> ततः (for तदा).  
 — G<sub>2</sub> ४ om. 18<sup>c</sup>-20<sup>b</sup>. — <sup>c</sup>) G<sub>2</sub> संध्यागत- — <sup>d</sup>)  
 K<sub>1</sub> ४ Dn<sub>2</sub> उपतिष्ठत; B<sub>4</sub> उपातिष्ठत (sic). T<sub>2</sub> ज्ञाश्वतं  
 (for भारत).

19 G<sub>2</sub> ४ om. 19 (cf. v 1. 18). — <sup>b</sup>) K<sub>1</sub> ३.६  
 B<sub>2</sub> कुशैस्तदा (K<sub>1</sub> °था) T<sub>1</sub> कुशास्तरैः. — <sup>d</sup>) K<sub>2</sub> ४

गान्धार्याः संनिकर्षे तु निपसाद कुशेष्वथ ।  
 युधिष्ठिरस्य जननी कुन्ती साधुव्रते स्थिता ॥ २०  
 तेषां संश्रवणे चापि निषेदुर्विदुरादयः ।  
 याजकाश्च यथोद्देशं द्विजा ये चानुयायिनः ॥ २१  
 प्राधीतद्विजमुख्या सा संप्रज्वालितपावका ।  
 बभूव तेषां रजनी ब्राह्मीव प्रीतिवर्धनी ॥ २२

ततो राज्यां व्यतीतायां कृतपूर्वाह्निकक्रियाः ।  
 हुत्वाग्निं विधिवत्सर्वे प्रययुस्ते यथाक्रमम् ।  
 उदङ्मुखा निरीक्षन्त उपवासपरायणाः ॥ २३  
 स तेषामतिदुःखोऽभून्निवासः प्रथमेऽहनि ।  
 शोचतां शोच्यमानानां पौरजानपदैर्जनैः ॥ २४

इति श्रीमहाभारते आश्रमवासपर्वणि चतुर्विंशोऽध्यायः ॥ २४ ॥

२५

वैशंपायन उवाच ।  
 ततो भागीरथीतीरे मेध्ये पुण्यजनोचिते ।

निवासमकरोद्राजा विदुरस्य मते स्थितः ॥ १  
 तत्रैनं पर्युपातिष्ठन्ब्राह्मणा राष्ट्रवासिनः ।

B<sub>6</sub> G<sub>2</sub> च विदूरतः; D<sub>1</sub> चापि दू° (for चाविदू°).

20 G<sub>3,4</sub> om. 20<sup>ab</sup> (cf v 1 18) — <sup>a</sup>) K<sub>3</sub> 5 D<sub>5</sub> T<sub>1</sub> च (for तु). — <sup>b</sup>) B<sub>1</sub> 5 D<sub>n</sub> D<sub>2</sub> कुशे सुखं (for कुशेष्वथ). — <sup>c</sup>) K<sub>1</sub> देवी (for कुन्ती) T<sub>2</sub> पुत्र (for साधु-). D<sub>8</sub> T<sub>2</sub> G<sub>2,5</sub> M<sub>1</sub> 2 व्रता (for व्रते).

21 <sup>a</sup>) G<sub>2-4</sub> संश्रवणे (for 'वणे) K<sub>3</sub> तेषां स श्रवणे-नापि. — D<sub>6</sub> om 2)<sup>d</sup> — <sup>d</sup>) D<sub>7</sub> -याजिन (for -यायिनः). K<sub>2</sub> द्विजा एवानुयाजिनः; K<sub>4</sub> द्विजमुख्यानु-यायिनः.

22 <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> प्राज्यत-; K<sub>4</sub> प्रावीत-; T<sub>8</sub> प्रार्थित-; M<sub>2</sub> प्रासीनद् (for प्राधीत-). K<sub>3</sub> -मुख्यस्य (for -मुख्या सा). K<sub>2</sub> प्राधीयत द्विजा मुख्या (s<sub>10</sub>), G<sub>2</sub> प्रासीनद्विजमुख्यास्ते — <sup>b</sup>) K<sub>2,4</sub> G<sub>1</sub> 2 पावका (s<sub>10</sub>) (for 'का) — <sup>c</sup>) D<sub>5</sub> तेषां (for तेषां). K<sub>2,5</sub> जननी; D<sub>5</sub> T<sub>1</sub> 4 G<sub>3,4</sub> सा रात्रिर् (for रजनी) — <sup>d</sup>) K<sub>1</sub> 2 5 साध्वीव; K<sub>3</sub> साध्वी च; T<sub>8</sub> प्रार्थिव (s<sub>10</sub>) (for ब्राह्मीव) K<sub>2</sub> B<sub>6</sub> D<sub>8,4</sub> 6, 7 G<sub>3</sub> 4 वर्धिनी B<sub>4</sub> D<sub>n2</sub> D<sub>1</sub> ब्राह्मी प्रीतिविवर्ध (D<sub>n2</sub> 'धि)नी; G<sub>2</sub> ब्राह्मीव प्रतिवर्धिनी.

23 <sup>b</sup>) T<sub>1</sub> पूर्वाह्निकः; T<sub>2</sub> 3 G<sub>2</sub> 5 M -सर्वाह्नि (M<sub>2</sub> 'ह्नि)क- (for पूर्वाह्निक-). G<sub>1</sub> M<sub>5</sub> -क्रिया (for -क्रिया.). — <sup>c</sup>) T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> हुत्वाग्नीन्. — <sup>d</sup>) K<sub>4</sub> D<sub>n2</sub> D<sub>1,3</sub> निरीक्ष्यन्त. — <sup>e</sup>) D<sub>5</sub> परायणः

24 <sup>a</sup>) M<sub>3</sub> सर्वेषाम् (for स तेषाम्). G<sub>2</sub> इति (for अति-). D<sub>4,6</sub> 8 दुःखानि (for दुःखोऽभून्) D<sub>6</sub> T<sub>1</sub> 3 4 G<sub>3</sub> 4 सा तेषामतिदुःखेन, G<sub>1</sub> स तेषामिति दुःखानि — <sup>b</sup>) D<sub>5</sub> T<sub>1</sub> 3 4 G<sub>3</sub> 4 गता हि (for निवास.). — T<sub>1</sub> om. 24<sup>cd</sup>. — <sup>c</sup>) D<sub>2</sub> शोच्यतां. K<sub>3-5</sub> M<sub>6</sub> शोचतां शोच्यतां चैव; D<sub>4</sub> 6-8 T<sub>2</sub> G<sub>1,2</sub> M<sub>1</sub> घोष (D<sub>7</sub> T<sub>2</sub> M<sub>1</sub> शोच)तां वदतां चापि; D<sub>5</sub> T<sub>8</sub> 4 G<sub>3</sub> 4 शोचतां पांडवानां च, G<sub>6</sub> M<sub>2-4</sub> 'तां शोचतां चापि. — <sup>d</sup>) B<sub>2</sub> नरैः; D<sub>4,6-8</sub> T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> 2, 5 M<sub>1-4</sub> अपि (for जनैः).

Colophon — Adhy. name. K<sub>1</sub> युधिष्ठिरवर्तन — Adhy. no (figures, words on both) K<sub>2</sub> 20, K<sub>4</sub> 5 D<sub>4</sub> 6 8 T<sub>1,2</sub> G<sub>1,2,5</sub> M<sub>1-4</sub> 23, D<sub>n2</sub> 18, D<sub>1</sub> 21, D<sub>5</sub> T<sub>8</sub> 4 G<sub>3,4</sub> M<sub>5</sub> 24 (as in text). — Śloka no. K<sub>4</sub> 97, K<sub>5</sub> 12; D<sub>9</sub> 25

25

☞ This adhy. is missing in Ś<sub>1</sub> B<sub>3</sub> (cf v. 1 15. 3 3; 22 1). T<sub>1</sub> om. this adhy

1 <sup>b</sup>) K<sub>2</sub> B<sub>1</sub> 4 5 D<sub>4</sub> 6 8 T<sub>2</sub> G<sub>2-5</sub> M<sub>1</sub> 2, 5 मध्ये; B<sub>6</sub> पुण्ये (for मेध्ये) D<sub>1</sub> 3 जलोचिते (for 'जनो'). K<sub>1,4</sub> मध्ये पुण्यजनोचिते; K<sub>5</sub> मध्ये जनशतोसि[धि]ते. — D<sub>1</sub> om (hapl.) 1<sup>d</sup>-3<sup>a</sup>.

2 D<sub>1</sub> om. 2 (cf. v. 1. 1). — <sup>a</sup>) B<sub>6</sub> एवं (for

क्षत्रविद्शूद्रसंघाश्च बहवो भरतर्षभ ॥ २  
 स तैः परिवृतो राजा कथाभिरभिनन्द्य तान् ।  
 अनुजज्ञे सशिष्यान्वै विधिवत्प्रतिपूज्य च ॥ ३  
 सायाह्ने स महीपालस्ततो गङ्गामुपेत्य ह ।  
 चकार विधिवच्छौचं गान्धारी च यशस्विनी ॥ ४  
 तथैवान्ये पृथक्सर्वे तीर्थेष्वामुत्य भारत ।  
 चक्रुः सर्वाः क्रियास्तत्र पुरुषा विदुरादयः ॥ ५  
 कृतशौचं ततो वृद्धं श्वशुरं कुन्तिभोजजा ।  
 गान्धारीं च पृथा राजन्गङ्गातीरमुपानयत् ॥ ६  
 राज्ञस्तु याजकैस्तत्र कृतो वेदीपरिस्तरः ।

जुहाव तत्र वह्निं स नृपतिः सत्यसंगरः ॥ ७  
 ततो भागीरथीनीरात्कुरुक्षेत्रं जगाम सः ।  
 सानुगो नृपतिर्विद्वान्भियतः संयतेन्द्रियः ॥ ८  
 तत्राश्रमपदं धीमानभिगम्य स पार्थिवः ।  
 आससादाथ राजर्षिः शतयूषं मनीषिणम् ॥ ९  
 स हि राजा महानासीत्कैकेयेषु परंतपः ।  
 स पुत्रं मनुजैश्चर्ये निवेश्य वनमाविशत् ॥ १०  
 तेनामौ सहितो राजा ययौ व्यासाश्रमं तदा ।  
 तत्रैनं विधिवद्राजन्प्रत्यगृह्णात्कुरुद्वहम् ॥ ११  
 स दीक्षां तत्र संप्राप्य राजा कौरवनन्दनः ।

C. 15. 531  
B 15. 19 12  
K 15. 20 12

एनं). Ds. १ तत्रैनं पर्युपासंत; T३ तदैर्न पर्युपातिष्ठद्.  
 —<sup>b</sup>) B (B३ missing) Dn D२ वन- (for राष्ट्र). K४  
 -वर्धन (for -वासिनः).

3 D1 om. 3<sup>a</sup> (cf. v 1 1) —<sup>a</sup>) K२ जतै (for  
 स तैः). —<sup>b</sup>) B३ 4-6 Dn D1-3. १ परिनं (B३ °व) च  
 (for अभि°) B२ च (for तान्). K१ कथाभिरभिनन्दि-  
 तान्; K४ कथा बहुभिनन्द्य तान् (sic). —<sup>c</sup>) K१ corrupt  
 K२ अनुगम्य (for °जज्ञे). M१ सशिष्यो (sic) (for  
 °ष्यान्). K३-६ T३ च (for वै) —<sup>d</sup>) B६ प्रतिगृह्य  
 (for °पूज्य).

4<sup>a</sup>) K१ २ च (for स). D३ हि भूपालः (for  
 मही°). —<sup>b</sup>) K१ २ तदा; K३-५ तथा; D३ शुभां  
 (for तनो) K४ वै; B३ २ 4-6 Dn D1-3. १ G१. ६ M३  
 च; D१ सः (for ह).

5<sup>a</sup>) K१. २ B३ 4. ६ Dn D1-३ T४ ते च (for तथा).  
 K१ अथ; K२ आसन् (for अन्यं) —<sup>c</sup>) K२ M३  
 स्त्रियम् (for क्रियाम्). D६ चक्रुः क्रियास्तत्र सर्वा.

6<sup>a</sup>) D१ तदा; T३ तपो (for ततो). G३. ४ कृत-  
 शौचा ततो वृद्धा. —<sup>b</sup>) K३ सत्वरं (for श्वशुरं). — K२  
 om. 6<sup>a</sup>-7<sup>b</sup>. —<sup>c</sup>) K३ महाराज; (G३. ४ M६ ततो राजन्  
 (for पृथा रा°). K१. ६ गान्धारी च महाराज —<sup>d</sup>) D३  
 T२ G१ २ M३ तीर्थम्; G६ M१. २ ४ तीर्थाद् (for तीरम्).  
 K१ उपागमत् (for °नयन्). M६ गंगातीरादुपानय (sic).

7 K२ om. 7<sup>ab</sup> (cf. v 1. 6). —<sup>a</sup>) G१ स्वाजनैस् (sic)  
 (for याजकैस्). —<sup>b</sup>) K३ T३ G६ M३ ३ वेदि- (for  
 वेदी) M४ परिष्करः (for °स्तर). D६ G३. ४ M६ कृतो  
 (M६ °ते) वै वेदिविस्तरः. —<sup>c</sup>) T३ G६ M६ वहीनः;  
 G३. ४ वहौ (for वह्निं). K४ च (for स) D१ जुहाव

तत्राद्विरसं, D३ G१ °व च त्रिवह्निंश्च (G१ °ह्नीन्स).

8<sup>a</sup>) K१. २ तीरे (for तीरात्) —<sup>b</sup>) K४ B६ ह  
 (for सः) K१ °ययौ व्यासाश्रमं प्रति —<sup>c</sup>) D६  
 सानुगैर्; T३ सानुको (for °गो) Dn D२ ७ वृद्धो (for  
 विद्वान्). —<sup>d</sup>) K३-५ नियतः संयतेन्द्रियः.

9<sup>a</sup>) B६ तत्रा (for तत्र) K२-४ B६ D४-९ S (T१  
 om) श्रीमान् (for धी°). —<sup>b</sup>) K४ अभिनन्द्य, T३  
 अधिगम्य (for अभि°). T३ स पार्थिवः; G१ नराधिपः.  
 —<sup>c</sup>) K१ २ Dn D२. ३. ६. ७ T२ ३ G१ २ M३ ३-५ राजर्षिः;  
 D६ T४ °पं (for °र्षिः). —<sup>d</sup>) G१ शतयूषं (for °यूषं).  
 G३. ४ मनीषिणां.

10<sup>a</sup>) G४ राजन् (for राजा). —<sup>b</sup>) K१. २ कैकेयेषु;  
 D३ कैकेयेषु K (except K१) B४ Dn D२ T४ परंतप  
 (for °तपः). —<sup>c</sup>) B४ ६ Dn D१-३. १ स्वपुत्रं; T३  
 पुत्रं तु (for स पुत्रं). K३ स पुत्रे मनुजैश्चर्यं; K४ सपुत्रं  
 च मुजैश्चर्यं (sic), B२ स्वपुत्रं सन्निजैश्चर्यं (sic). —<sup>d</sup>)  
 K२ निविश्य.

11<sup>a</sup>) G६ M२-४ येन (for तेन). D४. ६-९ G१. २  
 [अ]पि; D६ [अ]थ (for [अ]सौ). B४ राजा (for राजा).  
 —<sup>b</sup>) K१ B३ २ ४. ५ Dn D१-३. १ प्रति (for तदा) G४  
 व्यासाश्रमं ययौ तदा — (G६ om 11<sup>a</sup>-12<sup>d</sup>. —<sup>c</sup>)  
 K२ D१ ४ ३ (G२ एवं, D६ एव (for एनं) K१. ३-५  
 व्यास; K२ B३ २. ४-६ Dn D१-३. १ M४ राजा (for  
 राजन्) —<sup>d</sup>) K३. ४ B३ २ ४ ५ D१ M४ कुरुद्वहः (K३. ४  
 M४ °ह) (for कुरुद्वहम्) D६ T३ १ G३ ४ M६ दी (T३  
 वी)क्षां चक्रे कुरुद्वहः (T३ M६ °हं).

12 G६ om 12 (cf. v. 1. 11). —<sup>b</sup>) K६ G१ कौरव-  
 नन्दन. —<sup>c</sup>) M६ प्रभुः (for तदा).

शतयूपाश्रमे तस्मिन्निवासमकरोत्तदा ॥ १२  
 तस्मै सर्वं विधिं राजन् राजाचख्यौ महामतिः ।  
 आरण्यकं महाराज व्यासस्यानुमते तदा ॥ १३  
 एवं स तपसा राजा धृतराष्ट्रो महामनाः ।  
 योजयामास चात्मानं तांश्चाप्यनुचरांस्तदा ॥ १४  
 तथैव देवी गान्धारी वल्कलाजिनवासिनी ।  
 कुन्त्या सह महाराज समानव्रतचारिणी ॥ १५  
 कर्मणा मनसा वाचा चक्षुषा चापि ते नृप ।  
 संनियम्येन्द्रियग्राममास्थिताः परमं तपः ॥ १६

त्वगास्थिभूतः परिशुष्कमांसो  
 जटाजिनी वल्कलसंवृताङ्गः ।  
 स पार्थिवस्तत्र तपश्चचार  
 महर्षिवत्तीव्रमपेतदोषः ॥ १७  
 क्षत्ता च धर्मार्थविदग्र्यबुद्धिः  
 ससंजयस्तं नृपतिं सदारम् ।  
 उपाचरद्भोरतपो जितात्मा  
 तदा कुशो वल्कलचीरवासाः ॥ १८

इति श्रीमहाभारते आश्रमवासपर्वणि पञ्चविंशोऽध्यायः ॥ २५ ॥

13 <sup>a</sup>) K<sub>3.5</sub> ततः (for तस्मै). B<sub>1.5</sub> G<sub>8.4</sub> सर्व-  
 (for सर्व). K<sub>4</sub> B<sub>1.2.4-6</sub> Dn D<sub>1-3.7.9</sub> राज्ञे (for  
 राजन्). — <sup>b</sup>) D<sub>8</sub> महीपतिः (for महामतिः). K  
 T<sub>2.4</sub> G M आ (K<sub>4</sub> व्या) चख्यौ (K<sub>8</sub> ख्ये) स नृपस्तदा;  
 D<sub>4.6</sub> आख्यौ स नृपतिस्तदा; D<sub>5.8</sub> T<sub>8</sub> आचख्यौ नृपति-  
 स्तदा. — D<sub>4.6.8</sub> om. (hapl.) 13<sup>a</sup>-14<sup>d</sup>. T<sub>8</sub> om. 13<sup>a</sup>.  
 — <sup>c</sup>) D<sub>5</sub> T<sub>4</sub> G<sub>8</sub> M<sub>5</sub> महातेजा; T<sub>2</sub> प्राज्ञ; G<sub>1.5</sub> M<sub>1-4</sub>  
 प्राज्ञो (for राज).

14 D<sub>4.6.8</sub> om. 14 (cf. v. l. 13). K<sub>1.2</sub> om.  
 (hapl.) 14. — <sup>a</sup>) K<sub>4</sub> transp. एवं and स. G<sub>8</sub>  
 राजन् (for राजा). K<sub>8.5</sub> एवं स तापसो जातो. — <sup>c</sup>)  
 K<sub>8</sub> याजयामास (for योज). — <sup>d</sup>) K<sub>8.5</sub> एव  
 (for अपि). K<sub>8-5</sub> B<sub>6</sub> D<sub>8.5</sub> T<sub>2-4</sub> M<sub>5</sub> तथा (for  
 तदा).

15 <sup>a</sup>) D<sub>4.6</sub> T<sub>8.4</sub> तदा (for तथा). — <sup>b</sup>) K<sub>4</sub>  
 संवृता; Dn D<sub>2</sub> धारिणी (for वासिनी). — <sup>d</sup>) D<sub>5</sub>  
 T<sub>8</sub> G<sub>4</sub> [अ]समान (sic) (for समान).

16 <sup>b</sup>) K<sub>8-5</sub> B<sub>1.2.4.5</sub> Dn D<sub>1-3.9</sub> चैव, G<sub>8.4</sub> वापि  
 (for चापि). K<sub>8</sub> D<sub>1</sub> वै (for ते). K<sub>1.2</sub> D<sub>5</sub> [s]नघ  
 (for नृप). B<sub>6</sub> चक्षुषापि च तेनघ; D<sub>4.6-8</sub> G<sub>1.2</sub> चक्षु-  
 षापि ततो नृपः (G<sub>1</sub> प). — <sup>c</sup>) = 6. 34. 4<sup>a</sup>. — <sup>d</sup>)  
 K<sub>2.8</sub> Dn<sub>2</sub> D<sub>1.4.8</sub> T<sub>2</sub> G<sub>1.2</sub> M<sub>8</sub> आस्थितः; K<sub>4</sub>

B<sub>1.2.4.5</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>2.8.9</sub> M<sub>4</sub> आस्थिते; D<sub>6</sub> तं (for  
 ताः).

17 <sup>a</sup>) D<sub>4-8</sub> T<sub>2-4</sub> G<sub>1-4</sub> शेषः (for भूतः). — <sup>b</sup>)  
 D<sub>4.6-8</sub> G<sub>1.2</sub> जटाधरो; D<sub>5</sub> कृष्णाजिनी; T<sub>4</sub> जवीजवी  
 (sic), M<sub>4</sub> जटाजनी (for जिनी). — D<sub>9</sub> om.  
 17<sup>a</sup>-18<sup>d</sup>. — <sup>c</sup>) K<sub>1</sub> चकार (for चचार). — <sup>d</sup>) T<sub>2</sub> राज-  
 षिवत् (for मह). B<sub>1.2.4.5</sub> Dn D<sub>1-3</sub> अपेतमोहः;  
 T<sub>8</sub> रोषः; G<sub>8</sub> दोषः (for दोषः).

18 D<sub>9</sub> om. 18 (cf. v. l. 17). — <sup>a</sup>) K<sub>8</sub> D<sub>4.6.8</sub>  
 T<sub>4</sub> G<sub>8</sub> विदग्र्यबुद्धिः; K<sub>4</sub> B<sub>1.5</sub> M<sub>8.5</sub> विदग्र्य (for  
 विदग्र्य). — <sup>b</sup>) K<sub>2</sub> च सादरं (for सदारम्). — <sup>c</sup>)  
 K<sub>1.2</sub> T<sub>2</sub> G<sub>5</sub> M<sub>1.2</sub> घोरतपा; G<sub>8.4</sub> तरो (for तपो).  
 T<sub>2.8</sub> M<sub>1</sub> महात्मा (for जितात्मा). K<sub>8-5</sub> उपाचरन्नापि  
 जितांतरात्मा. — <sup>d</sup>) D<sub>5</sub> T<sub>8.4</sub> तथा (for तदा). K<sub>5</sub> B<sub>2</sub>  
 D<sub>8</sub> चीरवाससा (for वासाः).

Colophon om. in T<sub>1</sub>. — *Adhy. name*. K<sub>1</sub> व्यासा-  
 श्रमागमनं. — *Adhy. no* (figures, words or both):  
 K<sub>4.5</sub> D<sub>1.6.8</sub> T<sub>2</sub> G<sub>1.2.5</sub> M<sub>1-4</sub> 24, Dn<sub>2</sub> 19; D<sub>1</sub> 20,  
 D<sub>5</sub> T<sub>8.4</sub> G<sub>8.4</sub> M<sub>5</sub> 25 (as in text). — *Sloka no*.  
 K<sub>4</sub> 15, K<sub>5</sub> 30; D<sub>9</sub> 17.

२६

वैशंपायन उवाच ।

ततस्तस्मिन्मुनिश्रेष्ठा राजानं द्रष्टुमभ्ययुः ।  
 नारदः पर्वतश्चैव देवलश्च महातपाः ॥ १  
 द्वैपायनः सशिष्यश्च सिद्धाश्रान्ये मनीषिणः ।  
 शतयूपश्च राजर्षिर्बुद्धः परमधार्मिकः ॥ २  
 तेषां कुन्ती महाराज पूजां चक्रे यथाविधि ।  
 ते चापि तुतुषुस्तस्यास्तापसाः परिचर्यया ॥ ३  
 तत्र धर्म्याः कथास्तात चक्रुस्ते परमर्षयः ।  
 रमयन्तो महात्मानं धृतराष्ट्रं जनाधिपम् ॥ ४

कथान्तरे तु कस्मिंश्चिदेवर्षिर्नारदस्तदा ।  
 कथामिमामकथयत्सर्वप्रत्यक्षदर्शिवान् ॥ ५  
 पुरा प्रजापतिसमो राजासीदकुतोभयः ।  
 सहस्रचित्य इत्युक्तः शतयूपपितामहः ॥ ६  
 स पुत्रे राज्यमासज्य ज्येष्ठे परमधार्मिके ।  
 सहस्रचित्यो धर्मात्मा प्रविवेश वनं नृपः ॥ ७  
 स गत्वा तपसः पारं दीप्तस्य स नराधिपः ।  
 पुरंदरस्य संस्थानं प्रतिपेदे महामनाः ॥ ८  
 दृष्टपूर्वः स बहुशो राजन्संपतता मया ।

C 15 546  
B 15 20 9  
K 15. 21. 9

26

☞ This adhy. is missing in S<sub>1</sub> B<sub>3</sub> (cf. v l 15 3. 3, 22. 1).

1 <sup>a</sup>) B<sub>1</sub>. 2. 4. 5 D<sub>n</sub> D<sub>1</sub>-3. 9 T<sub>1</sub> तत्र (for तस्मिन्). B<sub>0</sub> ऋषिश्रेष्ठा; D<sub>0</sub> मुनिश्रेष्ठं (for 'श्रेष्ठा). — <sup>b</sup>) K<sub>1</sub> 2 आययुः; K<sub>4</sub> B<sub>4</sub> अन्वयुः (for अभ्ययुः).

2 Before 2, T<sub>4</sub> ins वैशंपायन. — <sup>a</sup>) K<sub>4</sub> द्वैपायनं सशिष्यं च. — <sup>b</sup>) D<sub>1</sub> सिद्धांश (sic), D<sub>0</sub> शिष्यांश (for सिद्धांश). K<sub>1</sub>. 2 M<sub>3</sub> [अ]न्यन्ते चापि (for सिद्धाश्रान्ये) D<sub>4</sub>. 6. 8 T<sub>2</sub>. 3 G<sub>1</sub>. 2. 5 M<sub>1</sub>-4 महर्षय (for मनीषिणः) — D<sub>4</sub> 6. 8 om 2<sup>nd</sup>.

3 <sup>b</sup>) K<sub>5</sub> यथा विधि: — <sup>c</sup>) K<sub>5</sub> तुतुषुस्, B<sub>2</sub> तत्र सुस् (sic) (for तुतुषुस्). D<sub>5</sub> T<sub>4</sub> G<sub>4</sub>. 4 M<sub>5</sub> सर्वे (for तस्यास्). D<sub>4</sub> 6. 8 T<sub>2</sub>. 3 G<sub>1</sub>. 2. 5 M<sub>1</sub>-4 तस्यास्ते तुतुषु (T<sub>2</sub> G<sub>1</sub>. 2 'ष्टुः) सर्वे; T<sub>1</sub> ते चापि जहृषु सर्वे. — <sup>d</sup>) K<sub>1</sub> D<sub>4</sub> 6 तपसा; G<sub>5</sub> M<sub>1</sub>-4 साधवः (for तापसा).

4 <sup>a</sup>) K<sub>3</sub> 4 D<sub>1</sub> M<sub>2</sub> धर्मः; B<sub>4</sub> G<sub>2</sub> धर्माः (for धर्म्याः). K<sub>3</sub>-5 पुण्याश्च; B<sub>2</sub> D<sub>0</sub> तास्ताश्च; G<sub>3</sub> तत्र (for तात). — <sup>c</sup>) K<sub>2</sub> रमयंश्च; D<sub>5</sub> दमयंतो; T<sub>1</sub> आश्वासितुं (for रमयन्तो) D<sub>8</sub> T<sub>2</sub> G<sub>1</sub>. 2 महात्मानो (for 'त्मानं). — <sup>d</sup>) K<sub>4</sub> धृतराष्ट्रो K<sub>3</sub> जनैश्चरं, B<sub>2</sub> नराधिपं, D<sub>0</sub> जनाधिप (for 'धिपम्).

5 <sup>a</sup>) T<sub>1</sub> कथांतेपि तु; T<sub>8</sub> कथांतरेपु (for 'रे तु). K<sub>4</sub> तस्मिंश्च (for कस्मिंश्चिद्). — <sup>b</sup>) K<sub>4</sub> 5 B<sub>2</sub>. 5. 6 D<sub>5</sub>. 6 8. 9 T<sub>1</sub> 4 M<sub>3</sub>. 5 तथा; B<sub>1</sub>. 4 D<sub>n</sub> D<sub>1</sub> 2. 7 ततः (for

तदा). — <sup>d</sup>) K<sub>1</sub> 2 दर्शनः (for दर्शिवान्).

6 <sup>a</sup>) B<sub>1</sub>. 2. 4-6 D<sub>n</sub> D<sub>1</sub>-3 7. 9 केक (D<sub>1</sub> केके) याधिपतिः श्रीमान्, G<sub>2</sub> पुरा प्रजापतिः सोमो. — <sup>c</sup>) K<sub>1</sub>-3. 5 D<sub>1</sub> 2 सहस्रचित्य; K<sub>4</sub> 'चित्य (for 'चित्य). — <sup>d</sup>) T<sub>3</sub> शतचित्य; G<sub>3</sub>. 4 'चित्य (for 'यूप-). D<sub>5</sub> T<sub>1</sub> शतचित्यपितामहः.

7 K<sub>3</sub>. 5 repeat 7 after 10<sup>th</sup> — <sup>a</sup>) K<sub>3</sub> (first time) आसाद्य; D<sub>5</sub> आवेद्य (for आसज्य) — <sup>b</sup>) M<sub>4</sub> om. from धार्मिके up to दग्ध (in 9<sup>th</sup>). — <sup>c</sup>) D<sub>1</sub> सहस्रचित्यो. — <sup>d</sup>) B<sub>2</sub> महावनं (for वनं नृप-). — For 7<sup>th</sup>, K<sub>3</sub> 5 D<sub>4</sub>-6 8 S (M<sub>4</sub> om.) subst.:

46\* वनं विवेश धर्मात्मा शतचित्यो महीपतिः ।

[ K<sub>3</sub> 5 (both first time) शतचित्यो, T<sub>3</sub> 'चित्ये; G<sub>4</sub> 'जिगी (for 'चित्यो). K<sub>3</sub> (second time) महेद्रसदनं गतः, K<sub>5</sub> (second time) तपसे धृतमानसः, M<sub>3</sub> शतयूपपितामहः (for the post. half) ]

8 M<sub>4</sub> om. 8 (cf. v l. 7). K<sub>3</sub> T<sub>4</sub> om 8<sup>th</sup>. — <sup>b</sup>) T<sub>3</sub> दीप्तः स, G<sub>1</sub> दीप्तस्तु (for दीप्तस्य). K<sub>4</sub> D<sub>7</sub> च (for स). K<sub>1</sub> D<sub>4</sub>-6 8 T<sub>1</sub>. 2 G<sub>1</sub> M<sub>1</sub>-3. 5 पृथिवीपतिः, K<sub>5</sub> च जनाधिप; B<sub>2</sub> 5. 6 D<sub>3</sub> 9 वसुधाधिप; (for स नराधिपः). D<sub>1</sub> दीप्तः स वसुधाधिपः — <sup>c</sup>) K<sub>1</sub> 3. 5 G<sub>3</sub>-5 M<sub>1</sub> 2 5 पुरंदरसमं स्थानं; D<sub>1</sub>-6 8 T<sub>1</sub> G<sub>1</sub>. 2 स पुरंदरसंस्थानं — <sup>d</sup>) T<sub>3</sub> संप्रपेदे (for प्रति) K<sub>3</sub>-5 B<sub>0</sub> D<sub>5</sub> T<sub>1</sub>. 4 G<sub>4</sub>. 4 M<sub>3</sub> महातपाः, B<sub>1</sub> 2. 4 5 D<sub>n</sub> D<sub>1</sub>-3. 7 9 'द्युतिः (for 'मनाः)

9 M<sub>4</sub> om. up to दग्ध (in 9<sup>th</sup>) (cf v l. 7).

[ 77 ]

महेन्द्रसदने राजा तपसा दग्धकिल्बिषः ॥ ९  
 तथा शैलालयो राजा भगदत्तपितामहः ।  
 तपोबलेनैव नृपो महेन्द्रसदनं गतः ॥ १०  
 तथा पृषध्रो नामासीद्राजा वज्रधरोपमः ।  
 स चापि तपसा लेभे नाकपृष्ठमितो नृपः ॥ ११  
 अस्मिन्नरण्ये नृपते मान्धातुरपि चात्मजः ।  
 पुरुकुत्सो नृपः सिद्धिं महतीं समवाप्तवान् ॥ १२  
 भार्या समभवद्यस्य नर्मदा सरितां वरा ।

सोऽस्मिन्नरण्ये नृपतिस्तपस्तप्त्वा दिवं गतः ॥ १३  
 शशलोमा च नामासीद्राजा परमधार्मिकः ।  
 स चाप्यस्मिन्वने तप्त्वा तपो दिवमवाप्तवान् ॥ १४  
 द्वैपायनप्रसादाच्च त्वमपीदं तपोवनम् ।  
 राजन्नवाप्य दुष्प्रापां सिद्धिमभ्यां गमिष्यसि ॥ १५  
 त्वं चापि राजशार्दूल तपसोऽन्ते श्रिया वृतः ।  
 गान्धारीसहितो गन्ता गतिं तेषां महात्मनाम् ॥ १६  
 पाण्डुः स्मरति नित्यं च बलहन्तुः समीपतः ।

—<sup>a</sup>) D<sub>5</sub> T<sub>1</sub> 4 G<sub>2</sub> 4 ज्ञात- (for दृष्ट-) D<sub>2</sub> 7 G<sub>1</sub> M<sub>1</sub>  
 पूर्वः सु; T<sub>3</sub> पूर्वस्य (for -पूर्वः स) D<sub>5</sub> बहुलो (for  
 'शो'). K<sub>3-5</sub> स दृष्टपूर्वो बहुलो —<sup>b</sup>) K<sub>3-5</sub> D<sub>1</sub> 4-8  
 T (4 3 5 M<sub>1-3</sub> 5 राजा (for राजन्) B<sub>5</sub> G<sub>8</sub> संतपता;  
 T<sub>8</sub> संचरता (for संपतता) G<sub>4</sub> राजा संतपनान्मया  
 —<sup>c</sup>) T<sub>1</sub> माहेन्द्र- K<sub>4</sub> -सदशो; D<sub>1</sub> भवने (for -सदने).  
 K<sub>3</sub> 4 D<sub>5</sub> T<sub>1</sub> 4 G<sub>8</sub> राजन्स (for राजा) —<sup>d</sup>) M<sub>4</sub>  
 -किल्बिषः (for -किल्बिषः).

10 <sup>a</sup>) G<sub>5</sub> M<sub>1</sub> 2 यथा (for तथा) T<sub>1</sub> शैलालयो,  
 G<sub>1</sub> 3 शैवा (G<sub>8</sub> 'व) लयो, G<sub>4</sub> तु शैलयो (for शैला-  
 लयो). K<sub>4</sub> राजन् (for राजा). — After 10<sup>ab</sup>, K<sub>3</sub> 5  
 repeat 7 —<sup>c</sup>) G<sub>2</sub> ततो (for तपो-). D<sub>5</sub> om (hapl.)  
 from. नृपो up to पुरुकुत्सो (in 12<sup>c</sup>). K<sub>1</sub> महता;  
 D<sub>5</sub> [ए]व पृष्ठो (sic) (for [ए]व नृपो). —<sup>d</sup>) K<sub>1</sub> 2  
 -भवनं (for -सदनं).

11 D<sub>5</sub> om 11 (cf v. l. 10). B<sub>5</sub> om (hapl.)  
 11-13. —<sup>a</sup>) T<sub>2</sub> 8 G<sub>1</sub> तदा; M<sub>1</sub> ततो (for तथा)  
 K<sub>1</sub> पृषध्रो; K<sub>2</sub> पृष्ठोप- (sic), K<sub>3</sub> वृषधो; K<sub>4</sub> वृषधो;  
 D<sub>1</sub> M<sub>8</sub> पृषध्र-; D<sub>4</sub> 8 G<sub>1</sub> 2 प्रवृद्धो; T<sub>1</sub> पृषध्रु; T<sub>2</sub>  
 प्रथग्वृचो (sic), G<sub>3</sub> प्रमदो, G<sub>4</sub> पूषध्रो; M<sub>1</sub> वृषध्रो  
 (for पृषध्रो). B<sub>1</sub> 4 D<sub>n</sub> D<sub>2</sub> 7 M<sub>1</sub> राजा; D<sub>5</sub> T<sub>1</sub> 4 G<sub>8</sub>  
 M<sub>5</sub> नाम्ना (for नाम). —<sup>b</sup>) K<sub>2</sub> B<sub>1</sub> 4 D<sub>n</sub> D<sub>2</sub> 7 M<sub>8</sub>  
 राजन्; B<sub>2</sub> नाम्ना (for राजा). D<sub>1</sub> 8 चक्रधरो (for  
 वज्र). —<sup>c</sup>) K<sub>2</sub> चाति- (for चापि) B<sub>1</sub> 4 D<sub>n</sub> D<sub>2</sub>  
 3.7.9 यातो; B<sub>2</sub> D<sub>1</sub> जातो (for लेभे). —<sup>d</sup>) K<sub>4</sub> 5  
 T<sub>1</sub> गतः; D<sub>5</sub> T<sub>2</sub> G<sub>3</sub> 4 M<sub>8</sub> नृप (for नृपः).

12 D<sub>5</sub> om. up to पुरुकुत्सो (cf v. l. 10). B<sub>5</sub> om.  
 13 (cf v. l. 11). —<sup>a</sup>) K<sub>2</sub> D<sub>1</sub> G<sub>4</sub> नृपते; D<sub>4</sub> 8  
 G<sub>1</sub> संविद्धि; T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> 5 M<sub>1-4</sub> संसिद्धि (for नृपते).  
 —<sup>b</sup>) K<sub>5</sub> चात्मनः; T<sub>8</sub> 'जं (for 'जः). T<sub>2</sub> मांधानृ-  
 नृपदात्मजः (sic). —<sup>c</sup>) D<sub>4</sub> 8, 8 T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> 2, 5 M<sub>1-4</sub>  
 नृपधरो; D<sub>5</sub> T<sub>4</sub> तपन्सिद्धि, T<sub>1</sub> 8 G<sub>3</sub> 4 तपःसिद्धि (for

नृपः सिद्धि). —<sup>d</sup>) D<sub>1</sub> 6 8 T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> 2 महतीं सिद्धिमाप्त-  
 वान्; G<sub>4</sub> महत्तीव समाप्तवान्

13 Cf Harivamśa B. 12 9<sup>c</sup>-10<sup>b</sup>, Bhāg P. 9  
 7 2. B<sub>5</sub> om 13 (cf v l 11) —<sup>a</sup>) K<sub>1</sub> 3-5  
 B<sub>2</sub> D<sub>1</sub> 6, 9 तस्य (for यस्य)

14 <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> शललंभश्, K<sub>2</sub> शशलंभश्; D<sub>5</sub> शत-  
 लोमा, G<sub>5</sub> शललोमा; M<sub>2</sub> शैललोमा (for शश<sup>a</sup>). M<sub>3</sub>  
 तु (for च). B<sub>1</sub> 2, 4-6 D<sub>n</sub> D<sub>1</sub> 2 4-8 T<sub>2</sub> 4 G<sub>1</sub> 4  
 राजासीद्; T<sub>1</sub> राजर्षिर्; M<sub>2</sub> 5 नाम्नासीद् (for नामा<sup>a</sup>).  
 K<sub>3-5</sub> शत( K<sub>5</sub> 'श) लोमा तथैवासीद्. —<sup>b</sup>) B<sub>1</sub> 4-6  
 D<sub>n</sub> D<sub>2</sub> 4 T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> 2 M<sub>4</sub> 5 राजन्; T<sub>1</sub> आसीद्; T<sub>8</sub> 4  
 G<sub>3</sub> 4 नाम्ना (for राजा). —<sup>c</sup>) B (B<sub>8</sub> missing)  
 D<sub>n</sub> D<sub>1</sub>-3, 7, 9 सम्यग् (for स चापि). K<sub>4</sub> अरण्ये वै  
 (for वने तप्त्वा). —<sup>d</sup>) K<sub>2</sub> B (B<sub>8</sub> missing) D  
 (except D<sub>8</sub>) T<sub>1</sub> 3, 4 G<sub>3</sub> 4 M<sub>8</sub> ततो (for तपो). D<sub>5</sub>  
 देवम् (for दिवम्). K<sub>1</sub> तपस्तप्त्वा दिवं गतः.

15 <sup>b</sup>) K<sub>1</sub> 2 तपश्चरन् (for तपोवनम्). —<sup>c</sup>) T<sub>1</sub>  
 आसाद्य; T<sub>8</sub> अवाह (sic) (for 'प्य). K<sub>5</sub> दुष्प्राप्यं;  
 D<sub>5</sub> M<sub>2</sub> 3 दुष्प्रापं (for 'पां). K<sub>4</sub> राजन्नवाप्य दुष्प्राप-  
 (sic). —<sup>d</sup>) B<sub>1</sub> 4 D<sub>1</sub> 3 8 9 M<sub>4</sub> 5 गतिमभ्यां; D<sub>n</sub>  
 D<sub>2</sub> 7 गतिमभ्यां (for सिद्धिमभ्यां). K<sub>1</sub>-8 B<sub>8</sub> D<sub>3</sub> 5 T<sub>1</sub> 4  
 G<sub>3</sub> 4 अवाप्यसि (for गमिष्यसि). B<sub>2</sub> 5 गतिमभ्यां  
 गमिष्यति.

16 <sup>a</sup>) B<sub>4</sub> नर- (for राज-). K<sub>1</sub> 2 B<sub>5</sub> D<sub>4</sub>-8 8 S  
 त्वं चापि राजेद्र तथा. —<sup>b</sup>) T<sub>1</sub> श्रिया (for श्रिया).  
 —<sup>c</sup>) T<sub>1</sub> गांधार्या (for 'री-). K<sub>1</sub> गच्छ; K<sub>2</sub> याता  
 (for गन्ता). —<sup>d</sup>) G<sub>5</sub> M<sub>2</sub> अन्ते (for तेषां).

17 <sup>a</sup>) K<sub>3</sub> नित्यं स; K<sub>5</sub> D<sub>1</sub> नित्यं ते; B<sub>1</sub> 2, 4, 5  
 D<sub>n</sub> D<sub>2</sub> 3, 7, 9 T<sub>1</sub> ते नित्यं (for नित्यं च). —<sup>b</sup>) K<sub>1</sub> 2  
 वृत्रहर्तुः; B<sub>5</sub> बलिहन्तुः (sic) (for बलहन्तुः). K<sub>4</sub> B (B<sub>8</sub>  
 missing) D<sub>n</sub> D<sub>1</sub>-3, 7 M<sub>4</sub> 5 समीपगः; T<sub>2</sub> समाहितः (for

त्वां सदैव महीपाल स त्वां श्रेयसि योक्ष्यति ॥ १७  
 तव शुश्रूषया चैव गान्धार्याश्च यशस्विनी ।  
 भर्तुः सलोकतां कुन्ती गमिष्यति वधूस्तव ॥ १८  
 युधिष्ठिरस्य जननी स हि धर्मः सनातनः ।  
 वयमेतत्प्रपश्यामो नृपते दिव्यचक्षुषा ॥ १९  
 प्रवेक्ष्यति महात्मानं विदुरश्च युधिष्ठिरम् ।  
 संजयस्त्वदनुध्यानात्पूतः स्वर्गमाप्स्यति ॥ २०  
 एतच्छ्रुत्वा कौरवेन्द्रो महात्मा

सहैव पत्न्या प्रीतिमान्प्रत्यगृह्णात् ।  
 विद्वान्वाक्यं नारदस्य प्रशस्य  
 चक्रे पूजां चातुलां नारदाय ॥ २१  
 तथा सर्वे नारदं विप्रसंघाः  
 संपूजयामासुरतीव राजन् ।  
 राज्ञः प्रीत्या धृतराष्ट्रस्य ते व  
 पुनः पुनः समहृष्टास्तदानीम् ॥ २२

C 15 559  
 B 15 20 22  
 K. 15 21 22

इति श्रीमहाभारते आश्रमवासपर्वणि षड्विंशोऽध्यायः ॥ २६ ॥

समीपतः). —<sup>o</sup>) K<sub>5</sub> त्वा स देवो (for त्वां सदैव) K<sub>3</sub>  
 महीपाल, K<sub>4</sub> B<sub>1</sub>, 2, 4 5 D<sub>n</sub> D<sub>1-3</sub>, 7 9 महाराज, B<sub>6</sub>  
 T<sub>2</sub> G<sub>1</sub>, 8, 4 M<sub>1</sub> महीपाल (for 'पाल) —<sup>d</sup>) K<sub>1</sub> T<sub>2</sub>  
 G<sub>2</sub> M<sub>3-5</sub> त्वा (for त्वां). K<sub>1</sub> S (except G<sub>8</sub>, 4) यो-  
 क्ष्यते; K<sub>3</sub> योत्स्यति; D<sub>6</sub> योक्ष्यसे (for 'ति). K<sub>4</sub>  
 B<sub>1</sub> 2, 4 5 D<sub>n</sub> D<sub>1-3</sub> 7, 9 श्रेयसा स च योक्ष्यति (B<sub>6</sub> 'ते);  
 D<sub>4</sub> 6, 8 स त्वां श्रेयोसि (D<sub>4</sub> 'योस्मि) योपिते (s<sub>10</sub>)

18 <sup>b</sup>) D<sub>1</sub> M<sub>1</sub> गांधारी (for 'याश्च) K<sub>1</sub>, 2 तप-  
 स्विनी, T<sub>1</sub> 3 यशस्विनी (s<sub>10</sub>) (for 'स्विनी). —<sup>o</sup>)  
 B<sub>1</sub> 2, 4, 5 D<sub>n</sub> D<sub>1-3</sub>, 7 9 एषा (for कुन्ती) —<sup>d</sup>) D<sub>6</sub>  
 तदा (for तव).

19 <sup>o</sup>) K<sub>3</sub> 5 D<sub>4</sub> 6, 8 T<sub>2</sub> G<sub>1</sub>, 2 M<sub>1</sub> एवं; K<sub>4</sub> T<sub>1</sub>  
 एव; G<sub>6</sub> M<sub>2-4</sub> पुनं (for एतत्) —<sup>d</sup>) K<sub>2</sub> चक्षुषः  
 (for 'पा).

20 <sup>a</sup>) T<sub>2</sub> 8 G<sub>5</sub> M<sub>1-4</sub> स्वमात्मानं (for महा<sup>o</sup>). D<sub>4</sub>,  
 6 8 G<sub>1</sub> प्रवेशाय (G<sub>1</sub> 'ये) स्वमात्मानं. —<sup>b</sup>) K<sub>2</sub> विदुरस्य;  
 D<sub>4-6</sub>, 8 S विदुरस्तु (for 'श्च). K<sub>5</sub> T<sub>2</sub> युधिष्ठिर. —<sup>o</sup>)  
 K<sub>2</sub>, 5 B (B<sub>3</sub> missing) D<sub>n</sub> D<sub>2</sub> 7, 9 T<sub>2</sub> तद् (for त्वद्).  
 —<sup>d</sup>) B (B<sub>3</sub> missing) D<sub>n</sub> D<sub>1-3</sub> 7, 9 M<sub>4</sub> इतः;  
 T<sub>2</sub> G<sub>1</sub>, 2 पूतः; T<sub>3</sub> G<sub>5</sub> M<sub>1</sub> 3 सूतः (for पूतः).  
 K<sub>3-5</sub> T<sub>1</sub> गमिष्यति (for अवाप्स्यति). D<sub>n</sub> इतः  
 स्वर्गमाप्स्यति (s<sub>10</sub>); D<sub>6</sub> T<sub>4</sub> G<sub>8</sub>, 4 M<sub>5</sub> सूतः स्वर्गं  
 गमिष्यति.

21 Before 21, MSS. ins. वैशंपायन उवाच. —<sup>a</sup>)  
 K<sub>4</sub>, 5 स तत् (for एतत्). —<sup>b</sup>) B (B<sub>3</sub> missing)  
 D<sub>n</sub> D<sub>1-3</sub> 7, 9 सार्धं (for सहैव). K<sub>1</sub> प्रतिग्रहात् (s<sub>10</sub>),  
 K<sub>2</sub> प्रातिगृह्णात् (s<sub>10</sub>); B (B<sub>3</sub> missing) D<sub>n</sub> D<sub>1-3</sub>  
 7 9 संबभूव; D<sub>n</sub> संबभूव ह (for प्रत्यगृह्णात्) —<sup>o</sup>)  
 K<sub>1</sub> 2 स तद्, T<sub>1</sub> नृपो (for विद्वान्). K<sub>5</sub> वाक्ये (for  
 वाक्यं). D<sub>4</sub> 6 G<sub>2</sub> शोभनं नारदस्य, D<sub>8</sub> नारदं शोभ-  
 नस्य (for नारदस्य प्रशस्य). K<sub>1</sub> निशम्य; D<sub>n</sub> D<sub>9</sub>  
 प्रशंस्य; T<sub>3</sub> प्रविश्र (s<sub>10</sub>) (for प्रशस्य) —<sup>d</sup>) K<sub>1</sub>  
 तस्य राजा, K<sub>4</sub> नारदस्य (for 'दाय). K<sub>1</sub> 2 पूजां चक्रे  
 नारदे चातुलां वै

22 <sup>a</sup>) B (except B<sub>6</sub>; B<sub>3</sub> missing) D<sub>n</sub> D<sub>2</sub>, 3, 7 9  
 ततः; D<sub>5</sub> T<sub>2</sub> 8 G<sub>3</sub>, 4 M<sub>4</sub> तदा (for तथा). —<sup>o</sup>) D<sub>4</sub>,  
 6 8 (H<sub>1</sub>, 2 प्रीता (for प्रीत्या) D<sub>4</sub> 6, 8 G<sub>2</sub> चैव; D<sub>6</sub>  
 सोवै (s<sub>10</sub>), T<sub>1</sub> तस्य (for ते वै). —<sup>d</sup>) K<sub>1</sub>, 2, 4 सम-  
 हृष्यंस (for ह्रास)

Colophon om in B<sub>4-6</sub> D<sub>n</sub> D<sub>2</sub>, 7. — *Adhy. name* .  
 K<sub>1</sub> 2, 4 नारदवाक्यं. — *Adhy. no* (figures, words or  
 both): K<sub>2</sub> B<sub>2</sub> 22, K<sub>4</sub> D<sub>4</sub>, 6 8 T<sub>2</sub> G<sub>1</sub>, 2, 5 M<sub>1-4</sub> 25;  
 D<sub>1</sub> 21, D<sub>5</sub> T<sub>3</sub> 4 G<sub>3</sub>, 4 M<sub>5</sub> 26 (as in text), T<sub>1</sub>  
 24. — *Sloka no.* K<sub>4</sub> 37, K<sub>5</sub> 53; D<sub>9</sub> 17.

२७

वैशंपायन उवाच ।

नारदस्य तु तद्वाक्यं प्रशंससुर्द्विजोत्तमाः ।  
 शतयूपस्तु राजर्षिर्नारदं वाक्यमब्रवीत् ॥ १  
 अहो भगवता श्रद्धा कुरुराजस्य वर्धिता ।  
 सर्वस्य च जनस्यास्य मम चैव महाद्युते ॥ २  
 अस्ति काचिद्विवक्षा तु मम तां गदतः शृणु ।  
 धृतराष्ट्रं प्रति नृपं देवर्षे लोकपूजित ॥ ३  
 सर्ववृत्तान्ततत्त्वज्ञो भवान्दिव्येन चक्षुषा ।

युक्तः पश्यसि देवर्षे गतीर्षे विविधा नृणाम् ॥ ४  
 उक्तवानृपतीनां त्वं महेन्द्रस्य सलोकताम् ।  
 न त्वस्य नृपतेर्लोकाः कथितास्ते महामुने ॥ ५  
 स्थानमस्य क्षितिपतेः श्रोतुमिच्छाम्यहं विभो ।  
 त्वत्तः कीदृक्कदा वेति तन्ममाचक्ष्व पृच्छतः ॥ ६  
 इत्युक्तो नारदस्तेन वाक्यं सर्वमनोनुगम् ।  
 व्याजहार सतां मध्ये दिव्यदर्शी महातपाः ॥ ७  
 यदृच्छया शक्रसदो गत्वा शक्रं शचीपतिम् ।

27

☞ This adhy. is missing in S<sub>1</sub> B<sub>8</sub> (of v. l. 15. 3. 3; 22. 1 ).

1 <sup>a</sup>) B<sub>2,4</sub> M<sub>2</sub> च (for तु). — <sup>b</sup>) B (B<sub>8</sub> missing) D<sub>n</sub> D<sub>1-8,7,9</sub> शशसुर्द्विजसत्तमाः. — K<sub>5</sub> om. (hapl.) 1<sup>d</sup>-8<sup>o</sup>. — <sup>d</sup>) M<sub>4,5</sub> इदं वचनमब्रवीत्.

2 K<sub>5</sub> om. 2 (of v. l. 1). — <sup>a</sup>) B<sub>8</sub> ततो (for अहो). T<sub>1</sub> G<sub>8,4</sub> भगवति (T<sub>1</sub> °त) (for °वता) B<sub>5</sub> D<sub>9</sub> श्रुत्वा; D<sub>5</sub> T<sub>1,4</sub> प्रीतिः; T<sub>2,3</sub> G<sub>1,2,5</sub> M<sub>1-4</sub> राज्ञः (for श्रद्धा). D<sub>4,6,8</sub> G<sub>2</sub> अतो हि भवता राज्ञः. — <sup>b</sup>) K<sub>8,4</sub> B<sub>8</sub> D<sub>1,9</sub> M<sub>5</sub> -राज्ञे वि- (for -राजस्य). D<sub>4,6,8</sub> T<sub>2,3</sub> G<sub>1,2,5</sub> M<sub>1-4</sub> प्रीतिरस्य विवर्धि (G<sub>1</sub> °ध) ता; D<sub>5</sub> T<sub>4</sub> G<sub>8,4</sub> तव (D<sub>5</sub> श्रद्धा; T<sub>4</sub> अस्य) राज्ञो विवर्धिता. — <sup>d</sup>) D<sub>1</sub> समं (for मम). K<sub>4</sub> महामते; M<sub>8</sub> °मुने (for °द्युते).

3 K<sub>5</sub> om. 3 (of v. l. 1). — <sup>b</sup>) B (B<sub>8</sub> missing) D<sub>n</sub> D<sub>1-8,7,9</sub> तां मे (B<sub>8</sub> तन्मे) नि- (for मम तां). — <sup>d</sup>) K<sub>4</sub> महर्षे (for देवर्षे). M<sub>8</sub> प्रति- (for लोक-). K<sub>1</sub> D<sub>1</sub> -पूजितं; B<sub>2,6</sub> D<sub>4,6</sub> T<sub>4</sub> G<sub>5</sub> -पूजितः (for °त). K<sub>8</sub> महर्षे लोकपूजिते; B<sub>5</sub> T<sub>8</sub> देवर्षिलोकपूजितं (T<sub>8</sub> °ते); D<sub>9</sub> देवर्षिलोकपूजितः; T<sub>1</sub> °र्षिगणपूजित.

4 K<sub>5</sub> om. 4 (of v. l. 1). — <sup>a</sup>) B<sub>2</sub> सर्वे; D<sub>4-6,8</sub> T<sub>1,2,4</sub> G<sub>1,2,5</sub> M<sub>1-4</sub> लोक- (for सर्व-). B<sub>4</sub> सर्वज्ञो; G<sub>8</sub> तत्त्वज्ञ (for °ज्ञो). — <sup>b</sup>) G<sub>8,4</sub> भव्ये (for भवान्). — <sup>c</sup>) G<sub>8,4</sub> युक्तं (for युक्तः). B<sub>6</sub> D<sub>1,4,6,8</sub> T<sub>2,3</sub> G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> पश्यति (for °सि). D<sub>n</sub> D<sub>2,7</sub> विप्रर्षे (for देवर्षे). K<sub>1,2</sub> युक्तः पश्यति देवर्षिर्; B<sub>1,5</sub> M<sub>2</sub> युक्तः पश्यति

विप्रर्षे. — <sup>d</sup>) G<sub>8</sub> damaged. K<sub>8</sub> D<sub>6,8</sub> T<sub>2,4</sub> G<sub>1,2,5</sub> M गतयो; K<sub>4</sub> गतिं वा, B<sub>1,4-6</sub> D<sub>n2</sub> D<sub>1-4,6,7</sub> गतिर्या, B<sub>2</sub> D<sub>9</sub> गतिर्वा; D<sub>n1</sub> गतिर्या; T<sub>1</sub> गतिश्च; T<sub>8</sub> damaged (for गतीर्षे). T<sub>1</sub> 8 विविधां G<sub>4</sub> तेषां स्थानानि सत्तम.

5 K<sub>5</sub> om. 5 (of v. l. 1). — <sup>a</sup>) K<sub>1-4</sub> D<sub>5</sub> T<sub>1,4</sub> G<sub>8,4</sub> M<sub>5</sub> नृपतीनेतान्; D<sub>4,6,8</sub> G<sub>1,2</sub> °तीर्षास्त्वं; T<sub>2,3</sub> G<sub>5</sub> M<sub>1-4</sub> °तीर्षास्त्वं (for °तीनां त्वं). B<sub>2,6</sub> D<sub>1,3,9</sub> तु (for त्वं) — <sup>b</sup>) K<sub>2</sub> B<sub>2,6</sub> D<sub>1,3,9</sub> T<sub>1</sub> M<sub>5</sub> त्वं म (B<sub>8</sub> तन्म) हेन्द्र-; K<sub>8</sub> प्राप्तानिद्र- (for महेन्द्रस्य). D<sub>5</sub> T<sub>4</sub> सलोकगान् (for °ताम्). K<sub>1,4</sub> G<sub>8,4</sub> त्वं महेन्द्रसलोकगान्; D<sub>4,6,8</sub> 8 महेन्द्रसमयोगतान्; T<sub>2,3</sub> G<sub>1,2,5</sub> M<sub>1-4</sub> महेन्द्रसम-लोकगा (T<sub>8</sub> °वा) न्. — <sup>c</sup>) G<sub>8,4</sub> सर्वस्य (for न त्वस्य). K<sub>1</sub> लोके; D<sub>6</sub> लोकं (for लोकाः). — <sup>d</sup>) T<sub>1</sub> वै (for ते). G<sub>1</sub> महामुने (for °मुने).

6 K<sub>5</sub> om. 6 (of v. l. 1). — <sup>a</sup>) B (B<sub>8</sub> missing) D<sub>n</sub> D<sub>1-8,7,9</sub> स्थानमप्यस्य नृपतेः. — <sup>b</sup>) D<sub>4,6,8</sub> T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M<sub>5</sub> प्रभो; T<sub>8</sub> G<sub>8,4</sub> मुने (for विभो). — <sup>c</sup>) K<sub>8</sub> क च (for कदा). K<sub>2,3</sub> B<sub>1,2,5,6</sub> D<sub>n</sub> D<sub>1-4,6-8</sub> चेति; T<sub>8</sub> वेत्ति (for वेति). K<sub>4</sub> त्वत्तः कीदृक्कदाचिन्तु. — <sup>d</sup>) K<sub>4</sub> मया (for मम). K (K<sub>5</sub> om.) B<sub>2,6</sub> D<sub>1,3,9</sub> सुव्रत (for पृच्छत). B<sub>1,4,5</sub> D<sub>n</sub> D<sub>2</sub> तन्ममाख्याहि तत्त्वतः.

7 K<sub>5</sub> om. 7 (of v. l. 1). — <sup>b</sup>) K<sub>1</sub> D<sub>1</sub> -मनो-गतं (for °नुगम्). — <sup>c</sup>) K<sub>1,2</sub> तदा; B<sub>2,4</sub> D<sub>n</sub> D<sub>1-8,7,9</sub> सभा- (for सतां). K<sub>1</sub> 2 तेषां (for मध्ये). — <sup>d</sup>) T<sub>1</sub> दिव्यज्ञानो (for °दर्शी). K<sub>1,2</sub> स नारदः (for महा-तपाः).

8 K<sub>5</sub> om. 8<sup>ad</sup> (of v. l. 1). Before 8, MSS.



दृष्टवानस्मि राजर्षे तत्र पाण्डुं नराधिपम् ॥ ८  
 त्रेयं धृतराष्ट्रस्य कथा समभवन्नृप ।  
 तपसो दुश्चरस्यास्य यदयं तप्यते नृपः ॥ ९  
 तत्राहमिदमश्रौषं शक्रस्य वदतो नृप ।  
 वर्षाणि त्रीणि शिष्टानि राज्ञोऽस्य परमायुषः ॥ १०  
 ततः कुबेरभवनं गान्धारीसहितो नृपः ।  
 विहतां धृतराष्ट्रोऽयं राजराजाभिपूजितः ॥ ११  
 कामगेन विमानेन दिव्याभरणभूषितः ।  
 ऋषिपुत्रो महाभागस्तपसा दग्धकिल्बिषः ॥ १२

संचरिष्यति लोकांश्च देवगन्धर्वरक्षसाम् ।  
 स्वच्छन्देनेति धर्मात्मा यन्मां त्वं परिपृच्छसि ॥ १३  
 देवगुह्यमिदं प्रीत्या मया वः कथितं महत् ।  
 भवन्तो हि श्रुतधनास्तपसा दग्धकिल्बिषाः ॥ १४  
 इति ते तस्य तच्छ्रुत्वा देवर्षेर्मधुरं वचः ।  
 सर्वे सुमनसः प्रीता बभूवुः स च पार्थिवः ॥ १५  
 एवं कथाभिरन्वास्य धृतराष्ट्रं मनीषिणः ।  
 विप्रजग्मुर्मुखाकामं ते सिद्धगतिमास्थिताः ॥ १६

C 15 575  
B 15 20 38  
K 15 22 16

इति श्रीमहाभारते आश्रमवासपर्वणि सप्तविंशोऽध्यायः ॥ २७ ॥

1ns. नारद उवाच. — <sup>a</sup>) T<sub>1</sub> शक्रपदं; T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> 'समो (for 'सदो). — <sup>b</sup>) K<sub>4</sub> दृष्ट्वा (for गत्वा). T<sub>1</sub> शक्रं च परिदृष्टवान्. — <sup>c</sup>) D<sub>8</sub> T<sub>2</sub> 3 G<sub>1</sub> 2 राजेन्द्र, G<sub>8</sub> 1 विप्रर्षे (for राजर्षे) T<sub>1</sub> राजर्षीनपरांश्चापि. — <sup>d</sup>) K<sub>4</sub> 6 पाण्डु- (for पाण्डुं). D<sub>1</sub>-6 8 T<sub>2</sub>-4 G<sub>2</sub>-4 M<sub>1</sub> 2 नृपं तदा (D<sub>5</sub> T<sub>4</sub> 'था) (for नराधिपम्) T<sub>1</sub> G<sub>5</sub> M<sub>3</sub>-5 तत्र पाण्डुनृपं तदा (T<sub>1</sub> M<sub>5</sub> 'था); G<sub>1</sub> तत्र पाण्डुपदं तदा. — After 8, K<sub>3</sub> 4 1ns.

47\* माध्वा सह महात्मानमिन्द्रार्थासनसंस्थितम् ।

युधिष्ठिरादिसत्पुत्रकृतपुण्योपवृंहितम् ।

[ (L. 1) K<sub>4</sub> इन्द्रार्थासनमागत (for the post half). ]

9 <sup>a</sup>) B<sub>2</sub> 6 D<sub>9</sub> G<sub>2</sub> [ए]व; D<sub>8</sub> G<sub>1</sub> [ए]वं (for [इ]वं). — <sup>b</sup>) G<sub>1</sub> om. (hapl.) from कथा up to दुश्चरस्यास्य (in 9<sup>o</sup>). K<sub>5</sub> कथाः. — K<sub>5</sub> om. (hapl.) 9<sup>o</sup>-11<sup>o</sup>. — <sup>c</sup>) K<sub>1</sub> T<sub>8</sub> दुश्चरश्च; B<sub>1</sub> 2, 4, 5 D<sub>n</sub> D<sub>2</sub> 8 5, 7 दुश्चरस्य; D<sub>5</sub> दुश्चरस्य (for दुश्चरस्य). D<sub>4</sub> 6 8 तपसो दुश्चराजस्य (sic). — <sup>d</sup>) G<sub>8</sub> यदायं. G<sub>1</sub> Bom. ed. तपते (for तप्यते). K<sub>2</sub> 4 D<sub>9</sub> नृप; B<sub>1</sub> 2, 4, 5 D<sub>n</sub> 2 D<sub>1</sub> 2, 4, 6-8 T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> तपः (for नृपः).

10 K<sub>5</sub> om. 10 (cf. v. l. 9). — <sup>a</sup>) D<sub>4</sub> 6 8 T<sub>2</sub> 3 G<sub>1</sub> 2, 5 M<sub>1</sub>-4 transp. अहं and इदम्. — <sup>b</sup>) K<sub>4</sub> सद्ने; T<sub>8</sub> गदतो (for वं). B<sub>1</sub> 2, 4-8 D<sub>n</sub> D<sub>1</sub>-3, 7, 9 स्वयं; D<sub>4</sub> 6, 8 G<sub>1</sub> नृपः (sic) (for नृप). K<sub>1</sub>-3 D<sub>5</sub> T<sub>4</sub> G<sub>3</sub> 4 शक्रस्य गदतो दिवि (K<sub>2</sub> भुवि; K<sub>3</sub> मम); T<sub>1</sub> 'स्य सद्ने दिवि. — <sup>c</sup>) T<sub>8</sub> [अ]त्रीणि (for त्रीणि). B<sub>6</sub> त्रीणि वर्षाणि शिष्टानि. — <sup>d</sup>) K<sub>4</sub> राजश्च. K<sub>2</sub> परमम् (for 'स्य परम्). D<sub>4</sub> 6, 8 आयुषा.

11

11 K<sub>5</sub> om. 11<sup>ad</sup> (cf v. l. 9). — <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> 2, 4 D<sub>4</sub> 6 8 T<sub>8</sub> G<sub>2</sub> -भवने, D<sub>6</sub> T<sub>1</sub> 4 G<sub>3</sub> 4 M<sub>2</sub> -सद्ने (M<sub>2</sub> 'नं) (for -भवनं). — <sup>b</sup>) K<sub>1</sub> 2 गांधार्या (for 'री-). K<sub>4</sub> T<sub>2</sub> नृप (for नृप.) — <sup>c</sup>) K<sub>2</sub> विहितो; B (B<sub>3</sub> missing) D<sub>n</sub> D<sub>1</sub>-3, 7, 9 प्रयाता — <sup>d</sup>) D<sub>5</sub> T<sub>1</sub> 4 G<sub>3</sub> 4 -राजेन (for -राजाभि-). B (B<sub>3</sub> missing) D<sub>n</sub> D<sub>1</sub>-3, 7, 9 -सत्कृतः (for -पूजितः).

12 T<sub>1</sub> om. 12<sup>ad</sup>. — <sup>a</sup>) K<sub>3</sub> महाभाग.

13 B<sub>6</sub> om. (hapl.) 13-14. — <sup>a</sup>) K<sub>2</sub> D<sub>4</sub> 6, 8 T<sub>8</sub> G<sub>1</sub> 2 5 M<sub>1</sub>-4 विचरिष्यति लोकांश्च. — <sup>b</sup>) D<sub>4</sub> 6 8 अतिः; T<sub>8</sub> एव (for इति). B<sub>4</sub> धर्माय (for धर्मात्मा). — <sup>c</sup>) K<sub>4</sub> T<sub>1</sub> मा K<sub>4</sub> B<sub>1</sub> 2 4, 5 D<sub>n</sub> D<sub>1</sub>-3, 7, 9 अनु- (for परि-). D<sub>4</sub> 6 8 T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> 2 M<sub>1</sub> 3-5 न्यासस्य नु तपोबलात्; G<sub>6</sub> M<sub>2</sub> न्यासस्य तपसो बलात्

14 B<sub>6</sub> om. 14 (cf v. l. 13). — <sup>a</sup>) K<sub>4</sub> -गुह्य- तमं; K<sub>5</sub> -गुह्यमिदं; T<sub>1</sub> -गुह्यमिति (for 'मिदं). — <sup>b</sup>) K<sub>4</sub> च (for वः)

15 Before 15, MSS. 1ns. वैशंपायन उवाच. — <sup>a</sup>) M<sub>3</sub> [उ]क्ते (for ते). K<sub>4</sub> D<sub>n</sub> D<sub>2</sub> 7 तस्य वचः (for ते तस्य तत्). K<sub>3</sub> 5 संश्रुत्य (for तच्छ्रुत्वा). — <sup>b</sup>) K<sub>5</sub> D<sub>5</sub> M<sub>2</sub> 3 प्रीत्या (for प्रीता) — <sup>c</sup>) K<sub>5</sub> बभूव. B<sub>4</sub> ह; M<sub>3</sub> हि (for च). K<sub>5</sub> D<sub>9</sub> पार्थिव.

16 <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> T<sub>1</sub> G<sub>5</sub> M<sub>2</sub> 5 आश्वास्य (for अन्वास्य). — <sup>b</sup>) K<sub>4</sub> D<sub>5</sub> 8 S (except G<sub>6</sub> M<sub>2</sub>) मनीषिणं (for 'षिण). — <sup>c</sup>) K<sub>8</sub>-5 B<sub>6</sub> D<sub>5</sub> T<sub>2</sub> 3 G<sub>1</sub>-4 विप्रा जग्मुर् (for विप्रजग्मुर्). D<sub>3</sub> यथाकालं (for 'कामं). — <sup>d</sup>)

[ 81 ]

२८

वैशंपायन उवाच ।

वनं गते कौरवेन्द्रे दुःखशोकसमाहताः ।  
 बभूवुः पाण्डवा राजन्मातृशोकेन चार्दिताः ॥ १  
 तथा पौरजनः सर्वः शोचन्नास्ते जनाधिपम् ।  
 कुर्वाणाश्च कथास्तत्र ब्राह्मणा नृपतिं प्रति ॥ २  
 कथं नु राजा बृद्धः स वने वसति निर्जने ।  
 गान्धारी च महाभागा सा च कुन्ती पृथा कथम् ॥ ३  
 सुखार्हः स हि राजर्षिर्न सुखं तन्महावनम् ।

किमवस्थः समासाद्य प्रज्ञाचक्षुर्हतात्मजः ॥ ४  
 सुदुष्करं कृतवती कुन्ती पुत्रानपश्यती ।  
 राज्यश्रियं परित्यज्य वनवासमरोचयत् ॥ ५  
 विदुरः किमवस्थश्च आतुः शुश्रूषुरात्मवान् ।  
 स च गावल्गणिर्धर्मान्भर्तृपिण्डानुपालकः ॥ ६  
 आकुमारं च पौरास्ते चिन्ताशोकसमाहताः ।  
 तत्र तत्र कथाश्चक्रुः समासाद्य परस्परम् ॥ ७  
 पाण्डवाश्चैव ते सर्वे भृशं शोकपरायणाः ।

K1 B5 T4 G2-4 सिद्धिगतिम्; K4 सिद्धा गतिम्; M1 सिद्धाश्रमम् (for सिद्धगतिम्). K2, 5 B5 आश्रिताः (for आस्थिताः).

Colophon. — *Adhy. name* K1, 2 शतयूपप्रश्नः; M5 देवगुप्तकथनं. — *Adhy. no.* (figures, words or both). K2 23; K5 D4, 6, 8 T2 G1 2, 5 M1-4 26, Dn2 D1 20; D1 22, D5 T8, 4 G3, 4 M5 27 (as in text); T1 25. — *Śloka no.*: K1 54, K5 69; D5 14.

28

☞ This adhy. is missing in Ś1 B5 (cf. v. 1. 15. 3. 3; 22. 1).

1 <sup>a</sup>) K1, 2 D5 T2 G2, 5 M1-4 एवं (for वनं). — <sup>b</sup>) K4, 5 Dn2 समाहिताः; B4 समास्थिताः; B5 महाहताः; Dn1 D2, 5, 7 समन्विताः; D5 8 T4 G3 समागताः (for हताः). — <sup>d</sup>) Dn2 D1 2, 8 T1 चान्विताः (for चार्दिताः).

2 <sup>a</sup>) G3, 4 तदा (for तथा). D5 T1 दार- (for पौर-). K2-5 D4, 6, 8 T2 G M1-4 जनाः सर्वे (for जनः सर्वः). — <sup>b</sup>) K3-5 शोचन्तस्ते (for शोचन्नास्ते). B5 जनाधिपं; D5, 9 T1 3, 4 नरा (for जना). D4, 6 8 G1, 2 शोचन्तः सततं नृपं; T2 G5 M1-3 शोचन्तस्ते नराधिपं; G3, 4 शोचन्नासन्नराधिपं (G3 'प'). — <sup>c</sup>) B5 कुर्वाणस्तु. — For 2<sup>nd</sup>, D4, 6, 8 T2 G1, 2, 5 M1-4 subst :

48<sup>r</sup> तत्र तत्र कथा ह्यासन्दिजानां कौरवान्प्रति ।

[ M1 कौरवं (for 'वान्'). ]

3 <sup>a</sup>) B5 Dn D2 7 तु; D5 T1, 4 स (for नु). D4-6, 8, 9 T1, 2, 4 G2-5 M1, 2 4 5 सन्; T3 च (for स). — <sup>d</sup>) T1 तथा (for कथम्). B2 विदुरश्च महाद्युतिः.

4 <sup>a</sup>) K B5 D4-6, 8 T1-3 G2 5 M1-3 5 स च; D1, 9 च स (for स हि). — <sup>b</sup>) K2, 5 T3 असुखं; D4-6, 8 T2, 4 G M असुखी (for न सुखं). B (B5 missing) Dn D1-3 7, 9 असुखी तद्वनं महत्; T1 कथं स्यादुःखितो वने — <sup>c</sup>) K3 4 D2 T2 M4 किमवस्थां (T2 M1 'स्थं') (for 'स्थः'). — <sup>d</sup>) K5 प्रज्ञाचक्षुर (sic) (for 'चक्षुर'). B2 महात्मजः; D1-6, 8 S महामनाः (for हतात्मजः).

5 <sup>b</sup>) D1, 6, 8 T2 G1, 2, 5 M अपास्य सा (M1 वै) (for अपश्यती). — <sup>c</sup>) K1, 2 B1, 4, 5 Dn D1-3 7, 9 T1 राज-; G5 M5 1 राज्यं (for राज्य-). D4, 6, 8 T2, 8 G1, 2, 5 M1-4 च संत्यज्य (for परि). — <sup>d</sup>) K3, 5 वने वासम् (for वनवासम्). G3 M2 अकारयत् (for अरोच). B (B5 missing) Dn1 D2, 8, 9 वनं सा सम (B4 समव) रोचयत्.

6 <sup>a</sup>) K1 corrupt, G4 स (for च). — <sup>b</sup>) K4, 5 D4, 6 T1, 2 G1 M1-3 आतु- (for आतुः). K1 G8 शुश्रूषम् (for शुश्रूषुर्). B2 आसवान्; D5, 8 आर्तिवान् (for आत्म). — <sup>c</sup>) M5 वा (for च). D5, 6 T4 G3, 4 M5 श्रीमान् (for धी). K1, 2 अथ गावल्गानिर्धर्मान्; B2 स च गावल्गानिः श्रीमान्. — <sup>d</sup>) G3 भर्तुः (for भर्तृ-). K5 लोमक (for -पालकः).

7 K5 om. 7. — <sup>a</sup>) D5 S (except G2) आकुमारश्च (for 'र'). — <sup>b</sup>) K1-4 D4-6, 8 S परायणाः; B5

शोचन्तो मातरं वृद्धामृषुर्नातिचिरं पुरे ॥ ८  
तथैव पितरं वृद्धं हतपुत्रं जनेश्वरम् ।  
गान्धारीं च महाभागां विदुरं च महामतिम् ॥ ९  
नैषां बभूव संप्रीतिस्तान्विचिन्तयतां तदा ।  
न राज्ये न च नारीषु न वेदाध्ययने तथा ॥ १०  
परं निर्वेदमगमंश्चिन्तयन्तो नराधिपम् ।  
तच्च ज्ञातिवधं घोरं संस्मरन्तः पुनः पुनः ॥ ११  
अभिमन्योश्च बालस्य विनाशं रणमूर्धनि ।  
कर्णस्य च महाबाहोः संग्रामेष्वपलायिनः ॥ १२

तथैव द्रौपदेयानामन्येषां सुहृदामपि ।  
वधं संस्मृत्य ते वीरा नातिप्रमनसोऽभवन् ॥ १३  
हतप्रवीरां पृथिवीं हतरत्नां च भारत ।  
सदैव चिन्तयन्तस्ते न निद्राप्नुपलेभिरे ॥ १४  
द्रौपदी हतपुत्रा च सुभद्रा चैव भाभिनी ।  
नातिप्रीतियुते देव्यौ तदास्तामप्रहृष्टवत् ॥ १५  
वैराख्यास्तु सुतं दृष्ट्वा पितरं ते परिक्षितम् ।  
धारयन्ति स्म ते प्राणांस्तव पूर्वपितामहाः ॥ १६

C 15 591  
B 15 21, 16  
K. 15. 23, 16

इति श्रीमहाभारते आश्रमवासपर्वणि अष्टाविंशोऽध्यायः ॥ २८ ॥

समाहिताः (for 'हता.'). — K<sub>3</sub> om (hapl) 7<sup>a</sup>-8<sup>b</sup>.  
—<sup>a</sup>) D<sub>6</sub> 8 T<sub>2</sub> कथां.

8 K<sub>3</sub> om 8<sup>ab</sup> (cf. v. l. 7). —<sup>a</sup>) K<sub>1</sub> 2 5 D<sub>5</sub>  
T<sub>1</sub> G<sub>3</sub>-5 M त्वपि, K<sub>4</sub> त्वथ; D<sub>4</sub> 6 8 T<sub>2</sub> 8 G<sub>1</sub>, 2  
अपि (for चैव). K<sub>5</sub> transp ते and सर्वे. —<sup>a</sup>) D<sub>4</sub>.  
6. 8 स्मरन्तो (for शोचन्तो). —<sup>a</sup>) K<sub>3</sub> ऊहुर; D<sub>5</sub>  
ऊचुर (for ऊपुर). G<sub>2</sub> परे (for पुरे).

9 <sup>a</sup>) B<sub>1</sub>, 4-6 D<sub>n</sub> D<sub>1</sub> 2 7 वृद्धं पितरं (by transp.).  
—<sup>b</sup>) K<sub>4</sub> जनाधिपं; D<sub>5</sub> T<sub>4</sub> G<sub>3</sub> 4 नरेश्वरं (for जने<sup>a</sup>).  
—<sup>a</sup>) K<sub>3</sub>, 4 महाकविं, D<sub>5</sub> T<sub>1</sub> G<sub>3</sub>, 4 'द्युतिं (for 'मतिम्).

10 <sup>a</sup>) K D<sub>4</sub>-6, 8 S तेषां (K नैषां, G<sub>1</sub> तेषु)  
भोगेष्वभूषीतिर. —<sup>b</sup>) K<sub>3</sub>-6 तद्वि-; D<sub>1</sub> स्थानं,  
D<sub>4</sub>-6 8 S न तांश्च (for तान्वि-) B<sub>5</sub> तथा, T<sub>3</sub> सदा  
(for तदा). —<sup>a</sup>) K<sub>2</sub> D<sub>8</sub> राज्येषु; K<sub>4</sub> भोगे च (for  
नारीषु). T<sub>3</sub> न च राज्ये न नारीषु —<sup>a</sup>) T<sub>3</sub>, 4 G<sub>3</sub>, 4  
तदा (for तथा). K<sub>1</sub>, 2 B<sub>1</sub>, 4, 5 D<sub>n</sub> D<sub>2</sub> 6 न वेदाध्य-  
यनेषु च.

11 <sup>a</sup>) K<sub>2</sub> परि- (for परं). —<sup>b</sup>) K<sub>5</sub> पुनः पुनः  
(for नराधिपम्). — K<sub>5</sub> transp 11<sup>a</sup> and 12<sup>ab</sup>.  
—<sup>a</sup>) D<sub>6</sub>, 8 G<sub>2</sub> वीरं; G<sub>1</sub> वीरं (for घोरं). —<sup>a</sup>) K<sub>3</sub>, 5  
चिन्तयन्तः (for संस्मरन्तः). K<sub>1</sub>, 2, 5 परस्परं (for पुनः  
पुनः).

12 K<sub>2</sub> om. 12<sup>a</sup>-13<sup>b</sup>. K<sub>5</sub> transp 11<sup>a</sup> and 12<sup>ab</sup>.  
—<sup>a</sup>) K<sub>1</sub>, 3, 5 D<sub>1</sub>, 3-5 8 9 T<sub>4</sub> G<sub>3</sub>, 5 M<sub>3</sub>-5 महाबाहो (for  
'बाहोः). K<sub>4</sub> कर्णं चैव महात्मानं.

13 K<sub>2</sub> om. 13<sup>ab</sup> (cf. v. l. 12). —<sup>b</sup>) K<sub>1</sub> सर्वेषां;  
T<sub>3</sub> अक्षेष्- (for अन्येषां) —<sup>a</sup>) D<sub>5</sub> T<sub>4</sub> G<sub>3</sub>, 4 M<sub>1</sub> न  
प्रीतमनसोभवन्.

14 <sup>a</sup>) B<sub>5</sub> हत- (for हत-). —<sup>b</sup>) K<sub>3</sub> 6 B<sub>2</sub> D<sub>n</sub> D<sub>2</sub>  
हत- (for हत-). B<sub>5</sub> -पुत्रां (for -रत्नां). K<sub>4</sub> हतोत्सवां  
(for च भारत) —<sup>a</sup>) K<sub>4</sub> इत्येवं; D<sub>1</sub> T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> सदैवं  
(for 'व). —<sup>a</sup>) K<sub>3</sub> 5 M<sub>4</sub> -पेदिरे (for -लेभिरे). B  
(B<sub>3</sub> missing) D<sub>n</sub> D<sub>2</sub>, 3, 7, 9 न शमं चोपलेभिरे; D<sub>1</sub>  
शमं नोपालभंत वै.

15 <sup>b</sup>) K<sub>2</sub> B (B<sub>3</sub> missing) D<sub>n</sub> D<sub>9</sub> भाभिनी (for  
भाभिनी). —<sup>a</sup>) K<sub>4</sub> -प्रसुदिते; B<sub>5</sub> -प्रीतियुतौ; D<sub>1</sub>  
'युजे (for 'युते). K<sub>5</sub> देव्या (for देव्यौ). —<sup>a</sup>)  
K<sub>3</sub>, 5 वसताम् (for तदास्ताम्).

16 <sup>a</sup>) K<sub>2</sub> वैराज्यास् (for 'व्यास्) B (B<sub>3</sub> miss-  
ing) D<sub>n</sub> D<sub>1</sub>-3, 7 तनयं (for तु सुतं) D<sub>1</sub> गत्वा (for  
दृष्ट्वा). G<sub>5</sub> M<sub>2</sub> तं वैराख्याः सुतं दृष्ट्वा. —<sup>b</sup>) B<sub>1</sub>, 2, 5 D  
T<sub>4</sub> G M परिक्षितं. —<sup>a</sup>) B<sub>2</sub> 4 तु (for ते). K<sub>4</sub>  
सर्वेषां चैव ते प्राणांस्. — After 16, K<sub>3</sub> ins..

19\* ते शोकवेगाभिहता विचेतसो  
दिने दिने तैः पुरवासिभिः सह ।  
विहाय भोगान्परराष्ट्रमर्दनाः  
प्रत्यक्तकामास्त्ववतस्थुरादताः ।

Colophon om. in K<sub>1</sub>. — Adhy. name. K<sub>3</sub> पांड-  
वशोकः. — Adhy. no. (figures, words or both):

२९

वैशंपायन उवाच ।

एवं ते पुरुषव्याघ्राः पाण्डवा मातृनन्दनाः ।  
 स्मरन्तो मातरं वीरा बभूवुर्भृशदुःखिताः ॥ १  
 ये राजकार्येषु पुरा व्यासक्ता नित्यशोऽभवन् ।  
 ते राजकार्याणि तदा नाकार्षुः सर्वतः पुरे ॥ २  
 आविष्टा इव शोकेन नाभ्यनन्दन्त किंचन ।  
 संभाष्यमाणा अपि ते न किंचित्प्रत्यपूजयन् ॥ ३  
 ते स्म वीरा दुराधर्षा गाम्भीर्ये सागरोपमाः ।  
 शोकोपहतविज्ञाना नष्टसंज्ञा इवाभवन् ॥ ४  
 अनुस्मरन्तो जननीं ततस्ते कुरुनन्दनाः ।

कथं नु वृद्धमिथुनं वहत्यद्य पृथा कृशा ॥ ५  
 कथं च स महीपालो हतपुत्रो निराश्रयः ।  
 पत्न्या सह वसत्येको वने श्वापदसेविते ॥ ६  
 सा च देवी महाभागा गान्धारी हतवान्धवा ।  
 पतिमन्धं कथं वृद्धमन्वेति विजने वने ॥ ७  
 एवं तेषां कथयतामौत्सुक्यमभवत्तदा ।  
 गमने चाभवद्बुद्धिर्धृतराष्ट्रदिदृक्षया ॥ ८  
 सहदेवस्तु राजानं प्रणिपत्येदमब्रवीत् ।  
 अहो मे भवतो दृष्टं हृदयं गमनं प्रति ॥ ९  
 न हि त्वा गौरवेणाहमशकं वक्तुमात्मना ।

K4 D4.6.8 T2 G1.2.5 M1-4 27, B6 25, D6 T3.4  
 G8.4 28 (as in text), D7 21; T1 M5 26.  
 — Sloka no.: K4 70, K6 85, D9 17.

29

☞ This adhy. is missing in S1 B3 (cf. v. 1.  
 15 3. 3; 22. 1 ).

1 K1 D1.6 om. the ref. — °) D6 T1.3.4 G8.4  
 पाण्डवा भरतर्षभ. — °) M5 चैव (for वीरा).

2 °) K2 ते (for ये). K1 T4 G4 राज्य- (for  
 राज-). K1.2 रत्ता; B4 नरा (for पुरा). — °) K1.2  
 न सज्जत कचिच्छृप; K3-5 न प्रमाद्यंत वै कचित्; D4.6.8  
 G1.2.5 नामाद्यंत पुरे नृप (D4.6 तदा; G1 नृप:); D6  
 T M नामाद्यंत (T2.8 M1.2.4 °तः) कचिच्छृप; G8.4 नामा-  
 द्यंत कचिच्छृप. — °) T4 G8.4 राज्य- (for राज-).  
 K3-5 पुनर् (for तदा). — °) M5 नाकार्षुः (for °र्षुः).  
 K1 D6 G5 M मासशः (G5 °गः); K4 सर्वशः; D4-6  
 T1.2.4 मनसा; T8 G2 अवशाः; G1 मानसः; G3 4  
 वासवी (sic) (for सर्वतः). K2 नामन्सा \* \* \* णो पुरे;  
 K3.5 नाकार्षुर्मातृशोकतः.

3 °) B6 Dn D1.2.7 प्रविष्टा (for आ°). T1 एव  
 (for इव). — °) K1 नाभ्यनन्दति. K4 किं च नः;  
 B6 D1.9 कंचन; D8 केचन (for किं). B4.6 D4-8.8  
 8 नाभ्यनं (B4 °वं) दन्कथंचन. — °) K1.2 संभाष-

माणा. G8 4 ते सर्वे (for अपि ते). K4 सुभाष्यमाणा  
 अपि च. — °) D6 G1.2 कथंचित्; D8 कथं च (for  
 न किंचित्).

4 °) G1 तेषु (for ते स्म). — °) K4 शोकापहत-  
 विज्ञाना. — °) K4 नष्टं (for नष्ट-).

5 °) T1 सदा (for अनु-). K4 संस्मरन्तो जननीं;  
 B (B6 missing) Dn D1-3.7.9 अचित्तयंश्च ज°. — °) K4  
 कुलः; B1.4-6 Dn D1.2.7 पाण्डु- (for कुरु-). — G1  
 om. 5°-7°. — °) K4 वृद्धं च; B2 हि वृद्धं; D1  
 T1 नु (T1 च) वृद्ध- (for नु वृद्ध-). — °) T1 वसति;  
 T8 दहति; G2 M1 वहति; G8 भवति (for वहति).  
 D6 T1.4 G8.4 क सा पृथा; M5 कृशा पृथा (by  
 transp.). K4 वहत्येव पृथा कृशा; B (B6 missing)  
 Dn D1-3.7.9 वहत्यतिकृशा पृथा.

6 G1 om. 6 (cf. v. 1. 5). — °) K1.2 न (for  
 च). — °) K1.2 एष (for एको). B6 D1 तत्रायं  
 वसते राजा. — °) K2 श्वापद- (sic). B2 -शोभिते  
 (for -सेविते).

7 G1 om. 7 (cf. v. 1. 5).

8 °) D8 एषां (for तेषां). — °) B4 तथा (for  
 तदा). — °) G3 (also as in text) प्रीतिर् (for बुद्धिर्).  
 — °) D4.6.8 धृतराष्ट्रं (for °ष्ट्र-).

9 °) M5 प्रतिपत्य (sic) (for प्रणि°). — °) D4.6.8  
 T2.3 G1.2 नु (for मे). K1.4 D6 T2.3 G1.3-5 M2.4.5

गमनं प्रति राजेन्द्र तदिदं समुपस्थितम् ॥ १०  
 दिष्ट्या द्रक्ष्यामि तां कुन्तीं वर्तयन्तीं तपस्विनीम् ।  
 जटिलां तापसीं वृद्धां कुशकाशपरिक्षिताम् ॥ ११  
 प्रासादहर्म्यसंवृद्धामत्यन्तसुखभागिनीम् ।  
 कदा नु जननीं श्रान्तां द्रक्ष्यामि भृशदुःखिताम् ॥ १२  
 अनित्याः खलु मर्त्यानां गतयो भरतर्षभ ।  
 कुन्ती राजसुता यत्र वसत्यसुखिनी वने ॥ १३  
 सहदेववचः श्रुत्वा द्रौपदी योषितां वरा ।  
 उवाच देवी राजानमभिपूज्यामिनन्द्य च ॥ १४

कदा द्रक्ष्यामि तां देवीं यदि जीवति सा पृथा ।  
 जीवन्त्या ह्यद्य नः प्रीतिर्भविष्यति नराधिप ॥ १५  
 एषा तेऽस्तु मतिर्नित्यं धर्मे ते रमतां मनः ।  
 योऽद्य त्वमस्मान् राजेन्द्र श्रेयसा योजयिष्यसि ॥ १६  
 अग्रपादस्थितं चेमं विद्धि राजन्वधूजनम् ।  
 काङ्क्षन्तं दर्शनं कुन्त्या गान्धार्याः श्वशुरस्य च ॥ १७  
 इत्युक्तः स नृपो देव्या पाञ्चाल्या भरतर्षभ ।  
 सेनाध्यक्षान्समानाद्य सर्वानिदमथाब्रवीत् ॥ १८  
 निर्यातयत मे सेनां प्रभूतरथकुञ्जरात् ।

C 15. 610  
B 15. 22. 18  
K, 15 24. 19

भवता ( K<sub>4</sub> M<sub>4</sub>. 5 'तां ) ( for 'तो ). K<sub>2</sub> अहो भगवतां  
 दृष्टं; K<sub>8</sub> अहो मे वदतां द्रष्टुं

10 <sup>a</sup>) D<sub>9</sub> [अ]हं ( for दि ). K<sub>2-4</sub> B ( B<sub>8</sub> miss-  
 ing ) D<sub>n</sub> D<sub>1-3</sub>. 5. 7. 9 T<sub>4</sub> G<sub>8</sub> 4 त्वां ( for त्वा ). K<sub>1</sub> 2  
 गौरवेन — <sup>b</sup>) K<sub>8</sub> अशक्तं, K<sub>5</sub> D<sub>5</sub> 'क्यं ( for 'कं ).  
 B<sub>1</sub>. 4. 5 D<sub>n</sub> D<sub>2</sub>. 7 अंजसा; D<sub>4</sub> 6. 8 T G<sub>1-4</sub> M<sub>1</sub> 3-5  
 आत्मनः ( for 'ना ). — <sup>d</sup>) B<sub>6</sub> तदिदं समुपस्थितं; D<sub>4</sub>  
 6. 8 T<sub>2</sub>. 3 G<sub>1</sub>. 2 'दं प्रत्युपस्थितं, G<sub>8</sub>. 4 तदा वासमुप ( G<sub>4</sub>  
 'मव ) स्थितं.

11 <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> दृष्ट्वा ( for दिष्ट्या ). — <sup>b</sup>) K<sub>1</sub> 2 D<sub>6</sub> T<sub>1</sub>  
 वर्तयन्तीं; B<sub>2</sub> सत्सं; D<sub>4</sub> 6. 8 T<sub>2</sub>. 3 G<sub>1</sub> 2. 5 M<sub>1-4</sub> वर्त-  
 मानां ( D<sub>4</sub>. 6. 8 'न- ) ( for 'यन्तीं ) K<sub>2</sub> 3 मनस्विनीं ( for  
 तप ). K<sub>5</sub> वर्तयती तपस्विनी — <sup>c</sup>) K<sub>1</sub>. 2 मलिनां;  
 D<sub>9</sub> जटिलीं ( for 'लां ) — T<sub>4</sub> om ( hapl ) 11<sup>a</sup>-12<sup>a</sup>  
 — <sup>d</sup>) D<sub>1</sub> स्वर्गकाम- ( for कुशकाश- ). K<sub>5</sub> B<sub>2</sub> D<sub>9</sub> T<sub>1</sub> 3  
 G<sub>8</sub> परिक्षितां; B<sub>4</sub> 5 परीक्षितां; G<sub>1</sub> 4 -परीक्षितां ( for  
 -परिक्षिताम् ).

12 T<sub>4</sub> om 12<sup>a</sup> ( cf v 1, 11 ). K<sub>5</sub> om 12<sup>a</sup>.  
 — <sup>a</sup>) B<sub>6</sub> -सुख- ( for -हर्म्य- ). K<sub>1</sub>. 2 हर्म्यप्रासादसंवृ-  
 ष्ट्याम् — <sup>b</sup>) B<sub>6</sub> -भागिनं; D<sub>8</sub> T<sub>4</sub> -भामिनी ( for -भागि-  
 नीम् ) — <sup>c</sup>) D<sub>4</sub> 6. 8 तदा ( for कदा ) K<sub>2</sub> 3 D<sub>n</sub> तु;  
 D<sub>5</sub> सु- ( for नु ) K<sub>4</sub> कदा नु जननी श्रान्ता; K<sub>5</sub> दिष्ट्या  
 द्रष्टास्मि तां कुन्तीं ( cf. 11<sup>a</sup> ). — <sup>d</sup>) K<sub>1</sub> 4 द्रक्ष्यामि  
 ( sic ), D<sub>4</sub>. 6. 8 G<sub>2</sub> वक्ष्यामि ( for द्र ).

13 With 13<sup>a</sup>, cf 1 94. 57<sup>c</sup> — <sup>a</sup>) D<sub>5</sub> T<sub>1</sub>. 4  
 G<sub>2-5</sub> M<sub>2</sub> किल ( for खलु ). — <sup>c</sup>) K<sub>1</sub>. 2 B<sub>1</sub>. 2. 5. 6  
 D<sub>2-4</sub> 3. 9 कुन्ति- ( for कुन्ती ). M<sub>3</sub> चात्र ( for यत्र ).  
 — <sup>d</sup>) K<sub>1</sub>. 2 B<sub>1</sub>. 2 4. 5 D<sub>n</sub> D<sub>2</sub>. 3. 7 असुखिता ( for 'नी ).  
 T<sub>1</sub> G<sub>2</sub>. 4 संवसत्यसुखी ( T<sub>1</sub> 'खे ) वने

14 <sup>a</sup>) D<sub>8</sub> 5 T<sub>1</sub>. 4 G<sub>8</sub> अभिवाद्य; G<sub>4</sub> 'पूज्य ( for  
 'नन्द्य ). K<sub>1</sub>. 2 अभिनंद्याभिपूज्य च

15 <sup>a</sup>) D<sub>4</sub> 6. 8 T<sub>2</sub> 3 G<sub>1</sub> 2. 5 M<sub>1-4</sub> द्रक्ष्यामि तां  
 कदा देवीं. — <sup>b</sup>) G<sub>4</sub> वा ( for सा ). — <sup>c</sup>) K<sub>4</sub> T<sub>8</sub>  
 जीवन्त्यां; T<sub>1</sub> 2 G<sub>6</sub> M<sub>1-3</sub> 5 जीवत्या ( for जीवन्त्या ).  
 K<sub>1</sub> 2 हृदये, K<sub>3-5</sub> हृदि नः; D<sub>n</sub> D<sub>1-3</sub> 7 9 ह्यद्य ते  
 ( for ह्यद्य नः ). — <sup>d</sup>) B ( B<sub>8</sub> missing ) D<sub>n</sub> D<sub>1-3</sub>. 5. 7 9  
 T<sub>1</sub>. 4 जनाधिप ( for नरा ).

16 <sup>b</sup>) K<sub>4</sub> धारयतां; G<sub>1</sub> ते रक्षयतां ( for ते रमतां ).  
 G<sub>4</sub>. 4 वर ( for मनः ). — <sup>c</sup>) D<sub>5</sub> T<sub>4</sub> G<sub>3</sub>. 4 योज्यस्, T<sub>2</sub>  
 सोद्य, T<sub>8</sub> अद्य ( for योऽद्य ). — <sup>d</sup>) B<sub>6</sub> D<sub>8</sub>. 8. 9 योज-  
 यिष्यति.

17 <sup>a</sup>) K<sub>8</sub> अग्र्य; B<sub>2</sub> अग्रे ( for अग्र- ). K<sub>1</sub>. 2  
 -पारस्थितं ( K<sub>2</sub> 'ते ) ( for -पाद ). B<sub>6</sub> -स्थिता चैनं; D<sub>1</sub>  
 -स्थितं ह्येनं; D<sub>8</sub> -स्थितं राजन्; D<sub>4-6</sub>. 8 T<sub>8</sub> G<sub>1</sub> 5 M<sub>1-4</sub>  
 स्थितमिमं ( M<sub>1</sub> 'दं ); T<sub>2</sub> -स्थितजनं; G<sub>2</sub> -स्थितिमिमं  
 ( for -स्थितं चेमं ). K<sub>1</sub> अग्रतः प्रस्थितं विद्धि. ☞ C<sub>n</sub>.  
 अग्रपादस्थितं प्रयाणार्थं पुरस्कृतेनैव पादेन स्थितम् । अत्यन्त-  
 मुत्सुकमित्यर्थः । ☞ — <sup>b</sup>) K<sub>4</sub> राज्ञश्चेमं; D<sub>8</sub> विद्धि चेम  
 ( for विद्धि राजन् ). — <sup>c</sup>) D<sub>5</sub> T G<sub>8-5</sub> M<sub>1-3</sub> 5 काक्षितं;  
 G<sub>2</sub> काक्षंति ( for काङ्क्षन्तं ) — <sup>d</sup>) K<sub>3</sub> श्वशुरस्य ( sic ).

18 <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> 2 सहितो ( for स नृपो ) — <sup>b</sup>) K<sub>1</sub>  
 पञ्चाल्या; B ( B<sub>8</sub> missing ) D<sub>n</sub> D<sub>1-3</sub>. 7 9 द्रौपद्या ( for  
 पाञ्चाल्या ). K<sub>2</sub>. 4 G<sub>4</sub> M<sub>2</sub> 5 भरतर्षभः. — <sup>c</sup>) B<sub>2</sub> सेना-  
 पत्यान् ( for 'ध्यक्षान् ) K<sub>2</sub> समासाद्य; K<sub>3-5</sub> T<sub>1</sub> 'नीय  
 ( for 'नायय ). — <sup>d</sup>) K<sub>3-5</sub> तानिदम् ( for इदमथ ).  
 B ( B<sub>8</sub> missing ) D<sub>n</sub> D<sub>1-3</sub>. 7. 9 उवाच ह ( for अथा-  
 ब्रवीत् ).

19 <sup>a</sup>) K<sub>1</sub>. 2 पर्यापयत; K<sub>1</sub>. 5 D<sub>4</sub>-6. 8 T<sub>2</sub>-4 G<sub>1</sub>-4

द्रक्ष्यामि वनसंस्थं च धृतराष्ट्रं महीपतीम् ॥ १९  
 रुयध्यक्षांश्चाब्रवीद्राजा यानानि विविधानि मे ।  
 सञ्जीक्रियन्तां सर्वाणि शिबिकाश्च सहस्रशः ॥ २०  
 शकटापणवेशाश्च कौशशिल्पिन एव च ।  
 निर्यान्तु कौशपालाश्च कुरुक्षेत्राश्रमं प्रति ॥ २१  
 यश्च पौरजनः कश्चिद्ब्रष्टुमिच्छति पार्थिवम् ।  
 अनावृतः सुविहितः स च यातु सुरक्षितः ॥ २२  
 सदाः पौरोगवाश्चैव सर्वं चैव महानसम् ।

विविधं भक्ष्यभोज्यं च शकटैरुह्यतां मम ॥ २३  
 प्रयाणं घुष्यतां चैव श्वोभूत इति मा चिरम् ।  
 क्रियन्तां पथि चाप्यद्य वेदमानि विविधानि च ॥ २४  
 एवमाज्ञाप्य राजा स भ्रातृभिः सह पाण्डवः ।  
 श्वोभूते निर्ययौ राजा सखीबालपुरस्कृतः ॥ २५  
 स बहिर्दिवसानेवं जनौघं परिपालयन् ।  
 न्यवसन्नृपतिः पञ्च ततोऽगच्छद्वनं प्रति ॥ २६

इति श्रीमहाभारते आश्रमवासपर्वणि एकोनविंशोऽध्यायः ॥ २९ ॥

M<sub>2,3</sub> निर्यापय (G<sub>8</sub> °यि) त; B<sub>8</sub> D<sub>8</sub> °तयंतु (for °तयत)  
 D<sub>4,6,8</sub> T<sub>2,8</sub> G<sub>1</sub> 2.5 M<sub>1-4</sub> transp मे and सेनां. — K<sub>1</sub>  
 om. 19<sup>ad</sup>. — °) K<sub>2</sub> -संस्थं तं; K<sub>3-5</sub> -वासस्थं (for  
 -संस्थं च). D<sub>4-6,8</sub> T G M<sub>1-8</sub> 5 द्रक्ष्यामो वनवासस्थं.  
 — °) M<sub>5</sub> धृतराष्ट्रमनीषिणं.

20 °) K<sub>3-5</sub> D<sub>4-6,8</sub> T G M<sub>2</sub> अध्यक्षांश्च (for रुयध्य-  
 क्षांश्च). — °) D<sub>4,6,8</sub> याना मे (sic) (for यानानि)  
 K<sub>3-5</sub> B<sub>2,4,6</sub> D<sub>5</sub> T<sub>1</sub> 2.4 G<sub>8</sub> 4 च (for मे). — °)  
 K<sub>5</sub> D<sub>9</sub> -क्रियतां. K<sub>1</sub> कर्माणि; D<sub>4,6,8</sub> सहस्राणि (for  
 सर्वाणि).

21 °) K G<sub>8-5</sub> M<sub>1-8</sub> शकटापणवेश्या (K<sub>1</sub> °शां)श्च;  
 B<sub>2,5</sub> D<sub>n</sub> D<sub>1,2</sub> 7 °पणवेश्या (D<sub>n</sub> D<sub>2</sub> °शां)श्च; D<sub>4,6</sub> T<sub>8</sub>  
 °पणवेश (T<sub>8</sub> °षा)श्च, D<sub>8</sub> G<sub>1</sub> शकुनापणवेश (G<sub>1</sub> °शा)श्च.  
 — °) K<sub>3</sub> तथा; K<sub>4</sub> 5 D<sub>n2</sub> D<sub>1,4</sub> 6-8 T<sub>1</sub> G<sub>4</sub> M<sub>5</sub>  
 कोश; B<sub>1,4-6</sub> D<sub>n1</sub> D<sub>2</sub> 3 9 कोषः; D<sub>5</sub> G<sub>2</sub> कोशाः;  
 T<sub>4</sub> तेन (for कोश-). K<sub>1,2</sub> यानयुग्यं तथैव च. — °)  
 B<sub>5</sub> निर्याण- (for °न्तु) B<sub>2</sub> 4-6 D<sub>n</sub> D<sub>1,2</sub> कोष- (for  
 कोश-). — °) T<sub>1</sub> -राजाश्रमं (for -क्षेत्रा°).

22 °) D<sub>4-6</sub> अनावृतः; G<sub>3,4</sub> °द्वत. (for °वृत).  
 K<sub>3</sub> 5 स वै यातु; K<sub>4</sub> सुविहितः; B<sub>1</sub> D<sub>4,6,8</sub> G<sub>2</sub> तु  
 सहितः; B<sub>2,6</sub> सुवहितः; B<sub>4</sub> D<sub>n1</sub> D<sub>9</sub> स्ववहितः; D<sub>8</sub>  
 सुविहितः (for °हितः). — °) K<sub>3</sub> 5 सौख्येनैव; K<sub>4</sub> स  
 चायातु (for स च यातु) D<sub>4</sub> 6 8 G<sub>1</sub> 2 सुशिक्षितः (for  
 सुर°).

23 °) K<sub>1</sub> B<sub>4</sub> सूदः; D<sub>1</sub> शूद्राः; M<sub>2</sub> सूताः (for  
 सूदाः). ☞ C<sub>v</sub>: पौरोगवा, दध्नः अध्यक्षाः । पौरोगव-  
 (स्तु<sup>१</sup>)सदध्यक्षः, सूपकारस्तु बल्लव इत्यमरः (2. 9. 27) । ☞  
 — °) D<sub>9</sub> सर्वाश्च; T<sub>2,8</sub> सर्वश्च (for सर्वं). G<sub>3,4</sub>  
 महावनं (for °नसम्). T<sub>2,8</sub> सर्वश्चैव महानसः. — °)

K<sub>1</sub> भक्ष-; K<sub>4</sub> चैव (for भक्ष्य-). — °) T<sub>1</sub> G<sub>2,8</sub> M<sub>3</sub>  
 ऊह्यतां. T<sub>1</sub> शकटैराहरंतु मे

24 °) T<sub>4</sub> घुष्यतां (for घुष्यतां). D<sub>4</sub> 6 8 G<sub>1,2</sub>  
 चात्र; T<sub>1,4</sub> G<sub>3,4</sub> चापि; T<sub>2,8</sub> G<sub>5</sub> M<sub>1-4</sub> चाद्य; M<sub>5</sub>  
 अद्य (for चैव). K<sub>1,2</sub> प्रयाणं घोष्यतां चापि — °)  
 K<sub>5</sub> T<sub>1</sub> श्वोभूतम्. D<sub>4</sub> 6 8 G<sub>4</sub> इव; T<sub>1</sub> इह (for इति).  
 K<sub>5</sub> मां (for मा). K<sub>4</sub> श्वोभूतदिते च मा चिरं. — °)  
 K B<sub>2</sub> 4, 6 D<sub>1</sub> 9 T G<sub>1</sub> 8-5 M<sub>2</sub> 5 क्रियतां (sic). K<sub>4</sub>  
 वाप्यश्च (sic), D<sub>4,6,8</sub> T<sub>2,8</sub> G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> 2 4, 6 चाप्यत्र (for  
 °द्य). — °) T<sub>2</sub> यानानि (for वेदमानि). D<sub>5</sub> T<sub>1,4</sub>  
 G<sub>3,4</sub> वेदमानि सदृशानि नः (G<sub>4</sub> च)

25 °) K<sub>3,5</sub> स तदा, M<sub>2</sub> राजासौ (for राजा स).  
 K<sub>4</sub> एतानाज्ञापयामास; T<sub>2</sub> एवमेव तु राजेन्द्र. — °) K<sub>5</sub>  
 T<sub>2</sub> पाण्डव. — °) B<sub>1,2,6,8</sub> D<sub>n</sub> D<sub>1-8,7,8</sub> राजन् (for  
 राजा). — °) K<sub>2</sub> D<sub>4,6,8</sub> T<sub>4</sub> -राज-, K<sub>3</sub> -बाल-;  
 B<sub>1,2</sub> 6 D<sub>1</sub> 9 वृद्ध- (for -बाल-). B<sub>1</sub> (marg. as in  
 text) -पुरःसरः. B<sub>4,5</sub> D<sub>n</sub> D<sub>2,3,7</sub> सखीवृद्धपुरःसरः

26 °) M<sub>1</sub> बहु (for बहिर्). K T<sub>1</sub> G<sub>3,4</sub> M<sub>5</sub>  
 दिवसान्येवं (G<sub>3,4</sub> °व); D<sub>n</sub> D<sub>8</sub> G<sub>2</sub> M<sub>2</sub> °सानेव; T<sub>8</sub>  
 °सेनेदं (for °सानेवं). — °) K<sub>4,5</sub> T<sub>1</sub> 4 G<sub>3,4</sub> M<sub>5</sub> प्रति-  
 (K<sub>5</sub> °त्य)पालयन्; T<sub>2</sub> पर्यं (for परि°). — °) K<sub>5</sub>  
 एवं स (for न्यवसन). G<sub>5</sub> M<sub>2</sub> युधिष्ठिरश्च नृपतिस्.  
 — °) K<sub>2</sub> गच्छन्; D<sub>9</sub> गच्छेद् (for आच्छद्).

Colophon. — Adhy name: K<sub>1</sub> प्रयाणवोषणं.  
 — Adhy. no. (figures, words or both): K<sub>2</sub> 26,  
 K<sub>4,5</sub> D<sub>4</sub> 6 8 T<sub>2</sub> G<sub>1,2,5</sub> M<sub>1-4</sub> 28, D<sub>n2</sub> D<sub>7</sub> 22; D<sub>1</sub>  
 24; D<sub>5</sub> T<sub>3,4</sub> G<sub>3,4</sub> M<sub>5</sub> 29 (as in text); T<sub>1</sub> 27,  
 — Śloka no. K<sub>4</sub> 97; D<sub>9</sub> 25.

३०

वैशंपायन उवाच ।

आज्ञापयामास ततः सेनां भरतसत्तमः ।

अर्जुनप्रमुखैर्गुप्तां लोकपालोपमैर्नरैः ॥ १

योगो योग इति प्रीत्या ततः शब्दो महानभूत् ।

क्रोशतां सादिनां तत्र युज्यतां युज्यतामिति ॥ २

केचिधानैर्नरा जग्मुः केचिदश्वैर्मनोजवैः ।

रथैश्च नगराकारैः प्रदीप्तज्वलनोपमैः ॥ ३

गजेन्द्रैश्च तथैवान्ये केचिदुष्टैर्नराधिप ।

पदातिनस्तथैवान्ये नखरप्रासयोधिनः ॥ ४

पौरजानपदाश्चैव यानैर्बहुविधैस्तथा ।

अन्वयुः कुरुराजानं धृतराष्ट्रदिदक्षया ॥ ५

स चापि राजवचनादाचार्यो गौतमः कृपः ।

सेनामादाय सेनानी प्रययावाश्रमं प्रति ॥ ६

ततो द्विजैर्वृतः श्रीमान्कुरुराजो युधिष्ठिरः ।

संस्तूयमानो बहुभिः सूतमागधबन्दिभिः ॥ ७

पाण्डुरेणातपत्रेण ध्रियमाणेन मूर्धनि ।

रथानीकेन महता निर्ययौ कुरुनन्दनः ॥ ८

गजैश्चाचलसंकाशैर्भीमकर्मा वृकोदरः ।

C 15. 626  
B 15 23 9  
K 15 25 9

30

This adhy. is missing in S1 B3 (cf. v. 1. 15. 3 3, 22. 1)

1 <sup>a</sup>) D5 T1.4 G3.4 M5 तदा (for ततः) D4 6 8 T2.8 G1.2.5 M1-4 तत (D4.6.8 <sup>त्र</sup>) आज्ञापयामास. — <sup>b</sup>) K3 सैन्यं (for सेनां) K1 3 B5 D5 T1 G1-4 M5 सत्तम (for <sup>मः</sup>) — <sup>c</sup>) D9 अर्जुन (for <sup>न</sup>) K3 गुप्तं (for गुप्तां) — T1 om 1<sup>a</sup>-2<sup>a</sup> — <sup>d</sup>) D9 नृपैः (for नरैः) G1 लोकपालः क्रमैर्नरैः; G3.4 मृत्युकालोपमैर्नरैः.

2 = var 5. 170. 15 T1 om 2<sup>a</sup> (cf. v. 1. 1). M2 om. 2<sup>a</sup>-3<sup>b</sup>. — <sup>a</sup>) K2 योगे (for योगो). K1.2 प्रीतस्; K3 प्रीतैस् (for प्रीत्या). — <sup>b</sup>) K3 तथा (for ततः). — <sup>c</sup>) K1 क्रोशतां; D4 6 8 कोशतां (sic) (for क्रोशतां). B5 सादिनस्. — <sup>d</sup>) Dn2 युज्यतामिति भारत.

3 M2 om. 3<sup>ab</sup> (cf. v. 1. 2). — <sup>a</sup>) K3.5 D4-6.8 T1.2.4 G2-4 M1.8 5 जना जग्मुः, T3 विना जग्मुः; G1 महानागै (for नरा जग्मुः). — <sup>b</sup>) K4.5 B2.6 Dn D1-3.7 G5 महाजवै. (for मनो). — <sup>c</sup>) K1.2 रथैश्च विविधैः केचित्; B (B3 missing) Dn D1-3 7.9 कांचनैश्च रथैः केचित् — <sup>d</sup>) B (B3 missing) Dn D2.8.7 ज्वलित (for प्रदीप्त). D1 ज्वलितार्कालोपमैः.

4 <sup>a</sup>) K3.5 D5 T1.4 G3.4 चान्ये; K4 यानैर्; T3 केचित् (for [ए]वान्ये). K1 2 मार्तण्डैस्तथा चान्ये; D4.6.8 T2 G1.2.5 M1-3 गजेन्द्रैर्गजितैः केचित्. — <sup>b</sup>) K4

महोद्वैरेव चापरे — <sup>a</sup>) K B2.4-6 D1 3 5 पदातयस् (for <sup>तिनस्</sup>) D4.6 8 T2.3 G1 2.5 M1-4 पदातयश्च पुरुषा, D5 T1.4 G3 1 M5 <sup>तयस्तथा चान्ये</sup> — <sup>a</sup>) K1 नयेन; K2 नवीनः; T1 खरैश्च (for नखर-) K5 प्राश- (for प्रास-) G4 पाणयः (for योधिनिः) ❀ Gn नखरप्रासः, व्याघ्रनखवत्पराचीनफलकुक्षिः । ❀

5 T3 om. 5<sup>ab</sup> — <sup>a</sup>) T1 जानपदैश्च (for पदाश). — <sup>b</sup>) K1-3 D4.6.8 9 G1 2 तदा (for तथा). K4 यानैरुच्चावचैस्तदा — <sup>a</sup>) B2 Dn2 दिदक्षव (for <sup>क्षया</sup>). K1-3 5 B1 4.6 Dn1 D1-3 7 9 धृतराष्ट्रं दिदक्षवः.

6 <sup>a</sup>) D5 T4 सदनाद् (for वचनाद्). — <sup>a</sup>) D1 आश्रित्य; G3 4 आनीय (for आदाय). — <sup>a</sup>) K3 4 चाश्रमं (for आ) T3 प्रययौ तं महीपतिं.

7 <sup>a</sup>) G4 transp. द्विजैर् and वृतः. K1 2 विप्रैर् (for द्विजैर्). K3 युतः श्रीमान्; K4 अनुगतो; B (B3 missing) Dn D1-3 7 9 परिवृतः, D3 वृत्तश्चेमान् (for वृतः श्रीमान्). — <sup>b</sup>) K4 धर्मराजो (for कुरु). — <sup>c</sup>) K1 संस्तूयमाणो. D5 8 T2 G1 2 मुनिभिः (for बहुभिः) — <sup>d</sup>) K1.5 Dn2 T3 G2-4 वन्दिभिः.

8 <sup>a</sup>) B (B3 missing) D4-6.8 T1 2 4 G1 M पांड-रेण. — <sup>b</sup>) K3 D3 ध्रियमाणेन. — <sup>c</sup>) G3.4 ततोनीकेन (for रथा). — <sup>d</sup>) K2 पुंगवः; K5 D4 6.8 नन्दनः; D5 T1.4 वर्धनः (for नन्दनः). B (B3 missing) Dn D1-3.7.9 निर्जगाम कुरुद्वहः.

9 <sup>a</sup>) G3 चातुर् (for चाचल). K4 गत्वा स आश्रमं चैव. — <sup>b</sup>) K4 सर्व (for भीम). K4.5 D4-6.8 S (except M1) महाभुजः (for वृकोदरः). — <sup>c</sup>) K1-3

सज्जयन्नायुधोपेतैः प्रययौ मारुतात्मजः ॥ ९  
 माद्रीपुत्रावपि तथा हयारोहैः सुसंवृतौ ।  
 जग्मतुः प्रीतिजननौ संनद्धकवचध्वजौ ॥ १०  
 अर्जुनश्च महातेजा रथेनादित्यवर्चसा ।  
 वशी श्वेतैर्हयैर्दिव्यैर्युक्तेनान्वगमन्नृपम् ॥ ११  
 द्रौपदीप्रमुखाश्चापि स्त्रीसंघाः शिबिकागताः ।  
 रुयभ्यक्षयुक्ताः प्रययुर्विसृजन्तोऽमितं वसु ॥ १२  
 समृद्धनरनागाश्च वेणुवीणानिनादितम् ।  
 शुशुभे पाण्डवं सैन्यं तत्तदा भरतर्षभ ॥ १३  
 नदीतीरेषु रम्येषु सरत्सु च विशां पते ।

वासान्कृत्वा क्रमेणाथ जग्मुस्ते कुरुपुंगवाः ॥ १४  
 युयुत्सुश्च महातेजा धौम्यश्चैव पुरोहितः ।  
 युधिष्ठिरस्य वचनात्पुरगुप्तिं प्रचक्रतुः ॥ १५  
 ततो युधिष्ठिरो राजा कुरुक्षेत्रमवातरत् ।  
 क्रमेणोत्तीर्य यमुनां नदीं परमपावनीम् ॥ १६  
 स ददर्शाश्रमं दूराद्राजर्षेस्तस्य धीमतः ।  
 शतयूपस्य कौरव्य धृतराष्ट्रस्य चैव ह ॥ १७  
 ततः प्रमुदितः सर्वो जनस्तद्भनमञ्जसा ।  
 विवेश सुमहानादैरापूर्णं भरतर्षभ ॥ १८

इति श्रीमहाभारते आश्रमवासिकपर्वणि त्रिंशोऽध्यायः ॥ ३० ॥

Bs D1.8.9 Gs.4 Ms सज्जयन्ना (D1 स गर्जन्ना) युधोपेत.  
 —<sup>d</sup>) K2 प्रज्जयौ (sic) (for प्रययौ). B (Bs missing)  
 Dn D1-8.7.9 प्रययौ पवनात्मजः.

10 T2 transp. 10 and 11. —<sup>a</sup>) K2.4 माद्री-  
 सुताव् (for 'पुत्राव्). K5 T3 Gs.4 तदा (for तथा).  
 —<sup>b</sup>) K2 B (Bs missing) Dn D9 हयारोहौ (for  
 'रोहैः). K4 सुसंवृतैः; T2 G2 'ता (sic) (for 'तौ)  
 —<sup>c</sup>) K4 -गमनौ; D4 6.8 G1.2.5 M -जननैः; Gs.4  
 -जनकौ (for 'नौ). B (Bs missing) Dn D1-8.7 जग्मतुः  
 श्रीप्रजव (Dn D1.2 'गम'नौ). —<sup>d</sup>) Gs.4 -कवचावुभौ  
 (for 'चध्वजौ).

11 T2 transp 10 and 11. —<sup>a</sup>) T1 Ms तु (for  
 च). K4 ययौ राजन् (for महातेजा). Gs.4 अर्जुनः  
 प्रययौ धीमान्. —<sup>c</sup>) K5 ययौ; D6 T4 पतिः; T1  
 सर्वः; Gs.4 ततः (for वशी). Ks.5 D4-6.8 S श्वेत-  
 (for श्वेतैर्). Ks-5 B (Bs missing) Dn D1-8.7.9 युक्तेर्  
 (for दिव्यैर्). —<sup>d</sup>) K1.2 सुयुक्तो; Ks.5 दिव्यैस्तु;  
 K4 दिव्यैर्; B (Bs missing) Dn D1-8.9 दिव्येन  
 (for युक्तेन). K4 Ks अनुगमन् (sic). T1 द्रुतं; Gs  
 नृप (for नृपम्). D7 (by corr.) दिव्येनाभ्यगमन्नृप; T3  
 सुयुक्तेनान्वगामन्नृपं.

12 <sup>a</sup>) K5 चान्या (for चापि). —<sup>b</sup>) B1.4.5 Dn  
 D1-2.7 युताः (for -गताः). —<sup>cd</sup>) Ks अच्यक्षः; Gs  
 Ms तेच्यक्ष (for रुयभ्यक्ष). K B (Bs missing) Dn  
 D1-8.7.9 Ms.5 गुताः (for -युक्ताः). Dn D4.6.8  
 व्यसृजन्तो; G1.2 निसृजन्तो. D5 G1 [S]मृतं (for

मितं). G4 (also as in text) मुहुर्मुहुः (for ऽमितं  
 वसु). T1 प्रययुर्विसृजन्त्यश्च विप्रेभ्यो बहुको (sic) वसु.

13 <sup>a</sup>) Ms समृद्धे (for ऋ-). D5 -नद्-; T2-4 -रथ-  
 (for नर-). B (Bs missing) Dn D1-8.7.9 समृद्धरथ-  
 हस्त्यश्च (D9 'श्च-). —<sup>b</sup>) D4-6.8 T G1.2.5 M वीणा-  
 वेणु- (for वेणुवीणा-). B (Bs missing) Dn D1-8.7.9  
 वीणानु- (for -वीणानि-).

14 <sup>b</sup>) D5 वृक्षेषु (for सरत्सु). —<sup>c</sup>) Ks D4-6.8  
 S वासं (for वासान्). K1.2 क्रमेणाशु, D5 T1.4 Gs.4  
 Ms यथान्यायं (for क्रमेणाथ) —<sup>d</sup>) G5 जग्मतुः; Ms  
 संजग्मुः (for जग्मुस्ते). Gs.4 पांडवाः (for -पुंगवाः).

15 <sup>a</sup>) D4.6 तु; D8 ते (for च). —<sup>b</sup>) K1.2.4  
 च सु-; Ks D5 T1.4 Gs.4 Ms च स; K5 चापि (for  
 चैव). —<sup>d</sup>) K4 सुरगुप्तिं; K5 पुरगुप्त्यै; D4.6.8 परां  
 गुप्तिं (for पुरगुप्तिं) K1.2 प्रचक्रिरे (for 'क्रतुः).

16 <sup>a</sup>) Ks राजन् (for राजा). —<sup>b</sup>) D4-6.8  
 T1.3.4 G1-4 अवापतत् (for 'तरत्). —<sup>c</sup>) D5 T1.3.4  
 Gs.4 उत्तार्य (for उत्तीर्य). —<sup>d</sup>) B2 G1 -पाविनीं  
 (for पावनीम्).

17 <sup>a</sup>) K1.2 ददर्शाथ; G1.2 ददर्श च (for स ददर्श).  
 D5 T1.4 Gs.4 धीमान् (for दूराद्). —<sup>b</sup>) K1 G4  
 राजर्षिस्. —<sup>c</sup>) D4.6.8 T2.8 G2.5 M कौरव्यो (for  
 'व्य). —<sup>d</sup>) K2-5 D5 T1.2 G2-4 हि (for ह).

18 <sup>a</sup>) Ms अथ (for ततः). B5 स (for प्र-). K2  
 सर्वे (for सर्वौ). —<sup>b</sup>) K2 जनास्. —<sup>c</sup>) G4 सुमहान्



३१

वैशंपायन उवाच ।

ततस्ते पाण्डवा दूरादवतीर्थं पदातयः ।  
 अभिजग्मुर्नरपतेराश्रमं विनयानताः ॥ १  
 स च पौरजनः सर्वो ये च राष्ट्रनिवासिनः ।  
 स्त्रियश्च कुरुमुख्यानां पद्मिरेवान्वयुस्तदा ॥ २  
 आश्रमं ते ततो जग्मुर्धृतराष्ट्रस्य पाण्डवाः ।  
 शून्यं मृगगणाकीर्णं कदलीवनशोमितम् ॥ ३  
 ततस्तत्र समाजमुस्तापसा विविधव्रताः ।  
 पाण्डवानागतान्द्रष्टुं कौतूहलसमन्विताः ॥ ४


तानपृच्छत्ततो राजा कासौ कौरववंशभृत् ।  
 पिता ज्येष्ठो गतोऽस्माकमिति बाष्पपरिभुतः ॥ ५  
 तमूचुस्ते ततो वाक्यं यमुनामवगाहितम् ।  
 पुष्पाणामुदकुम्भस्य चार्थे गत इति प्रभो ॥ ६  
 तैराख्यातेन मार्गेण ततस्ते प्रययुस्तदा ।  
 ददृशुश्चाविदूरे तान्सर्वानथ पदातयः ॥ ७  
 ततस्ते सत्वरं जग्मुः पितुर्दर्शनकाङ्क्षिणः ।  
 सहदेवस्तु वेगेन प्राधावधेन सा पृथा ॥ ८  
 सखनं प्ररुदन्धीमान्मातुः पादाबुपस्पृशन् ।

C. 15. 64  
 B. 15. 24  
 K. 15. 21

(for सुमहा). — <sup>a</sup>) K<sub>4</sub> संपूज्य (for आपूर्य). K<sub>3</sub> 4  
 M<sub>5</sub> भरतर्षभ.

Colophon. — *Adhy. name* K<sub>1</sub> पांडवप्रयाणं; M<sub>5</sub>  
 कुरुक्षेत्रगमनं. — *Adhy. no.* (figures, words or both)  
 K<sub>2</sub> 26, K<sub>4</sub> 5 D<sub>4</sub>, 6, 8 T<sub>2</sub> G<sub>1</sub>, 2, 6 M<sub>1</sub>-4 29, Dn<sub>2</sub>  
 D<sub>7</sub> 23, D<sub>1</sub> 25; D<sub>5</sub> T<sub>3</sub>, 4 G<sub>3</sub> 4 M<sub>5</sub> 30 (as in text),  
 T<sub>1</sub> 28. — *Śloka no.* K<sub>4</sub> 15, K<sub>5</sub> 39, D<sub>9</sub> 18

31

 This adhy. is missing in Ś<sub>1</sub> B<sub>3</sub> (cf. v. l. 15. 3. 3, 22. 1).

1 <sup>a</sup>) K<sub>2</sub> अभिजग्मुर्. — <sup>a</sup>) K<sub>1</sub>, 4 D<sub>1</sub>, 4-6, 8 T<sub>1</sub>-3  
 G<sub>1</sub>, 2, 4, 5 M<sub>2</sub>, 3 विनयान्वि (K<sub>1</sub> 'ग'ताः).

2 D<sub>1</sub> om. (hapl.) 2-4. — <sup>a</sup>) K<sub>1</sub>-3, 5 B (B<sub>3</sub>  
 missing) Dn D<sub>2</sub>, 3, 5, 7 T<sub>1</sub>, 4 M<sub>5</sub> यो (M<sub>5</sub> यौ) धजनः;  
 D<sub>4</sub>, 6, 8 T<sub>2</sub>, 3 G<sub>1</sub>, 2, 5 M<sub>1</sub>-4 सेनाजनः; G<sub>3</sub> 4 यूथवरः  
 (for पौरजनः). — <sup>b</sup>) K<sub>2</sub> ते (for ये). K<sub>1</sub> ते च  
 ते राष्ट्रवासिनः; K<sub>3</sub> ये चान्ये अनुगामिनः. — <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> 2  
 पद्मयाम् (for पद्मिर्). D<sub>4</sub>, 6, 8 G<sub>1</sub>, 2 [अ]भ्ययुस् (for  
 [अ]न्व). B<sub>5</sub> T<sub>4</sub> तथा (for तदा).

3 D<sub>1</sub> om. 3 (cf. v. l. 2). — <sup>a</sup>) D<sub>4</sub>, 6, 8 T<sub>2</sub>, 3  
 G<sub>1</sub>, 2 5 M<sub>1</sub>-4 तत्राश्रममुपाजग्मुर्. — K<sub>2</sub> T<sub>1</sub> om. (hapl.)  
 3<sup>b</sup>-4<sup>a</sup>. — <sup>b</sup>) B<sub>5</sub> पांडवः; T<sub>2</sub> पांडुजाः (for पाण्डवाः).  
 — M<sub>1</sub> om. 3<sup>c</sup>. — <sup>a</sup>) T<sub>3</sub> रम्यं (for शून्यं). — <sup>a</sup>)  
 T<sub>2</sub> 3 G M<sub>2</sub>, 3 कदली (for 'ली).

4 D<sub>1</sub> om. 4 (cf. v. l. 2). K<sub>2</sub> T<sub>1</sub> om. 4<sup>a</sup> (cf.

v. l. 3). — <sup>a</sup>) T<sub>3</sub> G<sub>1</sub> तत्र (for ततस्). T<sub>2</sub>  
 तत (for तत्र). D<sub>5</sub> समं जग्मुस् (for समाजं). M<sub>1</sub>  
 तत्राश्रममुपाजग्मुस्. — <sup>b</sup>) K<sub>1</sub> D<sub>5</sub> G<sub>1</sub>, 2 तपसा (for तां).  
 K<sub>1</sub> B (B<sub>3</sub> missing) Dn D<sub>2</sub> 3, 9 नियत (B<sub>5</sub> 'म'व्रताः;  
 D<sub>4</sub> 6, 8 विविधायुताः (for 'धव्रताः). — <sup>a</sup>) D<sub>9</sub> आगतं.  
 K<sub>1</sub>, 2, 4 दृष्ट्वा (for द्रष्टुं). — <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> 2 कुतूहल (for  
 कौ).

5 <sup>a</sup>) K<sub>4</sub> पृच्छ (for अपृच्छत्). D<sub>4</sub>, 6, 8 T<sub>2</sub> 3 G<sub>1</sub>  
 M<sub>1</sub> तदा (for ततो). D<sub>5</sub> राजन् (for राजा). — <sup>b</sup>)  
 K<sub>3</sub>-5 वंशभृक् (for 'भृत्). — <sup>a</sup>) M<sub>3</sub> पितु- (for पिता).  
 — <sup>a</sup>) B<sub>2</sub> बाष्प- (for बाष्प-).

6 <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> तमूचास्ते; B (B<sub>3</sub> missing) Dn D<sub>1</sub>-8.  
 7 9 ते तमूचुस् (by transp). — <sup>b</sup>) D<sub>5</sub> उप-; D<sub>9</sub>  
 अभि- (for अव-). — <sup>a</sup>) K<sub>5</sub> उपकुम्भस्य; B<sub>2</sub> उदकस्तस्य  
 (sic) (for 'कुम्भस्य). — <sup>a</sup>) K<sub>1</sub>, 4 चार्थं; G<sub>3</sub>, 4 पथा  
 (for चार्थे). K<sub>5</sub> गतिरिव (sic) (for गत इति).

7 <sup>b</sup>) D<sub>4</sub> T<sub>3</sub> तथा (for तदा). B (B<sub>3</sub> missing) Dn  
 D<sub>1</sub>-3, 7, 9 ततस्ते जग्मुर्नजसा. — T<sub>1</sub> om. 7<sup>c</sup>-8<sup>b</sup>. — <sup>a</sup>)  
 D<sub>4</sub>, 6, 8 G<sub>1</sub>, 2 [अ]थ दूरे; D<sub>5</sub> T<sub>2</sub>, 4 [अ]पि दूरे (for  
 [अ]विदूरे). K ददृशुश्चापि ते दूरात्. — <sup>a</sup>) K<sub>4</sub> सर्वा-  
 श्वाथ (for सर्वानथ). K<sub>1</sub>, 2 पदातिनः (for 'तयः).

8 T<sub>1</sub> om. 8<sup>a</sup> (cf. v. l. 7). — <sup>a</sup>) G<sub>2</sub> त्वरया;  
 G<sub>3</sub>, 4 सत्वरं (for 'रा) K<sub>4</sub> D<sub>5</sub> राजन् (for जग्मुः).  
 — <sup>b</sup>) K<sub>1</sub>, 2 पितुर्दर्शनकाङ्क्षया. — <sup>a</sup>) Dn<sub>2</sub> योगेन (for  
 वे). — <sup>a</sup>) K<sub>1</sub>, 2 प्राधावन्; K<sub>4</sub>, 5 B<sub>4</sub> Dn<sub>2</sub> D<sub>7</sub> G<sub>2</sub>, 3  
 M<sub>3</sub> प्राधावद्; T<sub>3</sub> प्रायाद्यत्र (for प्राधावद्). K<sub>4</sub> B<sub>1</sub>, 4-8  
 Dn D<sub>1</sub>, 2, 5, 7 T<sub>1</sub>, 2, 4 G<sub>3</sub>, 4 यत्र; T<sub>3</sub> एव (for येन).

सा च बाष्पाविलमुखी प्रददर्श प्रियं सुतम् ॥ ९  
बाहुभ्यां संपरिष्वज्य समुन्नाम्य च पुत्रकम् ।  
गान्धार्याः कथयामास सहदेवमुपस्थितम् ॥ १०  
अनन्तरं च राजानं भीमसेनमथार्जुनम् ।  
नकुलं च पृथा दृष्ट्वा त्वरमाणोपचक्रमे ॥ ११  
सा ह्यग्रेऽगच्छत् तयोर्दपत्योर्हृतपुत्रयोः ।  
कर्षन्ती तौ ततस्ते तां दृष्ट्वा संन्यपतन्भुवि ॥ १२  
तात्राजा खरयोगेन स्पर्शेन च महामनाः ।

प्रत्यभिज्ञाय मेधावी समाश्वासयत् प्रभुः ॥ १३  
ततस्ते बाष्पमुत्सृज्य गान्धारीसहितं नृपम् ।  
उपतस्थुर्महात्मानो मातरं च यथाविधि ॥ १४  
सर्वेषां तोयकलशाञ्जगृहुस्ते स्वयं तदा ।  
पाण्डवा लब्धसंज्ञास्ते मात्रा चाश्वासिताः पुनः ॥ १५  
ततो नार्यो नृसिंहानां स च योधजनस्तदा ।  
पौरजानपदाश्चैव ददृशुस्तं नराधिपम् ॥ १६  
निवेदयामास तदा जनं तं नामगोत्रतः ।

9 " ) Ks-5 सुस्वरं; B1. 2. 5. 6 Dn D2. 5. 7. 9 T2. 3 Gs-5 M1-3. 5 सस्वरं; B4 D4. 6. 8 G1. 2 M4 सत्वरं; T4 lacuna (for सस्वनं). Ks T2. 8 G1. 2. 5 M1. 2. 4. 5 प्राह दद्; K4 B1. 2. 4-5 Dn D1-3. 7. 9 रुहदे (for प्रहदन्). K1. 2 वीरो; K5 दीनो (for धीमान्). T1 सर्वे प्रहदन् दुस्त्र. —<sup>b</sup>) Ks पादान् (for पादाव्). K1. 2 अथा-स्पृशत् (K2 °न्); Ds उपास्पृशन्; T1 उपस्पृशत्; T2 उभौ स्पृशन्. —<sup>c</sup>) Ds T1. 4 G1. 3. 4 M5 तु (for च). K4 B1. 4. 5 Dn D1-4. 6-8 T2. 3 G1. 2 बाष्पाकुल-; Ds बाष्पनील- (for बाष्पाविल-). —<sup>d</sup>) Ks-5 Ds T1. 4 Gs. 4 Ms. 5 ददर्शार्थ; D4. 6. 8 T2. 3 G1. 2. 5 M1. 2. 4 तं ददर्श (for प्रद°). M1 प्रिये रता (for प्रियं सुतम्). B (B8 missing) Dn D1-3. 9 ददर्श दयितं सुतं.

10 " ) Ks. 5 D4. 6. 8 T2. 3 G1. 2. 5 M2. 3 तं (for सं-). —<sup>b</sup>) K1 समं नाम्य; B4 समुद्रास्य; Ds Ts G1. 2. 4 समुन्नाम्य. Ks [ए]व (for च). D4. 6. 8 T2. 3 G2. 5 M1-4 भारत (for पुत्रकम्) —<sup>c</sup>) K1-4 B2 Ds. 9 गान्धार्यै (for °र्याः)

11 " ) Gs. 4 om. from च पृथा up to तत्राजा (in 13<sup>a</sup>) K1. 2 सुतान् (for पृथा). T2 [आ]ख्यातुं (for दृष्ट्वा). —<sup>d</sup>) D4. 6. 8 G1. 2 रममाणा; D1 दूय-माना (for त्वरमाणा). K4 प्रचक्रमे. — After 11, Gs M2-4 ins. 50\*.

12 Gs. 4 om. 12 (cf. v. 1. 11). Gs M1-4 om. 12. —<sup>a</sup>) K4 सात्यग्रे (for सा ह्यग्रे). Ks-5 B (B8 missing) Dn D1-3. 7. 9 T1. 3 गच्छति (for अगच्छत्). —<sup>c</sup>) K1. 2 Ds. 8 T2 G1. 2 M5 कर्षती; K4 कर्षतौ. K4 च (for तौ). K2 Dn2 D4. 6. 8 T1 G2 तेषां; K3 तौ तु; K5 तौ तु; B2 T2 त्वेतौ (for ते तां). —<sup>d</sup>) K1 संन्यपतं; Ks B2. 6 Dn Ds. 9 M5 संन्य (B8 Dn2 Ds स न्य)पतद्; K4 सन्यपतनं; K5 B1. 5 D1. 2. 7 स न्यपतन्; D4. 6. 8 [ए]वं (D4 [इ]व) न्यपतद्; Ds T

G1. 2 [ए]व न्यपतन् (T2. 3 G1. 2 °तद्) (for संन्यपतन्). K2 तां दृष्ट्वा न्यपतन्भुवि — D4. 6. 8 T2. 3 ins after 12 Gs M2-4 after 11.

50\* तथोस्तु पादयो राजन्यपतन्हतपुत्रयोः ।

[ Gs M2. 4 अते, Ms एते (for राजन्). ]

13 Gs. 4 om. up to तत्राजा (in 13<sup>a</sup>) (cf. v. 1. 11). —<sup>a</sup>) B (B8 missing) Dn D1-3. 7. 9 राजा तान् (by transp.). K1 सुर- (for स्वर-) Dn1 -योगिनां (for -योगेन). —<sup>b</sup>) Ks महात्मना (for °मनाः). — Gs M2 om. 13<sup>a</sup>. —<sup>c</sup>) K4 प्रत्याभिज्ञाय.

14 " ) B2 बाष्पम् (for बाष्पम्). —<sup>c</sup>) K1. 2 महा-त्मानं (for °त्मानो).

15 " ) B (B8 missing) -कलसान्; D4. 6. 8 -कलशं. Gs सर्वे च पूर्णकलशान्. —<sup>b</sup>) K1. 3-5 वै; K2 च (for ते) K1. 3. 5 च ह; K2 च तु; G1 ततः (for तदा). —<sup>c</sup>) K1 तु (for ते) —<sup>d</sup>) D1 राज्ञा (for मात्रा). K1 B5 [आ]श्वासितः (B6 °ते); K4 [आ]श्वासिताः; Gs [आ]यासिताः (sic) (for [आ]श्वा°). D4. 6. 8 T2. 3 G1. 2. 5 M1-4 भृशं (for पुनः).

16 " ) Ks B1. 4. 5 Dn D1-5. 7 T4 तथा (for ततो). Ds T1. 3 Gs M5 भार्या (for नार्यो). —<sup>b</sup>) Ts रस- (for स च). D4. 6. 8 G1. 2 Ms. 5 योधगण (Ms. 5 °जन)स (for योधजनस). Ks-5 D4. 6. 8 T G1. 2. 5 M1-4 तथा (for तदा). Dn D1 सावरोधजनस्तदा —<sup>d</sup>) K1 ते; T1 तु (for तं). K1. 2 B (B8 missing) Dn D1-3. 5. 7 जनाधिपं (for नरा°)

17 " ) K1-3. 4 (marg., sec. m., as in text). 5 आवे-दयामास; T1 G4 निवेश° (for निवेद°). Ks-5 D4-6. 8 T1-3 G M1. 2. 4. 5 ततो (for तदा). —<sup>b</sup>) K1. 2 राजानं; B2 Gs Ms जनस्तं; Ds T1. 3. 4 Gs. 4 M5 जनांस्तान् (for जनं तं). D4-6. 8 S (except Ms) गोत्रनामतः. —<sup>d</sup>)

युधिष्ठिरो नरपतिः स चैनान्प्रत्यपूजयत् ॥ १७  
 स तैः परिवृतो मेने हर्षवाष्पाविलेक्षणः ।  
 राजात्मानं गृहगतं पुरेव गजसाह्वये ॥ १८  
 अभिवादितो वधूभिश्च कृष्णाद्याभिः स पार्थिवः ।

गान्धार्या सहितो धीमान्कुन्त्या च प्रत्यनन्दत ॥ १९  
 ततश्चाश्रममागच्छत्सिद्धचारणसेवितम् ।  
 दिदृक्षुभिः समाकीर्णं नभस्तारागणैरिव ॥ २०

इति श्रीमहाभारते आश्रमवासपर्वणि एकत्रिंशोऽध्यायः ॥ ३१ ॥

३२

वैशंपायन उवाच ।  
 स तैः सह नरव्याघ्रैर्भातृभिर्भरतर्षभ ।  
 राजा रुचिरपद्माक्षैरासांचक्रे तदाश्रमे ॥ १  
 तापसैश्च महाभागैर्नादेशसमागतैः ।  
 द्रष्टुं कुरुपतेः पुत्रान्पाण्डवान्पृथुवक्षसः ॥ २

तेऽब्रुवञ्जातुमिच्छामः कतमोऽत्र युधिष्ठिरः ।  
 भीमार्जुनयमाश्चैव द्रौपदी च यशस्विनी ॥ ३  
 तानाचख्यौ तदा स्रुतः सर्वान्नामभिनामतः ।  
 संजयो द्रौपदीं चैव सर्वान्याः कुरुस्त्रियः ॥ ४  
 य एष जाम्बूनदशुद्धगौर-

C 15 660  
B. 15 25 5  
K. 15 27. 5

K B ( B<sub>3</sub> missing ) Dn<sub>1</sub> D<sub>1-3</sub>, 5, 7, 9 G<sub>1</sub> 5 M<sub>2</sub> [ए]नं ;  
D<sub>4</sub>, 6, 8 T<sub>1</sub> M<sub>5</sub> [ए]तान् ( for [ए]नान् ). K<sub>4</sub> 5 पर्यपूज-  
यत् ; G<sub>4</sub> M<sub>1</sub> प्रत्यपूजयन्.

18 <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> परिवृतो ( for 'वृतो ). — <sup>b</sup>) K<sub>3</sub>, 5 D<sub>3</sub>.  
4, 6, 8 T<sub>4</sub> G<sub>1</sub> हर्षवाष्पाकुलेक्षणः. — <sup>c</sup>) G<sub>3</sub> राजानं च  
( for 'स्मानं ). — <sup>d</sup>) K<sub>5</sub> D<sub>4</sub>, 6, 8 च ( for [इ]व ).  
K<sub>4</sub> G<sub>3</sub>, 4 पुरेचि च ( K<sub>4</sub> पुनरेव ) गजाह्वये.

19 <sup>a</sup>) Hypermetric. D<sub>5</sub> अभिवाद्य\* ( for 'वा-  
दितो ) D<sub>1</sub> अभ्यवादि समस्ताभिर् ; T<sub>1</sub> corrupt. — <sup>b</sup>)  
K<sub>5</sub> कृष्णाश्चापि ( for 'द्याभिः ). T<sub>1</sub> च ( for स ) M<sub>2</sub>  
पार्थिव. — <sup>c</sup>) K D<sub>4-6</sub>, 8 S ( except M<sub>3</sub> ) गांधारी- ( for  
'र्या ). — <sup>d</sup>) K<sub>2</sub> प्रतिनंदितः ; D<sub>9</sub> प्रत्यनन्दत ( sic ), M<sub>1</sub>  
प्रतिनंद च ( for प्रत्यनन्दत ). M<sub>3</sub> कुन्त्या चैवाभ्यनन्दत.

20 K<sub>5</sub> om. 20. — <sup>a</sup>) K<sub>1-3</sub> D<sub>1</sub>, 6, 8 T<sub>3</sub> G<sub>3</sub>, 4  
स्वाश्रमम् ; B<sub>5</sub> D<sub>5-5</sub>, 9 T<sub>1</sub>, 2, 4 G<sub>1</sub>, 2, 5 M त्वाश्रं ( for  
चाश्रं ). K<sub>4</sub> आसाद्य ; D<sub>8</sub> आगत्य ; G<sub>1</sub>, 2, 5 आगच्छन्.  
— <sup>c</sup>) K<sub>1</sub> समाकीर्ण.

Colophon. — Adhy. name K<sub>4</sub> धृतराष्ट्रयुधिष्ठिरा-  
गमनं ; M<sub>3</sub> धृतराष्ट्रदर्शनं. — Adhy no ( figures, words  
or both ) K<sub>2</sub> 20, K<sub>4</sub>, 5 D<sub>4</sub>, 6, 8 T<sub>2</sub> G<sub>1</sub>, 2, 5 M<sub>1-4</sub>  
30, Dn<sub>2</sub> D<sub>7</sub> 24, D<sub>1</sub> 28, D<sub>5</sub> T<sub>3</sub>, 4 G<sub>3</sub>, 4 M<sub>5</sub> 31  
( as in text ), T<sub>1</sub> 29. — Śloka no. : K<sub>4</sub> 35 ; D<sub>9</sub>  
20.

32

✎ This adhy. is missing in S<sub>1</sub> B<sub>3</sub> ( cf. v. l. 15  
3. 3, 22. 1 ).

1 <sup>a</sup>) D<sub>4</sub>, 6, 8 ते ( for स ). K<sub>1</sub>, 2 -न्याग्रो ( for  
-न्याग्रैर् ). M<sub>3</sub> स तैस्तु पुरुषव्याघ्रैर्. — <sup>b</sup>) K<sub>2</sub>, 8 T<sub>3</sub> G<sub>3</sub>, 4  
भरतर्षभः ; K<sub>4</sub> पुरुषर्षभः. — <sup>c</sup>) G<sub>1</sub> रुचिरताम्राक्षैर्.  
— <sup>d</sup>) M<sub>2</sub> वासं चक्रे ( for आसांचक्रे ). K<sub>3</sub> तदाश्रमं ;  
K<sub>4</sub> स चाश्रमे ; K<sub>5</sub> तमाश्रमे.

2 <sup>b</sup>) K<sub>4</sub> -समागतौ — <sup>c</sup>) K<sub>1</sub> कुरुपते. — <sup>d</sup>) B<sub>2</sub>  
पाण्डवान्प्रतिचक्षुषः[पा].

3 <sup>a</sup>) K<sub>3</sub>, 5 इच्छाम — <sup>c</sup>) M<sub>4</sub> -समाश ( for  
-यमाश ). K<sub>3</sub>, 5 भीमसेनार्जुनयमौ ; B ( B<sub>3</sub> missing ) Dn  
D<sub>1-3</sub>, 7 0 भीमार्जुनौ यमौ चैव. — K<sub>2</sub> om. ( hapl. ) 3<sup>a</sup>-4<sup>c</sup>.  
— <sup>d</sup>) D<sub>4</sub>, 6, 8 T<sub>3</sub> G<sub>3</sub> M<sub>2-5</sub> वा ; T<sub>2</sub> सा ( for च ).

4 K<sub>2</sub> om. 4<sup>abc</sup> ( cf. v. l. 3 ). — <sup>a</sup>) M<sub>5</sub> ताव् ( for  
तान् ). K<sub>1</sub> आचक्षुत् ( sic ), K<sub>4</sub> B<sub>5</sub> 'क्षौ ( for 'ख्यौ ).  
D<sub>4</sub>, 6, 8 तथा ; D<sub>5</sub> T<sub>1</sub>, 4 G<sub>3</sub>, 4 M<sub>5</sub> ततः ( for तदा ).  
K<sub>4</sub> तत्र ; K<sub>5</sub> T<sub>3</sub> सूत ( for सूतः ). — <sup>b</sup>) B<sub>4</sub> नामाति-  
( for नामाभि ). K<sub>1</sub> सर्वान्नामोपजानतः, K<sub>3</sub>, 5 सर्वान्ना-  
न्नामगोत्रतः ( K<sub>5</sub> 'न्यादमंततः ); K<sub>4</sub> G<sub>3</sub>, 4 M<sub>5</sub> सर्वान्नाम  
तदानतः ( K<sub>4</sub> 'म पदातयः ); Dn D<sub>2</sub>, 7 सर्वान्नामभिनामतः,  
D<sub>4-6</sub>, 8 T G<sub>1</sub>, 2, 5 M<sub>1-4</sub> तेषां ना ( D<sub>5</sub> T<sub>1</sub>, 3, 4 सर्वान्ना )म-  
प्रधानतः ( D<sub>4</sub>, 6, 8 'यत्नतः ). — <sup>c</sup>) K<sub>4</sub> B<sub>2</sub> M<sub>4</sub> द्रौपदी.

[ 91 ]

तनुर्महासिंह इव प्रवृद्धः ।  
 प्रचण्डघोणः पृथुदीर्घनेत्र-  
 स्ताम्रायतास्यः कुरुराज एषः ॥ ५  
 अयं पुनर्मत्तगजेन्द्रगामी  
 प्रतप्तचामीकरशुद्धगौरः ।  
 पृथ्वायतांसः पृथुदीर्घबाहु-  
 र्वृकोदरः पश्यत पश्यतैनम् ॥ ६  
 यस्त्वेष पार्श्वेऽस्य महाधनुष्मा-  
 ञ्श्यामो युवा वारणयूथपाभः ।  
 सिंहोन्नतांसो गजखेलगामी  
 पद्मायताक्षोऽर्जुन एष वीरः ॥ ७

कुन्तीसमीपे पुरुषोत्तमौ तु  
 यमाविमौ विष्णुमहेन्द्रकल्पौ ।  
 मनुष्यलोके सकले समोऽस्ति  
 ययोर्न रूपे न बले न शीले ॥ ८  
 इयं पुनः पद्मदलायताक्षी  
 मध्यं वयः किञ्चिदिव स्पृशन्ती ।  
 नीलोत्पलाभा पुरदेवतेव  
 कृष्णा स्थिता मूर्तिमतीव लक्ष्मीः ॥ ९  
 अस्यास्तु पार्श्वे कनकोत्तमाभा  
 यैषा प्रभा मूर्तिमतीव गौरी ।  
 मध्ये स्थितैषा भगिनी द्विजाध्या

— <sup>d</sup>) D<sub>5</sub> T<sub>1.4</sub> G<sub>3.4</sub> चैव (for चान्याः). K<sub>1.2</sub> [ए]व नृप-; K<sub>3-5</sub> नृपति-; D<sub>4.6.8</sub> T<sub>2.3</sub> G<sub>1.2.5</sub> M<sub>1-4</sub> भरत- (for [अ]न्या कुरु). B<sub>2.6</sub> D<sub>1.3.9</sub> वर- (for कुरु). M<sub>5</sub> सर्वास्ताश्च नृपस्त्रियः.

5 St. 5-9 = (var.) 4 66 1136<sup>n</sup>. Before 5, MSS ins. संजय उवाच. — <sup>a</sup>) K<sub>5</sub> om. य. G<sub>3.4</sub> बद्धगौर-; G<sub>5</sub> M<sub>2</sub> -पत्र- (for -शुद्ध-). D<sub>5</sub> -गौरवस् (for -गौर-). — <sup>b</sup>) K<sub>3.5</sub> D<sub>4.6.8</sub> महान् (for महा-). — <sup>c</sup>) K<sub>4.5</sub> प्रलंबघोषः (K<sub>5</sub> °णः); D<sub>5</sub> M<sub>3</sub> प्रचंडघोरः (M<sub>3</sub> °गौरः) (for °घोणः). D<sub>5</sub> T<sub>1.4</sub> G<sub>3.4</sub> -लोचनस् (for -नेत्रस्). — <sup>d</sup>) B (B<sub>3</sub> missing) D (except D<sub>5</sub>) T<sub>2</sub> G<sub>1.3.4</sub> ताम्रायता (T<sub>2</sub> °ते)क्षः.

6 <sup>a</sup>) K<sub>4</sub> अमुं (for अयं). D<sub>4-6.8</sub> T<sub>2-4</sub> G<sub>2-4</sub> M<sub>1.4</sub> ब्रह्मन्मत्त-; T<sub>1</sub> महामत्त-; G<sub>5</sub> M<sub>2.3</sub> ब्रह्मन्मत्त- (for पुनर्मत्त-). K<sub>4</sub> -गामिने (for -गामी). — <sup>b</sup>) D<sub>4.6.8</sub> T<sub>2.3</sub> G<sub>1.2.5</sub> M<sub>1-4</sub> विशुद्ध-; G<sub>3</sub> प्रवृत्त- (for प्रतप्त-). G<sub>4</sub> -जांबूनद्- (for -चामीकर-). D<sub>4-6.8</sub> S (except T<sub>3</sub>) -राशि- (for -शुद्ध-). K<sub>4</sub> गौर- (for -गौरः). — <sup>c</sup>) K<sub>1</sub> पृथ्वायताक्षः; K<sub>4.5</sub> पृथ्वायतांसं; D<sub>4-6.8</sub> T<sub>2.3</sub> G<sub>1.2.5</sub> M<sub>1-4</sub> पीनायतांसः. K D<sub>5</sub> S (except T<sub>4</sub>) गुरु-; D<sub>4.6.8</sub> [अ]धिक- (for पृथु-). K<sub>4</sub> M<sub>3</sub> -बाहुं. — <sup>d</sup>) K<sub>4.5</sub> T<sub>1.3</sub> G<sub>3.4</sub> M<sub>3</sub> वृकोदर-; K<sub>2</sub> पश्यति (for the first पश्यत). B<sub>1.5</sub> D<sub>n</sub> D<sub>1.2.7</sub> पश्यतेमं; D<sub>9</sub> पश्य चैनं.

7 <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> यस्थेव (sic), K<sub>4</sub> यश्चैष; D<sub>4-6.8</sub> S य एष (for यस्त्वेष). K<sub>1</sub> T<sub>3</sub> पार्श्वस्थ-; K<sub>3.5</sub> पार्श्वे तु; B<sub>6</sub> पार्श्वे सु; B<sub>6</sub> पश्येम (for पार्श्वेऽस्य). K<sub>5</sub> B<sub>5</sub> G<sub>1</sub>

महान् (for महा-). — <sup>b</sup>) D<sub>9</sub> महा- (for युवा). K<sub>4</sub> D<sub>3.9</sub> -यूथपोष (K<sub>4</sub> °द्य)म-; B<sub>2</sub> -यूथोपम-; D<sub>4.6.8</sub> -यूथवाह-; T<sub>3</sub> -यूथपानं (for °पाभः). — <sup>c</sup>) B<sub>4</sub> D<sub>4.6.8</sub> G<sub>2.5</sub> M<sub>2</sub> सिंहोन्नतांसो; T<sub>3</sub> पीनोन्नतांसो. B<sub>6</sub> -लेख- गामी (for -खेल-). — <sup>d</sup>) T<sub>3</sub> एक- (for एष). D<sub>4.6.8</sub> धीरः (for वीरः).

8 <sup>a</sup>) G<sub>1</sub> -समीपं. K<sub>4</sub> च; M<sub>3</sub> तौ (for तु). T<sub>1</sub> कुन्तीप्रियौ पुरुषोत्तमौ च — <sup>b</sup>) K<sub>1</sub> D<sub>5</sub> T<sub>1</sub> G<sub>3.4</sub> [ए]तौ (for [इ]मौ). G<sub>4</sub> -वेषौ (for -कल्पौ). — <sup>c</sup>) D<sub>4.6.8</sub> G<sub>1</sub> पुरुषः; T<sub>2.3</sub> G<sub>2.5</sub> M<sub>1-4</sub> वपुषा (M<sub>4</sub> °षे) (for सकले). — <sup>d</sup>) D<sub>4.6.8</sub> G<sub>2</sub> तु (for न). D<sub>9</sub> T<sub>1.3</sub> G<sub>3</sub> रूपेण (for रूपे न). K<sub>4.5</sub> B<sub>2</sub> कुले (for बले). D<sub>5</sub> T<sub>1.4</sub> G<sub>3.4</sub> वीर्ये; T<sub>3</sub> शीले (for शीले).

9 <sup>a</sup>) D<sub>3.8</sub> T<sub>2.4</sub> -दलायताक्षी (for -दला-). — <sup>b</sup>) D<sub>2</sub> मध्ये (for मध्यं). K<sub>5</sub> अव-; G<sub>3.4</sub> M<sub>1</sub> उप- (for इव). T<sub>3</sub> स्पृशंतु. — <sup>c</sup>) K<sub>3-5</sub> B<sub>1.5</sub> D<sub>n</sub> D<sub>1.2.7</sub> M<sub>3</sub> सु- (M<sub>3</sub> व)रदे (K<sub>3</sub> °दै)वतेव; G<sub>1</sub> पल-; G<sub>3.4</sub> पुरतो नतेव (for पुरदेवतेव). B<sub>4</sub> नीलोत्पलादेव पुरदेवतेव. — <sup>d</sup>) K<sub>5</sub> कृष्णासिता (for कृष्णा स्थिता). K<sub>4</sub> D<sub>9</sub> M<sub>3</sub> लक्ष्मी (sic), B<sub>2</sub> D<sub>1</sub> गौरी; B<sub>4</sub> सौमी (for लक्ष्मीः).

10 D<sub>1</sub> om. (hapl.) 10<sup>ab</sup>. — <sup>a</sup>) D<sub>4</sub> च पार्श्वे; M<sub>3</sub> समीपे (for तु पार्श्वे). K<sub>5</sub> कनकोत्तमा<sup>k</sup>; D<sub>4.6.8</sub> T<sub>2-4</sub> G<sub>5</sub> M °कोपमत्वग्; T<sub>1</sub> °कोपच<sup>k</sup>; G<sub>1.2</sub> °कोपमत्वं (G<sub>2</sub> °त्वाद्); G<sub>3.4</sub> °कोत्तमत्वग् (for °कोत्तमाभा). — <sup>b</sup>) K<sub>1.2.4.5</sub> दिवि (K<sub>4</sub> °व-)प्रभा; K<sub>3</sub> विभ्राजते; D<sub>4-6.8</sub> T<sub>2-4</sub> G M<sub>1-3.5</sub> एषा (T<sub>2</sub> योषा; G<sub>1</sub> ह्येषा; G<sub>2.5</sub> M<sub>1-3</sub>

चक्रायुधस्याप्रतिमस्य तस्य ॥ १०  
 इयं स्वसा राजचम्पुतेस्तु  
 प्रवृद्धनीलोत्पलदामवर्णा ।  
 पस्पर्थ कृष्णेन नृपः सदा यो  
 वृकोदरस्यैष परिग्रहोऽप्ययः ॥ ११  
 इयं च राज्ञो मगधाधिपस्य  
 सुता जरासंध इति श्रुतस्य ।  
 यवीयसो माद्रवतीसुतस्य  
 भार्या मता चम्पकदामगौरी ॥ १२

इन्दीवरस्यामतनुः स्थिता तु  
 यैषापरासन्नमहीतले च ।  
 भार्या मता माद्रवतीसुतस्य  
 ज्येष्ठस्य सेयं कमलायताक्षी ॥ १३  
 इयं तु निष्ठसुवर्णगौरी  
 राज्ञो विराटस्य सुता सपुत्रा ।  
 भार्याभिमन्योर्निहतो रणे यो  
 द्रोणादिभिस्तैर्विरथो रथस्थैः ॥ १४  
 एतास्तु सीमन्तशिरोरुहा या

C 15 671  
 B 15 25 16  
 K 15 27. 16

यैषा ) स्थिता; T<sub>1</sub> संतिष्ठती (for यैषा प्रभा). K<sub>1</sub>. 4. 5  
 B<sub>5</sub> सौरी; K<sub>2</sub> B<sub>1</sub> Dn D<sub>2</sub> 7 सौमी (for गौरी). —<sup>o</sup>)  
 K<sub>3</sub> इह; K<sub>4</sub>. 5 मन्थे; B<sub>6</sub> D<sub>1</sub>. 6. 8 T<sub>2</sub>. 4 G<sub>1</sub> सत्ये,  
 D<sub>5</sub> G<sub>2</sub>-5 M सन्थे; T<sub>3</sub> सन्थे- (for मन्थे). T<sub>1</sub> नार्थु-  
 त्तमा (for मन्थे स्थिता). B<sub>2</sub> [अ]स्या, B<sub>4</sub> वा; B<sub>6</sub>  
 Dn D<sub>2</sub> 4 6-8 G<sub>1</sub> सा; D<sub>1</sub>. 3 या (for [न]षा) —<sup>d</sup>)  
 G<sub>3</sub>. 4 [अ]प्रथमस्य (for 'तिमस्य). —After 10, N (B<sub>3</sub>  
 missing) T G<sub>1</sub>-4 M<sub>6</sub> ins. .

51\* इयं च जाम्बूनदशुद्धगौरी  
 पार्थस्य भार्या भुजगेन्द्रकन्या ।  
 चित्राङ्गदा चैव नरेन्द्रकन्या  
 यैषा सवर्णाग्र्यमधूकपुष्पैः ।

[ (L. 1) K<sub>4</sub> G<sub>4</sub> -बद्ध, D<sub>1</sub> -सिद्ध- (for -शुद्ध-).  
 —(L. 2) K<sub>5</sub> मन्थे स्थितैषास्य (for पार्थस्य भार्या) —G<sub>3</sub>. 4  
 om (hapl.) line 3 —(L. 3) K<sub>3</sub> नाम (for चैव).  
 —(L. 4) K<sub>3</sub>-5 सैषा, D<sub>3</sub> T<sub>2</sub>. 8 G<sub>2</sub> एषा (for यैषा).  
 K<sub>1</sub> सवर्णाग्र्य-, K<sub>2</sub> सुवर्णाग्र्य-, K<sub>3</sub> T<sub>3</sub> सवर्णाग्र्य-; K<sub>4</sub>  
 °द्वे-; K<sub>5</sub> D<sub>4</sub>-6. 8 T<sub>2</sub>. 4 G<sub>1</sub>-4 M<sub>6</sub> °द्वे-, B<sub>2</sub> °ग्र-, T<sub>1</sub>  
 सुवर्णाग्र्य- (for °ग्र-). B<sub>2</sub> -पुष्पैः, T<sub>1</sub> -वणा (for  
 -पुष्पैः). ]

11 °) T<sub>1</sub> सर्व-; G<sub>4</sub> नाग (for राज-). B (B<sub>3</sub>  
 missing) Dn D<sub>1</sub>-3. 7. 9 T<sub>3</sub> च (for तु). K<sub>5</sub> इयं स्वसा  
 राजन्भूपतेस्तु. —<sup>b</sup>) K B<sub>5</sub> D<sub>6</sub>. 8 S (except T<sub>1</sub> G<sub>1</sub>)  
 प्रवृद्ध- (for प्रवृद्ध-). D<sub>4</sub> नील-; D<sub>5</sub> T<sub>1</sub>. 4 G<sub>3</sub>. 4 -मेघ-  
 (for -दाम-). —<sup>c</sup>) K<sub>3</sub>-5 नृपस्तु यः सदा; B (B<sub>3</sub>  
 missing) Dn D<sub>1</sub>-3 7. 9 सदा नृपो यो; D<sub>6</sub> T<sub>1</sub> G<sub>3</sub>. 4  
 नृपः सदासौ (for °दा यो) —<sup>d</sup>) B<sub>2</sub> [ए]व (for [ए]ष).  
 K<sub>1</sub>. 2 परिग्रहोऽप्ययः; K<sub>4</sub> °होयं; D<sub>5</sub> °हाप्य. (for  
 °होऽप्ययः).

12 °) K<sub>3</sub> 5 तु; K<sub>1</sub> सु- (for च). K<sub>5</sub> राजा (for

राज्ञो). —G<sub>3</sub> om 12<sup>b</sup>-14<sup>b</sup> —<sup>b</sup>) D<sub>5</sub> T<sub>1</sub>. 4 G<sub>4</sub> पुरा  
 (for सुता). —G<sub>4</sub> om. 12<sup>a</sup>-14<sup>b</sup>. —<sup>c</sup>) T<sub>3</sub> M<sub>1</sub>. 3  
 मद्रवती-. —After 12<sup>abc</sup>, K<sub>1</sub> reads 13<sup>d</sup>-14<sup>a</sup> for  
 the first time, repeating it in its proper place.  
 K<sub>1</sub> om. (hapl.) 12<sup>d</sup> —<sup>d</sup>) K<sub>3</sub>-5 प्रिया; T<sub>1</sub> हि सा  
 (for मता) M<sub>3</sub> 5 -गौरा (for -गौरी).

13 G<sub>3</sub> 4 om. 13 (cf. v. l. 12). —<sup>a</sup>) K<sub>5</sub> -स्याम-  
 तनुः; D<sub>1</sub>. 6. 8 इयामतम- (for °तनुः). K<sub>1</sub>-3. 5 D<sub>1</sub>  
 स्थितान्या (K<sub>1</sub> °स्या; D<sub>1</sub> °त्र), D<sub>5</sub> मृगाक्षी (for  
 स्थिता तु). —<sup>b</sup>) M<sub>3</sub> om. from सन्न up to गौरी  
 (in 14<sup>a</sup>) K G<sub>5</sub> M<sub>1</sub> 2 4 5 यैषापरासन्नमती लतेव;  
 D<sub>4</sub>-6 8 T<sub>2</sub>. 4 G<sub>1</sub>. 2 यैषापरासन्न (D<sub>4</sub>. 6. 8 °मर्ष) नरोल्लतेव;  
 T<sub>1</sub> 8 °नरावलेपा. —<sup>c</sup>) G<sub>5</sub> M<sub>1</sub>. 2 मद्रवती-. —K<sub>1</sub>  
 reads 13<sup>d</sup>-14<sup>a</sup> for the first time after 12<sup>abc</sup>. —<sup>d</sup>)  
 K<sub>1</sub> (both times). 2. 3. 5 ज्येष्ठस्य योसौ कमलायताक्षः;  
 D<sub>4</sub>-6 8 T G<sub>1</sub> 2. 5 M<sub>1</sub> 2. 4. 5 यासौ विशुद्धांभुजपत्रनेत्रा  
 (D<sub>5</sub> °त्री).

14 For the repetition in K<sub>1</sub>, cf. v. l. 13. G<sub>3</sub>. 4  
 om 14<sup>ab</sup> (cf v. l. 12). M<sub>3</sub> om. 14<sup>a</sup> (cf. v. l. 13).  
 —<sup>a</sup>) D<sub>6</sub> च (for तु). K<sub>3</sub> तिष्ठत्सु; D<sub>5</sub> निष्ठस-;  
 T<sub>2</sub> निष्पिष्ट- (for निष्ठस-). —<sup>b</sup>) K<sub>4</sub> राज्ञौ. K<sub>1</sub>-3  
 D<sub>5</sub> सुपुत्रा (for सपुत्रा). —<sup>c</sup>) K<sub>4</sub> निहता.

15 °) K<sub>3</sub>. 5 B<sub>1</sub> 2. 5 D<sub>1</sub>. 2 (before corr.). 3. 5. 6 T<sub>1</sub> 4  
 G<sub>3</sub> 4 स्वसी (D<sub>5</sub> T<sub>1</sub> 4 स्वसी; G<sub>3</sub> स्वसी; G<sub>4</sub> च सी)-  
 मंत-; B<sub>4</sub> स्वसीमांत- (for तु सीमन्त-). K<sub>5</sub> -शिरोरुहा  
 या; D<sub>5</sub> T<sub>1</sub> 4 G<sub>3</sub> 4 -शिरोरुहामा (T<sub>1</sub> °भाः; G<sub>3</sub> 4 °श्र);  
 M<sub>5</sub> °रुहाः शुभा. ॐ Cn सीमन्तमात्रेण उपलक्षिताः, न  
 स्वलंकारादिना, तादृशाः शिरोरुहाः केशा°यासां ता. । ॐ  
 —<sup>b</sup>) K<sub>4</sub> B<sub>2</sub>. 5 शुद्धोत्तरीया; D<sub>3</sub> शुक्रो°. K<sub>3</sub>. 5 नरदेव-  
 (for °राज-). D<sub>4</sub>-6. 8 8 -कन्याः (for -पत्न्यः). —<sup>c</sup>)

शुक्लोत्तरीया नरराजपत्न्यः ।  
 राज्ञोऽस्य वृद्धस्य परंशताख्याः  
 सुषा विवीरा हतपुत्रनाथाः ॥ १५  
 एता यथामुख्यमुदाहृता वो  
 ब्राह्मण्यभावाद्भुबुद्धिसत्त्वाः ।  
 सर्वा भवद्भिः परिपृच्छयमाना  
 नरेन्द्रपत्न्यः सुविशुद्धसत्त्वाः ॥ १६  
 एवं स राजा कुरुवृद्धवर्यः

समागतस्तैर्नरदेवपुत्रैः ।  
 पप्रच्छ सर्वान्कुशलं तदानीं  
 गतेषु सर्वेष्वथ तापसेषु ॥ १७  
 योधेषु चाप्याश्रममण्डलं तं  
 मुक्त्वा निविष्टेषु विमुच्य पत्रम् ।  
 स्त्रीवृद्धबाले च सुसंनिविष्टे  
 यथार्हतः कुशलं पर्यपृच्छत् ॥ १८

इति श्रीमहाभारते आश्रमवासिकपर्वणि द्वाविंशोऽध्यायः ॥ ३२ ॥

B2.4 Dn2 T3 G3.4 परःशताख्याः — <sup>a</sup>) K4 B (B3 missing) Dn D1-3.7.9 नृवीरा; D4-8 G2 त्ववीरा; D5 T2-4 G3.4 सर्वा; T1 निराशा; G1 सुवीरा; G5 M1.3.5 [अ]पि वीरा; M4 [अ]भिवीरा (for विवीरा).

16 <sup>a</sup>) K3 यथावृत्तम्; T3 युधामुख्यम् (for यथामुख्यम्). D1 उदाहृता मया; T3 corrupt (for 'हृता वो). — <sup>b</sup>) K4 B3 D1.4-6.8.9 T2-4 G2-5 M ब्र (M2 ब्रा) ब्राह्मण्यभावाद् (G2 M1.5 'वा). K1 ऋजुबुद्ध- (for 'बुद्धि-). K2 बुद्धिवीरा; K4 T2 + G1 M4 'सत्त्वात्; D3 'सत्त्वैः; T1.3 G3.4 'सत्त्वात्; G5 M2 'सत्त्वान् (for 'सत्त्वाः). — <sup>c</sup>) K1 परिपृच्छतव्या; K2 B1.2 4.6 D1 (by corr.). <sup>9</sup> 'च्छिताया; K3-5 B3 D3 'च्छताया; Dn D2.7 (before corr.) 'च्छतोया (for 'च्छयमाना). D4-6.8 S सर्वे भवन्तो हि तपोबलाभ्याः — <sup>a</sup>) K3 B3 D3 शुचिशुद्धः; K4 च वि (for सुवि). K3-5 भावाः (for 'सत्त्वाः). D4 6.8 G1.2 M3.4 शांताश्च दांताश्च कुलोद्भवा (G1 'द्वता)श्च; D5 T1.4 G3-5 M1.2 क्षांताश्च दांताश्च कुलोद्भवा (D5 'स्थिता; G3.4 'द्ववा)श्च; T2.3 M5 दांताश्च क्षांताश्च कुलोद्भवाश्च.

17 Before 17, MSS. ins. वैशंपायन उवाच. — <sup>a</sup>) K1.2 कुरुवर्यवृद्धः; K4 'वृद्धमुख्यः; D3.9 'वर्यः; T2 'राजवृद्धः. — <sup>b</sup>) D4.5.9 T2.3 G3.4 M1 समागतैस्. K4 ते (for तैर्). D5 T4 G3.4 सह- (for नर-). — <sup>c</sup>)

K3 B (B3 missing) Dn D1-3.9 सर्व; D4.6.8 T2 G1.2.5 M1.2.1 चैवान्; D5 T4 G3.4 M5 राजन्; T3 चैषां; M3 राजा (for सर्वान्). — <sup>a</sup>) K4 [अ]पि (for [अ]थ).

18 <sup>a</sup>) D1.6 T2 G1.2.5 M1.3.4 योधेषु. K1.2 B2 वाप्याश्रम-; D4.6 चाप्यग्रिम-; G2 चाप्यग्र्यम-; M1 चाप्याश्रम- (for चाप्या). D4.6 G2 'मंडनं तं; D5 M1 'मंडलेषु (for 'लं तं). — <sup>b</sup>) K5 मुक्ता; B4 युक्ता; D4.6.8 T G1-4 मत्वा; D5 स त्वा; D6 मग्धा (sic), M1 मुख्यं (for मुक्त्वा). B3 M4 विन (M4 'नि)ष्टेषु; D5.8 G1.2 दिविष्टे (G1 'स्थे)षु (for निविष्टेषु) K1.2 G4 M1.3-5 वाहान्; K3 पात्रान्; D4-6.8 T1.2.4 G2 पार्थान्; T3 बंधान्; G1 पांथान्; G3 पादान्; G5 M2 बाणान्; Cn पत्रम् (gloss वाहनम्) (as in text). — <sup>c</sup>) K3.5 स्त्रीबालवृद्धेपि च संनि (K5 'प्र)विष्टे; D4-6.8 S स्त्रीबालवृद्धांश्च सुसंनिविष्टान्. — <sup>a</sup>) K4 B (B3 missing) Dn1 D1-3.7.9 यथार्हतस्तान्कुशलान्य (K4 D7.9 'न)पृच्छत्.

Colophon. — Adhy. name. K1.2 पांडववर्णनं; D4.6.8 एकपांडवलक्षणकथनं; T2 G1 स्व (G1 पांडव)लक्षणकथनं. — Adhy. no. (figures, words or both). K2 28, K4.5 D4.6.8 T2 G1.2.5 M1-4 31; Dn2 D7 25, D1 27; D5 T3.4 G3.4 M5 32 (as in text); T1 30. — Śloka no.: K3 D9 19, K4 55; K5 77.

३३

धृतराष्ट्र उवाच ।

युधिष्ठिर महाबाहो कश्चित्तात कुशल्यसि ।  
सहितो भ्रातृभिः सर्वैः पौरजानपदैस्तथा ॥ १  
ये च त्वामुपजीवन्ति कश्चित्तेऽपि निरामयाः ।  
सचिवा भृत्यवर्गाश्च गुरुवश्चैव ते विभो ॥ २  
कश्चिद्वर्तसि पौराणीं वृत्तिं राजर्षिसेविताम् ।  
कश्चिदायाननुच्छिद्य कोशस्तेऽभिप्रपूर्यते ॥ ३

अरिमध्यस्थमित्रेषु वर्तसे चानुरूपतः ।  
ब्राह्मणानग्रहारैर्वा यथावदनुपश्यसि ॥ ४  
कश्चित्ते परितुष्यन्ति शीलेन भरतर्षभ ।  
शत्रवो गुरुवः पौरा भृत्या वा स्वजनोऽपि वा ॥ ५  
कश्चिद्यजसि राजेन्द्र श्रद्धावान्पितृदेवताः ।  
अतिथीश्चान्नपानेन कश्चिदर्चसि भारत ॥ ६  
कश्चिच्च विषये विप्राः स्वकर्मनिरतास्तव ।

C. 15 681  
B. 15 26 7  
K. 15 28 7

33

☞ This adhy. is missing in S1 B3 (cf. v l. 15 3. 3, 22 1).

1 <sup>a</sup>) D5 महाराज (for 'बाहो) — <sup>b</sup>) D5 [अ]पि (for [अ]सि) B (B3 missing) Dn D1-3 7 9 G5 M1-4 कश्चित्वं कुशली ह्यसि (G5 M1.2 4 'ली नृप; M3 'लो नृप). — G1 om. (? hapl.) 1<sup>a</sup>-4<sup>a</sup>. — <sup>c</sup>) K3-5 सार्द्धं (for सर्वैः) — <sup>d</sup>) T2 अपि; T3 सह; G3 4 M4 तदा (for तथा).

2 G1 om. 2 (cf. v. l. 1). — <sup>a</sup>) K3 4 B (B3 missing) Dn D1-3. 7. 9 T1 M3 अनु- (for उप-). — <sup>b</sup>) K1 कश्चित् (for कश्चिन्) G3 4 तु (for सपि) G5 M1-4 कश्चित्ते कुशलाः प्रभो. — <sup>c</sup>) K1.3 D1 9 T3 M2.4 भृत्यवर्गं (K1 'नै'श्च; D4.6.8 G2 [अ]मात्यस (G2 'व-र्गाश्च (for भृत्यवर्गाश्च). K4 सचिवाश्चैव सर्वेपि. — <sup>d</sup>) K4 साधवश्च; D4.6.8 T4 कुरवश्च (for गुर'). T1 4 G3.4 चापि (for चैव). K2 D4.6.8 G2 प्रभो; B (B3 missing) Dn D2.7 M4 नृप (for विभो). D1.3 9 गुरुवर्गं (D3 'र्गा'श्च ते नृप. — After 2, Dn ins..

52\* कश्चित्तेऽपि निरातङ्गा वसन्ति विषये तव ।

3 G1 om 3 (cf. v. l. 1). — <sup>a</sup>) K1 वर्तस्य (sic), D5 ह्यसि; G5 M1-4 वृत्तोसि (for वर्तसि). K1.2.4 B5 D5 पौराणां. — <sup>b</sup>) K5 वृत्तिः. — D7 om. (hapl.) 3<sup>a</sup>-4<sup>a</sup>. — <sup>c</sup>) K3-5 T2 G5 M2 कश्चिदायान्; B (B3 missing) Dn D1-4.9 कश्चिद्व्यायान्. — <sup>d</sup>) B (B3 missing) D2.3.9 कोषस् (for कोशस्). K1.2 प्रति-पूर्यते; B2 [s]भिप्रसूयते; Dn2 [s]पि प्रपूर्यते; D5 M3 [s]तिप्र' (for ऽभिप्र'). K3-5 कोशः समभि (K4

'ति)पूर्यते, D4 6.8 T4 (sup. ln.) G2 कोशं तेपि प्रपू'; D5 T1 4 G3.4 कोशं ते विप्रपू'; T2.3 कोशं त्वं विप्रपूर्यसे (T3 'सि).

4 D7 G1 om. 4 (cf. v. l. 1. 3). — <sup>a</sup>) M4 वृत्तेषु (for -मित्रेषु). M7 अनिष्टं मध्यमित्रेषु. — <sup>b</sup>) K1 वर्तते चानुकूलतः; G5 M1.2 4 'ते चा (G5 M2 ना)नुजै सह; M3 'ते सहजानुजैः. — <sup>c</sup>) D1 G4 अग्रहारान् (for 'हरैर्). K5 G3 4 च (for वा). — <sup>d</sup>) K4 यथा वदति पार्थिव.

5 <sup>a</sup>) B4 D5 T2 G5 M3 -शुष्यन्ति; D4.6.8 G2 -रक्षन्ति (for तुष्यन्ति). — <sup>b</sup>) D5 शीलेन (for शीलेन). — <sup>c</sup>) K1 गुरुव (sic), K3-5 B (B3 missing) D5 [s]पि कुतः (for गुरुव.). — <sup>d</sup>) T1 G2 भृत्यो; G1 जात्या (for भृत्या). K1 G1 सुजनो; K4 स्वजनौ (for स्वजनो) K4 च (for वा)

6 <sup>a</sup>) K1 कश्चिद् (for कश्चिद्). B1 D4-6.8 T (G1-4 अर्चसि (for यजसि). — <sup>b</sup>) K1.2 अ (K2 शु)द्धवाक् (for श्रद्धावान्). K1 -तर्पणं; T2 -देवताः (for -दे'). — <sup>c</sup>) B (B3 missing) Dn D1-3 7.9 T3 G1 om. च. K4 -दानेन (for -पा'). — <sup>d</sup>) K1 कश्चिद् (for कश्चिद्). K1 दर्शसि (sic), B5 वर्तसि; T3 वहसि; G4 अर्च्यसि (for अर्चसि). K1.2 पार्थिव (for भारत). — After 6, K6 ins. 53\*, followed by 8<sup>ab</sup>.

7 <sup>a</sup>) K1 कश्चिच्. B (B3 missing) Dn D1.2.7.9 न (D5 न्या)यपथे; D3 न विषये (for च विषये). — <sup>b</sup>) K1 सुकर्म- (for स्व'). G3.5 सुदा (for तव). — <sup>c</sup>) K5 B2.4 G4.5 M2-5 -वर्गो; D3.9 G2 -वर्णा (for -वर्गा). K1 क्षत्रिया वस्यवर्णा वा (sic); K4 क्षत्रियो वाथ वैश्यो वा; T2 G1.3 'यो वैश्यवर्णो (G3

[ 95 ]

क्षत्रिया वैश्यवर्गा वा शूद्रा वापि कुटुम्बिनः ॥ ७  
 कश्चित्स्त्रीबालवृद्धं ते न शोचति न याचते ।  
 जामयः पूजिताः कश्चित्तव गेहे नरर्षभ ॥ ८  
 कश्चिद्राजर्षिवंशोऽयं त्वामासाद्य महीपतिम् ।  
 यथोचितं महाराज यशसा नावसीदति ॥ ९  
 वैशंपायन उवाच ।  
 इत्येवंवादिनं तं स न्यायवित्प्रत्यभाषत ।  
 कुशलप्रश्नसंयुक्तं कुशलो वाक्यकर्मणि ॥ १०

‘गो’ वा. — <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> शूद्राश्चैव; K<sub>5</sub> G<sub>4</sub> शूद्राश्चापि; T<sub>2</sub> शूद्रो वाथ (for शूद्रा वापि). K<sub>1</sub> T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> 4 M<sub>1,2</sub> कुटुं- (K<sub>1</sub> ‘टं’) बिनः; K<sub>3</sub> कुटुंबिकाः. — K<sub>3,4</sub> ins after 7 K<sub>5</sub> after 6.

53\* सर्वे ते आश्रमा वर्णा धर्मस्था ये च वित्तमाः ।

[ K<sub>3</sub> धर्मा (for वर्णा). K<sub>5</sub> धर्मार्ण (for धर्मस्था). K<sub>3</sub> धर्मस्था वै कश्चित्ततः (for the post. half). ]

8 K<sub>5</sub> reads 8<sup>ab</sup> after 53\*. — <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> कश्चित्. T<sub>4</sub> om. स्त्री. K<sub>1</sub> स्त्रीवृद्ध- (for ‘बाल-’). K<sub>3</sub> B<sub>5</sub> M<sub>1</sub> वृद्धास् (for ‘वृद्ध’). K<sub>3,4</sub> T<sub>3</sub> 4 च; D<sub>6</sub> 8 T<sub>2</sub> G<sub>1,2</sub> तं; G<sub>3,4</sub> तु (for ते). — <sup>b</sup>) D<sub>9</sub> M<sub>1</sub> शोचति. K<sub>1,2</sub> हीयते; K<sub>3,4</sub> D<sub>5,6,8</sub> T<sub>2</sub> G<sub>1,2,5</sub> M याचति; K<sub>5</sub> D<sub>4</sub> G<sub>3,4</sub> याति च (for याचते). — <sup>c</sup>) K<sub>4</sub> (sup. line, as in text) B<sub>2</sub> यामयः; T<sub>3</sub> ज्ञातयः; G<sub>2</sub> मातरः (for जामयः). ✽ Cn. जामयः, सौभाग्यवत्यः । ✽ — <sup>d</sup>) K<sub>1,2</sub> D<sub>4-6,8</sub> S च पार्थिव; K<sub>4</sub> युधिष्ठिर (for नरर्षभ). K<sub>3,5</sub> तव गेहेषु पार्थिव.

9 <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> कश्चिद्. K<sub>4</sub> ते राज- (for राजर्षि-). — <sup>b</sup>) K<sub>1,2</sub> न सीदति; K<sub>3</sub> 5 G<sub>5</sub> M<sub>1</sub> 2 4 नराधिपः; K<sub>4</sub> D<sub>4-6,8</sub> T<sub>2</sub> G<sub>1-4</sub> M<sub>3</sub> 5 नराधिपः; B<sub>5</sub> महीपतिः (for ‘पतिम्’). — G<sub>3</sub> om. 9<sup>ad</sup>. — <sup>c</sup>) G<sub>4</sub> यथोक्त- (for यथोचितं). G<sub>4</sub> lacuna for महाराज. — <sup>d</sup>) K<sub>1-3,5</sub> D<sub>4-6,8</sub> T<sub>2</sub> 4 G<sub>1,2,4,5</sub> M<sub>1-3,5</sub> यशसो (K<sub>1,2</sub> ‘स्ते’; D<sub>5</sub> M<sub>2</sub> ‘से’); B<sub>5</sub> M<sub>4</sub> यशसा (M<sub>4</sub> ‘सो’ (for यशसा). K<sub>3</sub> न च सीदति; D<sub>8</sub> वा न सी (for नावसी). T<sub>1</sub> पूज्यमानो न सीदति.

10 D<sub>8</sub> om. the ref. — <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> राजा; K<sub>2</sub> D<sub>4-6,8</sub> T<sub>2</sub> G<sub>1-4</sub> M<sub>5</sub> स्तं; K<sub>3-5</sub> D<sub>8</sub> तं तु; D<sub>7</sub> (before corr as in text) तात (for तं स). — <sup>b</sup>) K<sub>5</sub> D<sub>6</sub> T<sub>2-4</sub> G<sub>4</sub> न्यायवत्; G<sub>3</sub> यथावत् (for न्यायवित्). K<sub>5</sub> प्रत्यभाषित (sic). K<sub>4</sub> न्यायवित्प्रभाषत. — <sup>c</sup>) K<sub>4</sub> कुशलं

कश्चित्ते वर्धते राजस्तपो मन्दश्रमस्य ते ।

अपि मे जननी चेयं शुश्रूषुर्विगतकुमा ।

अप्यस्याः सफलो राजन्वनवासो भविष्यति ॥ ११

इयं च माता ज्येष्ठा मे वीतवाताध्वकर्षिता ।

घोरेण तपसा युक्ता देवी कश्चिन्न शोचति ॥ १२

हतान्पुत्रान्महावीर्यान्क्षत्रधर्मपरायणान् ।

नापध्यायति वा कश्चिदस्मान्पापकृतः सदा ॥ १३

क चासौ विदुरो राजन्नैनं पश्यामहे वयम् ।

(for ‘ल-’) B<sub>6</sub> D<sub>9</sub> -संयुक्तः — <sup>a</sup>) D<sub>4-6,8</sub> T<sub>2</sub> G<sub>1-4</sub> कुशलो वाक्यमब्रवीत्

11 Before 11, MSS ins युधिष्ठिर उवाच. — <sup>a</sup>) K<sub>2</sub> B<sub>2,6</sub> D<sub>4-6,8</sub> T<sub>2</sub> G<sub>1-3</sub> अपि (for कश्चित्). K<sub>1</sub> सर्वतो; K<sub>2</sub> पर्वते; K<sub>5</sub> वर्तते (for वर्धते). — <sup>b</sup>) K<sub>1</sub> तपसो न श्रमश्च ते; K<sub>2</sub> B<sub>1</sub> 4 5 D<sub>n</sub> D<sub>1-3,7,9</sub> तपो दमश्च (B<sub>4</sub> ‘मः श’) मश्च ते; K<sub>3-5</sub> B<sub>6</sub> D<sub>4-6,8</sub> T<sub>2-4</sub> G<sub>1</sub> M तपो मंदश्रमश्च ते — <sup>c</sup>) K<sub>2</sub> lacuna, B<sub>2,6</sub> D<sub>1</sub> अथ (for अपि). K<sub>1,3,5</sub> B<sub>6</sub> D<sub>4-6,8,9</sub> S मजननी (for मे ज). K<sub>3,5</sub> [ए]पा (for [इ]यं). — <sup>d</sup>) B<sub>2</sub> शुश्रूषुर् (sic) G<sub>4</sub> विहत- (for विगत-) B<sub>6</sub> -श्रमा; T<sub>3</sub> -श्रमा (for -कुमा) — <sup>e</sup>) D<sub>n</sub> D<sub>1</sub> 2 अथ (for अपि). K<sub>3</sub> सफलं, K<sub>3-5</sub> फलवान् (K<sub>3</sub> ‘वद्’); T<sub>3</sub> स्वफला; G<sub>1,2</sub> 4,5 [अ]स्य फलो; G<sub>3</sub> सकलो (for सफलो). K<sub>4</sub> राज्ञा (for राजन्). — G<sub>3,4</sub> om. 11<sup>12-13</sup>. — <sup>f</sup>) T<sub>3</sub> वने वासो (for वनवासो).

12 G<sub>3</sub> 4 om. 12 (cf. v. l. 11). — <sup>a</sup>) K<sub>3,5</sub> B<sub>4</sub> तु (for च). K<sub>4</sub> माता तु (for च माता). K<sub>1</sub> गांधारी (for ज्येष्ठा मे). K<sub>2</sub> च (for मे). — <sup>b</sup>) K<sub>1</sub> वाताश्च; K<sub>3</sub> ‘च’, K<sub>4,5</sub> ‘दि’, D<sub>6</sub> ‘स्व’ (sic) (for ‘ध-’). K<sub>1-3</sub> B (B<sub>3</sub> missing) D<sub>n</sub> D<sub>2</sub> -कर्षिता (for -कर्षिता). — <sup>c</sup>) K<sub>1</sub> कश्चिन्. B<sub>4</sub> शोचते (for ‘ति’).

13 G<sub>3,4</sub> om. 13<sup>a</sup> (cf. v. l. 11). — <sup>a</sup>) T<sub>3</sub> गतान् (for हतान्). B<sub>5</sub> महाभागान्; G<sub>5</sub> M<sub>1-4</sub> मया देवी (for महावीर्यान्). — <sup>b</sup>) K<sub>5</sub> नापध्यायति; B<sub>4</sub> नापध्यायति (hypermetric), D<sub>4-6,8,9</sub> T<sub>2-4</sub> G<sub>2-4</sub> M<sub>3</sub> नावध्या (T<sub>2,3</sub> न च ध्या; G<sub>2</sub> नानुध्या) यति (M<sub>2</sub> ‘ति’ (for नापध्यायति). K<sub>1,2</sub> कश्चिद्. — <sup>c</sup>) K<sub>1</sub> आस्मान् (sic). B<sub>5</sub> योपकृतः (sic); T<sub>1</sub> अप; G<sub>3,4</sub> वा प्रकृतीः; M<sub>3</sub> पापकृतांस (for ‘कृतः’). T<sub>1</sub> M<sub>3</sub> तदा (for सदा).



संजयः कुशली चायं कचिच्छु तपसि स्थितः ॥ १४  
 इत्युक्तः प्रत्युवाचेदं धृतराष्ट्रो जनाधिपम् ।  
 कुशली विदुरः पुत्र तपो घोरं समाश्रितः ॥ १५  
 वायुभक्षो निराहारः कृशो धमनिसंततः ।  
 कदाचिद्दृश्यते विप्रैः शून्येऽस्मिन्कानने कचित् ॥ १६  
 इत्येवं वदतस्तस्य जटी वीटामुखः कृशः ।  
 दिग्वासा मलदिग्धाङ्गो वनरेणुसमुक्षितः ॥ १७

दूरादालक्षितः क्षत्ता तत्राख्यातो महीपतेः ।  
 निवर्तमानः सहसा जनं दृष्ट्वाश्रमं प्रति ॥ १८  
 तमन्वधावन्नृपतिरेक एव युधिष्ठिरः ।  
 प्रविशन्तं वनं घोरं लक्ष्यालक्ष्यं कचित्कचित् ॥ १९  
 भो भो विदुर राजाहं दयितस्ते युधिष्ठिरः ।  
 इति बुध्नरपतिस्तं यत्नादभ्यधावत् ॥ २०  
 ततो विविक्त एकान्ते तस्थौ बुद्धिमतां वरः ।

C. 15 697  
 B 15. 26. 22  
 K. 15. 26 22

14 <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> B<sub>4</sub> D<sub>2</sub> 7 G<sub>5</sub> M<sub>2</sub> 4 वासौ, D<sub>1</sub> चायं;  
 T<sub>3</sub> वा नो (for चासौ). — <sup>b</sup>) B<sub>1</sub>, 5 D<sub>n</sub> D<sub>1-4</sub> 7. 9  
 नेमं; B<sub>4</sub> नैव, D<sub>5</sub> 8 नैकं; T<sub>2</sub> नैवं (for नैनं). G<sub>5</sub>  
 M<sub>1-4</sub> ईशामहे (for पश्या) K<sub>4</sub> कचित् (for वयम्).  
 — <sup>c</sup>) K<sub>3</sub>, 5 राजन्; B<sub>1</sub> 4, 5 वायं; D<sub>5</sub> 6 T<sub>1</sub>, 2 G M  
 चापि; T<sub>3</sub> चापि (for चायं). — <sup>d</sup>) K<sub>2</sub> D<sub>3</sub> तु (for  
 नु). B<sub>1</sub> 2 5, 6 D<sub>n</sub> D<sub>1-3</sub>, 9 स्थिरः (for स्थितः). K<sub>1</sub>  
 कश्चित्तपसि च स्थितः; K<sub>3-5</sub> कश्चिच्चायं (K<sub>4</sub> 'द्वोर' तपः-  
 स्थितः (K<sub>5</sub> 'रः'); D<sub>4-6</sub> 8 S कश्चित्तपसि च स्थितः (D<sub>6</sub>  
 T<sub>2</sub> 4 G<sub>3</sub>, 4 च स्थिरः; G<sub>5</sub> M<sub>2</sub>, 4 5 सुस्थिरः; M<sub>1</sub> 3  
 सुस्थितः).

15 G<sub>3</sub> om. (? hapl.) 15-16. — <sup>a</sup>) K<sub>4</sub> 5 D<sub>5</sub> T  
 G<sub>1</sub>, 2, 4, 5 M<sub>1-3</sub> एनं (for इदं). — <sup>b</sup>) G<sub>1</sub> धृतराष्ट्रं.  
 K<sub>1</sub> [अं]बिकासुतः; K<sub>2</sub> 3 5 B<sub>5</sub> D<sub>4-6</sub> 3 T<sub>2-4</sub> G<sub>1</sub>, 2, 5 M<sub>1-3</sub>  
 जनाधिपः (K<sub>5</sub> B<sub>5</sub> M<sub>1</sub> 'प'); G<sub>4</sub> नराधिपः (for जना-  
 धिपम्) — <sup>c</sup>) K<sub>3</sub> तात (for पुत्र). — <sup>d</sup>) K<sub>5</sub> B<sub>1</sub>  
 4-6 D<sub>n</sub> D<sub>1</sub> 2 7 G<sub>4</sub> समाश्रितः (for 'स्थितः').

16 G<sub>3</sub> om. 16 (cf. v. l. 15). — <sup>a</sup>) B<sub>2</sub> वायुभक्षो.  
 — <sup>b</sup>) In G<sub>2</sub>, the portion from धमनि up to the  
 end of adhy. 33, and part of adhy. 34 are partly  
 damaged K<sub>1</sub> दमनि- (sic) (for धं). — <sup>c</sup>) K<sub>3</sub>  
 दृश्यते (for दृश्यते). — D<sub>n</sub> reads 16<sup>d</sup> on marg.  
 — <sup>d</sup>) G<sub>4</sub> शून्येऽस्मिन्विजने वने.

17 <sup>a</sup>) B<sub>1</sub>, 4, 5 एवं तु (for इत्येवं). K<sub>2</sub>, 3 B<sub>1</sub>, 4, 5  
 D<sub>n</sub> D<sub>1</sub>, 2, 7 M<sub>1</sub> ब्रुवतस् (for वदं). — After 17<sup>a</sup>,  
 K ins. .

54\* धृतराष्ट्रस्य धीमतः ।  
 जगाम स वनं राजा धर्मराजो युधिष्ठिरः ।  
 दृश्यते विदुरस्तत्र .

[ (L. 2) K<sub>1</sub>, 2 राजन् (for राजा). K<sub>1</sub>, 4 धर्मपुत्रो  
 (for 'राजो). — (L. 3) K<sub>5</sub> दृष्टे (for दृश्यते). K<sub>3</sub>  
 तस्य (for तत्र). K<sub>4</sub> ब्रुवतस्तस्य वीरस्य. ]

— <sup>b</sup>) K<sub>2</sub> वीथमुखः; K<sub>5</sub> वायुं; D<sub>5</sub> T<sub>2</sub> 3 G<sub>4</sub> दिग्धं;  
 D<sub>7</sub> वीटी° (before corr. वीट°); T<sub>4</sub> दग्धं; G<sub>5</sub> M  
 व्रीळा° (for वीटा°) K<sub>1</sub> जवे इव मुखः कृशः; D<sub>1</sub> 6, 8  
 G<sub>1</sub>, 2 जटी मु (G<sub>1</sub>, 2 दग्धमुखाकृतिः, T<sub>1</sub> G<sub>3</sub> जपाविद्ध-  
 (G<sub>3</sub> जटादिग्ध)मुखः कृशः. § Cn° वीटा, पाषाण-  
 कवलः । § — <sup>d</sup>) K<sub>5</sub> वने रेणुसमुक्षितं; D<sub>4</sub>, 6, 8 G<sub>1</sub>  
 वानरैरुपलक्षितः.

18 <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> अलक्षितः (sic), K<sub>4</sub> अलाक्षतः; D<sub>3</sub>  
 G<sub>5</sub> अलक्षितः (for आ°). K<sub>1</sub> क्षिन्ना (sic) (for  
 क्षत्ता). — <sup>b</sup>) K<sub>1</sub>, 2, 5 यत्र (for तत्र). D<sub>4</sub> (before  
 corr. as in text) 6 G<sub>3</sub> ख्यातो. K<sub>1-3</sub>, 6 B<sub>1</sub> D<sub>4-6</sub>, 8  
 T<sub>2</sub>, 4 G<sub>1-4</sub> महीपते; B<sub>4</sub> T<sub>1</sub> 'पतिः. — After 18<sup>a</sup>,  
 D<sub>4</sub> 6 8 T<sub>2</sub> G<sub>1</sub>, 2 ins. .

55\* विदुरस्त्वेष धर्मात्मा जनं दृष्ट्वा निवर्तते ।

[ G<sub>2</sub> partly damaged G<sub>1</sub> दृष्ट्वा (for दृष्ट्वा ). ]

On the other hand, T<sub>3</sub> ins after 18<sup>a</sup>:

56\* तूर्णौ गच्छन्तमेकाग्रे विदुरं समुदैक्षत ।

— <sup>c</sup>) G<sub>2</sub> damaged K<sub>4</sub> विवर्तमानः; D<sub>4-6</sub>, 8 T G<sub>1</sub>, 3, 4  
 निवर्त (D<sub>3</sub> 'ह्यं'मानं (for 'मानः'). — <sup>d</sup>) K<sub>3</sub> B<sub>1</sub>, 4, 5 D<sub>n</sub>  
 D<sub>1</sub>, 2 7 राजन्; B<sub>2</sub> D<sub>5</sub> जनान् (for जनं).

19 <sup>b</sup>) G<sub>3</sub>, 4 विदुरं तं (for एक एव). — K<sub>3</sub> B<sub>5</sub>  
 om. (hapl.) 19<sup>a</sup>-20<sup>b</sup>. — <sup>c</sup>) K<sub>4</sub> महाघोरं (for वनं  
 घोरं). — <sup>d</sup>) D<sub>n</sub> लक्ष्यालक्षं; T<sub>1</sub> लक्ष्या लक्ष्या; G<sub>3</sub>, 5  
 M<sub>2</sub> लक्ष्यालक्ष्यः (for लक्ष्यालक्ष्यं). K<sub>4</sub>, 5 लक्षशा (K<sub>5</sub>  
 'सा'दूलवासि (K<sub>5</sub> 'सेवि'तं).

20 K<sub>3</sub> B<sub>5</sub> om. 20<sup>a</sup> (cf. v. l. 19). — <sup>b</sup>) T<sub>3</sub>  
 संमतस् (for दयितस्). — <sup>d</sup>) K<sub>1</sub> तं यदा सोऽन्नादावत्  
 (sic), K<sub>2</sub> B<sub>2</sub>, 6 तं यत्नादन्वधावत् (B<sub>5</sub> 'नुधावति');  
 K<sub>3-5</sub> यत्नात्तमनुधावत् (K<sub>4</sub> 'वितः; K<sub>5</sub> 'वति'); D<sub>1</sub>, 8  
 तं पश्चादन्वधावत्; D<sub>4-6</sub>, 8 S (G<sub>2</sub> damaged) यत्नात्त-  
 मनु (D<sub>4-6</sub>, 8 G<sub>1</sub> यत्नात्तमुप; T<sub>1</sub> यन्नायमभि; G<sub>5</sub> M  
 तं यातमनु)जग्मिवान्.

विदुरो वृक्षमाश्रित्य कंचित्तत्र वनान्तरे ॥ २१  
तं राजा क्षीणभूयिष्ठमाकृतीमात्रसूचितम् ।  
अभिज्ञे महाबुद्धिं महाबुद्धिर्युधिष्ठिरः ॥ २२  
युधिष्ठिरोऽहमस्मीति वाक्यमुक्त्वाग्रतः स्थितः ।  
विदुरस्याश्रवे राजा स च प्रत्याह संज्ञया ॥ २३  
ततः सोऽनिमिषो भूत्वा राजानं समुदैक्षत ।  
संयोज्य विदुरस्तस्मिन्दृष्टिं दृष्ट्वा समाहितः ॥ २४  
विवेश विदुरो धीमान्गात्रैर्गात्राणि चैव ह ।  
प्राणान्प्राणेषु च दधदिन्द्रियाणीन्द्रियेषु च ॥ २५

स योगबलमास्थाय विवेश नृपतेस्तनुम् ।  
विदुरो धर्मराजस्य तेजसा प्रज्वलन्निव ॥ २६  
विदुरस्य शरीरं तत्तथैव स्तब्धलोचनम् ।  
वृक्षाश्रितं तदा राजा ददर्श गतचेतनम् ॥ २७  
बलवन्तं तथात्मानं मेने बहुगुण तदा ।  
धर्मराजो महातेजास्तच्च सस्मार पाण्डवः ॥ २८  
पौराणमात्मनः सर्वं विद्यावान्स विशां पते ।  
योगधर्म महातेजा व्यासेन कथितं यथा ॥ २९  
धर्मराजस्तु तत्रैनं संचस्कारयिषुस्तदा ।

21 <sup>a</sup>) T<sub>8</sub> तमो (for ततो). K<sub>1</sub> विविक्तम्; K<sub>6</sub> विवक्षु; D<sub>6</sub> विरक्त (for विविक्त). — <sup>b</sup>) B<sub>2</sub> ब्रह्मविदां (for बुद्धिमतां). K<sub>1</sub> वर. — K<sub>1</sub> om. 21<sup>a</sup>-22<sup>d</sup>. — <sup>c</sup>) M<sub>8</sub> आलाघ (for आश्रित्य). — <sup>d</sup>) K<sub>2</sub> M<sub>1</sub> कश्चित्; K<sub>4</sub> B<sub>6</sub> D<sub>8</sub> T<sub>2</sub> G<sub>2</sub>-4 कश्चित्; B<sub>2</sub> D<sub>8</sub> 4, 6, 8 T<sub>8</sub> G<sub>1</sub> कश्चित् (for कंचित्). K<sub>2</sub> D<sub>4</sub>-6, 8 S तस्मिन्; K<sub>8</sub>-5 राजन् (for तत्र).

22 K<sub>1</sub> om. 22 (cf. v. l. 21). — <sup>b</sup>) G<sub>2</sub> दृष्ट्वा तं (for आकृती). D<sub>4</sub> -सूचनं; D<sub>6</sub> -सूचकं (for -सूचितम्). — <sup>c</sup>) D<sub>6</sub> अभियुक्ते (for 'जज्ञे'). K<sub>4</sub> महाबाहुर; T<sub>1</sub>-3 G<sub>4</sub> 5 M<sub>2</sub> 8 'बुद्धिर्' (for 'बुद्धि'). — <sup>d</sup>) K<sub>8</sub>-5 महात्मानं; T<sub>1</sub>-3 G<sub>4</sub> M<sub>2</sub> 'बुद्धिं' (for 'बुद्धिर्').

23 G<sub>2</sub> partly damaged. — <sup>b</sup>) B<sub>6</sub> स्थितं. — <sup>c</sup>) D<sub>6</sub> विदुरश्च (for 'स्य'). K<sub>4</sub> B<sub>2</sub> 4, 6 D<sub>5</sub> 6, 7 (by corr.) T<sub>2</sub>-4 G<sub>1</sub> 8, 4 M<sub>5</sub> [आ]श्रमे (D<sub>6</sub> 'मो'); B<sub>1</sub> 5 Dn D<sub>2</sub> 4, 7 (before corr.) 8, 9 अवे; D<sub>1</sub> [ई]श्वरो; D<sub>8</sub> [अ]ग्रतो; G<sub>5</sub> M<sub>1</sub>-4 [अ]भवद् (for [आ]श्रवे). K<sub>4</sub> राजन् (for राजा). K<sub>1</sub>-3, 5 विदुरश्चापि राजानं. — B<sub>6</sub> om. (hapl.) 23<sup>d</sup>-27<sup>e</sup>. — <sup>d</sup>) K<sub>1</sub> तं वै; K<sub>2</sub>-5 M<sub>4</sub> 5 तं च (for स च). D<sub>6</sub> 8 प्रीत्याह (for प्रत्याह). B (B<sub>6</sub> om; B<sub>8</sub> missing) Dn D<sub>1</sub>-3, 7, 9 तं च (D<sub>9</sub> तथा) प्रत्यभिपूजयत् (D<sub>1</sub> 'जितः').

24 B<sub>6</sub> om. 24 (cf. v. l. 23). — <sup>b</sup>) K<sub>1</sub> समुदैक्षत; K<sub>8</sub> उपवैक्षत; K<sub>4</sub> तमुदी; B<sub>2</sub> 4, 5 Dn D<sub>2</sub> 7, 9 M<sub>8</sub> तमुदैक्षत; D<sub>1</sub> तं तदै; D<sub>8</sub> तमवै (for समुदै). — <sup>d</sup>) T<sub>2</sub> दृष्ट्वा दृष्टिं (by transp.).

25 B<sub>6</sub> om. 25 (cf. v. l. 23). — <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> प्रविवेश ततो धीमान्. — <sup>b</sup>) D<sub>8</sub> गात्रे (for गात्रैर्). K<sub>8</sub> 5 T<sub>2</sub> G<sub>8</sub> 4 हि; G<sub>2</sub> damaged (for ह). — T<sub>4</sub> om. 25<sup>a</sup>. — <sup>c</sup>) K<sub>8</sub>-5 [अ]पिदधद् (K<sub>4</sub> 'दन्'); B<sub>2</sub> G<sub>5</sub> M<sub>1</sub>-4

विदधद् (G<sub>5</sub> M<sub>2</sub> 4 'धन्'); G<sub>2</sub> damaged, G<sub>4</sub> दधति (for च दधद्). — <sup>d</sup>) K<sub>8</sub>-5 D<sub>4</sub>-6, 8 S (G<sub>2</sub> damaged) [अ]पि (for च).

26 B<sub>6</sub> om. 26 (cf. v. l. 23). — <sup>a</sup>) K<sub>2</sub> 8 T<sub>8</sub> 4 G<sub>1</sub> 8 संयोग (K<sub>2</sub> 'गं'; G<sub>8</sub> 'ने') (for स योग-).

27 B<sub>6</sub> om. 27<sup>ab</sup> (cf. v. l. 23). — <sup>a</sup>) K<sub>4</sub> B<sub>1</sub> 2, 4, 5 Dn D<sub>2</sub> 7, 9 T<sub>1</sub> तु (for तत्). — <sup>b</sup>) B<sub>1</sub> 5 तं च (for तथा). K<sub>1</sub> 2 corrupt; T<sub>2</sub> [अ]स्तब्ध- (for स्तब्ध-). B<sub>4</sub> -लोचनः. — <sup>c</sup>) K<sub>4</sub> वृक्षावृतं; T<sub>8</sub> 'त्रे तं' (for 'श्रितं'). K<sub>1</sub> 2 4 D<sub>9</sub> G<sub>6</sub> M<sub>2</sub> 8 ततो (for तदा). — D<sub>7</sub> reads 27<sup>d</sup>-29<sup>e</sup> on marg., sec. m. — <sup>d</sup>) D<sub>4</sub> 6, 8 तदेवो (for ददर्श). K<sub>8</sub> G<sub>8</sub> 4 चेतसं (for 'नम्').

28 D<sub>7</sub> reads 28 on marg. — <sup>a</sup>) K<sub>4</sub> 5 B<sub>1</sub> 5 D<sub>8</sub> तदा (for तथा). D<sub>4</sub>-6, 8 S (G<sub>2</sub> damaged) बल (D<sub>6</sub> लब्ध) स्थमपि चात्मानं (T<sub>4</sub> 'पि बुद्धीनां'). — <sup>b</sup>) K<sub>5</sub> D<sub>4</sub>-6, 8 T<sub>4</sub> G<sub>2</sub> तथा (for तदा). — After 28<sup>ab</sup>, T<sub>1</sub> reads 34<sup>ad</sup> for the first time, repeating it in its proper place. D<sub>4</sub> om. (hapl.) 28<sup>c</sup>-30<sup>b</sup>. — <sup>c</sup>) T<sub>2</sub> 8 महाराज; G<sub>5</sub> M<sub>1</sub>-4 'ह्मानं' (for 'तेजास्'). — <sup>d</sup>) K<sub>8</sub> तथा; D<sub>1</sub> 8 स्तब्धः; D<sub>5</sub> T<sub>2</sub> 8 G<sub>8</sub>-5 M<sub>1</sub>-3 तं च (for तच्च). K<sub>5</sub> पाण्डव.

29 D<sub>4</sub> om. 29 (cf. v. l. 28). D<sub>7</sub> reads 29<sup>ab</sup> on marg. — <sup>a</sup>) D<sub>6</sub> T<sub>1</sub>-3 G<sub>4</sub> M<sub>4</sub> पौराणाम्. — <sup>b</sup>) D<sub>5</sub> 6, 8 T<sub>4</sub> G<sub>1</sub>-4 M<sub>5</sub> अविष्यं च (T<sub>1</sub> G<sub>1</sub>-4 'व्यच्च') (for विद्यावान्स). D<sub>5</sub> 6, 8 S नराधिप (T<sub>8</sub> G<sub>5</sub> M<sub>1</sub>-4 'पः') (for विशां पते). K<sub>1</sub> विद्यावासं विशां पते. — <sup>d</sup>) G<sub>8</sub> 4 योगेन (for व्यासेन). K<sub>1</sub>-3 D<sub>6</sub> 8 T<sub>1</sub> 3 G<sub>1</sub> 8, 4 तदा; K<sub>4</sub> D<sub>5</sub> T<sub>2</sub> 4 तथा (for यथा).

30 D<sub>4</sub> om. 30<sup>ab</sup> (cf. v. l. 28). B<sub>6</sub> om. 30<sup>a</sup>-31<sup>b</sup>. — <sup>a</sup>) K<sub>8</sub> Dn D<sub>1</sub> 2, 7 च (for तु). K<sub>1</sub>-4 D<sub>1</sub> T<sub>1</sub> M<sub>4</sub>

दग्धुकामोऽभवद्विद्वानथ वै वागभाषत ॥ ३०  
 भो भो राजन् दग्धव्यमेतद्विदुरसंज्ञकम् ।  
 कलेवरमिहैतत्ते धर्म एष सनातनः ॥ ३१  
 लोकाः सन्तानका नाम भविष्यन्त्यस्य पार्थिव ।  
 यतिधर्ममवाप्नोऽसौ नैव शोच्यः परंतप ॥ ३२  
 इत्युक्तो धर्मराजः स विनिवृत्त्य ततः पुनः ।  
 राज्ञो वैचित्रवीर्यस्य तत्सर्वं प्रत्यवेदयत् ॥ ३३

ततः स राजा द्युतिमान्स च सर्वो जनस्तदा ।  
 भीमसेनादयश्चैव परं विस्मयमागताः ॥ ३४  
 तच्छ्रुत्वा प्रीतिमान्राजा भूत्वा धर्मजमब्रवीत् ।  
 आपो मूलं फलं चैव ममेदं प्रतिगृह्यताम् ॥ ३५  
 यदन्नो हि नरो राजंस्तदन्नोऽस्यातिथिः स्मृतः ।  
 इत्युक्तः स तथेत्येव प्राह धर्मात्मजो नृपम् ।  
 फलं मूलं च बुभुजे राज्ञा दत्तं सहानुजः ॥ ३६

C 15 713  
B. 15 26 38  
K 15. 28 38

[ए]व (fo1 [ए]न) — <sup>b</sup>) K2 ततः; T1 तथा (for तदा). K1 विदुरस्य कलेवरं; K4 संस्कारविधिषुस्तदा; K5 B2 D2 T2 G8 संचका (B2 संचिस्का; D2 corrupt, T2 तं संस्का)रयिषुस्तदा. — <sup>d</sup>) K3-5 तथैनं; D8 अथ खे (for अथ वै) K1 अभाषित (sic), K5 अभ्य-भाषत (hypermetric) (for अभाषत). B1. 4. 5 Dn D1. 2. 4-8 T G1-4 अथ (D1 खे च) वागभ्यभाषत; G6 M अथाकाशे वचोब्रवीत्.

31 B6 om 31<sup>ab</sup> (cf. v. l. 30). — <sup>b</sup>) K1. 4 T3 G2-4 संज्ञिकं (K4 T3 'तं') (for संज्ञकम्). — <sup>c</sup>) D6. 8 S (except G1) कलेवरं (D6 8 T2. 4 G2 M1 'लेव-; T1 'लेव'रम्. B (B3 missing) Dn D1-3. 7 9 [ए]वं (fo1 एतत्). — <sup>d</sup>) B2 G3. 4 धर्म एव; D6 धर्मविष्टः; G6 M नैव धर्मः (for धर्म एष). — After 31, K ins.

57\* न दग्धव्यो न दग्धव्य एष राजन्महातपा ।  
 ज्ञानदग्धस्य देहस्य पुनर्दाहो न विद्यते ।

[(L 1) K3-5 अवश्यं (K4 विदुरो) नैव दग्धव्य (for the prior half). K1 धर्म एष (for एष राजन्).]

32 T4 om. 32<sup>a</sup>-34<sup>b</sup>. G2 damaged. — <sup>a</sup>) D9 लोकान् (sic), T2. 8 लोको; M6 लोक. K3. 5 D4-6. 8 T1-8 G1. 8 M5 वैकर्षणा (T2. 8 'णो; M5 'णां); Dn1 D7 सं(D7 सां)तानिका; G5 M1-4 C7 (gloss. विगतं प्रवृत्ति-कर्म येषां ते विकर्माणः सुनीश्वराः । तेषां संबन्धिनो वैकर्मणः) वैकर्मणा (for सन्तानका). D1. 8 लोकाः संतानकामानां; G4 लोकर्षिणा च महता — <sup>b</sup>) T2 G4 भविष्यति; T3 'तस्यश्च' (for 'व्यन्ति). T3 च; G5 M2-4 [अ]पि (for [अ]स्य). B (B8 missing) Dn D1-8 7. 9 भारत (for पार्थिव). — <sup>c</sup>) B6 D5 G8 4 यदि; D4. 5. 8 धर्मै; T2 (sup. ln.) इति (for यति-). K1 [स]यं; K2-5 B6 D1. 3. 9 वै (for ससौ). § Cn. यतिधर्मं दाहाद्ययोग्यत्वम् । एतेन शूद्रयो नौ जातानामपि यतिधर्मोऽस्तीति दर्शितम् । § — <sup>d</sup>) K1. 2 कदाचन; K3 5 कथंचन; D8 परंतपः (for 'तप). D4-6. 8 S (T4 om.; G2 damaged) न शोच्यः भरतर्षभ.

33 T4 om. 33 (cf. v. l. 32). — <sup>a</sup>) D4-6. 8 S (except M1, T4 om) तु (for स). K4. 5 इत्युक्तो धर्मराजेन — <sup>b</sup>) K1 विनिवृत्तस्य; D4. 6. 8 T2 G2 'वर्त्य' (for 'वृत्त्य). K1. 2. 4 B2 पुनः पुनः; D4-6. 8 S (T4 om) महामनाः (D6 'तपाः) (for ततः पुनः). — <sup>d</sup>) D5 प्रत्यपादयत्, G5 M1-4 वै (M1 स) न्यवेदयत् (for प्रत्यवे').

34 T4 om. 34<sup>ab</sup> (cf. v. l. 32). D1 om. 34<sup>a</sup>-35<sup>b</sup>. — <sup>a</sup>) D4-6. 8 T1-3 G M2-5 द्युतिमान्; M1 lacuna (for द्युतिमान्). — <sup>b</sup>) K5 धर्मो (for सर्वो). K3. 4 T3 तथा (for तदा) — T1 reads 34<sup>ad</sup>, for the first time, after 28<sup>ab</sup>. — <sup>d</sup>) G5 M विस्मयं परमं ययुः.

35 D1 om. 35<sup>ab</sup> (cf. v. l. 34). — <sup>b</sup>) M5 ज्ञात्वा (for भूत्वा). D4. 6 8 धर्मज्ञम् (for 'जम्). — For 35<sup>ab</sup>, G5 M1-4 subst.

58\* अथ राजाब्रवीद्बुद्धः कुरुराजो युधिष्ठिरम् ।

— <sup>a</sup>) K1 आपो पूगः; K2 अपो योगः; G5 M1-4 आपो मूल- (for आपो मूलं). — <sup>d</sup>) K2 माम् (for मम). K1-3. 5 G5 M2-5 [इ]ह; D4. 6. 8 [इ]व; D6 T2-4 G1. 2 M1 [ए]व; T1 G3. 4 [ए]तत् (for [इ]दं). K1. 2 lacuna; T2. 8 G4 परि(G4 प्रत्य)गृह्यतां; G8 प्रत्यगृह्यतां (for प्रति-गृह्यताम्).

36 <sup>a</sup>) K4 यदाहारो; K5 corrupt; B2 Dn D2. 7 यदर्थो हि (for 'न्नो हि). K2 जनो (for नरो). G1 राजा. — <sup>b</sup>) B2 Dn D2. 7 तदर्थो (for तदन्नो). T1 हि (for स्य). K2 D4-6. 8 T1 9. 4 G1. 8-5 M1-3. 5 मतः (for स्मृतः). — <sup>c</sup>) K1 इत्युक्तं (for इत्युक्तः). K5 तु (for स). K3-5 B1. 2. 4. 5 Dn D1-3. 7. 9 T1 M2-5 [ए]वं; B6 [उ]क्तः; G3 [उ]क्त्वा (for [ए]व). — <sup>d</sup>) D6 धर्मात्मजं; G3. 4 तं धर्मजो; M2 (sup. ln.) धर्मात्मनो (for 'जो). K1. 2. 4 D4. 6 8 M1. 2. 4 नृपः. — K1 om. 36<sup>ef</sup>. — <sup>e</sup>) K2 damaged. B2 राज्ञा; B6 D4. 6. 8 G5 M1. 8. 4 फल- (for फलं).

विदुरो वृक्षमाश्रित्य कंचित्त्र वनान्तरे ॥ २१  
तं राजा क्षीणभूयिष्ठमाकृतीमात्रसूचितम् ।  
अभिज्ञे महाबुद्धिं महाबुद्धिर्युधिष्ठिरः ॥ २२  
युधिष्ठिरोऽहमस्मीति वाक्यमुक्त्वाग्रतः स्थितः ।  
विदुरस्याश्रवे राजा स च प्रत्याह संज्ञया ॥ २३  
ततः सोऽनिमिषो भूत्वा राजानं समुदैक्षत ।  
संयोज्य विदुरस्तस्मिन्दृष्टिं दृष्ट्वा समाहितः ॥ २४  
विवेश विदुरो धीमान्गात्रैर्गात्राणि चैव ह ।  
प्राणान्प्राणेषु च दधदिन्द्रियाणीन्द्रियेषु च ॥ २५

स योगबलमास्थाय विवेश नृपतेस्तनुम् ।  
विदुरो धर्मराजस्य तेजसा प्रज्वलन्निव ॥ २६  
विदुरस्य शरीरं तत्तथैव स्तब्धलोचनम् ।  
वृक्षाश्रितं तदा राजा ददर्श गतचेतनम् ॥ २७  
बलवन्तं तथात्मानं मेने बहुगुण तदा ।  
धर्मराजो महातेजास्तच्च सस्मार पाण्डवः ॥ २८  
पौराणमात्मनः सर्वं विद्यावान्स विशां पते ।  
योगधर्म महातेजा व्यासेन कथितं यथा ॥ २९  
धर्मराजस्तु तत्रैनं संवस्कारयिषुस्तदा ।

21 <sup>a</sup>) T<sub>3</sub> तमो (for ततो). K<sub>1</sub> विविक्तम्; K<sub>5</sub> विवक्षु; D<sub>5</sub> विरक्त (for विविक्त). — <sup>b</sup>) B<sub>2</sub> ब्रह्मविदां (for बुद्धिमतां). K<sub>1</sub> वर. — K<sub>1</sub> om. 21<sup>a</sup>-22<sup>d</sup>. — <sup>c</sup>) M<sub>3</sub> आसाद्य (for आश्रित्य). — <sup>d</sup>) K<sub>2</sub> M<sub>1</sub> कश्चित्; K<sub>4</sub>, 5 B<sub>5</sub> D<sub>9</sub> T<sub>2</sub> G<sub>2</sub>-4 कश्चित्; B<sub>2</sub> D<sub>2</sub>, 4, 6, 8 T<sub>3</sub> G<sub>1</sub> कश्चित् (for कंचित्). K<sub>2</sub> D<sub>4</sub>-6, 8 S तस्मिन्; K<sub>3</sub>-5 राजन् (for तत्र).

22 K<sub>1</sub> om. 22 (cf. v. l. 21). — <sup>b</sup>) G<sub>2</sub> दृष्ट्वा तं (for आकृती). D<sub>4</sub> -सूचनं; D<sub>5</sub> -सूचकं (for -सूचितम्). — <sup>c</sup>) D<sub>5</sub> अभियुक्ते (for 'जज्ञे'). K<sub>4</sub> महाबाहुर; T<sub>1</sub>-3 G<sub>4</sub>, 5 M<sub>2</sub> 3 'बुद्धिर्' (for 'बुद्धि'). — <sup>d</sup>) K<sub>3</sub>-5 महात्मानं; T<sub>1</sub>-3 G<sub>4</sub> M<sub>2</sub> 'बुद्धि' (for 'बुद्धिर्').

23 G<sub>2</sub> partly damaged. — <sup>b</sup>) B<sub>5</sub> स्थितं. — <sup>c</sup>) D<sub>5</sub> विदुरश्च (for 'स्य'). K<sub>4</sub> B<sub>2</sub>, 4, 6 D<sub>5</sub>, 6, 7 (by corr.) T<sub>2</sub>-4 G<sub>1</sub>, 3 4 M<sub>5</sub> [आ]श्रमे (D<sub>5</sub> 'मो'); B<sub>1</sub>, 5 D<sub>n</sub> D<sub>2</sub>, 4, 7 (before corr.) 3, 9 श्रवे; D<sub>1</sub> [ई]श्वरो; D<sub>3</sub> [अ]ग्रतो; G<sub>5</sub> M<sub>1</sub>-4 [अ]भवद् (for [आ]श्रवे). K<sub>4</sub> राजन् (for राजा). K<sub>1</sub>-3, 5 विदुरश्चापि राजानं. — B<sub>5</sub> om. (hapl.) 23<sup>d</sup>-27<sup>e</sup>. — <sup>d</sup>) K<sub>1</sub> तं वै; K<sub>2</sub>-5 M<sub>2</sub>, 5 तं च (for स च). D<sub>5</sub> 8 प्रीत्याह (for प्रत्याह). B (B<sub>5</sub> om.; B<sub>5</sub> missing) D<sub>n</sub> D<sub>1</sub>-3, 7, 9 तं च (D<sub>5</sub> तथा) प्रत्यभिपूजयत् (D<sub>1</sub> 'जितः').

24 B<sub>5</sub> om. 24 (cf. v. l. 23). — <sup>b</sup>) K<sub>1</sub> समुदैक्षत; K<sub>3</sub> उपवैक्षत; K<sub>4</sub> तमुदी; B<sub>2</sub> 4, 5 D<sub>n</sub> D<sub>2</sub>, 7, 9 M<sub>3</sub> तमुदैक्षत; D<sub>1</sub> तं तदै; D<sub>5</sub> तमवै (for समुदै). — <sup>d</sup>) T<sub>2</sub> दृष्ट्वा दृष्टिं (by transp.).

25 B<sub>5</sub> om. 25 (cf. v. l. 23). — <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> प्रविवेश ततो धीमान्. — <sup>b</sup>) D<sub>5</sub> गात्रे (for गात्रैर्). K<sub>3</sub>, 5 T<sub>2</sub> G<sub>3</sub>, 4 हि; G<sub>2</sub> damaged (for ह). — T<sub>4</sub> om. 25<sup>cd</sup>. — <sup>c</sup>) K<sub>3</sub>-5 [अ]पिदधद् (K<sub>4</sub> 'दन्'); B<sub>2</sub> G<sub>5</sub> M<sub>1</sub>-4

विदधद् (G<sub>5</sub> M<sub>2</sub> 4 'धन्'); G<sub>2</sub> damaged, G<sub>4</sub> दधति (for च दधद्). — <sup>d</sup>) K<sub>3</sub>-5 D<sub>4</sub>-6, 8 S (G<sub>2</sub> damaged) [अ]पि (for च).

26 B<sub>5</sub> om. 26 (cf. v. l. 23). — <sup>a</sup>) K<sub>2</sub>, 3 T<sub>3</sub>, 4 G<sub>1</sub>, 8 संयोग (K<sub>2</sub> 'गं'; G<sub>3</sub> 'गे') (for स योग-).

27 B<sub>5</sub> om. 27<sup>ab</sup> (cf. v. l. 23). — <sup>a</sup>) K<sub>4</sub> B<sub>1</sub>, 2, 4, 6 D<sub>n</sub> D<sub>2</sub>, 7, 9 T<sub>1</sub> तु (for तत्). — <sup>b</sup>) B<sub>1</sub>, 5 तं च (for तथा). K<sub>1</sub>, 2 corrupt; T<sub>2</sub> [अ]स्तब्ध- (for स्तब्ध-). B<sub>4</sub> -लोचनः. — <sup>c</sup>) K<sub>4</sub> वृक्षावृतं; T<sub>3</sub> 'मे' तं (for 'श्रितं'). K<sub>1</sub>, 2 4 D<sub>5</sub> G<sub>5</sub> M<sub>2</sub> 3 ततो (for तदा). — D<sub>7</sub> reads 27<sup>d</sup>-29<sup>e</sup> on marg., sec. m. — <sup>d</sup>) D<sub>4</sub>, 6, 8 तद्देशे (for ददर्श). K<sub>3</sub> G<sub>3</sub>, 4 चेतसं (for 'नम्').

28 D<sub>7</sub> reads 28 on marg. — <sup>a</sup>) K<sub>4</sub>, 5 B<sub>1</sub>, 5 D<sub>5</sub> तदा (for तथा). D<sub>4</sub>-6, 8 S (G<sub>2</sub> damaged) बल (D<sub>5</sub> लब्ध) स्थमपि चात्मानं (T<sub>4</sub> 'पि बुद्धीनां'). — <sup>b</sup>) K<sub>5</sub> D<sub>4</sub>-6, 8 T<sub>4</sub> G<sub>2</sub> तथा (for तदा). — After 28<sup>ab</sup>, T<sub>1</sub> reads 34<sup>cd</sup> for the first time, repeating it in its proper place. D<sub>4</sub> om. (hapl.) 28<sup>c</sup>-30<sup>b</sup>. — <sup>c</sup>) T<sub>2</sub>, 3 महाराज; G<sub>5</sub> M<sub>1</sub>-4 'त्मानं' (for 'तेजास्'). — <sup>d</sup>) K<sub>3</sub> तथा; D<sub>1</sub>, 8 स्तब्धः; D<sub>5</sub> T<sub>2</sub>, 3 G<sub>3</sub>-5 M<sub>1</sub>-3 तं च (for तच्च). K<sub>5</sub> पाण्डव.

29 D<sub>4</sub> om. 29 (cf. v. l. 28). D<sub>7</sub> reads 29<sup>ab</sup> on marg. — <sup>a</sup>) D<sub>5</sub> T<sub>1</sub>-3 G<sub>4</sub> M<sub>2</sub> पौराणाम्. — <sup>b</sup>) D<sub>5</sub>, 6, 8 T<sub>4</sub> G<sub>1</sub>-4 M<sub>5</sub> भविष्यं च (T<sub>1</sub> G<sub>1</sub>-4 'व्यञ्ज') (for विद्यावान्स). D<sub>5</sub>, 6, 8 S नराधिप (T<sub>3</sub> G<sub>5</sub> M<sub>1</sub>-4 'पः') (for विशां पते). K<sub>1</sub> विद्यावासं विशां पते. — <sup>d</sup>) G<sub>3</sub>, 4 योगेन (for व्यासेन). K<sub>1</sub>-3 D<sub>5</sub>, 8 T<sub>1</sub>, 3 G<sub>1</sub>, 3, 4 तदा; K<sub>4</sub> D<sub>5</sub> T<sub>2</sub>, 4 तथा (for यथा).

30 D<sub>4</sub> om. 30<sup>ab</sup> (cf. v. l. 28). B<sub>5</sub> om. 30<sup>a</sup>-31<sup>b</sup>. — <sup>a</sup>) K<sub>3</sub> D<sub>n</sub> D<sub>1</sub>, 2, 7 च (for तु). K<sub>1</sub>-4 D<sub>1</sub> T<sub>1</sub> M<sub>4</sub>

दग्धुकामोऽभवद्विद्वानथ वै वागभाषत ॥ ३०  
 भो भो राजन्न दग्धव्यमेतद्विदुरसंज्ञकम् ।  
 कलेवरमिहैतत्ते धर्म एष सनातनः ॥ ३१  
 लोकाः सन्तानका नाम भविष्यन्त्यस्य पार्थिव ।  
 यतिधर्ममवाप्नोऽसौ नैव शोच्यः परंतप ॥ ३२  
 इत्युक्तो धर्मराजः स विनिवृत्त्य ततः पुनः ।  
 राज्ञो वैचित्रवीर्यस्य तत्सर्वं प्रत्यवेदयत् ॥ ३३

ततः स राजा द्युतिमान्स च सर्वो जनस्तदा ।  
 भीमसेनादयश्चैव परं विस्मयमागताः ॥ ३४  
 तच्छ्रुत्वा प्रीतिमात्राजा भूत्वा धर्मजमब्रवीत् ।  
 आपो मूलं फलं चैव ममेदं प्रतिगृह्यताम् ॥ ३५  
 यदन्नो हि नरो राजंस्तदन्नोऽस्यातिथिः स्मृतः ।  
 इत्युक्तः स तथेत्येव प्राह धर्मात्मजो नृपम् ।  
 फलं मूलं च बुभुजे राज्ञा दत्तं सहानुजः ॥ ३६

C 15 713  
B 15 26 38  
K 15 26. 38

[ए]व (for [ए]नं) — <sup>b</sup>) K<sub>2</sub> ततः; T<sub>4</sub> तथा (for तदा). K<sub>1</sub> विदुरस्य कलेवरं; K<sub>4</sub> संस्कारविधिपुस्तदा; K<sub>5</sub> B<sub>2</sub> D<sub>9</sub> T<sub>2</sub> G<sub>3</sub> संचका (B<sub>2</sub> संचिस्का; D<sub>9</sub> corrupt, T<sub>2</sub> तं संस्का) रयिपुस्तदा. — <sup>d</sup>) K<sub>3-5</sub> तथैतं; D<sub>8</sub> अथ खे (for अथ वै). K<sub>1</sub> अभाषित (sic), K<sub>5</sub> अभ्य-भाषत (hypermetric) (for अभाषत). B<sub>1, 4, 5</sub> Dn D<sub>1, 2, 4-8</sub> T G<sub>1-4</sub> अथ (D<sub>1</sub> खे च) वागभ्यभाषत; G<sub>5</sub> M अथाकाशे वचोब्रवीत्.

31 B<sub>6</sub> om 31<sup>ab</sup> (cf. v. l. 30). — <sup>b</sup>) K<sub>1, 4</sub> T<sub>3</sub> G<sub>2-4</sub> संज्ञिकं (K<sub>4</sub> T<sub>3</sub> °तं) (for -संज्ञकम्). — <sup>c</sup>) D<sub>6, 8</sub> S (except G<sub>1</sub>) कलेवरं (D<sub>6</sub> 8 T<sub>2, 4</sub> G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> °लेव; T<sub>1</sub> °लेव) रम्. B (B<sub>3</sub> missing) Dn D<sub>1-3, 7, 9</sub> [ए]वं (for एतत्). — <sup>d</sup>) B<sub>2</sub> G<sub>3, 4</sub> धर्म एव; D<sub>6</sub> धर्मविष्टः; G<sub>5</sub> M नैष धर्मः (for धर्म एष). — After 31, K ins..

57\* न दग्धव्यो न दग्धव्य एष राजन्महातपा ।  
 ज्ञानदग्धस्य देहस्य पुनर्दाहो न विद्यते ।

[ (L 1) K<sub>3-5</sub> अवश्यं (K<sub>4</sub> विदुरो) नैव दग्धव्य (for the prior half). K<sub>1</sub> धर्म एष (for एष राजन्). ]

32 T<sub>4</sub> om. 32<sup>a-34</sup>. G<sub>2</sub> damaged. — <sup>a</sup>) D<sub>9</sub> लोकान् (sic), T<sub>2, 8</sub> लोको; M<sub>5</sub> लोक. K<sub>3, 5</sub> D<sub>4-6, 8</sub> T<sub>1-3</sub> G<sub>1, 8</sub> M<sub>5</sub> वैकर्षणा (T<sub>2, 8</sub> °णो; M<sub>5</sub> °णां); Dn<sub>1</sub> D<sub>7</sub> सं (D<sub>7</sub> सां) तानिका; G<sub>5</sub> M<sub>1-4</sub> C<sub>v</sub> (gloss विगतं प्रवृत्ति-कर्म येषां ते विकर्मणः सुनीश्वराः । तेषां संबन्धिनो वैकर्मणः) वैकर्मणा (for सन्तानका). D<sub>1, 8</sub> लोकाः संतानकामानां; G<sub>4</sub> लोकर्षिणा च महता. — <sup>b</sup>) T<sub>2</sub> G<sub>4</sub> भविष्यति; T<sub>3</sub> °तस्यश् (for °ष्यन्ति). T<sub>3</sub> च; G<sub>5</sub> M<sub>2-4</sub> [अ]पि (for [अ]स्य). B (B<sub>3</sub> missing) Dn D<sub>1-3, 7, 9</sub> भारत (for पार्थिव). — <sup>c</sup>) B<sub>6</sub> D<sub>5</sub> G<sub>3</sub> 4 यदि; D<sub>4, 5, 8</sub> धर्मे; T<sub>2</sub> (sup. lin.) इति (for यति-). K<sub>1</sub> [स]यं; K<sub>2-5</sub> B<sub>6</sub> D<sub>1, 8, 9</sub> वै (for सौ). \* Cn : यतिधर्मं दाहाद्ययोग्यत्वम् । एतेन शूद्रयो नौ जातानामपि यतिधर्मोऽस्तीति दर्शितम् । \* — <sup>d</sup>) K<sub>1, 2</sub> कदाचन; K<sub>3</sub> 5 कथंचन; D<sub>8</sub> परंतप. (for °तप). D<sub>4-6, 8</sub> S (T<sub>4</sub> om., G<sub>2</sub> damaged) न शोच्य. भरतर्षभ

33 T<sub>4</sub> om 33 (cf. v. l. 32). — <sup>a</sup>) D<sub>4-6, 8</sub> S (except M<sub>1</sub>, T<sub>4</sub> om) तु (for स). K<sub>4, 5</sub> इत्युक्तो धर्मराजेन — <sup>b</sup>) K<sub>1</sub> विनिवृत्तस्; D<sub>4, 6, 8</sub> T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> °वर्त्य (for °वृत्त्य) K<sub>1, 2, 4</sub> B<sub>2</sub> पुनः पुनः; D<sub>4-6, 8</sub> S (T<sub>4</sub> om) महामनाः (D<sub>6</sub> °तपाः) (for ततः पुनः). — <sup>d</sup>) D<sub>5</sub> प्रत्यपादयत्; G<sub>5</sub> M<sub>1-4</sub> वै (M<sub>1</sub> स) न्यवेदयत् (for प्रत्यवे°).

34 T<sub>4</sub> om. 34<sup>ab</sup> (cf. v. l. 32). D<sub>1</sub> om. 34<sup>a-35</sup>. — <sup>a</sup>) D<sub>4-6, 8</sub> T<sub>1-3</sub> G M<sub>2-5</sub> द्युतिमान्; M<sub>1</sub> lacuna (for द्युतिमान्). — <sup>b</sup>) K<sub>5</sub> धर्मो (for सर्वो). K<sub>3, 4</sub> T<sub>3</sub> तथा (for तदा). — T<sub>1</sub> reads 34<sup>ad</sup>, for the first time, after 28<sup>ab</sup>. — <sup>d</sup>) G<sub>5</sub> M विस्मयं परमं ययुः.

35 D<sub>1</sub> om. 35<sup>ab</sup> (cf. v. l. 34). — <sup>b</sup>) M<sub>5</sub> ज्ञात्वा (for भूत्वा). D<sub>4, 6, 8</sub> धर्मज्ञम् (for °जम्) — For 35<sup>ab</sup>, G<sub>5</sub> M<sub>1-4</sub> subst..

58\* अथ राजाब्रवीद्बुद्धः कुरुराजो युधिष्ठिरम् ।

— <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> आपो पूरा; K<sub>2</sub> अपो योग-; G<sub>5</sub> M<sub>1-4</sub> आपो मूल- (for आपो मूलं). — <sup>d</sup>) K<sub>2</sub> माम् (for मम). K<sub>1-3, 5</sub> G<sub>5</sub> M<sub>2-5</sub> [इ]ह; D<sub>4, 6, 8</sub> [इ]व; D<sub>5</sub> T<sub>2-4</sub> G<sub>1, 2</sub> M<sub>1</sub> [ए]व; T<sub>1</sub> G<sub>3, 4</sub> [ए]तत् (for [इ]दं). K<sub>1, 2</sub> lacuna, T<sub>2, 8</sub> G<sub>4</sub> परि (G<sub>4</sub> प्रत्यगृह्यतां; G<sub>3</sub> प्रत्यगृह्यतां (for प्रति-गृह्यताम्)).

36 <sup>a</sup>) K<sub>4</sub> यदाहारो; K<sub>5</sub> corrupt; B<sub>2</sub> Dn D<sub>2, 7</sub> यदर्थो हि (for °न्नो हि). K<sub>2</sub> जनो (for नरो). G<sub>1</sub> राजा. — <sup>b</sup>) B<sub>2</sub> Dn D<sub>2, 7</sub> तदर्थो (for तदन्नो). T<sub>1</sub> हि (for स्य). K<sub>2</sub> D<sub>4-6, 8</sub> T<sub>1, 3, 4</sub> G<sub>1, 8-5</sub> M<sub>1-3, 5</sub> मतः (for स्मृतः). — <sup>c</sup>) K<sub>1</sub> इत्युक्तं (for इत्युक्तः). K<sub>5</sub> तु (for स). K<sub>3-5</sub> B<sub>1, 2, 4, 5</sub> Dn D<sub>1-3, 7, 9</sub> T<sub>1</sub> M<sub>2-5</sub> [ए]वं; B<sub>6</sub> [उ]क्तः; G<sub>3</sub> [उ]क्त्वा (for [ए]व). — <sup>d</sup>) D<sub>9</sub> धर्मात्मजं; G<sub>3, 4</sub> तं धर्मजो; M<sub>2</sub> (sup. lin.) धर्मात्मनो (for °जो). K<sub>1, 2, 4</sub> D<sub>4, 6, 8</sub> M<sub>1, 2, 4</sub> नृपः. — K<sub>1</sub> om. 36<sup>ef</sup>. — <sup>e</sup>) K<sub>2</sub> damaged. B<sub>2</sub> राज्ञा; B<sub>6</sub> D<sub>4, 6, 8</sub> G<sub>5</sub> M<sub>1, 3, 4</sub> फल- (for फलं).

ततस्ते वृक्षमूलेषु कृतवासपरिग्रहाः ।

तां रात्रिं न्यवसन्सर्वे फलमूलजलाशनाः ॥ ३७

इति श्रीमहाभारते आश्रमवासपर्वणि त्रयस्त्रिंशोऽध्यायः ॥ ३३ ॥

३४

वैशंपायन उवाच ।

एवं सा रजनी तेषामाश्रमे पुण्यकर्मणाम् ।

शिवा नक्षत्रसंपन्ना सा व्यतीयाय भारत ॥ १

तत्र तत्र कथाश्चासंस्तेषां धर्मार्थलक्षणाः ।

विचित्रपदसंचारा नानाश्रुतिभिरन्विताः ॥ २

पाण्डवास्त्वभितो मातुर्धरण्यां सुषुप्तदा ।

उत्सृज्य सुमहार्हाणि शयनानि नराधिप ॥ ३

यदाहारोऽभवद्राजा धृतराष्ट्रो महामनाः ।

तदाहारा नृवीरास्ते न्यवसंस्तां निशां तदा ॥ ४


व्यतीतायां तु सर्वन्यां कृतपूर्वाह्निकक्रियः ।

K<sub>4</sub> फलमूलं बुभुजिरे. — <sup>1</sup>) K<sub>5</sub> D<sub>9</sub> राज्ञो (for राजा).  
K<sub>4</sub>, 5 D<sub>1</sub> G<sub>5</sub> M महाभुजः (G<sub>5</sub> M<sub>2</sub> 'ज; M<sub>5</sub> 'जं) (for  
सहानुजः).

37 <sup>a</sup>) K<sub>4</sub> D<sub>4-6</sub> 8 T G<sub>1</sub> 3, 4 -मूले तु (for -मूलेषु).  
— <sup>b</sup>) B<sub>2</sub> -परिग्रहात् (for 'ग्रहाः) D<sub>1</sub> पाण्डवाः सपरिग्रहाः.  
— <sup>c</sup>) K<sub>3</sub> B<sub>1</sub>, 4, 5 D<sub>n</sub> D<sub>2</sub>, 7 अवसन् (for न्यव<sup>o</sup>) K<sub>4</sub>  
राजा (for सर्वे). — <sup>d</sup>) D<sub>5</sub> T G<sub>2-5</sub> M<sub>2-5</sub> -कृतव्रताः  
(for -जलाशनाः). K<sub>1</sub>, 2 वृक्षमूलं (K<sub>2</sub> 'ले धृ तत्रताः;  
K<sub>3-5</sub> वृक्षमूले कृ (K<sub>3</sub>, 4 'लकृ) ताल (K<sub>3</sub> 'श्र) याः; D<sub>4</sub>, 6, 8  
G<sub>1</sub>, 2 M<sub>1</sub> कृतमूलफलं (D<sub>4</sub>, 6, 8 'लं व्र) ताः.

Colophon. — *Adhy. name*. K<sub>1</sub> विदुरोद्वाक्यम् (sic),  
D<sub>4</sub> 6, 8 विदुरमोक्षणः; T<sub>2</sub>, 8 G<sub>1</sub>, 2 विदुरमोक्षः; M<sub>3</sub>  
विदुरसायुज्यं. — *Adhy. no.* (figures, words or both)  
K<sub>2</sub> 29, K<sub>4</sub>, 5 D<sub>4</sub> 6, 8 T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> 2, 5 M<sub>1-4</sub> 32, D<sub>n</sub> 2  
D<sub>7</sub> 26, D<sub>1</sub> 28; D<sub>5</sub> T<sub>3</sub>, 4 G<sub>3</sub>, 4 M<sub>5</sub> 33 (as in  
text); T<sub>1</sub> 31. — *Śloka no.* K<sub>5</sub> 17, D<sub>9</sub> 38.

34

 This adhy. is missing in Ś<sub>1</sub> B<sub>3</sub> (cf. v. l.  
15 3. 3, 22. 1).

1 G<sub>2</sub> partly damaged. — <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> 2 ततश्च; K<sub>4</sub> 5  
B<sub>2</sub> ततस्तु (for एवं सा). K<sub>3</sub> B<sub>1</sub> 4-6 D<sub>n</sub> D<sub>1-3</sub> 7, 9  
T<sub>1</sub> ततस्तु (T<sub>1</sub> एवं स) राज्ञेतेषाम्. — <sup>c</sup>) B<sub>2</sub> शिर-  
(for शिवा). D<sub>9</sub> लक्षण- (for नक्षत्र-). D<sub>4-6</sub>, 8 8  
(G<sub>2</sub> damaged) -विद्योता (T<sub>3</sub> 'तं) (for -संपन्ना).

— <sup>d</sup>) K<sub>2</sub>, 4 व्यतीताय (for 'याय). B (B<sub>3</sub> missing)  
D<sub>n</sub> D<sub>2</sub>, 3, 7, 9 शर्वरी (for भारत). D<sub>1</sub> व्यतीयाय च  
शर्वरी; D<sub>4-6</sub> T<sub>1</sub> व्यतीता च कुरुद्वह; D<sub>8</sub> T<sub>2</sub>, 8 G<sub>1</sub> M<sub>5</sub>  
व्यतीयाता कुरुद्वह; T<sub>1</sub> व्यतीयाता ममाद्य ह; G<sub>3</sub>, 4  
व्यतीयायात्कुरुद्वह.

2 <sup>a</sup>) G<sub>2</sub> partly damaged. B<sub>1</sub>, 4-6 D (except  
D<sub>9</sub>) T<sub>1</sub> ततस् (for the first तत्र). D<sub>1</sub> M<sub>3</sub> हि (for  
च). — <sup>b</sup>) B<sub>2</sub> om. तेषां. G<sub>5</sub> M<sub>1-4</sub> धर्मार्थकृतलक्षणाः.  
— <sup>c</sup>) K<sub>2</sub> -सुद; D<sub>5</sub> -पथ-; G<sub>4</sub> -पट-; M<sub>3</sub> -पाद-;  
M<sub>5</sub> -फलद- (for -पद-). — <sup>d</sup>) K<sub>1</sub> अन्विताः; D<sub>1</sub>, 3  
अर्थिताः; D<sub>4</sub> 6, 8 G<sub>1</sub>, 2 ईरिताः (for अन्विताः). T<sub>1</sub>  
नानाव्रतपरान्विताः.

3 <sup>a</sup>) G<sub>1</sub> सहिता (for त्वभितो). K<sub>1</sub>, 2 [S]त्राशु  
(for मातुर्). D<sub>4</sub>, 6, 8 T<sub>3</sub> G<sub>2</sub> पाण्डवाः सहिता मात्रा.  
— <sup>b</sup>) K<sub>3</sub>, 5 धरिण्यां. M<sub>3</sub> सुखं (for तदा). — <sup>c</sup>) T<sub>8</sub>  
विसृज्य (for उत्सृज्य). K<sub>1</sub> स; K<sub>3</sub>, 5 तु (for सु).  
G<sub>1</sub> -महार्हाणि (for 'हार्हाणि). — <sup>d</sup>) G<sub>2</sub> damaged.  
K<sub>2</sub>, 4 D<sub>1</sub>, 3, 9 T<sub>1</sub> नराधिपाः; G<sub>4</sub> कुरुद्वह; G<sub>5</sub> M<sub>1-4</sub>  
[आ]सनानि च (for नराधिप).

4 G<sub>2</sub> partly damaged. — <sup>a</sup>) K<sub>4</sub> G<sub>4</sub> भवेद् (for  
सभवद्). — <sup>b</sup>) K<sub>3-5</sub> महातपाः (for 'मनाः). — <sup>c</sup>)  
G<sub>3</sub> तदाहारो. K<sub>4</sub> B<sub>3</sub> D<sub>1</sub>, 9 नृपास्ते तु (K<sub>4</sub> वै); T<sub>1</sub>  
च ते वीरा (for नृवीरास्ते). G<sub>5</sub> M<sub>1-4</sub> तदाहारनिवासास्ते.  
— <sup>d</sup>) G<sub>5</sub> M<sub>1-4</sub> न्यवसंस्तत्र पाण्डवाः.

5 <sup>a</sup>) G<sub>3</sub> व्यतीयायां. K<sub>3</sub> B<sub>5</sub> च (for तु). — <sup>b</sup>)  
K<sub>1</sub>, 2 B<sub>1</sub> D<sub>7</sub> (before corr.) T<sub>1</sub> G<sub>4</sub>, 5 M<sub>2</sub> -पौर्वाह्निक-

भ्रातृभिः सह कौन्तेयो ददर्शाश्रममण्डलम् ॥ ५

सान्तःपुरपरीवारः सभृत्यः सपुरोहितः ।

यथासुखं यथोद्देशं धृतराष्ट्राभ्यनुज्ञया ॥ ६

ददर्श तत्र वेदीश्च संप्रज्वलितपावकाः ।

कृताभिषेकैर्मुनिभिर्हुताग्निभिरुपस्थिताः ॥ ७

वानेयपुष्पनिकरैराज्यधूमोद्भैरपि ।

ब्राह्मेण वपुषा युक्ता युक्ता मुनिगणैश्च ताः ॥ ८

मृगयूथैरनुद्विगैस्तत्र तत्र समाश्रितैः ।

अशङ्कितैः पक्षिगणैः प्रगीतैरिव च प्रभो ॥ ९

केकाभिर्नीलकण्ठानां दान्यूहानां च कूजितैः ।

कोकिलानां च कुहरैः शुभैः श्रुतिमनोहरैः ॥ १०

प्राधीतद्विजघोषैश्च कचित्कचिदलंकृतम् ।

फलमूलसमुद्रार्हैर्महद्भिश्चोपशोभितम् ॥ ११

ततः स राजा प्रददौ तापसार्थमुपाहतान् ।

कलशान्काञ्चनाञ्चाजस्तथैवौदुम्बरानपि ॥ १२

अजिनानि प्रवेणीश्च सुक्लुप्तं च महीपतिः ।

C 15 727  
B 15 27 13  
K 15 29 13

( for -पूर्वाह्निक ) K B<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 6 8 T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> क्रियाः ( for क्रियः ). — ° ) B<sub>1</sub> 4, 5 Dn D<sub>2</sub> 7 भ्रातृभिः सहितो राजा.

6 G<sub>2</sub> partly damaged. — ° ) K<sub>2</sub> परीकारः ( for -परीवारः ). — ° ) K<sub>1</sub> D<sub>1</sub>-6, 8 S ( G<sub>2</sub> damaged ) सभृत्यः सपुरःसरः. — ° ) D<sub>1</sub> 3 4 6 यथोद्देशं ( for यथोद्देशं ) D<sub>8</sub> यथासुखं यथोद्देशं.

7 T<sub>1</sub> om. 7<sup>ab</sup>. — ° ) G<sub>2</sub> partly damaged. D<sub>5</sub> G<sub>8</sub> तरु ( for तत्र ). K<sub>1</sub> 2 D<sub>1</sub> वै वेदीः, D<sub>4</sub>-6 8 T<sub>4</sub> G<sub>2</sub>-4 M<sub>5</sub> वेदीः स; T<sub>2</sub> 3 वेदीस्ताः; G<sub>1</sub> वेदिः स; G<sub>5</sub> M<sub>1</sub>-4 वेदीं स ( for वेदीश्च ). — ° ) G<sub>5</sub> M<sub>2</sub> 3 -पावकां ( for 'काः ). — ° ) K<sub>1</sub> 2 T<sub>1</sub> उपस्थितैः; G<sub>5</sub> M<sub>1</sub>-4 'स्थितां ( for 'स्थिताः ). K<sub>3</sub> 5 हुत्वाग्निं समुपस्थिताः.

8 ° ) K<sub>4</sub> वानेयैः; D<sub>5</sub> T<sub>2</sub> 3 G<sub>3</sub> 4 पानीयः; D<sub>6</sub> 3 G<sub>2</sub> वान्येयः, T<sub>2</sub> ( sup. line ) वनेयः; T<sub>4</sub> वानीयः; G<sub>1</sub> विनेयः; G<sub>5</sub> M<sub>1</sub>-4 वनेषु ( for वानेयः ). — ° ) K<sub>1</sub> 2 4 5 इज्या ( for आज्यः ) D<sub>1</sub> -धूमोद्भैर, D<sub>4</sub> 6 8 T<sub>1</sub> G<sub>1</sub>-4 M<sub>1</sub> 3-5 -धूमोत्करैः; D<sub>5</sub> 'त्तरैः ( for 'द्रमैः ). — T<sub>1</sub> om. 8<sup>ab</sup>, G<sub>2</sub> damaged for the same. — ° ) M<sub>2</sub> ब्राह्मणैः ( for ब्राह्मेण ). K<sub>2</sub> विधिना; B<sub>5</sub> तपसा ( for वपुषा ). G<sub>5</sub> M<sub>1</sub>-3 युक्तां ( for युक्ता ) K<sub>1</sub> ब्रह्मेशा-वेन्द्रयुक्तैश्च; K<sub>2</sub> ब्राह्मे मुहूर्ते संयुक्तैः; K<sub>3</sub> 5 ब्राह्मेण विधिना युक्तैः. — ° ) K<sub>4</sub> D<sub>4</sub>-6, 8 T<sub>2</sub> 4 G<sub>1</sub> 3 4 M<sub>1</sub> 5 -जनस्य; B<sub>1</sub> 4-6 Dn D<sub>1</sub> 2, 7 9 -गणस्य; B<sub>2</sub> -जनेन; D<sub>3</sub> -गणेन ( for -गणैश्च ). K<sub>1</sub> 2 युक्तं मुनिगणैश्च तत्र; K<sub>3</sub> 5 युक्तं मुनिजनैश्च तैः; T<sub>3</sub> युक्तान्मुनिजनांस्तदा; G<sub>5</sub> M<sub>1</sub>-3 युक्तां मुनिजनस्य तां.

9 G<sub>2</sub> damaged for 9<sup>ab</sup>. — ° ) T<sub>2</sub> अनुज्ञातैस् ( for 'द्विगैस् ). — ° ) K<sub>1</sub> सदाश्रितैः; K<sub>2</sub> समाश्रितैः; K<sub>3</sub> समन्वितैः; D<sub>1</sub> समाश्रिताः; T<sub>1</sub> 'गतैः ( for 'श्रितैः ). — ° ) K<sub>5</sub> अविशङ्कितैः ( hypermetric ), D<sub>1</sub> असंगतैः;

G<sub>1</sub> आशङ्कितै ( for अं ). K<sub>1</sub> पक्षिगणैः; K<sub>2</sub> पक्षिभिश्च; B<sub>2</sub> 6 D<sub>9</sub> T<sub>4</sub> परिगणैः; D<sub>5</sub> पक्षिशतैः; T<sub>1</sub> पक्षिमृगैः ( for 'गणैः ). M<sub>3</sub> मृगपक्षिगणैर्जुष्टां. — ° ) K<sub>1</sub> lacuna, K<sub>2</sub> शङ्कितैः, K<sub>3</sub> 5 प्रगीतैः, D<sub>4</sub> 6, 8 G<sub>2</sub> प्रभूतैः; T<sub>8</sub> प्रगीतैः, M<sub>2</sub> प्रहितैः ( for प्रगीतैः ). D<sub>9</sub> अपि ( for इव ) G<sub>5</sub> M<sub>1</sub>-4 सर्वत ( for च प्रभो ). T<sub>1</sub> परितैः सर्वतः प्रभो.

10 ° ) T<sub>3</sub> केशाभिर ( for केकाभिर् ). D<sub>4</sub> 6, 8 -वर्णानां ( for -कण्ठानां ). — ° ) D<sub>4</sub> 6 8 T<sub>1</sub> 2, 4 G<sub>2</sub>-4 M<sub>1</sub> 3-5 दान्यूहानां; D<sub>5</sub> दाम्याहानां; G<sub>1</sub> द्यूतहानां ( for दान्यू ). K<sub>3</sub> निस्वनैः ( for कूजितैः ). K<sub>2</sub> दान्यूहाराय कूजितैः. — ° ) K<sub>1</sub> M<sub>1</sub> 3 4 च विस्तृतैः; B<sub>4</sub> T<sub>2</sub> 3 G<sub>3</sub> 4 च कुहकैः; D<sub>4</sub>-6, 8 G<sub>1</sub> 2 चित्ररवैः; M<sub>5</sub> च कुहितैः ( for च कुहरैः ) K<sub>3</sub>-5 कोकिलारावकुहरैः ( K<sub>4</sub> 'कैः ); T<sub>1</sub> निस्वनैः कोकिलानां च — ° ) G<sub>2</sub> damaged. K<sub>1</sub> श्रुतैः; K<sub>2</sub> 3 B<sub>4</sub> 5 Dn D<sub>2</sub> 8, 7, 9 सुखै ( for शुभैः ).

11 G<sub>2</sub> partly damaged. — ° ) B<sub>5</sub> D<sub>5</sub> प्रथितः; T<sub>3</sub> प्रोद्धितः; G<sub>5</sub> M<sub>1</sub>-4 प्रगीतः ( for प्राधीतः ) D<sub>4</sub> 6, 8 G<sub>1</sub> प्रातर्विजघोषैश्च — ° ) K<sub>3</sub> अलंकृतैः; G<sub>5</sub> M<sub>1</sub>-4 उप ( M<sub>1</sub> अच ) स्थितं ( for अलंकृतम् ). — ° ) K<sub>1</sub> -समुद्रासैः; K<sub>2</sub> B<sub>4</sub> ( margin ) -समुद्रापैः; K<sub>3</sub>-5 -समुच्छ्रापैः; B<sub>1</sub> 2 4-6 D<sub>9</sub> -समुद्राभिर; Dn D<sub>1</sub>-3, 7 समाहारैः ( for -समुद्राहैः ). — ° ) K<sub>1</sub> 2 मरुद्भिश्च ( for महद्भिश्च ) K<sub>1</sub> उप ( for चोप ) D<sub>9</sub> -सेवितं ( for -शोभितम् ).

12 T<sub>1</sub> om. 12-14. — ° ) K<sub>1</sub> 2 च ( for स ). — ° ) T<sub>3</sub> तपसार्थम्. K<sub>2</sub> D<sub>1</sub> 6 8 T<sub>2</sub>-4 G<sub>2</sub>-5 M<sub>2</sub> 4 उदाहृतान् ( for उपा ). M<sub>1</sub> 3 तापसानां समा ( M<sub>3</sub> तदा ) -हृतान्. — ° ) B<sub>1</sub> 2, 4 कलसान्. D<sub>4</sub> 6, 8 T<sub>4</sub> G<sub>2</sub>-4 M<sub>5</sub> राजा; G<sub>5</sub> M<sub>1</sub>-4 चैव ( for राजंस ). D<sub>5</sub> कलशांस्तान्यथा राजा. — ° ) Dn<sub>2</sub> तत्र ( for तथा ). K<sub>2</sub> 4, 5 B<sub>1</sub> 2 4, 5 D<sub>3</sub> 9 तथैवोद्भु ( B<sub>1</sub> 2 4, 5 'हुं ) बरानपि; K<sub>3</sub> D<sub>4</sub>-6 8 T<sub>2</sub>-4 G<sub>1</sub> 3 4 M<sub>2</sub> 5 तथैवो ( T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> 'वौ ) हुं बराण्यपि ( K<sub>3</sub> 'णि

कमण्डलंस्तथा स्थालीः पिठराणि च भारत ॥ १३  
 भाजनानि च लौहानि पात्रीश्च विविधा नृप ।  
 यद्यदिच्छति यावच्च यदन्यदपि काङ्क्षितम् ॥ १४  
 एवं स राजा धर्मात्मा परीत्याश्रममण्डलम् ।  
 वसु विश्राण्य तत्सर्वं पुनरायान्महीपतिः ॥ १५  
 कृताह्निकं च राजानं धृतराष्ट्रं मनीषिणम् ।  
 ददर्शासीनमव्यग्रं गान्धारीसहितं तदा ॥ १६  
 मातरं चाविदूरस्थां शिष्यवत्प्रणतां स्थिताम् ।

कुन्तीं ददर्श धर्मात्मा सततं धर्मचारिणीम् ॥ १७  
 स तमभ्यर्च्य राजानं नाम संश्राव्य चात्मनः ।  
 निषीदेत्यभ्यनुज्ञातो ब्रह्मामुपविवेश ह ॥ १८  
 भीमसेनादयश्चैव पाण्डवाः कौरवर्षभम् ।  
 अभिवाद्योपसंगृह्य निषेदुः पार्थिवाज्ञया ॥ १९  
 स तैः परिवृतो राजा शुशुभेऽस्तीव कौरवः ।  
 विभ्रद्वाह्नीं श्रियं दीप्तां देवैरिव बृहस्पतिः ॥ २०  
 तथा तेषूपविष्टेषु समाजमुर्महर्षयः ।

च); Dn1 D2.7 तत्रैवोदुंबराणपि; G2 damaged, G5 M1.3.4 तथैवोदुंबराणि च.

13 T1 om. 13 (cf. v. l. 12). G2 partly damaged. —<sup>a</sup>) K5 प्रवीणाश्च; T8 प्रवेणूश्च; G5 M2 'णीश्च (for 'णीश्च). § Cn ' प्रवेणी; कुथाः । प्रवेणिः स्त्री कुथावेण्योरिति मेदिनी (णत्रिकं, st. 63) । § —<sup>b</sup>) K4 सुक्शुवाश्च; K5 शुक्शुवां; B1.5 शुक्शुवं; B2.4.6 सुक्शुवं; T8 सुक्शुवांश्च; G5 ससुवश्च; M2 ससुवं (for सुक्शुवं). —<sup>c</sup>) K1.2.5 कमंडलं (K5 'लुं) (for 'डलंस्). B1.2.4.6 Dn D1-8.7.9 च स्थालीश्च; D4.6.8 G1.2 M4 तथा स्थाली; G4 तथा राजा; G5 M2 तथा धीमान्, M3 तथा पात्री: (for तथा स्थाली:). K4 कमंडलुं तथा स्थाली; B5 कमंडलुश्च स्थाली च. —<sup>d</sup>) K1 पिठराणि; G8 1 पीठि (G4 'ठ) कानि (for पीठराणि).

14 T1 om. 14 (cf. v. l. 12). —<sup>a</sup>) K2.3.5 D4.6.8 T2-4 G1.2 M1.3.4 लोहानि (for लौ). —<sup>b</sup>) K2 पात्री च; K3 पात्राश्च; K5 पात्रांश्च (for पात्रीश्च). K5 विविधांश्च. K D4-6.8 T2.4 G1-4 तथा (for नृप). T8 पात्राणि विविधानि च. —<sup>c</sup>) K1-8.5 B2 यो यद् (for यद्यद्). T8 G8-5 M1.2 इच्छति (for इच्छति). —<sup>d</sup>) K5.6 B (B8 missing) Dn D1-8.7.9 G1 यच्चान्यद्; K4 T2 तदन्यद्; G2 दद्यात्तद् (for यदन्यद्). B1 Dn D2.7.9 भाजनं; B2.6 D1.8 वाङ्छितं; B5 भारत (for काङ्क्षितम्). — After 14, K1 ins.:

59\* तत्सर्वं प्रददौ राजा कुन्तीपुत्रो युधिष्ठिरः ।

15 G2 partly damaged. —<sup>b</sup>) K8-5 चरन्; G5 M2 प्रीणय्य (for परीत्य). —<sup>c</sup>) Dn3 बहु (for वसु). G5 M2 विश्राण्य (for 'ण्य). T1 बहुशः (for तत्सर्वं). B2 वसुवस्त्राणि संहत्य. —<sup>d</sup>) K8 महीपते; D4.6.8 G1 महीपति; G2 महातपा: (for महीपति:). K1 प्रणनाम महीपते.

16 <sup>a</sup>) K4 D1.3 T8 तु (for च) K1-3.5 D4.6.8 G3-5 M1.2.4 च (G3-5 M1.2.4 स) राजर्षि; M5 च राजर्षि (for च राजानं) D5 T1.4 M3 कृताह्निकः स राजर्षि. — T4 om. 16<sup>b</sup>-21<sup>b</sup> —<sup>b</sup>) B1.4.5 Dn D2.4.6-8 T2.3 G1.2.4 महीपति (for 'मनीषिणम्) —<sup>d</sup>) G5 M1-3 गांधार्या (for 'री-) D5 तथा (for तदा).

17 T4 om. 17 (cf. v. l. 16). G2 damaged. —<sup>a</sup>) K4.5 D4.6.8 T8 G1.4 M2 (sup. lin.) चापि (for चावि-). —<sup>b</sup>) K1 स्थिता. K5 शिष्ये च प्रणतस्थिता. —<sup>c</sup>) K5 कुन्ती. —<sup>d</sup>) K1 ब्रह्म; K8-5 व्रत- (for धर्म-) B (B8 missing) Dn D1-8.7.9 शिष्टाचार-समन्वितां.

18 T4 om. 18 (cf. v. l. 16). —<sup>a</sup>) B6 तदाभ्यर्च्य; T8 तमभ्यर्च्य. G2 स तामभ्यर्च्य जननीं. —<sup>b</sup>) K8-5 B2 D5 S (T4 om.) विश्राण्य (for सं). K2 चात्मनि (for 'न:). — 18<sup>ad</sup> partly damaged in G4. —<sup>c</sup>) T8 निषेदिति; G3 निषेदेति (for निषीदेति). —<sup>d</sup>) K1 D1 M2.3.5 वृष्याम्; K2 ऊर्ध्व्याम्; K3 वृक्षान्; K4.5 B (B8 missing) Dn D1-4.9 वृष्याम्; D5 वृष्याम्; D8 T1 G1.5 M4 ब्रह्म्याम्; T8 वृष्याम् (for वृष्याम्). D6 बहुस्यामविवेश ह (sic).

19 T4 om. 19 (cf. v. l. 16). G2 partly damaged. —<sup>a</sup>) G4 partly damaged. G8.4 कृताह्निका (G4 damaged)श्च ते सर्वे. —<sup>b</sup>) B (B8 missing) Dn D1-8.7.9 भरतर्षभ; D4-6.8 T2.3 G1.3.4 M1 कौरवर्षभ (for 'र्षभम्). —<sup>c</sup>) T2 -संगम्य (for -संगृह्य). —<sup>d</sup>) G4 पाण्डवाज्ञया; G5 M1-4 कौरवाज्ञया (for पार्थिवा°).

20 T4 om 20 (cf. v. l. 16). D4 om. 20-21. —<sup>b</sup>) K4.5 कौरव (for 'व:). — G4 damaged for 20<sup>ad</sup>. —<sup>c</sup>) T1 G8 विभ्रन्. T8 transp. ब्राह्मी and दीप्तां. M1-4 कृत्स्नां (for दीप्तां). —<sup>d</sup>) D6.8 G1 देवेस्त्विव (for देवैरिव). K5 बृहस्पति.



कच्चिन्मनस्ते प्रीणाति वनवासे नराधिप ॥ २  
 कच्चिद्धृदि न ते शोको राजन्पुत्रविनाशजः ।  
 कच्चिज्ज्ञानानि सर्वाणि प्रसन्नानि तवानघ ॥ ३  
 कच्चिद्धृदि दृढां कृत्वा चरस्यारण्यकं विधिम् ।  
 कच्चिद्धूश्च गान्धारी न शोकेनाभिभूयते ॥ ४  
 महाप्रज्ञा बुद्धिमती देवी धर्मार्थदर्शिनी ।  
 आगमापायतत्त्वज्ञा कच्चिदेषा न शोचति ॥ ५  
 कच्चित्कुन्ती च राजंस्त्वां शुश्रूषुरनहंकृता ।  
 या परित्यज्य राज्यं स्वं गुरुशुश्रूषणे रता ॥ ६

[आ]मञ्ज्य). B (B<sub>8</sub> missing) Dn D<sub>1-3</sub> 7 9 इदं वचन-  
 मब्रवीत्.

2 <sup>δ</sup>) K<sub>1</sub> कश्चित्. B<sub>1,2</sub> 5 Dn D<sub>1</sub> 2, 9 T<sub>1</sub> वर्तते (for  
 वर्धते). — <sup>α</sup>) K<sub>1,2</sub> कश्चिन्. — <sup>δ</sup>) K<sub>1</sub> 2 वनवासो.

3 <sup>α</sup>) K<sub>1,2</sub> कश्चिद् D<sub>4</sub> 6 8 G<sub>2</sub> मृदूयते; T<sub>2</sub> धृति  
 (sio) न ते (for हृदि न ते). — <sup>δ</sup>) K<sub>4</sub> G<sub>2</sub> -विनाश (G<sub>2</sub>  
 'शि)नः (for 'शज). — <sup>α</sup>) K<sub>1,2</sub> कश्चिज् G<sub>3,4</sub> जानासि  
 (for ज्ञानानि). — <sup>δ</sup>) K<sub>1</sub> 2 प्रसन्नानि; T<sub>3</sub> प्रशंस्यानि  
 (for प्रसन्नानि) B<sub>4</sub> च ते (for तव). B<sub>1</sub> 5 Dn D<sub>2</sub> 7  
 सुप्रसन्नानि तेनघ.

4 K<sub>3,5</sub> om. 4<sup>ab</sup>. — <sup>α</sup>) G<sub>4</sub> damaged. K<sub>1</sub> कश्चि-  
 द्दृदि दृढं कृत्वा (sio). — <sup>δ</sup>) K<sub>4</sub> चर च (for चरसि).  
 G<sub>2</sub> आरण्यकां. — <sup>α</sup>) K<sub>1</sub> कश्चिद्. K<sub>4</sub> वधूश्च. — <sup>δ</sup>)  
 K -पूर्यते (K<sub>4</sub> 'ति), M<sub>1</sub> -पीडिता- (for -भूयते).

5 <sup>α</sup>) K<sub>3,4</sub> B<sub>1,4</sub> 6 Dn D<sub>1,2</sub> 4-6 8 T<sub>2-4</sub> G<sub>2-5</sub> M<sub>2</sub>.  
 8, 5 महाप्राज्ञा (for 'पज्ञा). M<sub>1</sub> अभिभूय महाप्राज्ञा.  
 — <sup>δ</sup>) D<sub>1</sub> देवी; D<sub>5</sub> वेद (for देवी) G<sub>5</sub> M<sub>1-3</sub> सर्वार्थ-  
 (for धर्मार्थ). — <sup>α</sup>) K<sub>3</sub> B<sub>5</sub> D<sub>3</sub> 9 आगमोपाय- (for  
 'मापाय). — <sup>δ</sup>) K<sub>1</sub> B<sub>2</sub> एषा न (sio); D<sub>5</sub> T<sub>4</sub> G<sub>3,4</sub>  
 एव न; T<sub>1</sub> नैवात्र (for एषा न). K<sub>5</sub> T<sub>2</sub> शोचती.

6 G<sub>4</sub> damaged for 6<sup>ab</sup>. — <sup>α</sup>) B<sub>8</sub> तु (for च).  
 K च ते राजन्; D<sub>4-6</sub> 8 S (G<sub>4</sub> damaged) महाभागा  
 (T<sub>1,3</sub> 'ग) (for च राजंस्त्वां). — <sup>δ</sup>) B<sub>1,2</sub> 4, 5 Dn  
 D<sub>2,7</sub> शुश्रूषति (for 'पुद्). — K<sub>1</sub> om. (hapl.) 6<sup>ad</sup>.  
 — <sup>α</sup>) B<sub>4</sub> सा (for या). B<sub>1,4</sub> 5 Dn D<sub>2,7</sub> स्वं पुत्रं  
 (for राज्यं स्वं).

7 <sup>α</sup>) K<sub>1</sub> कश्चिद्. — <sup>δ</sup>) K<sub>5</sub> B<sub>1,2</sub> 6 D<sub>1</sub> 8, 9 त्वया  
 प्रत्यभिर्नन्दितः; B<sub>4,5</sub> Dn D<sub>2,6</sub> 7 महात्मा सुमहामनाः.

कच्चिद्धर्मसुतो राजा त्वया प्रीत्याभिनन्दितः ।  
 भीमार्जुनयमाश्चैव कच्चिदेतेऽपि सान्त्विताः ॥ ७  
 कच्चिन्नन्दसि दृष्टैतान्कच्चित्ते निर्मलं मनः ।  
 कच्चिद्विशुद्धभावोऽसि जातज्ञानो नराधिप ॥ ८  
 एतद्वि त्रितयं श्रेष्ठं सर्वभूतेषु भारत ।  
 निर्वैरता महाराज सत्यमद्रोह एव च ॥ ९  
 कच्चित्ते नानुतापोऽस्ति वनवासेन भारत ।  
 स्वदते वन्यमन्नं वा मुनिवासांसि वा विभो ॥ १०  
 विदितं चापि मे राजन्विदुरस्य महात्मनः ।

— <sup>α</sup>) K<sub>3</sub> -यसौ (for -यमाश्). M<sub>2</sub> चापि (for चैव)  
 T<sub>3</sub> भीमसेनार्जुनयमाः. — <sup>δ</sup>) K<sub>1</sub> कश्चिद् D<sub>5</sub> देशे (for  
 एते). G<sub>3</sub> हि (for ऽपि). K<sub>2</sub> सात्विकाः; B<sub>2,5</sub> शां-  
 त्विताः. K<sub>5</sub> कच्चित्ते त्वनुसांत्वताः.

8 G<sub>4</sub> damaged for 8<sup>ab</sup>. — <sup>α</sup>) K<sub>1</sub> कश्चिन्. K<sub>1</sub> 2  
 M<sub>1,2</sub> 4 एनान् (for एतान्). — <sup>δ</sup>) K<sub>1</sub> D<sub>4</sub> कश्चिद्.  
 D<sub>3</sub> तपः (for मनः). — T<sub>1</sub> om 8<sup>c</sup>-16<sup>d</sup>. — <sup>α</sup>) K B  
 (B<sub>3</sub> missing) Dn D<sub>1-3</sub> 7, 9 च; T<sub>2,3</sub> वै (for वि).  
 K<sub>4</sub> D<sub>9</sub> शुभ (for -शुद्ध). K<sub>2</sub> D<sub>8</sub> [s]पि (for ऽसि).  
 — <sup>δ</sup>) B<sub>2</sub> D<sub>5</sub> T<sub>2-4</sub> G<sub>3</sub> ज्ञातज्ञानो; D<sub>1</sub> ज्ञानेनैव; D<sub>4</sub>.  
 6, 8 G<sub>1</sub> ज्ञातोज्ञातो; G<sub>2</sub> ज्ञाताज्ञाने (for जातज्ञानो).  
 K<sub>2</sub> D<sub>8,9</sub> T<sub>3</sub> M<sub>3</sub> नराधिपः.

9 T<sub>1</sub> om 9 (cf. v. l. 8). — <sup>α</sup>) D<sub>4,6</sub> हि त्रिमयं  
 (sio); G<sub>5</sub> M<sub>2,3</sub> 5 विद्धि त्रयं (for हि त्रितयं). T<sub>4</sub>  
 सर्वं, G<sub>2</sub> श्रेष्ठ (for श्रेष्ठ) — <sup>δ</sup>) M<sub>3</sub> सर्वेषु भरतर्षभ.  
 — K<sub>5</sub> om (hapl.) 9<sup>c</sup>-10<sup>b</sup>. — <sup>α</sup>) T<sub>3</sub> निर्वैरता (for  
 निर्वैरता). K<sub>3</sub> महाप्राज्ञ; G<sub>5</sub> M<sub>1-4</sub> 'बाहो (for 'राज).  
 G<sub>4</sub> निर्वैरः सर्वभूतेषु — <sup>δ</sup>) G<sub>4</sub> damaged. K<sub>4</sub> M<sub>3</sub>  
 अद्रोहम्; B<sub>1,4</sub> 5 Dn D<sub>2,7</sub> अक्रोध (for अद्रोह).

10 T<sub>1</sub> om. 10 (cf. v. l. 8). K<sub>5</sub> om. 10<sup>ab</sup> (cf.  
 v. l. 9). — <sup>α</sup>) G<sub>4</sub> damaged. K<sub>1</sub> कश्चित्. B<sub>1,2</sub>  
 4, 5 Dn D<sub>2,7</sub> न च मोहो; D<sub>1</sub> न च तापो (for नानु-  
 तापो). — <sup>α</sup>) K<sub>1</sub> सुदते; K<sub>2</sub> स्वदते; B<sub>1,2</sub> 5 स्वदसे;  
 B<sub>4</sub> D<sub>8</sub> स्वदेशे; Dn D<sub>2</sub> स्ववशे (for स्वदते). G<sub>5</sub> M<sub>1,2</sub>  
 वान्यम् (for वन्यम्). — <sup>δ</sup>) T<sub>4</sub> om. मुनि. K<sub>1-3</sub> 5  
 -वासोपि (K<sub>5</sub> 'सोभि) (for -वासांसि). K<sub>3</sub> T<sub>3</sub> G<sub>5</sub> M<sub>1-3</sub>  
 चाभिभो; G<sub>4</sub> भारत (for वा विभो). K<sub>4</sub> वनवासोपि  
 वा विभो; B (B<sub>3</sub> missing) Dn D<sub>1-3</sub> 7, 9 उपवासोपि  
 वा भ (D<sub>1</sub> चाम)वेत्; D<sub>5</sub> मुनिवासोपि वाभचन्.

गमनं विधिना येन धर्मस्य सुमहात्मनः ॥ ११  
माण्डव्यशापाद्धि स वै धर्मो विदुरतां गतः ।  
महाबुद्धिर्महायोगी महात्मा सुमहामनाः ॥ १२  
बृहस्पतिर्वा देवेषु शुक्रो वाप्यसुरेषु यः ।  
न तथा बुद्धिसंपन्नो यथा स पुरुषर्षभः ॥ १३  
तपोबलव्ययं कृत्वा सुमहच्चिरसंभृतम् ।  
माण्डव्येनर्षिणा धर्मो ह्यभिभूतः सनातनः ॥ १४

नियोगाद्ब्रह्मणः पूर्वं मया स्वेन बलेन च ।  
वैचित्रवीर्यके क्षेत्रे जातः स सुमहामतिः ॥ १५  
भ्राता तव महाराज देवदेवः सनातनः ।  
धारणाच्छ्रेयसो ध्यानाद्यं धर्मं क्वयो विदुः ॥ १६  
सत्येन संवर्धयति दमेन नियमेन च ।  
अहिंसया च दानेन तपसा च सनातनः ॥ १७  
येन योगबलाज्जातः कुरुराजो युधिष्ठिरः ।

C 15 758  
B 15 28 18  
K 15 30 18

11 T<sub>1</sub> om. 11 (cf. v. l. 8). —<sup>a</sup>) K<sub>4</sub> विदितो;  
K<sub>5</sub> विदितं (for विदितं) K<sub>4</sub> B<sub>2</sub> वा (for च). T<sub>4</sub>  
ह्येष (for चापि) B (B<sub>3</sub> missing) D<sub>n</sub> D<sub>1-3</sub> 7. 9  
राजेंद्र (for मे राजन्) — K<sub>1</sub> G<sub>4</sub> 4 om (hapl.) 11<sup>ad</sup>  
—<sup>c</sup>) D<sub>n</sub> D<sub>1-3</sub> 7 G<sub>1</sub> [अ]नेन (for येन) K<sub>2</sub> गमनं  
विधिवातेन; B<sub>1</sub> 4. 5 नं विधिपातेन; B<sub>2</sub> विदितं विधि-  
यानेन; B<sub>6</sub> D<sub>6</sub> गमनं विधियानेन; M<sub>1</sub> विधिना गमनं  
येन. —<sup>d</sup>) G<sub>2</sub> सुतमात्मन (for सुमहा<sup>o</sup>).

12 For the curse of Yama by Māṇḍavya, which  
compelled him to be born as Vidura, cf. l. 57.  
77-81. T<sub>1</sub> om 12 (cf v l 8). G<sub>4</sub> partly damaged  
—<sup>a</sup>) D<sub>5</sub> इह; G<sub>2</sub> स हि (by transp.). —<sup>c</sup>) K<sub>2</sub>  
महायोगी महाबुद्धिर् (by transp.). —<sup>d</sup>) D<sub>3-5</sub> 8. 9  
T<sub>2-4</sub> G M स (for सु). K<sub>5</sub> महामतिः (for मनाः).  
K<sub>1</sub> महात्मा पुरुषर्षभः; K<sub>3</sub> महात्मा स महामतिः; K<sub>4</sub>  
D<sub>6</sub> स महात्मा महामतिः (D<sub>6</sub> नाः)

13 T<sub>1</sub> om. 13 (cf. v. l. 8). K<sub>1</sub> reads 13 after  
25. —<sup>b</sup>) D<sub>4-6</sub> 8 T<sub>2</sub> 4 G<sub>2</sub> 8 M<sub>5</sub> हि (for [अ]पि).  
K<sub>3</sub> सः; K<sub>4</sub> B<sub>1</sub> 2. 4 5 D<sub>n</sub> D<sub>1-3</sub> 7 M<sub>1</sub> 4 च (for यः).  
G<sub>4</sub> शुक्रो वा दानवेषु यः. —<sup>c</sup>) K<sub>5</sub> स (for न). K<sub>1</sub>  
B<sub>6</sub> D<sub>2</sub> T<sub>4</sub> संपन्नौ (for न्नो). —<sup>d</sup>) K<sub>3</sub> [अ]यं; B<sub>6</sub>  
[अ]सौ (for स). K<sub>1</sub> यथा स विदुरोभवत्; K<sub>5</sub> D<sub>1</sub> 4  
यथा स (K<sub>5</sub> थयं) पुरुषर्षभः; T<sub>2</sub> G<sub>5</sub> M<sub>1-4</sub> यथा स भर-  
तर्षभ.

14 T<sub>1</sub> om. 14 (cf. v. l. 8) G<sub>5</sub> partly damaged.  
—<sup>a</sup>) M<sub>3</sub> तपोबलं (for बल). K<sub>5</sub> चयं (for व्ययं).  
—<sup>b</sup>) D<sub>5</sub> 6 संवृतं (for संभृतम्). K<sub>1-3</sub> 5 G<sub>5</sub> M<sub>1-4</sub>  
सुचिरं संभृतं तदा (K<sub>1</sub> 2 पुरा); B (B<sub>3</sub> missing) D<sub>n</sub>  
D<sub>1-3</sub> 7. 9 सुचिरासंभृतं (D<sub>1</sub> वृतं) तदा. —<sup>d</sup>) K<sub>3-5</sub>  
[स]प्यभिभूतः; T<sub>2</sub> ह्यभिभूतः; T<sub>3</sub> ह्यविभूतः; M<sub>3</sub> अभि-  
भूतः (for ह्यभि<sup>o</sup>).

15 T<sub>1</sub> om. 15 (cf. v. l. 8). K<sub>2</sub> om. (hapl.)

14

15<sup>a</sup>-16<sup>b</sup> —<sup>a</sup>) B<sub>6</sub> वियोगाद्; G<sub>4</sub> बोधनाद् (for  
नियोगाद्). D<sub>3</sub> ब्राह्मणः (for ब्रह्मणः). —<sup>b</sup>) K<sub>1</sub> यथा;  
D<sub>4</sub> 8. 8 तथा (for मया). B<sub>6</sub> वै (for च). —<sup>c</sup>) K<sub>5</sub>  
वीर्यकं (for के). —<sup>d</sup>) K<sub>3</sub> मया (for जातः). K<sub>1</sub>  
G<sub>2</sub> स सः; K<sub>3</sub> जातो; K<sub>4</sub> 5 D<sub>1</sub> स तु; D<sub>3</sub> स च  
(for स सु) K<sub>4</sub> महाद्युतिः; D<sub>3</sub> मुनिः; G<sub>3</sub> समा-  
हितः (for महामतिः). M<sub>6</sub> जनिनः स महामतिः.

16 T<sub>1</sub> om. 16 (cf v. l. 8). K<sub>2</sub> om. 16<sup>ab</sup> (cf.  
v. l 15). —<sup>a</sup>) K<sub>4</sub> ततस् (for भ्राता). K<sub>1</sub> 8-5 D<sub>4</sub>.  
6. 8 T<sub>2-4</sub> G<sub>1-4</sub> महात्मा स (K<sub>1</sub> त्मा वै; K<sub>3</sub> त्मा च;  
G<sub>2</sub> त्मासौ); D<sub>5</sub> M<sub>5</sub> त्मानो (for राज). G<sub>5</sub> M<sub>1-4</sub>  
भ्रातृभावं गतस्ते वै (sic) — 16<sup>bc</sup> damaged in G<sub>4</sub>.  
K<sub>1</sub> om (hapl) 16<sup>c</sup>-17<sup>a</sup> —<sup>c</sup>) K<sub>2</sub> कारणाद्; M<sub>1</sub> 2  
(inf. lvn.) धरणाद् (for धा<sup>o</sup>) B (B<sub>3</sub> missing) D<sub>n</sub>  
D<sub>1-3</sub> 7 9 G<sub>1</sub> मनसा (D<sub>5</sub> सो) (for श्रेयसो). M<sub>3</sub>  
(inf lvn.) C<sub>v</sub> ज्ञानाद् (for ध्या<sup>o</sup>). D<sub>4</sub> 6. 8 धारणाच्छ्रा-  
वणाज्ज्ञानाद्. —<sup>d</sup>) D<sub>4-6</sub> 8 T<sub>4</sub> यद्धर्मः; M<sub>1-4</sub> धर्मं हि  
(for ये धर्मं).

17 K<sub>1</sub> om. 17 (cf. v. l. 16). —<sup>a</sup>) K<sub>3-5</sub> D<sub>4-8</sub> 8  
S सत्येन वर्धते यो हि (K<sub>3-5</sub> T<sub>1</sub> G<sub>5</sub> M<sub>1-3</sub> योगो; M<sub>5</sub>  
योगी). —<sup>b</sup>) K<sub>4</sub> दानेन विनयेन च; B (B<sub>3</sub> miss-  
ing) D<sub>n</sub> D<sub>2</sub> 3. 7. 9 यो दमेन श (B<sub>4</sub> मे च श) मेन च;  
D<sub>1</sub> यो दमेन ॥ १४ च. —<sup>c</sup>) D<sub>4-6</sub> 8 T<sub>1</sub> 5 4 G M [अ]थ  
(for च) —<sup>d</sup>) B (B<sub>3</sub> missing) D<sub>n</sub> D<sub>1-3</sub> 7. 9  
तप्यमानः (for तपसा च). T<sub>1</sub> तपसा श्रद्धयापि च

18 <sup>a</sup>) T<sub>1</sub> योसौ (for येन) G<sub>4</sub> बलेनैव (for  
बलाज्जातः). —<sup>b</sup>) B<sub>4</sub> सनातनः (for युधिष्ठिरः).  
— 18<sup>ad</sup> is partly damaged in G<sub>4</sub>. —<sup>c</sup>) K<sub>2-5</sub>  
D<sub>4-8</sub> 8 T<sub>2-4</sub> G<sub>2</sub> 8. 5 M<sub>1-3</sub> 5 एव (for एष). — After  
18, G<sub>5</sub> M<sub>1</sub> ins.:

60\* प्रत्यक्षं पूजितो येन चित्तस्थश्चिन्मयो हरिः ।

शुद्धाशयस्य भक्त्या च संभ्रमाराधितः पुरा ।

धर्म इत्येष नृपते प्राज्ञेनामितबुद्धिना ॥ १८  
 यथा ह्यग्निर्यथा वायुर्यथापः पृथिवी यथा ।  
 यथाकाशं तथा धर्म इह चासुत्रं च स्थितः ॥ १९  
 सर्वगश्चैव कौरव्य सर्वं व्याप्य चराचरम् ।  
 दृश्यते देवदेवः स सिद्धैर्निर्दग्धकिल्बिषैः ॥ २०  
 यो हि धर्मः स विदुरो विदुरो यः स पाण्डवः ।  
 स एष राजन्वश्यस्ते पाण्डवः प्रेष्यवत्स्थितः ॥ २१  
 प्रविष्टः स स्वमात्मानं भ्राता ते बुद्धिसत्तमः ।

दिष्ट्या महात्मा कौन्तेयं महायोगबलान्वितः ॥ २२  
 त्वां चापि श्रेयसा योक्ष्ये नचिराद्भरतर्षभ ।  
 संशयच्छेदनार्थं हि प्राप्तं मां विद्धि पुत्रक ॥ २३  
 न कृतं यत्पुरा कैश्चित्कर्म लोके महर्षिभिः ।  
 आश्चर्यभूतं तपसः फलं संदर्शयामि वः ॥ २४  
 किमिच्छसि महीपाल मत्तः प्राप्तुममानुषम् ।  
 द्रष्टुं स्पृष्टुमथ श्रोतुं वद कर्तास्मि तत्तथा ॥ २५

इति श्रीमहाभारते आश्रमवासिकपर्वणि पञ्चत्रिंशोऽध्यायः ॥ ३५ ॥ समाप्तमाश्रमवासपर्वः ॥

19 <sup>a</sup>) K<sub>3-5</sub> चाग्निर्; B<sub>1.2.4-5</sub> Dn D<sub>1-3.7.9</sub> T<sub>1</sub> वह्निर् (for ह्यग्निर्). T<sub>1</sub> तथा (for यथा). — <sup>b</sup>) D<sub>5</sub> वा; T<sub>1</sub> स्यात्; M<sub>1</sub> च (for [आ]पः). B<sub>1</sub> -पते; D<sub>5</sub> T<sub>1</sub> तथा (for यथा). — <sup>c</sup>) B<sub>2</sub> om.; D<sub>1.3</sub> यथा कालस्; D<sub>4.6.8</sub> T<sub>3</sub> यथाकाशस् (for 'काशं'). K<sub>1</sub> B<sub>1.2</sub> T<sub>2</sub> G<sub>3</sub> यथा (for तथा). — <sup>d</sup>) K<sub>2</sub> M<sub>5</sub> चास्थितः; K<sub>4</sub> संज्ञितः; D<sub>5</sub> संस्थितः; M<sub>1-4</sub> च ध्रुवः (for च स्थितः). G<sub>3</sub> सर्वदा तत्र वस्थितः.

20 <sup>a</sup>) K<sub>1.2</sub> सर्वशस्त्रः; K<sub>3.4</sub> G<sub>2.5</sub> M<sub>2</sub> 'तश्च' (for 'गश्च'). D<sub>3</sub> चापि (for चैव). B (B<sub>3</sub> missing) Dn D<sub>1-3.5.7.9</sub> राजेंद्र (for कौरव्य) T<sub>1</sub> स धर्मः कुरु राजेंद्र. — <sup>b</sup>) K<sub>1</sub> २ चास्य; K<sub>3-5</sub> चापि (for व्याप्य). G<sub>4</sub> स्थितं नरं (for चराचरम्). — 20<sup>ad</sup> is damaged in G<sub>4</sub>. — <sup>c</sup>) K<sub>1</sub> पश्यते (for दृश्यते). K<sub>5</sub> चापि; M<sub>3</sub> धर्मः (for देवः). K<sub>1.2</sub> D<sub>4</sub> T<sub>3</sub> -देवस्य; K<sub>3-5</sub> G<sub>2</sub> -देवेश (G<sub>3</sub> 'शः'); Dn D<sub>2.7</sub> T<sub>4</sub> M<sub>5</sub> -देवैः स (for -देवः स). T<sub>1</sub> दृश्यते सततं राजन्. — <sup>d</sup>) K<sub>3</sub> सिद्धि- (for सिद्धैर्). G<sub>5</sub> M<sub>2-4</sub> -कल्मषैः (for -किल्बिषैः). B<sub>1.4-5</sub> Dn D<sub>1-3.7.9</sub> सिद्धैर्निर्मुक्तकल्मषैः (D<sub>1</sub> 'लैः'); B<sub>2</sub> समृद्धैर्मुक्तकल्मषैः.

21 <sup>a</sup>) D<sub>4.8</sub> धर्मस्य (for धर्मः स). — <sup>b</sup>) D<sub>1</sub> यश्च; D<sub>4</sub> यस्य (for यः स). — <sup>c</sup>) K<sub>4</sub> एव (for एष). K<sub>3-5</sub> राजा (for राजन्). K<sub>5</sub> D<sub>6.8</sub> वश्यं ते; B (B<sub>3</sub> missing) Dn D<sub>1-3.7.9</sub> दृश्यस्ते; T<sub>1</sub> भवतः; T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> वंशस्ते; G<sub>3.4</sub> पश्यस्ते (for वश्यस्ते). D<sub>4</sub> सुषराजञ्ज-वश्यस्ते (sic). — <sup>d</sup>) D<sub>1</sub> प्रेक्षित- (for प्रेष्यवत्). K<sub>1</sub> पाण्डुपुत्रो बुधिष्ठिः; K<sub>2</sub> पाण्डवः सत्यविक्रमः.

22 D<sub>7</sub> reads 22<sup>ab</sup> on marg. — <sup>a</sup>) G<sub>3</sub> प्रवृष्टः (for प्रविष्टः). K<sub>3.5</sub> च; M<sub>4</sub> स्व- (for स). K<sub>1</sub> B<sub>1.4-5</sub> Dn D<sub>2.7</sub> सुम (K<sub>1</sub> B<sub>5</sub> स म) हात्मानं; D<sub>4-6.8</sub> T<sub>1</sub> G<sub>1-4</sub> सर्वमात्मानं (for स स्वमात्मानं). K<sub>4</sub> प्रविष्टः स्वस्थ-मात्मानं. — <sup>b</sup>) K<sub>4</sub> भूतं (for भ्राता). K<sub>1</sub> D<sub>5</sub> S -संमतः (for -सत्तमः). B<sub>2.6</sub> D<sub>0</sub> भ्राता ते बुद्धिमत्तरः; D<sub>1.8</sub> भ्राता मे बुद्धिमांस्ततः. — <sup>c</sup>) B (B<sub>3</sub> missing) D T G<sub>1-3</sub> 5 M<sub>5</sub> दृष्ट्या; G<sub>4</sub> damaged (for दिष्ट्या). T<sub>1</sub> त्वामपि (for महात्मा). K<sub>1.3-5</sub> T<sub>1</sub> G<sub>5</sub> M कौन्तेयो (for 'यं'). — <sup>d</sup>) D<sub>3.6</sub> 8 G<sub>1</sub> समययोगः; D<sub>5</sub> T<sub>1.1</sub> G<sub>3.4</sub> तपो (for महा). G<sub>2</sub> -बलान्वितं.

23 <sup>a</sup>) M<sub>3</sub> श्रेयसे (for 'सा'). K<sub>1.2</sub> राजन् (for योक्ष्ये). T<sub>1</sub> नितरां श्रेयसा योक्ष्येन्. — <sup>b</sup>) K<sub>1.2</sub> योक्ष्य- (K<sub>3</sub> मोक्ष्य) से न चिरादिव. — <sup>c</sup>) K<sub>5</sub> M<sub>1</sub> वै; T<sub>1</sub> मां (for हि). K<sub>4</sub> B (B<sub>3</sub> missing) Dn D<sub>1-3.7.9</sub> संशयच्छेदनार्थाय. — <sup>d</sup>) K<sub>1</sub> G<sub>2.5</sub> M<sub>2.4</sub> प्राप्तं मां; D<sub>6</sub> T<sub>1.4</sub> संप्राप्तं. B<sub>5</sub> पूर्वकं; B<sub>6</sub> पुत्रकं (for 'क').

24 <sup>a</sup>) B<sub>2.4</sub> Dn D<sub>2.7</sub> M<sub>1</sub> वै; M<sub>1.3.4</sub> सु- (for न). K<sub>2</sub> कश्चित् (for कै). — <sup>b</sup>) T<sub>3</sub> लोक- (for लोके) D<sub>4-6.8</sub> S मनीषिभिः (for महर्षिभिः). — <sup>c</sup>) G<sub>4</sub> कुर्वतस्तस्य तपसः. — <sup>d</sup>) B (B<sub>3</sub> missing) Dn D<sub>1-3.7.9</sub> तद् (for सं). K<sub>1</sub> B<sub>6</sub> D<sub>4.5</sub> [इ]व; G<sub>2</sub> च (for वः).

25 <sup>a</sup>) G<sub>4</sub> माम् (for किम्). B<sub>1.4.5</sub> इच्छति. K<sub>1</sub> महीपालो. — <sup>b</sup>) K<sub>1.5</sub> B<sub>4</sub> D<sub>1.8-8</sub> T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> प्राप्तम्; T<sub>3</sub> प्राप्त्यम् (for प्राप्तुम्). B (B<sub>3</sub> missing) Dn D<sub>1-3.7.9</sub> अभीप्सितं (for अमानुषम्). — <sup>c</sup>) K<sub>3</sub> प्रष्टुं (for द्रष्टुं).

३६

जनमेजय उवाच ।

वनवासं गते विप्र धृतराष्ट्रे महीपतौ ।

सभार्ये नृपशार्दूले वध्वा कुन्त्या समन्विते ॥ १

विदुरे चापि संसिद्धे धर्मराजं व्यपाश्रिते ।

वसत्सु पाण्डुपुत्रेषु सर्वेष्वश्रममण्डले ॥ २

यत्तदाश्चर्यमिति वै करिष्यामीत्युवाच ह ।

व्यासः परमतेजस्वी महर्षिस्तद्वदस्व मे ॥ ३

वनवासे च कौरव्यः कियन्तं कालमच्युतः ।

युधिष्ठिरो नरपतिर्न्यवसत्सजनो द्विज ॥ ४

किमाहाराश्च ते तत्र ससैन्या न्यवसन्प्रभो ।

सान्तःपुरा महात्मान इति तद्ब्रूहि मेऽनघ ॥ ५

वैशंपायन उवाच ।

तेऽनुज्ञातास्तदा राजन्कुराजेन पाण्डवाः ।

विविधान्यन्नपानानि विश्राम्यानुभवन्ति ते ॥ ६

C 15 771  
B 15 29 6  
K 15 31 6

K1 स्पृष्टम्; K2, 4, 5 B1, 2, 5, 6 D1 6 8 G1, 3, 4 M3  
प्रष्टम्; T3 G2 स्मृष्टम् (for स्पृष्टम्). K4 यथा, K5  
अथो; G4 मम (for अथ). —<sup>a</sup>) M3 वेद (for वद).  
K3-5 तेनघ; D4-6, 8 T1, 2, 4 G M तं नृप (M4 °पः)  
(for तत्तथा). B1, 2, 4-6 Dn D1-3, 7, 9 तत्कर्तास्मि तवा-  
(B5 °तो)नघ. — After 25, K1 reads 13.

Colophon. — *Adhy name*. K1 व्यासवाक्यं; T2  
व्यासवरप्रदानं. — *Adhy. no.* (figures, words or both):  
K2 31, K4 D4, 6, 8 T2 G1, 2, 5 M1-4 34, Dn2 D1  
28, D1 30, D5 T3, 4 G2, 4 M5 35 (as in text),  
T1 33. — *Sloka no.* K4 45, K5 67, D5  
25.

36

☞ This adhy. is missing in Ś1 B3 (cf. v. l. 15.  
3, 3, 22, 1 ).

1 °) K1-3 B (B3 missing) D1, 3, 7 G5 M3, 4 वन-  
वास; K4 D5 °वासे (for °वासं). D8 विप्रे; G3  
विप्रा (for विप्र). —<sup>b</sup>) K2 धृतराष्ट्र- (for °राष्ट्रे).  
D6, 8 महामतौ (for महीपतौ). —<sup>c</sup>) T3 साचार्ये; G4  
गांधार्या (for सभार्ये). B2 शार्दूल (for °ले). G5  
M1-4 सदारे भरतश्रेष्ठे. —<sup>d</sup>) T3 तथा (for वध्वा).

2 °) D4-6, 8 T G1-3 M5 धर्मज्ञे; G4 धर्मिष्ठे (for  
संसिद्धे). — D8 om. 2<sup>b</sup> —<sup>b</sup>) K2, 4, 5 B (B3  
missing) D9 T3 M3 धर्मराज- (K4 B1, 2, 4-6 °जे); G4  
धृतराष्ट्रं (for धर्मराजं). K3 धर्मराजन्युपाश्रिते. —<sup>d</sup>)  
D4, 6, 8 सर्वे हि (for सर्वेषु). B2, 6 D1, 8, 9 सर्वेष्वपि च  
भारत.

3 °) D1, 3 तत् (for यत्). G3, 4 तदा कार्यम् (for  
तदाश्चर्यम्). —<sup>b</sup>) B5 वै (for ह). —<sup>d</sup>) G4 तत्कार्यं

च (for महर्षिस्तद्). G5 M1-4 च शंस (for वदस्व).

4 °) D4 6 8 G1 [S]पि; T1 तु; G3, 4 न (for  
च). D4, 6, 8 कौरव्यं (for °व्यः). —<sup>b</sup>) K5 D4 6, 8  
T4 G5 M1, 3-5 अच्युतः; D1 8 ऊषितः (for अच्युतः).  
—<sup>c</sup>) D1, 3 [S]थ नृ- (for नर-). —<sup>d</sup>) B4, 5 स्व-  
(for स-). D4 स्वजने. B (B3 missing) Dn D1-3, 7, 9  
G5 M1-4 तदा; D5, 8 T2 4 द्विजः (for द्विज). K4  
निवसत्सुजनो द्विज; M5 न्यवसत्स जनेश्वरः

5 °) K4 आहारश्च. —<sup>b</sup>) K4 ससैन्यो. B4 विव-  
सन्; T2 ह्यव; G3 ह्यभवन् (for न्यवसन्). K1 D5  
विभो (for प्रभो) T3 ससैन्याभ्यवसन्विभो; G4 ससैन्या  
धर्मजादयः —<sup>c</sup>) D5 T3 सांतःपुरः; M4 °पुरो. —<sup>d</sup>)  
D4-6, 8 S एतदिच्छामि वेदितुं.

6 After the ref., D4-6, 8 S ins..

61\* वनवासगतं राजन्धृतराष्ट्रं महीपतिम् ।

युधिष्ठिरोऽभ्ययाद्ब्रुं ससैन्यो भ्रातृभिः सह ।

प्रथमे दिवसे चैषामापो मूलं फलं तथा ।

भोजन भूमिशय्या च तत्रासीन्नरतर्षभ ।

[ (L. 1) D5, 8 G2 वनवास (for °वान-). D4, 6, 8  
राजा (for राजन्). D4, 6 महीपतिः (for °पतिम्). — (L.  
2) T1 ससैन्यो भरतर्षभ (for the post. half). — (L.  
3) G4 नित्यं च (for प्रथमे). M2 मूल- (for मूल). ]

—<sup>a</sup>) G5 M1-4 अनुज्ञातास् (for तेऽनु). D4-6, 8 T2-4  
G2-5 M1-3, 5 ततो (for तदा). D8 om. from राज  
up to राजन् (in 8°). K5 G5 M1-4 राज्ञा (for राजन्).  
—<sup>b</sup>) D4, 6 कुराजेन वासवाः; G5 M1-4 कुरुवृद्धेन  
भारत. —<sup>c</sup>) T2 विविधाश्च (for °नि). G4 अभजन्नाज-  
योग्यानि. —<sup>d</sup>) B5 D9 विश्रम्य. B1 वै (for ते). K1  
शय्याश्चात्र भजन्ति वै; K2 शय्या वात्र भजन्ते ते; K3, 5

[ 107 ]

मासमेकं विजहुस्ते ससैन्यान्तःपुरा वने ।  
 अथ तत्रागमद्व्यासो यथोक्तं ते मयानघ ॥ ७  
 तथा तु तेषां सर्वेषां कथाभिर्नृपसंनिधौ ।  
 व्यासमन्वासां राजन्नाजमुर्मुनयोऽपरे ॥ ८  
 नारदः पर्वतश्चैव देवलश्च महातपाः ।  
 विश्वावसुस्तुम्बुरुश्च चित्रसेनश्च भारत ॥ ९  
 तेषामपि यथान्यायं पूजां चक्रे महामनाः ।  
 धृतराष्ट्राभ्यनुज्ञातः कुरुराजो युधिष्ठिरः ॥ १०  
 निषेदुस्ते ततः सर्वे पूजां प्राप्य युधिष्ठिरात् ।  
 आसनेष्वथ पुण्येषु बर्हिष्केषु वरेषु च ॥ ११  
 तेषु तत्रोपविष्टेषु स तु राजा महामतिः ।

पाण्डुपुत्रैः परिवृतो निषसाद कुरूद्रहः ॥ १२  
 गान्धारी चैव कुन्ती च द्रौपदी सात्वती तथा ।  
 स्त्रियश्चान्यास्तथान्याभिः सहोपविविशुस्ततः ॥ १३  
 तेषां तत्र कथा दिव्या धर्मिष्ठाश्चाभवन्नृप ।  
 ऋषीणां च पुराणानां देवासुरविमिश्रिताः ॥ १४  
 ततः कथान्ते व्यासस्तं प्रज्ञाचक्षुषमीश्वरम् ।  
 प्रोवाच वदतां श्रेष्ठः पुनरेव स तद्वचः ।  
 प्रीयमाणो महातेजाः सर्ववेदविदां वरः ॥ १५  
 विदितं मम राजेन्द्र यत्ते हृदि विवक्षितम् ।  
 दद्यमानस्य शोकेन तव पुत्रकृतेन वै ॥ १६  
 गान्धार्याश्चैव यदुःखं हृदि तिष्ठति पार्थिव ।

शय्याश्चाप्यभजंत ते; K<sub>4</sub> निशम्याश्चाप्यभजंति वै (s10),  
 D<sub>4-6</sub> G<sub>1</sub> शय्याश्चैवा (D<sub>6</sub> 'श्रान्व'भजन्वने; T G<sub>2-5</sub> M  
 शय्याश्चान्वम (T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> 'न्याभ'वन्वने (T<sub>3</sub> 'न्पुन' )

7 D<sub>8</sub> om. 7 (cf. v. 1. 6). — <sup>δ</sup>) B<sub>6</sub> [अ]तःपुरा-  
 गमे. — <sup>α</sup>) T<sub>1</sub> यथोक्तस्. G<sub>6</sub> M<sub>2-4</sub> नृप (for [अ]नघ).

8 D<sub>8</sub> om. up to राजन् (cf. v. 1. 6). — <sup>α</sup>) G<sub>4</sub>  
 damaged. D<sub>1</sub> 3 यथा (for तथा). K<sub>4</sub> B<sub>1, 6</sub> D<sub>n</sub> D<sub>7, 7</sub>  
 च, D<sub>9</sub> तु (for तु). G<sub>6</sub> M<sub>1-4</sub> तत्र (for तेषां) — <sup>δ</sup>)  
 K<sub>5</sub> कथांते (for कथाभिर्). — <sup>α</sup>) K<sub>4</sub> B<sub>6</sub> D<sub>1, 3</sub> 4 6. 9  
 G<sub>6</sub> M<sub>2-6</sub> अन्वास्यातां (for 'सतां). — <sup>α</sup>) K<sub>1, 2</sub> परे;  
 D<sub>5</sub> वने (for अपरे). G<sub>6</sub> M<sub>1-4</sub> आजगमुर्ऋषयः परे.

9 <sup>α</sup>) G<sub>1</sub> नारदं सर्वतश्चैव. — <sup>δ</sup>) M<sub>5</sub> महामनाः (for  
 'तपाः) — <sup>α</sup>) K<sub>4</sub> D<sub>6</sub> तुंबरश्.

10 K<sub>8</sub> om. 10<sup>α</sup>-11<sup>δ</sup>. — <sup>α</sup>) K<sub>1</sub> T<sub>8</sub> यथा न्याय्यं.  
 — <sup>δ</sup>) K<sub>4</sub> D<sub>n</sub> D<sub>2</sub> 7 महातपाः; K<sub>5</sub> 'मतिः.

11 K<sub>8</sub> om. 11<sup>αδ</sup> (cf. v. 1. 10). — <sup>δ</sup>) K<sub>1, 4</sub> च  
 भारत (for युधिष्ठिरात्). K<sub>2, 5</sub> D<sub>4-6, 8</sub> T G<sub>1-3</sub> M<sub>5</sub>  
 पूजां तां (D<sub>5</sub> T<sub>1</sub> 4 G<sub>8</sub> तां पूजां) प्राप्य भारत; G<sub>4</sub> तां  
 पूजां प्राप्य ते जनाः; G<sub>6</sub> M<sub>1-4</sub> राजा दत्तेषु व (M<sub>3</sub> 4 फ)-  
 ल्गुषु — T<sub>1</sub> om. 11<sup>αδ</sup>. — <sup>α</sup>) B<sub>2</sub> च (for [अ]थ)  
 G<sub>8, 4</sub> मुख्येषु (for पुण्येषु). — <sup>α</sup>) D<sub>n</sub> D<sub>7</sub> G<sub>1</sub> बर्हिणेषु;  
 D<sub>2</sub> (before cor1) 'ष्टेषु; G<sub>v</sub> (gloss 'बर्हिष्केषु, बर्हि-  
 र्दर्मः । तत्सबन्धिषु, तद्वचितेषु ) as in text. K<sub>1-3</sub> G<sub>6</sub>  
 M<sub>1-3</sub> नवेषु; B<sub>7</sub> M<sub>4</sub> वनेषु; D<sub>5</sub> T<sub>2-4</sub> G<sub>2, 3</sub> M<sub>5</sub> शुभेषु;  
 D<sub>9</sub> [अ]वरेषु; G<sub>4</sub> damaged (for वरेषु) K<sub>4</sub> बर्हिषेषु  
 गवेषु च (s10), K<sub>5</sub> बर्हिषेषु वनेषु च; D<sub>8</sub> बर्हिष्वेष्वपरेषु

च, D<sub>4</sub> 8 8 बर्हिष्वेष्वशुभेषु च; M<sub>5</sub> बर्हिष्वत्सु शुभेषु च.  
 \* Cn (reading बर्हिणेषु) पक्षिवर्हत्लिकामयेषु । \*

12 <sup>α</sup>) G<sub>4</sub> damaged — <sup>δ</sup>) D<sub>1</sub> -द्युतिः (for -मतिः).  
 K<sub>1</sub> स नृप स महामनाः; K<sub>2-5</sub> D<sub>4-6</sub> 8 8 स नृप. सुम-  
 (K<sub>4</sub> 'पस्तु म'हातपाः (K<sub>2-5</sub> 'यशाः). — <sup>α</sup>) G<sub>4</sub> प्रस-  
 साद (for निष') K B<sub>2</sub> 4-6 D<sub>n</sub> D<sub>2, 4, 6, 8</sub> T<sub>2, 4</sub> G<sub>2</sub>  
 M<sub>3, 4</sub> कुरू (B<sub>1</sub> 'लो)द्रह.

13 <sup>α</sup>) K<sub>3-5</sub> D<sub>4, 6</sub> 8 T G<sub>1-4</sub> M<sub>5</sub> चाथ; G<sub>6</sub> M<sub>1-4</sub>  
 स्वथ (for चैव) — <sup>α</sup>) K D<sub>6</sub> T<sub>2-4</sub> G<sub>2-4</sub> M<sub>5</sub> सर्वास  
 (for चान्यास्). K<sub>1</sub> राजन्; K<sub>2</sub> lacuna, K<sub>3</sub> 5  
 [अ]न्यास्ताः; K<sub>4</sub> ताश्च; B<sub>6</sub> D<sub>9</sub> [ए]वान्याः; D<sub>5</sub> T<sub>2, 4</sub>  
 G<sub>2-4</sub> M<sub>5</sub> [अ]प्यन्याः, T<sub>8</sub> चान्याः, G<sub>1</sub> ह्यन्याः (for  
 [अ]न्याभिः) D<sub>4</sub> 8 8 स्तूयः स चास्तथा ह्यन्याः (s10),  
 T<sub>1</sub> स्त्रियः सर्वास्तोन्यत्र; G<sub>6</sub> M<sub>1, 2, 4</sub> स्त्रियोन्याश्चैव ताः  
 सर्वाः; M<sub>3</sub> स्त्रियश्चान्याश्च ताः सर्वाः. — <sup>α</sup>) K<sub>1, 2</sub> च ह;  
 K<sub>3</sub> 5 B<sub>6</sub> D<sub>9</sub> T<sub>1, 2</sub> G<sub>2, 5</sub> M<sub>1, 2, 4, 5</sub> तदा; B<sub>2</sub> D<sub>1, 3</sub> T<sub>8</sub>  
 M<sub>3</sub> तथा (for ततः).

14 <sup>α</sup>) G<sub>4</sub> damaged. D<sub>6, 8</sub> ततः (for तत्र). G<sub>6</sub>  
 M चित्रा (for दिव्या). — <sup>δ</sup>) K<sub>1</sub> 2 हि (for च).  
 — <sup>α</sup>) K<sub>1</sub> 3-5 D<sub>4-6</sub> 8 8 राजर्षीणां (for ऋषीणां च).

15 <sup>α</sup>) G<sub>4</sub> पाराशर्यः (for पुनरेव). — G<sub>6</sub> M<sub>1-4</sub> om.  
 15<sup>αδ</sup>. — <sup>α</sup>) G<sub>4</sub> damaged. D<sub>1</sub> 3 प्रेक्षमाणो; D<sub>4, 6, 8</sub>  
 प्रिय°.

16 <sup>α</sup>) G<sub>8, 4</sub> तव (for मम). K<sub>1, 2</sub> राजर्षे (for  
 राजेन्द्र). — <sup>δ</sup>) G<sub>4</sub> हृदि यत्ते (by transp.). — <sup>α</sup>)  
 K<sub>3, 4</sub> D<sub>4-6</sub> 8 8 पुत्रपौत्र (for तव पुत्र). T<sub>2</sub> -क्षयेन

कुन्त्याश्च यन्महाराज द्रापद्याश्च हृदि स्थितम् ॥ १७  
यच्च धारयते तीव्रं दुःखं पुत्रविनशाजम् ।  
सुभद्रा कृष्णभगिनी तच्चापि विदितं मम ॥ १८  
श्रुत्वा समागममिमं सर्वेषां वस्ततो नृप ।  
संशयच्छेदनायाहं प्राप्तः कौरवनन्दन ॥ १९  
इमे च देवगन्धर्वाः सर्वे चैव महर्षयः ।  
पश्यन्तु तपसो वीर्यमद्य मे चिरसंभृतम् ॥ २०  
तदुच्यतां महाबाहो कं कामं प्रदिशामि ते ।  
प्रवणोऽस्मि वरं दातुं पश्य मे तपसो बलम् ॥ २१

एवमुक्तः स राजेन्द्रो व्यासेनामितबुद्धिना ।  
सुहृर्तमिव संचिन्त्य वचनायोपचक्रमे ॥ २२  
धन्योऽस्म्यनुगृहीतोऽस्मि सफलं जीवितं च मे ।  
यन्मे समागमोऽद्येह भवद्भिः सह साधुभिः ॥ २३  
अद्य चाप्यवगच्छामि गतिमिष्टामिहात्मनः ।  
भवद्भिर्ब्रह्मकल्पैर्यत्समेतोऽहं तपोधनाः ॥ २४  
दर्शनादेव भवतां पूतोऽहं नात्र संशयः ।  
विद्यते न भयं चापि परलोकान्ममानघाः ॥ २५  
किं तु तस्य सुदुर्बुद्धेर्मन्दस्यापनयैर्भृशम् ।

C 15. 791  
B 15. 29 26  
K 15. 31 28

(for -कृतेन). Ks च (for वै).

17 <sup>a</sup>) Ks दुःखं मे; D<sub>1</sub> 6 8 G<sub>1</sub> तदुःखं. — <sup>b</sup>) G<sub>1</sub> damaged. K<sub>2</sub> om. (hapl) from हृदि up to दुःखं (in 18<sup>b</sup>). B<sub>1</sub> 2 4-6 Dn D<sub>1</sub>-3.7 9 नित्यदा; D<sub>1</sub> 6 8 G<sub>1</sub> भारत (for पार्थिव). — <sup>c</sup>) D<sub>1</sub>-6 8 S कुन्त्याश्चैव कुरुश्रेष्ठ. — <sup>d</sup>) D<sub>5</sub> T<sub>1</sub> 4 G<sub>3</sub> 4 हृदि सं- (for च हृदि).

18 K<sub>2</sub> om. up to दुःखं (cf v l. 17). — <sup>a</sup>) T<sub>1</sub> येयं (for यच्च). K<sub>3</sub>-5 तीव्रं शोकं; D<sub>1</sub>-6 8 दुःखं तीव्रं (by transp.) K<sub>4</sub> -विनाशकं; G<sub>4</sub> 'शनं (for 'जम्) — <sup>c</sup>) K<sub>3</sub> -जननी (sic) (for -भगिनी) — <sup>d</sup>) K<sub>4</sub> तथा; G<sub>2</sub> यच्च (for तच्च). D<sub>1</sub> विविधं (for विदितं).

19 <sup>a</sup>) T<sub>1</sub> 4 G<sub>1</sub> 3 4 समागमम्; T<sub>2</sub> समागतम् (for समागमम्). K<sub>4</sub> Dn D<sub>2</sub> 4, 6-8 T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> 2 इदं; B<sub>2</sub> इयं (for इमं) D<sub>5</sub> श्रुत्वा समागमश्चैव. — <sup>b</sup>) K<sub>2</sub> वस्ततो; K<sub>4</sub> च तदा; K<sub>6</sub> B<sub>5</sub> D<sub>5</sub> T<sub>1</sub> 4 G<sub>3</sub> 4 वस्तुतो; B<sub>2</sub> D<sub>1</sub> च ततो; G<sub>1</sub> वस्तपो (for वस्ततो). B<sub>2</sub> नृपं; D<sub>1</sub> 6 8 [s]मिते (for नृप). G<sub>5</sub> M सर्वेषां वः सुखावहं. — <sup>c</sup>) G<sub>4</sub> damaged. K<sub>3</sub>-5 B<sub>1</sub> 2 4-6 Dn D<sub>1</sub>-3.7 9 -च्छेदनार्थाय (for 'याहं). D<sub>6</sub> 8 [अ]यं (for [अ]हं). — For 19<sup>a</sup>, G<sub>5</sub> M<sub>1</sub>-4 subst..

62\* प्राप्तोऽस्मि कुरुशार्दूल संशयच्छेदनाय वः ।

20 <sup>a</sup>) G<sub>5</sub> M<sub>1</sub>-4 देवदानवगन्धर्वा. — <sup>b</sup>) G<sub>4</sub> एते (for सर्वे). K<sub>1</sub> 2 4, 5 B<sub>1</sub> 2, 4-6 Dn D<sub>1</sub>-3.7 9 चेमे; K<sub>3</sub> ते च; T<sub>1</sub> चैवं (for चैव). — <sup>d</sup>) K<sub>3</sub>-5 समाद्य (for अद्य मे) D<sub>1</sub> -संघृतं.

21 <sup>a</sup>) Dn D<sub>2</sub> 7 महाराज; G<sub>5</sub> M<sub>1</sub>-4 नरश्रेष्ठ; Bom. ed. महाप्राज्ञ (for महाबाहो). — <sup>b</sup>) D<sub>1</sub> कामं कं (by

transp.), D<sub>1</sub> 6 किं कर्म, D<sub>1</sub> किं कामं. B<sub>1</sub> 2 6 6 Dn D<sub>1</sub>-3 7 9 प्रवदामि; B<sub>4</sub> प्रवदामि (for प्रदिशामि) — <sup>c</sup>) B<sub>4</sub> partly damaged K<sub>3</sub> प्रपन्नो; K<sub>4</sub> T<sub>3</sub> प्रसन्नो; B<sub>5</sub> D<sub>1</sub> 6 8 प्रणवो; D<sub>1</sub> 3 प्रय (D<sub>3</sub> 'या)तो; D<sub>1</sub> प्रवीणो; M<sub>5</sub> प्रवरो (for 'णो) — <sup>d</sup>) K<sub>3</sub> बलं; B<sub>1</sub> 4-6 Dn D<sub>1</sub>-3.7 9 फलं (for बलम्).

22 <sup>a</sup>) B<sub>5</sub> च; T<sub>1</sub> 3 G<sub>2</sub> M<sub>2</sub> तु (for स) D<sub>1</sub> 6 8 राजेन्द्र. — <sup>c</sup>) D<sub>1</sub> 6 8 अति- (for इव). K D<sub>1</sub>-6 8 T G<sub>1</sub>-4 M<sub>1</sub> 4, 5 निश्चित्य (for संचिन्त्य).

23 B<sub>5</sub> om. 23<sup>a</sup>. — <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> 2 B<sub>1</sub> 4, 6 Dn D<sub>1</sub>-3.7 9 च; K<sub>3</sub> [s]हं (for the second ऽस्मि). — <sup>c</sup>) D<sub>1</sub> 3 M<sub>1</sub> शेष; D<sub>5</sub> T<sub>1</sub> G<sub>3</sub> [s]द्यैव; T<sub>1</sub> द्यद्य (for द्येह). — <sup>d</sup>) M<sub>3</sub> भवद्भिः सुमहात्मभिः.

24 <sup>a</sup>) K<sub>4</sub> अद्य वा; D<sub>5</sub> अद्य वा; G<sub>2</sub> अद्यैव (for अद्य च). G<sub>5</sub> M<sub>2</sub> उपगच्छामि (for अव\*). — <sup>b</sup>) D<sub>5</sub> दृष्ट्याम् (for इष्ट्याम्) K<sub>1</sub> 2 B<sub>2</sub> 6 D<sub>3</sub> T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> 2, 5 M महात्मन (G<sub>5</sub> M 'नां) (for इहात्मनः). T<sub>1</sub> 4 गतिं दिष्ट्या ममा (T<sub>1</sub> 'हा)त्मनः, T<sub>3</sub> धन्यां गतिमथात्मनः, G<sub>3</sub> 4 धन्यं जन्म ममात्मनः. — <sup>c</sup>) K<sub>3</sub> G<sub>4</sub> च; K<sub>4</sub> 5 य. (for यत्). B<sub>1</sub> 4, 5 Dn D<sub>2</sub> 1 ब्रह्म (B<sub>4</sub> एक)कल्पैर्भवद्भिर्यत्. — <sup>d</sup>) K<sub>1</sub> 2 सद्वितो; K<sub>3</sub> संमतो (for समेतो) K G<sub>5</sub> M<sub>2</sub>-5 तपोधनैः (for 'धना'). G<sub>1</sub> समेताश्च तपोधना.

25 <sup>a</sup>) K<sub>5</sub> एव (for एव). — <sup>b</sup>) T<sub>1</sub> पुरा (for पूतो). D<sub>1</sub> 6 8 संशयं. — <sup>c</sup>) G<sub>3</sub> 4 सभयं (for न भयं). K<sub>4</sub> लोके; K<sub>6</sub> वापि (for चापि) — <sup>d</sup>) G<sub>4</sub> partly damaged. K<sub>1</sub>-3, 5 D<sub>5</sub> T G<sub>1</sub>-3, 5 M -लोके; D<sub>1</sub> 6 8 -लोकं (for लोकान्) K<sub>1</sub> मया (for मम). K<sub>3</sub> D<sub>5</sub> T<sub>2</sub> 4 G<sub>1</sub> 5 M<sub>1</sub>-4 अनघ (for 'घाः). K<sub>4</sub> संमाराय ममानघ.

दूयते मे मनो नित्यं सरतः पुत्रगृद्धिनः ॥ २६  
 अपापाः पाण्डवा येन निकृताः पापबुद्धिना ।  
 घातिता पृथिवी चेयं सहया सनरद्विषा ॥ २७  
 राजानश्च महात्मानो नानाजनपदेश्वराः ।  
 आगम्य मम पुत्रार्थे सर्वे मृत्युवशं गताः ॥ २८  
 ये ते पुत्राश्च दाराश्च प्राणाश्च मनसः प्रियान् ।  
 परित्यज्य गताः शूराः प्रेतराजनिवेशनम् ॥ २९  
 का नु तेषां गतिर्ब्रह्मन्मित्रार्थे ये हता मृधे ।

तथैव पुत्रपौत्राणां मम ये निहता युधि ॥ ३०  
 दूयते मे मनोऽभीक्ष्णं घातयित्वा महाबलम् ।  
 भीष्मं शान्तवनं वृद्धं द्रोणं च द्विजसत्तमम् ॥ ३१  
 मम पुत्रेण मूढेन पापेन सुहृदद्विषा ।  
 क्षयं नीतं कुलं दीप्तं पृथिवीराज्यमिच्छता ॥ ३२  
 एतत्सर्वमनुस्मृत्य दह्यमानो दिवानिशम् ।  
 न शान्तिमधिगच्छामि दुःखशोकसमाहतः ।  
 इति मे चिन्तयानस्य पितः शर्म न विद्यते ॥ ३३

इति श्रीमहाभारते आश्रमवासिकपर्वणि षट्त्रिंशोऽध्यायः ॥ ३६ ॥

26 <sup>a</sup>) G<sub>2</sub> तु (for तु). M<sub>1</sub> च (for सु) — <sup>b</sup>) K<sub>1, 2, 4, 5</sub> [अ]पनये; D<sub>1, 6, 8</sub> T<sub>3</sub> G<sub>2</sub> 'नयो; G<sub>3, 4</sub> तनये (G<sub>4</sub> 'यैर्) (for [अ]पनयैर्). — <sup>c</sup>) B<sub>6</sub> पूयते (for दू). D<sub>1, 6, 8</sub> मन्; T<sub>1</sub> च (for मे). — <sup>d</sup>) K T<sub>2-4</sub> G M<sub>1-4</sub> शोचतः; D<sub>1, 6, 7</sub> शोचंतं; D<sub>5</sub> T<sub>1</sub> शोचितः (for सरतः). D<sub>5</sub> T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> -गर्धिनः (for -गृद्धिनः).

27 <sup>a</sup>) K<sub>4</sub> राजन् (for येन). M<sub>3</sub> अपापः पाण्डवो येन. — <sup>b</sup>) K D<sub>4-6, 8</sub> T<sub>2-4</sub> G M निरस्ताः; T<sub>1</sub> क्लेशिताः (for निकृताः). — <sup>c</sup>) D<sub>5</sub> T<sub>1, 4</sub> G<sub>3, 4</sub> वसुधा (for पृथिवी). B<sub>1, 4, 5</sub> D<sub>n</sub> D<sub>2, 7</sub> G<sub>1</sub> येन; D<sub>1</sub> चैव (for चेयं). — <sup>d</sup>) B<sub>6</sub> सहसा (for 'या). B<sub>6</sub> D<sub>3</sub> T<sub>1</sub> G<sub>5</sub> M<sub>1-4</sub> सरथः; D<sub>1</sub> सनग- (for 'र-). K<sub>4</sub> सहाश्वा सनराधिपा; K<sub>5</sub> B<sub>2</sub> सहया सनराधिप (B<sub>2</sub> 'पा); D<sub>1, 6, 8</sub> G<sub>2</sub> सहाश्मनुजद्विषा; D<sub>5</sub> T<sub>4</sub> G<sub>3</sub> सवाहनरथद्विषा; G<sub>1</sub> सभाश्च मनुजद्विप (sic), G<sub>4</sub> सवाहन\*\*\*\*.

28 <sup>a</sup>) G<sub>5</sub> M<sub>1-4</sub> नानादेशसमागताः. — <sup>c</sup>) G<sub>3</sub> पुत्रास्ते; G<sub>4</sub> दोषेण (for पुत्रार्थे). — <sup>d</sup>) K ततो; D<sub>4-6, 8</sub> T G<sub>1, 2, 5</sub> M ते (M<sub>3</sub> ये) च; G<sub>3, 4</sub> मृता (for सर्वे).

29 D<sub>1-6, 8</sub> T G<sub>1-4</sub> M<sub>5</sub> repeat 29 after 32. — <sup>a</sup>) K<sub>2, 3</sub> D<sub>4, 6-8</sub> T<sub>2-4</sub> G<sub>1-4</sub> M<sub>5</sub> (all [except K<sub>2, 3</sub> D<sub>7</sub>] first time) एते; K<sub>4</sub> ये तु (for ये ते). B<sub>1, 2, 4, 5</sub> D<sub>n</sub> D<sub>1, 2, 7, 8</sub> पितृंश्च (for पुत्रांश्च). T<sub>3</sub> (first time) पौत्रांश्च (for दारांश्च). D<sub>1-6, 8</sub> T G<sub>1-4</sub> M<sub>5</sub> (all second time) एते (G<sub>2, 3</sub> ये ते) मदर्थे पुत्रांश्च (D<sub>5, 8</sub> 'त्राणां). — <sup>b</sup>) D<sub>4-6, 8</sub> T G<sub>1-4</sub> M<sub>5</sub> (all second time) दारांश्च (for प्राणांश्च). D<sub>5</sub> (first time) [ए]व मनः (for मनसः). — After the second occurrence of

29<sup>ab</sup>, D<sub>4-6, 8</sub> T G<sub>1-4</sub> M<sub>5</sub> ins. .

63\* भोगांश्च विविधांस्तात इष्टापूर्तास्तथैव च ।

30 <sup>a</sup>) G<sub>4</sub> damaged. B<sub>2</sub> किं (for का). D<sub>n</sub> D<sub>2, 7</sub> कथिता सं (for का नु तेषां). D<sub>4, 8</sub> T<sub>3</sub> गतिं (for गतिर्). D<sub>1</sub> कथं तेषां संगतिः स्यान्. — <sup>b</sup>) G<sub>4</sub> मदर्थे; G<sub>5</sub> M पुत्रार्थे (for मि). K<sub>1</sub> रणे हताः; K<sub>2</sub> G<sub>3, 4</sub> मृता मृधे; B<sub>6</sub> हता युधि (for हता मृधे). — <sup>c</sup>) T<sub>3</sub> तदेव (for तथैव). G<sub>5</sub> M<sub>1-4</sub> -पौत्राश्च (for 'णां). — <sup>d</sup>) K<sub>4</sub> [अ]पि; B<sub>6</sub> D<sub>4, 6, 8</sub> G<sub>2</sub> M<sub>5</sub> ते (for ये). K<sub>5</sub> निहिता. K<sub>4</sub> भुवि (for युधि).

31 <sup>a</sup>) G<sub>1, 2</sub> म्लायते (for दू). K<sub>4</sub> B<sub>4</sub> नित्यं; B<sub>6</sub> भीष्मं; D<sub>1</sub> [s]भीष्टं; D<sub>5</sub> S [s]तीव (for ऽभीक्ष्णं). — <sup>b</sup>) K<sub>4</sub> महाबलान्; B<sub>2</sub> बलाबलं; M<sub>5</sub> पितामह (for महाबलम्).

32 <sup>a</sup>) G<sub>4</sub> damaged. K<sub>4, 5</sub> मूढेन पुत्रेण (by transp.). — <sup>b</sup>) K<sub>1-3, 5</sub> सुहृदां; D<sub>1</sub> स सुकृत- (for सुहृद-). D<sub>4-6, 8</sub> T<sub>1, 3, 4</sub> G M पापेन च (G<sub>5</sub> M<sub>1-4</sub> 'नैव) सुहृदद्विषा (D<sub>5</sub> 'षां); D<sub>9</sub> पापेनाकृतबुद्धिना. — <sup>c</sup>) K<sub>4</sub> दीर्घं; D<sub>5</sub> दीपं (for दीर्घं). — After 32, D<sub>4-6, 8</sub> T G<sub>1-4</sub> M<sub>5</sub> repeat 29

33 <sup>a</sup>) T<sub>3</sub> तप्यमानो (for दह्य). — <sup>c</sup>) K D<sub>1, 4-6, 8</sub> T G<sub>1-4</sub> M<sub>5, 6</sub> उप- (for अधि-). — <sup>d</sup>) D<sub>1, 6, 8</sub> T G<sub>1-4</sub> पुत्र- (for दुःख-). K<sub>4</sub> D<sub>4</sub> -समाहितः; B<sub>6</sub> 'गतः (for 'हतः). — <sup>e</sup>) G<sub>4</sub> damaged. K<sub>3, 5</sub> तात; T<sub>1</sub> M<sub>2</sub> पितुः (for पितः). K<sub>5</sub> सर्वं; B<sub>1, 2, 4-8</sub> D<sub>n</sub> D<sub>1-4, 6-9</sub> G<sub>2</sub> शांतिर्; G<sub>3</sub> कर्म (for शर्म). G<sub>1</sub> पितुः शांतिं न गच्छति.

३७

वैशंपायन उवाच ।

तच्छ्रुत्वा विविधं तस्य राजर्षेः परिदेवितम् ।  
 पुनर्नवीकृतः शोको गान्धार्या जनमेजय ॥ १  
 कुन्त्या ह्रुपदपुत्र्याश्च सुभद्रायास्तथैव च ।  
 तासां च वरनारीणां वधूनां कौरवस्य ह ॥ २  
 पुत्रशोकसमाविष्टा गान्धारी त्विदमब्रवीत् ।  
 श्वशुरं बद्धनयना देवी प्राञ्जलिरुत्थिता ॥ ३

पोडशेमानि वर्षाणि गतानि मुनिपुंगव ।

अस्य राज्ञो हतान्पुत्राञ्शोचतो न शमो विभो ॥ ४

पुत्रशोकसमाविष्टो निःश्वसन्धेष भूमिपः ।

न शेते वसतीः सर्वा धृतराष्ट्रो महासुने ॥ ५

लोकानन्यान्समर्थोऽसि स्रष्टुं सर्वास्तपोबलात् ।

किमु लोकान्तरगता राज्ञो दर्शयितुं सुतान् ॥ ६

इयं च द्रौपदी कृष्णा हतज्ञातिसुता भृशम् ।

C 15 805  
B 15 29 41  
K 15 31 45

Colophon om in B1. 2. 4-8 Dn D1-8 7 9 — Adhy.  
 names: K1 पुत्रदर्शनाश्चर्यं; T2 धृतराष्ट्रवाक्यं. — Adhy.  
 no. (figures, words or both) K2 32, K3. 5 D4.  
 6. 8 T2 G1. 2. 5 M1-4 35, D5 T3. 4 G3 4 M5 36  
 (as in text).

37

☞ This adhy. is missing in S1 B3 (cf v. 1. 15.  
 3. 3, 22. 1).

1 T2. 8 om. the ref. — <sup>a</sup>) K1 D1 विधिबन्,  
 D4-6. 8 T1. 2 4 G M वदतस्; D7 विदितं; T3 वचनं  
 (for विविधं) — <sup>b</sup>) K1. 5 राजर्षेः; T1 राज्ञः स,  
 G3. 4 महर्षेः (for राजर्षेः). K2 -देवनं (for -देवितम्).  
 — <sup>c</sup>) K5 नवीकृतः; D4. 6. 8 न विकृताः (sic) (for  
 नवीकृतः). K2 शोकं (for शोको). K1 शोकः पुनर्नवी-  
 भूतो. — <sup>d</sup>) G4 damaged. D4-6. 8 S (G4 damaged)  
 भरत (T2 पुरुष) र्षम (for जनमेजय).

2 K1. 2 om. 2-5. K4 reads 2<sup>a</sup>-3<sup>a</sup> on marg.  
 — <sup>a</sup>) K4 -पुत्राश्च; D4-6. 8 S -कन्यायाः (for पुत्र्याश्च).  
 — <sup>b</sup>) D4 M1 च भारत; D5. 6. 8 T G M2-5 च पार्थिव  
 (for तथैव च). — <sup>c</sup>) D1 नर- (for वर-). — <sup>d</sup>)  
 K3 साधूनां (for वं). B1 D4-6. 8 T1 G M1. 2 च  
 (for ह).

3 K1. 2 om. 3 (cf. v. 1 2). K4 reads 3<sup>a</sup> on  
 marg. — <sup>b</sup>) K3. 4 B6 D1. 4-6. 8 T G1-4 M5 गांधारी  
 त्व (K4 प्र) ब्रवीदिदं. — <sup>c</sup>) K3 स्वशुरं (sic). D4. 6. 8  
 बंधु- (for बद्ध-). — <sup>d</sup>) T3 देव (for देवी). K3 D1  
 देवी प्राञ्जलिरुत्थिता (K3 कस्थिता). — After 3,  
 D4-6. 8 S ins.:

64\* लोकान्तरगतान्पुत्रानयं काङ्क्षति मानद ।  
 तच्चास्य मानसं ज्ञातं भगवंत्पसा त्वया ।

[ (L. 1) T1. 9 G3. 4 मानद. — (L. 2) T1 2 न  
 (for तच्छ्रुत्वा). M1 चापि (for चास्य). T1 ज्ञातं (for  
 ज्ञातं) D5 T1 भगवंत्पसा (T1 मय) मानया (for the  
 post. half) ]

4 K1. 2 om. 4 (cf v. 1 2). Before 4, K4 ins.  
 गान्धारी उवाच. — <sup>a</sup>) D4. 6 8 वर्षाणि (for वर्षाणि).  
 G5 M1-4 वर्षाणि पोडशेमानि — <sup>b</sup>) K3-6 G5 M1-4  
 -सत्तम (for पुंगव). — <sup>c</sup>) T2. 8 M3 तस्य (for अस्य)  
 K4 हता पुत्रा (sic) (for हतान्पुत्राञ्). — <sup>d</sup>) K3 D6  
 T1-3 G2-4 M3 5 मम चाभिभो (G2 भो.); K4. 5 D4. 5 8  
 मम चावि (K4 वा वि) भो (D4 भो.); T3 मम चापि  
 भो; G1 मम चाभिभो; G5 M1 2 4 मम च प्रभो (for  
 न शमो विभो)

5 K1. 2 om 5 (cf. v 1 2). — <sup>a</sup>) T2 पुत्रशोका-  
 भिसंतप्तो — <sup>b</sup>) Some MSS निश्चसन्. D1. 5 G4 एव;  
 T1 इव, D4 T3 4 G3 एष (for हेष). D4 6 भूमिप.  
 K1 निःश्वसन्धेष भूमिपः; G5 M1-4 नि (M3. 4 नि.) श्वस-  
 न्दुःखकशितः — <sup>c</sup>) D8. 9 रजनीः; Cv (gloss. रात्रीः  
 [ Amara. 3 3 67—वसती रात्रिवेश्मनोः ] as in text).  
 Dn1 सर्वे; D9 (marg.) रात्रीः (for सर्वा). B2 न शेते  
 वसतिं त्यक्ता. — <sup>d</sup>) D8 9 हतराज्यो महासुने (D8 ने).  
 — After 5, K4 reads 7<sup>ab</sup>.

6 Before 6, K1. 2 ins. गान्धारी. — <sup>a</sup>) G4 [s]पि  
 (for ऽसि). — <sup>b</sup>) D5 G3. 4 स्रष्टुं (for स्रष्टुं). K1. 9  
 B4 Dn D2 7 सर्वं; B5 अहंस; D1 त्वं हि (for  
 सर्वास). B2 तपोधनात् (for बलात्). G5 M1-4 त्वं  
 वै स्रष्टुं तपोबलात्. — <sup>c</sup>) K1 किं तु (for किमु). — <sup>d</sup>)  
 K1 T2 राज्ञे (for राज्ञो). T1 G3 4 दर्शय तान् (for  
 दर्शयितुं). K4 राज्ञो दर्शयितास्तथा (sic).

7 K4 reads 7<sup>ab</sup> after 5. — <sup>b</sup>) K D5 T1. 3. 4  
 तथा; T2 G1-4 M5 तदा (for भृशम्). D4. 6. 8 हत-



शोचत्यतीव साध्वी ते स्नुषाणां दयिता स्नुषा ॥ ७  
 तथा कृष्णस्य भगिनी सुभद्रा भद्रभाषिणी ।  
 सौभद्रवधसंतप्ता भृशं शोचति भामिनी ॥ ८  
 इयं च भूरिश्रवसो भार्या परमदुःखिता ।  
 भर्तृव्यसनशोकार्ता न शेते वसतीः प्रभो ॥ ९  
 यस्यास्तु श्वशुरो धीमान्बाह्लीकः स कुरुद्रहः ।  
 निहतः सोमदत्तश्च पित्रा सह महारणे ॥ १०  
 श्रीमच्चान्दस्य महाबुद्धेः संग्रामेष्वपलायिनः ।  
 पुत्रस्य ते पुत्रशतं निहतं यद्रणाजिरे ॥ ११

ज्ञातिस्तदा तदा (D<sub>4</sub> °था) — K<sub>4</sub> om. 7<sup>od</sup>. — °) B<sub>1</sub>.  
 1 5 Dn D<sub>2</sub> 7 सर्वासां (for साध्वी ते) B<sub>2</sub> D<sub>1</sub> 8 मे;  
 B<sub>6</sub> वै (for ते) G<sub>5</sub> M<sub>1-4</sub> सा (M<sub>3</sub> या) शोचत्यवशा  
 साध्वी. — °) K<sub>1-3</sub> 5 D<sub>4-6</sub> 8 T<sub>2-4</sub> G<sub>1-4</sub> M<sub>5</sub> स्नुषाया;  
 G<sub>5</sub> M<sub>1-4</sub> स्नुषेयं (for स्नुषाणां). G<sub>5</sub> M<sub>1-4</sub> मम (for  
 स्नुषा).

8 °) B<sub>5</sub> तस्य (for तथा) K<sub>4</sub> च कृष्ण (for  
 कृष्णस्य). — °) G<sub>5</sub> M<sub>1-4</sub> दर्शना (for भाषिणी).  
 — °) G<sub>4</sub> -संग्राम्या (for -संतप्ता) — °) K D<sub>4-6</sub> 8 T  
 G<sub>1-4</sub> M<sub>5</sub> तप्यति (for शोचति). B<sub>1</sub>. 2. 4-6 Dn D<sub>1-3</sub> 9  
 भाविनी (for भामिनी).

9 °) D<sub>8</sub> तु (for च). — °) B<sub>1</sub>. 2. 4-6 Dn D<sub>1-9</sub>.  
 7. 9 -संतप्ता. — °) K<sub>4</sub> भृशं; T<sub>1</sub> धर्म (for भर्तृ).  
 K D<sub>1</sub> 6 8 G<sub>1</sub>. 2. 5 M<sub>1-4</sub> दुःखार्ता, M<sub>5</sub> -शोकात्मा (for  
 'र्ता). — °) D<sub>5</sub> 8 T<sub>1</sub> 4 वसति (sic) (D<sub>8</sub> T<sub>1</sub> 'तिः)  
 (for 'तीः). K<sub>4</sub> विभो; K<sub>5</sub> om. (for प्रभो). B<sub>1</sub>. 2. 5. 6  
 Dn D<sub>1-3</sub> 7. 9 भृशं शोचति भाविनी (=8<sup>d</sup>).

10 °) T<sub>1</sub> अस्यास् (for य°). K<sub>1</sub> स; K<sub>2</sub> स;  
 K<sub>3</sub>. 4 D<sub>1</sub> M<sub>1</sub> च; K<sub>5</sub> om., G<sub>5</sub> M<sub>2</sub> प्राक् (for तु).  
 K<sub>1</sub> शुशुरो (sic), K<sub>3</sub> स्वशुरो; K<sub>5</sub> श्वसुरा (for 'शुरो).  
 — °) Some MSS. बाह्लिकः. K<sub>1</sub>. 2 T<sub>3</sub> च (for स).  
 K<sub>1</sub> 3. 5 M<sub>3</sub> कुरुद्रह B<sub>4</sub> हृदिकस्य कुलोद्रहः; M<sub>5</sub> बाल-  
 कस्य कुरुद्रहः. — °) B<sub>4</sub> स (for च). — °) T<sub>4</sub> वने-  
 चर (for महारणे).

11 °) K<sub>4</sub> श्रीमवाप्य; B<sub>1</sub>. 2. 4. 5 Dn D<sub>1-3</sub> 7 T<sub>4</sub>  
 श्रीमतोस्य; G<sub>3</sub>. 4 क्रमाच्चास्य; G<sub>5</sub> M<sub>2</sub> श्रीमंश्चास्य (for  
 श्रीमच्चान्दस्य). K<sub>3-5</sub> G<sub>1</sub>. 3. 5 M<sub>2</sub>. 4 महाबुद्धे; D<sub>4</sub> 6. 8 'बुद्धे  
 (sic) (for 'बुद्धे). — °) K<sub>1</sub>. 2 अपलायिकं (K<sub>1</sub> 'यकं);  
 K<sub>3</sub>. 4 'यिनं; K<sub>5</sub> 'यनं; D<sub>4-6</sub> 8 T G<sub>2</sub> 'यि तत् (for  
 'यिनः). G<sub>1</sub> संग्रामेषु पलायितान्; G<sub>3</sub>. 4 'मेघनपायि

तस्य भार्याशतमिदं पुत्रशोकसमाहतम् ।  
 पुनः पुनर्वर्धयानं शोकं राज्ञो ममैव च ।  
 तेनारम्भेण महता मामुपास्ते महामुने ॥ १२  
 ये च शूरा महात्मानः श्वशुरा मे महारथाः ।  
 सोमदत्तप्रभृतयः का नु तेषां गतिः प्रभो ॥ १३  
 तव प्रसादाद्भगवन्विशोकोऽयं महीपतिः ।  
 कुर्यात्कालमहं चैव कुन्ती चेयं वधूस्तव ॥ १४  
 इत्युक्तवत्यां गान्धार्या कुन्ती व्रतकृशानना ।  
 प्रच्छन्नजातं पुत्रं तं सस्मारादित्यसंभवम् ॥ १५

तत् — °) K<sub>4</sub> सुपुत्रस्य (for पुत्रस्य ते) B<sub>4</sub> मे भ्रातृ-  
 (for ते पुत्र). — °) K<sub>1</sub>. 5 निहितं D<sub>6</sub> G<sub>5</sub> M<sub>1-4</sub>  
 तद् (for यद्).

12 °) K<sub>4</sub> D<sub>1</sub> -समाहितं; B<sub>4</sub> 'कुलं; T<sub>3</sub> 'वृत्तं (for  
 'हतम्) K<sub>1</sub>. 2 भर्तृ (K<sub>2</sub> पुत्र) शोकपरायणं. — °) D<sub>8</sub>  
 वर्धमाने; D<sub>4-6</sub> 8 T<sub>3</sub>. 4 G<sub>2-5</sub> M वर्धयते; T<sub>1</sub> 'यति;  
 G<sub>1</sub> 'यंतः (for 'यानं). — °) M<sub>3</sub> यत् (for च). B<sub>4</sub>  
 शोकं राज्ञा ममापि च — °) K<sub>1</sub>. 5 अनारामेण; K<sub>3</sub> B<sub>6</sub>  
 अनुरामेण, K<sub>4</sub> अनुरोधेन; B<sub>2</sub>. 5 D<sub>1</sub> 3. 9 अनारामेण;  
 D<sub>4-6</sub> 8 T<sub>3</sub> 4 G<sub>1</sub> 3. 4 ह (D<sub>5</sub> वा) ताहारेण; T<sub>1</sub> हतहारेण;  
 T<sub>2</sub> हताभारेण; G<sub>2</sub> यताहारेण; G<sub>5</sub> M<sub>2</sub> अतो रामेण;  
 M<sub>1</sub> यद्वौरवेण; M<sub>3</sub> सगौरवेण; M<sub>4</sub> ततो रणेन; M<sub>5</sub>  
 यत्कौरवेण (for तेनारम्भेण). K<sub>2</sub> अनारामेण महता.  
 \* G<sub>2</sub>: आरम्भ उद्यमे दर्पे त्वरायां च वधेऽपि च । (cf.  
 मेदिनी, भट्टिक 10) इति वध एवात्र ग्राह्यः । \* — °) K<sub>4</sub>  
 मानुषास्ते, D<sub>1</sub> 8 हतास्ते च (for मामुपास्ते). K<sub>1-3</sub>. 5  
 महावने; G<sub>1</sub> मुने श्वसन् (for महामुने).

13 °) K<sub>4</sub> महात्मानं. — °) K<sub>3</sub>. 5 श्वशुरा (sic).  
 K<sub>3</sub> ये (for मे). G<sub>5</sub> M हता रणे (for महारथाः). — °)  
 K<sub>3</sub> 5 का च; K<sub>4</sub> कश्चित्; D<sub>4</sub> 5 का स (for का नु).  
 D<sub>8</sub> प्रति (for गतिः). B<sub>4</sub> मम; T<sub>2</sub> G<sub>5</sub> M<sub>2</sub> भवेत् (for  
 प्रभो).

14 °) B<sub>6</sub> भवत् (for तव). K<sub>1</sub>. 3 B<sub>4</sub> D<sub>1</sub> भगवान्  
 (for 'वन्). — °) D<sub>4-6</sub> 8 T G<sub>1</sub> 2 चेयं (for चैव).  
 B<sub>1</sub>. 2. 4-6 Dn D<sub>1-3</sub> 7. 9 यथा स्याद्भविता चाहं; G<sub>4</sub>. 5  
 कुर्यान्नारीमहं चे (G<sub>5</sub> 'री महांश्चे) यं. — °) K<sub>1</sub>. 2 चैव  
 (for चेयं). K<sub>5</sub> तथा (for तव). D<sub>4-6</sub> 8 T G<sub>1-4</sub>  
 वधूस्तव महामुने.

15 °) K<sub>1</sub> इत्युक्ते चैव गान्धार्या; K<sub>2</sub> 'क्तवाक्यगान्धार्या;

तामृषिर्वरदो व्यासो दूरश्रवणदर्शनः ।

अपश्यद्दुःखितां देवीं मातरं सव्यसाचिनः ॥ १६

तामुवाच ततो व्यासो यत्ते कार्यं विवक्षितम् ।

तद्ब्रूहि त्वं महाप्राज्ञे यत्ते मनसि वर्तते ॥ १७

ततः कुन्ती श्वशुरयोः प्रणम्य शिरसा तदा ।

उवाच वाक्यं सत्रीढं विवृण्वाना पुरातनम् ॥ १८

इति श्रीमहाभारते आश्रमवासिकपर्वणि सप्तत्रिंशोऽध्यायः ॥ ३७ ॥

३८

कुन्त्युवाच ।

भगवञ्श्वशुरो मेऽसि दैवतस्यापि दैवतम् ।

स मे देवातिदेवस्त्वं शृणु सत्यां गिरं मम ॥ १

तपस्वी कोपनो विप्रो दुर्वासा नाम मे पितुः ।

मिश्रामुपागतो भोक्तुं तमहं पर्यतोपयम् ॥ २

शौचेन त्वागमस्त्यागैः शुद्धेन मनसा तथा ।

कोपस्थानेष्वपि महत्स्वकुप्यं न कदाचन ॥ ३

स मे वरमदात्प्रीतः कृतमित्यहमब्रुवम् ।

C 15 8/2  
B 15 30 4  
K 15 32 4

D<sub>5</sub> °कृत्या गांधार्या. — <sup>b</sup>) K<sub>1</sub> 4 कुशानना (sic), K<sub>2</sub> कृतानना; T<sub>3</sub> कुशानना (for °नना). — <sup>c</sup>) K<sub>4</sub> च; Dn<sub>2</sub> T<sub>1</sub> तु (for तं). — <sup>d</sup>) B<sub>2</sub> D<sub>3</sub> चर्चमं; Dn D<sub>2</sub>, 4, 6-8 T<sub>3</sub>, 4 G<sub>1</sub>-4 संनिभम् (for संभवम्).

16 K<sub>1</sub> om. 16. — <sup>a</sup>) K<sub>4</sub> भगवान् (for वरदो) — <sup>b</sup>) T<sub>3</sub> दर्शिनः (for दर्शनः). — <sup>c</sup>) M<sub>3</sub> अपत्य- (for अपश्यद्).

17 <sup>b</sup>) K<sub>4</sub> उपस्थितं (for विवक्षितम्) — <sup>c</sup>) K<sub>1</sub> महाराज्ञे; K<sub>4</sub> B<sub>4</sub> D<sub>3</sub> °प्रज्ञे; B<sub>1</sub>, 5 Dn D<sub>2</sub> 7, 9 G<sub>5</sub> M<sub>1</sub>-4 °भागो (for °प्राज्ञे).

18 <sup>a</sup>) K<sub>3</sub>, 4 B<sub>6</sub> D<sub>1</sub> 9 M<sub>4</sub>, 7 श्वशुराय (for °रयोः). K<sub>5</sub> B<sub>1</sub> 2 4, 5 Dn D<sub>2</sub>, 7 श्वशुराय ततः कुन्ती. — <sup>b</sup>) D<sub>9</sub> मनसा (for शिरसा). T<sub>3</sub> तथा (for तदा) — <sup>c</sup>) D<sub>4</sub> 6, 8 T<sub>2</sub> G<sub>1</sub>, 2, 5 M सत्रीळा; T<sub>3</sub> सहसा. D<sub>5</sub> T<sub>1</sub>, 4 G<sub>3</sub>, 4 उवाच वचनं काले. — <sup>d</sup>) D<sub>4</sub> विवर्णाना (sic). B<sub>1</sub> D<sub>4</sub>, 6, 8 T<sub>2</sub> G<sub>1</sub>, 2 5 M पुरा कृतं; D<sub>1</sub> महात्मनं (for पुरा तनम्). D<sub>5</sub> T<sub>1</sub> G<sub>3</sub>, 4 संवृण्वाना पुरा कृतं; T<sub>1</sub> विप्रदत्तं महावरं; T<sub>3</sub> व्युदधाना कृतं पुरा.

Colophon. — Sub-parvan. D<sub>4</sub>, 6 8 T<sub>2</sub> 3 G<sub>1</sub> गांधारीवाक्यं. — Adhy. no (figures, words or both). K<sub>4</sub>, 5 Dn<sub>1</sub> D<sub>4</sub>, 6, 8 T<sub>2</sub> G<sub>1</sub>, 2, 5 M<sub>1</sub>-1 36, B<sub>6</sub> 33, Dn<sub>2</sub> D<sub>7</sub> 29; D<sub>1</sub> 31; D<sub>5</sub> T<sub>3</sub> 4 G<sub>3</sub>, 4 M<sub>5</sub> 37 (as in text), T<sub>1</sub> 35. — Sloku no. K<sub>5</sub> 19; D<sub>9</sub> 18

38

☞ This adhy. is missing in S<sub>1</sub> B<sub>3</sub> (cf. v. l. 15. 3. 3, 22. 1).

1 Before the 1ef., T<sub>4</sub> ins वैशंपायनः. — <sup>a</sup>) K<sub>5</sub> श्वशुरो K<sub>3</sub> [5]द्य; B<sub>4</sub> त्वं; T<sub>2</sub> हि (for ऽसि). — <sup>b</sup>) K<sub>4</sub> दैवतश्च (for °स्य). — <sup>c</sup>) D<sub>4</sub> 6 8 T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> 2 त्वं (for म). K<sub>3</sub> B<sub>4</sub> देवाधि-; D<sub>4</sub> 6 8 G<sub>1</sub>, 2 देवोसि; T<sub>2</sub>-4 G<sub>5</sub> M देवादि- (for देवाति-) G<sub>5</sub> M<sub>2</sub> तु (for त्वं) K<sub>4</sub> 5 मम देवाधिदेवश्च (K<sub>5</sub> °स्त्वं); D<sub>5</sub> G<sub>3</sub> 4 त्वं मे देवादिदेवश्च. — <sup>d</sup>) K<sub>1</sub>, 5 सत्यं, K<sub>4</sub> सत्यः; G<sub>5</sub> M<sub>2</sub> सर्वा (for सत्यां). G<sub>1</sub> गतं (for गिरं)

2 <sup>a</sup>) D<sub>7</sub> कोपितो (for कोपनो). K<sub>3</sub> वीरो (for विप्रो). — <sup>b</sup>) T<sub>4</sub> G<sub>7</sub> दुर्वासा (sic). M<sub>1</sub> नामतः (for मे पितु) — <sup>c</sup>) T<sub>2</sub> G<sub>5</sub> M<sub>2</sub>, 3 उपगतो (for उपा°). B<sub>5</sub> भैक्ष्यं (for भोक्तुं) B<sub>4</sub> मिश्रार्थमागतो गेहं. — <sup>d</sup>) D<sub>4</sub>-6 8 T<sub>2</sub>-4 G<sub>1</sub>-4 M<sub>5</sub> transp. तं and अहं. B<sub>4</sub> तमहं पर्यभोजयं.

3 K<sub>1</sub> om. 3<sup>a</sup>-4<sup>b</sup>. — <sup>a</sup>) K<sub>2</sub>-5 स्वागत-; D<sub>1</sub>, 3 त्वात्म- नस्; D<sub>9</sub> त्वागमैस् (for त्वागमस्) D<sub>4</sub>, 6 8 G<sub>1</sub> शौचे स्वाधिगते नैव; D<sub>5</sub> T<sub>2</sub> (4-5 M शौचेन स्वागतेनैव. — <sup>b</sup>) G<sub>3</sub>, 4 तपसा (for मनसा). K<sub>3</sub> 4 D<sub>3</sub>, 5 T<sub>1</sub> M<sub>1</sub> तदा (for तथा). — <sup>c</sup>) T<sub>3</sub> दोष- (for कोप-). T<sub>1</sub> अहमथ न (for अपि महत्सु). — <sup>d</sup>) K<sub>2</sub>-5 D<sub>4</sub>-L, 8 T<sub>2</sub>, 4 G M अकुप्यंत्या; B<sub>4</sub> कुप्यत्सु; T<sub>1</sub> कुप्यंती; T<sub>3</sub> अरुप्यंत्या (for अकुप्यं न).

4 K<sub>1</sub> om. 4<sup>ab</sup> (cf. v. l. 3). — <sup>b</sup>) K<sub>2</sub> एवम् (for अहम्). K<sub>3</sub>, 5 अब्रुवन्; T<sub>3</sub> G<sub>4</sub> M<sub>2</sub> अब्रवं (for अब्रु वम्). B<sub>2</sub> कृतकृत्यो महामुनिः; T<sub>1</sub> कृतमस्य हितं प्रियं; T<sub>2</sub> कृतकृत्याहमब्रुवं; G<sub>1</sub> कृतमित्येवमब्रुवं, M<sub>1</sub> तमहं कृत- मब्रवं. — For 4<sup>ab</sup>, B<sub>1</sub>, 4-6 Dn D<sub>1</sub>-3 7, 9 subst.

65\* स प्रीतो वरदो मेऽभूत्कृतकृत्यो महामुनिः ।

C 15. 322  
B 15. 30. 4  
K. 15. 32. 4

अवश्यं ते गृहीतव्यमिति मां सोऽब्रवीद्वचः ॥ ४  
ततः शापभयाद्विप्रमवोचं पुनरेव तम् ।  
एवमस्त्विति च ग्राह पुनरेव स मां द्विजः ॥ ५  
धर्मस्य जननी भद्रे भवित्री त्वं वरानने ।  
वशे स्थास्यन्ति ते देवा यांस्त्वमावाहयिष्यसि ॥ ६  
इत्युक्त्वान्तर्हितो विप्रस्ततोऽहं विस्मिताभवम् ।  
न च सर्वास्ववस्थासु स्मृतिर्मे विप्रणश्यति ॥ ७  
अथ हर्म्यतलस्थाहं रविमुद्यन्तमीक्षती ।  
संस्मृत्य तदृषेर्वाक्यं स्पृहयन्ती दिवाकरम् ।  
स्थिताहं बालभावेन तत्र दोषमबुध्यती ॥ ८  
अथ देवः सहस्रांशुर्मत्समीपगतोऽभवत् ।

—<sup>a</sup>) D<sub>1</sub> हि (for ते). D<sub>n</sub> ग्रहीतव्यम्. —<sup>a</sup>) K<sub>1</sub> T<sub>1</sub> मा (for मां). K B<sub>6</sub> D<sub>1.9</sub> G<sub>5</sub> M<sub>1-4</sub> द्विजः (for वचः). — After 4, K<sub>1.2</sub> ins.:

66\* तमहं भयसंविन्ना याचे सानुनयं द्विजम् ।

5 <sup>b</sup>) K<sub>2</sub> D<sub>1.8</sub> तत्; T<sub>4</sub> M<sub>8</sub> ह (for तम्). —<sup>a</sup>) D<sub>4</sub> T<sub>4</sub> सं-; D<sub>5.6.8</sub> T<sub>1-3</sub> G M<sub>1-4</sub> स (for च). —<sup>a</sup>) D<sub>8-9.8</sub> S च (for स). D<sub>n2</sub> मम (for स मां). K<sub>1</sub> मा; B<sub>1.5</sub> D<sub>n1</sub> D<sub>2.7</sub> मे; B<sub>4</sub> वै (for मां).

6 <sup>b</sup>) D<sub>6.8</sub> G<sub>2</sub> भवन्ती; T<sub>1</sub> भवसि; G<sub>1.5</sub> M<sub>2</sub> भवती (for भवित्री). B<sub>1.4-6</sub> D<sub>n</sub> D<sub>1-3.7.9</sub> M<sub>8</sub> शुभानने (for वरा<sup>o</sup>). —<sup>a</sup>) B<sub>6</sub> देवानां; T<sub>2</sub> देवास्ते (by transp.). —<sup>a</sup>) D<sub>8</sub> G<sub>1</sub> आहारयिष्यसि; T<sub>8</sub> G<sub>8</sub> आवाहयिष्यति. D<sub>6</sub> त एवं हारयिष्यसि.

7 <sup>a</sup>) K<sub>1.2</sub> संगतो; M<sub>5</sub> सुमहा- (for [अ]न्तर्हितो). —<sup>b</sup>) M<sub>5</sub> [अ]भवः. —<sup>a</sup>) D<sub>9</sub> ततः (for न च). —<sup>a</sup>) G<sub>2</sub> श्रुतिर् (for स्मृतिर्). K<sub>1.4</sub> B<sub>2</sub> D<sub>1.8</sub> G<sub>5</sub> विप्रनश्यति; K<sub>2</sub> 8.5 T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> विप्रण (K<sub>2</sub> 'न'स्यति (for 'णश्यति'). T<sub>8</sub> स्मृतिं मेतिप्रणश्यति; G<sub>8.4</sub> श्रुतिर्मे न प्रणश्यति.

8 D<sub>4</sub> om. 8<sup>ab</sup>. —<sup>a</sup>) D<sub>7</sub> हंत (for अथ). G<sub>4</sub> तले स्थानं (for तलस्थाहं). —<sup>b</sup>) T<sub>1</sub> अत्यंतम् (for उद्यन्तम्). G<sub>2</sub> ईक्ष्यती; G<sub>8.4</sub> ईक्षते (for ईक्षती). — K<sub>5</sub> om. 8<sup>cdes</sup>. —<sup>a</sup>) D<sub>9</sub> तम् (for तद्). —<sup>a</sup>) D<sub>5</sub> चालय- (for बाल-). —<sup>a</sup>) G<sub>5</sub> M<sub>2</sub> स्वं तु; M<sub>1.4</sub> तं तु; M<sub>8</sub> तनु (for तत्र). T<sub>8</sub> तत्र दोषान्न बुध्यति.

द्विधा कृत्वात्मनो देहं भूमौ च गगनेऽपि च ।  
तताप लोकानेकेन द्वितीयेनागमच्च माम् ॥ ९  
स मामुवाच वेपन्तीं वरं मत्तो वृणीष्व ह ।  
गम्यतामिति तं चाहं प्रणम्य शिरसावदम् ॥ १०  
स मामुवाच तिग्मांशुर्वृथाह्वानं न ते क्षमम् ।  
धक्ष्यामि त्वां च विप्रं च येन दत्तो वरस्तव ॥ ११  
तमहं रक्षती विप्रं शापादनपराधिनम् ।  
पुत्रो मे त्वत्समो देव भवेदिति ततोऽब्रुवम् ॥ १२  
ततो मां तेजसाविश्य मोहयित्वा च भानुमान् ।  
उवाच भविता पुत्रस्तवेत्यभ्यगमदिवम् ॥ १३  
ततोऽहमन्तर्भवने पितुर्वृत्तान्तरक्षिणी ।

9 <sup>a</sup>) T<sub>8</sub> तेन (for देवः). — G<sub>8.4</sub> om. (hapl.) 9<sup>b</sup>-11<sup>a</sup>. —<sup>b</sup>) D<sub>4.6.8</sub> G<sub>1</sub> 2 तन्मंत्रबलचोदितः. —<sup>a</sup>) K<sub>3</sub> कृत्वात्मनो (for कृत्वा<sup>o</sup>). K<sub>1.2</sub> रूपं (for देहं). —<sup>a</sup>) T<sub>1</sub> ततोपि (for तताप). T<sub>8</sub> लोकमेकेन; M<sub>1</sub> लोकेनैकेन. D<sub>1</sub> ततः स लोको देहेन. —<sup>a</sup>) D<sub>n</sub> D<sub>2</sub> स (for च). M<sub>4</sub> तां (for माम्).

10 G<sub>2.4</sub> om. 10 (cf. v. l. 9). K<sub>4</sub> reads 10 on marg. —<sup>a</sup>) K<sub>3</sub> इमाम् (for स माम्). D<sub>4.6.8</sub> G<sub>1</sub> मे पत्नी (for वेपन्तीं). —<sup>b</sup>) K<sub>1-3</sub> D<sub>4.6.8</sub> T<sub>2.8</sub> G<sub>1.2.5</sub> M वै; D<sub>5</sub> T<sub>4</sub> मां (for ह). —<sup>a</sup>) D<sub>1.8</sub> चाहं वै (for तं चाहं). —<sup>a</sup>) G<sub>5</sub> M<sub>1.2</sub> अब्रवं; M<sub>8.4</sub> अब्रवं (for अवदम्).

11 G<sub>8.4</sub> om. 11<sup>a</sup> (cf. v. l. 9). —<sup>b</sup>) K<sub>8</sub> कामं (for [आ]ह्वानं). B<sub>1.2.5.6</sub> D<sub>n</sub> D<sub>2.3.5.7</sub> T<sub>2-4</sub> G<sub>2-4</sub> M<sub>5</sub> न मे क्षमं; D<sub>4.6.8</sub> G<sub>1</sub> तु मे कथं; T<sub>1</sub> भवेन्न मे (for न ते क्षमम्). —<sup>a</sup>) K<sub>4</sub> धक्ष्यामि; G<sub>8.4</sub> शप्स्यामि (for धक्ष्यामि). K<sub>1</sub> त्वा (for त्वां).

12 <sup>b</sup>) B<sub>1.4.5</sub> D<sub>n</sub> D<sub>2.7</sub> शापादनपकारिणं. —<sup>a</sup>) K<sub>1</sub> ततोब्रवीत्; K<sub>8-9</sub> तमब्रवं; B<sub>8</sub> ततो व्रतं; D<sub>1.8</sub> वरं वृणे; M<sub>1.2</sub> ततोब्रवं.

13 <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> G<sub>5</sub> M<sub>1.2.4.5</sub> मा (for मां). K<sub>5</sub> विप्रः; D<sub>5</sub> G<sub>8</sub> विश्वं; T<sub>3.4</sub> विप्रं; G<sub>4</sub> [आ]विष्टो (for [आ]विश्य). —<sup>b</sup>) G<sub>5</sub> M<sub>1-4</sub> विभावसुः (for च भानुमान्). —<sup>a</sup>) K<sub>3.5</sub> तथा (for तव). K<sub>2</sub> ते (for [ह]ति). G<sub>8.4</sub> उक्त्वागमद् (for अभ्य<sup>o</sup>). G<sub>5</sub> M<sub>1-4</sub> तवेत्युक्त्वा दिवं गतः.

गूढोत्पन्नं सुतं बालं जले कर्णमवासृजम् ॥ १४  
 नूनं तस्यैव देवस्य प्रसादात्पुनरेव तु ।  
 कन्याहमभवं विप्र यथा ग्राह स मामृषिः ॥ १५  
 स मया मूढया पुत्रो ज्ञायमानोऽप्युपेक्षितः ।  
 तन्मां दहति विप्रं यथा सुविदितं तव ॥ १६  
 यदि पापमपापं वा तदेतद्विदितं मया ।  
 तन्मे भयं त्वं भगवन्व्यपनेतुमिहार्हसि ॥ १७  
 यच्चास्य राज्ञो विदितं हृदिस्थं भवतोऽनघ ।

तं चायं लभतां काममद्यैव मुनिसत्तम ॥ १८  
 इत्युक्तः प्रत्युवाचेदं व्यासो वेदविदां वरः ।  
 साधु सर्वमिदं तथ्यमेवमेव यथात्थ माम् ॥ १९  
 अपराधश्च ते नास्ति कन्याभावं गता ह्यसि ।  
 देवाश्चैश्वर्यवन्तो वै शरीराण्याविशन्ति वै ॥ २०  
 सन्ति देवनिकायाश्च संकल्पाज्जनयन्ति ये ।  
 वाचा दृष्ट्या तथा स्पर्शात्संघर्षेणेति पञ्चधा ॥ २१  
 मनुष्यधर्मो दैवेन धर्मेण न हि युज्यते ।

C 15. 841  
B. 15 30 23  
K. 15. 32. 23

14 <sup>δ</sup>) K D<sub>1</sub>. 6. 8 T<sub>2</sub> G<sub>1</sub>. 2. 5 M चित्तानु-; D<sub>5</sub> T<sub>1</sub> 3. 4 G<sub>3</sub>. 4 चारित्र- (for वृत्तान्त-). K<sub>8</sub> चर्तिनी; D<sub>9</sub> -रक्षिणा; T<sub>1</sub> -रक्षिणः; T<sub>3</sub> -रक्षणी (for -रक्षिणी). —<sup>ο</sup>) K<sub>3</sub> गूढोत्पन्नं; D<sub>9</sub> मूढो (for गूढो). —<sup>δ</sup>) K<sub>4</sub> M<sub>3</sub> अवासृजत्; T<sub>3</sub> G<sub>3</sub>. 4 अपासृजं (for अवा<sup>ο</sup>).

15 <sup>α</sup>) M<sub>8</sub> प्रसादात्तस्य देवस्य. —<sup>δ</sup>) K<sub>3</sub>. 5 हि (for तु). —<sup>ο</sup>) D<sub>4</sub> 6. 8 G<sub>2</sub> विप्रो (for विप्र). G<sub>5</sub> M<sub>1</sub>-4 कन्यैवाहं यथा स्वमाद्. —<sup>δ</sup>) G<sub>5</sub> M<sub>1</sub>. 2. 4 इति तच्च स्मरे तदा; M<sub>3</sub> तथा वै संस्मरे तदा.

16 <sup>α</sup>) K<sub>2</sub> B<sub>1</sub>. 2. 4. 5 D<sub>9</sub> M<sub>1</sub> गूढया (for मू<sup>ο</sup>). —<sup>δ</sup>) K<sub>8</sub>-5 हन्यमानो; D<sub>1</sub> G<sub>5</sub> M<sub>2</sub>. 3 ज्ञाय<sup>ο</sup> (for ज्ञाय<sup>ο</sup>). K<sub>1</sub>. 2 हन्यमान उपेक्षित. —<sup>ο</sup>) K<sub>1</sub> T<sub>1</sub> G<sub>1</sub>. 5 M<sub>2</sub>. 4. 5 तन्मा; G<sub>3</sub>. 4 तस्माद् (for तन्मां). M<sub>1</sub> तस्मात्तन्मे दर्शयितुम्; M<sub>8</sub> तस्मात्तन्मे भवान्क्षंतुम्. —<sup>δ</sup>) D<sub>4</sub>-6 8 T G M<sub>2</sub>. 4. 5 तत्सर्वं (for यथा सु-). M<sub>1</sub>. 8 अर्हसीह महामुने.

17 <sup>α</sup>) D<sub>8</sub> अहं पापं (for अपापं वा). — T<sub>1</sub> om. 17<sup>bc</sup>. —<sup>δ</sup>) K<sub>1</sub> भयात्तद्; K<sub>2</sub> तव तद्; B<sub>1</sub> यदेतद्; G<sub>5</sub> M<sub>3</sub> तवैतद् (for तदेतद्). K<sub>3</sub> विदितं; M<sub>1</sub>-4 हि कृतं (for विवृतं). D<sub>1</sub> मम (for मया) D<sub>4</sub>-6. 8 T<sub>2</sub>-4 G<sub>1</sub>-4 तवैतद्विदितं मया (D<sub>4</sub>. 6. 8 क्षयः; T<sub>2</sub> मम). —<sup>ο</sup>) D<sub>4</sub>-6. 8 T<sub>3</sub> G<sub>1</sub>. 2 भयं तु; T<sub>2</sub> G<sub>7</sub> भवंतं; T<sub>3</sub> दहंतं; M<sub>1</sub> भयं च; M<sub>4</sub>. 5 भवस्त्वं (for भयं त्वं). K<sub>1</sub> भगवान्. B<sub>1</sub>. 5 तं द्रष्टुमिच्छामि भगवन्; B<sub>4</sub>. 6 D<sub>n</sub> D<sub>2</sub>. 7. 9 तं द्र (B<sub>4</sub> तद्र) द्रष्टुमिच्छां भगव (D<sub>9</sub> वा) न्; D<sub>1</sub>. 3 द्रष्टुमिच्छामि भगवन्. —<sup>δ</sup>) D<sub>4</sub>-6. 8 T<sub>2</sub>-4 G<sub>1</sub>-4 M<sub>1</sub>-3 अपनेतुम्; G<sub>5</sub> M<sub>2</sub> (sup. lnn.) च नेतुम्; M<sub>4</sub> अवानेतुम्; M<sub>8</sub> अव<sup>ο</sup> (for व्यप<sup>ο</sup>). K<sub>4</sub> B<sub>1</sub>. 4. 5 D<sub>n</sub> D<sub>1</sub>-3. 7. 9 T<sub>1</sub> M<sub>1</sub> त्वम् (for इह) B<sub>8</sub> अपनेतुं समार्हति.

18 D<sub>5</sub> T<sub>1</sub> om. 18<sup>a</sup>-20<sup>b</sup>. —<sup>α</sup>) T<sub>3</sub> वा (for च). K<sub>1</sub>-8. 5 विदितो; D<sub>6</sub>. 8 T<sub>2</sub>-4 G<sub>1</sub>-4 M<sub>5</sub> विज्ञातं (for विदितं). G<sub>5</sub> M<sub>1</sub>-4 यच्च राज्ञोऽस्य विज्ञातं (M<sub>2</sub>. 4 दितं). —<sup>δ</sup>) K<sub>1</sub>-3. 5 हृदिस्थो (for स्थं). K<sub>5</sub> D<sub>1</sub>. 8 9 भव-

तानघ B<sub>2</sub> हृदिस्थं भवता मया; D<sub>3</sub> 6. 8 T<sub>2</sub>-4 G M स्थं भगवंस्त्वया. —<sup>δ</sup>) K<sub>1</sub>. 3-5 द्विज- (for मुनि-). K<sub>2</sub> अद्यैव द्विजोत्तम (submetric), G<sub>5</sub> M<sub>1</sub>-4 वर (G<sub>5</sub> M<sub>2</sub> वाच) मेतत्प्रयच्छ मे.

19 D<sub>5</sub> T<sub>1</sub> om. 19 (cf. v. 1 18). —<sup>α</sup>) D<sub>4</sub>. 6. 8 T<sub>4</sub> G M [पु]नां; T<sub>3</sub> [इ]मां (for [इ]दं). K<sub>3</sub>. 5 इत्युक्तस्त (K<sub>5</sub> क्त्वा ता) मुवाचैनां; K<sub>1</sub> क्तस्तमुवाचैनां. —<sup>ο</sup>) K<sub>3</sub>. 5 G<sub>5</sub> M<sub>1</sub>-4 वधूः (for साधु). G<sub>5</sub> M<sub>1</sub>-4 सत्यम् (for सर्वम्). B<sub>1</sub>. 2. 4-6 D<sub>n</sub> D<sub>2</sub>. 7 भान्यम्; G<sub>5</sub> M<sub>1</sub>-4 सर्वम् (for तथ्यम्). —<sup>δ</sup>) K<sub>3</sub> 5 एतद् (for एव). M<sub>1</sub> तु (for [आ]त्थ). M<sub>4</sub>. 5 मा (for माम्). — After 19, M<sub>1</sub> ins.:

67\* स्थित्यर्थं तेन देवेन बुद्धिस्ते परिवर्तिता ।

20 D<sub>5</sub> T<sub>1</sub> om 20<sup>ab</sup> (cf. v. 1. 18). —<sup>α</sup>) G<sub>3</sub>. 4 अपराधं. K<sub>8</sub> तु ते; K<sub>5</sub> ततो (for च ते) —<sup>δ</sup>) D<sub>4</sub>. 6. 8 T<sub>2</sub>. 4 G<sub>3</sub>. 4 M<sub>5</sub> भाव- (for भावं). T<sub>3</sub> G<sub>2</sub> भगवता (sic) (for भावं गता). K<sub>5</sub> कन्याभावं गताहंसि; G<sub>5</sub> M<sub>1</sub>-4 कन्याभावादनागसी. — Before 20<sup>ad</sup>, T<sub>1</sub> ins. व्यासः. —<sup>ο</sup>) K<sub>4</sub> [5]पि; M<sub>1</sub>. 3-5 हि (for वै). K<sub>3</sub> देवाश्च वीर्यवन्तो वै; D<sub>4</sub>-6. 8 T G M<sub>2</sub> देवा आ (G<sub>5</sub> M<sub>2</sub> वाश्चा) श्रयवन्तो हि. —<sup>δ</sup>) K<sub>1</sub>. 2 G<sub>5</sub> M<sub>2</sub>-4 [अ]पि; D<sub>4</sub> om., D<sub>5</sub>. 6 T G<sub>1</sub>. 8 M<sub>1</sub>. 5 हि; D<sub>8</sub> G<sub>2</sub> च; G<sub>4</sub> ह (for वै).

21 <sup>α</sup>) G<sub>5</sub> वसन्ति देवकायाभिः; M<sub>1</sub>-3 वसन्ति देवताः काये (M<sub>2</sub> ता योनिं). —<sup>δ</sup>) D<sub>n</sub> 2 वै; D<sub>1</sub> 3 M<sub>1</sub> ते; T<sub>3</sub> तु; G<sub>5</sub> M<sub>2</sub> यत् (for ये). —<sup>ο</sup>) M<sub>1</sub>. 3 क्रिया- (for तथा). K<sub>4</sub> वचो दृष्ट्या तथा स्पर्शान्; D<sub>1</sub> वाचा दृशा हृदा स्पर्शान्. —<sup>δ</sup>) B<sub>1</sub>. 5 D<sub>n</sub> 2 D<sub>1</sub>-3. 7 संघर्षेण; D<sub>4</sub>. 6. 8 G<sub>1</sub>-3 संक<sup>ο</sup>; T<sub>2</sub> संकल्पेन; T<sub>4</sub> संमर्षेण; G<sub>n</sub> संघर्षेण (as in text).

22 <sup>α</sup>) B<sub>4</sub> मनुष्यो (for प्य-). D<sub>5</sub> T<sub>3</sub>. 4 G<sub>3</sub>. 4 धर्मा; M<sub>5</sub> धर्मे (for धर्मा). K<sub>2</sub> B<sub>6</sub> D<sub>4</sub>. 6. 8 T<sub>3</sub>. 4 G<sub>2</sub>-5 देवेन

C 15. 841  
B 15 30 23  
K. 15 32 23

इति कुन्ति व्यजानीहि व्येतु ते मानसो ज्वरः ॥ २२  
सर्वं बलवतां पथ्यं सर्वं बलवतां शुचि ।

सर्वं बलवतां धर्मः सर्वं बलवतां स्वकम् ॥ २३

इति श्रीमहाभारते आश्रमवासपर्वणि अष्टात्रिंशोऽध्यायः ॥ ३८ ॥

३९

व्यास उवाच ।

भद्रे द्रक्ष्यसि गान्धारि पुत्रान्भ्रातृन्सखींस्तथा ।  
वधूश्च पतिभिः सार्धं निशि सुसोत्थिता इव ॥ १  
कर्णं द्रक्ष्यति कुन्ती च सौभद्रं चापि यादवी ।  
द्रौपदी पञ्च पुत्रांश्च पितृन्भ्रातृस्तथैव च ॥ २

पूर्वमेवैष हृदये व्यवसायोऽभ्यन्तम ।


यथास्मि चोदितो राजा भवत्या पृथयैव च ॥ ३  
न ते शोच्या महात्मानः सर्व एव नरर्षभाः ।  
क्षत्रधर्मपराः सन्तस्तथा हि निधनं गताः ॥ ४  
भवितव्यमवश्यं तत्सुरकार्यमनिन्दिते ।

(for है°). K<sub>1</sub> मनुष्यधर्मेण वर्तस् (sic), Dn D<sub>2</sub> 7  
°धर्मे वर्तत्यास्; M<sub>3</sub> धर्मो दैवेन धर्मेण. —<sup>b</sup>) K<sub>5</sub> हि न  
(by transp.), T<sub>2</sub> हि नि-; G<sub>3</sub> 4 स हि; G<sub>5</sub> ह न.  
K<sub>1</sub> Dn D<sub>2</sub> 7 तव मोहो न युज्यते (Dn<sub>2</sub> विद्यते; B<sub>1</sub> 2  
4-6 D<sub>1</sub> 3 0 धर्मेण हि न दुष्यति; D<sub>3</sub> 6 8 G<sub>2</sub> न हि  
धर्मेण युज्यते; T<sub>3</sub> धर्मेण स ह हीयते; M<sub>1</sub>-4 धर्मेण न  
युज्यते. —<sup>ad</sup>) K<sub>3</sub> 4 कुन्ती (for कुन्ति) T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> M<sub>5</sub>  
व्येतु (for व्येतु) G<sub>4</sub> corrupt. B<sub>5</sub> मानसोकुलः (sic),  
G<sub>1</sub> 2 मनसोज्वरः. G<sub>5</sub> M<sub>1</sub>-4 आर्षो धर्मो हि दैवेन युज्यते  
न कदाचन

23 With 23, cf. 12. 132. 7. G<sub>3</sub> 4 om. (hapl)  
23<sup>ab</sup>. —<sup>a</sup>) K<sub>5</sub> पुष्टं; B<sub>2</sub> वश्यं; G<sub>5</sub> M<sub>1</sub>-4 पात्रं (for  
पथ्यं). — D<sub>3</sub> om. (hapl.) 23<sup>bc</sup>. —<sup>c</sup>) K<sub>1</sub> 2 M<sub>1</sub> 4  
सर्वो; K<sub>5</sub> सर्वे (for सर्व) M<sub>1</sub> बलवतो. B<sub>2</sub> 4 D<sub>5</sub>  
G<sub>3</sub> 4 धर्मः; D<sub>4</sub>-6. 8 T G<sub>1</sub> 2 धर्म्यं (for धर्मः). —<sup>d</sup>)  
M<sub>1</sub> बलवतो. G<sub>5</sub> M<sub>1</sub>-4 धनं (for स्वकम्).

Colophon — *Adhy. name.* K<sub>1</sub> कुन्तीवाक्यं; T<sub>2</sub>  
कर्णोपजापं. — *Adhy. no.* (figures, words or both) K<sub>2</sub>  
34; K<sub>4</sub> D<sub>4</sub> 6 8 T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> 2. 5 M<sub>1</sub>-4 37; Dn<sub>2</sub> D<sub>7</sub> 30,  
D<sub>1</sub> 32, D<sub>5</sub> T<sub>3</sub> 4 G<sub>2</sub> 4 38 (as in text); T<sub>1</sub> M<sub>5</sub> 36.  
— *Sloka no.* K<sub>4</sub> 10 K<sub>5</sub> 52; D<sub>3</sub> 21.

39

 This *adhy.* is missing in S<sub>1</sub> B<sub>3</sub> (cf. v. l. 15.  
3 3, 22. 1).

1 <sup>a</sup>) K<sub>4</sub> द्रक्षसि; T<sub>3</sub> G<sub>3</sub> 4 वक्ष्यसि (for द्रक्ष्यसि).  
Some MSS. गान्धारी. — Dn<sub>2</sub> reads 1<sup>b</sup>-2° on marg.  
—<sup>b</sup>) K<sub>1</sub> 2 पौत्रान् (for भ्रातृन्). D<sub>6</sub> om. (hapl.)  
from सखींस्तथा up to भ्रातृन् (in 2<sup>d</sup>). D<sub>4</sub> 5. 8 T<sub>2</sub>-4  
G<sub>2</sub> 3. 5 M सुहृद्गणान्; G<sub>1</sub> स्वकान्गणान् (for सखींस्तथा).  
B<sub>1</sub> तव (for तथा). T<sub>1</sub> पुत्रभ्रातृसुहृद्गणं. —<sup>c</sup>) K<sub>1</sub> 4  
वधूभिः; D<sub>3</sub> वधूश्च, T<sub>1</sub> वध्वश्च (for वधूश्च). G<sub>4</sub>  
पतिभिः (sic) (for पतिभिः). M<sub>1</sub> सर्वैर् (for सार्धं).  
—<sup>d</sup>) K<sub>1</sub> B<sub>5</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>2</sub> G<sub>5</sub> M सुसोत्थितान् (for °त्थिता).  
K<sub>3</sub> 4 D<sub>7</sub> 9 निशि सुसोत्थितानि च.

2 D<sub>6</sub> om. up to भ्रातृन् (cf. v. l. 1). Dn<sub>2</sub> reads  
2<sup>ab</sup> on marg. —<sup>a</sup>) K<sub>2</sub> द्रक्ष्यसि; T<sub>2</sub> पश्यति K<sub>1</sub> 2  
कुन्ति त्वं (°for कुन्ती च). —<sup>b</sup>) D<sub>4</sub> 5. 8 S (except  
G<sub>1</sub> M<sub>4</sub>) चैव (for चापि). K<sub>1</sub> 2 यादवि. —<sup>c</sup>) B<sub>4</sub>  
द्रौपदीयं स्वपुत्रांश्च. —<sup>d</sup>) G<sub>5</sub> M<sub>1</sub>-4 च सर्वशः (for तथैव  
च).

3 <sup>a</sup>) T<sub>2</sub> सर्वम् (for पूर्वम्). M (except M<sub>2</sub>)  
हृदि मे (for हृदये). —<sup>b</sup>) K<sub>4</sub> G<sub>3</sub> 4 भवेन् (for  
ऽभवन्). G<sub>5</sub> M वधूः (for मम). —<sup>c</sup>) K<sub>1</sub> 2. 4. 5 D<sub>5</sub>  
T<sub>1</sub>-3 G<sub>3</sub>-5 M<sub>1</sub>-3 अथ; B<sub>1</sub> 5 Dn D<sub>2</sub> 7 यदा; D<sub>4</sub> 6. 8  
T<sub>4</sub> G<sub>1</sub> 2 तथा (for यथा). K<sub>4</sub> चोदितो (for चो°).  
D<sub>3</sub> राजा (for राज्ञा). K<sub>3</sub> अद्यास्मिन्नोदितो राजा. —<sup>d</sup>)  
T<sub>1</sub> पृथयापि; G<sub>3</sub> 4 हृदयेन (for पृथयैव). G<sub>5</sub> M<sub>1</sub>-4  
त्वया कुन्त्या च तत्पुनः.

4 <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> 2 ते न (by transp.). —<sup>c</sup>) K<sub>1</sub> 2 D<sub>5</sub>  
T<sub>2</sub>-4 G<sub>3</sub> 4 M<sub>5</sub> धर्मरताः; D<sub>4</sub> 6. 8 G<sub>1</sub> 2 धर्मे रताः (for  
धर्मपराः). K<sub>3</sub> 5 क्षत्रधर्ममनुस्मृत्य. —<sup>d</sup>) K<sub>3</sub> ते; K<sub>5</sub>

[ 116 ]

अवतेरुस्ततः सर्वे देवभागैर्महीतलम् ॥ ५  
 गन्धर्वाप्सरसश्चैव पिशाचा गुह्यराक्षसाः ।  
 तथा पुण्यजनाश्चैव सिद्धा देवर्षयोऽपि च ॥ ६  
 देवाश्च दानवाश्चैव तथा ब्रह्मर्षयोऽमलाः ।  
 त एते निधनं प्राप्ताः कुरुक्षेत्रे रणाजिरे ॥ ७  
 गन्धर्वराजो यो धीमान्धृतराष्ट्र इति श्रुतः ।  
 स एव मानुषे लोके धृतराष्ट्रः पतिस्तव ॥ ८  
 पाण्डुं मरुद्गणं विद्धि विशिष्टतममच्युतम् ।  
 धर्मस्यांशोऽभवत्क्षत्ता राजा चायं युधिष्ठिरः ॥ ९

कलिं दुर्योधनं विद्धि शकुनिं द्वापरं तथा ।  
 दुःशासनादीन्विद्धि त्वं राक्षसाञ्छुभदर्शने ॥ १०  
 मरुद्गणाद्भीमसेनं बलवन्तमरिन्दमम् ।  
 विद्धि च त्वं नरमृषिमिमं पार्थ धनंजयम् ।  
 नारायणं हृषीकेशमश्विनौ यमजावुभौ ॥ ११  
 द्विधा कृत्वात्मनो देहमादित्यं तपतां वरम् ।  
 लोकांश्च तापयानं वै विद्धि कर्णं च शोभने ।  
 यश्च वैरार्थमुद्धूतः संघर्षजननस्तथा ॥ १२  
 यश्च पाण्डवदायादो हतः पद्भिर्महारथैः ।

C 15 856  
 B 15 31 13  
 K 15 33 14

[ए]ते; D4-6, 8 न; G2 तु (for हि).

5 °) K2 2. 5 D5 9 T G2-5 M ह्यवश्यं; K4 भविष्यं (for अवश्यं) K3 तु; K4 च (for तत्). — °) K3 गुरुकार्यम्; G3 स्या \* \* \* ; G4 स्यादेवायम् (for सुर-कार्यम्). — °) K1 पुरा (for ततः). — °) K1 D4-6 8 T3 4 G1-4 M1. 3. 4 देवा (for देव-). K3 B1. 2 4-6 Dn D1-3 7. 9 -भागा (for -भागैर्). B4 G4 महीतले (for तलम्).

6 °) G5 M1-4 नागाः (for चैव). — D4-6 8 T G1-4 M5 read 6<sup>60</sup> after 6<sup>d</sup>. T2 repeats 6<sup>6</sup> after the first occurrence of 7<sup>a</sup>. — °) M4 पिशाच- K1. 3. 5 D4-6, 8 S (T2 both times) यक्षगुह्यकाः; K2 यक्षरक्षसः; K4 गुह्यकास्तथा (for गुह्यराक्षसाः). — °) K4 यक्षाः; G5 M2 अथ (for तथा). G6 M सर्वे (for चैव). D4-6, 8 T G2-4 ततो देवगणाश्चैव. — °) D4. 6. 8 G1. 2 देवाः सिद्धर्षयोपि च.

7 T2 repeats 7<sup>a</sup> after the second occurrence of 6<sup>6</sup>. — °) D4-6, 8 T2 (both times). 3. 4 G M1-8 दैत्याश्च (for देवाश्च). — °) T3 तदा (for तथा). B1 2. 4-6 Dn D1-3 7 T3 देवर्षयो (for ब्रह्म) K4 [s]पि च (for ऽमलाः). — °) D1 एते ते (by transp.), D4. 6. 8 T3 G1. 2. 5 M त एव (T3 'व'). D6 T1 4 तथै- (T1 'दै')व ते तु निहताः; G3. 4 ते सर्वे चात्र निहताः. — °) M5 कुरुक्षेत्र- (for 'क्षेत्रे')

8 With 8, cf. 1. 61. 77f. — °) D9 युतिमान् (for यो धीमान्). — °) K4 स्मृतः (for श्रुतः). — K4 om. 8<sup>6d</sup>. — °) K2. 3 5 B1. 2. 4-6 D1 3. 4. 6. 8 G2. 4 एष (for एव).

9 With 9, cf. 1. 561<sup>a</sup>. K1 transp. 9<sup>ab</sup> and 9<sup>ad</sup>.

— °) K2 पंडु K1 2. 5 B1 2. 4-6 Dn D1 2 9 मरुद्गणाद् (for 'द्रुणं'). — K1 reads, after 1b, 9<sup>c</sup>-10<sup>a</sup> followed by 9<sup>d</sup> — °) K4 इत्युतः K5 अच्युत, T3 अच्युतं (for अच्युतम्) K3 विशिष्टतममच्युत — With 9<sup>ad</sup>, cf. 1. 61. 84<sup>ab</sup>. — °) G3 अशाद्, G4 अंगो (for अंशो) K4 D5 भवेत् (for ऽभवत्). — °) B1 2. 4-6 Dn D1. 3. 7. 9 चैव (for चायं) K3 धर्मराजो युधिष्ठिर.

10 For the sequence in K1, cf. v. l. 9. With 10<sup>a</sup>, cf. 1. 61. 80<sup>ab</sup> With 10<sup>b</sup>, cf. 1. 61. 72. — °) K3 D1. 4-8 S नृपं; K5 स्मृतं (for तथा) K4 द्वापरं शकुनिं नृपं — With 10<sup>ad</sup>, cf. 1. 61. 82<sup>ad</sup> — °) K4 B2 दर्शनान् (for 'ने').

11. With 11<sup>abed</sup>, cf. 1. 61. 84<sup>ad</sup>. — °) K4 D3-6 8 T G2-4 मरुद्गणं B6 'दृशं (for 'द्रुणाद्'). — °) K4 त्वं च (by transp.), Dn D2 7 त्वं तु. D1 विदुरेवं नरमृषिम्. — With 11<sup>e</sup>, cf. 1. 61. 90. — °) K3 नारायणाद् (for 'यणं'). G5 M1-4 वासुदेवम् (for हृषीकेशम्). — With 11<sup>f</sup>, cf. 1. 61. 85. — °) G3 4 यमलाव् (for 'जाव्') K1 2 4 इमां, K3. 5 B2 अपि; B1. 4 Dn D2. 7 तथा, B5 यथा (for उभौ).

12 With 12, cf. 1. 61. 564<sup>a</sup>. — °) G2-5 M आदित्यस्तपतां वरः. — °) T3 लोकान्प्रतपयानं तं; G5 M लोकांश्च तापयामास. — °) K1 सु- (for च). D3 T G3 4 पृथासुतं, D9 च शोभनं (for च शोभने) D3 6. 8 G1 2 कर्णं विद्धि पृथासुतं, G5 M कर्णश्च पृथासुतः. — °) K2 B1 2. 4 6 D3 1. 3 5 9 T G1-4 M5 यः स; D4 यस्य (for यश्च). B2 उत्पन्नः (for उद्धूतः). K3 5 Dn D2. 7 यः स वै पार्थाहुः (Dn2 'र्थ उ')द्धूतः; B3 M1. 2. 4 यः स वैरार्थं (B5 'त्स')संभूतः; M3 वैरार्थं यस्तु संभूतः. — °) K3. 4 B1. 2. 4. 5 Dn D1-4 7. 6 संघर्ष- (for 'संघर्ष') D1

C 15. 856  
B 15. 31. 13  
K. 15. 33 14

स सोम इह सौमद्रो योगादेवाभवद्विधा ॥ १३  
द्रौपद्या सह संभूतं धृष्टद्युम्नं च पावकात् ।  
अग्नेर्भागं शुभं विद्धि राक्षसं तु शिखण्डिनम् ॥ १४  
द्रोणं बृहस्पतेर्भागं विद्धि द्रौणिं च रुद्रजम् ।  
भीष्मं च विद्धि गाङ्गेयं वसुं मानुषतां गतम् ॥ १५  
एवमेते महाप्राज्ञे देवा मानुष्यमेत्य हि ।  
ततः पुनर्गताः स्वर्गं कृते कर्मणि शोभने ॥ १६  
यच्च वो हृदि सर्वेषां दुःखमेनच्चिरं स्थितम् ।

तदद्य व्यपनेष्यामि परलोककृताद्भयात् ॥ १७  
सर्वे भवन्तो गच्छन्तु नदीं भागीरथीं प्रति ।  
तत्र द्रक्ष्यथ तान्सर्वान्ये हतास्मिन्नाजिरे ॥ १८  
वैशंपायन उवाच ।  
इति व्यासस्य वचनं श्रुत्वा सर्वो जनस्तदा ।  
महता सिंहनादेन गङ्गामभिमुखो ययौ ॥ १९  
धृतराष्ट्रश्च सामात्यः प्रययौ सह पाण्डवैः ।  
सहितो मुनिशार्दूलैर्गन्धर्वैश्च समागतैः ॥ २०

M<sub>4</sub> सदा; G<sub>3.5</sub> M<sub>2.8</sub> तदा (for तथा). — After 12, D<sub>4-6.8</sub> S ins.

68\* तं कर्णं विद्धि कल्याणि भास्करं शुभदर्शने ।

[ G<sub>5</sub> M<sub>2-4</sub> कारणं; M<sub>1</sub> कर्णं त (by transp.), M<sub>5</sub> कार्यार्थं. D<sub>5</sub> T<sub>4</sub> G<sub>8.4</sub> भास्करि (for 'र'). ]

13 With 13, cf. l. 61. 86. — <sup>a</sup>) M<sub>1</sub> यस्तु (for यश्च). — <sup>b</sup>) T<sub>1</sub> हतो युधि महारथः. — <sup>c</sup>) K<sub>1</sub> D<sub>4.6.8</sub> T<sub>3</sub> G<sub>1.2</sub> एव; K<sub>5</sub> B<sub>5.6</sub> D<sub>n</sub> D<sub>2.8.7</sub> T<sub>2</sub> M<sub>4.5</sub> इव; B<sub>1.4</sub> D<sub>9</sub> इति; B<sub>2</sub> पुत्रः; D<sub>5</sub> T<sub>1.4</sub> G<sub>8.4</sub> एष (for इह). — <sup>d</sup>) M<sub>1</sub> देवो (for एव).

14 With 14, cf. l. 61. 87. — <sup>a</sup>) K<sub>4</sub> संजातं; D<sub>4-6.8</sub> T G<sub>1-4</sub> M<sub>5</sub> संभूतो; M<sub>4</sub> तां (for 'तं'). — <sup>b</sup>) K<sub>1.4</sub> D<sub>7</sub> पावकं; D<sub>5</sub> M<sub>1-4</sub> के (for 'कात्'). D<sub>4.6.8</sub> T G<sub>1-4</sub> M<sub>5</sub> धृष्टद्युम्नोऽथ पावकात्. — M<sub>3</sub> reads 14<sup>ad</sup> twice. — <sup>c</sup>) G<sub>5</sub> भावं. K<sub>1-3</sub> B<sub>2.4.6</sub> D<sub>1.9</sub> G<sub>5</sub> M<sub>1.2.8</sub> (first time) <sup>d</sup> शुभे (for शुभं). D<sub>4-6.8</sub> T G<sub>1-4</sub> M<sub>5</sub> अग्नेर्भागः शिखण्डी तु; M<sub>3</sub> (second time) अतीव बलवान्वीरः. — <sup>e</sup>) G<sub>5</sub> तं (for तु). D<sub>4-6.8</sub> T G<sub>1-4</sub> M<sub>3</sub> (second time) <sup>f</sup> पौलस्त्यानां महारथः.

15 With 15<sup>a</sup>, cf. l. 61. 63<sup>ad</sup>. — <sup>a</sup>) D<sub>4.6.8</sub> द्रौणि (for द्रोणं). — With 15<sup>b</sup>, cf. l. 61. 67<sup>ad</sup>. — <sup>b</sup>) K<sub>5</sub> D<sub>4.6.8</sub> द्रोणं (for द्रौणि). G<sub>2</sub> द्रौणि रुद्रं च विद्धि तं (sic). — With 15<sup>cd</sup>, cf. l. 61. 69. — For 15<sup>cd</sup>, D<sub>4-6.8</sub> T G<sub>1-4</sub> M<sub>5</sub> subst. :

69\* गाङ्गेयो वसुवीर्येण देवो मानुषतां गतः ।

[ G<sub>1</sub> मानुष्यतां (for 'वर्ता'). ]

16 K<sub>3</sub> om. 16<sup>a</sup>-17<sup>b</sup>. G<sub>5</sub> M<sub>1-4</sub> om. 16<sup>a</sup>. — <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> एतन्; K<sub>4</sub> एव (for एते). K<sub>3</sub> T<sub>3</sub> G<sub>1</sub> महाप्राज्ञा; K<sub>4</sub> बाहो; B<sub>2.6</sub> प्राज्ञः; D<sub>n1</sub> D<sub>1.2.9</sub> प्राज्ञे (for 'प्राज्ञे'). — <sup>b</sup>) D<sub>1</sub> मानुषम्. B<sub>6</sub> D<sub>9</sub> एव (for एष).

K<sub>1</sub> B<sub>2</sub> D<sub>4-6.8</sub> T<sub>1-4</sub> G<sub>1-4</sub> M<sub>5</sub> ह (for हि) K<sub>3-5</sub> देवा मानुषतां गताः; G<sub>5</sub> M<sub>1-4</sub> देवा म (M<sub>3</sub> मा)नुष्यतां याति. — G<sub>5</sub> M<sub>2.8</sub> om 16<sup>a</sup>. — <sup>c</sup>) M<sub>5</sub> वन- (for पुनर्). M<sub>1.4</sub> ततः स्वर्गं पुनर्याति. — <sup>d</sup>) G<sub>5</sub> M<sub>1-4</sub> क्षणे (for कृते).

17 K<sub>2</sub> om. 17<sup>ad</sup> (cf. v. l. 16). — <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> D<sub>n</sub> D<sub>2.7</sub> वै; D<sub>5</sub> वा (for वो). — <sup>b</sup>) K<sub>1</sub> हृदि स्थितं; B<sub>2</sub> G<sub>3</sub> चिरस्थितं; D<sub>n2</sub> चिरं स्थिरं; M<sub>5</sub> स्थितं चिरं (by transp.). — <sup>d</sup>) K<sub>4</sub> गताद् (for 'कृताद्'). M<sub>5</sub> परलोकानुदर्शनात्.

18 <sup>b</sup>) K<sub>4</sub> देवीं (for नदीं). — <sup>c</sup>) K<sub>4</sub> ततो; G<sub>3.4</sub> अत्र (for तत्र). K<sub>1</sub> B<sub>2</sub> द्रक्ष्यत. K D<sub>4-6.8</sub> S transp. तान् and सर्वान्. — <sup>d</sup>) K<sub>1.2.5</sub> स्म (for [अ]स्मिन्). D<sub>4-6.8</sub> T G<sub>1.3.6</sub> M ये हतास्तत्र संयुगे (T<sub>3</sub> 'गरे'); G<sub>4</sub> हतास्तत्र च संयुगे. — After 18, K<sub>1</sub> reads 9<sup>a</sup>-10<sup>a</sup> followed by 9<sup>b</sup>.

19 B<sub>4</sub> M<sub>1</sub> om. the ref. — <sup>b</sup>) D<sub>5</sub> कृत्वा (for श्रुत्वा). K<sub>1.2</sub> G<sub>5</sub> M<sub>1-4</sub> सर्वजनसः; K<sub>5</sub> धर्मो जनसः; D<sub>4-6.8</sub> T<sub>1.8</sub> <sup>c</sup> G<sub>1-4</sub> M<sub>5</sub> सर्वे जनास्. K<sub>3.5</sub> B<sub>6</sub> T<sub>3</sub> तथा (for तदा). T<sub>2</sub> सर्वे श्रुत्वा जनास्तदा. — <sup>c</sup>) K<sub>1</sub> महतां. T<sub>2</sub> महासिंहनिनादेन. — <sup>d</sup>) K<sub>5</sub> अभिमतो; K<sub>5</sub> मुखं (for 'मुखो'). D<sub>4-6.8</sub> T G<sub>1-4</sub> M<sub>4</sub> गंगामभि-मुखा ययुः.

20 <sup>a</sup>) T<sub>3</sub> स (for च). D<sub>5</sub> T<sub>4</sub> G<sub>8.4</sub> साचार्यः; T<sub>1.8</sub> गांधार्या; G<sub>5</sub> M<sub>1-3</sub> सामात्यैः (for 'त्यः'). — <sup>c</sup>) K<sub>1</sub> सर्वैस्तेर (for सहितो). B<sub>6</sub> शार्दूलं (for 'लैर्'). G<sub>5</sub> M<sub>1-4</sub> सहितो मुनिभिः श्रेष्ठैर्. — <sup>d</sup>) B<sub>6</sub> समागतैः (for 'गतैः').

21 <sup>b</sup>) T<sub>3</sub> च (for स). B<sub>2</sub> जनार्णवः; D<sub>9</sub> जलार्णवः. D<sub>1.8</sub> क्रमेण जनतार्णवः. — <sup>c</sup>) K<sub>5</sub> D<sub>9</sub> सर्वे (for सर्वो).

ततो गङ्गां समासाद्य क्रमेण स जनार्णवः ।  
निवासमकरोत्सर्वो यथाप्रीति यथासुखम् ॥ २१  
राजा च पाण्डवैः सार्धमिष्टे देशे सहानुगः ।  
निवासमकरोद्धीमान्सस्त्रीवृद्धपुरःसरः ॥ २२

जगाम तदहश्चापि तेषां वर्षशतं यथा ।  
निशां प्रतीक्षमाणानां दिदृक्षूणां मृतान्नृपान् ॥ २३  
अथ पुण्यं गिरिवरमस्तमभ्यगमद्रविः ।  
ततः कृताभिषेकास्ते नैशं कर्म समाचरन् ॥ २४

इति श्रीमहाभारते आश्रमवासिकपर्वणि एकोनचत्वारिंशोऽध्यायः ॥ ३९ ॥

४०

वैशंपायन उवाच ।

ततो निशायां प्राप्तायां कृतसायाह्निकक्रियाः ।  
व्यासमभ्यगमन्सर्वे ये तत्रासन्समागताः ॥ १  
धृतराष्ट्रस्तु धर्मात्मा पाण्डवैः सहितस्तदा ।

शुचिरेकमनाः सार्धमृषिभिस्तैरुपाविशत् ॥ २  
गान्धार्या सह नार्यस्तु सहिताः समुपाविशन् ।  
पौरजानपदश्चापि जनः सर्वो यथावयः ॥ ३  
ततो व्यासो महातेजाः पुण्यं भागीरथीजलम् ।

C 15 871  
B 15 32 4  
K 15 34 4

—<sup>a</sup>) K<sub>3</sub> D<sub>8</sub> T<sub>2</sub> G<sub>3.4</sub> M<sub>8</sub> यथा प्रीतिर्; D<sub>1</sub> यथा-  
प्रीतिः; D<sub>4.6.8</sub> यथा प्रीतो. K<sub>1.2</sub> यथाविधि; K<sub>8-5</sub>  
D<sub>4-6.8</sub> T<sub>1</sub> G<sub>1.3-5</sub> M यथावयः; G<sub>2</sub> damaged (for  
यथासुखम्).

22 <sup>b</sup>) K<sub>2</sub> B<sub>4</sub> D<sub>2.3.5.7</sub> T<sub>3</sub> G<sub>3-5</sub> M<sub>2</sub> इष्ट- (for  
इष्टे). K<sub>1</sub> G<sub>5</sub> M<sub>1-4</sub> सहानुगैः; K<sub>4</sub> जनाः सह; D<sub>4.6.8</sub>  
समागतः (for सहानुगः). B<sub>8</sub> इष्टे देशे महात्मजः. —<sup>c</sup>)  
K<sub>2-4</sub> T<sub>1-3</sub> G<sub>1-3</sub> M<sub>4.5</sub> निवे(T<sub>3</sub> 'दे'शम् (for निवासम्).  
T<sub>3</sub> श्रीमान् (for श्री°). —<sup>d</sup>) D<sub>9</sub> कुंती- (for सखी-).  
K<sub>1.2</sub> बालः; K<sub>8-5</sub> भृत्य- (for वृद्ध-). K<sub>2</sub> पुरंदरः  
(for पुरःसरः).

23 <sup>a</sup>) D<sub>5</sub> T<sub>1.4</sub> अगमन्; G<sub>4</sub> जनानां (for जगाम).  
K<sub>4</sub> चैव; G<sub>5</sub> M<sub>1-4</sub> चात्र (for चापि). G<sub>3</sub> तत्रैव  
वसतां चापि. —<sup>b</sup>) D<sub>9</sub> वर्ष (for वर्ष). K<sub>5</sub> त्रयं (for  
-शतं). K<sub>4</sub> तथा (for यथा). —<sup>c</sup>) K<sub>3</sub> D<sub>n</sub> D<sub>2</sub>  
प्रतीक्ष्यमाणानां. —<sup>d</sup>) G<sub>2</sub> damaged. K<sub>1-3</sub> नृपान्मृतान्  
(by transp.); K<sub>5</sub> नृपात्मजान्; D<sub>4-6.8</sub> T<sub>1-3</sub> G<sub>1.4.5</sub>  
M<sub>1.2.4</sub> सुतान्मृतान्; T<sub>4</sub> सुतान्नृपान्; G<sub>3</sub> M<sub>3</sub> मृतान्मु-  
तान्; M<sub>5</sub> सुतादिकान्.

24 <sup>a</sup>) D<sub>4-6.8</sub> T<sub>1</sub> G<sub>1-4</sub> M<sub>5</sub> ततः (for अथ). —<sup>b</sup>)  
K<sub>1</sub> अभिगमद्; K<sub>4</sub> D<sub>4.6.8</sub> T<sub>2.3</sub> G<sub>1</sub> अभ्या°; D<sub>1</sub> अत्य°;  
T<sub>1</sub> अभ्यपतद्; M<sub>3</sub> 'द्रवद् (for 'गमद्). —<sup>c</sup>) B<sub>1</sub>  
D<sub>4.6-8</sub> G<sub>1</sub> ततः कृताभिषेकार्थो (D<sub>5</sub> 'कोर्थो; D<sub>7</sub> 'कार्थे);  
G<sub>2</sub> कृताभिषेकास्ते नैशं. —<sup>d</sup>) D<sub>5</sub> नैक- (for नैशं).  
K<sub>1.2</sub> D<sub>4-6.8</sub> T<sub>1.2.4</sub> G<sub>1.3-5</sub> M समारभन् (for 'चरन्).  
G<sub>2</sub> कर्म तत्र समारभन्.

Colophon. — Adhy. name: T<sub>3</sub> भागीरथीगमनं; M<sub>3</sub>

स्वप्नदर्शने गंगातीरनिवासः — Adhy. no. (figures, words  
or both) K<sub>2</sub> 35, K<sub>4.5</sub> D<sub>4.6.8</sub> T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> 2.6 M<sub>1-4</sub>  
38, D<sub>1</sub> 33, D<sub>5</sub> T<sub>3.4</sub> G<sub>3.4</sub> M<sub>5</sub> 39 (as in text);  
D<sub>7</sub> 31, T<sub>1</sub> 37. — Śloka no. K<sub>1</sub> 44; K<sub>5</sub> 67,  
D<sub>9</sub> 25.

40

☞ This adhy. is missing in Ś<sub>1</sub> B<sub>3</sub> (cf. v. l. 15.  
3. 3; 22. 1).

1 <sup>a</sup>) K<sub>1-3</sub> B<sub>6</sub> D<sub>4-6.8</sub> T<sub>1</sub> G<sub>1.3-5</sub> M न्युष्टायां; K<sub>4</sub> 5  
जातायां; G<sub>2</sub> damaged (for प्राप्तायां) —<sup>b</sup>) G<sub>2</sub>  
damaged. K<sub>1</sub> 2 T<sub>2</sub> M<sub>3-5</sub> -पू (K<sub>1.2</sub> -पौ)र्वाह्निक-; T<sub>1.3</sub>  
G<sub>1.3-5</sub> M<sub>1.2</sub> -पू (T<sub>3</sub> G<sub>4</sub> -पौ)र्वाह्निक- (for -सायाह्निक-).  
K<sub>8-5</sub> कृ (K<sub>3</sub> म)त्वा संख्यां तु पश्चिमां. —<sup>c</sup>) K<sub>3-5</sub> B<sub>1</sub>  
D<sub>2-6.8</sub> T<sub>1</sub> G<sub>1-4</sub> M<sub>5</sub> अभ्यागमन्; B<sub>4</sub> अभ्यमनः (sic).  
—<sup>d</sup>) K<sub>4</sub> G<sub>2</sub> च तत्र (for तत्रासन्)

2 <sup>b</sup>) G<sub>3</sub> सहितैस् (for 'तस्). K<sub>5</sub> तथा (for तदा).  
T<sub>1</sub> पाण्डवैर्भरतर्षभ. —<sup>c</sup>) K<sub>3.5</sub> T<sub>1-3</sub> G<sub>3.4</sub> एकमना;  
D<sub>1</sub> एकस्ततः. K<sub>4</sub> सर्वे (for सार्धम्). —<sup>d</sup>) T<sub>3</sub> तम्  
(for तैर्). K<sub>8-5</sub> ऋषिभिः समुपाविशत्.

3 B<sub>2</sub> om. (hapl.) 3<sup>ab</sup>. —<sup>a</sup>) K<sub>4</sub> गान्धार्या सहिता  
नार्यः. —<sup>b</sup>) K<sub>1</sub> B<sub>1.4.6</sub> D<sub>n2</sub> D<sub>9</sub> T<sub>1.2</sub> G<sub>5</sub> M रहिते;  
K<sub>2</sub> सहिते (for 'ताः). —<sup>c</sup>) G<sub>2</sub> partly damaged.  
K<sub>1.4</sub> D<sub>n2</sub> D<sub>5.9</sub> T<sub>1</sub> G<sub>3-5</sub> M<sub>1-4</sub> जानपदाश् (for 'पदश्).  
K<sub>4</sub> B<sub>2</sub> D<sub>4-6.8</sub> T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> M<sub>3.5</sub> चैव; M<sub>1.3.4</sub> सर्वे (for  
चापि). —<sup>d</sup>) K<sub>1</sub> G<sub>5</sub> M<sub>2</sub> जनाः सर्वे; M<sub>1.3.4</sub> जनाश्चैव  
(for जनः सर्वो). G<sub>2</sub> यथाविधि (for 'वयः).



अवगाह्याजुहावाथ सर्वाल्लोकान्महामुनिः ॥ ४  
पाण्डवानां च ये योधाः कौरवाणां च सर्वशः ।  
राजानश्च महाभागा नानादेशनिवासिनः ॥ ५  
ततः सुतमुलः शब्दो जलान्तर्जनमेजय ।  
प्रादुरासीद्यथा पूर्वं कुरुपाण्डवसेनयोः ॥ ६  
ततस्ते पार्थिवाः सर्वे भीष्मद्रोणपुरोगमाः ।  
ससैन्याः सलिलात्तस्मात्समुत्तस्थुः सहस्रशः ॥ ७  
विराटद्रुपदौ चोभौ सपुत्रौ सहसैनिकौ ।  
द्रौपदेयाश्च सौभद्रो राक्षसश्च घटोत्कचः ॥ ८  
कर्णदुर्योधनौ चोभौ शकुनिश्च महारथः ।

दुःशासनादयश्चैव धार्तराष्ट्रा महारथाः ॥ ९  
जारासंधिर्भगदत्तो जलसंधश्च पार्थिवः ।  
भूरिश्रवाः शलः शल्यो वृषसेनश्च सानुजः ॥ १०  
लक्ष्मणो राजपुत्रश्च धृष्टद्युम्नश्च चात्मजाः ।  
शिखण्डिपुत्राः सर्वे च धृष्टकेतुश्च सानुजः ॥ ११  
अचलो वृषकश्यैव राक्षसश्चाप्यलायुधः ।  
बाह्लीकः सोमदत्तश्च चेकितानश्च पार्थिवः ॥ १२  
एते चान्ये च बहवो बहुत्वाद्ये न कीर्तिताः ।  
सर्वे भासुरदेहास्ते समुत्तस्थुर्जलात्ततः ॥ १३  
यस्य वीरस्य यो वेषो यो ध्वजो यच्च वाहनम् ।

4 <sup>a</sup>) K<sub>5</sub> -जले (for -जलम्). — <sup>o</sup>) D<sub>1-6</sub> 8 T  
G<sub>1-4</sub> M<sub>5</sub> अवतीर्थ (for 'गाह्य). K<sub>1</sub> 4 6 B<sub>2</sub> D<sub>9</sub> जुहाव  
(for [आ]जु<sup>o</sup>). K<sub>4</sub> [अ]र्थे (for [अ]थ). — <sup>d</sup>) T<sub>1</sub>  
M<sub>4</sub> सर्वै (for सर्वाल्ले).

5 <sup>a</sup>) M<sub>1,4,5</sub> योधाः. — <sup>b</sup>) K<sub>3</sub> सहस्रशः (for च  
सर्वशः). — <sup>d</sup>) K<sub>1</sub> 4 -समागताः (for -निवासिनः)  
— After 5, D<sub>5</sub> ins.

70<sup>a</sup> प्रतीक्ष्य तस्थुस्ते सर्वे तेषामागमनं प्रति ।

6 <sup>a</sup>) D<sub>2,3,9</sub> M<sub>1</sub> स; D<sub>4-6</sub> 8 T<sub>2-4</sub> G<sub>1-4</sub> तु (for  
सु). K<sub>3</sub> महत् (for तुमुलः). — <sup>b</sup>) K<sub>1-4</sub> B<sub>8</sub> D  
(except D<sub>9</sub>) S जलान्ते (for जलान्तर). — <sup>o</sup>) K<sub>1</sub>  
महाभाग; D<sub>1-6</sub> 8 T G<sub>1-4</sub> यथायोगं (for यथा पूर्व).

7 <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> 8.4 T<sub>1</sub> पाण्डवाः (for पार्थिवाः). — <sup>b</sup>)  
D<sub>1-6</sub> 8 T<sub>2-4</sub> G<sub>2-5</sub> M -पुरःसराः (for -पुरोगमाः).

8 <sup>a</sup>) K<sub>1,2</sub> द्रौपदौ (for -द्रु<sup>o</sup>). K<sub>1,2</sub> B<sub>1,2,4-6</sub> Dn  
D<sub>1-3</sub> 7.9 चैव; K<sub>3-5</sub> चापि (for चोभौ). — T<sub>3</sub> om.  
(hapl.) 8<sup>b</sup>-9<sup>a</sup>. — <sup>b</sup>) D<sub>2</sub> 7.9 सहपुत्रौ ससैनिकौ. — <sup>o</sup>)  
B<sub>5</sub> D<sub>1,3</sub> स (for च). K B<sub>2,4,6</sub> D<sub>9</sub> ससौभद्रा (for  
च सौभद्रो). D<sub>4-6</sub> 8 S (T<sub>3</sub> om.) सौभद्रो द्रौपदेयाश्च.  
— <sup>d</sup>) K<sub>4</sub> [स]थ; D<sub>3</sub> तु (for च).

9 T<sub>3</sub> om. 9<sup>a</sup> (cf. v. l. 8). — <sup>a</sup>) K<sub>4</sub> चापि;  
B<sub>1,2,4-6</sub> Dn D<sub>1-3</sub> 7.9 चैव; T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> योसौ (sic) (for  
चोभौ). D<sub>4</sub> 6.8 G<sub>1</sub> कर्णो दुर्योधनो योसौ. — <sup>b</sup>) K<sub>1</sub>  
B<sub>8</sub> महारथाः. — <sup>d</sup>) K<sub>1,2,5</sub> B<sub>1,4</sub> Dn D<sub>2,7</sub> M<sub>1</sub> महा-  
बलः; B<sub>5</sub> om. (for 'रथाः).

10 <sup>a</sup>) K<sub>3-5</sub> D<sub>4,5,8</sub> T<sub>2,4</sub> G<sub>1,3,4</sub> M<sub>5</sub> जरासंधिर्.  
K<sub>1</sub> भगदत्तो जरासंधिर्. — <sup>b</sup>) K<sub>2</sub> बालसंधिश्च; K<sub>3,5</sub>

B<sub>6</sub> D<sub>5,6,8</sub> T<sub>2-4</sub> G<sub>2</sub> M<sub>5</sub> जलसंधिश्च (for 'संधश्च). B<sub>1</sub>,  
2.4-6 Dn D<sub>1-3</sub> 7.9 वीर्यवान् (for पार्थिवः). — M<sub>5</sub>  
om. (hapl.) 10<sup>c</sup>-12<sup>a</sup>. — <sup>o</sup>) B<sub>2</sub> शैल्यौ (for शल्यो).  
— <sup>d</sup>) K<sub>1</sub> 5 च (K<sub>5</sub> तु) सानुजः; D<sub>4-6</sub> 8 S (M<sub>5</sub> om.)  
सहानुजः (for च सानुजः).

11 M<sub>5</sub> om. 11 (cf. v. l. 10). K<sub>3</sub> om. (hapl.)  
11. K<sub>4</sub> reads 11 on marg — <sup>a</sup>) G<sub>1,4</sub> M<sub>1-4</sub> लक्ष्मणो  
(for लक्ष्मणो). G<sub>3</sub> द्रुपदश्च शिखंडी च; G<sub>4</sub> उत्तमो[मौ]-  
जा युधामन्युर. — <sup>b</sup>) B<sub>4</sub> Dn<sub>2</sub> D<sub>2</sub> 7 चात्मजः. K<sub>4,5</sub>  
B<sub>2</sub> धृष्टद्युम्नश्च चा (K<sub>5</sub> सा)त्मजः; D<sub>4-6</sub> 8 S (M<sub>5</sub> om.)  
'श्चः सहानुजः. — G<sub>1</sub> om. (hapl.) 11<sup>a</sup>. — <sup>c</sup>) B<sub>6</sub>  
कार्पण्ये (for सर्वे). T<sub>1</sub> [स]पि (for च). K<sub>5</sub> शिखंडी  
सहपुत्रश्च. — <sup>d</sup>) K<sub>1</sub> च सानुजः; D<sub>5</sub> T G<sub>2-5</sub> M<sub>3</sub> सहा-  
नुजः (for च सानुजः). D<sub>4</sub> 6.8 धृष्टद्युम्नः सहानुजः.

12 M<sub>5</sub> om. 12 (cf. v. l. 10). — <sup>a</sup>) D<sub>5</sub> वृक्षतश्  
(sic), T<sub>1,4</sub> वृक्षकश्च; T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> राजकश्च (for वृषकश्च).  
D<sub>4,6,8</sub> G<sub>1</sub> अनि (D<sub>6</sub> G<sub>1</sub> 'ज)लो माज (D<sub>4</sub> 'म)कश्चैव.  
— <sup>b</sup>) D<sub>4-6</sub> 8 T<sub>1,2,4</sub> G<sub>2-4</sub> M<sub>2-4</sub> अलंबुसः; G<sub>1</sub> M<sub>1</sub>  
अलंबुधः (for अलायुधः). T<sub>3</sub> राक्षसस्याप्यलंबुसः. — <sup>o</sup>)  
Some MSS. बाह्लिकः. D<sub>5</sub> सौमदत्तश्च. — <sup>d</sup>) M<sub>4</sub> स  
(for च). K<sub>5</sub> पार्थिव.

13 <sup>b</sup>) K<sub>1</sub> B<sub>2</sub> बहुत्वादीनि (B<sub>2</sub> 'स्मन [sic] )कीर्तिताः;  
G<sub>3,4</sub> राजानः परिकी<sup>o</sup>. — <sup>o</sup>) K<sub>3-5</sub> B<sub>4,6</sub> D<sub>4-6</sub> 8.9 T<sub>1,2</sub>  
G M<sub>1-4</sub> भास्वरः; T<sub>3</sub> भासुर- (sic); T<sub>4</sub> भाचर- (for  
भासुर-). D<sub>9</sub> च (for ते). — <sup>d</sup>) D<sub>4-6</sub> 8 T<sub>1,4</sub> G  
M जलात्तदा; T<sub>2,3</sub> 'शयात् (for 'ततः).

14 <sup>a</sup>) K<sub>4</sub> M<sub>3</sub> वीर्यस्य (for वीरस्य). K<sub>1,2,5</sub> B<sub>1</sub>

तेन तेन व्यदृशन्त समुपेता नराधिपाः ॥ १४  
 दिव्याम्बरधराः सर्वे सर्वे भ्राजिष्णुकुण्डलाः ।  
 निर्वैरा निरहंकारा विगतक्रोधमन्यवः ॥ १५  
 गन्धर्वैरुपगीयन्तः स्तूयमानाश्च वन्दिमिः ।  
 दिव्यमाल्याम्बरधरा वृताश्चाप्सरसां गणैः ॥ १६  
 धृतराष्ट्रस्य च तदा दिव्यं चक्षुर्नराधिप ।  
 मुनिः सत्यवतीपुत्रः प्रीतः प्रादात्तपोबलात् ॥ १७  
 दिव्यज्ञानबलोपेता गान्धारी च यशस्विनी ।

ददर्श पुत्रांस्तान्सर्वान्ये चान्येऽपि रणे हताः ॥ १८  
 तदद्भुतमचिन्त्यं च सुमहद्रोमहर्षणम् ।  
 विस्मितः स जनः सर्वो ददर्शानिमिषेक्षणः ॥ १९  
 तदुत्सवमदोदग्रं हृष्टनारीनराकुलम् ।  
 ददृशे बलमायान्तं चित्रं पटगतं यथा ॥ २०  
 धृतराष्ट्रस्तु तान्सर्वान्पश्यन्दिव्येन चक्षुषा ।  
 मुमुदे भरतश्रेष्ठ प्रसादात्तस्य वै मुनेः ॥ २१

C. 15. 888  
B. 15. 32. 21  
K. 15. 34. 21

इति श्रीमहाभारते आश्रमवासिकपर्वणि चत्वारिंशोऽध्यायः ॥ ४० ॥

2 4-6 Dn D2 वेशो. —<sup>b</sup>) D1 transp. यो and ध्वजो  
 K1 Dn2 T3 यश्च (for यच्च). G1 वाहनः K3-5 ध्वजो  
 यच्चै (K4 'स्यै-; K5 'श्चै)व वाहनं. D4. 6 8 T2 G1 6  
 M3. 4 यो ध्वजो यश्च वाहनः; T1 यदभूच्चापि वाहनं —<sup>c</sup>)  
 D1 तेन ते व्यपदृश्यन्त. —<sup>d</sup>) B6 समुपेता (for 'पेता).  
 K सपा (K2 3 स पा; K4 च पा)थिवाः (for नरा-  
 धिपाः). — For 14<sup>cd</sup>, D4-6 8 S subst

71<sup>a</sup> यद्वर्म यत्प्रहरणं तेन तेन स दृश्यते ।

[ G1 वर्मी; M4 वर्ष (for वर्मे) T1 व्यदृश्यन्त (for  
 स दृश्यते). ]

15 <sup>b</sup>) K1 सलंकारः (s10) सकुण्डलाः. —<sup>d</sup>) B1. 2.  
 4-6 Dn D1-8. 7. 9 -मत्सराः (for -मन्यवः)

16 K1 om. 16<sup>ab</sup>. —<sup>a</sup>) K3. 4 B1. 2. 5 D (except  
 D9) T4 G3. 4 उपगीयन्त. —<sup>b</sup>) K2 स पद्मगाः; D4-6. 8  
 T2-4 G2-4 M1. 2 च वन्दिमिः. —<sup>c</sup>) K1. 2 दिव्यमाल्या-  
 बरोपेता; K3-5 D4-6. 8 S दिव्यमाल्यस्रजोपेतास्. —<sup>d</sup>)  
 K D5 T G1. 8-5 M2-5 तथा दिव्याप्सरः (G4 'रा)वृताः;  
 D4. 6. 8 तथा दिव्यस्त्रावृताः; G2 तथा दिव्यांबरावृताः; M1  
 \* \* \* \* \* वृताः.

17 <sup>a</sup>) K D5 T2. 4 G2-5 M तु (for च). T1 तदा  
 तु धृतराष्ट्रस्य. —<sup>c</sup>) D4. 6. 8 G2 ततः (for मुनिः). —<sup>d</sup>)  
 D1 transp. प्रीतः and प्रादात्.

18 <sup>a</sup>) M5 दिव्या ज्ञान (for दिव्यज्ञान-). K4 बलो-  
 पेतो. —<sup>b</sup>) K विशां पते (for यशस्विनी). —<sup>c</sup>) K1. 2  
 D4-6. 8 T4 G1. 2 M5 सर्वास्ता (D4. 6. 8 'वन्स्ता)न् (by  
 transp.); D1 तान्दिव्यान्. K3 G5 M2. 8 ददर्श सर्वा-

स्तान्पुत्रान्; K5 'शं सा राजपुत्रान्, T1. 2 G1 4 M1 'शं  
 सर्वान्पुत्रांस्तान् (T2 M1 'त्रांश्च). —<sup>d</sup>) K4 transp. अन्ये  
 and अपि. K3. 5 D5 T1 च (for ऽपि). B1 2. 4-6 Dn  
 D1-8 7. 9 मृधे; D4-6 नरा (for रणे).

19 <sup>b</sup>) K B1. 2. 1-6 Dn D1-3. 7. 9 G5 M2 4 लोम-  
 (for रोम-). — M1 reads 19<sup>cd</sup> after 20. —<sup>c</sup>) T2  
 नरः (for जनः).

20 <sup>a</sup>) K1 तदुत्सवं महोदग्रं; K2-5 B2. 4. 6 Dn D3  
 'वमहो (B6 'भू)दग्रं; D1 'वं महाभाग; D4-6. 8 S  
 'वमिवोदग्रं. —<sup>b</sup>) D9 -जनाकुलं (for -नरा') K2 हृष्ट-  
 नाशननाकुलं (s10), K4 नरनारीसमाकुलं. —<sup>c</sup>) K4  
 ददर्श (for दृष्टे). K3 बलम्. K1. 2 आयाद्वै; D5  
 T4 M3-5 आयत्तं; D6. 8 (4) आदाय; T1 G3-6 M2  
 आयन्तं (for आयान्तं). K5 B1. 2 4-6 Dn D1-8 7 9  
 आश्चर्यभूतं ददृशे, D4 ददर्शे बलमादाय; T3 ददर्शे बल-  
 मायत्तं. —<sup>d</sup>) G5 M2-5 चित्रपट (for चित्रं पट-). K4  
 विचित्रं पटगं यथा — After 20, M1 reads 19<sup>cd</sup>.

21 <sup>a</sup>) K5 D6 8 T4 सुतान्; M3 तु तन् (for  
 तु तान्). M3 सर्वे (s10) (for सर्वान्). —<sup>c</sup>) D9  
 T2. 3 G2-4 भरतश्रेष्ठः; M1 भारतश्रेष्ठ. —<sup>d</sup>) K2  
 damaged.

Colophon. — *Adhy name*. K1 2 मृतनृपदर्शनं;  
 K4 कौरवसैन्यदर्शनं; T3 4 दुर्योधनादिदर्शनं; M3 स्वप्न-  
 मृतदर्शनं. — *Adhy. no.* (figures, words or both):  
 K2 36; K4 D4. 6. 8 T2 G1 2. 5 M1-4 39; Dn2 D1  
 32; D1 34, D5 T3. 4 G2. 4 M5 40 (as in text),  
 T1 30. — *Sloka no.*: K4 64, K5 88; D9 21.


C. 15. 889  
B. 15. 33. 1  
K. 15. 35. 1

वैशंपायन उवाच ।

ततस्ते भरतश्रेष्ठाः समाजग्मुः परस्परम् ।  
विगतक्रोधमात्सर्याः सर्वे विगतकल्मषाः ॥ १  
विधिं परममास्थाय ब्रह्मर्षिविहितं शुभम् ।  
संप्रीतमनसः सर्वे देवलोक इवामराः ॥ २  
पुत्रः पित्रा च मात्रा च भार्या च पतिना सह ।  
भ्राता भ्रात्रा सखा चैव सख्या राजन्समागताः ॥ ३

पाण्डवास्तु महेष्वासं कर्णं सौभद्रमेव च ।  
संप्रहर्षात्समाजग्मुर्द्रौपदेयांश्च सर्वशः ॥ ४  
ततस्ते प्रीयमाणा वै कर्णेन सह पाण्डवाः ।  
समेत्य पृथिवीपालाः सौहृदेऽवस्थिताभवन् ॥ ५  
ऋषिप्रसादात्तेऽन्ये च क्षत्रिया नष्टमन्यवः ।  
असौहृदं परित्यज्य सौहृदे पर्यवस्थिताः ॥ ६  
एवं समागताः सर्वे गुरुभिर्बान्धवैस्तथा ।

### 41

 This adhy. is missing in S<sub>1</sub> B<sub>3</sub> (cf. v. l. 15. 3. 3; 22. 1 ).

1 <sup>a</sup>) D<sub>5</sub> 8 G<sub>2</sub> तु (for ते). B<sub>1</sub> 2. 4-6 D<sub>n</sub> D<sub>1</sub>-8. 7. 9  
पुरुष (for भरत-). B<sub>4</sub> -व्याघ्राः; D<sub>4</sub> 6. 8 G<sub>2</sub> 5 M<sub>1</sub>.  
2. 4. 5 -श्रेष्ठ (for -श्रेष्ठाः). — <sup>d</sup>) K<sub>3</sub> 4 -किल्बिषाः (for  
-कल्मषाः).

2 <sup>a</sup>) K<sub>4</sub> च परम् (for परमम्). — <sup>b</sup>) B<sub>4</sub> महर्षि-  
(for ब्रह्मर्षि-). D<sub>5</sub> T<sub>1</sub> -सहितं (for -वि°). — <sup>c</sup>) K<sub>4</sub>  
संहृते (sic); K<sub>5</sub> प्रतीत-; B<sub>1</sub> 2. 4-6 D<sub>n</sub> D<sub>1</sub>-8. 7. 9  
M<sub>4</sub> 5 संहृष्ट-; D<sub>5</sub> T<sub>1</sub> M<sub>1</sub> सुप्रीत- (for सं°). K<sub>1</sub>  
-मानसः; T<sub>2</sub> इव ते (for -मनसः).

3 <sup>a</sup>) K<sub>3</sub> B<sub>2</sub> 4. 5 G<sub>5</sub> M पुत्राः (for पुत्रः). T<sub>1</sub>  
पौत्रेण (for पित्रा च). M<sub>3</sub> भ्रात्रा (for मात्रा). D<sub>1</sub>  
पुत्राः समागमन्पित्रा; G<sub>3</sub> 4 पुत्रः पिता च माता च. — <sup>b</sup>)  
M<sub>1</sub> om. (hapl.) भार्या च. B<sub>1</sub> 4. 5 D<sub>n</sub> D<sub>2</sub> 7 भार्याश्च  
पतिभिः सह. — <sup>c</sup>) K<sub>1</sub>-4 S (except T<sub>4</sub> M<sub>5</sub>) transp.  
भ्रात्रा and भ्राता (G<sub>2</sub> °तृ-). — <sup>d</sup>) D<sub>4</sub> 8. 8 G<sub>2</sub> 5 M<sub>1</sub>-4  
सर्वे; D<sub>5</sub> तदा (for सख्या). K<sub>1</sub> 2 उपागताः; B<sub>2</sub> 6  
D<sub>1</sub> 8. 9 G<sub>5</sub> M<sub>1</sub>-4 समागमन् (for °गताः).

4 <sup>a</sup>) D<sub>5</sub> T<sub>1</sub>-4 G<sub>3</sub> 4 च (for तु). T<sub>1</sub>-8 G<sub>3</sub> 4 M  
महेष्वासाः (for °ष्वासं). D<sub>4</sub> 6 8 G<sub>1</sub> 2 पाण्डवाश्च महा-  
भागाः. — <sup>c</sup>) K<sub>1</sub> 2 संप्रहर्षाः; K<sub>5</sub> संहर्षाचु; T<sub>1</sub> 8  
G<sub>1</sub>-4 संप्रहृष्टाः; T<sub>2</sub> °हृष्टान् (for °हर्षात्). — D<sub>1</sub>  
repeats 4<sup>d</sup> after the prior half of 73\* — <sup>d</sup>)  
K<sub>2</sub>-4 D<sub>1</sub> (second time) 7. 9 T<sub>3</sub> M<sub>3</sub> 4 द्रौपदेयाश्च  
(for °यांश्च). M<sub>5</sub> भारत (for सर्वशः). — Afte,  
M<sub>1</sub> ins. .

72<sup>a</sup> दुर्योधनो धर्मराजमभिवाद्यापतद्भुवि ।

गाढं परिष्वज्य सुयोधनं तं  
सभ्रातृकं सहितः सोदरैः स्वैः ।

कर्णः पादावभिवाद्य पूर्वं

भीष्मं च सर्वानभिपूज्य तस्थौ । [ 5 ]

धर्मराजं समाश्लिष्य भीमं च यमजावपि ।

पृषतं सोदरं जिष्णुं सुगाढं परिष्वजे ।

द्रौपदीं च सुभद्रां च सौभद्रो महिषीं स्वकाम् ।

समाश्रित्य स्थितो वीरः पश्यन्पुत्रं परिक्षितम् ।

5 <sup>a</sup>) D<sub>4</sub>-6. 8 प्रियमाणा. — <sup>b</sup>) D<sub>1</sub> पाण्डवैः. — K<sub>5</sub>  
om. 5<sup>c</sup>-7<sup>d</sup> — <sup>c</sup>) B<sub>1</sub> 2. 4-6 D<sub>n</sub> D<sub>2</sub> 7. 9 T<sub>3</sub> M<sub>5</sub> समेत्य  
पृथिवीपाल (T<sub>3</sub> °लात्). — <sup>d</sup>) K<sub>1</sub> 4 D<sub>n</sub> 2 D<sub>1</sub> 3. 4. 5 9  
G<sub>1</sub> सौहृदे च; K<sub>2</sub> B<sub>1</sub> D<sub>n</sub> 1 D<sub>2</sub> सौहृद्ये च; B<sub>2</sub> 4. 5 D<sub>1</sub>  
°द्येव; D<sub>5</sub> सौहृदेव; T<sub>1</sub> 8 G<sub>4</sub> सौहृदेन (for °देऽव-).  
K<sub>1</sub> 2 बभूवः (for [अ]भवन्). G<sub>5</sub> M सौहृदेन व्यवस्थिताः.  
— After 5, B<sub>1</sub> 2. 4-6 D<sub>n</sub> D<sub>1</sub>-3. 7. 9 ins. .

73<sup>a</sup> परस्परं समागम्य योधास्ते भरतर्षभ ।

[ After the prior half, D<sub>1</sub> repeats 4<sup>d</sup>. B<sub>2</sub> 6 D<sub>1</sub> 8  
योधास्तान् (for योधास्ते). ]

6 K<sub>5</sub> om. 6 (cf. v. l. 5). — <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> 4. 5 D<sub>n</sub>  
D<sub>1</sub>-3 7 M<sub>4</sub> 5 सुनेः; B<sub>2</sub> सुनि- (for ऋषि-). K<sub>1</sub> [s]-  
न्योन्यं; K<sub>2</sub> [s]न्ये तु; K<sub>3</sub> [s]न्येपि; B<sub>1</sub> 4. 5 D<sub>n</sub>  
D<sub>2</sub> 7 ह्येवं (for सन्ये च). — <sup>c</sup>) D<sub>5</sub> असौहृद्यं (for  
°दं). — <sup>d</sup>) B<sub>1</sub> 5 D<sub>n</sub> D<sub>2</sub> 7 सौहृद्ये (for °दे). K<sub>1</sub> 2  
सौहृदे पर्युपस्थिताः.

7 K<sub>5</sub> om. 7 (cf. v. l. 5). K<sub>2</sub> om. 7. — <sup>b</sup>)  
T<sub>1</sub> 8 G<sub>1</sub> 8. 1 M<sub>5</sub> ब्राह्मणैस् (for बान्धवैस्). B<sub>1</sub> 2. 4-6  
D<sub>n</sub> D<sub>1</sub>-3. 7. 9 सह (for तथा). D<sub>4</sub> 6. 8 G<sub>2</sub> कुरुभिर्वा-

पुत्रैश्च पुरुषव्याघ्राः कुरवोऽन्ये च मानवाः ॥ ७  
तां रात्रिमेकां कृत्स्नां ते विहृत्य प्रीतमानसाः ।  
मेनिरे परितोषेण नृपाः स्वर्गसदो यथा ॥ ८  
नात्र शोको भयं त्रासो नारतिर्नायशोऽभवत् ।  
परस्परं समागम्य योधानां भरतर्षभ ॥ ९  
समागतास्ताः पितृभिर्भ्रातृभिः पतिभिः सुतैः ।  
मुदं परमिकां प्राप्य नार्यो दुःखमथात्यजन् ॥ १०  
एकां रात्रिं विहृत्यैवं ते वीरास्ताश्च योषितः ।

आमक्यान्योन्यमाश्लिष्य ततो जग्मुर्यथागतम् ॥ ११  
ततो विसर्जयामास लोकांस्तान्मुनिपुंगवः ।  
क्षणेनान्तर्हिताश्चैव प्रेक्षतामेव तेऽभवन् ॥ १२  
अवगाह्य महात्मानः पुण्यां त्रिपथगां नदीम् ।  
सरथाः सध्वजाश्चैव स्वानि स्थानानि भेजिरे ॥ १३  
देवलोकं ययुः केचित्केचिद्ब्रह्मसदस्तथा ।  
केचिच्च वारुणं लोकं केचित्कावेरमाप्नुवन् ॥ १४  
तथा वैवस्वतं लोकं केचिच्चैवाप्नुवन्नुपाः ।

C 15 303  
B 15 33 15  
K 15 35 18

हृणैस्तथा, D<sub>5</sub> T<sub>2</sub> 4 गुरुभिर्ब्राह्मणैः सह (D<sub>5</sub> 'णैस्तथा');  
M<sub>3</sub> बांधवैर्गुरुभिस्तथा. —<sup>o</sup>) D<sub>1</sub> सुपुत्रैः (for पुत्रैश्च).  
K<sub>3</sub> पौत्रैश्च पुरुषव्याघ्र —<sup>d</sup>) B<sub>1</sub> 2 4-6 D<sub>11</sub> D<sub>1</sub>-3, 7, 9  
पार्थिवाः (B<sub>1</sub> 4, 5 D<sub>11</sub> 2 D<sub>2</sub> 'व'), G<sub>2</sub> damaged (for  
मानवाः).

8 <sup>a</sup>) G<sub>2</sub> partly damaged. K<sub>4</sub> कृष्णां ते; D<sub>8</sub>  
वृत्तांते (for कृत्स्नां ते) B<sub>1</sub> 2 4-6 D<sub>11</sub> D<sub>2</sub> 3 7 9 तां  
रात्रिमखिलामेवं (B<sub>2</sub> 6 D<sub>9</sub> 'कां'); D<sub>1</sub> 'मायतामेकां  
—<sup>b</sup>) K<sub>2</sub> 3 B<sub>1</sub> 4 5 D<sub>7</sub> G<sub>1</sub> प्रीति- (for प्रीत-). D<sub>7</sub> T<sub>2</sub>  
मानवाः (for 'सा.'). —<sup>c</sup>) T<sub>1</sub> रेमिरे (for मेनिरे).  
—<sup>d</sup>) D<sub>4</sub>-6, 8 T G<sub>1</sub>-4 स्वर्गगता (for स्वर्गसदो)

9 <sup>a</sup>) K<sub>5</sub> D<sub>1</sub> शोको- (for शोको). K<sub>1</sub> 2 न तत्र  
शोको न भयं —<sup>b</sup>) K<sub>1</sub> B<sub>2</sub> नायसो (sic), T<sub>1</sub> नाशुभा,  
G<sub>4</sub> न यशो (for नायशो) K<sub>1</sub> 2 भयं; G<sub>5</sub> M<sub>2</sub> भवेन्  
(for सभवत्) —<sup>d</sup>) G<sub>2</sub> damaged D<sub>6</sub> 8 M<sub>6</sub>  
योधानां; T<sub>1</sub> योधास्ते. K<sub>1</sub> योधा मुमुद्विरे भृशं

10 <sup>a</sup>) K<sub>3</sub> ते; K<sub>4</sub> तैः (for ताः). K<sub>1</sub> 2 D<sub>9</sub> M<sub>1</sub>  
पतिभिर् (for पितृभिर्). —<sup>b</sup>) K<sub>4</sub> मुहृद्भिः (for भ्रा-  
तृभिः) D<sub>3</sub> om., D<sub>4</sub> 6 8 G<sub>1</sub> 2 मातृभिः, M<sub>1</sub> पितृभिः.  
(for पतिभिः). T<sub>1</sub> मुदा (for सुतैः). K<sub>1</sub> 2 D<sub>9</sub> G<sub>3</sub> 4  
पितृ (G<sub>3</sub> पति) भिर्भ्रातृभिः सुतैः —<sup>c</sup>) T<sub>1</sub> रतिं (for  
मुदं). K<sub>2</sub> परमिकं; G<sub>1</sub> परिजिकां (sic), G<sub>4</sub> परमिकां  
(for परं). —<sup>d</sup>) K<sub>1</sub> 4, 5 D<sub>3</sub> 6, 8 T G<sub>1</sub>-4 दुःखानि  
(for दुःखम्). K<sub>3</sub> नार्यो दुःखान्यथात्यजन् — After  
10, D<sub>4</sub>-6, 8 S ins. (cf. St 14-16)

74\* देवलोकं गता ये च ये च ब्रह्मसदो गताः ।  
ये चापि वारुणं लोकं ये च गोलोकमाश्रिताः ।  
तथा वैवस्वतं लोकं ये च यक्षानुपागताः ।  
राक्षसांश्च पिशाचांश्च कुरुंश्चापि तथोत्तरान् ।  
विचित्राश्च गति[ती]रन्ये ये प्राप्ताः कर्मभिर्नराः । [5]  
सर्वे ते तद्वयोरूपवेपास्तत्र समभ्ययुः ।

[ (L. 1) T<sub>3</sub> M<sub>3</sub> -लोक- (for -लोक). D<sub>4</sub> 8 देव (for  
ये च). D<sub>4</sub> 5 T<sub>3</sub> G<sub>3</sub> 4 स्वर्गसदो (for ब्रह्म<sup>o</sup>) T<sub>1</sub> ये च  
स्वर्गगता नराः, M<sub>3</sub> ब्रह्मसत्समागताः (for the post. half).  
— (L. 2) The portion from वारुण up to गो is dam-  
aged in G<sub>2</sub>. G<sub>2</sub> आगताः (for आश्रिताः). — (L. 3)  
G<sub>4</sub> om. the prior half. T<sub>2</sub> M<sub>3</sub> ये च (for तथा).  
— After the prior half, G<sub>3</sub> ins.:

75\* ये च गान्धर्वमाश्रिताः ।

— After line 3, G<sub>3</sub> 4 ins.

76\* राजानं पुण्यकर्मिभिः ।

— (L. 5) G<sub>5</sub> M<sub>1</sub>-4 गतयश्च (for च गतिर्). T<sub>3</sub> ये  
चाप्ताः, G<sub>5</sub> M<sub>2</sub> प्राप्ताः स्वैः (for ये प्राप्ताः). The portion  
from नराः up to तद्वयोरु (in line 6) is damaged in  
G<sub>2</sub>. — (L. 6) T<sub>1</sub> transp. सर्वे and ते. T<sub>3</sub> तद्वयोरुपा  
(for 'रूप-'). ]

11 <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> 2 एकरात्रिः; D<sub>5</sub> रात्रिमेकां (by transp.);  
G<sub>5</sub> M<sub>2</sub> 3 एवं रात्रिः; M<sub>1</sub> 4 5 अहोरात्रं. K<sub>4</sub> D<sub>11</sub> D<sub>2</sub> 4, 7  
T<sub>1</sub> 2, 4 G<sub>3</sub>-5 M<sub>2</sub> 4, 5 एवं (for एवं). —<sup>b</sup>) T<sub>2</sub> सचिरां  
(for ते वीरास्). B<sub>1</sub> वीरास्ताश्चैव योषितः. — B<sub>5</sub> om.  
11<sup>ad</sup>.

12 <sup>b</sup>) G<sub>2</sub> damaged. D<sub>1</sub> लोकानां (for लोकांस्तान्).  
—<sup>d</sup>) K<sub>5</sub> प्रेषिताम् (for प्रेक्षताम्). K<sub>3</sub> ते सर्वे तत्र  
चाभवन्; K<sub>4</sub> तेभवन्भरतर्षभाः.

13 <sup>b</sup>) B<sub>1</sub> 4 D<sub>11</sub> D<sub>2</sub> 7 भागीरथीं (for त्रिपथगां).  
—<sup>c</sup>) K सवाहाः सगजाः साश्वाः (K<sub>3</sub> 5 'जाश्चैव'). D<sub>4</sub>-6, 8  
T G<sub>1</sub>-4 सविमानाः सहस्यश्वाः; G<sub>5</sub> M<sub>1</sub>-4 सरथाः सगजा-  
श्वाश्च; M<sub>2</sub> 'थाः सहस्यश्वाः. —<sup>d</sup>) B<sub>1</sub> 2 4-8 D<sub>11</sub>  
D<sub>1</sub>-3, 7 वेदमानि (for स्थानानि).

14 <sup>b</sup>) D<sub>4</sub> ब्रह्मलोक- (for केचिद्ब्रह्म-). K<sub>4</sub> सनातनं  
(for -सदस्तथा). K<sub>3</sub> D<sub>3</sub> T<sub>2</sub> तदा (for तथा). —<sup>c</sup>)

C 15 904  
B. 15 39 16  
K. 15 35 18

राक्षसानां पिशाचानां केचिचाप्युत्तरान्कुरुन् ॥ १५  
विचित्रगतयः सर्वे या अवाप्यामरैः सह ।  
आजग्मुस्ते महात्मानः सवाहाः सपदानुगाः ॥ १६  
गतेषु तेषु सर्वेषु सलिलस्थो महामुनिः ।  
धर्मशीलो महातेजाः कुरूणां हितकृत्सदा ।  
ततः प्रोवाच ताः सर्वाः क्षत्रिया निहतेश्वराः ॥ १७  
या याः पतिकृताल्लोकानिच्छन्ति परमस्त्रियः ।

ता जाह्नवीजलं क्षिप्रमवगाहन्त्वतन्द्रिताः ॥ १८  
ततस्तस्य वचः श्रुत्वा श्रद्धाघाना वराङ्गनाः ।  
श्वशुरं समनुज्ञाप्य विविशुर्जाह्नवीजलम् ॥ १९  
विमुक्ता मानुषैर्देहैस्ततस्ता भर्तृभिः सह ।  
समाजग्मुस्तदा साध्व्यः सर्वा एव विशां पते ॥ २०  
एवं क्रमेण सर्वास्ताः शीलवत्यः कुलस्त्रियः ।  
प्रविश्य तोयं निर्मुक्ता जग्मुर्भर्तृसलोकताम् ॥ २१

K1 लोके ( for लोकं ). — <sup>a</sup> ) D8 कौरवम् ( for कौबे  
रम् ) K4 आमुयात्, D1, 6 8 G1, 2 यु ( for वृन् )  
K1 केचिकौरवमेव च

15 Ms om 15<sup>ad</sup>. — <sup>a</sup> ) K1 B1 Dn D2, 7 ततो  
( for तथा ) K2 केचित् ( for लोकं ) — <sup>b</sup> ) K2 3 5  
केचिद्देवानामुवन् ( K5 स्वान् ), D4-6 8 T G1-4 M5  
केचिद्देव नृपा ( D1 6, 8 G2 नरा ) ययुः; ( G5 M1, 2, 3 नृपाः  
केचिद्देवानुवन्. — <sup>c</sup> ) K2 D4, 8 G1 2 राक्षसाश्च पिशा-  
चाश्च; K8-5 D5 6 T G8-5 M सांश्च पिशाचांश्च

16 <sup>a</sup> ) K2 D1 T2 8 G4 चान्या; K3 5 B1, 5 Dn1  
D2, 7 G8 चान्ये ( for सर्वे ) K1 4 B2 4 6 D1, 8 6, 8, 9  
T1 4 G1, 2 M विचित्रा गतयश्चान्ये ( B2 6 D1 9, 6, 8  
T1 4 G1 2 M1, 4 न्या ); D5 त्राश्च गतीरन्या. — <sup>b</sup> )  
K1 Dn D2, 7 यान् ( for या ). K2 या न शक्या नरेण  
हि; K8, 6 न प्राप्या या नरेण ह; K4 यानवाप्य रणे  
हताः; B1, 2 4, 5 D1 3 9 यान ( D1 या ना ) वाप्या नरैरिह,  
B6 या नावाप्य नरोश्चुते ( sic ), D4-6, 8 T G1 2 M5 या  
या ( M5 वा ) यस्य नरस्य ह; G8, 4 ययुर्यस्य यथागतं, G6  
M1-4 या नावाप्या नरेण ह — <sup>c</sup> ) K2-4 D6 T3 G1 2, 5  
M1, 2 4 ता जग्मुस्ते; K5 ता मुखेन; B6 D1, 8 M8, 5  
जग्मुस्ते च ( M8 6 हि ); D4, 6, 8 तां जग्मुस्ते, D5 T1 4  
G3 4 संजग्मुस्ते; T2 ते जग्मुश्च ( for आजग्मुस्ते ) — <sup>d</sup> )  
K2 सहसा स; K8-5 D4, 6 8 T2, 8 G1 2 5 M सवाहन-  
( for सवाहाः स ). T1 परिच्छदाः ( for -पदानुगाः ).  
D6 T4 G7, 4 सवाहनपरिच्छदा.

17 <sup>b</sup> ) T1 सलिलं स ( for लस्थो ) K4 महामुनिः  
( for मुनिः ). — G5 M1-4 om. 17<sup>ad</sup>. — <sup>a</sup> ) K5  
गुरूणां ( for कुं ). K1 B1, 2, 4-8 Dn D2, 8, 7 9 तथा;  
K2 तदा; D1 पुरा ( for सदा ). — <sup>c</sup> ) D5 T1, 4 G8, 4  
वचनं ( for ता. सर्वा. ) — <sup>f</sup> ) G3, 4 स्त्रीजनं निहतेश्वरं;  
G5 M2 क्षत्रिया निहतेश्वराः

18 <sup>c</sup> ) D1 वै ( for याः ) K2 पतिव्रताल्ल; T1 G1  
प्रविकृताल्ल ( for पति ) — T1 om. ( hapl. ) 18<sup>c</sup>-21<sup>b</sup>.

— <sup>a</sup> ) K1 जाह्नव्या ( for वी- ) G5 M2-5 -जलं ( for  
-जलं ) — <sup>d</sup> ) B2 अतंत्रिता.

19 T1 om 19 ( cf. v. l. 18 ). — <sup>a</sup> ) K1 त्वस्य  
( for तस्य ) K4 तस्य तद्वचनं श्रुत्वा — <sup>b</sup> ) K1 corrupt.  
D1 तथागता. ( for वराङ्गना. ) — <sup>c</sup> ) K2-5 श्वशुरं.  
— After 19, M1, 3 ins

77<sup>c</sup> उत्तराद्या प्रदायाथ पुत्रान्स्वाननुमान्य च ।

त \* \* भूरिश्रवसो द्रोणादीननुमान्य च ।

[ ( L 1 ) Ms तान् ( for स्वान् ) — M3 om. ( hapl. )  
line 2. ]

20 T1 om 20 ( cf. v. l. 18 ). — <sup>a</sup> ) B1 M2  
वियुक्ता ( for विमुक्ता ). K1 विमुक्ता मानुषे देहे; G8, 4  
युक्ता दिव्यांबरैर्देहैः. — <sup>b</sup> ) K4 पतिभिः ( for भर्तृभिः ).  
— <sup>c</sup> ) K2 B4 D9 M1, 2 ततः, B2 सदा; T2 G3, 4  
तथा ( for तदा ). T2 सार्धं ( for साध्व्यः ). — <sup>d</sup> ) G6  
M1-4 वराङ्गना ( for विशां पते ).

21 T1 om. 21<sup>ad</sup> ( cf. v. l. 18 ). — <sup>a</sup> ) G6 M1-4  
transp सर्वाः and ताः. — <sup>b</sup> ) K1, 4 शीलवत्यः; T3 वतः  
( sic ) ( for वत्यः ) K1 B1 2, 4-6 Dn D1-8, 7 9 पति-  
व्रताः; K5 D4-6, 8 T2-4 G1 2 कुरुस्त्रियः ( for कुल<sup>o</sup> ).  
— T1 repeats 21<sup>c</sup> after 78<sup>c</sup>. — <sup>c</sup> ) K8, 6 चापो;  
K4 तोये ( for तोयं ). D4, 6, 8 निर्मुक्तं ( for क्ता ). K1  
B1, 4 5 Dn D2 प्रविश्य क्षत्रिया मु ( K1 यु ) क्ता; B2, 6  
D1, 8 9 इयांस्तु स्त्रियो मुक्ता; D7 इयांतः प्रियैर्मुक्ता.  
— After 21<sup>c</sup>, T1 ins .

78<sup>a</sup> गच्छध्वं पतिभिः सदा

ततस्ता क्षत्रिया राजन्या या विनिहतेश्वराः ।

[ L 2 = ( var. ) 17<sup>ad</sup>. ]

— <sup>d</sup> ) K4 भर्तृः; T1 पति- ( for भर्तृ- ).

22 <sup>b</sup> ) M3 संयुता ( for भूषिताः ). — G1 om.  
22<sup>c</sup>-24<sup>b</sup>. — <sup>c</sup> ) K1 द्विव्यमालांबरधरा. — <sup>d</sup> ) D4, 6, 8

दिव्यरूपसमायुक्ता दिव्याभरणभूषिताः ।

दिव्यमाल्याम्बरधरा यथासां पतयस्तथा ॥ २२

ताः शीलसत्त्वसंपन्ना वितमस्का गतक्लमाः ।

सर्वाः सर्वगुणैर्युक्ताः स्वं स्वं स्थानं प्रपेदिरे ॥ २३

यस्य यस्य च यः कामस्तस्मिन्कालेऽभवत्तदा ।

तं तं विसृष्टवान्व्यासो वरदो धर्मवत्सलः ॥ २४

T<sub>2-4</sub> G<sub>2</sub> M<sub>2</sub> 5 स्वं (G<sub>2</sub> स) पतयस्, D<sub>6</sub> स्वर्गगतास्, T<sub>1</sub> G<sub>3</sub> 4 स्वर्गतयस्; G<sub>6</sub> M<sub>2</sub> 4 स्वं पतयस् (for [आ]सां प°).

23 G<sub>1</sub> om. 23 (cf v. 1 22). —<sup>a</sup>) D<sub>5</sub> T<sub>1</sub> 2 4 G<sub>3</sub> ते (sic) (for ता°). K<sub>1</sub> B<sub>1</sub> 2 4-6 Dn D<sub>1-3</sub> 7 9 गुण-; G<sub>3</sub> 4 M<sub>3</sub> सत्त्व- (for सत्त्व-). —<sup>b</sup>) K<sub>1</sub> विमनस्का; K<sub>5</sub> corrupt, B<sub>6</sub> Dn D<sub>1-1</sub> 7.8 विमानस्था; G<sub>3</sub> 4 वीतदुःखा (for वितमस्का). —<sup>c</sup>) K<sub>1</sub> B<sub>1</sub> 2 4-6 Dn D<sub>1-3</sub> 7 9 गुणोपेता. (for गुणैर्युक्ता). —<sup>d</sup>) K<sub>1</sub> B<sub>1</sub> 2 4-6 D T G<sub>2-4</sub> M<sub>4</sub> 5 स्वस्था (K<sub>1</sub> सुस्था, B<sub>6</sub> G<sub>3</sub> M<sub>1</sub> 5 स्वं स्था; T<sub>1</sub> स्वास्था) नं प्रतिपेदिरे, K<sub>7</sub> पतिं स्वं स्वं प्रपेदिरे.

24 G<sub>1</sub> om. 24<sup>ab</sup> (cf. v. 1 22). —<sup>a</sup>) K<sub>1</sub> B<sub>1</sub> 2. 4-6 Dn D<sub>2</sub> 3. 7. 9 तु (for च). K<sub>4</sub> भावो यस्य, D<sub>4</sub> 8 यः कामात् (for मस्). —<sup>b</sup>) K<sub>1</sub> B<sub>1</sub> 2 4-6 Dn D<sub>1-3</sub> 7 9 बभूव ह; K<sub>4</sub> उपस्थिते (for सभवत्तदा).

25 K<sub>1</sub> om 25<sup>ab</sup>. —<sup>a</sup>) D<sub>4-6</sub> 8 T<sub>2-4</sub> G<sub>1</sub> 2 तं (D<sub>8</sub> ते) दृष्ट्वा; T<sub>1</sub> G<sub>3</sub> 4 तद्दृष्ट्वा (for तच्छ्रुत्वा) D<sub>4</sub> 6 वर- (for नर-). —<sup>b</sup>) K<sub>4</sub> तदा; T<sub>1</sub> तथा (for नराः). K<sub>3</sub> पुराणम[मा]गमं नराः. —<sup>c</sup>) K<sub>1</sub> जगद्गुर, K<sub>5</sub> G<sub>2</sub> जहर्गुर (for जहर्गुर). T<sub>2</sub> सर्वे (for चासन्). —<sup>d</sup>) B<sub>2</sub> Dn D<sub>1-3</sub> 7 G<sub>1</sub> नाना; B<sub>4-6</sub> D<sub>1</sub> अस्व; M<sub>1</sub> न च (for अन्य-). K<sub>2</sub> 3. 5 B<sub>1</sub> 2. 4-6 Dn D<sub>1-3</sub> 5. 7 9 G<sub>1</sub> 5 M देश- (for देह-). M<sub>4</sub> गणा (for गता). K<sub>6</sub> इव; G<sub>5</sub> M<sub>2</sub> 3 त्वपि (for अपि). K<sub>4</sub> नानादेशसमागता. — After 25, D<sub>4-6</sub> 8 S ins.

79\* ते नष्टभयसंकल्पा नरा विगतकल्मषाः ।

बभूवुः पौरवाः सर्वे तद्दृष्ट्वाश्चर्यमुत्तमम् ।

[ (L 2) G<sub>5</sub> M<sub>1-3</sub> कौरवा (for पौ°). D<sub>8</sub> T<sub>2</sub> 4 G<sub>5</sub> M<sub>2</sub> 3. 5 त, M<sub>1</sub> ते (for तद्) ]

26 K<sub>1</sub> om. 26<sup>a</sup>-27<sup>b</sup>. —<sup>a</sup>) K<sub>4</sub> समागतैस्; Dn D<sub>1</sub> 2 5 7 G<sub>5</sub> M<sub>2</sub> गमस् (for गमं). G<sub>3</sub> 4 इतिहासवरं श्रेष्ठम्. —<sup>b</sup>) K<sub>2</sub> D<sub>4-6</sub> 8 T G<sub>1-4</sub> M<sub>5</sub> इमं यः (by transp.), B<sub>1</sub> 2 4-6 Dn D<sub>1-3</sub> 7. 9 यः सम्यक्. D<sub>6</sub> प्रयतान् (for शृणुयान्). —<sup>c</sup>) D<sub>6</sub> 8 G<sub>2</sub> भजते; G<sub>1</sub>

तच्छ्रुत्वा नरदेवानां पुनरागमनं नराः ।

जहर्गुरमुदिताश्वासन्नन्यदेहगता अपि ॥ २५

प्रियैः समागमं तेषां य इमं शृणुयान्नरः ।

प्रियाणि लभते नित्यमिह च प्रेत्य चैव ह ॥ २६

इष्टबान्धवसंयोगमनायासमनामयम् ।

य इमं श्रावयेद्विद्वान्संसिद्धिं प्राप्नुयात्पराम् ॥ २७

C. 15 916  
B 15 33 28  
K 15 35 31

विजिते (sic) (for लभते) —<sup>a</sup>) B<sub>1</sub> 2 5 6 Dn 3. 9 म., B<sub>4</sub> हि (for ह) K<sub>2-5</sub> D<sub>4-6</sub> 8 S इह चैव परत्र च.

27 K<sub>1</sub> om 27<sup>ab</sup> (cf v. 1 26). —<sup>a</sup>) K<sub>1</sub> B<sub>1</sub> 2 4. 5 Dn D<sub>2</sub> 7 यश्चैतन्, K<sub>4</sub> 5 D<sub>4-6</sub> 8 T<sub>3</sub> (B<sub>1</sub> 9 M<sub>7</sub> य इदं; B<sub>6</sub> यश्चैतन्, D<sub>1</sub> 3 यश्चैतन्; T<sub>2</sub> य इमं (for य इमं) G<sub>3</sub> शृणुयाद् (for श्रावयेद्) K<sub>3</sub> 4 विप्रान् (for विद्वान्). T<sub>1</sub> लभते शृणुयाद्यश्च, G<sub>1</sub> इमं य शृणुयाद्विद्वान् —<sup>d</sup>) K<sub>6</sub> 4 5 D<sub>4-6</sub> 8 T<sub>3</sub> G<sub>3</sub> 4 स सिद्धि (for संसिद्धि). K<sub>1</sub> नरः (for पराम्) K<sub>1</sub> B<sub>1</sub> 2. 4-6 Dn D<sub>1-3</sub> 7. 9 विदुषो (B<sub>6</sub> 6 रो) धर्मवित्तमः (B<sub>6</sub> 6 D<sub>1</sub> 9 मान्), G<sub>5</sub> M विरजा. सिद्धिमाप्नुयान् — After 27, K<sub>1</sub> B<sub>1</sub> 2. 4-6 Dn D<sub>1-3</sub> 7 9 ins.

80\* स यश्चः प्राप्नुयाल्लोके परत्र च शुभां गतिम्

[ B<sub>4</sub> शुभा- (for शुभा). ]

28<sup>ab</sup>) D<sub>4-6</sub> 8 T<sub>2-4</sub> G<sub>1-4</sub> नृसा (for युक्ताः). K<sub>1</sub> B<sub>1</sub> 2 4-6 Dn D<sub>1-3</sub> 7 9 मनुजास्तपो- (for पुरुषा. क्रिया-) K<sub>2-5</sub> G<sub>1</sub> 5 श्रिया युक्ताश् (for क्रियायु°) D<sub>4</sub> T<sub>1</sub> मानवा; D<sub>5</sub> 6 8 T<sub>2-4</sub> G<sub>1-4</sub> M<sub>5</sub> ये नरा (for भारत). — After 28<sup>ab</sup>, K<sub>1</sub> 4 (marg.) B<sub>1</sub> 2 4-6 Dn D<sub>1-3</sub> 7. 9 ins.

81\* साध्वाचारा दमोपेना दाननिर्भूतकल्मषाः ।

ऋजवः शुचय आन्ता हिंसानृताविवर्जिताः

[ K<sub>4</sub> om. line 1 — (L 1) B<sub>4</sub> साध्वाचार- (for चारा) — (L 2) K<sub>1</sub> ऋजव- (for ऋजव) K<sub>1</sub> B<sub>1</sub> 2. 4 6 D<sub>1</sub> 3 9 शान्ता (for शां 1). ]

— D<sub>4</sub> om. 28<sup>cd</sup>, K<sub>4</sub> reads it twice —<sup>c</sup>) K<sub>2</sub> D<sub>5</sub> 6. 8 S नृसाश् (for युक्ताश्) K<sub>1</sub> 4 (second time) B<sub>1</sub> 2. 4-6 Dn D<sub>1-3</sub> 7. 9 आस्तिकाः श्रद्धधानाश्च. —<sup>d</sup>) K<sub>2</sub> 3 5 तपस्तसाश्; D<sub>5</sub> 6 8 T<sub>2-4</sub> G<sub>1</sub> M तपस्तसाश् (for धृतिमन्तश्) D<sub>5</sub> ये नराः, G<sub>5</sub> M भारत (for मानवा.) T<sub>1</sub> तपोयोगबलान्विता. — D<sub>4</sub> ins after 28<sup>ab</sup>; D<sub>5</sub> 6 8 S after 28<sup>cd</sup>

82\* पुनस्ते दर्शनं प्राप्ता. पुनश्च परिकीर्तिता ।

पुनः पुनः प्रयच्छन्ति शृण्वतामभयं सदा ।

स्वाध्याययुक्ताः पुरुषाः क्रियायुक्ताश्च भारत ।  
अध्यात्मयोगयुक्ताश्च धृतिमन्तश्च मानवाः ।

श्रुत्वा पर्वं त्विदं नित्यमवाप्स्यन्ति परां गतिम् ॥ २८

इति श्रीमहाभारते आश्रमवासपर्वणि एकचत्वारिंशोऽध्यायः ॥ ४१ ॥

४२

सूत उवाच ।

एतच्छ्रुत्वा नृपो विद्वान्हृष्टोऽभूज्जनमेजयः ।  
पितामहानां सर्वेषां गमनागमनं तदा ॥ १  
अब्रवीच्च मुदा युक्तः पुनरागमनं प्रति ।  
कथं नु त्यक्तदेहानां पुनस्तद्रूपदर्शनम् ॥ २  
इत्युक्तः स द्विजश्रेष्ठो व्यासशिष्यः प्रतापवान् ।

प्रोवाच वदतां श्रेष्ठस्तं नृपं जनमेजयम् ॥ ३  
अविप्रणाशः सर्वेषां कर्मणामिति निश्चयः ।  
कर्मजानि शरीराणि तथैवाकृतयो नृप ॥ ४  
महाभूतानि नित्यानि भूताधिपतिसंश्रयात् ।  
तेषां च नित्यसंवासो न विनाशो वियुज्यताम् ॥ ५  
अनाशाय कृतं कर्म तस्य चेष्टः फलागमः ।

[ (L 1) T<sub>1</sub> तद् (for ते). T<sub>1</sub> कीर्तितास्ते पुन पुन.  
(for the post. half). — (L, 2) T<sub>1</sub> शुभानि वै (for  
पुन पुन). T<sub>1</sub> तदा (for सदा). ]

— G<sub>5</sub> M<sub>1-4</sub> om. 28<sup>6</sup> — °) D<sub>5</sub> सर्वम् (for पर्व).  
D<sub>5, 8</sub> G<sub>8</sub> इमं; T<sub>2, 4</sub> G<sub>4</sub> M<sub>5</sub> त्विमं; T<sub>3</sub> G<sub>2</sub> त्विदं (for  
त्विदं). K<sub>1</sub> B<sub>1, 2, 4-6</sub> D<sub>n</sub> D<sub>1-8, 7, 9</sub> श्रुत्वाश्चर्यमिदं पर्वं  
(B<sub>5</sub> D<sub>1</sub> सर्वं; D<sub>8</sub> सर्वे); K<sub>2</sub> श्रुत्वा पर्वमिदं नित्यम्;  
K<sub>3-5</sub> श्रुत्वा सर्वं त्विमं नित्यम्; T<sub>1</sub> ये पठन्ति ममाध्यायम्.  
— °) K<sub>1</sub> B<sub>1, 4-6</sub> D<sub>n</sub> D<sub>2, 3, 7</sub> ह्यवाप्स्यन्ति; D<sub>5</sub> G<sub>1, 2</sub>  
संप्रा° (for अवा°). K<sub>3-5</sub> B<sub>2, 6</sub> D<sub>1, 3, 5, 9</sub> T<sub>1</sub> 4 M<sub>5</sub>  
शुभां (for परां). K<sub>2</sub> अथाप्स्यन्ति शुभां गतिं.

Colophon. — *Adhy name* K<sub>2</sub> मृतार्तनादः; K<sub>4</sub>  
मृतपुत्रदर्शनं; D<sub>5</sub> आश्चर्यं; M<sub>3</sub> स्वप्नाश्चर्यदर्शनं. — *Adhy.*  
*no.* (figures, words or both). K<sub>2</sub> 37, K<sub>4, 5</sub> D<sub>4, 6, 8</sub>  
T<sub>2</sub> G<sub>1, 2, 5</sub> M<sub>1-4</sub> 40, D<sub>n</sub> D<sub>7</sub> 33, D<sub>1</sub> 35, D<sub>5</sub> T<sub>3, 4</sub>  
G<sub>3, 4</sub> M<sub>5</sub> 41 (as in text), T<sub>1</sub> 39 — *Sloka no.*  
K<sub>4</sub> 93, K<sub>5</sub> 17, D<sub>8</sub> 31.

42

☞ This adhy. is missing in S<sub>1</sub> B<sub>2</sub> (cf. v. l 15.  
3. 3, 22. 1).

1 Some MSS. सौतिः (for सूतः). — °) M<sub>3</sub> वचो

(for नृपो). — °) K<sub>1</sub> यदा; D<sub>1, 6</sub> T<sub>1</sub> M<sub>3</sub> तथा (for  
तदा)

2 T<sub>1</sub> transp 2<sup>nd</sup> and 2<sup>nd</sup> — °) B<sub>5</sub> अब्रवीत्तं यदा  
मुक्तः — °) T<sub>1</sub> पितुर् (for पुनर्). G<sub>8</sub> तदा (for  
प्रति) — °) K<sub>1, 2</sub> D<sub>5</sub> कथं नु (K<sub>2</sub> हि; D<sub>5</sub> सं);  
D<sub>1, 6, 8</sub> T<sub>4</sub> G<sub>1, 2</sub> किं नु तत्; T<sub>1</sub> कदने (for कथं नु).

3 T<sub>4</sub> om. 3-5. — °) D<sub>1</sub> च; D<sub>5</sub> तं (for स).  
— °) T<sub>3</sub> उवाच (for प्रो°). K<sub>1</sub> श्रेष्ठास्; G<sub>2, 4</sub> श्रेष्ठं  
(for श्रेष्ठस्).

4 T<sub>4</sub> om. 4 (cf. v. l 3). Before 4, MSS. ins.  
वैशंपायन उवाच. — °) G<sub>8</sub> अपि प्रणाशः (for अविप्र°).  
— °) B<sub>2</sub> कर्मणा (for °णाम्). — °) B<sub>4</sub> D<sub>1</sub> [s]पि  
च (for नृप). B<sub>2</sub> तथैवाह्वद\*नृप; D<sub>4-6, 8</sub> T<sub>2, 3</sub> G<sub>1-4</sub>  
M<sub>5</sub> शरीराकृतयस्तथा (G<sub>8</sub> 4 °दा); T<sub>1</sub> नराणां गतयस्तथा.

5 T<sub>4</sub> om. 5 (cf. v. l. 3). — °) D<sub>4, 6, 8</sub> G<sub>1, 2</sub>  
माता (G<sub>2</sub> °त्रा)धिपति-; M<sub>3</sub> भूतानि पति- (for °धिपति-)  
G<sub>8</sub> 4 -संश्रिताः (for -संश्रयात्). D<sub>5</sub> भूतानि परिसंश्रिताः;  
T<sub>1</sub> जीवाश्च परिसंश्रिताः — °) K<sub>1</sub> वा (for च). K<sub>2, 4</sub>  
D<sub>3-5, 8</sub> T<sub>1, 3</sub> G<sub>3</sub> 4 M<sub>2</sub> नित्य; B<sub>2, 4, 5</sub> D<sub>3</sub> [अ]नित्य-  
(for नित्य-). — °) K<sub>1</sub> M<sub>3</sub> न युज्यते; B<sub>4</sub> विमु-  
च्यतां; D<sub>5</sub> वियुज्यते; D<sub>4, 6, 8</sub> G<sub>2</sub> नियुज्यतां; T<sub>1</sub>  
[s]स्ति चात्मनां (for वियुज्यताम्). M<sub>4</sub> विनाशो विनि-  
युज्यतां.

आत्मा चैभिः समायुक्तः सुखदुःखमुपाश्रुते ॥ ६  
 अविनाशी तथा नित्यं क्षेत्रज्ञ इति निश्चयः ।  
 भूतानामात्मभावो यो ध्रुवोऽसौ संविजानताम् ॥ ७  
 यावन्न क्षीयते कर्म तावदस्य स्वरूपता ।  
 संक्षीणकर्मा पुरुषो रूपान्यत्वं नियच्छति ॥ ८  
 नानाभावास्तथैकत्वं शरीरं प्राप्य संहताः ।

भवन्ति ते तथा नित्याः पृथग्भावं विजानताम् ॥ ९  
 अश्वमेधे श्रुतिश्चैयमश्वसंज्ञपनं प्रति ।  
 लोकान्तरगता नित्यं प्राणा नित्या हि वाजिनः ॥ १०  
 अहं हितं वदाम्येतत्प्रियं चेत्तव पार्थिव ।  
 देवयाना हि पन्थानः श्रुतास्ते यज्ञसंस्तरे ॥ ११  
 सुकृतो यत्र ते यज्ञस्तत्र देवा हितास्तव ।

C 15 931  
B 15 44. 12  
K 15 36 12

6 <sup>a</sup>) K1, 3 B1, 2 4, 5 Dn D1-3 7 G1 M3-7 अना-  
 यास-; K4, 5 <sup>a</sup>श्रयं; B6 मुनयो यन्, D4, 6 8 T2 G2  
 अनाश्रय-; T1 न नश्यति (for अनाशाय) — <sup>b</sup>) K1 D1 9  
 सद्यः श्रेष्ठ- (D3 <sup>a</sup>ष्ट.), K2-5 D4 6, 8 T4 (4-6 M1-4  
 तस्य चेष्ट-; B1, 2 Dn1 D2 7 सत्य श्रेष्ठ-; B4 सत्यश्रेष्ठ-;  
 B5 अद्य श्रेष्ठ-; B6 सत्यं चेष्ट-; Dn2 D1 सत्यश्रेष्ठ (for  
 तस्य चेष्ट-). K4 समागमः (for फला<sup>a</sup>). — <sup>c</sup>) K3  
 ह्यभिः; G1 चैव (for चैभिः). — <sup>d</sup>) D5 सुखं (for  
 सुख). D4 T4 om (hapl.) दुःख B6 उपस्थिते, D1  
 अवामुते (for उपाश्रुते)

7 <sup>a</sup>) T1 G1, 2 अविनाशि (for <sup>a</sup>नाशी) T3 तदा  
 (for तथा) K2-5 T1 M1 नित्य-; B6 D9 [अ]प्युक्त-  
 (for नित्यं) K1 B1 2 4 5 Dn D1-3, 5 7 अविनाश्यरत-  
 (D6 <sup>a</sup>शि त)था यु (B1, 4, 5 <sup>a</sup>थाप्यु)क्त-; G3 4 <sup>a</sup>नाशि तथा  
 नित्यं; M3 <sup>a</sup>नाशी तथा युक्त-; M5 <sup>a</sup>नाभूत्तथा युक्त-  
 — <sup>b</sup>) K3 निश्चितं, T2 निश्चित- (for निश्चयः) — T1  
 om, 7<sup>ad</sup>. — <sup>c</sup>) T2 [s]यं (for यो) K1 B1, 2 4-6  
 Dn D1-3 7 9 भूतानामात्मको भावो — <sup>d</sup>) D4 6 G1 2 सैव  
 (for ध्रुवो). M4 वो (for ससौ) K4, 5 संप्र- (for  
 संवि-). K1 B1 2, 4-6 D9 यथा (D9 <sup>a</sup>श्वा)सौ संवियुज्यतां,  
 K2, 3 ध्रुवोसौ सं (K3 प्र)विजानतः, Dn D2 7 यथासौ  
 न वियुज्यते, D1, 3 यश्चात्मा संप्रयुज्यतां.

8 K5 om, 8. — <sup>b</sup>) K1 B1 2 4-6 Dn D1-3 7, 9  
 तस्य (for अस्य). K2-4 G1 M2-4 सरूपता; B2, 6 फला-  
 गमः; B6 विरूपता (for स्व<sup>a</sup>) — <sup>c</sup>) K2 प्र- (for  
 सं-). K2-4 तु नरो (for पुरुषो). B1, 2, 4-6 Dn D1-3,  
 7, 9 क्षीणकर्मा नरो लोके. — <sup>d</sup>) K2, 3 नि (K3 वि-)  
 गच्छति; K4 च ग<sup>a</sup>; D4-6 8 T G1, 2 5 M1 2 उपाश्रुते;  
 G3, 4 अवप्यते; M3 अवामुयात्; M4, 5 अवामुते (for  
 नियच्छति).

9 <sup>a</sup>) K2, 3 5 D4-6, 8 S (except G6) भूतास् (for  
 भावास्). T1 एकं हि; G4 एकैकं (for एकत्वं). — <sup>b</sup>)  
 T1 संस्थिताः; G1, 3, 4 M1, 8 संगताः (for संहताः).  
 — T1 om, 9<sup>ad</sup>. — <sup>c</sup>) K4 ये (for ते). D1 नित्यं

(for नित्या.). K3 भवन्ति हि तथा नित्यं.

10 <sup>a</sup>) K1 T1 G1 अश्वमेध- (for <sup>a</sup>मेधे). K3  
 Dn1 श्रुतेश् (for श्रुतिश्) K3 चैमम् (sic), B1, 4  
 डयम्; T2 चैवम् (for चैयम्) D4-6, 8 G2 अश्व-  
 मेधश्रुतिश्चैवम्. — <sup>b</sup>) K1 2 -संज्ञापनं; K4 -संगमनं  
 (for -संज्ञपनं). The portion from प्रति up to  
 पन्थान (in 11<sup>a</sup>) is damaged in K2. — <sup>c</sup>) B2 D9  
 -गतानां हि; T3 -गतो नित्य, (4, 3 गतान्नित्यं, G5 M2, 3  
 -गता नित्या. (for -गता नित्यं). — <sup>d</sup>) (4, 3 प्राणान्; M7  
 प्राण (for प्राणा). K3, 5 D4 6 8 नित्यं (for नित्या).  
 K6 T1 ह (for हि). K1 B1 2, 4-6 Dn D1-3, 7, 9 प्राणा  
 नित्यं शरीरिणां, G2 प्राणान्नित्याभिवाजिनः; G4 <sup>a</sup>न्नित्या  
 हि वाहिवा (sic).

11 K2 damaged for 11<sup>ab</sup>. T1 om, 11<sup>ad</sup>. — <sup>a</sup>)  
 B5 इय हितं, D6 प्रियं हि ते (for अहं हितं) — <sup>b</sup>)  
 B2 चैव तु; D1 वै तव (for चेत्तव) G6 भारत (for  
 पार्थिव) K7-8 M1-4 प्रियं च तव भारत; D4-6, 8  
 T2-4 G1-4 M6 प्रियश्च (T2, 3 G1 M5 <sup>a</sup>यं च) तव मानद-  
 — <sup>c</sup>) B5 यानानि; T2 -यानार्ह- (for -याना हि).  
 D4, 6 8 G2 देवयानाभिसं (D4 <sup>a</sup>पि सं) धानाः. — <sup>d</sup>) T1  
 कृतस् (for श्रुतास्).

12 <sup>a</sup>) K2 भवते; K3 वर्तते; M4 सुकृते (for  
<sup>a</sup>ते). K1 B1, 2, 5, 6 Dn D2 7, 9 आह (K1 अह)तो  
 यत्र यज्ञस्ते; B4 आहूतो यत्र यज्ञस्ते; D1, 3 आहिता  
 यत्र यज्ञस्ते. — <sup>b</sup>) K1 T2 देव- (for देवा). T2  
 हतास् (for हितास्) Dn3 तत्र देवा तवाहिताः.  
 — <sup>c</sup>) D5 T1-3 यथा; D6 सदा (for यदा). D1 सम-  
 र्थिता; G6 संघर्षिता (for समन्विता). K1 प[य]दा सम-  
 र्षिता देवाः. — <sup>d</sup>) B2, 4, 5 D1, 3 पशूनां गगनेश्वराः; T1  
 पशोरंगानि च<sup>a</sup>; G2 पशूनां गगनेश्वरः. — T1 om 12<sup>ad</sup>.  
 — <sup>e</sup>) K1-3, 5 D4 6, 8 T3 G2-4 तेनेष्टा; D1 तानिष्टा;  
 T2, 4 G5 M ते नेष्टा (for तेनेष्टा). — <sup>f</sup>) K2 नेष्टा;  
 K3-5 [s]ष्टाश्च (for नित्या). K1 B1, 2, 4-6 Dn D1-3,  
 7, 9 [उ]त; G4 damaged (for ते). M1 अन्ये नित्या  
 भवन्ति ते.



C 15 931  
B 15 94 12  
K 15 96 12

यदा समन्विता देवाः पशूनां गमनेश्वराः ।  
गतिमन्तश्च तेनेष्टा नान्ये नित्या भवन्ति ते ॥ १२  
नित्येऽस्मिन्पञ्चके वर्गे नित्ये चात्मनि यो नरः ।  
अस्य नानासमायोगं यः पश्यति बृथामतिः ।  
वियोगे शोचतेऽत्यर्थं स बाल इति मे मतिः ॥ १३  
वियोगे दोषदर्शी यः संयोगमिह वर्जयेत् ।  
असंगे संगमो नास्ति दुःखं भुवि वियोगजम् ॥ १४

परापरज्ञस्तु नरो नाभिमानादुदीरितः ।  
अपरज्ञः परां बुद्धिं स्पृष्ट्वा मोहाद्विमुच्यते ॥ १५  
अदर्शनादापतितः पुनश्चादर्शनं गतः ।  
नाहं तं वेद्मि नासौ मां न च मेऽस्ति विरागता ॥ १६  
येन येन शरीरेण करोत्ययमनीश्वरः ।  
तेन तेन शरीरेण तदवश्यमुपाश्रुते ।  
मानसं मनसामोति शरीरं च शरीरवान् ॥ १७

इति श्रीमहाभारते आश्रमवासपर्वणि द्विचत्वारिंशोऽध्यायः ॥ ४२ ॥

13 <sup>a</sup>) G<sub>4</sub> damaged. D<sub>5</sub> T<sub>4</sub> G<sub>3</sub> पांचके (for पञ्चके). K<sub>3</sub> वर्गे; K<sub>4</sub> सर्वे (for वर्गे). B<sub>2</sub> अनित्य-  
पञ्चके वर्गे; T<sub>1</sub> नित्येस्मिन्पञ्चके च. — <sup>b</sup>) K<sub>1</sub> वा (for  
च). K<sub>1</sub> B<sub>1</sub> 2, 4-8 D<sub>n</sub> D<sub>1-3</sub>, 7, 9 पुरुषः; M<sub>3</sub> ये नराः  
(for यो नरः). K<sub>2-5</sub> G<sub>5</sub> M<sub>2</sub>, 4 नित्यात्मनि च यो नरः  
(K<sub>5</sub> 'यः'). — <sup>c</sup>) B<sub>1</sub> D<sub>4-6</sub>, 8 T G<sub>1-4</sub> नाशं (for  
नाना). — K<sub>1</sub> T<sub>1</sub> om (hapl.) 13<sup>ef</sup> — <sup>e</sup>) B<sub>5</sub>  
[S]प्यर्थ (for स्यर्थ) — <sup>f</sup>) B<sub>5</sub> om. from मे मतिः  
up to मोहाद्वि (in 15<sup>d</sup>).

14 B<sub>5</sub> om. 14 (cf. v. l. 13). — <sup>a</sup>) K<sub>2,3</sub> B<sub>2</sub>  
D<sub>5,9</sub> वियोग-; G<sub>5</sub> 'गो (for 'गे). K<sub>3</sub> शीलौ (for  
दर्शी). K<sub>1</sub> वियोगी एष दर्शीयः. — <sup>b</sup>) K<sub>4</sub> T<sub>1</sub> G<sub>3-5</sub>  
M<sub>2</sub> स योगम्; M<sub>3</sub> स दोषम् (for संयोगम्) K<sub>1</sub> च  
वि-; K<sub>5</sub> इति; B<sub>2</sub> परि-; B<sub>4</sub> D<sub>n</sub> D<sub>2,3</sub>, 7, 9 स वि-  
(for इह). K<sub>4</sub> वर्धते; G<sub>4</sub> damaged (for वर्जयेत्).  
B<sub>1,5</sub> D<sub>1</sub> संयोगं स (D<sub>1</sub> च) विवर्जयेत्. — <sup>c</sup>) G<sub>4</sub>  
damaged. K<sub>1</sub> G<sub>5</sub> M<sub>2</sub> असंग- (for 'गे). — <sup>d</sup>) K<sub>5</sub>  
दुःखे (for दुःखं). D<sub>4,6</sub> 8 G<sub>2</sub> भाव-; D<sub>5</sub> T<sub>4</sub> G<sub>1,3</sub>  
भावि-; G<sub>4</sub> damaged (for भुवि). D<sub>9</sub> दुःखं तु विधि-  
योगजं.

15 B<sub>5</sub> om. up to मोहाद्वि (cf. v. l. 13). — <sup>a</sup>) B<sub>1</sub>  
D<sub>4-6</sub>, 8 T<sub>2</sub>, 4 G<sub>1,3</sub>, 4 परावरज्ञस् (for 'परज्ञस्). K<sub>4</sub> B<sub>1</sub>.  
2, 5 D<sub>n</sub> D<sub>1-3</sub>, 7, 9 त्वप (K<sub>4</sub> 'व)रो; G<sub>5</sub> M तु परो (for  
तु नरो). K<sub>1-3</sub>, 5 B<sub>4</sub> परावरज्ञस्त्वप (K<sub>2,4</sub> 'व)रो.  
— <sup>b</sup>) G<sub>5</sub> M<sub>1-3</sub> नाति- (for नाभि-). D<sub>4-6</sub>, 8 T<sub>1</sub>, 2, 4  
G<sub>1,2</sub> नातिमानादुदीक्षितः; T<sub>3</sub> नातिमानो दुरीक्षितः; G<sub>3,4</sub>  
नातिमानाहु (G<sub>4</sub> 'क्षि)रीक्षितः. — <sup>c</sup>) D<sub>9</sub> अपवर्गः (for  
'रज्ञः). K<sub>1</sub> परो; K<sub>5</sub> परा- (for परां). G<sub>4</sub> (also as

in text) प्रीति (for बुद्धि). K<sub>4</sub> M<sub>2</sub> अपरज्ञपराबुद्धि.  
— <sup>d</sup>) K<sub>1</sub> B<sub>1</sub> 2, 4 5 D<sub>n</sub> D<sub>1-3</sub>, 7, 9 ज्ञात्वा; K<sub>2</sub> स्मृत्वा;  
G<sub>3,4</sub> त्वष्टा (sic) (for स्पृष्ट्वा). M<sub>4</sub> तस्माद् (for  
मोहाद्). K<sub>4</sub> श्रुत्वा मोहात्प्रमुच्यते.

16 = (var.) 11. 2 8, 12. 168 17. — <sup>a</sup>) K<sub>2</sub>  
आपतिताः. — <sup>b</sup>) K<sub>2</sub> गताः. — <sup>c</sup>) G<sub>4</sub> damaged.  
K<sub>1</sub> 3 ते (for तं) K<sub>2</sub> नासौमं (sic), G<sub>5</sub> M<sub>2</sub>, 3  
नासौ मा. D<sub>4-6</sub>, 8 T<sub>3</sub>, 4 G<sub>3</sub> नासौ मां वेत्ति (D<sub>4</sub>, 6, 8  
मामेति) नाहं तं; T<sub>1</sub> नासौ मां वेत्ति मुद्यंतं; T<sub>2</sub> नासौ  
मानादहंकारान्; G<sub>1,2</sub> नासौ मायेति नाहंता (G<sub>2</sub> 'हं तं).  
— <sup>d</sup>) K<sub>2</sub> विनाशता; K<sub>5</sub> वरांगना; T<sub>3</sub> निरागता (for  
विरां). G<sub>4</sub> न च वेद्मि कथंचन.

17 <sup>a</sup>) D<sub>4-6</sub>, 8 T G<sub>1-3</sub>, 5 M कर्म- (for येन). — B<sub>5</sub>  
om. (hapl.) 17<sup>ef</sup>. — <sup>b</sup>) D<sub>1,3</sub> यत्क (D<sub>3</sub> संक)रोत्यय-  
मीश्वरः. — K<sub>2</sub> 4 (orig.) D<sub>4-6</sub> 8 S om. (hapl.) 17<sup>ad</sup>.  
— <sup>d</sup>) B<sub>2,6</sub> D<sub>9</sub> अवामुते (for उपाश्रुते). — <sup>f</sup>) K<sub>1-3</sub>, 5  
B<sub>2,4</sub>, 5 D<sub>n</sub> D<sub>1-3</sub>, 5, 7, 9 T G<sub>2-5</sub> M<sub>2</sub>, 4, 5 शरीरं (for  
शां). K<sub>3</sub> D<sub>5</sub> S तु; K<sub>4,5</sub> स; D<sub>4,6</sub>, 8 तं (for च).  
K<sub>2</sub> शरीरतः (for 'वान्).

Colophon. — *Adhy. name* : D<sub>4,6</sub>, 8 T<sub>3</sub> G<sub>1</sub> अध्या-  
त्मकथनं; D<sub>9</sub> आश्चर्यदर्शनं. — *Adhy. no.* (figures,  
words or both) : K<sub>2</sub> 38, K<sub>4</sub> D<sub>4,6</sub>, 8 T<sub>2</sub> G<sub>1</sub>, 2, 5  
M<sub>1-4</sub> 41; K<sub>5</sub> D<sub>1</sub> 36; D<sub>n</sub> D<sub>1</sub> 34; D<sub>5</sub> T<sub>3</sub>, 4 G<sub>3,4</sub>  
M<sub>5</sub> 42 (as in text); T<sub>1</sub> 40. — *Sloka no.* : K<sub>5</sub>  
36; D<sub>9</sub> 19.

४३

वैशंपायन उवाच ।

अदृष्टा तु नृपः पुत्रान्दर्शनं प्रतिलब्धवान् ।

ऋषिप्रसादात्पुत्राणां स्वरूपाणां कुरुद्रह ॥ १

स राजा राजधर्माश्च ब्रह्मोपनिषदं तथा ।

अवाप्तवान्नरश्रेष्ठो बुद्धिनिश्चयमेव च ॥ २

विदुरश्च महाप्राज्ञो ययौ सिद्धिं तपोबलात् ।

धृतराष्ट्रः समासाद्य व्यासं चापि तपस्विनम् ॥ ३

जनमेजय उवाच ।

ममापि वरदो व्यासो दर्शयेत्पितरं यदि ।

तद्रूपवेषवयसं श्रद्धयां सर्वमेव ते ॥ ४

प्रियं मे स्यात्कृतार्थश्च स्यामहं कृतनिश्चयः ।

प्रसादादपिपुत्रस्य मम कामः समृध्यताम् ॥ ५

सूत उवाच ।

इत्युक्तवचने तस्मिन्नुपे व्यासः प्रतापवान् ।

प्रसादमकरोद्दीमानानयच्च परिक्षितम् ॥ ६

ततस्तद्रूपवयसमागतं नृपतिं दिवः ।

श्रीमन्तं पितरं राजा ददर्श जनमेजयः ॥ ७

शमीकं च महात्मानं पुत्रं तं चास्य शृङ्गिणम् ।

अमात्या ये बभूवुश्च राज्ञस्तांश्च ददर्श ह ॥ ८

ततः सोऽवभृथे राजा मुदितो जनमेजयः ।

C 15 947  
B 15 35 9  
K 15. 37. 9

43

☞ This adhy is missing in S<sub>1</sub> B<sub>3</sub> (cf. v. 1 15 3. 3, 22. 1).

1 <sup>a</sup>) D<sub>4-6</sub> 8. 9 स दृष्टा (for अदृष्टा). K<sub>2</sub> G<sub>5</sub> M<sub>3</sub> नृपतिः; T<sub>3</sub> तं नृपः (for तु नृपः). B<sub>6</sub> M<sub>2</sub> पुत्र- (for पुत्रान्). — <sup>b</sup>) K<sub>2</sub> दर्शने (for 'नं') K<sub>2</sub> तु न; K<sub>3-5</sub> स तु (for प्रति-). B<sub>2</sub> दर्शनं (for -लब्धवान्). D<sub>4-6</sub> 8 T G<sub>1-4</sub> तथा संबंधिबांधवान्. — <sup>c</sup>) K<sub>2-5</sub> B<sub>1</sub> 2 4-6 D T<sub>3, 4</sub> ऋषे. (for ऋषि-). T<sub>1</sub> पौत्रांश्च (for पुत्राणां). — <sup>d</sup>) K<sub>1, 8</sub> 5 T<sub>4</sub> सु; K<sub>2</sub> D<sub>4-6</sub> 8 T<sub>2</sub> G M न- (for स्व-). K<sub>1</sub> B<sub>1, 5</sub> D<sub>1, 8</sub> 5. 7. 9 T<sub>2</sub> G<sub>3, 4</sub> M<sub>1</sub> कुरुद्रहः. T<sub>1</sub> सरूपान्कुरुवंशजान्; T<sub>3</sub> पौत्राणां च कुरुद्रहः.

2 <sup>b</sup>) K<sub>1</sub> D<sub>1</sub> ब्राह्मोपनिषदं; K<sub>2</sub> B<sub>2</sub> D<sub>9</sub> ब्रह्मोपनिष-  
दस्. T<sub>1</sub> तदा (for तथा). — <sup>c</sup>) G<sub>3</sub> अथाप्तवान् (for  
अवाप्तवान्). K<sub>2-4</sub> नरश्रेष्ठ (for 'श्रेष्ठो'). — <sup>d</sup>) K<sub>1</sub> बुद्धिं  
(for बुद्धि-).

3 <sup>a</sup>) K<sub>4</sub> यथा प्राज्ञो; B<sub>6</sub> D<sub>7</sub> महाप्राज्ञो (for 'प्राज्ञो').  
— <sup>c</sup>) K<sub>1, 2, 4, 5</sub> B<sub>2, 4</sub> D<sub>9</sub> G<sub>5</sub> M<sub>3-5</sub> धृतराष्ट्रं (for 'राष्ट्रः').  
— <sup>d</sup>) K<sub>1</sub> B<sub>1, 2, 4-6</sub> D<sub>n</sub> D<sub>1-3, 7, 9</sub> चैव (for चापि).  
B<sub>2</sub> तपोधनं.

4 <sup>c</sup>) K<sub>1, 2</sub> B<sub>1, 2, 4, 5</sub> D<sub>n</sub> D<sub>2</sub> वैश- (for -वेष-). K<sub>3</sub>  
विषयं; G<sub>3, 4</sub> माहात्म्यं. B<sub>6</sub> तद्रूपवयसं दृष्ट्वा. — <sup>d</sup>)  
D<sub>4-6</sub> 8 T G<sub>2, 5</sub> M तत् (for ते).

5 <sup>a</sup>) K<sub>2</sub> प्रियो; M<sub>2</sub> कृतं (for प्रियं). K<sub>3, 4</sub> एतत्

(for मे स्यात्). K<sub>1, 2</sub> कृतार्थस्य. — <sup>b</sup>) T<sub>3</sub> स्याद् (for  
स्याम्). K<sub>4</sub> अहं कृतनिश्चयः.

6 MSS. सौतिर् (for सूत). — <sup>a</sup>) G<sub>3</sub> 4 इत्युक्ते  
(for 'क्त-') — <sup>b</sup>) K<sub>5</sub> समाप्तवान् (for प्रताप<sup>०</sup>). — <sup>d</sup>)  
T<sub>1</sub> आह्वयत्स (for आनयच्च) K<sub>1, 3</sub> B<sub>1, 2</sub> 4, 6 D<sub>1, 8</sub> 7-9  
G M परीक्षितं

7 K<sub>5</sub> om. 7. — <sup>a</sup>) K<sub>3</sub> तद्रूपवेषवयसा = (var.)  
4<sup>c</sup>. — <sup>b</sup>) D<sub>4, 6, 8</sub> नृपतिर् (for 'ति'). B<sub>6</sub> दिशः; M<sub>1</sub>  
तदा (for दिवः). — <sup>d</sup>) K<sub>2-4</sub> D<sub>4-6, 8</sub> S ददर्श स (K<sub>3</sub> 4  
'शार्थ' परि (G<sub>1, 8</sub> M<sub>2-5</sub> 'री')क्षितं.

8 <sup>a</sup>) K<sub>1, 2</sub> B<sub>1, 2, 5, 6</sub> G<sub>5</sub> M<sub>2</sub> शमीकं; T<sub>1</sub> फेनपं  
(for शमीकं). K<sub>3</sub> तु (for च) D<sub>4-6, 8</sub> T G<sub>1, 2, 4, 5</sub>  
M<sub>1-7</sub> 5 महाभागं; G<sub>3</sub> बाहुं (for 'त्मानं'). — <sup>b</sup>) K<sub>3-6</sub>  
तस्य च; D<sub>4-6</sub> 8 S चाप्यस्य (for तं चास्य). — <sup>c</sup>) K<sub>4</sub>  
transp ये and च. K<sub>1</sub> ते (for ये). D<sub>4-6, 8</sub> T<sub>2-4</sub>  
G M च निहता (for बभूवुश्च) T<sub>1</sub> ये चापि निहताः पूर्व.  
— <sup>d</sup>) T<sub>1</sub> स (for च). B<sub>2, 6</sub> D<sub>1</sub> 3-6, 5, 9 S (except  
T<sub>1</sub>) सः (for ह).

9 <sup>a</sup>) K<sub>2</sub> सोवभृथो; B<sub>1</sub> सोप्यभवद्; D<sub>1</sub> 4 सोवभृते  
(B<sub>4</sub> 'तो'); D<sub>5</sub> 6, 8 S स्ववभृथे (T<sub>4</sub> 'ते; G<sub>2</sub> 'थो')  
(for सोऽव<sup>०</sup>). — <sup>b</sup>) K<sub>1</sub> T<sub>3</sub> G<sub>1</sub> जनमेजय. — <sup>c</sup>) K<sub>1</sub>  
पितरो (for 'रं'). K<sub>2</sub> स्तपयामास; B<sub>6</sub> पूज<sup>०</sup>; D<sub>2</sub> 7  
ज्ञाप<sup>०</sup>; D<sub>5</sub> T<sub>1</sub> 4 स्थाप<sup>०</sup> (for स्नाप<sup>०</sup>). — <sup>d</sup>) B<sub>3</sub> अश्वौ  
(for सस्तौ). K<sub>5</sub> पार्थिव. D<sub>1</sub> स्वयमन्ये च पार्थिवाः.

10 <sup>a</sup>) K<sub>5</sub> D<sub>4-6, 8</sub> T<sub>1, 8, 4</sub> G M<sub>2-5</sub> तु (for च).

८. 15. 947  
B. 15. 35 9  
K. 15. 97 9

पितरं स्नापयामास स्वयं सत्त्वौ च पार्थिवः ॥ ९  
स्नात्वा च भरतश्रेष्ठः सोऽस्तीकमिदमब्रवीत् ।  
यायावरकुलोत्पन्नं जरत्कारुमुतं तदा ॥ १०  
आस्तीक विविधाश्रयों यज्ञोऽयमिति मे मतिः ।  
यदद्यायं पिता प्राप्तो मम शोकप्रणाशनः ॥ ११

आस्तीक उवाच ।

ऋषिद्वैपायनो यत्र पुराणस्तपसो निधिः ।  
यज्ञे कुरुकुलश्रेष्ठ तस्य लोकाबुभौ जितौ ॥ १२  
श्रुतं विचित्रमाख्यानं त्वया पाण्डवनन्दन ।  
सर्पाश्च भस्मसाक्षीता गताश्च पदवीं पितुः ॥ १३  
कथंचित्तक्षको मुक्तः सत्यत्वात्तव पार्थिव ।

ऋषयः पूजिताः सर्वे गतिं दृष्ट्वा महात्मनः ॥ १४  
प्राप्तः सुविपुलो धर्मः श्रुत्वा पापविनाशनम् ।  
विमुक्तो हृदयग्रन्थिरुदारजनदर्शनात् ॥ १५  
ये च पक्षधरा धर्मे सद्वृत्तरुचयश्च ये ।  
यान्दृष्ट्वा ह्रीयते पापं तेभ्यः कार्या नमस्क्रियाः ॥ १६

सूत उवाच ।

एतच्छ्रुत्वा द्विजश्रेष्ठात्स राजा जनमेजयः ।  
पूजयामास तमृषिमुत्तमान्य पुनः पुनः ॥ १७  
पटुच्छ तमृषिं चापि वैशंपायनमच्युतम् ।  
कथावशेषं धर्मज्ञो वनवासस्य सत्तम ॥ १८

इति श्रीमहाभारते आश्रमवासिकपर्वणि त्रिचत्वारिंशोऽध्यायः ॥ ४३ ॥

K1 B1 2.4-5 Dn D1-3 7.9 स्नात्वा स (K1 च) नृपति-  
र्विप्रम्. —<sup>b</sup>) K1 3-5 B1 2.4-5 Dn D1-3 7.9 आस्तीकम्;  
D1 6 8 T2 4 G1-4 M5 ह्यस्तीकम्; D5 T1 3 ह्यस्तीकम्  
(for सोऽस्तीकम्) K2 वाक्यम्; T1 चेदम् (for हृदम्).  
—<sup>c</sup>) K2 M1 यायावर (for यायावर-) K2-5 D4-6 8  
S कुलोद्भूतं (for 'त्पन्नं') —<sup>c</sup>) T3 M1 तथा (for  
तदा) .

11 <sup>a</sup>) D1-6 8 T2-4 G M अस्तीक. —<sup>c</sup>) M1 मां  
(for [अ]यं) D5 प्रोक्तो (for प्राप्तो)

12 Some MSS अस्तीक (for आ<sup>c</sup>). —<sup>a</sup>) K2  
यस्य (for यत्र) —<sup>b</sup>) D5 तपसां (for 'सो'). —<sup>c</sup>)  
K1 जज्ञे (for यज्ञे). —<sup>d</sup>) K2. 3. 5 तेन; K4 यस्य  
(for तस्य) D4 6 8 मितौ (for जितौ).

13 <sup>a</sup>) D1. 6 8 आख्यातं (for 'नं'). K4 श्रुतं चित्रं  
समाख्यानं. —<sup>b</sup>) T2 गत्वा (for स्वया) —<sup>c</sup>) T1  
सर्वे (for सर्पाश्च) D1 3 G2.4 भस्मतां (for 'सान्').  
—<sup>d</sup>) K1 B1 4 D3 (marg.) G5 M2-4 गता; K2-5 B2  
Dn D2 T1 G1 M1 गतश्च (for गताश्च). B6 D1. 3. 9  
गतयश्च पराः पितुः.

14 <sup>b</sup>) D1 स मया (for सत्यत्वात्). —<sup>c</sup>) M5  
आजिना (for धू). —<sup>d</sup>) B1. 2. 4. 5 G5 M2. 8 गतिर्दृष्टा  
(for 'तिं दृष्ट्वा'). K2-5 B6 D1 8 तथात्मनः (for महा<sup>c</sup>).

15 <sup>a</sup>) K2 B1. 3 D7 G5 M1. 2 स; K4 D4. 6. 8 T1

G1. 2 M5 तु (for सु-). —<sup>b</sup>) G5 M2-4 श्रुतः (for  
श्रुत्वा). K4 प्राण- (for पाप-) T2 G5 M1-4 -विनाशनः  
(for 'नम्'). K1 श्रुत्वा पाप्मविनाशनः. —<sup>c</sup>) B5 विमुक्तो  
(for 'क्तो').

16 <sup>a</sup>) D1 6 8 एष (sic) (for ये च). K2 पक्षपरा;  
K4 दक्षतरा; D5 T4 G5.4 पक्षरता (for 'धरा'). T1 ये  
च धर्मे स्थिता नित्यं —<sup>b</sup>) G2 सुवृत्त-; M2 सद्वृत्ते (for  
'त्त-'). G1 मे (for ये). —<sup>c</sup>) M3 यं (for यान्).  
K2-5 जहते; D1-6. 8 S त्यज (T1 G1 'ज्य')ते (for ह्रीयते)  
—<sup>d</sup>) K2 T3 G5 M5 नमस्क्रिया; K6 'स्कृतिः' (for  
'स्कियाः').

17 Some MSS. सौतिर् (for सूत). —<sup>a</sup>) K द्विज-  
श्रेष्ठाः; B6 'श्रेष्ठः; T2 नृपश्रेष्ठात्; G5 M1-4 नरश्रेष्ठः  
(for द्विजश्रेष्ठात्). —<sup>b</sup>) K2 समयो; K3-5 S (except  
T4) स नृपो (for स राजा). — After 17<sup>ab</sup>, T1 ins .

84\* दृष्ट्वा च पितरं वृत्तं पूजयामास तं मुनिम् ।

वैशंपायन उवाच ।

धृतराष्ट्रो महाराज प्रसादात्तस्य वै मुनेः ।

— After the above, T1 reads 44. 1<sup>ab</sup>. —<sup>d</sup>) B6  
अज्ञतांबुलवस्त्रकैः. — After 17, D5 ins. :

85\* परिक्षिदपि तत्रैव बभूव च तिरोहितः ।

18 <sup>a</sup>) K6 स मुनि (for तमृषिं). K5 M5 om.;

४४

जनमेजय उवाच ।

दृष्ट्वा पुत्रांस्तथा पौत्रान्सानुबन्धाञ्जनाधिपः ।

धृतराष्ट्रः किमकरोद्राजा चैव युधिष्ठिरः ॥ १

वैशंपायन उवाच ।

तद्दृष्ट्वा महदाश्चर्यं पुत्राणां दर्शनं पुनः ।

वीतशोकः स राजर्षिः पुनराश्रममागमत् ॥ २

इतरस्तु जनः सर्वस्ते चैव परमर्षयः ।

प्रतिजग्मुर्यथाकामं धृतराष्ट्राभ्यनुज्ञया ॥ ३

पाण्डवास्तु महात्मानो लघुभूयिष्ठसैनिकाः ।

अनुजग्मुर्महात्मानं सदारं तं महीपतिम् ॥ ४

तमाश्रमगतं धीमान्ब्रह्मर्षिलोकपूजितः ।

मुनिः सत्यवतीपुत्रो धृतराष्ट्रमभाषत ॥ ५

धृतराष्ट्र महाबाहो शृणु कौरवनन्दन ।

श्रुतं ते ज्ञानवृद्धानामृषीणां पुण्यकर्मणाम् ॥ ६

ऋद्धाभिजनवृद्धानां वेदवेदाङ्गवेदिनाम् ।

धर्मज्ञानां पुराणानां वदतां विविधाः कथाः ॥ ७

C. 15. 963  
B. 15. 36 7  
K. 15. 36 7

D4. 5 8 T G1-1 राजा; M2 चैव; M3 विप्रं (for चापि).  
K2 पप्रच्छ स मुनिं तं वै; K3 G5 M1 1 पुन पप्रच्छ तमृषिं  
(K8 स मुनिं), K4 पप्रच्छ स मनिश्चेष्टं —<sup>b</sup>) B6  
उत्तमं (for अच्युतम्). —<sup>c</sup>) B6 D1, तथा (D6 °दा)-  
वशेषं (for कथा). K1 T2. 1 धर्मज्ञं, D1-6 8 G1-3 M  
°ज्ञ (for °ज्ञो). —<sup>d</sup>) K° उत्तमं; K1 B2 D1. 3 9 T1.  
2 4 G3-6 M2. 1 सत्तमः (for °म). K1 वनवासाय सुत्तमं  
(sic), B6 °सं महात्मनः.

Colophon om. in K4. — *Adhy. name* K1 B1 2.  
4. 5 D4. 6. 8 T8 G1 परि (K1 D4. 6 T8 G1 °री) क्षिप्रदर्शनं  
— *Adhy. no.* (figures, words or both). K2 39,  
K5 52; Dn2 D7 35, D1 37, D4. 6 8 T2 G1. 2 5  
M1-4 42, D5 T3 4 G2. 4 M5 43 (as in text), T1  
41. — *Sloka no.* : K2 29, D6 17.

44

☞ This adhy is missing in S1 B3 (cf. v. l. 15.  
3. 3, 22. 1).

1 T1 reads 1<sup>ab</sup> after 84<sup>r</sup>. —<sup>a</sup>) K2. 3. 5 च  
पौत्रांश्च (for तथा पौत्रान्). —<sup>b</sup>) K3. 5 जनाधिप; D1  
जनाश्रयः; T1 सुहृज्जनान् (for जनाधिपः). K4 सानु-  
बन्धाद्विपाधिप (sic). — T1 om 1<sup>c</sup>-3<sup>d</sup>.

2 T1 om. 2 (cf. v. l. 1). —<sup>a</sup>) D1. 5. 7 T4 G2. 5  
M3 तं (for तद्). —<sup>b</sup>) K1 B1. 2 4-6 Dn D1-3 7. 9  
T3 नृपः; Bom. ed. नृप (for पुनः). —<sup>c</sup>) K2-5  
D1-3. 8 S (T1 om.) गत- (for वीत-). K4 च (for  
स). —<sup>d</sup>) K4 Dn2 आगतः; T3 आविशत् (for आग-  
मत्).

3 T1 om 3 (cf v. l. 1) —<sup>a</sup>) K8 इतश्च स्व-;  
B6 इतरश्च; D3 6 8 G1 इतस्ततो (for इतरस्तु) B6  
सर्वे (for सर्वम्). G3 इतरे नु जना सर्वे; M3 °रस्तु  
जनाः गर्वास (sic) —<sup>b</sup>) G2 तथा (for ते च).

4 <sup>a</sup>) D4 G1 च (for तु). —<sup>b</sup>) D1 नाति-; T1  
यत्र (for लघु-). K1 -भूयस्व- (for -भूयिष्ठ-). —<sup>c</sup>)  
K1 B1 2. 4-6 Dn D1-3 7 9 पुनर्जग्मुर्; K2 अभिज-;  
T1 किमकुर्वन् (for अनुजग्मुर्). B4 D1 महात्मानः; M1  
यथाकामं (for महात्मानं). —<sup>d</sup>) K1 B1. 2 4-6 Dn  
D1-3. 7. 9 M3 सदारस्तः; T1 धृतराष्ट्रं (for सदारं तं).  
T3 महीपते.

5 T1 om. 5<sup>ab</sup>. —<sup>a</sup>) D4. 6. 8 G1 तदाश्रम- (for  
तमां). K1. 4 B1 5 Dn D2. 7. 9 -पदं (for -गतं) K8  
श्रीमान् (for धी). —<sup>b</sup>) K4 ब्रह्मर्षि- (for °र्षिर्).  
D6 देव- (for लोक-). — Before 5<sup>cd</sup>, T1 ins. वैशं-  
पायनः. —<sup>d</sup>) K3-5 वचोब्रवीत् (for अभाषत). — For  
5<sup>cd</sup>, D4-6 8 S subst.:

86° द्वैपायन उपागम्य राजानमिदमब्रवीत् ।

[ D6 द्वैपायनम् (for °न). D8 उपागम्य (for °गम्य). ]

6 <sup>c</sup>) B1. 4-5 D4-6 8 T G1-4 M1 श्रुतास् (for श्रुतं).  
—<sup>d</sup>) K4 ज्ञान-; G1 पश्य (for पुण्य-). G3 दर्शनान्  
(for -कर्मणाम्). M3 ऋषीणां भावितात्मनां.

7 <sup>a</sup>) B6 D4-6. 8. 9 T3. 4 G1-4 बुद्धीनां (for -वृद्धानां).  
K1 Bom. ed. अ (Bom ed. अ) ऋद्धाभिजनवृद्धानां; K2-5  
सिद्धानां ज्ञानबुद्धी (K2 °वृद्धा) नां; T1 G5 M शु (M5 वृ-)  
द्धाभिजनबुद्धीनां. —<sup>b</sup>) K1 वादिनीं; K2-5 -वादिनां

मा स्म शोके मनः कार्षीर्दिष्टेन व्यथते बुधः ।  
 श्रुतं देवरहस्यं ते नारदादेवदर्शनात् ॥ ८  
 गतास्ते क्षत्रधर्मेण शस्त्रपूतां गतिं शुभाम् ।  
 यथा दृष्टास्त्वया पुत्रा यथाकामविहारिणः ॥ ९  
 युधिष्ठिरस्त्वयं धीमान्भवन्तमनुरुध्यते ।  
 सहितो भ्रातृभिः सर्वैः सदारः ससुहृज्जनः ॥ १०  
 विसर्जयैनं यात्वेष स्वराज्यमनुशासताम् ।  
 मासः समधिको ह्येषामतीतो वसतां वने ॥ ११  
 एतद्धि नित्यं यत्नेन पदं रक्ष्यं परंतप ।

बहुप्रत्यर्थिकं ह्येतद्राज्यं नाम नराधिप ॥ १२  
 इत्युक्तः कौरवो राजा व्यासेनामितबुद्धिना ।  
 युधिष्ठिरमथाहूय वाग्मी वचनमब्रवीत् ॥ १३  
 अजातशत्रो भद्रं ते शृणु मे भ्रातृभिः सह ।  
 त्वत्प्रसादान्महीपाल शोको नास्मान्प्रबाधते ॥ १४  
 रभे चाहं त्वया पुत्र पुरेव गजसाह्वये ।  
 नाथेनानुगतो विद्वन्प्रियेषु परिवर्तिना १५  
 प्राप्तं पुत्रफलं त्वत्तः प्रीतिर्मे विपुला त्वयि ।  
 न मे मन्युर्महाबाहो गम्यतां पुत्र मा चिरम् ॥ १६

(for वेदिनाम्). — Ms repeats 7<sup>ad</sup> after 87<sup>r</sup> — <sup>c</sup>) K<sub>2</sub>, 2, 5 वदान्यानां (for पुराणानां) M<sub>3</sub> (second time) श्रुताश्च तत्प्रभावस्य — <sup>d</sup>) T<sub>8</sub> विदिताः (for विविधाः). K<sub>5</sub> वदतां विविधां कथां. — After 7, M<sub>3</sub> ins.

87\* यथार्थं वासुदेवस्तु धृतराष्ट्र बलेन वै ।  
 जगत्पाति यथा धर्मो लोके तिष्ठन्कलावपि ।  
 तत्प्रसादेन राजासौ महान्धर्ममवाप्नुयात् ।  
 तत्पादकमलस्पृष्टां कलिर्नैयान्महीमिमाम् ।

8 <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> कोशे (sic) (for शोके). — <sup>b</sup>) K<sub>5</sub> G<sub>1</sub> दृष्टेन; G<sub>2</sub>, 4 दृष्टेन (for दि°). T<sub>1</sub> भवितव्यं तथैव तत्. — <sup>c</sup>) K<sub>2</sub> एव; T<sub>1</sub> दिव्य- (for देव-)

9 <sup>a</sup>) K<sub>2</sub> 3 5 M<sub>1</sub> तथा (for यथा). K<sub>1</sub> B<sub>4</sub> दृष्टा (for दृष्टास्). K<sub>4</sub> तथा वीरा (for त्वया पुत्रा). — <sup>d</sup>) B<sub>1</sub>, 5 Dn D<sub>2</sub>, 7 9 G<sub>1</sub> तथाकामः; D<sub>5</sub> यथाकामः; T<sub>4</sub> यथा नाम; G<sub>8</sub> सर्वे चैव (for यथाकाम-). K<sub>1</sub> B<sub>1</sub>, 2, 6 D<sub>1</sub>, 3 तथाकामविचारिणः; G<sub>4</sub> सर्वे चैव प्रहारिणः

10 <sup>a</sup>) B<sub>1</sub>, 5, 6 D (except Dn D<sub>9</sub>) T<sub>3</sub> 4 G<sub>1</sub>, 3, 4 स्वयं (for त्वयं). — <sup>c</sup>) K<sub>2</sub> om. from भ्रातृभिः up to मतीतो (in 11<sup>d</sup>).

11 K<sub>2</sub> om. up to मतीतो (cf. v l. 10) — <sup>a</sup>) B<sub>4</sub> विवर्जय (for विस°). K<sub>4</sub> T<sub>2</sub> यस्त्वेष (for यात्वेष). — <sup>b</sup>) K<sub>1</sub> सुराज्यम्; B<sub>5</sub> स्वराज्यम्; G<sub>8</sub> सराज्यम् (for स्व°) K<sub>4</sub> 5 -शासितुं, B<sub>5</sub> -शास्यतां; D<sub>4</sub>-8 8 S -शास्तु (G<sub>1</sub> °स्ति) वै (for -शासताम्) — G<sub>8</sub> om 11<sup>c</sup>-12<sup>d</sup>. 11<sup>ad</sup> is partly damaged in G<sub>4</sub> — <sup>c</sup>) K<sub>1</sub> B<sub>1</sub> 5 Dn D<sub>2</sub>, 7 त्वेषाम्; Bom. ed. तेषाम् (for ह्येषाम्). — <sup>d</sup>) K<sub>1</sub> 5 Dn<sub>1</sub> D<sub>2</sub> मुने (for वने).

12 (G<sub>8</sub> om. 12 (cf. v. l. 11) T<sub>1</sub> om 12<sup>ad</sup>. — <sup>a</sup>)

K<sub>5</sub> यत्नं (for नित्यं). — <sup>b</sup>) K<sub>4</sub> 5 M<sub>4</sub> परं रक्ष्यं (K<sub>4</sub> °क्षं) (for पदं रक्ष्यं) B<sub>1</sub>, 2 4-6 Dn D<sub>1</sub>-3 7 नराधिप (for परंतप) K<sub>1</sub> पदे रक्षे नराधिप (sic), D<sub>9</sub> पदं लक्ष्यं नराधिप — <sup>c</sup>) K<sub>5</sub> -प्रत्यर्थिकं; B<sub>5</sub> -पुण्यार्थिकं; D<sub>8</sub> G<sub>1</sub>, 2, 4 -प्रत्यर्थितं, M<sub>2</sub>, 4 -भृत्यर्थिकं (for -प्रत्य°). — <sup>d</sup>) K<sub>4</sub> राज्ञां (for राज्यं). K<sub>1</sub> B<sub>1</sub>, 2, 4-6 Dn D<sub>1</sub>-3 7 9 T<sub>1</sub> कुरुद्वह; T<sub>2</sub> जनाधिप (for नरा°).

13 <sup>b</sup>) B<sub>1</sub> 2 4-6 Dn D<sub>1</sub>-3, 7, 9 व्यासेनातुलतेजसा.

14 Before 14, MSS ins धृतराष्ट्रः. — <sup>b</sup>) D<sub>1</sub> यद् (for मे). — <sup>c</sup>) G<sub>1</sub> प्रभावान् (for प्रसादान्). D<sub>4</sub>, 6, 8 G<sub>1</sub>, 2 महाराज (for महीपाल). — <sup>d</sup>) G<sub>2</sub> नास्मिन् (for नास्मान्). K<sub>2</sub>-5 न शोको मां प्रबाध (K<sub>4</sub> °जाय)ते; G<sub>5</sub> M<sub>1</sub>, 2 शोको मम न बा (M<sub>1</sub> मा न विबा)धते; M<sub>3</sub> गतः शोको ममानघ.

15 <sup>a</sup>) K<sub>3</sub> न मे, K<sub>4</sub> D<sub>1</sub> रेमे (for रमे). K<sub>1</sub> बाहं; G<sub>8</sub>, 4 ह्यहं (for चाहं). — <sup>b</sup>) K<sub>2</sub>-5 D<sub>4</sub>-6, 8 S पुरा (K<sub>2</sub>-5 वने; M<sub>3</sub> त्वया) नागपुरे य (K<sub>4</sub> त)था. — T<sub>1</sub> om. 15<sup>ad</sup>. — <sup>c</sup>) M<sub>4</sub> स्नेहेन (for नाथेन). K<sub>1</sub>, 4 Dn D<sub>1</sub>-4, 6-8 T<sub>2</sub> 3 G<sub>1</sub>, 5 M<sub>2</sub>, 4, 5 विद्वान् (for विद्वन्). T<sub>4</sub> G<sub>8</sub> 1 नाथेनानुगतेनापि. — <sup>d</sup>) K<sub>4</sub> प्रिय (for परि-). K<sub>1</sub> -वर्तिनां; K<sub>3</sub> G<sub>1</sub> 5 M<sub>2</sub>-5 -वर्तता; D<sub>4</sub>, 6, 8 T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> -वर्तते (for -वर्तिना). D<sub>5</sub> मत्प्रिये परिवर्तता; T<sub>4</sub> प्रिये च परिवर्धिता; G<sub>8</sub> 4 त्वत्प्रिये परिवर्धिता.

16 D<sub>9</sub> om 16. — <sup>a</sup>) B<sub>6</sub> [अ]हं तु (for त्वत्तः). — <sup>b</sup>) K<sub>1</sub> B<sub>1</sub>, 2 4-6 Dn D<sub>1</sub>-3, 7 परमा, D<sub>6</sub> विपुलं (for °ला). — <sup>c</sup>) D<sub>4</sub> 6 8 G<sub>1</sub> 2 महाभाग (for °बाहो). K<sub>1</sub> रमे मन्युमहाबाहौ (sic). — <sup>d</sup>) D<sub>4</sub>-6 8 S गम्यतां मा चिरं कृथाः.

17 T<sub>4</sub> om 17-43. — <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> वेह; K<sub>5</sub> D<sub>4</sub>-6, 9

भवन्तं चेह संप्रेक्ष्य तपो मे परिहीयते ।  
 तपोयुक्तं शरीरं च त्वां दृष्ट्वा धारितं पुनः ॥ १७  
 मातरौ ते तथैवेमे शीर्णपर्णकृताशने ।  
 मम तुल्यव्रते पुत्र नचिरं वर्तयिष्यतः ॥ १८  
 दुर्योधनप्रभृतयो दृष्ट्वा लोकान्तरं गताः ।  
 व्यासस्य तपसो वीर्याद्भवतश्च समागमात् ॥ १९  
 प्रयोजनं चिरं वृत्तं जीवितस्य च मेऽनघ ।  
 उग्रं तपः समास्थाय त्वमनुज्ञातुमर्हसि ॥ २०  
 त्वय्यद्य पिण्डः कीर्तिश्च कुलं चेदं प्रतिष्ठितम् ।

श्वो वाद्य वा महाबाहो गम्यतां पुत्र मा चिरम् ॥ २१  
 राजनीतिः सुबहुशः श्रुता ते भगवतर्षभ ।  
 संदेष्टव्यं न पश्यामि कृतमेतावता विभो ॥ २२  
 इत्युक्तवचनं तात नृपो राजानमब्रवीत् ।  
 न मामर्हसि धर्मज्ञ परित्यक्तुमनागसम् ॥ २३  
 कामं गच्छन्तु मे सर्वे भ्रातरोऽनुचरास्तथा ।  
 भवन्तमहमन्विष्ये मातरौ च यतव्रते ॥ २४  
 तमुवाचाथ गान्धारी मैवं पुत्र शृणुष्व मे ।  
 त्वय्यधीनं कुरुकुलं पिण्डश्च श्वशुरस्य मे ॥ २५

C 15 981  
B 15 36 24  
P 15 20 25

T1-3 G1-4 चैव (for चेह) —<sup>b</sup>) K4 [s]थ (for मे).  
 — T1 om 17<sup>ad</sup>. —<sup>c</sup>) K3-5; D4-8 8 T7 8 G M उप-  
 युक्तं; B6 तपोयं च (for 'युक्तं). K1 तु (for च).  
 —<sup>d</sup>) K1 त्वा (for त्वां). Dn D2 7 मनः (for  
 पुनः).

18 T4 om 18 (cf v. 1. 17). —<sup>a</sup>) T1 G5 M1-4  
 च (for ते) K3 5 D9 च (for [ए]व). K4 मातरस्तं  
 तथा चेमे. —<sup>b</sup>) K4 शीर्णपत्र- (for 'पर्ण-). K3 G2  
 M3 कृताशने (for 'कृता'). K1 corrupt, K2 शीर्णे-  
 ५ कृताशने; K5 शीर्णपत्रकृताशने. —<sup>c</sup>) K2 तुल्यव्रते,  
 K3 5 'कृते (for 'व्रते) D5 विप्रः; G5 M1-4 तात (for  
 पुत्र). D4 6 8 मनुल्यव्रत (D4 'प्रण) ता पुत्र

19 T4 om 19 (cf v. 1. 17). —<sup>b</sup>) K1 4 5 B2  
 4 6 D1 3 4 7 M2 दृष्ट्वा; D4-6 8 T1-3 G1-4 दिष्ट्या (for  
 दृष्ट्वा). —<sup>d</sup>) D1 6 8 T2 3 G1 2 भवतां (T2 G1 'ता)  
 (for 'तश्च) M5 समागता. (for 'गमात्)

20 T4 om 20 (cf v. 1. 17) —<sup>a</sup>) K1-3 5 B1  
 2 4 5 Dn D1-3 7 9 च (Dn2 तु) निर्वृत्तं; K4 M1 चिरा-  
 दृत्तं; B6 चिरोवृत्तं (sic), T1 तथावृत्तं (for चिरं वृत्तं).  
 —<sup>b</sup>) K1 B1 2 4-6 Dn D1-3 7 9 M3 मम (for च मे).  
 T1 जीवितस्यस्य मेनघ. —<sup>c</sup>) D4 पुनः (for तपः) G1  
 समाधाय, M1 समास्थाय (for समा) D6 8 G2 उग्रं  
 पुनः समाधाय. —<sup>d</sup>) B6 D6 T1-3 G3 4 M1 4 5 तन्मानु;  
 D4 6 8 G1 2 M2 तदनु- (for त्वमनु-) M3 तन्ममाज्ञातु-  
 मर्हसि.

21 T4 om 21 (cf v. 1. 17). —<sup>a</sup>) D1 3 पिण्डश्च,  
 G1 3 [अ]द्य पुण्य- (for [अ]द्य पिण्डः). K1 पुत्रैश्च (for  
 कीर्तिश्च). K3 त्वयाद्य मृतिः कीर्तिश्च, G5 M1-4 त्वयि  
 कीर्तिश्च पिण्ड (M3 धर्म)श्च. —<sup>b</sup>) K2 5 मूलं; K3 मूलं  
 (for कुलं). —<sup>c</sup>) K6 च (for second वा). D5 T1 3

G4 महाभाग (for 'बाहो) —<sup>d</sup>) = 16<sup>d</sup> D4-6 8 8  
 (T1 om) गम्यतां मा चिरं कृथा.

22 T4 om 22 (cf v. 1. 17). —<sup>b</sup>) K2 5 (4  
 M2-4 श्रुता ते (M2 मे) मनुजर्षभ —<sup>c</sup>) K3 संदेष्टव्ये,  
 T3 संदेष्टव्यं. —<sup>d</sup>) K1 4 B1 4 5 Dn D2 7 मे भवता  
 (for एतावता) D5 G1 4 कृतमेतन्न चेति भो; T1 श्रुतं  
 सर्वं त्वया विभो

23 T4 om 23 (cf v. 1. 17). Before 23, MSS  
 ins वैशंपायन उवाच. —<sup>a</sup>) K1 B1 2 4-6 Dn D1-3 7 9  
 तं तु; D6 T1 3 G3 तानं (for तात) — After 23<sup>ab</sup>,  
 K3 ins

88\* तत्कालयुक्तं तथ्यं च बुद्धिमान्स युधिष्ठिर ।

24 T4 om 24 (cf v. 1. 17). —<sup>a</sup>) K2 इमे (for  
 कामं) K4 ते (for मे). —<sup>b</sup>) M3 सुहृदस् (for  
 अनुचरास्). D5 च वा (for तथा). —<sup>c</sup>) K4 5 B2  
 D6 3 9 S (T4 om.) अन्वेष्ट्ये; D1 3 अन्वास्थे (for  
 अन्विष्ये). D4 corrupt —<sup>d</sup>) Dn1 D2 4 6 8 T1 G5  
 M2 5 यतव्रत, D1 पतिव्रते, D6 T2 3 G1 2 4 M4 5  
 यतव्रतः (for 'व्रते). K2 मातरं तु यतव्रते; K3 5 'रौ  
 तु यतव्रतौ (K5 'त); G3 मातरौ शमितव्रत, M1 'रौ  
 नियतव्रत

25 T4 om 25 (cf v. 1. 17) —<sup>b</sup>) K1 मैवं  
 K B1 2 4 5 D1-3 7 9 च; B6 ह (for मे) — T1  
 om. 25<sup>ad</sup> —<sup>c</sup>) K1 5 त्वदधीनं; B2 त्वया (for  
 त्वय्यं). —<sup>d</sup>) K3 B6 G1 पिण्डस्य (sic); D4 6 8  
 पाडोश्च (for पिण्डश्च) K2 श्वशुरस्य.

26 T4 om 26 (cf v. 1. 17) —<sup>a</sup>) M1 2 4 तान  
 (for पुत्र). D1 पश्याव (for पश्यासम्) —<sup>c</sup>) T1  
 यथाह (for यदाह).

गम्यतां पुत्र पर्याप्तमेतावत्पूजिता वयम् ।  
 राजा यदाह तत्कार्यं त्वया पुत्र पितुर्वचः ॥ २६  
 इत्युक्तः स तु गान्धार्या कुन्तीमिदमुवाच ह ।  
 स्नेहवाष्पाकुले नेत्रे प्रमृज्य रुदतीं वचः ॥ २७  
 विसर्जयति मां राजा गान्धारी च यशस्विनी ।  
 भवत्यां बद्धचित्तस्तु कथं यास्यामि दुःखितः ॥ २८  
 न चोत्सहे तपोविघ्नं कर्तुं ते धर्मचारिणि ।  
 तपसो हि परं नास्ति तपसा विन्दते महत् ॥ २९  
 ममापि न तथा राज्ञि राज्ये बुद्धिर्यथा पुरा ।

27 T<sub>4</sub> om 27 (cf. v. l. 17). Before 27, MSS. ins. वैशंपायन उवाच. — <sup>δ</sup>) K<sub>1</sub> B<sub>1, 2, 4-6</sub> D<sub>n</sub> D<sub>1-8</sub>. 7.9 अभाषत (for उवाच ह). — <sup>ο</sup>) B<sub>2</sub> -बाष्पाकुले (s<sub>10</sub>), D<sub>5</sub> -बाष्पाविले (for 'कुले). — <sup>α</sup>) K<sub>3-5</sub> कर्णः; K<sub>4</sub> रुदता (for 'तीं). D<sub>4-6</sub> 8 T<sub>1-3</sub> G<sub>1-4</sub> M<sub>5</sub> परिमृ (D<sub>5</sub> प्रतिमृ; T<sub>1</sub> परिष्व)ज्य विनीतवन्.

28 T<sub>4</sub> om. 28 (cf. v. l. 17). — <sup>α</sup>) G<sub>5</sub> M<sub>2</sub> मा (for मां) — After 28<sup>ab</sup>, M<sub>3</sub> ins

89\* शुश्रूषातिकृशा स्वं च नातः पुण्यं परं मम ।

कुन्ती उवाच ।

न युक्तं तपसो विघ्नं कर्तुं दीक्षाकृशा वयम् ।  
 अन्तकाले न युक्तं हि अपत्यादिपरिग्रहम् ।

— Before 28<sup>cd</sup>, M<sub>3</sub> ins. युधिष्ठिरः. — <sup>ο</sup>) K<sub>4</sub> भवत्या; K<sub>5</sub> G<sub>5</sub> M<sub>4, 5</sub> भवत्या (for 'त्यां). — <sup>α</sup>) B<sub>2</sub> दुःखं (for कथं).

29 T<sub>4</sub> om 29 (cf. v. l. 17). — <sup>δ</sup>) K<sub>3-5</sub> T<sub>2, 3</sub> G<sub>2-4</sub> -चारिणी (for 'णि). — <sup>ο</sup>) T<sub>3</sub> [s]पि (for हि). D<sub>4, 6, 8</sub> वरं (for परं). — <sup>α</sup>) M<sub>2</sub> तपसो (for 'सा).

30 T<sub>4</sub> om. 30 (cf. v. l. 17). — <sup>α</sup>) D<sub>n2</sub> मया (for मम). — <sup>δ</sup>) D<sub>5</sub> राज्ञो; T<sub>3</sub> राज्य-; G<sub>2</sub> राज्ञे (for राज्ये). — B<sub>8</sub> D<sub>1</sub> om. (hapl.) 30<sup>c</sup>-31<sup>d</sup>. — <sup>ο</sup>) K<sub>1</sub> D<sub>4, 6</sub> तपस्यैव (s<sub>10</sub>). — <sup>α</sup>) D<sub>8</sub> तदा; G<sub>5</sub> M<sub>2-4</sub> यथा (for तथा).

31 B<sub>8</sub> D<sub>1</sub> T<sub>4</sub> om 31 (cf. v. l. 30, 17). — <sup>α</sup>) K<sub>1</sub> B<sub>1, 2, 4, 5</sub> D<sub>n</sub> D<sub>2, 3, 7, 9</sub> कृत्वा (for सर्वा). D<sub>5</sub> शून्येयं हि महीपाला. — <sup>δ</sup>) D<sub>5</sub> सर्वा (for न मे). — <sup>ο</sup>) K<sub>3</sub> च; G<sub>2</sub> न (for नः). K<sub>4</sub> परिसं; G<sub>1</sub> नो बलं (for नः परि-). — D<sub>8</sub> om. (hapl.) 31<sup>d</sup>-32<sup>a</sup>.

तपस्येवानुरक्तं मे मनः सर्वात्मना तथा ॥ ३०  
 शून्येयं च मही सर्वा न मे प्रीतिकरी शुभे ।  
 बान्धवा नः परिक्षीणा बलं नो न यथा पुरा ॥ ३१  
 पाञ्चालाः सुभृशं क्षीणाः कन्यामात्रावशेषिताः ।  
 न तेषां कुलकर्तारं कंचित्पश्याम्यहं शुभे ॥ ३२  
 सर्वे हि भस्मसानीता द्रोणेनैकेन संयुगे ।  
 अवशेषास्तु निहता द्रोणपुत्रेण वै निशि ॥ ३३  
 चेदयश्चैव मत्स्याश्च दृष्टपूर्वास्तथैव नः ।  
 केवलं वृष्णिचक्रं तु वासुदेवपरिग्रहात् ।

— <sup>α</sup>) K<sub>3</sub> बलवंतो; B<sub>2</sub> बलं मे न; D<sub>4, 6, 8</sub> बलं नूनं. D<sub>4, 8</sub> T<sub>1</sub> G<sub>1-4</sub> M<sub>5</sub> यथापुरं.

32 T<sub>4</sub> om. 32 (cf. v. l. 17). D<sub>8</sub> om 32<sup>a</sup> (cf. v. l. 31). — <sup>α</sup>) Some MSS. पञ्चालाः. K<sub>1</sub> सभृशं; K<sub>4</sub> तु भृशं; G<sub>2</sub> सुहृदः (for सुभृशं). — <sup>δ</sup>) K<sub>2, 3</sub> B<sub>1, 2, 4-6</sub> D<sub>n</sub> D<sub>2, 3</sub> कथामात्रावशेषिताः. — <sup>ο</sup>) M<sub>1-4</sub> चैषां (for तेषां). — <sup>α</sup>) K<sub>1</sub> केचित्; K<sub>2-4</sub> D<sub>4, 6, 8</sub> किंचित् (for कं). T<sub>1</sub> शुभं (for शुभे).

33 T<sub>4</sub> om. 33 (cf. v. l. 17). — <sup>α</sup>) D<sub>4, 6, 8</sub> ते सर्वे; T<sub>2, 3</sub> G<sub>2</sub> सर्वेपि (for सर्वे हि). K<sub>4</sub> D<sub>9</sub> T<sub>3</sub> G<sub>3, 4</sub> भस्मतां (for 'सान्). — <sup>δ</sup>) K<sub>4</sub> D<sub>4-6, 8</sub> S (T<sub>4</sub> om.) एव च (K<sub>1</sub> तु) (for एकेन). K<sub>1</sub> B<sub>1, 2, 4-6</sub> D<sub>n</sub> D<sub>1-8</sub>. 7.9 ते द्रोणेन रणा (K<sub>4</sub> परा)जिरे. — <sup>ο</sup>) D<sub>4-6, 8</sub> T<sub>2</sub> G<sub>2-4</sub> M<sub>5</sub> च (for तु). K<sub>1</sub> अवशिष्टाश्चाभिहि[ह]ता; B<sub>1, 2, 4-6</sub> D<sub>n</sub> D<sub>1-8, 7, 9</sub> 'शिष्टाश्च निहता; G<sub>5</sub> M<sub>1-4</sub> 'शेषं च निहतं. — <sup>α</sup>) D<sub>5</sub> ते (for वै).

34 T<sub>4</sub> om. 34 (cf. v. l. 17). — <sup>α</sup>) T<sub>1</sub> G<sub>3, 4</sub> मात्स्याश्च. — <sup>δ</sup>) K<sub>2, 3</sub> B<sub>6</sub> D<sub>3, 4, 6, 8</sub> G<sub>1</sub> च (for नः). — <sup>ο</sup>) K<sub>2-5</sub> B<sub>2</sub> D<sub>n</sub> D<sub>2, 7</sub> M<sub>3</sub> च; D<sub>6</sub> तं (for तु). K<sub>1</sub> केवलं पृथिवीचक्रं. — <sup>α</sup>) K<sub>4</sub> वासुदेवं (for 'देव-). M<sub>1</sub> -परिग्रहं. — After 34<sup>cd</sup>, M<sub>5</sub> ins.:

90\* स वृद्धं प्रीयते नित्यं स च देवः परात्मभूः ।

— <sup>α</sup>) K<sub>2-5</sub> B<sub>1, 2, 4, 5</sub> D<sub>n</sub> D<sub>2, 7, 9</sub> G<sub>1</sub> यद्; M<sub>1</sub> तान् (for यं). G<sub>3, 4</sub> गंतुमद्याहमिच्छामि. — <sup>δ</sup>) K<sub>3</sub> राज्य-; M<sub>5</sub> नाद्य (for नान्य-). B<sub>2</sub> D<sub>1, 3</sub> -हेतुतः (B<sub>2</sub> 'ना); T<sub>3</sub> G<sub>1</sub> M<sub>1, 5</sub> -हेतुकं (for -हे°). K<sub>1</sub> B<sub>1, 4-6</sub> D<sub>n</sub> D<sub>2, 7, 9</sub> धर्मार्थं नार्थं (B<sub>1, 4-6</sub> 'त्म)हेतुतः (B<sub>5</sub> 'तवः); M<sub>1</sub> 'र्थं नात्महेतुकं.

35 T<sub>4</sub> om. 35 (cf. v. l. 17). — <sup>α</sup>) D<sub>4, 6, 8</sub> G<sub>3, 4</sub>

यं दृष्ट्वा स्थातुमिच्छामि धर्मार्थं नान्यहेतुकम् ॥ ३४  
 शिवेन पश्य नः सर्वान्दुर्लभं दर्शनं तव ।  
 भविष्यत्यम्ब राजा हि तीव्रमारप्स्यते तपः ॥ ३५  
 एतच्छ्रुत्वा महाबाहुः सहदेवो युधां पतिः ।  
 युधिष्ठिरमुवाचेदं बाष्पव्याकुललोचनः ॥ ३६  
 नोत्सहेऽहं परित्यक्तुं मातरं पार्थिवर्षभ ।  
 प्रतियातु भवान्क्षिप्रं तपस्तप्याम्यहं वने ॥ ३७  
 इहैव शोपयिष्यामि तपसाहं कलेवरम् ।  
 पादशुश्रूषणे युक्तो राज्ञो मात्रोस्तथानयोः ॥ ३८

तमुवाच ततः कुन्ती परिष्वज्य महाभुजम् ।  
 गम्यतां पुत्र मैव त्वं वोचः कुरु वचो मम ॥ ३९  
 आगमा वः शिवाः सन्तु स्वस्था भवत पुत्रकाः ।  
 उपरोधो भवेदेवमस्माकं तपसः कृते ॥ ४०  
 त्वत्स्नेहपाशबद्धा च हीयेयं तपसः परात् ।  
 तस्मात्पुत्रक गच्छ त्वं शिष्टमल्पं हि नः प्रभो ॥ ४१  
 एवं संस्तम्भितं वाक्यैः कुन्त्या बहुविधैर्मनः ।  
 महदेवस्य राजेन्द्र राज्ञश्चैव विशेषतः ॥ ४२  
 ते मात्रा समनुज्ञाता राज्ञा च कुरुपुंगवाः ।

C 15 999  
B 15 36 43  
K 15 38 42

(sup. ltn. as in text) पश्यता (for पश्य न) —<sup>b</sup>)  
 D4 6 8 ततः (for तव) K1 B1. 6 Dn D2 5 7 दुर्लभं  
 तव दर्शनं; T2 दर्शनं दुर्लभं तव. —<sup>c</sup>) B1 D3 अथ  
 (for अम्ब). T3 राज्ञापि. K1 भविष्य कुरुराजा हि;  
 K2 भवतीयं च रा°; K1 भविष्यत्यथ रा°, B6 °व्यश्चाथ  
 रा°; Dn D2. 7 अविषह्यं च राजा हि —<sup>d</sup>) K2 B1. 2  
 4. 5 Dn D2 7 चा (B1 त्वा) रप्स्यते, D6 T1 8 G3 4 आन°  
 (for आर°).

36 T4 om. 36 (cf. v. l. 17). Before 36, D6  
 G3. 4 ins. वैशंपायनः. —<sup>a</sup>) K2 महाबाहो (for °बाहुः).  
 —<sup>b</sup>) D4 6 सहदेवं (for °देवो) D1 युधां पतिं; G3 4  
 प्रतापवान्. —<sup>d</sup>) B2 बाष्प. D4 6 8 T3 लोचनं.

37 T4 om 37 (cf. v. l. 17) —<sup>a</sup>) K2-5 D4-6 8  
 T1 G1 3 4 M5 नोत्सहामि; T2 8 G2 न सहामि; M1  
 नोत्सहेत (for °हेऽहं) K1 त्वां (for ऽहं). —<sup>b</sup>) K1  
 B1. 2 4-6 Dn D1-3. 7 9 मातरं भरतर्षभ. —<sup>d</sup>) K1 B1. 4  
 Dn D2 7 9 विभो; K5 T1 वनं; B5 पुनः; D6 मुने  
 (for वने). M3 प्रजानां पालनाय वै

38 T4 om. 38 (cf. v. l. 17). —<sup>a</sup>) D8 T2. 3  
 G2-4 M5 वै (for [ए]व). —<sup>b</sup>) K1 B1 2 4-6 Dn D2.  
 3 7. 9 [इ]दं; D1 [ए]व (for [अ]हं). D8-5 T1-8 G1-4  
 M1. 2 कलेवरं; D7 कलेवरं; D8 कलेवरं —<sup>c</sup>) D1  
 सदा; D4 पांडु- (for पाद-). K1 मात्रो; K4 5 यत्नो;  
 B1. 2. 4. 5 Dn D2. 4. 7 रक्तो; D6 युक्ते; D6 कोसौ (sic);  
 D8 om (for युक्तो) —<sup>d</sup>) K1 रक्तस्; K5 मात्रोस्;  
 M1 मातुस् (for मात्रोस्). K3 [ए]तयोः (for [अ]नयोः).  
 K4 T1 राज्ञो मातुस्तथैव च; D4-6. 8 T2. 9 G1-4 M5  
 राज्ञो (M5 °ज्ञा) मातुस्तथा (D5 °दा) नघ; D6 राज्ञा मात्रा  
 तथानयोः.

39 T4 om. 39 (cf. v. l. 17). —<sup>a</sup>) D7 reads

from कुन्ती up to पुत्र (in 39°) twice. —<sup>c</sup>) D2 तु  
 (for त्वं) D4 गम्यतां मे पुत्र मैवं. —<sup>d</sup>) K1 5 वाचः;  
 D2 [अ]वोच. (for वोचः) B2 कुलो (for वचो).

40 T4 om 40 (cf. v. l. 17) —<sup>a</sup>) K2-5 च  
 (for व.). —<sup>b</sup>) B5 सुस्था; G2 संतो, M2. 4 5 स्वता  
 (for स्वस्था). K5 B3 भवतु; G3 भवथ. K1 सुस्था  
 भवतु पुत्रक (sic), K2 स्वस्वभावं तु पुत्रकाः; D4. 6. 8  
 G1 संतो भवतु (G1 °थ) पु°. —<sup>c</sup>) D4. 6 8 T8 G1. 2  
 नैवम्; T2 मैवम्; M1 एतद् (for एवम्). —<sup>d</sup>) K2 8  
 क्षितिः; K4 कृते, K5 स्थितिः; B4 परात्; D1. 4-6 8  
 T2. 8 G1 3 4 M5 कृतः (for कृते)

41 T4 om. 41 (cf. v. l. 17). B4 T1 om. 41<sup>ab</sup>.  
 —<sup>a</sup>) K3 D7 तत् (for त्वत्). K2-5 D4-6 8 T2. 8 G  
 M हि (for च). —<sup>b</sup>) K4 हीयेयं; M1 क्षीयेयं (for  
 हीयेयं). G3. 4 M5 श्रेयस. (for तपस.). D6 ये ह्यं  
 श्रेयतः परात् (sic), T2 दूयेहं श्रेयसः प°; T3 G2 हीयेहं  
 (G2 भवेयं) श्रेयसः प°. —<sup>c</sup>) K2 G5 M1-3 तु (K2  
 च) पुत्र; K3 तत्पुत्र, D1 सुपुत्र (for पुत्रक). G1  
 गच्छथं (for गच्छ त्वं). M4 तस्मात् गच्छ पुत्र त्वं.  
 —<sup>d</sup>) K1 B1 4. 5 Dn D2. 7 च (for हि). M1 8 श्लि-  
 (M3 शि)ष्टमल्पं हि जीविनं

42 T4 om. 42 (cf. v. l. 17). —<sup>a</sup>) K2 संश्रुपि-  
 तैर्; K4 D3 9 T2 8 G3 4 M5 संस्तम्भितैर् (for °भितं).  
 Dn1 वाक्यं (for वाक्यै). K3 एवं संस्तम्भितं वाक्यं.  
 —<sup>b</sup>) K2 G5 M1-3 बहुविधं (for °विधैर्). —<sup>d</sup>)  
 M5 विशेषित. (for °षतः).

43 T4 om. 43 (cf. v. l. 17). —<sup>a</sup>) K1 तैर्मात्रा;  
 M1-3 मात्रा ते (by transp.). —<sup>b</sup>) G5 M2 ते (for  
 च). D8 -पुंगव. —<sup>d</sup>) K1. 2 आर्भत्रयतु. B6 आनतः  
 (for आरभन्). K4 आर्भत्रयत मातरं.



C 15 1000  
B 15 36 44  
K 15 35 43

अभिवाद्य कुरुश्रेष्ठमामत्रयितुमारभन् ॥ ४३  
राजन्प्रतिगमिष्यामः शिवेन प्रतिनन्दिताः ।  
अनुज्ञातास्त्वया राजन्गमिष्यामो विकल्मषाः ॥ ४४  
एवमुक्तः स राजर्विधर्मराज्ञा महात्मना ।  
अनुजज्ञे जयाशीर्भिरभिनन्द्य युधिष्ठिरम् ॥ ४५  
भीमं च बलिनां श्रेष्ठं सांत्वयामास पार्थिवः ।  
स चास्य सम्यङ्धेधावी प्रत्यपद्यत वीर्यवान् ॥ ४६  
अर्जुनं च समाश्लिष्य यमौ च पुरुषर्षभौ ।  
अनुजज्ञे स कौरव्यः परिष्वज्याभिनन्द्य च ॥ ४७  
गान्धार्या चाभ्यनुज्ञाताः कृतपादाभिवन्दनाः ।  
जनन्या समुपाघ्राताः परिष्वक्ताश्च ते नृपम् ।

चक्रुः प्रदक्षिणं सर्वे वत्सा इव निवारणे ॥ ४८  
पुनः पुनर्निरीक्षन्तः प्रजग्मुस्ते प्रदक्षिणम् ।  
तथैव द्रौपदी साध्वी सर्वाः कौरवयोषितः ॥ ४९  
न्यायतः श्वशुरे वृत्तिं प्रयुज्य प्रययुस्ततः ।  
श्वश्रूभ्यां समनुज्ञाताः परिष्वज्याभिनन्दिताः ।  
संदिष्टाश्चेतिकर्तव्यं प्रययुर्भर्तृभिः सह ॥ ५०  
ततः प्रजज्ञे निनदः सूतानां युज्यतामिति ।  
उष्ट्राणां कोशतां चैव हयानां हेषतामपि ॥ ५१  
ततो युधिष्ठिरो राजा सदारः सहसैनिकः ।  
नगरं हास्तिनपुरं पुनरायात्सवान्धवः ॥ ५२

इति श्रीमहाभारते आश्रमवासिकपर्वणि चतुश्चत्वारिंशोऽध्यायः ॥ ४४ ॥ समाप्तं पुत्रदर्शनपर्व ॥

44 T4 om. 44 (cf. v. l. 17). Before 44, MSS. ins. युधिष्ठिर उवाच. —<sup>a</sup>) Dn2 M4 5 राज्यं (for राजन्). K1 B6 D1. 8-6 8. 9 T1. 2 G M1-4 गमिष्यामि (for 'ष्याम'). —<sup>b</sup>) B6 D1. 8-6 8 T1. 2 G M1 नन्दितः; D1 नन्दिते; T8 नन्दिनः; M2-4 नन्दन (sic) (for नन्दिताः). — For 44<sup>ab</sup>, K2-5 subst.

91\* आज्ञापय महाबाहो सर्वे त्वच्छासनानुगाः ।  
—<sup>a</sup>) K3-5 M5 भविष्यामो (for गमि). D4. 6 8 T1-8 G1-4 भविष्यामो ह्यकल्मषाः; D5 विचरिष्याम्यकल्मषः.

45 Before 45, K5 G5 ins. वैशांपायन उवाच. —<sup>b</sup>) T1 महामनाः (for 'त्मना'). —<sup>c</sup>) K1 B1. 2 4-6 Dn D1-8 7. 9 स कौरव्यस्; G5 तदाक्षीर्भिर् (for जया) —<sup>d</sup>) K2-5 B1. 5 D4-6. 8 S पूजयित्वा, B4 अभिमन्त्र्य (for 'नन्द्य'). B6 अभिनन्दाप्रधिष्ठितं.

46 Dn2 om. 46-47. —<sup>b</sup>) K5 पार्थिव. — T1 om. 46<sup>ad</sup>. —<sup>c</sup>) K1 वा (for च). —<sup>d</sup>) G5 M1-4 प्रत्यपद्यदन्तरं.

47 Dn2 om. 47 (cf. v. l. 46). —<sup>b</sup>) B1 D9 ययौ (for यमौ). D4-6. 8 T G1-4 यमौ च भरतर्षभौ (D6 T8 'भ'). —<sup>c</sup>) K2 अनुजज्ञे (for 'जज्ञे'). G1 कौरव्य. B4 सांत्वयामास कौरव्यः. —<sup>d</sup>) K5 अभिवन्द्य (for 'नन्द्य').

48 <sup>b</sup>) K3. 4 B1. 2. 4-6 Dn D1. 2. 7. 9 G5 M1. 2 वादनाः; D5 नन्दनाः (for वन्दनाः). — T1 om.

48<sup>c</sup>-51<sup>d</sup> —<sup>c</sup>) K1 जनन्या समनुघ्राताः; K2-5 B5 'न्वा समनुज्ञाताः. —<sup>d</sup>) Dn1 D2 1 परिमुक्ताश्च; B5 'युक्ताश्च (for 'वक्ताश्च). K2 [अ]थ वै (for च ते). K3. 5 वै नृप, B6 D1. 8 ते भृशं; D4. 6. 8 G2 M4 ते नृपाः; D5 T2-4 G1. 8-5 M1-3. 5 ते नृप (for ते नृपम्). K4 परिमुक्ताश्च वै नृप.

49 T1 om. 49 (cf. v. l. 48). —<sup>a</sup>) D1 निरीक्षन्तः. —<sup>b</sup>) K1 B1. 2. 4-6 Dn D1-8 7. 9 M3 प्रचक्रुस् (for प्रजग्मुस्). —<sup>c</sup>) K2. 5 मुख्याः; K3. 4 ताश्च; D4-6. 8 T2-4 G1-4 M5 भद्रा (for साध्वी). K1 B1. 2. 4-6 Dn D1-8. 7. 9 द्रौपदीप्रमुखश्चैव. —<sup>d</sup>) D5 damaged. G5 M1-4 च कुरु (for कौरव). D4-6 T2-4 G1-4 M5 पाण्डवा भुजगेंद्रजा.

50 T1 om. 50 (cf. v. l. 48). —<sup>a</sup>) K2. 5 श्वशुरे; K3 स्वशुरे (for श्वशुरे). D4. 6. 8 G2 भद्रं (for वृत्ति). K1 मायुतः शिशुरे वृत्ति (sic). K4 आयातः श्वशुरे वृत्ति. —<sup>b</sup>) K4 प्रययुः; B6 प्रगृह्य (for प्रयुज्य). K3-5 D5 T2 तदा; D4 तथा (for ततः). — D5 reads 50<sup>ad</sup> twice. —<sup>c</sup>) K3. 5 स्वश्रूभ्यां (sic). D5 (second time) गान्धार्या चाभ्यनुज्ञाताः = (48<sup>a</sup>). —<sup>d</sup>) D5 (second time) नन्द्य च (for नन्दिताः). K1 परिष्वक्ताभिनन्दिताः. —<sup>e</sup>) B6 संदेशश्च (for संदिष्टाश्च). K4 ते प्र- (for चेति). D4. 6. 8 वक्तव्यं (for कर्तव्यं). —<sup>f</sup>) D5 तैर्यशुरः; G3. 4 स्वैर्यशुर (for प्रययुर). K3 D9 भ्रातृभिः; G5 M1-4 पाण्डवैः (for भर्तृभिः). K1 प्रययुर्भरतर्षभः;

४५

वैशंपायन उवाच ।

द्विवर्षोपनिवृत्तेषु पाण्डवेषु यदृच्छया ।

देवर्षिर्नारदो राजन्नाजगाम युधिष्ठिरम् ॥ १

तमभ्यर्च्य महाबाहुः कुरुगजो युधिष्ठिरः ।

आसीनं परिविश्वस्तं प्रोवाच वदतां वरः ॥ २

चिरस्य खलु पश्यामि भगवन्तमुपस्थितम् ।

कञ्चित्ते कुशलं विप्र शुभं वा प्रत्युपस्थितम् ॥ ३

के देशाः परिदृष्टास्ते किं च कार्यं करोमि ते ।

तद्ब्रूहि द्विजमुच्य त्वमस्माकं च प्रियोऽतिथिः ॥ ४

नारद उवाच ।

चिरदृष्टोऽसि मे गजन्नागतोऽस्मि तपोवनात् ।

परिदृष्टानि तीर्थानि गङ्गा चैव मया नृप ॥ ५

C 15 1015  
B 15. 37 5  
K 15 39 5T<sub>1</sub> निर्ययुर्भ्रातृभिः सह.51 <sup>δ</sup>) K<sub>2</sub> १ रथानां, K<sub>4</sub> सूतानां; G<sub>1</sub> सुतरां (for सूतानां). — <sup>α</sup>) D<sub>1</sub> वीराणां (for उद्घाणां) K<sub>1</sub> B<sub>1</sub> 4-6 D<sub>n</sub> D<sub>1-3</sub> 7 9 M<sub>4</sub> 6 चापि (for चैव) — <sup>α</sup>) D<sub>1</sub> 7.8 इति (for अपि). K<sub>2-5</sub> हयानां चैव द्वेपता.52 <sup>δ</sup>) T<sub>3</sub> सपौरः (for सदारः) K<sub>1</sub> 5 D<sub>1</sub> 6 T<sub>4</sub> सैनिका (for °क). — <sup>α</sup>) K<sub>1</sub> नागरं (for °क) D<sub>6</sub> T<sub>2</sub> 4 G<sub>1-4</sub> M<sub>1</sub> 3.5 हस्तिनपुरं. — <sup>α</sup>) D<sub>3</sub> damaged.Colophon. — *Adhy. name* · D<sub>4</sub> 6.9 G<sub>1</sub> प्रतियानं; T<sub>3</sub> प्रतिप्रयाणं — *Adhy. no.* (figures, words or both) · K<sub>2</sub> 39, K<sub>4</sub> 42, K<sub>5</sub> D<sub>1</sub> 6 8 T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> 2.5 M<sub>1-4</sub> 43, D<sub>1</sub> 38, D<sub>6</sub> T<sub>2</sub> 4 G<sub>3</sub> 4 44 (as in text), D<sub>1</sub> 37, T<sub>1</sub> 40, M<sub>5</sub> 45. — *Sloka no.* · K<sub>4</sub> 81, D<sub>6</sub> 54.

45

This adhy. is missing in S<sub>1</sub> B<sub>3</sub> (cf. v. l. 15. 3. 3, 22. 1).1 <sup>α</sup>) K<sub>1</sub> द्विवर्षेपः; K<sub>2</sub> °र्वेपि, D<sub>4</sub> 8 T<sub>2</sub> 4 G<sub>1-4</sub> तेषु चोपः; D<sub>5</sub> तेषु चापि; T<sub>1</sub> तेषु चाथ; G<sub>5</sub> M<sub>1-4</sub> नृपेषु च; M<sub>5</sub> तेषु चापः (for द्विवर्षोपः). D<sub>3</sub> निवृत्ते तु (for °तेषु). D<sub>1</sub> द्विवर्षे चापि नीतेषु; D<sub>6</sub> तेषु चोपरिवृत्तेषु; T<sub>3</sub> तेषु चोपनिविष्टेषु. — <sup>δ</sup>) K<sub>2-5</sub> T<sub>3</sub> महात्मसु (for यदृच्छया). — After 1<sup>αδ</sup>, T<sub>3</sub> ins.:92\* कदाचिन्नगरे नागसाह्वये च यदृच्छया ।  
— <sup>α</sup>) D<sub>8</sub> damaged. K<sub>4</sub> प्राज्ञ (for राजन्).2 <sup>α</sup>) K<sub>5</sub> महाबाहो; M<sub>4</sub> °राजः (for °बाहुः). — <sup>δ</sup>) K<sub>5</sub> महाबल (for युधिष्ठिरः). — <sup>α</sup>) D<sub>5</sub> पार्श्वस्थं (for विश्वस्तं). — <sup>α</sup>) K<sub>1</sub> 5 वरः; D<sub>1</sub> T<sub>2</sub> 3 वरं (for वरः). — For 2<sup>αδ</sup>, D<sub>1</sub> subst.:

93\* उवाच वचनं वाग्मी प्रश्रयावनतः सुधी ।

3 Before 3, D<sub>4</sub> 6 8 G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> ins. युधिष्ठिरः — <sup>α</sup>) T<sub>1</sub> बत (for खलु) K<sub>2</sub> 4 5 पश्यामो (for °मि). K<sub>1</sub> B<sub>1</sub> चिरं त्वां नानुपश्यामि; B<sub>1</sub> 5 D<sub>n</sub> D<sub>2</sub> 7 चिरान्तु (B<sub>1</sub> 6 °त्वां) नानुप°, B<sub>2</sub> 6 D<sub>3</sub> 9 चिरान्तु त्वां न प° (D<sub>3</sub> त्वानुप°); D<sub>1</sub> चित्रं तु त्वां नु प°. — <sup>δ</sup>) D<sub>1</sub> T<sub>4</sub> उपास्थितं. — B<sub>1</sub> D<sub>6</sub> 3 T<sub>1</sub> om. (hapl.) 3<sup>αδ</sup> — <sup>α</sup>) K<sub>2-5</sub> नः; D<sub>4</sub> 5 T<sub>2-4</sub> G<sub>3-5</sub> M सु (for ते). — <sup>α</sup>) K<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 8 T<sub>2-4</sub> G<sub>1-4</sub> शुभं वा (D<sub>4</sub> सुखानां; G<sub>1</sub> सुखं वा) पर्युपस्थितं. — After 3, T<sub>2</sub> ins

94\* अभिवाद्याववीट्वाजन्भ्रातृभिः सह पाण्डवः ।

4 K<sub>5</sub> om. 1 B<sub>6</sub> om. 4<sup>α-5</sup>. — <sup>α</sup>) D<sub>4-6</sub> 8 8 के देशा भवता दृष्टाः. — <sup>δ</sup>) D<sub>4-6</sub> T<sub>2</sub> 4 कार्यं (T<sub>2</sub> °लं) किञ्चित्, D<sub>3</sub> T<sub>1</sub> 3 G<sub>1</sub> 2 5 M कार्यं किं च (by transp) G<sub>5</sub> M<sub>2</sub> करोपि वै (for °मि ते) G<sub>3</sub> 4 कानि तीर्थानि वै मुने. — <sup>α</sup>) K<sub>3</sub> 4 ब्रूहि मे (for तद्ब्रूहि) K<sub>2</sub> D<sub>n</sub> D<sub>2</sub> 3.7 मुख्यसु (for °मुख्य) G<sub>3</sub> 4 कस्माच्चागमनं ब्रह्मन् — <sup>α</sup>) D<sub>8</sub> damaged. K<sub>1-4</sub> B<sub>2</sub> त्वमस्माकं; B<sub>1</sub> 4.5 D<sub>3</sub> 9 T<sub>1</sub> G<sub>3</sub> 4 त्वं ह्यस्माकं; D<sub>1</sub> सदास्माकं; D<sub>5</sub> 8 T<sub>2-4</sub> M<sub>1</sub> 3 5 ह्यस्माकं च (for अ°). B<sub>1</sub> T<sub>1</sub> 7 G<sub>1</sub> 4.5 M<sub>2-4</sub> प्रियानिधिः (for प्रियोऽनिधिः) D<sub>n</sub> D<sub>2</sub> 7 त्वं ह्यस्माकं परा गतिः.5 B<sub>6</sub> om. 5<sup>αδ</sup> (cf. v. l. 1). K<sub>1</sub> om. 5 (without the ref.). — <sup>α</sup>) B<sub>1</sub> 4.5 G<sub>1</sub> चिरं (for चिरः). K<sub>2</sub> G<sub>5</sub> दृष्टोऽसि; T<sub>3</sub> दृष्टानि (for दृष्टोऽसि). K<sub>3</sub> ते (for मे). K<sub>2-5</sub> त (K<sub>4</sub> य) स्माद्; B<sub>1</sub> 5 D<sub>n</sub> D<sub>1-3</sub> 7 [इ]त्वेवम्; B<sub>2</sub> 4 D<sub>3</sub> [S]त्वेवम् (for राजन्). — <sup>δ</sup>) K<sub>4</sub> D<sub>6</sub> 8 [S]मि; B<sub>1</sub> 4.5 D<sub>n</sub> D<sub>2</sub> 7 [S]हं (for ऽस्मि). T<sub>1</sub> तपोधनात् (for °वनान्). G<sub>5</sub> M<sub>1-4</sub> भागच्छामि तपोवनान्. — <sup>α</sup>) B<sub>6</sub> चिरः (for परिः). — <sup>α</sup>) D<sub>1</sub> 3 तथा (for मया). T<sub>1</sub> [अ]नव (for नृप).

## युधिष्ठिर उवाच ।

वदन्ति पुरुषा मेऽद्य गङ्गातीरनिवासिनः ।  
धृतराष्ट्रं महात्मानमास्थितं परमं तपः ॥ ६  
अपि दृष्टस्त्वया तत्र कुशली स कुरुद्रहः ।  
गान्धारी च पृथा चैव स्रुतपुत्रश्च संजयः ॥ ७  
कथं च वर्तते चाद्य पिता मम स पार्थिवः ।  
श्रोतुमिच्छामि भगवन् यदि दृष्टस्त्वया नृपः ॥ ८

## नारद उवाच ।

स्थिरीभूय महाराज शृणु सर्वं यथातथम् ।

6 K1.8 D4-8 s T G1.2 M5 om. the ref. G3 om.  
6. —<sup>a</sup>) K5 मेघ स्वं (sic), B2 एत्य; T1 तत्र (for  
मेघ). —<sup>b</sup>) B2 D3.9 निवासिनं (for 'न:). — 6<sup>cd</sup>  
is partly damaged in D8 — For 6, G4 subst.:

95' वदन्ति पितरं ज्येष्ठमास्थितं परमं तपः ।  
तं द्रष्टुं तत्र गत्वाहमागतो नृपसत्तमम् ।

7 K1 om. 7-8. Before 7, D4-6 s T G1.2.4 M5  
ins. युधिष्ठिरः —<sup>a</sup>) B1.2.4.5 Dn D2 s 7 परि- (for  
अपि). K4 यत्र (for तत्र) — G4 om. 7<sup>c</sup>-8<sup>b</sup>.  
—<sup>d</sup>) D1 तु (for च).

8 K1 om. 8, G4 om 8<sup>ab</sup> (for both, cf. v. 1. 7).  
—<sup>a</sup>) B4 कथंचिद् (for कथं च). G5 M1-4 तु (for  
च). K2-5 D4-6.8 T2-4 M5 वर्तयते (for च वर्तते).  
T1 कथं वर्तयते चापि — D8 damaged for 8<sup>cd</sup>. —<sup>b</sup>)  
K2-5 B8 D4-6.9 T2-4 G1-3 s M स पिता मम पार्थिवः;  
T1 मम माना यशस्विनी —<sup>d</sup>) K4 T2 [अ]नघ; K5  
D1.6 नृपः; D9 पुनः; G6 M1.2 प्रभो; M3.4 विभो  
(for नृप:).

9 K1 om. the ref. —<sup>a</sup>) K2-5 B8 D8 स्थिरी-  
भूत्वा; D1 भूतो; D4-6.8.9 S स्थिरो भूत्वा (for  
स्थिरीभूय). K4 महाबाहो; D8 om. (for 'राज).  
—<sup>b</sup>) K1 B1 2.4-6 Dn D1-3 7.9 वृत्तं (for सर्व). K1  
D4.6.8 यथा तथा; T4 om. (hapl.) यथातथम्. —<sup>c</sup>)  
K3 D4-6.8 S (except T1) यथा दृष्टं (M2 दृढं) (for च  
दृष्टं च)

10 K5 transp. 10 and 11. 10<sup>ab</sup> is partly  
damaged in D3. —<sup>a</sup>) D4-6 T2-4 G M2-5 वनवासान्  
(for 'वाम-). —<sup>c</sup>) D3 s 8 G1 तथा तुभ्यं; G5 M1-4  
कुरुश्रेष्ठो (for पिता तुभ्यं). —<sup>d</sup>) K4 गंगातीरं (for

यथा श्रुतं च दृष्टं च मया तस्मिंस्तपोवने ॥ ९

वनवासनिवृत्तेषु भवत्सु कुरुनन्दन ।

कुरुक्षेत्रात्पिता तुभ्यं गङ्गाद्वारं ययौ नृप ॥ १०

गान्धार्या सहितो धीमान्वध्वा कुन्त्या समन्वितः ।

संजयेन च स्रुतेन साग्निहोत्रः सयाजकः ॥ ११

आतस्थे स तपस्तीव्रं पिता तव तपोधनः ।

वीटां मुखे समाधाय वायुभक्षोऽभवन्मुनिः ॥ १२

वने स मुनिभिः सर्वैः पूज्यमानो महातपाः ।

त्वगस्थिमात्रशेषः स षण्मासानभवन्नृपः ॥ १३

'द्वारं). K1 पुनः, D4-6 s 9 T1.3 G1-4 नृपः; G6  
M1-4 वशी (for नृप).

11 K6 transp 10 and 11. —<sup>a</sup>) D1 गांधारी  
(for 'यौ) G5 M1-4 राजा (for धीमान्). —<sup>b</sup>)  
D1.9 तथा (for वध्वा). K2-5 [अ]पि चान्वितः; T2  
समाहितः (for समन्वितः). G5 M2 वध्वा कुक्षौ भवन्मुनि-  
(sic). —<sup>d</sup>) B4 अग्नि- (for साग्नि-) K1 साग्नि-  
होत्रस्य याजकः.

12 <sup>a</sup>) D1 हि (for स). K2-5 B8 आतस्थे तत्र तीव्रं  
स. —<sup>b</sup>) K2 s 5 त (K2 नृ)पो नृप (for तपोधन:).  
K4 पिता ते च तपो नृप. — For 12<sup>ab</sup>, D4-6.8 S subst..

96\* तत्रोग्रं तप आस्थाय धृतराष्ट्रो महामनाः ।

[ T1 om. the prior half, D8 partly damaged for  
the same G1.3.4 M4.5 तत्रोग्रं (for तत्रोग्रं). T1 तप  
उग्रं समास्थाय (for the prior half) ]

—<sup>c</sup>) K1.4 वीर्या (K4 वायुं) मुखे; G1 अग्नि मुखे;  
G3 4 दृढं मनः; M1.3 4 मुखे वीटां (by transp.), M6  
मुखे पीडां. B1.4.6 Dn D2.3 7 समाधाय (for 'धाय).  
D4-6.8 T3.4 G2 5 M2 मुखे पीडं (D4 पिडं; D5 सिद्धि;  
T3 विद्धं; T4 विष्टं; G5 M2 पीडां) समाधाय; T1 ततो  
विधिं समास्थाय; T2 मुखे पीडं समास्थाय. —<sup>d</sup>) K5  
B2 वायुभक्षो.

13 <sup>b</sup>) T1 पूज्यमाने (for 'मानो). —<sup>c</sup>) K2.3.5  
वै; K4 वा; D1.3 तु; G5 M1-4 हि (for स). D4-6  
T G2-4 M5 त्वगस्थिमात्राव (M5 'वि)शेषः; D8 dam-  
aged; G1 त्वगस्थिमात्रावशेषेण (hypermetric). —<sup>d</sup>)  
D3-6.8 T1 G2 M3 षण्मासाद् (for 'सान्). T3 अगमन्  
(for अभवन्). K5 D1.5 T2 G3.4 M4 नृप. G1 मास-  
साद भवन्नृपः (sic).

गान्धारी तु जलाहारा कुन्ती मासोपवासिनी ।  
 संजयः षष्ठभक्तेन वर्तयामास भारत ॥ १४  
 अग्नीस्तु याजकास्तत्र जुहुवुर्विधिवत्प्रभो ।  
 दृश्यतोऽदृश्यतश्चैव वने तस्मिन्नुपस्य ह ॥ १५  
 अनिकेतोऽथ राजा स बभूव वनगोचरः ।  
 ते चापि सहिते देव्यौ संजयश्च तमन्वयुः ॥ १६  
 संजयो नृपतेर्नेता समेषु विषमेषु च ।  
 गान्धार्यास्तु पृथा राजंश्चक्षुरासीदनिन्दिता ॥ १७  
 ततः कदाचिद्गङ्गायाः कच्छे स नृपसत्तमः ।  
 गङ्गायामाप्नुतो धीमानाश्रमाभिमुखोऽभवत् ॥ १८

अथ वायुः समुद्धतो दावाग्निरभवन्महान् ।  
 ददाह तद्वनं सर्वं परिगृह्य समन्ततः ॥ १९  
 दह्यत्सु मृगयूथेषु द्विजिह्वेषु समन्ततः ।  
 वराहाणां च यूथेषु संश्रयत्सु जलाशयान् ॥ २०  
 समाविद्धे वने तस्मिन्प्राप्ते व्यसन उत्तमे ।  
 निगहारतया राजा मन्दप्राणविचेष्टितः ।  
 असमर्थोऽपमरणे सुकृशौ मातङ्गं च ते ॥ २१  
 ततः स नृपतिर्दृष्ट्वा वह्निमायान्तमन्तिकात् ।  
 इदमाह ततः सूनं संजयं पृथिवीपते ॥ २२  
 गच्छ संजय यत्राग्निर्न त्वां दहति कर्हिचित् ।

C. 15 1033  
 B 15. 37 23  
 K. 15 39 23

14 <sup>a</sup>) K<sub>2,4</sub> 5 B<sub>4</sub> M<sub>1</sub> च (for तु). K<sub>1</sub> तुलाहारा;  
 K<sub>4</sub> जलाहारं; B<sub>6</sub> Dn D<sub>2,7</sub> 9 G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> 'हारी (for  
 'हारा). — <sup>b</sup>) B<sub>6</sub> कुल्या माष्टोपधारिणी (sic). — <sup>c</sup>)  
 B<sub>6</sub> partly damaged. K<sub>1</sub> 2 5 Dn T<sub>1</sub> 1 1 G<sub>1</sub> -भुक्तेन;  
 B<sub>2</sub> -भक्तेन (for -भक्तेन) G<sub>6</sub> M<sub>1-1</sub> संजयस्त्वष्टमे भक्ते  
 (M<sub>1</sub> भुक्ते).

15 <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> अग्नेम्; D<sub>1</sub> अग्नि D<sub>9</sub> यावकास् (for  
 याज°). T<sub>1</sub> om. तत्र. — <sup>d</sup>) K<sub>1</sub> B<sub>1</sub> 2 4-6 Dn D<sub>1-3</sub>  
 वै; K<sub>2,5</sub> G<sub>4</sub> च; K<sub>3</sub> D<sub>3</sub> हि (for ह)

16 K<sub>1</sub> om. 16<sup>abc</sup>. — <sup>a</sup>) B<sub>6</sub> damaged, G<sub>2,4</sub> 5  
 अशिकेतो (for अनि°) K<sub>2</sub> 5 D<sub>4-6,8</sub> S हि, K<sub>3</sub> च  
 (for स्थ) B<sub>6</sub> यो; D<sub>4-6</sub> 8 T G<sub>1-4</sub> M<sub>5</sub> [अ]सौ (for  
 स) K<sub>4</sub> अनिकेतस्य राजा स — <sup>c</sup>) D<sub>1</sub> (marg.) दिव्यौ  
 (for देव्यौ) K<sub>3</sub> तं चापि सहितौ देव्यौ; B<sub>1</sub> ते चापि  
 सहितैर्देव्यौ. — <sup>d</sup>) M<sub>1</sub> तु (for च) K<sub>6</sub> तमन्वयुः;  
 D<sub>4,6,8</sub> G<sub>1</sub> 2 M<sub>5</sub> समन्वयुः (for तम°).

17 <sup>a</sup>) K<sub>3</sub> 4 सार्धं (for नेता). — T<sub>1</sub> om. 17<sup>ad</sup>.  
 — <sup>c</sup>) K<sub>4</sub> चैव (for राजंश्च). — <sup>d</sup>) G<sub>1</sub> चक्षुरासीद-  
 निन्दिता.

18 <sup>a</sup>) K<sub>2-5</sub> T<sub>2</sub> 6 गंगायाम् — <sup>b</sup>) K<sub>1</sub> कश्च च;  
 K<sub>2,5</sub> आश्रय; Dn<sub>1</sub> कच्छे सन् (for कच्छे स). D<sub>6</sub> T<sub>1</sub>  
 2 1 G<sub>1</sub> 3-5 M कुरु (for नृप-). K<sub>2</sub> T<sub>4</sub> M<sub>5</sub> -सत्तम.  
 K<sub>3</sub> अ[आ]श्रय कुरुनन्दनः; K<sub>4</sub> आश्रय च निवृत्य च; D<sub>4</sub>  
 6,8 G<sub>2</sub> कच्छे स कुरुपुंगवः; T<sub>3</sub> कस्मिंश्च कुरुसत्तम. — T<sub>1</sub>  
 om (hapl.) 18°-21<sup>b</sup> — <sup>c</sup>) T<sub>3</sub> प्रदेशाद् (for गङ्गा-  
 याम्). K<sub>3,5</sub> निवृत्य च ततो धीमान्. — <sup>d</sup>) K<sub>3</sub> D<sub>4</sub>  
 6 8 T<sub>1,3</sub> G<sub>1-4</sub> M<sub>5</sub> ययौ; D<sub>6</sub> ययुः; T<sub>2</sub> यथा (for  
 अभवत्).

19 T<sub>4</sub> om 19 (cf v. l. 18). B<sub>2</sub> om. 19<sup>ab</sup>. — <sup>a</sup>)  
 K<sub>1-4</sub> B<sub>1</sub> 5 वायु- (for वायुः). (T<sub>1</sub> समुद्धतो. B<sub>1</sub> T<sub>2</sub> 3  
 G<sub>2-5</sub> M<sub>1</sub> 2,5 अथ वायुसमुद्धतो — <sup>b</sup>) K<sub>2,5</sub> D<sub>6,6</sub> S  
 (T<sub>1</sub> om) दवाग्निर. — Dn<sup>a</sup> om. 19°-20<sup>d</sup>. — <sup>c</sup>)  
 K<sub>2,5</sub> G<sub>5</sub> M<sub>1-1</sub> स, K<sub>3,4</sub> D<sub>4-6</sub> 8 T<sub>1-3</sub> G<sub>1-4</sub> च (for  
 तद्).

20 Dn<sub>2</sub> T<sub>4</sub> om 20 (cf. v. l. 19, 18) — <sup>a</sup>) K<sub>1</sub>  
 दहन्; D<sub>6</sub> T<sub>1-3</sub> M<sub>5</sub> दहत्सु; G<sub>3</sub> बहुषु, G<sub>4</sub> बहुसु  
 (sic) (for दहत्सु) K<sub>2</sub> राज- (for मृग-). — K om.  
 (hapl.) 20<sup>ab</sup>. — <sup>b</sup>) D<sub>4-6,8</sub> S (T<sub>1</sub> om) विह्वले (D<sub>6</sub>  
 M<sub>5</sub> °रे)पु (for द्विजिह्वेषु) — <sup>d</sup>) K<sub>2</sub> जलान्ध्रियं (sic),  
 K<sub>3-5</sub> जलाश्रयं, D<sub>1</sub> 'श्रयान् (for 'शयान्) K<sub>1</sub> स श्रय-  
 त्सजलाश्रयात्; B<sub>5,6</sub> संश्रयात्स्वजलाशयान्.

21 T<sub>4</sub> om 21<sup>ab</sup> (cf v. l. 18) — <sup>a</sup>) K<sub>3,5</sub> G<sub>6</sub>  
 M<sub>1-4</sub> सुसमिद्धे, D<sub>1</sub> ससंविद्धे; D<sub>4-6,8</sub> T<sub>1-3</sub> (T<sub>1-4</sub> M<sub>5</sub>  
 संप्रदीप्ते (for समाविद्धे) — <sup>b</sup>) K<sub>1</sub> D<sub>2</sub> व्याप्ते (for  
 प्राप्ते). K<sub>2</sub> 3 D<sub>1,7</sub> व्यसनम् D<sub>4-6,8</sub> उत्तमं (for  
 'मे) K<sub>4</sub> 5 S (T<sub>1</sub> om.) प्राप्तो व्य (K<sub>4</sub> 'प्लव्य-  
 सनसुत्तमं. — <sup>c</sup>) G<sub>4</sub> राजन् (for राजा). K<sub>3</sub> निराहार-  
 स्ततो राजा. — <sup>d</sup>) M<sub>5</sub> विचेष्टितं. — <sup>e</sup>) K<sub>1</sub> असयाम-  
 र्थोपमरणं — <sup>f</sup>) K<sub>1</sub> T<sub>4</sub> सुकृते; K<sub>3</sub> सुकृशौ, K<sub>4</sub>  
 सकृषे, D<sub>4,6,8</sub> G<sub>1</sub> सुकृता; D<sub>6</sub> सुकृषे, M<sub>1,2,4</sub> कृशं ते  
 (for सुकृशौ). K<sub>2</sub> सुतपसा मातरौ वने

22 <sup>a</sup>) K<sub>2</sub> बुद्धा (for दृष्ट्वा) — <sup>b</sup>) K<sub>1-3,5</sub> अतिक,  
 K<sub>4</sub> T<sub>1</sub> 'के; Dn<sub>2</sub> अंतकात्. — <sup>c</sup>) K<sub>2</sub> 7,5 D<sub>4-6,8</sub> S  
 वच. (for तत). K<sub>3,4</sub> तत्र (for सूनं). — <sup>d</sup>) K<sub>2-5</sub>  
 पृथिवीपति. K<sub>1</sub> B<sub>1</sub> 2,4-6 Dn D<sub>1-3</sub> 7 9 संजयं जय (K<sub>1</sub>  
 वद)तां वरः (B<sub>2</sub> D<sub>3</sub> 'रं).

C 15 1034  
B 15 37 24  
K. 15 39 23

वयमत्राग्निना युक्ता गमिष्यामः परां गतिम् ॥ २३  
तमुवाच किलोद्विग्नः संजयो वदतां वरः ।  
राजन्मृत्युरनिष्टोऽयं भविता ते वृथाग्निना ॥ २४  
न चोपायं प्रपश्यामि मोक्षणे जातवेदसः ।  
यदत्रानन्तरं कार्यं तद्भवान्वक्तुमर्हति ॥ २५  
इत्युक्तः संजयेनेदं पुनराह स पार्थिवः ।  
नैष मृत्युरनिष्टो नो निःसृतानां गृहात्स्वयम् ॥ २६  
जलमग्निस्तथा वायुरथ वापि विकर्षणम् ।  
तापसानां प्रशस्यन्ते गच्छ संजय माचिरम् ॥ २७  
इत्युक्त्वा संजयं राजा समाधाय मनस्तदा ।

प्राञ्जुखः सह गान्धार्या कुन्त्या चोपाविशत्तदा ॥ २८  
संजयस्तं तथा दृष्ट्वा प्रदक्षिणमथाकरोत् ।  
उवाच चैनं मेधावी युद्धात्मानमिति प्रभो ॥ २९  
ऋषिपुत्रो मनीषी स राजा चक्रेऽस्य तद्वचः ।  
संनिरुध्येन्द्रियग्राममासीत्काष्ठोपमस्तदा ॥ ३०  
गान्धारी च महाभागा जननी च पृथा तव ।  
दावाग्निना समायुक्ते स च राजा पिता तव ॥ ३१  
संजयस्तु महामात्रस्तस्माद्वावादमुच्यत ।  
गङ्गाकूले मया दृष्टस्तापसैः परिवारितः ॥ ३२  
स तानामन्य तेजस्वी निवेद्यैतच्च सर्वशः ।

23 <sup>6</sup>) D1 6 8 S (except T8) स्वा (for स्वां).  
—<sup>a</sup>) K2-5 त्विहाग्निना; D4-6.8 T1 3.4 G1-4 M5 अप्य-  
ग्निस्- (for अत्राग्निना). M4 दग्धा (for युक्ता) T2  
वयमग्निषु संयुक्ता; G5 M1-8 <sup>a</sup>प्यग्निना दग्धा.

24 <sup>a</sup>) T2 ततोद्विग्नः. —<sup>b</sup>) D1 जयतां (for वदतां)  
D6.8 वर (for वर.). —<sup>c</sup>) K1 राजा (for राजन्).  
—<sup>d</sup>) K1 व्यथाग्निना, D4-6.8 T G1 2 M5 यथाग्निना  
(for वृथा<sup>a</sup>).

25 <sup>a</sup>) K2 तथा (for न च). —<sup>c</sup>) K1 पदांतानं-  
तरं कार्यं. —<sup>d</sup>) K2 कर्तुम् (for वक्तुम्). K4 B4 D1 9  
G3 M3 अर्हति (for <sup>a</sup>ति).

26 <sup>a</sup>) K4 इह; M3 एवं (for इदं). —<sup>b</sup>) K5  
पार्थिव. —<sup>c</sup>) G1 2 M5 नैव (for नैष). K1 अनिष्टो  
(sic) (for अनिष्टो). K1 वा, K2.4.5 B2 [5]यं;  
B6 D9 मे (for नो). —<sup>d</sup>) K1 Dn1 निःसृतानां. K2  
8.5 D4 6 8 S निःसृता हि (D5 <sup>a</sup>ता वा) गृहाद्वयं; K4  
निः[त्रिः]सप्त वै गृहाद्वयं (sic).

27 <sup>a</sup>) M4 यथा (for तथा). —<sup>b</sup>) T4 [अ]नाशीति;  
M5 अथ वायुर् (for अथ वापि) MSS. विकर्षणं (for  
<sup>a</sup>र्षणम्). K4 तापसानां प्रशस्यते —<sup>c</sup>) K1 D5 प्रशंसते;  
K5 प्रपश्यते; B6 स पश्यति (sic); D4.6 प्रपश्यते;  
D8 damaged, T1 प्रशस्तं हि; G1 प्रपश्यते तैः (sic),  
G4 प्रशंसते (for प्रशस्यन्ते) K4 एतत्कारणतो वीर.

28 <sup>a</sup>) K1 4 D9 इत्युक्तः (for <sup>a</sup>क्त्वा) B2 संजयो  
(for <sup>a</sup>यं). —<sup>b</sup>) K1 D5 समादाय (for <sup>a</sup>धाय). Dn  
D2.4 6 7 T1-3-G3 तथा (for तदा). —T4 om (hapl.)  
28<sup>a</sup>-30<sup>a</sup>. —<sup>c</sup>) K1 4 प्राञ्जुखं (K1 <sup>a</sup>खा) —<sup>d</sup>) K5  
कुंती (for कुन्त्या). K4 T2 G1 चोपविशत् (for चोपा<sup>a</sup>).

B4 कुंत्या चोपविवेश ह; D1.3 कुंत्याग्निं प्राविशत्तदा.

29 T4 om. 29 (cf. v 1 28). K2 om. (hapl.)  
29-31. —<sup>a</sup>) Dn2 तत्; D1 तु (for तं). K3 G1  
तदा; B4 यथा (for तथा). —<sup>b</sup>) D8 damaged.  
—<sup>c</sup>) B6 चैवं. K4 मेधी च (for मेधावी). —<sup>d</sup>) K1  
युञ्ज; B6 त्यज (for युद्ध्व) K4.5 इहात्मना (for इति  
प्रभो). K3 विरुद्धेन्द्रियग्राममात्मना; D4-6.8 S (T4 om.)  
युज्य (T1 <sup>a</sup>क्ष)स्वेति नराधिपं.

30 K2 T4 om. 30 (cf. v. 1. 29, 28). T1 om.  
30<sup>a</sup>. —<sup>a</sup>) K4 हि; D4 च; T8 G5 M1-4 सन्  
(for स). —<sup>c</sup>) = (var.) 6 34 4<sup>a</sup>. G8.4 संनियम्य  
(for <sup>a</sup>रुध्य). B2 ग्रामान् (for -ग्रामम्). K1 corrupt;  
K4 T2 G2 M1.4.5 संनिरुद्धेन्द्रियग्रामम्. —<sup>a</sup>) K8 D8  
T8 M3 4 तथा (for तदा).

31 K2 om. 31 (cf. v 1. 29). —<sup>a</sup>) D8 damaged.  
K8-5 D4-6 S महाप्रा (K8 <sup>a</sup>प्र)ज्ञा (for <sup>a</sup>भागा). —<sup>b</sup>)  
K5 तथा (for पृथा) —B2 om. (hapl.) 31<sup>a</sup>. —<sup>c</sup>)  
T2 3 G2.4 5 M1-3 5 दवाग्निना. K4 D4 समायुक्ताः (for  
<sup>a</sup>युक्ते). D6 8 T1 G1 दवाग्निना समायुक्तः.

32 <sup>a</sup>) K2.4 5 स, B2 D5 T1 च (for तु). K3-5  
महामात्यस्; D4-6.8 S (except G5) महाप्राज्ञस् (M2  
<sup>a</sup>ज्ञ) (for <sup>a</sup>मात्रस्). —<sup>b</sup>) B6 D4.6 M8 अ (M8 वि)-  
मुच्यते; G5 M2.4 व्य (M2 प्र)मुच्यत (for अ<sup>a</sup>). —<sup>c</sup>)  
M1.2 4 -तीरे (for कूले). M3 दृष्टास् (for दृष्टस्).  
—<sup>d</sup>) D8 damaged.

33 <sup>a</sup>) K1 तद्वृत्तं (for तेजस्वी). —<sup>c</sup>) K1 B1.2.  
4-6 Dn D1-3.7.9 धीमान्; K2.5 तान्; K4 ततो (for

प्रययौ संजयः सुतो हिमवन्तं महीधरम् ॥ ३३

एवं स निधनं प्राप्तः कुरुराजो महामनाः ।

गान्धारी च पृथा चैव जनन्यौ ते नगाधिप ॥ ३४

यदृच्छयानुव्रजता मया राज्ञः कलेवरम् ।

तयोश्च देव्योरुभयोर्दृष्टानि भरतर्षभ ॥ ३५

ततस्तपोवने तस्मिन्समाजग्मुस्तपोधनाः ।

श्रुत्वा राज्ञस्तथा निष्ठां न त्वशोचन्गतिं च ते ॥ ३६

तत्राश्रौषमहं सर्वमेतत्पुरुषसत्तम ।

यथा च नृपतिर्दग्धो देव्यौ ते चेति पाण्डव ॥ ३७

न शोचितव्यं राजेन्द्र खन्तः स पृथिवीपतिः ।

प्राप्तवानग्निसंयोगं गान्धारी जननी च ते ॥ ३८

वैशंपायन उवाच ।

एतच्छ्रुत्वा तु सर्वेषां पाण्डवानां महात्मनाम् ।

निर्याणं धृतराष्ट्रस्य शोकः ममभवन्महान् ॥ ३९

अन्तःपुराणां च तदा महानार्तम्बरोऽभवत् ।

पौराणां च महागज श्रुत्वा राजस्तदा गतिम् ॥ ४०

अहो धिगिति राजा तु चिकुश्य भृशदुःखितः ।

ऊर्ध्वबाहुः स्मरन्मातुः प्ररुोद युधिष्ठिरः ।

भीमसेनपुरोगेगाश्च भ्रान्तः सर्व एव ते ॥ ४१

अन्तःपुरेषु च तदा सुमहान्नुदितम्बनः ।

C 15 1053  
H 15 37 41  
V 15 34 43

सुतो). — <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> नगेधरं; D<sub>1-8</sub> १ T<sub>1-2</sub> १ G M मन्दा-  
गिरिं T<sub>3</sub> गिरिं प्रति (for मन्दाधरम्)

34 <sup>a</sup>) G<sub>1</sub> सु (for स) — <sup>b</sup>) B युधिष्ठिर, D<sub>1</sub>  
महात्मा, G<sub>5</sub> M<sub>1-4</sub> महापते (for महामना) — G<sub>1</sub>  
om 37<sup>1</sup> — <sup>c</sup>) L<sub>8</sub> damaged G<sub>6</sub> M<sub>1-4</sub> मातरं ते  
गते स्वर्ग — <sup>d</sup>) K<sub>2-4</sub> D<sub>1</sub> T<sub>1-3</sub> २ जननी (for  
जनन्यौ). L<sub>5</sub> [इति (for ते) K<sub>1</sub> B<sub>1-6</sub> D<sub>1-3</sub>  
1.9 M<sub>1</sub> विशां पते, B<sub>7</sub> G<sub>5</sub> M<sub>1-3</sub> जनाधिप, M<sub>1</sub> हि  
भारत (for नराधिप) D<sub>8</sub> १ T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> जननी ते जना-  
धिप.

35 <sup>a</sup>) K<sub>1-2</sub> १ B<sub>2</sub> T<sub>1-3</sub> G<sub>1</sub> १- M<sub>1-3</sub> तु (for [अ]-  
नु) — <sup>b</sup>) K<sub>1</sub> राजा, T<sub>1</sub> वरुध (for राज्ञः). D<sub>1-8</sub> १  
T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> कलेवरं; D<sub>1</sub> १ कलेवर D<sub>7</sub> T<sub>2-4</sub> G<sub>2-4</sub> M<sub>1-2</sub>  
कलेवरं — <sup>c</sup>) K<sub>1</sub> देव्या (for देव्योरु) — <sup>d</sup>) D<sub>1</sub>  
D<sub>2</sub> १ मया दृष्टानि भारत, G<sub>6</sub> M<sub>1-3</sub> दृष्ट भरतरात्तम

36 <sup>a</sup>) T<sub>3</sub> तपो वने (for तपोवने) — <sup>c</sup>) K<sub>1</sub> १  
P<sub>1-4</sub> १ D<sub>1</sub> D<sub>2</sub> १ १ M<sub>1-3</sub> तदा, T<sub>1</sub> damaged, M<sub>1</sub>  
ततो (for तथा) K<sub>1</sub> श्रुत्वा राज्ञस्तथा निष्ठा (sic)  
— <sup>d</sup>) K<sub>2-3</sub> १ B<sub>2</sub> १ D<sub>1</sub> १ १ T<sub>2-4</sub> १ G<sub>2-4</sub> M<sub>1</sub> अशोचन्-  
(D<sub>5</sub> 'वो)चन्, D<sub>6</sub> नातु, G<sub>1</sub> M<sub>1-3</sub> अशोचन् (for  
न त्वशोचन्) B<sub>1</sub> १ D<sub>1</sub> D<sub>2</sub> १ १ गतीम् (for गति)  
K<sub>1</sub> न त्वशोचन्तेश्च ते (sic) M<sub>1</sub> अग्नौ हन्त गमिष्यते

37 D<sub>2</sub> १ १ om (hapl.) 37-38 — <sup>a</sup>) K<sub>2</sub> तथा  
(for तत्र) — <sup>c</sup>) K<sub>1</sub> corrupt B<sub>1</sub> D<sub>1</sub> १ तथा (for  
यथा) K<sub>1</sub> १ D<sub>5</sub> १ स (for च) — <sup>d</sup>) K<sub>1</sub> corrupt  
M<sub>1</sub> [इ]ह (for [इ]ति) D<sub>5</sub> T<sub>1</sub> १ १ G<sub>1-3</sub> M<sub>1</sub> ते देव्यौ  
चैव पाण्डव, T<sub>2</sub> तथा देव्यौ च पा; G<sub>1</sub> ते देव्यौमि च  
पा (sic)

38 D<sub>1</sub> १ १ om 38 (cf v. l. 37) — <sup>a</sup>) D<sub>5</sub> १  
(except M<sub>1</sub>) शोचितव्यं, (M<sub>1</sub> व्या) (for 'तव्यं)  
K<sub>1</sub> १ कैश्य, G<sub>2</sub> राजेन्द्र (for 'द्र) — <sup>c</sup>) K<sub>1</sub>  
त्वत्त म, B<sub>1</sub> D<sub>1</sub> M<sub>1</sub> १ स्वत्त म B<sub>1</sub> स्वस्थाने, D<sub>1</sub>  
पितु म D<sub>1</sub> मृत म, D<sub>1</sub> T<sub>1</sub> १ १ १ स्वत्त (G<sub>1</sub> म)-  
गस्थ, D<sub>1</sub> om T<sub>1</sub> स्वर्गत्, G<sub>1</sub> स्वर्गत् (for त्वन्त  
म) B<sub>6</sub> D<sub>1</sub> १ पते (for पति) K<sub>1</sub> १ रवगं स्व नृपति  
गीत — <sup>d</sup>) K<sub>1</sub> अस्मि (sic) (for अस्ति) K<sub>1</sub> सन्तं;  
T<sub>2</sub> G<sub>2-4</sub> M<sub>1</sub> सद्योगाद् (for सयोगं).

39 <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> १ B<sub>1</sub> १ D<sub>1</sub> D<sub>2</sub> १ १ M<sub>1</sub> च (for तु)  
— <sup>b</sup>) D<sub>3</sub> om (hapl.) महात्मनाम् — <sup>c</sup>) K<sub>1</sub> १  
निर्याणं, G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> १ निष्ठान (for निर्याणं) — <sup>d</sup>) K<sub>1</sub>  
नत, T<sub>1</sub> नृप (for महान्)

40 <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> आर्तं पुराणं (sic) K<sub>2</sub> १ रुदता; १  
च तथा (for च तदा) — <sup>c</sup>) I<sub>2</sub> १ G<sub>2-4</sub> M<sub>1</sub> १ १ आर्त-  
स्वने (for रुदने) T<sub>1</sub> महत् (for शवत्) — <sup>d</sup>)  
D<sub>2</sub> १ D<sub>3</sub> १ १ १ (except G<sub>1</sub>) तथा (for तदा). B<sub>1</sub>  
मति (for गतिम्) K<sub>2</sub> १ श्रुत्वा राज्ञस्तथा विधिं,  
K<sub>1</sub> D<sub>1</sub> राज श्रुत्वा तथा (K<sub>1</sub> दा गति)

41 T<sub>1</sub> om 41-42 — <sup>a</sup>) D<sub>1</sub> १ १ १ १ G<sub>1-3</sub>  
च, D<sub>1</sub> T<sub>1</sub> M<sub>1</sub> स (for तु) — <sup>b</sup>) K<sub>1</sub> चिकुश्य (sic)  
D<sub>6</sub> विमृश्य, १ आकुश्य (for वि) — <sup>c</sup>) D<sub>1</sub> १ म  
चोन्मत्त, G<sub>3</sub> १ तु राजधि (for स्मरन्मातु) — <sup>d</sup>)  
D<sub>1</sub> १ पूर्व (for सर्व) — Alter H<sub>1</sub> 14- १ १ (T<sub>1</sub>  
om) ms

97 हरदुर्दुःखमनसा वर्णयन्त, गृध्रा द्वा ।

<sup>1</sup> T<sub>2</sub> १ G<sub>2-4</sub> १ १ (for 'दा) १

12 D<sub>1</sub> om, I<sub>2</sub> (cf v. l. 11) — <sup>c</sup>) D<sub>1</sub> तथा (for

15. 1054  
15. 37 43  
15 39 43

प्रादुरासीन्महाराज पृथां श्रुत्वा तथागताम् ॥ ४२  
तं च वृद्धं तथा दग्धं हतपुत्रं नराधिपम् ।  
अन्वशोचन्त ते सर्वे गान्धारीं च तपस्विनीम् ॥ ४३

तस्मिन्नुपरते शब्दे मुहूर्तादिव भारत ।  
निगृह्य बाष्पं धैर्येण धर्मराजोऽब्रवीदिदम् ॥ ४४

इति श्रीमहाभारते आश्रमवासपर्वणि पञ्चचत्वारिंशोऽध्यायः ॥ ४५ ॥

४६

युधिष्ठिर उवाच ।

तथा महात्मनस्तस्य तपस्युग्रे च वर्ततः ।  
अनाथस्येव निधनं तिष्ठत्स्वात्मासु बन्धुषु ॥ १  
दुर्विज्ञेया हि गतयः पुरुषाणां मता मम ।

यत्र वैचित्रवीर्योऽसौ दग्ध एवं दवाग्निना ॥ २  
यस्य पुत्रशतं श्रीमदभवद्बाहुशालिनः ।  
नागायुतबलो राजा स दग्धो हि दवाग्निना ॥ ३  
यं पुरा पर्यवीजन्त तालवृन्तैर्वरस्त्रियः ।

तदा) — <sup>६</sup>) D<sub>9</sub> कंदित- (for रुदित-). D<sub>1</sub> सुमहत्कं-  
दितस्ततः. — For 42<sup>ab</sup>, D<sub>4-6, 8</sub> S (T<sub>4</sub> om.) subst. :

98\* अन्तःपुरेषु सुमहांस्ततो रुदितनिस्वन. ।

[ T<sub>1</sub> अतःपुरे च (for 'रेपु). ]

— <sup>०</sup>) K<sub>4</sub> महाबादः; G<sub>1</sub> 5 M<sub>1, 8, 4</sub> पु (M<sub>1</sub> सु) रस्त्रीणां;  
M<sub>2</sub> पुरंघ्रीणां (for महाराज). — <sup>a</sup>) K<sub>2</sub> तथा सृतां (for  
तथागताम्). K<sub>4</sub> पृथ्योः श्रुत्वा तथाविधि (sic).

43 <sup>a</sup>) D<sub>4-6, 8</sub> T<sub>1-3</sub> G<sub>2-4</sub> तपो-; T<sub>4</sub> ततो (for तं  
T). D<sub>8</sub> transp. वृद्धं and दग्धं. K<sub>4</sub> तदा, D<sub>6</sub> T<sub>1</sub> 4  
G<sub>8</sub> ततो (for तथा) K<sub>1</sub> तव पुत्रां तथा दग्धां (sic).  
— <sup>b</sup>) K<sub>8</sub> जनाधिपं; K<sub>4</sub> यथागतं; D<sub>4-6, 8</sub> S वनेचरं  
(for नराधिपम्). K<sub>1</sub> हतपुत्रवराधिपं. — <sup>c</sup>) B<sub>6</sub> D<sub>1, 8</sub>  
अनुशोचन्त. K<sub>1</sub> तं पूर्वे (for ते सर्वे). G<sub>1</sub> अन्वशोचन्ततः  
सर्वे. — <sup>d</sup>) D<sub>1, 4-6, 8</sub> T<sub>2-4</sub> G M यज्ञस्विनी (for तप<sup>०</sup>).  
K<sub>4, 5</sub> गाधारी च यज्ञ (K<sub>6</sub> तप) स्विनी.

44 <sup>b</sup>) D<sub>6</sub> T<sub>4</sub> एव (for इव). — <sup>c</sup>) K<sub>4</sub> चाक्षं,  
B<sub>2</sub> बाष्पं (for बाष्पं). — <sup>d</sup>) T<sub>1</sub> विललाप युधिष्ठिरः

Colophon. — Adhy name T<sub>8</sub> धृतराष्ट्रमोक्षकथनं.  
— Adhy. no. (figures, words or both) K<sub>2</sub> D<sub>1</sub> 39,  
K<sub>4</sub> T<sub>1</sub> 43; K<sub>6</sub> D<sub>4, 6, 8</sub> T<sub>2</sub> G<sub>1, 2, 5</sub> M<sub>1-4</sub> 44, D<sub>12</sub>  
D<sub>7</sub> 37, D<sub>6</sub> T<sub>8</sub> 4 G<sub>8, 4</sub> 45 (as in text), M<sub>5</sub> 46.  
— Śloka no. K<sub>6</sub> 53; D<sub>9</sub> 45.

46

☞ This adhy. is missing in S<sub>1</sub> B<sub>3</sub> (cf. v. l. 15.  
3. 3; 22. 1).

1 <sup>a</sup>) G<sub>1</sub> कुतो; M<sub>1</sub> कथं; M<sub>3</sub> यथा (for तथा).  
— <sup>b</sup>) T<sub>8</sub> अग्रे (for उग्रे). K<sub>4</sub> 5 प्र- (for च). D<sub>1-6, 8</sub>  
S तस्थुषः (for वर्ततः) — <sup>c</sup>) K<sub>1, 5</sub> B<sub>6</sub> D<sub>1, 2, 7, 9</sub>  
वचने, B<sub>1</sub> 2. 4. 5 D<sub>12</sub> D<sub>8</sub> च (B<sub>2</sub> हि) वने (for निधनं).  
— <sup>d</sup>) K<sub>6</sub> D<sub>6</sub> तिष्ठत्स्वात्मासु बन्धुषु (sic).

2 <sup>a</sup>) K B<sub>1</sub> 2. 4-6 D<sub>12</sub> D<sub>1-3</sub> 7 9 मतिर्ब्रह्म (K<sub>4</sub> 'र्विद्धं) न्  
(for हि गतयः). — <sup>b</sup>) K<sub>1, 4</sub> B<sub>1, 2, 4-6</sub> D<sub>12</sub> D<sub>1-3, 7</sub> 9  
मतिर्मम; K<sub>2</sub> सदानघ; G<sub>1</sub> बतानघ; M<sub>3</sub> मतं मम  
(for मता मम). — T<sub>4</sub> om. 2<sup>ad</sup>. — <sup>c</sup>) K<sub>2-6</sub> G<sub>1, 5</sub>  
M<sub>2, 4</sub> [s] पि; D<sub>4-6, 8</sub> T<sub>1, 2</sub> G<sub>2, 4</sub> M<sub>1</sub> 8. 5 हि; T<sub>8</sub> वा  
(for सौ) — <sup>d</sup>) K<sub>4</sub> B<sub>4</sub> D<sub>9</sub> दग्ध एव; K<sub>1</sub> (also)  
नृप एव; D<sub>1</sub> 6. 8 T<sub>2, 3</sub> G<sub>4</sub> दह्यतैव; G<sub>2</sub> दह्यतेयं; G<sub>3</sub>  
M<sub>6</sub> दह्यते (M<sub>5</sub> 'तै) व (for दग्ध एव). K<sub>1</sub> 8 5 B<sub>1</sub> 2.  
4 6 D<sub>12</sub> D<sub>1-3</sub> 7. 9 वनाग्निना, K<sub>2</sub> स पार्थिवः (for दवा-  
ग्निना). D<sub>6</sub> T<sub>1</sub> दह्यते स्म (T<sub>1</sub> 'त्येवं) वनाग्निना; G<sub>1</sub> दंध्य  
एवं वनाग्निना

3 K<sub>2, 3</sub> om. (hapl.) 3. — <sup>a</sup>) D<sub>6</sub> (before corr.)  
यत्र (for यस्य). — <sup>b</sup>) K<sub>1</sub> अनयद् (for अभवद्). K<sub>1</sub>  
D<sub>1, 6, 8</sub> T<sub>1, 4</sub> G<sub>1</sub> -शालिनां; T<sub>2</sub> G<sub>2, 4, 5</sub> M<sub>2-6</sub> -शालिनां;

तं गृध्राः पर्यवीजन्त दावाग्निपरिकालितम् ॥ ४  
 सूतमागधसंघैश्च शयानो यः प्रबोध्यते ।  
 धरण्यां स नृपः शेते पापस्य मम कर्मभिः ॥ ५  
 न तु शोचामि गान्धारीं हतपुत्रां यशस्विनीम् ।  
 पतिलोकमनुप्राप्तां तथा भर्तृव्रते स्थिताम् ॥ ६  
 पृथामेव तु शोचामि या पुत्रैश्चर्यमृद्धिमत् ।  
 उत्सृज्य सुमहदीप्तं वनवासमगोचयत् ॥ ७  
 धिग्राज्यमिदमस्माकं धिग्वलं धिक्पराक्रमम् ।  
 क्षत्रधर्मं च धिग्यस्मान्मृता जीवामहे वयम् ॥ ८

सुसूक्ष्मा किल कालस्य गतिर्द्विजवरोत्तम ।  
 यत्समुत्सृज्य राज्यं मा वनवासमगोचयत् ॥ ९  
 युधिष्ठिरस्य जननी भीमस्य विजयस्य च ।  
 अनाथवत्कथं दग्धा इति मुह्यामि चिन्तयन् ॥ १०  
 वृथा संतोषितो वह्निः खाण्डवे सव्यसाचिना ।  
 उपकारमजानन्स कृतन्न इति मे मतिः ॥ ११  
 यत्रादहत्स भगवान्मातरं सव्यसाचिनः ।  
 कृत्वा यो ब्राह्मणच्छन्नं भिक्षार्थी समुपागतः ।  
 धिगग्निं धिक्च पार्थस्य विश्रुतां सत्यसंधताम् ॥ १२

C 15 1089  
B 15 38 13  
K 15 40 13

M1 -पालि च (for -गालिन.) —<sup>a</sup>) K1 5 T3 G1, 5  
M1-4 -समप्राणः; B5 -बलो; D, T1 2 4 G2-4  
-बलप्रा (G1 'त्रा)णः; M5 बला. प्राणा. (for बलो राजा)  
D4 6 8 नागानामयुतप्राणः. — B5 om. 3<sup>d</sup>. —<sup>a</sup>) B2 4  
( marg ) वनाग्निना (for दवा')

४ - ( var. ) 11. 17. 13, 24 22. —<sup>a</sup>) MSS  
पर्यवीजन्त, T3 3 G3 4 वीज्यन्त (for 'वीजन्त). K2  
यमेनं पर्युपासन्ते. —<sup>b</sup>) D5 G3 वालवृन्ते, T3 ताल°  
(for ताल°) K3 सहस्रश, K4 G° इव स्त्रिय. (for  
वरस्त्रिय) —<sup>c</sup>) D1 6 8 G2 transp तं and गृध्रा.  
K1 M3 पर्यवीजन्त; K2 'वर्तन्त; K1 'व्यजन्त; T2 G3, 4  
पर्यवीज्यन्त (for 'वीजन्त). —<sup>d</sup>) T1 G1 दवाग्निः. K1  
-कल्पितं. B1 5 -वाग्निं, B6 -पालितं, D1 3 G1 -वारितं  
(for -कालितम्). D4-6 8 T2-4 G°-4 M5 द (D1 T4 दा)-  
वाग्निप्रतिकूलितं; G5 M1-4 दवाग्निपरिवेष्टितं.

5 = ( var. ) 11. 17. 12. —<sup>a</sup>) G1 -संघैश्च; G5  
M1-4 -संघैर्यः (for -संघैश्च). K1 सूतमागदसंगैश्च (sic).  
—<sup>b</sup>) D1 4-6 8 T G2-4 शयने (for शयानो) G1 परि;  
G5 M1-4 प्रति- (for यः प्र-). K1 B5 5 -बुध्यते; K2-6  
-बोधितः (for -बोध्यते). —<sup>c</sup>) K3 धरण्यां —<sup>d</sup>)  
K3 कर्मणा; K4 B4 'णः (for 'भिः). D4-6 8 S  
विकृष्टो (D4 6 8 G2 निकृष्टे; M4 निकृष्टो; M5 विसृष्टो)  
गृध्रवायसैः.

6 <sup>a</sup>) K1 B1, 2, 4-6 Dn D1-3, 7, 9 T3 न च; D4 6, 8  
ननु (for न तु). —<sup>b</sup>) K3-5 तपस्विनीं (for यश°).  
—<sup>c</sup>) B6 सतिलोकम् (sic); G1 पुत्रशोकम् (for पतिलो-  
कम्). D1 अथ (for अनु-). —<sup>d</sup>) T1 G1 भर्तृमते; T3  
'व्रत- (for 'व्रते) K2 रतौ; K3-5 G5 M1-4 रतां (for  
स्थिताम्). — After 6, K4 reads from 17 to 47. 7.

7 <sup>a</sup>) K1 B2, 5 Dn D1-3, 7 च; K3, 4 [अ]नु; K5

[अ]भि- (for नु). —<sup>b</sup>) D8 damaged B6 उत्तमं;  
T4 damaged (for ऋद्धिमत्). M4 पुत्रैश्चर्यमृद्धिमत्.  
—<sup>c</sup>) G3, 4 सुमहा- (for सुमहद)

8 T1 G3 M3 om. (hapl) 8-9. —<sup>a</sup>) K1 अस्मा-  
भिर् (for 'कं) —<sup>b</sup>) D1 चास्माक, D3 पौरुषं (for  
वलं धिक्) — (G1 om 8°-9<sup>b</sup>. —<sup>c</sup>) T2 ह्यस्मान्;  
G1 यस्मिन्; G5 M1 2, 4 तस्मात् (for यस्मान्). — B5  
om 8<sup>d</sup> —<sup>d</sup>) G5 M1, 2 4 तां समुत्सृज्य जीवतां.

9 T1 G3 M3 om. 9; G1 om 9<sup>ab</sup> (for all, cf v. l.  
8). —<sup>a</sup>) D3 damaged K4 सुसूक्ष्मा. D4, 6 T2-4  
G2, 5 M1 2 4 लोकस्य (for कालस्य). D5 G4 सुसूक्ष्मा-  
खिललोकस्य; M5 'क्ष्मा कल्धोतस्य (sic) —<sup>c</sup>) D5  
इदमुत्सृज्य (for यत्स°). D4 om. राज्य G1 उत्सृज्य  
पुत्रात्राज्यं सा.

10 <sup>b</sup>) K3 हि (for च). —<sup>c</sup>) D4 6, 8 T2 8 G2-5  
M1-3, 5 दहोद; T4 वह्नेर (for दग्धा) K4 अनाथद-  
ग्धावत्कृत्यम् (sic) —<sup>d</sup>) D6 चेति (for इति). K4  
गुह्यामि; D1, 6 8 G2 बुद्ध्या वि- (for मुह्यामि)

11 B5 om. 11<sup>a</sup>. For 11<sup>ab</sup>, cf. 1 214-219.  
—<sup>a</sup>) D8 partly damaged. K1, 4 तथा; G1 अथ  
(for वृथा). K1, 4 B1, 2, 4, 6 Dn D1-3, 5 7, 9 T1 संत-  
पितो (for संतोषितो). — M1 reads 11<sup>cd</sup> after 12<sup>cd</sup>.  
—<sup>c</sup>) D4, 6 8 M2 स्म (for स).

12 For 12<sup>ab</sup>, cf. 1. 215. 2. —<sup>a</sup>) B5 यत्रा (for  
यत्र). —<sup>c</sup>) K5 ब्राह्मणात् (for 'णः) —<sup>d</sup>) D8  
damaged. D1 1-6 S (except M4) भैक्षार्थी (for भि°).  
D1, 3, 9 G3, 4 तमुपागतः; G1, 5 M1-3 स्मुपस्थितः (for  
'पागतः). — After 12<sup>cd</sup>, M1 reads 11<sup>cd</sup>. —<sup>e</sup>) K1, 5  
पार्थं च (for पार्थस्य). —<sup>f</sup>) D6 तस्य (for सत्य-).



इदं कष्टतरं चान्यद्भगवन्प्रतिभाति मे ।  
 वृथाग्निना समायोगो यदभूत्पृथिवीपतेः ॥ १३  
 तथा तपस्विनस्तस्य राजर्षेः कौरवस्य ह ।  
 कथमेवंविधो मृत्युः प्रशास्य पृथिवीमिमाम् ॥ १४  
 तिष्ठत्सु मन्त्रपूतेषु तस्याग्निषु महावने ।  
 वृथाग्निना समायुक्तो निष्ठां प्राप्तः पिता मम ॥ १५  
 मन्ये पृथा वेपमाना कृशा धमनिसंतता ।  
 हा तात धर्मराजेति समाक्रन्दन्महाभये ॥ १६

भीम पर्याप्नुहि भयादिति चैवाभिवाशती ।  
 समन्ततः परिक्षिप्ता माता मेऽभूद्वाग्निना ॥ १७  
 सहदेवः प्रियस्तस्याः पुत्रेभ्योऽधिक एव तु ।  
 न चैनां मोक्षयामास वीरो माद्रवतीसुतः ॥ १८  
 तच्छ्रुत्वा रुरुदुः सर्वे समालिङ्ग्य परस्परम् ।  
 पाण्डवाः पञ्च दुःखार्ता भूतानीव युगक्षये ॥ १९  
 तेषां तु पुरुषेन्द्राणां रुदतां रुदितस्वनः ।  
 प्रासादाभोगसंरुद्धो अन्वरौत्सीत्स रोदसी ॥ २०

इति श्रीमहाभारते आश्रमवासिकपर्वणि षट्चत्वारिंशोऽध्यायः ॥ ४६ ॥

K1 B5 विश्रुता सत्यसंघता. — After 12, D1.8 ins.:

99\* दहते मातरं मद्यं यस्य ते गतिरीदृशी ।

13 B5 om. 13<sup>a</sup>. — <sup>a</sup>) Gs. 4 नष्टतरं (for कष्ट<sup>o</sup>).  
 D5 वापि; T8 चास्य (for चान्यद्). — <sup>b</sup>) M2 मां;  
 M8-5 मा (for मे). — K5 om 13<sup>a</sup>-15<sup>b</sup>. — <sup>c</sup>) D5  
 पृथाग्निना; T1 G1 दवाग्निना; M2 पृथयाग्नि- (for वृथा-  
 ग्निना). K1 समं योगो; K4 समायोगे; T2 'योगं  
 (for 'योगो). — <sup>d</sup>) K1 8 + G5 M2 पृथिवीपते.

14 K5 om. 14 (cf. v. l. 13). — <sup>a</sup>) D8 damaged.  
 K2 B4 वृथा; T8 तदा (for तथा) T1 तथा तदा तप-  
 स्विनो. — <sup>b</sup>) K2 + B2 6 D8-8 T G2-4 M5 च (for  
 ह). — <sup>c</sup>) K2-4 D6, 8 T2 M3 5 एवं गतो; D4 एवंगमो;  
 T1 एवं गतं, G5 M2 + एवागतो; M1 एतादृशो (for  
 एवंविधो). D5 T1 + G2-4 कथमेवं गतो (T1 'वंगतं' मृत्युं;  
 G1 अथ मे संगतो मृत्युं. — D4 om. 14<sup>d</sup>-16<sup>a</sup>. — <sup>d</sup>)  
 K1 पृथग्य (sic) (for प्रशास्य).

15 K5 om. 15<sup>ab</sup> (cf. v. l. 13). D4 om. 15 (cf.  
 v. l. 14). — <sup>a</sup>) K4 मन्त्रदूतेषु (for 'पूतेषु). — <sup>b</sup>)  
 K1 तथा (for तस्य). B4 महाभुने (for 'वने). K4  
 हुतवैकारिकाग्निषु. — <sup>c</sup>) D5, 6, 8 S (except M4) स  
 वृथा (G1 'द्धा)ग्नि- (for वृथाग्निना). — <sup>d</sup>) D8 dam-  
 aged.

16 D4 om. 16<sup>a</sup> (cf. v. l. 14). K2 om. 16. — <sup>a</sup>)  
 D5 T1.4 G8 वने; D8 damaged; G1 मान्या (for  
 मन्त्रे). K1 B4 वृथा (for पृथा). — <sup>b</sup>) D1 -संमिता  
 (for -संतता). K1 कृशा धर्मनिसंतता (sic); K5 कृषा  
 धमनिसंवृता. — <sup>c</sup>) Dn2 हा तदा; D6 G2 हता तु (for

हा तात). — <sup>d</sup>) B4, 6 D8, 5 T G8-5 M1-4 मामाक्रन्दन्  
 (for समा<sup>o</sup>). D1 माक्रन्दन्महतो भयान्; D4 6, 8 G1, 2  
 मामाक्रन्दन्महाद्वे (G1 'वने; G2 'द्वे).

17 K4 reads from 17 to 47. 7 after 6. — <sup>a</sup>)  
 K4 पार्थाप्नुहि; D1 पर्याप्तोसि (for 'प्नुहि). G1 तथा  
 (for भयाद्). K1 भीम पर्याप्तभयाश्चैव (sic) — <sup>b</sup>)  
 B5 om. from दिति up to गतः स (in 15 47. 7<sup>d</sup>). D6  
 या (for च). K1 -शंशती; K2, 4, 5 B2, 6 D1, 5, 6, 8, 9  
 T1 + G8, 5 M -याचती; T2, 3 G2, 4 -याचति (for  
 -वाशती). G1 इति चैषाभियाचते — For 17<sup>ab</sup>, D8  
 subst.

100\* भीम मां त्राहि दावाग्नेर्भयादित्यभियाचती ।  
 — <sup>a</sup>) K1 B1, 2, 4, 6 Dn D1-3, 6, 9 M1 [अ]भून्मे (by  
 transp.).

18 For the sequence in K4, cf. v. l. 17. B5  
 om. 18 (cf. v. l. 17). — <sup>a</sup>) D1 सहदेवं (for 'देवः).  
 — <sup>b</sup>) D4-8 8 T G2, 4 M5 [s]धिकम्; G5 M1, 2, 4 चैक  
 (for अधिक). K1 पुत्रेभ्योतिकरावतु (sic). — <sup>c</sup>) B4  
 योक्षयामास. K1 नैवात्मा नोक्षयामास (sic). — <sup>d</sup>) B2  
 माद्रीवती; G5 मद्र<sup>o</sup>.

19 For the sequence in K4, cf. v. l. 17. B5  
 om. 19 (cf. v. l. 17). Before 19, K5 G5 ins. वैशं-  
 पायनः. — <sup>b</sup>) M8 समासाद्य (for 'लिङ्ग्य). — <sup>d</sup>) K1  
 भूतानेवं (for 'नीव). K5 युगे; G1, 5 M1-4 [आ]युषः  
 (for युग-).

20 For the sequence in K4, cf. v. l. 17. B5  
 om. 20 (cf. v. l. 17). — <sup>b</sup>) K5 रुदितः (for 'त-).

४७

नारद उवाच ।

नासौ वृथाग्निना दग्धो यथा तत्र श्रुतं मया ।

वैचित्रवीर्यो नृपतिस्तत्ते वक्ष्यामि भारत ॥ १

वनं प्रविशता तेन वायुमक्षेण धीमता ।

अग्नयः कारयित्वेष्टिमुत्सृष्टा इति नः श्रुतम् ॥ २

याजकास्तु ततस्तस्य तानग्नीभिर्जने वने ।

समुत्सृज्य यथाकामं जग्मुर्भरतसत्तम ॥ ३

स विवृद्धस्तदा वह्निर्वेन तस्मिन्नभूत्किल ।

तेन तदनमार्दाप्तमिति मे तापसाब्रुवन् ॥ ४

स राजा जाह्नवीकच्छे यथा ते कथितं मया ।

तेनाग्निना समायुक्तः स्वेनैव भरतर्षभ ॥ ५

एवमावेदयामासुर्मुनयस्ते ममानघ ।

C. 15 1083  
B. 15. 39 6  
K. 15 41 6

K<sub>1</sub> B<sub>6</sub> रुदतां रुदि (K<sub>1</sub> 'द'तः पुन. — °) K<sub>1</sub> -संवृद्धा;  
K<sub>2</sub> -संरुद्धान्; K<sub>1</sub> B<sub>1</sub> 2 4 6 Dn<sub>2</sub> D<sub>1</sub>-3 7 9 -संवृद्धो;  
Bom. ed. संरुद्धे (for -संरुद्धो) K<sub>3</sub> प्रासादाभोगि-  
संवृद्धो; K<sub>5</sub> 'दाभोगसंरुद्धान्, Dn<sub>1</sub> 'दाभोगसंवृद्धो,  
D<sub>4</sub>. 6 T<sub>2</sub> 9 G<sub>2</sub>-4 प्रासादभागसं (D<sub>1</sub> 5 G<sub>2</sub> 'गं सं' रुद्धो,  
M<sub>1</sub> 9 प्रासादभो (M<sub>1</sub> 'भो भो'गम्'. — °) K<sub>2</sub> अन्वरो-  
त्सीत्स, K<sub>5</sub> अन्वरोत्सीद्ध D<sub>1</sub>-6, 8 S रोदसी सम (T<sub>1</sub>  
'सीमप्य')रुद्धत. — After 20, G<sub>1</sub>. 5 M<sub>1</sub>-4 in 5

101\* अन्योन्यं वीक्ष्य वीक्ष्यैवं स्मृत्वा मातुरुपप्लवम् ।

सेहिरे न महीपाला निपेतु पृथिवीतले ।

पुनस्तथाय चालिङ्गरुदन्तो विपमम्बना ।

निपेतु पाण्डवाः शोकाद्धर्मराजस्य पादयोः ।

[ ( L 1 ) G<sub>5</sub> M<sub>2</sub> 3 एव (for एव) G<sub>1</sub> सुग च राधा  
गावार्था (for the prior half) G<sub>1</sub> श्रुत्वा (for स्मृत्वा)  
— ( L 2 ) G<sub>1</sub> ते मर्द च (for सेहिरे न) — ( L 3 )  
G<sub>1</sub>. 5 M<sub>2</sub> 3 -स्वरा (for -म्बना). — G<sub>1</sub> om line 4  
— ( L 4 ) M<sub>2</sub> निपेतु (for निपेतु). ]

Colophon om in B<sub>5</sub> D<sub>1</sub>-6 3 T G<sub>2</sub> + M<sub>5</sub>. — Adhy.  
no. (figures, words on both) : K<sub>2</sub> 41, K<sub>1</sub> 44;  
K<sub>5</sub> G<sub>1</sub>. 5 M<sub>1</sub>-4 45; D<sub>1</sub> 38 — Sloka no. K<sub>1</sub> 35,  
D<sub>1</sub> 22.

47

✎ This adhy. is missing in S<sub>1</sub> B<sub>1</sub> (cf. v. l. 15.  
3. 3, 22. 1).

1 B<sub>5</sub> om. from 1 up to गतः स (in 7<sup>a</sup>) (cf. v. l.  
15. 46. 17). K<sub>1</sub> reads 15. 46 17 to 47 7 after  
15. 46. 6 D<sub>1</sub> s. s om. the ref. — °) D<sub>1</sub> पृथा  
(for वृथा) — °) K<sub>2</sub>-5 तात; G<sub>1</sub> तनु (for तत्र).

19

[ 145 ]

— T<sub>1</sub> om 1<sup>a</sup> — °) K<sub>2</sub>-5 पांडव, (G<sub>1</sub>. 5 M<sub>1</sub>-4 तत्त्वतः  
(for भारत) D<sub>1</sub>-6, 8 T<sub>2</sub>-4 G<sub>2</sub>-4 M<sub>5</sub> न ते (D<sub>5</sub> T<sub>2</sub>  
G<sub>3</sub> + तु) शोच्यो (D<sub>5</sub> T<sub>2</sub> 'च्ये') नराधिप (G<sub>2</sub> + 'प').

2 For the sequence in K<sub>1</sub>, cf. v. l. 1. B<sub>5</sub> om.  
2 (cf. v. l. 1) — °) K<sub>2</sub> Dn D<sub>1</sub> (G<sub>1</sub>. 3 5 M<sub>3</sub> [अ]नेन  
(for तेन) — °) K<sub>1</sub> -भक्ष्येन, K<sub>5</sub> -भक्ष्येण (for  
भक्षेण). — °) (4) इव (for इति).

3 For the sequence in K<sub>1</sub>, cf. v. l. 1. B<sub>5</sub> om.  
3 (cf. v. l. 1). — °) K<sub>2</sub>- G<sub>5</sub> M<sub>2</sub>-5 तानथो; G<sub>1</sub> ते  
ततम्, G<sub>2</sub> + तु वने (for तु ततम्). D<sub>1</sub>-6 8 T<sub>2</sub> + G<sub>2</sub>  
याजका (1) 'कां'स्तानर्थेतस्य, T<sub>1</sub> 'काम्नावदेतस्य; T<sub>3</sub>  
'कास्तु सदैतस्य, M<sub>1</sub> 'स्तानथोद्वास्य. — °) K<sub>3</sub> + D<sub>5</sub>  
G<sub>1</sub> 8 M<sub>2</sub> तदाग्निं; K<sub>5</sub> तदाग्निं, D<sub>4</sub>. 6 8 T<sub>2</sub>. 4 G<sub>2</sub> M<sub>1</sub>  
तदानीं, D<sub>1</sub> तानग्निं, T<sub>1</sub> तथाग्निं; T<sub>3</sub> तथाग्निं; G<sub>4</sub>  
तदभिर् (for तानग्निं) D<sub>5</sub> G<sub>1</sub> विजने (for निजने).  
— °) (4) + उत्सृज्य च (for समुत्सृज्य) — °) K<sub>2</sub>-7  
D<sub>1</sub>-6 8 ययुर (for जग्मुर्).

4 For the sequence in K<sub>1</sub>, cf. v. l. 1. B<sub>5</sub> om.  
4 (cf. v. l. 1). — °) K<sub>2</sub>-5 मे- (for वि-) D<sub>4</sub>. 6 8  
T<sub>2</sub>-4 (G<sub>2</sub> + तथा (for तदा) — °) K<sub>1</sub> ते तत्त्वनमथा-  
दीप्तिम् (sic) — °) K<sub>3</sub>-7 Dn D<sub>1</sub>. 2 (G<sub>1</sub> 5 M<sub>1</sub>. 2, 4, 5  
ते (for मे) M<sub>5</sub> इति तापसमब्रुवन्.

5 For the sequence in K<sub>1</sub>, cf. v. l. 1. B<sub>5</sub> om.  
5 (cf. v. l. 1). — °) T<sub>3</sub> राजञ् (for राजा). Dn  
D<sub>2</sub> -कक्षे; T<sub>1</sub> -तीरे (for -कच्छे) — °) T<sub>1</sub> यथावत्  
(for यथा ते). — °) K<sub>1</sub> तेनैव; D<sub>3</sub> + स राजा (for  
स्वेनैव).

6 For the sequence in K<sub>1</sub>, cf. v. l. 1. K<sub>1</sub> B<sub>5</sub>  
om 6 (for B<sub>5</sub>, cf. v. l. 1) — °) T<sub>1</sub> इदम् (for  
एवम्). — °) K<sub>2</sub>. 5 अनवाः. — °) K<sub>3</sub> D<sub>5</sub>-3 T G<sub>1</sub>-4

C 15 1083  
B. 15 39 6  
K. 15 41. 6

ये ते भागीरथीतीरे मया दृष्टा युधिष्ठिर ॥ ६  
एवं स्वेनाग्निना राजा समायुक्तो महीपते ।  
मा शोचिथास्त्वं नृपतिं गतः स परमां गतिम् ॥ ७  
गुरुशुश्रूषया चैव जननी तव पाण्डव ।  
प्राप्ता सुमहतीं सिद्धिमिति मे नात्र संशयः ॥ ८  
कर्तुमर्हसि कौरव्य तेषां त्वमुदकक्रियाम् ।  
आतृभिः सहितः सर्वैरेतदत्र विधीयताम् ॥ ९  
वैशंपायन उवाच ।

ततः स पृथिवीपालः पाण्डवानां धुरंधरः ।

निर्ययौ सह सोदर्यैः सदारो भरतर्षभ ॥ १०  
पौरजानपदाश्चैव राजभक्तिपुरस्कृताः ।  
गङ्गां प्रजग्मुरभितो वाससैकेन संवृताः ॥ ११  
ततोऽवगाह्य सलिलं सर्वे ते कुरुपुंगवाः ।  
युयुत्सुमग्रतः कृत्वा ददुस्तोयं महात्मने ॥ १२  
गान्धार्याश्च पृथायाश्च विधिवन्नामगोत्रतः ।  
शौचं निर्वर्तयन्तस्ते तत्रोषुर्नगराद्बहिः ॥ १३  
प्रेषयामास स नरान्विधिज्ञानात्कारिणः ।  
गङ्गाद्वारं कुरुश्रेष्ठो यत्र दग्धोऽभवन्नृपः ॥ १४

M1.2 एते (for ये ते). G5 M1-8 कूले (for -तीरे).  
—<sup>a</sup>) K4 मयोद्विष्टो (for मया दृष्टा).

7 For the sequence in K4, of v. l. 1. B6 om.  
up to गतः स (cf. v. l. 1). —<sup>a</sup>) K4 तेन (for  
स्वेन). G1 राजन् (for राजा). —<sup>b</sup>) K2, 4, 5 G8, 4  
महीपतिः (for 'पते). —<sup>c</sup>) K1 शोचिथास् (sic); K5  
शोचिथास् (sic); B4 तास्; D5 T2, 3 G2-4 शोचथास्;  
M5 शोचता (for शोचिथास्). K2 3 5 D9 T2 तं (for  
त्वं). D4, 8 नृपते; D6 G2 'तिर् (for 'तिं). K4  
मा शोचेथा नरपतिं; T1 मा शुचस्त्वं नरपते; G1 तं मा  
शोच नृपतिं; G5 M1-4 मा शोचिष्टाः कुरुश्रेष्ठ. —<sup>d</sup>) K1  
तपसा; G1 गतः सन् (for गतः स).

8 <sup>a</sup>) D7 कुरु (for गुरु). —<sup>b</sup>) K1 B1, 2, 4-6 Dn  
D1-3 7, 9 जननी ते जना (B2, 6 D1, 8, 9 नरा)धिप. —<sup>c</sup>)  
M1 तु (for सु). K1 प्राप्ता सुमहती सिद्धिर्; D4-6 8 T  
G2, 8 गतिं प्राप्ता सुमहतीम्; G4 गतिं प्राप्ता वसुमतीम्.  
—<sup>d</sup>) D4-6, 8 T G2-5 M1-8 नास्ति (for नात्र).

9 <sup>a</sup>) K1, 5 B1, 2 4-6 Dn D1-3, 7 9 राजेन्द्र; D4, 6, 8  
G2 धर्मज्ञ (for कौरव्य). —<sup>b</sup>) K3, 4 शेषां (for तेषां).  
B6 तु शुद्धकः; G1 चैवोदकः; M4 तामुदकः (for त्वमु-  
दकः). T4 क्रियाः. —<sup>c</sup>) K1 सहितैः (for 'तः).  
—<sup>d</sup>) K1 विधेयतां (sic), K2, 8 5 D4-6, 8 8 विधीयते  
(for 'यताम्). — After 9, T1 ins. an addl.  
colophon [Adhy. no. 44].

10 <sup>a</sup>) T1 M2, 5 पृथिवीपाल. —<sup>b</sup>) K1 च नारदः  
(for धुरंधरः). G1 कुरुराजो युधिष्ठिरः. —<sup>c</sup>) K2  
निर्ययुः. K1 3 B1, 2, 4-6 Dn D1-3, 7 8 निर्ययुः सहसोदर्यः.  
—<sup>d</sup>) T2 सदारैर्. K B1, 2 4-6 Dn D1-3, 7, 9 सदारश्च  
नरर्षभ (B2 'भं); B5 'रश्च नराधिपः.

11 <sup>a</sup>) M4 पौराः सह ययुः सर्वे. —<sup>b</sup>) K5 राजन् (for  
राज). K2 समन्विताः; K5 समायुताः (for -पुरस्कृताः).  
K3, 4 राजभक्तिं समाश्रिताः; D4-6 8 T G2-5 M2-5  
'भक्तिमुपा (G5 M2 'मुता)श्रिताः. —<sup>d</sup>) G3, 4 व्यासेन  
(sic) (for वाससा).

12 T4 om. 12-14. —<sup>a</sup>) K4 वि- (for स्व-). B1  
Dn1 सलिले (for 'लं). —<sup>b</sup>) T1 सर्वे तु; G1 5 M1-4  
ते सर्वे (by transp). K1 B1 2, 1, 5 Dn D2, 3 7 नर-  
(for कुरु).

13 T4 om. 13 (cf. v. l. 12). B6 om. 13-14.  
—<sup>a</sup>) K1 पृथा चान्या (for पृथायाश्च). K2-5 गान्धार्यै च  
पृथायै च; T3 'र्याश्चापि विधिवत्. —<sup>b</sup>) T3 पृथाया  
(for विधिवत्) — D8 om. 13<sup>ad</sup>. —<sup>c</sup>) K4 D4, 6  
G2 शोकं (for शौचं). D1 2 T1 G1 2, 5 M निर्वर्तयन्तस्.  
K1 तु (for ते). —<sup>d</sup>) K2, 3, 5 D4-6 T1-3 G2-5 M1-3  
तदोपुर; K4 ततो (for तत्रोपुर).

14 B6 T4 om. 14 (cf. v. l. 13, 12). —<sup>a</sup>) K2-5  
D4-6, 8 8 (T4 om.) च; B4 om. (for स). D1 नग-  
राद्; D5 T1 चरान्; G1, 5 M1-4 तदा (for नरान्).  
—<sup>b</sup>) T1 विविधानात्कारिणः; G1 विधिना ह्याप्तः; G2  
विविधानात्. — 14<sup>ad</sup> partly damaged in D4. —<sup>c</sup>)  
D5, 6, 8 T1-3 G2-4 M5 द्वारे (for -द्वारं). K1 B1, 4, 5  
Dn D2 7 नरश्रेष्ठो (K1 'ष्ट) (for कुरु). —<sup>d</sup>) G1  
महीपतिः; G2 [s]भवन्नृप.

15 <sup>a</sup>) B1, 5 Dn D2, 7 कृत्यानि; D4, 6 8 तुल्यानि;  
D5 T3 शल्यानि; T1, 4 कल्याणे (for कुल्यानि). —<sup>b</sup>)  
G1 [s]वदंस; G4 [s]न्वयात्; M1 'गात् (for 'शात्).  
—<sup>c</sup>) G3, 4 कर्तव्यादीनि (for 'नीति). —<sup>d</sup>) K2, 5  
तदा देशान्; K4 दत्त्वा दामान्; G1 यत्र दग्धो; G3, 4

तत्रैव तेषां कुल्यानि गङ्गाद्वारेऽन्वशात्तदा ।  
 कर्तव्यानीति पुरुषान्दत्तदेयान्महीपतिः ॥ १५  
 द्वादशेऽहनि तेभ्यः स कृतशौचो नराधिपः ।  
 ददौ श्राद्धानि विधिवदक्षिणावन्ति पाण्डवः ॥ १६  
 धृतराष्ट्रं समुद्दिश्य ददौ स पृथिवीपतिः ।  
 सुवर्णं रजतं गाश्च शय्याश्च सुमहाधनाः ॥ १७  
 गान्धार्याश्चैव तेजस्वी पृथायाश्च पृथक्पृथक् ।  
 संकीर्त्य नामनी राजा ददौ दानमनुत्तमम् ॥ १८

यो यदिच्छति यावच्च तावत्स लभते द्विजः ।  
 शयनं भोजनं यानं मणिरत्नमथो धनम् ॥ १९  
 यानमाच्छादनं भोगान्दासीश्च परिचारिकाः ।  
 ददौ राजा समुद्दिश्य तयोर्मात्रोर्महीपतिः ॥ २०  
 ततः स पृथिवीपालो दत्त्वा श्राद्धान्यनेकशः ।  
 प्रविवेश पुनर्धीमान्नगरं वारणाह्वयम् ॥ २१  
 ते चापि राजवचनात्पुरुषा ये गताभवन् ।  
 संकल्प्य तेषां कुल्यानि पुनः प्रत्यागमन्स्ततः ॥ २२

C 15 1069  
B 15. 39 22  
K 15. 41 22

तत्तद्देयान् ( for दत्तदेयान् ). K6 महीपते.

16 G3 4 om 16<sup>ab</sup>-17<sup>b</sup>. 16<sup>ab</sup> partly damaged in D1 —<sup>a</sup>) M1 om सहनि. K1 स्म; D6 6 8 T2-4 G2, 5 M च ( for स ). —<sup>b</sup>) B6 कृतशौचं —<sup>c</sup>) D1 दानानि ( for विधिवद् ). T1 श्राद्धानि विधिवद्वाजा. —<sup>d</sup>) K6 D1 M1 8 पाण्डवा ( M1 'व ). K2, 1 राजन्दानानि पाण्डव

17 G3, 1 om. 17<sup>ab</sup> ( cf v l. 16 ). K3 om 17 18, K4 reads the same on marg. sec. m. —<sup>b</sup>) K2 5 ददौ स नृपसत्तम. —<sup>c</sup>) M1 सुवर्णं ( for 'र्ण' ). K4 गावः ( for गाश्च ) —<sup>d</sup>) G3, 4 निलाश्च ( for शय्याश्च ). G1, 5 M2, 8 शयनानि महाधनान् ( G1 'न' ), M1 शयनानि महांति च.

18 K3 om 18 ( cf. v l. 17 ). K4 reads 18 on marg. —<sup>a</sup>) K2 5 D4-4, 8 T G2-4 M6 चापि ( for चैव ) — After 18<sup>ab</sup>, M1 ins

102\* बहुनि चैव रत्नानि वासांसि विविधानि च ।  
 महार्हाणि विचित्राणि ददौ कौरवनन्दनः ।

<sup>a</sup>) K4 नामना ( for 'नी' ). T1 संकीर्त्य नामगोत्राणि; G1 राजा संकीर्त्य नामानि. —<sup>d</sup>) G. धनम् ( for दानम् ). D1 ददौ दानसमुद्भवं. — For 18<sup>ab</sup>, K2, 5 subst

103\* संकीर्त्य नामानि ददौ राजन्दानानि पार्थिवः ।

19 <sup>a</sup>) K4 यो यो यत्रैव तावच्च —<sup>b</sup>) K1 G1 च ( for स ). K1 B1, Dn D2 7 नरः ( for द्विज. ). — For 19<sup>ab</sup>, T1 subst.

104\* यावदिच्छन्ति विप्रान्तु तावन्ति प्राप्नुयुर्द्विजाः ।

—<sup>c</sup>) K1 B1, 1, 6 Dn2 D9 पानं; K1 दानं ( for यानं ). —<sup>d</sup>) T1 बहु- ( for मणि- ) D1, 6, 8 G2 च भो/ G2 भा/जनं; G1 तथा धनं; G3, 1 अथोदनं; M3 महाधनं

( for अथो धनम् )

20 <sup>a</sup>) K1 D4-6 T1-3 G2-5 M1-3 पानम्, T4 दानम् ( for यानम् ). D6 भोग्यं, G2 भोगं ( for भोगान् ). —<sup>b</sup>) K2 दासाश्च ( for दासीश्च ) K3, 1 तु ( for च ). D1-6, 8 T1, 3 G1, 2 M3-5 चारका ( for चारिकाः ). K1 B1, 2 4 6 Dn D1-3 7 9 दासीश्च समलंकृताः. —<sup>c</sup>) K4 ददौ राजानमुद्दिश्य. —<sup>d</sup>) K4 मात्रे, D4, 6 आत्रोर् ( sic ) ( for मात्रोर् ) K2 3 D6 T2, 1 महीपते; D1 6, 8 G1 पते ( for पति ) G1 ततो मात्रे महीपतिः, G5 M1-3 ततो मात्रो [ 'त्रे ] महीपते.

21 <sup>a</sup>) G1, 5 M2 8 पुरीं; M1 4, 5 पुरं ( for पुनर् ). K1 B1, 2 4-6 Dn D1-3 7, 9 प्रविवेश पुरं ( B6 'रा' राजा; K6 'वेश' पुरीं विद्वान्. —<sup>d</sup>) K2-5 B2 D4-6 8 S पुरं वा ( B2 G5 M 'नर्वा'रणसाह्वयं; D1 नगरं नागसा ( marg. वारणा )ह्वयं. — After 21, G1 5 M1-4 ins.

105\* सिक्तसंमाजितपथं पताकानोरणोच्छ्रितम् ।

दृष्टपुष्टजनाकीर्णं पुरं तेषां प्रवेशने ।

[ ( L. 2 ) G1 मृष्ट- ( for दृष्ट- ). G1 पताकावजशोभिनः; G6 M2 प्रविवेश पुरं महन् ( for the post. half ). ]

22 <sup>a</sup>) K2 तदा ( for ते च ) —<sup>b</sup>) K4, 5 G1 यो ( for ये ). K4 G1 गतस् ( for गता ). G1, 5 M1-3 ततः ( for [अ]भवन् ). — After 22<sup>ab</sup>, G1 5 M1-4 ins.

106\* धृतराष्ट्रस्य गान्धार्या. कुल्याश्चक्रुश्च संघशः ।

गङ्गाद्वारे शुभे पुण्ये यथोद्दिष्टं महात्मना ।

[ ( L. 1 ) M4 सचयः ( for सचशः ). G1 कुल्याश्च भरत-पुत्र, G6 M2 'श्च' निधनक्षये; M3 'श्वाय' प्रचक्रिरे ( for the post. half ). ]

— D6, 8 T2 G2 read 22<sup>ab</sup> twice. —<sup>c</sup>) G3, 1 M5 संकल्प्य ( for संकल्प्य ). D6, 8 G2 ( all both times ) M1, 1 कृत्वा ( for तेषां ). D6, 8 ( both first time )

C 15 1100  
B. 15. 39 23  
K 15 41 23

माल्यैर्गन्धैश्च विविधैः पूजयित्वा यथाविधि ।  
कुल्यानि तेषां संयोज्य तदाचक्षुर्महीपतेः ॥ २३  
समाश्वास्य च राजानं धर्मात्मानं युधिष्ठिरम् ।  
नारदोऽप्यगमद्राजन्परमर्षिर्यथेप्सितम् ॥ २४  
एवं वर्षाण्यतीतानि धृतराष्ट्रस्य धीमतः ।

वनवासे तदा त्रीणि नगरे दश पञ्च च ॥ २५  
हतपुत्रस्य संग्रामे दानानि ददतः सदा ।  
ज्ञातिसंबन्धिमित्राणां भ्रातृणां स्वजनस्य च ॥ २६  
युधिष्ठिरस्तु नृपतिर्नातिप्रीतमनास्तदा ।  
धारयामास तद्राज्यं निहतज्ञातिबान्धवः ॥ २७

इत श्रीमहाभारते आश्रमवासपर्वणि सप्तचत्वारिंशोऽध्यायः ॥ ४७ ॥ नारदागमनपर्व समाप्तम् ॥

॥ समाप्तमाश्रमवासिकं पर्व ॥

कुल्यानि; T<sub>2</sub> (second time) कार्याणि; T<sub>4</sub> कल्याणि  
(for कुल्यानि) D<sub>5</sub> T<sub>3</sub> संकाश्य तेषां (T<sub>3</sub> कृत्वा)  
शल्यानि; G<sub>1</sub> संकल्पकृतकुल्यानि; G<sub>5</sub> M<sub>2</sub> ४ 'ल्पयित्वा  
कु'. \* Cn' संकल्प्य एकीकृत्य, कुल्यानि अस्थीनि,  
प्रत्यागमन्, गङ्गामिति शेषः । संयोज्य गङ्गयेति शेषः । \*  
— The word कुल्य, in the context denotes a recep-  
table for bones. —<sup>a</sup>) K<sub>1</sub> प्रत्यागमन्; K<sub>4</sub> ५ 'गमस्';  
T<sub>2</sub> (first time) पुण्यागमन् (sic). K<sub>2-5</sub> तदा (for  
ततः) D<sub>4</sub> ६, ८ T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> (last four second time) M<sub>1</sub> ४  
निवापानि च सर्वशः; T<sub>3</sub> सवनानि च सर्वशः; G<sub>1</sub> M<sub>3</sub> ते  
चापि न्यवसन्सुखं; G<sub>5</sub> M<sub>2</sub> ते चापि परिमार्जनं.

23 <sup>b</sup>) K<sub>1</sub> B<sub>1</sub>, 2, 4-6 Dn D<sub>1-3</sub> 7 9 T<sub>1</sub> M<sub>5</sub> अर्चयित्वा  
(for पूज<sup>०</sup>) K<sub>1</sub>, ६ यथा विधिः, G<sub>1</sub> महात्मनः. —<sup>c</sup>)  
K<sub>2</sub> पुण्यानि; D<sub>5</sub> T<sub>5</sub> शल्यानि; T<sub>4</sub> कल्याणि (for  
कुल्यानि). K<sub>3</sub> D<sub>1</sub> संयुज्य (for संयोज्य). —<sup>d</sup>) D<sub>9</sub>  
तदा चक्रुः M<sub>1</sub> महीपते. K<sub>2</sub> ते प्रचक्षुर्महीपते; K<sub>3</sub>, ४  
तदा चक्रुर्महीपति (K<sub>4</sub> 'ते'); B<sub>2</sub> तदाचक्षुर्महीपतिः (sic).

24 <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> B<sub>1</sub>, 2, 4 6 Dn D<sub>2</sub>, ३, 7, 9 तु (for च).  
K<sub>2</sub> स समाश्वास्य राजानं. —<sup>c</sup>) D<sub>4-6</sub> 8 T<sub>1</sub>, 2 4 G<sub>2-5</sub>  
M<sub>1</sub>, 2 प्रीतः (for राजन्). T<sub>3</sub> G<sub>1</sub> M<sub>3</sub> नारदोभ्यः (M<sub>3</sub>  
'दोत्य'गमस्प्रीतः. —<sup>d</sup>) G<sub>1</sub> स देवर्षिः (for परमर्षिः).  
— After 24, K<sub>2</sub>, 3, 5 ins

107<sup>r</sup> द्वारकायां ततः कृष्णं वासुदेवं जनार्दनम् ।

अनादिनिधनं विष्णुं शङ्खचक्रगदाधरम् ।

रहस्यकथने युक्तं नारायणमनामयम् ।

[ (L 1) K<sub>3</sub>, 5 तदा द्रष्टु (for नन कृष्ण) K<sub>5</sub> देवदेव  
(for वासु<sup>०</sup>). — (L 3) K<sub>4</sub> 5 युक्तो (for युक्त). ]

25 <sup>a</sup>) K<sub>2</sub> पंच (for एवं). —<sup>b</sup>) T<sub>3</sub> धृतराष्ट्रमही-  
पते. —<sup>c</sup>) K<sub>1</sub> B<sub>1</sub>, 4 6 Dn D<sub>1</sub> 2 7 9 T<sub>1</sub> 3 G<sub>3</sub> 4 तथा  
(for तदा).

26 <sup>b</sup>) K<sub>1</sub> D<sub>1</sub>, 3 G<sub>1</sub> तदा (for सदा). —<sup>c</sup>)  
D<sub>4-6</sub>, 8 S नृपतेः (M<sub>3</sub> ददतः) पुत्रपौत्राणां. —<sup>d</sup>) D<sub>4-6</sub>, 8  
S मित्राणां (for भ्रातृणां) G<sub>1</sub> च (for स्व).

27 <sup>a</sup>) D<sub>3</sub> च; M<sub>2</sub> स (for तु). T<sub>2</sub> नृपते. —<sup>b</sup>)  
K<sub>1</sub> राजा (for नाति). K<sub>1</sub>, 3, 5 B<sub>2</sub> 4 D<sub>9</sub> G<sub>1</sub> M<sub>4</sub> प्रीति-  
मनास् (for 'प्रीत<sup>०</sup>'). T<sub>2</sub> 3 तथा (for तदा). M<sub>1</sub> सह  
भ्रातृभिरच्युत —<sup>c</sup>) K<sub>2</sub>, 3, 5 D<sub>3</sub> T<sub>1</sub> G<sub>3</sub>, 4 कारयामास;  
T<sub>3</sub> पाल<sup>०</sup>; G<sub>4</sub> शास<sup>०</sup> (for धार<sup>०</sup>). K<sub>1</sub> तद्राष्ट्रं. —<sup>d</sup>)  
K<sub>3</sub> ४ विगत- (for निहत). K<sub>2-5</sub> D<sub>5</sub> T<sub>1</sub>, 4 G<sub>1</sub> 3 4 M<sub>2</sub>  
बान्धवः (for बान्धवः). — After 27, D<sub>2</sub> 7 Cal. ed.  
ins. :

108\* तथाश्रमवासिकं तु पर्वण्यपि समाहितः ।

गन्धमाल्यादियुक्तं च हविष्यं भोजयेद्विजान् ।

Colophon — *Adhy. name* K<sub>3</sub> श्राद्धक्रिया, T<sub>4</sub>  
धृतराष्ट्रश्राद्धकरणं, M<sub>3</sub> युधिष्ठिरसमाश्वासनं. — *Adhy.*  
*no* (figures, words or both) · K<sub>2</sub> 42, K<sub>4</sub> D<sub>1</sub> ६ ८  
T<sub>1</sub>, 2 G<sub>2</sub> 45, K<sub>5</sub> D<sub>5</sub> T<sub>3</sub>, 4 G<sub>1</sub> 3-5 M<sub>1-3</sub> 46; B<sub>4</sub> Dn<sub>2</sub>  
D<sub>1</sub> 39, M<sub>5</sub> 40 — *Sloka no* · K<sub>4</sub> 75, D<sub>9</sub> 27.

After the last colophon, K<sub>1</sub> concludes with :

समाप्तं आश्रमवासिकपर्वं । शुभम् । शुभम् ।

K<sub>2</sub> concludes with :

इति आश्रमवासिके पर्वणि संपूर्णं ॥ संवत् १८२८ ॥ शके १६९३ मिति ज्येष्ठकृष्ण ३ गुरुवासरे । लिपिकृतं मिश्र भगवान् वासी आभानेरिको ।

K३ concludes with

समाप्तं चाश्रमवासिकं पर्वं ॥ १५ ॥ अथ मौसलं । तस्याथ माद्यः श्लोकः ॥

षट्त्रिंशं त्वथ संप्राप्ते वर्षे कौरवनन्दन ।

ददर्श विपरीतानि निमित्तानि युधिष्ठिर ॥

[ (१८८. m.) अत्र वृत्तान्ता । धृतराष्ट्रमेव । धृतराष्ट्रनामिगमन । तत्र व्यामदर्शनं । तत्र शतयुगप्राप्तमवाद । यमराजस्य पुनः प्रति गमन । तत्र धृतराष्ट्रस्य वर्म प्रति प्रत्यक्ष । व्यामदर्शन । भाग्यरथीजले भीष्मादीना दर्शन । यमराजस्य हस्तिनापुरगमन । धृतराष्ट्रदाहो नारदेन वर्म प्रति कथित । ]

K४ concludes with

आश्रमवासिकपर्व समाप्त । अथ शंवत् १८१० शालिवाहन-शके १६७७ प्रवर्तमाने हेमन्तकर्तौ युवा नाम संवत्सरे मार्गशीर्ष-कृष्णे सप्तमी गुरुवारे ॥ भगवानभट्टेन लिखितोऽयं पुस्तकं ।

K५ concludes with

समाप्तमिदमाश्रमवासिकं नाम भारतस्य पञ्चदशमं पर्वं समाप्तं १५ ॥ अस्यानु मौशलपर्वं भविष्यति । तस्याथमाद्यः श्लोकः ।

षट्त्रिंशेति ।

अस्मिन्पर्वणि अस्मी वृत्तान्ता । । शुभं भूयान् । श्रीहरये नमः ।

B१, 2, 5 conclude with .

आश्रमवासिकं समाप्तम् ।

B१ concludes with

आश्रमवासिकपर्वं समाप्तम् । अतः परं मौसलं पर्वं भविष्यति ।

B२ concludes with .

समाप्तं । ॐ ।

तथाश्रमनिवासे तु द्विष्यं भाजयेद्भुजान् ।

सर्वपापविनिर्मुक्तो विष्णुलोकं स गच्छति ॥

ॐ । श्रीहरिं शरणम् ॥

Dn१ concludes with .

आश्रमवासिकं पर्वं समाप्तं । शुभमस्तु । सिद्धिरस्तु ॥ श्रीसती-पत्तेरामचन्द्रार्पणमस्तु ॥ संख्या ११३० ॥

Dn२ concludes with

आश्रमवासिकं पर्वं समाप्तम् । शुभमस्तु ।

D१ concludes with

आश्रमवासिकं पर्वं समाप्तमिति ॥ संवत् १८४० समये भाद्र-पदवदि ८ इन्दुवासरे तद्विलिखितं । नारायण अनेत वाराणशी-मागिकर्णिकाविश्वेश्वरगान्धी ॥ छ ॥ अतः परं मौसलं पर्वं ॥

वैशपायन ।

षट्त्रिंशं त्वथ संप्राप्ते वर्षे कौरवनन्दन ।

ददर्श विपरीतानि निमित्तानि युधिष्ठिर ॥

D२ concludes with

आश्रमवासिकं पर्वं समाप्तमिति ॥ शुभमस्तु ॥

संवत् १८६९ समये आम्बिनवदि चतुर्दश लिखितं रघुनाथेन ॥ सा ॥ ६ ॥

D३ concludes with

आश्रमवासिकं पर्वं समाप्तं ॥ संवत् १७१८ कानिकवदि ७ शुके ॥ प पुरुषोत्तमेन लिखितं ॥ रामकृष्णत्रयकृष्णशिवकृष्णपञ्च-नाभपठनार्थं च ॥ सा १२० ॥

D४ conclude with

आश्रमपर्व समाप्त ॥ श्रीसत्यशिवाय नमः ॥ श्रीसत्यशिव-शिवाय नमः ॥ छ ॥ श्री ॥ छ ॥ श्रीः ॥ सा १२० ॥

D५ concludes with

श्रीकृष्णार्पणमस्तु ॥ श्रीरामाय नमः ॥

अबद्धं वा सुबद्धं वा नमः दोषो न दीयते ॥

आनन्दसर्वस्वर आचणशुद्धपञ्चर्मा बुधवार इदं आश्रमवास-पर्वं पुस्तकं राजश्री मोरोकृष्णपडितस्य विश्वनाथभट्टस्वहम्-लिखितं ॥ श्रीकान्तिविश्वनाथार्पणमस्तु ॥ आश्रमवासपर्वं समाप्तं ॥ श्रीरामचन्द्रार्पणमस्तु ॥ श्रीसरस्वत्यै नमः ॥ छ ॥ आद छ ॥

D६ concludes with

आश्रमपर्व समाप्त ॥ श्रीरस्तु ॥ श्रीराम ॥ श्रीरस्तु ॥

D७ concludes with

श्रीसदाशिवाय नमः ॥ आश्रमवासपर्वं समाप्तम् ॥ छ ॥ कर-कृतमपराधं क्षन्तुमर्हन्ति सन्तः ॥ छ ॥

D८ concludes with

आश्रमवासिकं पर्वं समाप्तं ॥ अस्मिन्पर्वण्यस्मी वृत्तान्ताः ॥ धृतराष्ट्रपूजा । भीमसेनामर्ष । धृतराष्ट्रवैराग्यं । व्यासवाक्यं । उत्तराष्ट्रनानुज्ञा । राजर्षीयुपदेशः । पौरजानपदानुनयः । सात्वत-वाक्यं । विदुरप्रेषणं । विदुरवाक्यं । धृतराष्ट्रनिर्याणं । कुन्ती-

वाक्यं । युधिष्ठिरनिवर्तनं । व्यासश्रमगमनं । नारदवाक्यं । शत-  
यूपप्रश्नः । पाण्डवशोकः । पाण्डवप्रयाणं । आश्रमप्राप्तिः ।  
पाण्डववर्णनं । विदुरोत्क्रान्तिः । व्यासवाक्यं । व्यासदर्शनं ।  
पुत्रदर्शनाश्चर्यं । कुन्तीवाक्यं । मृतपुत्राणां दर्शनं । परीक्षि-  
तदर्शनं । नगरप्रवेशः । नारदागमनं । धृतराष्ट्रनिर्याणं । उदक-  
दानकथनं । अतः परं मौशलपर्व । यस्यायमभिसन्धिः ॥

षड्विंशो त्वथ संप्राप्ते ॥

T<sub>1</sub> concludes with .

आश्रमपर्व समाप्तम् ॥

T<sub>2</sub> concludes with

श्रीकृष्णाय नमः । आश्रमपर्व समाप्तः ।

T<sub>3</sub> concludes with

श्रीसीतारामार्पणमस्तु । आश्रमवासपर्व समाप्तः । आङ्गीरस-  
नाम संवत् श्रावणमासं आदिवारं कोच्चलकोटिवेकटरायः नोरि-  
लक्ष्मन्नस्य प्रति(ग्रन्थः) क्रमेण प्रगडसुबन्धयः आश्रमवासपर्व  
संपूर्णं लिखितवान् । श्री ७८ कृत्वा लिखितं । श्रीरामार्पणमस्तु ॥

T<sub>4</sub> concludes with .

रामचन्द्राय नमः ॥ छ ॥ पर्व समाप्तं ॥ छ ॥ मंगलम् ॥

G<sub>1</sub> concludes with

हरि ॐ ॥

G<sub>2</sub> concludes with .

आश्रमवासपर्व समाप्तम् । हरि ॐ ॥ शुभमस्तु । श्रीगुरुभ्यो  
नमः ॥

करकृतमपराधं क्षन्तुमर्हन्ति सन्तः ।

हरिः ॐ ॥

G<sub>3</sub> concludes with .

आश्रमवासपर्व समाप्तम् ।

G<sub>4</sub> concludes with .

श्रीकृष्णाय परब्रह्मणे नमः । हरिः ॐ । श्रीमते रामानुजाय  
नमः । श्रीमते निगमांतमहादेशिकाय नमः । श्रीमदप्पय्यामृत-  
महादेशिकाय नमः । अस्मदुरुपरंपराभ्यो नमः ॥

G<sub>5</sub> concludes with .

श्रीकृष्णः शरणं मम ॥ ॐ ॥ आश्रमपर्व संपूर्णं ॥ ॐ तत्सत् ।  
सीतारामाभ्यां नमः ॥ ॐ । ॐ ( एवं २४ कृत्वा ॐ इति लिखितं )  
ॐ । ॐ । शुभमस्तु ॥

M<sub>1</sub> concludes with .

आश्रमपर्व समाप्तम् ।

M<sub>2</sub> concludes with .

आश्रमपर्व समाप्तः । श्रीवेदव्यासाय परब्रह्मणे नमः ।

M<sub>3</sub> concludes with

आश्रमपर्वः समाप्तः ।

करकृतमपराधं क्षन्तुमर्हन्ति ।

M<sub>4</sub> concludes with

हरिः श्रीगणपतये नमः । अविघ्नमस्तु ॥ श्रीगुरुभ्यो नमः ।

M<sub>5</sub> concludes with .

आश्रमवासिकं समाप्तं । श्रीवेदव्यासाय नमः ॥

## CRITICAL NOTES

### On the Āśramavāsika-parvan

☞ Purely exegetical Notes are given sparingly and only where necessary. Nilakaṇṭha and Vādirāja are the only commentators available for Parvans 15-18, the latter in MS. No. C 1577, belonging to the Mysore University, besides in P. P. S. Sastri's copy.

A few corrections and additions to the Critical Apparatus given below the constituted Text, are included in the following Notes at the proper places, enclosed within square brackets. The Āśramavāsika-parvan contains the following sub-parvans : Āśramavāsa ( adhy. 1-35 ); Putradarśana ( adhy. 36-44 ); and Nāradaḡamana ( adhy. 45-47 ).

#### 1

8 <sup>f</sup>) श्वश्रोः, कुन्तीगान्धार्योः ( Cv ).

17 <sup>ab</sup>) आरालिका: — Cv quotes Amara, 2. 9. 28 ( आरालिका आन्धसिका: सूडा औदनिका युगा: ); cf. also हल-युध, 2. 164. The word आरालिक etymologically would mean आरया ( आर = shoe-maker's awl or knife ) कुनानीति आरालु, a special kind of vegetable ( cf. Marathi अ[आ]डू ). The word आरालिक would hence denote an expert cook who can prepare different kinds of preparations from the vegetable. Cv ( reading पाडविका: for खाण्डविका: ) explains : घण्णां रसानां संबन्धि पाडवं, चित्रान्नं सक्षयलेह्यपेयादिकम् । तत्कुर्वन्तीति पाडविका: ।

#### 3

16 <sup>b</sup>) निष्ठनन्, found in D4, c. 8 T2-4 G M2, 3, 'murmuringly', gives a good sense.

#### 5

10 <sup>c</sup>) For तृष्णापनयनं ( 'just to allay hunger and thirst' ), like our Ds T2 G2, PPS. reads तृष्णापनयनं.

#### 6

9 <sup>a</sup>) Contrary to the usual sense of परवान् = dependent, Cv explains the word परवान् by नाथवान्,

observing, परवान् नाथवानित्यमरः ( 3. 16 ).

#### 9

8 <sup>cd</sup>) The seven अङ्गसु or प्रकृतिसु of the राज्यसु as enumerated by Manu ( 9. 294 : namely, स्वामि, अमाल्य, पुर, राष्ट्र, कोश, दण्ड and सुहृद् ) as also by Yājñavalkya ( आचाराध्याय 13. 353 : namely, स्वामि, अमाल्य, जन, दुर्ग, कोश, दण्ड and मित्राणि ) are enumerated as eight अङ्गसु in Cv as follows : स्वाम्यमात्यं सुहृत्कोशं राष्ट्रं दुर्गवलानि च । राज्याङ्गानि प्रकृतयः पौराणां श्रेणयोऽपि च ॥ There follows after this the advice to Yudhiṣṭhira as to the duties of the king ( 15. 9. 1 to 15. 12. 23 ) which — after Bhīṣma's advice to Yudhiṣṭhira in the Rājadharmas and the Āpaddharma — seems here hardly called for.

13 <sup>b</sup>) वाञ्छितम् — cf. the well-known metaphor in Kaṭha Upaniṣad ( I. iii. 4-13 ).

14 <sup>a</sup>) उपधानीतान् — cf. अमर 2. 8. 21 : भेदोपजापा-वुपधा.

16 <sup>c</sup>) अट्टालकसंवाधम् — 'In the way in which अट्टालकसु, or high watch-towers, are formed'. Cf. Amara 2. 2. 12.

#### 10

8 <sup>a</sup>) आत्ययिकाः, 'brooking no delay': cf. Manu. 7. 165.



9 °) द्विविषय, gold and silver of Amara 2 9  
91 — हेमरूपे कृताङ्गे ।

13 °) पौरोगवा (usually in plural) 'household officers' cf. *Āraṇyaka-parvān* 141. 1.

## 11

1 The Mandals are summarized in Kautilya's *Arthaśāstra* in Sections 124-126, styled मध्यमोदानीन-मण्डलचरिणानि.

2 °) चतुर्णां — Cn. शत्रु, शत्रुमित्रं, उभयोर्जयार्थी, पराजयार्थी चेति (both so as to preserve *status quo*) । ❧

3 °) The दुर्ग or fortifications of various kinds are dealt with in Kautilya Sections 21-22, styled दुर्गविधान and दुर्गनिवेश Cf 12 87.

4 For ते च, वादिराज reads पञ्च, and explains it thus 'महायः साधनोपायं विभागो देशकालयोः । विपत्तेश्च प्रतीकार' मिद्धि' पञ्चाङ्ग इत्यपि ॥ — इति वचनात् । — ❧ Cn. द्वादश गुणाः । चत्वारः शत्रुजाताः, पट् आततायिनः, मित्रं, अमित्रमित्रं चेति ❧ । Cv, reading मन्त्रप्रधानाः, gives the following list of twelve gunas 'अध्ययनं, यजनं, दानं, शस्त्रास्त्रकौशलं, युद्धेष्वपलायनं, बाह्याभ्यन्तरशत्रुजयं, क्षमाशीलत्वं, दयाशीलत्वं, गाम्भीर्यं, स्यैर्यं, शौर्यं, अनङ्कारश्च इति द्वादश । — The sixty मन्त्रिप्रधाना गुणाः are, according to Cn, कृष्यादीन्यष्टौ सधान-कर्माणि (8), बाह्यादयो णिगणि (+20), नारिकयादयश्चतुर्दश (+14), and मन्त्रादीन्यष्टादश (+18=60) । Cn further observes एतेषु केचिद् हानार्थं ज्ञानव्या. केचिदुपादानार्थम् । Cv, on the other hand, reading पट्च द्वादश च स्मृताः, makes a total of 6 गुणः (संवि, विग्रह, यान, आगन, द्वैध and आश्रय) plus four triads consisting of three शक्तिः (viz. प्रभुशक्ति, उत्साहशक्ति and मन्त्रशक्ति) + three मिद्धिः (viz. शत्रुजय, स्थानसिद्धि, and कोशवृद्धि) + three उदयः (viz. वमोदय, कीर्त्युदय, and जयोदय) plus चारमन्त्रारण, चोर-निवारण, and न्यायान्यायविचारण. This makes a total of 18 मन्त्रिप्रधानगुणः. — [Crit. App., line 7 before मन्त्र, ins. Cv]

5 °) Cv : अत्र, सप्तदशराजगुणेषु, पाङ्गुण्यं — स्वरक्षणं, स्वदेशरक्षणं, स्वमित्ररक्षणं, शत्रुसंहरणं, शत्रुदेशापहरणं, शत्रुमित्राप-हरणं चेति पाङ्गुण्यमायत्तम् ।

7 °) ❧ Cv : यायात्, दण्डयात्रा कुर्यात् । ❧

## 12

1 °) Cn explains : प्रबलप्रतियोगिकौ दुर्बलप्रतियोगिकौ चेति द्विद्विनी संधिविग्रहौ । Cv : स्वस्य दौर्बल्य परस्य प्राबल्य

चेति सन्धेयोनिद्वयम् । स्वस्य प्राबल्य परस्य दौर्बल्य चेति विग्रहस्य योनिद्वयम् । — [Crit. App., line 5 before °), add ❧ Cv सामकरणं, द्रव्यदानं, मन्त्रव्यकरणं चेति सन्धेरुपाय-त्रयम् । यानमासनमस्त्रास्त्रादिदण्डनं चेति विग्रहस्योपायत्रयम् ।]

2 °) [Crit. App., line 4 before स्थित्वा, ins. Cn (gloss स्थित्वा मूला). — Line 10 before — °) ins. ❧ Cn स्थित्वा द्वैविध्यं, बलाबलं ज्ञात्वा, शत्रु पयुपावेति भावः । ❧ — Line 20 after 'M1-3', ins Cv and after M1 °r, ins. a semi-colon, followed by Cv °रत् ]

5 °) After वर्तयेत् in line 5, ins. ❧ Cv त्रिविधं, वक्ष्यमाणशक्तित्रयम् (1 e, in 6°b).

7 °) Cn explains मौल by वनबलम्. — °) Cv explains श्रेणीबलं by सैन्यं, and मृतं by वेतनवनेन रक्षितम्.

12 °) Cv explains पट्टमि. by हस्तिबलं, अश्वबलं, रथ-बलं, पदातिबलं, धनबलं, बुद्धिबलं चेति पट्टमिर्बलैः ।

13 °) [Crit. App., at the end, ins. Cv (❧ अमृत-मदुशं भोजनं विहाय । ल्यब्लोपनिमित्ता पट्टमी ।)]

14 °) For स्थूणाइमानं, Cv reads सुबन्धिनीं (gloss : शोभनमेतुबन्धनवती) कृत्वा

15 °b) शकटं, पद्मं, वज्रं etc are, according to Cv, different varieties of Vyūhas

16 °) For बलहर्षणं, Cv reads बलकर्षणं and explains it by धनादिकम्, adding वनदानादिना यथा कोपो न भवति तथा कुर्यात् ।

## 15

11 °) Cv explains स्वचरणे (=स्वे चरणे) by स्वकीया-चरि, अर्थविचारणे. Bom ed. reads स्वाचरणो (1. e शोभना-चरणं).

15 °) [Crit. App., line 3. add Cv after G1 2 ]

22 °) For वर्षमहस्त्राय ('for the next thousand years'). Cv reads वर्षमहस्त्राणि and explains 'वर्षमह-स्त्रायारभ्य ये तव पूर्वं राजानः'.

## 16

13 °) 'Whose valour (अपदान) has been wit-nessed by us'. Cn, reading वृष्टिप्रदानं, explains वृष्टि-प्रदानं, असदवेक्षार्थं पाण्डवेव्वसाक समर्पणम् । Cf. 40\*.

## 17

5 °) सैन्धवापसदस्य, 1. e., of Jayadratha whose

capture of द्रौपदी forms the topic of 3 248-256, and whose death at the hands of Arjuna is described in 7 121 Hence the clause यदि चाभ्यनुजानीषे.

19-20 The reference is to the concluding portion of the अनुसूतपर्व ( 2 60 onwards )

## 19

10 <sup>b</sup>) इच्छति is more regular with सवान्, but इच्छति (influenced by the vocative पार्थिव) is adequately supported.

## 20

5 <sup>a</sup>) [ Text *read* नयद्रवपुगेगाश्च for नयद्रवपुगेगाश्च — Crit. App., line 3 for K1. + s B Dn D1-3 5 9 T1 G4 -पुगेगाश्च, *read* K2 s पुगेगाश्च, and line 5 for 'गाश्च, *read* 'गाश्च. ]

## 22

3 <sup>a</sup>) वर्षमानद्वारिण — an entrance or exit other than the southern दक्षिणाद्वारिण तु वर्षमानमुदाहृतम् । — Varahamihira, Br Samhita, 53 33 36, also in some MSS. of the मत्स्यपुराण, adhy 241 — It is also the name of a specific gate of Hastinapura

20 <sup>a</sup>) Cf. the admonition by विदुरा(ला) of her son संजय in the Udyogaparvan, 131-134, as narrated by कुन्ती Cf also 23 14<sup>a</sup>

## 23

Colophon Cv : कुन्तीवचनप्रस्थानम् ।

## 25

9 <sup>a</sup>) अत्यूष — not much is known about this king beyond what Narada narrates in adhy. 26 about him and about the other sage-kings leading वानप्रस्थ life.

## 26

22 <sup>a</sup>) [ In the text, *read* ते वै for ते व. ]

Colophon Cv : नारदवचनम् ।

## 28

Colophon Cv : पाण्डवशोककथनम् ।

## 29

11 <sup>a</sup>) 'Pierced and wounded by कुश and काश gras'. Cf. Rāmāyana 2 20, 22.

## 30

15 <sup>a</sup>) युयुत्सु, the son of वृत्रराष्ट्र from his Vairya-caste wife Yuyutsu had gone over to the Pundavas from before the war of 6 41 95.

Colophon Cv : युयुत्सुवचनप्रस्थानम् ।

## 32

5-9 This standardized description is met (with occasional var) in the Virāṭaparvan 1136' as far as stanzas 5, 6, 7, 8 (reading राज समीपे for कुन्ती-समीपे), and st 9 (with change in the first two lines).

10 This is the description of the second wife of Arjuna, सुभद्रा, the sister of Kṛṣṇa, and mother of अभिमन्यु. — The third wife of Arjuna, नित्राङ्गदा, the mother of बभ्रुवर्चन, is mentioned in 15. 32. 10, 51'

11 The stanza is a crux. The description must belong to Bhīma's अश्व-परिग्रह, first wife, whose marriage must have preceded the marriage of Draupadī with the five Pāṇḍavas. This can only be Bhīma's marriage with हिडिम्बा after killing her demon brother हिडिम्ब — see l. 143 19-38. Her description as प्रवृद्धनीलोत्पलदाम (v. l. इयाम्) वर्णा — as compared with द्रौपदी's description as नीलोत्पलामा — will suit the case. The extra passage l. 1561' states that it was not a regular and permanent marriage, but that is partly contradicted by 1570. That the marriage with the हिडिम्बा was prior to that of द्रौपदी is clear from the sequence in l. 90. 79 (88). Can हिडिम्ब, however, be described as राजचर्मपुत्रि, and as a नृप who was a rival to कृष्ण, as 15. 32. 11 clearly says? — Another way out would be to suppose that the reference is to a third wife of भीम, namely, बलधरा of Kāśī (cf l. 90 84), who happens to be mentioned only once in the Epic. The description राजचर्मपुत्रि can be understood as somehow (but not precisely) suiting the context. The reference पम्पर्थ कृष्णेन can possibly be — with reference to बलधरा's brother — explained by an incident described in the Bhāgavata Purāṇa, 10, उत्तरार्ध, adhy. 66; but that

is not mentioned in the Mbh. — It is possible that the person mentioned in 11° as the rival of Kṛṣṇa might be identified with हिडिम्ब, who might be supposed to have functioned — like Śiśupāla — as the Senāpati of Jarāsamdha, and हिडिम्ब could be called a नृप in the sense that he was, possibly, the chief of some tribe. C. V. Vaidya in his *Mahābhārata-upasamhāra* (in Marathi), p. 214, suggests that as Śiśupāla was the Senāpati of Jarāsamdha, a sister of Śiśupāla might have been meant here. But Śiśupāla's sister is not known to the Epic. His daughter करेणुमती was married to नकुल. — The commentator Vādirāja understands कृष्णेन to mean अर्जुनेन, quoting नानार्थरत्नमाला for the purpose, but that does not help much. — Stanza 12 describes नकुल's wife करेणुमती of चेदी (cf. 1 90. 86, 3 23. 47), and stanza 13 सहदेव's wife विजया of the मद्र country (cf. 1. 90 87).

15 °) सीमन्तशिरोरुहाः and शुद्धोत्तरीयाः indicate very probably their widowed condition; cf. comm. of Nīlakantha.

16 °) [ Crit. App, line 7 · add after सत्त्वा. ).  
❧ Cn · ब्राह्मण्यत्यादिपादः संबोधनम् । ❧ ]

### 33

16 °) धमनिसूतन, 'marked by protruberant veins'.

28 °) [ In the text, read बहुगुणं for बहुगुण. ]  
— Colophon · [ Line 3 after विदुरसायुज्य, ins. a semicolon and add Cv विदुरस्य युधिष्ठिरप्रवेश. ]

### 34

1 °) [ In the text, for नक्षत्रसंपन्ना read नक्षत्रसंपन्ना. ]

5 °) [ In the text, read शर्व्या for शर्व्या. ]

8 °) [ Crit App, in line 3, after M1-4, and line 4, after D1 ins Cv. — Line 5 · before — T1, ins. Cv इव (for अपि). — Line 8. after M1-3, ins. Cv. ]

### 35

12 For a critical investigation into the story of the sage Anī-Māṇḍavya, cf. N. B. Utgikar : Report

of the Second Session of the All-India Oriental Conference, Calcutta, 1923. The story recurs in a fuller form in 1. 101. 1-27 (cf. also Bom Ed 13. 18. 40ff.), in the Mārkaṇḍeya Purāṇa, adhy 16. 28 (पयि शूले तदा प्रोतमचोर चोरशङ्कया । माण्डव्यमतिदुःखार्तमन्धकारे.....चालयामास), in the Padma (5 48. 51ff.), the Garuḍa (142. 21ff.), and the Skanda (3. 169. 170) Purāṇas, and elsewhere. The stray analogies to the story, as discovered in some Jātakas, are interesting, but not quite convincing. The curse is referred to in 1. 57. 77-81.

Colophon Cv · व्यासवाक्यम् ।

### 36

15 °) प्रज्ञाचक्षुषम् 'unto the blind Dhītarāstra'.

17 °) [ In the text, read द्रौपद्याश्च for द्रापद्याश्च. ]

18 °) [ In the text, read पुत्रविनाशजम् for 'विनशा'. ]

25 °) दर्शनादेव सवता sounds queer in the mouth of the blind धृतराष्ट्र, as also his belated grief for दुर्योधन's past अनाचारः.

31 °) [ In the text, read शान्तनव for शान्तवन. ]

32 °) सुहृद्विषा — the variants सुकृत-, सुहृदा, and च सुहृद्- and the paraphrase अकृतबुद्धिना appear to be deliberate attempts to correct the use of सुहृद् as an अकारान्त noun Cf Mbh, Cal. Ed. 13. 1214 (Bom. ed. 13 17. 100<sup>d</sup>) for a similar use.

Colophon Cv · धृतराष्ट्रशोकवचनम् ।

### 37

The story of Karna's parentage is already narrated in 1. 61 89; 3. 289-291; 5 138, 6 117; and 11. 27. 7-11. In the present case, the attempt to absolve Kunti is most pronounced.

9 °) Cv quotes · विस्तारबल्यो व्रततिर्वसती रात्रिवेदमनोः ।

10 °) अशुरः, really not father-in-law, but grandfather-in-law. — °d) सोमदत्तः पित्रा सह; i. e., the lady's father-in-law and grandfather-in-law.

11 °d) The reference is to धृतराष्ट्र whom गान्धारी does not directly name, but designates him as व्यास's son.

12 °) The reference is to गान्धारी's co-wives.

## 38

17 <sup>a</sup>) [ Crit. App., line 6 *after* Cv, ins —  
( gloss जायमान दोषमित्यर्थः । ) ]

23 <sup>a</sup>) Cv glosses बलवता by तपोबलवताम्.

Colophon Cv . कुन्तीवचनम् ।

## 40

Colophon, line 3 *after* मृतदर्शन ins a semi colon  
and *add* Cv हतवन्मृतदर्शनम्

## 41

26ff. This फलश्रुति is a clear indication that the पुत्रदर्शनपर्व is a very late addition to the आश्रमवासिक-पर्व. This is further confirmed by the shift from the वैशंपायन-जनमेजय stage of the Epic narration to the later मृत-औनक stage, and the revival of the dead परिशित and his दर्शन — along with that of his ministers and of the sage शर्मिष्ठा whom परिशित had insulted ( 1 37 ) - granted to जनमेजय by the great Vyasa . A further question naturally suggests itself . If Vyasa was ready to revive the dead-warriors of the Kaurava-Pandava war and on their return to heaven, also send their wives, to heaven in their company, could not the same have been done for the dead वृष्णिs and their wives, rather than allow the latter to be captured by the Mlecchas as narrated at the end of the Mausalaparvan ? There will

be occasion to further comment upon the incident.

## 42

15 <sup>ab</sup>) Cv ( reading परावरज्ज् and नातिमानात् ) gives  
as gloss . परावरजोऽपि नर , अतिमानात् , दोषात् । उदाहरित ,  
ऊर्ध्व गता , न भवतीति योजना ।

Colophon Cv कर्मस्वरूपपरिग्रहकथनम् ।

## 43

18 <sup>a</sup>) [ In the text, correct पप्रच्छ to अप्रच्छ . ]

Colophon Cv जनमन्वन्वपिमुदर्शनम् ।

## 44

32-33 Cf 7. 164 58ff and 10 8 9-137.

48 <sup>c</sup>) Cu has the following gloss श्च निवारणम्  
स्तनपानादिति शेषः । श्च The reference is to a calf  
restrained by the milkman from sucking its mother.

Colophon Cv . पुत्रिष्टिपुनरागमनम् ।

## 45

Colophon Cv मृतराष्ट्रस्वर्गारोहणम् ।

## 46

Colophon Cv पाण्डवप्रलापः ।



# CONCORDANCE OF THIS EDITION

with the Bombay, Calcutta, and Madras ( P. P. S. Sastri's ) Editions

| Crit. Ed.                            | Bom. Ed.                              | Cal. Ed                            | Madras Ed.               |
|--------------------------------------|---------------------------------------|------------------------------------|--------------------------|
| 1*                                   | Not numbered                          | Not numbered                       | —                        |
| 2'                                   | —                                     | —                                  | —                        |
| 3*                                   | —                                     | —                                  | —                        |
| 1. 1-7 <sup>ed</sup>                 | 1. 1-7                                | 1-7                                | 1. 1-7                   |
| 1. 7 <sup>er</sup>                   | 1. 8 <sup>ab</sup>                    | 8 <sup>ab</sup>                    | 1. 7½                    |
| 4 <sup>h</sup>                       | —                                     | —                                  | —                        |
| 5*                                   | —                                     | —                                  | —                        |
| 1. 8 <sup>ed</sup> -9 <sup>ab</sup>  | 1. 8 <sup>ed</sup> -9 <sup>ab</sup>   | 8 <sup>ed</sup> -9 <sup>ab</sup>   | 1. 8½                    |
| 1. 8 <sup>er</sup>                   | 1. 9 <sup>ed</sup>                    | 9 <sup>ed</sup>                    | 1. 9                     |
| 1. 9 <sup>ab</sup> -10 <sup>ed</sup> | 1. 10                                 | 10                                 | 1. 10                    |
| 1. 9 <sup>er</sup> -10 <sup>ed</sup> | 1. 11-12 <sup>er</sup>                | 11-12 <sup>er</sup>                | 1. 11-12 <sup>ab</sup>   |
| 1. 10 <sup>er</sup> -11              | 1. 12 <sup>ed</sup> -16               | 12 <sup>ed</sup> -16               | 1. 12 <sup>ed</sup> -16  |
| 1. 15 <sup>ab</sup>                  | 1. 17 <sup>ab</sup>                   | 17 <sup>ab</sup>                   | 1. 16½                   |
| 1. 15 <sup>ed</sup>                  | 1. 17 <sup>ed</sup>                   | 17 <sup>ed</sup>                   | 1. 17                    |
| 1. 16-22 <sup>ab</sup>               | 1. 18-24 <sup>ab</sup>                | 18-24 <sup>ab</sup>                | 1. 18-24 <sup>ab</sup>   |
| 6*                                   | 1. 24 <sup>ed</sup>                   | 24 <sup>ed</sup>                   | 1. 24 <sup>ed</sup>      |
| 1. 22 <sup>ed</sup>                  | 1. 25 <sup>ab</sup>                   | 25 <sup>ab</sup>                   | 1. 24½                   |
| 1. 23-25 <sup>ab</sup>               | 1. 25 <sup>er</sup> -27 <sup>ab</sup> | 25 <sup>ed</sup> -27               | 1. 25½-27½ <sup>ab</sup> |
| 1. 25 <sup>ed</sup>                  | 1. 27 <sup>ed</sup>                   | 28                                 | 1. 27½ <sup>ed</sup>     |
| 2. 1-3                               | 2. 1-3                                | 29-31                              | 2. 1-3                   |
| 2. 4 <sup>ab</sup>                   | 2. 4 <sup>ab</sup>                    | 32 <sup>ab</sup>                   | 2. 3½                    |
| 2. 4 <sup>ed</sup> -5 <sup>ab</sup>  | 2. 4 <sup>ed</sup> -5 <sup>ab</sup>   | 32 <sup>ed</sup> -33 <sup>er</sup> | 2. 4½                    |
| 2. 5-13 <sup>ab</sup>                | 2. 5 <sup>ed</sup> -13                | 33 <sup>ed</sup> -41               | 2. 5½-13½ <sup>ab</sup>  |
| 2. 13 <sup>ed</sup>                  | 2. 14 <sup>ab</sup>                   | 42                                 | 2. 13½ <sup>ed</sup>     |
| 3. 1-6                               | 2. 14 <sup>ed</sup> -20 <sup>ab</sup> | 43-48                              | 2. 14½-19½               |
| 3. 7 <sup>ab</sup>                   | 2. 20 <sup>ed</sup>                   | 49 <sup>ab</sup>                   | 2. 20                    |
| 3. 7 <sup>ed</sup>                   | 2. 21 <sup>ab</sup>                   | 49 <sup>ed</sup>                   | 2. 20½                   |
| 3. 8-17 <sup>ab</sup>                | 2. 21 <sup>ed</sup> -30 <sup>ed</sup> | 50-59 <sup>ab</sup>                | 2. 21½-30½ <sup>ab</sup> |
| 3. 17 <sup>ed</sup>                  | 2. 30 <sup>ed</sup>                   | 59 <sup>ed</sup>                   | 2. 30½ <sup>ed</sup>     |
| 4. 1-2                               | 3. 1-2                                | 60-61                              | 3. 1-2                   |
| 1. 3                                 | 3. 3                                  | 62                                 | —                        |
| 7 <sup>h</sup> (subst. for 3)        | —                                     | —                                  | 3. 3                     |

| Crit. Ed.                             | Bom. Ed.                              | Cal. Ed.                           | Madras Ed.                |
|---------------------------------------|---------------------------------------|------------------------------------|---------------------------|
| 4. 4                                  | 3. 4                                  | 63                                 | 3. 4                      |
| 8*                                    | —                                     | —                                  | —                         |
| 9*                                    | 3. 5 <sup>ab</sup>                    | 64 <sup>ab</sup>                   | —                         |
| 10*                                   | —                                     | —                                  | 3. 4½                     |
| 4. 5-7 <sup>ab</sup>                  | 3. 5 <sup>cd</sup> -7                 | 64 <sup>cd</sup> -66               | 3. 5½-7½ <sup>ab</sup>    |
| 4. 7 <sup>cd</sup>                    | 3. 8 <sup>ab</sup>                    | 67 <sup>ab</sup>                   | 3. 7½ <sup>cd</sup>       |
| 11* (subst. 7 <sup>cd</sup> )         | —                                     | —                                  | —                         |
| 4. 8                                  | 3. 8 <sup>cd</sup> -9 <sup>ab</sup>   | 67 <sup>cd</sup> -68 <sup>ab</sup> | —                         |
| 12* (subst. 8)                        | —                                     | —                                  | 3. 8½                     |
| 4. 9-10 <sup>ab</sup>                 | 3. 9 <sup>cd</sup> -10                | 68 <sup>cd</sup> -69               | 3. 9½-10½ <sup>ab</sup>   |
| 4. 10 <sup>cd</sup>                   | 3. 11 <sup>ab</sup>                   | 70 <sup>ab</sup>                   | —                         |
| 13* (subst. 10 <sup>cd</sup> )        | —                                     | —                                  | 3. 10½ <sup>cd</sup>      |
| 4. 11                                 | 3. 11 <sup>cd</sup> -12 <sup>ab</sup> | 70 <sup>cd</sup> -71 <sup>ab</sup> | 3. 11½                    |
| 14*                                   | —                                     | —                                  | —                         |
| 4. 12                                 | 3. 12 <sup>cd</sup> -13 <sup>ab</sup> | 71 <sup>cd</sup> -72 <sup>ab</sup> | 3. 12½                    |
| 15* (subst. 12)                       | —                                     | —                                  | 3. 13½                    |
| 4. 13-15 <sup>ab</sup>                | 3. 13 <sup>cd</sup> -15               | 72 <sup>cd</sup> -74               | 3. 14½-16½ <sup>ab</sup>  |
| 4. 15 <sup>cd</sup>                   | 3. 16 <sup>ab</sup>                   | 75                                 | 3. 16½ <sup>cd</sup>      |
| 16*                                   | —                                     | —                                  | —                         |
| 17*                                   | —                                     | —                                  | —                         |
| 5. 1-3                                | 3. 16 <sup>cd</sup> -19 <sup>ab</sup> | 76-78                              | 4. 1-3                    |
| 5. 4 <sup>ab</sup>                    | 3. 19 <sup>cd</sup>                   | 79 <sup>ab</sup>                   | 4. 3½                     |
| 5. 4 <sup>cd</sup> -5 <sup>ab</sup>   | 3. 20                                 | 79 <sup>cd</sup> -80 <sup>ab</sup> | 4. 4½                     |
| 5. 5 <sup>cd</sup>                    | 3. 21 <sup>ab</sup>                   | 80 <sup>cd</sup>                   | 4. 5                      |
| 5. 6-7                                | 3. 21 <sup>cd</sup> -23 <sup>ab</sup> | 81-82                              | 4. 6-7                    |
| 18*                                   | —                                     | —                                  | —                         |
| 5. 8-12                               | 3. 23 <sup>cd</sup> -28 <sup>ab</sup> | 83-87                              | 4. 8-12                   |
| 5. 13 <sup>ab</sup>                   | —                                     | —                                  | 4. 13 <sup>ab</sup>       |
| 19* (subst. 13 <sup>ab</sup> )        | 3. 28 <sup>cd</sup>                   | 88 <sup>ab</sup>                   | —                         |
| 5. 13 <sup>cd</sup> -14 <sup>ab</sup> | 3. 29                                 | 88 <sup>cd</sup> -89 <sup>ab</sup> | 4. 13 <sup>cd</sup> , 13½ |
| 5. 14 <sup>ab</sup>                   | 3. 30 <sup>ab</sup>                   | 89 <sup>cd</sup>                   | 4. 14                     |
| 5. 14 <sup>cd</sup> -15 <sup>ab</sup> | 3. 30 <sup>cd</sup> -31               | 90-91 <sup>ab</sup>                | 4. 15-16 <sup>ab</sup>    |
| 5. 15 <sup>cd</sup> -20 <sup>ab</sup> | 3. 32-37 <sup>ab</sup>                | 91 <sup>cd</sup> -96               | 4. 16 <sup>cd</sup> -21   |
| 5. 20 <sup>cd</sup> -21 <sup>ab</sup> | 3. 37 <sup>cd</sup> -38 <sup>ab</sup> | 97                                 | 4. 22                     |
| 5. 21 <sup>cd</sup>                   | 3. 38 <sup>cd</sup>                   | 98 <sup>ab</sup>                   | 4. 22½                    |
| 5. 22-23 <sup>ab</sup>                | 3. 39-40 <sup>ab</sup>                | 98 <sup>cd</sup> -99               | 4. 23½-24½ <sup>ab</sup>  |
| 5. 23 <sup>cd</sup>                   | 3. 40 <sup>cd</sup>                   | 100                                | 4. 24½ <sup>cd</sup>      |
| 21*                                   | —                                     | —                                  | —                         |

| Crit. Ed.                              | Bom. Ed.                              | Cal. Ed.                             | Madras Ed.               |
|----------------------------------------|---------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------|
| 6. 1-28                                | 3. 41-68                              | 101-128                              | 5. 1-28                  |
| 7. 1                                   | 3. 69                                 | 129                                  | 5. 29                    |
| 22*                                    | —                                     | —                                    | —                        |
| 7. 2-10                                | 3. 70-78                              | 130-138                              | 5. 30-38                 |
| 7. 11                                  | 3. 79                                 | 139                                  | 5. 38½, 39               |
| 7. 12-17                               | 3. 80-85                              | 140-145                              | 5. 40-45                 |
| 7. 18                                  | 3. 86                                 | 146                                  | 5. 45½, 46               |
| 7. 19                                  | 3. 87                                 | 147                                  | 5. 47                    |
| 8. 1-4                                 | 4. 1-4                                | 148-151                              | 6. 1-4                   |
| 23*                                    | —                                     | —                                    | 6. 5 <sup>ab</sup>       |
| 8. 5                                   | 4. 5                                  | 152                                  | 6. 5 <sup>cd</sup> , 5½  |
| 8. 6-20                                | 4. 6-20                               | 153-167                              | 6. 6½-20½                |
| 8. 21                                  | 4. 21                                 | 168                                  | 6. 21, 21½               |
| 8. 22                                  | 4. 22                                 | 169                                  | 6. 22½                   |
| 9. 1-18                                | 5. 1-18                               | 170-187                              | 7. 1-18                  |
| 9. 19 <sup>h</sup>                     | 5. 19 <sup>ab</sup>                   | 188 <sup>ab</sup>                    | 7. 18½                   |
| 9. 19 <sup>der</sup>                   | 5. 19 <sup>cd</sup> -20 <sup>ab</sup> | 188 <sup>cd</sup> -189 <sup>ab</sup> | 7. 19½                   |
| 9. 20-26                               | 5. 20 <sup>cd</sup> -27 <sup>ab</sup> | 189 <sup>cd</sup> -196 <sup>ab</sup> | 7. 20½-26½               |
| 10. 1                                  | 5. 27 <sup>cd</sup> -28 <sup>ab</sup> | 196 <sup>cd</sup> -197 <sup>ab</sup> | 7. 27½                   |
| 24 <sup>r</sup>                        | —                                     | —                                    | —                        |
| 10. 2-4 <sup>cd</sup>                  | 5. 28 <sup>cd</sup> -31 <sup>ab</sup> | 197 <sup>cd</sup> -200 <sup>ab</sup> | 7. 28½-30½               |
| 10. 4 <sup>ef</sup>                    | 5. 31 <sup>cd</sup>                   | 200 <sup>cd</sup>                    | 7. 31                    |
| 25*                                    | —                                     | —                                    | 7. 32-35                 |
| 10. 5-8 <sup>cd</sup>                  | 5. 32-35                              | 201-204                              | 7. 36-39                 |
| 26*                                    | —                                     | —                                    | —                        |
| 10. 8 <sup>ef</sup>                    | 5. 36 <sup>ab</sup>                   | 205 <sup>ab</sup>                    | 7. 39½                   |
| 10. 9-16 <sup>ab</sup>                 | 5. 36 <sup>cd</sup> -43 <sup>cd</sup> | 205 <sup>cd</sup> -212               | 7. 40½-47½ <sup>ab</sup> |
| 10. 16 <sup>cd</sup>                   | 5. 43 <sup>cd</sup>                   | 213                                  | 7. 47½ <sup>cd</sup>     |
| 11. 1-7 <sup>e</sup>                   | 6. 1-8 <sup>cd</sup>                  | 214-221 <sup>a</sup>                 | 8. 1-8 <sup>a</sup>      |
| 27*                                    | 6. 8 <sup>bc</sup>                    | 221 <sup>bc</sup>                    | —                        |
| 11. 7 <sup>f</sup> -9 <sup>ab</sup>    | 6. 8 <sup>cd</sup> -10 <sup>ab</sup>  | 221 <sup>cd</sup> -223 <sup>ab</sup> | 8. 8 <sup>b</sup> -9     |
| 11. 9 <sup>cd</sup>                    | 6. 10 <sup>cd</sup>                   | 223 <sup>cd</sup>                    | 8. 9½                    |
| 11. 10-11 <sup>cd</sup>                | 6. 11-12                              | 224-225                              | 8. 10½-11½               |
| 11. 11 <sup>ef</sup> -13 <sup>ab</sup> | 6. 13-14                              | 226-227                              | 8. 12½-13½               |
| 11. 13 <sup>cd</sup>                   | 6. 15 <sup>ab</sup>                   | 228 <sup>ab</sup>                    | 8. 14                    |
| 11. 14-19 <sup>ab</sup>                | 6. 15 <sup>cd</sup> -20 <sup>cd</sup> | 228 <sup>cd</sup> -233               | 8. 15-20 <sup>ab</sup>   |
| 11. 19 <sup>ef</sup>                   | 6. 20 <sup>ef</sup>                   | 234                                  | 8. 20 <sup>cd</sup>      |
| 12. 1-23                               | 7. 1-23                               | 235-257                              | 9. 1-23                  |



| Crit. Ed.                              | Bom. Ed.                              | Cal. Ed.                             | Madras Ed.                 |
|----------------------------------------|---------------------------------------|--------------------------------------|----------------------------|
| 13. 1-4                                | 8. 1-4                                | 258-261                              | 10. 1-4                    |
| 13. 5                                  | 8. 5                                  | 262                                  | 10. 4½, 5                  |
| 13. 6-9 <sup>ed</sup>                  | 8. 6-9                                | 263-266                              | 10. 6-9                    |
| 28*                                    | —                                     | —                                    | —                          |
| 29*                                    | —                                     | —                                    | —                          |
| 13. 9 <sup>ef</sup>                    | 8. 10 <sup>ab</sup>                   | 267                                  | 10. 9½                     |
| 13. 10                                 | 8. 10 <sup>ed</sup> -11 <sup>ab</sup> | 268                                  | 10. 10½                    |
| 13. 11 <sup>abed</sup>                 | 8. 12 <sup>ed</sup> -13 <sup>ab</sup> | 270                                  | 10. 11½                    |
| 13. 11 <sup>ef</sup>                   | 8. 13 <sup>ed</sup>                   | 271 <sup>ab</sup>                    | 10. 12½ <sup>ab</sup>      |
| 30*                                    | 8. 14 <sup>ab</sup>                   | 271 <sup>ed</sup>                    | —                          |
| 13. 12                                 | 8. 14 <sup>ed</sup> -15 <sup>ab</sup> | 272                                  | 10. 12½ <sup>ed</sup> , 13 |
| 13. 13                                 | 8. 11 <sup>d</sup> -12 <sup>ab</sup>  | 269                                  | 10. 14                     |
| 13. 14-16 <sup>ed</sup>                | 8. 15 <sup>ed</sup> -18 <sup>ab</sup> | 273-275                              | 10. 15-17                  |
| 13. 16 <sup>ef</sup>                   | 8. 18 <sup>ed</sup>                   | 276 <sup>ab</sup>                    | 10. 17½                    |
| 13. 17-22 <sup>ab</sup>                | 8. 19-24 <sup>ab</sup>                | 276 <sup>ed</sup> -281               | 10. 18½-23½ <sup>ab</sup>  |
| 13. 22 <sup>ed</sup>                   | 8. 24 <sup>ed</sup>                   | 282                                  | 10. 23½ <sup>ed</sup>      |
| 14. 1 <sup>abed</sup>                  | 9. 1                                  | 283                                  | 11. 1                      |
| 14. 1 <sup>ef</sup>                    | 9. 2 <sup>ab</sup>                    | 284 <sup>ab</sup>                    | 11. 1½                     |
| 31* (subst. 1 <sup>ef</sup> )          | —                                     | —                                    | —                          |
| 14. 2                                  | 9. 2 <sup>ed</sup> -3 <sup>ab</sup>   | 284 <sup>ed</sup> -285 <sup>ab</sup> | 11. 2½                     |
| 32*                                    | —                                     | —                                    | 11. 3½                     |
| 14. 3                                  | 9. 3 <sup>ed</sup> -4 <sup>ab</sup>   | 285 <sup>d</sup> -286 <sup>ab</sup>  | —                          |
| 14. 4-5                                | 9. 4 <sup>ed</sup> -6 <sup>ab</sup>   | 286 <sup>ed</sup> -288 <sup>ab</sup> | 11. 4½-5½                  |
| 33*                                    | —                                     | —                                    | 11. 6                      |
| 14. 6-10 <sup>ed</sup>                 | 9. 6 <sup>ed</sup> -11 <sup>ab</sup>  | 288 <sup>ed</sup> -293 <sup>ab</sup> | 11. 7-11                   |
| 14. 10 <sup>ef</sup>                   | 9. 11 <sup>ed</sup>                   | 293 <sup>ed</sup>                    | 11. 11½                    |
| 14. 11                                 | 9. 12                                 | 294                                  | 11. 12½                    |
| 34*                                    | —                                     | —                                    | 11. 13½ <sup>ab</sup>      |
| 14. 12 <sup>ab</sup>                   | 9. 13 <sup>ab</sup>                   | 295 <sup>ab</sup>                    | 11. 13½ <sup>ed</sup>      |
| 35*                                    | —                                     | —                                    | 11. 14½ <sup>ab</sup>      |
| 14. 12 <sup>ed</sup> -13 <sup>ed</sup> | 9. 13 <sup>ed</sup> -14               | 295 <sup>ed</sup> -296               | 11. 14½ <sup>ed</sup> -15½ |
| 14. 13 <sup>ef</sup>                   | 9. 15 <sup>ab</sup>                   | 297 <sup>ab</sup>                    | 11. 16                     |
| 14. 14-16                              | 9. 15 <sup>ed</sup> -18 <sup>ab</sup> | 297 <sup>ed</sup> -300 <sup>ab</sup> | 11. 17-19                  |
| 14. 17 <sup>ab</sup>                   | 9. 18 <sup>ed</sup>                   | 300 <sup>ed</sup>                    | 11. 20 <sup>ab</sup>       |
| 36* (subst. 17 <sup>ab</sup> )         | —                                     | —                                    | —                          |
| 14. 17 <sup>ed</sup>                   | 9. 18 <sup>ef</sup>                   | 301                                  | 11. 20 <sup>ed</sup>       |
| 15. 1-16                               | 10. 1-16                              | 302-317                              | 12. 1-16                   |
| 37*                                    | —                                     | —                                    | 12. 17 <sup>ab</sup>       |

| Crit. Ed                               | Bom Ed                                 | Cal Ed                               | Madras Ed                              |
|----------------------------------------|----------------------------------------|--------------------------------------|----------------------------------------|
| 15. 17                                 | 10. 17                                 | 318                                  | 12. 17 <sup>ed</sup> , 17½             |
| 15. 18-20                              | 10. 18-20                              | 319-321                              | 12. 18½-20½                            |
| 15. 21 <sup>ab</sup>                   | 10. 21 <sup>ab</sup>                   | 322 <sup>ab</sup>                    | 12. 21                                 |
| 15. 21 <sup>ed</sup> -23               | 10. 21 <sup>ed</sup> -24 <sup>ab</sup> | 322 <sup>ed</sup> -325 <sup>ab</sup> | 12. 22-24                              |
| 15. 24                                 | 10. 24 <sup>ed</sup> -25 <sup>ab</sup> | 325 <sup>ed</sup> -326 <sup>ab</sup> | 12. 24½, 25                            |
| 15. 25-26 <sup>ab</sup>                | 10. 25 <sup>ed</sup> -26               | 326 <sup>ed</sup> -327               | 12. 26-27 <sup>ab</sup>                |
| 15. 26 <sup>ed</sup>                   | 10. 27 <sup>ab</sup>                   | 328                                  | 12. 27 <sup>d</sup>                    |
| 16. 1-7                                | 10. 27 <sup>ed</sup> -34 <sup>ab</sup> | 329-335                              | 12. 28-34                              |
| 16. 8 <sup>ab</sup>                    | —                                      | —                                    | 12. 35 <sup>ab</sup>                   |
| 38* (subst. 8 <sup>ab</sup> )          | 10. 34 <sup>ed</sup>                   | 336 <sup>ab</sup>                    | —                                      |
| 16. 8 <sup>ed</sup> -12 <sup>ab</sup>  | 10. 35-38                              | 336 <sup>ed</sup> 340 <sup>ab</sup>  | 12. 35 <sup>ed</sup> -39 <sup>ab</sup> |
| 39*                                    | —                                      | —                                    | —                                      |
| 16. 12 <sup>d</sup>                    | 10. 39 <sup>ab</sup>                   | 340 <sup>ed</sup>                    | —                                      |
| 40* (subst. 12 <sup>ed</sup> )         | —                                      | —                                    | 12. 39 <sup>ed</sup>                   |
| 16. 13 <sup>ab</sup>                   | —                                      | —                                    | 12. 40 <sup>ab</sup>                   |
| 41* (subst. 13 <sup>ab</sup> )         | 10. 39 <sup>ed</sup>                   | 341 <sup>ab</sup>                    | —                                      |
| 16. 13 <sup>d</sup> -27 <sup>ab</sup>  | 10. 40-53 <sup>ed</sup>                | 341 <sup>ed</sup> 355 <sup>ab</sup>  | 12. 40 <sup>d</sup> 54 <sup>ab</sup>   |
| 16. 27 <sup>ed</sup>                   | 10. 53 <sup>ed</sup>                   | 355 <sup>ed</sup>                    | —                                      |
| 42* (subst. 27 <sup>ed</sup> )         | —                                      | —                                    | 12. 54 <sup>ed</sup>                   |
| 17. 1-5 <sup>ed</sup>                  | 11. 1-5                                | 356-360                              | 13. 1-5                                |
| 17. 5 <sup>ed</sup>                    | 11. 6 <sup>ab</sup>                    | 361 <sup>ab</sup>                    | 13. 5½                                 |
| 17. 6-20 <sup>ab</sup>                 | 11. 6 <sup>ed</sup> -22 <sup>ab</sup>  | 361 <sup>ed</sup> -377 <sup>ab</sup> | 13. 6½-21½                             |
| 17. 20 <sup>ed</sup> -21 <sup>ab</sup> | 11. 22 <sup>ed</sup> -23               | 377 <sup>ed</sup> -378               | 13. 22, 23                             |
| 17. 21 <sup>ed</sup>                   | 11. 24 <sup>ab</sup>                   | 379 <sup>ab</sup>                    | 13. 23½                                |
| 17. 22-23 <sup>ab</sup>                | 11. 24 <sup>ed</sup> -25 <sup>ed</sup> | 379 <sup>ed</sup> -380               | 13. 24½-25½ <sup>ab</sup>              |
| 17. 23 <sup>ed</sup>                   | 11. 25 <sup>ed</sup>                   | 381                                  | 13. 25½ <sup>ed</sup>                  |
| 18. 1-2                                | 12. 1-2                                | 382-383                              | 14. 1-2                                |
| 43*                                    | 12. 3                                  | 384                                  | —                                      |
| 18. 3-5                                | 12. 4-6                                | 385-387                              | 14. 3-5                                |
| 18. 6                                  | 12. 7                                  | 388                                  | 14. 5½, 6                              |
| 18. 7-12                               | 12. 8-13                               | 389-394                              | 14. 7-12                               |
| 19. 1-4                                | 13. 1-4                                | 395-398                              | 15. 1-4                                |
| 44*                                    | —                                      | —                                    | —                                      |
| 19. 5-15                               | 13. 5-15                               | 399-409                              | 15. 5-15                               |
| 45*                                    | —                                      | —                                    | —                                      |
| 20. 1-4 <sup>ed</sup>                  | 14. 1-4                                | 410-413                              | 16. 1-4                                |
| 20. 4 <sup>ed</sup>                    | 14. 5 <sup>ab</sup>                    | 414 <sup>ab</sup>                    | 16. 4½                                 |
| 20. 5 <sup>ab</sup>                    | 14. 5 <sup>ed</sup> -6 <sup>ab</sup>   | 414 <sup>ed</sup> -415 <sup>ab</sup> | 16. 5½                                 |

| Crit. Ed.                              | Bom. Ed.                               | Cal. Ed.                             | Madras Ed.                                           |
|----------------------------------------|----------------------------------------|--------------------------------------|------------------------------------------------------|
| 20. 5 <sup>ed</sup> -6 <sup>ab</sup>   | 14. 6 <sup>ed</sup> -7 <sup>ab</sup>   | 415 <sup>ed</sup> -416 <sup>ab</sup> | 16. 6 $\frac{1}{2}$                                  |
| 20. 6 <sup>ed</sup> -7                 | 14. 7 <sup>ed</sup> -8                 | 416 <sup>ed</sup> -417               | 16. 7, 8                                             |
| 20. 8                                  | 14. 9                                  | 418                                  | 16. 8 $\frac{1}{2}$ , 9                              |
| 20. 9-13                               | 14. 10-14                              | 419-423                              | 16. 10-14                                            |
| 20. 14                                 | 14. 15                                 | 424                                  | 16. 14 $\frac{1}{2}$ , 15                            |
| 20. 15-17                              | 14. 16-18                              | 425-427                              | 16. 16-18                                            |
| 21. 1-13                               | 15. 1-13                               | 428-440                              | 17. 1-13                                             |
| 22. 1-6                                | 16. 1-6                                | 441-446                              | 18. 1-6                                              |
| 22. 7 <sup>ab</sup>                    | 16. 7 <sup>ab</sup>                    | 447 <sup>ab</sup>                    | 18. 6 $\frac{1}{2}$                                  |
| 22. 7 <sup>ed</sup> -8 <sup>ab</sup>   | 16. 7 <sup>ed</sup> -8 <sup>ab</sup>   | 447 <sup>ed</sup> -448 <sup>ab</sup> | 18. 7 $\frac{1}{2}$                                  |
| 22. 8 <sup>ed</sup>                    | 16. 8 <sup>ed</sup>                    | 448 <sup>ed</sup>                    | 18. 8                                                |
| 22. 9-13 <sup>ed</sup>                 | 16. 9-13                               | 449-453                              | 18. 9-13                                             |
| 22. 13 <sup>ed</sup> -14 <sup>ab</sup> | 16. 14                                 | 454                                  | 18. 14                                               |
| 22. 14 <sup>ed</sup>                   | 16. 15 <sup>ab</sup>                   | 455 <sup>ab</sup>                    | 18. 14 $\frac{1}{2}$                                 |
| 22. 15-16 <sup>ab</sup>                | 16. 15 <sup>ed</sup> -16 <sup>ed</sup> | 455 <sup>ed</sup> -456               | 18. 15 $\frac{1}{2}$ -16 $\frac{1}{2}$ <sup>ab</sup> |
| 22. 16 <sup>ed</sup>                   | 16. 16 <sup>ed</sup>                   | 457                                  | 18. 16 $\frac{1}{2}$ <sup>ed</sup>                   |
| 22. 17-32                              | 16. 17-32                              | 458-473                              | 18. 17 $\frac{1}{2}$ -32 $\frac{1}{2}$               |
| 23. 1-10                               | 17. 1-10                               | 474-483                              | 19. 1-10                                             |
| 23. 11                                 | 17. 11                                 | 484                                  | 19. 10 $\frac{1}{2}$ , 11                            |
| 23. 12-21                              | 17. 12-21                              | 485-494                              | 19. 12-21                                            |
| 24. 1-17 <sup>ab</sup>                 | 18. 1-17 <sup>ab</sup>                 | 495-511 <sup>ab</sup>                | 20. 1-17 <sup>ab</sup>                               |
| 24. 17 <sup>ed</sup>                   | 18. 17 <sup>ed</sup> -18 <sup>ab</sup> | 511 <sup>ed</sup> -512 <sup>ab</sup> | 20. 17 <sup>ed</sup> , 17 $\frac{1}{2}$              |
| 24. 18-23 <sup>ed</sup>                | 18. 18 <sup>ed</sup> -24 <sup>ab</sup> | 512 <sup>ed</sup> -518 <sup>ab</sup> | 20. 18 $\frac{1}{2}$ -23 $\frac{1}{2}$               |
| 24. 23 <sup>ed</sup> -24               | 18. 24 <sup>ed</sup> -25               | 518 <sup>ed</sup> -519               | 20. 24, 25                                           |
| 25. 1-18                               | 19. 1-18                               | 520-537                              | 21. 1-18                                             |
| 26. 1-7 <sup>ab</sup>                  | 20. 1-7 <sup>ab</sup>                  | 538-544 <sup>ab</sup>                | 22. 1-7 <sup>ab</sup>                                |
| 26. 7 <sup>ed</sup>                    | 20. 7 <sup>ed</sup>                    | 544 <sup>ed</sup>                    | —                                                    |
| 46* (subst. 7 <sup>ed</sup> )          | —                                      | —                                    | 22. 7 <sup>ed</sup>                                  |
| 26. 8-18                               | 20. 8-18                               | 545-555                              | 22. 8-18                                             |
| 26. 19 <sup>ab</sup>                   | 20. 19 <sup>ab</sup>                   | 556 <sup>ab</sup>                    | 22. 18 $\frac{1}{2}$                                 |
| 26. 19 <sup>ed</sup>                   | 20. 19 <sup>ed</sup>                   | 556 <sup>ed</sup>                    | 22. 19                                               |
| 26. 20-22                              | 20. 20-22                              | 557-559                              | 22. 20-22                                            |
| 27. 1-8                                | 20. 23-30                              | 560-567                              | 23. 1-8                                              |
| 47*                                    | —                                      | —                                    | —                                                    |
| 27. 9-16                               | 20. 31-38                              | 568-575                              | 23. 9-16                                             |
| 28. 1                                  | 21. 1                                  | 576                                  | 24. 1                                                |
| 28. 2 <sup>ab</sup>                    | 21. 2 <sup>ab</sup>                    | 577 <sup>ab</sup>                    | 24. 1 $\frac{1}{2}$                                  |
| 28. 2 <sup>ed</sup>                    | 21. 2 <sup>ed</sup>                    | 577 <sup>ed</sup>                    | —                                                    |

| Crit. Ed.                              | Bom. Ed.                               | Cal. Ed.                             | Madras Ed.                             |
|----------------------------------------|----------------------------------------|--------------------------------------|----------------------------------------|
| 48*                                    | —                                      | —                                    | 24. 2                                  |
| 28. 3-16                               | 21. 3-16                               | 578-591                              | 24. 3 16                               |
| 49*                                    | —                                      | —                                    | —                                      |
| 29. 1-4                                | 22. 1-4                                | 592-595                              | 25. 1-4                                |
| 29. 5                                  | 22. 5                                  | 596                                  | 25. 4 $\frac{1}{2}$ , 5                |
| 29. 6-8                                | 22. 6-8                                | 597-599                              | 25. 6-8                                |
| 29. 9                                  | 22. 9                                  | 600                                  | 25. 8 $\frac{1}{2}$ , 9                |
| 29. 10-26                              | 22. 10-26                              | 601-617                              | 25. 10-26                              |
| 30. 1-18                               | 23. 1-18                               | 618-635                              | 26. 1-18                               |
| 31. 1-12                               | 24. 1-12                               | 636-647                              | 27. 1-12                               |
| 50*                                    | —                                      | —                                    | 27. 12 $\frac{1}{2}$                   |
| 31. 13-20                              | 24. 13-20                              | 648-655                              | 27. 13 $\frac{1}{2}$ -20 $\frac{1}{2}$ |
| 32. 1-10                               | 25. 1-10                               | 656-665                              | 28. 1-10                               |
| 51*                                    | 25. 11                                 | 666                                  | 28. 11                                 |
| 32. 11-18                              | 25. 12-19                              | 667-674                              | 28. 12-19                              |
| 33. 1-2                                | 26. 1-2                                | 675-676                              | 29. 1-2                                |
| 52*                                    | 26. 3 <sup>ab</sup>                    | 677 <sup>ab</sup>                    | —                                      |
| 33. 3-7                                | 26. 3 <sup>cd</sup> -8 <sup>ab</sup>   | 677 <sup>cd</sup> -682 <sup>ab</sup> | 29. 3 7                                |
| 53*                                    | —                                      | —                                    | —                                      |
| 33. 8-9 <sup>ab</sup>                  | 26. 8 <sup>cd</sup> -9                 | 682 <sup>cd</sup> -683               | 29. 8-9 <sup>ab</sup>                  |
| 33. 9 <sup>cd</sup>                    | 26. 10 <sup>ab</sup>                   | 684                                  | 29. 9 <sup>cd</sup>                    |
| 33. 10                                 | 26. 10 <sup>cd</sup> -11 <sup>ab</sup> | 685                                  | 29. 10                                 |
| 33. 11 <sup>ab</sup>                   | 26. 11 <sup>cd</sup>                   | 686 <sup>ab</sup>                    | 29. 10 $\frac{1}{2}$                   |
| 33. 11 <sup>cd</sup>                   | 26. 12                                 | 686 <sup>cd</sup> -687 <sup>ab</sup> | 29. 11 $\frac{1}{2}$                   |
| 33. 12                                 | 26. 13                                 | 687 <sup>cd</sup> -688 <sup>ab</sup> | 29. 12 $\frac{1}{2}$                   |
| 33. 13                                 | 26. 14                                 | 688 <sup>cd</sup> -689 <sup>ab</sup> | 29. 13, 13 $\frac{1}{2}$               |
| 33. 14 <sup>ab</sup>                   | 26. 15 <sup>ab</sup>                   | 689 <sup>cd</sup>                    | 29. 14 $\frac{1}{2}$ <sup>ao</sup>     |
| 33. 14 <sup>cd</sup>                   | 26. 15 <sup>cd</sup>                   | 690                                  | 29. 14 $\frac{1}{2}$ <sup>cd</sup>     |
| 33. 15                                 | 26. 16                                 | 691                                  | 29. 15, 15 $\frac{1}{2}$               |
| 33. 16                                 | 26. 17                                 | 692                                  | 29. 16, 16 $\frac{1}{2}$               |
| 33. 17 <sup>a</sup>                    | 26. 18 <sup>a</sup>                    | 693 <sup>a</sup>                     | 29. 17 $\frac{1}{2}$ <sup>a</sup>      |
| 54*                                    | —                                      | —                                    | —                                      |
| 33. 17 <sup>bcd</sup>                  | 26. 18 <sup>bcd</sup>                  | 693 <sup>bcd</sup>                   | 29. 17 $\frac{1}{2}$ <sup>bcd</sup>    |
| 33. 18 <sup>ab</sup>                   | 26. 19 <sup>ab</sup>                   | 694 <sup>ab</sup>                    | 29. 18 $\frac{1}{2}$ <sup>ab</sup>     |
| 55*                                    | —                                      | —                                    | 29. 18 $\frac{1}{2}$ <sup>cd</sup>     |
| 56*                                    | —                                      | —                                    | —                                      |
| 33. 18 <sup>cd</sup> -19 <sup>ab</sup> | 26. 19 <sup>cd</sup> -20 <sup>ab</sup> | 694 <sup>cd</sup> -695 <sup>ab</sup> | 29. 19 $\frac{1}{2}$                   |
| 33. 19 <sup>cd</sup>                   | 26. 20 <sup>cd</sup>                   | 695 <sup>cd</sup>                    | 29. 20                                 |

CONCORDANCE

| Crit. Ed.                              | Bom. Ed.                               | Cal. Ed.                             | Madras Ed.                                |
|----------------------------------------|----------------------------------------|--------------------------------------|-------------------------------------------|
| 33. 20-31                              | 26. 21-32                              | 696-707                              | 29. 21-32                                 |
| 57*                                    | —                                      | —                                    | —                                         |
| 33. 32-34                              | 26. 33-35                              | 708-710                              | 29. 33-35                                 |
| 33. 35 <sup>ab</sup>                   | 26. 36 <sup>ab</sup>                   | 711 <sup>ab</sup>                    | 29. 35½                                   |
| 58* (subst 35 <sup>ab</sup> )          | —                                      | —                                    | —                                         |
| 33. 35 <sup>cd</sup> -36 <sup>ab</sup> | 26. 36 <sup>cd</sup> -37 <sup>ab</sup> | 711 <sup>cd</sup> -712 <sup>ab</sup> | 29. 36½                                   |
| 33. 36 <sup>cd</sup>                   | 26. 37 <sup>cd</sup> -38 <sup>ab</sup> | 712 <sup>cd</sup> -713 <sup>ab</sup> | 29. 37½                                   |
| 33. 37 <sup>ab</sup>                   | 26. 38 <sup>cd</sup>                   | 713 <sup>cd</sup>                    | 29. 38½ <sup>ab</sup>                     |
| 33. 37 <sup>cd</sup>                   | 26. 38 <sup>cd</sup>                   | 714                                  | 29. 38½ <sup>cd</sup>                     |
| 34. 1-14                               | 27. 1-14                               | 715-728                              | 30. 1-14                                  |
| 59*                                    | —                                      | —                                    | —                                         |
| 34. 15-26                              | 27. 15-26                              | 729-740                              | 30. 15-26                                 |
| 35. 1-18                               | 28. 1-18                               | 741-758                              | 31. 1-18                                  |
| 60*                                    | —                                      | —                                    | —                                         |
| 35. 19-25                              | 28. 19-25                              | 759-765                              | 31. 19-25                                 |
| 36. 1-5                                | 29. 1-5                                | 766-770                              | 32. 1-5                                   |
| 61*                                    | —                                      | —                                    | 32. 6-7                                   |
| 36. 6-15 <sup>cd</sup>                 | 29. 6-15                               | 771-780                              | 32. 8-17                                  |
| 36. 15 <sup>ef</sup>                   | 29. 16 <sup>ab</sup>                   | 781 <sup>ab</sup>                    | 32. 17½                                   |
| 36. 16-19 <sup>ab</sup>                | 29. 16 <sup>cd</sup> -19               | 781 <sup>cd</sup> -784               | 32. 18½-21½ <sup>ab</sup>                 |
| 36. 19 <sup>cd</sup>                   | 29. 20 <sup>ab</sup>                   | 785 <sup>ab</sup>                    | 32. 21½ <sup>cd</sup>                     |
| 62* (subst. 19 <sup>cd</sup> )         | —                                      | —                                    | —                                         |
| 36. 20-28                              | 29. 20 <sup>cd</sup> -29 <sup>ab</sup> | 785 <sup>cd</sup> -794 <sup>ab</sup> | 32. 22½-30½                               |
| 36. 29 <sup>ab</sup>                   | 29. 29 <sup>cd</sup>                   | 794 <sup>cd</sup>                    | 32. 31½ <sup>ab</sup> , 35½ <sup>ab</sup> |
| 63*                                    | —                                      | —                                    | 32. 35½ <sup>cd</sup>                     |
| 36. 29 <sup>cd</sup>                   | 29. 30 <sup>ab</sup>                   | 795 <sup>ab</sup>                    | 32. 31½ <sup>cd</sup> (= 36)              |
| 36. 30-32                              | 29. 30 <sup>cd</sup> -33 <sup>ab</sup> | 795 <sup>cd</sup> -798 <sup>ab</sup> | 32. 32½-34½                               |
| 36. 33 <sup>ab</sup>                   | 29. 33 <sup>cd</sup> -34 <sup>ab</sup> | 798 <sup>cd</sup> -799 <sup>ab</sup> | 32. 37                                    |
| 36. 33 <sup>ef</sup>                   | 29. 34 <sup>cd</sup>                   | 799 <sup>cd</sup>                    | 32. 37½                                   |
| 37. 1-3                                | 29. 35-37                              | 800-802                              | 33. 1-3                                   |
| 64*                                    | —                                      | —                                    | 33. 4                                     |
| 37. 4-12 <sup>cd</sup>                 | 29. 38-46                              | 803-811                              | 33. 5-13                                  |
| 37. 12 <sup>ef</sup>                   | 29. 47 <sup>ab</sup>                   | 812 <sup>ab</sup>                    | 33. 13½                                   |
| 37. 13-18 <sup>ab</sup>                | 29. 47 <sup>cd</sup> -52 <sup>cd</sup> | 812 <sup>cd</sup> -817               | 33. 14½-19½ <sup>ab</sup>                 |
| 37. 18 <sup>cd</sup>                   | 29. 52 <sup>ef</sup>                   | 818                                  | 33. 19½ <sup>cd</sup>                     |
| 38. 1-3                                | 30. 1-3                                | 819-821                              | 34. 1-3                                   |
| 38. 4 <sup>ab</sup>                    | —                                      | —                                    | 34. 4 <sup>ab</sup>                       |
| 65*                                    | 30. 4 <sup>ab</sup>                    | 822 <sup>ab</sup>                    | —                                         |

| Crit. Ed.                      | Bom. Ed.                               | Cal. Ed.                             | Madras Ed.                |
|--------------------------------|----------------------------------------|--------------------------------------|---------------------------|
| 38. 4 <sup>cd</sup>            | 30. 4 <sup>cd</sup>                    | 822 <sup>d</sup>                     | 34. 4 <sup>cd</sup>       |
| 66*                            | —                                      | —                                    | —                         |
| 38. 5-8 <sup>cd</sup>          | 30. 5-8                                | 823-826                              | 34. 5-8                   |
| 38. 8'-9 <sup>ab</sup>         | 30. 9                                  | 827                                  | 34. 8½-9½ <sup>ab</sup>   |
| 38. 9 <sup>ade'</sup>          | 30. 10                                 | 828                                  | 34. 9½ <sup>e'</sup> , 10 |
| 38. 10-18                      | 30. 11-19                              | 829-837                              | 34. 11-19                 |
| 67*                            | —                                      | —                                    | —                         |
| 38. 19                         | 30. 20                                 | 838                                  | 34. 19½, 20               |
| 38. 20-23                      | 30. 21-24                              | 839-842                              | 34. 21-24                 |
| 39. 1-11 <sup>ca</sup>         | 31. 1-11                               | 843-853                              | 35. 1-11                  |
| 39. 11 <sup>e</sup>            | 31. 12 <sup>ab</sup>                   | 854 <sup>ab</sup>                    | 35. 11½                   |
| 39. 12 <sup>ab d</sup>         | 31. 14                                 | 854 <sup>cd</sup> 855 <sup>ab</sup>  | 35. 12½                   |
| 39. 12 <sup>ef</sup>           | 31. 12 <sup>d</sup>                    | 855 <sup>e</sup>                     | 35. 12½ <sup>ab</sup>     |
| 68*                            | —                                      | —                                    | 35. 13½ <sup>cd</sup>     |
| 39. 13                         | 31. 13                                 | 856                                  | 35. 14½                   |
| 39. 14-15 <sup>ab</sup>        | 31. 15-16 <sup>e</sup>                 | 857-858 <sup>ef</sup>                | 35. 15½-16½ <sup>ab</sup> |
| 39. 15 <sup>cd</sup>           | 31. 16 <sup>cd</sup>                   | 858 <sup>cd</sup>                    | —                         |
| 69* (subst. 15 <sup>cd</sup> ) | —                                      | —                                    | 35. 16½ <sup>cd</sup>     |
| 39. 16-24                      | 31. 17-25                              | 859-867                              | 35. 17½-20½               |
| 40. 1-5                        | 32. 1-5                                | 868-872                              | 36. 1-5                   |
| 70*                            | —                                      | —                                    | 36. 5½                    |
| 40. 6-14 <sup>ab</sup>         | 32. 6-14 <sup>ab</sup>                 | 873-881 <sup>ab</sup>                | 36. 6½-14½ <sup>d</sup>   |
| 40. 14 <sup>cd</sup>           | 32. 14 <sup>cd</sup>                   | 881 <sup>e</sup>                     | —                         |
| 71* (subst. 14 <sup>cd</sup> ) | —                                      | —                                    | 36. 14½ <sup>cd</sup>     |
| 40. 15-21                      | 32. 15-21                              | 882-888                              | 36. 15½-21½               |
| 41. 1-4                        | 33. 1-4                                | 889-892                              | 37. 1-4                   |
| 72*                            | —                                      | —                                    | —                         |
| 41. 5                          | 33. 5                                  | 893                                  | 37. 5                     |
| 73 <sup>e</sup>                | 33. 6 <sup>ab</sup>                    | 894 <sup>ab</sup>                    | —                         |
| 41. 6-10                       | 33. 6 <sup>cd</sup> 11 <sup>ab</sup>   | 894 <sup>cd</sup> 899 <sup>ab</sup>  | 37. 6-10                  |
| 74* lines 1-2                  | —                                      | —                                    | 37. 11                    |
| 74* line 3 <sup>a</sup>        | —                                      | —                                    | 37. 12 <sup>a</sup>       |
| 75*                            | —                                      | —                                    | —                         |
| 74* line 3 <sup>b</sup>        | —                                      | —                                    | 37. 12 <sup>b</sup>       |
| 76*                            | —                                      | —                                    | —                         |
| 74* lines 4-6                  | —                                      | —                                    | 37. 12 <sup>d</sup> -13   |
| 41. 11-17 <sup>ca</sup>        | 33. 11 <sup>cd</sup> -18 <sup>ab</sup> | 899 <sup>cd</sup> -906 <sup>ab</sup> | 37. 14-20                 |
| 41. 17 <sup>e</sup>            | 33. 18 <sup>cd</sup>                   | 906 <sup>cd</sup>                    | 37. 20½                   |

CONCORDANCE

| Crit. Ed.                    | Bom. Ed.                               | Cal. Ed.                             | Madras Ed.                  |
|------------------------------|----------------------------------------|--------------------------------------|-----------------------------|
| 41. 18-19                    | 33. 19-20                              | 907-908                              | 37. 21½, 22½                |
| 77*                          | —                                      | —                                    | —                           |
| 41. 20-21 <sup>abc</sup>     | 33. 21-22 <sup>abc</sup>               | 909-910 <sup>abc</sup>               | 37. 23½, 24½ <sup>abc</sup> |
| 78*                          | —                                      | —                                    | —                           |
| 41. 21 <sup>d</sup>          | 33. 22 <sup>d</sup>                    | 910 <sup>d</sup>                     | 37. 24½ <sup>d</sup>        |
| 41. 22-25                    | 33. 23-26                              | 911-914                              | 37. 25½-28½                 |
| 79*                          | —                                      | —                                    | 37. 29½                     |
| 41. 26-27                    | 33. 27-28                              | 915-916                              | 37. 30½-31½                 |
| 80*                          | 33. 29 <sup>ab</sup>                   | 917 <sup>ab</sup>                    | —                           |
| 41. 28 <sup>ab</sup>         | 33. 29 <sup>cd</sup>                   | 917 <sup>cd</sup>                    | 37. 32½ <sup>ab</sup>       |
| 81*                          | 33. 30                                 | 918                                  | —                           |
| 41. 28 <sup>cd</sup>         | 33. 31 <sup>ab</sup>                   | 919 <sup>ab</sup>                    | 37. 32½ <sup>cd</sup>       |
| 82*                          | —                                      | —                                    | 37. 33½                     |
| 41. 28 <sup>ef</sup>         | 33. 31 <sup>cd</sup>                   | 919 <sup>cd</sup>                    | 37. 34                      |
| 42. 1-2                      | 34. 1-2                                | 920-921                              | 38. 1, 1½, 2                |
| 42. 3-11                     | 34. 3-11                               | 922-930                              | 38. 3-11                    |
| 42. 12 <sup>ab</sup>         | 34. 12 <sup>ab</sup>                   | 931 <sup>ab</sup>                    | 38. 11½                     |
| 42. 12 <sup>cd ef</sup>      | 34. 12 <sup>cd</sup> -13 <sup>ab</sup> | 931 <sup>cd</sup> -932 <sup>ab</sup> | 38. 12½                     |
| 42. 13 <sup>abc d</sup>      | 34. 13 <sup>cd</sup> -14 <sup>ab</sup> | 932 <sup>cd</sup> -933 <sup>ab</sup> | 38. 13½                     |
| 42. 13 <sup>ef</sup>         | 34. 14 <sup>cd</sup>                   | 933 <sup>cd</sup>                    | 38. 14                      |
| 42. 14-17 <sup>ab</sup>      | 34. 15-18 <sup>ab</sup>                | 934-937 <sup>ab</sup>                | 38. 15-18 <sup>ab</sup>     |
| 42. 17 <sup>cd</sup>         | 34. 18 <sup>cd</sup>                   | 937 <sup>cd</sup>                    | —                           |
| 42. 17 <sup>ef</sup>         | 34. 18 <sup>ef</sup>                   | 938                                  | 38. 18 <sup>cd</sup>        |
| 43. 1-9                      | 35. 1-9                                | 939-947                              | 39. 1-9                     |
| 43. 10-17 <sup>ab</sup>      | 35. 10-17 <sup>ab</sup>                | 948-955 <sup>ab</sup>                | 39. 10½-17½ <sup>ab</sup>   |
| 184*                         | —                                      | —                                    | —                           |
| 43. 17 <sup>cd</sup>         | 35. 17 <sup>cd</sup>                   | 955 <sup>cd</sup>                    | 39. 17½ <sup>cd</sup>       |
| 85*                          | —                                      | —                                    | 39. 9½                      |
| 43. 18                       | 35. 18                                 | 956                                  | 39. 18½                     |
| 44. 1-5 <sup>ab</sup>        | 36. 1-5 <sup>ab</sup>                  | 957-961 <sup>ab</sup>                | 40. 1-5 <sup>ab</sup>       |
| 44. 5 <sup>cd</sup>          | 36. 5 <sup>cd</sup>                    | 961 <sup>cd</sup>                    | —                           |
| 86* (subst 5 <sup>cd</sup> ) | —                                      | —                                    | 40. 5 <sup>cd</sup>         |
| 44. 6 <sup>ab</sup>          | 36. 6 <sup>ab</sup>                    | 962 <sup>ab</sup>                    | 40. 5½                      |
| 44. 6 <sup>cd</sup> -7       | 36. 6 <sup>cd</sup> -7                 | 962 <sup>cd</sup> -963               | 40. 6½, 7                   |
| 87*                          | —                                      | —                                    | —                           |
| 44. 8-22                     | 36. 8-22                               | 964-978                              | 40. 8-22                    |

[ Star number 83\* om in the Edition by oversight.

| Crit. Ed.                              | Bom. Ed.                               | Cal. Ed.                               | Madras Ed.                               |
|----------------------------------------|----------------------------------------|----------------------------------------|------------------------------------------|
| 44. 23 <sup>ab</sup>                   | 36. 23 <sup>ab</sup>                   | 979 <sup>ab</sup>                      | 40. 22½                                  |
| 88*                                    | —                                      | —                                      | —                                        |
| 44. 23 <sup>cd</sup> -24 <sup>ab</sup> | 36. 23 <sup>cd</sup> -24 <sup>ab</sup> | 979 <sup>cd</sup> -980 <sup>ab</sup>   | 40. 23½                                  |
| 44. 24 <sup>cd</sup>                   | 36. 24 <sup>cd</sup>                   | 980 <sup>cd</sup>                      | 40. 24                                   |
| 44. 25-28 <sup>ab</sup>                | 36. 25-28 <sup>ab</sup>                | 981-984 <sup>ab</sup>                  | 40. 25-28 <sup>ab</sup>                  |
| 89*                                    | —                                      | —                                      | —                                        |
| 44. 28 <sup>cd</sup> -33 <sup>cd</sup> | 36. 28 <sup>cd</sup> -33               | 984 <sup>cd</sup> -989                 | 40. 28 <sup>cd</sup> -33                 |
| 44. 34 <sup>abcd</sup>                 | 36. 34                                 | 990                                    | 40. 33½, 34½ <sup>ab</sup>               |
| 90*                                    | —                                      | —                                      | —                                        |
| 44. 34 <sup>ef</sup> -38               | 36. 35-39 <sup>ab</sup>                | 991-995 <sup>ab</sup>                  | 40. 34½ <sup>cd</sup> -38½               |
| 44. 39 <sup>ab</sup>                   | 36. 39 <sup>cd</sup>                   | 995 <sup>cd</sup>                      | 40. 39                                   |
| 44. 39 <sup>cd</sup> -41 <sup>ab</sup> | 36. 40-41                              | 996-997                                | 40. 40-41                                |
| 44. 41 <sup>cd</sup>                   | 36. 42 <sup>ab</sup>                   | 998 <sup>ab</sup>                      | 40. 41½                                  |
| 44. 42-43 <sup>ab</sup>                | 36. 42 <sup>cd</sup> -43               | 998 <sup>cd</sup> -999                 | 40. 42½-43½ <sup>cd</sup>                |
| 44. 43 <sup>cd</sup>                   | 36. 44 <sup>ab</sup>                   | 1000                                   | 40. 43½ <sup>cd</sup>                    |
| 44. 44 <sup>ab</sup>                   | 36. 44 <sup>cd</sup>                   | 1001 <sup>ab</sup>                     | 40. 44½ <sup>ab</sup>                    |
| 91* (subst. 44 <sup>ab</sup> )         | —                                      | —                                      | —                                        |
| 44. 44 <sup>cd</sup> -48 <sup>ab</sup> | 36. 45-48                              | 1001 <sup>cd</sup> -1005 <sup>ab</sup> | 40. 44½ <sup>cd</sup> -48½ <sup>ab</sup> |
| 44. 48 <sup>cd</sup>                   | 36. 49                                 | 1005 <sup>cd</sup> -1006 <sup>ab</sup> | 40. 48½ <sup>cd</sup> -49½ <sup>ab</sup> |
| 44. 49-50 <sup>cd</sup>                | 36. 50-51                              | 1006 <sup>cd</sup> -1008 <sup>ab</sup> | 40. 49½ <sup>cd</sup> -51½ <sup>ab</sup> |
| 44. 50 <sup>cd</sup> -52               | 36. 52-53 <sup>cd</sup>                | 1008 <sup>cd</sup> -1010               | 40. 51½ <sup>cd</sup> -53½               |
| 45. 1 <sup>ab</sup>                    | 37. 1 <sup>ab</sup>                    | 1011 <sup>ab</sup>                     | 41. 1 <sup>ab</sup>                      |
| 92*                                    | —                                      | —                                      | —                                        |
| 45. 1 <sup>cd</sup> -2 <sup>ab</sup>   | 37. 1 <sup>cd</sup> -2 <sup>ab</sup>   | 1011 <sup>cd</sup> -1012 <sup>ab</sup> | 41. 1 <sup>cd</sup> -2 <sup>ab</sup>     |
| 45. 2 <sup>cd</sup>                    | 37. 2 <sup>cd</sup>                    | 1012 <sup>cd</sup>                     | 41. 2 <sup>cd</sup>                      |
| 93* (subst. 2 <sup>cd</sup> )          | —                                      | —                                      | —                                        |
| 45. 3                                  | 37. 3                                  | 1013                                   | 41. 3                                    |
| 94*                                    | —                                      | —                                      | —                                        |
| 45. 4-6 <sup>ab</sup>                  | 37. 4-6 <sup>ab</sup>                  | 1014-1016 <sup>ab</sup>                | 41. 4-6 <sup>ab</sup>                    |
| 45. 6 <sup>cd</sup>                    | 37. 6 <sup>cd</sup>                    | 1016 <sup>cd</sup>                     | 41. 6 <sup>cd</sup>                      |
| 95* (subst. 6 <sup>cd</sup> )          | —                                      | —                                      | —                                        |
| 45. 7-11                               | 37. 7-11                               | 1017-1021                              | 41. 7-11                                 |
| 45. 12 <sup>ab</sup>                   | 37. 12 <sup>ab</sup>                   | 1022 <sup>ab</sup>                     | —                                        |
| 96* (subst. 12 <sup>ab</sup> )         | —                                      | —                                      | 41. 12 <sup>ab</sup>                     |
| 45. 12 <sup>cd</sup> -21 <sup>cd</sup> | 37. 12 <sup>cd</sup> -21               | 1022 <sup>cd</sup> -1031               | 41. 12 <sup>cd</sup> -21                 |
| 45. 21 <sup>cd</sup>                   | 37. 22 <sup>ab</sup>                   | 1032 <sup>ab</sup>                     | 41. 21½                                  |
| 45. 22-23                              | 37. 22 <sup>cd</sup> -24 <sup>ab</sup> | 1032 <sup>cd</sup> -1034 <sup>ab</sup> | 41. 22½-23½                              |
| 45. 24 <sup>ab</sup>                   | 37. 24 <sup>cd</sup>                   | 1034 <sup>cd</sup>                     | 41. 24                                   |



| Crit. Ed.                              | Bom. Ed.                               | Cal Ed.                                | Madras Ed.                               |
|----------------------------------------|----------------------------------------|----------------------------------------|------------------------------------------|
| 45. 24 <sup>ed</sup> -25 <sup>ab</sup> | 37. 25                                 | 1035                                   | 41. 25                                   |
| 45. 25 <sup>ed</sup> -26 <sup>ab</sup> | 37. 26                                 | 1036                                   | 41. 25½, 26                              |
| 45. 26 <sup>ed</sup> -38 <sup>ab</sup> | 37. 27-38                              | 1037-1048                              | 41. 26½-38½ <sup>ab</sup>                |
| 45. 38 <sup>ed</sup>                   | 37. 39 <sup>ab</sup>                   | 1049                                   | 41. 38½ <sup>ed</sup>                    |
| 45. 39-41 <sup>ed</sup>                | 37. 39 <sup>ed</sup> -42 <sup>ab</sup> | 1050-1052                              | 41. 39½-41½                              |
| 45. 41 <sup>ed</sup>                   | 37. 42 <sup>ed</sup>                   | 1053 <sup>ab</sup>                     | 41. 42½ <sup>ab</sup>                    |
| 97*                                    | —                                      | —                                      | 41. 42½ <sup>ed</sup>                    |
| 45. 42 <sup>ab</sup>                   | 37. 43 <sup>ab</sup>                   | 1053 <sup>ed</sup>                     | —                                        |
| 98* (subst. 42 <sup>ab</sup> )         | —                                      | —                                      | 41. 43½ <sup>ab</sup>                    |
| 45. 42 <sup>ed</sup> -44 <sup>ab</sup> | 37. 43 <sup>ed</sup> -45 <sup>ab</sup> | 1054-1055                              | 41. 43½ <sup>ed</sup> -45½ <sup>ab</sup> |
| 45. 44 <sup>ed</sup>                   | 37. 45 <sup>ed</sup>                   | 1056                                   | 41. 45½ <sup>ed</sup>                    |
| 46. 1-12 <sup>ed</sup>                 | 38. 1-12                               | 1057-1068                              | 42. 1-12                                 |
| 46. 12 <sup>ed</sup>                   | 38. 13 <sup>ab</sup>                   | 1069 <sup>ab</sup>                     | 42. 12½                                  |
| 99*                                    | —                                      | —                                      | —                                        |
| 46. 13-16                              | 38. 13 <sup>ed</sup> -17 <sup>ab</sup> | 1069 <sup>ed</sup> -1073 <sup>ab</sup> | 42. 13½-16½                              |
| 46. 17 <sup>ab</sup>                   | 38. 17 <sup>ed</sup>                   | 1073 <sup>ed</sup>                     | 42. 17½ <sup>ab</sup>                    |
| 100* (subst. 17 <sup>ab</sup> )        | —                                      | —                                      | —                                        |
| 46. 17 <sup>ed</sup> -20 <sup>ab</sup> | 38. 18-20                              | 1074-1076                              | 42. 17½ <sup>ed</sup> -20½ <sup>ab</sup> |
| 46. 20 <sup>ed</sup>                   | 38. 21                                 | 1077                                   | 42. 20½ <sup>ed</sup>                    |
| 101*                                   | —                                      | —                                      | —                                        |
| 47. 1-17                               | 39. 1-17                               | 1078-1094                              | 42. 21½-37½                              |
| 47. 18 <sup>ab</sup>                   | 39. 18 <sup>ab</sup>                   | 1095 <sup>ab</sup>                     | 42. 38½ <sup>ab</sup>                    |
| 102*                                   | —                                      | —                                      | —                                        |
| 47. 18 <sup>ed</sup>                   | 39. 18 <sup>ed</sup>                   | 1095 <sup>ed</sup>                     | 42. 38½ <sup>ed</sup>                    |
| 103* (subst. 18 <sup>ed</sup> )        | —                                      | —                                      | —                                        |
| 47. 19 <sup>ab</sup>                   | 39. 19 <sup>ab</sup>                   | 1096 <sup>ab</sup>                     | 42. 39½ <sup>ab</sup>                    |
| 104* (subst. 19 <sup>ab</sup> )        | —                                      | —                                      | —                                        |
| 47. 19 <sup>ed</sup> -21               | 39. 19 <sup>ed</sup> -21               | 1096 <sup>ed</sup> -1098               | 42. 39½ <sup>ed</sup> -41½               |
| 105*                                   | —                                      | —                                      | —                                        |
| 47. 22 <sup>ab</sup>                   | 39. 22 <sup>ab</sup>                   | 1099 <sup>ab</sup>                     | 42. 42½ <sup>ab</sup>                    |
| 106*                                   | —                                      | —                                      | —                                        |
| 47. 22 <sup>ed</sup>                   | 39. 22 <sup>ed</sup>                   | 1099 <sup>ed</sup>                     | 42. 42½ <sup>ed</sup>                    |
| 47. 23-24                              | 39. 23-24                              | 1100-1101                              | 42. 43½-44½                              |
| 107*                                   | —                                      | —                                      | —                                        |
| 47. 25-27                              | 39. 25-27                              | 1102-1104                              | 42. 45½-47½                              |
| 108*                                   | —                                      | 1105                                   | —                                        |

# ADDENDA ET CORRIGENDA TO THE ĀŚRAMAVĀSIKAPARVAN

## ( i ) TEXT

| Page | Adhy | Śloka           |             |               |            |              |
|------|------|-----------------|-------------|---------------|------------|--------------|
| 4    | 1    | 8 <sup>c</sup>  | <i>read</i> | श्वश्रो       | <i>for</i> | श्वश्रो      |
| 6    | „    | 22 <sup>b</sup> | „           | जरासन्धस्य    | „          | जरासन्धस्य   |
| 11   | 4    | 1 <sup>b</sup>  | „           | दुर्योधन      | „          | दुर्योधन     |
| 30   | 10   | 3 <sup>b</sup>  | „           | परदारभिमर्शन. | „          | परदारभिमर्शन |
| 33   | 11   | 4 <sup>a</sup>  | „           | द्वादश        | „          | द्वादश       |
| 60   | 20   | 5 <sup>e</sup>  | „           | पुरोगांश्च    | „          | पुरोगाश्च    |
| 64   | 22   | 1 <sup>d</sup>  | „           | त्रिस्वनो     | „          | त्रिस्वनो    |
| 79   | 26   | 22 <sup>a</sup> | „           | वै            | „          | व            |
| 93   | „    | 15 <sup>a</sup> | „           | याः           | „          | या           |
| 99   | 33   | 32 <sup>a</sup> | „           | सन्तानका      | „          | सन्तानका     |
| 109  | 36   | 18 <sup>b</sup> | „           | विनाशजम्      | „          | विनाशजम्     |
| 110  | „    | 36              | „           | शान्तवनं      | „          | शान्तवनं     |
| 114  | 38   | 4 <sup>c</sup>  | „           | ग्रहीतव्य     | „          | गृहीतव्य     |
| 125  | 41   | 25 <sup>a</sup> | „           | जहृषु         | „          | जहृषु        |
| 128  | 42   | 14 <sup>c</sup> | „           | असंगे         | „          | असंगे        |
| 136  | 44   | 46 <sup>b</sup> | „           | सान्त्वयामास  | „          | सान्त्वयामास |

## ( ii ) CRITICAL APPARATUS

| Page | Adhy. | Śloka    | Line |               |                                                                          |                                                                |
|------|-------|----------|------|---------------|--------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|
| 3    | 1     | 1        | 8    | <i>read</i>   | G <sub>1</sub> °वीर्यां                                                  | <i>for</i> G <sub>2</sub> °वीर्या                              |
| 4    | „     | 8        | 9    | „             | श्वश्रो                                                                  | „ श्वश्रो                                                      |
| „    | „     | „        | „    | <i>before</i> | K <sub>2</sub> , ins. ❀ C <sub>v</sub> . श्वश्रोः, कुन्तीगान्धार्योः । ❀ |                                                                |
| 7    | „     | Colophon | 2    | <i>ins.</i>   | ; C <sub>v</sub> धृतराष्ट्रशृणुषं                                        | <i>before</i> — Adhy. no.                                      |
| 10   | 3     | 13       | 4    | <i>read</i>   | यत्किं-                                                                  | <i>for</i> यात्क-                                              |
| 14   | 5     | 2        | 1    | <i>ins.</i>   | in the beginning .                                                       | With 3, cf. 5. 126. 47.                                        |
| 15   | „     | 7        | 8    | <i>after</i>  | ins.                                                                     | <i>add</i> ( cf. 5. 122. 60-61 ).                              |
| 17   | „     | 20       | 7    | <i>read</i>   | 20 <sup>a</sup>                                                          | <i>for</i> 20 <sup>a</sup>                                     |
| 20   | 6     | 19       | 8    | „             | T <sub>1</sub> G <sub>2</sub> . 4                                        | „ G <sub>2</sub> . 4 T <sub>1</sub>                            |
| 25   | 8     | 12       | 3    | <i>ins.</i>   | K <sub>1</sub>                                                           | <i>before</i> [ अ ]भवन                                         |
| 30   | 10    | 3        | 2    | „             | K <sub>4</sub> & D <sub>1</sub> . 9 परदारभिमर्शनः                        | <i>before</i> B <sub>1</sub> . & D <sub>2</sub> D <sub>3</sub> |
| 31   | „     | 8, 26*   | 2    | <i>read</i>   | पारिहार्यं                                                               | <i>for</i> °हार्यं                                             |
| 33   | 11    | 4        | 7    | <i>ins.</i>   | C <sub>v</sub>                                                           | <i>before</i> मंत्र-                                           |

22\*

[ 169 ]

| Page | Adhy. | Śloka | Line |        |                                                                                                                               |                                           |
|------|-------|-------|------|--------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|
| 33   | 11    | 5     | 1    | ins.   | ° )                                                                                                                           | for )                                     |
| 34   | "     | 7     | 8    | "      | B.m. ed.                                                                                                                      | before जेयः                               |
| 36   | "     | 17    | 4    | read   | नृप                                                                                                                           | for नृप                                   |
| "    | 12    | 2     | "    | ins.   | Cn (gloss स्थिरो भूत्वा)                                                                                                      | before स्थित्वा.                          |
| "    | "     | "     | 10   | "      | before — ° ) ❧ Cn स्थित्वा [ छित्वा ] v. l. स्थित्वा [ स्थिरो भूत्वा ] द्वैविध्यं, बलाबलं ज्ञात्वा, शत्रुं पशुपास्वेति भावः ❧ |                                           |
| 38   | "     | 13    | 17   | "      | at the end : ❧ Cv : अमृतसदृशं भोजनं विहाय । ❧                                                                                 |                                           |
| 39   | "     | 14    | 25   | read   | D <sub>5</sub>                                                                                                                | for D <sub>2</sub>                        |
| "    | "     | 15    | 8    | delete | G <sub>5</sub>                                                                                                                |                                           |
| "    | "     | 16    | 5    | read   | कृत्वा                                                                                                                        | for कृत्वा                                |
| 41   | 13    | 9     | 10   | "      | after K <sub>2</sub>                                                                                                          | ins. ( both times )                       |
| 42   | "     | 16    | 9    | "      | स्या भूद्                                                                                                                     | for स्याभूद्                              |
| "    | "     | 17    | 3    | delete | T <sub>1</sub>                                                                                                                | before G <sub>1</sub> 2                   |
| 45   | 14    | 11    | 6    | read   | -कामार्थ-                                                                                                                     | for कामार्थ-                              |
| "    | "     | 13    | "    | "      | T <sub>3</sub>                                                                                                                | " T <sub>4</sub>                          |
| "    | "     | "     | "    | "      | T <sub>2, 4</sub>                                                                                                             | " T <sub>2-3</sub>                        |
| 47   | 15    | 7     | 3    | "      | D <sub>6</sub>                                                                                                                | " D <sub>4</sub>                          |
| 48   | "     | 15    | "    | ins.   | Cv                                                                                                                            | before किञ्चित्                           |
| 49   | "     | 24    | "    | read   | समनुयास्येष                                                                                                                   | for समनुयास्येष                           |
| 50   | 16    | 3     | "    | "      | G <sub>2-4</sub>                                                                                                              | " G <sub>1-4</sub>                        |
| 55   | 17    | 17    | 1    | ins.   | At the beginning,                                                                                                             | D <sub>8</sub> om. 17 ( cf. v. l. 15 ). — |
| "    | "     | 21    | 7    | read   | ; T <sub>1</sub> त्वत्                                                                                                        | after T <sub>3</sub> G <sub>2</sub> क     |
| 56   | 18    | 1     | 2    | "      | B <sub>1-5</sub>                                                                                                              | for B                                     |
| 60   | 20    | 5     | 5    | "      | °गाश्च                                                                                                                        | " °गाश्च                                  |
| 61   | "     | 17    | 1    | "      | T <sub>2</sub>                                                                                                                | " T <sub>1</sub>                          |
| 64   | 22    | 1     | 5    | "      | नि स्वनो                                                                                                                      | " निस्वनो                                 |
| 72   | 24    | "     | 3    | "      | वत                                                                                                                            | " वत                                      |
| 73   | "     | 17    | "    | "      | -श्रेष्ठैस्                                                                                                                   | " -श्रेष्ठैस्                             |
| "    | "     | 19    | 2    | ins.   | ;                                                                                                                             | after ( K <sub>1</sub> °था )              |
| 80   | 27    | 2     | 3    | read   | G <sub>1, 5</sub>                                                                                                             | for G <sub>1</sub> 2, 5                   |
| "    | "     | "     | 1    | read   | K <sub>3</sub> अद्य-                                                                                                          | " अद्य                                    |
| 85   | 29    | 17    | 7    | "      | चेमं                                                                                                                          | " चेम                                     |
| 86   | "     | 23    | 4    | delete | ; T <sub>2, 3</sub> सर्वश्                                                                                                    |                                           |
| 88   | 30    | 11    | 8    | read   | Dn <sub>2</sub>                                                                                                               | for K <sub>3</sub>                        |
| 90   | 31    | "     | 3-4  | "      | ; D <sub>1</sub> दूयमाना                                                                                                      | after — <sup>d</sup> )                    |
| 92   | 32    | 4     | "    | "      | [ अ ]न्याः                                                                                                                    | for [ अ ]न्या                             |
| 93   | "     | 51*   | 7    | "      | सवर्णाद्य-                                                                                                                    | " °द्य-                                   |
| 94   | "     | 15    | 3    | "      | D <sub>4, 6</sub>                                                                                                             | " D <sub>4-6</sub>                        |
| 94   | "     | 16    | 3-4  | delete | ( M <sub>3</sub> ब्रा )                                                                                                       |                                           |
| 95   | 33    | 3     | 4    | read   | दायान्                                                                                                                        | for दायान्                                |

ADDENDA ET CORRIGENDA

| Page | Adhy. | Śloka | Line |                               |                                                            |                       |                            |
|------|-------|-------|------|-------------------------------|------------------------------------------------------------|-----------------------|----------------------------|
| 99   | 33    | 32    | 6    | <i>read</i>                   | संनानका                                                    | „                     | सन्ता                      |
| 104  | 35    | 4     | 4    | <i>delete</i>                 | hyphen                                                     | <i>after</i>          | पीडिता-                    |
| 108  | 36    | 11    | 9    | „                             | M <sub>6</sub>                                             | <i>before</i>         | शुभेषु;                    |
| 111  | 37    | 5     | 3    | <i>read</i>                   | D <sub>1</sub> T <sub>1</sub>                              | <i>for</i>            | T <sub>1</sub>             |
| 114  | 38    | 4     | 1    | „                             | Some MSS. <i>read</i>                                      | गृहीतव्यम् <i>for</i> | D <sub>2</sub> ग्रहीतव्यम् |
| 118  | 39*   | 19    | 5    | „                             | K <sub>1</sub>                                             | <i>for</i>            | K <sub>2</sub>             |
| 122  | 41    | 4     | 7    | The last words are — After 4, |                                                            |                       |                            |
| „    | „     | 78*   | L. 2 | <i>read</i>                   | ततस्ताः                                                    | <i>for</i>            | ततस्ता                     |
| „    | „     | „     | L. 3 | „                             | 17 <sup>ss</sup>                                           | „                     | 17 <sup>sd</sup>           |
| 125  | „     | 25    | 5    | „                             | जहृपुर                                                     | „                     | जहृपुर                     |
| „    | „     | 80*   |      | <i>ins.</i>                   | a <i>danḍa</i> at the end of the line.                     |                       |                            |
| „    | „     | 81*   |      | „                             | a <i>danḍa</i> at the end of the second line.              |                       |                            |
| 128  | 42    | 14    | 8    | <i>read</i>                   | असद्रे                                                     | <i>for</i>            | गे                         |
| 129  | 43    | 7     | 1    | <i>ins.</i>                   | (hapl.)                                                    | <i>after</i>          | om.                        |
| „    | „     | 9     | 2    | <i>read</i>                   | D <sub>1</sub>                                             | <i>for</i>            | B <sub>1</sub>             |
| 132  | 44    | 17    | 1    | „                             | 17-44                                                      | „                     | 17-43                      |
| 133  | „     | 19    | 2    | „                             | D <sub>1</sub> . 3 १                                       | „                     | D <sub>1</sub> . 2. 4. १   |
| „    | „     | 50    | 10   | „                             | वक्तव्यं                                                   | „                     | वक्तव्यं                   |
| 143  | 46    | 12    | 1    | <i>om.</i>                    | For 12 <sup>sd</sup> , cf. 1. 215. 2. —                    |                       |                            |
| „    | „     | „     | 2    | <i>ins.</i>                   | — For 12 <sup>sd</sup> , cf. 1. 215. 2. <i>before</i> — °) |                       |                            |
| 147  | 47    | 102*  | 1    | <i>read</i>                   | बहुनि                                                      | <i>for</i>            | बहुनि                      |

(iii) Critical Notes

| Page | Adhy. | Śloka | Line |             |                                                                                                                                                                                                                                                                   |            |        |
|------|-------|-------|------|-------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|--------|
| 151  | 1     | 8     | 1    | <i>read</i> | शत्रोः,                                                                                                                                                                                                                                                           | <i>for</i> | शत्रोः |
| 152  | 16    | 13    | „    | „           | valour                                                                                                                                                                                                                                                            | „          | valour |
| 153  | 17    | 5     | 4    | <i>ins.</i> | at the end :— Kuntī, the widowed mother of Karna and of the three Pāṇḍavas, was entitled to perform the <i>Śrāddha</i> of her son Karna, as Karna had no human father. cf. Pāṇini 4. 1. 116, कन्यायाः कनीन च । कानीनो स्यात् कर्णश्च । अनृदाया एवापत्यमित्यर्थः । |            |        |
| 153  | 32    | 11    | 12   | <i>read</i> | The first two words as . marriage with                                                                                                                                                                                                                            |            |        |
| 155  | 45    |       |      | <i>ins</i>  | the following note—<br>12 °) For वीटा ( Marathi ह[ वि ]टी ), used in the tip-cat play, cf. 1. 122. 12ff.                                                                                                                                                          |            |        |

# THE MAHĀBHĀRATA

FOR THE FIRST TIME CRITICALLY EDITED BY

VISHNU S. SUKTHANKAR†  
(Aug. 1925—Jan. 1943)

S. K. BELVALKAR  
(since April 1943)

WITH THE CO-OPERATION OF

SHRIMANT BALASAHEB PANT PRATINIDHI†, R. N. DANDEKAR, S. K. DE; F. EDGERTON;  
A. B. GAJENDRAGADKAR†, P. V. KANE, R. D. KARMARKAR, V. G. PARANJPE;  
RAGHU VIRA; V. K. RAJAVADE†, N. B. UTGIKAR†, P. L. VAIDYA; V. P. VAIDYA†,  
H. D. VELANKAR, M. WINTERNITZ†, R. ZIMMERMANN†

AND OTHER SCHOLARS

AND ILLUSTRATED FROM ANCIENT MODELS BY

SHRIMANT BALASAHEB PANT PRATINIDHI  
RAJA OF AUNDH

VOLUME 19



*Under the Patronage of the Raja of Aundh; the British Academy, London; the Union  
Government of the Republic of India; Governments of the States of Bombay,  
West Bengal, Madras, Bihar, Uttara Pradesh, Gwalior, Hyderabad, Mysore,  
Orissa and Assam; the Universities of Bombay, Calcutta, Travancore,  
Poona and Delhi; the Governments of Burma and Nepal; Several  
Commercial Firms and Charitable Trusts; and  
other Distinguished Donors*

POONA

BHANDARKAR ORIENTAL RESEARCH INSTITUTE

1959

THE  
MAUSALAPARVAN

BEING THE SIXTEENTH BOOK OF THE MAHĀBHĀRATA  
THE GREAT EPIC OF INDIA

FOR THE FIRST TIME CRITICALLY EDITED BY

SHRIPAD KRISHNA BELVALKAR

*Honorary Fellow of the Royal Asiatic Society of Great Britain  
and Ireland, and of the Asiatic Society of Bombay  
Silver Jubilee Medallist, Bhandarkar Oriental Research Institute*

SOMETIME PROFESSOR OF SANSKRIT, DECCAN COLLEGE, POONA  
AND BANARAS HINDU UNIVERSITY, BANARAS



POONA  
BHANDARKAR ORIENTAL RESEARCH INSTITUTE  
1959

☞ The Āśramavāsikaparvan ( No. 15 ), forming the first part, the Mausalaparvan ( No 16 ), the second part; the Mahāprasthānikaparvan ( No 17 ), the third part; and the Svargārohanaparvan ( No. 18 ), the fourth part of Volume Nineteenth were published together as Vol 19 on the 7th of September, 1959.

*Printed at the cost of subvention from  
The State of Orissa  
given at the instance of  
DR. HARE KRUSHNA MAHTAB  
As a Tribute to the Scholars engaged in the Work*

*All rights reserved*

Printed at the Bhandarkar Institute Press, Poona 4; and  
Published by Dr. R. N. Dandekar, Hon. Secretary, BORI.

CONTENTS OF VOLUME NINETEEN, Part II  
[ Mausalaparvan ]

|                                     |     |     |     |     |     |     |     |         |
|-------------------------------------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|---------|
| TITLE-PAGE, CONTENTS                | ..  | ..  | ..  | ..  | .   | ... | ... | I-IV, V |
| ADDENDA ET CORRIGENDA               | .   | ..  | ..  | ... | ..  | ... | ... | VI-VII  |
| ABBREVIATIONS AND DIACRITICAL SIGNS | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | VIII    |
| INTRODUCTION                        | .   |     | .   |     |     | .   |     | IX-XXXV |
| TEXT AND CRITICAL APPARATUS         | ..  | ..  |     |     |     |     |     | 1-45    |
| APPENDIX I                          | ... | ..  | ..  | ... | ..  | ... | .   | 46      |
| CRITICAL NOTES                      | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ..  | 47-49   |
| CONCORDANCE WITH OTHER EDITIONS     | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 51-55   |

ILLUSTRATIONS

|                           |   |     |    |     |     |                |
|---------------------------|---|-----|----|-----|-----|----------------|
| ILLUSTRATION TO 16. 5. 20 | . | ... | .. | ... | ... | FACING PAGE 21 |
|---------------------------|---|-----|----|-----|-----|----------------|



# MAUSALAPARVAN

## ADDENDA ET CORRIGENDA

### (i) Text

| Page | Adhy | Stanza          |             |                    |                      |
|------|------|-----------------|-------------|--------------------|----------------------|
| 33   | 8    | 37 <sup>a</sup> | <i>read</i> | षट् च              | षट्च                 |
| 37   | "    | 70 <sup>a</sup> | "           | वज्रेणाकुरदारास्तु | " वज्रेणाकुरदारास्तु |

### (ii) Critical Apparatus

| Page | Adhy. | Stanza          | Line |               |                                                                                                   |                                       |
|------|-------|-----------------|------|---------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|
| 3    | 1     | Introd. Mantra  | 12   | <i>read</i>   | नमः                                                                                               | <i>for</i> नम                         |
| 5    | 2     | 3               | 4    | <i>delete</i> | G <sub>4</sub>                                                                                    |                                       |
| "    | "     | 8               | 2    | <i>read</i>   | 15 <sup>b</sup>                                                                                   | <i>for</i> 15 <sup>ab</sup>           |
| 11   | 4     | 16 <sup>a</sup> | 1    | "             | प्यसंगता                                                                                          | " प्यसगता                             |
| 15   | 4     | 31              | 7    | "             | T <sub>1</sub> , 4 G <sub>1</sub> 2                                                               | " G <sub>2</sub> , 4 T <sub>1</sub> 2 |
| 17   | 5     | 3               | 4    | <i>ins.</i>   | hyphen after यादव and before विप्र                                                                |                                       |
| 18   | "     | 5               | 18   | <i>read</i>   | कृटे                                                                                              | <i>for</i> कुटे                       |
| "    | "     | "               | 20   | <i>ins.</i>   | after कूटोन्मुक्तं a semicolon, and add — Cn कृटे युक्तं ( ॐ कृटे, लोहमुदरे, युक्तं, बद्धम् । ॐ ) |                                       |
| "    | "     | 6               | 3    | "             | full-point                                                                                        | <i>for</i> semi-colon                 |
| 20   | "     | 13              | 14   | <i>read</i>   | T <sub>1</sub> , 2, 4                                                                             | " T <sub>1</sub> , 2, 5               |
| "    | "     | 15              | 20   | "             | K <sub>4</sub>                                                                                    | " D <sub>4</sub>                      |
| "    | "     | 16              | 7    | "             | विचरिषु                                                                                           | " वि-                                 |
| 22   | "     | 28 <sup>a</sup> | 1-4  | "             | the lines thus .                                                                                  |                                       |

तथानुतापात्कर्मणो जन्मवश्च ।

इष्ट्वा तथा देवममन्तवीर्यं

देवैः स्वर्गं प्रापितस्सक्तदेहः ।

गणैर्मुनीनां पूजितस्तत्र कृष्णः

|    |   |   |   |   |                |                  |
|----|---|---|---|---|----------------|------------------|
| 26 | 7 | 3 | 6 | " | स्मरन्बौरि     | " स्मरन्बौरि     |
| "  | " | 4 | 4 | " | G <sub>4</sub> | " G <sub>4</sub> |
| "  | " | 6 | 6 | " | G <sub>4</sub> | " G <sub>4</sub> |

| Page | Adhy. | Stanza  | Line |                                                              |
|------|-------|---------|------|--------------------------------------------------------------|
| 27   | 7     | 11, 36* | 1    | ins. (hapl) after om.                                        |
| 29   | 8     | 5       | 6    | read D <sub>2</sub> for B <sub>2</sub>                       |
| 30   | 8     | 7       | 4    | " [s]शोचमानो " [अ]शोचमानो                                    |
| "    | "     | 9       | 6    | " T <sub>1</sub> हृत् " T <sub>1</sub> हृत्                  |
| 31   | "     | 19      | 3    | " D <sub>2</sub> " D <sub>2</sub>                            |
| "    | "     | 20      | "    | " G <sub>2</sub> " G <sub>2</sub>                            |
| 33   | "     | 38      | "    | ins. full point after end of the line.                       |
| 39   | 9     | 4, 51*  | 1    | " hyphen before वारिणासि                                     |
| 41   | "     | 20      | "    | " B <sub>2</sub> यः प्र-; after " ) and delete ; at the end. |
| "    | "     | "       | 2    | delete B <sub>2</sub> यः प्र-                                |
| 43   | "     | 38      | 5    | " 38 <sup>d</sup>                                            |

(iii) Notes

| Page | Adhy. | Stanza     |                                                                                                      |
|------|-------|------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 47   | 2     | 17, 7*     | ins. The सावे[व]रुक् tree mentioned in 7* is probably the same as the Marathi शेवरी Cf. Amara 2.4.13 |
| 49   | 3     | at the end | " 71 <sup>as</sup> ) Cf 40*                                                                          |

## ABBREVIATIONS AND DIACRITICAL SIGNS

add. = adding.  
 addl. = additional.  
 adhy. = adhyāya(s).  
 App. = Appendix.  
 Arj. = Arjunamiśra.  
 B. = Bombay edition of the Mbh.  
 ( Śaka 1799 ).  
 BG. = Bhagavadgītā.  
 C. = Calcutta ed. of the Mbh  
 chap. = chapter(s).  
 comm. = commentary(taries).  
 cont. = continue(s).  
 corr. = corrected, correction.  
 Crit. App. = Critical Apparatus.  
 Dev. = Devabodha.  
 ed. = edition.  
 fig. = figure(s).  
 fol. = folio(s).  
 foll. = following.  
 fragm. = fragment(ary).  
 hapl. = haplographic(ally).  
 illeg. = illegible.  
 inf. *ln.* = *infra lineam* (below the line).  
 ins. = insert(s).  
 int. *ln.* = *inter lineas* (between the lines).  
 interp. = interpolate(s).  
 introd. = introduction, introductory.  
 K. = Kumbhakonam ed. of the Mbh.  
 L. = Line.  
 M. = Madras edition of the Mbh. ( by  
 P. P. S. Sastri, 1931-1936 ).  
 m or marg. = marginal(ly).  
 Mañj. = Bhāratamañjarī ( Kāvyaṃālā 64 ).  
 Manu. = Manusmṛti ( ed. N. S. P. ).  
 Mbh. = Mahābhārata.  
 Nīl. = Nīlakaṇṭha.  
 O-J. = Old-Javanese.  
 om. = omīṭ(s), omitting.  
 orig. = original(ly).  
 post. = posterior.

*pr. m.* = *propria manu* ( by own hand ).  
 prob. = probably.  
 r. = repeat(s), repeated.  
 Rām. = Rāmāyaṇa ( ed. N. S. P. ).  
 ref. = refer(ence).  
 resp. = respective(ly).  
*sec. m.* = *secunda manu* (by another hand).  
 st. = stanza(s).  
 supp. = supplementary.  
*sup. ln.* = *supra lineam* ( above the line ).  
 transp. = transpose(s), transposition.  
 v. = verse.  
 ( var. ) = with variation(s).  
 v. l. = varia(e) lectio(nes).

✱ ✱ ( in the critical footnotes ) enclose  
 citations from commentators.  
 [ | ] besides their normal uses, enclose  
*additions* to MS. readings.  
 ( ) besides their normal uses, enclose  
 superfluous letters, which should  
 be *omitted* from MS. readings.  
 \* ( superior star ) in the text indicates  
 an *emendation*.  
 \* \* ( in the MS. readings ) indicate  
 syllables lost through injury to MS.  
 — printed below ( or along the side-  
 margin of ) any part of the con-  
 stituted text indicates that the  
 reading of it is less than certain.  
 C denotes a "Commentary", prefixed  
 to the abbreviation of the name of a  
 commentator ; thus, Cd = Comm. of  
 Devabodha ; Ca. n. p. s. v = Comm.  
 of Arjunamiśra, Nīlakaṇṭha, Para-  
 mānanda, Vidyāsāgara and Vādi-  
 rāja. A "p" is added on to denote  
 a "pāṭha" or variant ; thus, Cnp =  
 a pāṭha mentioned in the Comm  
 of Nīlakaṇṭha.

## INTRODUCTION

The following thirty-five MSS. of the Mauslaparvan, the sixteenth Book of the Mahābharata, have been selected to constitute

### THE CRITICAL APPARATUS

#### I N(ORTHERN) RECENSION ( 22 MSS. )

##### ( a ) North-western Group

##### Kaśmīrī Version [ K ]

K<sub>1</sub> = Poona, Mirikar Collection of the Bhārat Itihas Sanshodhaka Mandal ;  
No. 207. Undated.

K<sub>2</sub> = Poona, Sardesai Collection of the BORI. Dated Samvat 1828, Śaka 1693  
( A. D. 1771 ).

K<sub>3</sub> = Poona, Bombay Govt. Collection ( deposited at the BORI ), No. 566 of  
1882-83. Dated Śaka 1616 ( A. D. 1694 ).

K<sub>4</sub> = Poona, Bombay Govt. Collection ( deposited at the BORI ); No. 29 c of  
1879-80. Dated V. S. 1812 = Śaka 1677 ( A. D. 1755-56 ).

K<sub>5</sub> = Jammu, State Library, No. 3730. Undated.

##### ( b ) Central Group

##### Bangali Version [ B ]

B<sub>1</sub> = Calcutta, Royal Asiatic Society Library ; No. 3674 A. Dated Śaka 1641  
( A. D. 1719 ).

B<sub>2</sub> = Dacca, University Library ; No. 481. Dated Śaka 1709 ( A. D. 1787 ).

B<sub>3</sub> = Dacca, University Library ; No. 482. Dated Śaka 1660 ( A. D. 1738 ).

B<sub>4</sub> = Dacca, University Library ; No. 580. Undated.

B<sub>1</sub> = Calcutta, Royal Asiatic Society Library ; No. 10773. ( Dated 17th century A. D. )

B<sub>2</sub> = Dacca, University Library ; No. 1891. Undated.

Devanāgarī Version [ D ] sub-divided into

( i ) Devanāgarī Version of Nilakantha ( D<sub>n</sub> )

D<sub>n1</sub> = Indore, Kibe Collection , unnumbered. Undated.

D<sub>n2</sub> = Jammu, State Library , No. 3975. Undated.

( ii ) Devanāgarī Composite Version ( D )

D<sub>1</sub> = Tanjore, Saraswathi Mahal Library ; No. 1172. Dated Samvat 1542 ( A. D. 1485 ).

D<sub>2</sub> = Tanjore, Saraswathi Mahal Library ; No. 1121. Dated Samvat 1669 ( A. D. 1612 ).

D<sub>3</sub> = Tanjore, Saraswathi Mahal Library ; No. 1368. Dated Śaka 1577 ( A. D. 1655 ).

D<sub>4</sub> = Tanjore, Saraswathi Mahal Library ; No. 1219. Undated.

D<sub>5</sub> = Tanjore, Saraswathi Mahal Library ; No. 1242. Undated.

D<sub>6</sub> = Tanjore, Saraswathi Mahal Library ; No. 1328. Undated.

D<sub>7</sub> = Tanjore, Saraswathi Mahal Library ; No. 1196. Undated.

D<sub>8</sub> = Poona, Bombay Govt. Collection ( deposited at the BORI ), No. 70 of 1902-7. Undated.

D<sub>9</sub> = Poona, Bombay Govt. Collection ( deposited at the BORI ); No. 536 of Viśrāma 1. Undated.

## II S(OUTHERN) RECENSION ( 13 MSS. )

Telugu Version [ T ]

T<sub>1</sub> = Melkote, Yadugiri Yatiraj Math Library. Unnumbered and undated.

T<sub>2</sub> = Lahore, D. A. V. College Library ; No. 5615. Undated.

T<sub>3</sub> = Adyar Library ; No. 29 L 28. Undated.

T<sub>4</sub> = Tanjore, Saraswathi Mahal Library ; No. 11815. Undated.

#### Grantha Version [ G ]

G<sub>1</sub> = Mysore, Sreenivas Iyengar MS. without number. Undated

G<sub>2</sub> = Pudukotah, State Library , No 322 Undated.

G<sub>3</sub> = Adyar Library ; No. 29 E 25. Undated.

G<sub>4</sub> = Ponnokothu Mana Library Without number. Undated.

#### Malayālam Version [ M ]

M<sub>1</sub> = Nareri Mana Library , No. 553. Undated.

M<sub>2</sub> = Cochin, State Library ; No. 43. Undated.

M<sub>3</sub> = Avanapparambu Mana Library , No 77. Undated.

M<sub>4</sub> = Calicut, Pandiññare Kovilakam. Without number. Undated.

M<sub>5</sub> = Malabar, Poomulli Mana Estate Library ; No. 306. Undated.

### TESTIMONIA

#### ( i ) *Commentaries*

C<sub>n</sub> = Commentary of Nilakantha, as in D<sub>n</sub>.

C<sub>v</sub> = Commentary of Vādirāja, Mysore Oriental Library , No. C1577. Dated Śaka 1597 ( ca A. D. 1675 ).

#### ( ii ) *Eptomes, Translations and Adaptations*

Ksemendra's Bhāratamañjarī ( Kāvya-mālā series, No. 64 ).

Āndhra Bhāratamu . continuation by Tikkana ( vāvilla Rāmaswāmi Sastrillu & Sons, Madras, 1919 ).

Javanese abridged paraphrase or adaptation, giving occasional quotations from original Sanskrit, with translation into Old-Javanese, as published in Die Boeken van der Oudjavaansche Mahābhārata ( in Kawi-tekst in Nederlandsche vertaling, vergeleken met den Sanskrit-tekst : H. H. Juynboll, Leiden, 1893.

## DETAILED ACCOUNT OF THE MSS.

## NORTHERN RECENSION (22 MSS.)

## (α) North-western Group

(This Version is in most cases a copy from the original Śāradā script normally into the Devanāgarī.)

## THE KASHMIRI VERSION

K<sub>1</sub>

Poona, Sardar N. Y. Mirikar Collection of the Bhārat Itihās Sanshodhak Mandal, No 207. The Mausalaparvan covers folios 31<sup>a</sup>–38<sup>b</sup>. Total number of folios 8. For the detailed description of K<sub>1</sub>, see the description of the same MS. in the Āśramavāsikaparvan. — Amongst additional passages in Mausala, K<sub>1</sub> gives 21\*, which is peculiar to it. The stars in K<sub>1</sub> are shared by a group consisting of N (except D<sub>6</sub>) T<sub>2.3</sub>, as illustrated in 8\*, 11\*. Solitary departures from the group are : 35\*, and 36\* (both minus D<sub>6</sub>). Two departures are illustrated in 5\* (minus B<sub>6</sub> T<sub>2</sub>), 12\* (minus D<sub>6</sub> T<sub>2</sub>), 15\* (minus D<sub>4</sub>, plus D<sub>6</sub>), and 41\* (minus T<sub>2.3</sub>). The star 27\* is shared by K<sub>2.5</sub> D<sub>6</sub> & T<sub>1.2 & 4</sub> G<sub>1-3.5</sub> M, 29\* by K<sub>2.3.5</sub> T<sub>1</sub> G<sub>3.5</sub> M, and 32\* by K<sub>2.3.5</sub> D<sub>6.6</sub> T<sub>1.2.4</sub> G<sub>1-3.5</sub> M<sub>2-5</sub>. Amongst omitted passages, K<sub>1</sub> is peculiar in omitting 7. 19 (hapl.) and 9. 36<sup>ed</sup>. The following two omissions are shared by K<sub>1</sub> with K<sub>2</sub> : 2. 7 and 9. 38, while 8. 37<sup>b</sup>–38<sup>a</sup> [with K<sub>2.4</sub>; hapl.]. — K<sub>1</sub> joins together adhyāyas 2–3.

K<sub>2</sub>

Poona, BORI, Mbh. Collection, No. 15. Folios 9, with about 14 lines to a page. The MS. is dated Samvat 1828 (A. D. 1771). The MS. ends with — संवत् १८२८, सिति वै. कृ. ६ घृ. १ लिपिकृतं मिश्रभगवानदास शु. The MS. for Mausala begins from fol. 1<sup>b</sup> and ends with fol. 9<sup>a</sup>. For the detailed description of K<sub>2</sub>, see the description of the same MS. in Āśramavāsikaparvan. The stars in K<sub>2</sub> are shared by a group consisting of N (except D<sub>6</sub>) T<sub>2.3</sub>, as illustrated in 8\* and 11\*. For a detailed description of the additional passages in K<sub>2</sub>, see the same under K<sub>1</sub>. Amongst omitted passages, K<sub>2</sub> is peculiar in omitting 2. 17, 2. 8\* prior half, and 3. 4<sup>a</sup>–5<sup>b</sup>. The omissions of 2. 7 and 9. 38 are shared by K<sub>2</sub> with K<sub>1</sub>; and that of 8. 37<sup>b</sup>–38<sup>a</sup> with K<sub>1.4</sub> (hapl.). — K<sub>2</sub> joins together adhyāyas 2–3.

K<sub>3</sub>

Poona, Bombay Govt. Collection (deposited at the B. O. R. I.), No. 566 of 1882–83. Written on paper in Devanāgarī characters. Folios 7. Size 15" × 6", with 17

## INTRODUCTION

lines to a page and about 48 letters to a line. The MS for Mausala begins from fol. 24<sup>i</sup> and ends with folio 30<sup>a</sup>. For the detailed description of K<sub>3</sub>, see the description of the same MS. in the Āśramavāsikaparvan. Amongst additional passages in Mausala, K<sub>3</sub> gives 14\*, 23\* and 30\*, which are peculiar to it. Stars 10, 16, 42\*, 49\* and 56\* are shared by K<sub>3</sub> alone. The star 29\* is shared with K<sub>1</sub> 2. 3 T<sub>1</sub> G<sub>3</sub> M, 32\* with K<sub>1</sub> 3 D<sub>5</sub> 6 T<sub>1</sub> 2 4 G<sub>1</sub>-3. 5 M<sub>2</sub>-6; 50\* with K<sub>3</sub> D<sub>3</sub> D<sub>9</sub>, and 51\* with K<sub>3</sub> 3 D<sub>2</sub>-5 8. 9 T<sub>2</sub> (1. For the description of other stars in K<sub>3</sub>, see the same under K<sub>1</sub>. — Amongst omitted passages, K<sub>3</sub> is peculiar in omitting: 5. 15<sup>ab</sup>, 20<sup>c</sup>, 7. 2<sup>ed</sup>, 7, 37\* line 1, 8. 6. and 8. 62<sup>c</sup>-64<sup>b</sup> (last two hapl.).

### K<sub>4</sub>

Poona, Bombay Government Collection of MSS. (deposited at the Bharatavar Oriental Research Institute); No 29<sup>o</sup> of 1879-80. Written on country paper in Devanāgarī characters. Folios 8. Size 12" × 7 15", with 19-20 lines to a page, and 36-38 letters in a line. The MS. ends with — शके १६७७ (A. D 1755) युवानामसंस्मरे मार्गशीर्ष-कृष्ण ३० गुरो दिने भगवानभट्टेन लिखितोयं पुस्तकः। The Mausalaparvan begins from folio 1<sup>b</sup> and ends with folio 8<sup>b</sup>. For a detailed description of K<sub>4</sub>, see the description of the same MS. in the Āśramavāsikaparvan (pp. xiv-xv). Amongst additional passages K<sub>4</sub> gives 9\*, which is peculiar to it. The star passage 6\* is shared by B D (except D<sub>6</sub>) T<sub>2</sub>; and 19\* by K<sub>3</sub> B D (except D<sub>5</sub> 6) T<sub>2</sub> 3. The stars in K<sub>4</sub> are shared by a group consisting of N (except D<sub>6</sub>) T<sub>2</sub> 3, as illustrated in 8\* and 11\*. Solitary departures from the group are: 35\* and 36\* (both minus D<sub>6</sub>). Two departures are illustrated in 5\* (minus B 6 T<sub>2</sub>), 12\* (minus D<sub>5</sub> T<sub>2</sub>), 15\* (plus D<sub>6</sub> minus D<sub>4</sub>), and 41\* (minus T<sub>2</sub> 3). Amongst omitted passages, K<sub>4</sub> is peculiar in omitting 3. 14<sup>a</sup>, 15<sup>b</sup>; 4. 10<sup>a</sup>-12<sup>a</sup>; 4, from सहतेजा (in 30<sup>o</sup>) up to युयुधान (in 31<sup>o</sup>), 7, 36\* from the post. half of line 7 up to the prior half of line 9; and 9 from मुमुहु (in 23<sup>a</sup>) up to सवान (in 24<sup>a</sup>). The following omissions are shared by K<sub>4</sub> with the MSS. mentioned. 7. 14<sup>ed</sup> and 8. 52 (both with D<sub>7</sub>); 8. 34<sup>b</sup> 36<sup>a</sup> (with D<sub>6</sub> 7; hapl.); and 8. 37<sup>b</sup>-38<sup>a</sup> (with K<sub>1</sub> 3, hapl.). — K<sub>4</sub> joins together adhyāyas 1-2.

### K<sub>5</sub>

Jammu, State Library; No. 3730. Written on paper in Devanāgarī characters. Size 14½" × 8¾", with 12-15 lines to a page and 42 letters to a line. The text is written in the centre and the commentary, Bhāratabhāvadīpa of Nīlakaṇṭha, above and below the text. The MS. is undated. It contains the four concluding parvans. The MS. begins from folio 1<sup>b</sup> and ends with folio 12<sup>b</sup>. Amongst additional passages, K<sub>5</sub> gives 10\*, 16\*, 42\*, 49\* and 56\*, which are shared by K<sub>3</sub> alone. For detailed description of the stars in K<sub>5</sub>, see the same under K<sub>3</sub>. The only peculiar omissions in K<sub>5</sub> are adhy. 7, 36\* line 7, and 8. 48<sup>a</sup>-49<sup>b</sup>.



B<sub>1</sub>

Calcutta, Royal Asiatic Society Library; No. 3674A. Written on palm-leaves in Bangali characters. Size  $24'' \times 1\frac{3}{4}''$ , with 4 lines to a page. Total number of folios 23. The owner (who seems to be also the copyist of the MS.) is Shri Ramakrishna-dea Sarmah. The MS. is old and worn out. It bears the date Śaka 1641 (= A. D. 179). The MS. contains the last five parvans, from Āśvamedhika to Svargārohana. The folios in B<sub>1</sub> are shared by a group consisting of N (except D<sub>6</sub>) T<sub>2, 3</sub>, as illustrated in 8\*. Solitary departures from the group are 35\* and 36\* (both minus D<sub>6</sub>). Two departures are illustrated in 5\* (with minus B<sub>6</sub> T<sub>2</sub>), 12\* (with minus D<sub>6</sub> T<sub>2</sub>), 15\* (with plus D<sub>6</sub> minus D<sub>4</sub>) and 41\* (with minus T<sub>2, 3</sub>). The star 6\* is shared by K<sub>4</sub> B<sub>2-6</sub> D (except D<sub>6</sub>) T<sub>3</sub>, and 19\* by K<sub>3, 4</sub> B<sub>2-6</sub> D (except D<sub>6</sub>) T<sub>2, 3</sub>. There is neither peculiar nor shared omissions in B<sub>1</sub>. — B<sub>1</sub> joins together adhyāyas 1-2.

B<sub>2</sub>

Dacca, University Library, No. 481. Written on paper in Bangali characters. Size  $16'' \times 3\frac{7}{8}''$ , with 6 lines to a page. Total number of folios 252. The MS. is in good condition. It bears the date Śaka 1709 (= A. D. 1787). It contains all the four concluding parvans. Amongst additional passages, B<sub>2</sub> gives 45\* which is shared by B<sub>3</sub> alone. For detailed description of other additional passages in B<sub>2</sub>, see the same under B<sub>1</sub>. There is neither peculiar nor shared omissions in B<sub>2</sub>. — B<sub>2</sub> joins together adhyāyas 1-2.

B<sub>3</sub>

Dacca, University Library; No. 1482. Written on palm-leaves in Bangali characters. Size  $24'' \times 1\frac{3}{4}''$ , with 4-5 lines to a page. Total number of folios 171. The MS. is in good condition. It bears the date Śaka 1660 (= A. D. 1738). The MS. contains the five parvans, from Āśvamedhika to Svargārohana. Amongst additional passages, B<sub>3</sub> gives 45\* which is shared by B<sub>2</sub> alone. For the detailed description of the star-passages in B<sub>3</sub>, see the same under B<sub>1</sub>. The only peculiar omission in B<sub>3</sub> is 8. 54<sup>ab</sup>.

B<sub>4</sub>

Dacca, University Library; No. 580. Written on palm-leaves in Bangali characters. Size  $27'' \times 1\frac{3}{4}''$ , with 4 lines to a page. Total number of folios 207. The MS. is in good condition. It is undated. For the detailed description of additional passages in B<sub>4</sub>, see the same under B<sub>1</sub>. The only omission in B<sub>4</sub> is 8. 47<sup>ab</sup> (hapl.). — B<sub>4</sub> joins together adhyāyas 1 and 2.

B<sub>2</sub>

Calcutta, Royal Asiatic Society Library, No. 10773. Written on palm-leave in Bangali characters. Size  $15\frac{1}{4}'' \times 1\frac{1}{4}''$ , with 4 lines to a page. Total number of folio 90. The MS is old, worn out and discoloured. It belongs to the 17th century. The MS contains all the four concluding parvans. For the description of star-passages in B<sub>2</sub>, see the same under B<sub>1</sub>. The only omission in B<sub>2</sub> is 4. 18°. — B<sub>2</sub>, like B<sub>1</sub>, joins adhyāyas 1 and 2 together.

B<sub>3</sub>

Dacca, University Library, No 1891. Written on paper, in Bangali characters. Size  $19\frac{1}{2}'' \times 5\frac{1}{2}''$ , with 10 lines to a page. Total number of folios 52. The MS. is old and worn-out, and is undated. It contains the four concluding parvans. Amongst additional passages, B<sub>3</sub> gives 33' which is peculiar to it. For detailed description of other star-passages in B<sub>3</sub>, see the same under B<sub>1</sub>. Amongst omitted passages, B<sub>3</sub> is peculiar in omitting 2. 8°-15' (hapl.), 4. 36', 7. 9'-11', 7. 36' lines 1-6, 7. 36', lines 8-9, 7. 12-13, 8. 35', 8. 38-40, 8. 41\* (prior half of line 1). — B<sub>3</sub>, like B<sub>1</sub>, joins together adhyāyas 1-2.

Dn<sub>1</sub>

Indore, from the private collection of Sardar M. V. Kibe, unnumbered and undated. Written on paper in Devanāgarī characters. Size  $16'' \times 6''$ , with about 11 lines to a page, and 50 letters in a line. Margins carefully ruled in black and red, with double dandās in red ink given throughout, as also stanza-numbers. The colophon and references are indicated with red chalk, while yellow pigment is occasionally used for correction. The MS is written in a neat and legible hand, and is fairly correct. It gives the text in the centre and the commentary of Nilakantha above and below the text, as usual. The MS., seems to have formed part of a complete MS. of the Mahābhārata, of which eleven parvans alone are now available, those wanting being Sabhā, Drona, Karna, Śalya, Sauptika, Stri and Śānti. The extant parvans are in the same handwriting and on the same quality and size of paper except the Ādiparvan, which is on a larger-sized paper. Amongst additional passages, Dn<sub>1</sub> gives 26\*, which is shared by Dn<sub>2</sub> D<sub>2</sub>. s. s. s. S (G<sub>2</sub> absent), and 51\*, shared by K<sub>2</sub>. s. Dn<sub>2</sub> D<sub>2</sub>-s. s. s. T<sub>2</sub> G<sub>1</sub>. For the description of other star-passages in Dn<sub>1</sub>, see the same under B<sub>1</sub>. As in B<sub>1</sub>, so in Dn<sub>1</sub>, there is neither peculiar nor shared omissions. — Dn<sub>1</sub> joins together adhyāyas 1-2.

Dn<sub>2</sub>

Jammu, State Library; No. 3975. Written on paper in Devanāgarī characters. Size  $15\frac{1}{4}'' \times 7''$ , with 12 lines to a page and 40 to 44 letters in a line. The text is written

at the centre and the commentary, Bhāratabhāvadīpa of Nīlakantha, above and below the text. Total number of folios 12. The MS. begins from folio 1<sup>b</sup> and ends with fol. 13<sup>b</sup>. It is undated. For the description of star-passages in Dn<sub>2</sub>, see the same under B<sub>1</sub>. There is neither peculiar nor shared omissions in Dn<sub>2</sub>. — Dn<sub>2</sub> joins together adhyāyas 1-2.

D<sub>1</sub>

Tanjore, Saraswathi Mahal Library; No. 1172. Written on paper in Devanāgarī characters. Size 11½" × 5½", with 11-12 lines to a page. Total number of folios 13. The MS. is dated Samvat 1542 (= A. D. 1485). The MS. ends with — संवत् १५४२, समरे श्रावणमासे सुदद्वादशीबुधवासरे विश्वेश्वरकाश्या समीपे । Amongst additional passages, D<sub>1</sub> gives 34\*, which is peculiar to it. For the description of star-passages and that of omissions in D<sub>1</sub>, see the same under B<sub>1</sub>. — D<sub>1</sub> joins together adhyāyas 1-2.

D<sub>2</sub>

Tanjore, Saraswathi Mahal Library; No. 1121. Written on paper in Devanāgarī characters. Size 13½" × 6½", with 10 lines to a page. Total number of folios 12. The MS. is dated Samvat 1669 (= A. D. 1612). Amongst additional passages, D<sub>2</sub> gives 26\* which is shared by Dn D<sub>5</sub> s. s. S (G<sub>4</sub> absent), and 51\* shared by K<sub>3</sub> s Dn D<sub>8</sub>-s. s. s T<sub>3</sub> G<sub>1</sub>. For detailed description of additional-passages and of omissions in D<sub>2</sub>, see the same under B<sub>1</sub>. — D<sub>2</sub> joins together adhyāyas 1 and 2.

D<sub>3</sub>

Tanjore, Saraswathi Mahal Library; No. 1368. Written on paper in Devanāgarī characters. Size 11" × 4½", with 10 lines to a page. Total number of folios 14. The MS. is dated Saka 1577 (= A. D. 1655). The MS. ends with — शके १५७७ मन्मथनामसंवत्सरे फाल्गुन शु. ७ तद्दिनी धूतपापस्थितनारायणभट्टस्यात्मजेन कोनेरभट्टेनेदं पुस्तकं लिखितं. Amongst the additional passages, D<sub>3</sub> gives 51\*, which is shared by K<sub>3</sub> s Dn D<sub>2</sub>. s. s. s. s T<sub>3</sub> G<sub>1</sub>. For the detailed description of stars in D<sub>3</sub>, see the same under B<sub>1</sub>. Adhyāya 8. 44<sup>b</sup>-45<sup>c</sup> is the only omission in D<sub>3</sub>. — D<sub>3</sub> joins together adhyāyas 1-2.

D<sub>4</sub>

Tanjore, Saraswathi Mahal Library; No. 1219. Written on paper in Devanāgarī characters. Size 15½" × 6¾", with 11 lines to a page. Total number of folios 10. The MS. is undated. Amongst additional passages, D<sub>4</sub> gives 51\*, which is shared by K<sub>3</sub> s Dn D<sub>2</sub>. s. s. s. s T<sub>3</sub> G<sub>1</sub>. For the detailed description of stars in D<sub>4</sub>, see the same under B<sub>1</sub>. There is neither peculiar nor shared omissions in D<sub>4</sub>. — D<sub>4</sub> joins adhyāyas 1-2 together.

D<sub>5</sub>

Tanjore, Saraswathi Mahal Library, No 1242. Written on paper in Maṣala nāgarī characters. Size  $13\frac{1}{2}'' \times 6''$ , with 8 lines to a page. Total number of folios, T<sub>1</sub> gives 29<sup>4</sup>. The MS. is old and worn-out. It is undated. MSS. D<sub>5</sub> & S, although written in Devanāgarī characters, show their relationship to the S Recension by the number of S Recension stars that they give, as will be clear from the following. In Maṣala, D<sub>5</sub> gives 22<sup>\*</sup>, which is shared by D<sub>5</sub> S (G<sub>4</sub> absent). — The same could be said about the solitary Appendix No. 1, which is given by D<sub>5</sub> & S. — Larger S deficiencies amongst the sharers are illustrated in 18<sup>\*</sup> (with D<sub>5</sub> S minus T<sub>3</sub> G<sub>3</sub>), and 24<sup>\*</sup> (with D<sub>5</sub> S minus T<sub>3</sub> M<sub>3</sub>), while still greater deficiencies are found in 2<sup>\*</sup>, 54<sup>\*</sup> (both, with D<sub>5</sub> T<sub>2-4</sub> G<sub>1-2</sub> M<sub>1</sub>), 3<sup>\*</sup>, 25<sup>\*</sup>, 48<sup>\*</sup> and 58<sup>\*</sup> (all, with D<sub>5</sub> T<sub>2-4</sub> G<sub>1-2</sub>), 17<sup>\*</sup> and 28<sup>\*</sup> (both, with D<sub>5</sub> T<sub>2-4</sub> G<sub>1-2</sub>), 39<sup>\*</sup> (with D<sub>5</sub> T<sub>2-4</sub> G<sub>1-2</sub> M<sub>1</sub>); 47<sup>\*</sup> (with D<sub>5</sub> T<sub>2-4</sub> G<sub>1-2</sub> M<sub>1-4</sub>); 57<sup>\*</sup> (with D<sub>5</sub> T<sub>2-4</sub> G<sub>1-2</sub>), and 59<sup>\*</sup> (with D<sub>5</sub> T<sub>2-4</sub> G<sub>1-2</sub> M<sub>1-4</sub>). The other stars in D<sub>5</sub> are shared by a group consisting of N (except D<sub>4</sub>) T<sub>2-3</sub>, as can be seen in 8<sup>\*</sup>, 11<sup>\*</sup>. Two departures from the group are 5<sup>\*</sup> (minus B<sub>3</sub> T<sub>2</sub>), 15<sup>\*</sup> (minus D<sub>4</sub>, plus D<sub>5</sub>) and 41<sup>\*</sup> (minus T<sub>2-3</sub>). The star-passage 6<sup>\*</sup> is shared by K<sub>4</sub> B D (except D<sub>5</sub>) T<sub>2</sub>; 26<sup>\*</sup>, by Dn D<sub>2-3</sub> S (G<sub>4</sub> absent); 27<sup>\*</sup>, by K<sub>1-2</sub> S D<sub>5</sub> S (except T<sub>3</sub>), 32<sup>\*</sup>, by K<sub>1-3</sub> S D<sub>5</sub> S (except T<sub>3</sub> M<sub>1</sub>), and 51<sup>\*</sup>, by K<sub>3</sub> S Dn D<sub>2-4</sub> S T<sub>3</sub> G<sub>1</sub>. The only peculiar omission in D<sub>5</sub> is 8. 59<sup>4</sup>-60<sup>4</sup> (hapl.). The following omissions are shared by D<sub>5</sub> with the MSS. mentioned in brackets: 5. 3<sup>ab</sup> (with D<sub>5</sub> T<sub>1-4</sub> G<sub>1-2</sub> M), 5. 25<sup>2</sup> and 8. 67<sup>2</sup>-68<sup>2</sup> (both, with D<sub>5</sub>; the latter hapl.), 8. 44<sup>2</sup>-45<sup>2</sup> (with D<sub>5</sub> T<sub>4</sub>), 8. 61 (with D<sub>5</sub> T<sub>1-4</sub> G<sub>1-2</sub> M<sub>1-3</sub>), 9. 9<sup>ad</sup> (with D<sub>5</sub> T<sub>1-4</sub> G<sub>1-2</sub> M), and 9. 17<sup>22</sup> (with D<sub>5</sub> T<sub>2-4</sub> G<sub>1-2</sub> M<sub>1</sub>).

D<sub>6</sub>

Tanjore, Saraswathi Mahal Library, No. 1328. Written on paper in Devanāgarī characters. Size  $13\frac{1}{2}'' \times 5\frac{1}{2}''$ , with 10 lines to a page. Total number of folios 11 (42-53). The MS. is undated. It contains the four concluding parvans. The MS. D<sub>6</sub>, although written in Devanāgarī characters, shows its relationship to the S Recension by the number of S Recension stars that it gives, as will be clear from the following. In Maṣala, D<sub>6</sub> gives 22<sup>\*</sup>, which is shared by D<sub>6</sub> S (G<sub>4</sub> absent). Larger S deficiencies amongst the sharers are illustrated in 18<sup>\*</sup> (with D<sub>6</sub> S minus T<sub>3</sub> G<sub>3</sub>), and 24<sup>\*</sup> (with D<sub>6</sub> S minus T<sub>3</sub> M<sub>3</sub>); while still greater deficiencies are found in 2<sup>\*</sup>, 54<sup>\*</sup> (both, with D<sub>6</sub> T<sub>2-4</sub> G<sub>1-2</sub> M<sub>1</sub>); 3<sup>\*</sup>, 25<sup>\*</sup>, 48<sup>\*</sup> and 58<sup>\*</sup> (all, with D<sub>6</sub> T<sub>2-4</sub> G<sub>1-2</sub>); 17<sup>\*</sup>, 28<sup>\*</sup> (both, with D<sub>6</sub> T<sub>2-4</sub> G<sub>1-2</sub>); 39<sup>\*</sup> (with D<sub>6</sub> T<sub>2-4</sub> G<sub>1-2</sub> M<sub>1</sub>), 47<sup>\*</sup> (with D<sub>6</sub> T<sub>2-4</sub> G<sub>1-2</sub> M<sub>1-4</sub>); 57<sup>\*</sup> (with D<sub>6</sub> T<sub>2-4</sub> G<sub>1-2</sub>); and 59<sup>\*</sup> (with D<sub>6</sub> T<sub>2-4</sub> G<sub>1-2</sub> M<sub>1-4</sub>). The star-passage 15<sup>\*</sup> is shared by N (except D<sub>4</sub>) T<sub>2-3</sub>, 26<sup>\*</sup> by Dn D<sub>2-3</sub> S (G<sub>4</sub> absent), 27<sup>\*</sup> by K<sub>1-2</sub> S D<sub>6</sub> S (except T<sub>3</sub>), and 32<sup>\*</sup> by K<sub>1-3</sub> S D<sub>6</sub> S (except T<sub>3</sub> M<sub>1</sub>). The only peculiar omission in D<sub>6</sub> is 8. 19<sup>2</sup>-21<sup>2</sup>. The following omissions are shared by D<sub>6</sub> with the MSS.

mentioned in brackets : 2. 11<sup>cd</sup> ( with S except T<sub>3</sub> ); 5. 3<sup>ab</sup> ( with D<sub>5</sub> T<sub>1.4</sub> G<sub>1-3.5</sub> ); 5. 25<sup>d</sup> and 8. 67<sup>e</sup>-68<sup>d</sup> ( both, with D<sub>5</sub> . latter hapl. ); 8. 34<sup>b</sup>-36<sup>a</sup> ( with K<sub>4</sub> D<sub>7</sub> ); 8. 44<sup>e</sup>-45<sup>d</sup> ( with D<sub>5</sub> T<sub>4</sub> ); 8. 61 ( with D<sub>5</sub> T<sub>1.4</sub> G<sub>1-3.5</sub> M<sub>1-3.5</sub> ); 9. 9<sup>cd</sup> ( with 3<sup>b</sup>. It is M ); and 9. 17<sup>cd</sup> ( with D<sub>5</sub> T<sub>2.4</sub> G<sub>1.2</sub> M<sub>1</sub> ).

D<sub>7</sub>

Manjore, Saraswathi Mahal Library, No. 1196. Written on paper in Devanāgarī characters. Size 15" × 5½", with 11 lines to a page. Total number of folios 7. The MS. is old and worn out. Undated. For the detailed description of the additional passages in D<sub>7</sub>, see the same under B<sub>1</sub>. Amongst omitted passages, D<sub>7</sub> is peculiar in omitting 1. 3<sup>c</sup>-4<sup>b</sup> ( hapl. ), 2. 2, 4. 35, 7. 36\* from the post. half of line 7 up to the post. half of line 8 ( hapl. ), and 9. 24<sup>ab</sup>. The following omissions are shared by D<sub>7</sub> with D<sub>5</sub>. mentioned in brackets : 7. 14<sup>cd</sup> and 8. 52 ( both, with K<sub>4</sub> ) and 8. 34<sup>b</sup>-36<sup>a</sup> ( with K<sub>4</sub> D<sub>5</sub> ; hapl. ). — D<sub>7</sub> joins together adhyāyas 1-2.

D<sub>8</sub>

Poona, Bombay Govt. Collection ( deposited at the BORI ); No. 70 of 1902-07. Written on paper in Devanāgarī characters. Size 15. 5 and 15. 7, with 10-12 lines to a page, and 44-46 letters in a line. Total number of folios 11. The MS. contains the four parvans Śalya, Gadā, Mausala and Mahāprasthānika. There is a commentary ( Cn ) for the last two parvans only, giving the text in the centre and the commentary above and below the text as usual. The MS. is undated. Amongst additional passages, D<sub>8</sub> gives 51\* which is shared by K<sub>3.5</sub> Dn D<sub>2-5.8</sub> T<sub>3</sub> G<sub>1</sub>. For the detailed description of the star-passages in D<sub>8</sub>, see the same under B<sub>1</sub>. The only omission in D<sub>8</sub> is 5. 15<sup>cd</sup>. — D<sub>8</sub> joins together adhyāyas 1-2.

D<sub>9</sub>

Poona, Bombay Govt. Collection ( deposited at the BORI ); No. 536 of Viśrāmbāg I. Written on paper in Devanāgarī characters. Size 14" × 6. 2", with 6-7 lines to a page, and 31 letters in a line. Total number of folios 24. It is undated. It contains the Mausalaparvan only. It gives the text in the centre and the commentary of Nīlakaṇṭha above and below the text. The MS. begins from folio 1<sup>b</sup> and ends with fol. 24<sup>a</sup>. Amongst additional passages, D<sub>9</sub> gives 26\* which is shared by Dn D<sub>2.5.8</sub> S ( G<sub>4</sub> absent ); 50\*, shared by K<sub>3.5</sub> Dn<sub>2</sub>; and 51\* shared by K<sub>3.5</sub> Dn D<sub>2-5.8</sub> T<sub>3</sub> G<sub>1</sub>. For detailed description of the additional passages in D<sub>9</sub>, see the same under B<sub>1</sub>. There is neither peculiar nor shared omissions in D<sub>9</sub>. — D<sub>9</sub> joins together adhyāyas 1-2.

T<sub>1</sub>

Melkote, Yadugiri Yatirāj Mutt Library ; unnumbered and undated. Written

in Telugu characters on palm-leaves. Size 19.9" x 1.8", with 11-13 lines to a page, and 88-98 letters in a line. Total number of folios 235. The MS. contains the last six (that is from Anusāsana to Svargārohana) Parvans. Total number of folios for Mausala 5. It begins from fol. 95 and ends with fol. 99. Amongst additional passages, T<sub>1</sub> gives 13\*, 38\*, which are peculiar to it. The star 4' is shared with T<sub>3</sub> G<sub>3</sub> M<sub>3</sub>, and 29\* with K<sub>1-3</sub> G<sub>3</sub> M. The stars in T<sub>1</sub> are shared by a group consisting of D<sub>5</sub> S, as in 22\*. Two departures are illustrated in 18' (minus T<sub>3</sub> G<sub>3</sub>), and 24\* (minus T<sub>3</sub> M<sub>3</sub>). The star 26' is shared by Dn D<sub>2</sub> S S S (G<sub>1</sub> absent), 27\* by K<sub>1-2</sub> D<sub>5</sub> T<sub>3</sub> G<sub>1-3</sub> M, and 22' by K<sub>1-3</sub> D<sub>5</sub> S (except T<sub>3</sub> M<sub>1</sub>). Amongst omitted passages, T<sub>1</sub> is peculiar in omitting 3 13<sup>c</sup>-14<sup>d</sup>, 17<sup>ab</sup>, 18-20, 4 21<sup>ab</sup>, 25<sup>d</sup>-26<sup>a</sup>, 31<sup>a</sup>-35<sup>b</sup>, 5. 17; 7. 6-7<sup>c</sup>, 8. 34<sup>cd</sup>, 35, 69, 70<sup>cd</sup>, and 9. 4<sup>ab</sup>, 5<sup>a</sup>. The following omissions are shared by T<sub>1</sub> with the MSS. mentioned 2. 11<sup>cd</sup> (with D<sub>5</sub> T<sub>1</sub> G<sub>1-3</sub> M), 5 3<sup>ab</sup> (with D<sub>5</sub> T<sub>4</sub> G<sub>1-3</sub> M), 7 10-11 (with G<sub>1</sub>), 7. 20-21 and 8. 64<sup>cd</sup> (both, with G<sub>3</sub>); 8. 61 (with D<sub>5</sub> T<sub>4</sub> G<sub>1-3</sub> M<sub>1-3</sub>), and 9 9<sup>cd</sup> (with D<sub>5</sub> T<sub>4</sub> G<sub>1-2</sub> M).

T<sub>2</sub>

Lahore, D. A. V. College Library (now transferred to Hoshiarpur, East Panjab), No. 5615. Written on paper in Telugu characters. Folios 206, with 8-11 lines to a page, and 80-94 letters in a line. Total number of folios for Mausala 7. It begins from fol. 137 and ends with fol. 143. The MS. contains Parvans from Śalya up to Strī, and from Āśvamedhika up to Svargārohana. The MS. is undated. The stars in T<sub>2</sub> are shared by a group consisting of D<sub>5</sub> S, as illustrated in 22\*. Two departures are illustrated in 18\* (minus T<sub>3</sub> G<sub>3</sub>) and 24\* (minus T<sub>3</sub> M<sub>3</sub>). Larger S deficiencies amongst the sharers (short of an entire version) are illustrated in 2<sup>c</sup>, 54<sup>c</sup>, (both, with D<sub>5</sub> T<sub>4</sub> G<sub>1-2</sub> M<sub>1</sub>); 3\*, 25\*, 48\* and 58\* (all with D<sub>5</sub> T<sub>3</sub> G<sub>1-2</sub>); 17<sup>c</sup>, 28\* (both, with D<sub>5</sub> T<sub>4</sub> G<sub>1-2</sub>); 39\* (with D<sub>5</sub> T<sub>3</sub> G<sub>1-2</sub> M<sub>1</sub>); 47\* (with D<sub>5</sub> T<sub>4</sub> G<sub>1-2</sub> M<sub>1</sub>); 57\* (with D<sub>5</sub> T<sub>1</sub> G<sub>1-3</sub>); and 59\* (with D<sub>5</sub> T<sub>3</sub> G<sub>1-2</sub> M<sub>1</sub>). The star 26\* is shared by Dn D<sub>2</sub> S S S, 27\* is shared by K<sub>1-2</sub> D<sub>5</sub> T<sub>1</sub> G<sub>1-3</sub> M, and 32\* by K<sub>1-3</sub> D<sub>5</sub> S (except T<sub>3</sub> M<sub>1</sub>). There are other stars in T<sub>2</sub> which are shared by another group consisting of N (except D<sub>5</sub>) T<sub>3</sub>, as illustrated in 8<sup>c</sup> and 11\*. Solitary departures from the group are 35\* and 36\* (both, minus D<sub>5</sub>); two departures being illustrated in 15\* (plus D<sub>5</sub> minus D<sub>4</sub>). The star-passage 19\* is shared by K<sub>3</sub> B D (except D<sub>5</sub>) T<sub>3</sub>. The following omissions are shared by T<sub>2</sub> with the MSS. given in brackets: 2. 11<sup>cd</sup> (with D<sub>5</sub> T<sub>1</sub> G<sub>1-3</sub> M) and 9. 17<sup>cd</sup> (with D<sub>5</sub> T<sub>4</sub> G<sub>1-2</sub> M<sub>1</sub>).

T<sub>3</sub>

Madras, Adyar Library; No. 29 L28. Written in Telugu characters on palm-leaves. The MS. contains the last five parvans, from Āśvamedhika to Svargārohana.

The MS. is undated. Amongst additional passages,  $T_2$  gives 22\*, which is shared by  $D_5.6$  S ( $G_4$  absent). Larger S deficiencies amongst the sharers are illustrated in 3\*, 25\*, 48\* and 58\* (all, with  $D_5.6$   $T_2.4$   $G_{1.2}$ ), 4\* (with  $T_1$   $G_3$   $M_5$ ), 39\* (with  $D_5.6$   $T_2.4$   $G_{1.2}$   $M_1$ ), 57\* (with  $D_5.6$   $T_1.2.4$   $G_{1-3}$ ) and 59\* (with  $D_5.6$   $T_2.4$   $G_{1.2}$   $M_{1.4}$ ). The star 26\* is shared by  $D_n$   $D_2.3.5.6$  S ( $G_4$  absent). The sharers of the remaining star-passages arrange themselves into the group N (except  $D_6$ )  $T_2.3$ , as illustrated in 8\* and 11\*. Solitary departures from the group are 35\* and 36\* (both minus  $D_6$ ). Two departures from the group are illustrated in 5\* (minus  $B_6$   $T_2$ ), 12\* (minus  $D_6$   $T_2$ ), and 15\* (plus  $D_6$  minus  $D_4$ ). The star-passage 6\* is shared by  $K_4$  B D (except  $D_6$ ), 19\* is shared by  $K_3.4$  B D (except  $D_5.6$ )  $T_2$ , and 51\* by  $K_3.5$   $D_n$   $D_{2-5.3.6}$   $G_1$ . The only omission in  $T_2$  is 5. 13°.

#### $T_4$

Tanjore, Saraswathi Mahal Library; No. 11815. Written in Telugu characters on palm-leaves. Size  $18\frac{1}{2}'' \times 1\frac{1}{2}''$ , with 7 lines to a page. Total number of folios 10. The MS. is undated but looks fairly old. It contains Parvans from Mausala up to Svargā-rohana. The stars in  $T_4$  are shared by a group consisting of  $D_5.6$  S as illustrated in 22\*. Two departures from the group are illustrated in 18\* (minus  $T_3$   $G_3$ ) and 24\* (minus  $T_3$   $M_5$ ). The star-passage 26\* is shared by  $D_n$   $D_2.3.5.6$  S ( $G_4$  absent), 27\* by  $K_{1.2.3}$   $D_5.6$  S (except  $T_3$ ;  $G_4$  absent), and 32\* by  $K_{1-3.5}$   $D_5.6$   $T_{1.2}$   $G_{1-3}$   $M_{2-5}$ . Larger S deficiencies amongst the sharers are illustrated in 2\* and 54\* (both, with  $D_5.6$   $T_2$   $G_{1.2}$   $M_1$ ); 3\*, 25\*, 48\* and 58\* (all, with  $D_5.6$   $T_2.3$   $G_{1.2}$ ); 17\* and 28\* (both, with  $D_5.6$   $T_2$   $G_{1.2}$ ); 39\* (with  $D_5.6$   $T_2.3$   $G_{1.2}$   $M_1$ ); 47\* (with  $D_5.6$   $T_2$   $G_{1.2}$   $M_{1.4}$ ); 57\* (with  $D_5.6$   $T_{1-3}$   $G_{1-3}$ ); and 59\* (with  $D_5.6$   $T_2.3$   $G_{1.2}$   $M_{1.4}$ ). The following omissions are shared by  $T_4$  with the MSS. given in brackets. 2. 11<sup>ad</sup> (with  $D_6$   $T_{1.2}$   $G_{1-3}$   $M$ ); 5. 3<sup>ab</sup> (with  $D_5.6$   $T_1$   $G_{1-3.5}$   $M$ ); 8. 44°-45<sup>d</sup> (with  $D_5.6$ ); 8. 61 (with  $D_5.6$   $T_1$   $G_{1-3.5}$   $M_{1-3.5}$ ); 9. 9<sup>ad</sup> (with  $D_5.6$   $T_1$   $G_{1.2.5}$   $M$ ); and 9. 17<sup>ad</sup> (with  $D_5.6$   $T_2$   $G_{1.2}$   $M_1$ ).

#### $G_1$

Poona, B. O. R. I. MS. Collection; No. 27. This MS. belonged to Shri Shreenivas Aiyangar of Mysore, and was received as a present to the Bhandarkar Oriental Research Institute through the good offices of the Yatiraj Mutt, Melkote. Written on palm-leaves in Grantha characters. Total number of folios 532; with 16-22 lines to a page, and 65-75 letters in a line. The MS. contains Parvans 12-18. The number of folios for the Mausalaparvan is 4 only. The MS. is used for the Śāntiparvan also. It is undated. The stars in  $G_1$  are shared by a group consisting of  $D_5.6$  S, as illustrated in 22\*. Two departures from the group are: 18\* (minus  $T_3$   $G_3$ ) and 24\* (minus  $T_3$   $M_5$ ). For the detailed description of the other stars in  $G_1$ , see the same under  $T_4$ . The star-passage 51\* is shared by  $K_3.5$   $D_n$   $D_{2-5.3.6}$   $T_3$ . The only peculiar omission in  $G_1$  is 8. 54°-56°. The following omissions are shared by  $G_1$  with the MSS.

given in brackets : 2. 11<sup>ad</sup> ( with D<sub>5</sub> T<sub>1</sub> 2. 4 G<sub>2</sub> 3. 5 M ); 5. 3<sup>ab</sup> ( with D<sub>5</sub> 6 T<sub>1</sub> 4 G<sub>2</sub> 3. 5 M ); 7. 10-11 ( with T<sub>1</sub> alone ); 8. 61 ( with D<sub>5</sub> 6 T<sub>1</sub> 4 G<sub>2</sub> 3. 5 M<sub>1-3</sub> 5 ); 9. 9<sup>cd</sup> ( with D<sub>5</sub> 6 T<sub>1</sub> 4 G<sub>2</sub> 5 M ); and 9. 17<sup>cd</sup> ( with D<sub>5</sub> 6 T<sub>2</sub> 4 G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> ).

G<sub>2</sub>

Pudukottah, State Library, No. 322. Written in Grantha characters on palm-leaves. Size 18 3" × 1 6", with 10-14 lines to a page, and 75-85 letters in a line. The MS contains Parvan 3 and Parvans 14-18. Total number of folios 306. The number of folios for the Mausalaparvan is 7. It begins from fol. 292 and ends with folio 298. The MS is undated. Amongst additional passages, G<sub>2</sub> gives 37<sup>c</sup> and 52\*, which are peculiar to it. For the detailed description of the star-passages in G<sub>2</sub>, see the same under T<sub>4</sub>. The following omissions are shared by G<sub>2</sub> with the MSS. given in brackets : 2. 11<sup>ad</sup> ( with D<sub>5</sub> T<sub>1</sub> 2. 4 G<sub>1</sub> 3. 5 M ); 5. 3<sup>ib</sup> ( with D<sub>5</sub> 6 T<sub>1</sub> 4 G<sub>1</sub> 3. 5 M ); 8. 61 ( with D<sub>5</sub> 6 T<sub>1</sub> 4 G<sub>1</sub> 3. 5 M<sub>1-3</sub> 5 ), 9. 9<sup>d</sup> ( with D<sub>5</sub> 6 T<sub>1</sub> 4 G<sub>1</sub> 5 M ); and 9. 17<sup>cd</sup> ( with D<sub>5</sub> 6 T<sub>2</sub> 4 G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> ).

G<sub>3</sub>

Madras, Adyar Library; No. 29 E 21. Written in Grantha characters on palm-leaves. The MS. contains Parvans 10, 11, and 14-18. Total number of folios for the Mausalaparvan is 7. The MS. is undated. Amongst additional passages, G<sub>3</sub> gives 31\*, which is peculiar to it. The stars in G<sub>3</sub> are shared by a group consisting of D<sub>5</sub> 6 S, as illustrated in 22\*. Two departures are illustrated in 24<sup>c</sup> ( minus T<sub>3</sub> M<sub>5</sub> ). The star-passage 26\* is shared by Dn D<sub>2</sub> 3. 5 5 S; 27\* shared by K<sub>1</sub> 2. 5 D<sub>5</sub> 6 S ( except T<sub>3</sub>; G<sub>4</sub> absent ); and 32\* shared by K<sub>1-3</sub> 5 D<sub>5</sub> 6 T<sub>1</sub> 2. 4 G<sub>1</sub> 3. 5 M<sub>2-5</sub>; while the rest are more or less sporadic : 4\* ( with T<sub>1</sub> 5 M<sub>5</sub> ), 29\* ( with K<sub>1-3</sub> 5 T<sub>1</sub> G<sub>5</sub> M ), and 57\* ( with D<sub>5</sub> 6 T G<sub>1</sub> 2 ). Amongst omitted passages, G<sub>3</sub> is peculiar in omitting 3. 7-9, 4. 17-19, 8. 44<sup>ab</sup>, 9. 8<sup>c</sup>-9<sup>d</sup> and 9. 16-17. The following omissions are shared by G<sub>3</sub> with the MSS. given in brackets : 2. 11<sup>ad</sup> ( with D<sub>5</sub> S [ except T<sub>3</sub>, G<sub>4</sub> absent ] ), 5. 3<sup>ab</sup> ( with D<sub>5</sub> 6 T<sub>1</sub> 4 G<sub>1</sub> 3. 5 M ); 7. 20-21 and 8. 64<sup>cd</sup> ( both, with T<sub>1</sub> ), and 8. 61 ( with D<sub>5</sub> 6 T<sub>1</sub> 4 G<sub>1</sub> 3. 5 M<sub>1-3</sub> 5 ).

G<sub>5</sub>

Ponnokothu, Mana Library; No. 132. Written in Grantha characters on palm-leaves, with 8 lines to a page, and 50 letters in a line. The MS. contains Parvans from Āśvamedhika to Svargārohaṇa. Total number of folios is 188. The MS. for Mausala begins from fol. 162 and ends with fol. 174. Total number of folios for the Mausala is 13. The MS. is undated. The stars in G<sub>5</sub> are shared by a group consisting of D<sub>5</sub> 6 S, as illustrated in 22\*. Two departures from the group are : 18\* ( minus T<sub>3</sub> G<sub>5</sub> ), and 24\* ( minus T<sub>3</sub> M<sub>5</sub> ). The star-passage 26\* is shared by Dn D<sub>2</sub> 3. 5 5 S ( G<sub>4</sub> absent ), 27\* by K<sub>1</sub> 2. 5 D<sub>5</sub> 6 S ( except T<sub>3</sub>; G<sub>4</sub> absent ), 29\* by K<sub>1-3</sub> 5 T<sub>1</sub> G<sub>5</sub> M, and 32\* by



$K_{1-3.5}$   $D_{5.6}$   $S$  (except  $T_3$   $M_1$ ,  $G_4$  absent). The following omissions are shared by  $G_5$  with the MSS. given in brackets: 2. 11<sup>ed</sup> (with  $D_6$   $T_{1.2.4}$   $G_{1-3}$   $M$ ), 5. 3<sup>ab</sup> (with  $D_{5.6}$   $T_{1.4}$   $G_{1-3}$   $M$ ); and 8. 61 (with  $D_{5.6}$   $T_{1.4}$   $G_{1-3}$   $M_{1-3.5}$ ).

### M<sub>1</sub>

Malabar, Nareri Mana Library; No. 553. Written in Malayālam characters on palm-leaves. The MS. contains Parvans from Āśvamedhika to Svargārohana. It begins from fol. 136 and ends with fol. 145. Amongst additional passages,  $M_1$  gives 40\*, 44\* and 46\*, which are peculiar to it. The stars in  $M_1$  are shared by a group consisting of  $D_{5.6}$   $S$ , as illustrated in 22\*. Two departures from the group are: 18\* (minus  $T_3$   $G_3$ ) and 24\* (minus  $T_3$   $M_5$ ). The star-passage 26\* is shared by  $D_n$   $D_{2.5.6.9}$   $S$  ( $G_4$  absent), 27\* by  $K_{1.2.5}$   $D_{5.6}$   $S$  (except  $T_3$ ;  $G_4$  absent), and 29\* by  $K_{1-3.5}$   $T_1$   $G_{3.5}$   $M_{2-5}$ . Larger deficiencies amongst the sharers are illustrated in 2\* and 54\* (both with  $D_{5.6}$   $T_{2.4}$   $G_{1.2}$ ); 39\* (with  $D_{5.6}$   $T_{2-4}$   $G_{1.2}$ ); 47\* (with  $D_{5.6}$   $T_{2.4}$   $G_{1.2}$   $M_4$ ), and 59\* (with  $D_{5.6}$   $T_{2-4}$   $G_{1.2}$   $M_4$ ). Amongst omitted passages,  $M_1$  is peculiar in omitting 5 from रोदसी (in 23°) up to गन्धर्वाष्ट्र्यै (in 24°); 7. 9°–10°; 8. 53°; and 71–72. The following omissions are shared by  $M_1$  with the MSS. given in brackets: 2. 11<sup>ed</sup> (with  $D_6$   $S$  (except  $T_3$ ;  $G_4$  absent)); 5. 3<sup>ab</sup> (with  $D_{5.6}$   $T_{1.4}$   $G_{1-3.5}$   $M_{2-5}$ ); 8. 61 (with  $D_{5.6}$   $T_{1.4}$   $G_{1-3.5}$   $M_{2.3.5}$ ); 9. 9<sup>ed</sup> (with  $D_{5.6}$   $T_{1.4}$   $G_{1.2.5}$   $M_{2-5}$ ); and 9. 17<sup>ed</sup> (with  $D_{5.6}$   $T_{2.4}$   $G_{1.2}$ ).

### M<sub>2</sub>

Cochin, State Library; No. 43. Written in Malayālam characters on palm-leaves. Size 14" × 2", with 8–12 lines to a page and 44 letters in a line. The MS. contains Parvans from Āśvamedhika to Svargārohana. Total number of folios 165. The MS. begins from fol. 137 and ends with fol. 150. The stars in  $M_2$  are shared by a group consisting of  $D_{5.6}$   $S$ , as illustrated in 22\*. Two departures from the group are: 18\* (minus  $T_3$   $G_3$ ) and 24\* (minus  $T_3$   $M_5$ ). The star-passage 26\* is shared by  $D_n$   $D_{2.5.6.9}$   $S$ , 27\* by  $K_{1.2.5}$   $D_{5.6}$   $S$  (except  $T_3$ ;  $G_4$  absent); 29\*, by  $K_{1-3.5}$   $T_1$   $G_{3.5}$   $M_{1.3-5}$ ; and 32\* by  $K_{1-3.5}$   $D_{5.6}$   $T_{1.2.4}$   $G_{1-3.5}$   $M_{3-5}$ . The following omissions are shared by  $M_2$  with the MSS. given in brackets: 2. 11<sup>ed</sup> (with  $D_6$   $S$  [except  $T_3$ ;  $G_4$  absent]); 5. 3<sup>ab</sup> (with  $D_{5.6}$   $T_{1.4}$   $G_{1-3.5}$   $M_{1.3-5}$ ); 8. 61 (with  $D_{5.6}$   $T_{1.4}$   $G_{1-3.5}$   $M_{1.3.5}$ ) and 9. 9<sup>ed</sup> (with  $D_{5.6}$   $T_{1.4}$   $G_{1.2.5}$   $M_{1.3-5}$ ).

### M<sub>3</sub>

Cochin, Avanapparambu Mana Library; No. 77. Written in Malayālam characters on palm-leaves, with 9 lines to a page and 38 letters in a line. The MS. contains Parvans from Āśvamedhika to Svargārohana. Total number of folios 152. The Mausala begins from fol. 133 and ends with fol. 142. The MS. is undated. For detailed description of star-passages in  $M_3$ , see the same under  $M_2$ . The following omissions are

shared by  $M_3$ , with the MSS. given in brackets 2.  $11^{ad}$  ( with  $D_6$  S [ except  $T_3$ ;  $G_4$  absent ] ), 5.  $3^{ab}$  ( with  $D_6, 6$   $T_{1, 4}$   $G_{1-3}$  &  $M_{1, 2, 4, 5}$  ); 8. 61 ( with  $D_6$  &  $T_{1, 4}$   $G_{1-3}$  &  $M_{1, 2, 5}$  ) and 9.  $9^{ad}$  ( with  $D_6, 6$   $T_{1, 4}$   $G_{1, 2, 5}$   $M_{1, 2, 4, 5}$  ).

#### $M_4$

Calicut, Padiññare Kovilakam Collection. Not numbered. Written in Malayālam characters, on palm-leaves, with 7-8 lines to a page and 57 letters in a line. The MS. contains Parvans from Āśvamedhika to Svargārohana. Total number of folios 198. The portion of the Mausala begins from fol. 172 and ends with fol. 185. Amongst additional passages,  $M_4$  gives  $7^d$ ,  $43^*$ ,  $53^*$ ,  $55^*$  and  $60^*$ , which are all peculiar to it. The star-passage  $47^*$  is shared by  $D_5, 6$   $T_{2, 4}$   $G_{1, 2}$   $M_1$  and  $59^*$  by  $D_5, 6$   $T_{2-4}$   $G_{1, 2}$   $M_1$ . For the detailed description of the other stars in  $M_1$ , see the same under  $M_2$ . The only peculiar omission in  $M_4$  is 4.  $26^{ad}$ . The following omissions are shared by  $M_4$ , with the MSS. given in brackets 2.  $11^{ad}$  ( with  $D_6$   $T_{1, 2, 4}$   $G_{1-3}$  &  $M_{1-3, 5}$  ), 5.  $3^{ab}$  ( with  $D_5, 6$   $T_{1, 4}$   $G_{1-3}$  &  $M_{1-3, 5}$  ) and 9.  $9^{ad}$  ( with  $D_6$  &  $T_{1, 4}$   $G_{1, 2, 5}$   $M_{1-3, 5}$  ).

#### $M_5$

Malabar, Poomulli Mana Library, No. 306. Written in Malayālam characters on palm-leaves, with 10-11 lines to a page and 50-60 letters in a line. The MS. contains Parvans from Āśvamedhika to Svargārohana. Total number of folios 216. The Mausala-parvan portion begins from fol. 102 and ends with fol. 112. Dated Kollam 1016. Amongst additional passages,  $M_5$  gives  $4^*$  which is shared by  $T_{1, 2}$   $G_3$ . For the description of other stars in  $M_5$ , see the same under  $M_2$ . The only peculiar omissions in  $M_5$  are 4.  $32^*-34^5$  (hapl.) and 5.  $15^*$ . The following omissions are shared by  $M_5$  with the MSS. given in brackets. 2.  $11^{ad}$  ( with  $D_6$   $T_{1, 2, 4}$   $G_{1-3, 5}$   $M_{1-4}$  ); 5.  $3^{ab}$  ( with  $D_5, 6$   $T_{1, 4}$   $G_{1-3, 5}$   $M_{1-4}$  ); 8. 61 ( with  $D_5, 6$   $T_{1, 4}$   $G_{1-3, 5}$   $M_{1-3}$  ) and 9.  $9^{ad}$  ( with  $D_5, 6$   $T_{1, 4}$   $G_{1, 2, 5}$   $M_{1-4}$  ).

### TESTIMONIA

#### ( i ) Commentaries

#### Cn

The commentary of Nilakanṭha, named the Bhāratabhāvadīpa or -dīpikā, printed in the Vulgate edition of the Mahābhārata, was used, in the present edition of the Mausalaparvan, from MS. Dn<sub>1</sub> which was available for the last four concluding Parvans. Important explanations of Cn have been supplied in the Critical Apparatus, and Critical notes of this Parvan.

## Cv

Vādirāja's Commentary on the Mahābhārata in an almost complete form is available in the Mysore Oriental Library; No. C 1577. Dated Śaka 1597 (Ca. A. D. 1675). The late P. P. S. Sastri, the editor of the so-called "Southern Recension" of the Epic, got together a complete copy of Vādirāja's Commentary in modern hand, which, after the completion of that edition, was procured by the B. O. R. Institute for use in the Critical Edition. The commentary is known as the लक्षालंकार on the strength of the commentator's concluding stanza of the Introduction to the Ādiparvan, where he says :

नारायणस्य व्यासस्य मध्वस्य च कृपाबलात् ।  
भारतस्य श्लोकलक्षालंकारः कियते मया ॥

The commentator gives a complete account of himself at the end of his commentary on the concluding Parvan of the Epic, from which, a couple of stanzas are reproduced here :

प्रयागे ब्राह्मणः संध्यामठे जपपरायणः ।  
अहमासं तदा लक्षालंकारं कुर्विति प्रभुः ॥ ४  
भारतस्य श्लोकलक्षस्यार्थविस्तरणात्मकम् ।  
कारयामास योगीन्द्रो लक्षालंकारमीदृशम् ॥ ५  
व्यास एव यतः कर्ता दासस्य हृदि मे स्थितः ।  
अतो न विस्मयः कार्यः किमकार्यं महाप्रभोः ॥ ६

Citations from Cv are supplied where necessary in the Critical Apparatus, and are occasionally commented upon in the Critical Notes.

We next come to the second group of Testimonia.

( ii ) *Epitomes*

First under this group we have Kṣemendra's Bhāratamañjarī ( Kāvya-mālā No. 64 ), which summarizes the contents of the Mausalaparvan in just 71 stanzas. Kṣemendra is a Kashmirian ( A. D. 1050 ) and is expected to follow the Kashmirian text; but the extreme compression of the narration does not permit any definite inference as to the Textual Variations.

Next comes the Andhrabhāratamu, being continuation of Tikkana, Vāvilla Ramaswami Sastrillu & Sons, Madras, 1919. It does not, however, offer much worth noting. — More important, however, is the Javanese version of this Parvan.

*The Javanese Mausalaparvan*

While the Āśramavāsika, which constitutes the fifteenth Parvan of the Mbh., is given in the Javanese version as Parvan No. 8, the sixteenth or the Mausala is given as Parvan No. 4. The stanza पद्मिणे त्वय सप्राप्ते ( 16. 1 1 ), which begins the Mausalaparvan, is given in the Javanese version as the concluding verse of the Āśramavāsikaparvan. This is probably due to the Javanese version not understanding the normal habit of Indian MSS. to give, at the end of the preceding parvan, the initial verse of the following parvan. That verse nevertheless is repeated, in its proper place, in the parvan that is to follow, which the Javanese version has not done. Thereafter the Javanese gives the following stanzas :

16. 2. 3°, with the v. l. पुरुषव्याघ्र for द्विजवर्य त्वं ,  
 16. 4. 17°, with the v. l. क क्षत्रियोत्तमो हन्यात् ( for क क्षत्रियो मन्यमान , B<sub>1,2</sub> D<sub>2</sub> a. 9  
 T G<sub>1,2</sub> M<sub>4</sub> read the last word as हन्यमान ) ,  
 16. 4. 17<sup>b</sup>, with the v. l. पद्म for हन्यात् ;  
 16. 4. 17°, with the v. l. तद्विमृष्यन्ति for न तन्मृष्यन्ति , K<sub>2</sub> gives the v. l. तन्मृषति ;  
 16. 4. 20 — as in our text ,  
 16. 4. 31° — मद्यपान- for ते तु पान- ,  
 16. 9. 36°<sup>d</sup> — एतच्छ्रेयोहं ते मन्ये परं भरतसत्तम । for एतच्छ्रेयो हि वो मन्ये परमं भरतर्षभ ( pāda  
 36° in T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> M<sub>2</sub> reading [ अ ] हं for वो ) .

In between the parts quoted from the original Sanskrit stanzas, the connecting links are given by a Javanese paraphrase or abridgment of the original. The agreements in reading may possibly imply some affinity of the T G and some B MSS. with the O. J. Version.

*( c ) The Kashmirian Version*

This Kashmirian Version, as in the case of the other Parvans, is a specific version normally written in the Devanāgarī characters and closely related to the Śāradā version. The manuscripts comprising this version are mostly copies of the Śāradā original, and may in part represent the version of the province or region adjoining the Śāradā zone, which it has not been here possible to localize more precisely.

Five MSS. are included under this version, one of which — K<sub>2</sub> — is from Nasik, another — K<sub>3</sub> — is from Jammu, while the original locations of the rest are not specified. The oldest of them is K<sub>2</sub>, dated A. D. 1694. Of the five MSS., K<sub>1,2</sub> seem from their colophons, to belong to the North. K<sub>1</sub> gives 21\* ; K<sub>2</sub> gives 14\*, 23\* and 30\* , and K<sub>4</sub> 9\* ; which are all peculiar to these MSS. respectively. Stars 10\*, 16\*, 42\*, 49\* and 56\* are found in K<sub>2</sub> and K<sub>3</sub> alone. The other stars in K are shared by

a group consisting of N (except D<sub>6</sub>) plus T<sub>2</sub>.s (with a few sporadic exceptions), as illustrated in 5\*, 8\*, 11\*, 12\*, 15\*, 35\*, 36\* and 41\*. As to the omissions, K<sub>1</sub> omits 7. 19 (hapl.) and 9. 36<sup>cd</sup>; K<sub>2</sub> omits 2. 17, 2. 8\* prior half, and 3. 4<sup>e</sup>-5<sup>f</sup>, K<sub>3</sub> omits 5. 15<sup>ab</sup>, 20<sup>cd</sup>; 7. 2<sup>ad</sup>; 7, 35\* line 1; 8. 6, and 8. 62<sup>e</sup>-64<sup>b</sup> (last two, by hapl.); K<sub>4</sub> omits 3. 14<sup>d</sup>, 15<sup>b</sup>; 4. 10<sup>d</sup>-12<sup>a</sup>; 4, from महावेजा (in 30<sup>e</sup>) up to युयुधान (in 31<sup>f</sup>); 7, 36\* from the post. half of line 7 up to the prior half of line 9; and 9 from सुसुहु (in 23<sup>d</sup>) up to भवान (in 24<sup>d</sup>); while the only peculiar omissions in K<sub>5</sub> are 7, 36\* line 7, and 8. 48<sup>e</sup>-49<sup>f</sup>. The following two omissions are shared by K<sub>1</sub> with K<sub>2</sub> 2. 7, and 9. 38. — The omissions, in which MSS. beyond the K group are associated, are 7. 14<sup>cd</sup> and 8. 52 (both with D<sub>7</sub>); and 8. 34<sup>b</sup>-36<sup>a</sup> (with D<sub>6</sub>, hapl.). There are not any shared omissions either in K<sub>3</sub> or in K<sub>5</sub>. The version sub-divides itself into two, or rather three, somewhat divergent sub-groups: K<sub>1</sub>.s, K<sub>2</sub>, and K<sub>4</sub>.s. the first two, for instance, joining together adhyāyas 2 and 3, while K<sub>4</sub> joins together adhyāyas 1 and 2.

(ii) *The Bangālī Version*

The six Bangālī manuscripts form on the whole a very homogeneous group, presenting generally a single common reading. The version shows pronounced affinities with the K and D versions. B<sub>1</sub> — by way of an exception — gives 33\*. The stars in this version are otherwise shared by the group consisting of N (except D<sub>6</sub>) and T<sub>2</sub>.s (with a few occasionally added or omitted MSS.) as illustrated in 5\*, 8\*, 11\*, 12\*, 15\*, 19\*, 35\*, 36\* and 41\*. The star 45\* is found in B<sub>2</sub>.s alone. B<sub>3</sub> is alone in omitting 8. 54<sup>ab</sup>, B<sub>4</sub>, in omitting 8. 47<sup>ab</sup> (hapl.), B<sub>5</sub>, in omitting 4. 18<sup>bc</sup>; and B<sub>6</sub>, in omitting 2. 8<sup>a</sup>-15<sup>b</sup> (hapl.), 4. 36<sup>cd</sup>, 7. 9<sup>e</sup>-11<sup>d</sup>, 7, 36\*, lines 1-6 and lines 8-9, 7. 12-13, 8. 36<sup>a</sup>, 8. 38-40, and 8. 41\* (prior half of line 1). There is neither any solitary nor shared omission in B<sub>1</sub>.s. Like K<sub>4</sub>, B (except B<sub>3</sub>) joins together adhyāyas 1-2.

(iii) *The Devanāgarī Version*

(a) *The Vulgate*

Two manuscripts of Nilakaṇṭha's Devanāgarī Version have been utilized for this Parvan. There is neither solitary nor shared omission in either of them. The stars in Dn are common to the group consisting of N (except D<sub>6</sub>) plus T<sub>2</sub>.s (with a few additional or omitted MSS.), as illustrated in 5\*, 6\*, 8\*, 11\*, 12\*, 15\*, 19\*, 26\*, 35\*, 36\* and 41\*. Both Dn<sub>1</sub> and Dn<sub>2</sub> combine adhyāyas 1 and 2 into one adhyāya.

(b) *The Composite Devanāgarī Version*

In all, nine manuscripts of this composite class have been utilized for this Parvan. These manuscripts may be roughly divided into two groups: There is the group D<sub>1</sub>-4, 7-9, which generally agrees with K B Dn, plus T<sub>2</sub>.s. Of the remaining Devanāgarī

manuscripts, D<sub>1,2</sub> invariably agree with T<sub>1,4</sub> G M. Examples of insertions common to T<sub>1,4</sub> G M and D<sub>1,2</sub> are . 18\*, 22\* and 24\*. The MSS. D<sub>1,2</sub>, although written in Devanāgarī characters, show their relationship to the S Recension.

As for omissions, D<sub>3</sub> is peculiar in omitting 8 41<sup>b</sup>-45<sup>c</sup>, D<sub>2</sub> in omitting 8. 59<sup>a</sup>-60<sup>b</sup> (hapl.); D<sub>1</sub> in omitting 8 19<sup>a</sup>-21<sup>b</sup>, D<sub>7</sub> in omitting 1 3<sup>c</sup>-4<sup>b</sup> (hapl.), 2. 2, 4. 35, 7. 36\* from the post. half of line 7 up to the prior half of line 8 (hapl.), and 9 24<sup>ab</sup>, while, finally, D<sub>8</sub> is alone in omitting 5 15'. There is neither solitary nor shared omission in D<sub>1,2,4,9</sub>. The MSS. D<sub>1-4</sub> read adhyāyas 1-2 as one adhyāya.

#### (iv) *The Telugu Version*

Four manuscripts of this version are used for this edition. They seem to be independent of each other. The MSS. may be roughly divided into two groups. The group T<sub>2,3</sub>, which generally agrees with K B D (except D<sub>8</sub>), and T<sub>1,4</sub> which generally agrees with D<sub>5</sub> G M. T<sub>1</sub> gives star-passages 13\* and 38\*, which are peculiar to it. As to omissions, T<sub>1</sub> omits by itself 3. 13-14<sup>d</sup>, 17<sup>ab</sup>, 18-20, 4. 21<sup>ab</sup>, 25<sup>d</sup>-26<sup>a</sup>, 31<sup>a</sup>-35'; 5. 17, 7. 6<sup>c</sup>-7<sup>c</sup>, 8 34<sup>cd</sup>, 35, 69, 70<sup>d</sup>, and 9. 4<sup>ab</sup>, 5<sup>a</sup>, while T<sub>3</sub> alone omits 5. 15<sup>c</sup>.

#### (v) *The Grantha Version*

There are four manuscripts of this version used in the present edition. The stars in G are shared by a group consisting of D<sub>1,2</sub> S (with occasional exceptions), as illustrated in 18\*, 22\* and 24\*. G<sub>2</sub> alone gives 37\* and 52\*, and G<sub>3</sub> alone, 31\*. Amongst omitted passages, G<sub>1</sub> similarly omits 8 54<sup>a</sup>-56<sup>b</sup>, and G<sub>3</sub>, 3. 7-9. 4 17-19. 8. 44<sup>ab</sup>, 9. 8<sup>c</sup>-9<sup>d</sup> and 16-17. — G<sub>2,3</sub> have no special omissions.

#### (vi) *The Malayālam Version*

Five manuscripts of this version are used for this edition. Amongst additional passages, M<sub>1</sub> gives 40\*, 44\* and 46\*, which are found in this MS alone. The stars 7\*, 43\*, 53\*, 55\* and 60\* are found only in M<sub>1</sub>. M<sub>2,3,4</sub> have no specific additional passages. Amongst omitted passages, M<sub>1</sub> alone omits 5, from रोदसी (in 23<sup>c</sup>) up to गन्धर्वार्थ्यै (in 24<sup>c</sup>), as also 7. 9<sup>c</sup>-10<sup>d</sup>, 8. 53<sup>b</sup> and 71-72. The omission of 4 26<sup>cd</sup> belongs exclusively to M<sub>4</sub>; while that of 4. 32<sup>c</sup> 34<sup>b</sup> (hapl.) and of 5 15', to M<sub>2</sub>. M<sub>2,3</sub> have no individual omissions. The version M is not altogether free from contamination with some Northern sources, as indicated by the additional passages 27\* and 29\*.

### THE RECENSIONS OF THE MAUSALAPARVAN

The six versions of the text-tradition of the Mausalaparvan, thus far studied, group themselves into two main recensions: the Northern consisting of the first three versions, and the Southern including the last three.

There are some nine additional passages ( a total of 21 lines ) presented by the entire Northern recension, with a few sporadic exceptions, viz. —

5\*, 8\*, 11\*, 12\*, 15\*, 19\*, 35\*, 36\* and 41\*.

The entire Southern recension gives — besides App I, No. 1 ( 20 lines ) — some six additional passages ( a total of 31 lines ), also with a few sporadic exceptions · viz —

18\*, 22\*, 24\*, 26\*, 27\*, 32\*.

We can hence generalize that the Southern recension is an inflated version of the original Text, although, in a few instances, its readings exhibit an originality of their own.

Though the important K version of the Northern recension agrees fairly well with the Southern recension as regards the general extent of the Parvan, there are nevertheless numerous specific readings distinguishing the two recensions sharply from one another. Here is a selection of readings peculiar to the two recensions, the references being by adhyāyas and ślokas

| N ( with few exceptions )               | S ( with few exceptions )  | N ( with few exceptions )                | S ( with few exceptions ) |
|-----------------------------------------|----------------------------|------------------------------------------|---------------------------|
| 1. 6 <sup>b</sup> भयशंसिनः              | भयदर्शिनः                  | 4. 7 <sup>a</sup> भोज्यं च भक्ष्यं च     | मनोहरं दृष्ट्वा           |
| 2. 11 <sup>b</sup> दुरात्मभिः           | ते महर्षयः                 | 4. 7 <sup>b</sup> चान्धकवृष्णयः          | मांसं मधूनि च             |
| 2. 12 <sup>b</sup> ततः केशवमभ्ययुः      | यथागतमथो ययु               | 4. 10 <sup>c</sup> वीरान्                | सर्वान्                   |
| 2. 16 <sup>a</sup> असूत                 | प्रसूतं, text              | 4. 15 <sup>a,b</sup> रामः सहितः          | कामं महिना                |
| 2. 16 <sup>c</sup> विषण्णरूपस्          | विवर्ण <sup>c</sup>        | 4. 43 <sup>a</sup> भारत                  | मन्युमान्                 |
| 2. 18 <sup>b</sup> इह                   | अथ                         | 5. 7 <sup>c</sup> स्त्रियो               | सर्व                      |
| 2. 20 <sup>b</sup> नियमं चक्रिरे तदा    | नियतं तं न चक्रिरे         | 5. 13 <sup>a</sup> पुण्या                | सर्वा                     |
| 2. 20 <sup>a</sup> रामस्याक्लिष्टकर्मणः | तस्य राज्ञो महात्मन , text | 6. 1 <sup>a</sup> उपसंहृतान्             | अभिसंहृतान्               |
| 3. 5 <sup>b</sup> विरुतं तथा            | वृष्णिवेशमसु               | 6. 8 <sup>c</sup> वादित्ररथघोषौघां       | स्तुतिनिर्घोषां           |
| 3. 7 <sup>b</sup> करभा                  | खराश्च                     | 7. 6 <sup>b</sup> मतौ                    | स्मृतौ                    |
| 3. 8 <sup>c</sup> प्राद्विषन्           | अर्दयन्                    | 7. 8 <sup>c</sup> रौक्मिणेयं             | रौहिणेयं                  |
| 3. 12 <sup>b</sup> संस्कृते             | ससूप्ते (?)                | 7. 9 <sup>b</sup> जगतः                   | हतवान्                    |
| 3. 12 <sup>c</sup> आहार्यमाणे           | अवतार्यमाणाः               | 7. 9 <sup>a</sup> बलगर्वितम्             | मधुसूदन                   |
| 3. 15 <sup>b</sup> वृष्ण्यन्धकनिवेशने   | पुरस्कृतं                  | 7. 13 <sup>b</sup> कुलस्य                | कालस्य                    |
| 3. 17 <sup>a</sup> चतुर्दशी             | त्रयोदशी                   | 7. 14 <sup>c</sup> तु श्रुत्वा           | हि नूनं                   |
| 3. 21 <sup>a</sup> तीर्थयात्रामरिंदम    | तीर्थं घोषयतेति च          | 7. 14 <sup>a</sup> यदूता                 | श्रुत्वैवम्               |
| 4. 2 <sup>a</sup> छत्रं च               | शस्त्राणि                  | 7. 15 <sup>b</sup> योऽर्जुनः सोऽहमेव तु  | फलान् विद्धि मामपि        |
| 4. 3 <sup>c</sup> आचक्रमे               | आरूढवच्                    | 8. 4 <sup>b</sup> कालोऽयं वर्तते ध्रुवम् | कामोयं नित्यमेव हि        |
| 4. 4 <sup>a</sup> चतुरो वाजिमुख्याः     | मेघपुष्पादिवाहाः           | 8. 8 <sup>c</sup> नैगमाङ्                | नागराक्ष                  |
| 4. 5 <sup>a</sup> दिवानिशं              | च देवा                     | 8. 12 <sup>b</sup> उद्गते                | उद्यते                    |

| N ( with few exceptions )          | S ( with few exceptions ) | N ( with few exceptions )                      | S ( with few exceptions ) |
|------------------------------------|---------------------------|------------------------------------------------|---------------------------|
| 8. 29 <sup>b</sup> कदने भृशदु खितः | भूतले दु खितो भृशं        | 8. 64 <sup>a</sup> पापं                        | राजन                      |
| 8. 37 <sup>a</sup> पौत्रं          | गोत्रं                    | 8. 66 <sup>t</sup> धनत्रय                      | समंतत                     |
| 8. 43 <sup>a</sup> निवासम्         | निवेशम्                   | 8. 67 <sup>t</sup> नृशेषं                      | भृत्याश्चपा               |
| 8. 41 <sup>a</sup> लोभ             | काम                       | 8. 68 <sup>t</sup> वीरैर्विद्वीनान्मर्वाभ्याम् | विधेर्विद्वीनान्म तया     |
| 8. 46 <sup>c</sup> नयति            | नयते                      | 8. 71 <sup>b</sup> शैव्या हैमवनीत्यपि          | वैशाग्या हैमवनीत्यपि      |
| 8. 50 <sup>b</sup> स्थ न           | स्थान-                    | 9. 6 <sup>a</sup> क्षिप्रमास्यानुमर्हति        | शंस मे दुरुपुंगव          |
| 8. 50 <sup>c</sup> शरनिभिन्ना      | शरनिर्दग्धा               | 9. 11 <sup>c</sup> समनुप्राप्तं                | समरे प्राप्तं             |
| 8. 50 <sup>a</sup> गोचरं           | शेष्यत्वं                 | 9. 14 <sup>a</sup> शार्ङ्गधन्वन                | सर्वमान्यता               |
| 8. 52 <sup>c</sup> अजरं महत्       | अजयं युधि                 | 9. 22 <sup>a</sup> अपि च                       | मुने                      |
| 8. 57 <sup>a</sup> प्रवव्रजु       | प्रवव्रजु-                | 9. 27 <sup>c</sup> प्रसहंद्                    | प्रभुरेव                  |
| 8. 59 <sup>b</sup> अजिह्मगा        | पनन्निग-                  | 9. 29 <sup>c</sup> मोक्षयित्वा                 | मोक्षयित्वा               |
| 8. 60 <sup>a</sup> पाकशामनि        | भरतर्षभ                   | 9. 33 <sup>b</sup> जगद्गजं धनंजय               | सर्वं भरतगन्तम            |

## THE EXTENT OF THE MAUSALAPARVAN.

In the Parvasamgraha section of the Ādiparvan ( 1 2 220 229 ), we have the following description of the contents and extent of the Mausalaparvan

अत परं निबोधेदं मौसलं पर्वं दारुणम् ।  
यत्र ते पुरुषव्याघ्राः शस्त्रस्पर्शमहा युधि ।  
ब्रह्मदण्डविनिष्पिष्टाः समीपे लवणाम्भसः ॥ २२०  
आपाने पानगलिता दैवेनाभिप्रचोदिता ।  
एरकारूपिभिर्वैज्रैर्निजघ्नुरितरेतरम् ॥ २२१  
यत्र सर्वक्षयं कृत्वा नावुभौ रामकेगवौ ।  
नातिचक्रमतु कालं प्राप्तं सर्वहरं समम् ॥ २२२  
यत्रार्जुनो द्वारवतीमेत्य वृष्णिविनाकुताम् ।  
दृष्ट्वा विषादमगमत्परा चार्तिं नरर्षभ ॥ २२३  
स सत्कृत्य यदुश्रेष्ठं मातुलं शौरिमात्मन ।  
ददर्श यदुवीराणामापाने वैशस महत् ॥ २२४  
शरीरं वामुदेवस्य रामस्य च महात्मनः ।  
संस्कारं लम्भयामास वृष्णीना च प्रधानतः ॥ २२५  
स वृद्धबालमादाय द्वारवत्यास्तनो जनम् ।  
ददर्शापदि कष्टायां गाण्डीवस्य पराभवम् ॥ २२६  
सर्वेषां त्वैव दिव्यानामन्वाणामप्रसन्ननाम् ।  
नादां वृष्णिकलत्राणां प्रभावानामनित्यनाम् ॥ २२७  
दृष्ट्वा निर्वेदमापन्नो व्यासवाक्यप्रचोदितः ।  
भर्मेराज्यं समामाद्य संन्यासं समरोचयत् ॥ २२८



इत्येतन्मौसलं पर्व षोडशं परिकीर्तितम् ।

अध्यायाष्टौ समाख्याता. श्लोकानां च शतत्रयम् ॥ २२९

Now, as regards the total number of adhyāyas being 8 in the Parvasaṁgraha enumeration, but 9 in the Critical Edition, that is due to the present edition splitting the traditional adhyāya 1 of 31 stanzas into two adhyāyas of 11 and 20 stanzas, the first giving the gist of the whole Parvan in a short statement, while the second commencing the reply to the same. The difference is not very important, and can be ignored.

The total number of stanzas as given in the Parvasaṁgraha is 300, while our total official number of stanzas is 273. This total also includes stanzas of one-line and three-line Anuṣṭubhs, and six-line Triṣṭubhs. If we convert them into stanzas of two-line Anuṣṭubh and four-line Triṣṭubh, that operation results in four additional stanzas in all. If we add to these, the total of उवाच letters (converted into stanzas of 32 letters each), the total addition becomes  $4 + 4 + 1 (= 9)$  stanzas of introductory maṅgalācarana. Thus our official number of stanzas becomes 282, which is 18 less than the traditional number 300, as given in the Parvasaṁgraha. This discrepancy is due to the rejection of a number of stanzas not adequately supported. The total number of such star-passages is 59 (including substitute stars). If, in the next place, we consider the total number of "mathematical" stanzas in the Mausala, it comes to 296.82. This is calculated by taking 32 syllables for each stanza. Further, to the total of such stanzas is added the number of thirtytwo-line units we get by converting the 'uvāca' letters and the colophons also into "mathematical" stanzas. The number of such stanzas (viz. 296.82) seems to come very near to the Parvasaṁgraha number of 300, but this is due to the addition of these superfluous stanzas, which have no textual value. So the argument that the mathematical stanza-number very nearly approaches the Parvasaṁgraha number is fallacious. If the scribe's labour is alone to be taken into account, why omit the dandas and the stanza-numbers given in every manuscript? The safer way out would be to regard the number 300 as a more or less approximate round figure.

#### CONTENTS OF THE MAUSALAPARVAN

The Sixteenth Parvan of the Great Epic is intended to describe the havoc caused amongst the entire Viṣṇi and Bhoja clans by the mischievous attempt of Sārana, one of the brothers of Kṛṣṇa, and of his Yādava colleagues, to dress up Sāmba, the son of Kṛṣṇa and Jāmbavatī, as a woman *enciente*, and pose the question to the worthy sages like Viśvāmitra, Kaṇva and Nārada, who had just come to Dvārakā — the capital city of the Yādavas — as to the would-be sex of the expected issue. The enraged sages reply that the issue is to be an iron-club (*musala*\*), which is fated to destroy the entire

---

\* The Parvan gets its name "Mausala" from this circumstance.

Yādava clan, including Kṛṣṇa and his elder brother Hālāyudha (= Balarāma) : cf. 16. 2. 10. When the news reached Kṛṣṇa, he understood it as the impending destruction of the entire Vṛṣṇi clan, involving the terminus of his own *avatāra*. Simultaneously, there appeared the usual omens and portents predicting the havoc of the Yādava clan, exactly thirty-six years after the fatal Kaurava-Pāṇḍava fight (16. 3. 4 cf. 6. 3. 28, 30). The 'Iron-club' was born, presaging evil luck, and although it was reduced to powder and thrown into the ocean, out of it there was produced, in the nearby sea-water, the *Sāveraka* (= *Savai*) grass which — as it grew — was used by the Yādavas as a handy and fatal weapon in their mutual fight at Prabhāsa\* (where they had gone, under Kṛṣṇa's order, by way of a Tirthayātrā), even Kṛṣṇa using the weapon (16. 4. 35) against whoever were within reach. Kṛṣṇa's own sons and grandsons did not escape death, and a wholesale catastrophe followed.

Expecting an all-round destruction of the fighters, Kṛṣṇa sent his own charioteer Dārūka for summoning Arjuna from Hastināpura, and, in the meanwhile, assigned all the ladies of the royal household to the care of Akīrṇa. Unfortunately, Akīrṇa himself met his death in the fight, and there was not available any other competent protector for them. So he requested his old father† to look after the ladies, pending Arjuna's arrival (16. 5. 7). Then he had to go to look after his elder brother, who, however, was seated alone on the coast, steadily and slowly breathing out his last (16. 5. 12). Kṛṣṇa thereupon felt that it was time for him also to conclude his career. So he took a solitary seat in a Yogic posture, and was killed in that position by a hunter named Jarā, who mistook him for a sleeping deer. The hunter discovered his mistake too late. Kṛṣṇa went to Heaven and was received and felicitated by the denizens of that place (16. 5. 25) for his achievements on earth.‡

Dārūka goes to Hastināpura, conveys the sad news to Arjuna, who was exceedingly grieved to find, on his arrival, the capital city of Dvārakā, desolate and without protector, with only the old father of Kṛṣṇa left behind to protect all the widows and Kṛṣṇa's own harem of traditional 16,000 inmates with eight chief queens¶. Then he

\* If powdered *musala* was thrown into sea at Dvārakā, and the *Saveraka* grew at Prabhāsa, the two places ought to be near each other.

† It is noteworthy that Kṛṣṇa does not himself take the responsibility but transfers it to his father.

‡ It is to be incidentally noted that this particular *adhyāya*, describing these miraculous events, is the only *adhyāya* of this Parvan composed in regular śloka of 11×4 (or 11×6) syllables, and can probably be a relatively later addition.

¶ Namely, (1) Rukmīṇī, the daughter of the king of Vidarbha, (2) Satyabhāmā, the daughter of Satrajit, (3) Jāmbavatī, the daughter of Jāmbavat, (4) Kālīndī, the daughter of a king ruling some territory on the bank of the river Yamunā, (5) Mitravindā, the daughter of the king of Avanti, (6) Satyā, the daughter of the king of Ayodhyā, (7) Bhadrā, the daughter of the king of Kaikaya, and (8) Lakṣmanā, the daughter of the Madra king : these being the eight most beloved queens.

goes to meet Kṛṣṇa's father Vasudeva, who informs him that Pradyumna and Sātyaki, whom Arjuna had all along valued so much, were responsible for all the tragedy that had taken place ( 16.7.6 ). The old man complains bitterly that Kṛṣṇa paid no attention to prevent the tragedy ( 16.7.11 ), and felt very sad that the whole Yādava family was soon going to perish, and that it was Arjuna alone who was available to safeguard the helpless male and female population of the Yādavas. Arjuna feels much depressed at the news, and confesses that it would be beyond his individual prowess — such as it then was — to protect the ladies and sustain the great burden placed upon his shoulders. He was nevertheless going to take them all to Hastināpura, along with Vajra, the surviving grandson of Kṛṣṇa, who was expected thenceforward to rule the Yādavas from Indraprastha ( 16.8.11 ). Arjuna thereafter summons a council of the prominent Yādava personages and advises them to prepare themselves, in a week's time, to leave their native country for good. This was done.

The day after Arjuna's interview, old Vasudeva himself dies, thereby further intensifying the tragic situation. Arjuna had to necessarily prolong his stay, pending the funeral ceremonies of Vasudeva\*. Proper funeral rites were performed also for Balarāma and Kṛṣṇa. After the ladies of the harem of Vasudeva and of Kṛṣṇa and the forlorn ladies of the Bhoja, Vṛṣṇī, Andhaka and other families left Dvārakā, the city itself, we are told, got submerged ( 16.8.40 ) under the abnormally rising tides of the Western Sea.

The first stage in the journey of Arjuna and his protégés that is mentioned is the Pañcanada/ Country ( 16.8.43 ), i. e., the 'Land of Five Rivers'. Seeing that the goal of Arjuna's journey was Hastināpura — to be reached as early as possible and with the help of such conveyances as could be mustered together—it would be difficult to believe that Pañcanada, the first stage in the journey, can be interpreted as equal to the modern Panjab. The equation is familiar to our times, but what could have induced Arjuna, from the very first, to choose such a circuitous route via Panjab? In the *Bhāgavatapurāṇa*†, the normal route from Dvārakā to Hastināpura does not ( and ought not to ) include the Panjab, although *vināśana*, the place where the river Sarasvatī disappears in the sandy desert, is not omitted from the route. The Purāṇa reads ( X. 71. 21-22 ) :

आनर्तसौवीरमरुंरतीर्त्वा विनशनं हरिः ।  
 गिरीशदीरतीयाय पुरग्रामत्रजाकरान् ॥  
 ततो दृषद्वतीं तीर्त्वा मुकुन्दोऽथ सरस्वतीम् ।  
 पञ्चालानथ मत्स्यांश्च शक्रप्रस्थमथागमत् ॥

\* Vasudeva's wives, Devakī, Bhadrā, Rohiṇī and Madirā become Satis on his funeral pile ( 16.8.18 ).

† For *Pañcanada*, there is the variant *Pañcajanya*.

‡ I have to thank Shri V. D. Patwardhan of the Mbh. Department for supplying me these references.

The return journey of the same traveller Kṛṣṇa is described in the same *Purāṇa* ( I 10. 34-35 ) as follows

कुरुजाह्नलपाशालाऽग्नेनान्मथामुनाम् ।  
ब्रह्मावर्तं कुरुक्षेत्रं सन्मथान्मथस्वतानथ ॥  
सरुधन्वमतिक्रम्य सौवीग-नीम्यो पगन ।  
आनर्तान्भागवोपागाच्छ्रान्नवाहो मनाग्विभु ॥

Both these descriptions contain no reference to the present Land of Five Rivers. The reading पगन in 16. 8. 43\* cannot, however, be altered in view of the available MS. evidence. Hence we have to suppose that, like the present-day *Pañca-nada* or *Panjab* — which does not, in the current enumeration, include the river *Sarasvatī* — there was, in more ancient times, another *Pañca-nada* or “Land of Five Rivers” the five rivers including ( i ) the *Sarasvatī*, ( ii ) the *Disadvatī* ( cf. *Rv* 3. 23. 4 ) which unites with the *Sarasvatī*, as also the river ( iii ) *Arunā* which, according to the *Vanaparvan* ( 3 81. 131 ), also joins the *Sarasvatī* at what was known as the *Medhyatīrtha*, next, ( iv ) the “Bias” or *Vyāsanaḥ*, flowing along the hermitage of Sage *Vyāsa*, and ( v ) probably the river *Lunī*, — or, failing that — some other river that cannot be definitely named. All these rivers, at some period, terminating their streams, singly or in some cases jointly, in the *Rana* of *Cutch*. If this region was then called the *Pañca-nada*, it was — as compared with the *Panjab* — nearer enough to the *Yādava* cow-herds of *Kathiawad*, and reachable from *Dwārakā* in less than a week. This hypothesis suits all the details, and our note to 16. 8. 43 ( pp. 48-49 ) will have to be modified accordingly. We have also to remember that the *Ābhira* tribes, although coming from *Panjab* and beyond, had also marched further to the South and the West, and had already inhabited the major part of the sandy region to the North-west of the *Aravalli Hills*, as also the region round about *Mathurā*, which would be another confirmation of our proposed theory†.

*Elliot and Dowson* ( *Mahammelan Histories*, 2. 40 ) inform us that even in *Gazni's* days — some 2,500 or more years after the events narrated in the *Mahābhārata* — “*Sarasvatī* was a deep stream of stony bottom strewn with large pebbles. It later became completely silted with some thirty feet of fine sand.” It would be nothing abnormal, therefore, if the powerful stream of the river *Sarasvatī*, suppressed from above by the sand-storm, made an underground way to the south, and led to the formation, near its mouth, of a new *Prabhāsatīrtha* close to the relatively modern *Somanāthapattan* on the south-eastern coast of *Kathiawad*. It is also to be noted

\* Here the word भागव = शौनक is in the vocative case, the construction being : ते भागव, विभुः ( = कुरुः ), आनर्तान् उपागात् ।

† Other possibilities such as the inclusion in the ‘Five Rivers’ of the streams of some other substitute rivers will be found discussed in *B. C. Law's* *Historical Studies*, Pt. 1, pp 54 ff, and in his *Tribes in Ancient India*, Chap. XV.

‡ See *Mbh.* 2. 99. 9, 3. 186. 30, 14. 8. 32; also the *Pradīpa* on the *Vyākaraṇamahābhāṣya* 1. 2 3.

that when the Yādavas — going on a Tirthayātrā after the sages' curse — indulged in drink and quarrel at Prabhāsa, it would be too much to imagine that they thought it necessary to travel for the Tirthayātrā along the whole coast-line, from the modern Dwārakā to the modern Somanāth, to achieve that object. Nor should we forget that when the powdered *musala* was thrown into the sea-water at Dwārakā ( 16. 2. 17 ), that heavy substance could not have floated along the whole coast-line of Southern Kathiawad and had there weighed down the *Sāvera* grass, which proved for the Yādavas a handy weapon in fighting. Context demands a much shorter journey ( 16. 3. 22 ).

Like Kṛṣṇa himself sometime before ( see next para ), so had Arjuna also lost his former prowess, and was unable to check the Ābhīras. Many of the ladies voluntarily preferred to go with them. A few others, like Rukminī and Jāmbavatī, entered the fire, while some others, like Satyabhāmā, decided to lead an ascetic life in the forest. Arjuna takes the remaining ladies and orphans to the Kuruksetra ( 16. 8. 65 ), and installs the Yādava prince Vajra as ruler at Indraprastha. Having made all these arrangements, Arjuna finally goes to the hermitage of Vyāsa to report the tragic happenings and seek their explanation. Vyāsa's only answer was that, while Arjuna ( as well as Kṛṣṇa ) had, till then, done all that was possible and creditable, times had thereafter changed. So it was now but proper for all to accept the facts, and terminate their earthly career ( 16. 9. 36 ).

Although Arjuna seems to have been quite satisfied with Vyāsa's reply regarding Lord Kṛṣṇa's somewhat inexplicable conduct at the close of his *avatāra* on this earth, the explanation would not probably fully satisfy the layman, who expects the divine Avatāra to always do the right thing and save the sufferers. He would accordingly ask why Kṛṣṇa did not prevent the misconduct of the Yādavas, overrule the curse of the sages ( from the consequences of which he himself was not exempted [ 16. 2. 10 ] ), and protect the Yādava ladies from the clutches of the Ābhīras. Kṛṣṇa had done similar wholesome and righteous acts in the Kaurava-Pāṇḍava warfare. He not only did not prevent the evil, but even participated personally in the Mausala fight ( 16. 4. 35 ). His Sudarśanacakra flies away ( 16. 4. 3 ), the sound of his Pāñcajanya conch, which once inspired terror into the hearts of listeners, was being even ridiculed by the loud braying of asses ( 16. 3. 15 )! How are we to explain such happenings and such conduct in the case of the reputed promulgator of the *Bhagvadgītā* teaching?

The solution probably would be that Kṛṣṇa knew that the time was ripe for the termination and winding up of his *avatāra*, which comes into being when most needed, achieves the most outstanding deeds when they are essential for the safety and proper guidance of mankind ( Bh. Gītā 4. 7-8 ), and comes to an end when the time for the renovation of the whole world, consequent upon the prevailing excessive *durācāra*, is close at hand, inviting a terrific catastrophe ( comparable, in our modern terminology, to "the terrific World-War" and the innumerable chastisements and sufferings that it is

expected to bring in its train) Such is the orthodox theory concerning the incoming, continuance, and the out-going of an Avatāra. It is necessary to point out, however, that what applies to the world-period as a whole, does not always apply to every single individual within that world-period. There are exceptions both ways, so that an individual *qum* individual has his duties and their appropriate rewards, as well as misconduct and its answering punishment. Man in fact is the Maker of his own Fate. Compare the Bhagvadgītā, 18 15-17

While working on the Critical Edition of the Mahābhārata during well over twenty years — on that of the Bhīsmaparvan during 8 years between 1935-47, and later, continuously on the four volumes of the Śāntiparvan during the years 1947-56, and finally, on the present edition of the concluding Four Parvans of the Epic during the years 1956-59, there arose several occasions when I had to deal with many textual and philosophical problems — either through personal discussions, or in public lectures on specific occasions, or through editorial replies to critical book-reviews on the same — with the late Shriyut Janardan Sakharan alias Tatyasaheb Karandikar who, about three weeks prior to his tragic death on the 13th of March 1959, inquired of me, as we met casually in one of the streets of Poona, whether I had arrived at any novel solutions to some of the out-of-the-way problems belonging to the concluding Four Parvans of the Mahābhārata. I replied that I had proposed some special solutions to problems pertaining to the route of the Pāṇḍavas' Pithvīpradaksinā; about the region where the Ābhīras captured the Yādava ladies, and particularly regarding Lord Kṛṣṇa's conduct in the Mausala tragedy, which I would much like to discuss with him on some early and convenient opportunity. He was glad to hear of it and agreed, before long, to fix a suitable occasion for the purpose. Soon thereafter, unexpectedly, Tatyasaheb fell seriously ill; and when I went to see him on Thursday, March 5, 1959, and had some twenty-minutes' talk with him, I earnestly expressed the hope that he would be soon cured of his illness and able to discuss with me the problems mentioned. Tatyasaheb unfortunately died about a week later, and I was denied that privilege. This I shall always consider as a great misfortune, since every time that I had discussed literary matters with the late Tatyasaheb pertaining to the B. O. R. I. edition, which he had carefully studied from its very beginning, I invariably learnt something new. Almost the last scholarly publication of Shri J. S. Karandikar was the Marathi booklet entitled महाभारत, कथाभाग आणि शिक्षण, to which he desired me to contribute a short Foreword. I could not say 'no' to his wish, and that remains as the very last witness of our common literary interests and efforts.

— इति शम् ।

Poona, B. O. R. I. }  
 चैत्र शुद्ध प्रतिपदा,  
 9th April, 1959. }

S. K. BELVALKAR



॥ मौसलपर्व ॥





वैशंपायन उवाच ।

पटत्रिंशे त्वथ संप्राप्ते वर्षे कौश्वनन्दनः ।  
ददर्श विपरीतानि निमित्तानि युधिष्ठिरः ॥ १  
ववुर्वाताः मनिर्वाता रूक्षाः शर्करवर्षिणः ।  
अपसव्यानि शकुना मण्डलानि प्रचक्रिरे ॥ २  
प्रत्यगूहुर्महानद्यो दिशो नीहारसंवृताः ।

The introductory mantra

1<sup>a</sup> नारायणं नमस्कृत्य नरं चैव नरोत्तमम् ।  
देवीं सखस्वतीं चैव ततो जयमुदीरयेत् ।

is found only in N (except Ks B3 5, 6 D3 6) K. 1  
D3 read व्यासं (for चैव) in the second line.

Before the introductory mantra, K1 B1 ms ॐ  
नमो भगवते वासुदेवाय ।, K2, 4 D1, 2, 4, 7 १ श्रीगणेशाय  
नमः ।; K3 ॐ नमो वक्रतुण्डाय ।, B2 ॐ नमो गणे  
शाय ॥, Dn ॐ; D3 श्रीगणाधिपतये नमः ।; D3  
ॐ नमः श्रीगोपालगौरीगणपतिभ्यः ।

Of the MSS which om the introductory mantra,  
K6 begins with ॐ, D5 with श्रीवेदव्यासाय नमः ।;  
T1 with श्रीराम । शुभमस्तु । अविघ्नमस्तु । मौसलपर्व ।  
ब्रह्मणे नमः ।, T2 (marg.) with शुभमस्तु । मौसलपर्व ।;  
T3 with श्रीहयग्रीवाय नमः । श्रीवेदव्यासाय नमः ।, T3  
(marg.) with शुभमस्तु । अविघ्नमस्तु । श्रीराम । मौसल-  
पर्व ।; T4 शुभमस्तु ।; G2 (marg.) with हरि ॐ ।  
शुभमस्तु । अविघ्नमस्तु । मौसलपर्वणि ।; G3 (marg.)  
मौसलपर्व ।; G5 with हरिः । श्रीगणपतये नमः । ॐ ।;  
M2 with स्वस्ति । श्रीवेदव्यासाय नमः ।

1 M4 om. the ref. — <sup>a</sup>) B1 पटत्रिंशेषु (for 'शे-  
तु) B5 दुःख- (for त्वथ). — <sup>b</sup>) B2 राजा (for वर्षे).  
K2, 3, 5 B3 D7 G3 M1 -नन्दन, K4 'नं (for 'न.).

2 <sup>a</sup>) D5 partly damaged (for तत्र (for ववुर्).  
K4 Dn D1-4 १ च; D7 ३ सु-; G1 स्व- (for स-).  
D7 निर्वाता (for -निर्वाता). — <sup>b</sup>) K1 -वर्षण; B2  
M1, 5 -कर्षिण; B6 कर्षिनः; G3 -वर्षिता (for 'ण;).

उल्काश्चाङ्गारवर्षिण्यः प्रपेतुर्गमनाद्भुवि ॥ ३

आदित्यो रजसा राजन्ममवच्छन्नमण्डलः ।

विगम्भिरुदये नित्यं कबन्धः समदृश्यत ॥ ४

परिवेपाश्च दृश्यन्ते दारुणाः चन्द्रसूर्ययोः ।

त्रिवर्णाः श्यामरूक्षान्तास्तथा मम्मारुणप्रभाः ॥ ५

एते चान्ये च बहव उत्पाता भयशंमिनः ।

C 16 6  
B 16 1 8  
I 16 1 6

— <sup>a</sup>) B6 अवकुपानि शकुना — <sup>a</sup>) Kt D3 मंगलानि  
(for मण्ड). K. विचक्रिरे. T2 प्रचक्रमे (for 'क्रिरे)

3 <sup>a</sup>) K2 प्रत्यगूहन्; K5 'गम्भ; B6 प्रत्यागूहुर;  
D1 (marg. as in text) अत्यगूहुर, T2 प्रत्यमाहुर (sic),  
M6 'ग्रहं (for गूहुर) — <sup>b</sup>) D1 मंडला (for -संवृता.)  
-D7 om (hapl) T2-4<sup>b</sup>. — <sup>d</sup>) D7 damaged. K1  
निपेतुर्; B5, 6 Dn D2 4, 9 T3 M5 प्रा( T3 प्र)पतन्;  
T4 उत्पेतुर् (for प्रपेतुर्). D7 G5 M द्विव, T1 क्षिन्ता;  
G3 विभो (for भुवि).

4 D7 om. 1<sup>ab</sup> (cf. v. 1 3). — <sup>b</sup>) G2 समय-  
च्छिन्नः G3, 5 M2 समप्रच्छन्न- (for 'वच्छन्न-). — <sup>a</sup>)  
B2 6 G3 निरग्भिर (for वि'). — <sup>d</sup>) D 6 T4 G1, 2 6  
M1-4 कयन्धे समलंकृतः, T1 G3 M5 'धै- समलक्ष्यन्त;  
T2 'धैः सह संवृतः.

5 With 5<sup>ab</sup>, cf. 6. 108 10<sup>ab</sup> — <sup>a</sup>) K1 2, 5 B  
(except B5) G1 परिवेपाश्च (for 'वेपाश्च). — <sup>b</sup>) K2, 6  
शशि- (for चन्द्र-). G5 M1-4 दारुणाः सूर्यचन्द्रयोः.  
— <sup>a</sup>) D5 partly damaged B. त्रिवर्णा; M5 त्रिवर्ण-  
Bom ed. 'णिः (for र्णाः) K4, 5 D1 8 7 रूक्षांश्च,  
B6 रूक्षाश्चास् (for 'न्ताम्). K3 त्रिवर्णश्यामरूक्षाश्च;  
M1 त्रिवर्ण-.

6 <sup>b</sup>) K5 -शंमिना; D1 7 शंकिन; D6, 6 -दर्शनाः;  
D1 -शंशिनः T2, 4 G1 7 M1-4 -दर्शिनः (for -शंमिन)  
— <sup>a</sup>) K1 2 बहुधा; B1, 2 4-6 Dn D2-4 3 9 T3 M3-6  
बहवो (for शहरहो) — <sup>d</sup>) K2, 4 T1 G1 कारिण; D3  
कारकः (for 'काः). — For 6<sup>7d</sup>, D5, T2 4 G1, 2 M1  
subst.

2<sup>a</sup> दृश्यन्ते जगतो नाथे दिवमारोदुमिच्छन्ति ।

— After 6, D7, 6 T2-4 G1 7 ms.

C. 16 6  
B. 16 1 6  
K. 16 1 6

दृश्यन्तेऽहरहो राजन्हृदयोद्वेगकारकाः ॥ ६  
कस्यचित्त्वथ कालस्य कुरुराजो युधिष्ठिरः ।  
शुश्राव वृष्णिचक्रस्य मौसले कदनं कृतम् ॥ ७  
विमुक्तं वासुदेवं च श्रुत्वा रामं च पाण्डवः ।  
समानीयाब्रवीद्भादृन्किं करिष्याम इत्युत ॥ ८  
परस्परं समासाद्य ब्रह्मदण्डबलात्कृतान् ।

वृष्णीन्विनष्टांस्ते श्रुत्वा व्यथिताः पाण्डवाभवन् ॥ ९  
निधनं वासुदेवस्य समुद्रस्येव शोषणम् ।  
वीरा न श्रद्दधुस्तस्य विनाशं शार्ङ्गधन्वनः ॥ १०  
मौसलं ते परिश्रुत्य दुःखशोकसमन्विताः ।  
विषण्णा हृतसंकल्पाः पाण्डवाः समुपाविशन् ॥ ११

इति श्रीमहाभारते मौसलपर्वणि प्रथमोऽध्यायः ॥ १ ॥

२

जनमेजय उवाच ।

कथं विनष्टा भगवन्नन्धका वृष्णिभिः सह ।  
पश्यतो वासुदेवस्य भोजाश्चैव महारथाः ॥ १

वैशंपायन उवाच ।

पट्विंशेऽथ ततो वर्षे वृष्णीनामनयो महान् ।  
अन्योन्यं मुसलैस्ते तु निजघ्नुः कालचोदिताः ॥ २

३<sup>a</sup> यस्य प्रसादाद्मौसलं कृते यद्वत्कलावपि ।  
पाण्डवास्तु महाभागा युक्तास्तु यशसानघा ।

[ (L. 1) T<sub>2</sub> कृतो यद्वत्कला अपि, T<sub>3</sub> कृते यद्वत्कला अपि  
(for the post. half). — (L. 2) T<sub>3</sub> च (for तु).  
G<sub>1</sub> महाभाग (for 'भागा') ]

7<sup>b</sup> D<sub>5,6</sub> T<sub>2</sub> 4 G<sub>1</sub> 2 [5] तिङ्शक्तिः (for युधिष्ठिरः).  
—<sup>a</sup> K<sub>1</sub> शुश्रुवे (for शुश्राव). G<sub>3</sub> वीरस्य (for 'चक्रस्य').  
—<sup>d</sup> K<sub>2-4</sub> D<sub>3</sub> 9 मौसले; K<sub>5</sub> मौशल्य, B मौषले,  
D<sub>1</sub> मौसलैः (for 'ले'). T<sub>3</sub> कथनं (for कदनं). K<sub>3</sub>  
महत् (for कृतम्). D<sub>5,6</sub> T<sub>1</sub> 2, 4 G<sub>1-3,5</sub> M मुसलोत्सा-  
द (G<sub>3</sub> 'त्पात') नं कृतं.

8<sup>a</sup> K<sub>1-3</sub> B<sub>1</sub> D<sub>3,5,6</sub> T<sub>1</sub> 2 G<sub>1,2</sub> 5 M<sub>1-3,5</sub> विमुक्तं;  
T<sub>3</sub> विमुक्तः; G<sub>3</sub> निमुक्तं (for विमुक्तं). T<sub>1</sub> G<sub>3</sub> M<sub>5</sub> स  
(for च). K<sub>5</sub> विमुक्तं वासुदेवस्य. —<sup>b</sup> K<sub>5</sub> रामस्य  
(for रामं च). K<sub>2</sub> 3 पाण्डवा (for 'व'). —<sup>c</sup> K<sub>3</sub>  
राजन् (for आतृन्). —<sup>d</sup> K<sub>1,2</sub> करिष्यामि (for  
'म').

9<sup>b</sup> K<sub>1</sub> बलात्कृतं; D<sub>3,5</sub> बलात्कृतात् (for 'तान्')  
—<sup>a</sup> K<sub>1-3</sub> D<sub>5,6</sub> T<sub>1</sub> 2 4 G<sub>1,3</sub> 5 श्रुत्वा ते (K<sub>3</sub> वै) (by  
transp); K<sub>6</sub> वै श्रुत्वा; B<sub>1</sub> तांश्श्रुत्वा. —<sup>d</sup> K<sub>1</sub>  
D<sub>5,6</sub> T<sub>1</sub> 2 4 G<sub>1-3</sub> 5 M भृश (for [अ]भवन्). K<sub>2</sub>  
पाण्डवा व्यथिता भृशं; K<sub>3</sub> व्यथिता. पाण्डवान्हतः (slo).

10<sup>a</sup> D<sub>5</sub> 6 T<sub>1</sub> 2, 4 G<sub>1-3,5</sub> M वासुदेवस्य निधनं  
—<sup>b</sup> T<sub>1</sub> च (for [इ]व) —<sup>c</sup> B<sub>2</sub> वीरा (for वीरा)  
K<sub>1</sub> राजन्, K<sub>2</sub> चैव (for तस्य). —<sup>d</sup> K<sub>1</sub> D<sub>5</sub>  
शार्ङ्गधन्विनः.

11<sup>a</sup> K<sub>3-5</sub> D<sub>3</sub> 9 मौशलं, B मौषलं (for  
मौसलं). K<sub>1</sub> D<sub>1,7</sub> तु (for ते). D<sub>3</sub> 2 D<sub>2-4</sub> 9 T<sub>3</sub>  
समाश्रित्य; G<sub>1</sub> परिश्रित्य (for 'श्रुत्य'). —<sup>b</sup> K<sub>1,2</sub>  
'परिभुता'; K<sub>3</sub> परायणा; K<sub>4</sub> B<sub>1,3-5</sub> D<sub>6</sub> 8 समाहुता;  
B<sub>6</sub> D<sub>7</sub> समाहिताः (for 'समन्विताः'). —<sup>c</sup> K<sub>1</sub> 3 D<sub>9</sub>  
M<sub>3</sub> विषण्णः; B<sub>6</sub> विनष्टा (for विषण्णा). K<sub>1</sub> 3 भयः;  
K<sub>4</sub> B<sub>2-4</sub> D<sub>1</sub> 5-8 T<sub>1</sub> 2, 4 G<sub>1-3,5</sub> M गतः (for हतः).  
K<sub>2</sub> विषण्णा भवसंकल्पात्.

Colophon om. in K<sub>1</sub> B (except B<sub>3</sub>) D<sub>n</sub> D<sub>1-4,7-9</sub>.  
— Adhy. name. K<sub>3</sub> पाण्डवविषादः. — Adhy. no.  
(figures, words or both): K<sub>5</sub> D<sub>5,6</sub> T<sub>1</sub> G<sub>1-3,5</sub> M 1  
(as in text). — Śloka no.. K<sub>4</sub> 12, D<sub>n1</sub>  
D<sub>9</sub> 11.

2

1<sup>a</sup> T<sub>1</sub> अभवन् (for भगवन्). D<sub>3</sub> केनाथ शसा  
भगवन्. —<sup>c</sup> B<sub>5</sub> निधने (for पश्यतो) —<sup>d</sup> K<sub>1</sub> 3  
महाबलाः; K<sub>5</sub> G<sub>3</sub> 'रथः' (for 'रथा'). — After 1,  
T<sub>1</sub> 3 G<sub>3</sub> M<sub>5</sub> ins.

जनमेजय उवाच ।

केनानुशसास्ते वीराः क्षयं वृष्ण्यन्धका ययुः ।

भोजाश्च द्विजवर्य त्वं विस्तरेण वदस्व मे ॥ ३

वैशंपायन उवाच ।

विश्वामित्रं च कर्णं च नारदं च तपोधनम् ।

मारणप्रमुखा वीरा ददृशुर्द्वारकागतान् ॥ ४

ते वै साम्बं पुरस्कृत्य भूपयित्वा म्रियं यथा ।

अब्रुवन्नुपसंगम्य देवदण्डनिपीडिताः ॥ ५

इयं स्त्री पुत्रकामस्य बभ्रोरमिततेजसः ।

ऋषयः गाधु ज्ञानीत किमियं जनयिष्यति ॥ ६

इत्युक्तास्ते तदा राजन्विप्रलम्भप्रधर्षिताः ।

प्रत्यब्रुवंस्तान्मुनयो यत्तच्छृणु नराधिप ॥ ७

वृष्ण्यन्धकविनाशाय सुमलं धोरमायमम् ।

वामुदेवस्य दयादः साम्बोऽयं जनयिष्यति ॥ ८

येन युयं मुदुर्वृत्ता नृशंका ज्ञातमन्यवः ।

उच्छेत्तारः कुलं कृत्स्नमृते गमजनादेना ॥ ९

समुद्रं यास्यति श्रीमान्मयक्न्धा देहं हलायुधः ।

जरा कृष्णं महान्मानं शयानं भुवि भेत्स्यति ॥ १०

1 16 21  
2 16 1 21  
3 1 2 10

17 एतद्वचनं पृच्छामि संमान्याभिप्रणम्य च ।

2 Dr om 2 After the ref, G<sub>3</sub> reads 1<sup>ab</sup> for the first time, repeating it in its proper place —<sup>a</sup>) D<sub>1</sub> विशे (for -त्रिशे) T<sub>1</sub> G<sub>3</sub> M<sub>5</sub> तु (for अथ). K<sub>2</sub> त्वथ; K<sub>1</sub> ६ तदा, D<sub>5</sub> ६ T<sub>1</sub> ३ G<sub>1</sub> १, M<sub>1</sub> ३ गते (for ततो) K<sub>1</sub> षट्त्रिंशे त्वथ संग्राहे —<sup>b</sup>) K<sub>1</sub> B<sub>1</sub> [s]भवत् (B<sub>5</sub> न्) (for महान्). K<sub>1</sub> वृणय पर्ययो-धयन्, K<sub>6</sub> वृष्णीनामभवोभवत् —<sup>c</sup>) K<sub>2</sub> १ Dn<sup>a</sup> मुश-लैस्, B<sub>1</sub> सुपलैस्; M<sub>5</sub> उत्सवैस् (for सुमलैस्) G<sub>1</sub> तैस् (for ते) K<sub>1</sub> [s]पि; K<sub>2</sub> ३, ५ हि (for तु). —<sup>d</sup>) M<sub>1</sub> निजम्बु (for -म्बु) K<sub>2</sub> ३ D<sub>5</sub> नोडिता (for -चो) T<sub>1</sub> G<sub>3</sub> M<sub>5</sub> जघ्रु कालेन चोडिता

3 Dr om, the ref. —<sup>a</sup>) K<sub>1</sub> केनाति; M<sub>1</sub> कदा नु (for केनानु-) T<sub>1</sub> -शापात्ते, G<sub>3</sub> -शापिता (for -शसान्ते). —<sup>b</sup>) T<sub>1</sub> G<sub>3</sub> कथं (for क्षयं). K<sub>1</sub> B<sub>1</sub> Dn D<sub>1</sub>-4, 7-9 T<sub>1</sub> ३ G<sub>1</sub> गता; G<sub>3</sub> मिथ. (for ययु). —<sup>c</sup>) K<sub>2</sub> तु (for च). —<sup>d</sup>) K<sub>1</sub> २ D<sub>5</sub> ६ T<sub>1</sub> २, ३ G<sub>1</sub>-३ M<sub>1</sub> ३ तन (for मे).

4 G<sub>3</sub> reads 1<sup>ab</sup> for the first time after the ref in st 2. —<sup>a</sup>) K<sub>6</sub> काण्वं, D<sub>5</sub> कर्ण (for कण्वं) —<sup>b</sup>) K<sub>1</sub>-३ ५ D<sub>5</sub> ६ T<sub>2</sub> ३ G<sub>1</sub> २, ५ M<sub>1</sub> यगस्विनं, T<sub>1</sub> G<sub>3</sub> (both times) तपस्विनं (for तपोधनम्) —<sup>c</sup>) B<sub>1</sub> शारण- (for सा). K<sub>2</sub> भौमान्, K<sub>5</sub> भोजा, D<sub>5</sub> ६ T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> २ M<sub>2</sub> ५ भीमा, T<sub>1</sub> ते वै; M<sub>1</sub> हीमान् (for वीरा) K<sub>1</sub> G<sub>3</sub> मारणप्रमुखान्वीरान्. —<sup>d</sup>) K<sub>2</sub> ३ Dn D<sub>1</sub>-३, ५ T<sub>1</sub> G<sub>3</sub> M<sub>1</sub> ५ ददृशुर्द्वारका गतान्

5 <sup>a</sup>) K<sub>2</sub> तं वै; K<sub>1</sub> ततो; B<sub>1</sub> तान्त्रं, B<sub>2</sub> ३ ५ Dn D<sub>1</sub>-4, ५ T<sub>3</sub> ते तान्, D<sub>5</sub> तेथ (for ते वै) K<sub>2</sub> B<sub>1</sub> D<sub>1</sub> ६ शोबं. —<sup>b</sup>) K<sub>6</sub> वेषयित्वा (for भू) Dr.

T<sub>1</sub> १ ४ G<sub>1</sub>-३ ५ यथा स्त्रियं (T<sub>1</sub> १ य) (by transp.) Dn तथा (for यथा) —<sup>c</sup>) D<sub>5</sub> ४ T<sub>2</sub> ३ G<sub>1</sub> १ -संगृह्य (for -संगम्य) —<sup>d</sup>) B<sub>1</sub> ५ T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> १ M<sub>1</sub> ६ देव (for दैव-) K<sub>2</sub> B<sub>1</sub> वंदेन, G<sub>1</sub> वंदानि (for दण्डनि-). K<sub>1</sub> -पानिताः, K<sub>6</sub> -योजिता. (for -पीडिता).

6 <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> काम्यस्य, G<sub>1</sub> कामा च (for कामस्य). —<sup>b</sup>) G<sub>1</sub> पुत्रीम् (for बभ्रोर, —<sup>c</sup>) D<sub>5</sub> १ T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> शयं (for इयं). K<sub>2</sub> ३ किमि (K<sub>5</sub> ३ म) ये प्रमत्रि-ष्यति

7 K<sub>1</sub> २ om, 7 —<sup>a</sup>) K<sub>2</sub> तथा राजन्, Dr १ T<sub>1</sub> १ G<sub>1</sub>-३, ५ M<sub>1</sub> महाराज. —<sup>b</sup>) B<sub>1</sub> -प्रहर्षिता, B<sub>5</sub> D<sub>5</sub> G<sub>1</sub> -प्रदार्जिता; —<sup>d</sup>) K<sub>2</sub> ६ तच्छृणुष्व (for यत्तच्छृणु)

8 Before 8, K<sub>2</sub> १ T<sub>1</sub> ३ G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> ३, ५ ऋषय ऊचु B<sub>5</sub> om (hapl) 8<sup>a</sup>-15<sup>ab</sup> —<sup>b</sup>) K<sub>1</sub> ३ Dn<sub>2</sub> D<sub>1</sub> सुगलं; B<sub>1</sub>-३ सुपलं (for सुमलं) K<sub>1</sub> २ धोरं सुमलमायमं; K<sub>2</sub> सुमलं हयमायमं. —<sup>c</sup>) K<sub>2</sub> संबोधं (sic), B<sub>1</sub> (B<sub>5</sub> om) D<sub>1</sub> शंबोधं

9 B<sub>1</sub> om 9 (cf. v. 1. 8). —<sup>a</sup>) K<sub>1</sub> येयं (for यूयं). K<sub>1</sub> मुदुत्तानां, K<sub>5</sub> मुदुग्यानी, B<sub>1</sub> मुदुर्वृद्धं, D<sub>5</sub> मुदुत्तान्ते, D<sub>6</sub> T<sub>2</sub> ३ G<sub>1</sub> १ मुनिर्वृत्ता (for मुदुर्वृत्ता). —<sup>b</sup>) K<sub>1</sub> ज्ञत्, K<sub>2</sub> यत् (for ज्ञान-) —<sup>c</sup>) K<sub>2</sub> संछेत्तार, G<sub>1</sub> उच्छेत्तारं. K<sub>1</sub> D<sub>5</sub> T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> ३ M सर्वम्, K<sub>2</sub> सर्वं (for कृत्स्नम्) —<sup>d</sup>) K<sub>1</sub> मत्त काम-वशं गत; Dr कृते रामजनादेनान्

10 B<sub>1</sub> om 10 (cf. v. 1. 8). —<sup>a</sup>) K<sub>2</sub> यास्यते (for ति). —<sup>b</sup>) K<sub>1</sub> २ ३ B<sub>1</sub> ३ D<sub>5</sub> ३ T<sub>2</sub> ३ ५ G<sub>1</sub>-३, ५ M मुक्त्वा (for लम्ब्या) K<sub>2</sub> जनादेनः (for हलायुधः). —<sup>c</sup>) D<sub>5</sub> ३ शिबं; T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> २ व्याध, T<sub>1</sub> शीलं; G<sub>1</sub> जले (for जरा) K<sub>1</sub> कृष्णं (for कृष्णं) K<sub>2</sub> ३ D<sub>5</sub> ३ T<sub>1</sub> ३ ५

C 16 22  
B. 16 1 22  
K 16 2 22

इत्यब्रुवन्त ते राजन्प्रलब्धास्तैर्दुरात्मभिः ।

मुनयः क्रोधरक्ताक्षाः समीक्ष्याथ परस्परम् ॥ ११

तथोक्त्वा मुनयस्ते तु ततः केशवमभ्ययुः ॥ १२

अथाब्रवीत्तदा वृष्णीञ्श्रुत्वैवं मधुसूदनः ।

अन्तर्ज्ञो मतिमांस्तस्य भवितव्यं तथेति तान् ॥ १३

एवमुक्त्वा हृषीकेशः प्रविवेश पुनर्गृहान् ।

कृतान्तमन्यथा नैच्छत्कर्तुं स जगतः प्रभुः ॥ १४

G1-3, 5 M महाभागं (for 'त्मानं) —<sup>a</sup>) D8 तु वि-  
(for मुवि) K B1 D1, 5, 6 T2, 4 G1 2, 5 M वेत्स्यति,  
T1 विध्यति; G8 विद्यते (for भेत्स्यति)

11 B6 om. 11 (cf. v. l. 8). —<sup>a</sup>) K1 ब्रुवंस्तु ते,  
K8 Dn D1-3, 9 T G1-3, 5 M [अ]ब्रुवंस्ततो; K5 [उ]क्त-  
वंतस्ते; D1 7 [अ]ब्रुवंतस्ते (for 'वन्त ते). B4 (marg  
as in text) सर्वे (for राजन्) —<sup>b</sup>) K3, 5 प्रलु (K5  
दुर्लु) ऋधास् (for प्रलु) D7 ते (for तैर्). D6 6 T1, 2, 4  
G1-3 5 M प्रलु (G8 'लु) ऋधास्ते महर्षयः. — D8 T1, 2, 4  
G1-3, 5 M om. 11<sup>ad</sup>, D6 reads the same on marg.

12 B6 om. 12 (cf. v. l. 8). —<sup>a</sup>) D8, 9 T8 तथो-  
क्ता K8 तथेत्युक्त्वाथ मुनयः, K4 B1 तथो (B4 अथो)-  
क्ता मुनिभिस्ते तु. —<sup>b</sup>) K1 तथा (for ततः). K1, 2, 5  
कौरवम् (sic) (for केशवम्). K2 अत्ययुः (for अभ्ययुः).  
K3 क्रौबेरमथमभ्ययुः (sic), D5, 6 T2, 4 G1 2, 5 M1-4  
यथागतमथो ययुः; T1 G8 M5 यथायातं त (T1 य) था  
ययुः; T8 यथायातं ततो ययुः.

13 B6 om. 13 (cf. v. l. 8). —<sup>a</sup>) K1 ततो;  
K3 B1 3 5 D5, 6 T8, 4 G1 2 M1, 4 तथा (for तदा). T2  
विष्णुः (for वृष्णीञ्). —<sup>b</sup>) K1, 2 B1 3-5 Dn2 D2-4, 9  
T8 श्रुत्वैव; D5, 6 T1, 2, 4 G1-3, 5 M1-4 श्रुत्वैतन्; D8  
श्रुत्वेदं; M5 श्रुत्वेमं (for श्रुत्वैवं) —<sup>d</sup>) K1-3 च;  
K3 D5, 6 T4 G1 तत् (for तान्).

14 B6 om. 14 (cf. v. l. 8). —<sup>a</sup>) M5 उक्तो (for  
उक्त्वा) —<sup>b</sup>) K4 B1-5 Dn D1-4, 7-9 T8 पुरं तदा,  
G6 M2-5 पुनर्गृहं (for 'हान्). G3 आदिदेश पुनः पुन.  
—<sup>ad</sup>) K1-3 5 D5 6 T1 2 4 G1-3, 5 M transp.  
नैच्छत् and कर्तुं K1 जगतां (for 'तः). G8 पतिः  
(for प्रभुः).

15 B6 om. 15<sup>ab</sup> (cf. v. l. 8) —<sup>a</sup>) K1 D5, 6  
T2 4 G1-3, 5 M1, 2, 5 तु (for 'थ). K4 B (B6 om.)  
D1 6 शांता. —<sup>b</sup>) K3 Dn2 D8 मुशलं, B1-5 D8 मुषलं

शोभूतेऽथ ततः साम्बो मुसलं तदसूत वै ।

वृष्ण्यन्धकविनाशाय किंकरप्रतिमं महत् ॥ १५

प्रसूतं शापजं घोरं तच्च राज्ञे न्यवेदयन् ।

विषण्णरूपस्तद्राजा सूक्ष्मं चूर्णमकारयत् ॥ १६

प्राक्षिपन्सागरे तच्च पुरुषा राजशासनात् ।

अघोषयंश्च नगरे वचनादाहुकस्य च ॥ १७

अद्य प्रभृति सर्वेषु वृष्ण्यन्धकगृहेऽपि ।

(for मुसलं) K5 मुसलं तदसूतं (sic), D5 6 T1, 2 4  
G1, 2 5 M 'लं तद (T2 सम) सूयत, G8 'लं समजायत.  
— After 15<sup>ab</sup>, K B1-5 Dn D1-4, 5 (marg.), 7-9 T8  
ins.

5\* येन वृष्ण्यन्धककुले पुरुषा भस्मसात्कृताः ।

[ K2, 5 कुलं. D8 गताः. ]

—<sup>d</sup>) K3 4 D1, 7 मुद्गर- (for किंकर-). T1 प्रभवं  
(for -प्रतिमं).

16 <sup>a</sup>) N (except D5 6) असूत; G8 5 M3 4  
प्रसूत- (for प्रसूतं). K1 मुसलं; K4 D1, 7 चायसं;  
B6 पापजं; G5 -शापलं (sic) (for शापजं). —<sup>b</sup>)  
K1 D8 9 राज्ञो (for राज्ञे). K1, 5 B2, 4 T8 G1, 2, 5  
M2, 3 न्यवेदयत्, K3 निवेदितं; D4 निवेदयन् (for  
न्यवे) —<sup>c</sup>) K4 विषस्म (sic); D5 6 T2 4 G1, 2, 5 M  
विवर्ण- (for विषण्ण-). T8 तु तदा (for तद्राजा) T1  
विवर्णवदनो राजा, G8 विवर्णरूपवदनः. —<sup>d</sup>) K1 D5 T2  
G3, 5 M सूक्ष्म- (for सूक्ष्मं) M1 अचारयत् (for अका<sup>o</sup>).  
T1 ततश्च व्यथितोभवत्. — After 16, K2 ins. 8\*.

17 K2 om. 17. —<sup>a</sup>) K1 G2 M3-5 प्राक्षिपत् (for  
'पन्). K6 सागरं. — For 17<sup>ab</sup>, K4 B D (except  
D6) T8 subst.

6\* तच्चूर्णं सागरे चापि प्राक्षिपन्पुरुषा नृप ।

[ B6 प्राक्षिपन्पुरुषोत्तम (for the post. half). ]

— After 17<sup>ab</sup>, M4 ins.

7\* जज्ञे सावे[व?]रकाश्रूणं प्रहृष्टं तैर्महोदधौ ।

—<sup>a</sup>) K1 D8 अघोषयंश्च; K5 अघोषयच; D1 अघो-  
षयंश्च (for अघोष<sup>o</sup>). D7 ते (for च). K4 D1 अघो-  
षयंश्च नगरे. —<sup>d</sup>) K1 T2 M1, 3, 4 ह; B1, 4 (marg.).  
5, 6 Dn D2-4, 9 T8 ते (for च). — After 17, K  
(K2 after 16) B Dn D1-4, 5 (marg.), 7-9 T2, 3 ins.,

सुरासवो न कर्तव्यः सर्वैर्नगरवासिभिः ॥ १८  
यश्च नोऽविदितं कुर्यात्पेयं कश्चिन्नरः क्वचित् ।  
जीवन्तः शूलमारोहेत्स्वयं कृत्वा सवान्धवः ॥ १९

ततो राजभयान्मर्वे नियमं चक्रिरे तदा ।  
नगः ग्रामनमाज्ञाय तस्य राज्ञो महात्मनः ॥ २०

इति श्रीमहाभारते मौसलपर्वणि द्वितीयोऽध्यायः ॥ २ ॥

३

वैशंपायन उवाच ।

एवं प्रयतमानानां वृष्णीनामन्धकैः सह ।

कालो गृहाणिः सर्वेषां परिक्राम नित्यशः ॥ १  
कालो विकटो मुण्डः पुरुषः कृष्णपिङ्गलः ।

16 2  
P 16 2  
K 16 2

8\* जनार्दनस्य रामस्य बभ्रोश्चैव महात्मनः ।

[ K<sub>2</sub> om. the prior half. ]

18 <sup>b</sup>) B<sub>1</sub>, 5, 6 D<sub>n</sub> D<sub>2-4</sub> 9 T<sub>3</sub> कुलेषु (for गृहेषु)  
K<sub>3-5</sub> B<sub>3-5</sub> D<sub>1</sub> 7 च, D<sub>5</sub> 6 T<sub>1</sub> 2 4 G<sub>1-3</sub> 5 M [अ]थ  
(for [इ]ह). — <sup>c</sup>) K<sub>4</sub> कर्तव्यं (for 'व्य.'). — <sup>d</sup>)  
K<sub>4</sub> सर्व (for सर्वैः). K<sub>1-3</sub>, 5 विषय- (for नगर-)

19 <sup>a</sup>) T<sub>3</sub> यच्च नो, G<sub>3</sub> यच्चापि; M<sub>3</sub> यदि न (for  
यश्च नो). K<sub>1</sub> [5]विधितं, B<sub>4</sub> 'दिते; D<sub>5</sub> 6 T<sub>3</sub> 'तथं;  
D<sub>7</sub> 'दितं (for 'दितं). K<sub>5</sub> यश्च वो विधिना कुर्याद्. — <sup>b</sup>)  
K<sub>1</sub> पेयं; K<sub>3</sub> B<sub>4</sub> एवं; D<sub>8</sub> G<sub>3</sub> स्वयं (for पेयं) B<sub>3</sub>  
कुर्यान्; D<sub>5</sub>, 6 T<sub>2</sub> 4 G<sub>2</sub> किंचित् (for कश्चिन्). K<sub>1-3</sub> D<sub>5</sub>, 6  
T<sub>1</sub>, 2, 4 M transp. नरः and क्वचित् K<sub>5</sub> एवं कापि कश्चि-  
न्नरः. — <sup>c</sup>) K<sub>3</sub>, 5 स जीवन् (by transp.), G<sub>3</sub> दीप्तः  
स. K<sub>5</sub> शूलम् (sic), D<sub>7</sub> कालम् (for शूलम्).  
— <sup>d</sup>) D<sub>8</sub> पेयं (for स्वयं). K<sub>5</sub> [अ]थ (for स-). D<sub>5</sub>, 6  
T<sub>4</sub> M<sub>4</sub> सहान्वयैः (M<sub>4</sub> 'य.); D<sub>7</sub> 9 सर्वां (D<sub>7</sub> च वां)-  
धवाः. T<sub>1</sub> स्वयं गच्छेत्स चानयः; T<sub>2</sub> G<sub>1-3</sub>, 5 M<sub>1-3</sub>, 5 क्षयं  
कृत्वा सहान्वयैः (T<sub>2</sub> G<sub>3</sub> M<sub>5</sub> 'यः; M<sub>2</sub>, 3 'यं).

20 <sup>a</sup>) K<sub>5</sub> सतो (for ततो). — <sup>b</sup>) K<sub>1-3</sub>, 5 नियमं  
(K<sub>3</sub> विनयं) तत्र चक्रिरे; D<sub>5</sub> 'मं च प्रचक्रिरे; D<sub>6</sub>  
T<sub>1</sub>, 2, 4 G<sub>1-3</sub>, 5 M नियतं तं न (T<sub>2</sub> 'तं न च; M<sub>1</sub> 'तास्तं  
न; M<sub>2</sub> 'तस्तं न) चक्रिरे. — <sup>d</sup>) N (except D<sub>5</sub>, 9)  
रामस्याङ्घ्रिकर्मणः.

Colophon om. in K<sub>1</sub>, 2. — *Adhy no.* (figures,  
words or both). K<sub>1</sub> D<sub>n</sub> D<sub>3</sub>, 7 1; K<sub>5</sub> D<sub>6</sub> T  
G<sub>1-3</sub>, 5 M 2 (as in text). — *Śloka no.*: K<sub>4</sub> 32;  
D<sub>n</sub> D<sub>5</sub> 31, D<sub>8</sub> 34.

3

1 M<sub>1</sub> repeats (without var.) 1<sup>a</sup> 10<sup>a</sup> after the  
end of this adhy. K<sub>1</sub>, 5 om. the text — <sup>b</sup>) K<sub>1</sub>  
यदूनाम् (for वृष्णीनाम्). K<sub>1</sub> मरुद्गणः; K<sub>5</sub> वांश्चैव  
(for अन्धकैः). — <sup>c</sup>) K<sub>1-3</sub>, 5 D<sub>7</sub>, T<sub>1</sub>, 2 4 G<sub>1</sub>, 5 6 M  
सर्वाणि (for सर्वेषां). — <sup>d</sup>) B<sub>1</sub>, 6 सर्वशः (for नित्यशः).  
M<sub>3</sub> परिक्रामति नित्यशः.

2 For the repetition in M<sub>1</sub> of v. l. 1. — <sup>a</sup>)  
B<sub>1</sub> करालः; D<sub>5</sub>, 6 T G<sub>1-3</sub>, 5 M करालो. K<sub>1</sub> विकटो;  
K<sub>2</sub> विकलो (for 'टो). — <sup>b</sup>) D<sub>5</sub>, 6 T G<sub>1-3</sub>, 5 पिङ्गलः,  
D<sub>9</sub> पिङ्गलाः (sic). — For 2<sup>ab</sup>, K<sub>4</sub> subst.

9\* करटो मुण्डः पुरुषः कृष्णपिङ्गललोचनः ।

— After 2<sup>ab</sup>, K<sub>3</sub>, 5 ins

10\* समूहिनि महाकेतुर्जपापुष्पावतंसकः ।

कृकलामवाहनगः काकपक्षविभूषणः ।

[ (L. 1) K<sub>5</sub> समूहिणी (for 'हिनि). K<sub>5</sub> पुष्पावतंसकः.  
— (L. 2) K<sub>5</sub> कृकलामवाहनगः (sic) (for the prior  
half). ]

— <sup>c</sup>) K<sub>4</sub> D<sub>1</sub> गृहान्, G<sub>1</sub> गृहानि. K<sub>3</sub> आवेशनः; D<sub>n</sub>  
D<sub>2-4</sub>, 7, 9 M<sub>3</sub> आवेक्ष्य (for आवे'). — <sup>d</sup>) B<sub>1</sub> नावेक्ष्य  
च; T<sub>1</sub> अद्वयच (for नाद्वयत). B<sub>1</sub>, 5, 6 D<sub>n</sub> D<sub>2-4</sub>, 9  
T<sub>3</sub> क्वचित् (for पुनः). G<sub>1</sub>, 5 पुनः (for क्वचित्).  
— After 2, N (except D) T<sub>2</sub>, 3 ins.

11\* तमघ्नन्त महेश्वासाः शरैः शतसहस्रजः ।

न चाशक्यत वेदुं स सर्वभूताद्ययमदा ।

[ (L. 1) K<sub>1-3</sub>, 5 तमघ्नन् (for तमघ्नन्). D<sub>3</sub> शत-

[ 7 ]

C 16 24  
B 16 2 2  
K 16 1 2

गृहाण्यवेक्ष्य वृष्णीनां नादृश्यत पुनः क्वचित् ॥ २  
उत्पेदिरे महावाता दारुणाश्च दिने दिने ।  
वृष्ण्यन्धकविनाशाय बहवो रोमहर्षणाः ॥ ३  
विवृद्धमूषका रथ्या विभिन्नमणिकास्तथा ।  
चीचीकूचीति वाञ्छन्त्यः सारिका वृष्णिवेश्मसु ।  
नोपशाम्यति शब्दश्च स दिवारात्रमेव हि ॥ ४

शोध (for शरैः शत-) K<sub>5</sub> शरैः सनतपर्वभिः (for the post. half). — (L. 2) D<sub>8</sub> 9 अशक्यत. K<sub>5</sub> न चाशक्यत ते बोद्ध, B<sub>2</sub> न चाशक्यत वेद्धं न; D<sub>8</sub> न च शक्यत वेद्वाक्यं; D<sub>5</sub> न च शक्यत \*K<sub>3</sub> (for the prior half) D<sub>5</sub> om the post. half. B<sub>1-3</sub> 5 6 भूताव्ययस्, B<sub>2</sub> (also marg. as above) भूनातक, B<sub>4</sub> भूनाशयस् (for लयस्). T<sub>2</sub> 8 तथा (for तदा). K<sub>5</sub> सर्वभूताश्रयस्तथा (for the post. half). ]

3 For the repetition in M<sub>5</sub>, cf. v. 1. 1. — <sup>a</sup>) D<sub>1</sub>.7 उत्पेदिरे (for 'दिरे'). K<sub>8</sub>.5 T<sub>8</sub> G<sub>8</sub> M<sub>1</sub> 2 (inf. lnn. as in text) महोत्पाता; D<sub>5</sub> (before corr.) 6 T<sub>4</sub> G<sub>2</sub> तु भावानां (sic), G<sub>1</sub> तु भगवन् (for महावाता). K<sub>1</sub> 2.4 उत्पेदिरे महोत्पाता (K<sub>2</sub> 'हावाता'); T<sub>1</sub> 2 उत्पे-  
नुश्च महोत्पाता — <sup>b</sup>) K<sub>8</sub> 5 हि (for च). K<sub>1</sub> 2 5 विशो दश (for दिने दिने). — <sup>a</sup>) K<sub>1-3</sub> 5 B D (except D<sub>5</sub>) लोम-; K<sub>4</sub> लोक- (for रोम-)

4 For the repetition in M<sub>5</sub>, cf. v. 1. 1. — <sup>a</sup>) D<sub>4</sub> प्रबद्ध-; D<sub>5</sub>.6 T<sub>2</sub>.4 G<sub>1</sub> प्रवृद्ध-; T<sub>1</sub> M<sub>5</sub> विवर्ध- (for विवृद्ध-). Some MSS. मूषिका (for मूषका). — <sup>b</sup>) K<sub>8</sub> 5 विभिन्न-; T<sub>1</sub> विच्छिन्न- (for विभिन्न-). D<sub>5</sub>.6 -मणिकास् (for -मणिकास्). K<sub>5</sub> तदा (for तथा). K<sub>1</sub> विभिन्नापणिकास्तथा; D<sub>7</sub> 'न्ना भित्तिकास्तथा. — After 4<sup>ab</sup>, N (except D<sub>5</sub> 6) T<sub>8</sub> ins.:

12\* केशा नखाश्च सुप्तानामद्यन्ते मूषकैर्निशि ।

[ K<sub>2</sub>.5 अखान्; B<sub>8</sub> नखाश्च (for नखाश्च). K<sub>1</sub> केशानखादुप्ताना (sic) (for the prior half). K<sub>5</sub> D<sub>7</sub> मक्ष्यन्ते; D<sub>8</sub> आद्यन्ते (for अद्यन्ते). B<sub>4</sub> बिलं (for निशि). K<sub>1</sub>.2.5 यूनां (K<sub>5</sub> नृणां) युवतयो निशि (for the post. half). ]

— <sup>a</sup>) K<sub>1</sub>.2 चीचीकूची च (K<sub>2</sub> 'चीची'); D<sub>5</sub> 6 T<sub>1</sub>.2.4 G<sub>1-3</sub>.5 M वीचीकूचीति (for चीची). K<sub>5</sub> B<sub>1</sub> वासंती; B<sub>6</sub> D<sub>11</sub> D<sub>1-4</sub> वाशं (B<sub>5</sub> D<sub>2</sub>.8 'सं'ति (for वाञ्छन्त्यः). K<sub>8</sub> B<sub>2-4</sub>.6 D<sub>7-9</sub> T<sub>8</sub> चि (K<sub>3</sub> D<sub>1</sub>.9 वी)चीकूचीति वाशं (K<sub>8</sub> B<sub>8</sub>.4 D<sub>8</sub>.9 'सं-; T<sub>8</sub> 'चं'ति; K<sub>4</sub> चीची-

अनुकुर्वन्नुलूकानां सारसा विरुतं तथा ।

अजाः शिवानां च रुतमन्वकुर्वत भारत ॥ ५

पाण्डुरा रक्तपादाश्च विहगाः कालचोदिताः ।

वृष्ण्यन्धकानां गेहेषु कपोता व्यचरंस्तदा ॥ ६

व्यजायन्त खरा गोषु करभाश्चतरीषु च ।

शुनीष्वपि बिडालाश्च मूषका नकुलीषु च ॥ ७

क्वचित्ति वासंति. — <sup>a</sup>) K<sub>1</sub>.2 5 B<sub>4</sub> D<sub>8</sub> T<sub>1</sub>.2 शारिका. B<sub>8</sub> -वेश्मनि (for 'सु'). D<sub>5</sub> 6 T<sub>8</sub> 4 G<sub>1-3</sub>.5 M शारिका वृष्णिवेश्मनि. — K<sub>2</sub> om. 4<sup>c</sup>-5<sup>b</sup> — <sup>c</sup>) B<sub>4</sub> -सर्पति; D<sub>5</sub> G<sub>5</sub> M<sub>2-4</sub> -श्याम्यत (for 'ति). K<sub>8</sub> T<sub>8</sub> शब्दस्तु; K<sub>5</sub> [अ]सौ शब्दः; B<sub>1</sub>.5 D<sub>n1</sub> D<sub>2-4</sub> शब्दः स (for शब्दश्च). K<sub>1</sub> न चाशाम्यत शब्दः स — <sup>d</sup>) K<sub>8</sub>.4 B<sub>6</sub> -रात्रिम् (for -रात्रम्) K<sub>8-5</sub> D<sub>1</sub>.5-7 T<sub>2</sub>.4 G<sub>1</sub>.2 M<sub>1</sub>.3 च; B<sub>4</sub> G<sub>5</sub> M<sub>2</sub> 4.5 ह (for हि). K<sub>1</sub> दिवा रात्रौ तथैव च; T<sub>1</sub> रात्र्यहानि सदैव तु.

5 For the repetition in M<sub>5</sub>, cf. v. 1. 1. K<sub>2</sub> om. 5<sup>ab</sup> (cf. v. 1. 4). — <sup>a</sup>) B<sub>4</sub> D<sub>n</sub> D<sub>5</sub>.6 T<sub>2</sub> G<sub>1</sub>.2.5 M<sub>1-4</sub> अन्वकुर्वन् (for अनु). K<sub>8</sub> D<sub>1</sub>.7 अनुकुर्वन्ति भूतानां; K<sub>4</sub>.5 अनु (K<sub>5</sub> 'न्व)कुर्वन्तु सू (K<sub>5</sub> लो)कानां; M<sub>5</sub> अन्वकुर्वन्नुलूकानां — <sup>b</sup>) K<sub>1</sub> D<sub>6</sub> 6 T<sub>1</sub>.2.4 G<sub>1-3</sub>.5 M सारसा (K<sub>1</sub> शारिका) वृष्णिवेश्मसु (G<sub>5</sub> M<sub>2</sub>.5 'नि); K<sub>3</sub> 5 वायसा वृष्णिवेश्मसु (K<sub>8</sub> 'नि); D<sub>7</sub> सारिका विरुतं यथा. — <sup>c</sup>) K<sub>4</sub> D<sub>n</sub> D<sub>1-4</sub> 6 7 9 T<sub>3</sub> 4 G<sub>1</sub> 2 वि- (for च) — <sup>d</sup>) K<sub>1</sub> 9 B<sub>4</sub> D<sub>1-4</sub> 6 T G<sub>1</sub> 2 M<sub>4</sub> 5 अन्वकुर्वन्त (D<sub>4</sub> 'ति); K<sub>4</sub> महकुर्वन्त; K<sub>5</sub> शृण्वन्कुर्वन्त; B<sub>1-3</sub>.5.6 D<sub>7</sub> 8 G<sub>8</sub> अनुकुर्वन्त (D<sub>7</sub> 'ति) (for अन्वकुर्वन्त).

6 For the repetition in M<sub>5</sub>, cf. v. 1. 1. — <sup>a</sup>) B D<sub>5</sub>.6 T<sub>2</sub>.4 G<sub>5</sub> M<sub>2-5</sub> पाण्डुरा (for पाण्डुरा). — <sup>b</sup>) K<sub>1</sub> B<sub>2</sub>.8 D<sub>n</sub> T<sub>2</sub> G<sub>5</sub> M<sub>1</sub>.2 4.5 विहगाः. K<sub>8</sub>.5 D<sub>8</sub> -नोदिताः (for -चो). — <sup>c</sup>) K<sub>8</sub> 5 वृष्ण्यन्धकगृहेष्वेव. — <sup>d</sup>) K<sub>1</sub> विचरंस्. B<sub>2</sub> D<sub>6</sub> T<sub>2</sub> 8 G<sub>8</sub> तथा (for तदा). M<sub>8</sub> कपोता विचरंस्तुत.

7 For the repetition in M<sub>5</sub>, cf. v. 1. 1. G<sub>8</sub> om. 7-9. — <sup>a</sup>) K<sub>2</sub> पुरा; G<sub>5</sub> M<sub>1-3</sub> 5 तदा (for खरा). D<sub>5</sub>.6 T<sub>2</sub>.4 G<sub>1</sub>.2 अजा गोषु व्यजायन्त; M<sub>4</sub> व्यजायत अजा गोषु. — <sup>b</sup>) D<sub>5</sub>.6 T<sub>2</sub>.4 G<sub>1</sub>.2.5 M ख (M<sub>4</sub> क)राश्च; T<sub>1</sub> श्वानश्च (for करभा). K<sub>5</sub> करभा-  
श्वखरेषु च. — <sup>c</sup>) K<sub>1</sub> G<sub>2</sub> शुनीषु (sic). K<sub>1</sub> च (for [अ]पि). D<sub>1</sub>.7 बिडालश्च; D<sub>5</sub> (before corr.).6 G<sub>5</sub> M<sub>2</sub> (inf. lnn.) बिलालाश्च; T<sub>2</sub> G<sub>1</sub>.2 बिडालाश्च; M<sub>1</sub>

C. 16. 48  
B. 16. 2 16  
K. 16. 3. 16

परस्परं च नक्षत्रं हन्यमानं पुनः पुनः ।  
ग्रहैरपश्यन्सर्वे ते नात्मनस्तु कथंचन ॥ १४  
नदन्तं पाञ्चजन्यं च वृष्ण्यन्धकनिवेशने ।  
समन्तात्प्रत्यवाश्यन्त रासभा दारुणस्वराः ॥ १५  
एवं पश्यन्हृषीकेशः संप्राप्तं कालपर्ययम् ।  
त्रयोदश्याममावास्यां तान्दृष्ट्वा प्राब्रवीदिदम् ॥ १६  
चतुर्दशी पञ्चदशी कृतेयं राहुणा पुनः ।  
तदा च भारते युद्धे प्राप्ता चाद्य क्षयाय नः ॥ १७

नक्षत्रं; D<sub>5</sub> 'रं तु तत्क्षत्रं (sic). — <sup>6</sup>) K<sub>8</sub> हन्यते च;  
G<sub>8</sub> हानुरूपं (for हन्यमानं). — <sup>7</sup>) M<sub>4</sub> गृहैर् (sic)  
(for ग्रहैर्). T<sub>8</sub> अपश्यत् (for 'श्यन्). K<sub>6</sub> सर्वैस्त्रै  
(for सर्वे ते). K<sub>8</sub> ग्रहैः प्रदृश्यते सर्वैर्; K<sub>4</sub> गृहैरपत्य-  
न्सर्वे. — K<sub>4</sub> om. 14<sup>d</sup>. — <sup>d</sup>) B<sub>5</sub> च (for तु). K<sub>5</sub>  
नात्मनस्त्वथ कंचन.

15 <sup>a</sup>) K<sub>5</sub> नदन्तं (sic); G<sub>8</sub> न कृतं (for नदन्तं).  
K<sub>1</sub> पञ्चजन्यं (sic). K<sub>8</sub> नदन्तं पाञ्चजन्यस्य; D<sub>9</sub> न दत्तं  
च पाञ्चजन्यं. — K<sub>4</sub> om. 15<sup>b</sup>. — <sup>b</sup>) K<sub>1-3, 5</sub> D<sub>5, 6</sub> T<sub>1</sub>.  
2, 4 G<sub>1-3, 5</sub> M -पुरस्कृतं (for -निवेशने). — <sup>c</sup>) M<sub>5</sub>  
समन्तं (for समन्तात्). K<sub>1</sub> प्रतिभाषन्त; K<sub>2</sub> B<sub>2</sub> D<sub>6</sub> T<sub>4</sub>  
M<sub>1</sub> प्रत्यवाशन्त; K<sub>8</sub> B<sub>1, 5, 6</sub> D<sub>n1</sub> D<sub>1-4, 9</sub> पर्यवा (D<sub>4</sub>  
'भा)सन्त; K<sub>4, 5</sub> B<sub>8, 4</sub> D<sub>8</sub> प्रत्यवाशन्त; D<sub>n2</sub> D<sub>7</sub> T<sub>8</sub> पर्य-  
वाशन्त; M<sub>8</sub> प्रत्यपश्यन्त; M<sub>4</sub> 'दृश्यन्त (for 'वाश्यन्त).  
— <sup>d</sup>) K<sub>2-4</sub> B<sub>2</sub> D<sub>1, 7</sub> T<sub>1, 3</sub> G<sub>2, 3</sub> -स्वनाः (for -स्वराः).  
K<sub>5</sub> रासभा दारुणा स्वनी (sic)

16 <sup>a</sup>) D<sub>5, 6</sub> T<sub>1, 2, 4</sub> G<sub>1-3, 5</sub> M अपश्यत्स (T<sub>2</sub> 'न्स;  
G<sub>2</sub> 'स्तु); D<sub>9</sub> एव पश्यन्. — <sup>b</sup>) K<sub>5</sub> संप्राप्त- (for 'तं).  
D<sub>5, 6</sub> T<sub>4</sub> -पर्ययात् (for -पर्ययम्). T<sub>1</sub> संप्राप्तं कालम-  
च्युतः. — <sup>c</sup>) K<sub>1-3</sub> B<sub>2</sub> D<sub>5, 6</sub> T<sub>1</sub> G<sub>1-3, 5</sub> M त्रयोदशीम्;  
K<sub>5</sub> 'दशे (for 'दश्याम्). K<sub>1</sub> अमावस्यां. — <sup>d</sup>) K<sub>1</sub>  
T<sub>2, 4</sub> M<sub>1, 2</sub> तां; M<sub>5</sub> ता (for तान्). K<sub>8</sub> दृष्ट्वा (for  
तान्दृष्ट्वा). K<sub>5</sub> B<sub>8</sub> D<sub>5, 6</sub> T<sub>2, 4</sub> प्राब्रवीद्; D<sub>1</sub> चाब्र°; D<sub>7</sub>  
त्वब्र°; M<sub>5</sub> [अ]था° (for प्राब्र°).

17 T<sub>1</sub> om. 17<sup>ab</sup>. — <sup>a</sup>) K<sub>1-3, 5</sub> B<sub>2</sub> T<sub>2, 3</sub> G<sub>1-3, 5</sub>  
M त्रयोदशी (T<sub>2</sub> G<sub>2, 3</sub> 'शी) (for चतुर्दशी). T<sub>2</sub> G<sub>2, 3</sub>  
पञ्चदशी. — <sup>b</sup>) K<sub>2</sub> क्षतेयं; D<sub>7</sub> हृतेयं (for कृ°). K<sub>1</sub>  
राहुना; B<sub>1</sub> दारुणा. B<sub>2</sub> (marg.) D<sub>8</sub> पुरा; M<sub>1</sub> ततः  
(for पुनः). — <sup>c</sup>) K<sub>2, 4</sub> B<sub>2</sub> तदा मे (K<sub>2</sub> B<sub>2</sub> वा);  
B<sub>1</sub> D<sub>n</sub> D<sub>2-4, 9</sub> T<sub>8</sub> प्राप्ते वै; B<sub>5</sub> 6 प्राप्तेयं; D<sub>1, 7</sub>  
प्राप्ते च; D<sub>5, 6</sub> T<sub>1, 2, 4</sub> G<sub>8</sub> त (T<sub>1</sub> य)था च (for तदा च).  
K<sub>1</sub> पुरासीद्भारती युद्धे. — <sup>d</sup>) K<sub>4</sub> प्राया (sic); T<sub>1, 2</sub>

विमृशन्नेव कालं तं परिचिन्त्य जनार्दनः ।  
मेने प्राप्तं स षट्त्रिंशं वर्षं वै केशिसूदनः ॥ १८  
पुत्रशोकाभिसंतप्ता गान्धारी हतबान्धवा ।  
यदनुव्याजहारार्ता तदिदं समुपागतम् ॥ १९  
इदं च तदनुप्राप्तमब्रवीद्युधिष्ठिरः ।  
पुरा व्यूढेष्वनीकेषु दृष्टोत्पातान्सुदारुणान् ॥ २०  
इत्युक्त्वा वासुदेवस्तु चिकीर्षन्सत्यमेव तत् ।  
आज्ञापयामास तदा तीर्थयात्रामरिंदम ॥ २१

G<sub>5</sub> M प्राप्ते (for प्राप्ता). T<sub>1</sub> वा (for च). K<sub>5</sub> प्राप्ता  
चाद्य क्षपा पुनः; D<sub>7</sub> प्राप्तोद्य क्षणमद्य नः; G<sub>8</sub> प्राप्ते वाद्य  
क्षयाय च.

18 T<sub>1</sub> om. 18-20. — <sup>a</sup>) K<sub>2</sub> B विमृशन्. K<sub>8</sub>  
transp. कालं and तं. K<sub>1</sub> G<sub>8</sub> विमृश्यमेवं (G<sub>8</sub> 'इय तं  
च) कालं तं. — <sup>b</sup>) K<sub>5</sub> पार्थ (for प्राप्तं). K<sub>8-5</sub> D<sub>1, 5, 7</sub>  
M<sub>8</sub> च; B<sub>4</sub> om. (for स). — <sup>c</sup>) D<sub>5, 6</sub> T<sub>2, 4</sub> G<sub>1-3, 5</sub>  
M तु (M<sub>5</sub> तं) मधुः; D<sub>9</sub> वै केशि- (for वै केशि-). K<sub>1-4</sub>  
B<sub>8, 4</sub> D<sub>1, 7</sub> वर्षं केशि (K<sub>8</sub> 'वि) निष् (K<sub>1</sub> 'सू) दनः; K<sub>5</sub>  
वर्षं केशिनिसूदन (sic).

19 T<sub>1</sub> om. 19 (cf. v. l. 18). — <sup>a</sup>) K<sub>4</sub> D<sub>1, 7</sub>  
शोकेन; M<sub>5</sub> शोकाव- (for -शोकाभि-). — <sup>b</sup>) K<sub>1</sub>  
यत्पूर्वं (for यदनु-). — <sup>c</sup>) K<sub>8</sub> 5 B<sub>8, 4</sub> G<sub>8</sub> M<sub>8</sub>  
समुपास्थितं; B<sub>1, 5</sub> D<sub>n</sub> D<sub>2, 4, 9</sub> 'पागमत् (for 'पागतम्).  
K<sub>2</sub> तदिदं मनसागतं.

20 T<sub>1</sub> om. 20 (cf. v. l. 18). — <sup>a</sup>) K<sub>8</sub> D<sub>5, 6</sub> T<sub>2-4</sub>  
G<sub>2, 3, 5</sub> M<sub>1-4</sub> समनुः; K<sub>5</sub> [अ]यमनुः; M<sub>5</sub> तमनु- (for  
तदनु-). K<sub>4</sub> D<sub>1, 7</sub> इदं तदनुसंप्राप्तम्. — <sup>b</sup>) K<sub>8</sub> च;  
D<sub>1</sub> om. (for यद्). K<sub>1, 5</sub> युधिष्ठिरं. — <sup>c</sup>) K<sub>1</sub> पूर्णेषु;  
D<sub>n</sub> व्यूहेषु (for व्यूहेषु). K<sub>2</sub> अनेकेषु (for अनी°).  
— <sup>d</sup>) K<sub>2</sub> दृष्टोत्पातान् (sic). — After 20, K<sub>8</sub> ins.

14\* पुण्यदानप्रदाद्यापि शान्तिहोमाच्च केवलात् ।

पुण्यकर्मप्रयोगाच्च नान्यच्छ्रेयो भवेदिति ।

21 <sup>b</sup>) K<sub>2</sub> D<sub>n</sub> D<sub>1, 7, 9</sub> चिकीर्षुः (for 'र्षन्). K<sub>5</sub>  
नान्यम् (for सत्यम्). K<sub>8, 5</sub> च; B<sub>2, 3</sub> D<sub>8</sub> तु; B<sub>5</sub>  
om. (for तत्). K<sub>4</sub> चिकीर्षुः पुरुषर्षभः. — <sup>c</sup>) K<sub>5</sub>  
आराधयामास तदा. — <sup>d</sup>) K<sub>8</sub> परंतपः (for अरिंदम).  
D<sub>5, 6</sub> T<sub>1, 2, 4</sub> G<sub>1, 2, 5</sub> M तीर्थं घोष (D<sub>5, 6</sub> रोच) यतेति च;  
G<sub>8</sub> तीर्थं हि विषये तपः.

22 <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> अघोषयंतः; K<sub>2</sub> आघोषयंत. — <sup>b</sup>) K<sub>4</sub>



अधोषयन्त पुरुषास्तत्र केशवशासनात् ।

तीर्थयात्रा समुद्रे वः कार्येति पुरुषर्षभाः ॥ २२

इति श्रीमहाभारते मौसलपर्वणि तृतीयोऽध्यायः ॥ ३ ॥

४

वैशंपायन उवाच ।

काली स्त्री पाण्डुरैर्दन्तैः प्रविश्य हसती निशि ।

स्त्रियः स्वप्नेषु मुष्णन्ती द्वारकां परिधावति ॥ १

अलंकाराश्च छत्रं च ध्वजाश्च कवचानि च ।

तदा (for तत्र) — °) K1. 2. 4 वै; K3 [s]द्य, D4 T4 श्वः; T2 च (for वः). T1 M1 तीर्थयात्रा समुद्रस्य (M1 °यात्रासमुद्रस्यः). — °) T1 कार्या वः (for कार्येति). K1. 2 Dn2 D4. 7 T4 G2 M1 कार्येति पुरुषर्षभ (Dn2 °भः); K3. 6 T2 °ति भरतर्षभ.

Colophon — *Adhy. name.* K1 उत्पातदर्शनं, K6 वासुदेववाक्यं. — *Adhy. no.* (figures, words or both) K2. 4 B2. 6 Dn2 D3. 7 2, K5 D5. 6 T G1-3. 6 M 3 (as in text). — *Sloka no.* D3. 8. 9 24.

4

1 Ms om. the ref. — °) K4 कलिः; D4 कालः; D1 T1. 2 G1. 5 M काला; T3 काली. B2-4 6 G1 5 M1-3 पाण्डुरैर् (for पाण्डु). K2 मत्तैः (for दन्तैः). D5. 6 T4 G2 क (G2 का)ळा तु पाण्डुरैर्दन्तैः (D5 °डै.); G3 कालोक्लि[स्त्रि]पाण्डुरैर्दन्तैः. — °) K6 T3 हसते; B3 महती; D4 सहती; T1 [ह]ह महा; G3 [ह]ह सती (for हसती). — °) K5 सुप्तेषु; D4 M1 स्वप्नेषु (for स्वप्नेषु). K4 T2 मुह्यती; B3 मुचती; D7 तूष्मत्ता (for मुष्णन्ती). D5. 6 T4 G1. 2 स्त्रियः स्वप्नेषु मुह्यति (T4 °ती). \* Cn. मुष्णन्ती, स्त्रीणां मङ्गलसूत्रादिकं चोरयन्ती । \* — °) K1. 2 B3 M4 प्रति- (for परि). K2 G2 धावती (for °ति). — After 1, N (except D4) T2. 8 ins.:

15\* अग्निहोत्रनिकेतेषु वास्तुमध्येषु वैश्वसु ।

वृष्ण्यन्धकानखादन्त स्वप्ने गृध्रा भयानकाः ।

[ (L. 1) K2 वसु- (for वास्तु-). T2 -मध्येषु (for -मध्येषु). — (L. 2) K3. 6 वृष्ण्यन्धकाः प्रदु (K6 °य)श्यंति

ह्रियमाणान्यदृश्यन्त रक्षोभिः सुभयानकैः ॥ २

तच्चाग्निदत्तं कृष्णस्य वज्रनाभमयम्भयम् ।

दिवमाचक्रमे चक्रं वृष्णीनां पश्यतां तदा ॥ ३

युक्तं रथं दिव्यमादित्यवर्णं

C 16 61  
B 16. 3 5  
K 16 4 5

(for the prior half). Dn D8 9 स्वप्नेषु (for D8 °ष्टा) (for स्वप्ने गृध्रा). K1 उष्ट्रा; K2 तृष्ट्रा; B2 ५ष्ट्रा (for गृष्ट्रा). K3 स्वप्ने गृध्राभयानकाः; K4 स्वप्ने गृध्रा भयानकाः; K5 स्वप्ने वोष्ट्रा भयानकाः (sic) (for the post. half). |

K3. 6 cont.

16' कुर्वन्तो भीषणास्त्रादन्करालाश्चाप्यंसगताः ।

तथा द्विशिरसो रौद्राश्चतुर्बाहव एव च ।

स्त्रीणां गर्भेषु जायन्ते राक्षसा गुह्यकाम्बुधाः ।

[ (L. 1) K5 कुर्वन्ता (for कुर्वन्तो). K5 कुकुटाश्चापमर्गमाः (sic) (for the post. half). — (L. 2) K5 द्विशिरसाः ]

2 °) K1 अलंकाराणि; K5 D5 अलंकारश्च. K2. 6 छत्राणि; D2. 6 T1 2 4 G1-3. 6 M ज्ञा (T1 ज्ञा) स्त्राणि (for छत्रं च). — °) K1 ध्वजं. — °) B3. 7 G1 क्रियमाणानि (B3 °न्); D5 ह्रियमाणान्, T2 ह्रियमाणा हि (for °माणानि). K2 दृश्यन्त. K5 ह्रियमाणा न दृश्यन्ते; T1 ह्रियमानानि दृश्यन्ते; G3 पायमानानि दृश्यन्ते; G5 M1-3. 6 ह्रियमाणानि (G5 M2 °श्च) दृश्यन्ते. — °) K2 स्व-; D5. 6 G1. 2 M3 स-; D8 च (for सु-). K5 रक्षोभिर्भयकारकैः; D4 °भि. शुभकारकैः; T4 °भि. महयानकैः.

3 °) K4 D1. 7 तथा; B2 M3 यथा, Dn2 G3 तत्र; G2 तद्वा (for तच्च). G3 -वर्णं (for -दत्तं). D5 लब्धस्य (for कृष्णस्य). — °) B2 वज्रदत्तम्; D5 °कल्पम् (for °नाभम्). B1. 2 (marg. as in text). 1-6 Dn D2-4. 3. 9 T1. 3 G3 अयोमयं; G1 अयस्वरथं (for °स्वयम्) K4 वज्रनाभमयं न शृत् (sic). — °) D5. 6 T2. 4 G1-3. 6 M आरुढयच (for आचक्रमे). T1 तच्चक्रं दिवमारुढं.

[ 11 ]

C 16. 61  
B. 16. 3. 5  
K 16. 4. 5

हयाहरन्पश्यतो दारुकस्य ।  
ते सागरस्योपरिष्ठादवर्त-  
न्मनोजवाश्चतुरो वाजिमुख्याः ॥ ४  
तालः सुपर्णश्च महाध्वजौ तौ  
सुपूजितौ रामजनार्दनाभ्याम् ।  
उच्चैर्जहुरप्सरसो दिवानिशं  
वाचश्चोर्चुर्गम्यतां तीर्थयात्रा ॥ ५  
ततो जिगमिषन्तस्ते वृष्ण्यन्धकमहारथाः ।

—<sup>a</sup>) G<sub>3</sub> तथा (for तदा). K<sub>1.2</sub> वृष्णीनामेव पश्यता

4 <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> दिवा सा (for दिव्यम्). —<sup>b</sup>) K<sub>1.2.5</sub> हया जहुः (K<sub>1</sub> 'हु'), K<sub>3</sub> भयावहं; T<sub>1.2</sub> G<sub>3.5</sub> M हरे-  
ह्यै. (for हयाहरन्). D<sub>5.6</sub> T<sub>4</sub> G<sub>1.2</sub> हरेह्यै. पश्यति  
दारुके तु. —<sup>c</sup>) D<sub>5.6</sub> T<sub>1.2.4</sub> G<sub>1-3.5</sub> M अगच्छन्; G<sub>3</sub>  
(also) अधश्च (for अवर्तन्) K<sub>1</sub> ये वर्तते सागरस्योपवि-  
ष्टान्. —<sup>d</sup>) K<sub>1.5</sub> महाजवा (K<sub>6</sub> 'व')श्च (for मनो°).  
K<sub>1</sub> चोत्तमः (for चतुरो). D<sub>5.6</sub> T<sub>1</sub> G<sub>1-3.5</sub> M मनो-  
(M<sub>1-2</sub> 'हा')जवा मेघपुष्पादिवाहा (G<sub>5</sub> M<sub>5.5</sub> 'दिवाजिनः').

5 <sup>a</sup>) K<sub>1.2.5</sub> G<sub>5</sub> M<sub>2.3.5</sub> तालः; T<sub>2.3</sub> G<sub>3</sub> तालः.  
K<sub>1.2</sub> G<sub>5</sub> M<sub>2.3.5</sub> सुपर्ण K<sub>5</sub> om., B<sub>3</sub> तु (for तौ).  
—<sup>b</sup>) D<sub>3</sub> सुपूजितौ; T<sub>1</sub> om. (for सु°). —<sup>c</sup>) D<sub>7</sub> T<sub>1</sub>  
जगुरः; G<sub>3</sub> अगाद् (for जहुर). T<sub>1.2.4</sub> G<sub>1-3.5</sub> M च  
देवा (T<sub>1</sub> दिव्या) (for दिवानिशं). D<sub>5.6</sub> उच्चैर्लतुर्जहुरप्स-  
रसश्च देवा —<sup>d</sup>) K<sub>1.5</sub> वाचं चोचुर, K<sub>2</sub> वाचमूचुर;  
D<sub>5</sub> T<sub>2.4</sub> G<sub>2</sub> M ऊ (G<sub>2</sub> M<sub>4</sub> चो)चुर्दिव्या; D<sub>6</sub> G<sub>1</sub> ऊचु-  
र्दिव्यं, T<sub>1</sub> भूतानि चोचुर; G<sub>3</sub> चोचुर्वाहान् (for वाच-  
श्चोचुर) K<sub>3.5</sub> Dn<sub>2</sub> D<sub>1.3.4.6-9</sub> M<sub>1.5-6</sub> यात्रां (for  
-यात्रा) — After 5, D<sub>5.6</sub> T<sub>2.4</sub> G<sub>1.2</sub> ins. .

17<sup>a</sup> भगवद्दर्शनस्पर्शस्नेहैर्विततभोगिनाम् ।

दिव. प्रवेशनार्थं ते विमानैर्दिव्यमाययुः ।

[ (L. 1) D<sub>3.6</sub> -स्पर्शं (for -स्पर्श-). D<sub>5.6</sub> स्नेहं (for  
स्नेहं). T<sub>2</sub> विहित- (for विनत). G<sub>1.2</sub> -भोगिनः (for  
'नाम्) — (L. 2) T<sub>4</sub> ममानैर् (for वि°) ]

6 <sup>a</sup>) G<sub>1</sub> ततो जिगमिषि[<sup>7</sup> गमि]षन्तं ते. —<sup>c</sup>) K<sub>1-3.5</sub>  
D<sub>5.6</sub> T<sub>1.2.4</sub> G<sub>1-3.5</sub> M तीर्थयात्राम्; B<sub>4</sub> तदा यात्राम्;  
D<sub>7</sub> T<sub>3</sub> तथा तीर्थ- (for तदा तीर्थ-). —<sup>d</sup>) K<sub>1</sub> ऐहंत  
स्म; K<sub>2.3.5</sub> ईहंत स्म; B<sub>3</sub> ईहंतस्ते; D<sub>1.7</sub> यात्रां  
ते व (for -यात्रामैच्छन्). D<sub>5.6</sub> T<sub>1.2.4</sub> G<sub>1-3.5</sub> M ई-  
(M<sub>1</sub> ऐ)हंतः (D<sub>2.3</sub> M<sub>1</sub> 'तः' T<sub>1</sub> 'ते') पुरुषर्षभाः.

सान्तःपुरास्तदा तीर्थयात्रामैच्छन्नर्षभाः ॥ ६  
ततो भोज्यं च भक्ष्यं च पेयं चान्धकवृष्णयः ।  
बहु नानाविधं चक्रुर्मधं मांसमनेकशः ॥ ७  
ततः सीधुषु सक्ताश्च निर्ययुर्नगराद्बहिः ।  
यानैरश्वैर्गजैश्चैव श्रीमन्तस्तिग्मतोजसः ॥ ८  
ततः प्रभासे न्यवसन्त्यथोद्देशं यथागृहम् ।  
प्रभूतभक्ष्यपेयास्ते सदारा यादवास्तदा ॥ ९  
निविष्टांस्तानिश्चम्याथ समुद्रान्ते स योगवित् ।

7 <sup>a</sup>) K<sub>3</sub> परं दृष्टाः, B<sub>4</sub> च भक्षं च, Dn<sub>1</sub> च भोक्ष्यं  
च. K<sub>1.2</sub> त आसवं परं दृष्टाः; K<sub>5</sub> पायसं परमं दृष्टा;  
D<sub>5.6</sub> T<sub>1.2.4</sub> G<sub>1-3.5</sub> M ततो मनोहरं दृष्टाः (T<sub>1</sub> दृष्टा).  
—<sup>b</sup>) T<sub>3</sub> ये ये (for पेयं). K<sub>2</sub> वेष्टमसु; K<sub>3</sub> चैव तु;  
T<sub>1</sub> G<sub>3.5</sub> M वेष्टमनि (for चान्धक). K<sub>1</sub> पेये वेष्टमसु  
वृष्णयः; L<sub>5</sub> पेये चोष्णं च वृ°; D<sub>5.6</sub> T<sub>2.4</sub> G<sub>1.2</sub> पेयं  
मांसं मधूनि च. —<sup>c</sup>) D<sub>8</sub> तं तु (for बहु). K<sub>1.2</sub> भोज्यं  
च विविधं चक्रुः; T<sub>4</sub> G<sub>1.2</sub> बहुन्नानाविधाश्चक्रुः. —<sup>d</sup>)  
K<sub>4</sub> B D<sub>8</sub> च नैकशः; D<sub>1.7</sub> अनैकशः (for अने°).  
K<sub>1-2.5</sub> T<sub>1</sub> G<sub>3.5</sub> M मांसांनि विविधानि च; D<sub>5.6</sub> T<sub>2.4</sub>  
G<sub>1.2</sub> त्वरिताः काल (T<sub>2</sub> सुर)चोदिताः.

8 <sup>a</sup>) D<sub>5.6</sub> T<sub>4</sub> G<sub>2</sub> M<sub>1.4</sub> शीथुषु; T<sub>1.2</sub> G<sub>1</sub> शीथुषु,  
G<sub>3</sub> सिंधुषु; M<sub>3</sub> शीथिषु; M<sub>5</sub> शिथिषु (for सीथुषु).  
D<sub>6</sub> युक्ताश्च (for सक्ताश्च). K<sub>1.5</sub> ततः शीथुषु बु (K<sub>5</sub> ब)  
द्वेषु, K<sub>2</sub> ततः शीथेषु बद्धेषु; K<sub>3</sub> ततः साधुषु सिद्धेषु,  
K<sub>4</sub> Dn D<sub>1-4</sub> 7 9 ततः सैनिकवर्गा (K<sub>4</sub> 'नै')श्च; B D<sub>8</sub>  
ततः शिबिकबधैश्च, G<sub>5</sub> ततः शीथिपदसक्ताश्च. —<sup>b</sup>) K<sub>3</sub>  
चाक्षेपु (for निर्ययुः). —<sup>c</sup>) T<sub>2</sub> हयैर् (for अश्वैर्).  
B<sub>2</sub> (marg. as in text) च ते वीराः (for गजैश्चैव).  
—<sup>d</sup>) K<sub>5</sub> तेजसा.

9 <sup>a</sup>) K<sub>3</sub> B<sub>2</sub> (marg. as in text) D<sub>8</sub> M प्रभासे;  
B<sub>3</sub> प्रभाषे; B<sub>4</sub> प्रकाशे (for प्रभासे). K<sub>1.3</sub> न्य (K<sub>3</sub>  
नि)विशन्; K<sub>2</sub> प्राविश्य; K<sub>5</sub> विवसन् (for न्यव°).  
D<sub>7</sub> प्रभासे न्यवसन्सर्वे. —<sup>b</sup>) K<sub>4</sub> यथोद्देशः; K<sub>5</sub> यथा-  
देशः; B<sub>1.3.5</sub> Dn D<sub>1-4</sub> 9 T<sub>3</sub> यथोद्दिष्टं; B<sub>6</sub> यथादृष्टं;  
D<sub>5.6</sub> T<sub>2.4</sub> G<sub>1.2</sub> यथोत्साहं (for 'देशं') K<sub>1</sub> यथासुखं  
(for 'गृहम्'). —<sup>c</sup>) K<sub>1.4</sub> 5 T<sub>3</sub> -भक्ष- (for -भक्ष्य-).  
D<sub>6</sub> तु (for ते) —<sup>d</sup>) K<sub>1</sub> B<sub>1.3</sub> D<sub>1.6.7</sub> तथा (for  
तदा).

10 <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> निविष्टां; D<sub>5.6-7</sub> निविष्टास् (for 'ष्टास्').  
B<sub>6</sub> निविश्य (for निश्चम्य). —<sup>c</sup>) K<sub>4</sub> ते च; D<sub>5.6</sub>  
T<sub>1.2.4</sub> G<sub>2.5</sub> M सर्वान् (for वीरान्). — K<sub>1</sub> om.

जगामामञ्च तान्वीरानुद्धवोऽर्थविशारदः ॥ १०  
 तं प्रस्थितं महात्मानमभिवाद्य कृताञ्जलिम् ।  
 जानन्विनाशं वृष्णीनां नैच्छद्वारयितुं हरिः ॥ ११  
 ततः कालपरीतास्ते वृष्ण्यन्धकमहारथाः ।  
 अपश्यन्नुद्धवं यान्तं तेजसावृत्य रोदसी ॥ १२  
 ब्राह्मणार्थेषु यत्सिद्धमन्नं तेषां महात्मनाम् ।  
 तद्वानरेभ्यः प्रददुः मुरागन्धसमन्वितम् ॥ १३  
 ततस्तूर्यशताकीर्णं नटनर्तकसंकुलम् ।  
 प्रावर्तत महापानं प्रभासे तिग्मतेजसाम् ॥ १४

10<sup>a</sup>-12<sup>a</sup> — <sup>a</sup>) B<sub>6</sub> D<sub>1,7</sub> [S]थ (for र्थ-).

11 K<sub>4</sub> om. 11 (cf. v. l. 10). — <sup>a</sup>) D<sub>7</sub> ने (for तं). K<sub>5</sub> संस्थितं (for प्र<sup>०</sup>). K<sub>1,2</sub> महाभागम् (for 'त्मानम्) — <sup>b</sup>) D<sub>5</sub> अभिवंद्य (for 'वाद्य) K<sub>2</sub> & B<sub>2</sub> D<sub>3</sub> 5 (by corr.) 7 8 T<sub>1,2,4</sub> (G<sub>2</sub> 3 5 M<sub>1-3</sub> कृताञ्जलि (for 'लिम्). — <sup>d</sup>) K<sub>1</sub> नैच्छन् (for 'द्).

12 K<sub>1</sub> om. 12<sup>a</sup> (cf. v. l. 10). — <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> यान्तं (for यान्तं). — <sup>d</sup>) K<sub>5</sub> 5 [आ]दीप्य (for 'वृत्य). K<sub>1</sub> रोदसी (for रोदसी).

13 <sup>a</sup>) K<sub>1,2,5</sub> B<sub>4</sub> ब्राह्मणार्थेषु (B<sub>4</sub> च), K<sub>1</sub> 'र्थयः; D<sub>5,6</sub> T<sub>1,2,4</sub> G<sub>1,2,5</sub> M 'र्थं तु (for 'र्थेषु). D<sub>6</sub> om. यत्सिद्धं. — <sup>b</sup>) K<sub>2,5</sub> T<sub>1</sub> G<sub>2,5</sub> M विनां पते, D<sub>5,6</sub> T<sub>2,4</sub> G<sub>1,2</sub> उपाग(T<sub>2</sub> 'हृ)तं (for महात्मनाम्) — <sup>c</sup>) B<sub>3</sub> न (for तद्). K<sub>3</sub> वै नरेभ्यः; G<sub>3</sub> ब्राह्मणेभ्यः (for वानरेभ्यः). — <sup>d</sup>) D<sub>5,6</sub> T<sub>2,4</sub> G<sub>1,2</sub> रस- (for सुरा-). K<sub>3</sub> T<sub>1</sub> G<sub>5</sub> M -रसान्वितं; T<sub>2</sub> -समन्विता (for -समन्वितम्) G<sub>3</sub> शू[सु]रागंधरसान्वरान्

14 <sup>a</sup>) M<sub>5</sub> तत्र (for ततस्). D<sub>8</sub> सूर्य- (for तूर्य-). G<sub>1,2</sub> -जतानीकं (for 'कीर्णं). — <sup>b</sup>) K<sub>2,5</sub> D<sub>6</sub> नर्तन- (for -नर्तक-). — <sup>c</sup>) B<sub>1-3,5</sub> D<sub>n</sub> D<sub>2-4,6-9</sub> अ(B<sub>5</sub> D<sub>6</sub> प्र-; D<sub>8</sub> आ)वर्तत; B<sub>6</sub> आवर्तित- (for प्रावर्तत). D<sub>1</sub> महानादं (for 'पानं) K<sub>5</sub> अवर्तत महोत्साहं. — <sup>d</sup>) K<sub>3</sub> G<sub>1</sub> M<sub>5</sub> प्रभासे; B<sub>6</sub> 'पे (for 'से). T<sub>2</sub> [S]मित- (for तिग्म-). K<sub>2,5</sub> T<sub>2</sub> -तेजसं.

15 <sup>a</sup>) D<sub>5,6</sub> T<sub>1</sub> G<sub>1-3,5</sub> M कामं सहिता (T<sub>1</sub> 'त. ) (for रामः सहितः). G<sub>1</sub> कृष्णवर्त्मना. — <sup>c</sup>) D<sub>5</sub> T<sub>2,3</sub> M<sub>3,4</sub> अपिबन्; G<sub>1</sub> यः पिबन् (for अपिबद्). — <sup>d</sup>) K<sub>5</sub> गदाभुवस् (sic) (for गदो बभ्रुस्).

16 <sup>a</sup>) T<sub>2</sub> परिषदा. K<sub>3</sub> ततः परांरी]वादमभ्ये.

कृष्णस्य संनिधौ रामः सहितः कृतवर्मणा ।  
 अपिबद्युयुधानश्च गदो बभ्रुस्तथैव च ॥ १५  
 ततः परिषदो मध्ये युयुधानो मदोत्कटः ।  
 अत्रवीकृतवर्माणमवहस्यावमन्य च ॥ १६  
 कः क्षत्रियो मन्यमानः सुप्तान्हन्यान्मृतानिव ।  
 न तन्मृष्यन्ति हार्दिक्य यादवा यच्चया कृतम् ॥ १७  
 इत्युक्ते युयुधानेन पूजयामास तद्वचः ।  
 प्रद्युम्नो रथिनां श्रेष्ठो हार्दिक्यमवमन्य च ॥ १८  
 ततः परमसंकुद्धः कृतवर्मा तमब्रवीत् ।

C 16 76  
B 16 3 20  
K 16 4 21

— <sup>a</sup>) G<sub>3</sub> अत्रवीकृतवर्मा वै. — <sup>d</sup>) K<sub>2</sub> 4 B<sub>1</sub> 3, 5 6 D<sub>n</sub> D<sub>1,2,4</sub> T<sub>3</sub> अवहास्य, D<sub>7</sub> अपहास्य (for अवहस्य). B<sub>2</sub> अवमान्य (for 'मन्य). K<sub>1</sub> अवमान्यावमान्य च; D<sub>5,6</sub> T<sub>1,2</sub> G<sub>1,2</sub> M<sub>1-4</sub> अप(T<sub>1</sub> M<sub>3</sub> 'व)हास्यावमन्य च, T<sub>2</sub> अवमत्यापहास्य च, G<sub>1</sub> सापहामे तथा रुपा; G<sub>1</sub> अप-हस्यावमन्य च, M<sub>5</sub> अवहस्यावमन्य च

17 G<sub>3</sub> om. 17-19. K<sub>4</sub> reads 17 on margin. — <sup>a</sup>) B<sub>3,4</sub> D<sub>7</sub> य. (for क.). K<sub>1</sub> क्षत्रियः; K<sub>5</sub> 'ये (for 'यो). B<sub>1,5</sub> D<sub>2-6,9</sub> T<sub>1</sub> G<sub>1,2</sub> M<sub>4</sub> हन्यमान. (for मन्य<sup>०</sup>). — <sup>b</sup>) K<sub>5</sub> सुतान् (for सुप्तान्). D<sub>1</sub> तत्र, D<sub>6</sub> वाक्यान् (for हन्यान्). K<sub>3</sub> इमान् (for इव). — D<sub>5,6</sub> T<sub>1,2,4</sub> G<sub>1,2,5</sub> M read 17<sup>ad</sup> after 18 — <sup>c</sup>) K<sub>4</sub> तन्वि-; B (except B<sub>4</sub>) D<sub>n</sub> D<sub>1-1,7,8</sub> तन्न (by transp). K<sub>1</sub> B<sub>4</sub> मृषन्ति. K<sub>2</sub> हार्मिक्य (sic). K<sub>3</sub> तत्तन्मृषन्ति हार्दिक्य. — <sup>d</sup>) B<sub>2</sub> साधवो; B<sub>3,6</sub> D<sub>8</sub> यदवो (for यादवा) K<sub>1</sub> तथा (for त्वया). — For 17<sup>ad</sup>, D<sub>7</sub> 6 T<sub>1,2,4</sub> G<sub>1,2,5</sub> M subst.:

18\* न तन्मृष्यन्ति हार्दिक्यो यदवोचत्तदा रुषा ।

[ D<sub>6</sub> न (for नन्). ]

18 G<sub>3</sub> om 18 (cf. v. l. 17). — <sup>a</sup>) K<sub>5</sub> इत्युक्ते; B<sub>3,4</sub> T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> 'क्तो (for 'क्ते). — B<sub>1</sub> om. 18<sup>ad</sup>. — <sup>d</sup>) K<sub>1,2</sub> अवह( K<sub>2</sub> 'हा)स्य; D<sub>5-7</sub> T<sub>1</sub> G<sub>1,2,5</sub> M 'मन्य (for 'मन्य) K<sub>2,5</sub> हार्दिक्यं सम( K<sub>5</sub> 'क्यमव)भर्त्सयन्; D<sub>3</sub> 'क्यमवमन्यत. — After 18, D<sub>5,6</sub> T<sub>1,2,4</sub> G<sub>1,2,5</sub> M read 17<sup>ad</sup>.

19 G<sub>3</sub> om. 19 (cf. v. l. 17). D<sub>7,8</sub> T<sub>1,2</sub> G<sub>1,2,5</sub> M om. 19 — <sup>a</sup>) K<sub>2</sub> ततः (for ततः) — K<sub>4</sub> repeats 19<sup>ad</sup> after 20<sup>ad</sup>. — <sup>b</sup>) D<sub>n</sub> तद् (for तम्). K<sub>1</sub> (both times) कृतवर्माणमवर्षात्. — <sup>c</sup>) D<sub>5</sub> निदिश्यन्

C. 16 76  
B 16. 3. 20  
K 16 4. 21

निर्दिशन्निव सावज्ञं तदा सव्येन पाणिना ॥ १९

भूरिश्रवाश्छिन्नबाहुर्धुद्धे प्रायगतस्त्वया ।

वधेन सुवृशंसेन कथं वीरेण पातितः ॥ २०

इति तस्य वचः श्रुत्वा केशवः परवीरहा ।

तिर्यक्सरोषया दृष्ट्वा वीक्षांचक्रे स मन्युमान् ॥ २१

मणिः स्वमन्तकथैव यः स सत्राजितोऽभवत् ।

तां कथां स्मारयामास सात्यकिर्मधुसूदनम् ॥ २२

तच्छ्रुत्वा केशवस्याङ्गमगमद्बुद्धी तदा ।

सत्यभामा प्रकुपिता कोपयन्ती जनार्दनम् ॥ २३

तत उत्थाय सक्रोधः सात्यकिर्वाक्यमब्रवीत् ।

पञ्चानां द्रौपदीयानां धृष्टद्युम्नशिखण्डिनोः ॥ २४

एष गच्छामि पदवीं सत्येन च तथा शपे ।

सौप्तिके ये च निहताः सुप्तानेन दुरात्मना ॥ २५

द्रोणपुत्रसहायेन पापेन कृतवर्मणा !

समाप्तमायुरस्याद्य यशश्चापि सुमध्यमे ॥ २६

इतीदमुक्त्वा खड्गेन केशवस्य समीपतः ।

अभिद्रुत्य शिरः क्रुद्धश्चिच्छेद कृतवर्मणः ॥ २७

तथान्यानपि निघ्नन्तं युयुधानं समन्ततः ।

K1 सारज्ञः; K4 (both times) D1.7 वागवज्रं (for सावज्ञं). K2 निर्दिशन्निह साराज्ञस् (sio). —<sup>a</sup>) Dn1 D2.4 तथा (for तदा).

20 <sup>a</sup>) K1.2.4 Dn D1.7.9 भूरिश्रवा (sio) (for 'श्रवाश्'). K4 D1.7 भिन्न- (for छिन्न-). —<sup>b</sup>) B8 प्राण- (for प्राय-). K1 स्वयं; K5 M3 तथा (for त्वया). —After 20<sup>ab</sup>, K3 repeats 19<sup>bc</sup>. —<sup>c</sup>) K1 भवता सु; K2 वधता स, K3.5 व्याधेनेव; D8 मृधे च सु; D5.6 बुद्धेन सु; D7 वचनेन; T1 हतः सन्सु; T4 उपायेन; G2 क्रुद्धेन सु (for वधेन सु). —<sup>d</sup>) K2 वीरो नि; D5.6 T4 G1 वीर्येण (for वीरेण). K3 घातितः (for पा°). K5 कथं वीरोपघातितः.

21 T1 om. 21<sup>ab</sup>. —<sup>a</sup>) D5.6 T2.4 G1-3.5 M transp. तस्य and श्रुत्वा. —<sup>b</sup>) D5.6 T1.2.4 G1-3.5 M तिर्यक्सरो (D5.6 'वो' षं दृष्ट्वा (T1 G8 M1.5 'दृष्ट्वा') च. —<sup>d</sup>) K4.5 वीक्षांच (K5 'क्ष्य च) के. D1.5 समं पुमान्; D7 परः पुमान् (for स मन्युमान्).

22 <sup>a</sup>) K1.3 D1.7 नाम (for चैव). K2 मणिः स्थाना-मको नाम (sio); D8 T1.2.4 G1.2 मणिं स्वमन्तकं चैव. —<sup>b</sup>) K4 स ह; T4 यत्स्वं; G1 यः स्वं; G2 स्वयं (for यः स). K3.4 सत्राजिते; T2 'जिनो. T3 भवेत् (for 'भवत्). K2 यः समुद्राजितोभवत्. —<sup>c</sup>) B1.3.5.6 Dn D2-4.9 T3 श्रावयामास; D5.6 स्मर°; G1 वार° (for स्मर°). —<sup>d</sup>) K1 G3 सात्यकिं; T4 G1.2 हार्दिक्यो (for सात्यकिर्). D5.6 G5 M1.2 सात्यकिं (D5.6 हार्दिक्यो) मधुसूदनः; M3-5 'किर्मधुसूदनः (sio).

23 <sup>a</sup>) K5 तं (for तत्). K2 अंकाद् (for अङ्गम्). —<sup>b</sup>) K1 अग्रसद्; D1.5-7 T2.4 M1.3-5 अगच्छद् (for 'मद्). K3.5 सती; B2 सदा; D8 T3 तथा (for तदा).

24 <sup>a</sup>) K1-3 संक्रुद्धः; K4 D1.7 सक्रोधं (for सक्रोधः). —<sup>c</sup>) K1 2.5 पञ्चानां द्रौपदीयानां. —<sup>d</sup>) K2 -शिखण्डिनो; K4 D1.7 'डिनो (for 'डिनो:).

25 <sup>a</sup>) T2 गच्छेद्दि (for गच्छामि). —<sup>b</sup>) K1 सत्ये तव (for सत्येन च). K3.4 G5 M2 महामणेः; D8 महायते; D5.6 T4 G1.2 महामुनेः; T1 M1.3.5 महारणे; T2 महाद्युते; T2 (inf. lin.) शपे तथा (by transp.). K5 सत्ये तव मणौ तथा; D1 सत्ये तव महामणेः; D7 सत्यमेव महामते; G8 सत्येनैव महारणे; M4 सत्येनैव महामणेः. —<sup>c</sup>) D5 T1 G2.5 M5 येन (for ये च). K3.5 सौप्तिके निहता ये तु (K5 च). —T1 om. 25<sup>a</sup>-26<sup>a</sup>. —<sup>d</sup>) K1 सुप्तास्तेन; K4 B8 Dn D1-4.6.7.9 T3 सुप्ता येन; B1 सुप्तानेव; D5 T4 सुप्तेनेन (sio); G3 संप्राप्तेन (for सुप्तानेन).

26 T1 om. 26<sup>a</sup> (cf. v. 1. 25). —<sup>b</sup>) B8 शपेन (for पा°). K1.2 कृतवर्म (K2 'र्म) णः. —M4 om. 26<sup>ad</sup>. —<sup>c</sup>) K5 समाप्तिम्. D5 आसाद्य; G2 M1 अद्यास्य (by transp.); M3 अप्यद्य. —<sup>d</sup>) B1.3.5.6 Dn-D2-4.8.9 T3 G5 M2 चैव (for चापि). K3 सुदी-सिमत् (for सुमध्यमे).

27 Before 27, M4 ins. वैज्ञपायनः. —<sup>a</sup>) K2.4.5 B D (except D5.6) T1.3 एवम् (for हृदम्). —<sup>b</sup>) T2 M4 [अ]पि (M4 हि) पश्यतः (for समीपतः). —<sup>c</sup>) G1.2 तस्य (for क्रुद्धश्). D5 आवृत्य शिरस्तस्य; D6 अद्य शिखरस्तस्य; T1.2.4 G3.5 M अभिसृत्य शिर-स्तस्य.

28 <sup>a</sup>) T1 अथ (for तथा). K1 हि वि-; K5 च वि-; T2 G2 M1 अभि- (for अपि). —<sup>b</sup>) K1 B4 समीपतः (for समन्ततः). —<sup>c</sup>) K1.2.5 B1-4.6 D8 T1.2 G3.5 M अन्व (K1 'नु) धावद् (K5 'न्); K3.1 D1.7 अथा-

अभ्यधावद्धृषीकेशो विनिवारयिषुस्तदा ॥ २८

एकीभूतास्ततः सर्वे कालपर्यायचोदिताः ।

भोजान्धका महाराज शैनेयं पर्यवारयन् ॥ २९

तान्दृष्ट्वा पततस्तूर्णममिकुद्धाञ्जनार्दनः ।

चुक्रोध महातेजा जानन्कालस्य पर्ययम् ॥ ३०

ते तु पानमदाविष्टाश्चोदिताश्चैव मन्युना ।

युयुधानमथाम्यन्नच्छिष्टैर्भाजनैस्तदा ॥ ३१

हन्यमाने तु शैनेये क्रुद्धो रुक्मिणिनन्दनः ।

तदन्तरमुपाधावन्मोक्षयिष्यन्शिनेः सुतम् ॥ ३२

स भोजैः सह संयुक्तः सात्यकिश्चान्धकैः सह ।

बहुत्वाभिहतौ तत्र उभौ कृष्णस्य पश्यतः ॥ ३३

हतं दृष्ट्वा तु शैनेयं पुत्रं च यदुनन्दनः ।

एरकाणां तदा मुष्टिं कोपाज्जग्राह केशवः ॥ ३४

तदभून्मुखसलं घोरं वज्रकल्पमयोमयम् ।

जघान तेन कृष्णस्तान्येऽस्य प्रमुग्धतोऽभवन् ॥ ३५

ततोऽन्धकाश्च भोजाश्च शैनेया वृष्णयस्तथा ।

C 16 93  
B 16 3. 37  
K 16 4 38

ब्रवीद् (for अभ्यधावद्). — <sup>a</sup>) K<sub>5</sub> T<sub>2</sub> G<sub>3</sub> तथा (for तदा). K<sub>3</sub>, 4 B D (except D<sub>5</sub>, 6) T<sub>3</sub> विनिवारयितुं तदा.

29 <sup>a</sup>) K<sub>1</sub>, 5 एकीभूतस्. — <sup>b</sup>) K<sub>1</sub>, 2 Dn<sub>2</sub> पर्यय- (for पर्याय-). K<sub>3</sub>, 5 चोदिताः (for चो°).

30 <sup>a</sup>) B<sub>1</sub> तथा (for दृष्ट्वा). K<sub>3</sub> चापतस्; B<sub>3</sub> स ततस् (for पततस्). K<sub>4</sub> D<sub>1</sub> 7 तान्दृष्ट्वापि तत (D<sub>7</sub> 'प्रा पितर'स्तूर्णीम्. — <sup>b</sup>) K<sub>1</sub>, 2 Dn D<sub>5</sub>, 6 T<sub>1</sub>, 2, 4 G<sub>1</sub>-3, 5 M अभिकु (K<sub>1</sub> 'पि कु-; K<sub>3</sub> 'तिकु'दो; B<sub>1</sub> 2, 5 अतिकुद्धाव; D<sub>8</sub> अभ्यकुद्धव (for अभिकुद्धाव). — <sup>c</sup>) K<sub>4</sub> स (for न). K<sub>4</sub> om. from महातेजा up to युयुधान (in 31°). — <sup>d</sup>) M<sub>4</sub> ज्ञात्वा (for जानन्).

31 K<sub>4</sub> om. up to युयुधान (cf. v. l. 30). T<sub>1</sub> om. 31<sup>a</sup>-35<sup>b</sup>. — <sup>a</sup>) G<sub>3</sub> तेन (for ते तु). — <sup>b</sup>) K<sub>5</sub> om. चैव. K<sub>2</sub> मृत्युना (for मन्युना). K<sub>3</sub> B D (except D<sub>5</sub>, 6) T<sub>3</sub> चोदिताः कालध (B<sub>3</sub> 'क'र्मणा. — <sup>c</sup>) K<sub>4</sub> अयो न्यन्नन्; M<sub>1</sub> 'थाभिन्नन् (for 'म्यन्नन्). D<sub>5</sub> T<sub>4</sub> G<sub>1</sub>, 2 अभ्यन्नयुयुधानस्तान् (G<sub>1</sub> 'नं ते). — <sup>d</sup>) K<sub>1</sub> भाजनैस्; D<sub>1</sub>, 9 M<sub>2</sub> भोजनैस् (for भा°). B<sub>3</sub> D<sub>8</sub> G<sub>2</sub> 4 T<sub>1</sub>, 2 M<sub>5</sub> तथा (for तदा). D<sub>5</sub>, 6 G<sub>3</sub> उच्छिष्टैर्भाजनैस्तथा.

32 T<sub>1</sub> om. 32 (cf. v. l. 31). — <sup>a</sup>) D<sub>5</sub>, 6 T<sub>2</sub>, 4 G<sub>1</sub>-3 M<sub>2</sub> 4, 5 पात्यमाने (for हन्य°). K<sub>5</sub> हन्यमानं तु शैनेयं. — <sup>b</sup>) Dn क्रुद्धे (for क्रुद्धो). — M<sub>5</sub> om. (hapl.) 32<sup>a</sup>-34<sup>b</sup>. — <sup>c</sup>) K<sub>1</sub>-3, 5 अथाधा (K<sub>5</sub> 'थो धा)- वन् (for उपाधा°). K<sub>4</sub> B D (except D<sub>5</sub>, 6) तदन्तर- मागच्छन् (D<sub>4</sub> 'गत्य); G<sub>3</sub> तदा तं समुपाधावन्. — <sup>d</sup>) K<sub>5</sub> शिनि- (for शिने:).

33 T<sub>1</sub> M<sub>5</sub> om. 33 (cf. v. l. 31, 32). — <sup>a</sup>) K<sub>3</sub> D<sub>5</sub> T<sub>2</sub>, 4 G<sub>3</sub> M<sub>1</sub>-3 संसक्तः (M<sub>1</sub>, 9 'कै:); K<sub>4</sub> संकुद्धः; G<sub>3</sub> संयुक्तैः (for 'क्त:). — <sup>b</sup>) K<sub>1</sub> सात्यकिश्चाधिके तथा.

— After 33<sup>ab</sup>, K<sub>3</sub>, 4 B D (except D<sub>5</sub>, 6) T<sub>2</sub>, 7 ins.:

19\* व्यायच्छमानौ तौ वीरौ बाहुद्वित्रिणशालिनौ ।

[ K<sub>3</sub> व्यायत्तमानौ; K<sub>4</sub> (marg.) प्रयच्छमानौ (for व्यायच्छ°). ]

— <sup>c</sup>) K<sub>3</sub> वीरौ (for तत्र). K<sub>1</sub>, 2 5 D<sub>4</sub> T<sub>2</sub> 4 G<sub>1</sub>-3, 5 M<sub>1</sub>-4 बहुत्वात्तौ हतौ (K<sub>5</sub> 'त्वात्सह तौ; G<sub>3</sub> M<sub>1</sub> 2, 4 'त्वात्सहतौ) वीरौ (G<sub>3</sub> M<sub>1</sub>-3 'रैर्; M<sub>4</sub> 'र्याव्). — <sup>d</sup>) K<sub>3</sub> पार्श्वतः (for पश्यत:).

34 T<sub>1</sub> om. 34 (cf. v. l. 31). M<sub>5</sub> om. 34<sup>ab</sup> (cf. v. l. 32). — <sup>a</sup>) K<sub>4</sub> D<sub>1</sub>, 7 G<sub>3</sub> हतौ (for हतं). K<sub>2</sub> सु-; K<sub>3</sub>, 5 T<sub>2</sub> च (for तु). — <sup>c</sup>) K<sub>1</sub>, 4, 5 B D<sub>1</sub>-7 T<sub>4</sub> एर (B<sub>3</sub> 'इ'कानां (for 'णां). K<sub>1</sub> 3 Dn<sub>2</sub> M<sub>1</sub> ततो; D<sub>1</sub>, 7 तथा (for तदा). — <sup>d</sup>) K<sub>5</sub> कोप्य; T<sub>4</sub> तोपाज् (for कोपाज्).

35 T<sub>1</sub> om. 35<sup>ab</sup> (cf. v. l. 31). D<sub>7</sub> om. 35. — <sup>a</sup>) K<sub>5</sub> यद् (for तद्). K<sub>3</sub>, 4 Dn D<sub>1</sub> मुशन्तं; K<sub>5</sub> मुसलं; B मुपलं. K<sub>2</sub> उद्धर्तुं मुशलं घोरं; D<sub>8</sub> उद्धर्तु- शलं घोरं. — <sup>b</sup>) K<sub>1</sub>-3, 5 D<sub>5</sub>, 6 T<sub>2</sub>, 4 G<sub>1</sub> 2, 5 M अयस्मयं (for अयोमयम्). G<sub>3</sub> वज्रसारमयस्मयं. — <sup>c</sup>) B<sub>1</sub> 5, 6 Dn D<sub>1</sub>-4, 9 T<sub>3</sub> जघान कृष्णस्तान्स्तेन. — <sup>d</sup>) K<sub>1</sub> येमि (sic); K<sub>4</sub> येन्न, B Dn D<sub>1</sub> 4, 9 T<sub>3</sub> ये ये; T<sub>1</sub> ये य; T<sub>2</sub> G<sub>3</sub> यस्य; G<sub>1</sub> अय (for येऽय). K<sub>3</sub> 5 म्यिताः (for भवन्).

36 <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> अथ; K<sub>3</sub> D<sub>5</sub>, 6 T<sub>2</sub>, 4 G<sub>1</sub>-3, 5 M तथा (for ततो). K<sub>3</sub> शैनेया; K<sub>5</sub> शैनेये (sic), T<sub>1</sub> शिनयो (for भोजाश्च). — <sup>b</sup>) K<sub>1</sub> शिवयो; K<sub>3</sub> T<sub>2</sub> G<sub>1</sub>, 2, 5 M शिनयो; K<sub>3</sub> भोजका (for शैनेया). B<sub>4</sub> G<sub>3</sub>, 5 M<sub>1</sub>-4 तदा (for तथा). K<sub>5</sub> कुकुरान्कृन्वृष्णयस्तथा; T<sub>1</sub> वृष्णयश्च तथा परे. — B<sub>5</sub> om. 36<sup>cd</sup>. — <sup>c</sup>) K<sub>1</sub>-3, 5 T<sub>2</sub> G<sub>2</sub>, 8 M<sub>1</sub>, 2 न्य (K<sub>5</sub> नि)न्नन् (for जम्नन्). K<sub>1</sub> आकुद्धे; T<sub>1</sub> आसाद्य (for आक्रन्दे). D<sub>5</sub>, 6 T<sub>4</sub> G<sub>1</sub> न्यन्नन्नन्योन्यमा-

C. 16. 94  
B 16 1 38  
K 16 4 38

जम्भुरन्योन्यमाक्रन्दे मुसलैः कालचोदिताः ॥ ३६  
यस्तेषामेरकां कश्चिज्जग्राह रुषितो नृप ।  
वज्रभूतेव सा राजन्नदृश्यत तदा विभो ॥ ३७  
तृणं च मुसलीभूतमपि तत्र व्यदृश्यत ।  
ब्रह्मदण्डकृतं सर्वमिति तद्विद्धि पार्थिव ॥ ३८  
आविध्याविध्य ते राजन्प्रक्षिपन्ति स्म यत्तृणम् ।  
तद्वज्रभूतं मुसलं व्यदृश्यत तदा दृढम् ॥ ३९  
अवधीत्पितरं पुत्रः पिता पुत्रं च भारत ।

मत्ताः परिपतन्ति स्म पोथयन्तः परस्परम् ॥ ४०  
पतंगा इव चाग्रौ ते न्यपतन्कुङ्कुरान्धकाः ।  
नासीत्पलायने बुद्धिर्वध्यमानस्य कस्यचित् ॥ ४१  
तं तु पश्यन्महाबाहुर्जानन्कालस्य पर्ययम् ।  
मुसलं समवष्टभ्य तस्थौ स मधुसूदनः ॥ ४२  
साम्बं च निहतं दृष्ट्वा चारुदेष्णं च माधवः ।  
प्रद्युम्नं चानिरुद्धं च ततश्चक्रोद भारत ॥ ४३  
गदं वीक्ष्य शयानं च भृशं क्रोपसमन्वितः ।

क्रम्य. — <sup>a</sup>) K2-4 Dn D8.9 मुशलैः; K5 मुसलैः;  
B (B5 om.) मुषलैः. K1 -चोदितः; K8.5 D1 7  
-नोदिताः (for -चो').

37 <sup>a</sup>) K5 त्वेकाम् (for तेषाम्). K1 एरकं; G5  
"कान् (for 'कां). T1 यस्विषीकां करेणाय. — <sup>b</sup>) K2  
वृष्णिको; B1.5.6 Dn D2-4.9 T2 3 कुपितो (for  
रुषितो). K5 नरः; B6 D3 G5 नृपः (for नृप). K8  
कोपाज्जग्राह मानव. — <sup>c</sup>) K5 वज्रभूतं च; B2.4 D5 6  
T1.2 4 G1-3.5 M "वातैव (for "भूतेव). D5.6 T2.4  
G1.2 तस्य (for राजन्). — <sup>d</sup>) K1 D5.6 T2.4 G1-3 5  
M1-8 व्यदृश्यत; K4 D1 7 दृश्यते च; T8 अपश्यत  
(for अदृश्यत). M1 तथा (for तदा). K8 प्रभो (for  
विभो).

38 <sup>a</sup>) K5 नृणां; D8 भृशं (for तृणं). K1 मुसले;  
K3.4 Dn D8.9 मुशलैः; K5 मुसलं; B मुषली; T2  
मुसलं (for 'ली). B6 भूय (for -भूतम्) — <sup>b</sup>) K5  
D9 अयि (for अपि) B8 तत्तु (for तत्र). K1 विद-  
श्यत; K8 D5.6 T4 G1.2 [ए]व दृश्यते (for व्यदृश्यत).  
— <sup>c</sup>) K4 D1.7 वज्र- (for ब्रह्म-). D9 -दण्डं (for -दण्ड-).  
D5.6 T4 G1 ब्रह्मदण्डमिदं सर्वम्. — <sup>d</sup>) D5 इदं (for  
इति). K4 B4 (marg as in text) D1.7 भारत; D5.6  
T4 G1.2 पांडव (for पार्थिव).

39 <sup>a</sup>) K1 अविध्य; K2 अविद्य; K3.4 M8 अविध्य  
(for आ'). K5 आविध्याविध्य ते राजन्; B6 Dn D2-4 9  
T8 अवि (T8 'व' ध्यान्विध्य ते राजन्; D5.6 आविध्यन्विध्य  
ते रा'. — <sup>b</sup>) K1.2 प्रहरंति (for प्रक्षिपन्ति). K1 च (for  
स्म). K4 D1.7.8 तं (D8 ये) भृशं; B5.6 तद्भृशं  
(for यत्तृणम्). K3.5 D5.6 T1.2.4 G1-3 5 M प्रहरंति  
स्म तैस्तृणैः (T1 G8 M5 तत्तृणैः; G5 M1-4 तत्तृणं).  
— <sup>c</sup>) K4 D1.7 यद् (for तद्). D8 वनं (for वज्र-).  
B6 D8 T8 -भूत- (for -भूतं), K3.4 Dn D2.8.9 मुशलं;

K5 मुसलं; B मुषलं (for मुसलं). — <sup>a</sup>) K8 5 अदृ-  
श्यत (for व्य') K4 D1.7 भृशं; B4 तृणं (for  
दृढम्)

40 <sup>a</sup>) D8 अवधीत् (for अवधीत्). K5 पुत्रं (for  
पुत्रः). — <sup>b</sup>) D5.6 T4 G1 2 पांडव (for भारत). — <sup>c</sup>)  
K1 मृतः; K2 संतः; D8 यत्तः; M5 मार्ताः (for  
मत्ताः). — <sup>d</sup>) K1 पोपयंतः; K8 प्रार्थं; K4 B1.5.6  
Dn D1-4.7.9 T2.8 योध'; K5 प्राद्वन्तः; G1.8 बोध-  
यंतः (for पोथ')

41 <sup>a</sup>) K1 वह्नौ (for चाग्रौ). K5 पतंगानेव चाग्रौ.  
— <sup>b</sup>) K4 B1.3-6 Dn D1-4.7 T8 निपेतु; B2 नृत्यंतः;  
D5 [5] न्यपतन् (for न्यप'). K8.5 न्यपतन्मधुपुङ्गवाः;  
D9 निपेतुः कुङ्कुरान्धकाः. — D5 reads 41<sup>a</sup>-44<sup>d</sup> on marg.  
— <sup>c</sup>) D8 प्रत्ययने. K4 नासीत्सफला यत्ने बुद्धिर् (sic).  
— <sup>d</sup>) K5 बाध्यमानस्य (for वध्य'). T1 G8 केनचित्  
(for कस्य').

42 D5 reads 42 on marg. — <sup>a</sup>) K1.2 तत्तत्प-  
श्यन्; K4 B Dn D2-4.7-9 T1.9 M8 तत्रापश्यन्; K5  
D5 T2 G5 M1.2.4.5 तत्तु पश्यन्; G1 तं तु रामो (for  
तं तु पश्यन्). D6 T4 G2 तं तु रामो महाबुद्धिर्. — <sup>b</sup>)  
K5 जातं (for जानन्). — <sup>c</sup>) K3.4 Dn D8.9 मुशलं;  
K5 पिप्पलं; B मुषलं (for मुसलं). M8 तमवष्टभ्य  
(for सम').

43 D5 reads 43 on marg. — <sup>a</sup>) K1 सांपं; B1  
शांतं; B2-6 D8 शांबं (for साम्बं). D6.7 T1.4 G1-3.5  
M1.2.4.5 तु (for च). — <sup>b</sup>) K1 2 चारुधो (K2 'दो') णं  
(for 'देष्णं) — <sup>c</sup>) K1-8 D5.6 T1 2.4 G1-3.5 M  
अनि (M1 'तु') रुद्धं; D4 चारुदेष्णं (for चानिरुद्धं). — <sup>d</sup>)  
B1.5.6 Dn D2-5.9 T8 माधवः; D6 T1.2.4 G1-3.5 M  
मन्युमान् (for भारत).

44 D5 reads 44 on marg. — <sup>b</sup>) K1.2 D8 T1.2

स निःशेषं तदा चक्रे शार्ङ्गचक्रगदाधरः ॥ ४४  
तं निघ्नन्तं महातेजा बभ्रुः परपुरंजयः ।  
दारुक्रथैव दाशार्हमूचतुर्यन्निबोध तत् ॥ ४५

भगवन्संहतं सर्वं त्वया भूयिष्ठमच्युत ।  
रामस्य पदमन्विच्छ तत्र गच्छाम यत्र मः ॥ ४६

इति श्रीमहाभारते मौमलपर्वणि चतुर्थोऽध्यायः ॥ ४ ॥

वैशंपायन उवाच ।  
ततो ययुर्दारुक्रः केशवश्च  
बभ्रुश्च रामस्य पदं पतन्तः ।  
अथापश्यन्नामनन्तवीर्यं  
वृक्षे स्थितं चिन्तयानं विविक्ते ॥ १  
ततः समासाद्य महानुभावः

कृष्णस्तदा दारुक्रमन्वशागत ।  
गत्वा कुरुञ्जशीघ्रमिमं महान्तं  
पार्थाय शंसम्ब वधं यदूनाम् ॥ २  
ततोऽर्जुनः क्षिप्रमिहोपयातु  
श्रुत्वा मृतान्यादवान्ब्रह्मशापात् ।  
इत्येवमुक्तः स ययौ रथेन

C 16 107  
B 16. 4 3  
K 16 5 3

G2. 3 5 M शोक- (for कोप-) —<sup>a</sup>) T3 तथा (for तदा). —<sup>d</sup>) K4 शार्ङ्गचक्रं, K5 शंखचक्र-, B4 (may, as in text) शार्ङ्गधन्वा- (for 'चक्र-).

45 <sup>a</sup>) K3 महाबाहुर (for 'तेजा) —<sup>b</sup>) B1 बभ्रुः परपुरंजयं —<sup>c</sup>) T1 चापि (for 'चैव). —<sup>d</sup>) B1 D5 6 T1 2. 4 G2 3 तन् (for यन्) B4 D5 6 T4 G1. 2 यत्, T1 मे (for तत्). B2 उच्यतुर्यन्निबोधत.

46 <sup>a</sup>) K2 निहतं (for संहतं). K4 B D (except D5. 6) भगवन्निहताः सर्वे. —<sup>b</sup>) K3 अल्प- (for स्वया). K4 B D (except D5 6) त्वया भूयिष्ठशो नराः (B2-4 D8 जनाः). —<sup>c</sup>) G1 M3 पादम्. B3 D4. 5 अन्विच्छंस् अन्विच्छ). K2. 5 य (K5 रा) मस्य पदवीं गच्छ —<sup>d</sup>) K1 गच्छाव (for 'म).

Colophon. — *Adhy. name*: K1 2 वृष्णयंधकादिविनाशः. — *Adhy. no.* (figures, words or both): K2 B3 Dn D8. 7. 9 3; K5 D5. 6 T G1-3 5 M 4 (as in text). — *Sloka no.*: K4 99, Dn1 D9 47, D3 50.

## 5

1 K2 D5 T4 G1 2 om. the ref. —<sup>a</sup>) T1 ययौ (for ययुर्). —<sup>b</sup>) B3 om. (hapl.) बभ्रुश्च. B1 3. 5. 6 D1. 2. 4. 7 T3 यतंतः; D8 च ततः; D5. 6 T1. 2. 4 G1-3. 5

M नयंत (for पतन्त-). K1. 2 बभ्रुश्च रामस्य पदान्विषेत (K- पदानि यंतं) —<sup>c</sup>) K5 T5 अपश्यद् (for 'उच्यन्'). —<sup>d</sup>) D5 6 T2 G1. 2. 5 M वृक्षाश्रितं; D1 वित्तं स्थितं (sic), T3 वृक्षस्थितं; T4 वृक्षाश्रयं (for वृक्षे स्थितं). K3 5 वृक्षे स्थि (K5 'क्षस्थि) तं चिन्तयंतं विविक्ते: T1 (as वृक्षाश्रितं ते (G3 'श्रयं तं) विव्रजे विविक्ते.

2 <sup>a</sup>) K2 समासाद्य; B3 समाहृत्य (for 'साद्य). K1 महामनुष्यं; K3 4 B Dn D1-4. 8. 9 T3 M4 5 'नुभावं (for 'नुभाव-). K2 5 ततस्तमासाद्य महामनुष्यं (K5 व्य-). —<sup>b</sup>) G3 M1 अन्वगामन् (sic) (for 'शामन्). —<sup>c</sup>) K1 गच्छ (for गत्वा). B1 2 5 Dn1 D1-4. 9 सर्वम्; M3 शीलम् (for शीघ्रम्). K4 B1 3 5 Dn2 D1-4. 7. 9 इदं (for इमं). —<sup>d</sup>) K1 D1. 7 यथोपशंसम्ब (for पार्थाय शंसम्ब). K1 वधूनां, K5 D5. 6 T4 G1. 2. 5 M मधूनां (for यदूनाम्).

3 D2 6 T1. 4 G1-3 5 M om. 3<sup>ab</sup>. —<sup>a</sup>) D1. 7 यतो (for ततो). K1 2 [उ]पयाता; K3 प्रयातु (for [उ]प-यातु). —<sup>b</sup>) K2. 4. 5 B2. 4. 5 D1. 7 इतान् (for मृतान्). K3 यादव (for 'वान्). K4 विप्र- (for ब्रह्म-). —<sup>c</sup>) K2. 7 D5. 6 T4 G1. 2. 5 M इदम् (for एवम्) K- उक्ता (for उक्तः). B3 नु; D1 प्र- (for म). —<sup>d</sup>) B6 om.; D9 कुरुन्मथा (sic) (for कुरुन्मदा). K1 D1 दीनः; D1 [उ]दार- (for नष्ट-).

4 <sup>a</sup>) B3 याने (for गते). K4 D1. 7 माधवो (for

C 16. 107  
B. 16. 4 3  
K 16 5 4

कुरुस्तदा दारुको नष्टचेताः ॥ ३  
ततो गते दारुके केशवोऽथ  
दृष्टान्तिके बभ्रुमुवाच वाक्यम् ।  
स्त्रियो भवात्रक्षतु यातु शीघ्रं  
नैता हिंस्युर्दस्यवो वित्तलोभात् ॥ ४  
स प्रस्थितः केशवेनानुशिष्टो  
मदातुरो ज्ञातिवधादितश्च ।  
तं वै यान्तं संनिधौ केशवस्य  
त्वरन्तमेकं सहसैव बभ्रुम् ।  
ब्रह्मानुशसमवधीन्महद्वै  
कूटोन्मुक्तं मुसलं लुब्धकस्य ॥ ५  
ततो दृष्ट्वा निहतं बभ्रुमाह

कृष्णो वाक्यं आतरमग्रं तु ।  
इहैव त्वं मां प्रतीक्षस्व राम  
यावत्स्त्रियो ज्ञातिवशाः करोमि ॥ ६  
ततः पुरीं द्वारवतीं प्रविश्य  
जनार्दनः पितरं प्राह वाक्यम् ।  
स्त्रियो भवात्रक्षतु नः समग्रा  
धनंजयस्यागमनं प्रतीक्षन् ।  
रामो वनान्ते प्रतिपालयन्मा-  
मास्तेऽद्याहं तेन समागमिष्ये ॥ ७  
दृष्टं मयेदं निधनं यदूनां  
राज्ञां च पूर्वं कुरुपुंगवानाम् ।  
नाहं विना यदुभिर्यादवानां

केशवो). K<sub>1</sub> ततोदके दारुके केशवेन. —<sup>δ</sup>) K<sub>1.2</sub> दृष्ट्वा-  
गतं; K<sub>3</sub> एवं तदा; D<sub>5.6</sub> T<sub>1.2.4</sub> G<sub>1-3</sub> 5 M दृष्ट्वाग्रतो  
(for दृष्ट्वास्तिके). B<sub>4</sub> वाक्यमुवाच बभ्रुं (by transp.).  
K<sub>5</sub> तं बभ्रु वाचाथ तदा स वाक्यं (sic). —<sup>ε</sup>) K<sub>4</sub> B  
Dn D<sub>1-4</sub> 8 9 T<sub>8</sub> रक्षितुं; T<sub>4</sub> रक्षकौ (for रक्षतु). T<sub>1</sub>  
G<sub>8</sub> M<sub>1.5</sub> याहि; T<sub>4</sub> वाथ (for यातु). —<sup>δ</sup>) K<sub>5</sub>  
हंस्युर् (for हिंस्युर्). K<sub>9</sub> D<sub>1</sub> द्रव्य- (for वित्त).  
D<sub>5-7</sub> T<sub>4</sub> G<sub>1-3</sub> 5 M<sub>2</sub> 4 5 भावात् (for लोभात्).

5 <sup>α</sup>) K<sub>9</sub> D<sub>1</sub> 7-8 T<sub>1.2.4</sub> G<sub>1-3</sub> 5 M<sub>1-4</sub> संप्रस्थितः;  
K<sub>4</sub> सखा स्थित (for स प्रस्थितः) T<sub>2</sub> अनुशिष्टो (for  
अनु) K<sub>1</sub> प्रतस्थिता केशवेनानुशिष्टो. —<sup>β</sup>) K<sub>5</sub> तदातुरो;  
B<sub>2</sub> मदादितो; D<sub>5.6</sub> T<sub>4</sub> G<sub>2</sub> भृशानुरो; D<sub>7</sub> (before corr.  
as in text) महा; G<sub>3</sub> ह्यवाक्शिरा (for मदातुरो). K<sub>1</sub>  
वधादितश्च; K<sub>1</sub> वधातुरश्च; B<sub>6</sub> दित्ताश्च; G<sub>5</sub> M<sub>2</sub>  
दितस्य (for दितश्च) T<sub>1</sub> राज्ञां यदूनां च वधादितश्च.  
—<sup>ε</sup>) K<sub>3.4</sub> B<sub>3.6</sub> Dn D<sub>1-4</sub> 7.9 तं विश्रान्तं; K<sub>5</sub> तं  
+ यान्तं; B<sub>1.2</sub> तं वै श्रान्तं; B<sub>5</sub> तीर्थप्राप्तं; M<sub>1</sub> तं प्रयातं  
(for तं वै यान्तं) B<sub>6</sub> om. संनिधौ. —<sup>δ</sup>) B<sub>6</sub> हरन्तम्;  
Dn D<sub>2-4</sub> 7 दु (D<sub>1</sub> दु) रन्तम्; T<sub>8</sub> रुदन्तम्; G<sub>3</sub> पतन्तम्  
(for त्वरन्तम्) K<sub>5</sub> एवं; B<sub>1</sub> पुनं (for पुनं). K<sub>1</sub>  
इव (for एवं) K<sub>4</sub> बभ्रुः (for बभ्रुम्). —<sup>ε</sup>) K<sub>4</sub>  
D<sub>1</sub> ब्रह्मार्थ-; K<sub>5</sub> ब्रह्माण-; D<sub>1</sub> ब्रह्मास्त्र- (for 'नु).  
K<sub>3</sub> -शास्त्रम्; D<sub>7</sub> -शब्दम्; G<sub>3</sub> -शस्तम् (for शस्तम्).  
B<sub>6</sub> अवध्यन् (for 'धीन्) K<sub>1</sub> पुरस्कानां; K<sub>2</sub> 6 महद्भिः;  
K<sub>3</sub> महानं; G<sub>3</sub> महन्वै (for 'द्वै). —<sup>ε</sup>) K<sub>1.2</sub> 4 B<sub>1</sub> 2  
Dn D<sub>2.8.9</sub> T G<sub>1.2.5</sub> M<sub>1.2</sub> 4 5 कुटे यु (K<sub>4</sub> D<sub>8</sub> मु)क्तं;

K<sub>5</sub> हयैर्युक्तैर्; D<sub>5</sub> तथैव युक्तं; I<sub>6</sub> कूले युक्तं; D<sub>7</sub> कूपे  
मुक्तं; D<sub>9</sub> कूटोन्मुक्तं (for कूटोन्मुक्तं). K<sub>9-5</sub> D<sub>8</sub>  
मुशलं; B मुषलं, M<sub>1</sub> मुसले (for 'लं) B<sub>5</sub> केशवस्य  
(for लुब्धकस्य).

6 <sup>α</sup>) K<sub>1</sub> निहितं (for निहतं) —<sup>β</sup>) K<sub>1.2</sub> G<sub>3</sub> तं;  
K<sub>5</sub> वै; D<sub>5.6</sub> T<sub>4</sub> G<sub>1.2</sub> च (for तु) K<sub>4</sub> B Dn D<sub>1-3</sub>.  
7-9 T<sub>8</sub> कृष्णो (B<sub>6</sub> 'ष्णा)ग्रजं आतरमु' T<sub>3</sub> 'म)प्रतेजाः;  
—<sup>ε</sup>) K<sub>1</sub> G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> मा, K<sub>3</sub> सं (for मां) K<sub>2</sub> इहैव  
तं मा प्रतीक्षस्व तावद्; K<sub>5</sub> इहैव मा संप्रतीक्षेय राम  
—<sup>δ</sup>) K<sub>1.2</sub> स्त्रीर्वै (for स्त्रियो). K<sub>1</sub> M<sub>1</sub> ज्ञातिवशः;  
K<sub>2</sub> 'वशात्; K<sub>9</sub> 'वश्या; D<sub>5</sub> T<sub>1.4</sub> 'वशं; G<sub>1.2</sub> 'वशो  
(for 'वशाः).

7 <sup>α</sup>) D<sub>9</sub> पुरिं (for पुरीं). D<sub>5.6</sub> निगम्य (for प्रवि-  
श्य). —<sup>β</sup>) T<sub>2</sub> चाह (for प्राह). —<sup>ε</sup>) K<sub>1.2</sub> स्त्रीर्वै;  
D<sub>5.6</sub> T<sub>1.4</sub> G<sub>1-3</sub> 5 M सर्वं; D<sub>7</sub> सर्वान् (for स्त्रियो). K<sub>9</sub>  
रक्षति (for रक्षतु). K<sub>3.4</sub> D<sub>1</sub> वै, K<sub>5</sub> ताः (for नः).  
D<sub>5-7</sub> T<sub>1.4</sub> G<sub>1-3</sub> M<sub>1-3</sub> समग्रं (for 'ग्रा). —<sup>δ</sup>) K<sub>1</sub>  
प्रतीक्षः; T<sub>1</sub> 'क्ष (for 'क्षन्). —<sup>ε</sup>) K<sub>4</sub> T<sub>1</sub> प्रतिपा-  
लयन्; T<sub>2</sub> परिपालयन् (for प्रति). —<sup>ε</sup>) K<sub>3</sub> आस्तेथ;  
B<sub>6</sub> आस्तेति; T<sub>1</sub> G<sub>3</sub> अद्यापि (for आस्तेऽद्य)

8 <sup>α</sup>) K<sub>5</sub> इष्टं (for दृष्टं). K<sub>3</sub> मयेष्टं (for 'दं).  
K<sub>1-8</sub> D<sub>5.6</sub> T<sub>1.4</sub> G<sub>1.2</sub> 5 M मधूनां (for यदूनां) —<sup>β</sup>)  
K<sub>4</sub> D<sub>1.7</sub> अजात- (for राज्ञां च). D<sub>9</sub> om. पुंगवानाम्.  
—<sup>ε</sup>) K<sub>4</sub> यावदद्य; B<sub>2-4</sub> यादवाद्य; D<sub>1.7</sub> यादवस्य



पुरीमिमां द्रष्टुमिहाद्य शक्तः ॥ ८  
 तपश्चरिष्यामि निबोध तन्मे  
 रामेण सार्धं वनमभ्युपेत्य ।  
 इतीदमुक्त्वा शिरमास्य पादौ  
 संस्पृश्य कृष्णस्त्वरितो जगाम ॥ ९  
 ततो महानिन्दः प्रादुरासी-  
 त्मर्त्रीकुमारस्य पुरस्य तस्य ।  
 अथात्रवीर्केशवः संनिवर्त्य  
 शब्दं श्रुत्वा योषितां कौशर्तीनाम् ॥ १०

पुरीमिमामेष्यति सव्यसार्ची  
 स वो दुःभवान्मोचयिता नराग्र्यः ।  
 ततो गन्वा केशवस्तं ददर्श  
 गमं वने स्थितमेकं विविक्ते ॥ ११  
 अथापश्यद्वीगयुक्तस्य तस्य  
 नागं मुग्धान्निःसरन्तं महान्तम् ।  
 श्वेतं ययौ स ततः प्रेक्ष्यमाणो  
 महार्णवो येन महानुभावः ॥ १२  
 महमर्शीपः पर्वताभोगवर्मा

C 16 1'8  
B 16 4 14  
K 16 5 13

(for वानां) K1 नाहं मन्त्रना निधनं त्वीर, 1 T1 नाहं विहीना (T1 नो यदुभिर्नृवीर, K2 D T1 G1-5 M नाहं विहीना (G1 M2 नो, M3 ना मधु भिर्नृवीर (K 'है; K' र), —<sup>d</sup>) K1 दहाद्य, M1 6 दृच्छेद्य (for दहाद्य) K1 G शक्ति (for शक्त) K1 B D (except D 6) T5 पुरीमिरामशक द्रष्टमय

9 <sup>a</sup>) G1 महद्य (for निबोध) K1 नां, D1 T1, 2, 4 G1-5 M वै (for मे), —<sup>b</sup>) T1 G साक (for सार्धं), D T1, 4 G1-5 M अभ्युपेत (for पेय) —<sup>c</sup>) B1 D T1 G इत्येवम् (for इतीदम्) K1 2 B1 3 तस्य; K1 अय; K1 B1 5 D1 D1 1, 2, 3 T5 च; D3 नु; T1 G स (for [अ]स्य) —<sup>d</sup>) K1-5 5 D 6 T1 2, 4 G1-5 M प्रगृह्य कृष्णोथ ज D1 T1 G1 'णोधिज गाम तर्ण

10 <sup>a</sup>) K1-5 5 D1 T1 4 G1-5 M शब्दो दारुण; K1 B1 महानिन्दः (for महानि) —<sup>b</sup>) D1 om (chap) पुरस्य K1 य K1 पु रे जनस्य; D1 T1 2, 4 G1-5 M जनस्य तस्य (for पुरस्य तस्य), —<sup>c</sup>) K1 1, 2 D1 T1 2, 4 G1-5 M ततो; B1 तथा (for अथ), G1 केशव (for 'व), K1 1 B1 4 D1 G1 M संनिवृत्य; D T1 G1 M (for 'तं) तं निवृत्य; G1 संनिपत्य; G1 M1, 2 तं निवर्त्य (for संनि), —<sup>d</sup>) K1 2 श्रुत्वा शब्दं (b transp), M शब्दं श्रुत्वा.

11 <sup>a</sup>) K1 D1 इमां नेष्यति; K1 D1, 7 दहाभ्येष्यति (for इमामेष्यति), —<sup>b</sup>) K1 D स वै; G सर्वान् (for स वो), K1 मोचयति (for), K1 1 B1 D1-4, 7 T5 मोक्षयिता (D1 'चयिता), G मोक्षयितुं (for मोक्षयिता), —<sup>c</sup>) K1 D 7 मे (for तं), —<sup>d</sup>) K1-5 D1 6 T1, 2, 4 G1 3, 7 M रामं तदेकं; K1 तथैव; D T1, 2 G1, 2 तमेकं; T1 तदेकं; G तथैकं स्थितमेकं पु K1 1

'कमे'त्य, K' रामं तदेकं स्थितमेकपाविक्ते (for 'तं).

12 <sup>a</sup>, K1 D1 7 नागं (for तस्य) —<sup>b</sup>) K1, 4 D1, 5 तस्मान्; T1 om (for नागं) B1-4 D1 D1-4 6 T1 G1 M निश्चरन्तं (for निःसरन्तं) K1 स कृष्ण; T1 नरेन्द्र (for महान्तम्) K1 ततो; K1 D1 श्वेतो (for येन) K1 चापि तस्य; K1 D1 T1 G1 5 M स च तं, K1 स्वतनुं, K1 स च तौ; D G1 सवर्तः (G1 स धरन् (for स तत), K1 प्रेक्षमाणो, K1 प्रेक्षमाणो, B1, 6 D1 T1 G1 5 M प्रेक्षमाणो; D1 वीक्ष्य; T1 2 G1, 2 वीक्ष्य वीक्ष्य (for प्रेक्षमाणो) —<sup>d</sup>) K1 3, 5 T1, 2 G1 M2 (inf / n.) महार्णवे; D1, 6 T1 4 G1 'णवे (for 'णीवो), T1 यः स (for येन), K1 D1 7 महोत्तरीयेन (K1 'ण) महानुभाव, — For 12<sup>a</sup>, K1 subst.:

21<sup>a</sup> श्वेतो ययौ चापि महानुभावो  
 महार्णवे येन तमीक्षमाणः ।

13 <sup>a</sup>) K1 G1 सहस्रजीर्वा; D 6 T1 G1 'शीर्ष (for 'शीर्ष) B1 om, शीर्षः पर्वता, D 7 पर्वतोभोगः (for 'नाभोग), D1 धर्मो, D1 T1 'वर्ष्म, G1 'वर्ण (for 'वर्ष्मा), —<sup>b</sup>) K1 D1 T1 G1 रक्ताननं (for 'ननः), K1 स्वतनुं; G1 ता तनुं (for स्वां तनुं), K1 om; T1 वै (for तां), K1 1 D1 T1 2, 4 G1-2, 6 M विमुच्य (for विमुच्य), K1 रक्ताननम्तो तन्व स्वां विमुच्य, — After 13<sup>a</sup>, D1, 6 T1 G1-2, 6 M ins.:

22 सन्दृश्य तं सागरान्तं विशन्तं ।

[ T1 सन्दृशति, (G1 2, 4 दृशति, M1 सन्दृश्यते (for 'दृशति), D1 T1, 4 G1 नागं न (for 'गान), T1 G1 रक्तान (for 'रक्तान) ]

— For om. 13<sup>a</sup> —<sup>c</sup>) D1 स सम्यक् (for सम्यक्च).

C. 16 118  
B 16 4 14  
K 16 5 13

रक्ताननः स्वां तनुं तां विमुच्य ।  
सम्यक्च तं सागरः प्रत्यगृह्णा-  
न्नागा दिव्याः सरितश्चैव पुण्याः ॥ १३  
कर्कोटको वासुकिस्तक्षकश्च  
पृथुश्रवा वरुणः कुञ्जरश्च ।  
मिश्री शङ्खः कुमुदः पुण्डरीक-  
स्तथा नागो धृतराष्ट्रो महात्मा ॥ १४  
ह्रादः क्राथः शितिकण्ठोऽग्रतेजा-  
स्तथा नागौ चक्रमन्दातिषण्डौ ।

D<sub>4</sub> धूतं; D<sub>5</sub> 6 T<sub>1</sub>, 2, 5 G<sub>1</sub> 2 5 M तदा; D<sub>7</sub> 8 कृतं;  
G<sub>3</sub> तथा (for च तं). K<sub>3</sub> सागरं (for 'र'). —<sup>a</sup>)  
D<sub>5</sub> 6 सनागा (for नागा). D<sub>1</sub>, 7 [अ]दित्या (for  
दिव्याः). D<sub>4</sub> चापि (for चैव). K<sub>1</sub>-3 5 D<sub>5</sub>, 6 T<sub>1</sub> 2 1  
G<sub>1</sub>-3, 5 M सर्वाः (for पुण्याः)

14 <sup>a</sup>) K<sub>1</sub>, 5 D<sub>5</sub> 6 T G<sub>1</sub>-3 5 M कार्कोटको. K<sub>5</sub>  
वासुकि- (for 'किस्'). M<sub>1</sub> om तक्षकश्च. —<sup>b</sup>) T<sub>1</sub> G<sub>3</sub>  
अपृथुश्रवा (for पृथु). K<sub>1</sub> 2 D<sub>1</sub> D<sub>7</sub> T<sub>1</sub>, 3 G<sub>1</sub> 3  
वारुणः; B<sub>2</sub> चारुणः; D<sub>5</sub> 6 T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> पारणः; D<sub>8</sub> अरुण.  
(for व). K<sub>4</sub> कुंभजश्च, K<sub>5</sub> कुंजरश्च (for कुञ्जरश्च).  
—<sup>c</sup>) T<sub>1</sub> वीर (for मिश्री). B<sub>3</sub> शंखश्च; T<sub>1</sub> शंकुः;  
T<sub>3</sub> शंखं (for शङ्खः).

15 K<sub>3</sub> om. 15<sup>ab</sup>. —<sup>a</sup>) D<sub>7</sub> क्रथः; T<sub>3</sub> क्रादः (for  
क्राथः) K<sub>1</sub>, 2 ह्रा (K<sub>1</sub> ह) दः क्राथः शतपृष्ठोरितेजासु; K<sub>5</sub>  
ह्रादः क्राथः शितिकण्ठो विचेतासु, D<sub>5</sub> 6 T<sub>4</sub> G<sub>1</sub>, 2 हृदः क्रा-  
(D<sub>5</sub> 6 ह्रादक्रा) सः शितिकण्ठो निकेतुसु; T<sub>1</sub> ह्रादः पद्मः स च  
दृष्ट्वा निजेशं, T<sub>2</sub> M<sub>1</sub>, 4, 5 ह्रादः क्राथः (T<sub>2</sub> क्रोधः) शिनि-  
(M<sub>5</sub> 'थि) पृष्ठो निकेतुसु; G<sub>3</sub> प्रदः पद्मः शितिकण्ठो निजे-  
शसु; G<sub>5</sub> M<sub>2</sub> 3 ह्रा (M<sub>2</sub> ह) दः क्रा (M<sub>3</sub> क्रा) थः शिनि-  
पृष्ठोभिजे (M<sub>3</sub> 'के) तुसु. —<sup>b</sup>) K<sub>1</sub> 2 चक्रमण्डाभिषण्डौ;  
K<sub>4</sub> D<sub>1</sub>, 7 'मंदाभिषण्डौ; K<sub>5</sub> B<sub>2</sub> D<sub>8</sub> 'मंदाभिषण्डौ;  
T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> वक्र (G<sub>1</sub> 'ज्र) मंदौ विषाणौ, T<sub>3</sub> चक्रमण्डाभिषण्डौ  
(for चक्रमण्डातिषण्डौ) D<sub>5</sub>, 6 T<sub>4</sub> G<sub>2</sub> तथा नागौ  
(T<sub>4</sub> 'कां; G<sub>2</sub> 'क्रौ) वक्रमंदौ विषाणौ; T<sub>1</sub> ततो नागो  
नक्रमण्डाभिधानो; G<sub>5</sub> M ततो नागौ व (G<sub>5</sub> M<sub>2</sub> च) क्रमं-  
(M<sub>3</sub> 'नं) दाभिषण्डौ (M<sub>3</sub> 'भिषण्डौ; M<sub>5</sub> 'तषण्डौ)  
—<sup>c</sup>) B<sub>5</sub> om : D<sub>1</sub>, 3 नागः श्रेष्ठो. T<sub>2</sub> विमुखश्च (for  
दुर्मुखः). K<sub>1</sub>, 2 5 चाग्रधी (K<sub>1</sub> 'णी) श्र, K<sub>3</sub> चाशुगश्च;  
B<sub>1</sub>, 5 चांबुरीषः; T<sub>1</sub> G<sub>3</sub> शावरी च; T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> M<sub>1</sub>, 8, 5  
चाश्वधीश्च; M<sub>5</sub> चाश्वती च (for चाश्वरीषः). D<sub>5</sub>, 6  
T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> 2, 6 M<sub>2</sub> नागश्रेष्ठो दुर्मुखश्चाग्रधीश्च. —<sup>d</sup>) T<sub>1</sub>

नागश्रेष्ठो दुर्मुखश्चाग्रधीषः  
स्वयं राजा वरुणश्चापि राजन् ।  
प्रत्युद्गम्य स्वागतेनाभ्यनन्द-  
स्तेऽपूजयंश्चाध्वपाद्यक्रियाभिः ॥ १५  
ततो गते भ्रातरि वासुदेवो,  
जानन्सर्वा गतयो दिव्यदृष्टिः ।  
वने शून्ये विचरंश्चिन्तयानो  
भूमौ ततः संविदेशाग्र्यतेजाः ॥ १६  
सर्वं हि तेन प्राक्तदा वित्तमासी-

सभाजिता, G<sub>3</sub> सभाजो वै (for स्वयं राजा). D<sub>4</sub> D<sub>1</sub>  
6, 7 T<sub>2</sub>, 3 चैव (for चापि) D<sub>5</sub> 6 T<sub>2</sub>, 4 G<sub>1</sub>, 2 देवै (for  
राजन्). — D<sub>8</sub> om. 15<sup>ab</sup> —<sup>c</sup>) K<sub>4</sub> D<sub>1</sub> 7 प्रत्युद्ग-  
(for 'द्गम्य). K<sub>5</sub> [अ]भिनन्द; T<sub>1</sub>, 4 G<sub>1</sub>, 2 M<sub>3</sub> [अ]भ्य-  
नन्दत्; M<sub>5</sub>, 5 [अ]भिनन्दत् (for [अ]भ्यनन्दत्) — M<sub>5</sub>  
om. 15<sup>ab</sup> —<sup>d</sup>) K<sub>1</sub>, 2, 5 T<sub>1</sub> G<sub>5</sub> M<sub>1</sub>-4 चाध्व (K<sub>2</sub> 5  
'ध्य-; T<sub>1</sub> 'ध्व) विधि- (K<sub>1</sub> M<sub>1</sub> 'धिः), D<sub>5</sub> 6 T<sub>2</sub> 4  
G<sub>1</sub>-3 चार्थविधि- (for चार्थपाद्य-). — For 15<sup>ab</sup>, K<sub>3</sub>  
subst.:

23\* समागतास्ते नरदेवरूपै-

रनन्दन्त पूजयंश्चाद्यदेवम् ।

— After 15, D<sub>5</sub>, 6 T<sub>1</sub>, 2, 4 G<sub>1</sub>-3 5 M<sub>1</sub>-4 ins. .

24\* संकर्षणं भूधरं शुद्धबुद्धिम् ।

[ M<sub>3</sub> संकर्षण. T<sub>1</sub> G<sub>3</sub> भूधरामिद्ध- (for भूधरं शुद्ध-).  
T<sub>2</sub> (also as above) -सत्त्वं (for -बुद्धिम्) ]

16 <sup>a</sup>) K<sub>1</sub>, 2 तथा (K<sub>2</sub> 'त्रा) गते (for ततो गते).  
(+1 M<sub>1</sub> वासुदेवे (for 'देवो). —<sup>b</sup>) K<sub>3</sub> दृष्ट्वा जनान्;  
G<sub>5</sub> राजन्सर्वा (for जानन्सर्वा). K<sub>1</sub>, 2 सर्वाः स्व (K<sub>2</sub> स)-  
गतीरु; K<sub>5</sub> सर्वमतयो; G<sub>5</sub> स सर्वगतीरु (for सर्वा  
गतयो). K<sub>1</sub> 4 -दृष्टः; D<sub>8</sub> -दृष्टेः (for दृष्टिः). T<sub>1</sub> राजं-  
स्तदा केवलदिव्यदृष्टिः. —<sup>c</sup>) D<sub>9</sub> वन- (for वने). K<sub>5</sub>  
शूरे, T<sub>3</sub> शून्यं (for शून्ये). K<sub>3</sub> स वि-, K<sub>5</sub> D<sub>5</sub> 6 T<sub>1</sub>  
G<sub>1</sub>, 2 M<sub>1</sub>, 5 व्यचरंश्च, T<sub>1</sub> G<sub>5</sub> M<sub>1</sub>-3 व्यचरश्च; T<sub>2</sub> विच-  
रश्च; G<sub>3</sub> [s] व्यचरश्च (for विचरंश्च). —<sup>d</sup>) B<sub>1</sub>, 5 6  
D<sub>1</sub> D<sub>2</sub>-3, 9 चाथ; D<sub>5</sub>, 6 T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> 2 गतः (for ततः). T<sub>4</sub>  
G<sub>1</sub> 2 संविदेशे (for 'वेश) K<sub>3</sub>, 5 B<sub>2</sub>-3, 9 D<sub>1</sub>, 5-7 T<sub>1</sub> 2  
G<sub>3</sub>, 6 M<sub>2</sub>, 3, 5 उग्र (B<sub>5</sub> 'ग्र्य) तेजाः; M<sub>1</sub> अग्र (for  
अग्र्य).

17 T<sub>1</sub> om 17. —<sup>a</sup>) K<sub>3</sub> B<sub>5</sub>, 6 D<sub>1</sub> D<sub>2</sub>-3, 9 T<sub>3</sub>  
om. हि. D<sub>5</sub>, 6 T<sub>2</sub>, 4 G<sub>1</sub>-3 तथा (for तदा). K<sub>5</sub> B<sub>4</sub>





स केचनं योगयुक्तं शयानं मृगाशङ्की छन्धकः सायमेन ।  
जराविष्यत्पादवले त्वरावास्तं चाभितस्ताजिदृष्टुर्जगाम ॥ १६.५.२०

द्रान्धार्या यद्वाक्यमुक्तः स पूर्वम् ।  
 दुर्वासमा पायसोच्छिष्टलिप्ते  
 यचाप्युक्तं तच्च सस्मर कृष्णः ॥ १७  
 स चिन्तयानोऽन्धकवृष्णिनाशं  
 कुरुक्षयं खैव महानुभावः ।  
 मेने ततः संक्रमणस्य कालं  
 ततश्चकारेन्द्रियसंनिरोधम् ॥ १८  
 स संनिरुद्धेन्द्रियवाङ्मनास्तु

शिष्ये महायोगमुपेत्य कृष्णः ।  
 जराथ तं देशमुपाजगाम  
 लुब्धस्तदानीं मृगलिप्सुरग्रः ॥ १९  
 स केशवं योगयुक्तं शयानं  
 मृगाशङ्की लुब्धकः मायकेन ।  
 जराविध्यत्पादतले त्वरावां-  
 स्तं चाभितस्तज्जिघृक्षुर्जगाम ।  
 अथापश्यत्पुरुषं योगयुक्तं

1 5 127  
 16 5 20  
 16 5 24

ज्ञातम्, B1.5 विदम्, B2 (marg as in text), 5  
 विदम्; Dn D2-4.9 छिलम्, D5 6 T2.4 G1 2 M1  
 प्राप्तम्, G3 वृत्तम् (for वित्तम्) K2.4 D1 7 सर्वं हि  
 तेन प्राग्विदितं तदानीद् — For the incident, cf. 11.  
 25. 10-12 — <sup>b</sup>) K1 5 transp. गान्धार्या and यद्  
 K2 om यद् K1 4 B2 4 D1 7 T3 G3 उक्तं हि (B2 च,  
 B4 स, T3 G3 तु) (for उक्तं स). K 6 उक्तं महार्थं,  
 B3 उक्तं तदानीं, D5 T3 4 G1 2 M1 उक्तं (M1 क)  
 स्वधर्मात् (for उक्तं स पूर्वम्) — For the incident,  
 cf. B 13 159 (particularly, st. 42-44). — <sup>c</sup>) M5 दुर्वा-  
 सस. K2 D5 6 T2 4 G2.5 M1-3 -लिप्तो, K4 -लिप्ते;  
 T3 -लिप्ता; G3 -लेपाद् (for -लिप्ते) K5 दुर्वासम.  
 पयसोच्छिष्टलिप्तो — <sup>d</sup>) K5 D5 T3 G2 M3 उक्तम् (for  
 उक्तं). K4 तत्र (for तच्च) K4 B1 1-6 Dn D1-4  
 7 8 T3 वाक्यं (for कृष्णः). — D5 6 T2.4 G1.2 ms  
 after 17 T3 after 18<sup>ab</sup>

25\* कुरुक्षीणां सुव्रतानां गवां च  
 द्विजेन्द्राणां बलमादाय धर्मे ।  
 योनिर्देवानां वरदो ब्रह्मदेवो  
 गोविन्दाख्यो वासुदेवोऽथ निलः ।

[ (L. 1) T3 सुव्रतानां, G2 सुव्रतानां (for सु<sup>o</sup>).  
 — (L. 2) G1 गजेन्द्राणां (for द्विजेन्द्रा<sup>o</sup>) T2 वधम् (for  
 बलम्). T3 आवाय (for आदाय). — (L. 3) D5 6 T1  
 योनिर् (for योनिर्). T2 8 लोकानां (for देवानां). — (L.  
 4) T3 निल (for निलः) ]

18 <sup>a</sup>) K4 D1.5-7 T1.2 4 G1.5 M संचितयानो, K5  
 B1-3.5.6 Dn D2-4.8.9 T3 संचि (K5 B2.3.6 T3 स चि-  
 तयन् (for स चिन्तयानो). — After 18<sup>ab</sup>, T3 ms  
 25\*. — <sup>c</sup>) K3.5 तदा, K4 स्वस्य (for ततः). — <sup>a</sup>)  
 K5 च कालं (for चकार) K4 -संनिरोद्धं (for -रोधम्).  
 — After 18, Dn D5.5.6.9 T G1-3 5 M ms

26\* यथा च लोकस्थितिपालनाय  
 दुर्वासवाक्यप्रतिपालनार्थम् ।  
 देवोऽपि संदेहविमोक्षहेतोः  
 निमित्तमैच्छत्सकलार्थतत्त्ववित् ।

[ (L. 1) Dn D2 नना (for नना) Dn D2 4.9,  
 T3 नना (for नना) (L. 2) M1 1-4 (for  
 ननाय). T1 1 G2 1 M1 5 नना (for नना) T1 1  
 G2 6 M5 नना (for नना) Dn D2 4.9  
 वाक्यप्रतिपालनाय — (L. 3) Dn D2 4.9, 4.9,  
 T3 M5 नना, G2 M2 नना; M1 4 नना (for  
 नना). T1 नना (for नना) G2 नना (for  
 नना) — (L. 4) Dn D2 नना (for नना) G1 नना  
 (for नना) T1 G2 6 M नना (M5 6 7) (for  
 नना). ]

19 <sup>a</sup>) K5 D1 समं (for स सं) K -निरुद्धेन्द्रिय-  
 (for -निरुद्धेन्द्रिय) K2 G3 M2 वाङ्मनस्तु; Dn D1  
 G1 2 नांस्मि (for नास्तु). — <sup>b</sup>) K1-4 B3 D2.4 G2  
 शिष्ये, G2 शुचे (for शिष्ये). K5 -योगपथेन (for  
 'मुपेत्य'). — <sup>c</sup>) D5 6 T1 2 4 G1 5 M च (for [अ]थ).  
 — <sup>d</sup>) Dn संलिप्सुर (for -लिप्सुर). D5 अग्रतः (for  
 उग्रः)

20 <sup>a</sup>) K2 4 D1 7 योगयुक्तं (for 'युक्तं'). — <sup>b</sup>) B2  
 मृगाकांक्षी; D4 शंसी. Bom. ed. सक्तो (for 'शङ्की')  
 B3 शायकेन. — <sup>c</sup>) B2 om. पादतले. — <sup>d</sup>) D1 तत्र  
 (for तं च) B2 सं, D7 तं (for तज्) K5 D1  
 दिव्यधुर् (for जिघृक्षुर्) — For 20<sup>ab</sup>, K1 5 6 D5 6  
 T1.2 4 G1-3.5 M subst

27\* कृष्णं शयानं स विकृष्य बाणं  
 विव्याध पादे मृगाशङ्कया जरा ।\*

[ (L. 1) K1 2.5 दिव्य, T1 G2 M5 तत्र (for बाणः).

C. 16 127  
B 16 4 23  
K. 16. 5 24

पीताम्बरं लुब्धकोऽनेकबाहुम् ॥ २०  
मत्वात्मानमपराद्धं स तस्य  
जग्राह पादौ शिरसा चार्तरूपः ।  
आश्वासयत्तं महात्मा तदानीं  
गच्छन्धूर्वं रोदसी व्याप्य लक्ष्म्या ॥ २१  
दिवं प्राप्तं वासवोऽथाश्विनौ च  
रुद्रादित्या वसवश्चाथ विश्वे ।

— (L. 2) K<sub>2</sub> T<sub>1,2</sub> G<sub>3</sub> M<sub>1,2</sub> पादं (for पादे) K<sub>1</sub> लिप्सया (for -शङ्कया). T<sub>2</sub> जड\* (for जरा) ]

— K<sub>3</sub> om. 20<sup>67</sup>. —<sup>6</sup>) B<sub>6</sub> तथा (for अथ). G<sub>2</sub> मुक्तं (for -युक्तं) —<sup>7</sup>) K<sub>5</sub> पीतांशुकं (for 'म्बरं') G<sub>2</sub> लुब्धके (for 'को'). K<sub>3,5</sub> B<sub>3</sub> D<sub>5,6</sub> T<sub>4</sub> G<sub>2</sub> नैकः; M<sub>3</sub> नेह (sic) (for 'नेक-').

21 <sup>a</sup>) G<sub>5</sub> M<sub>2</sub> तमात्मानम् (for मत्वा<sup>6</sup>). K<sub>3</sub> 5 सा- (K<sub>5</sub> स्वा)पराधं; B Dn D<sub>2-4</sub> 8 9 T<sub>3</sub> M<sub>3-5</sub> त्वपराद्धं (M<sub>3</sub> 'द्धश्'); D<sub>5,6</sub> T<sub>4</sub> G<sub>1,2</sub> परमार्थं; G<sub>3</sub> अपराधं (for 'राद्धं'). K<sub>1-3,5</sub> D<sub>4-6</sub> T<sub>1,4</sub> G<sub>1-3,5</sub> M च; T<sub>2</sub> तु (for स). K<sub>4</sub> D<sub>1,7</sub> मत्वात्मानं लुब्धकः सापराधं —<sup>b</sup>) K<sub>1,2</sub> तु; K<sub>4</sub> damaged, G<sub>3</sub> आर्तं (for चार्तं). K<sub>4</sub> D<sub>1,7</sub> स तस्य पादौ जगृहे शंकितात्मा; B Dn D<sub>2-4</sub> 8 9 पादौ जरा जगृहे शंकितात्मा. —<sup>c</sup>) Dn D<sub>3,4</sub> 8 9 आश्वासयत् (for 'यत्'). D<sub>5,6</sub> T<sub>2,4</sub> G<sub>1,2</sub> आश्वासित. पुण्यफलेन भक्त्या; T<sub>3</sub> आश्वासयामास तदा महात्मा. — After 21<sup>68</sup>, D<sub>5,6</sub> T<sub>2,4</sub> G<sub>1,2</sub> ins. . .

28<sup>7</sup> तथानुतापात्कर्मणो जन्मनश्च ।

दृष्ट्वा तथा देवमनन्तवीर्यं

देवैः स्वर्गं प्रापितस्त्यक्तदेहो ।

गणैर्मुनीनां पूजितस्तत्र कृष्णः

[ (L. 1) D<sub>5,6</sub> तत्रा (for तथा). — (L. 2) G<sub>1</sub> -वीर्यं (for -वीर्य). ]

—<sup>d</sup>) Dn गच्छत्यूर्ध्वं; D<sub>3</sub> 'त्पूर्वं' (for 'दूर्ध्वं'). K<sub>4</sub> D<sub>1,7</sub> ह्यात्मशक्त्या (for व्याप्य लक्ष्म्या). D<sub>5,6</sub> T<sub>2,4</sub> G<sub>1,2</sub> ऊर्ध्वं गच्छन्ध्या (D<sub>5,6</sub> 'न्प्रा')प्य लोकान्स लक्ष्म्या. — For 21<sup>69</sup>, K<sub>1-3</sub> 5 T<sub>1</sub> G<sub>3</sub> 5 M subst. :

29<sup>\*</sup> आश्वासयामास ततश्च कृष्ण

ऊर्ध्वं गच्छन्ध्याप्य लोकान्सलक्ष्म्या ।

[ (L. 1) K<sub>1,2</sub> तु त स; K<sub>3</sub> 5 च नं स (for ततश्च). K<sub>5</sub> कृष्णम्. — (L. 2) K<sub>1</sub> व्यापि; K<sub>2</sub> प्राप्य; K<sub>5</sub>

प्रत्युद्युर्मुनयश्चापि सिद्धा

गन्धर्वमुख्याश्च सहाप्सरोभिः ॥ २२

ततो राजन्भगवानुग्रतेजा

नारायणः प्रभवश्चाव्ययश्च ।

योगाचार्यो रोदसी व्याप्य लक्ष्म्या

स्थानं प्राप स्वं महात्माप्रमेयम् ॥ २३

ततो देवैर्ऋषिभिश्चापि कृष्णः

वाय, G<sub>3</sub> प्राप (for व्याप्य). G<sub>3</sub> लोक (for लोकान्) K<sub>5</sub> हि लुब्धा (for स्वलक्ष्म्या). K<sub>3</sub> ऊर्ध्वं गच्छन्ध्याप्य व्याप्य लोकान्. ]

— After 21, K<sub>3</sub> ins. .

30<sup>\*</sup> तं योगयुक्त्या सहसा हि लक्ष्य

22 <sup>a</sup>) K<sub>5</sub> दिव्यं; D<sub>5,6</sub> T<sub>2,4</sub> G<sub>1,2</sub> दिवि (for दिवं) B<sub>3</sub> M<sub>3</sub> प्राप्तो; D<sub>3</sub> व्यासं (for प्राप्तं). K<sub>1,4</sub> B<sub>3,4</sub> D<sub>3</sub> T<sub>1,2</sub> G<sub>1-3,5</sub> M<sub>3-5</sub> वसवो (for वा<sup>6</sup>). D<sub>1,7</sub> अश्वि-नेयौ (for 'नौ च'). — K<sub>3</sub> repeats 22<sup>b</sup> and reads 22<sup>c</sup> after 22<sup>d</sup>. —<sup>b</sup>) K<sub>1,2</sub> 5 मरुतो वा (K<sub>5</sub> 'तोथा')-पि; K<sub>4</sub> B<sub>1-4</sub> D<sub>1,6-8</sub> म (K<sub>4</sub> मा)रुतश्चाथ (for वसव<sup>6</sup>). B<sub>2</sub> सर्वे, B<sub>3</sub> विश्वे: (for विश्वे). K<sub>3</sub> (first time) विश्वे देवा मरुतश्चैव सर्वे; K<sub>3</sub> (second time) विश्वे देवा वसवश्चापि राजन्; D<sub>5</sub> T<sub>1,2,4</sub> G<sub>1-3,5</sub> M रुद्रादित्या मरुतो विश्वसंघाः. —<sup>c</sup>) K<sub>3</sub> प्रत्युद्गता, K<sub>4</sub> D<sub>7</sub> प्रत्याययुर्; K<sub>5</sub> प्रत्युद्गम्य; D<sub>5,6</sub> T<sub>4</sub> G<sub>1,2</sub> प्रत्युद्गच्छन्; T<sub>1,2</sub> G<sub>3,5</sub> M<sub>1-4</sub> 'द्रमन्' (for 'द्ययुर्'). K<sub>1-3</sub> 5 D<sub>5,6</sub> T<sub>2,4</sub> G<sub>1,2</sub> 5 M<sub>1-4</sub> ऋषयश्च; G<sub>3</sub> पुरुषाश्च (for मुनयश्च). K<sub>3</sub> चाथ; K<sub>4</sub> D<sub>7</sub> येपि (for चापि). D<sub>1</sub> प्रत्याययुर्मानवा येपि सिद्धा; M<sub>5</sub> प्रत्युद्गममृषयः सिद्धसंघाः. —<sup>d</sup>) T<sub>3</sub> महाप्स-रोभिः; G<sub>5</sub> M<sub>2-4</sub> तथा (G<sub>5</sub> 'तो')प्स (for सहाप्स<sup>6</sup>). D<sub>5,6</sub> T<sub>1,2,4</sub> G<sub>1,2</sub> सन्नहका (T<sub>1</sub> 'ह्माणः') पतयश्च प्रजानां; G<sub>3</sub> सन्नहणा प्रययुश्च प्रजानां. — After 22, G<sub>3</sub> ins. .

31<sup>\*</sup> गन्धर्वमुख्या उरगाश्चैव सर्वे

प्रतुष्टुस्तत्र वराप्सरोभिः ।

23 <sup>a</sup>) D<sub>5,6</sub> भगवन् (for 'वान्'). T<sub>1</sub> G<sub>3</sub> M<sub>5</sub> उग्र-धन्वा (for 'तेजा'). —<sup>b</sup>) K<sub>5</sub> प्रतवश्च (for प्रभ<sup>6</sup>). K<sub>1</sub> T<sub>1</sub> M<sub>4,5</sub> अप्ययश्च (for [अ]व्य<sup>6</sup>). —<sup>c</sup>) K<sub>5</sub> M<sub>1</sub> योगाचार्ये; D<sub>7</sub> 'धारो' (for 'चार्यो'). M<sub>1</sub> om from रोदसी up to गन्धर्वाग्र्यै (in 24<sup>c</sup>). K<sub>3</sub> [अ]वाप्य; K<sub>5</sub> चाप्य; T<sub>1</sub> प्राप्य (for व्याप्य). K<sub>5</sub> लक्ष्मा: (sic). —<sup>d</sup>) K<sub>1</sub> स्वमृत्युप्रतेजा; B<sub>2,4</sub> महात्माप्रमेयः (for 'प्रमेयम्'). K<sub>3,5</sub>

ममागतश्चारणैश्चैव राजन् १  
गन्धर्वाग्रैरप्सरोभिर्वराभिः  
सिद्धैः साध्यैश्चानतैः पूज्यमानः ॥ २४  
ते वै देवाः प्रत्यनन्दन्त राज-

मुनिश्रेष्ठा वाग्भिरानर्चुरीशम् ।  
गन्धर्वाश्चाप्युपतस्थुः स्तुवन्तः  
प्रीत्या चैनं पुरुहूतोऽभ्यनन्दत् ॥ २५

इति श्रीमहाभारते मौसलपर्वणि पञ्चमोऽध्यायः ॥ ५ ॥

६

वैशंपायन उवाच ।  
दारुकोऽपि कुरुङ्गत्वा दृष्ट्वा पार्थान्महारथान् ।

आचष्ट मौसले वृष्णीनन्योन्येनोपसंहृतान् ॥ १  
श्रुत्वा विनष्टान्वाष्णोऽयान्सभोजकुकुरान्धकान् ।

C 16 134  
B 16 5 2  
K 16 6 2

स्थानं चाप स्व( K<sub>5</sub> °पत्स्व )यमत्युग्र( K<sub>5</sub> °प्युग्र )तेजाः; D<sub>5</sub>, 6  
T<sub>2</sub> 4 G<sub>1</sub> 2 स्थानं चाग्रं मेडलं( D<sub>5</sub> 6 °नं ) प्राप योगान्;  
T<sub>1</sub> M<sub>4</sub> स्थानं प्राप स्वय( T<sub>1</sub> °क )मत्युग्रतेजा G<sub>3</sub>, 5 M<sub>2</sub>, 9 5  
स्थानं चाप( M<sub>3</sub> च(वाप, M<sub>4</sub> प्राप ) स्वकमत्रोग्रतेजा.

24 M<sub>1</sub> om. up to गन्धर्वाग्रै (cf. v. 1. 23). — °) K<sub>4</sub> देवो (for देवैर्) — °) D<sub>8</sub> समागतैश्च (for  
गतैश्च). — For 24<sup>ab</sup>, K<sub>1-3</sub> 5 D<sub>5</sub>, 6 T<sub>1</sub> 2 4 G<sub>1-3</sub> 5  
M<sub>2-5</sub> subst

32' नतः समेतो मधुसूदनस्तै-

देवैः सर्वैर्ऋषिभिश्चारणैश्च ।

[ (L 1) D<sub>5</sub> 6 T<sub>2</sub> 4 G<sub>1</sub>, 2 समेतैर् (for °नो). K<sub>3</sub>  
om., D<sub>5</sub>, 6 T<sub>4</sub> मधुसूदनाद्यैर् (for °नस्तैर्). — (L 2) K<sub>3</sub>  
च, D<sub>5</sub>, 6 G<sub>2</sub> स्वर्गैर्, T<sub>4</sub> स्वर्गैर् (for सर्वैर्) K<sub>1</sub> चार-  
णैश्च (for चारणैश्च) ]

— °) D<sub>5</sub> T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> गन्धर्वाग्रैर्; M<sub>2</sub> सर्वैर्ऋषैर् (for गन्धर्वा-  
ग्रैर्). B<sub>2</sub> च दिव्यैः; B<sub>4</sub> om (for वराभिः). — °) D<sub>7</sub> मिद्धः;  
G<sub>3</sub> सिद्धैश्च (for सिद्धैः). K<sub>1</sub> 2 चारणैः;  
K<sub>3</sub> 5 नद्यते; D<sub>5</sub> 6 T<sub>2</sub> 4 G<sub>1</sub> 2 5 M सन्नतैः; D<sub>8</sub> चाततैः;  
T<sub>1</sub> किन्नरैः; G<sub>3</sub> सद्युतैः (for चानतैः). K<sub>5</sub> पूज्यमानं.

25 °) K<sub>5</sub> देवैः; D<sub>5</sub> 6 T<sub>2</sub> 4 G<sub>2</sub> देवं; M<sub>5</sub> देव्यां  
(for देवा). K<sub>2</sub> चाभ्यनन्दतः; T<sub>4</sub> G<sub>2</sub> प्रत्यवर्दन्त (for  
नन्दन्त). K<sub>1</sub> नतो वै देवाश्चाभ्यनन्दन्तु राजन् — °) T<sub>2</sub>  
ऋषिः (for मुनिः). B<sub>1-5</sub> D (except D<sub>8</sub>) T<sub>3</sub> 4 ऋग्भिर्  
(for वाग्भिर्). B<sub>6</sub> आवर्तुर् (for आनर्तुर्). K<sub>1-3</sub>  
ईड्यं (for ईशम्). K<sub>5</sub> मुनिश्रेष्ठा ऋग्भिराजन्पुरीड्यं (sic).  
— After 25<sup>ab</sup>, B<sub>6</sub> ins .

33\* शिवब्रह्माद्यैर्लोकपालैः समेत्य

संस्तूयमानः सुरसिद्धसंघैः ।

— °) B<sub>3</sub> D<sub>7</sub> om उप-. D<sub>5</sub>, 6 om स्तुवन्त. B<sub>1</sub>, 2, 5, 6  
D<sub>n</sub> D<sub>2-4</sub> 8 T<sub>3</sub> तं गन्धर्वाश्चापि तस्थुः (T<sub>3</sub> कृष्णं) स्तुवंतः.  
— D<sub>5</sub> 6 om 25<sup>d</sup>. — °) K<sub>2</sub> प्रैत्य (for प्रीत्या). K<sub>5</sub>  
[S]भ्यनन्दन्; M<sub>5</sub> ह्यनन्दत् (for अभ्य°) K<sub>3</sub> प्रीत्या चैनं  
पुरतो ह्यभ्यनन्दन्. — T G<sub>1-3</sub> 5 M ins a passage  
given in App. I (No 1) after 25, D<sub>5</sub> 6 after  
25<sup>abc</sup>.

Colophon. — *Adhy. name* : K<sub>1</sub>, 2 कृष्णस्वर्गारोहणं;  
T<sub>4</sub> रामकृष्णावतारममांस. — *Adhy. no.* (figures, words  
or both) K<sub>2</sub> B<sub>3</sub> D<sub>n</sub> D<sub>3</sub>, 7, 9 4, D<sub>5</sub>, 6 T G<sub>1-3</sub> 5  
M 5 (as in text). — *Sloka no* : D<sub>n</sub> 28;  
D<sub>3</sub> 9 27.

6

1 °) K<sub>1-3</sub>, 5 B<sub>4</sub> [S]थ; D<sub>5</sub>, 6 T<sub>1</sub>, 2 4 G<sub>1-3</sub> 5 M  
तु (for ऽपि). T<sub>2</sub> दृष्ट्वा (for गत्वा). — °) K<sub>1</sub>, 2 5  
M<sub>6</sub> स्थितांस्तदा; K<sub>4</sub> महागतान् (for रथान्). K<sub>3</sub> D<sub>6</sub>  
T<sub>1</sub> 2 4 G<sub>1-3</sub> 5 M<sub>1-4</sub> दृष्ट्वा पार्थ स्थितं तदा. — °) K<sub>1</sub>  
B<sub>5</sub> आचष्टौ (B<sub>5</sub> °ष्टे); D<sub>5</sub>, 6 T<sub>4</sub> G<sub>1</sub> 2 °ख्यौ (for °ष्ट).  
K<sub>2</sub> मौसलान्; K<sub>3</sub> D<sub>n</sub> D<sub>3</sub> 9 मौसले; K<sub>5</sub> मौसली;  
B<sub>1-4</sub> 6 मौषले; D<sub>5</sub>, 6 T<sub>1</sub> 2 4 G<sub>1-3</sub> 5 M सुसलैर् (for  
मौसले). — °) K<sub>1</sub>, 2 अभिसंवृ (K<sub>2</sub> °स्कृ)तान्; D<sub>2-4</sub>, 7  
T<sub>3</sub> अ (D<sub>3</sub>, 4, 7 T<sub>3</sub> उ)पसंह (D<sub>3</sub> °ह)तान्; D<sub>5</sub>, 6 T<sub>1</sub>, 2, 4  
G<sub>1</sub>, 2, 5 M अभिसंह (M<sub>4</sub> °ह; M<sub>5</sub> °ग)तान्; D<sub>8</sub> उप-

[ 23 ]

B 16 134  
B 16 5 2  
K 16 6 2

पाण्डवाः शोकसंतप्ता वित्रस्तमनसोऽभवन् ॥ २  
ततोऽर्जुनस्तानामत्र्य केशवस्य प्रियः सखा ।  
प्रययौ मातुलं द्रष्टुं नेदमस्तीति चाब्रवीत् ॥ ३  
स वृष्णिनिलयं गत्वा दारुकेण सह प्रभो ।  
ददर्श द्वारकां वीरो मृतनाथामिव स्त्रियम् ॥ ४  
याः स्म ता लोकनाथेन नाथवत्यः पुरामवन् ।  
तास्त्वनाथास्तदा नाथं पार्थ दृष्ट्वा विचुकुशुः ॥ ५  
षोडशस्त्रीसहस्राणि वासुदेवपरिग्रहः ।  
तासामासीन्महानादो दृष्ट्वैवार्जुनमागतम् ॥ ६

तारतु दृष्ट्वैव कौरव्यो बाष्पेण पिहितोऽर्जुनः ।  
हीनाः कृष्णेन पुत्रैश्च नाशकसोऽभिवीक्षितम् ॥ ७  
तां स वृष्ण्यन्धकजलां हयमीनां रथोड्डुपाम् ।  
वादित्रयघोषौघां वेदमतीर्थमहाग्रहाम् ॥ ८  
रत्नशैवलसंघाटां वज्रप्राकारमालिनीम् ।  
रथ्यास्रोतोजलावर्तां चत्वरस्तिमितहृदाम् ॥ ९  
रामकृष्णमहाग्राहां द्वारकासरितं तदा ।  
कालपाशग्रहां घोरां नदीं वैतरणीमिव ॥ १०  
तां ददर्शार्जुनो धीमान्विहीनां वृष्णिपुंगवैः ।

संवृतान् (for 'संहतान्') K<sub>4</sub> नष्टानन्योन्यसंगतान्; K<sub>5</sub>  
अन्योन्ये चोपसंहतान्; G<sub>3</sub> 'न्यैश्चाभिसंहतान्'.

2 <sup>a</sup>) B<sub>6</sub> विरत- (for विनष्टान्). K<sub>2</sub> वाष्णीयान्.  
— <sup>b</sup>) T<sub>1</sub> 3 G<sub>3</sub> M<sub>5</sub> सभोजान् (for 'ज-') K<sub>1</sub>, 2, 4 B  
Dn D<sub>1</sub>-1, 7-9 सभोजां (K<sub>1</sub>, 2 'वृष्ण्यं' घककौकु (D<sub>8</sub> 'कुकु')  
रान्; D<sub>5</sub> 6 T<sub>2</sub>, 4 G<sub>1</sub>, 2 सभोजाञ्जनमेजय; G<sub>5</sub> M<sub>1</sub> 2  
सभोजान्सह कृकु (M<sub>1</sub> कुंकु; M<sub>2</sub> कुकु) रान्; M<sub>8</sub> सह-  
भोजान्सहस्रकान्, M<sub>4</sub> सभोजान्सहस्रकयान्. — <sup>c</sup>) K<sub>5</sub>  
-संतप्त- (for 'सा') — <sup>d</sup>) T<sub>2</sub> संत्रस्त (for वित्रस्त-)

3 <sup>b</sup>) G<sub>3</sub> प्रियेप्सया (for प्रिय सखा). — <sup>d</sup>) K<sub>5</sub>  
एतद् (for इदम्). K<sub>5</sub> नैतदस्तीति चाब्रुवन्.

4 <sup>a</sup>) D<sub>9</sub> अवृष्णि- (for स वृष्णि-). — <sup>b</sup>) K<sub>1</sub>, 2 D<sub>8</sub>  
दारुकेन. T<sub>1</sub> प्रभु (for प्रभो). B<sub>5</sub> दारुणं सहसा प्रभो  
— <sup>d</sup>) K<sub>1</sub> M<sub>1</sub> हतनाथाम्; B<sub>6</sub> सूत- (for मृत-). T<sub>3</sub>  
श्रियं (for स्त्रियम्). K<sub>5</sub> मृगनाथमिव स्थितं.

5 <sup>a</sup>) K<sub>3</sub> 5 तु ता; G<sub>5</sub> M<sub>3</sub> त्राता (for स्म ता).  
— <sup>b</sup>) K<sub>2</sub> B<sub>1</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>9</sub> M<sub>8</sub> नाथवंत्यः (for 'वत्य').  
— <sup>c</sup>) K<sub>1</sub> 2 D<sub>5</sub>, 6 T<sub>1</sub> 2 4 G<sub>1</sub>, 2 M<sub>1</sub>-4 स्म; K<sub>1</sub> D<sub>1</sub>  
च; G<sub>3</sub> M<sub>5</sub> ता (for तु). T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> 3 तथा (for तदा).  
K<sub>5</sub> नार्थः (for नाथं). — <sup>d</sup>) B<sub>6</sub> [अ]पि (for वि-)  
— For 5<sup>ad</sup>, D<sub>1</sub> subst.

34\* अर्जुनं ताः स्म नाथं च दृष्ट्वानाथं विचुकुशुः ।

6 <sup>b</sup>) K<sub>1</sub>, 5 B<sub>2</sub> D<sub>5</sub> 8 7 (before corr.) 8 T G<sub>1</sub>-8  
M<sub>8</sub>-5 -परिग्रहाः (for 'ग्रह-'). — <sup>c</sup>) K<sub>3</sub> B<sub>1</sub>-5 Dn<sub>2</sub> D<sub>1</sub>,  
8-7, 9 T G<sub>2</sub>, 3 M<sub>1</sub>, 2 महा- (for महान्). K<sub>1</sub>, 2 तामां  
नादो महानासीद्. — <sup>d</sup>) K<sub>5</sub> इव (for एव).

7 <sup>a</sup>) B<sub>6</sub> तां; D<sub>8</sub> तासं (for तास). D<sub>5</sub>, 6 T<sub>2</sub>, 4

G<sub>1</sub> 2 5 M स, T<sub>1</sub> G<sub>3</sub> [अ]थ (for [ए]व). — <sup>b</sup>) K<sub>1</sub>, 2 1  
B Dn D<sub>2</sub>, 4 7 9 [अ]पिहितेक्षणः; D<sub>1</sub> 9 8 T<sub>3</sub> [अ]पि-  
(T<sub>3</sub> पि)हितेक्षणा; G<sub>2</sub> पिहितेक्षणः (for पिहितोऽर्जुनः).  
G<sub>1</sub> M<sub>3</sub> 5 [अ]पिहितो. K<sub>3</sub> 5 बाष्पेणाभिह (K<sub>5</sub> 'पिहि')-  
तोभवत्; G<sub>5</sub> M<sub>2</sub>, 8 वाष्ण्यं वि (M<sub>3</sub> पि)हितोर्जुनः. — <sup>c</sup>)  
K<sub>5</sub> तु (for च). K<sub>2</sub> T<sub>2</sub> हीनाः पुत्रैश्च कृष्णेन.

8 <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> 2 T<sub>1</sub> तां तु; B (except B<sub>4</sub>) Dn D<sub>2</sub>-4,  
7-9 T<sub>3</sub> स तां (by transp.), D<sub>5</sub> 6 T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> 3 5 M<sub>1</sub>-8, 5  
तां स्म; T<sub>4</sub> G<sub>2</sub> ताः स्म — <sup>b</sup>) D<sub>4</sub> ध्वजमीनां (for  
हय-). B<sub>5</sub> 6 रथमीना हयोड्डुपां. — <sup>c</sup>) K<sub>4</sub> B<sub>2</sub> D<sub>1</sub>, 7, 8  
-घोषां वै; B<sub>4</sub> घोषाहै, D<sub>8</sub> -घोषो वा (for -घोषौघां).  
K<sub>5</sub> D<sub>5</sub>, 6 T<sub>1</sub>, 2, 4 G<sub>1</sub>-3; M वादित्रस्तुति (T<sub>2</sub> 'स्वन') नि-  
घोषां. — <sup>d</sup>) K<sub>4</sub> D<sub>1</sub> -हुमां; K<sub>5</sub> -गुहां; B (except  
B<sub>4</sub>) Dn D<sub>2</sub> 4 7-9 -हदां; D<sub>8</sub> हदं (for -ग्रहाम्).

9 <sup>a</sup>) D<sub>5</sub> 6 T<sub>4</sub> रक्त- (for रत्न-). K<sub>3</sub>, 5 G<sub>3</sub> शैवाल-  
(for शैवल-). K<sub>3</sub>-5 B D<sub>1</sub>-4 7-9 T<sub>3</sub> G<sub>3</sub> M<sub>4</sub> -संघातां  
(for -संघाटां) K<sub>1</sub>, 2 रत्नशो (K<sub>2</sub> 'से')वालसंघातां — <sup>b</sup>)  
K<sub>2</sub>, 8, 5 D<sub>5</sub> 6 T<sub>1</sub>, 2, 4 G<sub>2</sub>, 3 M वज्र- (for वज्र-). K<sub>1</sub>  
वज्रप्राकारशालिनीं. — <sup>c</sup>) T<sub>2</sub> M<sub>5</sub> रत्न- (for रथ्या-).  
K<sub>3</sub>, 5 B<sub>2</sub>-4 D<sub>1</sub>, 2 4 रथ्यास्रोतोज (K<sub>3</sub> 'स्रोतां ज-'; K<sub>5</sub>  
'श्रौतोव')लावर्तां. — <sup>d</sup>) K<sub>1</sub>, 5 चतुर- (for चत्वर-).  
K<sub>2</sub> 3 चत्वरस्तिमितहृदां.

10 <sup>a</sup>) K<sub>3</sub> -ग्रहां द्वारा (for -महाग्राहां). — <sup>b</sup>) K<sub>3</sub>, 4  
B<sub>5</sub> D (except D<sub>5</sub>, 6) द्वारकां (for 'का-'). M<sub>4</sub> -सरितां  
(for -सरितं). B<sub>3</sub> G<sub>3</sub> तथा (for तदा). K<sub>5</sub> द्वारिका-  
सरितस्तदा. — <sup>c</sup>) K<sub>4</sub> B<sub>1</sub>, 5, 6 Dn D<sub>1</sub>-4, 7, 9 T<sub>3</sub> भीमां  
(for घोरां). K<sub>5</sub> B<sub>3</sub> कालपाशमहाघोरां (B<sub>3</sub> 'ग्राहां').

11 <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> वीरो (for धीमान्). K<sub>4</sub> B D (except  
D<sub>5</sub>, 6) T<sub>3</sub> ददर्श वासविर्धीमान्. — <sup>b</sup>) K<sub>5</sub> विहीनान् (for  
'नां'). — <sup>c</sup>) D<sub>9</sub> गताश्रियं नीरानंदां (s<sub>10</sub>). — <sup>d</sup>) K<sub>2</sub>



गतश्रियं निरानन्दां पद्मिनीं शिशिरे यथा ॥ ११  
तां दृष्ट्वा द्वारकां पार्थस्ताश्च कृष्णस्य योषितः ।  
सखनं बाष्पमुत्सृज्य निपपात महीतले ॥ १२  
सात्राजिती ततः सत्या रुक्मिणी च विशां पते ।  
अभिपत्य प्ररुदुः परिवार्य धनंजयम् ॥ १३

ततस्ताः काञ्चने पीठे समुत्थायोपवेद्य च ।  
अब्रुवन्त्यो महात्मानं परिवार्योपतस्थिरे ॥ १४  
ततः संस्तूय गोविन्दं कथयित्वा च पाण्डवः ।  
आश्वास्य ताः स्त्रियश्चापि मातुलं द्रष्टुमभ्यगात् ॥ १५

इति श्रीमहाभारते मौसलपर्वणि पष्ठोऽध्यायः ॥ ६ ॥

७

वैशंपायन उवाच ।

तं शयानं महात्मानं वीरमानकदुन्दुभिम् ।  
पुत्रशोकामिसंतप्तं ददर्श कुरुपुंगवः ॥ १

तस्याश्रुपरिपूर्णाक्षो व्यूढोरस्को महाभुजः ।

आर्तसार्ततरः पार्थः पादौ जग्राह भारत ॥ २

समालिङ्ग्यार्जुनं वृद्धः स भुजाभ्यां महाभुजः ।

C 16 151  
S 16 6 4  
K 16 7. 4

शिशिरे; K<sub>5</sub> शिशिरे (for शि<sup>०</sup>).

12 <sup>a</sup>) K<sub>5</sub> द्वारिकां. — <sup>c</sup>) K<sub>5</sub> ससुरं; D<sub>5,6</sub> (G<sub>1</sub> सुखनं; T<sub>2</sub> सखरं (for 'नं').

13 <sup>a</sup>) K<sub>2</sub> 5 Dn<sub>1</sub> D<sub>8</sub> T<sub>3</sub> G<sub>8</sub> सत्राजि (G<sub>8</sub> 'ज' ती. K<sub>1,2</sub> 5 D<sub>5</sub> 6 T<sub>1,3</sub> 4 G<sub>1-3</sub> 5 M सत्यभामा (for ततः सत्या) — <sup>b</sup>) K<sub>1,5</sub> रुक्मिणी (s<sub>10</sub>) — <sup>c</sup>) K<sub>2</sub> अभ्युपेत्य; D<sub>1</sub> अभिपद्य; T<sub>1</sub> अभ्युदय; M<sub>5</sub> अभिपाद्य (for 'पत्य').

14 <sup>a</sup>) K<sub>1-4</sub> B Dn D<sub>1-4</sub> 7-9 T<sub>1</sub> 3 ततस्तं; D<sub>5,6</sub> ततस्तां; G<sub>8</sub> ततस्तु; G<sub>5</sub> M<sub>2</sub> तास्तदा (for ततस्ताः). K<sub>1</sub> कांचनी (for 'ने'). — <sup>b</sup>) K<sub>1,2</sub> 5 B Dn<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 8-5, 7, 8 T<sub>3</sub> G<sub>5</sub> M<sub>1-4</sub> समुत्थाप्य (for 'स्थाय'). K<sub>1</sub> विद्यत (for 'वेद्य च'). — <sup>c</sup>) K<sub>1,2</sub> अद्यवत्यो (s<sub>10</sub>), K<sub>3</sub> 5 अर्चयंत्यो; D<sub>5,6</sub> T<sub>4</sub> G<sub>1</sub> 2 अभिनंद्य; T<sub>1</sub> उपध्यात्वा; T<sub>2</sub> G<sub>5</sub> M<sub>1,2</sub> अभिपत्य; G<sub>8</sub> अवर्च्यं तं; M<sub>2</sub> अधिपत्यो; M<sub>5</sub> अभिधात्र्ये (for अब्रुवन्त्यो). — <sup>d</sup>) T<sub>3</sub> वितस्थिरे (for उपतस्थिरे).

15 <sup>a</sup>) T<sub>1</sub> च; G<sub>2</sub> तां (for ताः). K<sub>3</sub> 5 T<sub>1</sub> सर्वा (for चापि). — <sup>d</sup>) K<sub>5</sub> अभ्ययात्; D<sub>5,6</sub> T<sub>1,2</sub> 4 G<sub>1</sub>, 2, 5 M आगमत्; G<sub>8</sub> आगतः (for अभ्यगात्).

Colophon. — *Adhy. name*: K<sub>1,2</sub> अर्जुनागमनं. — *Adhy. no.* (figures, words or both): K<sub>2</sub> B<sub>5</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>1,3</sub> 5. K<sub>5</sub> D<sub>5-7</sub> T G<sub>1-3</sub>, 5 M 6 (as in text). — *Sloka no.*: K<sub>4</sub> 41; Dn<sub>1</sub> D<sub>9</sub> 15.

7

1 K<sub>2</sub> om. the ref. — <sup>a</sup>) D<sub>5,6</sub> T<sub>1</sub> (G<sub>1</sub> 2 प्रविष्टं (for शयानं). — <sup>b</sup>) K<sub>4</sub> D<sub>1</sub> 7 वृद्धम् (for वीरम्). D<sub>5,6</sub> 9 T<sub>4</sub> G<sub>2</sub> दुन्दुभि (for 'भिम्'). — <sup>c</sup>) K<sub>4</sub> 5 B D (except D<sub>5,6</sub>) T<sub>3</sub> शौकेन (for शोकाभि-). K<sub>5</sub> D<sub>5,6</sub> T<sub>4</sub> G<sub>2</sub> संतप्तो (for संतप्तं). — <sup>d</sup>) K<sub>1-3</sub> 5 T<sub>1</sub> G<sub>1,2</sub> 5 M नन्दनः; D<sub>5</sub> 6 T<sub>4</sub> G<sub>2</sub> नन्दनं (for 'पुंगवः').

2 <sup>a</sup>) T<sub>1</sub> ततो (for तस्य) K<sub>5</sub> अश्रु- D<sub>5</sub> पूर्णाक्ष्यो. K<sub>1</sub> तथामुपरिपूर्णाक्ष्यो (s<sub>10</sub>). — K<sub>3</sub> om. 2<sup>ad</sup>. — <sup>c</sup>) D<sub>8</sub> आर्ताद् (for आर्तस्य). D<sub>5</sub> 6 आर्ततरं — <sup>d</sup>) M<sub>5</sub> पादे (for पादौ). — After 2, N (except D<sub>5</sub> 6, K<sub>3</sub> after 2<sup>ad</sup>) T<sub>2</sub>, 3 ins

35<sup>d</sup> तस्य मूर्धानमाप्रातुमियेषानकदुन्दुभिः ।

स्वस्त्रीयस्य महाबाहुर्न शशाक च शत्रुहन् ।

[ K<sub>3</sub> om line 1 — (L. 1) K<sub>1,2</sub> 5 इयेष च स वु- (K<sub>1</sub> स च वु-; K<sub>5</sub> सर्ववु)दिमान्, B<sub>2,4</sub> D<sub>8</sub> 'प स तु पार्थिव (D<sub>8</sub> 'वः) (for the post. half). — (L. 2) T<sub>3</sub> स्वप्रिय. स (for स्वस्त्रीयस्य). K<sub>1,2</sub> 5 महाबाहो (for 'बाहुर्'). K<sub>1</sub> च शशितु; K<sub>2,4</sub>, 5 B<sub>2-4</sub> D<sub>1</sub>, 7, 8 T<sub>3</sub> च शत्रुहा, K<sub>3</sub> स पार्थिव. (for च शत्रुहन्). ]

3 <sup>a</sup>) D<sub>5,6</sub> T<sub>1,4</sub> G<sub>1-3</sub>, 5 M अर्जुनो वृद्धं (for 'नं वृद्धः). K<sub>4</sub> वीरः (for वृद्धः). — <sup>b</sup>) K<sub>4</sub> स्वः; T<sub>1</sub> सु- (for स). K<sub>1,2</sub> महाभुजं (for 'भुजः'). — <sup>c</sup>) D<sub>8</sub> स्वकान् (for स्वरन्). K<sub>1,2</sub>, 4 B<sub>4</sub> D<sub>1</sub>, 7, 8 शूरान्; K<sub>3</sub>, 5

C. 16. 151  
B. 16. 8. 4  
K. 16. 7. 4

रुदन्पुत्रान्स्मरन्सर्वान्विललाप सुविह्वलः ।

भ्रातृपुत्रांश्च पौत्रांश्च दौहित्रांश्च सखीनपि ॥ ३

वसुदेव उवाच ।

यैर्जिता भूमिपालाश्च दैत्याश्च शतशोऽर्जुन ।

तान्दृष्ट्वा नेह पश्यामि जीवाम्यर्जुन दुर्मरः ॥ ४

यौ तावर्जुन शिष्यौ ते प्रियौ बहुमतौ सदा ।

तयोरपनयात्पार्थ वृष्णयो निधनं गताः ॥ ५

यौ तौ वृष्णिप्रवीराणां द्वावेवातिरथौ मतौ ।

वीरान् (for सर्वान्) D5.6 T2.4 G1-3.5 M स्मरन्सखीरिः; T1 स्मरोद स स्मरं चालिं (sic). — <sup>a</sup>) K8 B2 G8 स; K4 D1.7 च (for सु-). K8.5 D5.6 T4 G1.2 दुःखितः; K4 वीर्यवान् (for विह्वलः). — After 3<sup>rd</sup>, K8 reads 11<sup>ab</sup> for the first time, repeating it in its proper place. — <sup>a</sup>) T4 पितृन् (for पुत्रान्). K2 om.; K8 पौत्रान्स; K4 D1.5-7 T4 G1.2 दौहित्रान् (for पौत्रांश्च). — <sup>a</sup>) K1.2 सुहृदश्च; K4 D1.7 पौत्रांश्चैव; K5 दौहित्रादीन् (for 'त्रांश्च). K8 B Dn D2.3 8.9 स; D4 स्व- (for च). K1 सखीनपि; T2 G5 M1-4 तथैव च (for सखीनपि). D5.6 T4 G1.2 प्रियान्नर्धुस्तथैव च; T1 8 G8 M5 सुहृदश्च तथैव च.

4 K1.4 वासुदेवः (for वसु<sup>०</sup>). — <sup>a</sup>) M8 जाता (for जिता). K1 2 यैर्जिता भूमिपाला. — After 4<sup>ab</sup>, G8 reads 8<sup>cd</sup> for the first time, repeating it in its proper place. — <sup>a</sup>) Dn दृष्ट्वा; T1.3 G4 पुत्रान् (for दृष्ट्वा). K2 [अ]र्ह न (for नेह). K1 तान्द्रष्टुमहमिच्छामि. — <sup>a</sup>) K1 दुर्मरिः; K2 दुर्मरं; K3 'रं; B5 D5-7 T G1-3.5 M 'नाः (for 'रः). K5 जीवस्यानु न दुर्मरं (sic).

5 <sup>a</sup>) K8 T8 तौ (for ते). — <sup>b</sup>) T3 बलमतौ (for बहु<sup>०</sup>). Dn G5 M4 तदा (for सदा). — After 5<sup>ab</sup>, G8 reads 7<sup>cd</sup> for the first time, repeating it in its proper place. — <sup>a</sup>) K4 अप्यनयन्; D5.6 T2.4 G2.5 M1-4 अपनये; M5 'त्ययोः (for 'नयात्). — <sup>a</sup>) K5 मतः (sic) (for गता).

6 <sup>b</sup>) K8 द्वावेव (for द्वावेव) M8 रथिनौ (for [अ]तिरथौ). K1 2 D5.6 T1.2.4 G1-3.5 M स्मृतौ (for मतौ). — T1 om. 6<sup>c</sup>-7<sup>c</sup>. — <sup>a</sup>) K2.3 T4 G1.2 M1 कथायां (for कथयन्). K8 D6 कथयसे. M4 ययौ (for च यौ). K1.5 corrupt; K4 D1.7 कथं कथयसे च तौ; G4 कथयत्कथसे<sup>a</sup> यात्.

प्रद्युम्नो युयुधानश्च कथयन्कथसे च यौ ॥ ६

नित्यं त्वं कुरुशार्दूल कृष्णश्च मम पुत्रकः ।

तावुमौ वृष्णिनाशस्य मुखमास्तां धनंजय ॥ ७

न तु गर्हामि शैनेयं हार्दिक्यं चाहमर्जुन ।

अक्रूरं रौक्मिणेयं च शापो ह्येवात्र कारणम् ॥ ८

केशिनं यस्तु कंसं च विक्रम्य जगतः प्रभुः ।

विदेहावकरोत्पार्थ चैद्यं च बलगर्वितम् ॥ ९

नैषादिमेकलव्यं च चक्रे कालिङ्गमागधान् ।

7 T1 om. 7<sup>ab</sup> (cf. v. 1. 6). — <sup>a</sup>) K4 D1.7 त्वं चैव; B D8 सदा त्वं; Dn D2-4.9 T8 तौ सदा; G8 M5 नित्यं तु (M5 तं); M4 नित्यस्त्वं (for नित्यं त्वं). — <sup>b</sup>) K5 पुत्रिकाः (for पुत्रकः). Dn D2-4.9 T8 कृष्णस्य प्रियभाज (D2 'भाजिः; D4 'भोजिः; T8 'भागि)नौ. — G8 reads 7<sup>cd</sup> for the first time after 5<sup>ab</sup>. — <sup>a</sup>) K4 D1.7 उमौ तौ (by transp.); D5.6 T2.4 G1.2 तावेव. D5.6 नाशाय; D8 नाशस्य (for नाशस्य). — <sup>a</sup>) K4 मुखं स्यातां (sic), K5 मुखमास्ते; T1.3 G5 (first time) M5 मूलमास्तां; G8 (second time) प्रादुर्भूतौ (for मुखमास्तां). K8 मुखमास्ता परंतपौ.

8 <sup>a</sup>) K5 गर्हामि; D8 गर्हामि (sic). — <sup>b</sup>) K8 अहम्; B1-4.6 वाहम् (for चाहम्). — G8 reads 8<sup>cd</sup> for the first time after 4<sup>ab</sup>. — <sup>a</sup>) K1.2 B2.4 D5.6.8 T1.2.4 G1.2 8 (both times) M1.4 रौहिणेयं (for रौक्मिणेयं). K1.2 B D1.7.8 T1 G3 (both times) 5 M2-5 वा; Dn D4 9 वै (for च). K4 अक्रूरं रौहिणेयेवं (sic). — <sup>a</sup>) K4 एवात्र; K5 दैवात्र (sic) (for ह्ये<sup>०</sup>). G8 (first time) कृष्णं प्रद्युम्नमेव च.

9 <sup>a</sup>) D8 केशिनं यश्च कंसस्य; G8 केन सिंहासनं तं च. — <sup>b</sup>) D5.6 T1.2.4 G1-3.5 M ह (D5.6 ग)तवान् (for जगतः). M1 पुरा (for प्रभुः). — B8 om. 9<sup>c</sup>-11<sup>d</sup>. M1 om. 9<sup>c</sup>-10<sup>d</sup>. — <sup>a</sup>) K1-3 M8 विदेहान्; K5 D5.6 T1.2.4 G1-3.5 M2.4 5 'हम् (for 'हाव्). — <sup>a</sup>) D8 दैत्यं; D9 वैद्यं (for वैद्यं). K1-3.5 वैद्यं (K2 वैद्यं) च बलिनां वरं; D5.6 T1.2.4 G1-3.5 M2-5 वैद्यं च (M5 'त्यांश्च) मधुसूदनः.

10 B8 M1 om. 10 (cf. v. 1. 9). T1 G1 om. (hapl.) 10-11. — <sup>a</sup>) K2 नैषाधिम्; K5 'सिम्; G8 'दीम् (for 'दिम्). — <sup>b</sup>) K8 B2 वक्रः; B8 बभ्रु- (for चक्रे). T2.3 कालिङ्ग. D5.6 T2.4 मागधौ; D7 'धं (for 'धान्). K1 वङ्गकालिङ्गकामधान्; K5 विङ्ग-

गान्धारान्काशिराजं च मरुभूमौ च पार्थिवान् ॥ १०  
प्राच्यांश्च दाक्षिणात्यांश्च पार्वतीयांस्तथा नृपान् ।  
सोऽभ्युपेक्षितवानेतमनयं मधुसूदनः ॥ ११  
ततः पुत्रांश्च पौत्रांश्च भ्रातृनथ सखीनपि ।

शयानान्निहतान्दृष्ट्वा ततो मामब्रवीदिदम् ॥ १२  
संप्राप्तोऽद्यायमस्यान्तः कुलस्य पुरुषर्षभ ।  
आगमिष्यति भीमत्सुरिमां द्वावर्ती पुरीम् ॥ १३  
आख्येयं तस्य यद्वृत्तं वृष्णीनां वैशंसं महत् ।

C 16. 1671  
B 16 6. 20  
K 16 7 18

कालिंगमागवान् (s10), G2, 5 M2-5 वक्रं का (G2 चक्रका; G5 M2 [sup. ln.] चक्रं का) लिंगमागधौ, G3 नक्रं कालिंगमागधौ — °) D1 गंधारान्. K3 काशिराजश्च, D8 काशिराजं. K5 गान्धारान्केलराज्ञांश्च — °) K1 D1 7 वशे पार्थिव पार्थिवान्.

11 B6 T1 G1 om 11 (cf. v. 1 9, 10) K3 reads 11<sup>ab</sup> for the first time after 3<sup>cd</sup>. — °) K3 (first time), 4 D1 सौभं; K3 (second time) नान्यांश्च; D1 सौभ्यं (for प्राच्यांश्च). G5 M2 transp. दाक्षिणात्यांश्च and पार्वतीयांश्च. K2 पार्वतीयांश्च. B4 [ए]व च; M3 परान् (for नृपान्). — °) B2 D5 6 T4 G2, 5 M1-3 [s]भ्युपेक्षितवान् (for अभ्युपे°). K4 D1 7 T2 नूनम्, K5 D5, 6 T4 G2 एवम्; D8 9 एनम्; T8 एतान् (for एतम्). — °) Dn D2-4 9 T8 अनयान् (for 'यं). — K B1-5 D (except D5, 6) T2, 3 ins after 11. B6 after 9<sup>ab</sup>.

36\* त्वं हि तं नारदश्चैव मुनयश्च सनातनम् ।  
गोविन्दं परमं देवमभिजानीध्वमच्युतम् ।  
प्रत्यपश्यच्च स विमुर्त्तातिक्षयमधोक्षजः ।  
उपप्रेक्षितवान्नित्यं स्वयं स मम पुत्रकः ।  
गान्धार्या वचनं यत्तद्वीणां च परंतप । [5]  
तन्नूनमन्यथा कर्तुं नैच्छत्स जगतः प्रभुः ।  
प्रत्यक्षं भवतश्चापि तव पौत्रः परंतप ।  
अश्वत्थाम्ना हतश्चापि जीवितस्तस्य तेजसा ।  
इमांस्तु नैच्छत्स्वान्जातीन्नाक्षितुं स सखा तव ।

[ B6 om. lines 1-6. — (L. 1) K5 स (for त्व). — (L. 2) B1-3, 5 Dn D2-4, 8, 9 T2, 3 अनघं (for परम). K5 अनु-, D1 7 अपि (for अभि-). B2 -जानीतम् (for 'ध्वम्). K2 इत्युत (for अच्युतम्). K1 अभिजानन्ति माधव (for the post. half). — (L. 3) T3 transp. च and स. K1, 3, 5 समपश्यद्भि स (K3 'श्यदपि; K5 'श्यन्द्भि स) विभुर्, K2 समपश्यद्भि सवितुर् (for the prior half). — (L. 4) K5 चैनं (for नित्य). K1 उपप्रेक्षितमासीनं; K2 'प्रेक्षत्तदाप्येनं, K3 'प्रेक्षत् चाप्येन, B8, 5 Dn D2-4, 9 समुपेक्षितवान्नित्य (for the prior half). K4 D2, 4 मम स (by transp.). K5 पुत्रक. — With line 5, cf. 16. 5. 17<sup>ab</sup>, 11. 25. 40-42, B. 13. 159. 42-44. — (L. 5) K3

श्रुत्वा, K4 D7 यस्तु, K5 यच्च, D1 T2 यत्तु (for यत्तद्). T2 वृष्णीनां (for वृष्णीणा). K3 5 महात्मना, D7 परंतप (for 'तप). — (L. 6) K3 न नैच्छत् (for नैच्छत्स). K1 जगता (for 'तः). — K5 om. line 7. — (L. 7) D8 भवतश्च (for 'तश्च). K3 प्रत्यक्ष तव यच्चापि (for the prior half). K4 om. from post. half up to prior half of line 9 D7 om. (hapl.) the post. half of line 7 and the prior half of line 8. K1, 2 यत्ते (for तव). B8 परंतपः. — B6 om. lines 8-9. For the incident about the death and revival of परीक्षित, cf. 10. 16. 8 and B. 14. 69. 16-24. — (L. 8) K2 अश्वत्थामा (for 'त्थाम्ना). K1-3, 5 जातो (for चापि). K5 तेजसः. — (L. 9) D1 च (for तु). K1 ज्ञानीनै, K2 ज्ञातीन्वान् (by transp.), T2, 3 ताज्ज्ञातीन्. K3, 5 इमान्स नैच्छत्ताज्ज्ञातीन्वान् (K3 om. स्वान्), D8 इमा नैच्छत्ताज्ज्ञातीन्, D7 इमाश्च नैच्छत्स्वान्सर्वान् (for the prior half). D4 च (for स). T2 रक्षितु चानघास्तदा (for the post. half). ]

12 B6 om. 12-13. — °) K1, 2 च पुत्र-; D5, 6 सुपुत्रान्; T1, 2 G1-3 5 M1-3 स पुत्रान्; M5 स पुत्र- (for पुत्रांश्च) K1 स (for च). — °) K1 2 ज्ञातीन् (for भ्रातृन्). K3 5 B3 T1-3 M5 अपि; G3 चापि (for अथ). B1, 2 5 Dn D2-4 9 अयं; B3 अथ (for अपि). — °) K1-3 कृष्णो; K5 om., D7 तात (for ततो). B2 D5 6 T1, 2, 4 G1-3, 5 M कृष्णो (B2 ततो) मामिदमब्रवीत्.

13 B6 om. 13 (cf. v. 1. 12). K3 transp. 13<sup>ab</sup> and 13<sup>cd</sup>. — °) G5 न (for सं). K4 पापमस्य; T1 चायमद्य; G3 ह्ययमद्य; G5 M [s]स्यायमद्य (for स्यायमस्य). K1, 2 संप्राप्तोऽस्यहमस्यांति (K2 'तं); K3 'सोस्ययमद्य त्वं; K5 'सोथ \* \* द्यातः. — °) T1, 2, 4 G1-3, 5 M1 2 कालस्य (for कुं). K1, 3, 4 B1-3, 5 D (except D5 6) T3 कुलस्य भरतर्षभ; B4 कुलस्य यादवर्षभ. — °) K1 भीमत्सुर् (s10).

14 °) D2-4 T1 G3 M4 तद् (for यद्). G5 M2 आचख्येयं घृतं तच्च (s10). — °) T1 कदनं; G3 नाशकं (for वैशंसं). D5 मतात् (for महत्). — K4 D7 om. 14<sup>cd</sup>. — °) K1, 2 D5, 6 T1, 2, 4 G1-3, 5 M1-3, 5 हि नूनं; K5 M1 हि श्रुत्वा; D1 तच्छ्रुत्वा (for तु श्रुत्वा). K5 चाहुं

C 16. 168  
B 16 6. 20  
K 16. 7. 19

स तु श्रुत्वा महातेजा यदूनामनयं प्रभो ।  
आगन्ता क्षिप्रमेवेह न मेऽत्रास्ति विचारणा ॥ १४  
योऽहं तमर्जुनं विद्धि योऽर्जुनः सोऽहमेव तु ।  
यद्भूयात्तत्तथा कार्यमिति बुध्यस्व माधव ॥ १५  
स स्त्रीषु प्राप्तकालं वः पाण्डवो बालकेषु च ।  
प्रतिपत्स्यति बीभत्सुर्भवतश्चोर्ध्वदेहिकम् ॥ १६  
इमां च नगरीं सद्यः प्रतियाते धनंजये ।  
प्राकारादालकोपेतां समुद्रः प्लावयिष्यति ॥ १७

(for तेजा). Ks स श्रुत्वा हि महाबाहुर. — <sup>a</sup>) K1 2 D5 6 T1, 2, 4 G1-3 5 M श्रुत्वैव (K1 T2 °न-; K2 T1 G5 M1-4 °तम् (for यदूनाम्). B Dn D2-4 8 9 Ts निधनं; T2 M4 अयनं (for अनयं). K1 B5 M1 विभो (for प्रभो). Ks. 5 बीभत्सुरनयं सम; D1 यदूनां निधनं महत्. — <sup>a</sup>) T3 एवात्र, G8 एवाहं (for एवेह). G5 आगन्ता क्षिप्रमेवेन. — <sup>a</sup>) K4 D1, 7 transp. मे and सत्र.

15 <sup>a</sup>) K1 सो (for यो). G8 त्वं माम् (for सः तम्). — <sup>b</sup>) K4 इत्युत; K5 अच्युतः, B3 एव च (for एव तु). D5, 6 T1, 2, 4 G1-3, 5 M फलानं विद्धि मामपि (T1, 2 G5 M °मिति) — After 15<sup>ab</sup>, G2 ins.

37<sup>a</sup> यथा जीवं परं ब्रह्म महावाक्यस्य निश्चयात् ।

— <sup>a</sup>) K1-3, 5 D5 6 T1, 2, 4 G1, 5 M स यद्भूयात्; K1 G3 तत्स ब्रूयात्, T3 स ध्याय (sic) तत् (for यद्भूयात्तत्). — <sup>a</sup>) K2, 3 B D (except D5, 6) M3 भारत (for माधव). K1 इति बुध्यस्व यादव.

16 <sup>a</sup>) T1 G1, 2 स्व (for स). K4 B D (except D5, 6) T3 G1 कालासु (for कालं वः). K2 वा; K3 5 च (for व). — <sup>b</sup>) K5 लघुकेषु (for बाल°). D3 वा (for च). — <sup>a</sup>) D5 6 T1, 2, 4 G1-3, 5 M भवतां (for °तश्च). K3 वा (for च). K1 2 D1, 5-7 T1 3 M2, 5 चो (T3 चो) °ध्वदेहिकं; D2, 3, 9 G8 चोर्ध्वदेहिकं.

17 <sup>a</sup>) K1-3 5 D5, 6 T1, 2, 4 G1 2, 5 M1-4 हि, B2 तु (for च). K1, 2 D5, 6 T4 G2 सम्यक्, T2 अद्य; T3 सत्यः (for सद्यः). — <sup>a</sup>) K1 प्राकारांतालकोपीतां (sic). — <sup>a</sup>) G8 समुद्रः स्थापयिष्यति.

18 <sup>a</sup>) K2 हि देशं; B1-3, 5, 6 Dn D2-4, 9 देशे तु; D3 तु देशे; T4 देशेषु; M4 हि देहे (for °शे). — <sup>b</sup>) K3 नियतम् (for °मम्). — <sup>a</sup>) K2 कालं कर्ता; K3 कालकर्ता; K4 अहं कर्ता; D1 7 कालं गता; D4 G3

अहं हि देशे कस्मिंश्चित्पुण्ये नियममास्थितः ।  
कालं कर्ता सद्य एव रामेण सह धीमता ॥ १८  
एवमुक्त्वा हृषीकेशो मामचिन्त्यपराक्रमः ।  
हित्वा मां बालकैः सार्धं दिशं कामप्यगात्प्रभुः ॥ १९  
सोऽहं तौ च महात्मानौ चिन्तयन्भ्रातरौ तव ।  
घोरं ज्ञातिवधं चैव न भुञ्जे शोककशितः ॥ २०  
न च भोक्ष्ये न जीविष्ये दिष्ट्या प्राप्तोऽसि पाण्डव ।  
यदुक्तं पार्थ कृष्णेन तत्सर्वमखिलं कुरु ॥ २१

कालः कर्ता; D5 T4 G1, 2, 5 M1-4 कालं कांक्षे, D6 T2 कालकांक्षी (for कालं कर्ता). B5 Dn D2-4, 8 T1 सत्यः; D9 सत्यम् (for सद्य). — <sup>a</sup>) K1-3, 5 रामेण सहितः प्रभो (K5 °भुः); D5, 6 T2, 4 G1-3, 5 M °ण प्र (G1, 3 स)-हितं हि मे (T4 G1, 2 वने); T1 °ण सहितो ह्ययं.

19 K1 om. (hapl.) 19. — <sup>a</sup>) K2 उक्तो (for उक्त्वा). — <sup>b</sup>) G5 ममाचिन्त्यः; M3 मामा° (for माम°). — <sup>a</sup>) B6 हत्वा (sic) (for हित्वा). — <sup>a</sup>) K2 गाम् (for काम्). B2 M3 अभ्यगात् (for अप्य°). K2 D5, 6 T1 2, 4 G1, 2 M1, 2 (inf. lin.). 8-5 प्रभो (for प्रभुः). G8 विशंको मत्पुरात्प्रभुः.

20 T1 G3 om. 20-21. Before 20, G5 ins. वैशंपायनः. — <sup>a</sup>) M4, 5 तौहं (for सोऽहं). — <sup>b</sup>) D5 (before corr.) 6 T2-1 G1, 2, 5 M चिन्तयन्नामकेशवौ. — <sup>a</sup>) K1 इति (for ज्ञाति-). K2 -वधश्च (for -वधं). K2, 3 चेमं (for चैव). K5 घोरबंधं तथा चेमं. — <sup>a</sup>) K1, 2 द्रक्ष्ये; K4 D1 भुञ्जे (D1 °क्षे), K5 भुक्ते (for भुञ्जे). K1, 5 B1-1 D1, 2, 3, 7 कथितः (for कशितः).

21 T1 G3 om. 21 (cf. v. l. 20). — <sup>a</sup>) G5 तव (for न च). N (except D5, 6) T3 M3 Bom. ed. भोक्ष्ये (K4 Bom. ed. मोक्ष्ये) न च (for च भोक्ष्ये न). — <sup>b</sup>) K2, 3, 5 D5, 6 T2, 1 G2, 5 M दृष्टो (for प्राप्तो). K1 दिष्ट्या दिष्टोसि पार्थिव. — <sup>a</sup>) B2 अचिरं (for अखिलं).

22 <sup>a</sup>) K3 तु (for च). T1 G3 पार्थ राज्यं च तेजश्च (G3 देशं च). — <sup>b</sup>) K3 भारत; K4, 5 B5 Dn D1, 2, 7-9 Ts, 4 G1-3 चैव हि (for चैव ह). — After 22<sup>ab</sup>, T1 ins.

38<sup>a</sup> प्राप्य वृष्णिप्रवीरेण यदुभिर्भवं पालितः ।

तेर्हानां प्रथिवीं द्रष्टुं न च शक्यामि फल्गुन ।

एतत्ते पार्थ राज्यं च स्त्रियो रत्नानि चैव ह ।

इष्टान्प्राणानहं हीमांस्त्यक्ष्यामि रिपुसूदन ॥ २२

इति श्रीमहाभारते मौसलपर्वणि सप्तमोऽध्यायः ॥ ७ ॥

८

वैशंपायन उवाच ।

एवमुक्तः स बीभत्सुर्मातुलेन परंतपः ।

दुर्मना दीनमनसं वसुदेवमुवाच ह ॥ १

नाहं वृष्णिप्रवीरेण मधुभिश्चैव मातुल ।

विहीनां पृथिवीं द्रष्टुं शक्तश्चिरमिह प्रभो ॥ २

राजा च भीमसेनश्च सहदेवश्च पाण्डवः ।

नकुलो याज्ञसेनी च पडेकमनसो वयम् ॥ ३

राज्ञः संक्रमणे चापि कालोऽयं वर्तते ध्रुवम् ।

तमिमं विद्धि संप्राप्तं कालं कालविदां वर ॥ ४

सर्वथा वृष्णिदारांस्तु बालवृद्धांस्तथैव च ।

नयिष्ये परिगृह्याहमिन्द्रप्रस्थमरिंदम ॥ ५

इत्युक्त्वा दारुकमिदं वाक्यमाह धनंजयः ।

C 16 182  
B, 16 7 6  
K 16, 8 6

— °) K<sub>1</sub> वीर; T<sub>1</sub> चापि, M<sub>2</sub> हीमांस (for हीमांस).  
— °) K<sub>1</sub> तिष्ठामि (sic). B<sub>2</sub> D<sub>8</sub> त्यक्ष्याम्यरिनिस् (D<sub>8</sub>  
'पू)दन; D<sub>11</sub> D<sub>8.9</sub> 'मि मधुसूदन; G<sub>8</sub> 'म्यद्यारिसूदन.

Colophon. — *Adhy. name*. K<sub>1.2</sub> व (K<sub>1</sub> वा) सु-  
देववाक्यं; K<sub>8</sub> वसुदेवविलाप. — *Adhy. no* (figures,  
words or both) K<sub>2</sub> B<sub>1.6</sub> D<sub>11</sub> D<sub>6</sub> 6, K<sub>5</sub> D<sub>6</sub> 6  
T<sub>1</sub> G<sub>1-3.5</sub> M<sub>7</sub> (as in text). — *Sloka no.* K<sub>5</sub> D<sub>11</sub>  
D<sub>9</sub> 28, D<sub>8</sub> 27.

8

1 °) K<sub>5</sub> उक्त्वा (for उक्तः). K<sub>1-3</sub> 5 D<sub>5.6</sub> T<sub>1.2</sub> 1  
G<sub>1-3.5</sub> M<sub>7</sub> ततः (D<sub>6</sub> T<sub>4</sub> G<sub>1.2</sub> तदा; D<sub>6</sub> सदा) पार्थो  
(for स बीभत्सु). — °) K<sub>1.2.5</sub> B<sub>4</sub> D<sub>1.3</sub> परंतप,  
B<sub>2</sub> धनंजयः. — °) K<sub>5</sub> दुर्मनो (for 'ना). K<sub>5</sub> हीन-  
(for दीन). K<sub>4</sub> D<sub>1</sub> वदनो (for -मनसं). — °) K<sub>5</sub>  
D<sub>6</sub> 6 वाक्यमेवमुवाच ह.

2 °) K<sub>2</sub> B (except B<sub>4</sub>) D<sub>11</sub> D<sub>2.4.8</sub> 9 T<sub>8</sub> बंधु-  
भिश्च; K<sub>8.4</sub> D<sub>1.7</sub> यदु (for मधु). K<sub>1</sub> पार्थिव (for  
मातुल). — °) K<sub>5</sub> द्रष्टुं (for द्रष्टुं). — °) M<sub>5</sub> इव  
(for इह). K<sub>1.3</sub> 5 शक्ति (K<sub>8</sub> 'क्त)श्चिरमिवा (K<sub>1</sub> 'हा)-  
नघ; K<sub>2</sub> सक्तश्चिरं नराधिप; K<sub>4</sub> B D (except D<sub>5</sub> 6)  
T<sub>8</sub> शक्या (K<sub>4</sub> D<sub>1</sub> 2.4 7 'क्ष्या)मीह कथं (B<sub>2</sub> D<sub>8</sub> 'दा)-  
चन.

3 °) K<sub>2</sub> सुदेवश्च (sic) (for सहदेवश्च). T<sub>1</sub> (13 माधव

(for पाण्डव.) K<sub>1</sub> नकुलश्चैव पांडव[व.]. — °) K<sub>3.5</sub>  
यज्ञसेनी. K<sub>1</sub> सहदेवो याज्ञसेने[नी] — °) G<sub>8</sub> षडैक.

4 °) K<sub>1</sub> राज्ञाः; B<sub>2.8</sub> D<sub>7</sub> G<sub>5</sub> M<sub>1-3</sub> राज्य- (for  
राज्ञः). G<sub>1</sub> संक्रमयोश्च (for 'जे). T<sub>1</sub> M<sub>5</sub> चैव (for  
चापि). D<sub>5.6</sub> T<sub>4</sub> G<sub>2</sub> राज्यसंक्रमयोश्चापि; G<sub>8</sub> राज्ञः  
संक्रमणाच्चैव. — °) K<sub>1.2.5</sub> D<sub>5.6</sub> T<sub>1.2.4</sub> G<sub>1-3</sub> 5 M  
कामोयं (K<sub>2</sub> 'मे ये; D<sub>5.6</sub> T<sub>1.2.4</sub> G<sub>3</sub> M<sub>5</sub> 'लोयं) नित्य-  
मेव हि, K<sub>8</sub> नित्यं कालो हि वर्तते. — °) K<sub>5</sub> बुद्धि-  
(for विद्धि).

5 °) B<sub>2</sub> D<sub>1.7</sub> T<sub>4</sub> G<sub>1.2</sub> सर्वदा (for 'था). K<sub>2</sub>  
repeats (without var.) from वृष्णिदारांस्तु up to धनंजयः  
(in 6<sup>b</sup>) after अमात्यान् (in 6<sup>a</sup>). K<sub>2</sub> B<sub>8</sub> 6 T<sub>1</sub> दासांस;  
G<sub>5</sub> M<sub>2-5</sub> वीरांस (for 'दा'). K<sub>4.5</sub> D<sub>1</sub> च (for तु).  
K<sub>8</sub> सर्वेषां वृष्णिवीराणां. — °) K<sub>1.5</sub> B<sub>8</sub> वृद्धबालं (K<sub>5</sub>  
'लांम्); K<sub>2</sub> B<sub>6</sub> B<sub>8</sub> बालवृद्धं; K<sub>8</sub> स्त्रियो बालांस; K<sub>4</sub>  
B<sub>2.4</sub> D<sub>1.7</sub> 8 वृद्धं बालं; B<sub>1</sub> 3 D<sub>11</sub> D<sub>2.4.9</sub> बालं वृद्धं  
(for बालवृद्धांस). B<sub>8</sub> तु (for च). — °) K<sub>1.2</sub>  
नेष्यामि (for नयिष्ये). T<sub>1</sub> प्रतिगृह्य (for परि). K<sub>4</sub>  
B<sub>4</sub> D<sub>1.7</sub> (marg. as in text) अथ (for अहम्). K<sub>8</sub>  
परिगृह्य प्रयास्यामि. — °) K<sub>4</sub> अरिं चिरं (for अरिंदम)

6 For the repetition in K<sub>2</sub>, cf. v. l. 5. K<sub>8</sub>  
om (hapl.) 6 — °) K<sub>5</sub> दारुणम् (for 'कम्). D<sub>11</sub>  
इमं (for इदं) — °) K<sub>5</sub> वाचाम् (for वाक्यम्). K<sub>1</sub>  
धनंजयं. — °) B<sub>8</sub> अमात्य- (for 'न्यान्). B<sub>1</sub> वीरांश्च

C. 16. 182  
B. 16. 7. 6  
K. 16. 8. 6

अमात्यान्वृष्णिवीराणां द्रष्टुमिच्छामि माचिरम् ॥ ६  
इत्येवमुक्त्वा वचनं सुधर्मा यादवीं सभाम् ।  
प्रविवेशार्जुनः शूरः शोचमानो महारथान् ॥ ७  
तमासनगतं तत्र सर्वाः प्रकृतयस्तथा ।  
ब्राह्मणा नैगमाश्चैव परिवार्योपतस्थिरे ॥ ८  
तान्दीनमनसः सर्वाभिभृतान्गतचेतसः ।  
उवाचेदं वचः पार्थः स्वयं दीनतरस्तदा ॥ ९  
शक्रप्रस्थमहं नेष्ये वृष्ण्यन्धकजनं स्वयम् ।  
इदं तु नगरं सर्वं समुद्रः प्लावयिष्यति ॥ १०

(for -वीराणां). — <sup>a</sup>) T<sub>4</sub> माधवं (for मा चिरम्).

7 <sup>a</sup>) K<sub>1-3, 5</sub> इत्युक्त्वा वृष्णिहीनां तां (K<sub>1</sub> तु; K<sub>2</sub> भो:); D<sub>5, 6</sub> T<sub>1, 2, 4</sub> G<sub>1-3, 5</sub> M इत्युक्त्वा वृष्णिवीराणां (T<sub>2</sub> M<sub>3, 4</sub> 'सिद्धानां). — <sup>b</sup>) B<sub>3</sub> स्व- (for सु-). — <sup>c</sup>) K<sub>1</sub> वीरः (for शूरः). — <sup>d</sup>) K<sub>5</sub> Dn<sub>2</sub> [अ]शोचमानो (for शोच-). K<sub>3, 5</sub> महारथः; D<sub>5, 6</sub> T<sub>2, 4</sub> G<sub>1, 2, 5</sub> M 'भुजः; T<sub>1</sub> G<sub>3</sub> सुहुसुहुः (for महारथान्).

8 <sup>a</sup>) K<sub>4</sub> D<sub>1, 7</sub> वीरं (for तत्र). K<sub>1</sub> G<sub>2</sub> तमसा- [ 'मास ]नगतास्त (G<sub>2</sub> 'तं त) तत्र; M<sub>5</sub> तमासाद्य गतं तत्र. — <sup>b</sup>) K<sub>1</sub> D<sub>5</sub> T<sub>1, 2, 4</sub> G<sub>1-3, 5</sub> M तदा (for तथा). — <sup>c</sup>) K<sub>4</sub> D<sub>1, 7</sub> निगमाश्; K<sub>5</sub> चा, D<sub>5, 6</sub> T<sub>1, 4</sub> G<sub>1-3, 5</sub> M<sub>2-5</sub> नागराश् (for नैगमाश्). B<sub>1</sub> 5 6 Dn D<sub>2-4, 9</sub> T<sub>2, 3</sub> तत्र (for चैव). — <sup>d</sup>) B<sub>3</sub> भव- (for उप-).

9 <sup>b</sup>) K<sub>1</sub> निर्मुञ्ज्यान्; K<sub>2</sub> निःसृज्यान्; K<sub>5</sub> G<sub>3</sub> निर्वि-  
ण्णान्; B<sub>2</sub> (marg.) निर्मुञ्ज्यान्; Dn<sub>1</sub> D<sub>8</sub> विमूढान्;  
Dn<sub>2</sub> D<sub>1-4, 9</sub> निहतान्; D<sub>5</sub> विभग्नान्; D<sub>6</sub> T<sub>4</sub> G<sub>2</sub>  
विभग्न-; T<sub>1</sub> विषण्णान्; T<sub>2</sub> G<sub>5</sub> M<sub>1-3</sub> निर्भग्न-; G<sub>1</sub>  
विभिन्न-; M<sub>4</sub> निर्भुग्न-; M<sub>5</sub> निर्विभ- (for निभृतान् as  
in B<sub>1-3</sub> 5, 6 D<sub>7</sub>) T<sub>1</sub> -हृत-; M<sub>5</sub> om. (for गत-).  
K<sub>3</sub> निर्विण्णांस्त्वचेतसः; K<sub>4</sub> निहतानां तचेतसः; B<sub>4</sub> विमृ-  
षन्नष्टचे; T<sub>3</sub> निर्विण्णागतचे. — <sup>c</sup>) D<sub>8</sub> ततः (for वच-).  
K<sub>1</sub> T<sub>2</sub> G<sub>1, 2, 5</sub> M<sub>1, 5</sub> पार्थ (sic), B<sub>1</sub> 5, 6 Dn D<sub>2-4, 9</sub>  
T<sub>3</sub> काले (for पार्थः). — <sup>d</sup>) K<sub>5</sub> स\*; B<sub>1, 5, 6</sub> Dn  
D<sub>2-4</sub> T<sub>3</sub> पार्थो; D<sub>7</sub> ताप- (sic) (for स्वयं). D<sub>4-6</sub>  
T<sub>4</sub> G<sub>1, 2</sub> दीनमनास् (for 'तरस्). K<sub>3-5</sub> D (except  
D<sub>8</sub>) T<sub>2, 3</sub> G<sub>3</sub> तथा (for तदा).

10 Before 10, M<sub>2</sub> ins. अर्जुनः. — <sup>a</sup>) K<sub>3</sub> इंद्र-  
प्रस्थम् (for शक्र-). — <sup>b</sup>) B<sub>2</sub> -कुलं (for -जनं). K<sub>1</sub>

सज्जीकुरुत यानानि रत्नानि विविधानि च ।  
वज्रोऽयं भवतां राजा शक्रप्रस्थे भविष्यति ॥ ११  
सप्तमे दिवसे चैव रवौ विमल उद्गते ।  
बहिर्वत्स्यामहे सर्वे सज्जीभवत मा चिरम् ॥ १२  
इत्युक्तास्तेन ते पौराः पार्थेनाक्लिष्टदर्मणा ।  
सज्जमाशु ततश्चक्रुः स्वसिद्ध्यर्थं समुत्सुकाः ॥ १३  
तां रात्रिमवसत्पार्थः केशवस्य निवेशने ।  
महता शोकमोहेन सहसामिपरिप्लुतः ॥ १४  
शोभूतेऽथ ततः शौरिर्वसुदेवः प्रतापवान् ।

M<sub>2</sub> (mf. lzn. as in text) स्वकं (for स्वयम्). K<sub>4</sub>  
D<sub>1, 7</sub> वृष्ण्यन्धकजनं स्वयं. — <sup>c</sup>) B<sub>4</sub> D<sub>1, 5-7</sub> T<sub>1, 2, 4</sub>  
G<sub>1-3, 5</sub> M हि (for तु). K<sub>1, 2, 5</sub> इमां हि नगरीं सर्वा.

11 <sup>a</sup>) G<sub>3</sub> सज्जं (for सज्जी-). — <sup>b</sup>) T<sub>8</sub> स्वस्थानि  
(for रत्नानि). — <sup>c</sup>) K<sub>1, 2, 4, 5</sub> हि; D<sub>5, 6</sub> T<sub>1, 2, 4</sub>  
G<sub>1-3, 5</sub> M तु (for स्यं). — <sup>d</sup>) M<sub>3</sub> इंद्रप्रस्थे (for  
शक्र-).

12 <sup>a</sup>) K<sub>1, 2</sub> D<sub>5, 6</sub> T<sub>4</sub> G<sub>1, 2, 5</sub> M चेतो; D<sub>9</sub> चैवं  
(for चैव). — <sup>b</sup>) D<sub>5, 6</sub> T<sub>2-4</sub> G<sub>1, 2, 5</sub> M उद्यते (for  
उद्गते). K<sub>3, 5</sub> रवौ विमलतां गते; T<sub>1</sub> विमलेभ्युदिते  
रवौ; G<sub>3</sub> रविर्विमल उच्यते. — <sup>c</sup>) G<sub>3</sub> बहिवसामहे सर्वं  
(sic). — <sup>d</sup>) G<sub>3</sub> सज्जीभवतु.

13 <sup>a</sup>) K B<sub>2-4</sub> D<sub>1, 7, 8</sub> T<sub>1</sub> G<sub>3</sub> M<sub>5</sub> वीराः, B<sub>1, 5, 6</sub>  
Dn D<sub>2-4, 9</sub> T<sub>3</sub> सर्वे (for पौराः). M<sub>1</sub> इत्युक्तास्ते पुनः  
पौराः. — <sup>c</sup>) K<sub>1, 4</sub> B<sub>4</sub> D<sub>1, 7</sub> T<sub>1</sub> G<sub>2, 3, 5</sub> M सर्वम् (for  
सज्जम्). K<sub>1</sub> T<sub>1</sub> G<sub>2, 3, 5</sub> M तथा (for ततश्). K<sub>2, 3, 5</sub>  
G<sub>1</sub> सर्वमेव (K<sub>2</sub> 'मास्था; G<sub>1</sub> 'माह) तथा चक्रुः; D<sub>5, 6</sub>  
T<sub>2, 4</sub> सर्वमाशु तदा चक्रुः. — <sup>d</sup>) K B<sub>2, 4</sub> D<sub>1, 5-7</sub> T<sub>1</sub>  
2, 4 G<sub>1-3, 5</sub> M संसि (G<sub>2</sub> M 'वि)द्ध्यर्थं; B<sub>6</sub> स्वत्युद्धार्य  
(sic) (for स्वसिद्ध्यर्थं). K<sub>1</sub> समुत्सुकः (for 'का:).

14 <sup>a</sup>) K<sub>2</sub> राज्ये (sic) (for रात्रिम्). K<sub>4</sub> न्यवसत्  
(for ज-). — <sup>b</sup>) G<sub>5</sub> मानुलस्य (for केशवस्य). — <sup>c</sup>)  
B<sub>3</sub> महता मोहशोकेन. — <sup>d</sup>) D<sub>8</sub> मनसा (for सहसा).  
K<sub>4</sub> सं; D<sub>1, 7</sub> [अ]पि (for [अ]भि-). K<sub>3, 5</sub> सर्वतः  
समभिहुः (K<sub>5</sub> 'ष्टु)तः.

15 <sup>a</sup>) K<sub>1-3</sub> च; D<sub>6</sub> T<sub>2, 4</sub> G<sub>1, 2</sub> M<sub>4</sub> तु (for स्य).  
K<sub>2</sub> G<sub>3</sub> शौरी; K<sub>4</sub> सौरिः. D<sub>5</sub> शोभूते तु तदा तत्र.  
— <sup>b</sup>) K<sub>5</sub> B<sub>6</sub> वसुदेवः; G<sub>2</sub> वासुदेवः. — <sup>c</sup>) K<sub>1</sub> D<sub>9</sub>

युक्त्वात्मानं महातेजा जगाम गतिमुत्तमाम् ॥ १५  
ततः शब्दो महानासीदसुदेवस्य वेश्मनि ।  
दारुणः क्रोशतीनां च रुदतीनां च योषिताम् ॥ १६  
प्रकीर्णमूर्धजाः सर्वा विमुक्ताभरणस्रजः ।  
उग्रांसि पाणिभिर्भक्ष्यो व्यलपन्करुणं स्त्रियः ॥ १७  
तं देवकी च भद्रा च रोहिणी मदिरा तथा ।  
अन्वारोढुं व्यवसिता भर्तारं योषितां वराः ॥ १८  
ततः शौरिं नृयुक्तेन बहुमाल्येन भारत ।  
यानेन महता पार्थो बहिर्निष्क्रामयत्तदा ॥ १९  
तमन्वयुस्तत्र तत्र दुःखशोकसमाहताः ।

डागकावासिनः पौराः सर्व एव नरर्षभ ॥ २०  
तस्याश्चमेधिकं छत्रं दीप्यमानाश्च पावकाः ।  
पुरस्तात्तस्य यानस्य याजकाश्च ततो ययुः ॥ २१  
अनुजग्मुश्च तं वीरं देव्यस्ता वै खलंकृताः ।  
स्त्रीसहस्रैः परिवृता बधूमिश्च सहस्रशः ॥ २२  
यस्तु देशः प्रियस्तस्य जीवतोऽभून्महात्मनः ।  
तत्रैनमुपसंकल्प्य पितृमेधं प्रचक्रिरे ॥ २३  
तं चिताग्निगतं वीरं शूरपुत्रं वराङ्गनाः ।  
ततोऽन्वारुरुहुः पत्न्यश्चतस्रः पतिलोकगाः ॥ २४  
तं वै चतसृभिः स्त्रीभिरन्वितं पाण्डुनन्दनः ।

C. 16. 201  
B. 16 7 25  
K. 16 8 25

युक्ता (sic); K<sub>6</sub> B<sub>6</sub> D<sub>1</sub>. 3. 7 8 युक्त्वा; B<sub>1</sub> त्यक्त्वा  
(for युक्त्वा).

16 <sup>b</sup>) B<sub>1</sub> 5. 6 Dn D<sub>2</sub>-4. 9 T<sub>3</sub> वसुदेवनिवेशने. — °) G<sub>1</sub> 2 दारुणं (for °णः). D<sub>1</sub> G<sub>3</sub> दारुणं शोचतीनां च  
— <sup>d</sup>) K<sub>4</sub> रुवतीनां (for रुद°). K<sub>3</sub> रुदतीनां समततः.

17 <sup>a</sup>) B<sub>8</sub> विकीर्णः. — <sup>b</sup>) D<sub>9</sub> स्रजाः (for स्रजः).  
— D<sub>5</sub> reads 17°-23° on marg. — °) D<sub>7</sub> G<sub>1</sub>-8  
पाणिना; T<sub>2</sub> बाहुभिर् (for पाणिभिर्). — <sup>d</sup>) K<sub>2</sub>  
न्यालपन्; B<sub>8</sub> न्यरुदन्.

18 D<sub>5</sub> reads 18 on marg. — <sup>b</sup>) K<sub>1</sub>-3. 5 D<sub>6</sub>. 6  
T<sub>1</sub>. 2. 4 G<sub>1</sub>-8 5 M मदिरा रोहिणी तथा. — °) K<sub>2</sub> B<sub>4</sub>  
अन्वारोहन् (for °रोढुं). B<sub>1</sub>. 5. 6 Dn D<sub>2</sub>-4 9 T<sub>3</sub> अन्वा-  
रोहंत च तदा.

19 D<sub>6</sub> om. 19°-21°. D<sub>5</sub> reads 19 on marg.  
— °) B<sub>4</sub> D<sub>1</sub> सौरिं; D<sub>7</sub> सौति- (for शौरिं). K<sub>2</sub> D<sub>7</sub>  
M<sub>1</sub>. 4 नियुक्तेन; B<sub>2</sub> D<sub>6</sub> वि° (for नृ°). — <sup>b</sup>) K<sub>3</sub>  
Dn<sub>1</sub> D<sub>2</sub>. 4. 9 मौल्येन; K<sub>4</sub> मानेन; B<sub>2</sub> T<sub>1</sub>. 8 मूल्येन;  
B<sub>3</sub>-5 मान्येन (for मान्येन). K<sub>1</sub> बाहुल्येन च भारत.  
— <sup>d</sup>) B<sub>4</sub> तथा (for तदा) K<sub>1</sub>. 2 तं निष्क्रामित-  
वान्बहिः.

20 D<sub>6</sub> om. 20 (cf. v. l. 19). D<sub>5</sub> reads 20 on  
marg. — °) K<sub>1</sub> transp. तं and अन्वयुस्. K<sub>1</sub>. 4. 5  
B<sub>2</sub>-4 D<sub>1</sub>. 7. 8 T<sub>1</sub>-8 G<sub>4</sub> M<sub>1</sub>. 4. 5 ततस् (for the first  
तत्र). — <sup>b</sup>) K<sub>4</sub> B<sub>2</sub>-4 D<sub>1</sub>. 4. 7. 8 T<sub>1</sub>. 2 समन्विताः; K<sub>6</sub>  
G<sub>3</sub> M<sub>5</sub> समाहिताः (for °हताः). — °) B<sub>1</sub>. 5. 6 Dn  
D<sub>8</sub>-5. 9 T<sub>3</sub> सर्वे. — <sup>d</sup>) K<sub>2</sub>. 5 नरर्षभाः; K<sub>3</sub> विशां पते;

K<sub>4</sub> B<sub>2</sub>-4 D<sub>1</sub>. 7. 8 समाहिता. (for नरर्षभ). B<sub>1</sub> 5. 6 Dn  
D<sub>2</sub>-5. 9 T<sub>2</sub> पौरजानपदा हि (D<sub>5</sub> ह)ताः.

21 D<sub>6</sub> om. 21° (cf. v. l. 19). D<sub>5</sub> reads 21 on  
marg. — °) G<sub>2</sub> अश्वमेधिकं. T<sub>2</sub> जग्मुर्; T<sub>3</sub> चकुर;  
G<sub>1</sub> चाग्रं; M<sub>5</sub> om. (for छत्रं). T<sub>1</sub> तस्याश्चमेधिकाश्च-  
कुर; T<sub>4</sub> तस्याहं मेधिकश्चित्र; G<sub>3</sub> तस्यौर्ध्वदेहिकं चकुर.  
— <sup>b</sup>) D<sub>8</sub> दीप्यमानश्च पावकः; T<sub>1</sub> G<sub>3</sub> मानांश्च पावकान्.  
— °) K<sub>1</sub>-8 महतो; K<sub>5</sub> गृह्यतो (for यानस्य) T<sub>1</sub>  
पुरस्ताद्यजमानस्य. — <sup>d</sup>) K<sub>4</sub> याजकाश्च; D<sub>7</sub> जनकाश्च  
(sic) (for याज°) K<sub>3</sub> स्तुवतो (for च ततो). K<sub>1</sub>  
ततो ययौ; T<sub>2</sub> समाययुः; G<sub>1</sub>. 2 ततोन्वयुः (for ततो  
ययुः).

22 D<sub>5</sub> reads 22 on marg. — °) K<sub>6</sub> G<sub>5</sub> M ते  
(for तं) K<sub>4</sub> D<sub>1</sub>. 7 देशं (for वीरं) — <sup>b</sup>) K<sub>4</sub> D<sub>1</sub>. 7  
M<sub>1</sub> च (for वै). — °) G<sub>3</sub> त्रि- (for स्त्री-) K<sub>2</sub> परि-  
वृतो (for °वृता) — <sup>d</sup>) T<sub>3</sub> बंधुभिश्च (for बधू°).

23 D<sub>5</sub> reads 23° on marg — <sup>b</sup>) K<sub>4</sub>. 5 G<sub>2</sub> 3  
जीवितो (for जीवतो). T<sub>2</sub> वै (for सभून्) — °) D<sub>9</sub>  
यत्र (for तत्र). K<sub>5</sub> एतम्; T<sub>3</sub> एवम् (for एनम्).  
K<sub>3</sub> संगम्य; T<sub>1</sub> निक्षिप्य (for संकल्प्य). — <sup>d</sup>) D<sub>9</sub>  
पितृमेधं (sic), G<sub>2</sub> पितृमेधः (sic). K<sub>1</sub>-3. 5 प्रचक्रमुः  
(for °क्रिरे).

24 <sup>ab</sup>) K<sub>5</sub> शूरवीर- (for वीरं शूर-). — °) K<sub>1</sub>. 2  
G<sub>5</sub> M<sub>2</sub>-4 तदा; T<sub>2</sub> M<sub>1</sub> तद्; G<sub>3</sub> तम् (for ततो).  
K<sub>3</sub>. 5 D<sub>5</sub>. 6 T<sub>1</sub>. 4 G<sub>1</sub>. 2 M<sub>5</sub> समन्वा (K<sub>3</sub> 5 अभावा)रुरुहुः  
पत्न्यश्च. — <sup>d</sup>) K<sub>5</sub> नव सुप्र[प]तिलोकगाः; T<sub>3</sub> चतस्रः  
पतिवोनगाः (sic).

C. 16 201  
B 16 7 25  
K 16 8 25

अदाह्यचन्दनैश्च गन्धैरुच्चावचैरपि ॥ २५  
ततः प्रादुरभूच्छब्दः समिद्धस्य विभावसोः ।  
सामगानां च निर्घोषो नराणां रुदतामपि ॥ २६  
ततो वज्रप्रधानास्ते वृष्णिवीरकुमारकाः ।  
सर्व एवोदकं चक्रुः स्त्रियश्चैव महात्मनः ॥ २७  
अलुप्तधर्मस्तं धर्मं कारयित्वा स फल्गुनः ।  
जगाम वृष्णयो यत्र विनष्टा भरतर्षभ ॥ २८  
स तान्दृष्ट्वा निपतितान्कदने भृशदुःखितः ।  
बभूवातीव कौरव्यः प्राप्तकालं चकार च ॥ २९

25 °) K<sub>5</sub> नव-; B<sub>6</sub> तस्यै; T<sub>3</sub> तं चेच् (for तं वै). K<sub>1,2</sub> D<sub>9</sub> तं चैव तिसृभिः स्त्रीभिर् — °) D<sub>8</sub> आवाहयेच् (for अदाहयेच्). K<sub>1</sub> अदाहयेश्चेधनैश्च (sic); K<sub>3,5</sub> अदहच्च (K<sub>5</sub> 'चां') दनैः काष्ठैर् — °) K<sub>2</sub> संघैर् (for गन्धैर्). K<sub>1,2</sub> D<sub>4</sub> तथा (for अपि).

26 °) K<sub>2</sub> निर्घोषा; K<sub>4</sub> D<sub>1,7</sub> निर्घोषैर् (for 'षो). — °) D<sub>1</sub> नदताम् (for रु'). K<sub>2</sub> 5 यथा; B<sub>5</sub> इह (for अपि). K<sub>1</sub> नराणां रुदतामपि (sic).

27 °) M<sub>1</sub> -मुखा ये (for -प्रधानास्). D<sub>8</sub> तं (for ते). — °) K<sub>2</sub> T<sub>2</sub> वृष्णिवीरा; K<sub>4</sub> वृष्णयः सु-; B D (except D<sub>6</sub> 6) T<sub>3</sub> वृष्ण्यंधक- (for वृष्णिवीर-). — °) K<sub>4</sub> D<sub>1</sub> ते च; B Dn D<sub>2-4</sub> 3 9 T<sub>3</sub> चैव (for एव). G<sub>8</sub> चित्तां (for [उ]दकं).

28 °) K<sub>1</sub> 3, 5 B<sub>2-4,6</sub> D<sub>1,7,8</sub> G<sub>8</sub> M<sub>5</sub> -धर्मा तं; K<sub>4</sub> -धर्मजं; B<sub>1</sub> G<sub>1,2,5</sub> M<sub>1-4</sub> -धर्मं तं (for -धर्मस्तं) B<sub>1</sub> धर्म्यः; B<sub>4</sub> धर्म्यं (for धर्मं) T<sub>1</sub> अलुप्तं पैतृकं कर्म; T<sub>4</sub> 'व्यधर्मं तद्धर्मं. — °) D<sub>1</sub> कालयित्वा (for कारं) M<sub>1,2</sub> [अ]य (for स). Some MSS. फाल्गुनः. — °) K<sub>1-3</sub> 5 D<sub>5,6</sub> T<sub>1,2,4</sub> G<sub>1-3,5</sub> M विनष्टाः पुरुषर्षभाः (T<sub>2</sub> M<sub>4</sub> 'भ).

29 °) K<sub>4</sub> तान्स (by transp.); D<sub>1,7</sub> तांस्तु. D<sub>1,7</sub> तु (for नि-). — °) K<sub>4</sub> B<sub>2-4,6</sub> D<sub>1,7,8</sub> भूतले, Dn<sub>1</sub> कंदने; T<sub>3</sub> कथने (sic) (for कदने). K<sub>1-3</sub> 5 D<sub>5,6</sub> T<sub>1,2,4</sub> G<sub>1-3,5</sub> M भूतले दुःखितो भृशः. — °) K<sub>1,5</sub> B<sub>3</sub> G<sub>2</sub> कौरव्य (for 'व्यः). — °) K<sub>2</sub> B<sub>1</sub> 3, 5, 6 Dn D<sub>2-4,9</sub> T<sub>2,3</sub> M<sub>3</sub> चकार ह; K<sub>3</sub> 'र सः; G<sub>8</sub> च कौरव (for चकार च).

30 °) K<sub>1,2</sub> तेषां; K<sub>3</sub> T<sub>3</sub> G<sub>5</sub> M<sub>2,4</sub> 6 चैषां (for चैव). K<sub>5</sub> यथा प्रधावतश्चैषां; D<sub>5,6</sub> T<sub>1,2,4</sub> G<sub>1-3</sub> M<sub>1,3</sub>

यथाप्रधानतश्चैव चक्रे सर्वाः क्रियास्तदा ।  
ये हता ब्रह्मशापेन मुसलैरेरकोद्भवैः ॥ ३०  
ततः शरीरे रामस्य वासुदेवस्य चोभयोः ।  
अन्विष्य दाहयामास पुरुषैराप्तकारिभिः ॥ ३१  
स तेषां विधिवत्कृत्वा प्रेतकार्याणि भाण्डवः ।  
सप्तमे दिवसे प्रायाद्रथमारुह्य सत्वरः ।  
अश्वयुक्तै रथैश्चापि गोखरोष्ट्रयुतैरपि ॥ ३२  
स्त्रियस्ता वृष्णिवीराणां रुदत्यः शोककर्षिताः ।  
अनुजग्मुर्महात्मानं पाण्डुपुत्रं धनंजयम् ॥ ३३

यथा प्रधानकं चै (G<sub>8</sub> 'कश्चै') षां. — °) K<sub>8</sub> D<sub>5,6</sub> G<sub>2</sub> 9 क्रियास्तथा, K<sub>4</sub> B<sub>2,4</sub> D<sub>1,7,8</sub> T<sub>3</sub> तदा क्रियाः (by transp.); B<sub>1,3</sub> 6 Dn D<sub>2-4</sub> 9 तथा क्रियाः; B<sub>5</sub> शुभा क्रियाः. — °) T<sub>1</sub> हतानां; G<sub>8</sub> मिहता (for ये हता). — °) K<sub>2-4</sub> Dn<sub>2</sub> D<sub>8,9</sub> मुसलैर्; K<sub>5</sub> मुसलैर्; B मुषलैर्; M<sub>4</sub> मुसलेन (for मुसलैर्). D<sub>1</sub> सेरकोद्भवैः; T<sub>3</sub> एतको (for एरको). — After 30, D<sub>5,6</sub> T<sub>2-4</sub> G<sub>1,2</sub> M<sub>1</sub> ins

39' ततो भगवतो देहं दृष्ट्वा शिष्यः प्रलप्य च ।

स्मृत्वा तद्वचनं सर्वं मोहशोकोपबृंहितम् ।

[ (L 1) T<sub>2</sub> 3 M<sub>1</sub> शिष्य (for शिष्य\*). — (L 2) G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> -सहित, G<sub>2</sub> -बृंहित. (for 'तम्). T<sub>2</sub> शोकमोहोप-महित (for the post half). ]

31 °) K<sub>1,2,5</sub> D<sub>8</sub> 9 T<sub>1</sub> G<sub>3</sub> शरीरं (for 'रे). — °) K<sub>5</sub> अन्विष्यद्; D<sub>7,8</sub> T<sub>1,3</sub> 4 G<sub>1-3,5</sub> M अन्वीक्ष्य (for अन्विष्य) — °) K<sub>5</sub> पौरुषैर् (for 'पु') — After 31, M<sub>1</sub> ins.:

40\* अष्टौ महिष्यः कृष्णस्य रुक्मिणीप्रमुखा नृप ।

रेवती च महाभागा विविशुर्जातवेदसम् ।

तयोः शरीरे संश्लिष्य तत्सङ्गाह्लादशीतले ।

32 °) K<sub>8</sub> सर्वेषां (for स तेषां). — °) K<sub>5</sub> पांडव. — °) K<sub>5</sub> प्राप्ते (for प्रायाद्). — °) K<sub>1</sub> अश्वयुक्तै (for अश्व\*). K<sub>4</sub> D<sub>1,7</sub> चैव (for चापि). — °) K<sub>1</sub> B<sub>3,4</sub> D<sub>1,7</sub> T<sub>2</sub> G<sub>5</sub> M -रथैर्; B<sub>2</sub> G<sub>8</sub> -गजैर्; T<sub>4</sub> G<sub>2</sub> -युजैर् (for -युतैर्). K<sub>5</sub> गोचरेषु रथैरपि; T<sub>1</sub> गोख-रोष्ट्रैर्गजैरपि.

33 °) K<sub>4</sub> तु; D<sub>5,6</sub> T<sub>2,4</sub> G<sub>1-3</sub> च (for ता). — °) K<sub>2-5</sub> B<sub>3,4,6</sub> Dn<sub>2</sub> D<sub>2-5,9</sub> T G<sub>1-3,5</sub> M<sub>3-5</sub> रुदत्यः; D<sub>8</sub> रुदुः (for रुदत्यः). K<sub>2,5</sub> B Dn D<sub>1-4,7,9</sub> -कर्षिताः



भृत्यास्त्वन्धकवृष्णीनां सादिनो रथिनश्च ये ।  
 वीरहीनं वृद्धबालं पौरजानपदास्तथा ।  
 ययुस्ते परिवार्याथ कलत्रं पार्थशासनात् ॥ ३४  
 कुञ्जरैश्च गजारोहा ययुः शैलनिभैस्तथा ।  
 सशरक्षैः संयुक्ताः सोत्तरायुधिका ययुः ॥ ३५  
 पुत्राश्चान्धकवृष्णीनां सर्वे पार्थमनुव्रताः ।  
 ब्राह्मणाः क्षत्रिया वैश्याः शूद्राश्चैव महाधनाः ॥ ३६  
 दश पट्च सहस्राणि वासुदेवावरोधनम् ।

( for कश्चिताः ). K1 रुधंलशोककर्षताः ( s10 ).

34 <sup>a</sup>) K3 च ( for तु ) B5 6 -वीराणां ( for वृष्णीनां ). — K4 D6, 7 om. ( hapl. ) 34<sup>b</sup>-36<sup>a</sup>. — <sup>b</sup>) K5 सादिनां; T3 साधिनो ( for सादिनो ). — T1 om. 34<sup>a</sup>. — <sup>c</sup>) D3 हीना ( for -हीनं ). B3 वृद्धबालं; B6 om.; D8 वृद्धबाल- ( for 'बालं' ). D5 T4 G1 2 वीर-हीना वृद्धबालाः. — <sup>d</sup>) B6 om पौरजान K5 -पदं ( for -पदास् ). D1 T4 G1 तदा ( for तथा ). — <sup>e</sup>) K5 D8 ययुस् ( s10 ) ( for ययुस् ). — D4 reads 34<sup>f</sup>-35<sup>a</sup> twice. — <sup>f</sup>) D3, 5 T3 4 G2 3 M1, 2 कलत्रं

35 For the repetition in D4, of v. l 34 K4 D6, 7 om. 35 ( of v. l 34 ) T1 om. 35. — <sup>b</sup>) K1, 2 5 D5 T2, 4 G1-3, 5 M महा- ( for ययुः ). K5 -निभ-स्तथा; D1 T3 G5 M -निभै ( M2 'भा'स्तदा ( for -निभै-स्तथा ). — <sup>c</sup>) K1, 2 आपाद- ( for स' ). K5 D8 -रक्ष-; D1 -रक्षैः; G3 M3 -लक्षैः ( for -रक्षैः ). — <sup>d</sup>) K3 सेतरायुधिका; K5 B1, 3-6 Dn D1-4, 8, 9 T3 सांतरा' ( for सोत्तरा' ).

36 K4 D6 7 om. 36<sup>a</sup> ( of v. l 34 ). B6 om 36<sup>a</sup>. — <sup>a</sup>) K3 अंधक; D6 om. ( for चान्धक- ). — <sup>b</sup>) D9 सर्व- ( for सर्वे ). K5 पार्थान् ( for पार्थम् ). D9 अनुवृताः. B3 सादिनो रथिनश्च ये; G3 सर्वैश्च मनुजैर्वृताः. — <sup>c</sup>) M1 चैव ( for वैश्याः ) — <sup>d</sup>) D5 6 T4 G1 2 महारथाः ( for 'धनाः' ). K5 शूद्रश्चैव समागतः.

37 <sup>a</sup>) B2 दश षष्ठः; D7 दशषट्कः; M1 शोडशस्त्री- ( for दश षट् च ). — K1, 2, 4 om. ( hapl. ) 37<sup>b</sup>-38<sup>a</sup>. — <sup>c</sup>) B3 वज्री ( for वज्रं ). — <sup>d</sup>) D5, 6 T1, 4 G1, 2, 5 M1-3, 5 गोत्रं ( for पौत्रं ). — After 37, B6 ins. 41\*.

38 K1, 2, 4 om. 38<sup>a</sup> ( of v. l. 37 ). B6 om. 38-40. — <sup>b</sup>) B3 अयुतानि ( for प्र' ). — <sup>c</sup>) D8

पुरस्कृत्य ययुर्वज्रं पौत्रं कृष्णस्य धीमतः ॥ ३७  
 बहूनि च सहस्राणि प्रयुतान्यर्बुदानि च ।  
 भोजवृष्ण्यन्धकस्त्रीणां हतनाथानि निर्ययुः ॥ ३८  
 तत्सागरसमप्रख्यं वृष्णिचक्रं महर्धिमत् ।  
 उवाह रथिनां श्रेष्ठः पार्थः परपुंरंजयः ॥ ३९  
 निर्याते तु जने तस्मिन्सागरो मकरालयः ।  
 द्वारकां रत्नसंपूर्णां जलेनाप्लावयत्तदा ॥ ४०  
 तदद्भुतमभिप्रेक्ष्य द्वारकावासिनो जनाः ।

C 16 219  
 B 16. 7 43  
 K. 16 8 44

-त्रासो ( for -स्त्रीणां ) — <sup>a</sup>) K5 पार्थ- ( for हत- ) K1 2 + B1 3, 5 D ( except Dn1 ) T2 4 ( 12 9 M हत-नाथा विनिर्ययुः; K3 पार्थनाथानि निर्ययुः.

39 B6 om 39 ( of v. l 38 ) — <sup>a</sup>) D5, 6 T4 G1 2 ततः सागरसंप्रख्यं — <sup>b</sup>) G1 विष्णु ( for वृष्णि ). B4 G3 समृद्धिमत्; M5 समर्धि' ( for महर्धि' )

40 B6 om 40 ( of v. l 38 ) D5 reads 40-42 on marg — <sup>a</sup>) K3 फाल्गुने; K5 भुज्यते ( s10 ), B3 तु जने ( for तु जने ) — <sup>b</sup>) D4, 6 T4 G1, 2 सागरो वरुणा-लयः. — <sup>c</sup>) K5 द्वारिकां ( for 'रकां' ) D1 रथ- ( for रत्न- ) — K B1-5 D ( except D6 ) ins. after 40 B6 after 37

41\* यद्यदि पुरुषस्याघ्रो भूमेस्तस्या व्यमुञ्चत ।

तत्तत्संप्लावयामास सलिलेन स सागर ।

[ ( L. 1 ) B6 om. the prior half. K3 5 स ( for हि ). D4 -व्याघ्र ( for व्याघ्रो ) K2 5 B3 पार्थो ( for तस्या ). Dn2 विमुञ्चत. K1, 3 भूमेः पार्थो विमुञ्चत ( K3 'ति ) ( for the post. half ). — ( L. 2 ) K2 ततम्, K6 तत्र, D3, 5 एतत् ( for तत्तत् ) K1 वै, K2 तत् ( for सं- ) K4 D1 7 सप्लावयामास तत्तु, D8 तत्तत्तत् सप्लावया-मास ( for the prior half ). ]

— K2, 5 cont.

42\* अब्रवीच्च तदा सर्वान्प्राणिनस्तत्र सागरः ।

त्यक्त्वा सुवर्णनिचयाज्जनानि विविधानि च ।

भाजनानि च हैमानि रौप्याणि विविधानि च ।

परित्यज्येह संयातमभेद्यं द्रव्यसत्तमम् ।

सवेष्टमका पुरी चेर्यं हरेः पादया मयाधुना । [ 5 ]

पुनर्यत्रावतारश्च भविष्यति कुते युगे ।

कोशाध्यक्षोऽस्म्यहं तस्य तस्यैतान्यपि नो धनम् ।

C 16. 219  
B. 16. 7. 43  
K. 16. 8. 44

तूर्णात्तूर्णतरं जग्मुरहो दैवमिति ब्रुवन् ॥ ४१  
काननेषु च रम्येषु पर्वतेषु नदीषु च ।  
निवसन्नानयामास वृष्णिदारान्धनंजयः ॥ ४२  
स पञ्चनदमासाद्य धीमानतिसमृद्धिमत् ।  
देशे गोपशुधान्याढ्ये निवासमकरोत्प्रभुः ॥ ४३  
ततो लोभः समभवदस्यूनां निहतेश्वराः ।  
दृष्ट्वा स्त्रियो नीयमानाः पार्थेनैकेन भारत ॥ ४४

[ (L. 3) Ks रौप्यानि च सहस्रशः (for the post half). — (L. 4) Ks सजातम् (for सया°). Ks मभेद द्रव्यसुत्तमं (for the post. half) — (L. 5) Ks पुनः (for [अ]-धुना) — (L. 6) Ks [S]स्य (for च). — (L. 7) Ks ह्यहं (for सप्तहं). Ks तारः पतो धन (for the post half). ]

41 Ds reads 41 on marg. ५ — °) Ks इव (for अभि-). — °) K1-3, 5 Ds, 6 T G1-3, 5 M द्वारकानिलयो जनः. — °) B2 Ds, 6 T2, 4 G1-3, 5 M2, 3 तूर्ण (for तूर्णात्). K1-3, 5 Ds, 6 T G1-3, 5 M प्रायाद् (for जग्मुर). — °) K1 ध्रुवं (for ब्रुवन्). Ks अहोयमिति चाब्रुवन्.

42 Ds reads 42 on marg. Ks reads 42<sup>a</sup> twice. — °) K1 2, 3 (first time), 5 Ds 6 T1 2, 4 G1-3, 5 M तान्वनेषु; Ks (second time) पर्वतेषु (for काननेषु) Ks न; T1 [अ]नु-; G1 2 सु- (for च). Ks (first time) रम्येषु (sic) (for रम्येषु). — °) Ks दरीषु, D2 T1 G1 2 वनेषु (for नदीषु). — °) Ks व्यवसन्, D1 न्यवसन्; T1 निविशन् (for निवसन्) K1 2 नाययामास (for आन°). Gs M2-4 दिवसास्त्रि (M3 + °साना) नयामास. — °) K1 वृष्णिधारां (sic); Ks B3 5 Ds-7 T1, 2, 4 (H1 3 °वीरान्; Ks °दारा (for °दारान्).

43 °) Ks T1 Gs Ms पंचजनम् (for °नदम्). — °) Ks भीमान्; T2 Gs M2 3 श्रीमान् (for धी°). Ks इति (for अति-). K1, 3 5 Dn1 T1 G1, 2 -समृद्धि (K1 °द्धिमान्; Ds, 9 -समृद्धमत् (for -समृद्धि°). Ks D1, 7 आभीराभिसमृद्धिमत्. — °) T2 देशो (for देशे). Gs गोपति- (for गोपशु-). B5 -धान्याढ्ये; Ds -धान्याढ्ये; Ms °ढ्यो (for °ढ्य). Ks देशे गोपशुधान्याढ्यौ (sic); Ds देशे गोपे सुधान्यानि. — °) Ks [अ]भिवासम्; Ds, 6 T2 4 G1 2, 5 M1-4 निवेशम् (for निवासम्).

44 Gs om. 44<sup>ab</sup>. — °) Ds T1, 2, 4 G1, 2 M1, 5

ततस्ते पापकर्माणो लोभोपहतचेतसः ।  
आभीरा मन्त्रयामासुः समेत्याशुभदर्शनाः ॥ ४५  
अयमेकोऽर्जुनो योद्धा वृद्धबालं हतेश्वरम् ।  
नयत्यस्मानतिक्रम्य योधाश्चेमे हतौजसः ॥ ४६  
ततो यष्टिप्रहरणा दस्यवस्ते सहस्रशः ।  
अभ्यधावन्त वृष्णीनां तं जनं लोप्त्रहारिणः ॥ ४७  
महता सिंहनादेन द्रावयन्तः पृथग्जनम् ।

कामः; Gs M2-4 कालः (for लोभः) — Ds om. 44<sup>b</sup>-45<sup>a</sup>. Ds 6 T4 om. 44<sup>a</sup>-45<sup>a</sup>

45 Ds om. 45<sup>ab</sup>, Ds, 6 T4 om. 45 (for all, cf v. 1. 44). — °) Gs क्रोधोप- (for लोभोप-). — °) Ks 4 अभीरा; Gs अभितो (for आभीरा). — °) B2 4 D1, 7, 8 -दर्शिनः (for -दर्शनाः). B5 Dn1 D2-4, 9 T3 सामात्याशुभदर्शना.

46 °) Gs एव (for एको). K1, 3 वीरो; Ks om.; B1, 5, 6 Dn D2-4, 9 T3 शन्वी; B2-4 Ds योधो; T1 G1 2 योद्य; M4 योद्धुं (for योद्धा) — °) K1 2 बालवृद्धं, B6 (H1 6 M1-3 वृद्धबाल- (for °बाल) Ks D1-7 वृद्धबाले (Ks °ल्ये) श्वरं धनं — After 46<sup>ab</sup>, M4 ins.

43\* इत्वा गर्वं समारूढो भीष्मकर्णजयद्रथान् ।

यष्टिहस्तानवेक्ष्यास्मानवजानाति दुर्मतिः ।

— °) K1, 2 5 Ds, 6 T1, 2, 4 G2, 3 M नयते (for °ति) — °) G2 M1 योधाश्. B4 सहस्रशः; T1 हततेजसः; T2 महौजसः (for हतौजसः) K2 5 योधाश्च महतौजसः. — After 46, M1 ins.

44\* भीष्मद्रोणमुखान्दृष्ट्वा निवातकवचानपि ।

जित्वा शक्रं च रुद्रं च सोऽस्मानद्यावमन्यते ।

47 B4 om. (hapl.) 47<sup>ab</sup>. — °) Ks -प्रहारेण (for -प्रहरणा). — °) K4 अभ्यधावत, Ks अभिधावन्त; Ds, 6 T1, 2, 4 G1-3, 5 M अन्व° (for अभ्य°). — °) Ds 6 T2, 4 G1, 2, 5 M जनं तं (by transp.). Ks लोप्त्र- (for लोप्त्र-). K2 -कारिणः; Ds -हारिणा (for -हारिणः). Ks तं जनं लोप्त्रकारिणा; T1 धनं लोप्त्रप्रहारिणः; Gs धनं तं तु प्रहा°

48 °) Ks कंपयन्तः; B1, 2 5 6 Dn D2-4, 9 त्रास°; T2 प्राद्वन्त, T3 प्रासयन्तः; M1 नाद° (for द्राव°). B3 Ds, 6 T G1-3, 5 M पृथक् (for -जनम्). — Ks om. 48°-49°. — °) K1 B1, 2, 4-6 D (except Ds, 6) T3

अभिपेतुर्धनार्थं ते कालपर्यायचोदिताः ॥ ४८  
 ततो निवृत्तः कौन्तेयः सहसा सपदानुगः ।  
 उवाच तान्महाबाहुरर्जुनः प्रहसन्निव ॥ ४९  
 निवर्तध्वमधर्मज्ञा यदि स्थ न मुमूर्षवः ।  
 नेदानीं शरनिर्भिन्नुः शोचध्वं निहता मया ॥ ५०  
 तथोक्तास्तेन वीरेण कदर्थीकृत्य तद्वचः ।  
 अभिपेतुर्जनं मूढा वार्यमाणाः पुनः पुनः ॥ ५१  
 ततोऽर्जुनो धनुर्दिव्यं गाण्डीवमजरं महत् ।

M<sub>1</sub> वधार्थं ते; T<sub>1</sub> धनं हर्तुं (for धनार्थं ते). K<sub>3</sub> वै (for ते). —<sup>a</sup>) K<sub>3,4</sub> -नोदिताः (for -चो<sup>o</sup>) K<sub>1</sub> कालपर्यायचोदिता (sio).

49 K<sub>5</sub> om. 49<sup>ab</sup> (cf. v. l. 48) B<sub>2</sub> reads 49<sup>ab</sup> twice. —<sup>a</sup>) K<sub>1,2</sub> B<sub>1</sub> D<sub>5,6,8</sub> T<sub>1,2,4</sub> G<sub>1-8,5</sub> M निवृत्तः; K<sub>3</sub> निवृत्त्य (for निवृत्तः). B<sub>2</sub> (second time) ततस्ते दस्यवो हृष्टाः. —<sup>b</sup>) K<sub>1</sub> सहसापसदानुगः, B<sub>2</sub> (second time) T<sub>1</sub> G<sub>8</sub> सहसा सपदातिनः (B<sub>2</sub> G<sub>8</sub> 'तय').

50 <sup>a</sup>) D<sub>1</sub> 7 निवर्तयंत धर्मज्ञा —<sup>b</sup>) K<sub>1,2</sub> D<sub>5,6</sub> T<sub>2,4</sub> G<sub>1-8</sub> M<sub>3,4</sub> स्थान- (for स्थ न). K<sub>3,4</sub> B Dn D<sub>1-4,7-9</sub> T<sub>3</sub> यदि जीवितुमिच्छथ; K<sub>5</sub> यदिच्छथ मुमूर्षवः —<sup>c</sup>) B<sub>1-8,5,6</sub> Dn D<sub>2-4,9</sub> T<sub>3</sub> G<sub>5</sub> इदानीं, T<sub>2</sub> तेदानीं (for ते<sup>o</sup>). K<sub>2,3</sub> T<sub>1,2</sub> G<sub>8,5</sub> M -निर्दग्धा (for -निर्भिन्नाः). K<sub>1</sub> नेदानीं शरनिर्दग्धा, K<sub>5</sub> ममेदानीं शर-ग्धा, D<sub>5,6</sub> T<sub>4</sub> G<sub>1,2</sub> ममे(T<sub>4</sub> G<sub>2</sub> मामे)दानी तु निर्दग्धा. —<sup>d</sup>) D<sub>5,6</sub> T<sub>1,2,4</sub> G<sub>1-8</sub> M<sub>1,5</sub> शोचध्वं; G<sub>5</sub> M<sub>2-4</sub> शोषध्वं (for शोचध्वं).

51 <sup>a</sup>) K<sub>5</sub> तथोक्तास्ते नृवीरेण. —<sup>c</sup>) K<sub>4</sub> जनमुखे, D<sub>5,6</sub> G<sub>3</sub> M<sub>3</sub> [अ]र्जुनं मूढा, D<sub>7</sub> जना मूढा (for जनं मूढा). B<sub>5</sub> om. मूढा T<sub>4</sub> G<sub>1,2</sub> निपेतुर्जुनं मूढा. —<sup>d</sup>) K<sub>3,5</sub> मुहुर्मुहुः (for पुनः पुनः).

52 K<sub>4</sub> D<sub>7</sub> om. 52. —<sup>b</sup>) K<sub>1-3,5</sub> T<sub>1,2</sub> G<sub>8</sub> युधि (for महत्). B<sub>3</sub> गाण्डीवं समकर्षत, D<sub>5,6</sub> T<sub>1</sub> G<sub>1,2,5</sub> M 'वमजयं युधि. — After 52<sup>ab</sup>, B<sub>2,3</sub> 1118

45\* आक्रोष्टुं नाशकजिष्णुः सर्वप्राणैश्च भारत ।

[ B<sub>2</sub> आकर्ण (for आक्रोष्टु) ]

53 <sup>a</sup>) K<sub>2-4</sub> Dn<sub>1</sub> D<sub>3,9</sub> T<sub>2</sub> G<sub>8</sub> सज्जं K<sub>1,2,4</sub> B<sub>2-4</sub> D<sub>1,7,8</sub> T<sub>1</sub> G<sub>3,5</sub> M कृच्छ्रात्म (G<sub>3</sub> M<sub>1</sub> 'ञ्च'), K<sub>3</sub> कृत्वाथ (for कृच्छ्रेण). K<sub>5</sub> स चकार सज्ज कृच्छ्रात्. — After 53<sup>a</sup>, M<sub>1</sub> 1118.

आरोपयितुमारेभे यत्नादिव कथंचन ॥ ५२  
 चकार सज्जं कृच्छ्रेण संभ्रमे तुमुले सति ।  
 चिन्तयामास चास्त्राणि न च संस्मार तान्यपि ॥ ५३  
 वैकृत्यं तन्महद्दृष्ट्वा भुजवीर्यं तथा युधि ।  
 दिव्यानां च महास्त्राणां विनाशाद्रीडितोऽभवत् ॥ ५४  
 वृष्णियोधाश्च ते सर्वे गजाश्चरथयायिनः ।  
 न शेकुरावर्तयितुं हियमाणं च तं जनम् ॥ ५५  
 कलत्रस्य बहुत्वात्तु संपतन्सु ततस्ततः ।

f 16. 274  
 B 16 7. 58  
 K 16 8 59

46\*

तच्चाभूच्छिथिलं पुनः ।

त्वग्भेदं न शराश्चकुरस्ता गाण्डीवधन्वना ।

-- M<sub>1</sub> om. 53<sup>b</sup>. —<sup>b</sup>) K<sub>3</sub> तुमले. —<sup>c</sup>) K<sub>1</sub> सास्त्राणि; B<sub>5</sub> D<sub>2-4,9</sub> T<sub>3</sub> श<sup>o</sup> (for चा<sup>o</sup>). —<sup>d</sup>) K<sub>1,5</sub> G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> संस्मार (for स<sup>o</sup>).

54 G<sub>1</sub> om. 54<sup>a</sup>-56<sup>b</sup>. B<sub>3</sub> om. 54<sup>ab</sup>. —<sup>a</sup>) K<sub>1,5</sub> Dn<sub>2</sub> D<sub>5,6</sub> T<sub>2-4</sub> G<sub>2,3,5</sub> M<sub>1-4</sub> वैकृत्यं; D<sub>7</sub> नैकृत्यं, M<sub>5</sub> वैभूतं (for वैकृत्यं). K<sub>4</sub> च; D<sub>7</sub> तु (for तन्). —<sup>b</sup>) K<sub>1,2</sub> तेजो- (for भुज-). K<sub>2-5</sub> B<sub>2,4-6</sub> Dn D<sub>1-4</sub> 7-9 T<sub>3</sub> -वीर्यं (for -वीर्यं). K<sub>1,2,5</sub> तथाविधे (K<sub>5</sub> 'ध्वं'), B<sub>2</sub> तदा युधि; D<sub>5,6</sub> T<sub>2,4</sub> G<sub>2,5</sub> M तथायुधे (for तथा युधि). T<sub>1</sub> भुजवीर्यगतं युधि. —<sup>c</sup>) K<sub>1</sub> दिव्याणा (sio). K<sub>1,2,5</sub> T<sub>1,2</sub> G<sub>3,5</sub> M च तथास्त्राणा, Dn D<sub>2-4,9</sub> T<sub>3</sub> महद् (for च महा<sup>o</sup>) K<sub>3</sub> दिव्यास्त्राणामपि तथा, B<sub>1,5</sub> दिव्यानां स महास्त्राणां; T<sub>4</sub> G<sub>2</sub> 'नां च महास्त्राणा. —<sup>d</sup>) K<sub>1-3,5</sub> T<sub>1</sub> G<sub>3</sub> M<sub>5</sub> विनाशे; T<sub>2</sub> G<sub>5</sub> M<sub>1-4</sub> 'शं (for 'शाद्). D<sub>5,6</sub> T<sub>2,4</sub> G<sub>2,3,5</sub> M व्रीडितो.

55 G<sub>1</sub> om. 55 (cf. v. l. 54). —<sup>a</sup>) G<sub>2</sub> -योधाश्च. G<sub>3</sub> ये (for ते). M<sub>1</sub> वीरा (for सर्वे). —<sup>b</sup>) K<sub>4</sub> B<sub>5</sub> Dn D<sub>1-4,7</sub> T<sub>3</sub> M<sub>5</sub> -योधिनः, D<sub>9</sub> -योधितः (for -यायिनः). —<sup>c</sup>) K<sub>1-3,5</sub> स्म तं; B<sub>2-4</sub> D<sub>1,7</sub> तु तं; T<sub>1,2</sub> G<sub>2</sub> M<sub>1,2</sub> स्वकं (for च तं). D<sub>3</sub> जना. D<sub>5,6</sub> T<sub>1</sub> G<sub>5</sub> M<sub>3-5</sub> ह्री (D<sub>5,6</sub> T<sub>4</sub> ह्री, M<sub>5</sub> मि)यमाणं स्वकं धन, G<sub>3</sub> स्त्रीधनानि स्वकं धनं.

56 G<sub>1</sub> om. 56<sup>ab</sup> (cf. v. l. 54). —<sup>a</sup>) D<sub>5,6</sub> T<sub>2-4</sub> G<sub>2</sub> M<sub>1,2</sub> कलत्रस्य, G<sub>3</sub> कलत्रास्ते. K<sub>3</sub> च; B<sub>1,5,6</sub> Dn D<sub>2,3,7,9</sub> T<sub>3</sub> हि (for तु). K<sub>4</sub> कलत्रस्य बहुत्वार्थं. —<sup>b</sup>) K<sub>3</sub> सपत्सुत (sio), K<sub>4</sub> सर्पत्स्लेव; D<sub>1</sub> सर्पत्सु च; T<sub>2</sub> संपतन्वै, G<sub>2</sub> संपतं स्म; G<sub>3,5</sub> M<sub>2-5</sub> संपतंतस्; M<sub>1</sub> 'तन्स; M<sub>2</sub> (inf. luv.) 'तन्तु (for 'तन्तु). B<sub>4</sub> समं-

C 16 234  
B 16 7 58  
K 16 8 53

प्रयत्नमकरोत्पार्थो जनस्य परिरक्षणे ॥ ५६

मिषतां सर्वयोधानां ततस्ताः प्रमदोत्तमाः ।

समन्ततोऽवकृष्यन्त कामाचान्याः प्रवव्रजुः ॥ ५७

ततो गाण्डीवनिर्मुक्तैः शरैः पार्थो धनंजयः ।

जघान दस्यूनसोद्वेगो वृष्णिभृत्यैः सह प्रभुः ॥ ५८

क्षणेन तस्य ते राजन्क्षयं जग्मुरजिह्वागाः ।

अक्षया हि पुरा भूत्वा क्षीणाः क्षतजभोजनाः ॥ ५९

स शरक्षयमासाद्य दुःखशोकसमाहतः ।

धनुष्कोट्या तदा दस्यूनवधीत्पाकशासनिः ॥ ६०

तत (for ततस्ततः) B<sub>3</sub> दस्यवस्ते प्रहारिणः; D<sub>5,6</sub> T<sub>4</sub> संपतन्स समंततः; T<sub>1</sub> संवत्सत गतस्ततः. — <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> 2 -मोक्षणे; G<sub>8</sub> -रक्षणात् (for 'णे)

57 <sup>a</sup>) G<sub>1,2</sub> M<sub>1</sub> 4.5 -यौधानां. — <sup>c</sup>) K<sub>1</sub> विकृष्यन्तः; K<sub>2</sub> विकृष्यन्त, K<sub>3</sub> विकृष्यन्ते, K<sub>4</sub> D<sub>7</sub> वाह्यन्त. (D<sub>7</sub> 'त); K<sub>5</sub> विकृष्यन्त; D<sub>1</sub> व्यह्व्यन्त (sic), D<sub>5,6</sub> T<sub>4</sub> G<sub>1,2</sub> [s]पकर्षत; T<sub>2</sub> ह्यकर्षत, T<sub>3</sub> व्यकृष्यन्त; G<sub>8</sub> 5 M [s]भ्यकर्षत (for अवकृष्यन्त) T<sub>1</sub> समन्तादभ्यकर्षत. — <sup>d</sup>) B<sub>3</sub> कालाश् (for कामाच्) G<sub>5</sub> M<sub>1,2</sub> (arg. l<sub>2</sub> n.). 3.4 चान्ये (for चान्याः) D<sub>5,6</sub> T<sub>1,2</sub> 4 G<sub>1,2</sub> 5 M प्रदुद्रुवुः (for प्रवव्रजुः). G<sub>8</sub> रामाश्चास्य प्रदुद्रुवुः.

58 <sup>a</sup>) K<sub>3</sub> गांडिव — <sup>c</sup>) K<sub>4</sub> D<sub>1</sub> शत्रून् (for दस्यून्). K<sub>1</sub> सततं, K<sub>2</sub> स नृगो (sic), K<sub>5</sub> नोद्वेगे; M<sub>1</sub> कौतेयो (for सोद्वेगो) D<sub>7</sub> जघान शोकाद्वेगेन. — <sup>d</sup>) T<sub>1</sub> -भृत्य- (for -भृत्यै-) K<sub>1</sub> सहाभित., K<sub>2</sub> सहाभिभोः; K<sub>3</sub> सहानव; D<sub>5,6</sub> T<sub>2,4</sub> G<sub>1,2</sub> समाहितः, T<sub>1</sub> G<sub>8</sub> M<sub>1</sub> समन्वितः, (45 M<sub>2-5</sub> सहान्वितः (for सह प्रभुः). K<sub>5</sub> कृष्णिभृतैः सहानव.

59 D<sub>5</sub> om. (hapl) 59<sup>a</sup>-60<sup>b</sup>. — <sup>b</sup>) K<sub>1-3,5</sub> D<sub>6</sub> T<sub>1,2</sub> 4 G<sub>1-3</sub> 5 M पतद्भिण. (for अजिह्वागाः). — <sup>c</sup>) T<sub>2</sub> च (for हि) — <sup>d</sup>) B<sub>4</sub> (marg. as in text) -शोभना; D<sub>9</sub> G<sub>1</sub> -भोजन (for 'नाः). K<sub>5</sub> क्षीणान्सततभोजन., M<sub>5</sub> क्षीणामक्षनभोजना.

60 D<sub>5</sub> om 60<sup>ab</sup> (cf. v. l. 59). — <sup>a</sup>) T<sub>4</sub> G<sub>1,2</sub> तु तन् (for शर-). — <sup>b</sup>) D<sub>6,7</sub> T<sub>4</sub> G<sub>2,3</sub> -समाहितः; T<sub>1</sub> -समन्वितः (for -समाहत). — <sup>c</sup>) K<sub>1,3,5</sub> D<sub>6</sub> T<sub>8</sub> तथा; D<sub>5</sub> [अ]थ तान्; M<sub>5</sub> ततो (for तदा). K<sub>4</sub> D<sub>1</sub> 7 शत्रून् (for दस्यून्). — <sup>d</sup>) K<sub>1-3,5</sub> D<sub>6,8</sub> T<sub>2</sub> 1 G<sub>1-3,5</sub> M

प्रेक्षतस्त्वेव पार्थस्य वृष्ण्यन्धकवरस्त्रियः ।

जग्मुरादाय ते म्लेच्छाः समन्ताञ्जनमेजय ॥ ६१

धनंजयस्तु दैवं तन्मनसाचिन्तयत्प्रभुः ।

दुःखशोकसमाविष्टो निःश्वासपरमोऽभवत् ॥ ६२

अस्त्राणां च प्रणाशेन बाहुवीर्यस्य संक्षयात् ।

धनुषश्चाविधेयत्वाच्छराणां संक्षयेण च ॥ ६३

बभूव विमनाः पार्थो दैवमित्यनुचिन्तयन् ।

न्यवर्तत ततो राजन्नेदमस्तीति चाब्रवीत् ॥ ६४

ततः स शेषमादाय कलत्रस्य महामतिः ।

अवधीद्धरतर्षभ (K<sub>2,5</sub> G<sub>5</sub> M<sub>1</sub> 2 4 'भः), T<sub>1</sub> 'ह्युरुष-  
र्षभः.

61 D<sub>5,6</sub> T<sub>1</sub> 4 G<sub>1-3,5</sub> M<sub>1-3,5</sub> om. 61. — <sup>a</sup>) B<sub>2</sub> D<sub>8</sub> त्वथ; D<sub>7</sub> T<sub>8</sub> ते च (for त्वेव). T<sub>2</sub> प्रेक्षितस्य च पार्थस्य, M<sub>4</sub> प्रेक्षतः पांडुपुत्रस्य. — D<sub>n</sub> reads 61<sup>d</sup> on marg — <sup>d</sup>) T<sub>8</sub> समेता (for समन्ताज्). K<sub>1-3,5</sub> M<sub>1</sub> समन्ताज् (M<sub>4</sub> 'मस्ता भ) रतर्षभ.

62 <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> तु तं वीरं; K<sub>2</sub> तु तं देवं; D<sub>5,6</sub> T<sub>1,2</sub> 4 G<sub>1-3</sub> 5 M तदा द्वै (T<sub>1</sub> M<sub>5</sub> 'था द्वै-; T<sub>2</sub> G<sub>8</sub> 5 M<sub>3</sub> 'दा देवं (for तु दैवं तन्) D<sub>1,7</sub> तु (for तन्). — <sup>b</sup>) K<sub>1</sub> 5 B<sub>1-3,5</sub> 6 D<sub>8</sub> चिन्तयन् (for [अ] चिन्तयत्). K<sub>2</sub> प्रभुः. K<sub>3</sub> स मनसा संविचिन्तयन्; D<sub>5,6</sub> T<sub>1</sub> 2 4 G<sub>1-3</sub> 5 M निश्चित्य मनसा प्रभुः. — K<sub>8</sub> om. (hapl.) 62<sup>a</sup>-64<sup>b</sup>. — <sup>d</sup>) Some MSS निश्वास- (for निःश्वास-).

63 K<sub>8</sub> om 63 (cf. v. l. 62). — <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> D<sub>5</sub> 6 T<sub>2,4</sub> G<sub>1</sub> 3.5 M<sub>1,2</sub> 4 तु (for च). D<sub>7</sub> [अ] प्रभासेन (for प्रणाशेन). — <sup>b</sup>) B<sub>2,4</sub> D<sub>1,3</sub> G<sub>1</sub> च; D<sub>7</sub> तत् (for सं-). K<sub>1,2</sub> 5 D<sub>5,6</sub> T<sub>1,2</sub> 4 G<sub>2,3,5</sub> M भुजवीर्यस्य च क्षयात् — <sup>d</sup>) G<sub>8</sub> इष्टूणां (for शराणां). K<sub>1,2</sub> T<sub>8</sub> संक्षयेन; K<sub>5</sub> D<sub>5</sub> 6 T<sub>1,2</sub> 4 G<sub>1-3,5</sub> M प्रक्षयेण (for सं).

64 K<sub>8</sub> om. 64<sup>ab</sup> (cf. v. l. 62). — <sup>a</sup>) K<sub>1,2,5</sub> D<sub>5,6</sub> T<sub>1,2</sub> 4 G<sub>1-3,5</sub> M राजन् (for पार्थो) — <sup>b</sup>) K<sub>1</sub> 5 T<sub>2</sub> G<sub>8</sub> 5 M एव वि- (for इत्यनु-). K<sub>2</sub> D<sub>5,6</sub> T<sub>4</sub> G<sub>1,2</sub> दैवमेव व्यचिन्तयन् (G<sub>1,2</sub> 'त); T<sub>1</sub> दैवमेव विचिन्तयत्. — T<sub>1</sub> G<sub>8</sub> om. 64<sup>cd</sup>. — <sup>c</sup>) T<sub>2</sub> निवर्तत (for न्य). K<sub>3,5</sub> तदा (for ततो). D<sub>5,6</sub> T<sub>2,4</sub> G<sub>1,2</sub> धीमान् (for राजन्). — <sup>d</sup>) K<sub>2</sub> इदम् (for नेदम्). B<sub>4</sub> (marg. as in text) D<sub>5,6</sub> T<sub>2,4</sub> G<sub>1,2</sub> 5 M चिन्तयन् (for चाब्रवीत्).

हृतभूयिष्ठरत्नस्य कुरुक्षेत्रमवातरत् । ६५  
 एवं कलत्रमानीय वृष्णीनां हृतशेषितम् ।  
 न्यवेशयत कौरव्यस्तत्र तत्र धनंजयः ॥ ६६  
 हार्दिक्यतनयं पार्थो नगरं मार्तिकावतम् ।  
 भोजुराजकलत्रं च हृतशेषं नरोत्तमः ॥ ६७  
 ततो वृद्धाश्च बालाश्च स्त्रियश्चादाय पाण्डवः ।  
 वीरैर्विहीनान्सर्वास्ताञ्छक्रप्रस्थे न्यवेशयत् ॥ ६८

65 <sup>a</sup>) K<sub>2</sub>. 4 Dn<sup>2</sup> तत शेषं समादाय. — <sup>b</sup>) D<sub>5</sub> 6 T<sub>2</sub>-4 G<sub>8</sub>. 5 M<sub>1</sub>. 2 कलत्रस्य K<sub>8</sub>. 5 महामते. — <sup>c</sup>) K<sub>8</sub> 4 Dn<sup>2</sup> D<sub>1</sub>-4 7 9 हतः; G<sub>8</sub> गुह्य (for हतः). K<sub>8</sub>. 5 M<sub>1</sub> -रत्नस्तु; T<sub>1</sub> G<sub>8</sub> M<sub>5</sub> -रत्नं च (for -रत्नस्य). — <sup>d</sup>) K<sub>6</sub> गुरु- (for कुरु-). K<sub>1</sub> अवातरम्.

66 <sup>a</sup>) T<sub>8</sub> M<sub>2</sub> कलत्रम्. K<sub>1</sub>. 2 D<sub>8</sub> T<sub>1</sub> G<sub>8</sub>. 5 M<sub>2</sub>-5 आदाय, K<sub>2</sub>. 5 आनीतं (for 'य'). — <sup>b</sup>) K<sub>8</sub> 4 D<sub>2</sub> (sup. lin. as in text). 4. 7 T<sub>1</sub> G<sub>8</sub> M<sub>4</sub> हत- (for हतः). K<sub>1</sub> -शेषितं (sic), K<sub>2</sub> -योषितां (for -शेषितम्). — D<sub>5</sub>. 6 T<sub>2</sub> 4 G<sub>1</sub>. 2 M<sub>1</sub> subst for 66<sup>ab</sup>, while M<sub>1</sub> ins after 66<sup>ab</sup>

47\* युधिष्ठिरस्यानुमते वंशकर्तृकुमारकान् ।

[ T<sub>2</sub> तत्र तत्र, M<sub>1</sub> वंशकर्तृन् (for 'कर्तृ-'). M<sub>1</sub> वंशे कुर्वन्कुमारकान् (for the post. half). ]

— <sup>a</sup>) K<sub>8</sub> न्यवेशयत कौरव्यस्य; K<sub>5</sub> 'यंश्च सर्वं च; G<sub>8</sub> अवेदयानः कौरव्यस्य; M<sub>5</sub> आवेदयत कौ. — <sup>d</sup>) G<sub>1</sub> ततस् (for the first तत्र). D<sub>5</sub> 6 T<sub>1</sub>. 2. 4 G<sub>1</sub>-3. 5 M समंततः (for धनंजयः).

67 <sup>a</sup>) K<sub>1</sub>. 8 हार्दिक्याननयत्पार्थो. — <sup>b</sup>) G<sub>2</sub> नगरे K<sub>1</sub>. 2 पतिकावतं; K<sub>5</sub> मृत्तिकावतं; D<sub>2</sub>. 7 मार्तिकावृत्ते, D<sub>1</sub> नातिकावतं; T<sub>2</sub> मुक्तिकावदे (for मार्तिकावतम्). D<sub>5</sub>. 6 T<sub>4</sub> G<sub>1</sub> M<sub>2</sub> (inf. lin.) नगरे मृत्तिकाव (D<sub>5</sub> 'वृ' ते; T<sub>1</sub> M<sub>5</sub> 'रे चा (M<sub>5</sub> मा) तिकावते; T<sub>8</sub> 'रे मार्तिकावते; G<sub>8</sub> 'रे कार्तिकावते; G<sub>5</sub> M<sub>1</sub>-3 'रे वृ (M<sub>1</sub> मृ) तिकावते (M<sub>1</sub> 'ति); M<sub>4</sub> 'रे वृत्तिका च ते. — After 67<sup>ab</sup>, D<sub>5</sub>. 6 T<sub>2</sub>-4 G<sub>1</sub> 2 ins.:

48\* दग्धेऽत्र खाण्डवारण्ये राज्ये तं संन्यवेशयत् ।

[ D<sub>5</sub>. 6 दग्धेऽत्र, T<sub>4</sub> दंडेऽत्र (for दग्धेऽत्र). T<sub>2</sub>. 8 राष्ट्रे (for राज्ये). D<sub>5</sub>. 6 संनिवेशयत्. ]

— D<sub>5</sub>. 6 om. (hapl.) 67<sup>c</sup>-68<sup>d</sup>. — <sup>c</sup>) T<sub>2</sub>. 8 G<sub>8</sub> M<sub>2</sub> -कलत्रं — <sup>d</sup>) K<sub>1</sub>-3. 5 T<sub>1</sub>. 2. 1 G<sub>1</sub>-3. 5 M भृत्यांश्चैषां; D<sub>2</sub> (sup. lin.) 4 हृतशेषं (for हतः). K<sub>1</sub> M<sub>1</sub> भरो-

यौयुधानि सरस्वत्यां पुत्रं सात्यकिनः प्रियम् ।  
 न्यवेशयत धर्मात्मा वृद्धबालपुरस्कृतम् ॥ ६९  
 इन्द्रप्रस्थे ददौ राज्यं वज्राय परवीरहा ।  
 वज्रेणाकुरदारास्तु वार्यमाणाः प्रवव्रजुः ॥ ७०  
 रुक्मिणी त्वथ गान्धारी शैब्या हैमवतीत्यपि ।  
 देवी जाम्बवती चैव विविशुर्जातवेदसम् ॥ ७१  
 सत्यभामा तथैवान्या देव्यः कृष्णस्य संमताः ।

C 16 250  
B 16 7 74  
K 16. 8 75

त्तमाः, K<sub>8</sub> G<sub>2</sub> 'त्तम. K<sub>4</sub> हृतशेषमर्दिदमः.

68 D<sub>5</sub>. 6 om. 68 (of v. l. 67). — <sup>a</sup>) T<sub>2</sub>. 4 G<sub>2</sub> तथा (for ततो). Dn D<sub>2</sub>. 4 9 ततो बालाश्च वृद्धाश्च — <sup>b</sup>) D<sub>1</sub> प्रियाश्च (for स्त्रियश्च). K<sub>1</sub> पाडव; K<sub>8</sub> पार्थिव — <sup>c</sup>) T<sub>8</sub> दारैर् (for वीरैर्). K<sub>4</sub> D<sub>1</sub> 7 सहिनाञ्च; B<sub>1</sub>. 2. 5 6 स तदा (for सर्वास्ताञ्च) K<sub>1</sub>-3 5 B<sub>8</sub> D<sub>8</sub> वीरैर्विहीनाः स तदा, B<sub>4</sub> वीरैः हीनान्स तदा, T<sub>1</sub> 2 4 G<sub>1</sub> 2 5 M<sub>2</sub>-5 विधेर्वि (G<sub>5</sub> M<sub>2</sub>. 9 'धिवि-; M<sub>4</sub> 'धि वि) हीनान्स तदा, G<sub>8</sub> विधेर्विहीनान्परराट्, M<sub>1</sub> विधिना स तदा पार्थ. — <sup>d</sup>) G<sub>8</sub> न्यवेदयन् (for 'शयत्).

69 T<sub>1</sub> om. 69. — <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> 2 G<sub>1</sub> युयुधानि; K<sub>8</sub> युगंधरं; B<sub>4</sub> पुर्वकुले (sic), Dn D<sub>4</sub> यौयुधानं; D<sub>9</sub> 'धानीं, T<sub>8</sub> M<sub>8</sub>-5 युधां वरं; G<sub>8</sub> युधां परां, G<sub>5</sub> M<sub>2</sub> युद्धं व (M<sub>2</sub> प) रं; M<sub>1</sub> युधां परं (for यौयुधानि). K<sub>5</sub> युयुधाना सरस्वत्या; D<sub>5</sub>. 6 T<sub>2</sub>. 4 G<sub>2</sub> युधां वरं सरस्वत्या; D<sub>8</sub> यौयुधानं सरस्वत्या. — <sup>b</sup>) D<sub>3</sub> सदा (for पुत्रं). K<sub>4</sub> सान्युविनः (sic), G<sub>1</sub> सात्यकिनं, G<sub>8</sub> सत्यवतः (for सात्यकिनः) K<sub>2</sub> प्रभुं; B<sub>2</sub> प्रियः; B<sub>8</sub>. 6 प्रभो; D<sub>1</sub> स्वयं (for प्रियम्). — <sup>c</sup>) T<sub>2</sub> न्यवेदयत; T<sub>4</sub> G<sub>1</sub>. 2 निवेशयति (for न्यवेशयत). K<sub>1</sub> कौरव्यो (for धर्मात्मा). — <sup>d</sup>) K<sub>1</sub> -पुर.सरं; K<sub>8</sub> G<sub>8</sub> -पुरस्कृतः (for 'स्कृतम्). K<sub>2</sub> बालवृद्धपुरःसरं.

70 <sup>b</sup>) T<sub>1</sub> 2. 4 G<sub>1</sub>-3. 5 M वज्रस्य (for वज्राय). — T<sub>1</sub> om. 70<sup>ad</sup>. — <sup>c</sup>) K<sub>4</sub> -दाशस् (for -दारास्). B<sub>8</sub> च (for तु). K<sub>8</sub> वज्रेण तेकुरदारा. — <sup>d</sup>) D<sub>1</sub> धार्यमाणा. (for वार्यं). — After 70, K<sub>8</sub>. 5 ins.:

49\* सरस्वतीं प्रविशिशुस्तथान्याः शुद्धचेतसः ।

71 M<sub>1</sub> om 71-72. — <sup>b</sup>) B<sub>8</sub> वैश्या (for शैब्या). K<sub>1</sub>-3. 5 शैब्या (K<sub>2</sub> 'वा) ख्या है (K<sub>3</sub> हि) मवत्यपि; D<sub>5</sub>. 6 T<sub>1</sub>. 2 4 G<sub>1</sub>-3. 5 M<sub>2</sub>-5 वैशाख्या है (D<sub>5</sub>. 6 'खा है-; T<sub>2</sub> 'खे है-; T<sub>4</sub> G<sub>1</sub> 2 'खा है) मवत्यपि. — <sup>c</sup>) K<sub>5</sub> जांबवती.

72 M<sub>1</sub> om. 72 (of v. l. 71). — <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> वान्या;

C 16 250  
B 16. 7 74  
K 16. 8 75

वनं प्रविशन् राजंस्तापस्ये कृतनिश्चयाः ॥ ७२  
द्वारकावासिनो ये तु पुरुषाः पार्थमन्वयुः ।  
यथार्हं संविभज्यैरान्वजे पर्यददजयः ॥ ७३

स तत्कृत्वा प्राप्तकालं बाष्पेणापिहितोऽर्जुनः ।  
कृष्णद्वैपायनं राजन्ददर्शासीनमाश्रमे ॥ ७४

इति श्रीमहाभारते मौसलपर्वणि अष्टमोऽध्यायः ॥ ८ ॥

९

वैशंपायन उवाच ।  
प्रविशन्नर्जुनो राजन्नाश्रमं सत्यवादिनः ।  
ददर्शासीनमेकान्ते मुनिं सत्यवतीसुतम् ॥ १  
स तमासाद्य धर्मज्ञमुपतस्थे महाव्रतम् ।

अर्जुनोऽस्मीति नामास्मै निवेद्याभ्यवदत्तः ॥ २  
स्वागतं तेऽस्त्विति प्राह मुनिः सत्यवतीसुतः ।  
आस्यतामिति चोवाच प्रसन्नात्मा महामुनिः ॥ ३  
तमप्रतीतमनसं निःश्वसन्तं पुनः पुनः ।

Ks. 5 Ds. 6 T1. 4 G1-3. 5 M2-5 [अ]न्याश्च; T2 चान्या  
(for [ए]वान्या). — °) Ds. 6 T1. 2. 4 G1. 3. 5 M2-5  
सर्वासु (for राजंसु). — °) T2 Gs Ms तपसे (for  
तापसे). K1 2. 4 B Dn D2-4. 9 T8 धृत- (for कृत-).  
Ks Ds. 6 T1. 4 G1. 2. 5 M2. 4. 5 तपसे धृतनिश्चया. D1. 7  
तपस्याधृतनिश्चयाः. — After 72, Ks 5 Dn2 D9 ms..

50\* फलमूलादिभोजिन्यो हरिध्यानैकतत्पराः ।  
हिमवन्तमतिक्रम्य कलापग्राममाविशन् ।

[ (L. 1) Ks -भोजिन्या (for 'न्यो). — (J. 2)  
Dn2 D9 अभि- (for अनि-). D9 आविशन्. Ks कल्पग्राम  
समाविशन् (for the post. half). ]

73 °) K2. 5 द्वारिका- K1 Ds. 6 T1 2. 4 G1-3 5 M  
च (for तु). — °) K4 B (except B3) Dn Ds. 4. 8. 9  
T8 अभ्ययुः (for अन्वयुः) D1. 7 पुरुषास्ते (D1 'स्तं)  
समभ्ययुः. — °) Dn यथार्थं सं-; T1 Gs यथावत्सु- (for  
यथार्हं सं-). Ks Ds T2 8 एतान् (for एतान्). — °)  
K3 पर्यददजयः. K5 वज्रो पर्यददजयः; Ds. 6 T1. 2. 4  
G1-3. 5 M वज्राय प्रददौ जयः. T8 वज्रानापर्यदजुनः.

74 °) T1 स तु; Gs सत्यं (for स तत्). B1 om  
तत्. T1 ज्ञात्वा, Ms कृतौ (for कृत्वा) K4 D1. 7 स  
कृत्वा प्राप्तकालं च — °) T8 बाष्पेन. Ds T1. 8 Gs Ms-5  
पिहितो (for [अ]पि°). K1 जयः; Ks [स]भवन् (for  
ऽर्जुनः). K5 बाष्पेणापिहितोर्जुनः; Ds. 6 T2 4 G1. 2 M1  
विनिश्चित्य शुचान्वितः; (16 Ms दार्ढ्येयविहितोर्जुनः. — °)  
K3 पार्थो; B1. 5. 6 Dn D2-4. 9 T2. 5 Gs व्यासं (for

राजन्). — °) B1 अंतिके; B3 D1. 7 आसने; D9  
आश्रये (for 'मे)

Colophon — Adhy. name K1. 2 वज्राभिषेकः.  
— Adhy. no. (figures, words or both). K2 B6 Dn  
D3 1 9 7, K5 Ds 6 T G1-3 5 M 8 (as in text).  
— Śloka no.: K5 83, Dn D9 71, Ds 76.

9

1 T4 om. the ref., Ds reads it on marg. — °)  
Ks. 5 Ds-7 T2. 4 G1-3 M1 3. 4 प्रविश्य तु (K5 च; Gs  
हि) (for प्रविशन्). K1 2 प्रविशेशाश्रमं राजन्; Gs M2  
'श्य त्वाश्रमं रा°. — °) D1. 7 वादिनं (for 'नः). — °)  
K4 व्यासं (for मुनिं).

2 °) Ds Ms धर्मज्ञं (for 'ज्ञम्). Ks तस्मात्साद्य तु  
धर्मज्ञम् (sic). — °) Ks. 5 महामुनिं (for 'व्रतम्).  
— °) Ks नामानि, Ds-7 T2. 4 G2. 3. 5 M1-3 नाम्ना वै;  
Ms नामा वै (for नामास्मै). — °) K3 निबोध्य (for  
निवेद्य). K5 अभिवदन्; G1 अभ्यवसत्; Gs 'भवत् (for  
'वदत्) B2 Ds 6 T1. 2. 4 G1-3. 5 M तदा (for ततः).

3 °) K1-3 5 Ds. 6 T1. 2. 4 G1-3. 5 M स मुनिः सत्य-  
संगरः (Ds. 6 T4 G1. 2 'पुंगवः; Ms 'सागरः). — °)  
Ks Dn Ds Gs M2. 1. 5 द्व (for च). — °) K5 संप-  
न्नोसौ (for प्रसन्नात्मा).

4 T1 om. 1<sup>ab</sup>. — °) T2 स तमप्रतीतमनसं, (16

निर्विण्णमनसं दृष्ट्वा पार्थ व्यामोऽब्रवीदिदम् ॥ ४

अवीरजोऽभिधातस्ते ब्राह्मणो वा हतस्त्वया ।

युद्धे पराजितो वासि गतश्रीरिव लक्ष्यसे ॥ ५

न त्वा प्रत्यभिजानामि किमिदं भरतर्षभ ।

श्रोतव्यं चेन्मया पार्थ क्षिप्रमाख्यातुमर्हसि ॥ ६

तमप्रतिममन्यूनं — <sup>δ</sup>) K<sub>2,4</sub> Dn<sub>1</sub> T<sub>2</sub> 8 G<sub>2</sub> 8 नि (K<sub>4</sub> वि) श्वसंतं. — <sup>σ</sup>) K<sub>5</sub> उद्विग्नः, B<sub>3</sub> M<sub>2</sub> विषण्णः; T<sub>1</sub> निर्विग्नः (for निर्विण्णः) K<sub>8</sub> उद्विग्नमानसं पार्थ — <sup>d</sup>) K<sub>8</sub> दृष्ट्वा (for पार्थ). T<sub>1,2</sub> G<sub>1,2</sub> 5 M<sub>1-4</sub> वच (for इदम्). D<sub>5,6</sub> T<sub>4</sub> G<sub>2</sub> पार्थिवं सोमवीद्वच — After 4, K<sub>8</sub> 5 Dn D<sub>2-5</sub> 8.9 T<sub>8</sub> (marg) G<sub>1</sub> ins.

51\* नखकेशदशाकुम्भवारिणा किं समुक्षितः ।

[ D<sub>8</sub> वारिणासि समुक्षित (for the post half). ]

On the other hand, G<sub>2</sub> ins

52<sup>y</sup> परिचारकेषु यः कश्चित्छिद्येव विमिश्रितः ।

पतितस्तवोपरिषदाद्गतः . . . . . ।

सर्वोपनिषदामर्थं यो ब्रूते स महागुरुः ।

तेन संपूजितं लिङ्गमुद्दिश्य प्रतिवासरम् ।

निष्कदाने नमस्कारे नियमे केन विप्रितः । [ 5 ]

अहन्यद्वि वेदान्तश्रवणं घटिकाद्वयम् ।

5 T<sub>1</sub> om 5<sup>a</sup> — <sup>a</sup>) K B D<sub>1</sub> 8 T<sub>3</sub> M<sub>1</sub> अ (T<sub>3</sub> आ) वीरजो वानुगतो (K<sub>4</sub> B<sub>1-5</sub> °तं; M<sub>5</sub> °ते); Dn D<sub>2,4</sub> 9 M<sub>8</sub> अ (M<sub>3</sub> सु) वीरजानुगमनं; D<sub>7</sub> अजारजो वानुगतं; T<sub>2</sub> आभीरजोपधातस्ते; G<sub>8</sub> अहो रजो वानुगतं; G<sub>5</sub> M<sub>2</sub> सुवीरजा यदि त्वा ते; M<sub>4</sub> सुवीरजन्विदित्वा ते. — T<sub>1</sub> reads 5<sup>δ</sup> twice (by transp.). — <sup>δ</sup>) B<sub>2</sub> [s]थ; D<sub>5,6</sub> T<sub>2,4</sub> G<sub>1,2</sub> नि- (for वा). — <sup>σ</sup>) K<sub>8</sub> चासि; K<sub>4</sub> D<sub>1,7</sub> वाथ; B<sub>3</sub> वापि; T<sub>1</sub> (first time) वा त्वं (for वासि). D<sub>5,6</sub> T<sub>2,4</sub> G<sub>1,2</sub> 5 M पराजितो वा युद्धेसि (D<sub>5,6</sub> T<sub>4</sub> G<sub>1,2</sub> °द्धे त्वं); T<sub>1</sub> (second time) प्रतिज्ञा विफला वासीद्. — <sup>d</sup>) D<sub>5,6</sub> T<sub>1,4</sub> G<sub>1,2</sub> उप- (for इव). K<sub>1</sub> B<sub>6</sub> D<sub>8</sub> लक्ष्यसे; K<sub>5</sub> वक्ष्यसे (for लक्ष्यसे).

6 <sup>a</sup>) K<sub>8,4</sub> B D<sub>1,7</sub> 8 T<sub>3</sub> G<sub>5</sub> M न त्वां; K<sub>5</sub> तं त्वां; D<sub>5,6</sub> T<sub>4</sub> G<sub>1,2</sub> न वा (for न त्वा). K<sub>1</sub> प्रतिभि- (for प्रत्यभि-). Dn D<sub>2-4</sub> 9 न त्वां प्रभिन्नं जानामि; T<sub>1</sub> न यथावद्विजा. — <sup>δ</sup>) K<sub>1-3</sub> 5 किमिदं पुरुषर्षभ. — <sup>d</sup>) K<sub>1-3</sub> 5 तदा (K<sub>5</sub> °था) ख्यातुमिदार्हसि; D<sub>5,6</sub> T<sub>1</sub> 2, 4 G<sub>1-3</sub> 5 M शंस मे कुरुपुंगव. — After 6, M<sub>4</sub> ins.:

अर्जुन उवाच ।

यः स मेघवपुः श्रीमान्बृहत्पङ्कजलोचनः ।

स कृष्णः सह रामेण त्यक्त्वा देहं दिवं गतः ॥ ७

मौसले वृष्णिवीराणां विनाशो ब्रह्मशापजः ।

बभूव वीरान्तकरः प्रभासे रोमहर्षणः ॥ ८

C 16 262  
B 16 8 9  
K 16 9 10

53<sup>a</sup>

वैशंपायनः ।

ततः पार्थो विनिश्चस्य श्रूयतां भगवन्निति ।

प्रोक्त्वा यथावदाचष्टे व्यामायात्मपराभवम् ।

7 D<sub>6</sub> om the ref. — <sup>a</sup>) T<sub>8</sub> चाप्तेयः (for स मेघ-). — <sup>d</sup>) K<sub>8</sub> 5 D<sub>6</sub> 6 T<sub>1,2</sub> 4 (4 2 3 5 M transp. त्यक्त्वा and देहं — After 7, D<sub>6</sub> 6 T<sub>2,4</sub> (4 2 M<sub>1</sub> ins)

54<sup>a</sup> तदनुस्मृत्य संमोहं सदा शोकं महामते ।

प्रयामि सर्वदा मद्यं मुमूर्षा चोपजायते ।

त्वद्वाक्यस्पर्शनालोकमुखं चामृतसंनिभम् ।

संस्मृत्य देवदेवस्य प्रमुह्यामि महात्मनः ।

[ (L 2) M<sub>1</sub> नैव (for चोप-). — (L 3) D<sub>6</sub> 6 मुख (for सुख). T<sub>2</sub> तद्वाक्यस्पर्शनेन लोके (for the prior half) T<sub>2</sub> M<sub>1</sub> तु (for च). — (L 4) T<sub>2</sub> M<sub>1</sub> [अ]-मृतात्मनः (for महात्मनः). D<sub>6</sub> 6 प्रमुह्यत्यमृतात्मनः (for the post half). ]

On the other hand, M<sub>4</sub> ins after 7.

55<sup>a</sup> भीष्मद्रोणाङ्गराजाद्यास्तथा दुर्योधनादयः ।

यत्प्रभावेण निर्दग्धाः स कृष्णस्त्यक्तवान्मुवम् ।

8 <sup>a</sup>) K<sub>2</sub> मौसले; K<sub>8-6</sub> Dn D<sub>8,9</sub> मौसले; B मौसले; T<sub>1</sub> मुसलैर् (for मौसले). — <sup>δ</sup>) B<sub>1</sub> 5 शापत. (for °जः). K<sub>5</sub> D<sub>5</sub> 6 T<sub>2,4</sub> G<sub>1,2</sub> 5 M<sub>1-4</sub> विनाश ब्रह्म-शापजं (D<sub>6</sub> °सनं); D<sub>1</sub> °शो ब्राह्मणाग्रजः; D<sub>7</sub> वीराणां ब्राह्मणाग्रजः. — G<sub>8</sub> om. 8<sup>σ</sup>-9<sup>d</sup>. — <sup>σ</sup>) K<sub>5</sub> D<sub>5</sub> 6 T<sub>2,4</sub> G<sub>1</sub> 2 M<sub>1,2</sub> बभूव वीरान्तकरं; T<sub>1</sub> °व मुनिशार्दूल — <sup>d</sup>) B<sub>6</sub> प्रभाषे. Some MSS लोमः. K<sub>5</sub> D<sub>5,6</sub> T<sub>2,4</sub> G<sub>1,2</sub> 5 M<sub>1</sub> 2 -हर्षणं (for -हर्षणः).

9 G<sub>8</sub> om. 9 (cf. v l. 8). — <sup>a</sup>) D<sub>5,7-9</sub> M<sub>8</sub> एते; D<sub>5,6</sub> T<sub>4</sub> G<sub>2</sub> 5 M<sub>1,2</sub> 4 5 ये तु (for ये ते). G<sub>5</sub> M<sub>2</sub> वीरा (for शूरा). — D<sub>5,6</sub> T<sub>1,4</sub> G<sub>1</sub> 2 5 M om 9<sup>σ</sup>. — <sup>σ</sup>) D<sub>8</sub> भोजा (for भोज-). K<sub>5</sub> -वृष्ण्यधक- (for °का). K<sub>2</sub> राजंस (for ब्रह्मन्). — <sup>d</sup>) K<sub>1-3</sub> 5 D<sub>1,7</sub> transp. अन्योन्यं and तैः. B<sub>2</sub> ते (for तैर्). K<sub>4</sub> तैर्-च्यैर्निहतं युधि.

C. 16. 282  
B. 16. 8. 9  
K. 16. 9. 11

ये ते शूरा महात्मानः सिंहदर्पा महाबलाः ।  
भोजवृष्ण्यन्धका ब्रह्मन्नन्योन्यं तैर्हतं युधि ॥ ९  
गदापरिघशक्तीनां सहाः परिघबाहवः ।  
त एरकाभिर्निहताः पश्य कालस्य पर्ययम् ॥ १०  
हतं पञ्चशतं तेषां सहस्रं बाहुशालिनाम् ।  
निधनं समनुप्राप्तं समासाद्येतरतरम् ॥ ११  
पुनः पुनर्न मृश्यामि विनाशममितौजसाम् ।  
चिन्तयानो यदूनां च कृष्णस्य च यशस्विनः ॥ १२  
शोषणं सागरस्येव पर्वतस्येव चालनम् ।

10 <sup>a</sup>) K<sub>5</sub> महा- (for गदा-). K<sub>8</sub> शक्तीनां (for शक्तीनां) — <sup>b</sup>) K<sub>2.5</sub> महा-; K<sub>8</sub> ग्रहाः; K<sub>4</sub> संघाः; B<sub>2</sub> om, G<sub>5</sub> सहायाः (for सहाः). — <sup>c</sup>) K<sub>4</sub> D<sub>1.7</sub> चैर (D<sub>1</sub> 'ड') कामिन्; K<sub>5</sub> एरि° (for एर°) K<sub>1</sub> निहिताः. D<sub>5.6</sub> त एरकाविनिहताः. — <sup>d</sup>) G<sub>8</sub> कालवि- (for कालस्य).

11 <sup>a</sup>) K<sub>2</sub> D<sub>5</sub> (before corr.). <sup>b</sup>) T<sub>4</sub> G<sub>1.2</sub> व्राताः; K<sub>3</sub> आतृ; K<sub>4</sub> B D<sub>1</sub> 8 8 T<sub>9</sub> द्रुतं; D<sub>7</sub> जुष्टं; T<sub>1</sub> यत्र; T<sub>2</sub> वृताः; G<sub>1</sub> पुत्राः; G<sub>5</sub> M<sub>2-4</sub> प्रातः; M<sub>1</sub> व्रताः; M<sub>5</sub> प्राय- (for हतं). B<sub>4</sub> येषां (for तेषां) K<sub>1</sub> व्रता पंचशतास्तेषां — <sup>b</sup>) M<sub>1</sub> सहस्र- (for 'सं') T<sub>2</sub> 4 G<sub>1.2</sub> M<sub>1</sub> 8-5 शालिनां (for शालिनाम्) — <sup>c</sup>) D<sub>5.6</sub> T<sub>2</sub> 4 G<sub>1-3.5</sub> M समरे (for समनु). K<sub>2</sub> 4 T<sub>2</sub> (G<sub>1-3</sub> प्रासाः (for प्रासं). — <sup>d</sup>) D<sub>5.6</sub> T<sub>1</sub> 2 4 (G<sub>1-9</sub> 5 M परस्परं (for [इ]तरतरम्).

12 <sup>a</sup>) K<sub>4</sub> corrupt. B<sub>3</sub> न मुंचामि; D<sub>7</sub> न मृष्यामो, T<sub>1</sub> स्मरिष्यामि; G<sub>9</sub> गमिष्यामि (for न मृश्यामि) — <sup>c</sup>) K<sub>5</sub> चिन्तयानां (sic) (for 'यानो) — <sup>d</sup>) D<sub>5.6</sub> T<sub>1</sub> 2 4 G<sub>1-3.5</sub> M महात्मनः (for यशस्विनः).

13 <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> T<sub>3</sub> [ए]व (for [इ]व). — <sup>b</sup>) K<sub>1</sub> 2 D<sub>5.6</sub> T<sub>2.4</sub> G<sub>1-3.5</sub> M मंदरस्य (for पर्वतस्य). G<sub>1</sub> [ए]व (for [इ]व). K<sub>1</sub> शालनं (for चा'). K<sub>8</sub> 5 चलनं (K<sub>5</sub> चलन्ति) हिमवद्भिरेः; T<sub>1</sub> मंदरस्येव दारुणः. — <sup>c</sup>) K<sub>2</sub> पातनं (for प°). — <sup>d</sup>) T<sub>1</sub> इव प्रभो; T<sub>2</sub> यथैव च; T<sub>3</sub> M<sub>1</sub> इवेह च; G<sub>5</sub> इव स हि; M<sub>1</sub> यथैव ह; M<sub>3</sub> इवेव हि; M<sub>4.5</sub> इवैव ह (for तथैव च).

14 <sup>a</sup>) K<sub>4</sub> इदं (for अहं). — <sup>b</sup>) T<sub>8</sub> धन्विनः. K<sub>1-2.5</sub> B<sub>8</sub> D<sub>5.6</sub> T<sub>1.2.4</sub> G<sub>1-3.5</sub> M विनाशं सर्वसा (M<sub>2</sub> स) स्वतां. — <sup>c</sup>) B<sub>8</sub> चाहं; D<sub>8</sub> चाव- (for चेह). K<sub>5</sub>

नभसः पतनं चैव शैत्यमग्नेस्तथैव च ॥ १३  
अश्रद्धेयमहं मन्ये विनाशं शार्ङ्गधन्वनः ।  
न चेह स्थातुमिच्छामि लोके कृष्णविनाकृतः ॥ १४  
इतः कष्टतरं चान्यच्छृणु तद्वै तपोधन ।  
मनो मे दीर्यते येन चिन्तयानस्म वै मुहुः ॥ १५  
पश्यतो वृष्णिदाराश्च मम ब्रह्मन्सहस्रशः ।  
आभीरैरनुसृत्याजौ हताः पञ्चनदालयैः ॥ १६  
धनुरादाय तत्राहं नाशकं तस्य पूरणे ।  
यथा पुरा च मे वीर्यं भुजयोर्न तथाभवत् ॥ १७

इच्छामो (for 'मि). — <sup>d</sup>) K<sub>1</sub> कृष्णेन च (for लोके कृष्ण-).

15 <sup>a</sup>) K<sub>1.2</sub> ततः; K<sub>5</sub> तत्रः; B<sub>4</sub> इदं; D<sub>5.6</sub> T<sub>2.4</sub> G<sub>1-3.5</sub> M अतः (for इतः). G<sub>8</sub> वाक्यं (for चान्यत्). — <sup>b</sup>) K<sub>4</sub> शृणुयाद् (for शृणु तद्). K<sub>1.2</sub> [इ]दं मे; K<sub>8</sub> 5 मे यत्; B<sub>2</sub> युद्धे; D<sub>1</sub> 7 (marg.). <sup>c</sup>) यद्वै (for तद्वै). D<sub>5.6</sub> T<sub>2</sub> 4 G<sub>1-3</sub> M शृणु मे त्वं म (T<sub>2</sub> मेन्यन्म)- हामुने, T<sub>1</sub> शृणु मे मुनिपुंगव — <sup>c</sup>) K<sub>3</sub> वै (for मे). B<sub>8</sub> जीर्यते (for दी°) T<sub>1</sub> नूनं (for येन) — <sup>d</sup>) B<sub>2-4</sub> D<sub>8</sub> चैव ह (D<sub>8</sub> हि) (for वै मुहुः).

16 G<sub>8</sub> om 16-17. — <sup>a</sup>) K<sub>1-3</sub> 5 प्रेक्ष (K<sub>1</sub> 'क्षि) तो वृष्णिदारास्तु (K<sub>1</sub> 'रांश्च); D<sub>5.6</sub> T<sub>1</sub> 2 4 G<sub>1.2</sub> 5 M प्रेक्षमाणस्य मे (T<sub>2</sub> M<sub>5</sub> वै) ब्रह्मन् — <sup>b</sup>) D<sub>5.6</sub> T<sub>1.2</sub> 4 G<sub>1.2.5</sub> M वृष्णिदारा (M<sub>8</sub> 'रान्) (for मम ब्रह्मन्). D<sub>2</sub> ब्रह्मात्मन् (for ब्रह्मन्) — <sup>c</sup>) K<sub>5</sub> अनुसृज्य; B<sub>4</sub> अभिभूय; T<sub>1.2.4</sub> G<sub>1.2.5</sub> M अभिहस्य (M<sub>4</sub> 'त्वा) (for अनुसृत्य). K<sub>4</sub> D<sub>1</sub> अद्य; D<sub>7</sub> अथ (for आजौ). D<sub>5</sub> (before corr.). <sup>c</sup>) आभीरैरभिभूताजौ — <sup>d</sup>) K<sub>5</sub> कृताः; D<sub>4</sub> हताः (for हताः). K<sub>8</sub> G<sub>5</sub> M<sub>2.8</sub> -नदालयैः; K<sub>4</sub> B<sub>8.5</sub> 6 D<sub>2</sub> D<sub>1-4.7</sub> 9 T<sub>1</sub> -जनालयैः (K<sub>4</sub> D<sub>1.7</sub> 'ये) (for -नदालयैः).

17 G<sub>8</sub> om. 17 (of. v l. 16). — <sup>a</sup>) D<sub>2</sub> D<sub>2-4.9</sub> तस्य (for तत्र). K B<sub>2-4</sub> D<sub>1.5-8</sub> T<sub>1</sub> 2.4 G<sub>1.2.5</sub> M तत्रा (K<sub>8</sub> M<sub>2</sub> यत्रा; B<sub>4</sub> तदा) हं धनुरादाय (K<sub>1</sub> 'धाय; K<sub>8</sub> D<sub>5.6</sub> T<sub>4</sub> G<sub>2</sub> [also]. <sup>c</sup>) M<sub>2.4</sub> 'यच्छन्; T<sub>1</sub> 'दातुं; M<sub>5</sub> 'यंतुं). — <sup>b</sup>) K<sub>5</sub> तत्र (for तस्य). D<sub>4</sub> धारणे (for पू°). K<sub>1</sub> छिन्नं तस्य गुणं तथा; D<sub>5.6</sub> T<sub>1.2.4</sub> G<sub>2.5</sub> M न शक्नोमि प्रपूरणे; G<sub>1</sub> छंदतः कोटिपू°. — <sup>c</sup>) D<sub>5.6</sub> T<sub>2.4</sub> G<sub>1.2</sub> M<sub>1</sub> om 17<sup>ad</sup>. — <sup>d</sup>) K<sub>1.2</sub> पुराणं; K<sub>8.5</sub> D<sub>8</sub> पुरा न; T<sub>1</sub> पुरं न; G<sub>5</sub> M<sub>4.5</sub> [अ]हरत; M<sub>8</sub> हरति



अस्त्राणि मे प्रनष्टानि विविधानि महाभुने ।  
 शराश्च क्षयमापन्नाः क्षणेनैव समन्ततः ॥ १८  
 पुरुषश्चाप्रमेयात्मा शङ्खचक्रगदाधरः ।  
 चतुर्भुजः पीतवासा श्यामः पद्मायतेक्षणः ॥ १९  
 यः स याति पुरस्तान्मे रथस्य सुमहाद्युतिः ।  
 प्रदहन्निपुसैन्यानि न पश्याम्यहमद्य तम् ॥ २०  
 येन पूर्वं प्रदग्धानि शत्रुसैन्यानि तेजसा ।  
 शरैर्गण्डीवनिर्मुक्तैरहं पश्चाद्भयनाशयम् ॥ २१

तमपश्यन्विपीदामि घूर्णामीव च सत्तम ।  
 परिनिर्विण्णचेताश्च शान्तिं नोपलभेऽपि च ॥ २२  
 विना जनार्दनं वीरं नाहं जीवितुमुत्सहे ।  
 श्रुत्वैव हि गतं विष्णुं ममापि मुमुहुर्दिशः ॥ २३  
 प्रनष्टज्ञातिवीर्यस्य शून्यस्य परिधावतः ।  
 उपदेष्टुं मम श्रेयो भवानर्हति सत्तम ॥ २४  
 व्यास उवाच ।  
 ब्रह्मशापविनिर्दग्धा वृष्ण्यन्धकमहारथाः ।

C. 16. 273  
 B 16. 8 25  
 K. 16 9. 20

(for पुरा च). K<sub>4</sub> यथा च मे पुरा वीर्यं. — <sup>a</sup>) K<sub>9</sub>  
 च (for न). T<sub>1</sub> 5 M<sub>3-5</sub> चित्तयानस्य वै मुहुः.

18 <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> D<sub>8</sub> च (for मे). K<sub>1,2</sub> T<sub>2</sub> 3 G<sub>2,3</sub> प्रण-  
 ष्टानि; K<sub>4</sub> [s]पि नष्टानि; D<sub>1</sub> 7 विनष्टानि; M<sub>5</sub> प्रवि°  
 (for प्रन°). — <sup>b</sup>) K<sub>1-3</sub> महाद्युते, T<sub>1</sub> मते (for  
 मुने) — <sup>c</sup>) K<sub>1,2,5</sub> G<sub>8</sub> 5 M ममास्यतः; K<sub>3</sub> च  
 पश्यत (for समन्ततः) D<sub>5</sub> 6 T<sub>2</sub> 4 G<sub>1,2</sub> तदानीं च  
 पुनर्मम; T<sub>1</sub> क्षणेन मम पश्यतः. — After 18, K<sub>9</sub> 5  
 ins

56<sup>a</sup> तदनुष्ठानि चास्त्राणि स रथस्ते च वाजिनः ।  
 सर्वमेकपदे अष्ट दानमश्रोत्रिये यथा ।

19 With 19-21, cf. 7. 173. 4-7. — <sup>a</sup>) K<sub>1-3</sub> 5  
 ईश्वरश्च (for पुरुषश्च). — <sup>d</sup>) D<sub>1</sub> श्याम- (for श्यामः).  
 K<sub>4</sub> B Dn D<sub>1-4</sub> 7-9 पद्मदलेक्षणः; T<sub>2</sub> 9 पद्मनिभे (T<sub>3</sub>  
 दले)क्षणः.

20 <sup>a</sup>) B<sub>8</sub> 5, 6 Dn D<sub>2-4</sub> 9 T<sub>2</sub> 3 M<sub>3</sub> 4 यश्च,  
 B<sub>2</sub> यः प्र- (for यः स). T<sub>1</sub> प्रयाति पुरतस्त्वावद्; G<sub>8</sub>  
 स्वयाति पुरुषस्तान्वै. — <sup>b</sup>) K<sub>1</sub> T<sub>1,2,4</sub> G<sub>1</sub> 2 स (for  
 सु). K<sub>5</sub> महद्युतिः. — <sup>c</sup>) M<sub>5</sub> प्रसहन् (for प्रद°).  
 K<sub>4</sub> D<sub>1,7</sub> नृप-; K<sub>5</sub> एव; M<sub>3</sub> युधि (for रिपु-). — <sup>d</sup>)  
 K<sub>1</sub> इह (for अहम्). K<sub>2</sub> B<sub>8</sub> 4 Dn D<sub>2-6</sub> 9 अच्युतं;  
 K<sub>5</sub> उच्यतं; M<sub>4</sub> तद्युतं (for अद्य तम्). T<sub>1</sub> तदापश्यं  
 महाद्युतं; G<sub>8</sub> न पश्यन्नहमद्य तं.

21 <sup>a</sup>) T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> 2 तेन (for येन). M<sub>5</sub> वि- (for  
 प्र-). — <sup>d</sup>) K<sub>2,3</sub> T<sub>1</sub> 2 4 G<sub>1-3</sub> 5 M व्य (K<sub>3</sub> वि-)  
 शातयं; K<sub>4</sub> इवानिशं; B<sub>8</sub> विनाशिनं; D<sub>5</sub> 6 अशातयं  
 (for व्यनाशयम्). K<sub>1</sub> अहं पंचाद्यशातयं (sic), K<sub>5</sub>  
 अहं चापह्यशातये; T<sub>3</sub> अहं पश्याद्य नाशनं (sic).

22 <sup>a</sup>) K<sub>2</sub> विचिंत्योस्मि; K<sub>8</sub> 5 विचिंत्योस्मि; B<sub>8</sub>

विशीदामि; B<sub>4</sub> विमुह्यामि; D<sub>1,7</sub> 8 निपीदामि, D<sub>5</sub> 6  
 T<sub>2,4</sub> G<sub>1,2</sub> विरक्तोस्मि; T<sub>1</sub> महात्मानं; G<sub>8</sub> 5 M विमु-  
 क्तोस्मि (G<sub>8</sub> °स्मिन्) (for विषीदामि). K<sub>4</sub> अपश्यंस्ते  
 विचिंत्योस्मि. — <sup>b</sup>) K<sub>3</sub> पूर्णानिव, T<sub>1</sub> मुह्यामीव; T<sub>4</sub>  
 G<sub>1</sub> 2 मुमूर्षामि; G<sub>5</sub> M<sub>2</sub> 5 पूर्णमेव (for घूर्णामीव).  
 K<sub>4</sub> D<sub>1,7</sub> इह; K<sub>5</sub> एव (for इव) B<sub>1</sub> नर- (for  
 [इ]व च). K<sub>1</sub> 2 सूक्ष्मामीव पुनः पुनः; B<sub>4</sub> घूर्णमानो  
 दिवानिशं, D<sub>5</sub> 6 संपूर्णमिव सत्तम; G<sub>8</sub> मुह्यामि मुनि-  
 सत्तम — <sup>c</sup>) K<sub>3</sub> निर्वाण- (for -निर्विण्ण). B<sub>1</sub> तेजाश्  
 (for चेताश्). B<sub>8</sub> तु (for च). K<sub>5</sub> परे निर्वाण (ताश्च  
 — <sup>d</sup>) B<sub>8</sub> नोपालभे D<sub>5</sub> 6 T<sub>2</sub> 4 G<sub>1,2</sub> 5 M<sub>1-3</sub> 5 मुने  
 (for ऽपि च). K<sub>1-3</sub> 5 D<sub>1</sub> T<sub>1</sub> शान्तिं नोपलभामि च  
 (K<sub>5</sub> °म वै); Dn T<sub>3</sub> शान्तिं नोपलभेति च (sic), G<sub>8</sub>  
 M<sub>4</sub> शान्तिं नोपलभामहे. — After 22, D<sub>5</sub> 6 T G<sub>1-3</sub>  
 ins.

57<sup>a</sup> देवकीनन्दनं देवं वासुदेवमजं प्रभुम् ।

[ (T<sub>1</sub> G<sub>8</sub> वीरं (for देव). T<sub>1</sub> G<sub>8</sub> जगद्- (for अज).  
 T<sub>4</sub> G<sub>1,2</sub> विभुं (for प्रभुम्). ]

23 <sup>a</sup>) K<sub>3</sub> कृष्णं च तं (for जनार्दनं). B<sub>4</sub> G<sub>8</sub> धीरं  
 (for वीरं) — <sup>c</sup>) K<sub>1,2</sub> B<sub>8</sub> च; K<sub>3-5</sub> B<sub>2</sub> 5 6 D<sub>1</sub>.  
 4 7 8 वि-; B<sub>4</sub> M<sub>1</sub> तु (for हि). K<sub>1-3</sub> 5 T<sub>1</sub> G<sub>3</sub> 5  
 M गतं कृष्ण; D<sub>5</sub> 6 T<sub>2,4</sub> G<sub>1,2</sub> मृतं कृष्णं (for गतं  
 विष्णुं). — <sup>d</sup>) K<sub>4</sub> om. from मुमुहु up to भवान (in  
 24<sup>d</sup>). K<sub>3</sub> ममाद्य; T<sub>3</sub> मर्माणि (for ममापि). D<sub>1</sub>  
 ममापि च पराभवं; T<sub>1</sub> उच्छ्रामामि पुनः पुनः.

24 K<sub>4</sub> om. up to भवान (in 24<sup>d</sup>) (cf. v. l. 23).  
 D<sub>1</sub> om. 24<sup>ab</sup>. — <sup>a</sup>) K<sub>1,2</sub> 5 T<sub>2</sub> 3 G<sub>1-3</sub> प्रणष्ट-; T<sub>4</sub>  
 प्रनष्टं (for °ष्ट-). K<sub>5</sub> ज्ञात-; D<sub>5</sub> 6 T<sub>2-4</sub> G<sub>1-3</sub> 5 M  
 ज्ञान- (for ज्ञाति-). — <sup>b</sup>) K<sub>1,2</sub> शून्योस्मिन् (for  
 शून्यस्य). — <sup>c</sup>) K<sub>4</sub> सत्तमः. G<sub>8</sub> यथोक्तेनापि सत्तम.

25 After the ref., D<sub>5</sub> 6 T<sub>2-4</sub> G<sub>1</sub> 2 ins.;

C. 16. 279  
B. 16. 8 26  
K. 16. 9 29

विनष्टाः कुरुशार्दूल न ताञ्शोचितुमर्हसि ॥ २५  
भवितव्यं तथा तद्धि दिष्टमेतन्महात्मनाम् ।  
उपेक्षितं च कृष्णेन शक्तेनापि व्यपोहितम् ॥ २६  
त्र्यैलोक्यमपि कृष्णो हि कृत्स्नं स्थावरजङ्गमम् ।  
प्रसहेदन्यथा कर्तुं किमु शापं मनीषिणाम् ॥ २७  
रथस्य पुरतो याति यः स चक्रगदाधरः ।  
तव स्नेहात्पुराणर्षिर्वासुदेवश्चतुर्भुजः ॥ २८  
कृत्वा भारवतरणं पृथिव्याः पृथुलोचनः ।

58\* देवांशा देवदेवेन संभूतास्ते गताः सह ।  
धर्मव्यवस्थारक्षार्थं देवेन समुपेक्षिताः ।

[ (L. 1) T8 देवांशौ; G1 देवाशं (for °शा). D5.6 भूनेन (for °देवेन). T8 सहस्रशः (for गताः सह). ]  
—<sup>a</sup>) K1 -शापाद् (for °शाप-). —<sup>o</sup>) D5.6 T2.4 G1.2 याता जनार्दनैव. —<sup>d</sup>) M1 त्वं (for ताञ्).

26 <sup>a</sup>) K8 D1 यथा; D8 T1 तदा (for तथा). K8 T2 विद्धि; K4 D1-4.7-8 T8 तच्च (for तद्धि). —<sup>b</sup>) K1.3.5 T3 G8.5 इष्टम् (for दि°). K8 B2 D1.5-7 T2 G2.3.5 M2-4 महात्मना; K5 T4 M1.5 °त्मन (for °त्मनाम्) —<sup>o</sup>) K2 B1.2.4-6 D3 उपेक्षितश्च (for °क्षितं). K8 हि (for च). K1 उपेक्षितानां कृष्णेन (sic). —<sup>d</sup>) G3 शक्तेन विनिवारितं.

27 <sup>a</sup>) K4 B D (except D5.6) T3 गोविन्दः; G8 कृष्णेन (for कृष्णो हि). T1 [s]यं; M1 [s]पि (for हि) —<sup>b</sup>) G8 सृष्टं (for कृत्स्नं). K1 स्थास्तु च; K8 सस्थाणुः; K5 संस्थानु (for स्थावर-). —<sup>o</sup>) K1-3.5 G1. M1-3.5 प्रतरेद्, D5.6 T G1-3 प्रसुरेव (for प्रसहेद्) —<sup>d</sup>) G8.5 M कुतः (for किमु). K1-3 महर्षिजं (K1 °तं); B3 महात्मनां (for मनीषिणाम्). K4 B1.2.4-6 D (except D5.6) T1.4 कुतः शापं महात्मनां (T1 °हर्षिणां); K5 किमुतार्थमहर्षितं (sic). — After 27, D5.6 T2-4 G1.2 M1.4 ins.

59\* स्त्रियश्च ताः पुरा शप्ताः प्रहासकुपितेन वै ।

अष्टावक्रेण मुनिना तदर्थं त्वद्वलक्षयः ।

[ (L. 1) D5.6 प्रहाप्ते, G1 M4 प्रमास (for प्रहास-). — (L. 2) D5 तद्- (for त्वद्-), T2 तदर्थं वै बलक्षयं (for the post. half). ]

28 <sup>b</sup>) K8 यस्ते; K4 D7 शंखः; T3 G8 यस्य (for यः स). —<sup>o</sup>) D1.7 पुराणर्वेद् (for °णर्विद्).

मोक्षयित्वा जगत्सर्वं गतः स्वस्थानमुत्तमम् ॥ २९  
त्वया त्विह महत्कर्म देवानां पुरुषर्षभ ।  
कृतं भीमसहायेन यमाभ्यां च महाभुज ॥ ३०  
कृतकृत्यांश्च वो मन्ये संसिद्धान्कुरुपुंगव ।  
गमनं प्राप्तकालं च तद्धि श्रेयो मत्तं मम ॥ ३१  
बलं बुद्धिश्च तेजश्च प्रतिपत्तिश्च भारत ।  
भवन्ति भवकालेषु विपद्यन्ते विपर्यये ॥ ३२  
कालमूलमिदं सर्वं जगद्बीजं धनंजय ।

29 <sup>b</sup>) K5 पृथिव्यां (for °व्याः). K1 पृथिव्यायत लोचनः —<sup>o</sup>) K1-3.5 T1.8 G1-3.5 M मोक्षयित्वा (for मोक्ष°). K4 B D (except D5.6) तत्तुं प्राप्तः; T3 जगत्प्राप्तः (for जगत्सर्वं). —<sup>d</sup>) K1.5 G2 M1 गतः; K4 B D (except D5.6) T2.3 कृष्णः; M5 इतः (for गतः). B2 G3 त्वं (for त्व-). G5 गतः स्थान-मुत्तमं.

30 <sup>a</sup>) K4 B D (except D5.6) T3 [अ]पि (for तु).

31 <sup>b</sup>) K5 संसिद्धा B2 पुंगवान्, D1 नन्दन (for पुंगव). K8 संसिद्धौ कुरुपुंगवान्; D1 °धान्पुरुषर्षभ; G8 M2-4 °द्धा. कुरुपुंगवाः —<sup>o</sup>) K1 वै, K2 B3.6 Dn1 D5.6.8 T1.2.4 G1.2.5 M वस् (for च). —<sup>d</sup>) K1 तद्वत्; G8 सिद्धि- (for तद्धि). K5 मते (for मत्तं). B D (except D5-7) T3 इदं श्रेयस्करं विभो.

32 <sup>a</sup>) B (except B8) Dn D1-4.8.9 एवं (for बलं). — D1 reads the three lines, 32<sup>a</sup>-33<sup>d</sup>, at the end of the adhy. —<sup>o</sup>) K1.2 तव; T2 भावः; T4 G1.2 भव्य- (for भव-). K8 भवन्ति भाग्यकाले तु. —<sup>d</sup>) D5.6 T1.2.4 G1-3.5 M विपद्यन्ति (for °द्यन्ते). — After 32, M4 ins.

60\* त्वयैकेन हताः पूर्वं भीष्मकर्णादयो नृपाः ।

ते मामर्जुन कालोत्थकर्मणाभिभवो न सः ।

स्वया यत्कौरवा ध्वस्ता यदाभीरैर्भवाञ्जितः ।

33 For the sequence in D1, cf. v. l. 32. —<sup>a</sup>) K8 शून्यम् (for मूलम्). B8 मत्तं; D1.6 यतः (for इदं). K1.2.4 D1-7 T G1-3.5 विद्धि (for सर्वं). —<sup>b</sup>) B3.4 D8 द्वीदं (for बीजं). K1.2.4.5 D5-7 T G1-3.5 M सर्वं भरतसत्तम; K8 विद्धि त्वं भरतर्षभ. —<sup>o</sup>) G2 समादत्त; G8 °धत्ते (for °दत्ते). —<sup>d</sup>) T1 सर्वम्

काल एव समादत्ते पुनरेव यदृच्छया ॥ ३३  
 स एव बलवान्भूत्वा पुनर्भवति दुर्बलः ।  
 स एवेशश्च भूत्वेह परैराज्ञाप्यते पुनः ॥ ३४  
 कृतकृत्यानि चास्त्राणि गतान्यद्य यथागतम् ।  
 पुनरेष्यन्ति ते हस्तं यदा कालो भविष्यति ॥ ३५  
 कालो गन्तुं गतिं मुख्यां भवतामपि भारत ।

एतच्छ्रेयो हि वो मन्ये परमं भरतर्षभ ॥ ३६  
 एतद्वचनमाज्ञाय व्यासस्यामिततेजसः ।  
 अनुज्ञातो ययौ पार्थो नगरं नागसाह्वयम् ॥ ३७  
 प्रविश्य च पुरीं वीरः समासाद्य युधिष्ठिरम् ।  
 आचष्ट तद्यथावृत्तं वृष्ण्यन्धकजनं प्रति ॥ ३८

C. 16 292  
 B 16 8 38  
 K 16 9 43

इति श्रीमहाभारते मौसलपर्वणि नवमोऽध्यायः ॥ ९ ॥

### ॥ मौसलपर्व समाप्तम् ॥

(for पुनर्). D<sub>1</sub> ६ T<sub>1</sub>. 2. 4 G<sub>1</sub>. 2 5 M एतद् (for एव).

34 <sup>b</sup>) D<sub>1</sub> पश्चाद् (for पुनर्). K<sub>1</sub> निर्बलः (for दुर्बल). D<sub>1</sub> परैराज्ञाप्यते पुनः. — <sup>c</sup>) K<sub>2</sub> एवेशः; T<sub>1</sub> योगेशश्च; M<sub>1</sub> एवेद्यश्च (for एवेशश्च). K<sub>1</sub>. 2 भूतेह (for भूत्वेह). K<sub>3</sub>-5 स एव चे (K<sub>3</sub> ते) श्वरो भूत्वा; T<sub>2</sub> स देवेशश्च भूत्वा हि; G<sub>3</sub> स विवेकश्च भूत्वेव; G<sub>5</sub> M<sub>2</sub>. 3 स एवेह पतिर्भूत्वा; M<sub>1</sub> सर्व एव हसेतिर्भू (sic). — <sup>d</sup>) T<sub>2</sub> पुरा (for परैर) B<sub>3</sub> आतप्यते; D<sub>1</sub> आप्याय तत् (for आज्ञाप्यते). M<sub>1</sub> परैरांचप्यते पुन. (sic).

35 <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> M<sub>5</sub> शास्त्राणि; K<sub>3</sub> T<sub>3</sub> शं (for चां). — <sup>b</sup>) K<sub>3</sub> च; B<sub>3</sub> [इ]ह; B<sub>5</sub> [अ]पि; D<sub>1</sub> [ए]व (for [अ]द्य). D<sub>3</sub> गतागतं (for यथा). — <sup>c</sup>) D<sub>3</sub> T<sub>3</sub> एष्यति. K<sub>2</sub> हस्तं ते (by transp.), Bom. ed. ते हस्ते. — <sup>d</sup>) G<sub>5</sub> कार्यो (for कालो). D<sub>3</sub> भवति (for भविष्यति).

36 <sup>a</sup>) D<sub>1</sub> कालो गतिं गतां मुख्यां. — K<sub>1</sub> om. 36<sup>ad</sup>. — <sup>c</sup>) D<sub>1</sub> ते; T<sub>1</sub> G<sub>3</sub> M<sub>5</sub> [अ]हं (for वो). — <sup>d</sup>) K<sub>5</sub> गमनं, D<sub>3</sub> परं च (for परमं). B<sub>3</sub> परमं पुरुषर्षभ; D<sub>5</sub>. 6 T<sub>1</sub> परमं भरत ध्रुवं; T<sub>1</sub> 2 G<sub>1</sub>-3. 5 M 'मं भवतां (G<sub>5</sub> M<sub>3</sub>-5 'ता) ध्रुवं.

37 <sup>a</sup>) D<sub>5</sub> ६ T<sub>2</sub>. 4 G<sub>1</sub>. 2. 5 M<sub>1</sub>-3 एवं (for एतद्). T<sub>4</sub> G<sub>1</sub> 2 आस्थाय (for आज्ञाय). — <sup>c</sup>) K<sub>1</sub>. 2 अनुज्ञाप्य; M<sub>1</sub> 'ज्ञाय (for 'ज्ञातो). — <sup>d</sup>) K<sub>5</sub> नगरं गजसाह्वयं.

38 K<sub>1</sub>. 2 om. 38, — <sup>a</sup>) K<sub>4</sub> स प्रविश्य (for

प्रविश्य च) K<sub>3</sub> D<sub>3</sub> T<sub>3</sub> पुरं (for पुरी). M<sub>1</sub> रम्यां (for वीरः). — <sup>b</sup>) K<sub>3</sub> [इ]तरतरं; K<sub>1</sub>. 5 D<sub>1</sub> परस्परं (for युधिष्ठिरम्). — D<sub>3</sub> reads 38<sup>ad</sup> *mf/lin.* after colophon 38<sup>ad</sup>. — <sup>c</sup>) K<sub>5</sub> आचष्टेन यथावृत्तं, D<sub>3</sub> आचष्ट तदा वृद्ध. — <sup>d</sup>) B<sub>1</sub> ६ ६ D<sub>1</sub> D<sub>2</sub>-1 ९ T<sub>1</sub> ३ -कुलं; G<sub>3</sub> -वधं (for -जनं). — After 38, D<sub>1</sub> reads 32<sup>a</sup>-33<sup>d</sup>.

Colophon — *Adhy. name* K<sub>1</sub>-3 व्यासार्जुनसमागमः; G<sub>2</sub> अर्जुनपरिभवकथनं. — *Adhy. no.* (figures, words or both) K<sub>2</sub> D<sub>2</sub> D<sub>3</sub>. ९ 8, D<sub>5</sub> T G<sub>1</sub>-3. 5 M 9 (as in text); D<sub>5</sub> 7. — *Sloka no.*: D<sub>1</sub> D<sub>5</sub> 38

After the last colophon, K<sub>1</sub> concludes with:

समाप्तं चेदं मौसलपर्वणि । शुभम् । अस्यानु महाप्रास्थानिकं नाम पर्वं यस्यायं प्रतिसंधिः ।

जनमेजय ।

वृष्ण्यन्धककुले श्रुत्वा मौसलं भृशदारुणम् ।

पाण्डवाः किमकुर्वन्ते तथा कृष्णे दिवं गते ॥

मौसले पर्वणि अमी वृत्तान्ताः । वृष्णिशापः । मुसलप्रमाथः । उत्पातदर्शनं । प्रभासतीर्थयात्रा । भोजवृष्ण्यन्धकादिनाशः । दारुकविसर्जनम् । वासुदेवार्जुनसमागमः । वासुदेवोत्क्रमणम् । बलदेववासुदेवयोः स्वस्थानगमनं । स्त्रीप्रलापः । और्ध्वदैहिकं । द्वारकानिर्याणं । सागरं द्वारकाप्लवनं । अर्जुनस्यास्त्रादिनाशः । स्त्रीहरणम् । वज्राभिषेकः । व्यासार्जुनसमामगश्चेति ।

इत्येतन्मौसलं पर्वं षोडशं परिकीर्तितम् ।

अध्याया अष्टौ संख्याताः श्लोकानां च शतत्रयम् ।

विंशतिश्च तथा श्लोकाः संख्यातास्तत्त्वदर्शिना ।

K<sub>2</sub> concludes with .

मुसुलेऽमी वृत्तान्ताः । वृष्णिशापः । मुसुलप्रसूतिः । उत्पान-  
दर्शनं । प्रभासतीर्थयात्राप्रयाणं । भोजवृष्ण्यन्धकादीनां परस्पर-  
विनाशः । दारुकविसर्जनं । बलदेववासुदेवयोः स्वस्थानगमनं ।  
वासुदेवार्जुनसमागमः । वासुदेवोत्क्रमणं । स्त्रीप्रलापः । और्ध्व-  
देहिकं । द्वारकानिर्याणं । सागरेण द्वारकाप्लावनं । अर्जुनस्यास्त्रादि-  
नाशः । स्त्रीहरणं । कुरुक्षेत्रावतरणं । वज्राभिषेकः । व्यासार्जुन-  
समागमश्चेति । समाप्तं मुसुलपर्वं ।

इत्येतन्मौसुलं पर्वं षोडशं परिकीर्तितं ।

अध्याया अष्टौ संख्याताः श्लोकानां च शतत्रयम् ।

विंशतिश्च ततः श्लोकाः संख्यातास्तत्त्वदर्शिना ।

अध्याय ८ । श्लोक ३२० । संवत् १८२८ मि वै कृ ६ नृ ।  
लिपिकृतं मिश्रभगवानदास शु० ।

K<sub>3</sub> concludes with

मौशलं पर्वं समाप्तं षोडशम् । अत्र वृत्तान्ताः । १ यदुशापः ।  
२ वज्रमुशलप्रवेशः । ३ उत्पातदर्शनं । ४ प्रभासतीर्थयात्रा । ५  
भोजवृष्ण्यन्धकादीनां विनाशः । ६ दारुकविसर्जनं । ७ वासुदेव-  
स्वर्गगमनं । ८ अर्जुनवासुदेवसमागमः । ९ वासुदेवस्त्रीविलापः । १०  
वासुदेवोर्ध्वदेहिकं । ११ अर्जुनस्य द्वारकागमनं । १२ निर्वानं । १३  
पुरीप्लावनं । १४ अर्जुनस्यास्त्रनाशः । १५ वृष्णिकलत्रहरणं । १६  
कुरुक्षेत्रावतारः । १७ वज्राभिषेकः । १८ व्यासार्जुनसमागमश्चेति ॥  
समाप्तं मौशलं पर्वं । अतः परं महाप्रास्थानिकं ( ८१० ) पर्वं  
भविष्यति । तस्यायं प्रतिसंधिः श्लोकः ।

जनमेजय उवाच ।

एवं वृष्ण्यन्धककुले श्रुत्वा मौशलमाहवम् ।

पाण्डवाः किमकुर्वन्त तदा कृष्णे दिवं गते ॥ १ ॥

शुभं भवतु ।

K<sub>1</sub> concludes with .

संपूर्णं शके १६७७ युवा नाम संवत्सरे मार्गशीर्षकृष्ण ३०  
अमावास्या गुरौ दिने । भगवानभट्टेन लिखितोऽयं पुस्तकं ।  
श्रीमहाभारते मौशलपर्वं समाप्तं ॥ शुभं भवतु ॥ श्रीरामचन्द्राय  
नमः ।

K<sub>5</sub> concludes with :

मौशलपर्वं षोडशं समाप्तं ॥ अस्यानु महाप्रास्थानिकं भवि-  
ष्यति ॥ श्रीरामाय नमः ।

B<sub>1</sub>, a. 4 conclude with :

मौशलं पर्वं समाप्तं ।

B<sub>2</sub> concludes with

मौशलं पर्वं समाप्तं । श्रीहरिः शरणमारतां । श्रीहरिः । श्रीः ।  
श्रीकृष्णो जयतां । श्रीवामनाय नमः ।

B<sub>5</sub> concludes with .

मौशलं पर्वं समाप्तं ।

जनमेजय उवाच ।

एवं वृष्ण्यन्धककुले श्रुत्वा मौसलमाहवम् ।

पाण्डवाः किमकुर्वन्त तथा कृष्णे दिवं गते ॥

B<sub>6</sub> concludes with .

मौशलं पर्वं समाप्तम् । अतः परं महाप्रास्थानिकं पर्वं भवि-  
ष्यति । तस्यायमाद्यः श्लोकः ।

जनमेजय उवाच ।

एवं वृष्ण्यन्धककुले श्रुत्वा मौशलमाहवम् ।

पाण्डवाः किमकुर्वन्त तथा कृष्णे दिवं गते ॥

D<sub>1</sub> concludes with :

मौशलपर्वेदं समाप्तमिति ।

D<sub>1</sub> concludes with

मौसलपर्वं समाप्तमिति शुभमस्तु ॥ संवत् १५४२ समये  
श्रावणमासे सुदद्वादसिबुद्धवासरे विश्वेश्वरकाश्या समीपे ॥ शुभं ॥  
भैरवाय नमः ॥ अतः परं महाप्रास्थानिकं ॥

जनमेजयः ।

एवं वृष्ण्यन्धककुले श्रुत्वा मौसलमाहवम् ।

पाण्डवाः किमकुर्वन्त तथा कृष्णे दिवं गते ॥

D<sub>2</sub> concludes with :

मौसलपर्वं समाप्तं ॥ शुभमस्तु ॥ संवत् १६६९ समये  
आश्विनवदि ८ ॥ भा ६ ॥

D<sub>8</sub> concludes with .

कृष्णार्पणमस्तु ॥ श्रीलक्ष्मीनृसिंहसिद्धेश्वरार्पणमस्तु । श्रीशके  
१५७७ मन्मथसंवत्सरे फाल्गुनशुद्धसप्तम्यां तद्दिनी धूतपापस्थित-  
नारायणभट्टस्य आत्मजेन कोनरभट्टेनेदं पुस्तकं लिखितं ॥ शुभं  
भवतु ।

D<sub>4</sub> concludes with :

मौसलं पर्वं समाप्तं ॥ शुभमस्तु ॥ अस्यानन्तरं महाप्रास्थानिकं  
पर्वं भविष्यति । तस्यायमाद्यः श्लोकः ।

जनमेजय उवाच ।

एवं वृष्ण्यन्धककुले श्रुत्वा मौसलमाहवम् ।  
पाण्डवाः किमकुर्वन्त तथा कृष्णे दिवं गते ॥

श्रीरस्तु ॥ भा ४२ ॥

D<sub>6</sub> concludes with .

समाप्ते मौसले राजन्वस्त्राद्यैश्चार्यं वाचकम् ।  
ब्राह्मणान्भोजयेद्भक्त्या वेदवेदान्तपारगान् ॥

मौसलपर्व समाप्तं । शुभमस्तु ॥ ग्रंथसंख्या २६० ॥ भा १७ ॥

D<sub>6</sub> concludes with

समाप्ते मौसले राजन्वस्त्राद्यैश्चार्यं वाचकम् ।  
ब्राह्मणान्भोजयेद्भक्त्या गन्धमात्यसमन्वितम् ॥

मौसलपर्व समाप्तं ॥

D<sub>7</sub> concludes with

मौसलपर्व समाप्तं । श्रीः ॥ श्री अरुणगिरीशाय नमः ॥  
॥ श्री ॥ श्रीराम ॥ भा ३३ ॥

D<sub>8</sub> concludes with

मौशलं पर्वं समाप्तं । अत्रामी वृत्तान्ताः । ऋषिशापः ।  
दुर्निमित्तं । तीर्थयात्रा । वृष्णिनाशः । हलधरोत्क्रान्तिः । दारुक-  
विसर्जनं । वासुदेवोत्क्रान्तिः । अर्जुनागमनं । स्त्रीविलापः ।  
वृष्णिदाह । द्वारकानिर्याणं । समुद्रप्लावनं । दस्यूनां युद्धं ।  
गाण्डीवपराभवः । अस्त्रविपत्तिः । कलत्रहरणं । कुरुक्षेत्रावतरणं ।  
वज्राभिषेकः ॥ व्यासवाक्यं । अतः परं महाप्रस्थानिकं । तस्याय-  
मभिसंधिः ।

एवं वृष्ण्यन्धककुलेत्यादि ।

D<sub>9</sub> concludes with .

मौशलपर्वणि समाप्तं ।

T<sub>2</sub> concludes with .

अभ्रइयामः पिंगजटाबद्धकलापः

प्रांशुर्दण्डी कृष्णमृगत्वक्परिधानः ।

साक्षाल्लोकान्पावयमानः कविमुख्यः

पाराशर्यः पर्वं सुरूपं विवृणोतु ॥

मौसलपर्व समाप्तं । श्रीकृष्णाय नमः ।

T<sub>3</sub> concludes with .

करकृतमपरार्थं क्षन्तुमर्हन्ति सन्तः ।

मौसलपर्वं समाप्तं । श्रीरामचन्द्रपरब्रह्मणे । कृष्णार्पणमस्तु  
आङ्गिरसनामसंवत्सरश्रावणमास । अङ्गारकवरं नोरि लक्ष्मणय्य-  
गारि प्रतिनुब्रूमानानु मौसलपर्वं कोचहं कोटि वेकटारिगारि-  
किमन्निप्रलसुब्बय्य समासमुगात्राशिथिच्छनु श्रीसीतारामार्पण-  
मस्तु । श्री ८७ कृत्वा लिखित ज्ञेयम् ।

T<sub>1</sub> concludes with .

समाप्ते मौसले राजन्वस्त्राद्यैश्चार्यं वाचकम् ।

ब्राह्मणान्भोजयेद्भक्त्या गन्धमात्यसमन्वितम् ॥

इति मौसलं पर्वं समाप्तं । श्रीकृष्णाय नमः ॥

G<sub>1</sub> concludes with

समाप्ते मौसले राजन्वस्त्राद्यैश्चार्यं वाचकम् ।

ब्राह्मणान्भोजयेद्भक्त्या गन्धमात्यसमन्वितम् ।

मौसलपर्वं समाप्तं । हरिः ॐ । शुभमस्तु । श्रीगुरुभ्यो नमः ।

करकृतमपरार्थं क्षन्तुमर्हन्ति सन्तः ।

हरिः ॐ । ॐ । श्री श्री श्री ॥

G<sub>3</sub> concludes with

मौसलपर्वसमाप्तिर्जाता ।

G<sub>6</sub> concludes with

श्रीकृष्णः शरणं मम । ॐ तत्सत् ॥ मौसलं पर्वं संपूर्णं ॥

M<sub>1</sub> concludes with .

समाप्तं च मौसलपर्वं । श्रीगणपतये नमः ।

M<sub>2</sub> concludes with .

मौसलपर्वं समाप्तं ।

कर्मणा मनसा वाचा या चेष्टा मम नित्यशः ।

केशवाराधने साक्षाजन्मजन्मान्तरेष्वपि ॥

M<sub>8</sub> concludes with :

मौसलपर्वं समाप्तं । वासुदेवाय नमः । शुभं भवतु । श्री-  
गुरुभ्यो नमः ॥

M<sub>4</sub> & conclude with

मौसलं समाप्तं ।

## APPENDIX I

This Appendix gives the additional passage found in certain MSS which was too long for being included in the footnotes to the constituted text. The variants cited below the passage are of the same order as those cited below the additional (star)

passages, excluding corrupt readings and discrepant readings of single MSS, while minor variants are generally ignored and obvious scribal errors silently corrected.

1

T G<sub>1-3</sub> & M ins. after 16. 5. 25 D<sub>5,6</sub> after 15. 5 25<sup>abc</sup> :

नमो नमस्ते भगवन्शार्ङ्गधन्व-  
 न्धर्मस्थित्या प्रादुरासीर्धरायाम् ।  
 कंसाख्यादीन्देवशत्रूंश्च सर्वा-  
 न्दत्त्वा भूमिः स्थापिता भारतसा ।  
 दिव्यं स्थानमजरं चाप्रमेयं [ 5 ]  
 दुर्विशेष्यं चागमैर्गम्यमध्यम् ।  
 गच्छ प्रभो रक्ष चार्तिं प्रपन्ना-  
 न्कल्पे कल्पे जायमान स्वमूर्त्या ।

इत्येवमुक्त्वा देवसंघोऽनुगम्य

श्रिया युक्तं पुष्पवृष्ट्या ववर्ष । [ 10 ]

वाणी ह्यासीत्संश्रिता रूपिणी सा

भानोर्मध्ये प्रविश त्वं तु राजन् ।

भुजैश्चतुर्भिः समुपेतं ममेदं

रूपं विशिष्टं दिवि संस्थितं च ।

भूमौ गतं पूजयताप्रमेयं [ 15 ]

सदा हि तस्मिन्निवसामि देवाः ।

देवा निवृत्तास्तत्पदं नामुवन्तो

बुद्ध्या देवं संस्मरन्तः प्रतीता ।

ब्रह्माद्यास्ते तद्गुणान्कीर्तयन्तः

शुभार्द्धलोकान्स्वान्प्रपेदुः सुरेन्द्राः । [ 20 ]

1

[ (L. 1) D<sub>5,6</sub> om. from नमो up to पूजयता (in line 15). T<sub>4</sub> G<sub>2</sub> नमस्ते (for नमो). — (L. 2) T<sub>2</sub> धर्मस्थित्या; G<sub>3</sub> धर्मस्थित्यां, G<sub>5</sub> M 'स्थित्यर्थ' (for 'स्थित्या') T<sub>4</sub> G<sub>2,5</sub> M<sub>1,3</sub> प्रादुरासीद् (for 'गसीर्') T<sub>2</sub> M<sub>3</sub> धरायां; M<sub>5</sub> तमाया (for धरायाम्). — (L. 3) T<sub>1</sub> कंसादिकान्; T<sub>3</sub> 'बाख्यान्', G<sub>3</sub> 'ख्येयान्' (for 'ख्यादीन्'). — (L. 5) T<sub>1</sub> G<sub>3</sub> त्वजर (for अ°) T<sub>3</sub> तु (for च). — (L. 6) T<sub>4</sub> om. दुर्विशेष्यं. M<sub>3</sub> दिव्यम् (for गम्यम्). T<sub>1</sub> G<sub>3</sub> आद्यं, G<sub>5</sub> M<sub>2,3</sub> अस्य, M<sub>5</sub> अद्य (for अद्यम्). — (L. 7) T<sub>1,3</sub> G<sub>3</sub> M<sub>5</sub> चास्मान् (for चार्तिं). — (L. 8) T<sub>1</sub> M<sub>3</sub> जायमानान्, T<sub>4</sub> G<sub>1,2</sub> M<sub>2</sub> 'मानः' (for 'मान'). T<sub>1</sub> स्वमूर्त्यान्, T<sub>4</sub> G<sub>1</sub> च मूर्त्यान्; G<sub>2</sub> च मूर्त्या (for स्वमूर्त्या). — (L. 9) T<sub>1</sub> 'संघा' प्रणम्य (for 'संघोऽनुगम्य'). — (L. 10) T<sub>1</sub> भक्त्या युक्ताः, T<sub>3</sub> श्रेयोयुक्त, G<sub>3,5</sub> M<sub>5</sub> श्रद्धायुक्ताः (G<sub>5</sub> 'क्त', M<sub>5</sub> 'क्त') (for श्रिया युक्त). T<sub>1</sub> वृष्टि (for वृष्ट्या). T<sub>1</sub> G<sub>3</sub> ववर्षुः (for 'व'). — (L. 11) T<sub>2</sub> [अ]श्रावीत्; T<sub>4</sub> G<sub>1,2</sub> चासीत् (for ह्या°). M<sub>2,4</sub>

सञ्चिता, M<sub>5</sub> सश्रिणी (for संश्रिता) M<sub>5</sub> च (for सा). — (L. 12) T<sub>1,3</sub> G<sub>3</sub> विशतस्तस्य, G<sub>5</sub> M<sub>2</sub> प्रविश त तु, M<sub>1,3</sub> & प्र (M<sub>1</sub> प्रा) विश (M<sub>3</sub> 'श') नस्तु (for प्रविश त्वं तु). T<sub>2</sub> च (for तु). — (L. 13) T<sub>4</sub> भुजैश्च (for भुजैश्च). G<sub>2</sub> M<sub>5</sub> समुपेद (for 'पेतं'). T<sub>2</sub> प[इ]द, G<sub>3</sub> एतद्; M<sub>5</sub> एत (for ममेदं). — (L. 14) T<sub>3</sub> दिवि वै; G<sub>1,2</sub> जीवित (for दिवि). — (L. 15) T<sub>1</sub> भूमि (for भूमौ). T<sub>2,3</sub> पूजयिता (for 'यता'). D<sub>5,6</sub> प्रमेय (for [अ]प्रमेयं). — (L. 16) G<sub>3</sub> तथा (for सदा). G<sub>2</sub> [अ]स्मि (for हि). D<sub>5</sub> & निवसाव; T<sub>3</sub> 'नाम, T<sub>4</sub> 'सति, G<sub>1,2</sub> 'सामीनि, G<sub>5</sub> M<sub>1-3</sub> प्रवसामि (for निव°). D<sub>5,6</sub> देवे (for देवाः). — (L. 17) T<sub>1</sub> श्रुत्वा देवास्, G<sub>3</sub> M<sub>1,2,4,5</sub> निवृत्ता देवास् (by transp.). T<sub>2</sub> -पथं (for -पदं). T<sub>1</sub> नोद्धत त (sic), T<sub>2,3</sub> G<sub>5</sub> प्राप्नुवन्तो (for नामु°). — (L. 18) T<sub>1</sub> प्रत्यदेश (sic), G<sub>3</sub> बुद्ध्यादेश, M<sub>4</sub> बुद्ध्या देवा. (for बुद्ध्या देवं). — (L. 19) T<sub>1</sub> G<sub>3</sub> ब्रह्मेशाद्यास्; T<sub>2</sub> ब्रह्मादयस्ते (for 'बास्ते'). G<sub>5</sub> M<sub>1-3</sub> -गुण (for -गुणान्). — (L. 20) T<sub>1</sub> सुखार्द्ध (for शुभार्द्ध).

## CRITICAL NOTES

### On the Mausala-parvan

☞ Purely exegetical Notes are given sparingly and only where necessary. A few corrections and additions required in the constituted text, and in the Critical Apparatus given below the same, are included in the following Notes, enclosed within square brackets.

#### 2

4 °) सारण, son of रोहिणी, वसुदेव's wife, was a brother of Kṛṣṇa. He is mentioned as being present in the Sabhāparvan (2. 4 26<sup>2</sup>)

6 °) बभ्रु was the name not only of one of the Yādavas (commonly designated अक्र, a reliable devotee of Kṛṣṇa), but also the name of a son of sage Viśvāmitra, and the question as posed by Sārana and his associates would hence all the more enrage the sages. As Cv points out, the word अमित-तेजस can be, *prima facie*, vocative plural, but in another sense it can also be an adjective qualifying बभ्रु. (gen. sing.) as referring to the sage's son.

10 °) [ Line 5, *om.* (for जरा), and in its place, *ins* Cv जरः (gloss : जरनामको व्याव.), Cn (gloss : जरा नामा कश्चित्कैवर्तः) जग (as in text) ] — <sup>a</sup>) [ Line 2, *before* वेत्स्यन्ति, *ins.* Cv (gloss : अरवेवं करिष्यति). ]

#### 3

☞ Compare the omens listed in 6. 2. 17 to 3. 42, and the Critical Notes on the same

4 °) On विभिन्नमणिकाः Cv gives the following gloss : विभिन्नाः मणिकाः, वस्त्रादिस्थापनार्थं कृतानि मृण्मयभाण्डानि, — quoting Amara 2. 9. 31.

16 <sup>a</sup>) See note on 6. 3. 28 and 30. — [ *Text* · read तां दृष्ट्वा for तान्दृष्ट्वा. — *Crit. App* · after <sup>a</sup>), *substitute* — K<sub>1</sub> T<sub>2</sub> 4 M<sub>1</sub>. 2 ता; M<sub>5</sub> ता (for तान्), for — N (except K<sub>1</sub>), T<sub>1</sub>. 3 G<sub>1</sub>-3. 5 M<sub>3</sub> 4 तान्; M<sub>5</sub> ता (for तां). ]

19 Compare 11. 25. 40-42. In 11. 25. 45, Kṛṣṇa

himself definitely says : परस्परकृत नाशमतः प्राप्त्यन्ति यादवा । [ Colophon after वासुदेववाक्यं, insert a semi-colon, and add Cv कृष्णवाक्य. ]

#### 4

3 For the gift to Kṛṣṇa of the cakra named Vajranābha, cf. 1. 216 21.

9 The प्रवास is generally identified with what became known, in later times, as नोमनाय in Gujarat.

16ff In the inglorious night-attack by अश्वत्थामन् on the Pāṇḍava camp, as described in the Sautika-parvan, कृप and कृतवर्मा (= हार्दिक्य) assisted the murder by preventing the victims escaping (cf. 10 8. 5, 100). Hence the charge made by युयुधान (= सात्यकि = शैलेय), which was approved by प्रद्युम्न In the counter-attack (4. 20), Kṛtavarmā refers to सात्यकि's own unchivalrous act in cutting off the head of भूरिश्रवस् (= यूपकेतु) — whose right hand was already cut off in the battle — an act disapproved by Kṛṣṇa and others (see 7 118. 34-36). In defending his conduct, सात्यकि refers to the charge laid — wrongly as it turned out later — upon Kṛṣṇa himself regarding the stealing of the स्वयम्भुवज्ज्वेल This offended सत्यभामा who sought Kṛṣṇa's sympathy and help. [ अङ्के, Cv समीपे । cf. अङ्को नाटकविच्छेदे संख्याया युधि रूपणे । समीपे रूपके स्थाने, quoted by Cv as from Amara). Sātyaki, however, replies by cutting off Kṛtavarmā's head (st. 27), and is himself attacked and killed by the opponents (st. 31). Kṛṣṇa's son प्रद्युम्न interferes and is himself killed (st. 33) Kṛṣṇa also joins in, and a general slaughter ensues (st. 36ff.).

[ Colophon · line 2, for नाश read नाशः; Cv : यादवसंहारः. ]

## 5

4-6 This Babbru (alias अक्र), upon whom Kṛṣṇa placed greatest reliance, and to whose care he wanted, pending Arjuna's arrival, to entrust the women-folk, was unfortunately himself killed, and the women at द्वारका had to be, under the circumstance, entrusted to the care of Kṛṣṇa's old father, वसुदेव.

10<sup>d</sup>-11<sup>b</sup> Kṛṣṇa's present assurance to the women would seem to be inconsistent with his divine nature and omniscience. He must have, as such, known that Arjuna was not likely to save them.

12 If श्वेत = श्वेतद्वीप, the geographical position assigned to it here would be different from the position assigned to it in the Śāntiparvan, 12 322. 8<sup>a</sup> — क्षीरोदयेस्तरतो हि द्वीपः ।

21 [Line 4 . after M, *ms* Cv.] — 29\*, line 2 . at the end of the para, *add* . Cv — स्वलक्ष्म्या सह ऊर्ध्वं गच्छन्नित्यत्र रुक्मिण्याः स्वस्य च ऊर्ध्वं गमनमेव, न तु देहत्याग इति सूचितम् । The P P. S. edition and Cv here give much additional matter emphasizing Kṛṣṇa's divine nature. This is not supported by most of the N MSS used for our Critical Apparatus (vide Appendix No I). For instance, Cv observes on 8. 31 . वासुदेवस्य शरीरं स्वर्गारोहणसमये जनमोहनार्थं क्रान् कृत्रिमं शरीरम् । महजविश्वरूपदेहस्य दाहायोगात् ।

## 6

3 [ <sup>d</sup> ] *Add* — ❧ Cv . नैतदस्तीति चात्रवीत् — कृष्णस्योपेक्षणादेतद्वाज्यमेव नास्तीत्यत्रवीत् । ❧ ]

8-10 For the river-simile, which is of frequent occurrence in the Epic, see Dronaparvan, adhy. 13. 8-18, and Notes on the same, p. 1145.

## 7

5 <sup>ab</sup> ) The two pupils of अर्जुन are (1) सात्यकि (= शैलेय = युयुधान) and (2) प्रद्युम्न (= रौक्मिणेय).

9 <sup>d</sup> ) वैद्य = शिशुपाल; see 2. 42. 21.

10 For the death of पृथक्लव्य, cf. 7. 156. 19ff

11 <sup>ad</sup> ) Even वसुदेव, the father of Kṛṣṇa — it should be noted — was puzzled to find his son taking

no steps to prevent the ignominious end of the family.

15 <sup>ab</sup> ) Cf 7. 10. 38<sup>ab</sup> — <sup>d</sup> ) माधव, descendant of मधु, here used by कृष्ण to address his father वसुदेव

## 8

1 बीभत्सु = अर्जुन.. Cf 4. 39. 16 — न कुर्या कर्म बीभत्सं युध्यमान कथंचन । तेन देवमनुष्येषु बीभत्सुरिति विश्रुतः ॥

9 <sup>b</sup> ) निभृतान् — the several variants are nothing but marginal explanations of the somewhat unfamiliar original word.

17 <sup>ad</sup> ) This mode of lamentation is still current in this particular region.

18 <sup>a</sup> ) अन्वारोह — the wife's burning herself on the funeral pile of her husband — the custom of सती — is evidenced in the Epic in the case of Pāṇḍu's wife माद्री (1. 117 28); Vasudeva's wives देवकी, मद्रा, रोहिणी and मदिरा mentioned in the present stanza; and Kṛṣṇa's eight wives mentioned in 40\*. Some widows, such as the wives of अक्र (st 70), take to व्रज्या or ascetic life, cf. also st. 72, where सत्यभामा and other wives of Kṛṣṇa are stated to have taken to *tapas* in forest. The custom was therefore ancient but not compulsory. It is also to be noted that the widow who actually burns herself (सहगमन) on the funeral pile *along with the husband's corpse* (cf 8. 24) is alone entitled to be called सती (see Dr. P. V Kane's History of Dharmaśāstra, Vol. II, pt. 1, p. 627).

21 <sup>a</sup> ) Vasudeva, Kṛṣṇa's father, is described as having the आश्वमेधिक छत्र in the front of his funeral procession, as he had actually performed an अश्वमेध sacrifice. Compare also 2. 42. 9.

35 <sup>ad</sup> ) पादरक्षौ, foot soldiers or infantry along with the उत्तरायुधिकास or reserve fighting-battalions.

43 <sup>a</sup> ) The first goal of the journey from द्वारका is said to be the पञ्चनद, the land of five rivers. These rivers are named शतद्रु (= Sutlej), विपाशा (= Beas), इरावती (= Rāvi), चन्द्रभागा (= Chenab), and वितस्ता (= Jhelum or Behub), which water the region known as the Punjab. Before द्वारका was submerged under the ocean (8. 40), we will have to assume



that the modern Rana of Cutch was a region of considerable dry land allowing a straight north-western journey between Dvārakā and the Punjab, without being required to pass through the modern Sindh. The five rivers probably did not, in the pre-Epic age, unite into the one large river named Sindh, flowing through modern Sindh. At least some of them, e. g., the Sarasvatī, joined the sea by independent south-western course, or following her course much longer than at present, was eventually dried up in the desert. This region was at the time inhabited by the Ābhiras, as mentioned in 9 16. There are enough indications in the area of a violent geological transformation in a relatively modern period.

47 <sup>d</sup>) लोप्त्रहारिणः, 'plunderers.'

9

5 <sup>a</sup>) The first guess of Vyāsa is expected to

be correct: viz. अवीरजामिषान् or an attack from आभीरस ( who cannot be designated as real वीरस or heroes ) The Cn variant अवीरजानुगमन ( of which the commentator gives a word for-word explanation not at all appropriate to the context ) has therefore to be rejected.

27, 58\* The incident here mentioned can be read in the Brahmapurāṇa, 212. 83-84, 86—

यग्मादिरूपरूप मां मत्वा हामावमानना ।

भवनीभिः कृता तस्मादेव शाप ददामि वः ॥ ८३

मत्प्रमादेन भर्तारं लब्ध्वा तु पुरुषोत्तमम् ।

मच्छापोपहृताः सर्वा दस्युहस्तं गमिष्यथ ॥ ८४

एवं तस्य मुनेः शापादष्टावक्रस्य केशवम् ।

भर्तारं प्राप्य ताः प्राप्ता दस्युहस्तं वराङ्गनाः ॥ ८५

The curse of Astāvakra refers to the ladies being seized and taken away by the आभीरस.



# CONCORDANCE OF THIS EDITION

with the Bombay, Calcutta, and Madras ( P. P. S. Sastri's ) Editions

| Crit. Ed.                      | Bom. Ed.                              | Cal. Ed.             | Madras Ed.                                          |
|--------------------------------|---------------------------------------|----------------------|-----------------------------------------------------|
| 1*                             | Not numbered                          | Not numbered         | —                                                   |
| 1. 1-6 <sup>ab</sup>           | 1. 1-6 <sup>ab</sup>                  | 1-6 <sup>ab</sup>    | 1. 1-6 <sup>ab</sup>                                |
| 1. 6 <sup>cd</sup>             | 1. 6 <sup>cd</sup>                    | 6 <sup>cd</sup>      | —                                                   |
| 2* ( subst. 6 <sup>cd</sup> )  | —                                     | —                    | 1. 6 <sup>cd</sup>                                  |
| 3*                             | —                                     | —                    | 1. 7                                                |
| 1. 7-11                        | 1. 7-11                               | 7-11                 | 1. 8-12                                             |
| 2. 1                           | 1. 12                                 | 12                   | 1. 13                                               |
| 4*                             | —                                     | —                    | —                                                   |
| 2. 2-11 <sup>ab</sup>          | 1. 13-22 <sup>ab</sup>                | 13-22 <sup>ab</sup>  | 1. 14-23 <sup>ab</sup>                              |
| 2. 11 <sup>cd</sup>            | 1. 22 <sup>cd</sup>                   | 22 <sup>cd</sup>     | —                                                   |
| 2. 12                          | 1. 23 <sup>ab</sup>                   | 23 <sup>ab</sup>     | 1. 23 <sup>cd</sup>                                 |
| 2. 13-15 <sup>ab</sup>         | 1. 23 <sup>cd</sup> -25               | 23 <sup>cd</sup> -25 | 1. 24-26 <sup>ab</sup>                              |
| 5*                             | 1. 26 <sup>ab</sup>                   | 26 <sup>ab</sup>     | —                                                   |
| 2. 15 <sup>cd</sup>            | 1. 26 <sup>cd</sup>                   | 26 <sup>cd</sup>     | 1. 26 <sup>cd</sup>                                 |
| 2. 16 <sup>ab</sup>            | 1. 27 <sup>ab</sup>                   | 27 <sup>ab</sup>     | 1. 26 $\frac{1}{2}$                                 |
| 2. 16 <sup>cd</sup>            | 1. 27 <sup>cd</sup>                   | 27 <sup>cd</sup>     | 1. 27 $\frac{1}{2}$ <sup>ab</sup>                   |
| 2. 17 <sup>ab</sup>            | —                                     | —                    | 1. 27 $\frac{1}{2}$ <sup>cd</sup>                   |
| 6* ( subst. 17 <sup>ab</sup> ) | 1. 28 <sup>ab</sup>                   | 28 <sup>ab</sup>     | —                                                   |
| 7*                             | —                                     | —                    | —                                                   |
| 2. 17 <sup>cd</sup>            | 1. 28 <sup>cd</sup>                   | 28 <sup>cd</sup>     | 1. 28 $\frac{1}{2}$ <sup>ab</sup>                   |
| 8*                             | 1. 29 <sup>ab</sup>                   | 29 <sup>ab</sup>     | 1. 28 $\frac{1}{2}$ <sup>cd</sup>                   |
| 2. 18-20 <sup>ab</sup>         | 1. 29 <sup>cd</sup> -31 <sup>cd</sup> | 29 <sup>cd</sup> -31 | 1. 29 $\frac{1}{2}$ -31 $\frac{1}{2}$ <sup>ab</sup> |
| 2. 20 <sup>cd</sup>            | 1. 31 <sup>cd</sup>                   | 32                   | 1. 31 $\frac{1}{2}$ <sup>cd</sup>                   |
| 3. 1                           | 2. 1                                  | 33                   | 2. 1                                                |
| 3. 2 <sup>ab</sup>             | 2. 2 <sup>ab</sup>                    | 34 <sup>ab</sup>     | 2. 2 <sup>ab</sup>                                  |
| 9* ( subst. 2 <sup>ab</sup> )  | —                                     | —                    | —                                                   |
| 10*                            | —                                     | —                    | —                                                   |
| 3. 2 <sup>cd</sup>             | 2. 2 <sup>cd</sup>                    | 34 <sup>cd</sup>     | 2. 2 <sup>cd</sup>                                  |
| 11*                            | 2. 3                                  | 35                   | —                                                   |
| 3. 3-4 <sup>ab</sup>           | 2. 4-5 <sup>ab</sup>                  | 36-37 <sup>ab</sup>  | 2. 3-4 <sup>ab</sup>                                |
| 12*                            | 2. 5 <sup>cd</sup>                    | 37 <sup>cd</sup>     | —                                                   |
| 3. 4 <sup>cd</sup>             | 2. 6                                  | 38                   | 2. 4 <sup>cd</sup> , 4 $\frac{1}{2}$                |
| 3. 5-13 <sup>ab</sup>          | 2. 7-15 <sup>ab</sup>                 | 39-47 <sup>ab</sup>  | 2. 5 $\frac{1}{2}$ -13 $\frac{1}{2}$ <sup>ab</sup>  |
| 13*                            | —                                     | —                    | —                                                   |

| Crit. Ed.                             | Bom. Ed.                              | Cal. Ed.                             | Madras Ed.                |
|---------------------------------------|---------------------------------------|--------------------------------------|---------------------------|
| 3 13 <sup>ed</sup> -20                | 2. 15 <sup>ed</sup> -22               | 47 <sup>ed</sup> -54                 | 2. 13½ <sup>ed</sup> -20½ |
| 14*                                   | —                                     | —                                    | —                         |
| 3. 21-22                              | 2. 23-24                              | 55-56                                | 2. 21½-22½                |
| 4. 1                                  | 3. 1                                  | 57                                   | 3. 1                      |
| 15 <sup>h</sup>                       | 3. 2                                  | 58                                   | 3. 2                      |
| 16*                                   | —                                     | —                                    | —                         |
| 4. 2 5                                | 3. 3-6                                | 59-62                                | 3. 3-6                    |
| 17*                                   | —                                     | —                                    | 3. 7                      |
| 4. 6-17 <sup>ab</sup>                 | 3. 7-18 <sup>ab</sup>                 | 63-74 <sup>ab</sup>                  | 3. 8-19 <sup>ab</sup>     |
| 1 17 <sup>ed</sup>                    | 3. 18 <sup>ed</sup>                   | 71 <sup>ed</sup>                     | 3. 19 <sup>ed</sup>       |
| 18* (subst. 17 <sup>ed</sup> )        | —                                     | —                                    | 3. 21 <sup>ab</sup>       |
| 4. 18                                 | 3. 19                                 | 75                                   | 3. 20                     |
| 4. 19 <sup>ab</sup>                   | 3. 20 <sup>ab</sup>                   | 76 <sup>ab</sup>                     | —                         |
| 4. 19 <sup>ed</sup>                   | 3. 20 <sup>ed</sup>                   | 76 <sup>ed</sup>                     | 3. 21 <sup>ed</sup>       |
| 4. 20-23                              | 3. 21-24                              | 77-80                                | 3. 22-25                  |
| 4. 24 <sup>ab</sup>                   | 3. 25 <sup>ab</sup>                   | 81 <sup>ab</sup>                     | 3. 25½                    |
| 4. 24 <sup>ed</sup> -26 <sup>ab</sup> | 3. 25 <sup>ed</sup> -27 <sup>ab</sup> | 81 <sup>ed</sup> -83 <sup>ab</sup>   | 3. 26½-27½                |
| 4. 26 <sup>ed</sup>                   | 3. 27 <sup>ed</sup>                   | 83 <sup>ed</sup>                     | 3. 28                     |
| 4. 27-33 <sup>ab</sup>                | 3. 28-34 <sup>ab</sup>                | 84-90 <sup>ab</sup>                  | 3. 29-35 <sup>ab</sup>    |
| 19* †                                 | 3. 34 <sup>ed</sup>                   | 90 <sup>ed</sup>                     | 3. 35 <sup>ed</sup>       |
| 4. 33 <sup>ed</sup>                   | 3. 35 <sup>ab</sup>                   | 91 <sup>ab</sup>                     | 3. 35½                    |
| 4. 34-46 <sup>ab</sup>                | 3. 35 <sup>ed</sup> -47 <sup>ed</sup> | 91 <sup>ed</sup> -103                | 3. 36½-48½ <sup>ab</sup>  |
| 4. 46 <sup>ed</sup>                   | 3. 47 <sup>ed</sup>                   | 104                                  | 3. 48½ <sup>ed</sup>      |
| 5. 1                                  | 4. 1                                  | 105                                  | 4. 1                      |
| 5. 2 <sup>ab</sup>                    | 4. 2 <sup>ab</sup>                    | 106 <sup>ab</sup>                    | 4. 1½                     |
| 5. 2 <sup>ed</sup> -4 <sup>ab</sup>   | 4. 2 <sup>ed</sup> -4 <sup>ab</sup>   | 106 <sup>ed</sup> -108 <sup>ab</sup> | 4. 2½-3½                  |
| 5. 4 <sup>ed</sup>                    | 4. 4 <sup>ed</sup>                    | 108 <sup>ed</sup>                    | 4. 4                      |
| 5. 5 <sup>ab</sup>                    | 4. 5 <sup>ab</sup>                    | 109 <sup>ab</sup>                    | 4. 4½                     |
| 5. 5 <sup>edef</sup>                  | 4. 5 <sup>ed</sup> -6 <sup>ab</sup>   | 109 <sup>ed</sup> -110 <sup>ab</sup> | 4. 5½                     |
| 5. 6 <sup>ab</sup>                    | 4. 6 <sup>ed</sup>                    | 110 <sup>ed</sup>                    | 4. 6                      |
| 5. 6 <sup>ed</sup>                    | 4. 7 <sup>ab</sup>                    | 111 <sup>ab</sup>                    | 4. 6½                     |
| 5. 7 <sup>ab</sup>                    | 4. 7 <sup>ed</sup>                    | 111 <sup>ed</sup>                    | 4. 7                      |
| 5. 7 <sup>edef</sup>                  | 4. 8                                  | 112                                  | 4. 8                      |
| 5. 8                                  | 4. 9                                  | 113                                  | 4. 9                      |
| 5. 9 <sup>ab</sup>                    | 4. 10 <sup>ab</sup>                   | 114 <sup>ab</sup>                    | 4. 9½                     |
| 5. 9 <sup>ed</sup> -10 <sup>ab</sup>  | 4. 10 <sup>ed</sup> -11 <sup>ab</sup> | 114 <sup>ed</sup> -115 <sup>ab</sup> | 4. 10½                    |

† Star no. 20\* is omitted through oversight.

CONCORDANCE

| Crit. Ed.                                 | Bom. Ed.                              | Cal. Ed.                             | Madras Ed.                                             |
|-------------------------------------------|---------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| 5. 10 <sup>cd</sup>                       | 4. 11 <sup>cd</sup>                   | 115 <sup>cd</sup>                    | 4. 11                                                  |
| 5. 11                                     | 4. 12                                 | 116                                  | 4. 11½, 12                                             |
| 5. 12 <sup>ab</sup>                       | 4. 13 <sup>ab</sup>                   | 117 <sup>ab</sup>                    | 4. 13 <sup>ab</sup>                                    |
| 5. 12 <sup>cd</sup>                       | 4. 13 <sup>cd</sup>                   | 117 <sup>d</sup>                     | 4. 13 <sup>d</sup>                                     |
| 21* (subst. 12 <sup>cd</sup> )            | —                                     | —                                    | —                                                      |
| 5. 13 <sup>ab</sup>                       | 4. 14 <sup>ab</sup>                   | 118 <sup>ab</sup>                    | 4. 13½                                                 |
| 22*                                       | —                                     | —                                    | 4. 14 <sup>a</sup>                                     |
| 5. 13 <sup>c</sup>                        | 4. 14 <sup>c</sup>                    | 118 <sup>c</sup>                     | 4. 14 <sup>b</sup>                                     |
| 5. 13 <sup>d</sup>                        | 4. 14 <sup>d</sup>                    | 118 <sup>d</sup>                     | 4. 15 <sup>a</sup>                                     |
| 5. 14-15 <sup>abcd</sup>                  | 4. 15-16                              | 119-120                              | 4. 15 <sup>b</sup> -16 <sup>d</sup> , 16½ <sup>a</sup> |
| 5. 15 <sup>e</sup>                        | 4. 17 <sup>ab</sup>                   | 121 <sup>ab</sup>                    | 4. 16½ <sup>b</sup> , 17 <sup>a</sup>                  |
| 23* (subst. 15 <sup>e</sup> )             | —                                     | —                                    | —                                                      |
| 24*                                       | —                                     | —                                    | 4. 17 <sup>b</sup>                                     |
| 5. 16-17                                  | 4. 17 <sup>cd</sup> -19 <sup>ab</sup> | 121 <sup>cd</sup> -123 <sup>ab</sup> | 4. 18-19                                               |
| 25 <sup>d</sup>                           | —                                     | —                                    | 4. 20                                                  |
| 5. 18                                     | 4. 19 <sup>d</sup> -20 <sup>ab</sup>  | 123 <sup>d</sup> -124 <sup>ab</sup>  | 4. 21                                                  |
| 26*                                       | 4. 20 <sup>cd</sup> -21 <sup>ab</sup> | 124 <sup>cd</sup> -125 <sup>ab</sup> | 4. 22                                                  |
| 5. 19                                     | 4. 21 <sup>e</sup> -22 <sup>ab</sup>  | 125 <sup>cd</sup> -126 <sup>ab</sup> | 4. 23                                                  |
| 5. 20 <sup>abcd</sup>                     | 4. 22 <sup>cd</sup> -23 <sup>ab</sup> | 126 <sup>cd</sup> -127 <sup>ab</sup> | —                                                      |
| 27* (subst. 20 <sup>abcd</sup> )          | —                                     | —                                    | 4. 23½                                                 |
| 5. 20 <sup>e</sup>                        | 4. 23 <sup>cd</sup>                   | 127 <sup>cd</sup>                    | 4. 24½ <sup>ab</sup>                                   |
| 5. 21 <sup>abc</sup>                      | 4. 24 <sup>abc</sup>                  | 128 <sup>abc</sup>                   | 4. 24½ <sup>cd</sup> , 25½ <sup>a</sup>                |
| 28*                                       | —                                     | —                                    | 4. 25½ <sup>bcd</sup> , 26 <sup>a</sup>                |
| 5. 21 <sup>d</sup>                        | 4. 24 <sup>d</sup>                    | 128 <sup>d</sup>                     | 4. 26 <sup>b</sup>                                     |
| 29* (subst. 21 <sup>cd</sup> )            | —                                     | —                                    | —                                                      |
| 30*                                       | —                                     | —                                    | —                                                      |
| 5. 22                                     | 1. 25                                 | 129                                  | 4. 27                                                  |
| 31*                                       | —                                     | —                                    | —                                                      |
| 5. 23                                     | 4. 26                                 | 130                                  | 4. 28                                                  |
| 5. 24 <sup>ab</sup>                       | 4. 27 <sup>ab</sup>                   | 131 <sup>ab</sup>                    | —                                                      |
| 32* (subst. 24 <sup>ab</sup> )            | —                                     | —                                    | 4. 29 <sup>ab</sup>                                    |
| 5. 24 <sup>cd</sup> -25 <sup>ab</sup>     | 4. 27 <sup>cd</sup> -28 <sup>ab</sup> | 131 <sup>cd</sup> -132 <sup>ab</sup> | 4. 29 <sup>cd</sup> -30 <sup>ab</sup>                  |
| 33*                                       | —                                     | —                                    | —                                                      |
| 5. 25 <sup>e</sup>                        | 4. 28 <sup>cd</sup>                   | 132 <sup>cd</sup>                    | 4. 30 <sup>cd</sup>                                    |
| App. I, 1-16                              | —                                     | —                                    | 4. 31-35                                               |
| 6. 1-5 <sup>ab</sup>                      | 5. 1-5 <sup>ab</sup>                  | 133-137 <sup>ab</sup>                | 5. 1-5 <sup>ab</sup>                                   |
| 6. 5 <sup>cd</sup>                        | 5. 5 <sup>cd</sup>                    | 137 <sup>cd</sup>                    | 5. 5 <sup>cd</sup>                                     |
| 34 <sup>d</sup> (subst. 5 <sup>cd</sup> ) | —                                     | —                                    | —                                                      |

| Crit. Ed.                             | Bom. Ed.                              | Cal. Ed.                             | Madras Ed.                              |
|---------------------------------------|---------------------------------------|--------------------------------------|-----------------------------------------|
| 6. 6-15                               | 5. 6-15                               | 138-147                              | 5. 6-15                                 |
| 7. 1-2                                | 6. 1-2                                | 148-149                              | 6. 1-2                                  |
| 35*                                   | 6. 3                                  | 150                                  | 6. 3                                    |
| 7. 3 <sup>abed</sup>                  | 6. 4                                  | 151                                  | 6. 4                                    |
| 7. 3 <sup>ef</sup>                    | 6. 5 <sup>ab</sup>                    | 152                                  | 6. 4½                                   |
| 7. 4-10                               | 6. 5 <sup>ed</sup> -12 <sup>ab</sup>  | 153-159                              | 6. 5½-11½                               |
| 7. 11                                 | 6. 12 <sup>ed</sup> -13 <sup>ab</sup> | 160                                  | 6. 12, 12½                              |
| 36* lines 1-8                         | 6. 13 <sup>ed</sup> -17 <sup>ab</sup> | 161-164                              | 6. 13½-16½                              |
| 36* line 9                            | 6. 17 <sup>ed</sup>                   | 165 <sup>ab</sup>                    | 6. 17                                   |
| 7. 12-13                              | 6. 18-19                              | 165 <sup>ed</sup> -167 <sup>ab</sup> | 6. 18-19                                |
| 7. 14 <sup>ab</sup>                   | 6. 20 <sup>ab</sup>                   | 167 <sup>ed</sup>                    | 6. 19½                                  |
| 7. 14 <sup>edef</sup>                 | 6. 20 <sup>ed</sup> -21 <sup>ab</sup> | 168                                  | 6. 20½                                  |
| 7. 15 <sup>ab</sup>                   | 6. 21 <sup>ed</sup>                   | 169 <sup>ab</sup>                    | 6. 21½ <sup>ab</sup>                    |
| 37*                                   | —                                     | —                                    | —                                       |
| 7. 15 <sup>ed</sup> -22 <sup>ab</sup> | 6. 22-28 <sup>ed</sup>                | 169 <sup>ed</sup> -176 <sup>ab</sup> | 6. 21½ <sup>ed</sup> -28½ <sup>ab</sup> |
| 38*                                   | —                                     | —                                    | —                                       |
| 7. 22 <sup>ed</sup>                   | 6. 28 <sup>ef</sup>                   | 176 <sup>ed</sup>                    | 6. 28½ <sup>ed</sup>                    |
| 8. 1-5                                | 7. 1-5                                | 177-181                              | 7. 1-5                                  |
| 8. 6                                  | 7. 6                                  | 182                                  | 7. 5½, 6                                |
| 8. 7-30                               | 7. 7-30                               | 183-206                              | 7. 7-30                                 |
| 39*                                   | —                                     | —                                    | 7. 31                                   |
| 8. 31                                 | 7. 31                                 | 207                                  | 7. 32                                   |
| 40*                                   | —                                     | —                                    | —                                       |
| 8. 32 <sup>abed</sup>                 | 7. 32                                 | 208                                  | 7. 33                                   |
| 8. 32 <sup>ef</sup> -34 <sup>ab</sup> | 7. 33-34                              | 209-210                              | 7. 34-35                                |
| 8. 34 <sup>edef</sup>                 | 7. 35                                 | 211                                  | 7. 36                                   |
| 8. 35-40                              | 7. 36-41                              | 212-217                              | 7. 37-42                                |
| 41*                                   | 7. 42                                 | 218                                  | 7. 43                                   |
| 42*                                   | —                                     | —                                    | —                                       |
| 8. 41-46 <sup>ab</sup>                | 7. 43-48 <sup>ed</sup>                | 219-224 <sup>ab</sup>                | 7. 44-49 <sup>ab</sup>                  |
| 43*                                   | —                                     | —                                    | —                                       |
| 8. 46 <sup>ed</sup>                   | 7. 48 <sup>ed</sup>                   | 224 <sup>ed</sup>                    | 7. 49 <sup>ed</sup>                     |
| 44*                                   | —                                     | —                                    | —                                       |
| 8. 47-52 <sup>ab</sup>                | 7. 49-54 <sup>ab</sup>                | 225-230 <sup>ab</sup>                | 7. 50-55 <sup>ab</sup>                  |
| 45*                                   | —                                     | —                                    | —                                       |
| 8. 52 <sup>ed</sup> -53 <sup>a</sup>  | 7. 54 <sup>ed</sup> -55 <sup>a</sup>  | 230 <sup>ed</sup> -231 <sup>a</sup>  | 7. 55 <sup>ed</sup> -56 <sup>a</sup>    |
| 46* •                                 | —                                     | —                                    | —                                       |
| 8. 53 <sup>bed</sup>                  | 7. 55 <sup>bed</sup>                  | 231 <sup>bed</sup>                   | 7. 56 <sup>bed</sup>                    |

## CONCORDANCE

| Crit. Ed.                             | Bom. Ed.                              | Cal. Ed.                             | Madras Ed.                              |
|---------------------------------------|---------------------------------------|--------------------------------------|-----------------------------------------|
| 8. 54-60                              | 7. 56-62                              | 232-238                              | 7. 57-63                                |
| 8. 61                                 | 7. 63                                 | 239                                  | —                                       |
| 8. 62-63                              | 7. 64-65                              | 240-241                              | 7. 64 65                                |
| 8. 64 <sup>ab</sup>                   | 7. 66 <sup>ab</sup>                   | 242 <sup>ab</sup>                    | 7. 65½                                  |
| 8. 64 <sup>ed</sup>                   | 7. 66 <sup>ed</sup>                   | 242 <sup>ed</sup>                    | —                                       |
| 8. 65                                 | 7. 67                                 | 243                                  | 7. 66½                                  |
| 8. 66 <sup>ab</sup>                   | 7. 68 <sup>ab</sup>                   | 244 <sup>ab</sup>                    | —                                       |
| 47* (subst. 66 <sup>ab</sup> )        | —                                     | —                                    | 7. 67½ <sup>ab</sup>                    |
| 8. 66 <sup>ed</sup> -67 <sup>ab</sup> | 7. 68 <sup>ed</sup> -69 <sup>ab</sup> | 244 <sup>ed</sup> -245 <sup>ab</sup> | 7. 67½ <sup>ed</sup> -68½ <sup>ab</sup> |
| 48*                                   | —                                     | —                                    | 7. 68½ <sup>ed</sup>                    |
| 8. 67 <sup>ed</sup> -70               | 7. 69 <sup>ed</sup> -72               | 245 <sup>ed</sup> -248               | 7. 69, 70-72                            |
| 49*                                   | —                                     | —                                    | —                                       |
| 8. 71-72                              | 7. 73-74                              | 249-250                              | 7. 73-74                                |
| 50*                                   | —                                     | 251                                  | —                                       |
| 8. 73-74                              | 7. 75-76                              | 252-253                              | 7. 75-76                                |
| 9. 1-4                                | 8. 1-4                                | 254-257                              | 8. 1-4                                  |
| 51*                                   | 8. 5 <sup>ab</sup>                    | 258 <sup>ab</sup>                    | 8. 5 <sup>ab</sup>                      |
| 52*                                   | —                                     | —                                    | —                                       |
| 9. 5-6                                | 8. 5 <sup>ed</sup> -7 <sup>ab</sup>   | 258 <sup>ed</sup> -260               | 8. 5 <sup>ed</sup> -6, 6½               |
| 53*                                   | —                                     | —                                    | —                                       |
| 9. 7                                  | 8. 7 <sup>ed</sup> -8 <sup>ab</sup>   | 261                                  | 8. 7½                                   |
| 54*                                   | —                                     | —                                    | 8. 8½-9½                                |
| 55*                                   | —                                     | —                                    | —                                       |
| 9. 8-18                               | 8. 8 <sup>ed</sup> -19 <sup>ab</sup>  | 262-272                              | 8. 10½-20½                              |
| 56*                                   | —                                     | —                                    | —                                       |
| 9. 19-22                              | 8. 19 <sup>ed</sup> -23 <sup>ab</sup> | 273-276                              | 8. 21½-24½                              |
| 57*                                   | —                                     | —                                    | 8. 25½ <sup>ab</sup>                    |
| 9. 23-24 <sup>ab</sup>                | 8. 23 <sup>ed</sup> -24               | 277-278 <sup>ab</sup>                | 8. 25½ <sup>ed</sup> , 26½              |
| 9. 24 <sup>ed</sup>                   | 8. 25 <sup>ab</sup>                   | 278 <sup>ed</sup>                    | 8. 27                                   |
| 58*                                   | —                                     | —                                    | 8. 28                                   |
| 9. 25-27                              | 8. 25 <sup>ed</sup> -28 <sup>ab</sup> | 279-281                              | 8. 29-31                                |
| 59*                                   | —                                     | —                                    | 8. 32                                   |
| 9. 28-32                              | 8. 28 <sup>ed</sup> -33 <sup>ab</sup> | 282-286                              | 8. 33-37                                |
| 60*                                   | —                                     | —                                    | —                                       |
| 9. 33-38 <sup>ab</sup>                | 8. 33 <sup>ed</sup> -38 <sup>ed</sup> | 287-292 <sup>ab</sup>                | 8. 38-43 <sup>ab</sup>                  |
| 9. 38 <sup>ed</sup>                   | 8. 38 <sup>ed</sup>                   | 292 <sup>ed</sup>                    | 8. 43 <sup>ed</sup>                     |

# THE MAHĀBHĀRATA

FOR THE FIRST TIME CRITICALLY EDITED BY

VISHNU S. SUKTHANKAR†

(Aug. 1925—Jan. 1943)

S. K. BELVALKAR

(since April 1943)

WITH THE CO-OPERATION OF

SHRIMANT BALASAHEB PANT PRATINIDHI†; R. N. DANDEKAR, S. K. DE; F. EDGERTON;  
A. B. GAJENDRAGADKAR†; P. V. KANE, R. D. KARMARKAR, V. G. PARANJPE,  
RAGHU VIRA; V. K. RAJAVADE†, N. B. UTGIKAR†, P. L. VAIDYA; V. P. VAIDYA†;  
H. D. VELANKAR, M. WINTERNITZ†, R. ZIMMERMANN†

AND OTHER SCHOLARS

AND ILLUSTRATED FROM ANCIENT MODELS BY

SHRIMANT BALASAHEB PANT PRATINIDHI

RAJA OF AUNDH

VOLUME 19



*Under the Patronage of the Raja of Aundh; the British Academy, London; the Union  
Government of the Republic of India; Governments of the States of Bombay,  
West Bengal, Madras, Bihar, Uttara Pradesh, Gwalior, Hyderabad, Mysore,  
Orissa and Assam; the Universities of Bombay, Calcutta, Travancore,  
Poona and Delhi; the Governments of Burma and Nepal; Several  
Commercial Firms and Charitable Trusts; and  
other Distinguished Donors*

POONA

BHANDARKAR ORIENTAL RESEARCH INSTITUTE

1959



THE  
MAHAPRASTHĀNIKA-  
PARVAN

BEING THE SEVENTEENTH BOOK OF THE MAHĀBHĀRATA  
THE GREAT EPIC OF INDIA

FOR THE FIRST TIME CRITICALLY EDITED BY

SHRIPAD KRISHNA BELVALKAR

*Honorary Fellow of the Royal Asiatic Society of Great Britain  
and Ireland, and of the Asiatic Society of Bombay  
Silver Jubilee Medallist, Bhandarkar Oriental Research Institute*

SOMETIME PROFESSOR OF SANSKRIT, DECCAN COLLEGE, POONA  
AND BANARAS HINDU UNIVERSITY, BANARAS



POONA  
BHANDARKAR ORIENTAL RESEARCH INSTITUTE  
1959

✚ The Āśramavāsikaparvan ( No. 15 ), forming the first part ; the Mausalaparvan ( No. 16 ), the second part , the Mahāprasthānikaparvan ( No. 17 ), the third part , and the Svargārohaṇaparvan ( No. 18 ), the fourth part of Volume Nineteenth were published together as Vol. 19 on the 7th of September, 1959.

*Printed at the cost of subvention from  
The State of Orissa  
given at the instance of  
DR. HARE KRUSHNA MAHTAB  
As a Tribute to the Scholars engaged in the Work*

*All rights reserved*

Printed at the Bhandarkar Institute Press, Poona 4 ; and  
Published by Dr. R. N. Dandekar, Hon. Secretary, BORI.

## CONTENTS OF VOLUME NINETEEN, Part III,

[ Mahāprasthānikaparvan ]

|                                     |     |     |     |     |     |     |     |         |
|-------------------------------------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|---------|
| TITLE-PAGE, CONTENTS                | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | I-IV    |
| ABBREVIATIONS AND DIACRITICAL SIGNS |     |     | ... | ... | ... | ... | ... | VII     |
| INTRODUCTION                        | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | IX-XXVI |
| ADDENDA ET CORRIGENDA               |     | ... | ... | ..  | ... | ... | ... | XXVII   |
| TEXT AND CRITICAL APPARATUS         |     |     | ... | ... | ... | ... | ..  | 1-20    |
| CRITICAL NOTES                      | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 21-22   |
| CONCORDANCE WITH OTHER EDITIONS     | ... |     | ... | ... | ... | ... | ..  | 23-24   |

## ILLUSTRATIONS

ILLUSTRATION TO 17.2.26 ... .. FACING PAGE 12



## ABBREVIATIONS AND DIACRITICAL SIGNS

add. = adding.  
 addl. = additional.  
 adhy. = adhyāya(s).  
 App. = Appendix.  
 Arj. = Arjunamiśra.  
 B. = Bombay edition of the Mbh.  
 ( Śaka 1799 ).  
 BG. = Bhagavadgītā.  
 C. = Calcutta ed. of the Mbh.  
 chap. = chapter(s).  
 comm. = commentary(taries).  
 cont. = continue(s).  
 corr. = corrected, correction.  
 Crit. App. = Critical Apparatus.  
 Dev. = Devabodha.  
 ed. = edition.  
 fig. = figure(s).  
 fol. = folio(s).  
 foll. = following.  
 fragm. = fragment(ary).  
 hapl. = haplographic(ally).  
 illeg. = illegible.  
 inf. lin. = *infra lineam* (below the line).  
 ins. = insert(s).  
 int. lin. = *inter lineas* (between the lines).  
 interp. = interpolate(s).  
 introd. = introduction, introductory.  
 K. = Kumbhakonam ed. of the Mbh.  
 L. = Line.  
 M. = Madras edition of the Mbh. ( by  
 P. P. S. Sastri, 1931-1936 ).  
 m or marg. = marginal(ly).  
 Mañj. = Bhāratamañjarī ( Kāvyaṃālā 64 ).  
 Manu. = Manusmṛti ( ed. N. S. P. ).  
 Mbh. = Mahābhārata.  
 Nīl. = Nīlakaṭṭha.  
 O-J. = Old-Javanese.  
 om. = omit(s), omitting.  
 orig. = original(ly).  
 post. = posterior.

pr. m. = *propria manu* ( by own hand ).  
 prob. = probably.  
 r. = repeat(s), repeated.  
 Rām. = Rāmāyaṇa ( ed. N. S. P. ).  
 ref. = refer(ence).  
 resp. = respective(ly).  
 sec. m. = *secunda manu* (by another hand).  
 st. = stanza(s).  
 supp. = supplementary.  
 sup. lin. = *supra lineam* (above the line).  
 transp. = transpose(s), transposition.  
 v. = verse.  
 ( var. ) = with variation(s).  
 v. l. = *varia(e) lectio(nes)*.

☞ ☞ ( in the critical footnotes ) enclose  
 citations from commentators.  
 [ ] besides their normal uses, enclose  
*additions* to MS. readings.  
 ( ) besides their normal uses, enclose  
 superfluous letters, which should  
 be *omitted* from MS. readings.  
 \* ( superior star ) in the text indicates  
 an *emendation*.  
 \* \* ( in the MS. readings ) indicate  
 syllables lost through injury to MS.  
 — printed below ( or along the side-  
 margin of ) any part of the con-  
 stituted text indicates that the  
 reading of it is less than certain.  
 C denotes a "Commentary", prefixed  
 to the abbreviation of the name of a  
 commentator ; thus, Cd = Comm. of  
 Devabodha ; Ca. n. p. s. v = Comm.  
 of Arjunamiśra, Nīlakaṭṭha, Para-  
 mānanda, Vidyāsāgara and Vādi-  
 rāja. A "p" is added on to denote  
 a "pāṭha" or variant ; thus, Cnp =  
 a pāṭha mentioned in the Comm.  
 of Nīlakaṭṭha.



## INTRODUCTION

The following thirty-six MSS. of the Mahāprasthānikaparvan, the seventeenth Book of the Mahābhārata, have been selected to constitute

### THE CRITICAL APPARATUS

#### I N(ORTHERN) RECENSION ( 22 MSS. )

##### ( a ) *North-western Group*

##### Kaśmīrī Version [ K ]

K<sub>1</sub> = Poona, Mirikar Collection of the Bhārat Itihās Sanshodhaka Mandal ; No. 207. Undated.

K<sub>2</sub> = Poona, Sardesai Collection of the BORI. Dated Samvat 1828, Śaka 1693 ( A. D. 1771 ).

K<sub>3</sub> = Poona, Bombay Govt. Collection ( deposited at the BORI ); No. 566 of 1882-83. Dated Śaka 1616 ( A. D. 1694 ).

K<sub>4</sub> = Poona, Bombay Govt. Collection ( deposited at the BORI ); No. 29c of 1879-80. Dated V. S. 1812 = Śaka 1677 ( A. D. 1755-56 ).

K<sub>5</sub> = Jammu, State Library ; No. 3729. Undated.

##### ( b ) *Central Group*

##### Bangali Version [ B ]

B<sub>1</sub> = Calcutta, Royal Asiatic Society Library ; No. 3674 A. Dated Śaka 1641 ( A. D. 1719 ).

B<sub>2</sub> = Dacca, University Library ; No. 481. Dated Śaka 1709 ( A. D. 1787 ).

B<sub>3</sub> = Dacca, University Library ; No. 482. Dated Śaka 1660 ( A. D. 1738 ).

B<sub>4</sub> = Dacca, University Library ; No. 580. Undated.

B<sub>1</sub> = Calcutta, Royal Asiatic Society Library ; No. 10773 ; ( 17th century A. D. ).

B<sub>2</sub> = Dacca, University Library ; No. 1897. Undated.

Devanāgarī Version [ D ] : sub-divided into

( i ) Devanāgarī Version of Nīlakaṇṭha ( D<sub>n</sub> )

D<sub>n1</sub> = Indore, Kibe Collection ; unnumbered. Undated.

D<sub>n2</sub> = Jammu, State Library ; No. 3976. Undated.

( ii ) Devanāgarī Composite Version ( D )

D<sub>1</sub> = Tanjore, Saraswathi Mahal Library ; No. 1173. Undated.

D<sub>2</sub> = Tanjore, Saraswathi Mahal Library ; No. 1122. Dated Saṃvat 1668 ( A. D. 1611 ).

D<sub>3</sub> = Tanjore, Saraswathi Mahal Library ; No. 1345. Undated.

D<sub>4</sub> = Tanjore, Saraswathi Mahal Library ; No. 1220. Undated.

D<sub>5</sub> = Tanjore, Saraswathi Mahal Library ; No. 1243. Undated.

D<sub>6</sub> = Tanjore, Saraswathi Mahal Library ; No. 1328. Undated.

D<sub>7</sub> = Tanjore, Saraswathi Mahal Library ; No. 1197. Undated.

D<sub>8</sub> = Poona, Bombay Govt. Collection ( deposited at the BORI ) ; No. 69 of 1902-7. Undated.

D<sub>9</sub> = Poona, Bombay Govt. Collection ( deposited at the BORI ) ; No. 532 of Viśrāma 1. Undated.

II S(OUTHERN) RECENSION ( 14 MSS. )

Telugu Version [ T ]

T<sub>1</sub> = Melkote, Yadugiri Yatiraj Mutt Library. Unnumbered and undated.

T<sub>2</sub> = Lahore, D. A. V. College Library ; No. 5615. Undated.

T<sub>3</sub> = Adyar Library ; No. 29 L 28. Undated.

T<sub>4</sub> = Tanjore, Saraswathi Mahal Library ; No. 11815. Undated.



## Grantha Version [ G ]

G<sub>1</sub> = Mysore, Sreenivas Iyengar MS. ; without number. Undated.

G<sub>2</sub> = Pudukotah, State Library ; No. 322. Undated.

G<sub>3</sub> = Adyar Library ; No. 29 E 25. Undated.

G<sub>4</sub> = Poona, BORI Mahābhārata Collection ; MS. lately acquired from Krishnaswami Iyengar. Undated.

G<sub>5</sub> = Ponnokothu Mana Library, without number. Undated.

## Malayālam Version [ M ]

M<sub>1</sub> = Nareri Mana Library ; No. 553. Undated.

M<sub>2</sub> = Cochin, State Library ; No 43. Undated.

M<sub>3</sub> = Avanapparambu Mana Library ; No 77. Undated.

M<sub>4</sub> = Calicut, Padīññare Kovilakam. Without number. Undated.

M<sub>5</sub> = Malabar, Poomulli Mana Estate Library ; No. 306. Undated.

## TESTIMONIA

( i ) *Commentaries*

C<sub>n</sub> = Commentary of Nīlakaṇṭha, as in D<sub>n</sub>.

C<sub>v</sub> = Commentary of Vādirāja, Mysore Oriental Library ; No. C1577. Dated Śaka 1597 ( ca. A. D. 1675 ).

( ii ) *Epitomes, Translations and Adaptations*

Kṣemendra's Bhāratamañjarī ( Kāvya-mālā series, No. 64 ).

Āndhra Bhāratamu : continuation by Tikkana ( vāvilla Rāmaswāmi Sastrilu & Sons, Madras, 1919 ).

Javanese abridged paraphrase or adaptation, giving occasional quotations from original Sanskrit, with translation into Old-Javanese, as published in Drie Boeken van der Oudjavaansche Mahābhārata ( in Kawi-tekst in Nederlandsche vertaling, vergeleken met den Sanskrit-tekst : H. H. Juynboll, Leiden : 1893.

## DETAILED ACCOUNT OF THE MSS.

K<sub>1</sub>

Poona, Sardar N. Y. Mirikar Collection of the Bhārat Itihās Sansodhak Mandal, No. 207. Total number of folios 4. The MS. for Mahāprasthānika begins from fol. 39<sup>a</sup> and ends with fol. 42<sup>a</sup>. For the detailed description of K<sub>1</sub>, see the description of the same MS. in the Āśramavāsikaparvan. Amongst additional passages in the Mahāprasthānika, K<sub>1</sub> gives 13\*, which is shared by N (D<sub>6</sub> om.) T<sub>3</sub>. There is neither peculiar nor shared omissions in K<sub>1</sub>.

K<sub>2</sub>

Poona, BORI, Mbh. Collection, No. 15. Written on paper in Devanāgarī characters. Size 13 1" × 6.4", with 14 lines to a page, and 43-45 letters in a line. The MS. is dated Samvat 1828 (A. D. 1771). The MS. ends with — संवत् १८२८ मिति वैशाखकृष्ण ६, मृगशिरासरे । लिपिकृतं मिश्रभगवानदासवासी आभानेरीकौ । The MS. for Mahāprasthānika begins from fol. 1<sup>b</sup> and ends with fol. 4<sup>b</sup>. For the detailed description of K<sub>2</sub>, see the description of the same MS. in the Āśramavāsikaparvan. Amongst additional passages, K<sub>2</sub> gives 2\*, which is peculiar to it. Star 10\* is shared by K<sub>3</sub> alone; 7\* by K<sub>3</sub> D<sub>4</sub>. 7 T<sub>2</sub>. 3, 9\* by K<sub>4</sub> D<sub>3</sub>. 4 T<sub>3</sub>, 14\* by K<sub>3</sub> D<sub>2</sub> T<sub>2</sub>. 3, 3\* by K<sub>3</sub>-5 Dn D<sub>2</sub>-4. 7 T<sub>2</sub>. 3, and 13\* by N (D<sub>6</sub> om.) T<sub>3</sub>. Amongst omitted passages, K<sub>2</sub> is peculiar in omitting 2. 10<sup>ad</sup> and 2. 13<sup>b</sup>-14<sup>a</sup>.

K<sub>3</sub>

Poona, Bombay Government Collection (deposited at the BORI); No. 566 of 1882-83. Written on paper in Devanāgarī characters. Folios 3, with 17-18 lines to a page and 48-52 letters in a line. The MS. for the Mahāprasthānika begins from fol. 30<sup>b</sup> and ends with fol. 32<sup>b</sup>. For the detailed description of K<sub>3</sub>, see the description of the same MS. in the Āśramavāsikaparvan. Amongst additional passages, K<sub>3</sub> gives 12\*, which is peculiar to it. The star-passage 3\* is shared by K<sub>2</sub>. 4. 5 Dn D<sub>2</sub>-4. 7 T<sub>2</sub>. 3, 7\* by K<sub>2</sub> D<sub>4</sub>. 7 T<sub>2</sub>. 3, 10\* by K<sub>2</sub> alone, 14\* by K<sub>2</sub> D<sub>2</sub> T<sub>2</sub>. 3, while 13\* by the entire N Recension plus T<sub>3</sub>. The only peculiar omission in K<sub>3</sub> is 2. 22.

K<sub>4</sub>

Poona, Bombay Government Collection of MSS. (deposited at the Bhandarkar Oriental Research Institute); No. 29c of 1879-80. Written on country paper in Devanāgarī characters. Folios 5. Size 12" × 7 15", with 18 lines to a page and 32-39 letters in a line. Dated Samvat 1812, Śaka 1677 (ca. A. D. 1755-56). The MS. ends with — संवत् १८१२ शालिवाहनशके १६७७ प्रवर्तमाने दक्षिणायनगते श्रीसूर्ये हेमन्तऋतौ युवानामसंवत्सरे पौषमासे शुक्लपक्षे शुभतिथौ द्वितीया मन्ददिनं । भगवानमष्टेन लिखितोयं पुस्तकम् । For the detailed description of K<sub>4</sub>, see the description of the same MS. in the Āśramavāsikaparvan. Amongst additional passages, K<sub>4</sub> gives 3\*, which is shared by K<sub>2</sub>. 3. 5 Dn D<sub>2</sub>-4. 7 T<sub>2</sub>. 3; 9\*, by K<sub>2</sub>

D<sub>3,4</sub> T<sub>3</sub>; and 13\*, which is shared by the entire N Recension and T<sub>3</sub>. There is neither peculiar nor shared omissions in K<sub>4</sub>.

#### K<sub>5</sub>

Jammu, State Library; No. 3729. Written on paper in Devanāgarī characters. Size  $14\frac{1}{2}'' \times 8\frac{3}{4}''$ , with 15 lines to a page, and 42 letters in a line. The text is written in the centre and the commentary, Bhāratabhāvadīpa of Nīlakantha, above and below the text. The MS. is undated. It contains the four concluding Parvans. Total number of folios 5. The Mahāprasthānikaparvan begins from fol. 1<sup>a</sup>, and ends with fol. 5<sup>b</sup>. Amongst additional passages, K<sub>5</sub> gives 3\*, which is shared by K<sub>2-4</sub> Dn D<sub>2-4</sub>. 1 T<sub>2,3</sub>; and 13\*, which is shared by the entire N Recension and T<sub>3</sub>. The only peculiar omissions in K<sub>5</sub> are : 2. 7<sup>ab</sup> and 2. 15.

#### B<sub>1</sub>

Calcutta, Royal Asiatic Society Library; No. 3674 A. Written on palm-leaves in Bangali characters. Size  $24'' \times 7\frac{3}{4}''$ , with 4 lines to a page. Total number of folios 213. The owner (who seems to be also the copyist of the MS.) is shri Ramakrishnadeva Sarmahah. The MS. is old and worn out. It bears the date Śaka 1641 (= A. D. 1719). The MS. contains the last five Parvans, from Āśvamedhika to Svargārohana. The only additional passage in B<sub>1</sub> is 13\*, which is shared by the entire N Recension and T<sub>3</sub>. There is neither peculiar nor shared omissions in B<sub>1</sub>.

#### B<sub>2</sub>

Dacca, University Library; No. 481. Written on paper in Bangali characters. Size  $16'' \times 3\frac{7}{8}''$ , with 6 lines to a page. Total number of folios 252. The MS. is in good condition. It bears the date Śaka 1709 (= A. D. 1787). It contains all the four concluding Parvans. Amongst additional passages, B<sub>2</sub> gives 13\* which is shared by the entire N Recension and T<sub>3</sub>. There is neither peculiar nor shared omissions in B<sub>2</sub>.

#### B<sub>3</sub>

Dacca, University Library; No. 482. Written on palm-leaves in Bangali characters. Size  $24'' \times 13\frac{3}{4}''$ , with 4-5 lines to a page. Total number of folios 171. The MS. is in good condition. It bears the date Śaka 1660 (= A. D. 1738). The MS. contains the last five Parvans, from Āśvamedhika to Svargārohana. Amongst additional passages, B<sub>3</sub> gives 13\*, which is shared by the entire N Recension and T<sub>3</sub>. There is neither peculiar nor shared omissions in B<sub>3</sub>.

#### B<sub>4</sub>

Dacca, University Library; No. 580. Written on palm-leaves in Bangali characters. Size  $27'' \times 13\frac{3}{4}''$ , with 4 lines to a page. Total number of folios 207. The MS. is in good condition. It is undated. The MS. contains the four concluding Parvans

from the Āśramavāsika to Svargārohana. The only additional passage in B<sub>4</sub> is 13\*, which is shared by the entire N Recension and T<sub>1</sub>. There is neither peculiar nor shared omissions in B<sub>4</sub>.

B<sub>5</sub>

Calcutta, Royal Asiatic Society Library ; No. 10773. Written on palm-leaves in Bangali characters. Size  $15\frac{1}{4}'' \times 1\frac{1}{2}''$ , with 4 lines to a page. Total number of folios 90. The MS. is old, worn-out and discoloured. It belongs to the 17th century. The MS. contains all the four concluding Parvans. The only star passage in B<sub>5</sub> is 13\*, which is shared by the entire N Recension and T<sub>1</sub>. The only omission in B<sub>5</sub> is 1. 1.

B<sub>6</sub>

Dacca, University Library ; No. 1891. Written on paper, in Bangali characters. Size  $19\frac{1}{2}'' \times 5\frac{1}{2}''$ , with 10 lines to a page. Total number of folios 52. The MS. is old, worn-out, and undated. It contains the four concluding Parvans. Star No. 13\* is the only additional passage in B<sub>6</sub>, which is shared by the entire N Recension and T<sub>1</sub>. There is neither peculiar nor shared omissions in B<sub>6</sub>, as in B<sub>1-4</sub>.

Dn<sub>1</sub>

Indore, from the private collection of Sardar M. V. Kibe ; unnumbered and undated. Written on paper in Devanāgarī characters. Size  $15.8'' \times 6''$ , with about 7-10 lines to a page, and 50-52 letters in a line. Margins carefully ruled in black and red, with double daṇḍas in red ink given throughout, as also stanza-numbers. The MS. is written in a neat and legible hand, and is fairly correct. It gives the text in the centre and the commentary of Nīlakaṇṭha above and below the text. The MS., seems to have formed part of a complete MS. of the Mahābhārata, of which eleven parvans alone are now available, those wanting being Sabhā, Drona, Karna, Śalya, Saṃptika, Strī, and Śānti. Total number of folios 6. The MS. for the Mahāprasthānika begins from fol. 1<sup>a</sup> and ends with fol. 6<sup>a</sup>. Amongst additional passages, Dn<sub>1</sub> gives 3\*, which is shared by K<sub>2-5</sub>, Dn<sub>2</sub>, D<sub>2-4</sub>, T<sub>1</sub>, 3; and 13\*, which is shared by the entire N Recension and T<sub>1</sub>. There is neither peculiar nor shared omissions in Dn<sub>1</sub> as in B<sub>1-4</sub>.

Dn<sub>2</sub>

Jammu, State Library ; No. 3976. Written on paper in Devanāgarī characters. Size  $15\frac{1}{4}'' \times 7''$ , with 12 lines to a page and 40-45 letters in a line. The text is written in the centre and the commentary, Bhāratabhāvadīpa of Nīlakaṇṭha, above and below the text. Total number of folios 7. The MS. begins from fol. 1<sup>a</sup> and ends with fol. 7<sup>b</sup>. It is undated. Amongst additional passages, Dn<sub>2</sub> gives 3\*, which is shared by K<sub>2-5</sub>, Dn<sub>1</sub>, D<sub>2-4</sub>, T<sub>1</sub>, 3; and 13\*, which is shared by N T<sub>1</sub>. There is neither peculiar nor shared omissions in Dn<sub>2</sub>, as in B<sub>1-4</sub>.

D<sub>1</sub>

Tanjore, Saraswathi Mahal Library ; No. 1173. Written on paper in Devanāgarī characters. Size  $11\frac{1}{2}'' \times 5\frac{1}{2}''$ , with 12 lines to a page. Total number of folios 6. The MS. is old, worn-out and undated. D<sub>1</sub> gives the star-passage 13\*, which is shared by the entire N Recension and T<sub>3</sub>. There is neither peculiar nor shared omissions in D<sub>1</sub>.

D<sub>2</sub>

Tanjore, Saraswathi Mahal Library ; No. 1122. Written on paper in Devanāgarī characters. Size  $13\frac{1}{2}'' \times 6\frac{1}{2}''$ , with 10 lines to a page. Total number of folios 6. The MS. is dated Samvat 1668 (= A. D. 1611). Amongst additional passages D<sub>2</sub> gives 3\*, which is shared by K<sub>2.5</sub> Dn D<sub>3.4.7</sub> T<sub>2.3</sub>, 13\* by N (D<sub>6</sub> om.) T<sub>3</sub>, and 14\* by K<sub>2.3</sub> T<sub>2.3</sub>. There is neither peculiar nor shared omissions in D<sub>2</sub>.

D<sub>3</sub>

Tanjore, Saraswathi Mahal Library ; No. 1345. Written on paper in Devanāgarī characters. Size  $14'' \times 6\frac{1}{2}''$ , with 10–11 lines to a page. Total number of folios 5. The MS. is old and undated. Amongst additional passages, D<sub>3</sub> gives 3\*, which is shared by K<sub>2-5</sub> Dn D<sub>2.4.7</sub> T<sub>2.3</sub>, 9\* by K<sub>2.4</sub> D<sub>4</sub> T<sub>3</sub>, and 13\* by the entire N Recension and T<sub>3</sub>. There is neither peculiar nor shared omissions in D<sub>3</sub>.

D<sub>4</sub>

Tanjore, Saraswathi Mahal Library ; No. 1120. Written on paper in Devanāgarī characters. Size  $15\frac{1}{2}'' \times 6\frac{3}{4}''$ , with 11 lines to a page. Total number of folios 5. The MS. is old and undated. Amongst additional passages, D<sub>4</sub> gives 3\*, which is shared by K<sub>2-5</sub> Dn D<sub>2.3.7</sub> T<sub>2.3</sub>, 7\* by K<sub>2.3</sub> D<sub>7</sub> T<sub>2.3</sub>, 9\* by K<sub>2.4</sub> D<sub>3</sub> T<sub>3</sub>, and 13\* by the entire N Recension and T<sub>3</sub>. Amongst omitted passages, D<sub>4</sub> is peculiar in omitting 1. 4<sup>o</sup>–5<sup>o</sup> (hapl.). The only shared omission in D<sub>4</sub> is 1. 25<sup>c</sup>–26<sup>c</sup> (with D<sub>6</sub> T<sub>4</sub> G<sub>4.5</sub> M<sub>1.2.4</sub>; hapl.).

D<sub>5</sub>

Tanjore, Saraswathi Mahal Library ; No. 1243. Written on paper in Devanāgarī characters. Size  $15'' \times 6''$ , with 12 lines to a page. Total number of folios 4. The MS. is old and undated. Amongst additional passages, D<sub>5</sub> gives 4\*, which is shared by D<sub>6</sub> T<sub>4</sub> G<sub>1.2.4</sub>, 5\* by D<sub>6</sub> S and 13\* by the entire N Recension and T<sub>3</sub>. The only shared omission in D<sub>5</sub> is 1. 6<sup>ab</sup> (with D<sub>6</sub> T<sub>1.4</sub> G M).

D<sub>6</sub>

Tanjore, Saraswathi Mahal Library ; No. 1328. Written on paper in Devanāgarī characters. Size  $13\frac{1}{2}'' \times 5\frac{1}{2}''$ , with 10 lines to a page. Total number of folios 6 (53–58). The MS. is old and undated. It contains the four concluding Parvans.

Amongst additional passages, D<sub>6</sub> gives 4\*, which is shared by D<sub>5</sub> T<sub>4</sub> G<sub>1.2.4</sub>, and 5\*, which is shared by D<sub>5</sub> S. Amongst omitted passages, D<sub>6</sub> is peculiar in omitting 3. 6<sup>ab</sup>, 10<sup>c</sup>-12<sup>a</sup> (hapl.), 21<sup>ab</sup>, and 28<sup>b</sup>-30<sup>a</sup>. The following omissions are shared by D<sub>6</sub> with the MSS. given in brackets: 1. 6<sup>ab</sup> (with D<sub>5</sub> T<sub>1.4</sub> G M), and 1. 25<sup>c</sup>-26<sup>a</sup> (with D<sub>4</sub> T<sub>4</sub> G<sub>4.5</sub> M<sub>1.2.4</sub>; hapl.).

D<sub>7</sub>

Tanjore, Saraswathi Mahal Library; No. 1197. Written on paper in Devanāgarī characters. Size 15" × 5½", with 11 lines to a page. Total number of folios 8. The MS. is old, worn-out and undated. The MS. contains the Mahāprasthānika and Svargārohana Parvans. The MS. for the Mahāprasthānikaparvan begins from 1<sup>c</sup> and ends with 3<sup>b</sup>. Amongst additional passages, D<sub>7</sub> gives 3\*, which is shared by K<sub>2-5</sub> D<sub>n</sub> D<sub>2-4</sub> T<sub>2.3</sub>, and 13\* by the entire N Recension and T<sub>3</sub>. The only omission in D<sub>7</sub> is 1. 5<sup>cd</sup> (hapl.).

D<sub>8</sub>

Poona, Bombay Govt. Collection (deposited at the BORI); No. 69 of 1902-07. Written on paper in Devanāgarī characters. Size 15 5" × 6.85", with 11 lines to a page and 45 letters in a line. Total number of folios 5. The MS. is undated. It contains the Mahāprasthānikaparvan only. It gives the text in the centre and the commentary above and below the text. The name of the commentator is not known. The MS. begins from fol. 1<sup>b</sup> and ends with fol. 5<sup>b</sup>. 13\* is the only additional passage in D<sub>8</sub>, which is shared by the entire N Recension and T<sub>3</sub>. There is neither peculiar nor shared omissions in D<sub>8</sub>.

D<sub>9</sub>

Poona, Bombay Govt. Collection (deposited at the BORI); No. 532, Viśrāma I. Written on paper in Devanāgarī characters. Size 16" × 6.7", with 12 lines to a page and 48 letters in a line. Total number of folios 5. It is undated. It contains the Mahāprasthānikaparvan only. It gives the text in the centre and the commentary above and below the text. The MS. begins from 1<sup>b</sup> and ends with fol. 5<sup>a</sup>. The name of the commentator is not known. No. 13\* is the only additional passage in D<sub>9</sub>, which is shared by the entire N Recension and T<sub>3</sub>. There is neither peculiar nor shared omissions in D<sub>9</sub>.

T<sub>1</sub>

Melkote, Yadugiri Yatirāj Mutt Library; unnumbered and undated. Written in Telugu characters on palm leaves. Size 19.9" × 1.8", with 11-13 lines to a page, and 88-98 letters in a line. Total number of folios 235. The MS. contains the last six (that is from Anuśāsana to Svargārohana) Parvans. Total number of folios for Mahāprasthānika is 2. It begins from fol. 100<sup>a</sup> and ends with fol. 101<sup>c</sup>. Amongst additional passages, T<sub>1</sub> gives 8\*, which is peculiar to it. It also gives 5\* which is shared by D<sub>5.6</sub>

S. The only peculiar omissions in T<sub>1</sub> are 1. 9<sup>ab</sup> and 17, 5\*, line 2. There is one more omission, and that is 1. 6<sup>ab</sup> (with D<sub>1</sub> & T<sub>4</sub> G M).

T<sub>2</sub>

Lahore, D. A. V. College Library (now transferred to Hoshiarpur, East Panjab); No. 5615. Written on paper in Telugu characters. Folios 206, with 8–11 lines to a page, and 80–94 letters in a line. Total number of folios for the Mahāprasthānika is just 3. It begins from fol. 144<sup>a</sup> and ends with fol. 146<sup>a</sup>. The MS. contains Parvans from the Śalya up to the Strī, and from the Āśvamedhika up to the Svargārohana. The MS. is undated. Amongst the additional passages, T<sub>2</sub> gives 3\*, which is shared by K<sub>2</sub>–s Dn D<sub>2</sub>–4. 1 T<sub>3</sub>; 5\*, shared by D<sub>1</sub> & S, 7\*, shared by K<sub>2</sub> & D<sub>4</sub> 1 T<sub>3</sub>, and 14\*, shared by K<sub>2</sub> & D<sub>2</sub> T<sub>3</sub>.

T<sub>3</sub>

Madras, Adyar Library; No. 29 L 28. Written in Telugu characters on palm-leaves. The MS. contains the last five Parvans from the Āśvamedhika to the Svargārohana: total number of folios 4, from fol. 1<sup>a</sup> to fol. 4<sup>a</sup>. The MS is undated. Amongst the additional passages, T<sub>3</sub> gives 3\*, which is shared by K<sub>2</sub>–s Dn D<sub>2</sub>–4. 1 T<sub>3</sub>; 5\*, shared by D<sub>1</sub> & S; 7\*, shared by K<sub>2</sub> & D<sub>4</sub> 1 T<sub>2</sub>, 9\*, shared by K<sub>2</sub> & D<sub>2</sub> 4; 13\*, shared by N (D<sub>2</sub> om); and 14\*, shared by K<sub>2</sub> & D<sub>2</sub> T<sub>2</sub>. There are neither solitary nor shared omissions in T<sub>3</sub>.

T<sub>4</sub>

Tanjore, Saraswathi Mahal Library; No. 11815. Written in Telugu characters on palm-leaves. Size 18½" × 1½", with 7 lines to a page. Total number of folios, 4. The MS. is undated, but looks fairly old. It contains Parvans from the Mausala up to the Svargārohana. Amongst additional passages, T<sub>4</sub> gives 4\*, which is shared by D<sub>1</sub> & G<sub>1</sub> 2. 4; while 5\* is shared by D<sub>1</sub> & S. Amongst omitted passages, T<sub>4</sub> is peculiar in omitting 1. 33<sup>c</sup>–34<sup>d</sup>, 2. 9<sup>a</sup>–10<sup>b</sup>, and 3 from श्रीमत् (in 34<sup>e</sup>) up to the end of the Parvan. The following omissions are shared by T<sub>4</sub> with the MSS. given in brackets: 1. 6<sup>ab</sup> (with D<sub>1</sub> & T<sub>1</sub> G M), and 1. 25<sup>e</sup>–26<sup>d</sup> (with D<sub>4</sub> & G<sub>4</sub> s M<sub>1</sub> 2. 4; hapl.).

G<sub>1</sub>

Poona, B. O. R. I. MSS. Collection; No. 27. This MS belongs to Shri Shreenivas Aiyangar of Mysore, and was received as a present to the Bhandarkar Oriental Research Institute through the good offices of the Yatiraj Mutt, Melkote. Written on palm-leaves in Grantha characters. Total number of folios, 532. Size 15 2" × 2 1", with 16–22 lines to a page, and 65–75 letters in a line. The MS. contains Parvans 12–18. The number of folios belonging to the Mahāprasthānikaparvan is 2 only. It begins from fol. 4<sup>a</sup> and ends with fol. 5<sup>e</sup>. The MS. is undated. It was used for the Śāntiparvan

also. Amongst the additional passages,  $G_1$  gives 4\*, which is shared by  $D_5.6$   $T_4$   $G_{2.4}$ ; and 5\*, shared by  $D_5.6$   $S$ . The only omission in  $G_1$  is 1. 6<sup>ab</sup> (with  $D_5.6$   $T_{1.4}$   $G_{2-5}$   $M$ ).

### $G_2$

Pudukkottah State Library; No. 322. Written in Grantha characters on palm-leaves. Size 11.3" × 1.6", with 10–14 lines to a page, and 75–85 letters in a line. The MS. contains Parvan 3, and Parvans 14–18. Total number of folios in the MS., 306; the number of folios for the Mahāprasthānikaparvan being 3. It begins from fol. 299<sup>a</sup> and ends with fol. 301<sup>b</sup>. The MS. is undated. Amongst additional passages,  $G_2$  gives 4\*, which is shared by  $D_5.6$   $T_4$   $G_{1.4}$ , and 5\*, shared by  $D_5.6$   $S$ . The only omission in  $G_2$  is 1. 6<sup>ab</sup> (shared with  $D_5.6$   $T_{1.4}$   $G_{1.3-5}$   $M$ ).

### $G_3$

Madras, Adyar Library, No. 29 E 21. Written in Grantha characters on palm-leaves. The MS. contains Parvans 10, 11 and 14–18. The total number of folios for the Mahāprasthānikaparvan is 4. It begins from fol. 54<sup>a</sup> and ends with fol. 57<sup>a</sup>. The MS. is undated. Amongst additional passages,  $G_3$  gives 11\*, which is peculiar to it. It also gives 5\*, which is shared by  $D_5.6$   $S$ . The only omission in  $G_3$  is 1. 6<sup>ab</sup> (shared with  $D_5.6$   $T_{1.4}$   $G_{1.2.4.5}$   $M$ ).

### $G_4$

Poona, B. O. R. I. MSS Collection; No. 68. This MS. belonged to Shri Krishnaswami Aiyangar of Mysore, and was recently acquired for the Bhandarkar Oriental Research Institute. The MS. bears no date, but is old in appearance. The MS. is written on palm-leaves in Grantha characters. The total number of folios is 91, with 6–7 lines to a page, and 65–75 letters in a line. The MS. contains Parvans 10, 11, 15, 17 and 18. It begins the Mahāprasthānikaparvan from fol. 12<sup>a</sup> and ends it with fol. 15<sup>b</sup>. The total number of folios is 3. Amongst additional passages,  $G_4$  gives 4\*, which is shared by  $D_5.6$   $T_4$   $G_{1.2}$ ; and 5\*, which is shared by  $D_5.6$   $S$ . Amongst omitted passages,  $G_4$  is alone in omitting 2. 23<sup>c</sup>–24<sup>b</sup>. The following omissions are shared by  $G_4$  with the MSS. given in brackets. 1. 6<sup>ab</sup> (with  $D_5.6$   $T_{1.4}$   $G_{1-3.5}$ ), and 1. 25<sup>c</sup>–26<sup>d</sup> (with  $D_{4.6}$   $T_4$   $G_5$   $M_{1.2.4}$ ; *hapl.*).

### $G_5$

Ponnokothu, Mana Library, No. 132. Written in Grantha characters on palm-leaves, with 8 lines to a page, and 50 letters in a line. The MS. contains Parvans from the Āśvamedhika to the Svargārohaṇa. Total number of folios is 188. The portion for the Mahāprasthānikaparvan begins from fol. 175<sup>a</sup> and ends with fol. 179<sup>b</sup>. Total number of folios for the Mahāprasthānikaparvan is 4. The MS. is undated. The only additional passage in  $G_5$  is 5\*, which is shared by  $D_5.6$   $S$ . The following omissions are shared



by  $G_2$  with the MSS. given in brackets . 1. 6<sup>ab</sup> ( with  $D_5.6$   $T_{1.4}$   $G_{1-4}$   $M$  ); 1. 20<sup>ed</sup> and 2. 10-14 ( both, with  $M_2$  ; the latter, *hapl.* ), and 1. 25-26<sup>d</sup> ( with  $D_4.6$   $T_4$   $G_4$   $M_{1.2.4}$ , *hapl.* ).

#### $M_1$

Malabar, Nareti Mana Library , No. 553. Written in Malayālam characters on palm-leaves. The MS. contains Parvans from the Āśvamedhika to the Svargārohana. It begins from fol. 145 and ends with fol. 149. Total number of folios for the Mahāprasthānika is 5. Amongst additional passages,  $M_1$  gives 6\*, which is peculiar to it, and 5\* which is shared by  $D_5.6$  S. The only omission in  $M_1$  is 1. 18<sup>ab</sup>. The following omissions are shared by  $M_1$  with the MSS. given in brackets . 1. 6<sup>ab</sup> ( with  $D_5.6$   $T_{1.4}$   $G$   $M_{2-5}$  ), and 1. 25<sup>c</sup>-26<sup>d</sup> ( with  $D_4.6$   $T_4$   $G_4.5$   $M_{2.4}$ , *hapl.* ).

#### $M_2$

Cochin, State Library , No. 43. Written in Malayālam characters on palm-leaves. Size 14" × 2", with 8-12 lines to a page, and 44 letters in a line. The MS. contains Parvans from the Āśvamedhika to the Svargārohana. Total number of folios, 165. The MS. begins the Mahāprasthānika from fol. 151, and ends it with fol. 156. Total number of folios is 6. The only additional passage is 5\*, which is shared by  $D_5.6$  and the entire S Recension. The following omissions are shared by  $M_2$  with the MSS. given in brackets . 1. 6<sup>ab</sup> ( with  $D_5.6$   $T_{1.4}$   $G$   $M_{1.3-5}$  ); 1. 20<sup>ed</sup> and 2. 10-14 ( both, with  $G_2$  ; the latter by *hapl.* ), and 1. 25<sup>c</sup>-26<sup>d</sup> ( with  $D_4.6$   $T_4$   $G_4.5$   $M_{1.4}$ , also by *hapl.* ).

#### $M_3$

Cochin, Avanapparambu Mana Library , written in Malayālam characters on palm-leaves, with 9 lines to a page and 38 letters in a line. The MS. contains Parvans from the Āśvamedhika to the Svargārohana. Total number of folios 152. The Mahāprasthānika begins from fol. 142 and ends with fol. 146. Total number of folios for the Mahāprasthānika is 5. The MS. is undated. The only additional passage in  $M_3$  is 5\*, which is shared by  $D_5.6$  plus the entire S Recension. So also the only omission in  $M_3$  is 1. 6<sup>ab</sup> ( shared with  $D_5.6$   $T_{1.4}$   $G$   $M_{1.2.4.5}$  ).

#### $M_4$

Calicut, Padiññare Kovilakam Collection ; not numbered. Written in Malayālam characters on palm-leaves, with 7-8 lines to a page and 57 letters in a line. The MS. contains Parvans from the Āśvamedhika to the Svargārohana. Total number of folios 198. The portion containing the Mahāprasthānika begins from fol. 185, and ends with fol. 189. The total number of folios for the Mahāprasthānika is 5. The only additional passage in  $M_4$  is 5\*, which is shared by  $D_5.6$  and the entire Southern Recension. The following omissions are shared by  $M_4$  with the MSS. given in brackets . 1. 6<sup>ab</sup> ( with  $D_5.6$   $T_{1.4}$   $G$   $M_{1-3.5}$  ); and 1. 25<sup>c</sup>-26<sup>d</sup> ( with  $D_4.6$   $T_4$   $G_4.5$   $M_{1.2}$ ; *hapl.* ).

M<sub>5</sub>

Malabar, Poomulli Mana Library, No. 306. Written in Malayālam characters on palm-leaves, with 10-11 lines to a page, and 50-60 letters in a line. The MS. contains Parvans from the Āśvamedhika to the Svargārohana. Total number of folios 216. The Mahāprasthānikaparvan begins from fol. 112, and ends with fol. 116. Total number of folios for the Mahāprasthānika is 5. Dated Kollam 1016. The 'only additional passage in M<sub>5</sub> is 5\*, which is shared by D<sub>5</sub>. 6 plus the entire Southern Recension. The only omission in M<sub>5</sub> is 1. 6<sup>ab</sup> (shared with D<sub>5</sub>. 6 T<sub>1</sub>. 4 G M<sub>1-4</sub>).

## TESTIMONIA

## ( 1 ) Commentaries

Cn

The commentary of Nilakantha, named the Bhāratabhāvadīpa or -dīpikā, as it is printed in the Vulgate edition of the Mahābhārata, was used in the present edition of the Mahāprasthānikaparvan from the MS. Dn<sub>1</sub>, which was available for the four concluding Parvans. Important explanations of Cn have been supplied, where necessary, in the Critical Apparatus and Critical notes of this parvan.

Cv

Vādirāja's commentary on the Mahābhārata in an almost complete form is available in the Mysore Oriental Library; No. C1577, dated Śaka 1597 (ca. A. D. 1675). The late P. P. S. Sastri, the editor of the "Southern Recension" of the Epic, got together a complete copy of Vādirāja's commentary, written in modern hand, which, after the completion of that edition, was procured by the B. O. R. Institute for use in the Critical Edition. The commentary is known as the लक्षालंकार on the evidence of the commentator's concluding stanza of the Introduction to the Ādiparvan, where he says :

नारायणस्य व्यासस्य मध्वस्य च कृपाबलात् ।

भारतस्य श्लोकलक्षालंकारः कियते मया ॥

The commentator gives a complete account of himself at the end of his commentary on the concluding Parvan of the Epic, from which, a couple of stanzas are reproduced here :

प्रयागे ब्राह्मणः संध्यामठे जपपरायणः ।

अहमासं तदा लक्षालंकारं कुर्विति प्रभुः ॥ ४

भारतस्य श्लोकलक्षस्यार्थविस्तरणात्मकम् ।

कारयामास योगीन्द्रो लक्षालंकारमीदृशम् ॥ ५

व्यास एव यतः कर्ता दासस्य हृदि मे स्थितः ।  
अतो न विस्मयः कार्यः किमकार्यं महाप्रभो ॥ ६

Citations from Cv are supplied in the Critical Apparatus, where necessary, and are occasionally commented upon in the Critical Notes.

We next come to the second group of Testimonia.

( ii ) *Epitomes*

First under this group we have Kṣemendra's Bhāratamañjarī ( Kāvya-mālā No. 64 ), which summarizes the contents of the Mahāprasthānikaparvan in just 33 stanzas. Kṣemendra is a Kashmirian ( A. D. 1050 ) and is expected to follow the Kashmirian text ; but the extreme compression of the narration does not permit any definite inference as to the textual variations.

Next comes the Āndhrabhāratamu, which is a continuation of Tikkana : Vāvilla Ramaswami Sastrillu & Sons, Madras, 1919. It does not, however, offer much worth noting. — More important, however, is the Javanese version of this Parvan.

## THE JAVANESE MAHĀPRASTHĀNIKAPARVAN

While the Mausala, which is the sixteenth Parvan of the Great Epic, is given in the Javanese Version as Parvan No. 8, the seventeenth or the Mahāprasthānika, also named the Prasthānika, is given as Parvan No. 5. The Javanese version gives the following stanzas from the Parvan :

- 17. 1. 34<sup>e</sup> — as in our text.
- 17. 2. 6<sup>e</sup>, with the *v. l.* एव ( as in M<sub>1</sub> ) for एषा ;
- 17. 2. 6<sup>d</sup>, with the *v. l.* प्राप्नोति कुलसत्तम for भुङ्क्ते पुरुषसत्तम ;
- 17. 2. 10<sup>ab</sup> — न कस्यचिन्महाप्राज्ञ आत्मनः सदृशो भवेत् । for आत्मनः सदृशं प्राज्ञं नैषोऽमन्यत कंचन ।
- 17. 2. 10<sup>ad</sup> — as in our text.
- 17. 2. 16 — as in our text.
- 17. 2. 21<sup>ab</sup> — एकाह्वा निर्दहेच्छत्रूनित्युवाच धनंजयः । for एकाह्वा निर्दहेयं वै शत्रूनित्यर्जुनोऽब्रवीत् ।
- 17. 2. 22<sup>e</sup> — तथा चैतज तथा च । for यथा चोक्तं तथा चैव ।
- 17. 2. 22<sup>d</sup>, with the *v. l.* भूमिम् for भूतिम् ;
- 17. 2. 25<sup>a</sup> — as in our text.
- 17. 2. 25<sup>b</sup> — भक्षं च व्यक्तयेदृदा । अनपेक्ष्य परानिव — for प्राणेन च विकस्यसे । अनपेक्ष्य परं पार्थ ;
- 17. 2. 25<sup>d</sup>, with the *v. l.* भुवि for क्षितौ ;

17. 3. 27<sup>acd</sup> — as in our text.

17. 3. 24<sup>b</sup>, with the *v. l.* तेजसावृत्त्य रोदसी for °सा वृत्तसंपदा ;

17. 3. 35<sup>acd</sup> — as in our text.

17. 3. 35<sup>i</sup>, with the *v. l.* महादैत्य- for इह दैत्य-.

In between the parts quoted from the original Sanskrit stanzas, the connecting links are given by a Javanese paraphrase or abridgment of the original.

#### VERSIONS OF THE MAHĀPRASTHĀNIKAPARVAN

##### ( i ) *The Kashmirian Version*

The present Kashmirian version, as in the case of the other Parvans, is a specific version normally written in the Devanāgarī characters, and more or less closely related to the Śāradā version. The manuscripts comprising this version are mostly copies of the Śāradā original, and may in part represent the version of the province or region adjoining the Śāradā zone.

Five MSS. are included under this version. Thus K<sub>2</sub> gives 2\*, and K<sub>3</sub> gives 12\* which are peculiar to the MSS. Star 10\* is found in K<sub>2</sub>, 3 alone; while star 13\* is shared by the entire N recension plus T<sub>3</sub>. As to the omissions, K<sub>2</sub> omits 2. 10<sup>ad</sup> and 2. 13<sup>i</sup>–14<sup>a</sup>; K<sub>3</sub> omits 2. 22; and K<sub>5</sub> omits 2. 7<sup>ab</sup> and 2. 15. There are neither peculiar nor shared omissions in K<sub>1</sub> and K<sub>4</sub>.

##### ( ii ) *The Bangālī Version*

The six Bangālī manuscripts used for the Parvan form, on the whole, a very homogeneous group, presenting generally a single common reading. The only additional passage in the Bangālī version is 13\*, which is shared by the entire N Recension plus T<sub>3</sub>. The only omission in B<sub>5</sub> is 1. 1. There are neither peculiar nor shared omissions in B<sub>1–4</sub>, 6.

##### ( iii ) *The Devanāgarī Version*

###### ( a ) *The Vulgate*

Two manuscripts of Nīlakanṭha's Devanāgarī Version have been utilized for this Parvan. There is neither solitary nor shared omission in both Dn<sub>1</sub> and Dn<sub>2</sub>, which also give the additional passage 13\*, shared by the entire N Recension plus T<sub>3</sub>. Another star, 3\*, is shared by Dn<sub>1</sub> and Dn<sub>2</sub> with K<sub>2–5</sub> D<sub>2–4</sub>, 7 T<sub>2</sub>, 3.

## ( b ) The Composite Devanāgarī Version

In all, nine manuscripts of this composite class have been utilized for this Parvan. The star 13\* is shared by the entire N Recension plus T<sub>3</sub>: while 14\* is shared by K<sub>2.3</sub> D<sub>2</sub> T<sub>2.3</sub>, 9\* by K<sub>2.4</sub> D<sub>3.4</sub> T<sub>3</sub>, and 5\* by D<sub>5.6</sub> S.

As for omissions, D<sub>4</sub> omits 1. 4<sup>c</sup>-5<sup>b</sup> (hapl.); D<sub>6</sub> omits 3. 6<sup>ab</sup>, 10<sup>c</sup>-12<sup>b</sup> (hapl.), 21<sup>ab</sup>, and 28<sup>b</sup>-30<sup>c</sup>; while D<sub>7</sub> omits 1. 5<sup>cd</sup> (hapl.). The following omissions are shared by D<sub>4-6</sub> with the MSS. given in brackets 1. 25<sup>c</sup>-26<sup>d</sup> (with D<sub>4.6</sub> T<sub>4</sub> G<sub>4.5</sub> M<sub>1.2.4</sub>; hapl.), and 1. 6<sup>ab</sup> (with D<sub>5.6</sub> T<sub>1.4</sub> G M). There are neither peculiar nor shared omissions in D<sub>1-3.3.9</sub>.

## ( w ) The Telugu Version

Four manuscripts of this version are used for this edition T<sub>1</sub> — by way of an exception — gives 8\*. The star 5\* is shared by D<sub>5.6</sub> together with the entire S Recension, while T<sub>3</sub> gives 13\*, which is shared by the entire N Recension. As to omissions, T<sub>1</sub> omits 1. 9<sup>ab</sup>, T<sub>2</sub> omits 5\*, line 2; T<sub>4</sub> omits 1. 33<sup>c</sup>-34<sup>d</sup>, 2. 9<sup>a</sup>-10<sup>b</sup>, and 3. 34 from धीमान् (in 34<sup>c</sup>) up to the end of the adhyāya. There is neither peculiar nor shared omission in T<sub>3</sub>.

## ( v ) The Grantha Version

There are five manuscripts of this version. G<sub>3</sub> gives 11\*, which is peculiar to it. The additional passage 5\* is shared by D<sub>5.6</sub> and the entire S Recension; while the star 4\* is shared by D<sub>5.6</sub> T<sub>4</sub> G<sub>1.2.4</sub>. There is no peculiar omission in the G version, the following omissions being shared by G with the MSS. given in brackets: 1. 6<sup>ab</sup> (with D<sub>5.6</sub> T<sub>1.4</sub> G M); 1. 25<sup>c</sup>-26<sup>d</sup> (with D<sub>4.6</sub> T<sub>4</sub> G<sub>4.5</sub> M<sub>1.2.4</sub>; hapl.); 1. 20<sup>cd</sup> and 2. 10-14 (both, with G<sub>5</sub> M<sub>2</sub>; the latter by hapl.).

## ( vi ) The Malayālam Version

Five manuscripts of this version are used for this edition. M<sub>1</sub> gives 6\*, which is peculiar to it; while the additional passage 5\* is shared by D<sub>5.6</sub> plus the entire S Recension. The only peculiar omission in M<sub>1</sub> is 1. 18<sup>ab</sup>. Omissions 1. 20<sup>cd</sup> and 2. 10-14 (hapl.) are shared by M<sub>2</sub> with G<sub>5</sub>; 1. 6<sup>ab</sup> (with D<sub>5.6</sub> T<sub>1.4</sub> G M) and 1. 25<sup>c</sup>-26<sup>d</sup> (with D<sub>4.6</sub> T<sub>4</sub> G<sub>4.5</sub> M<sub>1.2.4</sub>; hapl.).

## THE RECENSIONS OF THE MAHĀPRASTHĀNIKAPARVAN

The six versions of the text-tradition of the Mahāprasthānikaparvan, so far examined, group themselves into two main recensions. the Northern, consists of the first three versions, while the Southern includes the last three.

There is one additional passage 13\* ( a total of 4 lines ) presented by the entire Northern Recension, with a few sporadic exceptions , on the other hand, the entire Southern Recension ( with few exceptions ) gives a single star-passage 5\*, a total of 5 lines.

Most of the cases where the Southern recension uniformly gives a variant reading, differing from that of the Northern, are normally indicated in the text by the convenient device of the wavy line. It would be easy, therefore, to see how the ~~accepted~~ text, in a large number of cases, is superior to the rejected readings.

#### THE EXTENT OF THE MAHĀPRASTHĀNIKAPARVAN

In the Parvasamgraha section of the Ādiparvan ( 1. 2. 230-231 ), we have the following description of the contents and extent of the Mahāprasthānikaparvan :

महाप्रस्थानिकं तस्मादूर्ध्वं सप्तदशं स्मृतम् ।  
यत्र राज्यं परित्यज्य पाण्डवाः पुरुषर्षभाः ।  
द्रौपद्या सहिताः सर्वे सिद्धिं परमिकां गताः ॥ २३०  
अत्राध्यायास्त्रयः प्रोक्ताः श्लोकानां च शतं तथा ।  
विंशतिश्च तथा श्लोकाः संख्यातास्तत्त्वदर्शिना ॥ २३१

Earlier, in 1. 2. 68, the last three parvans, i. e. Mausala, Mahāprasthānika and Svargārohaṇa, are simply mentioned.

According to the Parvasamgraha, the extent of the seventeenth Parvan is three adhyāyas giving a total of 120 stanzas. The number of the adhyāyas in the present edition is identical with that in the Parvasamgraha, but there is discrepancy in the matter of stanza number. In the B. O. R. I. Edition, the total number of official stanzas is 106, which is 14 less than the traditional number 120. This difference is due to the rejection of a number of stanzas not adequately supported. If we convert official number of stanzas into mathematical stanzas ( of 32 syllables each ), including उवाच references and colophons, the number we obtain is 116.72, which very nearly comes to the traditional number of the Parvasamgraha. The explanation of this small difference is given in details while discussing this specific point in the Mausalaparvan, and so it need not be repeated here.

#### CONTENTS OF THE MAHĀPRASTHĀNIKAPARVAN

After coming to know of the great havoc caused to the Yādava clans, including Kṛṣṇa, his father, brother and the ladies of the harems, and particularly after realizing that the supernatural prowess of Kṛṣṇa ( who formerly had helped the Pāṇḍavas mate-

rially in the war) as well as the heroism of Arjuna have both proved futile, the five Pāṇḍava brothers, along with Draupadī, now unanimously resolve to terminate their earthly career, as a preliminary to which they undertake a *prthvīpradakṣiṇā* or circumambulation of the Earth in the then accepted orthodox sense of the term.

Before commencing the Pradakṣiṇā, Yudhiṣṭhira appointed Yuyutsu (Dhṛtarāṣṭra's son) as the chief regent, and Parikṣit — the son of Abhimanyu — as the Pāṇḍava successor at Hastināpura — the latter under the tutelage of old Kṛpācārya Vajra, the only surviving Yādava chief, was installed at Indraprastha as the new capital, Subhadra being requested to supervise the management. Thereafter, the Pāṇḍavas offer the usual *Śrāddhas* for the dead, and give away everything in charity, leaving Hastināpura clad in bark-garments, as they had done years ago when, after their defeat in the game of dice against Duryodhana, they had to undergo twelve years of forest-life, in contrast to which, the present was the *finale* of their earthly career.

With their faces turned towards the auspicious east (in other words, issuing out of the eastern gate-way of their capital), they proceed in the following order : ( 1 ) Yudhiṣṭhira alias Dharmarāja, ( 2 ) Bhīma, ( 3 ) Arjuna, ( 4 ) Nakula, ( 5 ) Sahadeva, ( 6 ) Draupadī, and ( 7 ) Dharmarāja's faithful dog, whom also he desired to take with the party. Before reaching the Himālaya, the starting point of their East-South-West-North Pradakṣiṇā, the party passes through many a country, river, mountain, and ocean and eventually reach the Lauhitya Ocean\*. From thence, starting on the *Pradakṣiṇā* proper, they follow an eastward ( more accurately perhaps, a south-eastward ) course along the upper shore of the Lavana Ocean until they reach the region where the river Brahmaputrā takes a sharp west-wending turn around the eastern terminus of the Himālaya, and flows in a southern direction†. From the mouth of the river Brahmaputrā, the party, proceeding straight westwards‡ along the

---

\* Lauhitya forms the western boundary and Lavana the eastern boundary of the Himālaya (cf Kālidāsa, the initial stanza of the *Kumārasambhava*, Hemakūṭa is parallel to the Himālaya and north of it : cf. *Vikramorvaśīya*, Act. I. Similarly, we find the *Abhijñānaśākuntala* vii. 8. 3f. describing the Hemakūṭa mountain as पूर्वापरसमुद्रावगाहः. Lauhityā is the name of the ocean ( the Mānasasarovara being, possibly, a partial remnant of the same ocean which was in time dried up and sand-silted ) from which the Brahmaputrā river at present gets its water, the river itself being also otherwise named the Lavaṇodā. Compare also notes to 17 l. 44 and 2. 1-2, which describe the conclusion of the *pradakṣiṇā* : East-South-West-North.

† Whether the Brahmaputrā collided with the Ganges as it does now, or whether it joined the ocean straight south, cannot be ascertained from the text as we have it

‡ There is nothing to show, as one might perhaps imagine, that the party went straight south to Rāmeśvaram, and thence proceeded west-coast-wise up to the Narmadā. No reference is made to any of the sites or the important temples of the Southern India. The Vindhya mountain in fact had once the honour of being the Southernmost terminus of the Āryāvarta. Compare, in that connection, the story of sage Agastya, narrated in the *Vanaparvan*, 102. 1-14.

Vindhya mountain, obtains a distant view of the Dwārakā (then submerged under the rising Western Ocean). Thence they turned in a northerly direction and saw the Himālaya once more. That completed the *pradakṣiṇā*.

Thereafter the party proceeds (northwards) towards the mountain Meru the reputed abode of the Gods, and here, through fatigue, they drop down one by one. The first to drop down is Draupadī (17. 2. 3). Dharmarāja, on Bhīma's inquiry, attributes Draupadī's fall to her partiality for Arjuna (17. 2. 6). Next ~~to~~ fall is Sahadeva, the fault attributed to him being excessive pride in his own wisdom (17. 2. 10). Next comes the turn of Nakula, whose defect is declared to have been too much pride in his unparalleled beauty (17. 2. 16). It is Arjuna's turn next, whose fault is declared to be pride in his own valour, which had more than once proved utterly futile (17. 2. 21-22): the last evidence of that being his encounter with the Ābhīras. The person last to fall is Bhīma who ate far too much (17. 2. 25)!

At this point Indra comes in his celestial car to invite Dharmarāja to Heaven. Dharmarāja flatly refuses to go alone. Indra replies that his four brothers as well as Draupadī have already reached the Heaven, each assuming another post-mortem body. Dharmarāja, however, was entitled to ascend Heaven in his present (human) body. "And what about my favourite dog?" — asks Yudhiṣṭhira. — "There is no place in Heaven for dogs!" comes the answer from Indra. "In that case, I would not care to go there at all" — is the reply of Dharmarāja. Indra, who was in reality Yamadharma assuming Indra's disguise, warmly congratulates Dharmarāja for his present attitude, declaring that this was the third and the final test that he has succeeded in winning. The Dog in fact was a form assumed by Yamarāja himself. See note to 3. 12ff.

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

The main interest of this tour around the world consists in the fact that, properly interpreted, it, in some respects, confirms B. G. Tilak's theory of the 'Arctic Home' in the Veda as the original Āryan home, the next home of the Āryans being the "Land of Seven Rivers" in central Asia: see note to the Mahāprasthānikaparvan, adhyāya 2. That in fact seems to have been once the current traditional belief. — In conclusion, I must not fail to record that the Mahābhārata staff of the Institute has loyally helped me in supplying the necessary facts, and the Printing Department in correcting the proofs. Misprints that did nevertheless creep in have been rectified in the Addenda and Corrigenda; but a few might still have escaped the vigilance of the staff and the editor, for which we crave the readers' indulgence.

Poona,  
28-3-59. }

S. K. BELVALKAR



# MAHĀPRASTHĀNIKAPARVAN

## ADDENDA ET CORRIGENDA

### ( i ) Text

| Page | Adhy. | Stanza          |             |          |            |          |
|------|-------|-----------------|-------------|----------|------------|----------|
| 6    | 1     | 28 <sup>d</sup> | <i>read</i> | पर्वतां  | <i>for</i> | सागरां   |
| 7    | "     | 34 <sup>d</sup> | "           | मां      | "          | मा       |
| "    | "     | 36 <sup>c</sup> | "           | प्रभावेण | "          | प्रभावेन |
| 10   | 2     | 7 <sup>c</sup>  | "           | धीमान्   | "          | धीमन्    |
| 17   | 3     | 35 <sup>a</sup> | "           | नोत्सहे  | "          | नोत्सह   |

### ( ii ) Critical Apparatus

| Page | Adhy. | Stanza | Line |               |                                                                           |            |                                               |
|------|-------|--------|------|---------------|---------------------------------------------------------------------------|------------|-----------------------------------------------|
| 3    | 1     | 4      | 5    | <i>read</i>   | 4 <sup>c</sup>                                                            | <i>for</i> | 4 <sup>d</sup>                                |
| 4    | "     | 9      | "    | <i>delete</i> | T <sub>1</sub>                                                            |            |                                               |
| "    | "     | "      | 7    | <i>read</i>   | शक्रप्रस्थेनिरुद्धं                                                       | <i>for</i> | शक्रप्रस्थे निरुद्धं                          |
| 7    | "     | 28     | 5    | "             | K <sub>2-5</sub> B <sub>1,2,4-6</sub> D T <sub>2-4</sub> G <sub>1</sub> : |            |                                               |
| "    | "     | 30     | 4    | "             | सागरांस                                                                   | "          | पर्वतांस                                      |
| "    | "     | 36     | "    | "             | K <sub>5</sub> D <sub>5</sub> भरतसत्तमा                                   | "          | K <sub>5</sub> D <sub>5</sub> 'मा ( for 'म ). |
| "    | "     | 38     | 1    | "             | प्रभावेण                                                                  | "          | प्रभावेन                                      |
| "    | "     | 38     | 1    | <i>delete</i> | the full-point at the end.                                                |            |                                               |
| 8    | "     | 40     | 7    | <i>read</i>   | D <sub>3</sub> :                                                          | <i>for</i> | D <sub>3</sub> :                              |
| "    | "     | "      | 8    | "             | D <sub>1-3</sub> : 3. 3                                                   | "          | D <sub>1-3</sub> : 3. 3                       |
| "    | "     | 42     | 1    | "             | the                                                                       | "          | the                                           |
| 9    | 2     | 3      | 2    | "             | वर्लिकार्णवं                                                              | "          | वर्ल( लु )कार्णवं                             |
| 10   | "     | 11*    | 1    | "             | सहदेवो                                                                    | "          | सहदेवो                                        |
| 14   | 3     | 12     | "    | "             | 12 <sup>a</sup>                                                           | "          | 12 <sup>ab</sup>                              |

### ( iii ) Notes

| Page | Adhy. | Stanza | Line |             |   |              |
|------|-------|--------|------|-------------|---|--------------|
| 21   | 1     | 39     | 2    | <i>read</i> | 5 | <i>for</i> V |



॥ महाप्रस्थानिकपर्व ॥



जनमेजय उवाच ।

एवं वृष्ण्यन्धककुले, श्रुत्वा मौसलमाहवम् ।

पाण्डवः किमकुर्वन्त तथा कृष्णे दिवं गते ॥ १

वैशंपायन उवाच ।

श्रुत्वैव कौरवो राजा वृष्णीनां कदनं महत् ।

प्रस्थाने मतिमाधाय वाक्यमर्जुनमब्रवीत् ॥ २

कालः पचति भूतानि सर्वाण्येव महामते ।

कर्मन्यासमहं मन्ये त्वमपि द्रष्टुमर्हसि ॥ ३

इत्युक्तः स तु कौन्तेयः कालः काल इति ब्रुवन् ।

अन्वपद्यत तद्वाक्यं भ्रातृज्येष्ठस्य वीर्यवान् ॥ ४

अर्जुनस्य मतं ज्ञात्वा भीमसेनो यमौ तथा ।

अन्वपद्यन्त तद्वाक्यं यदुक्तं सव्यसाचिना ॥ ५

C 17 5  
B. 17. 1 5  
K. 17. 1. 5

The introductory mantra :

1\* नारायणं नमस्कृत्य नरं चैव नरोत्तमम् ।

देवीं सरस्वतीं चैव ततो जयमुदीरयेत् ।

is found only in K1 3.4 B1-4 6 Dn D1-4.8.9. K4 D8.4 व्यासं (for चैव) in the second line.

Before the introductory mantra, K1 ins. ॐ नमो भगवते वासुदेवाय । श्रीगणेशाय नमः ।; K3.4 D1-4 श्रीगणेशाय नमः ।; B1 ॐ नमो गणेशाय ।; B2 ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ।; D8 ॐ नमः श्रीगोपालगौरीगणपतिभ्यः ।

Of the MSS which om. the introductory mantra, K2 begins with श्रीगणेशाय नमः ।

2\* \* \* \* \* सत्यवतीहृदयनन्दनो व्यासः ।

यस्यास्यकमलगलितं वाङ्मधुपुण्यं जगत्पिबति ।;

K5 G5 with ॐ; D5-7 with श्रीगणेशाय नमः ।; T1 with शुभमस्तु । महाप्रस्थानिकपर्व; T2 with शुभमस्तु । महाप्रस्थानं ।; T3 with आदौ हयग्रीवाय नमः । सीतारामाभ्यां नमः ।; T3 (marg.) with शुभमस्तु । अविघ्नमस्तु । महाप्रस्थानपर्व ।; G1 (marg.) with हरिः ॐ । महाप्रस्थानम्; G2 with हरिः ॐ शुभमस्तु । अविघ्नमस्तु । महाप्रस्थानपर्व । हरिः ॐ; G3 with महाप्रस्थानं; G4 with महाप्रस्थानपर्व । हरिः ॐ; M2 with स्वस्ति श्री वेदव्यासाय नमः ।; M3 with हरिः.

1 B5 om. 1. —<sup>a</sup>) K2 M4 कुलं (for कुले). K1 एवं वृष्ण्यन्धिके श्रुत्वा. —<sup>b</sup>) K2-4 Dn D2.8 मौसलम्; K5 मौसल्यम्; B (B5 om) मौषलम् (for मौसलम्). T2 आहतं (for वम्) K1 मौसलं भृशदारुणं. —<sup>c</sup>) K1 पाण्डवः [वा:] किमकुर्वन्ते. —<sup>d</sup>) K2.3 D1 T2 G3 तदा (for तथा).

2 <sup>a</sup>) D1 damaged. K2-4 B1-3.5 6 Dn D1.4.8.9 T3 M4 [ए]वं, K5 च; B4 तु (for [ए]व). —<sup>b</sup>) K2 वृद्धनं, K4 कंदनं, T1 कधनं; G4 निधनं (for कदनं). —<sup>c</sup>) K1 आदाय, B3 D3-6.8.9 S आस्थाय (for आधाय). —<sup>d</sup>) K5 वाचा (for वाक्यम्). G4 अर्जुनं वाक्यमब्रवीत्, M1 वाक्यं भ्रातरम्.

3 Before 3, D5 T1 G5 ins. युधिष्ठिर. —<sup>a</sup>) D5 पद्धति (sic), T1 पचतु (for 'ति). —<sup>b</sup>) K5 सर्वा-नेव. K4 च; G1 [ए]वं (for [ए]व). K2.3 D5 7 T1 8 G5 M4 6 विशां पते; G5 M2 3 धनंजय (for महामते). —<sup>c</sup>) K1 कर्मत्यागम्; K5 B D1.8.9 कालन्यासम्; Dn D2-4 कालपा (Dn1 'लः पा)शम् (for कर्मन्यासम्). K4 कालपाशं महन्मन्ये. —<sup>d</sup>) G3 इमं (for अपि) K2.3 D1 T3 [उ]त्त (K2 'त्सु)ष्टम् (for द्रष्टुम्).

4 Before 4, D5 T1.8 G5 ins. वैशंपायनः. —<sup>a</sup>) K5 उक्तवा (for उक्तः). D5.6 S (except T3) एवमुक्तः स (G4 'क्तस्तु) कौन्तेयः. —<sup>b</sup>) K4 Dn3 कालः; D5 om. (for कालः). K1 ध्रुवं; D5 ब्रुवन् (sic) — D1 om. (hapl.) 4<sup>a</sup>-5<sup>b</sup>. —<sup>c</sup>) K2 B5 अनुपद्यत; K5 D1 अभ्य; M2 अन्वपद्यत (for 'पद्यत). —<sup>d</sup>) D5.6 भ्रातृ- (for भ्रातुर). K1 ज्ञासनात्, K4 Dn D2.3 भीमतः (for वीर्यवान्).

5 D4 om. 5<sup>ab</sup> (cf. v. 1 4) —<sup>a</sup>) K2 D5 मतिं (for मतं). D1 श्रुत्वा (for ज्ञात्वा). —<sup>b</sup>) K3 भीम-सेन (for 'सेनो). D5.6 तदा (for तथा). D1 भीम-सेनोपि भारत. — D1 om. (hapl.) 5<sup>ad</sup>. —<sup>c</sup>) K1 अनुपद्यत; K3.4 B2.3 D3.9 T2 G1 M1.4.5 अन्वपद्यत; K5 अभ्यपद्यत (for अन्व). — After 5, T2 reads 7<sup>ab</sup>.

6 D5.6 T1.4 G M om. 6<sup>ab</sup>. —<sup>a</sup>) K1.3 corrupt. K4 आज्ञाय; K5 आनाय; D1 आदाय; T2.3 आज्ञाप्य

C 17. 6  
B 17. 1. 6  
K 17. 1. 6

ततो युयुत्सुमानाय्य प्रव्रजन्धर्मकाम्यया ।  
राज्यं परिददौ सर्वं वैश्यापुत्रे युधिष्ठिरः ॥ ६  
अभिषिच्य स्वराज्ये तु तं राजानं परिक्षितम् ।  
दुःखार्तश्चाब्रवीद्राजा सुभद्रां पाण्डवाग्रजः ॥ ७  
एष पुत्रस्य ते पुत्रः कुरुराजो भविष्यति ।  
यदूनां परिक्षेपश्च वज्रो राजा कृतश्च ह ॥ ८  
परिक्षिद्धास्तिनपुरे शक्रप्रस्थे तु यादवः ।

(for आनाय्य). — <sup>δ</sup>) K1 D8 9 प्राव्रजन्; K2 प्राब्रुवन्  
(for प्रव्रजन्). — D5, 6 T1, 4 G M transp. 6<sup>cd</sup> and  
7<sup>ab</sup>. — <sup>ε</sup>) D7 damaged. G4 परिददौ (for 'ददौ').  
— <sup>α</sup>) D5-7 T4 G2-4 वैश्या- (for वैश्या-). K5 वैश्या-  
पुत्रो युधिष्ठिरः (sic).

7 D5, 6 T1, 4 G M transp. 6<sup>cd</sup> and 7<sup>ab</sup>. T2  
reads 7<sup>ab</sup> after 5. — <sup>ab</sup>) D6 T2 G1 2, 4 M1, 4, 5  
अभ्यर्षिचन् (G4 M1, 4, 5 'चत्'); D7 अभिषिच (for  
अभिषिच्य). K5 सु; B2-4 च (for स्व). K1-4  
B1, 3, 5 6 Dn D2, 4, 6, 7 T2 3 च; K5 B2, 4 D1, 3 तं  
(for तु). K1 स राजानं; K2 3 D7 T2 राजानं स  
(T2 ते); K4 5 B Dn D1-4, 8 T3 राजानं च (for तं  
राजानं). Some MSS परीक्षितं. D9 अभिषिच्य स्वर\*\*  
३३३३३३ छितं. — <sup>ε</sup>) K5 G2 दुःखार्तश्च; D6 T2, 4  
G1 M1-3 'तां' (for 'तंश्च'). D5 तु (for च). B4 अब्रु-  
वन्; D4 अभवद् (for अब्रवीद्). — <sup>α</sup>) K1-3 D5-7 T  
G1, 2, 4 M सुभद्रामपराजितः; G3 सौभद्रमपराजितं.

8 <sup>α</sup>) D8, 4 एवं (for एष). K2, 3 Dn1 D7 T3  
transp. ते and पुत्रः. — <sup>ε</sup>) K1, 3 D5, 6 T4 G1, 2, 4 M  
परिक्षेपस्य; T1 G3 अव (G3 'वि'शेषश्च; T3 परिक्षिष्टश्च  
(for 'शेषश्च'). D1 तु (for च). — <sup>α</sup>) K5 नः; B5  
सः (for ह).

9 T1 om. 9<sup>ab</sup>. — <sup>α</sup>) K4, 5 D7 परीक्षिद्; D5, 6  
T4 G1, 2, 4 5 M अभिषिच्य (T4 G1, 2 M1 'क्तो; M2  
'त्य); G3 अतिष्ठद् (for परिक्षिद्). D8, 4 G4 M3, 5  
हस्तिनपुरे. K2 परिरक्षत हास्तिनपुरे (sic). — <sup>δ</sup>) K3  
हृद्रप्रस्थे (for शक्रं). K4 B1, 3 Dn D2-4 T1 च  
(for तु). G5 पादपं; M2 वापदं (for यादवः). M1  
वज्रेणानेन बंधुना; M3 शक्रप्रस्थे निरुद्धजं. — <sup>ε</sup>) D9  
वचो; G5 M2 पुत्रो; M1, 3 पौत्रो (for वज्रो). — <sup>α</sup>)  
K2 T2 3 G5 M2, 3 चाधर्मै; T1 G3 चापलः; G2 चाधर्म्ये  
(for चाधर्मै). K3 त्वयः; D1 तथा; D5, 7 कृथाः  
(for कृथाः).

वज्रो राजा त्वया रक्ष्यो मा चाधर्मै मनः कृथाः ॥ ९  
इत्युक्त्वा धर्मराजः स वासुदेवस्य धीमतः ।  
मातुलस्य च वृद्धस्य रामादीनां तथैव च ॥ १०  
मातृभिः सह धर्मात्मा कृत्वोदकमतन्द्रितः ।  
श्राद्धान्युद्दिश्य सर्वेषां चकार विधिवत्तदा ॥ ११  
ददौ रत्नानि वासांसि ग्रामानश्चात्रथानपि ।  
स्त्रियश्च द्विजमुख्येभ्यो गवां शतसहस्रशः ॥ १२

10 <sup>α</sup>) K3 धर्मराजा (for 'राजः'). K1, 5 D8  
3, 7 T3 तु; K3 [अ]थ; D6 T1, 2, 4 G1, 2, 4 M1 तां  
(for स). D5 G3 इत्युक्त्वा राजधर्मास्तान् — <sup>δ</sup>) D7  
damaged K2, 3 T3 वीर्यवान्; K5 धीमता (for 'तः').  
— <sup>ε</sup>) B4 D1, 7 तु (for च). K2 वृद्धश्च; K3 कृणस्य  
(for वृद्धस्य). — <sup>α</sup>) M1 राजादीनां (for रामां).

11 <sup>α</sup>) Dn स हि (for सह). — <sup>δ</sup>) B4, 5 T1 कृतो-  
दकम् (for कृत्वो). D6 T4 G2, 4 अरिंदमः; D8 अतं-  
द्रितं (for 'द्रितः'). — <sup>ε</sup>) K4 D6 G4 M1, 8 श्राद्धान्;  
K5 श्राद्धम् (for श्राद्धानि) D8, 9 धर्मात्मा (for सर्वेषां).  
K1 corrupt. — <sup>α</sup>) M5 चकार विधिपूर्वकं. — After 11,  
K2-5 Dn D2-4, 7 T2, 3 ins.

3\* द्वैपायनं नारदं च मार्कण्डेयं तपोधनम् ।  
भारद्वाजं याज्ञवल्क्यं हरिसुद्दिश्य यत्नवान् ।  
अभोजयत्सादु भोज्यं कीर्तयित्वा च शार्ङ्गिणम् ।

[ (L 1) K5 मार्कण्डेय. — (L. 2) D8 T3 भरद्वाजं. K4  
वीर्यवान्, K5 दत्तं (for यत्नं). — (L. 3) K4 अयो-  
जयत्, D8, 4 अभोजयन् (for 'यत्'). K4 सादु (for  
स्वादु). K5 भोज (for भोज्य). K2 जनार्दनं, T2 तु  
शार्ङ्गिणं. ]

12 <sup>α</sup>) D5, 6 T1, 2 G3-5 M ततो (for ददौ). — <sup>δ</sup>)  
D9 ग्रामम्; G2 ग्रामाद् (for 'न्'). K5 D9 रथं (for  
रथान्). K4, 5 B Dn1 D1-4, 8, 9 तथा; Dn2 तदा (for  
अपि). K2, 3 ग्रामान (K3 'मम)श्चात्रराधिप (K2 'पः).  
— <sup>ε</sup>) K1 स्त्रीश्चैव; D6 T2, 4 G1, 2, 4 M1 कन्याश्च (for  
स्त्रियश्च). K1 मुख्येषु (for 'भ्यो) — <sup>α</sup>) D7 dam-  
aged. K1, 2, 4, 5 B Dn D1-4 8, 9 तदा (K1 B3, 6 'था)  
शत; K3 शतशोथ; D5 T1 3 गा वै शतः; G3 ग्रामा-  
न्शतः (for गवां शतः).

13 <sup>α</sup>) K1 B4 विधिवद्; K4 चेष्टा तम्; B4  
(marg.) गुरुवद् (for च गुरुम्). K2 कृतमभ्यर्च्य वेत्वासम्  
(sic), D5 T1-3 G3, 5 M2 6, 5 कृपमर्च्य महेश्वासम्;

कृपमभ्यर्च्य च गुरुमर्थमानपुरस्कृतम् ।  
 शिष्यं परिक्षितं तस्मै ददौ भरतसत्तमः ॥ १३  
 ततस्तु प्रकृतीः सर्वाः समानान्य युधिष्ठिरः ।  
 सर्वमाचष्ट राजर्षिश्चिकीर्षितमथात्मनः ॥ १४  
 ते श्रुत्वैव वचस्तस्य पौरजानपदा जनाः ।  
 भृशमुद्विग्नमनसो नाभ्यनन्दन्त तद्वचः ॥ १५  
 नैवं कर्तव्यमिति ते तदोचुस्ते नराधिपम् ।

न च राजा तथाकार्षीत्कालपर्यायधर्मवित् ॥ १६  
 ततोऽनुमान्य धर्मात्मा पौरजानपदं जनम् ।  
 गमनाय मतिं चक्रे भ्रातरश्चास्य ते तदा ॥ १७  
 ततः स राजा कौरव्यो धर्मपुत्रो युधिष्ठिरः ।  
 उत्सृज्याभरणान्यङ्गाजगृहे वल्कलान्युत ॥ १८  
 भीमार्जुनौ यमौ चैव द्रौपदी च यशस्विनी ।  
 तथैव सर्वे जगृहुर्वल्कलानि जनाधिप ॥ १९

C 17. 21  
B 17 1. 21  
K 17 1. 22

D<sub>6</sub> T<sub>4</sub> G<sub>1, 2</sub> 4 M<sub>1</sub> कृपं ( G<sub>4</sub> °तं ) चापि महेश्वासम्; M<sub>1</sub> कृपायाचार्यमुख्याय. — <sup>b</sup>) K<sub>4</sub> अर्च्यमान-, K<sub>5</sub> अर्थ-मान्य-; B<sub>1</sub> अभिमान; B<sub>8</sub> अनुमान्य; D<sub>n</sub> D<sub>2-4</sub> अथ पौर-; D<sub>1</sub> अथ मान्य-; D<sub>6</sub> T<sub>4</sub> G<sub>1, 2</sub> अर्थज्ञान-; G<sub>8</sub> अर्थधर्म-; G<sub>4</sub> वर्धमानं; M<sub>8</sub> अर्थदान-; M<sub>4</sub> महेश्वासं ( for अर्थमान- ). D<sub>7</sub> -पुर.सरं ( for -पुरस्कृतम् ). B<sub>4</sub> त्वथ मानपुर:सरं. — After 13<sup>ab</sup>, D<sub>6, 6</sub> T<sub>4</sub> G<sub>1, 2, 4</sub> ins. .

4\* आहूय भरतश्रेष्ठ संनिवेश्यासने तदा

[ D<sub>5</sub> तथा ( for तदा ). ]

— °) K<sub>5</sub> शिष्य- ( for शिष्यं ). K<sub>5</sub> B<sub>2</sub> D<sub>1, 6</sub> 7 G<sub>2, 4</sub> 5 M परीक्षितं. — <sup>a</sup>) T<sub>2</sub> G<sub>1</sub> 2 4 M<sub>1</sub> संपूज्य ( for भरत- ). K<sub>8-5</sub> B<sub>1, 5</sub> D<sub>n</sub> D<sub>8, 4</sub> 7 T<sub>8</sub> -सत्तम; D<sub>8</sub> °मं ( for °मः ).

14 °) K<sub>8</sub> D<sub>5</sub> T<sub>1</sub> G<sub>8</sub> ता: ( for तु ). — <sup>b</sup>) K<sub>1</sub> समानाय; K<sub>2</sub> D<sub>6-7</sub> S °नीय; K<sub>4</sub> °भाष्य ( for °नाय्य ). — °) K<sub>2</sub> हि राज्ञश्च ( for राजर्षिश्च ). K<sub>5</sub> D<sub>1</sub> समाचष्ट स ( D<sub>1</sub> च ) राजर्षिश्च — <sup>a</sup>) D<sub>7</sub> damaged. K<sub>1</sub> अरि-दमः; K<sub>8</sub> इवात्मनः; G<sub>8</sub> महामना. ( for अथात्मनः )

15 °) D<sub>7</sub> श्रुत्वा च, M<sub>8</sub> श्रुत्वैव G<sub>1</sub> ते श्रुत्वा वचनं तस्य. — <sup>b</sup>) K<sub>8</sub> पौरा जानपदैर्दृताः, K<sub>5</sub> पौरा जनपदा जनाः. — <sup>a</sup>) T<sub>1, 8</sub> नाभ्य ( T<sub>8</sub> °स्य ) नन्दत.

16 °) K<sub>8</sub> D<sub>7</sub> नैव; B<sub>5</sub> मैवं; D<sub>8, 4</sub> नैक- ( for नैवं ). K<sub>2</sub> D<sub>7</sub> T<sub>8</sub> च ( for ते ). — <sup>b</sup>) K<sub>8</sub> T<sub>8</sub> G<sub>4</sub> तथोचुस्; B<sub>4</sub> T<sub>2</sub> ततोचुस् ( for तदो° ). K<sub>5</sub> वै; D<sub>5</sub> स्म ( for ते ). K<sub>2</sub> D<sub>n</sub> जनाधिपं ( for नरा° ). — °) K<sub>1</sub> स ( for न ). D<sub>7</sub> स ( for च ). M<sub>1</sub> [ए]व तत् ( for राजा ). K<sub>1</sub> न च; B<sub>8</sub> T<sub>3</sub> G<sub>2, 4</sub> 5 M<sub>2, 3, 5</sub> तदा ( for तथा ). — <sup>a</sup>) B<sub>4</sub> -धर्मकृत् ( for °वित् ). K<sub>1-3</sub> D<sub>5</sub> 6 S कालपर्यायवित्तदा

17 °) D<sub>5</sub> G<sub>8</sub> तथा, D<sub>7</sub> damaged, G<sub>2</sub> M<sub>2</sub> 4, 5 तदा ( for ततो ). B<sub>4</sub> T<sub>1</sub> अनुमान्य स धर्मात्मा. — <sup>b</sup>) M<sub>5</sub> -जानपदा ( for °पदं ). — <sup>a</sup>) K<sub>2</sub> D<sub>6, 7</sub> T<sub>1</sub> ते तथा;

B<sub>5</sub> तेजसा ( for ते तदा ) D<sub>8</sub> T<sub>2, 4</sub> G<sub>1, 2, 4</sub> M<sub>1</sub> कृपास्य ग ( G<sub>1</sub> °स्याग ) मनादपि ( D<sub>6</sub> °ति ). — After 17, D<sub>6, 6</sub> S ins.

5\* वर्तमाने विवादे तु वास्तुविक्रयणं प्रति ।

धनेच्छा युगपत्प्राप्ता क्षेत्रतः स्वामिभूयताम् ।

प्राप्तं कलियुगं ज्ञात्वा सहदेवो हसन्निव ।

राजस्तु कथयामास धर्मो नष्टस्तु भारत ।

राजा च दुर्मना राजन्पर्याप्तं जीवितं मम । [ 5 ]

[ ( L. 1 ) D<sub>5, 6</sub> T<sub>4</sub> वस्तु- ( for वास्तु- ). T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> 8 -विक्रयिण ( for °यणं ). — T<sub>1</sub> om. line 2. — ( L. 2 ) T<sub>2</sub> क्षतुस्तत्; T<sub>3</sub> कृत्वतः, G<sub>4</sub> क्रतुनः, M<sub>8</sub> तत्रैतत्, M<sub>4</sub> ते तत्र ( for क्षेत्रतः ). D<sub>5</sub> दात्रे तत्स्वामिभूयता, G<sub>8</sub> अनृत चापि भूयता; G<sub>5</sub> M<sub>2</sub> तत्र तत्र महीभूता; M<sub>1</sub> व्यवहारे समा प्रति ( for the post. half ). — ( L. 3 ) M<sub>2</sub> ( sup. line ) मत्वा ( for ज्ञात्वा ). — ( L. 4 ) M<sub>1</sub> स ( for तु ) D<sub>6</sub> T<sub>2</sub> 4 G<sub>1, 2</sub> 4 M<sub>1</sub> सकरः, T<sub>8</sub> G<sub>8</sub> M<sub>2-5</sub> शकर. ( for भारत ). — ( L. 5 ) D<sub>6</sub> T<sub>2-4</sub> G<sub>1, 2, 4</sub> M<sub>1</sub> श्रुत्वा तु दु ( T<sub>2, 3</sub> सुदु ) र्मना राजा ( for the prior half ). D<sub>6</sub> G<sub>1</sub> जीवन ( for जीवित ). ]

M<sub>1</sub> cont.:

6\* इति चिन्त्य गते राजन्गोविन्दे धर्मधारणे ।

18 M<sub>1</sub> om. 18<sup>ab</sup>. — °) D<sub>5</sub> T<sub>1</sub> G<sub>8</sub> M<sub>5</sub> इत्थं स; D<sub>6</sub> इतः स; T<sub>4</sub> G<sub>1, 2</sub> 5 M<sub>2-4</sub> इति स्म ( for ततः स ). — <sup>b</sup>) D<sub>7</sub> M<sub>2</sub> धर्मराजो ( for °पुत्रो ). — °) K<sub>5</sub> उत्सृज्य भरणं न्यरा ( sic ). — <sup>a</sup>) D<sub>7</sub> damaged. D<sub>6</sub> T<sub>4</sub> G<sub>1</sub> 2, 4 स: ( for [उ]त ).

19 °) T<sub>1</sub> भीमार्जुन- ( for °र्जुनौ ). K<sub>2, 3</sub> D<sub>7</sub> T<sub>8</sub> चापि ( for चैव ). K<sub>1, 4</sub> B<sub>1, 5, 6</sub> D<sub>n</sub> D<sub>2-4</sub> भीमार्जुन-यमाश्चैव. — °) T<sub>8</sub> तदा ( for तथा ). M<sub>4</sub> संगृह्य ( for जगृहुर् ) K<sub>4</sub> 5 B D<sub>n</sub> D<sub>1-4, 8, 9</sub> तथैव जगृहुः सर्वे. — <sup>a</sup>) K<sub>2, 4, 5</sub> B D<sub>n</sub> D<sub>1-1</sub> 8, 9 नराधिप ( for जना° ). K<sub>8</sub> वल्कलान्यजिनानि ते.

[ 5 ]

C 17 21  
B 17. 1. 21  
K 17. 1. 23

विधिवत्कारयित्वेष्टिं नैष्ठिकीं भरतर्षभ ।  
समुत्सृज्याप्सु सर्वेऽग्नीन्प्रतस्थुर्नरपुंगवाः ॥ २०  
ततः प्ररुदुः सर्वाः स्त्रियो दृष्ट्वा नरर्षभान् ।  
प्रस्थितान्द्रौपदीषष्ठान्पुरा द्यूतजितान्यथा ॥ २१  
हर्षोऽभवच्च सर्वेषां भ्रातॄणां गमनं प्रति ।  
युधिष्ठिरमतं ज्ञात्वा वृष्णिक्षयमवेक्ष्य च ॥ २२  
भ्रातरः पञ्च कृष्णा च पृष्ठीश्च चैव सप्तमः ।  
आत्मना सप्तमो राजा निर्ययौ गजसाह्यात् ।  
पौरैरनुगतो दूरं सर्वैरन्तःपुरैस्तथा ॥ २३  
न चैनमशक्तश्चिन्निवर्तस्वेति भाषितुम् ।

20 " ) K<sub>5</sub> इष्टिः; D<sub>8</sub> इष्टं. — <sup>b</sup>) K<sub>5</sub> D<sub>9</sub> नैष्ठिकी  
B<sub>8</sub> D<sub>1</sub> T<sub>1</sub> भरतर्षभा. ( T<sub>1</sub> °म. ). K<sub>1-8</sub> D<sub>5-7</sub> T<sub>1-3</sub> G<sub>8</sub>—  
M नैष्ठिकी ( K<sub>8</sub> °किं; G<sub>4</sub> °कं ) पुरुषर्षभाः ( D<sub>6</sub> T<sub>2</sub> °म ).  
— G<sub>5</sub> M<sub>2</sub> om. 20<sup>ad</sup>. — <sup>c</sup>) D<sub>6</sub> T<sub>3</sub> समुत्सृज ( sio ).  
K<sub>2,5</sub> D<sub>1,6</sub> T<sub>8</sub> आशु; D<sub>8</sub> अथ ( for अप्सु ) K<sub>8</sub> सर्वा  
( for सर्वे ). T<sub>1</sub> G<sub>4</sub> [ 5 ] स्मिन्; G<sub>8</sub> ते ( for अग्नीन् ).  
— <sup>d</sup>) D<sub>7</sub> damaged. K<sub>5</sub> B<sub>2,4</sub> D<sub>8</sub> ० सत्तमा. ( K<sub>5</sub> °म )  
( for -पुंगवाः ). K<sub>1-8</sub> D<sub>5,6</sub> S ( G<sub>5</sub> M<sub>2</sub> om. ) प्रत ( K<sub>3</sub>  
T<sub>1</sub> उक्त ) स्थुर्भरतर्षभाः ( K<sub>1</sub> °म ).

21 " ) K<sub>1</sub> प्ररुदिताः; G<sub>5</sub> M<sub>8</sub> प्ररुदुदुः ( for प्ररुदुः ).  
K<sub>2</sub> सर्वे ( for सर्वाः ). — <sup>b</sup>) K<sub>4,5</sub> B D<sub>n</sub> D<sub>1-4,8</sub> ० नरो-  
त्तमान्; M<sub>1</sub> नराधिपान् ( for नरर्षभान् ). — <sup>c</sup>) B<sub>8</sub> G<sub>8</sub>  
प्रस्थिता ( for °तान् ). K<sub>5</sub> -पृष्ठी ( for -षष्ठान् ). K<sub>2,8</sub>  
प्रस्थितां द्रौपदीं दृष्ट्वा. — <sup>d</sup>) K<sub>1,4</sub> इव ( for यथा ). K<sub>2</sub>  
पुरा द्यूतजितामिव; K<sub>8</sub> पुरा द्यूतमिवाजितां; D<sub>5,6</sub> T<sub>1</sub> 2 4  
G<sub>1-3</sub> 5 M पुनर्द्यूतजितानि ( G<sub>8</sub> °ता इ ) व, D<sub>7</sub> पुरा द्यूत-  
जितानि च; G<sub>4</sub> पुनर्द्यूतजनानिव ( sio ).

22 " ) K<sub>1</sub> हर्षो बभूवुर ( sio ); G<sub>8</sub> 1 हर्षोऽभव ( G<sub>4</sub>  
°त्सव ) श्र ( for हर्षोऽभवच्च ). K<sub>1-8</sub> D<sub>5-7</sub> S ( except T<sub>3</sub> )  
transp. सर्वेषां and भ्रातॄणां. — <sup>c</sup>) D<sub>5</sub> -मतिं ( for  
-मतं ). K<sub>1-8</sub> T<sub>2</sub> श्रुत्वा ( for ज्ञात्वा ) — <sup>d</sup>) D<sub>7</sub>  
damaged. K<sub>5</sub> अवेक्षत ( for °क्ष्य च ).

23 " ) K<sub>1</sub> कृत्वा; T<sub>1</sub> पृष्ठी ( for कृष्णा ). — <sup>b</sup>)  
K<sub>1</sub> B<sub>2</sub> 4 D<sub>5</sub> 8 G<sub>5</sub> M<sub>2-5</sub> चापि; D<sub>9</sub> वापि ( for चैव ).  
K<sub>5</sub> सप्तमी; B<sub>8</sub> T<sub>2</sub> M<sub>1,2</sub> सत्तमः ( T<sub>2</sub> M<sub>2</sub> °म ) ( for  
सप्तमः ). T<sub>1</sub> कृष्णाश्च चापि सत्तमः. — <sup>c</sup>) G<sub>4</sub> सप्तमं  
( for °मो ). — <sup>d</sup>) D<sub>5</sub> ० S ( except T<sub>3</sub> ) निर्ययौ नाग-  
साह्यात्. — <sup>e</sup>) M<sub>3</sub> दूरात् ( for दूर ). — <sup>f</sup>) K<sub>2</sub> 3

न्यवर्तन्त ततः सर्वे नरा नगरवासिनः ॥ २४  
कृपप्रभृतयश्चैव युयुत्सुं पर्यवारयन् ।  
विवेश गङ्गां कौरव्य उत्खपी भुजगात्मजा ॥ २५  
चित्राङ्गदा ययौ चापि मणिपूरपुरं प्रति ।  
शिष्टाः परिक्षितं त्वन्या मातरः पर्यवारयन् ॥ २६  
पाण्डवाश्च महात्मानो द्रौपदी च यशस्विनी ।  
कृतोपवासाः कौरव्य प्रययुः प्राञ्जुखास्ततः ॥ २७  
योगयुक्ता महात्मानस्त्यागधर्ममुपेयुषः ।  
अभिजगुर्बहून्देशान्सरितः सागरांस्तथा ॥ २८  
युधिष्ठिरो यथावग्रे भीमस्तु तदनन्तरम् ।

B<sub>1</sub> ( marg as in text ) T<sub>1</sub> तदा ( for तथा ).

24 " ) K<sub>5</sub> चैवम् ( for चैनम् ) T<sub>2</sub> अभवत्; G<sub>8</sub> अव-  
दत्; M<sub>8</sub> अशकं ( sio ) ( for °कत् ). K<sub>5</sub> कर्तुं ( for कश्चिन् ).  
— <sup>b</sup>) D<sub>7</sub> damaged. K<sub>5</sub> भाषितं. — <sup>c</sup>) K<sub>8</sub> निवर्तत;  
G<sub>1</sub> 2,4 न्यवर्तयस् ( for °र्तन्त ). — <sup>d</sup>) K<sub>1,2</sub> D<sub>5-7</sub> T  
G M<sub>1-8</sub> जना ( for नरा ). D<sub>8</sub> नागर- ( for न° ).

25 " ) K<sub>5</sub> D<sub>1</sub> सर्वे ( for चैव ). T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> कृतप्रभृतय-  
श्चैव. — <sup>b</sup>) K<sub>1,8</sub> युयुत्सुं परिवारयन्; M<sub>1</sub> परिवार्य  
परिक्षितं — D<sub>4,6</sub> T<sub>4</sub> G<sub>4,5</sub> M<sub>1,2,4</sub> om. ( hapl. )  
25<sup>c</sup>-26<sup>d</sup>. — <sup>c</sup>) G<sub>8</sub> कौरव्या ( for °व्य ). K<sub>1</sub> जलं विवेश  
कौरव्य. — <sup>d</sup>) K<sub>1</sub> D<sub>5,7</sub> 8 T<sub>1</sub> 2 G<sub>1-8</sub> M<sub>5</sub> कौरव्य- ( D<sub>5</sub>  
T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> M<sub>5</sub> °व्या ); T<sub>8</sub> तदा तु ( for उत्खपी ). D<sub>n</sub>  
उत्खपी पञ्चगात्मजा.

26 D<sub>4,6</sub> T<sub>4</sub> G<sub>4,5</sub> M<sub>1,2,4</sub> om. 26 ( of. v. l. 25 ).  
— <sup>a</sup>) B<sub>8</sub> ददौ ( for ययौ ). K<sub>8</sub> राजन् ( for चापि ).  
— <sup>b</sup>) B<sub>1-5</sub> मणपूर-; D<sub>5</sub> T<sub>1,2</sub> G<sub>1-8</sub> M<sub>8,5</sub> मणलूर- ( D<sub>5</sub>  
G<sub>8</sub> °रू- ); D<sub>9</sub> मणिपूरं ( for °पूर- ). — <sup>c</sup>) D<sub>7</sub> damaged.  
G<sub>1,2</sub> ३ प ( G<sub>1</sub> पा ) रीक्षितं.

27 " ) K<sub>5</sub> पाण्डवस् ( sio ). K<sub>8</sub> 5 B<sub>1-4,6</sub> D<sub>1</sub> 8,9  
तु ( for च ). D<sub>9</sub> महात्मानौ ( sio ). — <sup>b</sup>) K<sub>5</sub> द्रौपदीं च  
यशस्विनीं. — <sup>c</sup>) K<sub>5</sub> कृतोपवासः ( sio ). B<sub>2</sub> D<sub>5,6</sub> T<sub>2,4</sub>  
G<sub>2-4</sub> M<sub>1,2</sub> 5 कौरव्याः ( for °व्य ). — <sup>d</sup>) K<sub>1</sub> प्राञ्जुखस्;  
K<sub>5</sub> वाञ्जुखास्. K<sub>2,8</sub> D<sub>5-7</sub> S ( except T<sub>4</sub> ) तदा; B<sub>2,6</sub>  
तथा ( for ततः ).

28 " ) K<sub>5</sub> महात्मानो योगयुक्तास् ( by transp. ).  
— <sup>b</sup>) D<sub>7</sub> damaged. K<sub>1</sub> उपाश्रिताः; K<sub>2,8</sub> T<sub>8</sub>  
उपागताः; D<sub>8</sub> उपेयुषः ( sio ), G<sub>4</sub> °यिवान् ( for °युषः ).



अर्जुनस्तस्य चान्वेव यमौ चैव यथाक्रमम् ॥ २९  
 पृष्ठतस्तु वरारोहा श्यामा पद्मदलेक्षणा ।  
 द्रौपदी योषितां श्रेष्ठा ययौ भरतसत्तम ॥ ३०  
 श्वा चैवानुययावेकः पाण्डवान्प्रस्थितान्वने ।  
 क्रमेण ते ययुर्वीरा लौहित्यं सलिलार्णवम् ॥ ३१  
 गाण्डीवं च धनुर्दिव्यं न मुमोच धनंजयः ।  
 रत्नलोभान्महाराज तौ चाक्षय्यौ महेषुधी ॥ ३२  
 अग्निं ते ददृशुस्तत्र स्थितं शैलमिवाग्रतः ।  
 मार्गमावृत्य तिष्ठन्तं साक्षात्पुरुषविग्रहम् ॥ ३३

—<sup>a</sup>) G<sub>8</sub> मुनीन् (for बहून्). —<sup>d</sup>) K<sub>5</sub> सरिता.  
 K<sub>1</sub> B<sub>3</sub> T<sub>1</sub> G<sub>3-5</sub> M पर्वतांस् (for सागरांस्). K<sub>2</sub> D<sub>6</sub>  
 तदा (for तथा).

29 <sup>a</sup>) K<sub>2</sub> T<sub>8</sub> चाग्रे (for अग्रे). —<sup>b</sup>) G<sub>8</sub> [s]स्य  
 तद्; G<sub>4</sub> तस्माद् (for तु तद्). —<sup>c</sup>) B<sub>2</sub> D<sub>8.9</sub> चांते  
 च; T<sub>1</sub> तानेव (for चान्वेव). K<sub>2</sub> corrupt, K<sub>8</sub>  
 अर्जुनश्च ततश्चैव; K<sub>5</sub> 'श्च यमौ चोभौ; G<sub>8</sub> 'श्च ततः पश्चाद्  
 —<sup>d</sup>) K<sub>2</sub> Dn T<sub>1</sub> ययौ (for यमौ). K<sub>2-4</sub> B<sub>5.6</sub> Dn  
 D<sub>2-4.7</sub> T<sub>8</sub> चापि (for चैव). K<sub>5</sub> ययुश्चैव पराक्रमं.

30 <sup>a</sup>) D<sub>8</sub> वरारोहो (for 'रोहा). — K<sub>8</sub> transp.  
 30<sup>b</sup> and 30<sup>c</sup>. —<sup>b</sup>) K<sub>2</sub> D<sub>5.6</sub> S श्यामा पद्मायतेक्षणा;  
 K<sub>8</sub> श्यामा पद्मायताक्षी च —<sup>c</sup>) K<sub>8</sub> वरा (for श्रेष्ठा).  
 —<sup>d</sup>) T<sub>8</sub> यमौ (for ययौ). K<sub>5</sub> D<sub>6</sub> 'म (for 'मा).

31 <sup>a</sup>) D<sub>6</sub> om. from वा up to वे (in 31<sup>a</sup>). K<sub>8</sub>  
 चैकः; D<sub>5</sub> T<sub>1</sub> G<sub>5</sub> M<sub>1-4</sub> चैतान्; T<sub>2</sub> G<sub>4</sub> चैतान्; G<sub>8</sub>  
 चापि; M<sub>5</sub> चैतान् (for एकः). T<sub>4</sub> G<sub>1.2</sub> स श्वा चैतानु-  
 ययौ. —<sup>b</sup>) K<sub>1-8</sub> B<sub>1.2.4</sub> D<sub>8.9</sub> T<sub>8</sub> G<sub>2</sub> वनं (for 'ने).  
 —<sup>c</sup>) K<sub>5</sub> D<sub>1</sub> [ए]व (for ते). —<sup>d</sup>) K<sub>2.8</sub> M<sub>1-3</sub> 5  
 लोहित्यं; K<sub>5</sub> D<sub>5</sub> G<sub>8</sub> लोहितं; D<sub>8.4</sub> लौहितं; D<sub>7</sub>  
 लौहित्य- (for 'त्यं). B<sub>5</sub> लौहित्यं सलिलांतरं; D<sub>6</sub> 'त्यं  
 लवणार्णवं; T<sub>1</sub> पाण्डवा राजसत्तम.

32 <sup>a</sup>) K<sub>2</sub> गांजीवं. K<sub>1.2</sub> B<sub>1.8-9</sub> Dn D<sub>1-4.8.9</sub> तु;  
 K<sub>8.4</sub> B<sub>2</sub> D<sub>7</sub> T<sub>8</sub> तद्; K<sub>5</sub> तं (for च). —<sup>b</sup>) K<sub>1</sub>  
 धनंजयं. —<sup>c</sup>) D<sub>7</sub> partly damaged. K<sub>8</sub> D<sub>7</sub> T<sub>8</sub> महा-  
 तेजास् (for 'राज). K<sub>2</sub> स्वस्य लोभान्महारेजास्. —<sup>d</sup>)  
 D<sub>1</sub> ते चाक्षय्यः; D<sub>5</sub> T<sub>2</sub> G<sub>8.9</sub> M<sub>1-8</sub> तावक्षय्यौ; D<sub>6</sub>  
 तदाक्षय्यौ; T<sub>1</sub> अक्षय्यौ च; T<sub>8</sub> तौ च क्षय्यौ; T<sub>4</sub> G<sub>1.2</sub>  
 तथाक्षय्यौ; G<sub>4</sub> तेक्षय्यौ च; M<sub>4.5</sub> ते चाक्षय्ये (for तौ

ततो देवः स सप्तार्चिः पाण्डवानिदमब्रवीत् ।  
 भो भो पाण्डुसुता वीराः पावकं मा विबोधत ॥ ३४  
 युधिष्ठिर महाबाहो भीमसेन परंतप ।  
 अर्जुनाश्विमुतौ वीरौ निबोधत वचो मम ॥ ३५  
 अहमग्निः कुरुश्रेष्ठा मया दग्धं च खाण्डवम् ।  
 अर्जुनस्य प्रभावेन तथा नारायणस्य च ॥ ३६  
 अयं वः फल्गुनो भ्राता गाण्डीवं परमायुधम् ।  
 परित्यज्य वनं यातु नानेनार्थोऽस्ति कश्चन ॥ ३७  
 चक्ररत्नं तु यत्कृष्णे स्थितमासीन्महात्मनि ।

C 17. 40  
 B 17 1 40  
 K 17 1 41

चाक्षय्यौ). K<sub>5</sub> महीपुधी (for महे').

33 <sup>a</sup>) B<sub>8</sub> दीप्तं (for तत्र) K<sub>1-8</sub> D<sub>6-7</sub> T G<sub>1-2.5</sub>  
 M अग्निं ततस्ते ददृशुर्; G<sub>4</sub> अग्निमुग्रं ततस्ते वै. —<sup>b</sup>)  
 K<sub>1</sub> 8 D<sub>5.6</sub> T<sub>1</sub> 2 4 G M दीप्तं; K<sub>5</sub> स्थितः, D<sub>7</sub> T<sub>8</sub>  
 दीप्त- (for स्थितं). —<sup>c</sup>) T<sub>4</sub> om. 33<sup>a</sup>-34<sup>d</sup>. —<sup>c</sup>) K<sub>1</sub>  
 सर्वमावृत्तिं तिष्ठतं (sic). —<sup>d</sup>) D<sub>8</sub> मानुषः; D<sub>9</sub> परुष  
 (for पुरुष-).

34 T<sub>4</sub> om. 34 (cf. v 1 33). —<sup>a</sup>) T<sub>1</sub> दिवः  
 (for देवः). T<sub>8</sub> सु- (for म). K<sub>4</sub> सप्तार्चिः (for  
 सप्तार्चिः). K<sub>5</sub> ततो देवाः समभ्यर्च्य. —<sup>c</sup>) K<sub>1</sub> B<sub>1.2</sub>  
 Dn<sub>2</sub> D<sub>1.2</sub> T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> भोः (for the second भो). K<sub>5</sub>  
 धीराः (for वीराः). —<sup>d</sup>) D<sub>4</sub> M<sub>1</sub> मा (for मां). K<sub>1</sub>  
 निबोधत (for वि). D<sub>9</sub> पावकं मातिबोधत; G<sub>4</sub> 'कं  
 मा निबोधतां.

35 <sup>b</sup>) T<sub>8</sub> भीमसेनं (for 'सेन). —<sup>d</sup>) D<sub>9</sub> तेबोधत  
 (for निबो').

36 <sup>a</sup>) K<sub>5</sub> D<sub>1.6</sub> T<sub>4</sub> G<sub>2</sub> कुरुश्रेष्ठ (for 'श्रेष्ठा). —<sup>b</sup>)  
 D<sub>7</sub> damaged. D<sub>8</sub> M<sub>1</sub> काण्डवं (for खां). K<sub>1</sub> मया  
 दग्धश्च खाण्डवः. —<sup>c</sup>) K<sub>1-8</sub> D<sub>6-7</sub> S प्रतापेन तस्य (for  
 प्रभावेन तथा). G<sub>5</sub> M<sub>2</sub> ह (for च).

37 <sup>a</sup>) K<sub>2.4</sub> D<sub>9</sub> च; K<sub>8</sub> D<sub>5</sub> G<sub>8</sub> M<sub>5</sub> ते; D<sub>9</sub> नः (for  
 वः). K<sub>1</sub> फल्गुनो; Some MSS. फाल्गुनो (for फ').  
 T<sub>1</sub> युधिष्ठिर तव भ्राता. —<sup>b</sup>) K<sub>2</sub> गांजीवं; K<sub>4</sub> गांधवं.  
 G<sub>4</sub> वरम् (for परम्). —<sup>c</sup>) K<sub>2.4</sub> B<sub>1.2.5.6</sub> Dn D<sub>1</sub>  
 2.8.9 वने; B<sub>8</sub> जले (for वनं). —<sup>d</sup>) K<sub>2</sub> कश्चिन्नः;  
 D<sub>9</sub> कश्च नः; T<sub>1</sub> G<sub>8</sub> किंचन (for कश्चन).

38 <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> D<sub>5.6</sub> T<sub>1.2.4</sub> G M चक्रं पूर्वं हि (D<sub>6</sub> वा).

C. 17. 40  
B 17. 1 40  
K. 17. 1 41

गतं तच्च पुनर्हस्ते कालेनैष्यति तस्य ह ॥ ३८  
वरुणादाहतं पूर्वं मयैतत्पार्थकारणात् ।  
गाण्डीवं कार्मुकश्रेष्ठं वरुणायैव दीयताम् ॥ ३९  
ततस्ते आतरः सर्वे धनंजयमचोदयन् ।  
स जले प्राक्षिपत्तु तथाक्षय्यौ महेषुधी ॥ ४०  
ततोऽग्निर्भरतश्रेष्ठ तत्रैवान्तरधीयत ।  
ययुश्च पाण्डवा वीरास्ततस्ते दक्षिणासुखाः ॥ ४१

ततस्ते तूत्तरेणैव तीरेण लवणाम्भसः ।  
जग्मुर्भरतशार्दूल दिशं दक्षिणपश्चिमम् ॥ ४२  
ततः पुनः समावृत्ताः पश्चिमां दिशमेव ते ।  
ददृशुर्द्वारकां चापि सागरेण परिप्लुताम् ॥ ४३  
उदीचीं पुनरावृत्त्य ययुर्भरतसत्तमाः ।  
प्रादक्षिण्यं चिकीर्षन्तः पृथिव्या योगधर्मिणः ॥ ४४

इति श्रीमहाभारते महाप्रस्थानिकपर्वणि प्रथमोऽध्यायः ॥ १ ॥

यत्कृष्णो; K<sub>2</sub> ३ D<sub>7</sub> T<sub>8</sub> चक्रं सुनाभं यत्कृष्णो. — <sup>δ</sup>) D<sub>7</sub> damaged. G<sub>8</sub> तिग्मम्; G<sub>4</sub> स्थिरम् (for स्थितम्). — <sup>ο</sup>) D<sub>6</sub> T<sub>2</sub> 4 G<sub>1</sub> 2. 4 M<sub>1</sub> चैतत् (for तच्च). K<sub>1</sub> तत्र; K<sub>8</sub> T<sub>8</sub> हस्तं (for हस्ते). — <sup>d</sup>) K<sub>1</sub> कालेनैष्यति (sic), K<sub>8</sub> 5 B<sub>6</sub> D<sub>7</sub> T<sub>2</sub>-4 G<sub>1</sub> 2. 4 M<sub>8</sub>-5 काले नैष्यति; B<sub>8</sub> D<sub>6</sub> काले नैष्यति (sic); D<sub>6</sub> कालेनाभ्येति; T<sub>1</sub> कालेभ्येति च; G<sub>8</sub> कदाभ्येति च (for कालेनैष्यति). T<sub>8</sub> तच्च (for तस्य). D<sub>8</sub> 6. 8. 9 T<sub>2</sub> 4 G<sub>1</sub> 2. 4 M<sub>1</sub> च for ह).

39 <sup>a</sup>) D<sub>1</sub> सर्वं (for पूर्वं). K<sub>4</sub> वरुणादाह ते पूर्वं; K<sub>5</sub> वारुणादाहतं पार्थ. — <sup>δ</sup>) K<sub>8</sub> यद् (for मया). K<sub>2</sub> पार्थस्य (for [ए]तत्पार्थ-). — <sup>ο</sup>) K<sub>1</sub> गांजीवं; K<sub>8</sub> गांजिवं. K<sub>2</sub> D<sub>6</sub> 6 G<sub>1</sub> 4 M<sub>4</sub> कार्मुकं; K<sub>8</sub> कार्मुकात्; K<sub>4</sub> 5 B D<sub>n</sub> D<sub>1</sub>-4. 8. 9 धनुषां (for कार्मुक-). — <sup>d</sup>) K<sub>1</sub> देवतां (sic) (for दीयताम्).

40 <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> तत्र (for ततस्). M<sub>2</sub> तु (for ते). — <sup>δ</sup>) D<sub>7</sub> damaged. K<sub>1</sub> अयोधयत्; K<sub>2</sub> अनोदयन् (for अचो). — <sup>ο</sup>) B<sub>5</sub> om. स. K<sub>5</sub> D<sub>1</sub> (also as in text) धनुः; G<sub>4</sub> बिले (for जले). K<sub>1</sub> 2 D<sub>7</sub> T<sub>2</sub> G<sub>5</sub> M<sub>1</sub>-4 प्रे (M<sub>2</sub> प्रै)रयत् (D<sub>7</sub> T<sub>2</sub> 'यस्'); D<sub>8</sub> प्राक्षिपन्; T<sub>8</sub> प्राक्षिपस् (for 'पत्). K<sub>4</sub> B<sub>1</sub> 5 6 D<sub>n</sub> D<sub>1</sub>-4 चैतत्; K<sub>5</sub> तत्र; B<sub>2</sub>-4 D<sub>8</sub> 9 तच्च (for तत्तु). — <sup>d</sup>) T<sub>8</sub> तदा (for तथा). K<sub>4</sub> B D<sub>n</sub> D<sub>1</sub>-8. 8. 9 अक्षय्ये; D<sub>7</sub> 'य- (for 'य्यौ). K<sub>5</sub> महीश्वधी (sic). T<sub>1</sub> अक्षय्यौ च महेषुधी. — After 40, K<sub>2</sub> 8 D<sub>4</sub> 7 T<sub>2</sub> 8 ins. :

7\* यथा धनस्य गगने शब्दो भवति भारत ।

सलिले क्षिप्यमाणस्य गाण्डीवस्य तथा शब्दः ।

[(L. 1) D<sub>7</sub> तथा (for यथा). K<sub>8</sub> वायोस्तु (for धनस्य). D<sub>4</sub> [आ]गमने (for गगने). K<sub>2</sub> यथा नभस्ये गगने (for the prior half). K<sub>8</sub> शब्दो भरतसत्तम (for the post. half). — (L. 2) K<sub>8</sub> गांजीवस्य; K<sub>8</sub> गांजिवस्य.

T<sub>8</sub> तदा (for तथा). K<sub>8</sub> [अ]भवत् (for शब्दः). ]

41 K<sub>4</sub> reads 41<sup>a</sup>-42<sup>b</sup> after 9\*. — <sup>δ</sup>) D<sub>7</sub> damaged. — <sup>ο</sup>) K<sub>1</sub> प्रययुः; K<sub>2</sub> T<sub>8</sub> ययुस्ते; K<sub>8</sub> ततस्ते (for ययुश्च). — <sup>d</sup>) G<sub>8</sub> M<sub>6</sub> तत्र ते (for ततस्ते). K<sub>2</sub> ततश्च दक्षिणां दिशं.

42 For the sequence in K<sub>4</sub>, cf. v. l. 41. — <sup>a</sup>) D<sub>7</sub> तु (for ते). K<sub>1</sub> उत्तरेण; K<sub>2</sub> 8 D<sub>6</sub> 6 G<sub>8</sub> 5 M<sub>1</sub> 2. 4. 5 त्वन्तरेण; D<sub>7</sub> तैन्तरेण; T<sub>8</sub> भूत्तरेण; T<sub>4</sub> G<sub>1</sub> 2. 4 त्वन्तरे च (for तूत्तरेण). M<sub>1</sub> [ह]व (for [ए]व). — <sup>ο</sup>) K<sub>2</sub> 8 B<sub>8</sub> D<sub>6</sub> 7. 9 T<sub>2</sub>-4 G<sub>2</sub> 4 -शार्दूला (K<sub>8</sub> 'ला); D<sub>n</sub> 1 -शार्दूल (for 'ल). — <sup>d</sup>) M<sub>5</sub> दिशं पश्चिमदक्षिणां. — For 42, T<sub>1</sub> subst. .

8\* जग्मुर्भरतशार्दूल तीरेण लवणाम्भसः ।

ततः पुनः समावृत्ता जग्मुर्दक्षिणपश्चिमाम् ।

43 <sup>δ</sup>) D<sub>7</sub> damaged. K<sub>5</sub> D<sub>1</sub> दक्षिणां (for पश्चिमां). B<sub>5</sub> उत्तमां; D<sub>6</sub> T<sub>1</sub> 2 4 G<sub>1</sub> 2. 4 आश्रिताः (for एव ते). K<sub>2</sub> 5 T<sub>8</sub> च; D<sub>5</sub> 8. 9 G<sub>8</sub> 5 M<sub>2</sub>-5 तु (for ते). K<sub>1</sub> पश्चिमं देशमेव ते. — <sup>ο</sup>) D<sub>6</sub> ददृशेद् (sic); D<sub>7</sub> damaged (for 'शुर्). K<sub>1</sub> द्वारकाश्. — <sup>d</sup>) K<sub>2</sub> सलिलेन (for सागरेण). B<sub>4</sub> समावृत्तां (for परि). — After 43, K<sub>2</sub> 4 D<sub>8</sub> 4 T<sub>8</sub> ins. :

9\* हरिपादाङ्गविन्यासतीर्थीकृतमहाभुवम् ।

मनोभिः पूजयन्तश्च जनार्दनमनिन्दिताः ।

[(L. 1) D<sub>8</sub> 4 -पादौक- (for -पादाङ्ग-). K<sub>2</sub> हरिपादाङ्गविन्यास- (sic) (for the prior half). — (L. 2) K<sub>1</sub> अतिद्विताः (for अनिन्दिताः). ]

— After the above, K<sub>4</sub> reads 41<sup>a</sup>-42<sup>b</sup>.

44 <sup>a</sup>) K<sub>5</sub> उदीची; D<sub>8</sub> उदीचि (for 'ची). K<sub>1</sub> 1

२

वैशंपायन उवाच ।

ततस्ते नियतात्मानः उदीचीं दिशमास्थिताः ।  
ददृशुर्योगयुक्ताश्च हिमवन्तं महागिरिम् ॥ १  
तं चाप्यतिक्रमन्तस्ते ददृशुर्वालुकार्णवम् ।  
अवैक्षन्त महाशैलं मेरुं शिखरिणां वरम् ॥ २  
तेषां तु गच्छतां शीघ्रं सर्वेषां योगधर्मिणाम् ।  
याज्ञसेनी अष्टयोगा निपपात महीतले ॥ ३

तां तु प्रपतितां दृष्ट्वा भीमसेनो महाबलः ।

उवाच धर्मराजानं याज्ञसेनीमवेक्ष्य ह ॥ ४

नाधर्मश्चरितः कश्चिद्राजपुत्र्या परंतप ।

कारणं किं नु तद्राजन्यत्कृष्णा पतिता भुवि ॥ ५

युधिष्ठिर उवाच ।

पक्षपातो महानस्या विशेषेण धनंजये ।

तस्यैतत्फलमद्यैषा भुङ्क्ते पुरुषमत्तम ॥ ६

C. 17. 52  
B. 17. 2 3  
K. 17. 2. 3

आवृत्ति (for °त्य). — °) K1 B1 2 D5. 6 S प्रदक्षिणं;  
K5 प्रदक्षिणं, D7 1 1 1 1 (for प्रादक्षिणं) K1. 5  
corrupt — °) K1 B3 T3 G3-5 M2 4 5 पृथिव्यां (for  
°व्या).

Colophon. — *Adhy. name*: K1 पांडवप्रवाजं, M3  
गांडीवपरित्यागः — *Adhy. no* (figures, words or  
both) K2 4. 5 B6 Dn S 1 (as in text). — *Sloka*  
*no*: Dn1 D5 46.

2

1 D5 om. the ref. — °) K9 उदीची. K1-8 D5  
T1 8 G5 5 M आश्रिता; D7 damaged (for आस्थिता:).  
— After 1<sup>st</sup>, K2 8 ins:

10\* ततस्ते ब्राह्मणीं स्नात्वा दृष्ट्वा देवं जले स्थितम् ।  
मध्यमांशं शिवं गत्वा दृष्ट्वा रुद्रं महाबलम् ।  
प्रयागपञ्चके स्नात्वा गत्वा हिमगिरिं शुभम् ।  
ईशानं तु नमस्कृत्य स्नात्वा हंसोदके शुभे ।  
देवदेवं तु केदारं दृष्ट्वा स्पृष्ट्वा प्रयत्नतः । [ 5 ]  
पिण्डं दत्त्वा विधानेन पितृन्देवांश्च तर्प्य वै ।  
उदकं विधिवत्पीत्वा ततो नन्दां जगाम वै ।  
महापन्थानमावृत्य हिमवन्तं जगाम ह ।

[ (L 1) K3 ब्रह्मनद्या तु ते स्नात्वा (for the prior  
half). K3 जलेश्वरं (for जले स्थितम्). — (L 2) K3  
महालयं (for °बलम्). — (L 3) K2 हिम्वा (for गत्वा).  
— (L 4) K3 च (for तु). — (L 6) K3 ते च नत्वा  
(for पिण्डं दत्त्वा). — (L 7) K3 नन्दां जग्मुश्च पांडवाः  
(for the post. half). — (L 8) K3 आश्रित्य (for  
आवृत्य). K3 जग्मुर्हिमवन्तं ततः (for the post. half). ]

2

— °) D7 damaged for 1°. K1 transp योगयुक्ता  
and हिमवन्तं K3 ते (for च) K2 गिरीश्वरं (for  
महागिरिम्).

2 °) K2. 3 D7 T3 तं चापि (K3 °ति) समतिक्रम्य;  
T1 तं चाप्यतिक्रम्य ततो — °) K1. 5 ददृशुर्वालु[लु]कार्णवं;  
G4 ददृशुर्वालुकां नदीं — °) K1. 2 D7 T3 अवैक्षं (K2  
°क्ष)तो; K3 वीक्ष्यमाणा (for अवैक्षन्त). K5 पथा (for  
महा-). D5 8 T1 2 4 G M अवैक्षंतो महामेरुं. — °) D5  
8 S (except T3) शैलं, D7 एकं (for मेरुं)

3 °) D7 damaged K2. 3 T3 परिभ्रष्टा; D6 दृष्ट-  
योगा (for अष्ट°). K1 याज्ञसेने योगयुक्ता. — °) K2 3  
D7 T3 पपात (D7 om पपात) धरणीतले.

4 °) K3 तदा, K5 तथा (for तु प्र-). K1 तां  
तु दृष्ट्वा निपतितां. — °) K5 महाबलाः (for °बलः).  
— °) D5 T3 G5 M2. 4. 5 राजं हि; T1 राजन्तं (for  
-राजानं). — °) K4 G4 अवैक्ष (for °क्ष) K1  
तु; K2 वै; K3 B6 G5 M2-5 च, D6 T2. 4 G1 2 4  
M1 तां (for ह). D5 T1 G3 याज्ञसेनीं ह्य (D6 स्व)  
वेक्ष्य तां.

5 °) K1 नधर्मश्चरितः कश्चिद्. — °) K5 धर्मपुत्रा,  
G4 M3 राजपुत्र्या. (for °पुत्र्या). — °) K2 5 D4 तु  
(for नु). K4 B1 5. 6 Dn D2-4 ब्रूहि; D7 damaged  
(for राजन्). — °) D7 damaged. D5 transp यत्  
and कृष्णा.

6 °) T3 तस्या (for अस्या). — °) K1 इदं; D6  
T4 G1. 2. 4 इह; T1 तत्; M1 एव; M4 एष (for  
एतत्). K3 एतेषां; T2 अप्येषा (for अद्येषा).

[ 9 ]

17 5<sup>a</sup>  
p 17. 2 7  
K 17 2 7

## वैशंपायन उवाच ।

एवमुक्त्वानवेक्ष्यैनां ययौ धर्मसुतो नृपः ।  
समाधाय मनो धीमन्धर्मात्मा पुरुषर्षभः ॥ ७  
सहदेवस्ततो धीमान्निपपात महीतले ।  
तं चापि पतितं दृष्ट्वा भीमो राजानमब्रवीत् ॥ ८  
योऽयमस्मासु सर्वेषु शुश्रूषुरनहंकृतः ।  
सोऽयं माद्रवतीपुत्रः कस्मान्निपतितो भुवि ॥ ९

## युधिष्ठिर उवाच ।

आत्मनः सदृशं प्राज्ञं नैषोऽमन्यत कंचन ।  
तेन दोषेण पतितस्तस्मादेष नृपात्मजः ॥ १०

7 K1. 2 s D5 s T G1-4 M om. the ref., D1 reads it on marg. K5 om. 7<sup>ad</sup>. — <sup>a</sup>) K2 D1 T3 इमां (for एनां). — <sup>b</sup>) K2. 3 D5 T1. 2. 4 M3 नृपः; D1 damaged (for नृपः). K4 B Dn D1-4. 3. 9 ययौ भरत-सत्तमः (B5 D9 'म). — <sup>c</sup>) D1 partly damaged. K5 ततः (for मनो). K1-3 D5. 7 S विद्वान्; K5 श्रीमान् (for धीमान्). D5 ततः समाधाय मनो — <sup>d</sup>) K2 कृतात्मा; K3 दांतात्मा; D5 7 T1 3 G3. 5 M2-5 धृतात्मा; D5 T2. 4 G1 2. 4 M1 इडात्मा (for धर्मात्मा). K1 D1 M5 पुरुषर्षभः; D5 T1 G3 भरतर्षभः.

8 <sup>a</sup>) K1 4 B Dn D2-4. 3. 9 T2 विद्वान् (for धीमान्) — <sup>d</sup>) B5 वचनम् (for राजानम्).

9 T4 om 9<sup>a</sup>-10<sup>b</sup>. — <sup>a</sup>) K3 सर्वासु (for सर्वेषु). — <sup>b</sup>) K2 अनहं ततः; D5 अनहंकृतः; D1 damaged; G4 च रहंकृतः (for अनहंकृतः). D2 शुश्रूषुरनहंसवत्. — <sup>c</sup>) D1 damaged. M2 माद्रवती. G4 सोयं माद्रीसुतो वीरः. — <sup>d</sup>) K1 कथं (for कस्मान्).

10 T4 om. 10<sup>ab</sup> (cf. v. 1 9). G5 M2 om. (hapl.) 10-14 After the ref., G3 ins.

11\* सहदेवोऽपि धर्मात्मा सर्वबुद्धिमतां वरः ।

— <sup>a</sup>) K3 4 D5-7 G3. 4 M4. 5 आत्मना (for 'नः). K1 प्राज्ञां (sic); K2 ज्ञानं; M4 प्रज्ञं (for प्राज्ञं). T2 3 G2 M1 आत्मना सदृशप्र (T3 'प्राज्ञं); G1 आत्मनः सदृश-प्रख्यं. — <sup>b</sup>) K5 D5. 9 कश्चन; G1 2 किंचन (for कं) K1 नरं मेने. न कश्चन; K4 नैष कंचन मन्यत (sic); G3 M1 नैषां (M1 'प) मन्येत कंचन. — After 10<sup>ab</sup>, K3 ins.:

## वैशंपायन उवाच ।

इत्युक्त्वा तु समुत्सृज्य सहदेवं ययौ तदा ।  
भ्रातृभिः सह कौन्तेयः शुना चैव युधिष्ठिरः ॥ ११  
कृष्णां निपतितां दृष्ट्वा सहदेवं च पाण्डवम् ।  
आतो बन्धुप्रियः शूरो नकुलो निपपात ह ॥ १२  
तस्मिन्निपतिते वीरे नकुले चारुदर्शने ।  
पुनरेव तदा भीमो राजानमिदमब्रवीत् ॥ १३  
योऽयमक्षतधर्मात्मा भ्राता वचनकारकः ।  
रूपेणाप्रतिमो लोके नकुलः पतितो भुवि ॥ १४  
इत्युक्तो भीमसेनेन प्रत्युवाच युधिष्ठिरः ।

12\* कालत्रयविदश्चापि न मे गुह्यं प्रकाशितम् ।  
संप्रतिज्ञागतश्चाहं नाकरिष्यं जनक्षयम् ।

— K2 om. 10<sup>ad</sup>. — <sup>a</sup>) K1 सहदेवो; B5 Dn2 तस्मा-देवः; G3 तस्माद्वेष्टि (for 'देष). D5 नृपात्मजः.

11 G5 M2 om. 11 (cf. v. 1. 10) MSS om. the ref — <sup>b</sup>) D1 damaged. K3 नृपः; T1 तथा (for तदा). — <sup>d</sup>) K2 3 T3 शुना चानुगतस्तदा; D1 शुभा-चारगतस्तदा.

12 G5 M2 om. 12 (cf. v. 1. 10). Before 12, G1 ins. युधिष्ठिरः. — <sup>a</sup>) D1 T3 च (for नि). — <sup>b</sup>) K1 D5 7 T1 3 G3. 4 M3-5 पाण्डवः; K5 'व (for 'वम्). — <sup>c</sup>) K1 D1 T3 भासो (for भातो). Dn2 D2. 5 7 T3 बंधुः (for बन्धु-). G4 भासो बंधुस्ततः शूरो. — <sup>d</sup>) T3 [s]पि (for नि). K5 नकुलः पतितो भुवि.

13 G5 M2 om. 13 (cf. v. 1. 10). — <sup>a</sup>) K3 शूरे; D1 damaged, T3 धीरे (for वीरे). — K2 om 13<sup>b</sup>-14<sup>a</sup>. — <sup>b</sup>) D1 damaged — <sup>c</sup>) G3 वीरो (for भीमो).

14 G5 M2 om. 14 (cf. v. 1. 10). K2 om 14<sup>a</sup> (cf. v. 1. 13). — <sup>a</sup>) B5 योयं न क्षत्रधर्मा ते; D5. 6 S (G5 M2 om.) योयमक्षुद्रकर्मा ते. — <sup>c</sup>) B5 प्रथितो; T3 प्रतिमो (for [अ]प्रतिमो). K5 नकुलः कर्मणा केन. — <sup>d</sup>) K5 सोयं नि- (for नकुलः). — After 14, K5 (marg.) ins. an addl. colophon [Adhy no. K5 2]

15 K5 om 15. 15<sup>b</sup> is damaged in D1. — <sup>d</sup>) K3 -धर्मभृतां (for -बुद्धिमतां).

नकुलं प्रति धर्मात्मा सर्वबुद्धिमतां वरः ॥ १५  
 रूपेण मत्समो नास्ति कश्चिदित्यस्य दर्शनम् ।  
 अधिकश्चाहमेवैक इत्यस्य मनसि स्थितम् ॥ १६  
 नकुलः पतितस्तस्मादागच्छ त्वं वृकोदर ।  
 यस्य यद्विहितं वीरं सोऽवश्यं तदुपाश्रुते ॥ १७  
 तांस्तु प्रपौतितान्दृष्ट्वा पाण्डवः श्वेतवाहनः ।  
 पपात शोकसंतप्तस्ततोऽप्यु परवीरहा ॥ १८  
 तस्मिंस्तु पुरुषव्याघ्रे पतिते शकतेजसि ।  
 प्रियमाणे दुराधर्षे भीमो राजानमब्रवीत् ॥ १९  
 अनृतं न स्मराम्यस्य स्वैरेष्वपि महात्मनः ।

अथ कस्य विकारोऽयं येनायं पतितो भुवि ॥ २०

युधिष्ठिर उवाच ।

एकाह्वा निर्दहेयं वै शत्रून्तित्यर्जुनोऽब्रवीत् ।

न च तत्कृतवानेष शूरमानी ततोऽपतत् ॥ २१

अवमेने धनुर्ग्राहानेष सर्वांश्च फल्गुनः ।

यथा चोक्तं तथा चैव कर्तव्यं भूतिमिच्छता ॥ २२

वैशंपायन उवाच ।

इत्युक्त्वा प्रस्थितो राजा भीमोऽथ निपपात ह ।

पतितश्चाब्रवीद्भीमो धर्मराजं युधिष्ठिरम् ॥ २३

भो भो राजन्नेवैश्वस्य पतितोऽहं प्रियस्तव ।

C 17 10  
B 17 2 24  
K. 17 2 24

16 Before 16, Ks. 5 Ts ins युधिष्ठिर उवाच.  
 —<sup>a</sup>) T2 [अ]प्रतिमो (for मत्समो). —<sup>b</sup>) K2 अत्यर्थ-;  
 K4 दिव्यस्य (for इत्यस्य). T1 Gs दर्शने (for 'नम्').  
 K1 B8 कश्चिदुर्व्यां तु दर्शने (B8 'नः'); Ts 'दिव्यवमर्शनं'  
 —<sup>c</sup>) K1 दारकश्; K2 8 Gs M1-4 चारुकश्, Ds. 6  
 T G1-4 M5 सुरूपश् (for अधिकश्). D7 एकम्, G8  
 इदम् (for एक). —<sup>d</sup>) K4 एतन् (for अस्य). G2  
 मनस- (for 'सि'). G5 Ms स्थितः (for स्थितम्).

17 <sup>b</sup>) D7 damaged. T1 Gs. 5 M गच्छ त्वं तु (for  
 आगच्छ त्वं). —<sup>c</sup>) D6 तद्, D7 damaged (for  
 यद्). K1-3 Ds. 6 S (except Gs) भीम (for वीर).  
 —<sup>d</sup>) G2 Ms. 5 तम् (for तद्). K1 स तत्फलमुपाश्रुते;  
 G4 सोवश्यं तापमश्रुते.

18 <sup>a</sup>) K5 तांस्तथा; D1 तांस्तु सं; D6 एतास्तु  
 (for तांस्तु प्र). —<sup>b</sup>) K1 पाण्डवाश्; G4 पपात (for  
 पाण्डवः). —<sup>d</sup>) K2 [s]सौ (for स्नु)

19 <sup>a</sup>) Ds. 4 -व्याघ्र (for -व्याघ्रे). K2 तस्मिंस्तु  
 पतिते राजन्. —<sup>b</sup>) K2 पाण्डवे —<sup>c</sup>) K1 प्रियमाणे;  
 D7 damaged (for प्रियं) K3 अर्जुनं पतितं दृष्ट्वा.

20 <sup>a</sup>) G1. 2 स्मरति (for स्मरामि). T2 अद्य (for  
 अस्य). —<sup>b</sup>) K8 कथंचन (for महात्मनः). —<sup>c</sup>) K2  
 G8 कश्चिद्; Ds कश्च (for कस्य) —<sup>d</sup>) K1 असौ  
 (for अयं). K5 पतितं (for 'तो'). K2 8 Ds. 6 S यदयं  
 पति (T2 प्रय) तोर्जुनः

21 <sup>a</sup>) D6 T4 G1. 2 एकोहं; G4 एकाहे (for एकाह्वा).  
 K1 एकाह्वाभिर्मथेयं वै. —<sup>b</sup>) K1 corrupt. D7 dam

aged. —<sup>c</sup>) K1 तच्च (by transp.). D6 G4 एव (for  
 एष). —<sup>d</sup>) K2. 8 D1 G5 M2-4 शूरो (for शूर-).

22 Ks om. 22. —<sup>a</sup>) G4 धनुर्ग्राहाद्. —<sup>b</sup>)  
 T1 येन, G8 इव (for एष). D6 T2. 4 G1. 2. 1 M1  
 तु (for च). Some MSS. फाल्गुनः (for फ). —<sup>c</sup>)  
 M4 चोक्तस् (for चोक्तं). K1 2. 4 B D (except Ds. 6)  
 तथा (K1 तत्र, K2 यथा) चै (Ds वै) तत्र तु (K2 B4  
 'अ च; D1-4. 9 'अनु) तथा; K5 तथा चैवं न तु तथा.  
 —<sup>d</sup>) Ms इच्छतां.

23 Ts om. the ref. G4 om 23<sup>a</sup>-24<sup>b</sup>. —<sup>a</sup>) D7  
 damaged. K2 उक्तो (for उक्त्वा). Ds. 4 राजन् (for  
 राजा). —<sup>b</sup>) T1 वि (for स्थ)

24 G4 om. 24<sup>ab</sup> (cf v 1. 23). —<sup>a</sup>) K1 ततो  
 (for भो भो) —<sup>b</sup>) K2. 8 Ds. 6 S (G4 om.) पतितं  
 मां प्रियं तव (K2. 8 Ts तव प्रियं). —<sup>c</sup>) Ds. 9 Ts हि  
 (for च). D7 (marg. as in text) Ms पतितं (for  
 पतनं). K5 निमित्तं च पतनेन —<sup>d</sup>) T2 हा (for  
 ह). G8 ब्रूहि मे यदि चेदिह.

25 Ds om. the ref —<sup>a</sup>) B8 -भोक्तासि (for  
 -भुक्तं च). Ds 9 स्स (for च) K1 अधिभोक्त्वामि  
 भीम त्वं (s10), K5 अतिभोक्ता तु नवमः; B4 'भोक्ताभिभ-  
 विता; D1 'भोक्ता त्वमभव —<sup>b</sup>) D1 प्राणने (for  
 प्राणेन). G1 2 [अ]थ, M4 [अ]पि (for च) B8 विक-  
 थ्यते, Ds G4 विकथसि (for 'से) —<sup>c</sup>) Ds पदान्;  
 D6 [अ]परान्; S (except Ts) परान् (for परं) D9  
 पार्श्व; T2 पार्थान् (for पार्थ). B4 अनवेक्ष्य परस्यांतं.

26 MSS. om. the ref. —<sup>a</sup>) K1-3 B3 Ds. 6 S

C 17. 70  
B. 17. 2 24  
K. 17 2 24

किंनिमित्तं च पतनं ब्रूहि मे यदि वेत्थ ह ॥ २४

युधिष्ठिर उवाच ।

अतिभुक्तं च भवता प्राणेन च विकथ्यसे ।

अनवेक्ष्य परं पार्थ तेनासि पतितः क्षितौ ॥ २५

वैशंपायन उवाच ।

इत्युक्त्वा तं महाबाहुर्जगामानवलोकयन् ।

श्वा त्वेकोऽनुययौ यस्ते बहुशः कीर्तितौ मया ॥ २६

इति श्रीमहाभारते महाप्रस्थानिकपर्वणि द्वितीयोऽध्यायः ॥ २ ॥

३

वैशंपायन उवाच ।

ततः संनादयञ्शक्रो दिवं भूमिं च सर्वशः ।

रथेनोपययौ पार्थमारोहेत्यब्रवीच्च तम् ॥ १

स भ्रातृन्पतितान्दृष्ट्वा धर्मराजो युधिष्ठिरः ।

अब्रवीच्छोकसंतप्तः सहस्राक्षमिदं वचः ॥ २

भ्रातरः पतिता मेऽत्र आगच्छेयुर्मया सह ।

न विना भ्रातृभिः स्वर्गमिच्छे गन्तुं सुरेश्वर ॥ ३

सुकुमारी सुखार्हा च राजपुत्री पुरंदर ।

सास्माभिः सह गच्छेत तद्भवाननुमन्यताम् ॥ ४

इन्द्र उवाच ।

भ्रातृन्द्रक्ष्यसि पुत्रांस्त्वमग्रतस्त्रिदिवं गतान् ।

कृष्णया सहितान्सर्वान्मा शुचो भरतर्षभ ॥ ५

निक्षिप्य मानुषं देहं गतास्ते भरतर्षभ ।

अनेन त्वं शरीरेण स्वर्गं गन्ता न संशयः ॥ ६

महाबुद्धिर् (K<sub>2</sub> °द्धि); D<sub>1</sub> °बाहुं (for °बाहुर). — °) K<sub>2</sub> श्रुत्वैको; K<sub>2,4</sub> B<sub>5</sub> D<sub>n</sub> D<sub>2-4</sub> श्रुत्वैको; G<sub>8</sub> श्वा एको (for श्वा स्वेको). T<sub>1</sub> [s]थ (for सनु). G<sub>8</sub> तं तु; M<sub>1</sub> यस्ते (for यस्ते). K<sub>1</sub> श्वानेवानुययौ यस्तु (sic); D<sub>7</sub> एकोपि तु ययौ यस्ते. — °) K<sub>2,8</sub> D<sub>5,6</sub> S कथितो (for कीर्तितो).

Colophon. — Adhy. name: K<sub>1</sub> पांडवपतनं; K<sub>2</sub> पांडवानां पतनं; T<sub>1</sub> भीमादिपतनं. — Adhy. no. (figures, words or both): K<sub>2,4,5</sub> B<sub>6</sub> D<sub>n1</sub> D<sub>5-7</sub> S 2 (as in text). — Sloka no.: K<sub>1</sub> D<sub>n1</sub> D<sub>9</sub> 26.

3

1 °) K<sub>8</sub> [s]वभासयञ्; K<sub>5</sub> स नादयञ् (for संना°). — °) D<sub>5</sub> पार्थिव (for सर्वशः). — °) K<sub>1</sub> M<sub>5</sub> उपाययौ (for उप°). G<sub>1</sub> वाक्यम् (for पार्थम्). — °) D<sub>8</sub> आरह (for आरुह). K<sub>2</sub> स तं, D<sub>5</sub> S (except T<sub>3</sub>) तदा (for च तम्). D<sub>6</sub> आरुहोद्देब्रवीत्तदा (sic).

2 °) K<sub>2</sub> tran.p. स and भ्रातृन्. B<sub>1</sub> स्व-; M<sub>5</sub> om. (for स). G<sub>1</sub> निहतान् (for पति°).

3 °) K<sub>1</sub> T<sub>3</sub> यत्र; K<sub>2</sub> ये तु; K<sub>3</sub> मे तु; D<sub>1</sub> मेघ (for मेऽत्र). — °) K<sub>1,4,5</sub> B D<sub>n</sub> D<sub>1-4,7-8</sub> गच्छेयुस्ते; K<sub>2,8</sub> T<sub>3</sub> ते गच्छेयुर् (for भाग°). — °) K<sub>1</sub> चाहम्; D<sub>6</sub> T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> सार्धम् (for स्वर्गम्). — °) K<sub>6</sub> इच्छामि तु (for इच्छे गन्तुं). B<sub>4</sub> पुरंदर; D<sub>7</sub> नरेश्वर (for सुरेश्वर). D<sub>5,6</sub> S (except T<sub>3</sub>) इच्छेयं त्रिदशाधिप.

4 °) K<sub>2</sub> सुकुमारा (for °मारी). G<sub>8</sub> सुकुमारा द्रौपदी च. — °) B<sub>4</sub> सुरेश्वर (for पुरंदर). — °) T<sub>1</sub> अस्माभिः; G<sub>8</sub> श्वा° (for सा°). B<sub>2</sub> गच्छेच्च (for तं). K<sub>5</sub> अस्माभिः सहिता गच्छेत्; D<sub>5,6</sub> सा गच्छेत सहास्माभिस.

5 K<sub>4,5</sub> B D (except D<sub>5,6</sub>) शक्र (for इन्द्र). — °) K<sub>1,5</sub> D<sub>1</sub> तत्र; K<sub>8</sub> B<sub>2-1</sub> पुत्र; K<sub>4</sub> B<sub>1,5</sub> 6 D<sub>n</sub> D<sub>2-4,7-8</sub> स्वर्गे (for पुत्रांस). T<sub>3</sub> ते (for त्वम्). — °) K<sub>6</sub> D<sub>1</sub> अग्रतस्त्रिदिवस्थितान्.

6 D<sub>6</sub> om. 6<sup>ab</sup>. — °) B<sub>2</sub> निक्षिप्य (for निक्षिप्य). — °) K<sub>1</sub> 5 D<sub>1</sub> मनुजाधिप; K<sub>2,8</sub> T<sub>1</sub> 8 G<sub>8,5</sub> M<sub>8,5</sub> मनुजर्षभ (T<sub>3</sub> °भा:); K<sub>1</sub> वै नरर्षभ; B<sub>2</sub> G<sub>8</sub> भरतर्षभा: (for °र्षभ). — °) G<sub>8</sub> अन्येभ (for अनेन). — °)



इत्युक्त्वा तं महाबाहुर्जगामानवलोकयन् ।  
श्वा त्वेकोऽनुययौ यस्ते बहुशः कीर्तितो मया ॥ १७.१.२६





युधिष्ठिर उवाच ।

अयं श्वा भूतभव्येश भक्तो मां नित्यमेव ह ।  
स गच्छेत मया सार्धमानुशंखा हि मे मतिः ॥ ७

इन्द्र उवाच ।

अमर्त्यत्वं मेत्समत्वं च राज-  
श्चिन्त्यं कृत्स्नां महतीं चैव कीर्तिम् ।  
संप्राप्तोऽद्य स्वर्गसुखानि च त्वं  
त्यज श्वानं नात्र नृशंसमस्ति ॥ ८

युधिष्ठिर उवाच ।

अनार्यमार्येण सहस्रेण

शक्यं कर्तुं दुष्करमेतदार्य ।

मा मे श्रिया संगमनं तयास्तु  
यस्याः कृते भक्तजनं त्यजेयम् ॥ ९

इन्द्र उवाच ।

स्वर्गे लोके श्ववतां नास्ति धिष्य-  
मिष्टापूर्तं क्रोधवशा हरन्ति ।  
ततो विचार्य क्रियतां धर्मराज  
त्यज श्वानं नात्र नृशंसमस्ति ॥ १०

युधिष्ठिर उवाच ।

भक्तत्यागं प्राहुरत्यन्तपापं

C 17 83  
B 17 3 11  
K 17 3 11

G<sub>4</sub> स्वर्गे तान्नात्र संशयः (sic).

7 K<sub>5</sub> om the ref — <sup>a</sup>) D<sub>6</sub> भूतभव्यैश्च; G<sub>3</sub> 'मप्येश (for 'भव्येश) — <sup>b</sup>) K<sub>5</sub> भजे मा; D<sub>5</sub> T<sub>1</sub> 2 4 G<sub>1-4</sub> M<sub>3</sub> 5 मद्भक्तो; D<sub>8</sub> 9 रक्तो मां (for भक्तो मां). T<sub>3</sub> अत्र (for एव). K<sub>2-5</sub> B<sub>2</sub> 4 D<sub>1</sub> 5, 8, 9 T<sub>1</sub> 1 G<sub>3</sub> हि; B<sub>1</sub> च (for ह). K<sub>1</sub> भक्तो मां चैव सर्वदा. — <sup>c</sup>) K<sub>5</sub> D<sub>1</sub> स गच्छनु; D<sub>5</sub> T<sub>1</sub> 4 G<sub>3</sub> M<sub>3</sub> 5 स (D<sub>5</sub> T<sub>4</sub> न) गच्छेद्वा; G<sub>4</sub> आगच्छेत (for स गं). — <sup>d</sup>) K<sub>1</sub> 2 आनुशंस्ये ह; K<sub>3</sub> 'शंस्ये हि; K<sub>5</sub> B (except B<sub>5</sub>) D<sub>1</sub> 7 9 M<sub>1</sub> 'शंस्ये हि; D<sub>5</sub> T<sub>1</sub> 2 M<sub>3</sub> आ (D<sub>5</sub> अ) नृशंसा हि; G<sub>2</sub> M<sub>2</sub> 'शंस्यं हि; G<sub>3</sub> 'शंसो हि (for 'शंस्य हि).

8 G<sub>2</sub> 8 om. the ref K<sub>4</sub> 5 B D (except D<sub>6</sub> 6) शक्र (for इन्द्र). — <sup>a</sup>) D<sub>6</sub> असंत्यत्वं (sic) (for अमर्त्यत्वं). K<sub>2</sub> प्रयाहि, K<sub>3</sub> श्रियं च (for च राजञ्). G<sub>1</sub> अमर्त्यत्वादुत्सवत्वं च राजञ्. — <sup>b</sup>) D<sub>11</sub> D<sub>2-4</sub> 7 श्रियं च कृत्स्नां; D<sub>5</sub> T<sub>2</sub> M<sub>1</sub> 2 श्रेयः कृत्स्नं; T<sub>3</sub> श्रेयश्च कृत्स्नं; G<sub>5</sub> M<sub>3</sub> 1 ज्ञेयः कृत्स्नां (for श्रियं कृत्स्नां). D<sub>8</sub> महतिं, D<sub>9</sub> 'ती. K<sub>4</sub> च (for चैव) K<sub>4</sub> 5 B D<sub>11</sub> D<sub>1-4</sub> 7, 9 सिद्धि (for कीर्तिम्). K<sub>1</sub> श्रेयश्च कृत्स्नं महतीं च मूर्तिं, K<sub>3</sub> श्रियं च कृत्स्नामपि चैव कीर्तिं; K<sub>5</sub> कृत्स्नां गतिं चैव तथैव कीर्तिं; D<sub>6</sub> T<sub>4</sub> G<sub>1</sub> 2, 4 श्रेयः कृत्स्नं भूपतित्वं च कीर्तिं; G<sub>3</sub> श्रेय कृत्स्नं महतां चैव कीर्तिं. — <sup>c</sup>) D<sub>11</sub> संप्राप्ता (for 'प्तो). K<sub>4</sub> D<sub>5</sub> 6 8 (except T<sub>3</sub>) [s]मि, D<sub>11</sub> य[.] (for ऽद्य) T<sub>3</sub> यम् (for च). — <sup>d</sup>) K<sub>5</sub> राजञ् (for त्यज). K<sub>3</sub> स्वानं, K<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 8 नृशंस्यम्; D<sub>5</sub> T<sub>1</sub> (13 समत्वं, T<sub>3</sub> नृशंस्यम् (sic) (for 'सम्).

9 <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> अनार्यमार्येण; D<sub>6</sub> T<sub>1</sub> 'मात्रेण; T<sub>2</sub> 'मार्गेण; M<sub>3</sub> 'मार्गेण (sic) (for 'मार्गेण). — <sup>b</sup>) K<sub>2</sub> न शक्यं

(for शक्यं). K<sub>1</sub> 2 एतदार्ये (K<sub>2</sub> 'दर्थे.), D<sub>3</sub> 4 एतदीयं, D<sub>5</sub> 'दन्यैः, D<sub>6</sub> T<sub>2</sub> 4 G<sub>1</sub> 2 4 'दद्य, T<sub>1</sub> चैतदार्यैः; G<sub>3</sub> 5 M<sub>2</sub> 5 एतदार्यैर्; M<sub>3</sub> 'दाद्य (for 'दार्थ) — <sup>c</sup>) K<sub>2</sub> 3 T<sub>3</sub> G<sub>3</sub> न मे; B<sub>2</sub> सा मे, D<sub>5</sub> T<sub>1</sub> स मे, D<sub>6</sub> T<sub>2</sub> 4 G<sub>1</sub> 2 4 5 M<sub>1</sub>-8 मम (for मा मे). G<sub>3</sub> श्रिया (for श्रिया). D<sub>6</sub> G<sub>1</sub> 2 4 M<sub>1</sub> संगमो नानयास्तु (G<sub>1</sub> 'या नु, G<sub>4</sub> 'योस्तु); T<sub>2</sub> संगमो नावयास्तु; T<sub>3</sub> 'मया तयास्तु (for संगमनं तयास्तु). D<sub>7</sub> त्वचारु; T<sub>1</sub> G<sub>3</sub> तथास्तु; G<sub>5</sub> M<sub>2</sub> 3 त्वयास्तु (for तं). — <sup>d</sup>) K<sub>2</sub> यस्यांततो; G<sub>5</sub> M<sub>2</sub> 3 यस्याः कृतेयं (for यस्याः कृते). D<sub>5</sub> 6 T<sub>1</sub> 2 4 G<sub>2</sub>-5 M भक्तमहं (M<sub>3</sub> 'हं) (for 'जनं). B<sub>5</sub> हतेयं (for त्यजेयम्).

10 K<sub>4</sub> 5 B<sub>3</sub> 4 शक्र (for इन्द्र). — <sup>a</sup>) B<sub>5</sub> T<sub>1</sub> 4 G<sub>1</sub> 2 M<sub>1</sub> 2 स्वर्गे (for स्वर्गे). K<sub>5</sub> पवता (sic), D<sub>6</sub> T<sub>3</sub> 4 G<sub>2</sub> श्ववतां; M<sub>1</sub> श्वपदं (for श्ववतां). D<sub>4</sub> om. नास्ति. — <sup>b</sup>) K<sub>2</sub> 3 B<sub>2</sub> 4 D<sub>1</sub> 8 9 T<sub>2</sub> 8 इष्टापूर्ते (for 'पूर्ते). K<sub>3</sub> क्रोशवशा, D<sub>7</sub> क्रोधवशाद्; G<sub>2</sub> 'वशं (for 'वशा). D<sub>6</sub> वहंति, D<sub>7</sub> इह्रास्ति (for हरन्ति). — D<sub>6</sub> om. (hapl.) 10<sup>c</sup>-12<sup>a</sup>. — <sup>c</sup>) K<sub>1</sub> अतोसि त्वं नरदेवा विचार्य, K<sub>2</sub> अतो विरुद्धात्रावदेवा विचार्ये (sic), K<sub>3</sub> 5 B<sub>4</sub> D<sub>1</sub> T<sub>1</sub> 2 4 G<sub>1</sub> 2 M<sub>1</sub> 3 5 त (K<sub>3</sub> 5 अ) तो विद्वन्नरदेवा (K<sub>5</sub> 'वो, B<sub>4</sub> D<sub>1</sub> 'व) विचार्य, D<sub>5</sub> ततो वै विद्वन्नरदेवोसि चाद्य; T<sub>5</sub> G<sub>3</sub> 4 त (T<sub>3</sub> अ) तो विद्वत् (G<sub>4</sub> 'द्व) न्नरदेवोसि चार्थ; G<sub>5</sub> M<sub>2</sub> अथोद्विष्टं नरदेवा विचार्य. — <sup>d</sup>) K<sub>1</sub> T<sub>1</sub> G<sub>3</sub> विचार्यम्; D<sub>7</sub> विचारणा; D<sub>8</sub> G<sub>4</sub> नृशंस्यम् (for 'सम्).

11 D<sub>6</sub> om 11 (cf. v. l. 10). D<sub>6</sub> om. the ref. — <sup>a</sup>) D<sub>5</sub> युक्त (for भक्त). K<sub>2</sub> -त्यागे (for त्यागं). K<sub>2</sub> 5, 5 B<sub>1</sub> 6 D<sub>1</sub> 2, 9 अत्यर्थ; D<sub>11</sub> अमंत्त- (for अत्यन्त-).

C 17 83  
B. 17. 3 11  
K 17. 3 11

तुल्यं लोके ब्रह्मवध्याकृतेन ।  
तस्मान्नाहं जातु कथंचनाद्य  
त्यक्ष्याम्येनं स्वसुखार्थं महेन्द्र ॥ ११  
इन्द्र उवाच ।  
शुना दृष्टं क्रोधवशा हरन्ति  
यदत्तमिष्टं विवृतमथो हुतं च ।  
तस्माच्छुनस्त्यागमिमं कुरुष्व  
शुनस्त्यागात्प्राप्स्यसे देवलोकम् ॥ १२

— With 11<sup>b</sup>, cf. 12 273 10<sup>c</sup>. — <sup>b</sup>) K<sup>5</sup> त्वलं (sio), D<sup>5</sup> समं, T<sup>1</sup> om, G<sup>3</sup> पापं (for तुल्यं) K<sup>1</sup> B<sup>8.4</sup> D<sup>5</sup> T<sup>1</sup> 3 4 G<sup>2-5</sup> M<sup>1.2</sup> 5 ब्रह्महत्या; K<sup>5</sup> 'वध्यं (for 'वध्या-). — <sup>c</sup>) K<sup>4</sup> आसं; D<sup>5</sup> आर्यं (for अद्य). T<sup>2.4</sup> G<sup>1</sup> 2.4 5 M<sup>1-4</sup> तस्मान्नाहं ज्ञातिकल्पं त्यजेयं (T<sup>4</sup> च नाद्य). — <sup>d</sup>) B<sup>6</sup> अहं (for एनं). K<sup>1</sup> स्वसुखार्थं, K<sup>2.5</sup> D<sup>1</sup> 'र्थं (for 'र्थी). D<sup>5</sup> T<sup>1</sup> G<sup>3</sup> M<sup>5</sup> त्यक्ष्याम्येनं स्वर्गसु (M<sup>5</sup> स्वसु) स्वार्थमिन्द्र, T<sup>2.4</sup> G<sup>1.2</sup> 4 5 M<sup>1-4</sup> भक्तं श्वानं स्वर्गसुखार्थमिन्द्र. — After 11, N (D<sup>5</sup> om.) T<sup>3</sup> ins.:

13\* भीतं भक्तं नान्यदस्तीति चार्तं  
प्राप्तं क्षीणं रक्षणे प्राणलिप्सुम् ।  
प्राणत्यागादप्यहं नोत मोक्तुं  
यतेयं वै नित्यमेतद्गतं मे ।

[ (L. 1) K<sup>1</sup> भीरु भक्त नान्यदास्तीत्य चार्तं (sio). — (L. 2) T<sup>3</sup> प्राप्त- (for प्राप्त). T<sup>3</sup> रक्षण (for 'णे). K<sup>1</sup> 3 -लिप्सु; K<sup>2</sup> -जिप्सु (for -लिप्सुम्). — (L. 3) K<sup>3</sup> 4 D<sup>n</sup> D<sup>2-4</sup> नैव; K<sup>5</sup> तत्र, B<sup>1</sup> नोप-, B<sup>2</sup> नात्र (for नोन). D<sup>n2</sup> (marg.) भक्त (for मोक्तु). — (L. 4) K<sup>1</sup> यतेय, K<sup>3.5</sup> यतो, D<sup>n2</sup> (marg) त्यजेय (for यतेय). D<sup>1</sup> हित (for व्रत) ]

12 D<sup>5</sup> om. 12<sup>ab</sup> (cf. v. 1 10). K<sup>4</sup> B<sup>4</sup> शक्र (for इन्द्र). — <sup>a</sup>) K<sup>2</sup> शुभां; G<sup>4</sup> क्रोधं (for शुना). K<sup>4</sup> इष्टे, T<sup>3</sup> दृष्टं (for इष्टं) — <sup>b</sup>) B<sup>3</sup> यद्वत्तम्, D<sup>1</sup> यद-जम्; D<sup>1</sup> (inf. lin. marg) यद्वत्तम्, D<sup>3</sup> 4 7 om. (for यद्वत्तम्). K<sup>1</sup> विवृतं, D<sup>3</sup> विवृत्तं (for विवृतम्). B<sup>3</sup> तथा (for अथो). K<sup>1.2</sup> कृतं यं (K<sup>2</sup> च) (for हुतं च). K<sup>5</sup> यदत्र मिष्टं घृतमथो हुतं च; D<sup>5</sup> T<sup>1.3</sup> G<sup>3</sup> 4 यदत्त (T<sup>3</sup> 'द्यन्न- G<sup>4</sup> 'दास) मिष्टं सुकृतं कृतं च; T<sup>2</sup> यदत्त-मिष्टं चरितं प्रधानं; T<sup>4</sup> दत्तं भुक्तमिष्टा (also 'वा) शितं प्र-; (T<sup>1.2</sup> दत्तं भुक्तमिष्टमाचरितं प्रधानं; G<sup>5</sup> M<sup>2-4</sup> यदत्त (T<sup>1</sup> 'दुक्त) मिष्टं विप्रकृतं कृतं च; M<sup>1</sup> दत्त भुक्तमा

त्यक्त्वा भ्रातृन्दयितां चापि कृष्णां  
प्राप्तौ लोकः कर्मणा स्वेन वीर ।  
श्वानं चैनं न त्यजसे कथं नु  
त्यागं कृत्स्नं चास्थितो मुह्यसेऽद्य ॥ १३  
युधिष्ठिर उवाच ।  
न विद्यते संधिरथापि विग्रहो  
मृतैर्मर्त्यैरिति लोकेषु निष्ठा ।  
न ते मया जीवयितुं हि शक्या

चरितं प्रधानं, M<sup>5</sup> यदत्तमिष्टं विवृतं कृतं च. — <sup>c</sup>) K<sup>2.3</sup> D<sup>1</sup> इदं; T<sup>4</sup> G<sup>1</sup> 2.4 इतः (for इमं). K<sup>1</sup> वदति (for कुरुष्व). — <sup>d</sup>) K<sup>2</sup> 3 T<sup>3</sup> प्राप्स्यसे; D<sup>5.6</sup> T<sup>1</sup> 2 4 G<sup>1.2.4.5</sup> M<sup>1-4</sup> आप्स्यसि (T<sup>1</sup> G<sup>4</sup> 'से); G<sup>3</sup> यास्यति; M<sup>5</sup> चाप्स्यसि (for प्राप्स्यसे) M<sup>3</sup> -लोकान् (for -लोकम्).

13 <sup>a</sup>) K<sup>2</sup> भूयतां (sio), D<sup>5</sup> दैवतां (for दयितां). K<sup>1</sup> 5 D<sup>5.6</sup> T<sup>1</sup> G<sup>1-3</sup> 5 M<sup>1</sup> 2.4 5 चैव (for चापि). K<sup>3</sup> त्यक्त्वा भ्रातृन्भूपतींश्चैव कृत्स्नान्, G<sup>4</sup> त्यक्त्वा भ्रातृन्चैवदतां देव कृष्णां (sio). — <sup>b</sup>) B<sup>3.6</sup> प्राप्त- (for प्राप्तौ). K<sup>1</sup> D<sup>5</sup> (G<sup>3.5</sup> M [S]त्येकः, K<sup>2</sup> 3 D<sup>5</sup> T<sup>2-4</sup> G<sup>1.2</sup> 4 लोकः; D<sup>3</sup> 4 लोकं; D<sup>3</sup> लोकान्, T<sup>1</sup> [S]न्वेक. (for लोकः). G<sup>5</sup> कर्मणां. K<sup>1</sup> तेन, K<sup>2</sup> [अ]त्येक-; G<sup>3</sup> येन (for स्वेन) K<sup>1.2</sup> D<sup>3</sup> G<sup>5</sup> M<sup>1</sup> 3 5 वीरः; K<sup>3</sup> धीरः; K<sup>4</sup> राजन् (for वीर). — <sup>c</sup>) D<sup>9</sup> श्वानाव् (for श्वानं) K<sup>5</sup> न चैनं (by transp.), B<sup>2</sup> D<sup>1.3</sup> T<sup>3</sup> चैकं न; D<sup>9</sup> एकं न K<sup>5</sup> M<sup>3</sup> 4 च; D<sup>n</sup> Da. 7 नु, G<sup>4</sup> स्स (for नु) — <sup>d</sup>) K<sup>5</sup> न कृत्स्नं दृष्टं (for त्यागं कृत्स्नं). D<sup>3</sup> यः (for सद्य) D<sup>n1</sup> त्यागं तत्र मुत्सिसे (sio) वा स्थितोद्य, D<sup>5</sup> 6 T<sup>1.2</sup> G<sup>1-3.5</sup> M त्यागं कृत्वा (G<sup>1.2</sup> कर्तुं) मुह्यसे च (D<sup>5</sup> 'सेव-, D<sup>5</sup> 'ते सं; T<sup>2</sup> G<sup>1.2</sup> M<sup>1</sup> 'से सं-) स्थितोद्य; T<sup>4</sup> त्यागं कर्तुं माद्यते संस्थितोद्य, G<sup>4</sup> त्यागं कृत्वा मुह्यसे सिद्धि ते \*

14 With 14<sup>ab</sup>, cf. Rāmāyana VI. 109. 25<sup>ab</sup>. — <sup>a</sup>) D<sup>5</sup> T<sup>2</sup> 4 G<sup>1-3.5</sup> M<sup>1-3</sup> सद्भिर; D<sup>5</sup> तद्वि (for संधिर) K<sup>1</sup> यथापि; K<sup>2</sup> अद्यापि; G<sup>1</sup> 2 अथो हि (for अथापि) T<sup>1</sup> न विनश्यद्भिरथ चापि विग्रहो; G<sup>4</sup> न विद्यते सद्भिरथो हि सद्भवे (sio) — <sup>b</sup>) K<sup>1</sup> मृत्युर; K<sup>4</sup> मृतिर, T<sup>3</sup> M<sup>1</sup> मृते (for मृतैर्). K<sup>1</sup> 3.5 B<sup>4</sup> D<sup>1</sup> 5 6 T<sup>1.2</sup> 5 M मर्त्यानामिति (T<sup>4</sup> 'मपि, M<sup>2</sup> 'मति-); K<sup>4</sup> मर्त्यैरिति, B<sup>3</sup> धर्मैरिति, G<sup>4</sup> मर्त्या वास्ति (for मर्त्यैरिति). K<sup>2</sup> मृतैर्मर्त्यं न मेति लोके प्रनष्टा; G<sup>3</sup> ऋतैर्मर्त्यानां लोकमस्तीति निष्ठा. — <sup>c</sup>) K<sup>5</sup> [ए]ति (for ते). K<sup>2</sup> न मा; D<sup>9</sup> मया (for मया). G<sup>3</sup> जीवयितुं

तस्मात्त्यागस्तेषु कृतो न जीवताम् ॥ १४  
 प्रतिप्रदानं शरणागतस्य  
 स्त्रिया वधो ब्राह्मणस्वापहारः ।  
 मित्रद्रोहस्तानि चत्वारि शक्र  
 भक्त्यागश्चैव समो मतो मे ॥ १५  
 वैशंपायन उवाच ।  
 तद्धर्मराजस्य वचो निशम्य  
 धर्मस्वरूपी भगवानुवाच ।  
 युधिष्ठिरं प्रीतियुक्तो नरेन्द्रं

(for 'यितुं'). Ds 4 न (for हि). K4 शक्यां; T3 शक्या (for शक्या). —<sup>d</sup>) K1 B1 2, 4, 5 Dn D2-4, 7-9 Ms-5 ततस्, K4 तनुस्; K5 B3 D1 शुनस् (for तस्मात्). K1 om. from स्तेषु up to भक्त्याग (in 15<sup>d</sup>). B3 तेषु (for तेषु) G2 कुतः (for कृतो) K5 न जीवनः; B3 D1 'तः; D5, 6 T1 2, 4 G1-3, 5 M सुरेन्द्र (for न जीवताम्). K2 8 T3 ततस्त्यागं कृतवांस्तेषु देव; G4 तं स त्यागेषु कृत सुरेन्द्र

15 K1 om. up to भक्त्याग (of v. l. 14). Before 15, T1 ins युधिष्ठिरः. —<sup>a</sup>) K4 Dn D2 भीतिप्रदानं, D4, 8 प्रतीपदानं, G5 M1-4 अप्रीतिप्रदानं (for प्रतिप्र) —<sup>b</sup>) K2-4 D6 T2-4 G1-3 5 M1, 4 स्त्रियो (for स्त्रिया). K2 D6 T8 Ms ब्राह्मणस्वापहारः (D6 T3 'रं) (for 'स्वापहारः). G4 स्त्रीद\* + ब्रह्मस्वाहारः. —<sup>c</sup>) G4 'द्रोहं सप्त (for 'द्रोहस्तानि) —<sup>d</sup>) D6 G6 M2 त्यागं (for त्यागश्च). T1 सममेतन् (for चैव समो). K3 D6 T2-4 G1, 5 M1 2 समं मतं; M1 समो मतं (for समो मतो). K2 भक्त्यागेद्यैव समं मतं मे; D5 M5 भक्त्यागस्य सममेतन्मतं मे; G8 Ms भक्त्यागः सममेतन्मतं मे; G4 भक्त्यागश्चैव समं तमंते.

16 K2 om. the ref. —<sup>a</sup>) K1, 2 D5, 6 S निशम्य वाक्यं (for वचो निशम्य). —<sup>b</sup>) D1 धर्मः (for धर्म-). K1 स्वरूपे; K2 G2 'पं (for 'पी). —<sup>c</sup>) K2, 3 T3 युतं; D1 T2 युतो (for युक्तो). K3-5 B2 D1 5-9 T4 G2, 4 नरेन्द्रः (D6 'द्र) (for 'द्रं). —<sup>d</sup>) K2 संस्तुमनसैः; K3 D8 संस्तु (D8 'स्त) वन्; B4 D6 T1 M5 संस्तवैः (for संस्तव-). K1 शृङ्गैर्वाक्यैः प्रीतियुक्तं मनोजैः.

17 Before 17, MSS. ins धर्मराज उवाच. —<sup>a</sup>) K3 अभिजानासि; D5, 6 T1, 2 4 G M अनुमान्योसि (D6 'मान्याह; M2 'मान्यासि); T3 अभिजातोसि

शृङ्गैर्वाक्यैः संस्तवसंप्रयुक्तैः ॥ १६  
 अभिजातोऽसि राजेन्द्र पितुर्वृत्तेन मेधया ।  
 अनुक्रोशेन चानेन सर्वभूतेषु भारत ॥ १७  
 पुरा द्वैतवने चासि मया पुत्र परीक्षितः ।  
 पानीयार्थं पराक्रान्ता यत्र ते भ्रातरो हताः ॥ १८  
 भीमार्जुनौ परित्यज्य यत्र त्वं भ्रातराबुभौ ।  
 मात्रोः साम्यमभीप्सन्वै नकुलं जीवमिच्छसि ॥ १९  
 अयं श्वा भक्त इत्येव त्यक्तो देवरथस्त्वया ।  
 तस्मात्स्वर्गे न ते तुल्यः कश्चिदस्ति नराधिप ॥ २०

(for 'जातोऽसि) —<sup>b</sup>) K1 समं वृद्धेन; K2 8 B4 पितुर्वृत्तेन (K3 'व)त्तेन; D5 सदृशेन च; D6 T1 2 4 G2-5 M सदृशेन च, T3 मया वृत्तेन (for पितुर्वृत्तेन) —<sup>c</sup>) K1, 2 D5, 6 S चैतेन; K3 वै तेन; K5 वानेन (for चानेन)

18 <sup>a</sup>) K1 2 5 B2 4 D1 T1 3 G3 Ms चापि; D1 वासि (for चासि) —<sup>b</sup>) K2 8 परिक्षितः; K5 परीक्षितं (for 'क्षितः) —<sup>c</sup>) K2 8 T1 3, 4 G3, 5 M2-5 पानीयार्थं; B5 'यार्थी; D6 'यार्थी (for 'यार्थं). K1, 2 Ms परीक्षाता; D1 समाक्रांता (for पराक्रान्ता) D5 पानीयार्थं पराक्रांता, D6 T2 G1 2, 4 M1 'र्थमप (G2 'पा)क्रांता —<sup>d</sup>) D6 T1 G3 य एते, D6 T2, 4 G2 4 M1 यदा ते; G5 M2 ये हि ते (for यत्र ते).

19 <sup>a</sup>) K1-3 T2-4 G M मात्रो (K1-3 T8 4 G1-3 M1 'त्रोः, G4 'द्रौ) समम्, D6 मात्रर्थं माम् (for मात्रोः साम्यम्). K5 अभीप्सन् (sic), D6 अभीशत् (for 'प्सन्) D6 मात्रोर्वै समधिः सर्वैः; T1 द्वे मात्रे यः समभवन् —<sup>d</sup>) K2, 5 B2 D1-3 8, 9 T2, 4 G1, 2, 5 M2-4 नकुले (for 'लं). B2 (marg.) इष्टवान्; G5 M2 4 इच्छता (for 'सि)

20 <sup>a</sup>) K2 श्वा भुक्ति (sic), T3 चाभक्त (for श्वा भक्त). K2 B1, 3-5 Dn1 D3, 4, 7-9 एवं (for एव). —<sup>b</sup>) G4 त्यक्त्वा देवरथं त्वया. —<sup>c</sup>) K1 स्वर्गेव; K2 G4 स्वर्गेण; T4 G2 स्वर्गो न (for स्वर्गे न). K1 D5 6 T2, 4 G M तुल्यस्ते (by transp), T1 तुल्योस्ति. —<sup>d</sup>) K2, 3 नास्ति; T3 आस्ते (for अस्ति). K3 D5, 6 T2-4 G2-5 M जनाधिप (T3 'पः) (for नराधिप).

21 D6 om. 21<sup>ab</sup>. —<sup>a</sup>) K2 ततस् (for अं). D1 अज्ञया (for अक्षया). D5 T1 G2 अतस्त्वमक्षयाल्लोकान्. —<sup>b</sup>) K5 G2 सशरीरेन (G2 'ण). K2 पांडव (for

C 17 93  
B 17 3 21  
K 17 3 21

C 17 94  
B 17 8 22  
K 17 9 22

अतस्तवाक्षया लोकाः स्वशरीरेण भारत ।  
प्राप्तोऽसि भरतश्रेष्ठ दिव्यां गतिमनुत्तमाम् ॥ २१  
ततो धर्मश्च शक्रश्च मरुतश्चाश्विनावपि ।  
देवा देवर्षयश्चैव रथमारोप्य पाण्डवम् ॥ २२  
प्रययुः स्वैर्विमनैस्ते सिद्धाः कामविहारिणः ।  
सर्वे विरजसः पुण्याः पुण्यवाग्बुद्धिकर्मिणः ॥ २३  
स तं रथं समास्थाय राजा कुरुकुलोद्बहः ।  
ऊर्ध्वमाचक्रमे शीघ्रं तेजसावृत्य रोदसी ॥ २४  
ततो देवनिकायस्थो नारदः सर्वलोकवित् ।

भारत ) — °) D<sub>6</sub> T<sub>1</sub> G<sub>3</sub> 5 M<sub>2-5</sub> प्राप्तोसि वीरसंस्थानं;  
D<sub>6</sub> T<sub>2-4</sub> G<sub>1, 2</sub> 4 M<sub>1</sub> प्राप्तोसि ( T<sub>3</sub> 'भोपि' ) वीरस्थानानि  
— °) K<sub>5</sub> D<sub>1</sub> दिव्यं ( D<sub>1</sub> 'व्यां' ) त्वं गतिमुत्तमां; S  
दिव्यां च गतिमुत्तमां.

22 Before 22, MSS. ins वैशंपायन उवाच. — °) G<sub>5</sub> तत्र (for ततो). D<sub>6</sub> T<sub>3</sub> om. शक्रश्च. — °) K<sub>1</sub>  
D<sub>5</sub> 6 T<sub>2, 4</sub> G<sub>1</sub> 2 मारुतश्च — °) G<sub>5</sub> चापि (for चैव).  
— °) K<sub>1</sub> 5 पाण्डव.

23 °) K<sub>1</sub> च, K<sub>2</sub> 3 T<sub>3</sub> G<sub>3</sub> ते, B<sub>6</sub> D<sub>6</sub> T<sub>4</sub> G<sub>1</sub> 2  
तैर् (for स्तैर्) K<sub>1, 9</sub> G<sub>3</sub> स्तै; K<sub>2</sub> D<sub>4, 9</sub> T<sub>1</sub> 3 G<sub>4</sub> तै  
(for ते). — °) K<sub>1</sub> सिद्धै; D<sub>3</sub> दिव्या (for सिद्धा:).  
— °) G<sub>4</sub> विरजसा: (sic). K<sub>2</sub> 3 D<sub>5</sub> 6 S प्रीता  
(for पुण्या:). — °) D<sub>1</sub> 3 4 6 T<sub>4</sub> G<sub>1</sub> -कर्मणः; G<sub>5</sub>  
M<sub>2, 4</sub> -कर्मणा (for -कर्मिण). K<sub>5</sub> पुण्यमापुर्दि कर्मणः;  
D<sub>6</sub> ये चापि समुपस्थिताः; T<sub>1</sub> पुण्यसद्बुद्धिकर्मणः, G<sub>3</sub>  
पुण्या. सद्बुद्धिकर्मिणः, G<sub>4</sub> पुण्यवाग्भि. सुरोत्तमा.

24 °) D<sub>7</sub> समं (for स तं). K<sub>2</sub> 3 समासाद्य (for  
'स्थाय'). G<sub>4</sub> सहैव रथमास्थाय. — °) D<sub>6</sub> G<sub>1</sub> राज-  
(for कुरु). K<sub>2</sub> D<sub>6</sub> G<sub>2</sub> कुलोद्बह. — °) K<sub>3</sub> 4 D<sub>8</sub>  
ऊर्ध्वम् (sic). G<sub>4</sub> वीर्यं (for शीघ्रं). — °) G<sub>4</sub> तेज-  
सावृत्य (for 'वृत्य'). K<sub>1</sub> तेजसावृत्तिरोधसि (sic).

25 °) D<sub>n1</sub> D<sub>8</sub> -निकायस्थो; D<sub>5, 6</sub> T<sub>1, 2, 4</sub> G<sub>1-4</sub>  
M<sub>5</sub> -निकेतस्थो (for -निकायस्थो) — K<sub>5</sub> reads 25<sup>b</sup> on  
marg — °) K<sub>2</sub> 3 D<sub>5, 6</sub> T<sub>2-4</sub> G<sub>1, 2</sub> 4, 5 M -लोकजित्  
(for 'वित्'). — °) G<sub>5</sub> M<sub>2</sub> बृहद्वाची (for 'द्वादी').  
K<sub>1</sub> बृहत्तदा; G<sub>4</sub> 'त्तप'.

26 °) K<sub>1-3</sub> B<sub>2-4</sub> D<sub>8, 9</sub> T<sub>1</sub> G<sub>3</sub> M<sub>5</sub> ये च; K<sub>5</sub>  
समा; T<sub>2, 3</sub> G<sub>1, 2, 4</sub> 5 M<sub>1-4</sub> ये तु (for येऽपि). K<sub>1</sub>  
D<sub>5, 6, 8</sub> S पूर्वे (for सर्वे). — °) K<sub>5</sub> B<sub>4</sub> D<sub>5, 8, 9</sub> T<sub>1-3</sub>

उवाचोच्चैस्तदा वाक्यं बृहद्वादी बृहत्तपाः ॥ २५  
येऽपि राजर्षयः सर्वे ते चापि समुपस्थिताः ।  
कीर्तिं प्रच्छाद्य तेषां वै कुरुराजोऽधितिष्ठति ॥ २६  
लोकानावृत्य यशसा तेजसा वृत्तसंपदा ।  
स्वशरीरेण संप्राप्तं नान्यं शुश्रुमु पाण्डवात् ॥ २७  
नारदस्य वचः श्रुत्वा राजा वचनमब्रवीत् ।  
देवानामभ्य धर्मात्मा स्वपक्षांश्चैव पार्थिवान् ॥ २८  
शुभं वा यदि वा पापं भ्रातृणां स्थानमद्य मे ।  
तदेव प्राप्नुमिच्छामि लोकानन्यान्न कामये ॥ २९

G M ये (for ते). D<sub>6</sub> पदवीं समवस्थिताः; T<sub>4</sub> ये चराः  
समुपस्थिताः. — °) K<sub>2</sub> सच्छाद्य; K<sub>3</sub> संस्थाप्य (for  
प्रच्छाद्य). — °) G<sub>5</sub> M<sub>2</sub> [s]ति- (for sधि-). T<sub>2</sub>  
(sup lin. as in text) युधिष्ठिरः (for sधितिष्ठति).

27 °) K<sub>1</sub> लोकानावृत्तियससा (sic). — °) K<sub>1, 5</sub>  
B<sub>2, 6</sub> D<sub>n2</sub> D<sub>1</sub> G<sub>5</sub> M<sub>2, 4</sub> [आ]वृत्य, D<sub>5</sub> T<sub>1</sub> G<sub>3</sub> M<sub>3, 5</sub>  
चैव (for वृत्त-) K<sub>1</sub> रोदसी; K<sub>5</sub> -संपदा: (for 'दा').  
K<sub>2</sub> तेजसी च वृत्तसंपदा (sic) — °) D<sub>8</sub> स (for सं-).  
— °) K<sub>5</sub> नात्यशुश्रुम, D<sub>6</sub> नातुशु (for नान्यं शु).  
G<sub>5</sub> M<sub>5</sub> पाण्डवान् (for 'वात्') — After 27, K<sub>2</sub> 3 D<sub>2</sub>  
T<sub>2, 3</sub> ins.:

14<sup>a</sup> तेजांसि यानि दृष्टानि भूमिष्ठेन स्वया विभो ।

वेदमानि कर्मदेवानां पश्यामूनि सहस्रशः ।

[(L 1) K<sub>2</sub> भूमिस्थेन. — (L 2) D<sub>2</sub> भुवि;  
T<sub>2, 3</sub> किल (for कर्म-) K<sub>2, 3</sub> तानि; T<sub>3</sub> भूति (for  
[अ]मूनि).]

28 D<sub>6</sub> om 28<sup>b</sup>-30<sup>a</sup>. Before 28<sup>ad</sup>, K<sub>5</sub> D<sub>1</sub> ins.  
युधिष्ठिर उवाच. — °) K<sub>2</sub> भ्रातृन्पश्य (submetric);  
K<sub>3</sub> D<sub>6</sub> S भ्रातृन्पश्यन् (G<sub>1, 2, 4</sub> M<sub>1, 5</sub> 'द्' (for देवा-  
नामभ्य) K<sub>5</sub> T<sub>1, 4</sub> धर्मात्मन् (for धर्मात्मा). — °) G<sub>1</sub>  
damaged D<sub>7</sub> स्वपतश्च (sic), T<sub>4</sub> स्वान्पक्षांश्च; G<sub>5</sub>  
M<sub>2-4</sub> स्वपक्ष्यांश्च (sic) (for 'क्षांश्च'). G<sub>4</sub> पाण्डवान् (for  
पार्थिवान्). M<sub>5</sub> स्वपक्षीयांश्च पार्थिवान्.

29 D<sub>6</sub> om. 29 (cf. v. l 28). Before 29, T<sub>3</sub> ins.  
युधिष्ठिरः. — °) K<sub>2, 3</sub> T<sub>3</sub> अद्य वै; T<sub>1</sub> अस्तु मे (for  
अद्य मे). — °) K<sub>5</sub> इदं; B<sub>4</sub> एतत्; D<sub>1</sub> इह (for  
एव). T<sub>2</sub> अद्यैव (for इच्छामि). — °) G<sub>2</sub> लोकमन्यन्न  
कामये.

राजस्तु वचनं श्रुत्वा देवराजः पुरंदरः ।  
 आनुशंस्यसमायुक्तं प्रत्युवाच युधिष्ठिरम् ॥ ३०  
 स्थानेऽस्मिन्वस राजेन्द्र कर्मभिर्निर्जिते शुभैः ।  
 किं त्वं मानुष्यकं स्नेहमद्यापि परिकर्षसि ॥ ३१  
 सिद्धिं प्राप्तोऽसि परमां यथा नान्यः पुमान्कचित् ।  
 नैव ते भ्रातरेः स्थानं संप्राप्ताः कुरुनन्दन ॥ ३२  
 अद्यापि मानुषो भावः स्पृशते त्वां नराधिप ।

मर्गोऽयं पश्य देवर्षीन्सिद्धांश्च त्रिदिवालयान् ॥ ३३  
 युधिष्ठिरस्तु देवेन्द्रमेवंवादिनमीश्वरम् ।  
 पुनरेवाब्रवीद्धीमानिदं वचनमर्थवत् ॥ ३४  
 तैर्विना नोत्सह वस्तुमिह दैत्यनिर्बहण ।  
 गन्तुमिच्छामि तत्राहं यत्र मे भ्रातरो गताः ॥ ३५  
 यत्र सा बृहती ज्यामा बुद्धिसत्त्वगुणान्विता ।  
 द्रौपदी योषितां श्रेष्ठा यत्र चैव प्रिया मम ॥ ३६

2 17 1C9  
 11 17 3 37  
 K 17 3 39

इति श्रीमहाभारते महाप्रस्थानिकपर्वणि तृतीयोऽध्यायः ॥ ३ ॥

### ॥ महाप्रस्थानिकपर्व समाप्तम् ॥

30 Ds om, 30<sup>a</sup> (cf. v. l. 28) — <sup>a</sup>) K2, 3 [५]यः;  
 T2 G1, 2, 4 तद् (for तु). — <sup>a</sup>) Ds अनुशंस्य. — <sup>d</sup>)  
 G1 damaged. T1 युधिष्ठिरः (s10)

31 Before 31, T1-8 Gs ins. इन्द्रः. — <sup>a</sup>) T1  
 partly damaged. K1, 2 Ds 8 S सर्वः, K5 स च;  
 Ds न स (for वस) — <sup>b</sup>) K2-5 B1 4-6 Dn2 D1  
 8, 9 T2 निर्जिते (K5 °मि)तैः (for °ते) K1 Ds 6 T1, 9 +  
 G M शुभे (for शुभैः). — <sup>a</sup>) K2 5 तु, Ds T2, 4  
 G4 M1 तन्; G2 ते; G5 M2 4 तं (for त्वं) B8  
 मानुषकं; D9 T2 मानुष्यकः; T1 मनुष्यकं (for मा°).  
 G4 देहम् (for स्नेहम्). K1 किं त्वां मानुष्यक. स्नेहो.  
 — <sup>d</sup>) K1 ह्याद्यापि. K1 परिकर्षति; K5 D1 °कृष्यसि.  
 Ds 6 S अद्यापि न विमुंचसि (Gs °से).

32 <sup>b</sup>) G4 अस्था (s10) (for यथा). D9 नान्यः;  
 M5 मान्यः (for नान्यः). — <sup>a</sup>) K1, 8 B2 Ds 6 S  
 नैतत्; K2 मैतत्; K5 नैव (for नैव). K4 स्थाने;  
 B1, 8, 6 स्वर्गं (for स्थानं). — <sup>d</sup>) K2 प्राप्ताश्च (for  
 संप्राप्ताः). M5 कुरुनन्दनाः.

33 <sup>a</sup>) Dn2 अथ (for अद्य). K1 मानुष्यो (for  
 °षो). — <sup>b</sup>) K2 B2, 4 Ds 6, 8, 9 S स्पृशति (for °ते).  
 K1, 8, 5 स्पृश (K1 °इय)ति त्वां युधिष्ठिर. — <sup>a</sup>) G4 पंच  
 (for पश्य). B8 देवादीन्; Ds T2, 4 G1, 2 + M1 राज-  
 र्षीन् (for देव°). — <sup>d</sup>) K1, 5 B3, 6 Ds T2 M1 सिद्धांश्च  
 त्रिदशालयान् (K5 °यात्).

34 Before 34, K5 D1-5 T1, 8 Gs ins. वैशंपायनः.  
 — <sup>a</sup>) K2, 8 च (for तु). — <sup>b</sup>) Gs -गाधिनम् (s10)

(for वादिनम्) — <sup>a</sup>) K2 ब्रवीद् (for [अ]ब्र°). T4 om.  
 from धीमान् up to the end of the adhy. K1 देवान्;  
 Gs दीनम् (for धीमान्) — <sup>d</sup>) K1, 2 B5 G5 अब्रवीत्;  
 Ds अर्थवित् (for °वत्).

35 T4 om, 35 (cf. v. l. 34). K2 om 35. Before  
 35, T2 ins युधिष्ठिरः. — <sup>b</sup>) M4 इदं (for इह). K5  
 [अ]द्यैव (for दैत्य°) — <sup>d</sup>) K3 D1 T1, 9 ते (for मे).

36 T4 om, 36 (cf. v. l. 34). — <sup>a</sup>) Ds अत्र  
 (for यत्र). B2 [अ]पि, Ds T2 G2, 4 [अ]सौ (for  
 सा) — <sup>b</sup>) Ds, 4 रूपः; G4 साध्वी (for बुद्धि°) K1  
 -गुणोर्जिता; K2 8 Ds 6 T1-8 G2-5 M -समन्विता (for  
 -गुणा°). — <sup>d</sup>) Ds 9 प्रिया (for यत्र) K2, 4, 5 B2, 4  
 Dn D1-4 गता; B1, 8, 5, 6 Ds 6 T1-8 G1-8, 5 M सुता;  
 D7-9 मता (for प्रिया). K3 तत्र गंतुं मनो मम; G4  
 यत्र चैव सुरेश्वर.

Colophon om. in T4. — *Adhy. name* K1 युधिष्ठिर-  
 स्वर्गरोहणं. — *Adhy. no.* (figures, words or both):  
 K5 B8 Ds 6, 7 T1-8 G1, 8-5 M1, 2, 4 6 3 (as in text).  
 — *Śloka no.*: K1 Dn 37.

After the last colophon, K1 concludes with:

समाप्तं चेदं महाप्रस्थानिकं पर्वं । शुभं । अस्यानु स्वर्गपर्वं  
 यस्यायं प्रतिसंधिः ।

जनमेजयः ।

स्वर्गे त्रिविष्टपं प्राप्य मम पूर्वपितामहाः ।

पाण्डवा धार्तराष्ट्राश्च कानि स्थानानि भेजिरे ॥

अस्मिन्पर्वणीमे वृत्तान्ताः । परिक्षिदभिषेकः । वासुदेवाद्युदक-  
दान । वल्कलग्रहणं । निर्याणम् । पौरनिवर्तनम् । अग्निदर्शनम् ।  
पाण्डवपतनम् । इन्द्रयुधिष्ठिरसंवादः । धर्मदर्शनं । युधिष्ठिर-  
स्वर्गारोहणं ।

महाप्रस्थानिकं पर्वं ह्येतत्सप्तदशं स्मृतम् ।

अत्राध्याय[याः] त्रयः प्रोक्ताः श्लोकानां च शतद्वयम् ।

विज्ञातिश्च तथा श्लोकाः संख्याताः परमर्पिणा ॥

शुभम् ।

K<sub>2</sub> concludes with

अस्यानु स्वर्गारोहणमिति । वृत्तान्ताश्चास्मिन्पर्वणि । परि-  
क्षिताभिषेकः । वासुदेवप्रभृतीनां श्राद्धक्रिया । वल्कलग्रहणं ।  
नगरनिर्याणं । पौरनिवर्तनं । अग्निदर्शनं । पाण्डवपतनं । युधि-  
ष्ठिरेन्द्रसंवादः । युधिष्ठिरस्वर्गारोहणमिति ॥ शुभमस्तु ॥ संवत्  
१८२८ मिति वैशाख कृष्ण ६ भृगुवासरे । लिपिकृतं मिश्र  
भगवानदासवासी आभावेरीकौ ॥ अ ३ । श्लोकसं १२० ।

K<sub>3</sub> concludes with.

महाप्रस्थानिकं पर्वं समाप्तमिति सप्तदशमं ॥ अस्यानु स्वर्गा-  
रोहणं ।

जनमेजय उवाच ।

स्वर्गं त्रिविष्टपं प्राप्य मम पूर्वपितामहाः ।

पाण्डवा धार्तराष्ट्राश्च कानि स्थानानि भेजिरे ॥

परिक्षितोभिषेकः । वासुदेवप्रभृतीनां श्राद्धक्रिया । वल्कलग्रहणं ।  
नगरनिर्याणं । पौरनिवर्तनं । अग्निदर्शनं । पाण्डवप्रार्थना । पृथ्वी-  
प्रदक्षिणं । पाण्डवपतनं । युधिष्ठिरेन्द्रसंवादः । धर्मदर्शनं । युधि-  
ष्ठिरस्वर्गारोहणं ।

K<sub>4</sub> concludes with

महाप्रस्थानपर्वं समाप्तमिति ॥ शुभं भवतु ॥ मंगलमस्तु ॥  
श्रीराम ॥ पत्रांची संख्या ५ । संवत् विक्रमशके १८१२ शालि-  
वाहनशके १६७७ प्रवर्तमाने दक्षिणायनराने श्रीसूर्ये ह्येवमन्तःकृतौ  
युवानामसंवत्सरे पौषमासे शुक्लपक्षे शुभतिथौ द्वितीया मंद-  
दिनं ॥ भगवानभट्टेन लिखितोऽयं पुस्तकं ॥

K<sub>5</sub> concludes with

महाप्रस्थानिकं पर्वं समाप्तं ॥

B<sub>1-4</sub> conclude with.

महाप्रा( B<sub>1</sub> 'प्र')स्थानिकं पर्वं समाप्तं ॥

B<sub>3</sub> concludes with :

महाप्रस्थानिकं समाप्तं ।

B<sub>3</sub> concludes with.

महाप्रस्थानिकं समाप्तं ।

अतः परं स्वर्गारोहणिकं भविष्यति । तस्यायमाद्यश्लोकः ।

जनमेजय उवाच ।

स्वर्गं त्रिविष्टपं प्राप्य मम पूर्वपितामहाः ।

पाण्डवा धार्तराष्ट्राश्च कानि स्थानानि भेजिरे ॥

D<sub>1</sub> concludes with

महाप्रस्थानिकं पर्वं समाप्तमिति । इतः पठं स्वर्गारोहणं  
यस्यायमाद्यः श्लोकः ।

स्वर्गत्रिविष्टपं प्राप्य मम पूर्वपितामहाः ।

पाण्डवा धार्तराष्ट्राश्च कानि स्थानानि भेजिरे ॥

D<sub>1</sub> concludes with

प्रस्थानिकं पर्वं समाप्तमिति ॥ शुभमस्तु ॥ अतः परं स्वर्गा-  
रोहणपर्वं ।

जनमेजयः ।

स्वर्गं त्रिविष्टपं प्राप्य मम पूर्वपितामहाः ।

पाण्डवा धार्तराष्ट्राश्च कानि स्थानानि भेजिरे ॥ भा २५ ॥

D<sub>2</sub> concludes with

इति श्रीमहाप्रस्थानिकं पर्वं समाप्तम् ॥ शुभमस्तु ॥ संवत्  
१६६८ समये मार्ग ॥ भा ६ ॥

D<sub>3</sub> concludes with

महाप्रस्थानिकं पर्वं समाप्तं ॥ श्रीकृष्णार्पणमस्तु ॥ अस्थानन्तरं  
स्वर्गारोहणं पर्वं भविष्यति । तस्यायमाद्यश्लोकः ।

जनमेजय उवाच ।

स्वर्गं त्रिविष्टपं प्राप्य मम पूर्वपितामहाः ।

पाण्डवा धार्तराष्ट्राश्च कानि स्थानानि भेजिरे ॥

D<sub>4</sub> concludes with

महाप्रस्थानिकपर्वं समाप्तं ॥ शुभमस्तु ॥ अस्थानन्तरं स्वर्गा-  
रोहणपर्वं ॥

जनमेजयः ।

स्वर्गं त्रिविष्टपं प्राप्य मम पूर्वपितामहाः ।

पाण्डवा धार्तराष्ट्राश्च कानि स्थानानि भेजिरे ॥ भा ४२ ॥

D<sub>5</sub> concludes with.

॥ श्रीरामचन्द्रार्पणमस्तु ॥ महाप्रस्थानपर्वं समाप्तं ॥ इदं  
भारतमहाप्रस्थानपर्वं राजश्री मोरोपण्डितस्य विश्वनाथभट्टस्वहस्त-  
लिखितं ॥ ग्रन्थसंख्या १३० ॥ पान ४ ॥ भाग ५७ ॥

D<sub>6</sub> concludes with

महाप्रस्थानिके दद्यात्पानीयं क्षीरमेव च ।

ततः सर्वगुणोपेतमन्नं दद्यात्सुसंस्कृतम् ॥

महाप्रस्थानिकं पर्व समाप्तं ॥

D7 concludes with

महाप्रस्थानिकं पर्व समाप्तं ॥

D8 concludes with

अत्रामी वृत्तान्ता । परीक्षिदभिषेकः । वासुदेवाद्युदकदानं ।  
वलकलग्रहणं । पौरनिवर्तनं । आतृपतनं । इन्द्रयुधिष्ठिरसंवादः ।  
धर्मदर्शनं । युधिष्ठिरस्वर्गारोहणमिति । अतः परं स्वर्गारोहणं  
भविष्यति यस्यायमभिषेकः । स्वर्गं त्रिविष्टपं प्राप्य इति ।

D9 concludes with

समाप्तमिदं महाप्रस्थानिकं पर्वं । अस्मिन्पर्वण्यमी वृत्तः ।  
परीक्षिदभिषेकः । वासुदेवाद्युदकदानं । वलकलग्रहणं । पौरनिव-  
र्तनं । आतृपतनं । इन्द्रयुधिष्ठिरसंवादः । धर्मदर्शनं । युधिष्ठिर-  
स्वर्गारोहणमिति । अतः परं स्वर्गारोहणपर्वं भविष्यति । यस्या-  
मभिषेकश्लोकः ।

जनमेजय उवाच ।

स्वर्गं त्रिविष्टपं चाप्य मम पूर्वपितामहा । इ ।

T1 concludes with .

श्रीगोपालकृष्णब्रह्मणे नमः । श्रीरामचन्द्रब्रह्मणे नमः ।

T2 concludes with

श्रीकृष्णाय नमः । महाप्रस्थानिकं समाप्तम् ॥

T3 concludes with

महाप्रस्थानिकपर्व समाप्तं । श्रीरामाय संगलः । १४ कुत्वः श्री  
इति लिखितं ।

G1 concludes with

महाप्रस्थानिके दद्यात्पानीयं क्षीरमेव च ।

ततः सर्वगुणोपेतमन्नं दद्यात्सुसंकृतम् ॥

महाप्रस्थानिकपर्व समाप्तं ॥ हरिः ॐ ॥

G2 concludes with

महाप्रस्थानिके दद्यात्पानीयं क्षीरमेव च ।

ततः सर्वगुणोपेतमन्नं दद्यात्सुसंकृतम् ॥

महाप्रस्थानिकपर्व समाप्तं । हरिः ॐ ॥

करकृतमपराधं क्षन्तुमर्हन्ति सन्तः ।

G3 concludes with

महाप्रस्थानपर्व समाप्तं । श्रीवेदव्यासाय नमः । ॐ ॥

G4 concludes with

श्रीकृष्णाय परब्रह्मणे नमः । हरिः ॐ । श्रीमते रामानुजाय  
नमः । श्रीमते वेदान्तगुरवे नमः । अपर्याप्तामृतमहादेशिकाय  
नमः । महाप्रस्थानपर्वणि समाप्तः ॥

G5 concludes with

श्रीकृष्णः शरणं मम । ॐ तत्सत् । ॐ । महाप्रस्थानिकं पर्व  
संपूर्णं । हरिः ॐ ।

M1, 8 conclude with

महाप्रस्थानं समाप्तं ।

M2 concludes with

महाप्रस्थानिकं समाप्तं । हरिः ।

जनमेजयः ।

स्वर्गं त्रिविष्टपं प्राप्य मम पूर्वपितामहा ।

पाण्डवा धार्तराष्ट्राश्च कानि स्थानानि भोजिरे ॥

M6 concludes with


महाप्रस्थानिकं समाप्तं ।





## CRITICAL NOTES

### On the Mahāprasthānikaparvan

 Purely exegetical Notes are given sparingly and only where necessary. A few corrections and additions required in the constituted text, and in the Critical Apparatus given below the same, are included in the following Notes, enclosed within square brackets.

#### 1

- 2 °) प्रयाने ॥ Cn स्वर्गं गन्तुं गृहान्नि गणने । ॥
- 9 °) हारितनपुर ॥ Cv. हरितनपुरमर्गापरव । ॥ -- °) अवागे ॥ Cn परिशिद्धजयोर्बाल्योररक्षणजे अवर्मे । ॥
- 16 °) न च राजा, 'no king as such'.
- 20 °) नेष्टि नी ॥ Cn पार्यन्तिकीमुत्सर्गेष्टिम् ॥ -- °) अद्वाच्, i e, the "Fires" which, as householders, they had to daily worship so far
- 25 °) कौरव्यभुजगात्मजा, the variant for 25<sup>a</sup> is supported by l. 206 18, which says परावन्तुल ज्ञान कौरव्यो नाम पन्नग । तरयासि दुहिता पार्य उल्लुपा नाम पन्नगी ॥
- 26 °) ॥ Cn अन्था युविष्ठिरादीना भार्या श्रुतमोगादीना मानर । ॥
- 31 °) ॥ Cn लौहित्यम्, उदयाचलप्रान्तस्य समुद्रम् । ॥ Lauhitya (= Brahmaputrā) is the name of the stream which channels out eastwards from the मानस-सरोवर and, maintaining its easterly course right up to the eastern extremity of the Himalaya range, enters the valley of Assam in a south-westerly direction until it meets—along with the Ganges and several other tributaries—the Bay of Bengal Cv explains लौहित्य सलिलार्णवं by लौहित्य अग्ने सबन्धिनं सलिलार्णवं समुद्रम् ।
- 36 °) for खाण्डवदाह, of l. 215-218 The gift of the चक्र to Krishna is referred to in l. 216 21ff
- 39 For Arjuna's bow called गण्डर्व, of l. 216, 17ff V 96 18ff Its stock of arrows had ceased to be अक्षय in the recent encounter with the Abhimas
- 44 °) प्राशङ्क्य -- First in the easterly direction, and then southwards, as explained in 41<sup>a</sup>.

Thence westwise along the coast of the Bay of Bengal (such as it was in those ancient times), and thereafter, leaving the bay-coast and following up the land-route due west up to the location of द्रुपद (just then already submerged beneath the advancing ocean), and thence north-west-wise along the original आसार route, thus completing the प्रदक्षिणा, and proceeding due north to the Himalayas.

#### 2

1 The star-passage 10\* introduces here portions probably based on the तीर्थयात्रापर्व in 3 80ff, which are quite irrelevant to the context. Having crossed the हिमालय, and before reaching the mountain Meru, the party had to cross an extensive sandy-desert (वालुकार्णव) According to B. G. Tilak's *Arctic Home in the Veda*, the old Meru was a circumpolar mountain, the location of which continued to be shifted south-wards with the migration of the Aryans from the Polar region According to a paper contributed by N G Sardesai to the R G Bhandarkar Commemoration volume (pp. 93-96), there is, in Central Asia, what is known as The Land of Seven Rivers (Semnetchenski-Krai), which has features that might entitle the region to be called an intermediate or transitional "Home of the Aryans" before they came down to the "Land of Five Rivers (the Panjab)" At present the Meru (or Meru) is an extensive Oasis (वालुकार्णव) north of the Hindukush mountain.

3 °) अष्टमोगा, 'not being able to concentrate her thoughts on the journey before her', ॥ Cn व्यानात् स्तब्धितमानया । ॥

6 °) पद्मपात । ॥ Cn. पुष्पपु वपस्याप पु. ॥ न काशेति भावः । ॥

7 <sup>a</sup>) अनवेक्ष्य । ॐ Cu. स्वर्गान्तरायरूपं रजहो माभूदिति भावः । ॐ

### 3

8 <sup>a</sup>) ॐ Cu अस्पृश्यस्य मङ्गलार्थं नशम, निन्दयत्वा नास्ति । ॐ

10 <sup>b</sup>) ॐ Cu क्रोधवशा नाम देवगणा. अशुचेष्टिष्टापूर्तफलं धन्वि । ॐ

12ff We will have to assume that Yudhishthira had a pet dog who accompanied him on the महा-प्रस्थान, but as the great journey was impossible for a mere dog to accomplish on foot, he died on the way — unnoticed by Yudhishthira — and Yamadharma entered the dead body and, with a view to put Yudhishthira to test, accompanied the party Yudhishthira, as he expressly says (st. 14), left

the dead wife and the four brothers behind, but would not leave the dog, because he was alive and followed his master with devotion (st. 14-15). Thereupon Yamadharma came out of the dog's body (17.3.16<sup>b</sup>) and reminded him of a similar test to which he had put the king in the section called the Yaksaprasna in 3.296-298. See also 18.3.32. As a consequence, Yudhishthira is able to ascend the Heaven, without the necessity of separation from his mortal body (st. 27<sup>a</sup>). Now, for the first time, Yudhishthira comes to know that he is being invited to ascend heavenwards, where his dead wife and brothers might not be present. Hence the concluding stanzas 35-36.

15 <sup>b</sup>) स्थिता, that is, निर्मितभूतया, 'on account of'.

# CONCORDANCE OF THIS EDITION

with the Bombay, Calcutta, and Madras ( P. P. S. Sastri's ) Editions

| Crit. Ed.                            | Bom. Ed.                              | Cal. Ed.                           | Madras Ed.                              |
|--------------------------------------|---------------------------------------|------------------------------------|-----------------------------------------|
| 1*                                   | Not numbered                          | Not numbered                       | —                                       |
| 2*                                   | —                                     | —                                  | —                                       |
| 1. 1-11                              | 1. 1-11                               | 1-11                               | 1. 1-11                                 |
| 3* lines 1-2                         | 1. 12                                 | 12                                 | 1. 12                                   |
| 3* line 3                            | 1. 13 <sup>ab</sup>                   | 13 <sup>ab</sup>                   | 1. 12½                                  |
| 1. 12-13 <sup>ad</sup>               | 1. 13 <sup>ed</sup> -14               | 13 <sup>ed</sup> -14               | 1. 13½-14½ <sup>ab</sup>                |
| 4*                                   | —                                     | —                                  | 1. 14½ <sup>ed</sup>                    |
| 1. 13 <sup>ed</sup>                  | 1. 15 <sup>ab</sup>                   | 15 <sup>ab</sup>                   | 1. 15                                   |
| 1. 14-17                             | 1. 15 <sup>ed</sup> -19 <sup>ab</sup> | 15 <sup>ed</sup> -19 <sup>ab</sup> | 1. 16-19                                |
| 5*                                   | —                                     | —                                  | 1. 20-22 <sup>ab</sup>                  |
| 6*                                   | —                                     | —                                  | —                                       |
| 1. 18 <sup>ab</sup>                  | 1. 19 <sup>ed</sup>                   | 19 <sup>ed</sup>                   | 1. 22 <sup>ed</sup>                     |
| 1. 18 <sup>ed</sup>                  | 1. 20 <sup>ab</sup>                   | 20 <sup>ab</sup>                   | 1. 22½                                  |
| 1. 19-23 <sup>a</sup>                | 1. 20 <sup>ed</sup> -25 <sup>ab</sup> | 20 <sup>ed</sup> -25 <sup>ab</sup> | 1. 23½-27½                              |
| 1. 23 <sup>ed</sup>                  | 1. 25 <sup>ed</sup>                   | 25 <sup>ed</sup>                   | 1. 28                                   |
| 1. 24-33                             | 1. 26-35                              | 26-35                              | 1. 29-38                                |
| 1. 34 <sup>ab</sup>                  | 1. 36 <sup>ab</sup>                   | 36 <sup>ab</sup>                   | 1. 38½                                  |
| 1. 34 <sup>ed</sup>                  | 1. 36 <sup>ed</sup>                   | 36 <sup>ed</sup>                   | 1. 39                                   |
| 1. 35-40                             | 1. 37-42                              | 37-42                              | 1. 40-45                                |
| 7*                                   | —                                     | —                                  | 1. 46                                   |
| 1. 41                                | 1. 43                                 | 43                                 | 1. 47                                   |
| 1. 42                                | 1. 44                                 | 44                                 | —                                       |
| 8* ( subst. 42 )                     | —                                     | —                                  | 1. 48                                   |
| 1. 43 <sup>ab</sup>                  | 1. 45 <sup>ab</sup>                   | 45 <sup>ab</sup>                   | 1. 48½                                  |
| 1. 43 <sup>ed</sup>                  | 1. 45 <sup>ed</sup>                   | 45 <sup>ed</sup>                   | 1. 49½ <sup>ab</sup>                    |
| 9*                                   | —                                     | —                                  | 1. 49½ <sup>ed</sup> -50½ <sup>ab</sup> |
| —                                    | —                                     | —                                  | 1. 50½ <sup>ed</sup>                    |
| 1. 44                                | 1. 46                                 | 46                                 | 1. 51½                                  |
| 2. 1 <sup>ab</sup>                   | 2. 1 <sup>ab</sup>                    | 47 <sup>ab</sup>                   | 2. 1 <sup>ab</sup>                      |
| 10*                                  | —                                     | —                                  | —                                       |
| 2. 1 <sup>ed</sup> -10 <sup>ab</sup> | 2. 1 <sup>ed</sup> -10 <sup>ab</sup>  | 47 <sup>ed</sup> -56 <sup>ab</sup> | 2. 1 <sup>ed</sup> -10 <sup>ab</sup>    |
| 11*                                  | —                                     | —                                  | —                                       |
| 2. 10 <sup>ed</sup> -26              | 2. 10 <sup>ed</sup> -26               | 56 <sup>ed</sup> -72               | 2. 10 <sup>ed</sup> -26                 |
| 3. 1-11                              | 3. 1-11                               | 73-83                              | 3. 1-11                                 |

THE MAHĀPRASTHĀNIKA-PĀRVAN

| Crit. Ed.           | Bom Ed.             | Cal Ed.          | Madras Ed. |
|---------------------|---------------------|------------------|------------|
| 12*                 | 3. 12               | 84               | 3. 12      |
| 3. 12-22            | 3. 13-23            | 85-95            | 3. 13-23   |
| 3. 23 <sup>ab</sup> | 3. 24 <sup>ab</sup> | 96 <sup>ab</sup> | 3. 23½     |
| 3. 23 <sup>cd</sup> | 3. 24 <sup>cd</sup> | 96 <sup>cd</sup> | 3. 24      |
| 3. 24-27            | 3. 25-28            | 97-100           | 3. 25-28   |
| 13*                 | 3. 29               | —                | 3. 29      |
| 3. 28-36            | 3. 30-38            | 101-109          | 3. 30-38   |



# THE MAHĀBHĀRATA

FOR THE FIRST TIME CRITICALLY EDITED BY

VISHNU S. SUKTHANKAR†

(Aug. 1925—Jan. 1943)

S. K. BELVALKAR

(since April 1943)

WITH THE CO-OPERATION OF

SHRIMANT BALASAHEB PANT PRATINIDHI†; R. N. DANDEKAR, S. K. DE; F. EDGERTON,  
A. B. GAJENDRAGADKAR†; P. V. KANE; R. D. KARMARKAR; V. G. PARANJPE;  
RAGHU VIRA; V. K. RAJAVADE†; N. B. UTGIKAR†; P. L. VAIDYA; V. P. VAIDYA†;  
H. D. VELANKAR; M. WINTERNITZ†; R. ZIMMERMANN†

AND OTHER SCHOLARS

AND ILLUSTRATED FROM ANCIENT MODELS BY

SHRIMANT BALASAHEB PANT PRATINIDHI

RAJA OF AUNDH

VOLUME 19



*Under the Patronage of the Raja of Aundh; the British Academy, London; the Union  
Government of the Republic of India; Governments of the States of Bombay,  
West Bengal, Madras, Bihar, Uttara Pradesh, Gwalior, Hyderabad, Mysore,  
Orissa and Assam; the Universities of Bombay, Calcutta, Travancore,  
Poona and Delhi; the Governments of Burma and Nepal; Several  
Commercial Firms and Charitable Trusts; and  
other Distinguished Donors*

POONA

BHANDARKAR ORIENTAL RESEARCH INSTITUTE

1959

# THE SVARGĀROHANAPARVAN

BEING THE EIGHTEENTH BOOK OF THE MAHĀBHĀRATA  
THE GREAT EPIC OF INDIA

FOR THE FIRST TIME CRITICALLY EDITED BY

SHRIPAD KRISHNA BELVALKAR

*Honorary Fellow of the Royal Asiatic Society of Great Britain  
and Ireland, and of the Asiatic Society of Bombay  
Silver Jubilee Medallist, Bhandarkar Oriental Research Institute*

SOMETIME PROFESSOR OF SANSKRIT, DECCAN COLLEGE, POONA  
AND BANARAS HINDU UNIVERSITY, BANARAS



POONA  
BHANDARKAR ORIENTAL RESEARCH INSTITUTE  
1959

✎ The Āśramavāsikaparvan ( No. 15 ), forming the first part , the Mausalaparvan ( No. 16 ),  
the second part , the Mahāprasthānikaparvan ( No 17 ), the third part , and  
the Svargārohanaparvan ( No. 18 ), the fourth part of Volume Nineteenth  
were published together as Vol. 19 on the 7th of September, 1959.

*Printed at the cost of subvention from*  
*The State of Orissa*  
*given at the instance of*  
**DR. HARE KRUSHNA MAHTAB**  
*As a Tribute to the Scholars engaged in the Work*

*All rights reserved*

Printed at the Bhandarkar Institute Press, Poona-4, and  
Published by Dr. R N Dandekar, Hon. Secretary, BORI.



CONTENTS OF VOLUME NINETEEN, Part IV,  
[ Svargārohanaparvan ]

|                                     |     |     |     |     |     |     |     |          |
|-------------------------------------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|----------|
| TITLE-PAGE, CONTENTS                | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | I-IV     |
| ABBREVIATIONS AND DIACRITICAL SIGNS | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | VI       |
| ADDENDA ET CORRIGENDA               | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | VII-VIII |
| INTRODUCTION                        | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | IX-XXXI  |
| TEXT AND CRITICAL APPARATUS         |     |     |     |     |     |     |     | 1-34     |
| APPENDIX I                          |     |     |     |     |     |     |     | 35-36    |
| CRITICAL NOTES                      | ... | ..  | .   | ... | ..  | ... | ... | 37-38    |
| CONCORDANCE WITH OTHER EDITIONS     |     | ... |     | ..  | ..  | ..  | ..  | 39-43    |

## ABBREVIATIONS AND DIACRITICAL SIGNS

add. = adding.  
 addl. = additional.  
 adhy. = adhyāya(s).  
 App. = Appendix.  
 Arj. = Arjunamiśra.  
 B. = Bombay edition of the Mbh.  
 ( Śaka 1799 ).  
 BG. = Bhagavadgītā.  
 C. = Calcutta ed. of the Mbh.  
 chap. = chapter(s).  
 comm. = commentary(taries).  
 cont. = continue(s).  
 corr. = corrected, correction.  
 Crit. App. = Critical Apparatus.  
 Dev. = Devabodha.  
 ed. = edition.  
 fig. = figure(s).  
 fol. = folio(s).  
 foll. = following.  
 fragm. = fragment(ary).  
 hapl. = haplographic(ally).  
 illeg. = illegible.  
 inf. lin. = *infra lineam* (below the line).  
 ins. = insert(s).  
 int. lin. = *inter lineas* (between the lines).  
 interp. = interpolate(s).  
 introd. = introduction, introductory.  
 K. = Kumbhakonam ed. of the Mbh.  
 L. = Line.  
 M. = Madras edition of the Mbh. ( by  
 P. P. S. Sastri, 1931-1936 ).  
 m or marg. = marginal(ly).  
 Mañj. = Bhāratamañjarī ( Kāvya-mālā 64 ).  
 Manu. = Manusmṛti ( ed. N. S. P. ).  
 Mbh. = Mahābhārata.  
 Nil. = Nilakaṭṭha.  
 O-J. = Old-Javanese.  
 om. = omit(s), omitting.  
 orig. = original(ly).  
 post. = posterior.

pr. m. = *propria manu* ( by own hand ).  
 prob. = probably.  
 r. = repeat(s), repeated.  
 Rām. = Rāmāyaṇa ( ed. N. S. P. ).  
 ref. = refer(ence).  
 resp. = respective(ly).  
 sec. m. = *secunda manu* (by another hand).  
 st. = stanza(s).  
 supp. = supplementary.  
 sup. lin. = *supra lineam* (above the line).  
 transp. = transpose(s), transposition.  
 v. = verse.  
 ( var. ) = with variation(s).  
 v. l. = varia(e) lectio(nes).

\* \* ( in the critical footnotes ) enclose  
 citations from commentators.  
 [ ] besides their normal uses, enclose  
*additions* to MS. readings.  
 ( ) besides their normal uses, enclose  
 superfluous letters, which should  
 be *omitted* from MS. readings.  
 \* ( superior star ) in the text indicates  
 an *emendation*.  
 \* \* ( in the MS. readings ) indicate  
 syllables lost through injury to MS.  
 — printed below ( or along the side-  
 margin of ) any part of the con-  
 stituted text indicates that the  
 reading of it is less than certain.  
 C denotes a "Commentary", prefixed  
 to the abbreviation of the name of a  
 commentator ; thus, Cd = Comm. of  
 Devabodha ; Ca. n. p. s. v = Comm.  
 of Arjunamiśra, Nilakaṭṭha, Para-  
 mānanda, Vidyāsāgara and Vādi-  
 rāja. A "p" is added on to denote  
 a "pāṭha" or variant ; thus, Cnp =  
 a pāṭha mentioned in the Comm.  
 of Nilakaṭṭha.

# SVARGĀROHAṆAPARVAN

## ADDENDA ET CORRIGENDA

### ( i ) Text

| Page | Adhy. | Stanza          |             |                 |            |                |
|------|-------|-----------------|-------------|-----------------|------------|----------------|
| 6    | 2     | 3 <sup>a</sup>  | <i>read</i> | क               | <i>for</i> | क              |
| "    | "     | 5 <sup>a</sup>  | "           | कश्चिन्न        | "          | कश्चिन्न       |
| 8    | "     | 18 <sup>2</sup> | "           | समन्ता          | "          | समन्ता         |
| 14   | 3     | 11 <sup>d</sup> | "           | सर्वराजभिः      | "          | सर्व राजभिः    |
| 15   | "     | 20 <sup>b</sup> | "           | कृच्छ्रमितः प्र | "          | कृच्छ्रमित.प्र |
| 19   | 4     | 1 <sup>b</sup>  | "           | सर्पि           | "          | सर्पि          |
| 21   | "     | 17 <sup>b</sup> | "           | शान्तनवं        | "          | शान्तनवं       |
| 22   | 5     | 5 <sup>a</sup>  | "           | आहो स्विच्छा    | "          | आहोस्विच्छा    |
| 26   | "     | 30 <sup>d</sup> | "           | सर्पसन्ने       | "          | सर्पसन्ने      |

### ( ii ) Critical Apparatus

| Page | Adhy. | Stanza           | Line |             |                  |            |                  |
|------|-------|------------------|------|-------------|------------------|------------|------------------|
| 4    | 1     | 7                | 3    | <i>read</i> | T1. 4            | <i>for</i> | T1-4             |
| 10   | 2     | 33               | 12   | "           | 33 <sup>ed</sup> | "          | 34 <sup>ed</sup> |
| "    | "     | 36               | 6    | "           | धुआव             | "          | धुआव             |
| 13   | 3     | 2                | 7    | "           | तत्राज           | "          | तत्रा            |
| 14   | "     | 9                | 2    | "           | शास्वपूर्व       | "          | शास्व            |
| 15   | "     | 19               | 1    | "           | 17               | "          | 18               |
| 19   | 4     | in the beginning |      | <i>ins.</i> | adhy. no. 4      |            |                  |
| 20   | "     | 13               | 9    | <i>read</i> | पुरुषर्षभः       | <i>for</i> | पुरुषर्षभ        |
| 22   | 5     | 4                | 11   | "           | संगताः           | "          | संगताः           |
| 23   | "     | 13               | 12   | "           | कम्पो )          | "          | कम्पो            |
| 24   | "     | 23 <sup>*</sup>  | 1    | "           | मुजङ्गमः         | "          | मुजङ्गमः         |
| "    | "     | "                | 2    | "           | महातेजाः         | "          | महातेजा          |
| "    | "     | 25 <sup>*</sup>  | "    | "           | हितः स्थितः      | "          | हितस्थितः        |
| 25   | "     | 28 <sup>*</sup>  | 4    | "           | जरासन्धः         | "          | जरासन्धः         |
| "    | "     | "                | 9    | "           | ककिङ्गाः         | "          | ककिङ्गाः         |

| Page | Adhy | Stanza          | Line |             |           |            |           |
|------|------|-----------------|------|-------------|-----------|------------|-----------|
| 26   | 5    | 30              | 6    | <i>read</i> | सर्पसत्रं | <i>for</i> | सर्पसत्रं |
| "    | "    | "               | "    | "           | °सत्रे    | "          | °सत्रं    |
| 28   | "    | 38 <sup>r</sup> | 4    | "           | संतान     | "          | सन्तान    |
| 31   | "    | 53              | 6    | "           | 53        | "          | 53*       |

## ( iii ) Notes

| Page | Adhy | Stanza | Line |               |                                 |            |           |
|------|------|--------|------|---------------|---------------------------------|------------|-----------|
| 37   | 4    | 7      | 1    | <i>read</i>   | पञ्चकन्या                       | <i>for</i> | पञ्चकन्य  |
| 38   | "    | 9      | 2    | "             | चन्द्रेति                       | "          | चन्द्रेति |
| "    | "    | 9      | 3-4  | <i>delete</i> | from श्रीरित्येव up to भारत्यपि |            |           |
| "    | "    | 26ff   | 1    | <i>read</i>   | words                           | <i>for</i> | words     |

## ( iv ) Appendix

| Page | App. | Line          |             |               |            |               |
|------|------|---------------|-------------|---------------|------------|---------------|
| 36   | 3    | 51 post half. | <i>read</i> | ज्ञातं ज्ञातं | <i>for</i> | ज्ञातं ज्ञातं |

\* \* \* In the framing of all the Addenda et Corrigenda for the concluding Four Parvans of the Mahābhārata, I have to gratefully mention the painstaking labours of Shri. K. V. Anantanarayan Shastri of the Mahābhārata Department.

## INTRODUCTION

The following thirty-six MSS. of the Svargārohaṇaparvan, the eighteenth Book of the Mahābhārata, have been selected to constitute

### THE CRITICAL APPARATUS

#### I N(ORTHERN) RECENSION ( 22 MSS. )

##### ( a ) *North-western Group*

##### Kaśmīrī Version [ K ]

K<sub>1</sub> = Poona, Mirikar Collection of the Bhārat Itihās Sanshodhaka Mandal ; No. 207. Undated.

K<sub>2</sub> = Poona, Sardesai Collection of the BORI. Dated Samvat 1828, Śaka 1693 ( A. D. 1771 ).

K<sub>3</sub> = Poona, Bombay Govt. Collection ( deposited at the BORI ); No. 566 of 1882-83. Dated Śaka 1616 ( A. D. 1694 ).

K<sub>4</sub> = Poona, Bombay Govt. Collection ( deposited at the BORI ); No. 29<sup>c</sup> of 1879-80. Dated V. S. 1812=Śaka 1677 ( A. D. 1755-56 ).

K<sub>5</sub> = Jammu, State Library ; No. 3731. Undated.

##### ( b ) *Central Group*

##### Bangali Version [ B ]

B<sub>1</sub> = Calcutta, Royal Asiatic Society Library ; No. 3674 A. Dated Śaka 1641 ( A. D. 1719 ).

B<sub>2</sub> = Dacca, University Library ; No. 481. Dated Śaka 1709 ( A. D. 1787 ).

B<sub>3</sub> = Dacca, University Library ; No. 482. Dated Śaka 1660 ( A. D. 1738 ).

B<sub>4</sub> = Dacca, University Library ; No. 580. Undated.

B<sub>5</sub> = Calcutta, Royal Asiatic Society Library, No. 10773. ( 17th century A. D. )

B<sub>6</sub> = Dacca, University Library ; No. 1891. Undated.

Devanāgarī Version [ D ] . sub-divided into

( i ) Devanāgarī Version of Nīlakaṇṭha ( D<sub>n</sub> )

D<sub>n1</sub> = Indore, Kibe Collection ; unnumbered. Undated.

D<sub>n2</sub> = Jammu, State Library ; No. 3975. Undated.

( ii ) Devanāgarī Composite Version ( D )

D<sub>1</sub> = Tanjore, Saraswathi Mahal Library ; No. 1174. Undated.

D<sub>2</sub> = Tanjore, Saraswathi Mahal Library ; No. 1123. Dated Samvat 1669 ( A. D. 1612 ).

D<sub>3</sub> = Tanjore, Saraswathi Mahal Library , No. B. L. 1047. Undated.

D<sub>4</sub> = Tanjore, Saraswathi Mahal Library ; No. 1221. Undated.

D<sub>5</sub> = Tanjore, Saraswathi Mahal Library ; No. 1244. Undated.

D<sub>6</sub> = Tanjore, Saraswathi Mahal Library ; No. 1328. Undated

D<sub>7</sub> = Tanjore, Saraswathi Mahal Library ; No. 1197. Undated.

D<sub>8</sub> = Poona, Bombay Govt. Collection ( deposited at the BORI ) ; No. 77 of 1902-7. Undated.

D<sub>9</sub> = Poona, Bombay Govt. Collection ( deposited at the BORI ) ; No. 528 of Viśrāma 1. Undated.

II S(OUTHERN) RECENSION ( 14 MSS. )

Telugu Version [ T ]

T<sub>1</sub> = Melkote, Yadugiri Yatiraj Mutt Library. Unnumbered and undated.

T<sub>2</sub> = Lahore, D. A. V. College Library ; No. 5615. Undated.

T<sub>3</sub> = Adyar Library ; No. 29 L 28. Undated.

T<sub>4</sub> = Tanjore, Saraswathi Mahal Library ; No. 11815. Undated.

## Grantha Version [ G ]

- G<sub>1</sub> = Mysore, Sreenivaṣ Iyengar MS. ; without number. Undated.  
 G<sub>2</sub> = Pudukotah, State Library ; No. 322. Undated.  
 G<sub>3</sub> = Adyar Library ; No. 29 E 21. Undated.  
 G<sub>4</sub> = Poona, BORI Mahābhārata Collection ; MS. recently acquired from  
 ' Shri 'Krishnaswami. Undated.  
 G<sub>5</sub> = Ponnokothu Mana Library , without number. Undated

## Malayālam Version [ M ]

- M<sub>1</sub> = Nareri Mana Library ; No. 553. Undated.  
 M<sub>2</sub> = Cochin, State Library ; No. 43. Undated.  
 M<sub>3</sub> = Avanapparambu Mana Library ; No. 77. Undated.  
 M<sub>4</sub> = Calicut, Padīññare Kovilakam. Without number. Undated.  
 M<sub>5</sub> = Malabar, Poomulli Mana Estate Library ; No. 306. Dated Kollam 1016.

## TESTIMONIA

( i ) *Commentaries*

- C<sub>n</sub> = Commentary of Nilakanṭha, as in Dn.  
 C<sub>v</sub> = Commentary of Vādirāja, Mysore Oriental Library ; No. C1577. Dated  
 Śaka 1597 ( ca. A. D. 1675 ).

( ii ) *Epitomes, Translations and Adaptations*

Kṣemendra's Bhāratamañjarī ( Kāvyaṃālā series, No. 64 ).

Āndhrabhāratamu : continuation by Tikkana ( vāvilla Rāmaswāmi Sastrīlu  
 & Sons, Madras, 1919 ).

Javanese abridged paraphrase or adaptation, giving occasional quotations from  
 original Sanskrit, with translation into Old-Javanese, as published in Drie  
 Boeken van der Oudjavaansche Mahābhārata ( in Kawi-tekst in Neder-  
 landsche vertaling, vergeleken met den Sanskrit-tekst : H. H. Juynboll,  
 Leiden : 1893.

## DETAILED ACCOUNT OF THE MSS.

K<sub>1</sub>

Poona, Sardar N. Y. Mirikar Collection of the Bhārat Itihās Sansodhak Mandal, No. 207. The Svargārohanaparvan covers folios 42<sup>a</sup>-47<sup>a</sup>. Total number of folios 6. For the detailed description of K<sub>1</sub>, see the description of the same MS. in the Āśramavāsikaparvan. — Amongst additional passages in the present Paryan, K<sub>1</sub> gives 18\*, which is peculiar to it; 5\* and 34\* which it shares with K<sub>2</sub> alone. The other stars in K<sub>1</sub> are shared by a group consisting of N (except D<sub>5.6</sub>) and T<sub>3</sub>, as illustrated in 14\*, 15\*, 17\*, 20\* and 26\*. Solitary departure from the group is seen in 21\* (minus T<sub>3</sub>). The star 11\* is shared by K<sub>2</sub> : B<sub>2</sub> : D<sub>5</sub> : T<sub>4</sub>, 12\* by K<sub>2</sub> : D<sub>5.6</sub> : S; 32\* by D<sub>n</sub> D<sub>5.6</sub> S; and 57\* by K<sub>2-5</sub> B D<sub>1.9</sub>. Amongst omitted passages, K<sub>1</sub> is peculiar in omitting 1. 2, 3. 10<sup>ad</sup> (hapl.), 5. 1<sup>ad</sup>, 5<sup>ab</sup>, 5. 17<sup>c</sup>-18<sup>b</sup>, 32\* l. 1 (hapl.) and 5. 37-51. The following omissions are shared by K<sub>1</sub> with the MSS. given in brackets. 1. 17 (with D<sub>8</sub>; hapl.); 2. 9<sup>ab</sup>, 50<sup>ad</sup>; 3. 17<sup>b</sup>-19<sup>a</sup>, 25 (hapl.), 35<sup>ab</sup>, 4. 7<sup>c</sup>-9<sup>b</sup>; 5. 9<sup>cd</sup> (all, with K<sub>2</sub>); 2. 19 (with K<sub>2</sub> D<sub>4</sub>); 3. 40<sup>c</sup>-41<sup>b</sup> (with K<sub>2</sub> M<sub>1</sub>; hapl.), and 5. 6 (with K<sub>2</sub> D<sub>9</sub> G<sub>4</sub> M<sub>5</sub>).

K<sub>2</sub>

Poona, BORI, Mbh. Collection; No. 15. Folios 6, with about 14 lines to a page. The MS. is dated Samvat 1828 (A. D. 1771). The MS. ends with — संवत् १८२८ मिति वै. कृ. ७ शनिवासरे लिपिकृतं मिश्रभगवानवासी आभानेरीको पुस्तकलिख्यो भरतपुरमध्ये। The MS. for Svargārohana begins from fol. 1<sup>b</sup> and ends with fol. 6<sup>b</sup>. The MS. omits the श्रवणविधि chapter. For detailed description of K<sub>2</sub>, see the description of the same MS. in the Āśramavāsikaparvan. — Amongst additional passages, K<sub>2</sub> gives 33\* and 58\*, which are peculiar to it; and 5\* and 34\* which it shares with K<sub>1</sub> alone. The stars in K<sub>2</sub> are shared by a group consisting of N (except D<sub>5.6</sub>) and T<sub>3</sub>, as illustrated in 14\*, 15\*, 17\*, 20\* and 26\*. Solitary departure from the group is seen in 21\* (minus T<sub>3</sub>). The star 11\* is shared by K<sub>1</sub> : B<sub>2</sub> : D<sub>5</sub> : T<sub>4</sub>, 12\* by K<sub>1</sub> : D<sub>5.6</sub> : S, and 57\* by K<sub>1-5</sub> B D<sub>1.9</sub>. Amongst omitted passages, K<sub>2</sub> is peculiar in omitting 2. 2<sup>c</sup>-3<sup>a</sup> (hapl.), 5. 17<sup>b</sup>-18<sup>c</sup>, 37-39, 41-47 and 49-51. The following omissions are shared by K<sub>2</sub> with the MSS. given in brackets : 1. 22 (with G<sub>5</sub> M<sub>1-4</sub>); 2. 9<sup>ab</sup>, 50<sup>ad</sup>; 3. 17<sup>b</sup>-19<sup>a</sup>, 25 (hapl.), 35<sup>ab</sup>; 4. 7<sup>c</sup>-9<sup>b</sup>; and 5. 9<sup>cd</sup> (all, with K<sub>1</sub>); 2. 19 (with K<sub>1</sub> D<sub>4</sub>); 3. 40<sup>c</sup>-41<sup>b</sup> (with K<sub>1</sub> M<sub>1</sub>; hapl.) and 5. 6 (with K<sub>1</sub> D<sub>9</sub> G<sub>4</sub> M<sub>5</sub>).

K<sub>3</sub>

Poona, Bombay Govt. Collection (deposited at the B. O. R. I.); No. 566 of 1882-83. Written on paper in Devanāgarī characters. Folios 6. Size 15" x 6", with 16 lines to a page and about 48 letters in a line. The MS. for Svargārohana begins from fol. 33<sup>a</sup> and ends with fol. 38<sup>b</sup>. The MS. is dated Śaka 1616 (A. D. 1694). It omits



the अरणविधि chapter. For the detailed description of K<sub>3</sub>, see the description of the same MS. in the Āśramavāsikaparvan. Amongst additional passages, K<sub>3</sub> gives 2\*, 3\*, 23\*, 28\*, 29\*, App. I, No. 3 and §1\* which are peculiar to it. The star 8\* is shared by D<sub>3</sub> alone. The stars in K<sub>3</sub> are shared by a group consisting of N (except D<sub>5.6</sub>) and T<sub>3</sub>, as illustrated in 14\*, 15\*, 17\*, 20\* and 26\*. Solitary departure from the group is seen in 21\* (minus T<sub>3</sub>). The following departures from the sharing group are met with, namely : 35\* (minus K<sub>1.2</sub>, plus Bom. ed.) and 50\* (minus K<sub>1.2</sub> D<sub>3.9</sub>, plus T<sub>3</sub>). The additional passage 11\* is shared by K<sub>1.2</sub> B<sub>2.3</sub> D<sub>5.8</sub> T<sub>4</sub>, 12\* by K<sub>1.2</sub> D<sub>5.6.8</sub> S, 22\* by K<sub>4.5</sub> D<sub>1.4.8</sub>, 24\* by K<sub>4</sub> B Dn D<sub>2-4.7</sub> T<sub>3</sub> G<sub>1</sub>, 27\* by D<sub>5.3.9</sub> S (except G<sub>1</sub>), 51\* by K<sub>4.6</sub> D<sub>1</sub>, 57\* by K<sub>1.2.4.5</sub> B D<sub>1.9</sub>, and 60\* by B<sub>2</sub> Bom. ed. The only peculiar omission in K<sub>3</sub> is 2. 17 (hapl.). The omission of 5 2<sup>i</sup>-3\* is shared by K<sub>3</sub> with D<sub>3.9</sub>.

#### K<sub>4</sub>

Poona, Bombay Government Collection of MSS. (deposited at the Bhandarkar Oriental Research Institute), No. 29<sup>c</sup> of 1879-80. Written on country paper in Devanāgarī characters. Folios 6. Size 12" × 7.15", with 18-19 lines to a page and 39 letters in a line. The Svargārohanaparvan begins from fol. 1<sup>b</sup> and ends with fol. 6<sup>b</sup>. It omits the अरणविधि chapter. For the detailed description of K<sub>4</sub>, see the description of the same MS. in the Āśramavāsikaparvan. The stars in K<sub>4</sub> are shared by a group consisting of N (except D<sub>5.6</sub>) and T<sub>3</sub>, as illustrated in 14\*, 15\*, 17\*, 20\* and 26\*. Solitary departure from the group is seen in 21\* (minus T<sub>3</sub>). The following departures from the sharing group are met with : 35\* (minus K<sub>1.2</sub>, plus Bom. ed.), and 50\* (minus K<sub>1.2</sub> D<sub>3.9</sub>, plus T<sub>3</sub>). The star 22\* is shared by K<sub>3.5</sub> D<sub>1.4.8</sub>, 24\* by K<sub>3</sub> B Dn D<sub>2-4.7</sub> T<sub>3</sub> G<sub>1</sub>, 51\* by K<sub>3.5</sub> D<sub>1</sub>, and 57\* by K<sub>1-3.5</sub> B D<sub>1.9</sub>. The only peculiar omission in K<sub>4</sub> is 3. 12<sup>abed</sup>. The omission of 2. 20<sup>cd</sup> is shared by K<sub>4</sub> with D<sub>5.6</sub> S (except T<sub>3</sub>, hapl.).

#### K<sub>5</sub>

Jammu, State Library; No. 3731. Written on paper in Devanāgarī characters. Folios 9. Size 14½" × 8¾", with 15 lines to a page and 42 letters in a line. It contains the Svargārohana only. The text is written in the centre and the commentary, Bhāratabhāvadīpa, of Nilakanṭha, above and below the text. The Svargārohanaparvan begins from fol. 1<sup>b</sup> and ends with fol. 9<sup>b</sup>. It omits the अरणविधि chapter. The stars in K<sub>5</sub> are shared by a group consisting of N (except D<sub>5.6</sub>) and T<sub>3</sub>, as illustrated in 14\*, 15\*, 17\*, 20\* and 26\*. Solitary departure from the group is seen in 21\* (minus T<sub>3</sub>). The following departures from the sharing group are met with : 35\* (minus K<sub>1.2</sub>, plus Bom. ed.) and 50\* (minus K<sub>1.2</sub> D<sub>3.9</sub>, plus T<sub>3</sub>). The star 22\* is shared by K<sub>3.4</sub> D<sub>1.4.8</sub>, 51\* by K<sub>3.4</sub> D<sub>1</sub>, and 57\* by K<sub>1-4</sub> B D<sub>1.9</sub>. Amongst omitted passages, K<sub>5</sub> is peculiar in omitting 5. 12<sup>ab</sup>, 19<sup>d</sup>-20<sup>a</sup> and 35\*, line 4 (hapl.). The omission of 3. 21<sup>e</sup>-23<sup>c</sup> is shared by K<sub>5</sub> with B<sub>1.4-6</sub> D<sub>4.7</sub> (hapl.).

B<sub>1</sub>

Calcutta, Royal Asiatic Society Library ; No. 3671 A. Written on palm-leaves in Bangali characters. Size  $24'' \times 1\frac{3}{4}''$ , with 4 lines to a page. Total number of folios 213. The owner ( who seems to be also the copyist of the MS. ) is Shri Ramakrishna-deva Sarmaha. The MS. is old and worn-out. It bears the date Śaka 1641 (= A. D. 1719 ). The MS. contains the last five Parvans from the Āśvamedhika to the Svargārohana. The stars in B<sub>1</sub> are shared by a group consisting of N ( except D<sub>5.6</sub> ) plus T<sub>3</sub>, as illustrated in 14\*, 15\*, 17\*, 20\* and 26\*. Solitary departure from the group is seen in 21\* ( minus T<sub>3</sub> ). The following departures from the sharing group are met with : 35\* ( minus K<sub>1.2</sub>, plus Bom. ed. ) and 50\* ( minus K<sub>1.2</sub> D<sub>3.6</sub>, plus T<sub>2</sub> ). The star 24\* is shared by K<sub>3.4</sub> B Dn D<sub>2-4.7</sub> T<sub>3</sub> G<sub>1</sub>, and 57\* by K B<sub>2-3</sub> D<sub>1.6</sub>. The following omissions are shared by B<sub>1</sub> with the MSS. given in brackets : 3. 21°-23° ( with K<sub>3</sub> B<sub>4-6</sub> D<sub>4.7</sub> ; hapl. ) and 5, 35\*, line 3 ( with B<sub>5.6</sub> T<sub>3</sub> ; hapl. ).

B<sub>2</sub>

Dacca, University Library ; No. 481. Written on paper in Bangali characters. Size  $16'' \times 3\frac{7}{8}''$ , with 6 lines to a page. Total number of folios 252. The MS. is in good condition. It bears the date Śaka 1709 (= A. D. 1787 ). It contains all the four concluding Parvans. Amongst additional passages, B<sub>2</sub> gives 11\*, which is shared by K<sub>1-3</sub> B<sub>3</sub> D<sub>5.3</sub> T<sub>4</sub>, 24\* by K<sub>3.4</sub> B<sub>1.3-6</sub> Dn D<sub>2-4.7</sub> T<sub>3</sub> G<sub>1</sub>, 57\* by K B<sub>1.3-6</sub> D<sub>1.6</sub>, and 60\* by K<sub>3</sub> Bom. ed. The stars in B<sub>2</sub> are shared by a group consisting of N ( except D<sub>5.6</sub> ) and T<sub>3</sub>, as illustrated in 14\*, 15\*, 17\*, 20\* and 26\*. Solitary departure from the group is seen in 21\* ( minus T<sub>3</sub> ). The following departures from the sharing group are met with 35\* ( minus K<sub>1.2</sub>, plus Bom. ed. ), and 50\* ( minus K<sub>1.2</sub> D<sub>3.6</sub>, plus T<sub>2</sub> ). The only peculiar omission in B<sub>2</sub> is 5, 50\* from the post. half of line 1 up to the prior half of line 2 ( hapl. ). The omission of 3. 23 is shared by B<sub>2</sub> with B<sub>3</sub> alone.

B<sub>3</sub>

Dacca, University Library ; No. 482. Written on palm-leaves in Bangali characters. Size  $24'' \times 1\frac{3}{4}''$ , with 4-5 lines to a page. Total number of folios 171. The MS. is in good condition. It bears the date Śaka 1660 (= A. D. 1738 ). The MS. contains the five Parvans, from the Āśvamedhika to the Svargārohana. The stars in B<sub>3</sub> are shared by a group consisting of N ( except D<sub>5.6</sub> ) and T<sub>3</sub>, as illustrated in 14\*, 15\*, 17\*, 20\* and 26\*. Solitary departure from the group is seen in 21\* ( minus T<sub>3</sub> ). The following departures from the sharing group are met with : 35\* ( minus K<sub>1.2</sub>, plus Bom. ed. ), and 50\* ( minus K<sub>1.2</sub> D<sub>3.6</sub>, plus T<sub>2</sub> ). The star 11\* is shared by K<sub>1-3</sub> B<sub>2</sub> D<sub>5.3</sub> T<sub>4</sub>, 24\* by K<sub>3.4</sub> B<sub>1.2.4-6</sub> Dn D<sub>2-4.7</sub> T<sub>3</sub> G<sub>1</sub>, and 57\* by K B<sub>1.2.4-6</sub> D<sub>1.6</sub>. The only omission in B<sub>3</sub> is 3. 23, which is shared with B<sub>2</sub> alone.

B<sub>4</sub>

Dacca, University Library ; No. 580. Written on palm-leaves in Bangali characters. Size  $27'' \times 1\frac{3}{4}''$ , with 4 lines to a page. Total number of folios 207. The MS. is in good condition. It is undated. The MS. contains the four concluding Parvans from Āśramavāṣika to Svargārohana. Amongst additional passages, B<sub>4</sub> gives 24\* which is shared by K<sub>s</sub>, B<sub>1-s</sub>, D<sub>n</sub> D<sub>2-4</sub>, T<sub>s</sub> G<sub>1</sub>, and 57\* shared by K B<sub>1-s</sub>, D<sub>1</sub>. The other stars in B<sub>4</sub> are shared by a group consisting of N (except D<sub>s</sub>) and T<sub>s</sub>, as illustrated in 14\*, 15\*, 17\*, 20\* and 26\*. Solitary departure from the group is seen in 21\* (minus T<sub>s</sub>). The following departures from the sharing group are met with . 35\* (minus K<sub>1</sub>, plus Bom ed.) and 50\* (minus K<sub>1</sub>, D<sub>s</sub>, plus T<sub>s</sub>). The only omission in B<sub>4</sub> is 3. 21°-23°, which is shared by K<sub>s</sub> B<sub>1</sub>, D<sub>4</sub>, (hapl.).

B<sub>5</sub>

Calcutta, Royal Asiatic Society Library ; No. 10773 Written on palm-leaves in Bangali characters. Size  $15\frac{1}{4}'' \times 1\frac{1}{2}''$ , with 4 lines to a page. Total number of folios 90. The MS. is old, worn-out and discoloured. It belongs to the 17th century. The MS. contains all the four concluding Parvans. For the description of star-passages in B<sub>5</sub>, see the same under B<sub>4</sub>. Amongst omitted passages, B<sub>5</sub> is peculiar in omitting 2. 24-26 and from क्षतानि (in 5. 47<sup>b</sup>) up to संसारेष्वनु (in 47°). The following omissions are shared by B<sub>5</sub> with the MSS. given in brackets : 3. 21°-23° (with K<sub>s</sub> B<sub>1</sub>, D<sub>4</sub>; hapl.) and 5, 35\* line 3 (with B<sub>1</sub>, T<sub>s</sub>; hapl.).

B<sub>6</sub>

Dacca, University Library, No. 1891. Written on paper, in Bangali characters. Size  $19\frac{1}{2}'' \times 5\frac{1}{2}''$ , with 10 lines to a page. Total number of folios 52. The MS. is old, worn-out and undated. It contains the four concluding Parvans. For the description of star-passages in B<sub>6</sub>, see the same under B<sub>4</sub>. Amongst omitted passages, B<sub>6</sub> is peculiar in omitting 1. 1. The following omissions are shared by B<sub>6</sub> with the MSS. given in brackets : 3. 21°-23° (with K<sub>s</sub> B<sub>1</sub>, D<sub>4</sub>; hapl.) and 5. 35\*, line 3 (with B<sub>1</sub>, T<sub>s</sub>, hapl.).

Dn<sub>1</sub>

Indore, from the private collection of Sardar M. V. Kibe ; unnumbered and undated. Written on paper in Devanāgarī characters. Size  $15.8'' \times 6''$ , with about 7-10 lines to a page and 50-52 letters in a line. Total number of folios 14. The Svargārohana in the MS. begins from fol 1<sup>a</sup> and ends with fol. 14. It gives the text in the centre and the commentary of Nilakantha above and below the text. The MS. omits the अष्टविधि chapter. For detailed description of Dn<sub>1</sub>, see the description of the same

MS. in the Mausalaparvan. The stars in  $D_{n1}$  are shared by a group consisting of N (except  $D_{s.6}$ ) and  $T_3$  as illustrated in 14\*, 15\*, 17\*, 20\* and 26\*. Solitary departure from the group is seen in 21\* (minus  $T_3$ ). The following departures from the sharing group are met with : 35\* (minus  $K_{1.2}$ , plus Bom. ed.) and 50\* (minus  $K_{1.2}$   $D_{s.6}$ , plus  $T_3$ ). The star 24` is shared by  $K_{3.4}$  B  $D_{n2}$   $D_{2-4.7}$   $T_3$   $G_1$ , 32\* by  $K_1$   $D_{n2}$   $D_{s.6}$  S, and 56\* by  $D_{n2}$   $D_{2-4.7}$   $T_2$ . There is neither peculiar nor shared omissions in  $D_{n1}$ .

#### $D_{n2}$

Jammu, State Library, No. 3975. Written on paper in Devanāgarī characters. Size  $15\frac{1}{4}'' \times 7''$ , with 11 lines to a page, and 42 letters in a line. The text is written in the centre and the commentary, Bhāratabhāvadīpa of Nilakaṇṭha, above and below the text. Total number of folios 14. The MS. begins from fol. 1<sup>b</sup> and ends with fol. 14. It contains the Mausala and the Svargārohanā parvans. For the description of the star-passages in  $D_{n2}$ , see the same under  $D_{n1}$ . There is neither any peculiar nor shared omissions in  $D_{n1}$ .

#### $D_1$

Tanjore, Saraswathi Mahal Library, No. 1174. Written on paper in Devanāgarī characters. Size  $11\frac{1}{2}'' \times 5\frac{1}{2}''$ , with 11 lines to a page. Total number of folios 9. The MS. is undated. It omits the ऋणविधि chapter. Amongst additional passages,  $D_1$  gives 22\*, which is shared by  $K_{3-5}$   $D_{1.3}$ , 51\* shared by  $K_{3-5}$ , and 57\* shared by K B  $D_2$ . The stars in  $D_1$  are shared by a group consisting of N (except  $D_{s.6}$ ) and  $T_3$ , as illustrated in 14\*, 15\*, 17\*, 20\* and 26\*. Solitary departure from the group is seen in 21\* (minus  $T_3$ ). Following departures from the sharing group are met with : 35\* (minus  $K_{1.2}$ , plus Bom. ed.) and 50\* (minus  $K_{1.2}$   $D_{s.6}$ , plus  $T_3$ ). There is neither peculiar nor shared omission in  $D_1$ .

#### $D_2$

Tanjore, Saraswathi Mahal Library; No. 1123. Written on paper in Devanāgarī characters. Size  $13\frac{1}{2}'' \times 6\frac{1}{4}''$ , with 10 lines to a page. Total number of folios 10. The MS. is dated Samvat 1669 (= A. D. 1612). The MS. ends with — १६६९ समये आश्विन शुद्धि पञ्चमी लिखितं रघुनाथेन. Amongst additional passages,  $D_2$  gives 24\*, which is shared by  $K_{3.4}$  B  $D_n$   $D_{3.4.7}$   $T_3$   $G_1$ , and 56\* shared by  $D_n$   $D_{3.4.7}$   $T_2$ . The stars in  $D_2$  are shared by a group consisting of N (except  $D_{s.6}$ ) and  $T_3$ , as illustrated in 14\*, 15\*, 17\*, 20\* and 26\*. Solitary departure from the group is seen in 21\* (minus  $T_3$ ). Following departures from the sharing group are met with : 35\* (minus  $K_{1.2}$ , plus Bom. ed.), and 50\* (minus  $K_{1.2}$   $D_{s.6}$ , plus  $T_3$ ). There is neither peculiar nor shared omission in  $D_2$ .

D<sub>3</sub>

Tanjore, Saraswathi Mahal Library; No. B. L. 1047. Written on paper in Devanāgarī characters. Size  $14\frac{1}{2}'' \times 6\frac{1}{2}''$ , with 14 lines to a page. Total number of folios 6. The MS. is old, worn-out and undated. It omits the अष्टाविधि chapter. Amongst additional passages, D<sub>3</sub> gives 24\*, which is shared by K<sub>3.4</sub> B Dn D<sub>2.4.7</sub> T<sub>3</sub> G<sub>1</sub>, and 56\* shared by Dn D<sub>2.4.7</sub> T<sub>2</sub>. The stars in D<sub>3</sub> are shared by a group consisting of N (except D<sub>5.8</sub>) T<sub>3</sub>, as illustrated in 14\*, 15\*, 17\*, 20\* and 26\*. Solitary departure from the group, is seen in 21\* (minus T<sub>3</sub>). The following departures from the sharing group are met with: 35\* (minus K<sub>1.2</sub>, plus Bom. ed.), and 50\* (minus K<sub>1.2</sub> D<sub>3.8</sub>, plus T<sub>2</sub>). Amongst omitted passages, D<sub>3</sub> is peculiar in omitting 3. 13<sup>a</sup>, 3. 27 and 3. 38<sup>a</sup>-39<sup>b</sup>.

D<sub>4</sub>

Tanjore, Saraswathi Mahal Library; No. 1221. Size  $15\frac{1}{2}'' \times 6\frac{3}{4}''$ , with 11 lines to a page. Total number of folios 8. The MS. is old and undated. It omits the अष्टाविधि chapter. For the detailed description of the star-passages in D<sub>4</sub>, see the same under D<sub>3</sub>. Amongst omitted passages, D<sub>4</sub> is peculiar in omitting 5. 20<sup>bcd</sup>. The following omissions are shared by D<sub>4</sub> with the MSS. given in brackets. 2. 19 (with K<sub>1.2</sub>) and 3. 21<sup>c</sup>-23<sup>c</sup> (with K<sub>5</sub> B<sub>1.4-6</sub> D<sub>7</sub>; hapl.).

D<sub>5</sub>

Tanjore, Saraswathi Mahal Library; No. 1244. Written on paper in Devanāgarī characters. Size  $15'' \times 6''$ , with 12 lines to a page. Total number of folios 7. The MS. is old and undated. The owner (who seems to be also the copyist of the MS.) is Shri Moropandita Viśvanātha Bhatta. Amongst additional passages, D<sub>5</sub> gives 43\*, which is shared by T<sub>1.2</sub> G<sub>1.3.4</sub>; and 47\*, shared by T<sub>1</sub> G<sub>3.4</sub>. The star 10\* is shared by D<sub>5</sub> T<sub>2.4</sub> G<sub>1.2.4</sub> M<sub>1.3</sub>, 11\* by K<sub>1-3</sub> B<sub>2.3</sub> D<sub>3</sub> T<sub>4</sub>, 12\* by K<sub>1-3</sub> D<sub>6.8</sub> S, and 27\* by K<sub>3</sub> D<sub>3.8</sub> S (except G<sub>1</sub>). The other stars in D<sub>5</sub> are shared by the group consisting of D<sub>5.8</sub> S, as seen in 30\*. Solitary departures from the group are illustrated in 9\*, 45\*, 49\* and 52\* (all, minus T<sub>3</sub>); two departures from the sharing group are seen in 41\* (minus G<sub>1.4</sub>); while three departures are seen in 32\* (plus K<sub>1</sub> Dn). Amongst omitted passages, D<sub>5</sub> is peculiar in omitting 5. 7<sup>ef</sup>. The following omissions are shared by D<sub>5</sub> with the MSS. given in brackets: 1. 11<sup>cd</sup>; 2. 29, 34<sup>ab</sup>; 5. 19<sup>cd</sup>, 40-42, 44-54 (all, with D<sub>5</sub> T<sub>1.4</sub> G M); 1. 22<sup>cd</sup> (with D<sub>5</sub> T<sub>1.4</sub> G<sub>1-4</sub> M<sub>5</sub>); 2. 2<sup>c</sup>-4<sup>b</sup> (with D<sub>5</sub> T<sub>4</sub> G M; hapl.); 2. 20<sup>cd</sup> (with K<sub>4</sub> D<sub>5</sub> T<sub>1.2.4</sub> G M; hapl.); 4. 2<sup>ab</sup> (with D<sub>5</sub> T<sub>1.2.4</sub> G M; hapl.); and 5. 7<sup>ab</sup> (with T<sub>1</sub> G<sub>3</sub>).

D<sub>6</sub>

Tanjore, Saraswathi Mahal Library; No. 1328. Written on paper in Devanāgarī characters. Size  $13\frac{1}{2}'' \times 5\frac{1}{2}''$ , with 10 lines to a page. Total number of folios about 58-64.

The MS. is old and undated. The name of the owner, Shri Shāmaji Nayak Punde, is preserved on the fly-leaf of this Parvan. The MS. omits the अष्टाविंशति chapter. Amongst additional passages, D<sub>6</sub> gives 6\* which is shared by T<sub>2</sub> G<sub>1.2.4</sub> M<sub>1</sub>, 10\* shared by D<sub>6</sub> T<sub>2.4</sub> G<sub>1.2.4</sub> M<sub>1.3</sub>, 12\* shared by K<sub>1-3</sub> D<sub>5.3</sub> S, and 37\* shared by D<sub>6.3</sub> S Bom. ed. The other stars in D<sub>6</sub> are shared by a group consisting of D<sub>5.3</sub> S, as seen in 30\*. Solitary departures from the group are illustrated in 9\*, 45\*, 49\*, and 52\* (all, minus T<sub>3</sub>). Two departures from the sharing group are met with in 41\* (minus G<sub>1.4</sub>); while three departures are seen in 32\* (plus K<sub>1</sub> Dn). As regards omitted passages, D<sub>6</sub> is peculiar in omitting 2. 17°-19°, 2. 40°-41° (hapl.), 3. 12° (hapl.), 17°, 26°-28° (? hapl.), and 5. 4°-5° (? hapl.). The following omissions are shared by D<sub>6</sub> with the MSS. given in brackets : 1. 11°; 2. 29, 34°; 5. 19°, 40-42 and 44-54 (all, with D<sub>5</sub> T<sub>1.4</sub> G M); 1. 22° (with D<sub>5</sub> T<sub>1.4</sub> G<sub>1-4</sub> M<sub>5</sub>), 2. 2°-4° (with D<sub>5</sub> T<sub>4</sub> G M; hapl.), 20° (with K<sub>4</sub> D<sub>5</sub> T<sub>1.2.4</sub> G M, hapl.); 4. 2° (with D<sub>5</sub> T<sub>1.2.4</sub> G M, hapl.); 5. 16°-17° (with T<sub>1.4</sub> G<sub>1-3.5</sub> M); and 23°-25° (with G<sub>1</sub>).

D<sub>7</sub>

Tanjore, Saraswathi Mahal Library; No. 1197. Written on paper in Devanāgarī characters. Size 15" × 5½", with 11 lines to a page. Total number of folios 5. The MS. is old, worn-out and undated. It omits the अष्टाविंशति chapter. Amongst additional passages, D<sub>7</sub> gives 24\* which is shared by K<sub>3.4</sub> B Dn D<sub>2-4</sub> T<sub>3</sub> G<sub>1</sub>, and 56\* shared by Dn D<sub>2-4</sub> T<sub>3</sub>. The other stars in D<sub>7</sub> are shared by a group consisting of N (except D<sub>5.3</sub>) and T<sub>3</sub>, as illustrated in 14\*, 15\*, 17\*, 20\* and 26\*. Solitary departure from the sharing group is seen in 21\* (minus T<sub>3</sub>). The following departures from the sharing group are met with : 35\* (minus K<sub>1.2</sub>, plus Bom. ed.), and 50\* (minus K<sub>1.2</sub> D<sub>5.3</sub>, plus T<sub>3</sub>). The only peculiar omission in D<sub>7</sub> is 2. 23°-24°. The omission of 3. 21°-23° is shared by D<sub>7</sub> with K<sub>5</sub> B<sub>1.4-6</sub> D<sub>4</sub> (hapl.).

D<sub>8</sub>

Poona, Bombay Govt. Collection (deposited at the B. O. R. I.); No. 77 of 1902-7. Written on paper in Devanāgarī characters. Size 15.45" × 6.7", with 14 lines to a page and 46 letters in a line. Total number of folios 6. The MS. begins from 1° and ends with fol. 6°. It is undated. The MS. omits the अष्टाविंशति chapter. Amongst additional passages, D<sub>8</sub> gives 8\*, which is shared by K<sub>3</sub> only; while it gives 22\*, which is shared by K<sub>3-5</sub> D<sub>1.4</sub>. The star 11\* is shared by K<sub>1-3</sub> B<sub>2.3</sub> D<sub>5</sub> T<sub>4</sub>, 12\* shared by K<sub>1-3</sub> D<sub>5.3</sub> S, and 27\* shared by K<sub>3</sub> D<sub>5.3</sub> S (except G<sub>1</sub>). The other stars in D<sub>8</sub> are shared by a group consisting of N (except D<sub>5.3</sub>) and T<sub>3</sub>, as illustrated in 14\*, 15\*, 17\*, 20\* and 26\*. Solitary departure from the group is seen in 21\* (minus T<sub>3</sub>); while three departures from the sharing group are illustrated in 35\* (minus K<sub>1.2</sub>, plus Bom. ed.). Amongst omitted passages, D<sub>8</sub> is peculiar in omitting 1. 14-15, 24°; 3, from भास्वर (in 3°) up to देवै (in 3°) (hapl.); and 5. 38-54. The following omissions are shared

by D<sub>8</sub> with the MSS. given in brackets 1. 17 ( with K<sub>1</sub>; hapl. ), and 5. 2<sup>b</sup>-3<sup>a</sup> ( with K<sub>8</sub> D<sub>8</sub>; hapl. ). — D<sub>8</sub>, like K<sub>8</sub>, gives App. I, No. 3.

### D<sub>9</sub>

Poona, Bombay Govt. Collection ( deposited at the B. O. R. I. ); No. 528 of Viśrāma I. Written on paper in Devanāgarī characters. Size 16. 5" × 6. 15", with 13 lines to a page and 48 letters in a line. Total number of folios 9. The MS. begins from fol. 1<sup>b</sup> and ends with fol. 9<sup>a</sup>. It is undated. It contains the Svargārohanaparvan ( with the commentary of Nilakantha ). It omits the अरणविक्षि chapter. Amongst additional passages, D<sub>9</sub> gives 19\*, 38\* and 59\* which are peculiar to it. The star 27\* is shared by K<sub>8</sub> D<sub>8</sub>; S ( except G<sub>1</sub> ), 37\* shared by D<sub>8</sub>; S Bom. ed., and 57\* shared by K B D<sub>1</sub>. The other stars in D<sub>9</sub> are shared by a group consisting of N ( except D<sub>8</sub>; S ) and T<sub>3</sub>, as illustrated in 14\*, 15\*, 17\*, 20\* and 26\*. Solitary departure from the group is seen in 21\* ( minus T<sub>3</sub> ); three departures being illustrated in 35\* ( minus K<sub>1</sub>; S, plus Bom. ed. ). Amongst omitted passages, D<sub>9</sub> is peculiar in omitting 5. 35\* lines 1-2 ( hapl. ), 38-44, and 46-51. The following omissions are shared by D<sub>9</sub> with the MSS. given in brackets: 5. 2<sup>b</sup>-3<sup>a</sup> ( with K<sub>8</sub> D<sub>8</sub>; hapl. ) and 5. 6 ( with K<sub>1</sub>; G<sub>4</sub> M<sub>8</sub> ).

### T<sub>1</sub>

Melkote, Yadugiri Yatirāj Mutt Library; without number. Written in Telugu characters on palm-leaves. Size 19. 9" × 1. 8", with 11-13 lines to a page, and 88-98 letters in a line. The MS. contains the last six ( that is, from the Anusāsana up to the Svargārohana ) Parvans. The Svargārohana begins from fol. 102<sup>a</sup> and ends with fol. 104<sup>b</sup>. The MS. is undated. It omits the अरणविक्षि chapter. Amongst additional passages, T<sub>1</sub> gives 7\*, 31\*, 40\*, 42\*, 46\* and 48\* which are peculiar to it. The star 12\* is shared by K<sub>1-8</sub> D<sub>8</sub>; S; T<sub>2-4</sub> G M; 27\* shared by K<sub>8</sub> D<sub>8</sub>; S; S ( except G<sub>1</sub> ); 37\* shared by D<sub>8</sub>; S Bom. ed.; 43\* shared by D<sub>8</sub> T<sub>2</sub> G<sub>1</sub>; S; 4, and 47\* shared by D<sub>8</sub> G<sub>8</sub>; 4. The other stars in T<sub>1</sub> are shared by a group consisting of D<sub>8</sub>; S as seen in 30\*. Solitary departures from the group are illustrated in 9\*, 45\*, 49\* and 52\* ( all, minus T<sub>8</sub> ). Two departures from the sharing group are illustrated in 41\* ( minus G<sub>1</sub>; 4 ); while three departures are seen in 32\*, ( plus K<sub>1</sub> Dn ). Amongst omitted passages, T<sub>1</sub> is peculiar in omitting 1. 13<sup>a</sup>-15<sup>b</sup>; 2. 2<sup>a</sup>-4<sup>b</sup>, 13, 38, 3. 6<sup>b</sup>-8<sup>a</sup>, 24<sup>a</sup>-26<sup>a</sup>, 28<sup>a</sup>, 32<sup>a</sup>; 4. 9<sup>a</sup>; 5. 32<sup>a</sup> and 33<sup>a</sup>. The following omissions are shared by T<sub>1</sub> with the MSS. given in brackets: 1. 11<sup>a</sup>; 2. 29, 34<sup>a</sup>; 5. 19<sup>a</sup>, 40-42, and 44-54 ( all, with D<sub>8</sub>; S T<sub>4</sub> G M ); 1. 22<sup>a</sup> ( with D<sub>8</sub>; S T<sub>4</sub> G<sub>1-4</sub> M<sub>8</sub> ); 2. 20<sup>a</sup> ( with K<sub>4</sub> D<sub>8</sub>; S T<sub>2</sub>; 4 G M; hapl. ); 4. 2<sup>a</sup> ( with D<sub>8</sub>; S [ except T<sub>8</sub> ]; hapl. ); 5. 7<sup>a</sup> ( with D<sub>8</sub> G<sub>8</sub> ); and 5. 16<sup>a</sup>-17<sup>b</sup> ( with D<sub>8</sub> T<sub>4</sub> G<sub>1-8</sub>; S M ).

### T<sub>2</sub>

Lahore, D. A. V. College Library ( now transferred to Hoshiarpur, East Panjab ); No. 5615. Written on paper in Telugu characters, with 8-11 lines to a page

and 80-94 letters in a line. The MS. contains Parvans from Śalya up to Strī, and from Āśvamedhika up to Svargārohana. The Svargārohanaparvan extends over 4 pages, beginning on fol. 147<sup>a</sup> and ending with fol. 150<sup>b</sup>. The MS. is undated. Amongst additional passages, T<sub>2</sub> gives 6\*, which is shared by D<sub>6</sub> G<sub>1.2.4</sub> M<sub>1</sub>; 10\* shared by D<sub>5.6</sub> T<sub>4</sub> G<sub>1.2.4</sub> M<sub>1.3</sub>; 12\* shared by K<sub>1-3</sub> D<sub>5.6.8</sub> S; 27\* shared by K<sub>3</sub> D<sub>5.8</sub> S (except G<sub>1</sub>); 37\* shared by D<sub>5.6.8</sub> S Bom. ed.; 43\* shared by D<sub>5</sub> T<sub>1</sub> G<sub>1.3.4</sub>; 50\* shared by K<sub>3-5</sub> B Dn D<sub>1-4.7</sub> T<sub>3</sub>; and 56\* shared by Dn D<sub>2.4.7</sub>. The other stars in T<sub>2</sub> are shared by a group consisting of D<sub>5.6</sub> S, as seen in 30\*. Solitary departures from the group are illustrated in 9\*, 45\*, 49\* and 52\* (all, minus T<sub>3</sub>). Two departures from the sharing group are seen in 41\* (minus G<sub>1.4</sub>), while three departures are seen in 32\* (plus K<sub>1</sub> Dn). Amongst omitted passages, T<sub>2</sub> is peculiar in omitting 5. 53. The following omissions are shared by T<sub>2</sub> with the MSS. given in brackets: 2. 20<sup>a</sup> (with K<sub>4</sub> D<sub>5.6</sub> T<sub>1.4</sub> G M; hapl.), and 4. 2<sup>ab</sup> (with D<sub>5.6</sub> S [except T<sub>3</sub>], hapl.).

### T<sub>3</sub>

Madras, Adyar Library; No. 29 L 28. Written in Telugu characters on palm-leaves. The MS. contains the last five Parvans, from the Āśvamedhika to the Svargārohana. Total number of folios for the Svargārohana is 8. The MS. begins from fol. 1<sup>a</sup> and ends with fol. 8<sup>a</sup>. It omits the अरणविक्षि chapter. Amongst additional passages, T<sub>3</sub> gives 62\*, which is peculiar to it. The stars in T<sub>3</sub> are shared by a group consisting of N (except D<sub>5.6</sub>) and T<sub>3</sub>, as illustrated in 14\*, 15\*, 17\*, 20\* and 26\*. The following departures from the sharing group are met with: 35\* (minus K<sub>1.2</sub>, plus Bom. ed.), and 50\* (minus K<sub>1.2</sub> D<sub>5.8</sub>, plus T<sub>2</sub>). The star 24\* is shared by K<sub>3.4</sub> B Dn D<sub>2-4.7</sub> G<sub>1</sub>, and 27\* shared by K<sub>3</sub> D<sub>5.8.9</sub> S (except G<sub>1</sub>). The remaining stars in T<sub>3</sub> also constitute the group D<sub>5.6</sub> S, as illustrated in 30\*. Two departures from this group are seen in 37\* (plus D<sub>6</sub> Bom. ed.) and 41\* (minus G<sub>1.4</sub>); while three departures are seen in 32\* (plus K<sub>1</sub> Dn). The star 12\* is shared by K<sub>1-3</sub> D<sub>5.6.8</sub> S. The omission of 5. 35\*, line 3, is shared by T<sub>3</sub> with B<sub>1.5.6</sub> (hapl.).

### T<sub>4</sub>

Tanjore, Saraswathi Mahal Library, No. 11815. Written in Telugu characters on palm-leaves. Size 18½" × 1½", with 7 lines to a page. Total number of folios 7. The MS. is undated but looks fairly old. It contains Parvans from the Mausala up to the Svargārohana. The MS. omits the अरणविक्षि chapter. Amongst additional passages, T<sub>4</sub> gives 10\* which is shared by D<sub>5.6</sub> T<sub>2</sub> G<sub>1.2.4</sub> M<sub>1.3</sub>; 11\*, shared by K<sub>1-3</sub> B<sub>2.3</sub> D<sub>5.8</sub>; 12\* shared by K<sub>1-3</sub> D<sub>5.6.8</sub> S, and 27\*, shared by K<sub>3</sub> D<sub>5.8.9</sub> S (except G<sub>1</sub>). The stars in T<sub>4</sub> are shared by a group consisting of D<sub>5.6</sub> S, as seen in 30\*. Solitary departures from the group are illustrated in 9\*, 45\*, 49\* and 52\* (all, minus T<sub>3</sub>). Two departures from the sharing group are seen in 37\*, (plus D<sub>6</sub> Bom. ed.), and 41\* (minus G<sub>1.4</sub>); while three departures are seen in 32\* (plus K<sub>1</sub> Dn).



Amongst omitted passages, T<sub>4</sub> is peculiar in omitting 3. 26<sup>ab</sup> and 5. 24<sup>a</sup>-25<sup>b</sup>. The following omissions are shared by T<sub>4</sub> with the MSS. given in brackets : 1. 11<sup>cd</sup>, 2. 29, 34<sup>ab</sup>, 5. 19<sup>cd</sup>, 40-42, 44-54 (all, with D<sub>5</sub> T<sub>1</sub> G M); 1. 22<sup>cd</sup> (with D<sub>5</sub> T<sub>4</sub> G<sub>1-4</sub> M<sub>5</sub>); 2. 2<sup>a</sup>-4<sup>b</sup> (with D<sub>5</sub> G M; hapl.); 2. 20<sup>cd</sup> (with K<sub>4</sub> D<sub>5</sub> T<sub>1,2</sub> G M; hapl.); 4. 2<sup>ab</sup> (with D<sub>5</sub> S [except T<sub>3</sub>]; hapl.), and 5. 16<sup>a</sup>-17<sup>b</sup> (with D<sub>5</sub> T<sub>1</sub> G<sub>1-3</sub> M)

G<sub>1</sub>

Poona, B. O. R. I. Manuscript Collection; No. 27. This MS. belonged to Shri Shreenivas Aiyangar of Mysore, and was received as a present to the Bhandarkar Oriental Research Institute through the good offices of the Yatiraj Mutt, Melkote. Written on palm-leaves in Grantha characters. Total number of folios 532. Size 15. 2" x 2. 1", with 16-22 lines to a page, and 65-75 letters in a line. The MS. contains Parvans 12-18. The Svargārohaṇa begins from fol. 5<sup>a</sup> and ends with fol. 8<sup>a</sup>. Amongst additional passages, G<sub>1</sub> gives 6\*, which is shared by D<sub>5</sub> T<sub>3</sub> G<sub>2,4</sub> M<sub>1</sub>; 10\*, shared by D<sub>5</sub> T<sub>2,4</sub> G<sub>2,4</sub> M<sub>1,3</sub>; 12\* shared by K<sub>1-3</sub> D<sub>5,3,3</sub> S, 24\* shared by K<sub>3,4</sub> B Dn D<sub>2-4,7</sub> T<sub>3</sub>; and 43\* shared by D<sub>5</sub> T<sub>1,2</sub> G<sub>3,4</sub>. The remaining stars constitute the group D<sub>5</sub> S, as is seen in 30\*. Solitary departures from the group are illustrated in 9\*, 45\*, 49\* and 52\* (all, minus T<sub>3</sub>). Two departures from the group are seen in 37\* (plus D<sub>5</sub> Bom. ed.); while three departures are seen in 32\* (plus K<sub>1</sub> Dn). Amongst omitted passages, G<sub>1</sub> is peculiar in omitting 3. 26<sup>a</sup> and 28<sup>a</sup>. The following omissions are shared by G<sub>1</sub> with the MSS. given in brackets: 1. 11<sup>cd</sup>; 2. 29, 34<sup>ab</sup>; 5. 19<sup>cd</sup>; 40-42 and 44-54 (all, with D<sub>5</sub> T<sub>1,4</sub> G<sub>2-3</sub> M); 1. 22<sup>cd</sup> (with D<sub>5</sub> T<sub>1,4</sub> G<sub>2-4</sub> M<sub>5</sub>); 2. 2<sup>a</sup>-4<sup>b</sup> (with D<sub>5</sub> T<sub>4</sub> G<sub>2-3</sub> M; hapl.), 2. 20<sup>cd</sup> (with K<sub>4</sub> D<sub>5</sub> T<sub>1,2,4</sub> G<sub>2-3</sub> M; hapl.); 4. 2<sup>ab</sup> (with D<sub>5</sub> S [except T<sub>3</sub>]; hapl.); 5. 16<sup>a</sup>-17<sup>b</sup> (with D<sub>5</sub> T<sub>1,4</sub> G<sub>2,3,3</sub> M); and 5. 23<sup>a</sup>-25<sup>b</sup> (with D<sub>5</sub>).

G<sub>2</sub>

Pudukottah, State Library; No. 322. Written in Grantha characters on palm-leaves. Size 18. 3" x 1. 6", with 10-14 lines to a page, and 75-85 letters in a line. The MS. contains Parvan 3 and Parvans 14-18. The number of folios for the Svargārohaṇa is 6. It begins from fol. 301<sup>b</sup> and ends with fol. 306<sup>b</sup>. The MS. omits the अक्षरविधि chapter. Amongst additional passages, G<sub>2</sub> gives App. I, No. 1 which is peculiar to it. The star 6\* is shared by D<sub>5</sub> T<sub>3</sub> G<sub>1,4</sub> M<sub>1</sub>, 10\* by D<sub>5</sub> T<sub>2,4</sub> G<sub>1,4</sub> M<sub>1,3</sub>, 12\* by K<sub>1-3</sub> D<sub>5,3,3</sub> S, and 27\* by K<sub>3</sub> D<sub>5,3,3</sub> T G<sub>3-3</sub> M. The remaining stars in G<sub>2</sub> are shared by a group consisting of D<sub>5</sub> S, as seen in 30\*. Solitary departures from the group are illustrated in 9\*, 45\*, 49\* and 52\* (all, without T<sub>3</sub>). Two departures from the sharing group are seen in 37\* (plus D<sub>5</sub> Bom. ed.), and 41\* (minus G<sub>1,4</sub>); while three departures are seen in 32\* (plus K<sub>1</sub> Dn). The following omissions are shared by G<sub>2</sub>, with the MSS. given in brackets: 1. 11<sup>cd</sup>; 2. 29, 34<sup>ab</sup>; 5. 19<sup>cd</sup>,

40-42; and 44-54 (all, with D<sub>5</sub>. 6 T<sub>1</sub>. 4 G<sub>1</sub>. 3-5 M), 1. 22<sup>ad</sup> (with D<sub>5</sub>. 6 T<sub>1</sub>. 4 G<sub>1</sub>. 3. 4 M<sub>5</sub>); 2. 2°-4<sup>b</sup> (with D<sub>5</sub>. 6 T<sub>4</sub> G<sub>1</sub>. 3-5 M; hapl.); 2. 20<sup>ad</sup> (with K<sub>4</sub> D<sub>5</sub>. 6 T<sub>1</sub>. 2. 4 G<sub>1</sub>. 3-5 M; hapl.) and 5. 16<sup>a</sup>-17<sup>b</sup> (with D<sub>5</sub> T<sub>1</sub>. 4 G<sub>1</sub>. 3. 5 M) f

G<sub>3</sub>

Madras, Adyar Library; No. 29 E 21. Written in Grantha characters on palm-leaves. The MS. contains Parvans 10, 11 and 14-18. Total number of folios for the Svargārohanaparvan is 6. It begins from fol. 58<sup>a</sup> and ends with fol. 63<sup>b</sup>. The MS. is undated. It omits the अष्टाविंशि chapter. Amongst additional passages, G<sub>3</sub> gives 12\*, which is shared by K<sub>1-3</sub> D<sub>5</sub>. 6. 8 S; 27\* shared by K<sub>3</sub> D<sub>5</sub>. 6. 8 S (except G<sub>1</sub>); 43\* shared by D<sub>5</sub> T<sub>1</sub>. 2 G<sub>1</sub>. 4; and 47\* shared by D<sub>5</sub> T<sub>1</sub> G<sub>4</sub>. The remaining stars are shared by G<sub>3</sub> with the MSS. which constitute the group: D<sub>5</sub> 6 S, as instanced in 30\*. Solitary departures from the group are illustrated in 9\*, 45\*, 49\*, and 52\* (all, minus T<sub>3</sub>). Two departures from the group are seen in 37\* (plus D<sub>5</sub> Bom. ed.) and in 41\* (minus G<sub>1</sub>. 4). Amongst omitted passages, G<sub>3</sub> is peculiar in omitting 2. 29°-30°. The following omissions are shared by G<sub>3</sub> with the MSS. given in brackets: 1. 11<sup>ad</sup>; 2. 29, 34<sup>ab</sup>; 5. 19<sup>ad</sup>, 40-42, and 44-54 (all, with D<sub>5</sub>. 6 T<sub>1</sub>. 4 G<sub>1</sub>. 2. 4. 5 M); 1. 22<sup>ad</sup> (with D<sub>5</sub>. 6 T<sub>1</sub>. 4 G<sub>1</sub>. 2. 4 M<sub>5</sub>); 2. 2°-4<sup>b</sup> (with D<sub>5</sub>. 6 T<sub>4</sub> G<sub>1</sub>. 2. 4 5 M; hapl.); 2. 20<sup>ad</sup> (with K<sub>4</sub> D<sub>5</sub>. 6 T<sub>1</sub>. 2. 4 G<sub>1</sub>. 2. 4. 5 M; hapl.); 4. 2<sup>ab</sup> (with D<sub>5</sub>. 6 S [except T<sub>3</sub>]; hapl.); 5. 7<sup>ab</sup> (with D<sub>5</sub> T<sub>1</sub>) and 5. 16<sup>a</sup>-17<sup>b</sup> (with D<sub>5</sub> T<sub>1</sub>. 4 G<sub>1</sub>. 2. 5 M). — G<sub>3</sub> gives App. I, No. 3.

G<sub>4</sub>

Poona, B. O. R. I. MSS. Collection, No. 49. The MS. is written on palm-leaves in Grantha characters. The total number of folios for the Svargārohana is 8, with 6-7 lines to a page, and 65-75 letters in a line. The MS. contains Parvans 10, 11, 15, 17 and 18. The MS., for the Svargārohana, begins from fol. 15<sup>b</sup>, and ends with fol. 22<sup>a</sup>. It is undated. The MS. omits the अष्टाविंशि chapter. Amongst additional passages, G<sub>4</sub> gives 4\*, 16\* and 54\*, which are peculiar to it. The star 6\* is shared by D<sub>5</sub> T<sub>1</sub> G<sub>1</sub>. 2 M<sub>1</sub>, 10\* by D<sub>5</sub>. 6 T<sub>1</sub>. 4 G<sub>1</sub>. 2 M<sub>1</sub>. 3, 12\* by K<sub>1-3</sub> D<sub>5</sub>. 6. 8 S, 27\* by K<sub>3</sub> D<sub>5</sub>. 6. 8 S (except G<sub>1</sub>), 43\* by D<sub>5</sub> T<sub>1</sub>. 2 G<sub>1</sub>. 3, and 47\* by D<sub>5</sub> T<sub>1</sub> G<sub>3</sub>. The remaining stars in G<sub>4</sub> are shared by a group consisting of D<sub>5</sub>. 6 S, as seen in 30\*. Solitary departures from the sharing group are illustrated in 9\*, 45\*, 49\* and 52\* (all, without T<sub>3</sub>). Two departures from the group are seen in 37\* (plus D<sub>5</sub> Bom. ed.), and three departures seen in 32\* (plus K<sub>1</sub> Dn). Amongst omitted passages, G<sub>4</sub> is peculiar in omitting 3. 7<sup>b</sup>-8<sup>a</sup>. The following omissions are shared by G<sub>4</sub> with the MSS. given in brackets: 1. 11<sup>ad</sup>; 2. 29. 34<sup>ab</sup>; 5. 19<sup>ad</sup>, 40-42, 44-54 (all, with D<sub>5</sub>. 6 T<sub>1</sub>. 4 G<sub>1</sub>-3. 5 M); 1. 22<sup>ad</sup> (with D<sub>5</sub>. 6 T<sub>1</sub>. 4 G<sub>1</sub>-3 M<sub>5</sub>); 2. 2°-4<sup>b</sup> (with D<sub>5</sub>. 6 T<sub>4</sub> G<sub>1</sub>-3. 5 M; hapl.); 20<sup>ad</sup> (with K<sub>4</sub> D<sub>5</sub>. 6 T<sub>1</sub>. 2. 4 G<sub>1</sub>-3. 5 M; hapl.); 4. 2<sup>ab</sup> (with D<sub>5</sub>. 6 S [except T<sub>3</sub>]; hapl.); and 5. 6 (with K<sub>1</sub>. 2 D<sub>5</sub> M<sub>5</sub>).

## G<sub>5</sub>

Ponookkothu Mana Library ; No. 132. Written in Grantha characters on palm-leaves ; with 8 lines to a page, and 50 letters in a line. The MS. contains Parvans from Āśvamedhika to Svargārohana. The total number of folios is 188. The MS. for the Svargārohana begins from fol. 180<sup>a</sup> and ends with fol. 188<sup>a</sup>, the total number of folios being 9. The MS. is undated. It omits the अथर्ववेदि chapter. Amongst additional passages, G<sub>5</sub> gives 12\*, which is shared by K<sub>1-3</sub> D<sub>5.6.8</sub> S. The remaining stars in G<sub>5</sub> are shared by a group consisting of D<sub>5.6</sub> S, as seen in 36\*. Solitary departures from the group are illustrated in 9\*, 45\*, 49\* and 52\* (all, without T<sub>3</sub>). Two departures are seen in 37\* (plus D<sub>5</sub> Bom. ed.), and in 41\* (minus G<sub>1.4</sub>), while three departures are seen in 32\* (plus K<sub>1</sub> D<sub>n</sub>). The following omissions are shared by G<sub>5</sub>, with the MSS. given in brackets : 1. 11<sup>ed</sup> ; 2. 29, 34<sup>ab</sup>, 5. 19<sup>ed</sup>, 40-42, 44-54 (all, with D<sub>5.6</sub> T<sub>1.4</sub> G<sub>1-4</sub> M); 1. 22 (with K<sub>2</sub> M<sub>1-4</sub>); 2. 2<sup>a</sup>-4<sup>b</sup> (with D<sub>5.6</sub> T<sub>4</sub> G<sub>1-4</sub> M; hapl.), 20<sup>ed</sup> (with K<sub>4</sub> D<sub>5.6</sub> T<sub>1.2.4</sub> G<sub>1-4</sub> M, hapl.); 4. 2<sup>ab</sup> (with D<sub>5.6</sub> S [except T<sub>3</sub>]; hapl.), and 5. 16<sup>a</sup>-17<sup>b</sup> (with D<sub>5</sub> T<sub>1.4</sub> G<sub>1.3</sub> M).

## M<sub>1</sub>

Malabar, Nareri Mana Library ; No. 553. Written in Malayālam characters on palm-leaves. The MS. contains Parvans from Āśvamedhika to Svargārohana. It begins from fol. 149 and ends with fol. 154. Amongst additional passages, M<sub>1</sub> gives 13\* and 55\* which are peculiar to it. It gives stars 25\* and 53\* which are shared by M<sub>2</sub> alone. The star 6\* is shared by D<sub>5</sub> T<sub>2</sub> G<sub>1.2.4</sub>; 10\* shared by D<sub>5.6</sub> T<sub>2.4</sub> G<sub>1.2.4</sub> M<sub>2</sub>; 12\* shared by K<sub>1-3</sub> D<sub>5.6.8</sub> S; and 27\* shared by K<sub>2</sub> D<sub>5.8.9</sub> S (except G<sub>1</sub>). The remaining stars in M<sub>1</sub> are shared by a group consisting of D<sub>5.6</sub> S, as seen in 30\*. Solitary departures from the group are illustrated in 9\*, 45\*, 49\* and 52\* (all, without T<sub>3</sub>). Two departures are seen in 37\* (plus D<sub>5</sub> Bom. ed.) and 41\* (minus G<sub>1.4</sub>), while three departures are seen in 32\* (plus K<sub>1</sub> D<sub>n</sub>). Amongst omitted passages, M<sub>1</sub> is peculiar in omitting 3. 8<sup>ab</sup>, 16<sup>ao</sup>, and from किंमुखा (in 4. 14<sup>c</sup>) up to महेष्वा (in 16<sup>a</sup>). The following omissions are shared by M<sub>1</sub> with the MSS. given in brackets : 1. 11<sup>ed</sup> ; 2. 29, 34<sup>ab</sup> ; 5. 19<sup>ed</sup>, 40-42 and 44-54 (all, with D<sub>5.6</sub> T<sub>1.4</sub> G<sub>1</sub> M<sub>2-5</sub>); 1. 22 (with K<sub>2</sub> G<sub>5</sub> M<sub>2-4</sub>); 2. 2<sup>a</sup>-4<sup>b</sup> (with D<sub>5.6</sub> T<sub>4</sub> G<sub>1</sub> M<sub>2-5</sub>; hapl.); 2. 20<sup>ed</sup> (with K<sub>4</sub> D<sub>5.6</sub> T<sub>1.2.4</sub> G<sub>1</sub> M<sub>2-5</sub>; hapl.); 3. 40<sup>a</sup>-41<sup>b</sup> (with K<sub>1.2</sub>; hapl.); 4. 2<sup>ab</sup> (with D<sub>5.6</sub> S [except T<sub>3</sub>]; hapl.); and 5. 16<sup>a</sup>-17<sup>b</sup> (with D<sub>5</sub> T<sub>1.4</sub> G<sub>1.3.5</sub> M<sub>2-5</sub>).

## M<sub>2</sub>

Cochin, State Library ; No. 43. Written in Malayālam characters on palm-leaves. Size 14" × 2", with 8-12 lines to a page and 44 letters in a line. The MS. contains Parvans from the Āśvamedhika to the Svargārohana. Total number of folios 165. The MS. for the Svargārohana begins from fol. 157, and continues up to fol. 165. Amongst additional passages, M<sub>2</sub> gives 12\* which is shared by K<sub>1-3</sub> D<sub>5.6.8</sub> S, and 27\*

shared by  $K_s D_s s S$  (except  $G_1$ ). The remaining stars in  $M_2$  are shared by a group consisting of  $D_s S$ , as seen in 30\*. Solitary departures from the group are illustrated in 9\*, 45\*, 49\* and 52\* (all, without  $T_s$ ). Two departures from the sharing group are seen in 37\* (plus  $D_s$  Bom. ed.) and 41\* (minus  $G_{1.4}$ ), three departures are seen in 32\* (plus  $K_1 D_n$ ). The following omissions are shared by  $M_2$ , with the MSS. given in brackets : 1. 11<sup>ad</sup>, 2. 29, 34<sup>ab</sup>; 5. 19<sup>ad</sup>, 40-42 and 44-54 (all, with  $D_s T_{1.4} G M_{1-3.5}$ ); 1. 22 (with  $K_2 G_s M_{1.3.4}$ ), 2. 2<sup>c</sup>-4<sup>b</sup> (with  $D_s T_4 G M_{1.3-5}$ ; hapl.), 2. 20<sup>ad</sup> (with  $K_4 D_s T_{1.2.4} G M_{1.3-5}$ ; hapl.), 4. 2<sup>ab</sup> (with  $D_s S$  [except  $T_s$ ]; hapl.); and 5. 16<sup>a</sup>-17<sup>b</sup> (with  $D_s T_{1.4} G_{1-3.5} M_{1.3-5}$ ).

### M<sub>3</sub>

Cochin, Avanapparambu Mana Library; No. 77. Written in Malayalam characters on palm-leaves, with 9 lines to a page and 38 letters in a line. The MS. contains Parvans from the Āśvamedhika to the Svargārohana. Total number of folios 152. The Svargārohana begins from fol. 146 and continues up to fol. 152. The MS. is undated. Amongst additional passages,  $M_3$  gives 44\* which is peculiar to it. It also gives stars 25\* and 53\* which are shared by  $M_1$  alone. The star 10\* is shared by  $D_s T_{2.4} G_{1.2.4} M_1$ ; 12\*, shared by  $K_{1-3} D_s s S$ , and 27\*, shared by  $K_s D_s s S$  (except  $G_1$ ). The remaining stars in  $M_3$  are shared by  $D_s S$ , as seen in 30\*. Solitary departures from the group are illustrated in 9\*, 45\*, 49\* and 52\* (all, without  $T_s$ ). Two departures from the sharing group are seen in 37\* (plus  $D_s$  Bom. ed.), and 41\* (minus  $G_{1.4}$ ); while three departures are seen in 32\* (plus  $K_1 D_n$ ). The following omissions are shared by  $M_3$ , with the MSS. given in brackets : 1. 11<sup>ad</sup>, 2. 29, 34<sup>ab</sup>; 5. 19<sup>ad</sup>, 40-42 and 44-54 (all, with  $D_s T_{1.4} G M_{1.2.4.5}$ ); 1. 22 (with  $K_2 G_s M_{1.2.4}$ ); 2. 2<sup>c</sup>-4<sup>b</sup> (with  $D_s T_4 G M_{1.2.4.5}$ , hapl.), 2. 20<sup>ad</sup> (with  $K_4 D_s T_{1.2.4} G M_{1.2.4.5}$ ; hapl.); 4. 2<sup>ab</sup> (with  $D_s S$  [except  $T_s$ ]; hapl.); and 5. 16<sup>a</sup>-17<sup>b</sup> (with  $D_s T_{1.4} G_{1-3.5} M_{1.2.4.5}$ ).

### M<sub>4</sub>

Calicut, Padiññare Kovilakam Collection. Not numbered. Written in Malayalam characters on palm-leaves, with 7-8 lines to a page and 57 letters in a line. The MS. contains Parvans from Āśvamedhika to Svargārohana. Total number of folios 198. The portion of the Svargārohana begins from fol. 189, and ends with fol. 198. Amongst additional passages,  $M_4$  gives 12\*, which is shared by  $K_{1-3} D_s s S$ ; while 27\* is shared by  $K_s D_s s S$  (except  $G_1$ ). The remaining stars in  $M_4$  are shared by a group consisting of  $D_s S$ , as seen in 30\*. Solitary departures from the group are illustrated in 9\*, 45\*, 49\* and 52\* (all, without  $T_s$ ). Two departures from the sharing group are seen in 37\* (plus  $D_s$  Bom. ed.) and 41\* (minus  $G_{1.4}$ ); while three departures are seen in 32\* (plus  $K_1 D_n$ ). The following omissions are shared by  $M_4$  with the MSS. given in brackets : 1. 11<sup>ad</sup>, 2. 29, 34<sup>ab</sup>, 5. 19<sup>ad</sup>, 40-42 and 44-54 (all, with  $D_s T_{1.4} G M_{1-3.5}$ ); 1. 22 (with  $K_2 G_s M_{1-3}$ ); 2. 2<sup>c</sup>-4<sup>b</sup> (with  $D_s T_4 G M_{1-3.5}$ );

hapl.); 2. 20<sup>ed</sup> ( with K<sub>4</sub> D<sub>5</sub> & T<sub>1.2.4</sub> G M<sub>1-3.5</sub>; hapl. ); 4. 2<sup>ab</sup> ( with D<sub>5</sub> & S [ except T<sub>3</sub> ] ); and 5. 16<sup>a</sup>-17<sup>b</sup> ( with D<sub>5</sub> T<sub>1.4</sub> G<sub>1-3.5</sub> M ).

¶

#### M<sub>5</sub>

Malabar, Poomulli Mana Library , No. 306. Written in Malayālam characters on palm-leaves with 10-11 lines to a page and 50-60 letters in a line. The MS. contains Parvans from the Āśvamedhika to the Svargārohana. Total number of folios 216. The Svargārohana portion begins from fol. 116 and ends with fol. 122. Dated Kollam 1016. Amongst additional passages, M<sub>5</sub> gives 12\* which is shared by K<sub>1-3</sub> D<sub>5</sub> & S, and 27\* shared by K<sub>3</sub> D<sub>5</sub> & S ( except G<sub>1</sub> ). The remaining stars in M<sub>5</sub> are shared by a group consisting of D<sub>5</sub> & S, as seen in 30\*. Solitary departures from the group are illustrated in 9\*, 45\*, 49\* and 52\* ( all, without T<sub>3</sub> ). Two departures from the sharing group are seen in 37\* ( plus D<sub>5</sub> Bom. ed. ) and 41\* ( minus G<sub>1.4</sub> ), three departures are seen in 32\* ( plus K<sub>1</sub> Dn ). Amongst omitted passages, M<sub>5</sub> is peculiar in omitting from 3. 26 up to the end of adhy. 3. The following omissions are shared by M<sub>5</sub> with the MSS. given in brackets 1. 11<sup>ed</sup>; 2. 29, 34<sup>ab</sup>, 5. 19<sup>ed</sup>, 40-42, and 44-54 ( all, with D<sub>5</sub> & T<sub>1.4</sub> G M<sub>1-4</sub> ), 1. 22<sup>ed</sup> ( with D<sub>5</sub> & T<sub>1.4</sub> G<sub>1-4</sub> ), 2. 2<sup>a</sup>-4<sup>b</sup> ( with D<sub>5</sub> & T<sub>4</sub> G M<sub>1-4</sub>, hapl. ); 2. 20<sup>ed</sup> ( with K<sub>4</sub> D<sub>5</sub> & T<sub>1.2.4</sub> G M<sub>1.4</sub>, hapl. ); 4. 2<sup>ab</sup> ( with D<sub>5</sub> & S [ except T<sub>3</sub> ] ); 5. 6 ( with K<sub>1.3</sub> D<sub>5</sub> G<sub>4</sub> ), and 5. 16<sup>a</sup>-17<sup>b</sup> ( with D<sub>5</sub> T<sub>1.4</sub> G<sub>1-3.5</sub> M<sub>1-4</sub> ).

### TESTIMONIA

#### ( 1 ) Commentaries

#### Cn

The commentary of Nīlakanṭha, named the Bhāratabhāvadīpa ( or -dīpikā ), as it is printed in the Vulgate edition of the Mahābhārata, was used in the present edition of the Svargārohanaparvan from the MS. Dn<sub>1</sub>, which was available for the four concluding Parvans. Important explanations of Cn have been supplied, where necessary, in the Critical Apparatus and the Critical notes of this parvan.

#### Cv

Vādirāja's commentary on the Mahābhārata in an almost complete form is available in the Mysore Oriental Library ; No. C1577, dated Śaka 1597 ( ca. A. D. 1675 ). The late P. P. S. Sastri, the editor of the " Southern Recension " of the Epic, got together a complete copy of Vādirāja's commentary, written in modern hand, which, after the completion of that edition, was procured by the B. O. R. Institute for use in the present Critical Edition. The commentary is known as the *व्याख्यान*, as seen from the commentator's concluding stanza of the Introduction to the Ādiparvan, where he says :

नारायणस्य व्यासस्य मध्वस्य च कृपाबलात् ।  
भारतस्य श्लोकलक्षालंकारः कियते मया ॥

The commentator gives a complete account of himself at the end of his commentary on the concluding Parvan of the Epic, from which, a couple of stanzas are reproduced here :

प्रयागे ब्राह्मणं संध्यामठे जपपरायणः ।  
अहमासं तदा लक्षालंकारं कुर्विति प्रभुः ॥ ४  
भारतस्य श्लोकलक्षस्यार्थविस्तरणात्मकम् ।  
कारयामास योगीन्द्रो लक्षालंकारमीदृशम् ॥ ५  
व्यास एव यतः कर्ता दासस्य हृदि मे स्थितः ।  
अतो न विस्मयः कार्यः किमकार्यं महाप्रभोः ॥ ६

Citations from Cv are supplied in the Critical Apparatus, where necessary, and are occasionally commented upon in the Critical Notes.

We next come to the second group of Testimonia.

#### ( ii ) *Eptomes*

First under this group we have Ksemendra's Bhāratamañjarī ( Kāvya-mālā No. 64 ), which summarizes the contents of the Svargārohanaparvan in just 31 stanzas. Ksemendra is a Kashmirian ( A. D. 1050 ) and is expected to follow the Kashmirian text ; but the extreme brevity of the narration does not permit any definite inference as to textual variations.

Next comes the Āndhrabhāratamu, which is just a continuation of Tikkana : publishers, Vāvilla Ramaswami Sastrillu & Sons, Madras, 1919. It does not offer much worth noting. — More important, in some respects, is the Javanese version of the Parvan.

#### *The Javanese Version*

The Svargārohanaparvan is given in the Javanese Version as parvan No. 6 in place of No. 18. The Parvan has only one solitary stanza ( 58<sup>b</sup> ) quoted in the original Sanskrit, the rest of the parvan being reproduced in an abridged Javanese translation.

#### ( i ) *The Kashmirian Version*

Understanding the Kashmirian Version, as was done in the case of the other Parvanis, we have five MSS. of that version available for the Svargārohanaparvan. Of

these, as to extra passages, K<sub>1</sub> gives 18\*; K<sub>2</sub> gives 33\* and 58\*; and K<sub>3</sub> gives 2\*, 3\*, 23\*, 28\*, 29\* and 61\*, together with App. I, No. 3, which are all peculiar to these MSS. individually. While the stars 5\* and 34\*, are shared by K<sub>1</sub> with K<sub>2</sub> alone. The other stars in the K version are shared by the group consisting of N (except D<sub>5.6</sub>) and T<sub>3</sub>, as illustrated in 14\*, 15\*, 17\*, 20\*, 21\* (minus T<sub>3</sub>), and 26\*. As to omissions, K<sub>1</sub> omits 1.2; 3.10<sup>adef</sup> (hapl.); 5.1<sup>ad</sup>, 5<sup>ab</sup>, and 17<sup>c</sup>-18<sup>b</sup>; 32\*, line 1 (hapl.); and 5.37-51; while K<sub>2</sub> omits 2.2<sup>c</sup>-3<sup>a</sup> (hapl.), 5.17<sup>b</sup>-18<sup>c</sup>, 37-39, 41-47 and 49-51; and K<sub>3</sub> omits 5.12<sup>ab</sup>, 49<sup>d</sup>-20<sup>a</sup> and 35\*, line 4 (hapl.). The following omissions are shared by K<sub>1</sub> with K<sub>2</sub> alone : 2.9<sup>ab</sup>, 50<sup>ad</sup>; 3.17<sup>b</sup>-19<sup>a</sup>, 25 (hapl.), and 35<sup>ab</sup>; 4.7<sup>c</sup>-9<sup>b</sup>, and 5.9<sup>ad</sup>. The omissions in which MSS. beyond the K group are associated are : 1.17 (K<sub>1</sub> with D<sub>8</sub>; hapl.), 2.19 (K<sub>1,2</sub> with D<sub>4</sub>); 3.40<sup>c</sup>-41<sup>b</sup> (K<sub>1,2</sub> with M<sub>1</sub>; hapl.); and 5.6 (K<sub>1,2</sub> with D<sub>5</sub> G<sub>4</sub> M<sub>3</sub>). The other omissions to be noted are : 1.22 (K<sub>2</sub> with G<sub>5</sub> M<sub>1-4</sub>); 5.2<sup>b</sup>-3<sup>a</sup> (K<sub>3</sub> with D<sub>8.9</sub>; hapl.); 2.20<sup>ad</sup> (K<sub>4</sub> with D<sub>5.6</sub>, S [except T<sub>3</sub>; hapl.]); and 3.21<sup>c</sup>-23<sup>c</sup> (K<sub>5</sub> with B<sub>1.4-6</sub> D<sub>4.7</sub>; hapl.).

### (ii) *The Bangālī Version*

The six Bangālī Manuscripts form, on the whole, a very homogeneous group, presenting generally a single common reading. The stars in this version are shared by the group consisting of N (except D<sub>5.6</sub>) plus T<sub>3</sub>, as illustrated in 14\*, 15\*, 17\*, 20\*, 21\* (minus T<sub>3</sub>) and 26\*. The only peculiar omission in B<sub>2</sub> is 5.50\* from the post. half of line 1 up to the prior half of line 2 (hapl.). The omission of 3.23 is shared by B<sub>2</sub> with B<sub>3</sub> alone. The few omissions, in which MSS. beyond the B group are associated, are : 3.21<sup>c</sup>-23<sup>c</sup> (B<sub>1</sub> with K<sub>5</sub> B<sub>4-6</sub> D<sub>4.7</sub>; hapl.); and 5.35\*, line 3 (B<sub>1.5.6</sub> with T<sub>3</sub>; hapl.).

### (iii) *The Devanāgarī Version*

#### (a) *The Vulgate*

Two Manuscripts of Nilakantha's Devanāgarī Version have been utilized for this Parvan. There is neither solitary nor shared omission in Dn<sub>1</sub> as well as in Dn<sub>2</sub>. The stars in Dn are common to the group consisting of N (except D<sub>5.6</sub>) plus T<sub>3</sub>, as illustrated in 14\*, 15\*, 17\*, 20\*, 21\* (minus T<sub>3</sub>) and 26\*.

#### (b) *The Composite Devanāgarī Version*

Altogether nine manuscripts of this composite class have been utilized for this Parvan. These manuscripts may be roughly divided into two groups. There is the group D<sub>1-4.7-9</sub>, which generally agrees with K B Dn, plus T<sub>3</sub>; while the remaining Devanāgarī manuscripts, D<sub>5.6</sub>, invariably agree with T<sub>1.2.4</sub> G M. Examples of insertions common to T<sub>1.2.4</sub> G M and D<sub>5.6</sub> are : 30\*, 41\*, 45\*, 49\*, 52\* (last, three minus

T<sub>3</sub>); and 41\* (minus G<sub>1.4</sub>). — The MSS. D<sub>5.6</sub>, although written in the Devanāgarī characters, show their relationship to the S Recension. Thus, as regards omissions, D<sub>5</sub> omits 3. 13<sup>b</sup>, 27 and 3. 38<sup>a</sup>–39<sup>b</sup>; D<sub>4</sub> omits 5. 20<sup>bcd</sup>, D<sub>5</sub> omits 5. 7<sup>ef</sup>; D<sub>6</sub> omits 2. 17<sup>e</sup>–19<sup>b</sup>, 2. 40<sup>d</sup>–41<sup>a</sup> (hapl.), 3. 12<sup>ef</sup> (hapl.), 17<sup>cd</sup>, and 26<sup>d</sup>–28<sup>a</sup> ( ? hapl. ), and 5. 4<sup>d</sup>–5<sup>a</sup> ( ? hapl. ); D<sub>7</sub> omits 2. 23<sup>a</sup>–24<sup>b</sup>; D<sub>8</sub> omits 1. 14–15, 24<sup>a</sup>, 3, from भास्वर ( in 3<sup>a</sup> ) up to देवेष्टु ( in 3<sup>e</sup> ) (hapl.); and 5. 38–54. Finally, D<sub>9</sub> omits 5. 35\*, lines 1–2 (hapl.), 38–44, and 46–51. There are neither peculiar nor shared omissions in D<sub>1.2</sub>.

( iv ) *The Telugu Version*

Four manuscripts of this version are used for this edition. T<sub>1</sub> gives 7\*, 31\*, 40\*, 42\*, 46\* and 48\*; while T<sub>3</sub> gives 62\* . these all being, respectively, characteristic of the MSS. As for omissions, T<sub>1</sub> omits 1. 13<sup>a</sup>–15<sup>b</sup>, 2. 2<sup>a</sup>–4<sup>b</sup>, 13, 38; 3. 6<sup>b</sup>–8<sup>c</sup>, 24<sup>e</sup>–26<sup>d</sup>, 28<sup>ab</sup>, 32<sup>cd</sup>, 4. 9<sup>cd</sup>; 5. 32<sup>cd</sup> and 33<sup>cd</sup>; and T<sub>2</sub> omits 5. 53; while T<sub>4</sub> omits 3. 26<sup>ab</sup> as also 5. 24<sup>a</sup>–25<sup>b</sup>.

( v ) *The Grantha Version*

There are five manuscripts of this version. G<sub>2</sub> gives App. I, No. 1; G<sub>4</sub> gives 4\*, 16\* and 54\*; which are all peculiar to these MSS. respectively. The other stars in this version are in evidence in the group D<sub>5.6</sub> S, as seen in 30\*, 39\*, 45\*, 49\* and 52\* ( last four minus T<sub>3</sub> ); and 37\* ( plus D<sub>9</sub>; Bom. ed. ) As for omissions, G<sub>1</sub> omits 3. 26<sup>d</sup> and 28<sup>a</sup>; G<sub>3</sub> omits 3. 29<sup>e</sup>–30<sup>b</sup>, while G<sub>4</sub> omits 3. 7<sup>b</sup>–8<sup>a</sup>. MSS. G<sub>2.5</sub> do not have any special omissions.

( vi ) *The Malayālam Version*

Five manuscripts of this version are used for this edition. Amongst additional passages, M<sub>1</sub> gives 13\*, 55\* and M<sub>3</sub> gives 44\*, which are limited to these two MSS. respectively. As for omissions, M<sub>1</sub> omits 3. 8<sup>ab</sup>, 16<sup>ab</sup>, and from किमुखा ( in 4. 14<sup>e</sup> ) up to महेष्वा ( in 16<sup>a</sup> ); M<sub>3</sub> omits from 3. 26 up to the end of the adhy. 3, while M<sub>2-4</sub> have no special omissions.

THE RECENSIONS OF THE SVARGĀROHAṆAPARVAN

The six versions of the text-tradition of the Svargārohanaparvan thus far studied group themselves into two main recensions. The Northern consists of the first three versions, and the Southern includes the last three.

There are some six additional passages ( a total of ten lines ) presented by the entire Northern Recension, with a few sporadic exceptions, viz. 14\*, 15\*, 17\*, 20\*, 21\*, and 26\*.



The entire Southern Recension gives some nine additional passages ( a total of eighteen lines ), also with a few occasional exceptions. These are : 9\*, 12\*, 30\*, 32\*, 37\*, 45\*, 49\*, and 52\*. Most of the cases, where the Southern Recension uniformly gives a variant reading differing from that of the Northern, are normally indicated in the text by the device of the wavy line. It would be easy, therefore, to see how the accepted text, in a large number of cases, is superior to the rejected readings.

#### • THE EXTENT OF THE SVARGĀROHAṆAPARVAN

In the Parvasaṁgraha section of the Ādiparvan ( 1. 2. 232 ), we have the following description of the contents and extent of the Svargārohanaparvan :

स्वर्गपर्वं ततो ह्येवं दिव्यं यत्तदमानुषम् ।  
अध्यायाः पञ्च संख्याताः पर्वैस्तदभिसंख्यया ।  
श्लोकानां द्वे शते चैव प्रसूच्याते तपोधनाः ॥ २३२

In the Critical Edition the total number of adhyāyas is 5, which is identical with that in the Parvasaṁgraha. However, there is a discrepancy in the matter of stanza number. The total number of stanzas in the Critical Edition is 194, while it is 200 in the Parvasaṁgraha. The difference is only of 6 stanzas. In the Critical Edition, out of the total number of stanzas, namely, 194, there are 11 three-lined Anuṣṭubhs, one Triṣṭubh, and one in the Vasantatilakā metre. If we convert all these 13 stanzas into units of 32 letters each, we get about 8.50 stanzas more. Thus the number becomes  $194 + 8.50 = 202.50$ , which is only 2.50 more than the Parvasaṁgraha figure of 200. Now if we were to convert the official stanzas into mathematical units ( in which उवाच and the colophon letters are also taken into consideration ) the number comes to 206.31, which exceeds the Parvasaṁgraha figure by 6.31. The case is more or less similar to the three preceding parvans. Thus, it is clear, that neither the official stanza-number, nor the mathematical, coincides with the traditional Parvasaṁgraha number in the case of most of the parvans. So, in Dr. Sukthankar's words\*, we might conclude : “ It will thus have to be admitted that the Parvasaṁgraha argument is of secondary importance, and must not be pressed too far ” ; and the same argument holds true in the case of the so-called ‘ mathematical ’ stanza-number.

#### THE CONTENTS OF THE SVARGĀROHAṆAPARVAN

The Mahāprasthānika narrated the completion of the tour round the “ Earth ” of the party of seven, of whom Dharmarāja and his faithful dog alone survived. Indra ( really, Yamadharma assuming the form of Indra [ 17. 3. 16 ] ), comes in his heavenly car and desires Yudhiṣṭhira to get into it. He, however, refuses to go alone, and wants Draupadi and the four brothers — along with his surviving companion, the faithful dog —

---

\* Ādiparvan, Prolegomena, p. xcvi.

to accompany him. Indra replies that his brothers and Draupadī have already preceded him, and, as to the dog, he cannot go to heaven in his present living form the exception being made, only in the case of Yudhiṣṭhira, on account of his great merit. Yudhiṣṭhira, however, refuses flatly to go to heaven without his faithful companion. This was the third time that his fidelity has been put to test ( 18. 3. 30-33 ). So he is, by virtue of his exemplary merit, entitled to enter Heaven in his human form, unlike Draupadī and the four brothers, who could reach there only after abandoning their mortal forms, which they had in fact already done, when they dropped down dead on their way to the Meru Mountain.

\* \* \*

\* \* \*

\* \* \*

\* \* \*

I happened to be in Bonn ( Germany ) on the 1st of August, 1914, only some twelve hours prior to the commencement of the First European War, my object being to obtain an interview with Professor H. Jacobi, with whom I was in correspondence for some time regarding the date he had assigned to the Brahmasūtras ( JAOS, 1911, Vol. xxxi, pp. 1-29 ). At the end of the interview, he advised me not to spend any more time in Germany, but to return back straight to Paris that same afternoon, and by the train which was the very last one kept available for foreigners desirous of leaving Germany. I never dreamt of the war, and so had no option but to follow Jacobi's advice; and so I was eventually able to fortunately return to India without being caught into the vortex of the Great World War. — Now, one of the inevitable consequences of the War, naturally, was the abandonment of the scheme for the Critical Edition of the Mahābhārata as planned by the reputed scholars of Europe like Winternitz, Luders and others, who in fact had collected funds and even started collations from the MSS. of the Epic available in the several Libraries of Germany, France, England, and other countries. This was a serious disaster to Oriental Scholarship, created by the Great War, and it set me thinking as to whether Indian scholarship might not, under the circumstances, itself achieve what European scholarship was compelled to give up.

The movement for the erection of the Bhandarkar Oriental Research Institute ( 1915-18 ), and the inauguration of the plan for the biennial All-India Oriental Conferences to be held at different centres in India ( 1919 ), which were the results of the combined co-operation of Oriental scholars in the various Arts Colleges and other allied Institutions of Poona, infused much confidence amongst our local workers and scholars; and when, in another context, I happened to suggest that India ought to take up the Critical Edition of the Mahābhārata now abandoned by the scholars of the West, it not only appealed to the members, sympathisers and workers in the B. O. R. Institute, but even to would-be donors of the required costs, which included States, Universities, Trusts, and individuals, in and outside India, amongst whom prominent men-

tion is due to the late Shrimant Balasaheb Pant Pratinidhi, the Rajasaheb of Aundh, the first reputed donor for the present Mahābhārata project. — Nor must it be forgotten that the distinguished Prime Minister of India, when he paid a visit to the B. O. R. Institute on the 1st of August 1956, gave us a gracious assurance to the effect that he would see to it that our Mahābhārata work would not be allowed to suffer for want of necessary funds.

Accordingly, on the auspicious *caitra-suddha-pratipadā* of the Śaka year 1841 — a day corresponding to the 1st of April 1919 (†) — Sir Ramkrishna Gopal Bhandarkar was requested, in the presence of a select audience gathered together in the newly-built Central Hall of the Institute, to write in his own hand, on one of the specially prepared collation sheets, the initial benedictory stanza of the Great Epic .

नारायणं नमस्कृत्य नरं चैव नरोत्तमम् ।  
देवीं सरस्वती चैव\* ततो जयमुदीरये† ॥

The Hall was crowded to its capacity. After the copying out of the above *mangala* stanza, the Rajasaheb of Aundh gave a part of the first instalment of his promised annual donation, which — it must be gratefully recorded — has since been completely fulfilled. It is not certain how many of those who then witnessed the ceremony hope to see the actual completion of this great and national undertaking so auspiciously commenced. Of the eighteen parvans of the main Epic, only one has not as yet reached the printing stage. There is, besides, the supplementary Harivamśa, which is still in the collation stage. The undersigned, at any rate, when he gave the *imprimatur* to page 31 of the Svargārohanaparvan, containing the concluding line .

॥ इति श्रीमहाभारतं संपूर्णम् ॥

felt much elated, and deeply grateful to the Benign Giver of all Blessings for very graciously permitting him to witness this auspicious day. He has been more or less connected with the undertaking for the last forty years. May the great sage Vyāsa “ the impartial witness and judge of all men’s achievements ”, accept this humble service of the undersigned for all that it might be worth !

31-3-1959

S. K. BELVALKAR

---

\* व्यास for चैव is incorrect, as the author of the *JAYĀ* was Vyāsa himself.

† उदीरयेद् is not suitable, as the author of the *udīraṇa* was also Vyāsa himself. ^



धर्मो विग्रहवान्साक्षादुवाच सुतमात्मनः ॥ २८  
 भो भो राजन्महाप्राज्ञ प्रीतोऽसि तव पुत्रक ।  
 मद्भक्त्या सत्यवाक्येन क्षमया च दमेन च ॥ २९  
 एषा तृतीया जिज्ञासा तव राजन्कृता मया ।  
 न शक्यसे चालयितुं स्वभावात्पार्थ हेतुभिः ॥ ३०  
 पूर्वं परीक्षितौ हि त्वमासीद्वैतवन्नं प्रति ।  
 अरणीसहितस्यार्थे तच्च निस्तीर्णवानसि ॥ ३१  
 सोदर्येषु विनष्टेषु द्रौपद्यां तत्र भारत ।

श्वरूपधारिणा पुत्र पुनस्त्वं मे परीक्षितः ॥ ३२  
 इदं तृतीयं भ्रातृणामर्थे यत्स्थातुमिच्छसि ।  
 विशुद्धोऽसि महाभाग सुखी विगतकल्मषः ॥ ३३  
 न च ते भ्रातरः पार्थ नरकस्था विशां पते ।  
 मायैषा देवराजेन महेन्द्रेण प्रयोजिता ॥ ३४  
 अवश्यं नरकस्तात द्रष्टव्यः सर्वराजभिः ।  
 ततस्त्वया प्राप्तमिदं मुहूर्तं दुःखमुत्तमम् ॥ ३५  
 न सव्यसाची भीमो वा यमौ वा पुरुषर्षभौ ।

C 18. 118  
 B 18. 3. 38  
 K 18. 3. 39

T<sub>1</sub> G<sub>2</sub> 'शोको (for 'वैरो). M<sub>1</sub> भविष्यति (for 'सि).

28 M<sub>5</sub> om. 28; D<sub>8</sub> om. 28<sup>a</sup> (for both, cf. v. l. 26). T<sub>1</sub> om. 28<sup>ab</sup>. G<sub>1</sub> om. 28<sup>a</sup>. —<sup>a</sup>) K<sub>5</sub> देवेन्द्र; T<sub>2</sub> देवेशे, G<sub>8</sub> राजेन्द्र (for देवेन्द्रे). —<sup>b</sup>) K<sub>1</sub> राजानं तं (for कौरवेन्द्रं). —<sup>d</sup>) G<sub>4</sub> [आ]संतम् (sic) (for सुतम्).

29 M<sub>5</sub> om. 29 (cf. v. l. 26). —<sup>a</sup>) K<sub>1, 2</sub> महाराज; D<sub>8</sub> सुप्राज्ञ (submetr.) (for महाप्राज्ञ). —<sup>b</sup>) K<sub>8</sub> [s]हं (for sसि). G<sub>4</sub> मम (for तव). K<sub>4, 5</sub> D<sub>1</sub> भारत (for पुत्रक). — G<sub>8</sub> om. 29<sup>c</sup>-30<sup>b</sup>. —<sup>c</sup>) K<sub>5</sub> T<sub>8</sub> सद्- (for मद्-). K<sub>2</sub> -भक्तः; D<sub>8</sub> -भक्ता (for -भक्त्या). K<sub>5</sub> सम- (for सत्य-). D<sub>8</sub> -वाक्यैश्च (for -वाक्येन). —<sup>d</sup>) D<sub>5, 6</sub> T<sub>1, 2, 4</sub> G<sub>1, 2, 4, 5</sub> M<sub>1-3</sub> शमेन (for क्षमया).

30 M<sub>5</sub> om. 30 (cf. v. l. 26). G<sub>8</sub> om. 30<sup>ab</sup> (cf. v. l. 29). —<sup>a</sup>) K<sub>2</sub> तृतीयः; G<sub>4</sub> 'यं (for 'या). —<sup>b</sup>) K<sub>5</sub> transp. तव and राजन्. K<sub>1, 2</sub> स्वयि राजन्मया कृता. —<sup>c</sup>) G<sub>2</sub> शक्यते. —<sup>d</sup>) B<sub>1</sub> partly damaged. D<sub>8</sub> स्वभावान्. B<sub>1, 5, 6</sub> D<sub>n</sub> D<sub>2-4</sub> 7 T<sub>8</sub> हेतुतः (for 'भिः). K<sub>4, 5</sub> D<sub>1</sub> स्वभावात्स्वं हि पार्थिव; T<sub>1</sub> 'वैर्भावहेतुभिः; G<sub>8</sub> स्वभावार्थाय हेतुभिः. — After 30, D<sub>5</sub> T<sub>1, 2, 4</sub> G<sub>1</sub> M<sub>1-4</sub> read 27.

31 M<sub>5</sub> om. 31 (cf. v. l. 26). —<sup>a</sup>) K<sub>8</sub> मे; K<sub>4, 5</sub> D<sub>5, 6, 8</sub> T<sub>1, 2, 4</sub> G<sub>1</sub> M<sub>2-4</sub> [s]सि (for हि). M<sub>1</sub> स्वाम् (for स्वम्). —<sup>b</sup>) M<sub>1</sub> partly damaged. K<sub>1</sub> 2 D<sub>9</sub> G<sub>1, 2, 5</sub> M<sub>1-3</sub> आसीद्; D<sub>5, 6</sub> T<sub>1</sub> 4 G<sub>8, 4</sub> मया (for आसीद् as in M<sub>4</sub> only). K<sub>3</sub> B D<sub>7</sub> आसीद्वैतवने मया (K<sub>9</sub> पुरा, B<sub>1</sub> 5, 6 तदा); K<sub>4, 5</sub> D<sub>n</sub> D<sub>1-4, 8</sub> T<sub>2</sub> 8 तत्र द्वै (D<sub>n</sub> D<sub>2, 4</sub> T<sub>2</sub> प्रश्नाद्वै; D<sub>8</sub> T<sub>8</sub> प्रश्नान्द्वै) तवने मया. — 31<sup>ad</sup> damaged in M<sub>1</sub>. —<sup>c</sup>) K<sub>5</sub> अरणीः; T<sub>8</sub> अरणी- (for 'णि-). —<sup>d</sup>) K<sub>4</sub> तत्र; D<sub>8</sub> तं च (for

तच्च). G<sub>8</sub> तं च विस्तीर्णवानसि; M<sub>8</sub> तच्च निस्तीर्य-  
 वानसि

32 M<sub>5</sub> om. 32 (cf. v. l. 26). —<sup>a</sup>) B<sub>2</sub> सोदरेषु; D<sub>1</sub> सौदर्येषु (for सो). G<sub>8</sub> निविष्टेषु; M<sub>1</sub> विमुक्तेषु (for विनष्टेषु). K<sub>1</sub> 2 सोदरेषु च सर्वेषु; D<sub>9</sub> सौदर्येषु विनिष्टेषु (sic). —<sup>b</sup>) K<sub>5</sub> D<sub>n</sub> 2 D<sub>2-4, 7</sub> G<sub>5</sub> M<sub>8, 4</sub> द्रौपद्याश्च, D<sub>n</sub> 1 T<sub>8</sub> G<sub>8</sub> 'द्या (for 'द्यां). K<sub>2</sub> B<sub>4</sub> D<sub>5, 6, 8, 9</sub> T<sub>1, 2, 4</sub> G<sub>1</sub> M<sub>2-4</sub> चैव (for तत्र). K<sub>1, 3</sub> द्रौपद्यां चै (K<sub>8</sub> 'द्या चै) व भारत; M<sub>1</sub> द्रौपद्यां च पुनस्त्विह. — T<sub>1</sub> om. 32<sup>ad</sup>. —<sup>c</sup>) K<sub>2, 5</sub> B<sub>5</sub> D<sub>5, 6, 9</sub> G<sub>8</sub> स्वरूपः; G<sub>4</sub> श्वरूप- (for श्व). K<sub>2</sub> -धर्मिणा (for -धारिणा). K<sub>3</sub> D<sub>8, 9</sub> चैव; B<sub>6</sub> D<sub>n</sub> 2 तत्र; M<sub>8</sub> पार्थ (for पुत्र). —<sup>d</sup>) D<sub>n</sub> 1 पुत्र स्वं; M<sub>1</sub> द्वितीयं (for पुनस्त्वं). K<sub>4, 5</sub> D<sub>1</sub> हि (for मे).

33 M<sub>5</sub> om. 33 (cf. v. l. 26). 33<sup>ab</sup> is damaged in M<sub>1</sub>. —<sup>a</sup>) D<sub>n</sub> D<sub>2-4</sub> इमं (for इदं). —<sup>b</sup>) K<sub>5</sub> अर्थवत्; D<sub>8</sub> T<sub>1, 2, 4</sub> G<sub>1, 2, 5</sub> M<sub>2-4</sub> अर्थे ह (D<sub>8</sub> T<sub>4</sub> G<sub>1, 2</sub> हि; T<sub>1</sub> यः); T<sub>8</sub> मध्ये यत्; G<sub>4</sub> corrupt (for अर्थे यत्). K<sub>5</sub> अर्हसि; G<sub>4</sub> हृच्छति (for 'सि). —<sup>c</sup>) G<sub>2</sub> हि (for ससि). —<sup>d</sup>) K<sub>5</sub> स्वर्गा (sic); D<sub>6</sub> T<sub>4</sub> G<sub>2</sub> सुखं (for सुखी).

34 M<sub>5</sub> om. 34 (cf. v. l. 26). —<sup>a</sup>) D<sub>5, 6</sub> T<sub>1, 2, 4</sub> G<sub>1</sub> M<sub>1-4</sub> पंच (for पार्थ). —<sup>b</sup>) K<sub>1</sub> 2 B<sub>1, 4-8</sub> D<sub>n</sub> D<sub>2-4, 7</sub> T<sub>8</sub> नरकाहं (for 'कस्था). —<sup>d</sup>) K<sub>1, 2</sub> प्रदक्षिता (for प्रयोजिता).

35 M<sub>5</sub> om. 35 (cf. v. l. 26). K<sub>1</sub> 2 om. 35<sup>ab</sup>. 35<sup>ab</sup> is damaged in M<sub>1</sub>. —<sup>a</sup>) B<sub>5</sub> D<sub>n</sub> D<sub>2-4</sub> T<sub>3</sub> नरकाश्च; D<sub>5, 6</sub> T<sub>1, 2, 4</sub> G<sub>1</sub> M<sub>2-4</sub> नरकं (for 'कस्) —<sup>b</sup>) B<sub>2, 5</sub> D<sub>n</sub> D<sub>2-6</sub> T<sub>4</sub> G<sub>1</sub> M<sub>2-4</sub> द्रष्टव्यं (B<sub>5</sub> D<sub>n</sub> D<sub>2-4</sub> T<sub>8</sub> 'व्याः) (for 'व्यः). —<sup>c</sup>) K<sub>8</sub> एवं; B<sub>4</sub> अतस् (for ततस्). —<sup>d</sup>) M<sub>1</sub> मुहूर्तं स्वधियोत्तमं.

G. 18. 118  
D. 18. 3. 36  
K. 18. 3. 39

कर्णो वा सत्यवाक्शूरो नरकार्हाश्चिरं नृप ॥ ३६  
न कृष्णा राजपुत्री च नरकार्हा युधिष्ठिर ।  
एहोहि भरतश्रेष्ठ पश्य गङ्गां त्रिलोक्याम् ॥ ३७  
एवमुक्तः स राजर्षिस्तव पूर्वपितामहः ।  
जगाम सह धर्मेण सर्वैश्च त्रिदशालयैः ॥ ३८  
गङ्गां देवनदीं पुण्यां पावनीमृषिसंस्तुताम् ।

अवगाह्य तु तां राजा तनुं तत्याज मानुषीम् ॥ ३९  
ततो दिव्यवपुर्भूत्वा धर्मराजो युधिष्ठिरः ।  
निर्वैरो गतसंतापो जले तस्मिन्समाप्नुतः ॥ ४०  
ततो ययौ वृतो देवैः कुरुराजो युधिष्ठिरः ।  
धर्मेण सहितो धीमान्स्तूयमानो महर्षिभिः ॥ ४१

इति श्रीमहाभारते स्वर्गारोहणपर्वणि तृतीयोऽध्यायः ॥ ३ ॥

36 Ms om. 36 (cf. v. l. 26). — <sup>a</sup>) Ds T1. 2. 4 G1-8 5 M1-4 सत्यसाची भीमसेनो (T1 Gs स भीमो वा). — <sup>b</sup>) Ds. 6 T1 2. 4 G M2-4 यमौ वा (Ds T4 G1 2. 4 तौ) सुकुमारकौ; M1 न यमौ सुकुमारकौ. — <sup>c</sup>) K1. 4. 5 D1. 5 G4 सत्यवाक् (for 'वाक्') Ds -परो (for शूरो). — <sup>d</sup>) K5 नरकार्हा, D1 'हंश्' (for 'र्हाश्'). K1 विभो; Ds नृपः; T2. 4 G2. 5 M2-4 न च (for नृप). T1 निरयार्हा न ते नृप; M1 नरकार्हा महातपाः.

37 Ms om. 37 (cf. v. l. 26). — <sup>a</sup>) T2 G1. 4 सा (for न). Ks वा; T2 G2 न (for च). — <sup>b</sup>) K5 नरकार्हा; Ds नरकस्था (for 'कार्हा'). Bom. ed. कथंचन (for युधिष्ठिर). — Ds reads 37<sup>ad</sup> on marg. — <sup>c</sup>) Ds भरत- (for भरत-). — <sup>d</sup>) Ds. 6 T2. 4 चेमां (for गङ्गां). T1 G M2-4 पश्य चेमां त्रि (Gs चैनां त्रि)-लोक्यां (Ms 'गा:'); M1 पश्य लोकान्दिवौकसां.

38 Ms om 38 (cf. v. l. 26). Ds om. 38<sup>a</sup>-39<sup>b</sup>. Before 38, Ds. 6 9 S (Ms om.) ins. वैशंपायन उवाच — <sup>a</sup>) K1 2 T8 तु (for स). — <sup>b</sup>) Ds पुत्र (for पूर्व-) — After 38<sup>ab</sup>, M1 ins.:

13\* महागुरोश्च शुश्रूषा वेदान्तश्र[ानां श्र]वणं तथा ।  
पूजिते ब्रह्मविच्छ्रेष्ठैः स्वगृहे शिवलिङ्गके ।  
महंशजानां न दान्तं शिवादाधिक्यबुद्धिता ।  
स्वार्यभुवादावयादौ (s10) भवेत्तव वरादिह ।  
अस्मादाधिक्यबुद्धिश्चेदनाय नृणां ह सा (s10) । [5]  
महंशजानां सर्वेषां मास्तु सा त्वदनुग्रहात् ।  
इत्युक्त्वा धर्ममुद्दिश्य महान्तं नरमादरात् ।  
उवाच किंचिदुद्दिश्य स्वादशा तु जनाधिप ।

— Before 38<sup>ad</sup>, M1 ins. युधिष्ठिरः. — <sup>a</sup>) Ks-5 B1-8 Dn D1. 2. 4. 5. 7 8 T1. 3 G4 Ms त्रिदिवाल्यैः (for 'दशाल्यैः').

39 Ms om. 39 (cf. v. l. 26). Ds om. 39<sup>ab</sup> (cf. v. l. 38). — <sup>a</sup>) Ds स्नातुं (for पुण्यां). — <sup>b</sup>) Ks तां स्नातुम्; K4 धावनीम्; Ds तां शुभाम्; T8 M4 पावनाम् (for 'नीम्'). K6 -संस्तुतां; M2 (sup *lin.*) -संस्तुतां (for -संस्तुताम्). G4 पावनीं मणिसंस्तुतां. — Ds reads 39<sup>a</sup>-41<sup>b</sup> on marg. — <sup>c</sup>) Ks Ds. 6 T4 G2. 4 स तां; B1. 3. 5. 6 Dn D2-4. 7 T8 G1 8 ततो (for तु तां). G4 राज- (for राजा). — <sup>d</sup>) Ds तत्याज मानुषीं तनुं.

40 Ms om. 40 (cf. v. l. 26). Ds reads 40 on marg. — <sup>a</sup>) K1 -वसुरुपा (for -वपुर्भूत्वा). B8 धृत्वा (for भूत्वा). — K1. 2 M1 om (hapl) 40<sup>a</sup>-41<sup>b</sup>. — <sup>d</sup>) Ds जीवे तस्मिन्समाप्नुतं.

41 Ms om. 41 (cf. v. l. 26). K1 2 M1 om. 41<sup>ab</sup> (cf. v. l. 40). Ds reads 41<sup>ab</sup> on marg. — <sup>a</sup>) Ds 6 T1 4 G2-4 वृतो ययौ (by transp). Ks Ds. 9 ययौ परिवृ (Ds 'स्व')तो देवैः. — <sup>b</sup>) B1 महामतिः (for युधिष्ठिरः). — <sup>c</sup>) Ds राजन् (for धीमान्). — <sup>d</sup>) K2 महात्मभिः; T1 Gs मनीषिभिः (for महर्षिभिः). — After 41, N (except Ds. 6) T8 ins.:

14\* यत्र ते पुरुषव्याघ्राः शूरा विगतमन्यवः ।

पाण्डवा धार्तराष्ट्राश्च स्थानि स्थानानि भेजिरे ।

[ (L. 1) Ks -व्याघ्र (for व्याघ्राः). K4. 5 Ds स्थिता (for शूरा). B1 -कल्मषाः (for -मन्यव). — (L. 2) Ks वार्तराष्ट्रास् (for 'द्राश्च'). K2 स्थानानि स्थानि भेजिरे (for the post. half) ]

Colophon om. in Ms. — *Adhy name*: K1 2 धर्म-संदेशः; Ds युधिष्ठिरस्वर्गगमनं. — *Adhy no.* (figures, words or both): K2 4; K4. 5 B6 Dn Ds-6 S (Ms om.) 3 (as in text). — *Sloka no.*: K4 22; K5 43; Ds 45.

४

वैशंपायन उवाच ।

ततो युधिष्ठिरो राजा देवैः सर्पिमरुद्गणैः ।

पूज्यमानो ययौ तत्र यत्र ते कुरुपुंगवाः ॥ १

ददर्श तत्र गोविन्दं ब्राह्मेण वपुषान्वितम् ।

तेनैव दृष्टपूर्वेण सादृश्येनोपसूचितम् ॥ २

दीप्यमानं स्ववपुषा दिव्यैरस्त्रैरुपस्थितम् ।

चक्रप्रभृतिभिर्घोरैर्दिव्यैः पुरुषविग्रहैः ।

उपास्यमानं वीरेण फल्गुनेन सुवर्चसा ॥ ३

अपरस्मिन्नथोद्देशे कर्णं शस्त्रभृतां वरम् ।

द्वादशादित्यसहितं ददर्श कुरुनन्दनः ॥ ४

अथापरस्मिच्छुद्देशे मरुद्गणवृतं प्रभुम् ।

भीमसेनमथापश्यत्तेनैव वपुषान्वितम् ॥ ५

अश्विनोस्तु तथा स्थाने दीप्यमानौ स्वतेजसा ।

नकुलं सहदेवं च ददर्श कुरुनन्दनः ॥ ६

C. 18. 133  
B. 18. 4. 9  
K. 18. 4. 9

1 <sup>δ</sup>) Ks Ds. 8 9 T4 G2 सह; K4. 5 D1 अथ (for सर्पि). — °) B2 3 5 6 Dn D2-4. 7 T8 स्तूयमानो (for पूज्य°)

2 Ds. 6 S (except T8) om 2<sup>ab</sup>. — <sup>δ</sup>) D9 ब्रह्माणं (for ब्राह्मेण) — °) G5 M1 2 4 तेन वै (M1 सं.) (for तेनैव). G8 [अ]दृष्ट- (for दृष्ट-). — <sup>d</sup>) B (except B2) Dn D2-7 S एव; D1 उत (for उप-). D8 T2 4 G1. 2. 5 M पूजितः (M4 °तं); G4 -सूचितः (for °तम्). K8 यत्र ते कुरुपुंगवाः; K5 सादृश्ये तां न सूचितं.

3 °) D8 T4 दीप्यमानः (for °मानं). K4 reads from स्ववपुषा up to उपास्यमानं (in 3<sup>e</sup>) on marg. K1 2. 5 स (for स्व). — K5 reads 3<sup>ab</sup> twice. — <sup>δ</sup>) G8 वस्त्रैर् (for अस्त्रैर्). D8 T2. 4 G1. 2. 4 उपासितं (D8 T4 °तः) (for उपस्थितम्). D5 दिव्यास्त्रैरुपस्थितं. — <sup>ad</sup>) D8 G8 शक्र- (for चक्र-). K8 D8 दिव्यैः शुभैः (for घोरैर्दिव्यैः). — °) K1 उपास्यमाणं; K2 °मानो; D8 °मान (for °मानं). Ds. 6 T2 4 G M वि (M5 जि)ष्णुं च; T1 सततं (for वीरेण). — <sup>δ</sup>) K1 5 फल्गुनेन. Ds. 6 S (except T8) फल्गुनं च सुवर्चसं. — After 3, N (except Ds. 6) T8 ins.:

15\* तथास्वरूपं कौन्तेयो ददर्श मधुसूदनम् ।

तावुभौ पुरुषव्याघ्रौ समुद्दीक्ष्य युधिष्ठिरम् ।

यथावत्प्रतिपेदाते पूजया देवपूजितौ ।

[ (L 1) K1-8 Ds. 9 -रूपं हि (for -स्वरूपं). K5 यथा-स्वरूपं कौन्तेय (for the prior half). K1-8 B2 (marg) Ds. 9 ददर्श आतर नरं (for the post. half). — (L 2) K5 B2-4 Dn2 D8 समुद्दीक्ष्य; D9 समुद्दीक्षा (for °दीक्ष्य). — (L 3) K8 B2. 4 Ds. 9 यथाई (for °वत्). K1 यथाई प्रतिपादाने (s10); K2. 5 यथाई प्रतिपद्यतां (K5 °पेदौ तौ); Dn यथावत्प्रतिपेदेने (for the prior half). K8 D8 लोक (for देव-). ]

On the other hand, G4 ins. after 3

16\* ददर्श राजा धर्मात्मा कुरुवंशयशस्करः ।

4 K2 transp 4 and 5 — °) K2 तथा देशे; K8 D7 पुनः स्थाने; K4 Dn2 D2 G5 M2-5 तथोद्देशे; D4 G4 तदा देशे; Ds. 6 T2. 4 G1-3 M1 ततो देशे (for अथोद्देशे). K5 अत्र रश्मिस्तथोद्देशे (s10); D8 अपर-स्मिन्पुनः स्थाने; T1 अथ तस्मिन्समुद्देशे. — <sup>δ</sup>) K5 वरः (for वरम्). — K4 reads 4<sup>ad</sup> on marg. — °) K8 D9 -संकाशं; B1. 2. 5 Dn D2. 2. 5. 7 T1. 3 G8. 4 M5 -सदृशं (for -सहितं). — <sup>d</sup>) K1. 5 D5 -नन्दन (for °नः).

5 K2 transp. 4 and 5. — °) K8 D8 T2 4 G1. 2. 4. 5 M1-4 तथा; D5 T1 G8 M5 ततो (for अथ). K2 नतोद्देशे (for उद्देशे). K4. 5 D1 य (D1 अ)थाप (K5 °व)रे समुद्देशे; Ds. 9 तथापरस्मिन्देशे तु (D9 च). — <sup>δ</sup>) G1 -वृत्तं (for -वृत्तं). K1. 2 M5 प्रभुः; K5 D8 T4 G2 8 शुभं (for प्रभुम्). K8 Ds. 9 पूज्य (D8 °ज)मानं मरुद्गणैः. — °) K1 D9 तथा; K2 8 D8 तदा (for अथ). — <sup>δ</sup>) K1. 2 दिव्येन; K5 तैरेव; D4 दीप्तेन (for तेनैव). K1 वृत्तं; D1 M5 स्थितं (for [अ]न्वि-तम्). — After 5, N (except Ds. 6) T8 ins.:

17\* वायोर्मूर्तिमतः पार्श्वे दिव्यमूर्तिसमन्वितम् ।

श्रिया परमया युक्तं सिद्धिं परमिकां गतम् ।

[ (L 1) K4. 5 D1 वायुर्मूर्ति (K4 °युम्)तिस्त (D1 °नि त)-तः पार्श्वे (for the prior half). K1 2 दिव्यगध-; K4 °रूप- (for °मूर्ति-). K8 D8 9 वायोर्मूर्तिधर वीरं साक्षाद्देवं प्रभजनं. — (L 2) K1 2 D9 श्रिया युक्तं परमया (for the prior half). K4 परमिकां (for °मिकां). T8 गति (for गतम्). ]

6 °) K1 D5 T1. 2 G8-5 M1. 2 4 5 अश्विनोश्च; K2 D8 T4 G1 2 M8 °नौ च (for °नोस्तु). D5 T1 G8 ततः

C 18. 134  
B. 18. 4. 10  
K. 18. 4. 10

तथा ददर्श पाञ्चालीं कमलोत्पलमालिनीम् ।  
वपुषा स्वर्गमाक्रम्य तिष्ठन्तीमर्कवर्चसम् ॥ ७  
अथैनां सहसा राजा प्रष्टुमैच्छद्युधिष्ठिरः ।  
ततोऽस्य भगवानिन्द्रः कथयामास देवराट् ॥ ८  
श्रीरेपा द्रौपदीरूपा त्वदर्थे मानुषं गता ।  
अयोनिजा लोककान्ता पुण्यगन्धा युधिष्ठिर ॥ ९  
द्रुपदस्य कुले जाता भवद्भिश्चोपजीविता ।  
रत्यर्थं भवतां ह्येषा निर्मिता शूलपाणिना ॥ १०

(for तथा). — <sup>b</sup>) Ks Ds दीप्यमानं; Ds T<sub>1</sub> °माने  
(for °मानौ). K<sub>1</sub> सु- (for स्व-). — <sup>d</sup>) Ds. 8. 9 नन्दनं  
(Ds °न).

7 <sup>a</sup>) Ds Gs ततो (for तथा). K<sub>1</sub> पञ्चालीं; Ds  
पाञ्चालि. — <sup>b</sup>) B<sub>4</sub> -मालिनीं, Ds -मंघिनीं (for -मालि-  
नीम्). Ds. 8 S (except Ts) कृष्णामु (G<sub>4</sub> उत्तमो) एष-  
मंघिनीं. — After 7<sup>ab</sup>, K<sub>1</sub> ins. .

18\* दिव्येन वपुषा युक्तां दिव्यभूषणभूषिताम् ।  
तां दृष्ट्वा धर्मराजानमुवाच च शचीपतिः ।

— K<sub>1.2</sub> om. 7<sup>c</sup>-9<sup>b</sup>. — <sup>a</sup>) Ds. 6 T<sub>1.2.4</sub> G M सूर्य-  
(for अर्कः). Ks T<sub>2.3</sub> Gs. 4 -वर्चसा (T<sub>2</sub> °सां); M<sub>4</sub> 5  
-वर्चसि (for °सम्). Ks तिष्ठन्ती स्वेन तेजसा; Ds  
तिष्ठती सूर्यवर्चसां (sio); Ds तिष्ठन्ती सूर्यतेजसा.

8 K<sub>1.2</sub> om. 8 (cf. v. l. 7). — <sup>a</sup>) Ks Ds न  
चैनां; Bs Ds तथैनां; Dn D<sub>2-4</sub> अखिलं; Ds. 6 T<sub>2</sub> 4  
G M तत्रैनां; T<sub>1</sub> वज्रिणं (for अथैनां). — <sup>b</sup>) K<sub>4</sub> Ds  
T<sub>1.2</sub> Gs द्रष्टुम्; M<sub>2.5</sub> स्पष्टुम् (for प्रष्टुम्). Ks इच्छेद्;  
K<sub>4</sub> Ds इच्छन् (for ऐच्छद्). — <sup>c</sup>) Ds. 8 तत्तस्य; T<sub>1</sub>  
G<sub>2</sub> ततः स (for ततोऽस्य). — For 8<sup>cd</sup>, Ds subst.:

19\* ततोऽस्य कथयामास भगवान्वै पुरंदरः ।

9 K<sub>1.2</sub> om. 9<sup>ab</sup> (cf. v. l. 7). — <sup>a</sup>) Ks श्रीरेव;  
Gs स्थितैषा; G<sub>4</sub> श्रीकृष्णा (for श्रीरेषा). Ds. 7 नूनं;  
Ds राजन् (for -रूपा). — <sup>b</sup>) Ks त्वदर्थं. B<sub>1.5</sub> D<sub>1.7</sub>  
मानुषीं; B<sub>2</sub> 4. 6 T<sub>8</sub> मानुषान् (for °षं). Bs Ds. 6  
T<sub>1.2.4</sub> G M त्वदर्थं (Bs °र्थं) मानुषी कृता. — T<sub>1</sub> om.  
9<sup>cd</sup>. — <sup>cd</sup>) Ds. 6 T<sub>2.4</sub> G<sub>1-3.5</sub> M<sub>1-3</sub> लक्ष्मीर्देवी; G<sub>4</sub>  
लक्ष्मीर्दिव्या (for अयोनिजा). D<sub>4</sub> देव- (for लोक-).  
K<sub>1.2</sub> transp. लोककान्ता (K<sub>1</sub> °कर्ता) and पुण्यगन्धा.

10 K<sub>4.5</sub> B Dn D<sub>1-4.7</sub> T<sub>8</sub> transp. 10<sup>ab</sup> and  
10<sup>cd</sup>. — <sup>b</sup>) M<sub>1</sub> -धारिता (for -जीविता). Ks Ds. 9

एते पञ्च महाभागा गन्धर्वाः पावकप्रभाः ।  
द्रौपद्यास्तनया राजन्युष्माकममितौजसः ॥ ११  
पश्य गन्धर्वराजानं धृतराष्ट्रं मनीषिणम् ।  
एनं च त्वं विजानीहि आतरं पूर्वजं पितुः ॥ १२  
अयं ते पूर्वजो आता कौन्तेयः पावकद्युतिः ।  
सूर्यपुत्रोऽग्रजः श्रेष्ठो राधेय इति विश्रुतः ।  
आदित्यसहितो याति पश्यैनं पुरुषर्षभ ॥ १३  
साध्यानामथ देवानां वस्त्रानां मरुतामपि ।

भवद्भिः सह संगता. — <sup>cd</sup>) K<sub>4.5</sub> D<sub>1</sub> transp भवतां  
and निर्मिता. T<sub>4</sub> G<sub>2.3.5</sub> M<sub>2</sub> भवतो; G<sub>1</sub> M<sub>5</sub> °ता  
(for °तां) K<sub>1</sub> एषा (for ह्येषा). K<sub>1</sub> विहिता; K<sub>2</sub>  
निहिता (sio) (for निर्मिता).

11 <sup>b</sup>) B<sub>4</sub> (marg. as in text) गंधर्वा पावकोपमाः.  
— <sup>c</sup>) K<sub>1</sub> द्रौपदी (for °द्यास्). K<sub>4.5</sub> D<sub>1</sub> पंच (for  
राजन्). — <sup>d</sup>) Ks Ds. 8. 9 T<sub>1.2</sub> G<sub>1.3.5</sub> M चामितौजसः.  
Ds युष्मान्वामिततेजसः; G<sub>4</sub> सुवर्चाश्चामितौजसः.

12 Ks reads 12 on marg. — <sup>a</sup>) Ks परं (for  
पश्य). Ds T<sub>1</sub> Gs M<sub>5</sub> -राजं तु (for -राजानं). — <sup>b</sup>)  
K<sub>1</sub> च पांडव; K<sub>2.3</sub> Ds. 6. 8. 9 S (except Ts) च  
पार्थिवं (for मनीषिणम्). — <sup>c</sup>) K<sub>1.2</sub> M<sub>8</sub> एतमंधं;  
Ks एतमेव; K<sub>4.5</sub> B D<sub>1-3.7</sub> एवं (K<sub>5</sub> येन; B<sub>2</sub> एव)  
स त्वं; D<sub>3</sub> एनं त्वं च; D<sub>5</sub> एवमद्धा; Ds T<sub>2.4</sub> G<sub>1</sub> 2.  
4. 5 M<sub>1</sub> 2 4. 5 एतद् (M<sub>1</sub> °मर्थं; Ds एनमंधं; T<sub>1</sub> एन-  
मस्था; T<sub>8</sub> एवं च त्वं (for एनं च त्वं). Ds एनमन्व-  
विजानीहि; Gs ये समर्था विजानन्ति. — <sup>d</sup>) Ks पूजितं  
(for पूर्वजं).

13 <sup>a</sup>) Ks पूर्वको (for °जो). — <sup>b</sup>) K<sub>1.2</sub> -ग्रभः  
(for -द्युतिः). — <sup>c</sup>) K<sub>2</sub> Bom. ed. सूतपुत्राग्रजः (K<sub>2</sub>  
°त्रोग्रजः) (for सूर्यपुत्रोऽग्रजः). K<sub>4</sub> गतः; G<sub>1</sub> रथ;  
G<sub>4</sub> युधि; G<sub>5</sub> M<sub>2</sub> [अं]गजः (for सग्रजः). Ks Ds  
ज्येष्ठो (for श्रेष्ठो). Ks सर्वपुत्रोऽग्रजः श्रेष्ठो; Ds सूर्यपुत्रो  
महातेजा; M<sub>8</sub> °पुत्रोऽग्रतेजाश्च. — K<sub>2</sub> reads 13<sup>c</sup>-14<sup>b</sup> on  
marg. — <sup>d</sup>) T<sub>2</sub> आदित्य (for °त्स-). K<sub>1</sub> 2 [s]भ्येति;  
Ds. 6 S (except M<sub>5</sub>) भाति (for याति) — <sup>e</sup>) Ks  
Ds कुरुसत्तम, K<sub>4</sub> B<sub>1.2.4-6</sub> Dn D<sub>2-4</sub> 7 T<sub>8</sub> पुरुषर्षभ;  
Ds Gs भरतर्षभ.

14 Dn<sub>1</sub> transp. 14 and 15. — <sup>a</sup>) Ds अभि-;  
M<sub>5</sub> अपि (for अथ). K<sub>1.2</sub> दैत्यानां (for देवानां).  
— <sup>b</sup>) K<sub>4</sub> Dn D<sub>2-4</sub> T<sub>8</sub> विशेषां; D<sub>7</sub> मुनीनां (for  
वस्त्रानां). K<sub>4.5</sub> महताम् (for मरुताम्). — <sup>c</sup>) Gs पंच



गणेषु पश्य राजेन्द्र वृष्ण्यन्धकमहारथान् ।  
 सात्यकिप्रमुखान्वीरान्भोजांश्चैव महारथान् ॥ १४  
 सोमेन सहितं पश्य सौमद्रमपराजितम् ।  
 अभिमन्युं महेष्वासं निशाकरसमद्युतिम् ॥ १५  
 एष पाण्डुर्महेष्वासः कुन्त्या माया च संगतः ।  
 विमानेन सदाभ्येति पितां तव ममान्तिकम् ॥ १६

वासुभिः सहितं पश्य भीष्मं शान्तनवं नृपम् ।  
 द्रोणं बृहस्पतेः पार्श्वे गुरुमेनं निशामय ॥ १७  
 एते चान्ये महीपाला योधास्तव च पाण्डव ।  
 गन्धर्वैः सहिता यान्ति यक्षैः पुण्यजनैस्तथा ॥ १८  
 गुह्यकानां गतिं चापि केचित्प्राप्ता नृसत्तमाः ।  
 त्यक्त्वा देहं जितस्वर्गाः पुण्यवाग्बुद्धिकर्मभिः ॥ १९

C 18. 147  
B 18 4 23  
K 18 4. 22

इति श्रीमहाभारते स्वर्गारोहणपर्वणि चतुर्थोऽध्यायः ॥ ४ ॥

(for पश्य). —<sup>a</sup>) D<sub>5,6</sub> S (except T<sub>8</sub>) वासुदेव-  
 पदानुगान्. —<sup>b</sup>) M<sub>1</sub> om. from किप्रमुखा up to महेष्वा  
 (in 16<sup>a</sup>). —<sup>c</sup>) K<sub>4,5</sub> D<sub>1</sub> एतांश्च (for भोजांश्च).  
 K<sub>2</sub> om. महा. K<sub>1-3</sub> B<sub>1,8,5</sub> D<sub>n</sub> D<sub>2-4,7-8</sub> T<sub>8</sub> M<sub>5</sub>  
 महाबलान् (for रथान्).

15 M<sub>1</sub> om. 15 (cf. v. l. 14). D<sub>n1</sub> transp. 14  
 and 15. —<sup>a</sup>) G<sub>2</sub> सह संपश्य (for सहितं पश्य).  
 —<sup>b</sup>) K<sub>4,5</sub> D<sub>1</sub> महाबाहुः; B<sub>4</sub> (marg. as in text)  
 महात्मानं (for महेष्वासं).

16 M<sub>1</sub> om. up to महेष्वा (cf. v. l. 14). —<sup>a</sup>)  
 K<sub>1</sub> यथा (for एष). K<sub>4</sub> महाराजः (for महेष्वास).  
 —<sup>b</sup>) D<sub>6</sub> T<sub>4</sub> G<sub>1,2</sub> संवृतः; G<sub>4</sub> सुवृतः (for संगतः).  
 —<sup>c</sup>) K<sub>1</sub> B<sub>6</sub> D<sub>5,6</sub> T<sub>1,2,4</sub> G<sub>1-4</sub> M<sub>1-4</sub> सदाभ्येति;  
 D<sub>8</sub> ९ समं (for सदा). —<sup>d</sup>) K<sub>1</sub> पिता राजस्तवांतिकं;  
 K<sub>2</sub> पिनामह तवांतिकं; K<sub>3</sub> D<sub>8,9</sub> पिता तात (D<sub>8</sub> तव)  
 तवांतिकं.

17 <sup>b</sup>) D<sub>6</sub> T<sub>2,4</sub> G<sub>2,5</sub> M<sub>2-4</sub> नृपं; D<sub>8</sub> भीष्मः; M<sub>5</sub>  
 भीष्मं (for भीष्मं). K<sub>2,5</sub> D<sub>5,6</sub> ९ T<sub>2,4</sub> G<sub>2-5</sub> M<sub>1-3,5</sub>  
 नृप (for नृपम्). —<sup>c</sup>) K<sub>5</sub> द्रोण- (for द्रोणं). B<sub>5</sub>  
 सार्धं (for पार्श्वे). —<sup>d</sup>) K B<sub>2</sub> D<sub>8</sub> गुरुमेतं; D<sub>5,6</sub>  
 T<sub>4</sub> G<sub>2</sub> गुरुं पुत्रः; T<sub>2</sub> G<sub>1,5</sub> M गुरुपुत्रं; G<sub>8</sub> गुरुः  
 पुत्रः; G<sub>4</sub> गुरुं पश्य (for गुरुमेनं). T<sub>1</sub> स्थितं नृप

निरामयं.

18 <sup>a</sup>) K<sub>4,5</sub> D<sub>1</sub> च बहवो; D<sub>7</sub> महीपाल (for पाला).  
 —<sup>b</sup>) G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> ३ योधास्. —<sup>c</sup>) K<sub>1</sub> गान्धर्वैः; K<sub>2</sub> D<sub>n</sub>  
 D<sub>2-4</sub> T<sub>8</sub> गान्धर्वै- (for र्वैः). —<sup>d</sup>) B<sub>5</sub> D<sub>n</sub> D<sub>2-4,7</sub> T<sub>8</sub>  
 यक्ष- (for यक्षैः). K<sub>4</sub> तदा (for तथा).

19 <sup>a</sup>) T<sub>1</sub> गतिश्च (for गतिं). B<sub>1</sub> चैव (for चापि).  
 —<sup>b</sup>) K<sub>4</sub> प्रापुर् (for प्राप्ता). K<sub>1,2</sub> D<sub>5</sub> G<sub>8</sub> M<sub>1,8</sub> नृपो-  
 त्तमाः (K<sub>1</sub> २ म), K<sub>4</sub> ३ B<sub>1-4</sub> D<sub>1</sub> नरोत्तमाः; B<sub>5,6</sub>  
 D<sub>n</sub> D<sub>2-4,7</sub> T<sub>8</sub> नराधिपाः; G<sub>4</sub> नृपसमाः (for नृप-  
 त्तमाः). —<sup>c</sup>) T<sub>2,4</sub> G<sub>1,2,4</sub> त्यक्तदेहा; G<sub>3,5</sub> M<sub>1,2,4,5</sub>  
 त्यक्त्वा देहान् (for त्यक्त्वा देहं). K<sub>1,2,4,5</sub> B<sub>2,5</sub> D<sub>n1</sub>  
 D<sub>1-4</sub> T<sub>1</sub> जितः स्वर्गः; K<sub>8</sub> D<sub>8</sub> गताः स्वर्गः; B<sub>1,8</sub> जिताः  
 स्वर्गाः; D<sub>9</sub> नृपस्वर्गः (sic) (for जितस्वर्गः). D<sub>6</sub> त्यक्त-  
 देहकृतस्वर्गाः; T<sub>3</sub> त्यक्त्वा देहाजितः स्वर्गः. —<sup>d</sup>) B<sub>2</sub>  
 पुण्यवान् (for वार्). K<sub>1</sub> ३ D<sub>4</sub> ९ कर्मणः (D<sub>9</sub> णा);  
 D<sub>5</sub> T<sub>1,2,4</sub> G<sub>2,4</sub> M<sub>5</sub> सत्तमाः; G<sub>5</sub> M<sub>1-4</sub> संमताः (for  
 कर्मभिः). D<sub>6</sub> G<sub>1</sub> पुण्यवाक्सिद्धिसत्तमाः; D<sub>8</sub> वाग्युधि  
 कर्मिणः; G<sub>8</sub> भागबुद्धिसत्तमाः.

Colophon. — Adhy. name. K<sub>1</sub> इन्द्रवाक्यं; K<sub>2</sub>  
 धर्मवाक्यं. — Adhy. no. (figures, words or both):  
 K<sub>2,4,5</sub> B<sub>6</sub> D<sub>n1</sub> D<sub>8-9,9</sub> S 4 (as in text). — Sloka  
 no.: K<sub>5</sub> D<sub>n2</sub> D<sub>9</sub> 23.

५

C. 18. 148  
B. 18. 5. 1  
K. 18. 5. 1

जनमेजय उवाच ।

भीष्मद्रोणौ महात्मानौ धृतराष्ट्रश्च पार्थिवः ।  
विराट्द्रुपदौ चोभौ शङ्खश्चैवोत्तरस्तथा ॥ १  
धृष्टकेतुर्जयत्सेनो राजा चैव स सत्यजित् ।  
दुर्योधनसुताश्चैव शकुनिश्चैव सौबलः ॥ २  
कर्णपुत्राश्च विक्रान्ता राजा चैव जयद्रथः ।  
घटोत्कचादयश्चैव ये चान्ये नानुकीर्तिताः ॥ ३  
ये चान्ये कीर्तितास्तत्र राजानो दीप्तमूर्तयः ।  
स्वर्गे कालं कियन्तं ते तस्थुस्तदपि शंस मे ॥ ४

5

1 K1 om. 1<sup>ad</sup> — °) D5 6 T2.4 G1-3.5 M वीरौ;  
D9 T8 G1 चैव (for चोभौ). — °) K2 transp.  
उत्तरः and तथा

2 °) D6 धृष्टकेतुर् (for धृष्ट°). K6 जयत्सेनो (for  
जय°). — K3 D8.9 om (hapl.) 2<sup>b</sup>-3<sup>a</sup>. — °) T1  
सपत्नजित्; G1 स सात्यकिः (for स सत्यजित्). K6 राजा  
चैव सत्यजित्तथा. — °) K1 B8 G5 M2 4.5 सुतश्च; K4.5  
G8 सुखाश्च (for सुताश्च). K1.2 चापि (for चैव).  
D6 T2 4 G1 2.4 दुर्योधनश्च कर्णश्च. — °) K2.5 B1  
T8 चापि (for चैव).

3 K3 D8.9 om. 3<sup>a</sup> (of. v. l. 2). — °) K1 D6  
T1 G8.4 कर्णपुत्रश्च विक्रान्तो. — °) T1 सत्यजिच्च (for  
राजा चैव).

4 °) K3 D8.9 [ए]ते; T8 [अ]पि (for [अ]न्ये).  
K4 5 D1 राजन्; B1 विप्र; B2-6 Dn D2-4 T8 वीरा  
(for तत्र). K1 2 D5 6 T1.2 4 G M एते वै (K1.2 ये  
चैते; D6 ये ते वै) कीर्तिता विप्र (D6 T4 G2 °प्रा).  
— °) G5 M2.8 दिव्य (for दीप्त). — °) K1.2 सर्वे  
(for स्वर्गे). K4.5 कियन्तस्; D6 कियन्तैश्च; D6 कियन्तु  
(for कियन्तं). D6 T2.4 G1.2.4 च (for ते). — D6  
om. (1 hapl.) 4<sup>a</sup>-5<sup>a</sup>. — °) D8 तस्थौ (sio). D6  
T2.4 G2.5 M तच्चापि; G1 तं चापि; G4 ते चापि (for  
तदपि). K4 D1 संगताः (for शंस मे). K6 तस्थुस्तत्रापि  
संगताः; T1 स्थितास्तानपि शंस मे.

आहोस्विच्छाश्वतं स्थानं तेषां तत्र द्विजोत्तम ।  
अन्ते वा कर्मणः कां ते गतिं प्राप्ता नरर्षभाः ।  
एतदिच्छाम्यहं श्रोतुं प्रोच्यमानं त्वया द्विज ॥ ५  
सूत उवाच ।

इत्युक्तः स तु विप्रर्षिरनुज्ञातो महात्मना ।  
व्यासेन तस्य नृपतेराख्यातमुपचक्रमे ॥ ६  
वैशंपायन उवाच ।  
गन्तव्यं कर्मणामन्ते सर्वेण मनुजाधिप ।  
शृणु गुह्यमिदं राजन्देवानां भरतर्षभ ।

5 D6 om. 5<sup>a</sup> (of. v. l. 4). K1 om 5<sup>ab</sup>. — °) K2-5 B Dn1 D2 (before corr). 2-5.9 T8 G2 अहो-  
स्वित्. K3 D8.9 तेषां (for स्थानं). T1 तेषां स्वेच्छान्वितं  
स्थानं; G4 अहो स्वैव स्वकं स्थानं. — °) K3 D8.9  
स्थानं चैव; D6 स्थानं नैषां; T1 आसीत्तत्र; T2 G1.4 नैषां  
तत्र (for तेषां तत्र). — °) K1.2.4.5 B Dn D2-4.7.8  
T8 M4 कर्मणां (for °णः). G8 काले; G4 M5 किं ते  
(for कां ते). — °) K3.5 नरर्षभ (for नरर्षभाः).  
— °) G1 transp. श्रोतुम् and एतद्. K3 D5 6.8 9  
T1.2.4 G2-5 M भगवन्; K5 ह श्रोतुं (for [अ]हं श्रोतुं).  
— °) K1.2 स्वयानघ; Dn D2-4.7 T8 द्विजोत्तम; D6  
T4 G2 मया द्विज (for स्वया द्विज). — After 5, N  
(except D5.6) T8 ins :

20\* तपसा हि प्रदीप्तेन सर्वं त्वमनुपश्यसि ।

[ K5 सर्वं तु स न पश्यति (for the post. half). ]

6 K1.2 D9 G4 M6 om. 6. K3-5 B D (except  
D5.6; D9 om.) T8 सौतिर् (for सूत). — °) K3 4  
B2.4 D1 8 ब्रह्मर्षिर्; K5 राज° (for विप्र°). — °)  
G4 व्यासेन सत्यनृपतिम् (sio). — °) K3.4 व्याख्यातुम्  
(for आ°).

7 D6 T1 G8 om. 7<sup>ab</sup>. — °) K1.2 कर्तव्यं; B1.  
2.5 Dn D2-4.7 न शक्यं (for गन्तव्यं). — °) K1.2  
पूर्वेण; D6 T2-4 G1.2.4.5 M सर्वेषां (for °ण). — After  
7<sup>ab</sup>, N (except D5.6) ins.:

21\* प्रकृतिं किं नु सम्यक्ते पृच्छेया संप्रयोजिता ।

[ D6 प्रकृतिः (for °ति). K3-5 B1-3 D7 तु (for नु). ]

यदुवाच महातेजा दिव्यचक्षुः प्रतापवान् ॥ ७  
 मुनिः पुराणः कौरव्य पाराशर्यो महाव्रतः ।  
 अगाधबुद्धिः सर्वज्ञो गतिज्ञः सर्वकर्मणाम् ॥ ८  
 वसुनेव महातेजा भीष्मः प्राप महाद्युतिः ।  
 अष्टावेव हि दृश्यन्ते वसवो भरतर्षभ ॥ ९  
 बृहस्पतिं विवेशाथ द्रोणो ह्यङ्गिरसां वरम् ।  
 कृतवर्मा तु हार्दिक्यः प्रविवेश मेरुद्वयम् ॥ १०  
 सनत्कुमारं प्रद्युम्नः प्रविवेश यथागतम् ।

धृतराष्ट्रो धनेशस्य लोकान्प्राप दुरासदान् ॥ ११  
 धृतराष्ट्रेण सहिता गान्धारी च यशस्विनी ।  
 पत्नीभ्यां सहितः पाण्डुर्महेन्द्रसदनं ययौ ॥ १२  
 विराटद्रुपदौ चोभौ धृष्टकेतुश्च पार्थिवः ।  
 निशठाकूरसाम्बाश्च भानुः कम्पो विदूरथः ॥ १३  
 भूरिश्रवाः शलश्चैव भूरिश्च पृथिवीपतिः ।  
 उग्रसेनस्तथा कंसो वसुदेवश्च वीर्यवान् ॥ १४  
 उत्तरश्च सह भ्रात्रा शङ्खेन नरपुंगवः ।

C 18 164  
B 18 17  
K 18. 5. 17

D<sub>9</sub> सव्यक्तैः (for सम्यक्ते). K<sub>1.2</sub> B<sub>6</sub> प्रकृति चानुम (B<sub>6</sub> चापि म न्यते (for the prior half). K<sub>2</sub> संप्रयोजता; D<sub>9</sub> 'योजिना.]

—<sup>o</sup>) K<sub>8</sub> इमं (for इदं) K<sub>4.5</sub> D<sub>1</sub> महाभाग (for इदं राजन्). —<sup>d</sup>) M<sub>1</sub> देवानां पुण्यसंचयं. — D<sub>5</sub> om. 7<sup>o</sup>. —<sup>e</sup>) K<sub>2</sub> यत्रोवाच; K<sub>4.5</sub> D<sub>1</sub> यद्वोचन् (for यदुवाच). T<sub>8</sub> महायोगी (for 'तेजा). D<sub>6</sub> त्रैलोक्यदर्शीत्याख्यातो; T<sub>2.4</sub> G<sub>1.2.5</sub> M<sub>1-4</sub> त्रैलोक्यदर्शी योगी च; G<sub>4</sub> त्रैलोक्ययोगी दर्शी च.

8 <sup>a</sup>) K<sub>5</sub> पुराणं (for 'णः). —<sup>b</sup>) K<sub>4</sub> D<sub>8</sub> महाव्रतः; B<sub>6</sub> 'मनाः; T<sub>4</sub> G<sub>2.4</sub> 'वृष (for 'व्रतः). D<sub>9</sub> परासर्वो (sio) महाद्युतिः. —<sup>c</sup>) K<sub>1.5</sub> -बुद्धि- (for -बुद्धिः). — After 8, K<sub>8-5</sub> D<sub>1</sub> 4 8 ins.

22\* तेनोक्तं कर्मणामन्ते प्रविशन्ति स्विकां तनुम् ।

[ D<sub>8</sub> तेनोक्त कर्मणाय ते (for the prior half). K<sub>4</sub> D<sub>8</sub> स्वका (for स्विकां). ]

9 <sup>a</sup>) K<sub>5</sub> वसुनां च; B<sub>3</sub> 'नैव; T<sub>2</sub> 'न्देव; T<sub>8</sub> 'निव (for 'नैव). —<sup>b</sup>) D<sub>4</sub> वापि; G<sub>8</sub> प्राप्य (for प्राप). K<sub>2</sub> D<sub>8</sub> महामतिः; K<sub>8</sub> महायशाः; D<sub>8</sub> 'रथः (for 'द्युतिः). — K<sub>1.2</sub> om 9<sup>o</sup>. —<sup>c</sup>) K<sub>5</sub> D<sub>1</sub> (marg. as in text). 7 अत एव (for अष्टावेव). —<sup>d</sup>) G<sub>4</sub> वसवो जनमेजय

10 <sup>b</sup>) K<sub>5</sub> तु; D<sub>9</sub> [s]पि (for हि) D<sub>4</sub> आंगिरसां K<sub>2</sub> D<sub>6</sub> T<sub>2.4</sub> G<sub>2.5</sub> M<sub>8</sub> वरः K<sub>1</sub> द्रोणोप्यंगिरसां वरः (sio), D<sub>6</sub> T<sub>1</sub> G<sub>1.8.4</sub> M<sub>1.2</sub> द्रोणोप्यंगिरसां वरः. —<sup>c</sup>) B<sub>6</sub> कृतकर्मा (for 'वर्मा) D<sub>6.8</sub> T<sub>1.2.4</sub> G<sub>1-4</sub> M<sub>1.5</sub> च; G<sub>5</sub> M<sub>2-4</sub> स (for तु) —<sup>d</sup>) K<sub>4.5</sub> B D<sub>n</sub> D<sub>1-4.6</sub> 7 T<sub>8</sub> G<sub>8</sub> मेरुद्वयम् (for 'द्वयं). D<sub>9</sub> प्रविवे \*\* सद्गुणं.

11 <sup>a</sup>) B<sub>6</sub> om.; D<sub>2.8</sub> सनत्कुमारान् (D<sub>8</sub> 'शव').

—<sup>b</sup>) K<sub>4.5</sub> D<sub>1</sub> सतां गतिं; B<sub>4.6</sub> D<sub>n</sub> D<sub>2.4</sub> 7 गतागतं (for यथा). —<sup>c</sup>) K<sub>1.2</sub> जनेशस्य; M<sub>1</sub> सनशस्य (sio) (for धनेशस्य). —<sup>d</sup>) K<sub>5</sub> G<sub>8</sub> प्राप्य (for प्राप). D<sub>8</sub> 9 दुराधरान्; G<sub>4</sub> यदा तदा (for दुरासदान्). K<sub>1.2</sub> लोकान्प्राप्तो दुरावरान्.

12 K<sub>5</sub> om. 12<sup>ab</sup>. —<sup>a</sup>) D<sub>1</sub> हि तदा (for सहिता). —<sup>c</sup>) K<sub>5</sub> पांडुं (for पाण्डुर). —<sup>d</sup>) K<sub>5</sub> G<sub>4</sub> -सदृशं (for -सदनं). G<sub>4</sub> ययुः

13 <sup>a</sup>) G<sub>4</sub> -द्रुपदश्च (for 'द्रौ). D<sub>8</sub> 9 चैव (for चोभौ). —<sup>b</sup>) D<sub>9</sub> धृष्टद्युम्नश्च (for 'केतुश्च) K<sub>2</sub> पार्थिव. —<sup>c</sup>) K<sub>8</sub> निशठाकूर-; K<sub>5</sub> निशरो; D<sub>n1</sub> M<sub>8</sub> निशठो; D<sub>4</sub> निःशठा; D<sub>8</sub> निशटकूर- (for निशठा). B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> -शांबाश्च; B<sub>6</sub> -शांबश्च; D<sub>9</sub> -सां \* \* \*; T<sub>8</sub> -सांबश्च (for -साम्बाश्च). K<sub>1</sub> निशठाकूररह्याश्च; K<sub>2</sub> निशठा-स्करसत्वाश्च (sio); B<sub>8.4.6</sub> निशठोकूरः शां (B<sub>8</sub> 'रशां) ब- (B<sub>8</sub> 'बा)श्च; D<sub>n2</sub> निशठोकूरसांबश्च; G<sub>4</sub> शरीरकूरसांबश्च. —<sup>d</sup>) K<sub>8</sub> D<sub>9</sub> भासः; K<sub>5</sub> G<sub>4</sub> भानुः; B<sub>5</sub> om. (for भानुः). K<sub>8-5</sub> B<sub>2-6</sub> D<sub>1</sub> 8.9 कंको; D<sub>5</sub> 6 T<sub>1</sub> 2 4 G<sub>1.2.4.5</sub> M<sub>1.2.5</sub> कण्वो; G<sub>8</sub> कण्व-; M<sub>8</sub> कंबो (for कम्पो. K<sub>8.4</sub> B D<sub>n</sub> D<sub>1-6</sub> 7-9 T<sub>1</sub> विदूरथः (for विदू) K<sub>1</sub> सानकंको विभारथः; K<sub>2</sub> सान्वः कंको विधुरथः

14 <sup>a</sup>) K<sub>1.5</sub> M<sub>1</sub> भूरिश्रवा (for 'वाः). K<sub>2</sub> चलश्च, K<sub>5</sub> शलाश्च; B<sub>6</sub> D<sub>9</sub> सलश्च, M<sub>1</sub> \* लश्च (for शलश्च). G<sub>8</sub> शल्यो (for चैव). —<sup>b</sup>) K<sub>1</sub> 2 शल्यश्च; K<sub>4.5</sub> D<sub>1</sub> पूरश्च (for भूरिश्च) K<sub>8</sub> D<sub>8</sub> भूरिश्च पृथिवीपते. —<sup>c</sup>) G<sub>5</sub> M<sub>2</sub> तदा (for तथा). D<sub>5</sub> 6 T<sub>1.2.4</sub> G M राजा (for कंसो). K<sub>1</sub> 2 4 B D<sub>n</sub> D<sub>1-4.7</sub> T<sub>8</sub> कंसश्चैवो- (T<sub>8</sub> 'श्रैषो)ग्रसेनश्च; K<sub>5</sub> कंसश्चोग्रसेनश्च. —<sup>d</sup>) N (except K<sub>8</sub> D<sub>5</sub> 6) T<sub>8</sub> तथैव च (for च वीर्यवान्).

15 <sup>a</sup>) G<sub>8</sub> उत्तरेण (for उत्तरश्च). —<sup>b</sup>) G<sub>4</sub> शंखश्च

C. 18. 164  
B. 1' 5. 16  
K. 18. 5. 18

विशेषां देवतानां ते विविशुर्नरसत्तमाः ॥ १५  
वर्चा नाम महातेजाः सोमपुत्रः प्रतापवान् ।  
सोऽभिमन्युर्नृसिंहस्य फल्गुनस्य सुतोऽभवत् ॥ १६  
स युद्धा क्षत्रधर्मेण यथा नान्यः पुमान्कचित् ।  
विवेश सोमं धर्मात्मा कर्मणोऽन्ते महारथः ॥ १७  
आविवेश रविं कर्णः पितरं पुरुषर्षभ ।  
द्वापरं शकुनिः प्राप धृष्टद्युम्नस्तु पावकम् ॥ १८

(for शङ्खेन). T1 कुरु- (for नर-). B6 D6 T1-3 G3 M4 -पुंगवः; Dn G4 'वाः (for 'वः). — °) M2 (mf. lnn.) दैवतानां. K3 D6 8. 9 च (for ते). — °) Dn T3 -पुंगवाः (for -सत्तमाः). K1-3 गणानां विविशुर्नृपः; B2 विविशुः सदनं नृपः; D6 8 T1 2. 4 G M गणमावि-  
विशुर्नृपः (G1 'पाः); D8 गणनाविविशुर्नृपाः; D9 गृणानां  
विविशुर्नृपः (sio).

16 D6 T1. 4 G1-3 5 M om 16<sup>a</sup>-17<sup>b</sup>. D6 G4 read 16-17 ( 17<sup>ad</sup> repeating ) after 21. — °) K1-3 D6. 8 9 यः सुवर्चा इति ख्यातः; G4 य वर्चा इति विख्यातः. — °) K1. 2 बभूव ह; D6 G4 [5]थ वीर्यवान् (for प्रताप°). — °) B1 G4 अभिमन्युरः; D9 साभि° (for सोऽभि°). K1. 2 नृवीरस्य; K4 5 D1 महातेजाः; D6 G4 महाबाहुः (for नृसिंहस्य). — °) K1. 2 5 फः (K6 फा)-  
ल्गुनस्य; MSS. फाल्गुनस्य. K6 वचो (for सुतो).

17 For the sequence in D6 G4, cf. v. l. 16. D6 T1. 4 G1-3. 5 M om 17<sup>ab</sup> (cf. v. l. 16). — °) K3 D9 स युवा; K2 सहितः; B6 स युक्ता; D1 स हतः (for स युद्धा). — K2 om. 17<sup>b</sup>-18<sup>a</sup>. — °) K1 चक्रन्यूदे महारथैः. — K1 om. 17<sup>a</sup>-18<sup>b</sup>. — °) T1 धर्मात्मन् (for 'त्मा). — °) D6 (both times). 8 T1 2. 4 G1-3. 4 (both times) 5 M अभिमन्युरः; D9 कर्मणांते.

18 K1 om. 18<sup>ab</sup>; K2 om 18<sup>ab</sup> (for both, cf. v. l. 17). — °) K6 D6. 8 T1. 2. 4 G M1-4 प्र (K6 अ)विवेश (for आ°). T3 रणः; M2 तथा (for रविं). — °) B1 3-6 D (except D6. 6. 9) निहतः (for पितरं). K3 G4 M1. 4. 5 पुरुषर्षभः (M4 'भं); T1 भरतर्षभ. K4 5 B2 निहतः पुरुषर्षभः. — °) B6 द्वापरः; D6 द्वापारं. D8 प्राप्नो, D9 प्राप्नो; T3 प्रायाद् (for प्राप) K1 हतस्तमेवाविवेश; K6 द्वापरं शकुनिं प्राप्य. — °) K2 धृष्टद्युम्नं च पावकः.

19 °) K6 सर्वैरः; D6 T1 G8 M6 ये तु (for सर्वे). — °) K3 D8 यातुधानान् (for 'धाना). D6 8 T1. 2. 4

धृतराष्ट्रात्मजाः सर्वे यातुधाना बलोत्कटाः ।  
ऋद्धिमन्तो महात्मानः शस्त्रपूता दिवं गताः ।  
धर्ममेवाविशत्क्षत्ता राजा चैव युधिष्ठिरः ॥ १९  
अनन्तो भगवान्देवः प्रविवेश रसातलम् ।  
पितामहनियोगाद्धि यो योगाद्भामधारयत् ॥ २०  
पोडशस्त्रीसहस्राणि वासुदेवपारेग्रहः ।  
न्यमज्जन्त सरस्वत्यां कालेन जनमेजय ।

G1-4 M1 यातुधानान्प्रपेदिरे; G5 M2-5 'नान्मदोत्कटान्. — D6. 8 T1 4 G M om 19<sup>ad</sup>. — °) D8 समंततो; D8 मतिमन्तो; G4 बुद्धि° (for ऋद्धि°). — K5 om. 19<sup>d</sup>-20<sup>a</sup>. — °) K1 तेष्वा- (for शस्त्र-). K3 D9 -पूतां गतिं (for -पूता दिवं). — °) D1 चैव (for एव). K3 D8 राजा (for क्षत्ता). G3 धर्ममेवात्र न क्षात्रं. — °) K3 D8 धर्मराजो (for राजा चैव).

20 K5 om. 20<sup>a</sup> (cf. v. l. 19). — °) D6 T1 G2. 5 M2-5 एवं; D6 T2. 4 G1. 2. 4 एष (for देवः). M1 बलेनन्तो हि भगवान्. — After 20<sup>a</sup>, K3 ins..

23\* रामः शेषो भुजङ्गमः ।

स नागोऽपि महातेजा.

— D4 om. 20<sup>bad</sup>. — °) G1 -नियोगार्थी; M1 'गेन (for 'गाद्धि). K3 B1. 3-6 Dn D2. 8 7 T3 वै (for हि). — °) K1. 2. 4 B1-4 D1-9 स (for यो). K1 अदारयत् (sio) (for अधारयत्). K6 D1 (marg. as in text) 5 T1. 2. 4 G2-5 M2-5 संयो (D5 T1. 4 G3 M4 स यो)नं समधा (K5 D1 तत्र धा)रयत् (D1 'न्), D6 G1 संयोगं समवारयत्, M1 गां चैव समधा°. — K3. 4 (marg.) B Dn D2 8 7 T3 G1 ins after 20. D4 after 20<sup>a</sup>

24\* यः स नारायणो नाम देवदेवः सनातनः ।

तस्यांशो वासुदेवस्तु कर्मणोऽन्ते विवेश ह ।

[ (L. 1) D4 om. the prior half. K3 T3 तु (for स). — (L. 2) T3 तस्यांश. K3 कर्मणांते विवेश त (for the post. half). ]

On the other hand, M1. 8 ins. after 20 :

25\* जगतोऽनुग्रहार्थाय वासुदेवो जगद्गुरुः ।

दिवमास्थाय दिव्येन वपुषान्तर्हितस्थितः ।

[ (L. 1) M1 om. जगद्गुरुः. ]

21 °) K2 वासुदेवः (for 'व-). K1. 5 D6 T1. 4 G1-4 M2 4. 5 -परिग्रहाः (for 'ग्रहः) — °) K3 D9 T1

जगाम राजा धर्मात्मा मध्ये बहु विचिन्तयन् ॥ २२  
 ददर्शोष्णोदकैः पूर्णां नदीं चापि सुदुर्गमाम् ।  
 असिपत्रवनं चैव निशितक्षुरसंवृतम् ॥ २३  
 करम्भवालुकास्तप्ता आयसीश्च शिलाः पृथक् ।  
 लोहकुम्भीश्च तैलस्य काथ्यमानाः समन्ततः ॥ २४  
 कूटशालमलिकै चापि दुस्पर्श तीक्ष्णकण्टकम् ।

ददर्श चापि कौन्तेयो यातनाः पापकर्मिणाम् ॥ २५  
 स तं दुर्गन्धमालक्ष्य देवदूतमुवाच ह ।  
 कियदध्वानमस्माभिर्गन्तव्यमिदमीदृशम् ॥ २६  
 क्व च ते भ्रातरो मयं तन्ममाख्यातुमर्हसि ।  
 देशोऽयं कश्च देवानामेतदिच्छामि वेदितुम् ॥ २७  
 स संनिवृत्ते श्रुत्वा धर्मराजस्य भाषितम् ।

C. 18 54  
 B. 18. 2. 28  
 K. 18. 2. 28

तत्राप्रवीरितैः

22 D<sub>1</sub> reads up to शिवं रो on marg —<sup>a</sup>) K<sub>1</sub> D<sub>5</sub>, 6, 8, 9 T<sub>2</sub> 1 G<sub>1</sub> 2 4, 5 M स तं; T<sub>1</sub> शितं (for स तत्). G<sub>3</sub> दुर्गवैर्. —<sup>b</sup>) K<sub>3</sub> D<sub>9</sub> अशुभं; K<sub>5</sub> आशिवं (for अ<sup>०</sup>). N (except D<sub>5</sub>, 6) लोम- (for रोम-). K<sub>1</sub> हविर्णि. —<sup>d</sup>) K<sub>1</sub> B<sub>3</sub> D<sub>5</sub>, 6 T<sub>2</sub> 1 G<sub>2</sub>, 4, 5 M मध्येन बहु-; T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> 3 मध्ये स (G<sub>3</sub> तं) बहु- (for मध्ये बहु वि-). K<sub>2</sub>, 3 D<sub>8</sub>, 9 मध्येन बहु चिन्तयन्.

23 D<sub>7</sub> om. 23<sup>a</sup>—24<sup>b</sup>. —<sup>a</sup>) K<sub>1</sub>, 3 D<sub>8</sub> 9 उष्णो-  
 दका (K<sub>3</sub> कां); M<sub>2-4</sub> वैतरणी (for उष्णोदकैः) D<sub>n</sub>  
 D<sub>9</sub> कीर्णा (for पूर्णा). B<sub>1</sub> स ददर्शोदकैः पूर्णा; D<sub>5</sub>  
 T<sub>1</sub>, 4 G<sub>3</sub> M<sub>5</sub> पश्यन्वैतरणी पूर्णा; G<sub>5</sub> दृष्टो वैतरणी पूर्णा  
 (sio). —<sup>b</sup>) K<sub>3</sub> D<sub>8</sub> राजा; K<sub>5</sub> चापि; D<sub>5</sub> T<sub>1</sub>, 4 G<sub>3</sub>, 5  
 M<sub>2-5</sub> चैव (for चापि). — For 23<sup>ab</sup>, D<sub>6</sub> T<sub>2</sub> G<sub>1</sub>, 2, 4  
 M<sub>1</sub> subst.:

6\* सुदुर्गमां वैतरणीं पूयपूर्णं ददर्श सः ।

[ T<sub>2</sub> पाप-; G<sub>4</sub> य-; M<sub>1</sub> पापैः (for पूय-). ]

—<sup>d</sup>) K<sub>3</sub>, 4 D<sub>1</sub>, 6 T<sub>2</sub>, 4 G<sub>4</sub>, 5 M<sub>2</sub>, 4, 5 निशितं (for निशित-).

24 D<sub>7</sub> om. 24<sup>ab</sup> (cf. v. l. 23). B<sub>5</sub> om. 24—26.  
 —<sup>a</sup>) G<sub>4</sub> करंभ- (for करम्भ-). K<sub>2</sub> D<sub>n</sub> D<sub>4</sub> -वालुका;  
 K<sub>3</sub> -वालुकां; T<sub>3</sub> -वालकास् (for -वालुकास्). B<sub>1</sub>  
 तप्तम्; D<sub>8</sub> damaged; D<sub>6</sub> तत्र (for तप्ता). K<sub>1</sub>  
 करंभुवालकास्तप्ता (sio); K<sub>4</sub> करंभवालुकां तप्तम् (sio);  
 K<sub>5</sub> करंभवालुक्यतप्तम्; B<sub>2-4</sub> 6 D<sub>1</sub>, 5, 8, 9 T<sub>1</sub> G<sub>3</sub> M<sub>1</sub>, 3—5  
 करंभवालुकां त (B<sub>3</sub> D<sub>5</sub>, 8 T<sub>1</sub> कात) तां; G<sub>5</sub> M<sub>2</sub> कदंभ-  
 वालुकां तप्तां. —<sup>b</sup>) K<sub>2</sub> आयसीश्च; T<sub>2</sub>, 4 G<sub>1</sub>, 2 M<sub>1</sub>  
 पृथुलाश्च; T<sub>3</sub> आयसाश्च (for आयसीश्च). D<sub>5</sub>, 6 T<sub>1</sub> G<sub>3</sub>, 5  
 M<sub>2-5</sub> पृथुलां च (D<sub>6</sub> लाश्च) शिलां (M<sub>2</sub>, 3 वां) पृथक्;  
 D<sub>8</sub> 9 आयसी (D<sub>9</sub> सीं) च शिला (D<sub>9</sub> लां) पृ<sup>०</sup>; G<sub>4</sub>  
 प्रथिताश्च शिराः पृथक्. —<sup>c</sup>) B<sub>3</sub> D<sub>7</sub> T<sub>3</sub> कुंभाश्च; D<sub>5</sub>  
 कुंभिः; T<sub>1</sub> कुंभीं; G<sub>3</sub> कुंभं (for कुम्भीश्च). K<sub>4</sub> D<sub>1</sub>  
 तु (for च). D<sub>4</sub> तैलं च (for तैलस्य). K<sub>5</sub> लोहकुम्भ-

स्तैलस्य (sio); G<sub>4</sub> कुंभस्तीक्ष्णसूच्या (sio). —<sup>d</sup>) K<sub>5</sub>  
 काथ्यमानः; B<sub>3</sub> मानां; D<sub>5</sub> M<sub>4</sub>, 5 काथ्य (M<sub>4</sub> कथ)  
 मानां; D<sub>8</sub> कायामानाः; T<sub>1</sub> काथ्यमाणं; T<sub>2</sub>, 4 G<sub>1</sub>, 2, 5  
 M<sub>1-3</sub> कथमानाः; G<sub>3</sub> स्वाद्यमानां; G<sub>4</sub> बाध्यमानाः (for  
 काथ्यमानाः). K<sub>1</sub> पुनः पुनः (for समन्ततः).

25 B<sub>5</sub> om. 25 (cf. v. l. 24). —<sup>a</sup>) K<sub>1</sub>, 2 -शा-  
 (K<sub>1</sub> -श) लमलिनं (for कं). B<sub>4</sub> चैव (for चापि).  
 K<sub>3</sub> D<sub>3</sub> कूटशालमलिनं तत्र; K<sub>4</sub> कृच्छं शालमलिकं वाट-;  
 D<sub>5</sub>, 9 T<sub>1</sub> G<sub>3</sub> कूटशालमलिनीं (D<sub>9</sub> नं) चैव; D<sub>8</sub> कूट-  
 शालमलिनश्चैव; T<sub>2</sub>, 4 G<sub>1</sub>, 5 M कूटशालमलिनं चैव; G<sub>2</sub>  
 शालमलिनश्चैव; G<sub>4</sub> नं धीरं. —<sup>b</sup>) K<sub>5</sub> दुस्पर्शैस्; B<sub>4</sub>  
 दुस्पर्णं (for शं). K<sub>1</sub>, 2 श्रुती (K<sub>2</sub> शं ती) क्षणं च  
 (K<sub>2</sub> स-) कंटकं; D<sub>5</sub> G<sub>3</sub> दुस्पर्शास्ती (D<sub>5</sub> शं ती) क्षणकं-  
 कान्; T<sub>1</sub> दुस्तरां तीक्ष्णकंटकां. —<sup>c</sup>) K<sub>3</sub> D<sub>8</sub> राजा;  
 D<sub>6</sub> T<sub>2</sub> चान्याः; T<sub>4</sub> G<sub>1</sub>, 2 [अ]न्याश्च; G<sub>4</sub> चान्यत्;  
 M<sub>1</sub> च\* (for चापि). —<sup>d</sup>) T<sub>1</sub> यातनां (for नाः).  
 K<sub>3</sub> B<sub>1</sub>, 3, 4, 6 D<sub>4</sub>, 5 7, 9 T<sub>1</sub>, 4 G<sub>1</sub> 2, 4 M<sub>1</sub>, 5 कर्मणां; K<sub>5</sub>  
 कर्मणा (for -कर्मिणाम्).

26 B<sub>5</sub> om. 26 (cf. v. l. 24). —<sup>a</sup>) K<sub>1</sub> आलिख्य;  
 K<sub>3</sub> D<sub>8</sub> आलोक्य (for आलक्ष्य). K<sub>4</sub>, 5 D<sub>1</sub> स दुर्ग\*  
 निरीक्षाय. —<sup>b</sup>) K<sub>1-3</sub> D<sub>8</sub>, 9 T<sub>1</sub>, 2 G<sub>1-3</sub>, 5 M पुरुषं तम्  
 (for देवदूतम्). —<sup>c</sup>) D<sub>9</sub> कियद्वामामसुरभिर् (sio);  
 T<sub>1</sub> G<sub>3</sub> कियानध्वा स चास्माभिर्. —<sup>d</sup>) D<sub>9</sub> यंतव्यम्  
 (for नं). D<sub>n</sub> D<sub>2-4</sub> T<sub>3</sub> इमम् (for इदम्).

27 <sup>a</sup>) K<sub>5</sub> क्वचित् (for क्व च ते). —<sup>b</sup>) K<sub>5</sub> तस्त्वेन;  
 D<sub>8</sub> तन्मया (for तन्मम). D<sub>9</sub> तन्मनाक्षयातुमर्हसि (sio).  
 —<sup>c</sup>) B<sub>5</sub> देशो; G<sub>3</sub> देवो (for देशो). D<sub>8</sub> कस्य (for  
 कश्च). T<sub>1</sub> देवानामेव देशोयम्; G<sub>4</sub> देशोयं कश्चिदेवम्  
 (sio).

28 <sup>a</sup>) K<sub>5</sub> समं (for स सं). K<sub>1</sub> D<sub>5</sub>, 6 T<sub>1</sub> 4 G<sub>1-4</sub>  
 M<sub>1</sub>, 2 तन्; K<sub>2</sub> D<sub>9</sub> T<sub>2</sub> तं (for सं). D<sub>4</sub> स संनिवृत्त्य  
 श्रुत्वा तु. —<sup>b</sup>) K<sub>3</sub> B<sub>3</sub> भाषितुं. —<sup>c</sup>) D<sub>5</sub> T<sub>1</sub> G<sub>3</sub>  
 वाक्यम्; G<sub>1</sub>, 2, 4 चैवम् (for चैनम्). —<sup>d</sup>) K<sub>3</sub> D<sub>8</sub>, 9  
 प्रति; D<sub>4</sub> मम (for तव). — After 28, G<sub>3</sub> reads

C. 18. 54  
B. 18. 2. 28  
K. 18. 2. 28

देवदूतोऽब्रवीच्चैनमेतावद्गमनं तव ॥ २८  
निर्वर्तितव्यं हि मया तथास्युक्तो दिवौकसैः ।  
यदि श्रान्तोऽसि राजेन्द्र त्वमथागन्तुमर्हसि ॥ २९  
युधिष्ठिरस्तु निर्विण्णस्तेन गन्धेन मूर्छितः ।  
निर्वर्तने धृतमनाः पर्यावर्तत भारत ॥ ३०  
स संनिवृत्तो धर्मात्मा दुःखशोकसमन्वितः ।  
शुश्राव तत्र वदतां दीना वाचः समन्ततः ॥ ३१  
भो भो धर्मज्ञ राजर्षे पुण्याभिजन पाण्डव ।

अनुग्रहार्थमस्माकं तिष्ठ तावन्मुहूर्तकम् ॥ ३२  
आयाति त्वयि दुर्धर्षे वाति पुण्यः समीरणः ।  
तव गन्धानुगस्तात येनास्मान् सुखमागमत् ॥ ३३  
ते वयं पार्थ दीर्घस्य कालस्य पुरुषर्षभ ।  
सुखमासादयिष्यामस्त्वां दृष्ट्वा राजसत्तम ॥ ३४  
संतिष्ठस्व महाबाहो मुहूर्तमपि भारत ।  
त्वयि तिष्ठति कौरव्य यातनास्मान् बाधते ॥ ३५  
एवं बहुविधा वाचः कृपणा वेदनावताम् ।

33<sup>ad</sup> for the first time, repeating it in its proper place.

29 Ds. 6 T1. 4 G M om. 29. — <sup>a</sup>) Ks Bs Dn D1-4 T2. 8 निर्वर्तितव्यो (for 'तव्यं'). K1. 2 च; B2 om., D8 स (for हि). K4 निवेदितव्यं हि मया. — <sup>b</sup>) Ks यस्यास्युक्तो; K4 यथास्युक्तो; B8 यथास्युक्तो; B8 T8 तथास्युक्तो; T2 तथा चोक्तो (for तथास्युक्तो). K1. 2 यथास्युक्तो दिवाल्यैः; K5 यथास्युक्तो दिवौकसैः; D8 यस्यास्युक्तौ दिवाल्यैः; D8 यास्यास्युक्तो दिवाल्ये (sic). — <sup>d</sup>) K1-8 B2-4 D1. 9 अपि (for अथ).

30 Before 30, Ds T1. 2 Gs M2 ins. वैशंपायनः. — <sup>a</sup>) K1 निर्वाणं (for निर्विण्णम्). — <sup>b</sup>) K4 तस्य (for तेन). B4 (marg as in text) निर्वृतः (for मूर्छितः). — <sup>d</sup>) K1-8 Ds 6, 8, 9 T1. 4 G M पर्यावर्तत, K6 D1 पर्यतप्यत.

31 <sup>a</sup>) K6 समं; Gs. 4 M2 स तन्; G5 स तं (for स सं). D8 विवृत्तो (for निवृत्तो). M6 संनिवृत्तो धर्मात्मा. — <sup>b</sup>) K1 B1. 5 6 Dn D2-4. 7 T8 M2 समाहृतः (for समन्वितः). — <sup>c</sup>) B2 रुदतां; B4 न (for व). K3 D8 शुश्राव वदतां तत्र. — <sup>d</sup>) Dn1 दीनां (for दीना).

32 <sup>a</sup>) K1. 2 T1-3 G M1-3. 5 धर्मज्ञः; K4 वै धर्म (for धर्मज्ञ). K8 Bs D8 9 भो धर्मराज राजर्षे; K6 भो भो वै धर्मराजर्षे. — <sup>b</sup>) Ds T1 G8 धर्माभिजन (for पुण्या). — <sup>d</sup>) K6 तिष्ठ तात सुमुहूर्तकं (hypermetrio).

33 <sup>a</sup>) K4 आयाते (for 'ति'). K2 M1 दुर्धर्ष. K1 corrupt, K8 Ds 6 8 T1. 2, 4 G1. 2, 4, 5 M2-5 आयातस्त- (K8 D8 याति त; T2 'यतस्त')व दुर्धर्ष; B2 आयाते त्वयि

दुर्धर्ष, G8 आयादस्तव राजर्षे — <sup>b</sup>) K6 Dn2 T8 G2 पुण्य- (for पुण्य). K8 सुशीतलः (for समीरणः) K1 वायुः पुण्यसमीरणः; D8 वायुः पुण्यः सुशीतलः — G8 reads 33<sup>ad</sup>, for the first time, after 28. — <sup>c</sup>) K4 गंधानुगा (for 'नुगस्'). G8 (second time) तदधस्तावको ह्यस्मान्. — <sup>d</sup>) D8 सुषम्. K1 आनतान्; K2 3 D8 9 G1 आगतं (for आगमत्). Ds 6 T2. 4 G2. 8 (first time). 4, 5 M तेनास्मान् सुखमागतं, G8 (second time) आत्मानं सुखमागतं. — For 34<sup>ad</sup>, T1 subst.

7\* पवनस्तात तेनास्मांस्तप्तान् सुखयति प्रभो ।

34 Ds. 6 T1. 4 G M om. 34<sup>ad</sup>. — <sup>b</sup>) K6 D1. 4 भरतर्षभ (for पुरुषर्षभ). — <sup>c</sup>) K1 आसादयिष्यामस् (sic); K8 आसादयिष्यामस्; K4 आराध; D8 आसादयिष्यामस् (sic). — <sup>d</sup>) K1. 2 त्वदृष्ट्वा (for त्वां दृष्ट्वा). D8 त्वा दृष्ट्वा राजसत्तमः.

35 <sup>a</sup>) K2 संतिष्ठति; B3 सातिश्च सु- (sic); B5 D8 स तिष्ठस्व; Dn2 T4 G1. 4 संतिष्ठ त्वं (for 'ष्टस्व'). — <sup>b</sup>) Ds T1 G8 M5 मुहूर्ताद् (for 'र्तम्'). K2. 4, 5 B4 D1 T1. 2 G1. 3 5 M इव; B2 Ds T4 G2. 4 इह (for अपि). — <sup>c</sup>) T8 त्वय्यतिष्ठति (sic). G5 M2 कौंतेय (for कौरव्य). — <sup>d</sup>) T8 बाध्यते (for बाधते). K1 यातनास्मान् बाधते (sic).

36 <sup>a</sup>) Ds T1 G8 एता (for एवं). B8 om. बहु. — <sup>b</sup>) G2 कृपणं (for 'णा'). K1 2 कृपणानां च भारत; K4. 5 D1 कृपणाश्चैव भारत; T8 कृपणा वेदना तदा; G4 'णा वदतां वर. — <sup>c</sup>) G4 तस्माद् (for तस्मिन्). D9 देशेषु; G2 देशे च (for देशे स). K1 स आश्राव; K4 समुष्वास (for स सुश्राव). — <sup>d</sup>) K8 4 D9 वरः; D1 नृपः; D8 वरः; G4 कृपां (for नृप). M8 वदतां नृपते तदा.

तस्मिन्देशे स शुश्राव समन्ताद्वदतां नृप ॥ ३६  
 तेषां तद्वचनं श्रुत्वा दयावान्दीनभाषिणाम् ।  
 अहो कृच्छ्रमिति ग्राह तस्थौ स च युधिष्ठिरः ॥ ३७  
 स ता गिरः पुरस्ताद्वै श्रुतपूर्वाः पुनः पुनः ।  
 ग्लानानां दुःखितानां च नाभ्यजानत पाण्डवः ॥ ३८  
 अबुध्यमानस्ता वाचो धर्मपुत्रो युधिष्ठिरः ।  
 उवाच के भवन्तो वै किमर्थमिह तिष्ठथ ॥ ३९  
 इत्युक्तास्ते ततः सर्वे समन्तादवभाषिरे ।

कर्णोऽहं भीमसेनोऽहमर्जुनोऽहमिति प्रभो ॥ ४०  
 नकुलः सहदेवोऽहं धृष्टद्युम्नोऽहमित्युत ।  
 द्रौपदी द्रौपदेयाश्च इत्येवं ते विचक्रुः ॥ ४१  
 ता वाचः स तदा श्रुत्वा तद्देशसदृशीर्नृप ।  
 ततो विममृशे राजा किं न्विदं देवकारितम् ॥ ४२  
 किं नु तत्कलुषं कर्म कृतमेभिर्महात्मभिः ।  
 कर्णेन द्रौपदेयैर्वा पाञ्चाल्या वा सुमध्यया ॥ ४३  
 य इमे पापगन्धेऽस्मिन्देशे सन्ति सुदारुणे ।

37 <sup>a</sup>) B1-2, 5, 6 Dn D1-4, 6, 7 T3 G4 तु (for तद्).  
 — <sup>b</sup>) D3 दीर्घः (for दीनः) B6 D5 T1, 2, 4 G1-3, 5  
 M भाषितं (B6 तां); D6 तः (for -भाषिणाम्)  
 — After 37<sup>ab</sup>, K8 D8 ins

8\* उवाच वदतां श्रेष्ठो धर्मपुत्रो युधिष्ठिरः ।

— Before 37<sup>ad</sup>, K8 D8 ins. युधिष्ठिर उवाच. — <sup>c</sup>)  
 K4 (marg as in text) 5 B3 6 D1 अति- (for अहो).  
 — <sup>d</sup>) K8 D8 तत्र तस्थौ; K4 5 D1 तस्थौ तत्र; B1-4, 6  
 D5, 7 9 T2, 4 G1-3 M5 तस्थौ च स (M5 सु-); D6 G4  
 स तस्थौ च, T3 तस्थौ स (sic); M3 स च तस्थौ  
 (for तस्थौ स च).

38 T1 om. 38. — <sup>a</sup>) K1, 2 एता; G4 स तां (for  
 स ता). K5 स तेषां गिरसस्तां वै (sic). — <sup>b</sup>) D6 श्रुत-  
 पूर्वा; G8 श्रुतिपूर्णाः (for श्रुतपूर्वाः). — <sup>c</sup>) K3 क्रांतानां;  
 K5 D1 ग्लानानां; T4 G1 2 जनानां; G8 ग्लानीनां;  
 G4 आर्तानां (for ग्लानानां). K4 ग्लानानां चेदुःखितानां;  
 D3 क्लोसानां दुःखितानां च (sic). — <sup>d</sup>) D5 G8 M5 न  
 (G8 स) व्यजानत; G5 M2-4 नाभ्यजानीत (for जानत).  
 D9 पाण्डव. K5 नाभिजानीच्च पाण्डव; D8 नान्वजानत  
 पाण्डवान्.

39 <sup>a</sup>) D8 om. वाचो. G4 अबुध्य मनसा वाचो.  
 — <sup>b</sup>) K1-3 D5, 6, 8 T1, 2, 4 G M1-3 धर्मराजो (for  
 पुत्रो). — <sup>c</sup>) G8 च (for के). D5 हि (for वै).  
 K5 उवाच ते भुवन्तो मां. — <sup>d</sup>) K2 5 B Dn D5 6  
 T2-4 G M चेद्; K4 त्वेद्; D9 चापि (for इद्). K8  
 D2-3, 8 T3 G4 तिष्ठत; D9 G8 तिष्ठतः (for थ).

40 <sup>b</sup>) K1 च बभाषिरे; B6 D1 5 T1 G3-5 आब°;  
 D4 अथ भा°; D6 T4 G1, 2 अभि°; D9 आवि° (for  
 अव°). — D8 om. (hapl.) 40<sup>a</sup>-41<sup>a</sup>.

41 D8 om. 41<sup>a</sup> (of. v. l. 40). — <sup>a</sup>) Dn च  
 (for इह). — <sup>d</sup>) B2 एवालं (for एवं ते). K8 D5 T2  
 G2 तत्र; K5 D1 तेषि; D8 ते च (for ते वि). K2

D8 T1 4 G4, 5 M1, 2, 4 5 [ह]त्येवं (M2 व) ते  
 तत्र बुक्रुः; G1 एवं ते तत्र चु°; G8 सेवन्ते तत्र चु°.

42 <sup>a</sup>) T3 ते वावस्तदा श्रुत्वा (submetric), G4 स  
 ता वाचस्तथा श्रुत्वा. — <sup>b</sup>) D6 T4 तथैव; M3 तद्देव-  
 (for तद्देश). D5 सदृशैर्, D6 सदृशी; T3 श°; G8  
 शा (for शीर्). D8 M2, 4 नृपः (for नृप). K2  
 तद्देशसदृशो नृपः; K8 स देशसदृशीर्नृपः; K5 D1 संदेश-  
 सदृशो नृपः; T1 तद्देशे धर्मनन्दनः; T2 G4 M1 तथैव  
 सदृशीर्नृपः (G4 प); G1, 2 तथैव सदृशं नृ (G1 शी नृ)प.  
 — <sup>c</sup>) D5, 6, 9 T1, 2, 4 G1-4 M1, 5 रोषाद्; G5 M2, 4  
 दोषान् (for ततो) K1, 4, 5 B Dn D1-4 T1, 4 M6  
 विममृषे (B3 T4 धे) (for मृशे). D9 राजन् (for  
 राजा). K8 D8 रोषात्स ममृषे (D8 शे) धीमान्. — <sup>d</sup>)  
 K1 B4 किमिदं; K2-5 Dn D1-4, 6-9 T3 G1, 2, 5  
 M1 5 किं त्विदं (for किं न्विदं). K2 चैव; D6 T  
 G1, 2 M2 देव- (for दैव-). B6 किं न्विदं दैवभाषितं;  
 G4 मैत्विदं देवकारितं.

43 <sup>a</sup>) K8, 4 Dn D2-4, 7, 8 G1, 2 तु; K5 D1 च;  
 D9 न (for नु). D9 मत् (for तत्). B2 कौशलं (for  
 कलुषं). — <sup>b</sup>) K3 D8 एतन्; D5 T1 एवं; G8 एव  
 (for एमिर्). — <sup>d</sup>) K1 समध्ययाः (sic), K5 D1, 8  
 सुमेधया (for सुमध्यया). — For 43<sup>ad</sup>, D5, 6 S (except  
 T3) subst.:

9\* कर्णश्च द्रौपदेयाश्च पाञ्चाली वा सुमध्यमा ।

[ G4 [ह]व (for वा). ]

44 <sup>a</sup>) K1, 2 यद्; D5, 6 T1, 2 4 G1-3 M1 त; G4  
 क (for य). — <sup>b</sup>) K1-3 D8 S (except T3) सन्नाः  
 (for सन्ति). G8 सुदारुणाः (for णे) — After 44<sup>ab</sup>,  
 G8 reads 47<sup>ad</sup> for the first time, repeating it in  
 its proper place. — <sup>c</sup>) K1, 2, 4, 5 B Dn D1-4, 7 T3  
 [अ]हं (for हि). — <sup>d</sup>) D5 T1 G8 पूर्व°; D6 T4 G1, 2, 4

C. 18. 70  
B. 18. 2. 44  
K. 18. 2. 44

न हि जानामि सर्वेषां दुष्कृतं पुण्यकर्मणाम् ॥ ४४  
किं कृत्वा धृतराष्ट्रस्य पुत्रो राजा सुयोधनः ।  
तथा श्रिया युतः पापः सह सर्वैः पदानुगैः ॥ ४५  
महेन्द्र इव लक्ष्मीवानास्ते परमपूजितः ।  
कसेदानीं विकारोऽयं यदिमे नरकं गताः ॥ ४६  
सर्वधर्मविदः शूराः सत्यागमपरायणाः ।  
क्षात्रधर्मपराः प्राज्ञा यज्वानो भूरिदक्षिणाः ॥ ४७  
किं नु सुप्तोऽसि जागर्मिं चेतयानो न चेतये ।  
अहो चित्तविकारोऽयं स्याद्वा मे चित्तविभ्रमः ॥ ४८

एवं बहुविधं राजा विममर्श युधिष्ठिरः ।  
दुःखशोकसमाविष्टश्चिन्ताव्याकुलितेन्द्रियः ॥ ४९  
क्रोधमाहारयच्चैव तीव्रं धर्मसुतो नृपः ।  
देवांश्च गर्हयामास धर्मं चैव युधिष्ठिरः ॥ ५०  
स तीव्रगन्धसंतप्तो देवदूतमुवाच ह ।  
गम्यतां भद्रं येषां त्वं दूतस्तेषामुपान्तिकम् ॥ ५१  
न ह्यहं तत्र यास्यामि स्थितोऽरमीति निवेद्यताम् ।  
मत्संश्रयादिमे दूत सुखिनो भ्रातरो हि मे ॥ ५२  
इत्युक्तः स तदा दूतः पाण्डुपुत्रेण धीमता ।

Ms पाप- (for पुण्य-). K4 B2 D9 G5 -कर्मिणां; D5 -कर्मणा (for 'णाम्'). K1.2 दुष्कृतं (K2 'द्वानां') पाप-कर्मिणां.

45 <sup>a</sup>) D4 विकृतं; Ts किं कृतं (for किं कृत्वा). — <sup>a</sup>) D8.6 अथ; Ts तदा (for तथा). G3 प्रिया- (for श्रिया). K8 D5.6.9 T1.2.4 G M वृत्तः; K5 पुनः (for युतः). K4.5 D1 (inf. len as in text) प्राप्तः; Dn D2-4 Ts पापैः (for पापः). — <sup>d</sup>) K5 सर्वे (for सर्वैः). D5 G8 M5 सदानुगैः; D9 तदानुगैः; G5 M2-4 सदानुगैः (for पदा). K8 D8 T1.2.4 G1.2.4 M1 इह (K8 T1 स हि) सर्वैः सदानुगैः (T4 G2 'जैः').

46 <sup>a</sup>) D8 T2.4 G1.2.4.5 M1-4 महेंद्रवच्च (for 'द्र इव'). — <sup>d</sup>) K8 B1.8.5.6 Dn D1-1 T2 8 य इमे; D8 इति मे; — D9 यदीमे (for यदिमे). K8 D8.9 निरयं; K4.5 नरक (for 'कं').

47 <sup>a</sup>) K1.4.5 B6 T1-8 G M2-4 सर्वे; K2 मम (for सर्व-). K8 D8.9 सर्वे धर्मपराः शूराः. — <sup>b</sup>) K1 2 सत्यशौच-; K4.5 T2 सत्यधर्म-; D5 T1 G8 M5 सर्वे धर्म-; T4 G1.2 सर्वे त्याग (for सत्यागम-). Ts सत्यागमपरायणाः. — G3 reads 47<sup>ad</sup>, for the first time, after 44<sup>ab</sup>. — <sup>c</sup>) G1 सर्वे (for क्षात्र-). K2.8 Dn1 D5.8.9 T1.4 M4 -रताः (for -पराः). K4.5 D1 ज्ञाताः; B Dn D2-1.6.7 T3 4 G4 5 M4 संतो (for प्राज्ञा). — <sup>d</sup>) K1 2 D4.6.9 T1.2.4 G1.2.8 (both times). 4.5 M1-8.5 यज्वानः सत्यसंगराः; M4 यज्वनः प्राज्ञसंगराः.

48 <sup>a</sup>) K8-6 Dn3 D6 तु (for नु). — <sup>b</sup>) D5 T1 G8 M5 न (D5 स) चितये (for न चे). K8 D8 चितयामि न चितये; D8 T2 4 G1.2.4.5 M1-4 चेतया (G4 'मा') नश्च चितये. — <sup>c</sup>) K1.2 अथो (for अहो). K8

D8.9 पित्तः; K4.5 D1 किं नु (for चित्त-). — <sup>d</sup>) K8 D8.9 येन; G5 M2 स्याद्यो, M8 साद्या (for स्याद्वा). D6 वै; Ts मा (for मे). K5 विभुः; D8 वित्त- (for चित्त-). M4.5 -विभ्रमाः (for 'म.').

49 <sup>a</sup>) Dn बहुविधा (for 'विधं'). T2 राजन् (for राजा). — <sup>b</sup>) K1.2.4.5 B Dn1 D1-4 विममर्शः; T4 विवमर्श (for विमं). — <sup>c</sup>) K5 हर्षशोकसमायुक्तश्च. — Dn2 reads 49<sup>d</sup> on marg. — <sup>d</sup>) K1 चित्त- (for चिन्ता-).

50 <sup>a</sup>) K1 अहारयच्. K8.4 D1 तीव्रं; G4 चेह (for चैव). K5 क्रोधमाहारय तीव्रं; D9 क्रोधमाहारयश्चैव. — <sup>b</sup>) T2 M5 नृप (for नृपः). K8-5 D1 8 धर्मराजो युधिष्ठिरः. — K1.2 om. 50<sup>ad</sup>. — <sup>d</sup>) K8 D8 तदा नृपः; K4 5 B2.4 D1.9 नराधिपः (K5 'प'); D5 T1 G3.5 M2-5 जनाधिप (G5 M2-5 'प'); D6 T2.4 G1.2.4 M1 महामतिः (for युधिष्ठिरः).

51 <sup>a</sup>) K1.2 D5.6 S -शोकः; K3 D9 -कोप- (for -गन्ध-). K8 -संयुक्तो (for -संतप्तो). — <sup>b</sup>) T2 तीव्र-शोकम् (for देवदूतम्). K2 B4 D9 तं; G8 हा (for ह). K1 देवदूतमवोचत्. — <sup>c</sup>) K1 दूतः; K4 B1.8.5.6 Dn D1-1 T2 तत्र; K5 तातः; B4 यत्र (for भद्र). K8 D5 Ts G8 एषां; G1 घोषं (for येषां). D6 G1 च (for त्वं). — <sup>d</sup>) Ts दूतास् (for दूतस्). K8.5 D8 G5 उपान्तिके (G5 'कः') (for 'कम्').

52 <sup>a</sup>) K8 D8.9 गच्छामि (for यास्यामि). — <sup>c</sup>) D9 अमी (for इमे). Bom. ed. दूनाः (for दूत). — <sup>d</sup>) B8 D5 दुःखिनो (for सुखिनो).

53 <sup>a</sup>) D8 सततं; Ts ते तदा; M8 तेन वै (for स तदा). — <sup>b</sup>) K8 D8.9 भारतः; D5.6 T1.4 G M तद्वच्चः (for धीमता). — <sup>c</sup>) D9 आजगाम च यत्रास्ते;



जगाम तत्र यत्रास्ते देवराजः शक्रतुः ॥ ५३  
निवेदयामास च तद्धर्मराजचिकीर्षितम् ।

यथोक्तं धर्मपुत्रेण सर्वमेव जनाधिप ॥ ५४

इति श्रीमहाभारते स्वर्गारोहणपर्वणि द्वितीयोऽध्यायः ॥ २ ॥

३

वैशंपायन उवाच ।

स्थिते मुहूर्ते पार्थे तु धर्मराजे युधिष्ठिरे ।  
आजग्मुस्तत्र कौरव्य देवाः शक्रपुरोगमाः ॥ १  
स्वयं विग्रहवान्धर्मो राजानं प्रसमीक्षितम् ।  
तत्राजगाम यत्रासौ कुरुराजो युधिष्ठिरः ॥ २  
तेषु भास्वरदेहेषु पुण्याभिजनकर्मसु ।

समागतेषु देवेषु व्यगमत्तत्तमो नृप ॥ ३  
नादृश्यन्त च तास्तत्र यातनाः पापकर्मिणाम् ।  
नदी वैतरणी चैव कूटशाल्मलिना सह ॥ ४  
लोहकुम्भ्यः शिलाश्चैव नादृश्यन्त भयानकाः ।  
विस्तृतानि शरीराणि यानि तत्र समन्ततः ।  
ददर्श राजा कौन्तेयस्तान्यदृश्यानि चाभवन् ॥ ५

C. 18 83  
B. 18. 3. 1  
K. 18 3 6

Ts G4 M4 जगाम यत्र तत्रास्ते.

54 °) K4.5 B6 D1.6 तदा; B1 D6.9 T4 G2 M4.5 च तं (for च तद्). — °) K1 देवराजस्य चेष्टितं. — °) K8 D8.9 -राजेन (for -पुत्रेण). — °) G6 स्वयम् (for सर्वम्). B1.2.4 D1 एतज्; T4 एवं (for एव). K1 M1 जनाधिप; D9 नराधिप.

Colophon. — *Adhy. name* · K1.2 देवदूतविसर्जनं. — *Adhy. no.* (figures, words or both) : K2.4.5 B6 Dn D8 7.9 S 2 (as in text) — *Stoka no* · K4 79; K5 Dn1 D8 9 51.

3

1 °) K5 M8 मुहूर्ते (for 'र्त'). K5 पार्थेन; D8 पार्थे नु (for पार्थे तु). — °) D8 धर्मपुत्रे युधिष्ठिरे. — °) G5 M2-4 कौरव्यं. — °) K8 D8 ईदृ- (for शक्रः).

2 °) K4.5 B1.2.4-6 Dn D1-4.7 T8 स च (for स्वयं). — °) T8 राजा (for राजानं). K1-3 D8 G4 प्रप (K3 तं प-; G4 तु प)रीक्षितुं; K5 प्रसमीक्षितं; D5.6 T4 G1.2 M1 संप (D5 G1 स प)रीक्ष्य तं; D8 समुदी-क्षितुं; T1 G2.5 M2-5 परिरक्षितुं; T2 संपरीक्षितं (for प्रसमीक्षितम्). — °) K2 तत्रागच्छत्स; T1 G8 ततो जगाम (for तत्रा°). B6 तत्र (for यत्र). K1-3 D5.6.9 S (except T8) [अ]स्ते (for [अ]सौ). — °) K5 महामनाः (for युधिष्ठिरः).

3 °) D8 om. (hapl.) from भास्वर up to देवेषु (in

3°). K1.2 B4 Dn D2.8 T8 भासुर; D7 [अ]भास्वर- (for भास्वर-). — °) D5 देशेषु (for देवेषु). K4 8 सम्यगगतेषु (K4 व्यगमत्तेषु) देशेषु; M2 समवेनेषु देवेषु. — °) K8 तत्रत्यं (for व्यगमत्) D9 G6 ततो (for तमो). K5 वागमं तं ततो नृप; D7 व्यगमंस्तत्र ये नृप; G4 [अ]प्यगमंत ततो नृप (sic).

4 °) G5 M1-4 नापश्यत (for नादृश्यन्त). D1 ततस् (for च तास्). K1 नादृश्यंतश्च तांस्तत्र; K6 नापश्यत नृपस्तत्र; D5 6 T1.2.4 G1-4 M6 नापश्यत तदा त (T2 G2 य)त्र. — °) K5 वामं; B3 T1 G8 पुष्य- (for पाप-). B1 3.5.6 D4-6 T G1-4 M1.5 -कर्मणां (for -कर्मिणाम्). — °) K2 तत्र; D8 या तत्र (for चैव). D5.6 T1.2.4 G1.2.4.5 M नदीं वैतरणीं चैव (G1.4 तत्र). — °) K1 D8 T2.4 G1.2.4.5 M शाल्मलिना (for -शाल्म°).

5 °) K4.5 B1.8 लोहकुम्भाः; D5 T1.2.4 G2.5 M2.8.5 'कुम्भी; D5 G1 M4 'कुम्भी; D9 सोहं कुम्भी; G8 लोहकुम्भः (for लोहकुम्भ्यः). K3 लोहोत्कुम्भ्यः शिलास्तत्र; G4 लोहकुम्भीकुलाश्चैव. — °) D5.6 T1.2.4 G1-4 M1.8 मशकान्दं (T2 'न्द)शकानपि; G5 M2.4.5 नापश्यंस्तत्र तत्र ह. — °) D8 यत्र (for तत्र). — °) B6 om; G4 राजन् (for राजा). B1 5.6 Dn D2-4.7 T8 कौरव्यस् (for कौन्तेयस्). — °) K2 दृश्यानि (for अदृ°). K8 5 वा (for च). K4 तान्यदृश्यान्थाभवन्; D5.6 T1.2.4 G1-4 M1 तान्सर्वान्सुमहाप्रभान् (G8 'मनाः; M1 'व्रतान्); G5 M2-5 तानदृश्यान्म (M4 'इयं म)हाप्रभान्.

C. 18. 86  
B. 18. 3. 6  
K. 18. 3. 7

ततो वायुः सुखस्पर्शः पुण्यगन्धवहः शिवः ।  
ववौ देवसमीपस्थः शीतलोऽस्तीव भारत ॥ ६  
मरुतः सह शक्रेण वसवश्चाश्विनौ सह ।  
साध्या रुद्रास्तथादित्या ये चान्येऽपि दिवौकसः ॥ ७  
सर्वे तत्र समाजग्मुः सिद्धाश्च परमर्षयः ।  
यत्र राजा महातेजा धर्मपुत्रः स्थितोऽभवत् ॥ ८  
ततः शक्रः सुरपतिः श्रिया परमया युतः ।  
युधिष्ठिरमुवाचेदं सान्त्वपूर्वमिदं वचः ॥ ९  
युधिष्ठिर महाबाहो प्रीता देवगणास्तव ।

एहोहि पुरुषव्याघ्र कृतमेतावता विभो ।  
सिद्धिः प्राप्ता त्वया राजल्लोकाश्चाप्यक्षयास्तव ॥ १०  
न च मन्युस्त्वया कार्यः शृणु चेदं वचो मम ।  
अवश्यं नरकस्तात द्रष्टव्यः सर्व राजभिः ॥ ११  
शुभानामशुभानां च द्वौ राशी पुरुषर्षभ ।  
यः पूर्वं सुकृतं भुङ्क्ते पश्चान्निरयमेति सः ।  
पूर्वं नरकभाग्यस्तु पश्चात्स्वर्गमुपैति सः ॥ १२  
भूयिष्ठं पापकर्मा यः स पूर्वं स्वर्गमश्नुते ।  
तेन त्वमेवं गमितो मया श्रेयोर्थिना नृप ॥ १३

6 <sup>a</sup>) K1-4 D1. 5. 6. 8. 9 S (except T8) तत्र (for ततो). K1 G4 वायु- (for वायुः). — T1 om 6<sup>b</sup>-8<sup>c</sup>. — <sup>b</sup>) D8 पुण्य- (for पुण्य-). K8 4 B1. 5. 6 Dn D2-4. 7. 8 T8 M8 शुचिः; D5 8 G8 4 शुभः (for शिवः). — Dn2 reads 6<sup>c</sup>-8<sup>b</sup> on marg — <sup>c</sup>) G2 ययौ (for ववौ). G2. 8 5 M3 देवः (for देव-). K5 समीपस्थौ (for 'पस्थः). — <sup>d</sup>) D9 शीतलो. D5 6 T2 G1 5 M शीतलो-मु (D5 'लाम्; D8 M3-5 'लोम्) तसमि (M1 'सस्मि) तः; T4 G2. 8 'लो मुदुसमितः; G4 'लोमुतसनिभः.

7 T1 om. 7 (cf. v. l. 6). Dn2 reads 7 on marg. — <sup>a</sup>) K8 मरुतः; D8. 6 T2. 4 G M2-5 मरुद्भिः; D9 महतः (for मरुतः). B8 शुक्रेण (for शक्रेण). — G4 om. 7<sup>b</sup>-8<sup>a</sup>. — <sup>b</sup>) K5 तथा; D1. 8 च ह (for सह). K1-3 D5. 6. 8 T2 4 G1-3 5 M वसवश्च (D6 G1 'स्तु) सहाग्निना (K5-G1 M2 'ग्निना; G2 M1 'ग्निनौ). — <sup>c</sup>) D3 साध्य- (for साध्या). D9 साध्यादित्यास्तथा रुद्रौ. — <sup>d</sup>) D9 G8 च (for अपि).

8 T1 om. 8<sup>ab</sup> (of v. l. 6). G4 om. 8<sup>a</sup> (of v. l. 7). M1 om. 8<sup>ab</sup>. Dn2 reads 8<sup>ab</sup> on marg. — <sup>b</sup>) K1. 2 सिद्धाश्च भरतर्षभ. — <sup>c</sup>) B4 (marg. as in text) D5 G8 M4 तत्र (for यत्र). — <sup>d</sup>) B4 धर्मसूनुः (for 'पुत्रः). K4. 5 D1 तदा (for स्थितो). K1-3 D5. 6. 8. 9 T1. 2. 4 G M2-5 स्थितो धर्मसूतोभवत्.

9 <sup>a</sup>) K4 D1 तत्र (for ततः). — <sup>c</sup>) B2 [ह]ह (for [ह]दं). — <sup>d</sup>) B1. 6 शांत्व- (for सान्त्व-). D4 हदं ततः; D8 T2. 4 G1. 2. 4 M1 हि मानयन् (for हदं वचः).

10 Before 10, M3 ins. शक्रः. — <sup>a</sup>) T2 महाबुद्धे (for 'बाहो). — <sup>b</sup>) K1 सुर- (for देव-). D5. 6 T1. 2. 4 G2-4 B1. 2 (inf. lns.). 8-5 त्वया; G1 तथा (for

तव). Bom. ed. लोकाश्चाप्यक्षयास्तव = 10<sup>f</sup>. — K1 om (hapl.) 10<sup>ad</sup>. — <sup>c</sup>) G4 एहोहि (sic). K2-5 B1-4. 6 D8 9 मनुज- (for पुरुष-). — <sup>d</sup>) K5 [अ]-भिभोः (for विभो) D9 कृता \* \* वता त्वया. — <sup>e</sup>) K5 सिद्धेः; T8 G4 सिद्धि- (for सिद्धिः). G2. 4 प्राप्तास्. K4. 5 B Dn D1-4. 7. 8 T8 महाबाहो (for त्वया राजल्ल-). — <sup>f</sup>) K5 अप्यया; G2 अप्ययस् (for 'यास्). K8 D8 जिताः (for तव). D9 लोकाश्चाप्यक्ष-यास्तव. — After 10, D5. 6 T2. 4 G1. 2. 4 M1 8 ins.:

10\* आदृणां सुहृदां चैव गतिर्नित्या सुपूजिता ।

[ D5 पितृणां (for सुहृदां). D5. 6 T4 G2 नित्य (for नित्या). ]

11 D5. 6 T2. 4 G1. 2. 4 M1 transp. 11<sup>ab</sup> and 11<sup>cd</sup> — <sup>a</sup>) K5 तथा (for त्वया). — <sup>b</sup>) D5. 6 T4 G1 देवः; G2 देव- (for चेदं). K1. 2 T2 वचः परं; D5. 6 T4 G1. 2. 4. 5 M1-4 परं वचः (for वचो मम). — <sup>c</sup>) K2 नर-कास्; D5-7 S (except T8) 'कं (for 'कस्). K5 D5 T1 M2 तावद् (for तात). — <sup>d</sup>) K1. 2. 5 द्रष्टव्या (K2 'व्याः); D5. 6 S (except T8) 'व्यं (for 'व्यः).

12 K4 om. 12<sup>ab</sup>. — <sup>a</sup>) G3 चाशुभानां (for अ-). — <sup>b</sup>) D8 द्वे (for द्वौ). — <sup>c</sup>) K2 om. यः. B8 पूर्वं यः (by transp.); D4 यत्पूर्व- — <sup>d</sup>) T1 G8 नरकम् (for निरयम्). Dn D2-5 T1. 8 G8 एव (for एति). K5 न पश्चान्निरयेषु नः; D1 स पश्चान्निरयं पुनः. — D6 om. (hapl.) 12<sup>ef</sup>. — <sup>e</sup>) K5 damaged; T1 G1 च (for तु). D5 T2. 4 G2-5 M पूर्व निरयभाग्यश्च. — <sup>f</sup>) D1 वै (for सः). K4. 5 स पश्चात्स्वर्गमेति वै. — B2. 8 ins. 11\* after 12; while D8 ins. 12\* after the same.

13 <sup>a</sup>) K5 D5 T1. 8. 4 G1-3. 5 M1-8 भूयिष्ठः; B2. 8 'ष्ठः (for 'ष्ठं). K5 -कर्मा (for -कर्मा). — D8 om.

व्याजेन हि त्वया द्रोण उपचीर्णः सुतं प्रति ।  
 व्याजेनैव ततो राजन्दर्शितो नरकस्तव ॥ १४  
 यथैव त्वं तथा भीमस्तथा पार्थो यमौ तथा ।  
 द्रौपदी च तथा कृष्णा व्याजेन नरकं गताः ॥ १५  
 आगच्छ नरशार्दूल मुक्तास्ते चैव किल्बिषात् ।  
 स्वपक्षाश्चैव ये तुभ्यं पार्थिवा निहता रणे ।  
 सर्वे स्वर्गमनुप्राप्तास्तान्पश्य पुरुषर्षभ ॥ १६

कर्णश्चैव महेष्वासः सर्वशस्त्रभृतां वरः ।  
 स गतः परमां सिद्धिं यदर्थं परितप्यसे ॥ १७  
 तं पश्य पुरुषव्याघ्रमादित्यतनयं विभो ।  
 स्वस्थानस्थं महाबाहो जहि शोकं नरर्षभ ॥ १८  
 भ्रातृश्रान्यांस्तथा पश्य स्वपक्षाश्चैव पार्थिवान् ।  
 स्वं स्वं स्थानमनुप्राप्तान्व्येतु ते मानसो ज्वरः ॥ १९  
 अनुभूय पूर्वं त्वं कृच्छ्रमितःप्रभृति कौरव ।

C 18. 1  
B. 18. 3  
K 18. 3

13<sup>b</sup>. — <sup>b</sup>) K<sub>2</sub> स्व (for स). — K<sub>1-3</sub> D<sub>5.8</sub> T<sub>4</sub> ins. after 13<sup>ab</sup>: B<sub>2.3</sub> after 12:

11\* भूयिष्ठं शुभकर्मा यः पूर्वं नरकमश्नुते ।

[ D<sub>8</sub> भूयिष्ठ-. K<sub>2</sub> तु (for यः). K<sub>3</sub> D<sub>8</sub> निरयम् (for नरकम्). D<sub>5</sub> T<sub>4</sub> स पूर्वं नरकं व्रजेत् (for the post. half). ]

— K<sub>1-3</sub> D<sub>5</sub> cont. D<sub>5.8</sub> S ins. after 12:

12\* भूयिष्ठशुभकर्मा त्वमल्पं जिह्वं तवाच्युत ।

[ K<sub>1.2</sub> भूयिष्ठ (for 'ष्ठ-). G<sub>5</sub> -कर्म ते (sio) (for -कर्मा त्वम्). G<sub>8</sub> अल्पजिह्वं (for अल्प जिह्वं). D<sub>8</sub> भवानघ (for तवाच्युत). K<sub>1.3</sub> अल्पजिह्वं तवानघ, D<sub>5.6</sub> T<sub>1.4</sub> G<sub>1.2.4</sub> M<sub>4</sub> अल्पजिह्वं (D<sub>5.6</sub> T<sub>4</sub> G<sub>4</sub> 'जिह्व'तया (M<sub>4</sub> 'स्तथा')च्युत (G<sub>2</sub> 'तः') (for the post. half). ]

— <sup>c</sup>) K<sub>2</sub> वाम् (for त्वम्). K<sub>2</sub> D<sub>8.9</sub> T<sub>2</sub> एव; K<sub>4</sub> इव (for एवं). T<sub>2</sub> [आ]गमितो; T<sub>3</sub> क्रमितो (for ग°). — <sup>d</sup>) K<sub>5</sub> श्रेयोर्थवा (sio) (for 'र्थिना). B<sub>2</sub> तव; B<sub>3</sub> सह; D<sub>8</sub> विभोः (for नृप). B<sub>5</sub> मया श्रेयोर्थिनामपि.

14 <sup>b</sup>) K<sub>1</sub> उपचीर्णः; B<sub>3.6</sub> D<sub>7</sub> M<sub>4</sub> उपाचीर्णः; T<sub>3</sub> G<sub>1.2.4</sub> उपचीर्णः; G<sub>8</sub> सोपचीर्णः; C<sub>n</sub> (gloss. वञ्चितः) उपचीर्णः (as in text). — <sup>c</sup>) B<sub>8</sub> हि; G<sub>4</sub> [इ]व (for [ए]व). D<sub>5</sub> गतो; D<sub>6</sub> T<sub>4</sub> G<sub>1.2</sub> तदा; G<sub>4</sub> तथा (for ततो). — <sup>d</sup>) K<sub>4</sub> संदष्टो; M<sub>4.5</sub> दष्टस्तु (for दर्शितो). D<sub>5</sub> T<sub>1</sub> G<sub>3.5</sub> M<sub>2.8</sub> दष्टस्तु नरकस्तवया; D<sub>6</sub> T<sub>2.4</sub> G<sub>1.2.4</sub> M<sub>1</sub> दर्शितं (G<sub>1</sub> 'तो) नरकं ततः (T<sub>2</sub> G<sub>4</sub> 'व).

15 <sup>a</sup>) K<sub>1.8</sub> D<sub>8.9</sub> च (for [ए]व). K<sub>4</sub> पार्था (for भीमस्). — <sup>b</sup>) K<sub>3.5</sub> D<sub>9</sub> यथा पार्थो; K<sub>4</sub> राजानश्च (for तथा पार्थो) K<sub>1</sub> अपि (for तथा). — <sup>c</sup>) D<sub>9</sub> तथैव (for द्रौपदी). K<sub>1-3</sub> D<sub>5.6.8</sub> S (except T<sub>3</sub>) तथैव (K<sub>3</sub> D<sub>8</sub> 'था च) द्रौपदी कृष्णा. — <sup>d</sup>) D<sub>9</sub> गता (for गताः).

16 M<sub>1</sub> om. 16<sup>ab</sup>. — <sup>b</sup>) K<sub>3</sub> D<sub>8</sub> सर्वे च; K<sub>4</sub> D<sub>5.6</sub> S (except T<sub>3</sub>, M<sub>1</sub> om.) ते चापि (M<sub>5</sub> 'प-) (for ते चैव). B<sub>1-3.5.6</sub> D<sub>n</sub> D<sub>2.3.7</sub> T<sub>3</sub> कस्मिणात् (for

किल्बि°). — <sup>c</sup>) K<sub>3</sub> B<sub>2</sub> (marg. as in text) G<sub>1.5</sub> M स्वपक्ष्याश्च (for 'क्षाश्च). K<sub>2</sub> ते; K<sub>5</sub> मे (for ये). — <sup>d</sup>) D<sub>9</sub> निक्षिना (sio) (for निहता). K<sub>4.5</sub> D<sub>1</sub> पार्थिवैराहता रणे. — <sup>e</sup>) K<sub>3</sub> D<sub>8</sub> एवं, D<sub>9</sub> एतैः (for सर्वैः). K<sub>3</sub> D<sub>8</sub> G<sub>4</sub> M<sub>5</sub> -प्राप्तांस् (for -प्राप्तास्). — <sup>f</sup>) D<sub>9</sub> om. तान्पश्य. K<sub>5</sub> पुरुषोत्तम; B<sub>1.5.6</sub> D<sub>n</sub> D<sub>1.2.4.5.7</sub> T<sub>3</sub> भरतर्षभ; D<sub>8</sub> T<sub>4</sub> G<sub>1.2</sub> च नरोत्तम (for पुरुष-र्षभ). T<sub>2</sub> तान्पश्यसि नरोत्तम; G<sub>4</sub> अपश्य च नरोत्तम (sio), M<sub>1</sub> एहि पश्य नरोत्तम.

17 <sup>a</sup>) D<sub>9</sub> महेष्वास. K<sub>1</sub> कर्णश्चैव महीपः\*. — K<sub>1.2</sub> om. 17<sup>b</sup>-19<sup>a</sup>. — <sup>b</sup>) K<sub>5</sub> सर्वे (for सर्व-). K<sub>3</sub> D<sub>5.6.8.9</sub> T<sub>1.2.4</sub> G<sub>1-4</sub> M<sub>1.3-5</sub> सर्वास्त्रविदुषां वरः; G<sub>5</sub> M<sub>2</sub> सर्वास्त्रविदुषां वरः. — D<sub>6</sub> 17<sup>ad</sup>. — <sup>c</sup>) G<sub>1</sub> सं- (for स). — <sup>d</sup>) K<sub>3</sub> T<sub>1</sub> -तप्यते; B<sub>3</sub> -तप्यते; D<sub>5</sub> -तप्यसि (for -तप्यसे).

18 K<sub>1.2</sub> om 18 (of v. l. 17). — <sup>a</sup>) D<sub>6</sub> T<sub>2.4</sub> G<sub>2</sub> त्वं (for तं). T<sub>1</sub> तं पश्य पुरुषेणैव. — <sup>b</sup>) T<sub>2</sub> विशुं (for विभो). — <sup>c</sup>) D<sub>5</sub> T<sub>1</sub> G<sub>3.5</sub> M<sub>2.3</sub> स्वस्थानं (D<sub>5</sub> 'ने) च; D<sub>6</sub> T<sub>2.4</sub> G<sub>1.2.4</sub> M<sub>1</sub> 'ने तं (G<sub>1</sub> तु); D<sub>9</sub> स्वं स्थानं च (for स्वस्थानस्थं). D<sub>6</sub> T<sub>2.4</sub> G<sub>1.2.4</sub> M<sub>1</sub> -बाहुं (for -बाहो). — <sup>d</sup>) T<sub>1</sub> G<sub>3</sub> लोहं (for शोकं). K<sub>3</sub> D<sub>9</sub> ततो नघ; K<sub>4</sub> नरर्षिभिः; D<sub>5.6</sub> T<sub>1.2.4</sub> G<sub>1-4</sub> M<sub>1.3-5</sub> ततो नृप; D<sub>8</sub> परंतप; G<sub>5</sub> M<sub>2</sub> तवानघ (for नरर्षभ).

19 K<sub>1.2</sub> om. 19<sup>a</sup> (cf. v. l. 18). — <sup>a</sup>) T<sub>2</sub> G<sub>1.2.4</sub> M<sub>1</sub> पुत्रांस् (for चान्यांस्). — <sup>b</sup>) K<sub>1</sub> corrupt; G<sub>5</sub> M स्वपक्ष्याश्च (for 'क्षाश्च). — <sup>c</sup>) K<sub>5</sub> स्वे सत्; D<sub>4</sub> स्वयं; D<sub>9</sub> स्वस्व- (for स्वं स्वं). K<sub>1.2</sub> D<sub>9</sub> G<sub>3</sub> -प्राप्ता; T<sub>1</sub> प्राप्तं (for प्राप्तांस्). — <sup>d</sup>) T<sub>2</sub> M<sub>1.2</sub> व्येतु ते; G<sub>4</sub> वै ततो (for व्येतु ते). T<sub>2</sub> मनसो (for मां). K<sub>1</sub> corrupt; B<sub>5</sub> व्येतु ते मानसोद्धतः.

20 <sup>a</sup>) Hypermetric. K<sub>2</sub> [आ]दितः कृच्छ्रम्; K<sub>3</sub> D<sub>8</sub> T<sub>1</sub> G<sub>3</sub> पूर्वं कृच्छ्रं त्वम्; D<sub>9</sub> पूर्वकृच्छ्रं त्वम्; G<sub>5</sub> M<sub>2</sub> च तत्कृच्छ्रम्; M<sub>3.4</sub> पूर्वं तत्कृ (M<sub>3</sub> तं कृ) च्छ्रम् (for पूर्वं

C. 18. 103  
B. 18. 3. 23  
K. 18. 3. 24

विहरस्व मया सार्धं गतशोको निरामयः ॥ २०  
कर्मणां तात पुण्यानां जितानां तपसा स्वयम् ।  
दानानां च महाबाहो फलं प्राप्नुहि पाण्डव ॥ २१  
अथ त्वां देवगन्धर्वा दिव्याश्चाप्सरसो दिवि ।  
उपसेवन्तु कल्याणं विरजोम्बरवाससः ॥ २२  
राजसूयजिताल्लोकानश्वमेधाभिर्वर्धितान् ।  
प्राप्नुहि त्वं महाबाहो तपसश्च फलं महत् ॥ २३  
उपर्युपरि राज्ञां हि तव लोका युधिष्ठिर ।

हरिश्चन्द्रसमाः पार्थ येषु त्वं विहरिष्यसि ॥ २४  
मान्धाता यत्र राजर्षिर्यत्र राजा भगीरथः ।  
दौःपन्तिर्यत्र भरतस्तत्र त्वं विहरिष्यसि ॥ २५  
एषा देवन्दी पुण्या पार्थ त्रैलोक्यपावनी ।  
आकाशगङ्गा राजेन्द्र तत्राफुत्य गर्भिष्यसि ॥ २६  
अत्र स्वातस्य ते भावो मानुषो विगर्भिष्यति ।  
गतशोको निरायासो मुक्तवैरो भविष्यसि ॥ २७  
एवं ब्रुवति देवेन्द्रे कौरवेन्द्रं युधिष्ठिरम् ।

त्वं कृच्छम्). K1 corrupt, B Dn D1-4 7 T8 कृच्छं  
पूर्वं चानुभूय; D8 अनुभूय त्वकृच्छंनिम् (sic). —<sup>b</sup>) K4  
यत्-; K5 D9 ततः- (for इतः-). K1 तै कर्मरिव\*4\*.  
—<sup>c</sup>) G4 यथा (for मया). —<sup>d</sup>) K1-3 D8 वीतशोको  
(for गतः). K5 गतशोके निरामयः (sic).

21 <sup>a</sup>) Dn1 G3-5 M2 8 कर्मणा (for 'णां). D6  
T2.4 G1 2 M1 तव (for तात). G5 5 M2-5 पुण्यानि  
(for 'नां). —<sup>b</sup>) K2 कृतानां; D8 ज्ञानानां; T8  
जहानां (sic); G5 M2-5 जातानि (for जितानां). K1  
कृतानां तपसां सु[स्व]यं; K8 D9 ज्ञाना (D9 'ति)नां तपसः  
स्वयं; D5.6 T2 4 G1 2.4 M1 ज्ञानानां तपसां तथा (D5  
च यत्; T2 तदा); T1 चीर्णानां तपसां च यत्; G8  
जातानि तपसा च यत्. —<sup>c</sup>) D5.6 T1 2 4 G1-3.5 M  
महाभाग (for 'बाहो) — K5 B1.4-6 D4 7 om. (hapl.)  
21<sup>c</sup>-23<sup>c</sup>. —<sup>d</sup>) D9 आप्नुहि; T8 प्राप्नुहि (for प्राप्नुहि).  
K4 Dn D1-3 T1 पार्थिव (for पाण्डव). K1 2 फलमा-  
मुहि भारत; B2 तपसश्च फलं महत्; B3 तपसः फलमा-  
मुहि; G8 फलं प्राप्य हि पाण्डवाः.

22 K5 B1 4-8 D4 7 om. 22 (cf. v. 1 21). —<sup>a</sup>)  
D9 अथ; G3 सिद्धास् (for अथ). K1 2 D5 T8 G4.5  
M1.2.4 5 त्वा (for त्वां). —<sup>b</sup>) K3 दैत्याश्; M1  
दिव्यश् (for दिव्याश्). T8 [s]पि वा; M5 भुवि (for  
दिवि) —<sup>c</sup>) B2.3 T1 G1 8 5 M कल्याण्यो (B3 'णौ);  
D8.9 'ण (for 'णं). K1 उपसेवन्त कल्याण; D5.6 T4  
G2.4 'सेव्यन्तु कल्याण्यो; T8 'सेव्यन्ति कल्याण्यो (sic).  
—<sup>d</sup>) K3 D8.9 वाससं; K4 Dn D1-3 भूषणाः (for  
वाससः).

23 K5 B1.1-8 D4 7 om. 23<sup>abc</sup> (cf. v. 1 21).  
B2.3 om. 23. —<sup>a</sup>) K3 राजसूयं (for राजसूय-). T2  
कृतानां (for -जितानां). G3.4 राजसूयार्जितानां लोकान्.  
—<sup>b</sup>) K3 अश्वमेवासि तद्विधान्; Dn D1-3 स्वयमेवासि  
वर्धितान्; D5.6 अश्वमेधाभिर्वर्धितान्; D8 'दिवर्धितान्;

T8 'दिवर्जितान्; G1 'भिनर्जितान् —<sup>c</sup>) G4 प्राप्स्यसि  
(for प्राप्नुहि). —<sup>d</sup>) B8 महत्फलं (by transp.); Dn  
D2-4.7.9 महाफलं M1 विद्यया सिद्धिमाप्नुयाः.

24 <sup>a</sup>) K8 D8 तु; D5.6 S (except T3) वै (for  
हि). — T1 om 24<sup>c</sup>-26<sup>d</sup>. —<sup>c</sup>) K2 D9 T2 G1.2.4  
M1 -समः (for -समाः). B8 तात (for पार्थ). —<sup>d</sup>)  
K3 D8.9 तेषु; G4 येषां (for येषु) D5.6.9 T2.4 G  
M2-5 विचरिष्यसि (for विहं).

25 T1 om 25 (cf. v. 1 24). K1.2 om (hapl.)  
25 —<sup>a</sup>) B8 चैव (for यत्र). —<sup>c</sup>) K4 (marg. as  
in text) Dn दौष्कन्तिर्; K5 B2 दौष्कन्तिर् (for दौष-  
न्तिर्). K3 D8.9 भरतश्च गतो यत्र, D5.6 T2.4 G M  
दौष्यं (T2 G2 M1.2.5 'ष्यं)तिर्भरतो यत्र. —<sup>d</sup>) D5.6.9  
T4 G M2.4.5 विचरिष्यसि (for विहं).

26 T1 om. 26 (cf. v. 1 24). T4 om. 26<sup>ab</sup>. M5  
om. from 26 up to the end of this adhy. —<sup>ab</sup>)  
G2 येषा; G3 एका (for एषा). D4 देवी (for देव-).  
K3 D8 transp. पुण्या and पार्थ. K1 चैव (for पुण्या).  
T2 एषा पुण्या देवन्दी (for 26<sup>a</sup>). K5 पार्थस्य (for  
पार्थ). B2 -भाविनी; G4 -पाविनी (for -पावनी). — D8  
om. (? hapl) 26<sup>d</sup>-28<sup>a</sup>. G1 om. 26<sup>d</sup>. —<sup>d</sup>) K2  
अल्याप्त्य शमिष्यसि.

27 D8 M5 om. 27 (cf. v. 1 26). D8 om.  
27. D5 T1.2.4 G M1-4 read 27 after 30. —<sup>a</sup>) B4  
D5 तत्र (for अत्र). K4 स्तोते हि, K5 [अ]स्नाते हि;  
D1 स्नातो हि (for स्नातस्य). B1.5.6 Dn D2.4.7 T8  
भावस्ते (by transp.); T4 G1.8 ते देहो (G1 'वो).  
—<sup>b</sup>) K1 G5 M1-4 मानुष्यो (for 'ष्यो). K2 G1.5 M2  
[s]पि; D5 T1 G3 [s]प-; T2.4 G2 [s]थ; G4  
[s]ति- (for वि-). K4.5 मानुषो (K5 'ष्यो) विगर्भि-  
ष्यति (K5 'सि). —<sup>c</sup>) M1 न तु (for गत-). —<sup>d</sup>)  
B2 गतसंज्ञो; D5 T1.2 G1.8-5 M1-4 मु (T1 ल्य) कसंगो;

॥ स्वर्गरोहणपर्व ॥



जनमेजय उवाच ।

स्वर्गं त्रिविष्टपं प्राप्य मम पूर्वपितामहाः ।

पाण्डवा धार्तराष्ट्राश्च कानि स्थानानि भेजिरे ॥ १

एतदिच्छाम्यहं श्रोतुं सर्वविद्यासि मे मतः ।

महर्षिणाभ्यनुज्ञातो व्यासेनाद्भुतकर्मणा ॥ २

वैशंपायन उवाच ।

स्वर्गं त्रिविष्टपं प्राप्य तव पूर्वपितामहाः ।

युधिष्ठिरप्रभृतयो यदकुर्वत तच्छृणु ॥ ३

स्वर्गं त्रिविष्टपं प्राप्य धर्मराजो युधिष्ठिरः ।

दुर्योधनं श्रिया जुष्टं ददर्शासीनमासने ॥ ४

भ्राजमानमिवादित्यं वीरलक्ष्म्याभिसंवृतम् ।

देवैर्भ्राजिष्णुभिः साध्यैः सहितं पुण्यकर्मभिः ॥ ५

ततो युधिष्ठिरो दृष्ट्वा दुर्योधनममर्षितः ।

सहसा संनिवृत्तोऽभूच्छ्रियं दृष्ट्वा सुयोधने ॥ ६

C 18 6  
B 18 1 6  
K 18 1 6

The introductory mantra

1\* नारायणं नमस्कृत्य नरं चैव नरोत्तमम् ।

देवीं सरस्वतीं चैव ततो जयमुदीरयेत् ।

19 found only in K B1-8 Dn D1-4, 9 G2. 12-5  
read व्यासं (for चैव) in the second line

Before the introductory mantra, K1 ins. ॐ  
श्रीगणेशाय नमः । ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ।; K2-4  
D1, 2, 4 श्रीगणेशाय नमः ।; K5 श्रीगणेशाय नमः ॐ ।;  
B1 ॐ नमो गणेशाय ॥; B2 ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ।  
श्रीकृष्णाय ।; D3 श्रीगणेशाय नमः । श्रीसरस्वत्यै नमः;  
D9 ॐ नमः श्रीगोपालगौरीगणपतिभ्यः । .

Of the MSS, which om the introductory mantra,  
B4 begins with. ॐ नमो भगवते वासुदेवाय । श्रीकृष्णाय ।;  
D5 with. श्रीगणेशाय नमः ।, D6 with. हरिः ॐ ।;  
D7 with. श्रीः ।; D8 with. श्रीगुरुचरणकमलेभ्यो नमः ।;  
T2 G8 (both marg) with स्वर्गारोहणपर्व ।; T3 with.  
श्रीहयग्रीवाय नमः । श्रीसीतारामाभ्यां नमः ।, T3 (marg.)  
with. शुभमस्तु । अविघ्नमस्तु । श्रीराम । स्वर्गारोहणपर्व ।;  
G3 (marg.) with. हरिः ॐ । स्वर्गारोहण ।; G5 with  
ॐ ।; M1 with. स्वस्ति । श्रीविद्वयासाय नमः । .

1 B6 om 1. D6 om (hapl.) 1-3. —<sup>a</sup>) D8  
स्वर्गं (for स्वर्ग). B1-4 त्रिविष्टपं. T1 G8 प्राप्ता (for  
प्राप्य). —<sup>b</sup>) G1 तव (for मम).

2 D6 om. 2 (cf. v. l. 1). K1 om. 2. —<sup>b</sup>) K4  
(marg.) सर्वविद्योसि; K4 (before corr.) विद्या ह्यसि;  
B2 सर्वविद्योसि; B3, 4 सर्वविद्योसि; T3 सर्वमिच्छासि  
(sic) (for सर्वविद्यासि). B3 मतिः; B5 ततः (for  
मतः). K2, 3 D5, 8 G4 सर्व वेत्सीति मे मतं (D5 G4 तिः);

K5 सर्वविद्यासि मे मतिः; D1 सर्वविद्योसि मे मतिः; T1 2  
सर्वज्ञोसीति मे मतिः; T4 G1-3, 5 M सर्व वि( G1 M4, 5  
वैवि)द्धीति मे मतिः. — After 2<sup>nd</sup>, K3 ins.

2\* न हि तृप्यामि सर्वेषां शृण्वानश्रितं महत् ।

—<sup>a</sup>) T2, 4 G1, 2, 4 M1 अमित- (for अद्भुत-). — After  
2, K8 ins. :

3\* भूतं भव्यं भविष्यच्च सर्वं वै वेत्सि तत्त्वतः ।

3 D8 om. 3 (cf. v. l. 1). —<sup>a</sup>) K5 स्वर्ग- (for  
स्वर्ग). B (except B5) त्रिविष्टपं. T4 स्वर्गप्रतिष्ठितं प्राप्य.  
—<sup>b</sup>) T2 मम (for तव). K5 पूर्वं (for पूर्व-). —<sup>d</sup>)  
K8-5 B (except B5) Dn2 D2-4, 9 G3, 5 M3 5 अकु-  
र्वत. D8 यदकुर्वत तद्गण.

4<sup>a</sup>) K1 स्वर्गे (for स्वर्ग). B त्रिविष्टपं. —<sup>c</sup>)  
K1, 2 D5, 6 T1, 4 G M युक्तं; K4, 5 D1, 9 विष्टं (for  
जुष्टं).

5<sup>a</sup>) K2, 3 D5, 8 T1 M5 यथादित्यं; D6 T4 G1, 2,  
4, 5 M1-4 महावीरं (D6 T4 G4 M1 र्य); T2 श्रिया  
दीप्तं; G3 यथा दिव्यं (for इवादित्यं). —<sup>b</sup>) M1 वीक्ष्य  
(for वीर-). G4 लक्ष्म्याति- (for लक्ष्म्याभि-). —<sup>c</sup>)  
G4 देव- (for देवैर्). K1 साध्यैः; K2 सख्यैः; G4 सर्वैः  
(for साध्यैः). —<sup>d</sup>) B5 सहितैः (for तैः). D1 कर्मभिः.  
G4 सहितं कर्मभिस्तदा.

6<sup>a</sup>) D5, 6 T1, 2, 4 G M राजा (for दृष्ट्वा). —<sup>b</sup>)  
K4 अमर्षिणं (for र्षितः). K1 दुर्योधनसमर्षितः; D4  
युधिष्ठिर अमर्षणः (sic). —<sup>c</sup>) G4 किनिमित्तो (for  
संनिवृत्तो). —<sup>d</sup>) D9 स्वयं (for श्रियं). K4, 5 B2, 3  
D1, 9 प्रेक्ष्य; B1 वीक्ष्य (for दृष्ट्वा). K1, 2 D5, 6, 8 S  
(except T3) दृष्ट्वा दुर्योधनश्च (D8 G4 न श्रि)यं.

C. 18 8  
B 18 1 7  
K. 18. 1. 7

ब्रुवन्नुच्चैर्वचस्तान्वै नाहं दुर्योधनेन वै ।  
सहितः कामये लोकाँल्लुब्धेनादीर्घदर्शिना ॥ ७  
यत्कृते पृथिवी सर्वा सुहृदो बान्धवास्तथा ।  
हतास्माभिः प्रसह्याजौ क्रिष्टैः पूर्वं महावने ॥ ८  
द्रौपदी च सभामध्ये पाञ्चाली धर्मचारिणी ।  
परिक्रिष्टानवद्याङ्गी पत्नी नो गुरुसंनिधौ ॥ ९  
स्वस्ति देवा न मे कामः सुयोधनमुदीक्षितुम् ।  
तत्राहं गन्तुमिच्छामि यत्र ते भ्रातरो मम ॥ १०

7 <sup>a</sup>) K1 वशस् (for वचस्) D5 स त्वं, T1 तत्त्वं;  
G8 तन्वन्; M3 तान्यैर् (for तान्वै). K2 अब्रवीच्च वच-  
स्तान्वै, K4 ब्रुवन्वै वचयस्तान्वै. — <sup>a</sup>) D5 6 T1-3 G1-4  
M सहितः (M2 'तं') कामयेयं वै. — <sup>a</sup>) D7 उग्रेण (for  
लुब्धेन). B5 दीर्घ- (for [अ]दीर्घ-). K5 दर्शिना (for  
दर्शिना).

8 <sup>a</sup>) D9 om. सर्वा. K5 यत्कृते पृथिवीं सर्वाः (s10).  
— <sup>b</sup>) K1. 9 हताः (for तथा). — <sup>a</sup>) K5 हतास्माभिः;  
D8 अहोस्माभिः (for हता). K8 प्रगृह्य (for प्रसह्य).  
M1. 8 आदौ (for आजौ). K1 अस्माभिः संप्रयुज्याजौ;  
T1 अस्माभिर्निहतास्वाजौ; G4 अस्माभिः स प्रसह्याजौ.  
— <sup>a</sup>) K4 क्रिष्टाः सर्वे; D8 हृष्टेः पूर्वं, D9 कीष्टैः पूर्वं  
(s10), T1 क्लेशपूर्वं; G4 क्रिष्टपूर्वं (for क्रिष्टैः पूर्वं).  
D4 महद्वनेः (s10), D8 T1. 2. 4 G1-3. 5 M महाहवे (for  
'वने').

9 With 9, of. 2. 61. 40 — <sup>a</sup>) K1 द्रौपदे च  
महामध्ये. — <sup>a</sup>) K4. 5 B1. 4. 5 D1 2 7. 9 पर्याकृष्टा; B2.  
3. 9 पर्याकृष्टा; Dn D4. 4 T8 पर्याकृष्टा (for परिक्रिष्टा).  
K1 अनवद्याङ्गे; K2 'द्याङ्गी' (s10). — <sup>a</sup>) K5 D7  
पत्नीनां (for पत्नी नो). K1-3 D5. 6 8 8 (except T8)  
गु (D8 T1 कु)रुमध्ये तप (D8 यश)स्विनी.

10 <sup>a</sup>) K4 5 B1. 3. 5. 6 Dn D1-4. 7. 9 T8 M3. 5 अस्ति  
(for स्वस्ति). D8 T8 वै (for मे). — <sup>b</sup>) K1. 5 उपे-  
क्षितुं (K5 'तं'); K8 D8 अवे (for उदी°).

11 <sup>a</sup>) B1. 5 6 Dn D1-7 T8. 4 G1. 2. 4 नैवम्; B3  
वैरम् (for मैवम्). K4 तत्र (for तं तु). — <sup>b</sup>) D8  
कौरवः (for नारदः). — D5. 6 T1. 4 G M om. 11<sup>ad</sup>.  
— <sup>a</sup>) D1 स्वर्गो; D7 स्वर्ग. K5 Dn D2. 3. 9 निशासे;  
D4 'से' (for 'सो'). — <sup>a</sup>) T2 लक्ष्यते (for नश्यति).  
K B2 6 D1. 7. 8 विरुद्धस्यापि नश्यति (K1. 2 D8 इश्यते);  
B1 'मपि पश्यसि; B8 विरुद्धसेत्र नश्यति (s10); B4  
D9 T8 'द्वस्येह (B4 'स्येव) न'.

मैवमित्यब्रवीत्तं तु नारदः प्रहसन्निव ।  
स्वर्गे निवासो राजेन्द्र विरुद्धं चापि नश्यति ॥ ११  
युधिष्ठिर महाबाहो मैवं वोचः कथंचन ।  
दुर्योधनं प्रति नृपं शृणु चेदं वचो मम ॥ १२  
एष दुर्योधनो राजा पूज्यते त्रिदशैः सह ।  
सद्भिश्च राजप्रवरैर्य इमे स्वर्गवासिनः ॥ १३  
वीरलोकगतिं प्राप्नो युद्धे हुत्वात्मनस्तनुम् ।  
यूयं सर्वे सुरसमा येन युद्धे समासिताः ॥ १४

12 <sup>b</sup>) D4 6 T1 G1. 2. 4 M4 नैवं (for मैवं). M3 वो  
न (for वोचः) K1 8 कदाचन (for कथंचन). K2  
मैवावोच. कथंचन; D8 मैव वोच. कदाचन. — <sup>a</sup>) K1 2  
विभो; K3 D5. 6 8 T1. 4 G M1-8 वचः (for नृपं).  
— <sup>a</sup>) D6 T4 G1 श्रुत्वा (for शृणु). D5. 6 T1. 2. 4 G  
M राजन् (for चेदं). K8 शृणुम गदतो मम (s10),  
D8 शृणु मे गदतोमव.

13 T1 om. 13<sup>a</sup>-15<sup>b</sup>. — <sup>a</sup>) D5 G8 M5 एवं (for  
एष). D8 दुर्योधने (for 'धनो'). — <sup>b</sup>) K5 युज्यते;  
G8 पूजितः (for पूज्यते) K1 T8 त्रिदिवैः; D9 त्रिदि-  
शैर् (for त्रिदशैः). D5. 6 T4 तदा; D9 अपि; T2  
G1. 2. 4. 5 M1-3. 5 सदा; G8 तथा (for सह). K8  
D8 त्रिदशैः पूज्यते सदा. — <sup>a</sup>) K5 सद्भिश्च; D8 सभ्यश्च;  
G4 सहैव (for सद्भिश्च). — <sup>a</sup>) D8 यमिमे; G8 यथेमे  
(for य इमे). G1 -वासिभिः (for -वासिनः).

14 T1 om. 14 (of. v. 1. 13). D8 om. 14-15.  
— <sup>a</sup>) G5 M2 4 स्वर्ग- (for वीर-). K2 -लोकां (for  
-लोक-). B1 -गतं (for -गतिं). K3 Dn D2-4 T8. 4  
प्राप्ता; K4 प्राप्ते (for प्राप्नो). — <sup>b</sup>) K1. 2 दत्त्वा;  
D9 हत्वा; T2 M1 8 हित्वा; T4 G1. 2 त्यक्त्वा (for  
हुत्वा). D9 सुतं (for तनुम्). K5 युद्धे हत्वात्मनस्तनु  
(s10); G4 \* युक्तात्मनस्तनु. — <sup>a</sup>) B2 D5. 6. 9 T2. 4  
G1-4 M1. 2. 4. 5 युद्धे (for सर्वे). B3 यूयं सर्वेश्वरसमा.  
— <sup>a</sup>) D9 सर्वे येन (for येन युद्धे). K3. 4 B8 D1  
समाश्रि (B8 'स्थि)ताः; Dn1 सुशासिताः; D9 न धीमतां;  
T2 G1. 2. 4 M1 न बाधिताः; T8 समाहिताः; T4 न  
तापिताः (for समासिताः). K5 येन युद्धं समाश्रिताः;  
Dn2 D2-4 सदैवानेन हिंसिताः; D5 G3. 5 M2-5 येन सर्वे  
समाहि (D5 G8 M5 'ह)ताः.

15 T1 om. 15<sup>ab</sup> (of. v. 1. 13). D8 om. 15 (of.  
v. 1. 14). — <sup>a</sup>) K5 य (for स). M3 एष वै (for



स एष क्षत्रधर्मेण स्थानमेतदवाप्तवान् ।  
 भये महति योऽभीतो बभूव पृथिवीपतिः ॥ १५  
 न तन्मनसि कर्तव्यं पुत्र यद्व्यूतकारितम् ।  
 द्रौपद्याश्च परिक्लेशं न चिन्तयतुमर्हसि ॥ १६  
 ये चान्येऽपि परिक्लेशा युष्माकं व्यूतकारिताः ।  
 संग्रामेष्वथ बान्यत्र न तान्संस्मर्तुमर्हसि ॥ १७  
 समागच्छ यथान्यायं राज्ञा दुर्योधनेन वै ।  
 स्वर्गोऽयं नेह वैराणि भवन्ति मनुजाधिप ॥ १८  
 नारदेनैवमुक्तस्तु कुरुराजो युधिष्ठिरः ।  
 भ्रातृन्प्रच्छ मेधावी वाक्यमेतदुवाच ह ॥ १९

स एष) Ks D2-1 7 एव, D6 Gs तथा; G6 हि  
 तत्; M5 तदा (for एष). —<sup>b</sup>) K1 स्थानं प्राप्तः  
 सनातनं.

16 <sup>a</sup>) K5 क्षत्रान्; D6 6 T1 2, 4 G M नैतन् (for  
 न तन्). —<sup>b</sup>) B6 युति-; D7 यत्तु (for व्यूत-). D4  
 G4 -कारणं; T1 -नाशितं; T3 -वारितं (for -का°). K4  
 यत्पुत्रस्यकारितं (sic), K5 पुत्र प्रव्यूतकारितं. —<sup>c</sup>) T2  
 तु (for च).

17 K1 D8 om. (hapl.) 17. —<sup>a</sup>) D5 T1 Gs च;  
 D6 वि- (for ऽपि). D9 परिक्लिष्टा (for -क्लेशा). —<sup>b</sup>)  
 K2-5 B2, 4 Dn D1-4 T3 ज्ञाति-; D7 याति- (for व्यूत-).  
 T3 -वारिता: (for -कारिता:). —<sup>c</sup>) K2 भव; K4  
 अपि वा (for अथ वा). T3 om. वा. G4 अप्यत्र (for  
 अन्यत्र). —<sup>d</sup>) K2 तत्; G4 त्वं (for तान्).

18 <sup>a</sup>) D6 T1 Gs M5 संगच्छस्व; D6 T2, 4 G1, 2, 4, 5  
 M1-4 स्वर्गं गच्छ (for समागच्छ). K5 T8 यथा न्याय्यं;  
 D9 यथाज्ञायं (sic). —<sup>b</sup>) K1 राज्ञे. D5, 6 S (except  
 T8) च (for वै). —<sup>c</sup>) D9 स्वर्गोऽयं (for स्वर्गोऽयं).  
 T1, 2 G M नात्र (for नेह). —<sup>d</sup>) D6 T4 वर्हति (for  
 भवन्ति).

19 <sup>a</sup>) D8 om. तु. —<sup>d</sup>) K1-3 D5, 6, 8, 9 S (except  
 T8) चेदं (for एतद्). Gs 4 हा (for ह).

20 <sup>a</sup>) Ks-5 D1, 8 अधार्मिकस्य पापस्य. —<sup>d</sup>) K4  
 D1 पृथिव्यां (for -वी-). D9 reads from सुहृद् up to  
 चिकीर्षवः (in 21<sup>d</sup>) after 22. K1, 2 T1 G1, 2 -सुहृदां  
 दुहः; D9 -सुहृदुहः; T2 -सुसुहृदुहः.

21 For the sequence in D9, cf. v. l. 20. —<sup>b</sup>)

यदि दुर्योधनस्यैते वीरलोकाः सनातनाः ।  
 अधर्मज्ञस्य पापस्य पृथिवीसुहृदुहः ॥ २०  
 यत्कृते पृथिवी नष्टा सहया सरथद्विपा ।  
 वयं च मन्युना दग्धा वैरं प्रतिचिकीर्षवः ॥ २१  
 ये ते वीरा महात्मानो आतरो मे महाव्रताः ।  
 सत्यप्रतिज्ञा लोकस्य शूरा वै सत्यवादिनः ॥ २२  
 तेषामिदानीं के लोका द्रष्टुमिच्छामि तानहम् ।  
 कर्णं चैव महात्मानं कौन्तेयं सत्यसंगरम् ॥ २३  
 दृष्टव्यं सात्यकिं च दृष्टव्यं चात्मजान् ।  
 ये च शस्त्रैर्वधं प्राप्ताः क्षत्रधर्मेण पार्थिवाः ॥ २४

C 19 24  
 B 18 24  
 K 18 24

T2 सरथा (for सहया) K4, 5 B Dn D1-3 7 T3 सनर-;  
 D6 G4 नरथ-; T2 सहय- (for सरथ-). D4 सहया  
 सनराधिपा. —<sup>a</sup>) K5 मृत्युना; D5, 6 S (except T8)  
 मन्युभिर् (for -ना) K1, 2 वयं च मन्युभिर्मै (K1 -भिर्मै)-  
 ज्ञा. —<sup>d</sup>) K3 D5, 8 T1, 2 Gs, 5 M1-8 -जिहीर्षवः (for  
 -चिकीर्षवः).

22 For the sequence in D9, cf. v. l. 20. K2 Gs  
 M1-4 om. 22. —<sup>a</sup>) K5 D8, 6-7 T G1-4 एते; B6  
 यत्ते; D4 मेने (for ये ते). —<sup>b</sup>) K5 आतरो (for  
 -रो). K1 महाव्रतः; K3 D8, 9 -बलाः; K1 5 D1  
 -त्मनः; D6 T4 G2 यतव्रता: (for महा°). G4 आतरो यत्र  
 मे व्रताः. —<sup>c</sup>) D5, 6 T1, 4 G1-4 M5 om. 22<sup>ad</sup>. —<sup>e</sup>) T3  
 स तु (for सत्य-). D9 लोकोस्मिन् (for लोकस्य). —<sup>d</sup>)  
 K1 श्रोतारः; D9 ये शूरा: (for शूरा वै).<sup>m</sup>

23 <sup>a</sup>) K1, 2, 4, 5 T2 Gs M1-4 ये (K1, 2 वै) लोकाः;  
 D5 T1, 4 Gs लोकान्वै; D6 G1, 2, 4 लोका ये (for के  
 लोका). M5 नैषामिदानीं लोकान्वै. —<sup>b</sup>) K2 वीरहान्;  
 B6 नारद (for तानहम्). K4 D1 द्रष्टुमिच्छामहे वयं;  
 K5 -च्छसि तात वै. —<sup>c</sup>) D9 महेश्वासं (for महात्मानं).  
 —<sup>d</sup>) B6 -संकरं; D9 -सागरं (for -संगरम्).

24 D8 om. 24<sup>a</sup>. —<sup>b</sup>) D8 चात्मजाः; D9 सात्मजा  
 (for चात्मजान्). —<sup>c</sup>) K1 ममाशु; K2 [ऽ]पि चाशु;  
 K5 च शब्दैर्; D4, 8 च शस्त्र- (for च शस्त्रैर्). K5  
 वयं (for वधं). —<sup>d</sup>) K5 D4 क्षात्र- (for क्षत्र-).

25 <sup>a</sup>) K1, 2, 5 D1 क्षत्रियाः; B T1, 4 G1, 5 M3, 4  
 पार्थिवान् (for -वा). K3 D8 9 सर्वे (for ब्रह्मन्). —<sup>b</sup>)  
 K1, 2 B1-4, 6 Dn1 D2-5 T3 M1, 2 एनान् (for एतान्).

C. 18 25  
B. 18 1 25  
K. 18 1 24

क नु ते पार्थिवा ब्रह्मन्नेतान्प्रश्यामि नारद ।  
विराटद्रुपदौ चैव धृष्टकेतुमुखांश्च तान् ॥ २५

शिखण्डिनं च पाञ्चाल्यं द्रौपदेयांश्च सर्वशः ।  
अमिमन्युं च दुर्धर्षं द्रष्टुमिच्छामि नारद ॥ २६

इति श्रीमहाभारते स्वर्गारोहणपर्वणि प्रथमोऽध्यायः ॥ १ ॥

२

युधिष्ठिर उवाच ।

नेह पश्यामि विबुधा राधेयममितौजसम् ।  
भ्रातरौ च महात्मानौ युधामन्यूत्तमौजसौ ॥ १  
जुहुवुर्ये शरीराणि रणवह्नौ महारथाः ।  
राजानो राजपुत्राश्च ये मदर्थे हता रणे ॥ २

क ते महारथाः सर्वे शार्दूलसमविक्रमाः ।  
तैरप्ययं जितो लोकः कश्चित्पुरुषसत्तमैः ॥ ३  
यदि लोकानिमान्प्राप्तास्ते च सर्वे महारथाः ।  
स्थितं वित्तं हि मां देवाः सहितं तैर्महात्मभिः ॥ ४  
कश्चिन्न तैरवाप्तोऽयं नृपैर्लोकोऽक्षयः शुभः ।

G<sub>5</sub> M<sub>1-4</sub> नायकान् (for नारद) — After 25<sup>ab</sup>, G<sub>4</sub> ins

4\* ब्रह्मन्नेतान्प्रश्यामि स्वर्गलोकेऽत्र कर्हिचित् ।

— °) K<sub>5</sub> -द्रुपदश्च (for 'दौ'). K<sub>1-3</sub> D<sub>5</sub>, 6, 8, 9 T<sub>1</sub>, 2, 4 G M<sub>1-3</sub> विराटं द्रौपदं चैव (K<sub>3</sub> D<sub>8</sub> चापि). — °) B<sub>6</sub> T<sub>3</sub> G<sub>4</sub> धृष्टद्युम्न- (for धृष्टकेतु-). B<sub>4</sub> M<sub>2</sub> तथा; D<sub>6</sub> T<sub>1</sub> G<sub>1, 2</sub> नृपान् (for च तान्). K<sub>3</sub> D<sub>8</sub>, 9 धृष्टकेतुमुखांश्च ये; D<sub>6</sub> T<sub>1</sub> धृष्टद्युम्नमुखांश्च तान् (T<sub>1</sub> 'खांस्तथा')

26 °) D<sub>8</sub> शिखण्डिनं. B<sub>2</sub>, 3, 6 D<sub>1</sub> T<sub>3</sub> तु; D<sub>9</sub> om. (for च). — D<sub>9</sub> M<sub>5</sub> पांचालं. K<sub>1</sub> शिखण्डनं च पांचाल्यं (sic).

Colophon. — *Adhy. name*: K<sub>1</sub> स्वर्गे नारदवाक्यं; K<sub>2</sub> नारदवाक्यं. — *Adhy. no.* (figures, words or both). K<sub>2</sub>, 1, 5 B<sub>6</sub> D<sub>12</sub> D<sub>3</sub>, 7, 9 S 1 (as in text). — *Sloka no.*: K<sub>4</sub> 27; K<sub>5</sub> D<sub>12</sub> D<sub>9</sub> 26.

2

1 °) K<sub>1</sub>, 4, 5 D<sub>1</sub> हि; D<sub>9</sub> ह; G<sub>5</sub> [ए]नं (for [इ]ह). — °) M<sub>1</sub> अमितद्युतिं (for 'तौजसम्'). — °) D<sub>5</sub> T<sub>1</sub> M<sub>5</sub> महाबाहू (for 'त्मानौ'). K<sub>2</sub> भ्रातरं च महात्मानं. — °) K<sub>2</sub> युधामन्यूत्तमौजसं.

2 T<sub>1</sub> om. 2<sup>a</sup>-4<sup>b</sup>. — °) G<sub>5</sub> M<sub>5</sub> ते (for ये). — °) D<sub>6</sub> T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> नार- (for रण-). D<sub>6</sub> महारथौ (for

'रथाः). — K<sub>2</sub> om. (hapl.) 2<sup>a</sup>-3<sup>a</sup>. D<sub>6</sub>, 8 T<sub>4</sub> G M om (hapl.) 2<sup>a</sup>-4<sup>b</sup>. — °) K<sub>1</sub> मदर्थं (for 'र्थे'). B<sub>4</sub> महा- (for हता).

3 D<sub>5</sub>, 8 T<sub>1</sub>, 4 G M om 3; K<sub>2</sub> om. 3<sup>a</sup> (for both, cf. v. l. 2). — °) K<sub>1</sub> एते, D<sub>8</sub> द्यूते, D<sub>9</sub> क्षितौ (for क ते). — °) D<sub>7</sub> -रथ- (for -सम-). — °) T<sub>2</sub> तैरप्यहं जितो लोकाः. — °) B<sub>8</sub> D<sub>1</sub> -सत्तम (for 'मै:'). K<sub>1</sub>, 3 D<sub>8</sub>, 9 कश्चित्पुरुषपुंगवैः.

4 D<sub>5</sub>, 8 T<sub>1</sub>, 4 G M om. 4<sup>ab</sup> (cf. v. l. 2). — °) T<sub>2</sub> न (for ते). K<sub>1-3</sub> [स]पि (for च). — °) D<sub>8</sub> T<sub>3</sub> स्थिते (for स्थितं). G<sub>5</sub> स्वर्गेह (for वित्तं हि). K<sub>1-4</sub> B<sub>1-4</sub>, 6 D<sub>1</sub>, 5, 7, 9 T<sub>1</sub>, 3 G<sub>4</sub> M<sub>5</sub> [इ]ह (for हि). D<sub>6</sub> T<sub>2</sub>, 4 G<sub>1</sub>, 2 हि तैर्; M<sub>2</sub> च मा; M<sub>5</sub> [इ]ह मा (for हि मां). K<sub>5</sub> स्थिते चित्ते ह मे देवाः; G<sub>5</sub> M<sub>1</sub>, 3, 4 स्थितं वित्ते महादे (M<sub>4</sub> हता दे)वाः. — °) G<sub>1</sub> स हि देवैर्; G<sub>2</sub> स हतसैर् (for सहितं तैर्). D<sub>5</sub>, 9 वै (for तैर्). K<sub>3</sub> महारथैः (for 'त्मभिः').

5 °) K<sub>1</sub>, 2 D<sub>8</sub> कश्चिद्युः; K<sub>3</sub> कश्चित्तु; K<sub>5</sub> कश्चिन्न; B<sub>4</sub> कश्चिद्यु (for 'न्न'). K<sub>5</sub> D<sub>6</sub> नैतैर्; G<sub>3</sub> नृपैर् (for न तैर्). D<sub>5</sub> कश्चिन्नवैरवासो यैर्. — °) T<sub>1</sub> स्वर्ग- (for नृपैर्). K<sub>5</sub> G<sub>2</sub>, 5 लोकक्षयः (for लोकोऽक्षयः). K<sub>5</sub> G<sub>4</sub> शुभाः; B<sub>4</sub> स्मृतः; D<sub>9</sub> शुभं (for शुभः). D<sub>8</sub> नृभिर्लोका क्षयः शुभः (sic), G<sub>3</sub> स्वर्लोको ह्यक्षयः शुभः. — °) D<sub>9</sub> तैरिह; T<sub>1</sub> ते वहं (for तैरहं). B<sub>1</sub>, 3, 5, 6 D<sub>1</sub> -4, 7 T<sub>3</sub> रंस्ये; D<sub>5</sub> दृष्ट्ये (sic) (for वत्स्ये). K<sub>1</sub> न तैर्विनाप्यहं वत्स्ये. — °) D<sub>6</sub> T<sub>2</sub>, 4 G<sub>1</sub>, 2, 4 M<sub>1</sub> बंधुभिर्

[ 6 ]

न तैरहं विना वत्स्ये ज्ञातिभिर्भ्रातृभिस्तथा ॥ ५  
 मातुर्हि वचनं श्रुत्वा तदा सलिलकर्मणि ।  
 कर्णस्य क्रियतां तोयमिति तप्यामि तेभ वै ॥ ६  
 इदं च परितप्यामि पुनः पुनरहं सुराः ।  
 यन्मातुः सदृशौ पद्मौ तस्याहममितौजसः ॥ ७  
 दृष्ट्वैव तं नानुगतः कर्णं परबलार्दनम् ।  
 न ह्यस्मान्कर्णसहिताञ्जयेच्छक्रोऽपि संयुगे ॥ ८  
 तमहं यत्रतत्रस्थं द्रष्टुमिच्छामि सूर्यजम् ।  
 अविज्ञातो मया योऽसौ घातितः सव्यसाचिना ॥ ९  
 भीमं च भीमविक्रान्तं प्राणेभ्योऽपि प्रियं मम ।

(for ज्ञातिभिर्). B5, 6 Dn D2-4, 7 T8 भ्रातृभिर्ज्ञाति-  
 भिस्तथा (T8 °भिः सह).

6 °) D5, 6 T2, 4 G M मे (for हि) T1 एव वचः  
 (for हि वचनं). B1, 5 स्मृत्वा (for श्रुत्वा). — °) D7 तथा; D9 यदा (for तदा). K1 -कर्मणा (for  
 °णि). — °) K1 कर्णाय दीयतां तोयम्. — °) K1, 2  
 तस्यापि; D5 वेत्स्यामि; D6 T1 G8, 4 M5 तप्यामि; D7  
 तप्यानि (for °मि).

7 °) G1 प्रति- (for परि-). D5, 6 T1, 2 G8, 4  
 -तप्यामि (for -तप्यामि). — °) K2 पुरा (for सुराः).  
 — °) K1, 2 D9 यन्मातुः; G1 यस्मात्तु (for यन्मातुः).  
 — °) K1, 2 इष्ट्वा तस्य (for तस्याहम्). K1-8 B Dn  
 D2-4, 8, 9 T2, 8 अमितात्मनः (for °तौजसः). K4, 5 D1  
 कर्णस्य प्रथि (K5 °भिः) तौजसः; D7 न पश्यामि महात्मनः.

8 °) K4 इष्ट्वा च; K5 इष्टौ च (for इष्ट्वैव). K8-5  
 B1-8, 6 Dn D1, 2, 4, 7 T8 तौ; D9 ते (for तं). D6  
 G2 न तु (for नानु-). M3 -गतं (for -गतः). M5  
 इष्ट्वैव तस्यानुगतः. — °) D9 जयेयुः केपि संयुगे; G4  
 यजेच्छक्रोविसंयुगे (s10).

9 K1, 2 om. 9<sup>ab</sup>. — °) D5 -कुत्रस्थं (for -तत्रस्थं).  
 — °) K4 (marg. as in text). D1 दुर्जयं (for सूर्य-  
 जम्). — °) K1-8 D5, 6, 9 S (except T8) अविज्ञा-  
 नान्; K5 अविज्ञातो (for अविज्ञातो). K8 सो (for  
 यो). T1 वै (for सौ). D8 अविज्ञातव्यं तयासौसौ  
 (s10). — °) K8 D6, 8 T4 G1, 2 M1 पातितः (for  
 वा°).

10 °) D5 भीमस- (for च भीम-). K8 D8, 9 -कर्माणं  
 (for -विक्रान्तं). — °) K8, 5 D5 चन्द्रः; D8 प्राण-

अर्जुनं चेन्द्रसंकाशं यमौ तौ च यमोपमौ ॥ १०  
 द्रष्टुमिच्छामि तां चाहं पाञ्चालीं धर्मचारिणीम् ।  
 न चेह स्थातुमिच्छामि सत्यमेतद्वीमि वः ॥ ११  
 किं मे भ्रातृविहीनस्य स्वर्गेण सुरसत्तमाः ।  
 यत्र ते स मम स्वर्गो नायं स्वर्गो मतो मम ॥ १२  
 देवा ऊचुः ।

यदि वै तत्र ते श्रद्धा गम्यतां पुत्र माचिरम् ।  
 प्रिये हि तव वर्तमानो देवराजस्य शासनात् ॥ १३  
 वैशंपायन उवाच ।

इत्युक्त्वा तं ततो देवा देवदूतमुपादिशन् ।

C. 18 40  
 B 18 2 14  
 K 18 2 14

(for चेन्द्र-). — °) K1 B1-8, 5, 6 Dn D2-4, 7 T8  
 चैव; D6 च\*; T2, 4 G1, 2 चापि; G4 च सु- (for  
 तौ च). K1-8 D5, 6, 8, 9 S (except T8) महाबलौ (for  
 यमोपमौ).

11 °) K8 D8 देवाः; K4 चाह; T2 M2 चापि  
 (for चाहं). K1, 2 अनुगच्छामि तां चाहं. — °) B4  
 नन्विह; D6 न चेत्तु (for न चेह). D8 न रोहस्थानमि-  
 च्छामि. — °) K4 B1, 5, 6 Dn D2, 8, 7 T8 G8 एवं;  
 B2 D4 G4 एव (for एतद्). B8 ते; G4 नः (for  
 वः).

12 °) D5 T1 G8 स्वर्गेपि (for स्वर्गेण). K1 पर-;  
 K5 स्वर- (for सुर-). D9 -सत्तम (for °माः). — °)  
 K2, 4, 5 B Dn D1-8, 7 T8 मम स (by transp.), D4  
 [5]द्य मम; D5, 6 G4 हि मम; D9 G8 ख मम; T1, 4  
 G1, 2 हि (T1 स्म) मतः; T2 संमतः. K1 स्वर्गो (for  
 स्वर्गो). — °) K1 नरकोपि; K2 तत्र वासो; K4  
 (marg. as in text) यतः स्वर्गो; D8 om. (for नायं  
 स्वर्गो). D5 मतं (for मतो). — After 12, K1, 2  
 ins.:

5\* तथेत्युचुर्वचस्तस्य देवाः सर्षिगणास्ततः ।

[ K2 तथा (for ततः). ]

13 T1 om. 13. — °) K1-8 D6, 8, 9 T4 G M तत्र  
 (K8 D8, 9 गंतुं; G4 यत्र) तव; D5 तत्र तप-; T2  
 तत्र ततः (for वै तत्र ते). — °) K2, 5 om., K8, 4 B8  
 D1, 5, 6, 8, 9 T2, 4 G M तत्र (for पुत्र). — °) B4 हि  
 ते च; D5 G8 M5 तव हि (by transp.).

14 °) K1, 2 D5, 6 T2, 4 G M ते (G4 वै) ततो; K8  
 D8 ते तदा; K4, 5 B2, 8 D1 तु ततो; D4 तं तदा (for

C. 18 40  
B 18 2. 14  
K. 18 2 14

युधिष्ठिरस्य सुहृदो दर्शयेति परंतप ॥ १४  
ततः कुन्तीसुतो राजा देवदूतश्च जग्मतुः ।  
सहितौ राजशार्दूल यत्र ते पुरुषर्षभाः ॥ १५  
अग्रतो देवदूतस्तु ययौ राजा च पृष्ठतः ।  
पन्थानमशुभं दुर्गं सेवितं पापकर्मभिः ॥ १६  
तमसा संवृतं घोरं केशशैवलशाद्वलम् ।  
युक्तं पापकृतां गन्धैर्मांसशोणितकर्मम् ॥ १७  
दंशोत्थानं सञ्जिह्वीकं मक्षिकामशकावृतम् ।

इतश्चेतश्च कुणपैः समन्तात्परिवारितम् ॥ १८  
अस्थिकेशसमाकीर्णं कृमिकीटसमाकुलम् ।  
ज्वलनेन प्रदीर्घेन समन्तात्परिवेष्टितम् ॥ १९  
अयोमुखैश्च काकोलैर्गृध्रैश्च समभिद्रुतम् ।  
सूचीमुखैस्तथा प्रेतैर्विन्ध्यशैलोपमैर्दृतम् ॥ २०  
मेदोरुधिरयुक्तैश्च छिन्नबाहूरुपाणिभिः ।  
निकृत्तोदरपादैश्च तत्र तत्र प्रवेरितैः ॥ २१  
स तत्कुणपदुर्गन्धमशिवं रोमहर्षणम् ।

तं ततो). K<sub>2</sub> दूता (for देवा). D<sub>9</sub> T<sub>1</sub> इत्युक्तास्ते ततो देवा. — <sup>b</sup>) K<sub>1</sub> D<sub>5</sub>, 6 T<sub>1</sub>, 2, 4 G M अथाब्रुवन् (D<sub>6</sub> 'ब्रवीत्'); K<sub>8</sub> D<sub>8</sub>, 9 समादिशन्; K<sub>5</sub> अथादिशत्; B<sub>8</sub>, 6 उपाविशन् (for 'दिशन्'). K<sub>4</sub> दूतं चैवमथादिशन्. — <sup>c</sup>) K<sub>4</sub>, 5 D<sub>1</sub> सहितान् (for सुहृदो). — <sup>d</sup>) K<sub>3</sub> D<sub>8</sub> त्वं (for [इ]ति).

15 <sup>b</sup>) B<sub>8</sub> तु (for च). — <sup>d</sup>) D<sub>1</sub> ये (for ते).

16 <sup>a</sup>) K<sub>1</sub>-3, 5 B<sub>3</sub>, 4 D<sub>8</sub>, 9 M<sub>4</sub>, 5 च (for तु). — <sup>c</sup>) M<sub>8</sub> अशिवं (for अशुभं). K<sub>2</sub> स्वर्गं (for दुर्गं). — <sup>d</sup>) B<sub>8</sub> सेवितुं (for 'तं'). K<sub>3</sub> -कर्मैः (for -कर्मभिः).

17 K<sub>3</sub> om (hapl.) 17. — <sup>a</sup>) B<sub>1</sub>, 6 संवृतं (for संवृतं). D<sub>8</sub> लोकं (for घोरं). — K<sub>4</sub> reads 17<sup>b</sup>-18<sup>b</sup> on marg. — <sup>b</sup>) K<sub>1</sub> -शैवाल-; K<sub>2</sub> -सेवल-; G<sub>1</sub> 2, 4 -शैवाल- (for -शैवल-). K<sub>4</sub> D (except D<sub>2</sub>) T<sub>2</sub>, 4 G M -शाद्वलं; T<sub>1</sub> -शाद्वलः (for -शाद्वलम्). — D<sub>6</sub> om. 17<sup>c</sup>-19<sup>b</sup>. — <sup>c</sup>) K<sub>1</sub>, 2 D<sub>1</sub>, 5 T<sub>4</sub> G<sub>1</sub>-3, 5 M<sub>1</sub>, 2 पृक्तं; K<sub>5</sub> पृक्त-; B<sub>8</sub> युक्त-; D<sub>8</sub>, 9 क्लिप्तं; G<sub>4</sub> M<sub>4</sub>, 5 वृत्तं (for युक्तं). T<sub>1</sub> पृक्तं शोणितवर्षेण. — <sup>d</sup>) D<sub>8</sub> G<sub>4</sub> -कर्मैः (for 'मम्'). T<sub>1</sub> मांसमेदोस्थिसंकुलं.

18 D<sub>6</sub> om. 18 (cf. v. l. 17). K<sub>4</sub> reads 18<sup>ab</sup> on marg. — <sup>a</sup>) D<sub>6</sub> T<sub>4</sub> दंशोद्धानं (for 'स्थानं'). T<sub>2</sub>, 3 सञ्जिह्वीकं (for सञ्जिह्वीकं). K<sub>1</sub> देशोत्पातकव-  
ल्लूकं; K<sub>2</sub>, 4, 5 D<sub>2</sub>-4, 7 दं (K<sub>4</sub> दं) शोत्पातकम् (K<sub>2</sub> 'ब'ल्लूक-; K<sub>3</sub> D<sub>8</sub> दंशमत्कुणयूकानिर्; B<sub>1</sub>, 2 (marg.), 3, 4, 6 D<sub>1</sub>, 9 दंशोत्पातकचिह्नक- (B<sub>2</sub> [orig.] 'शिह्वीक-); G<sub>4</sub>, 4 वंशोत्था (G<sub>4</sub> दंशोद्धानं) न सञ्जिह्वीकं. — <sup>b</sup>) K<sub>4</sub> -मक्षीका- B<sub>8</sub> -मसकावृतं; T<sub>1</sub> G<sub>8</sub> M<sub>5</sub> -मशकावृतं; T<sub>2</sub> G<sub>1</sub>, 2, 4, 5 M<sub>2</sub>-4 'न्वितं; M<sub>1</sub> 'चितं (for 'वृतम्). K<sub>1</sub> मक्षीकसर-  
धावृतं; K<sub>3</sub> मशकामक्षिकावृतं; D<sub>9</sub> -मक्षकामसकावृतं. — <sup>c</sup>) G<sub>2</sub> इदं (for इतश्च). K<sub>5</sub> कशायैः (sic) (for कुणपैः).

19 D<sub>6</sub> om. 19<sup>ab</sup> (cf. v. l. 17). K<sub>1</sub> 2 D<sub>4</sub> om. 19. — <sup>a</sup>) B<sub>8</sub> -समायुक्तं (for 'कीर्णं). — <sup>b</sup>) T<sub>1</sub>, 2 G<sub>2</sub> M<sub>1</sub>, 2 कृमि- (for कृमि-). T<sub>3</sub> -माटि- (for -कीट-). K<sub>5</sub> B<sub>4</sub> (marg. as in text) -समावृतं (for 'कुलम्). K<sub>3</sub> D<sub>8</sub>, 9 कृमिकीटकसंकुलं. — <sup>c</sup>) G<sub>8</sub> ज्वलदक- (for ज्वलनेन). — <sup>d</sup>) K<sub>3</sub> B<sub>1</sub>, 5 D<sub>2</sub> D<sub>3</sub>, 5, 6, 8, 9 T<sub>1</sub>, 2, 4 G M -वारितं; K<sub>5</sub> चेष्टितं (for -वेष्टितम्).

20 <sup>a</sup>) G<sub>1</sub> अघो-; G<sub>2</sub> अथो (for अयो-). K<sub>4</sub> काकावैरु; K<sub>5</sub> D<sub>2</sub>-4 T<sub>3</sub> काकावैरु; B<sub>2</sub>, 4 D<sub>1</sub> काकौवैरु; G<sub>3</sub> काकोवैरु; M<sub>4</sub> काकालैरु (for काकोलैरु). — <sup>b</sup>) K<sub>1</sub> ग्रधैश्च; D<sub>8</sub> गृध्रैश्च; D<sub>9</sub> ग्रधैश्च (for गृध्रैश्च). K<sub>2</sub> om. च. K<sub>4</sub> (sup. l. m. as in text) समभिस्तुतं; B<sub>4</sub> 'भिद्रुतं (for 'भिद्रुतम्). D<sub>5</sub>, 6 T<sub>1</sub>, 4 G<sub>1</sub>, 2, 4, 5 M गृध्रैश्चैव सम-  
न्वितं; T<sub>2</sub> समन्तात्परिधावितं; G<sub>8</sub> गृध्रैश्चैव संमततः. — K<sub>4</sub> D<sub>5</sub>, 6 S (except T<sub>3</sub>) om. (hapl.) 20<sup>cd</sup>. — <sup>c</sup>) D<sub>2</sub> -मुखैस्. D<sub>2</sub> T<sub>3</sub> प्रीतैरु (sic) (for प्रेतैरु). — <sup>d</sup>) K<sub>1</sub> वृद्धैः; K<sub>2</sub> वृद्ध-; B<sub>4</sub> विल्व- (for विन्ध्य-). D<sub>1</sub> reads from पमैर्वृतं up to शिवं रो (in 22<sup>b</sup>) on marg. K<sub>3</sub> विन्ध्यशैलसमावृतं; D<sub>8</sub> विन्ध्यशैलसमैर्वृतं; D<sub>9</sub> वंध्यशै-  
लसमैर्वृतं.

21 D<sub>1</sub> reads 21 on marg. — <sup>a</sup>) K<sub>1</sub> B<sub>2</sub> (marg. as in text) D<sub>5</sub>, 6 T<sub>4</sub> G<sub>1</sub>-3, 5 M<sub>1</sub>, 2, 4 -पृक्तैश्च; K<sub>3</sub> D<sub>8</sub>, 9 -संपृ (D<sub>8</sub> 'वृ)क्तैश्च; K<sub>5</sub> T<sub>2</sub> -संपृक्तं; D<sub>1</sub> -पृक्तं तु; T<sub>1</sub> G<sub>4</sub> -सिक्तैश्च; M<sub>5</sub> -वृक्तैश्च (for -युक्तैश्च). K<sub>4</sub> मेधोरुधिर-  
युक्तं तु. — <sup>b</sup>) K<sub>4</sub> छिन्नैरु (for छिन्न-). T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> M<sub>4</sub> -जानुभिः (for -पाणिभिः). D<sub>5</sub>, 6 T<sub>4</sub> G<sub>2</sub>-4 M<sub>1</sub>-3 भिन्न-  
बाहूरुजानुभिः; T<sub>2</sub> G<sub>5</sub> M<sub>5</sub> भिन्नजानूरुबाहुभिः. — <sup>c</sup>) K<sub>1</sub> निवृत्तोदर-; K<sub>2</sub> निवृत्तो; K<sub>3</sub> D<sub>8</sub>, 9 विकृतो; B<sub>6</sub> निकृते देव- (for निकृत्तोदर-). D<sub>9</sub> तु (for च). K<sub>4</sub>, 5 D<sub>1</sub> भिन्नोदरैस्तथा पादैस्. — <sup>d</sup>) K<sub>3</sub> D<sub>8</sub>, 9 T<sub>2</sub> G<sub>1</sub>, 2 M<sub>2</sub> (inf. l. m.). 8 प्रवेरितैः; K<sub>4</sub> D<sub>1</sub> प्रचारितैः; K<sub>5</sub> प्रचो-  
दितैः; B<sub>6</sub> प्रवेरितैः; D<sub>5</sub> T<sub>1</sub>, 8 G<sub>3</sub>, 4 प्रयोजितैः; D<sub>6</sub> प्रते-  
जितैः; G<sub>5</sub> M<sub>1</sub>, 2, 4, 5 प्रवेरितैः (for 'रितैः). K<sub>2</sub> तत्र

ताश्चाप्यप्सरसो भूत्वा वासुदेवमुपागमन् ॥ २१  
 हतास्तस्मिन्महायुद्धे ये वीरास्तु महारथमः ।  
 घटोत्कचादयः सर्वे देवान्यक्षांश्च भेजिरे ॥ २२  
 दुर्योधनसहायाश्च राक्षसाः परिकीर्तिताः ।  
 प्राप्तास्ते क्रमशो राजन्सर्वलोकाननुत्तमान् ॥ २३  
 भवनं च महेन्द्रस्य कुबेरस्य च धीमतः ।

वरुणस्य तथा लोकान्विविशुः पुरुषर्षभाः ॥ २४  
 एतत्ते सर्वमाख्यातं विस्तरेण महाद्युते ।  
 कुरुणां चरितं कृत्स्नं पाण्डवानां च भारत ॥ २५  
 सूत उवाच ।  
 एतच्छ्रुत्वा द्विजश्रेष्ठात्स राजा जनमेजयः ।  
 विस्मितोऽभवदत्यर्थं यज्ञकर्मान्तरेष्वथ ॥ २६

C 18. 178  
 B 18. 2. 31  
 K. 18. 5. 30

Gs निमज्जन्तः (Ks °तः; Ds °त); Ks अमज्जन्तः; B Dn D2-4. 7 Ts अमज्जन्ताः (for न्यमज्जन्त). —<sup>a</sup>) Ds. 6 T1. 2. 4 G M2-5 कालेन जयतां वरः; M1 °न भरतर्षभ. — After 21<sup>ad</sup>, N (except Ds. 6) Ts ins. .

26\* तत्र त्यक्त्वा शरीराणि दिवमारुह्युः पुनः ।

[ K1 तनस् (for तत्र). Ks शक्ता (for त्यक्त्वा). Ds न तत्त्यजुः शरीराणि (for the prior half). Ks दिव्यस् (for दिवस्). Ds विविष्ठा रुह्युः पुनः (for the post. half). ]

—<sup>a</sup>) Ks-5 B Dn D1-4. 7-9 Ts चैव (for चापि). Ds. 6 T1. 4 G1. 2. 4. 5 M राजन्; T2 राजा (for भूत्वा). Gs ताः सर्वा ह्यप्सरसो भूत्वा. —<sup>a</sup>) Bom. ed. उपाविशन् (for °गमन्). — After 21, Ds G4 read 16-17 (with 17<sup>ad</sup> repeated).

22 °) Ks अस्मिन् (for त°). —<sup>b</sup>) Ks Ds. 9 transp. वीरा and तु. —<sup>c</sup>) K2. 8 Ds. 9 चान्ये; K4 5 Dn D1-4. 7 Ts चैव (for सर्वे). —<sup>d</sup>) K4. 5 D1 ते च (Ks तु) दैत्यांश्च (for देवान्यक्षांश्च).

23 °) K1-3 Ds. 6. 8. 9 T1. 2. 4 G M तु (for च). —<sup>b</sup>) K1. 2 ये प्र (for परि-). Ks Ds. 6. 8. 9 T2-4 G M पार्थिवा येनुकी (Ks Ds T4 G4. 5 M2-5 ये न की; Ds. 9 ये प्रकी)र्तिताः; T1 पार्था ये नानुकीर्तिताः. — After 23<sup>ad</sup>, G1 wrongly reads, for the first time, lines 1 and 2 of 43\*. Ds G1 om. 23°-25°. —<sup>d</sup>) K1. 3 B1. 8. 4. 6 Dn2 D1-4. 7 सर्वे (for सर्व-). — For 23<sup>ad</sup>, Ks Ds. 8 9 T G2-5 M subst. :

27\* ते दानवान्गुह्यकांश्च गन्धर्वांश्च तथाविशन् ।

[ M5 दानवा (for °वान्). T2 च यक्षाश्च (for गुह्यकांश्च). Ds T4 G4 समाविशन्, T2 G2 तदाविशन्; M5 तथाविशत् (for °विशन्). ]

— After 23, Ks ins. :

28\* शिशुपाळो रावणोऽसौ तयोर्गतिमवाप्तवान् ।  
 निकुम्भो नाम यस्त्वासीद्दानवो बलदर्पितः ।

सृगाळवासुदेवोऽभूद्वासुदेवेन पातितः ।

जरासन्धः स भगवान्भीमसेनेन धातितः ।

कालनेमिस्तु तत्रासीत्कसो नाम महासुरः । [ 5 ]

वासुदेवेन निहतः क्रूरकर्मा मदोत्कटः ।

कालकेयास्तथा जङ्घाः संसप्तकगणास्तु ते ।

नारायणबलं तच्च नृपा ये च महाबलाः ।

कलिंगाः पार्वतीयाश्च काळीकेयाः प्रकीर्तिताः ।

लक्ष्मीं च द्रौपदीं विद्धि गान्धारीं दितिरूपिणीम् । [10]

अदितिं च प्रियां देवीं देवकीं विद्धि पार्थिव ।

महान्विमर्दः संजातो देवानां दानवैः सह ।

मर्त्यलोके महाभाग ततो जित्वा दिवं गताः ।

24 Ds G1 om. 24 (cf. v. l. 23). T4 om. 24°-25°. K7 reads 24° twice. —<sup>a</sup>) B8 भगवान्; M4 भवस्य (for भवनं). K4. 5 तु; B8 स; D1 om. (for च). Ds T1 Gs M5 कुबेरस्य महेन्द्रस्य (T1 वरुणस्य) (by transp.). K1. 2 (first time). 5 कुवीरस्य; K2 (second time) वरुणस्य (for कुबेरस्य). T2 धर्मतः (for धीमतः). —<sup>c</sup>) T1 महेन्द्रस्य (for वरुणस्य). D7 वराल्ल; T3 तदा; G2. 4 यथा (for तथा). —<sup>d</sup>) Ks पुरुषर्षभान्.

25 Ds T4 G1 om. 25<sup>ad</sup> (cf. v. l. 23, 24). —<sup>a</sup>) Ks यदूनां; G2 क्रूराणां (for कुरुणां). M4 कुरुणां पाण्डवानां च. —<sup>b</sup>) K1. 2 Ds. 6. 9 T1. 2. 4 G2-5 M1-2. 5 धीमतां; G1 कीर्तितं (for भारत). M4 पार्थिवानां च धीमतां.

26 D4 om. 26. Ks-5 B Dn D1-3 7 (marg.) Ts सौतिः (for सूत). —<sup>a</sup>) Ks-5 B8 Dn D2. 2. 3. 9 T1 Gs M2. 8 श्रेष्ठा (for श्रेष्ठात्). —<sup>b</sup>) Ds स राजा जनसंसदि. —<sup>c</sup>) K1. 2 अत्यंतं (for अत्यर्थ). —<sup>d</sup>) K1. 2 सः; Ks om.; Ds T2. 4 G1. 2. 4 च; Ds वै (for [अ]थ). K4. 5 D1 वित्त (Ks वर्त)ते यज्ञकर्मणि; Ds T1 Gs. 5 M यज्ञकर्मांतरे च सः; D7 इति ज्ञात्वा ततो द्विजाः; Ds यज्ञकर्मांतरेषु च.

C. 18. 179  
B. 18. 5. 32  
K 18. 5. 31

ततः समापयामासुः कर्म तत्तस्य याजकाः ।  
आस्तीकश्चाभवत्प्रीतः परिमोक्ष्य भुजंगमान् ॥ २७  
ततो द्विजातीन्सर्वास्तान्दक्षिणाभिरतोषयत् ।  
पूजिताश्चापि ते राज्ञा ततो जग्मुर्यथागतम् ॥ २८  
विसर्जयित्वा विप्रास्तान् राजापि जनमेजयः ।  
ततस्तक्षशिलायाः स पुनरायाद्राजाह्वयम् ॥ २९  
एतत्ते सर्वमाख्यातं वैशंपायनकीर्तितम् ।  
व्यासाज्ञया समाख्यातं सर्पसन्ने नृपस्य ह ॥ ३०

27 <sup>a</sup>) D8 ततः समापयामासुः. — <sup>b</sup>) K1.2 G4.5 M2-4 कर्मतं (for कर्म तत्). G8 तस्य च (for तत्तस्य). K1 याजकः; D8 याजिकाः. M1 कर्मणा ततं तस्य याजकाः (sic). — <sup>c</sup>) D5.6 T8 G1 आस्तीकश्च; T1 पारिक्षितो; T2 (sup. *lin.* as in text) 4 G2.3.5 M1-3 अस्तीकश्च. — <sup>d</sup>) K1.5 परिमोक्ष्य; K8 D9 'मोक्ष्य; D8 'मुच्य (for 'मोक्ष्य).

28 <sup>a</sup>) K1.2 D6 T1 M5 तान्सर्वान् (by transp.); K4.5 D1 सर्वान्स. G8 ततो द्विजांश्च तान्सर्वान्. — <sup>c</sup>) K4 सदा; K5 D1 तदा (for [अ]पि ते). T2 M8 transp. ते and राज्ञा. B5 राज्ञास्. — <sup>d</sup>) K4.5 D1 G5 M8 (sup. *lin.*) प्रति; B5 तु ते; D5 तदा; D6 T2 4 G1.2.4 M1-4 प्रीता; T1 M5 तथा (for ततो).

29 <sup>a</sup>) T1 transp. विप्रांस and तान्. B6 विद्वांस. D7 विमुच्य च स विप्रास्तान्. — <sup>b</sup>) K1 D5 6 T1.2 4 G M स राज्ञः; K2 B2 राजा च (B2 तु) (for राजापि). — After 29<sup>ab</sup>, K8 ins.:

29<sup>a</sup> व्यासशिष्यप्रसादेन परां निर्वृतिमाययौ ।

— <sup>c</sup>) K1 2 D5.6 T1.2.4 G2-5 M1-3.5 दृष्टस्; K8 दृष्टा; B4 पुनस् (for ततस्). D4 च; D8 T1.2.4 G2.4 M1-4 तु; T8 [अ]स्य (for स). D9 दृष्टा तक्षक-शालायां; G1 दृष्टस्तक्षकशालायास्तु.

30 Before 30, T1 ins. सूतः. — <sup>a</sup>) K1-3 D8.9 T1.2 G1-4 वः (for ते). K4 एतत्ते च समाख्यातं. — <sup>b</sup>) K1.2 -भावितं (for -कीर्तितम्). D5.6 S (except T8) व्यासशिष्येण धीमता. — <sup>c</sup>) G4 द्विजश्रेष्ठात् (for व्यासा-ज्ञया). K8 D8.9 समासेन; Dn 'ज्ञातं (for 'ख्यातं). — <sup>d</sup>) D4 सर्पसन्ने (for 'सन्ने). K4.5 D1 महाकतौ (for नृपस्य ह). K8 D8.9 T8 वै; B1.2.4-6 Dn D2-4 7 M4 हि (for ह).

31 <sup>a</sup>) G4 [s]हम् (for स्यम्). K1.2 इतिहासाग्र्यः;

पुण्योऽयमितिहासाख्यः पवित्रं चेदमुत्तमम् ।  
कृष्णेन मुनिना विप्र नियतं सत्यवादिना ॥ ३१  
सर्वज्ञेन विधिज्ञेन धर्मज्ञानवता सता ।  
अतीन्द्रियेण शुचिना तपसा भावितात्मना ॥ ३२  
ऐश्वर्यं वर्तता चैव सांख्ययोगविदा तथा ।  
नैकतन्त्रविबुद्धेन दृष्ट्वा दिव्येन चक्षुषा ॥ ३३  
कीर्तिं प्रथयता लोके पाण्डवानां महात्मनाम् ।  
अन्येषां क्षत्रियाणां च भूरिद्रविणतेजसाम् ॥ ३४

D5 7 T2.4 G2 4 M8 'साख्यं; D8 'सश्च; D9 'सोयं (for 'साख्यः). D6 पुण्येन इतिहासाख्यं; T1 पुण्यं भारतमाख्यानं; G8 इतिहासं महापुण्यं. — <sup>b</sup>) K4 वेदम्; D9 चैतद्; G8 महद् (for चेदम्). K8 D8 पवित्रं परमं परं. — <sup>c</sup>) D7 व्यासेन (for कृष्णेन). K8 D6 6 8 9 T1.4 G2-5 M विप्रा; B8 प्रोक्तं (for विप्र). — <sup>d</sup>) K8 D8.9 गदितं; K5 नियतं; Dn D2-4 T8 निर्मितं (for नियतं). K1.2 D5.6 T2 G M -दर्शिना (for -वादिना). T1 गदितं सर्वदर्शिना; T4 नियमं सत्यदर्शिना.

32 <sup>a</sup>) M1 धर्मज्ञेन (for सर्वं). — <sup>b</sup>) T1 2 G M2.4.5 सर्वं (for धर्मं). K1.2.4.5 B6 D1 T1 G5 M2 सदा (for सता). K8 सर्वज्ञाश्चविशारदा; B4 धर्मज्ञेनेव भाषता; D8 9 सर्वज्ञानविदा सदा; T8 धर्मज्ञानसमासता; M1 सर्वलोकहितात्मना; M8 सर्वज्ञानवतां सदा. — T1 om. 32<sup>ad</sup>. — <sup>c</sup>) D8 अतिप्रियेण (for अतीन्द्रियेण). D5 मनसा; G8 तपसा (for शुचिना). — <sup>d</sup>) K4 D1 तपसा विष्टतात्मना; K5 तस्यासा विष्टतात्मनाः (sic).

33 <sup>a</sup>) M8 ऐश्वर्यं. K5 ऐश्वर्यं वचता ते वै (sic). — <sup>b</sup>) K4.5 B (except B8) Dn D1-4.7 T8 -योगवता (for 'विदा). K8 D8 G8 तदा; M1 damaged (for तथा). — T1 om. 33<sup>ad</sup>; 33<sup>ad</sup> is damaged in M1. — <sup>c</sup>) D5.6 T2.4 G M2-5 नैकतन्त्र- (for 'तन्त्र-). K8.4 D1.4.8 9 विबुद्धेन (for 'विबुद्ध-). K5 B4 नैकतन्त्रं वि (B4 'मंत्रवि) बुद्धेन. — <sup>d</sup>) T2 दृष्ट्वा; G2 दृष्ट- (for दृष्ट्वा). K1 देवेन; D8 T2.4 G1.2.4 5 M2-4 तस्मिन् (for दिव्येन).

34 = 1. 56. 26. K4 om. 34. — <sup>a</sup>) K2 विहरता; K8 D8 9 वित (D9 'स्त) रता; B8 कथयता; G4 प्रथयिता (for 'यता). — <sup>d</sup>) M1 damaged. D8 -प्रवीण- (for -द्रविण-). K5 D1 -संपदां; T8 -वर्चसां; G4 M8 -चेतसां (for -तेजसाम्). — D5.6 T G M2-5 ins.

अ इदं श्रावयेद्विद्वान्सदा पर्वणि पर्वणि ।  
धूतपाप्मा जितस्वर्गो ब्रह्मभूयाय गच्छति ॥ ३५  
यश्चेदं श्रावयेच्छूद्धे ब्राह्मणान्पादमन्ततः ।

अक्षय्यमन्नपानं वै पितृस्तस्योपतिष्ठते ॥ ३६  
अह्ना यदेनः कुरुते इन्द्रियैर्मनसापि वा ।  
महाभारतमाख्याय पश्चात्संध्यां प्रमुच्यते ॥ ३७

C 18. 190  
B 18 5 43  
K 18 5 43

after 34 M1 after, 31<sup>ab</sup>:

30\* क्रीडां च वासुदेवस्य देवदेवस्य शार्ङ्गिणः ।  
विशेषां देवभागानां जन्मसायुज्यमेव च ।

[ Line 1 and the prior half of line 2 damaged in M1 — ( L 1 ) G<sub>2</sub> M<sub>2</sub> transp वासुदेवस्य and देव-  
देवस्य ). — ( L 2 ) T<sub>1</sub> सर्वेषां ( for विशेषा ). G<sub>2</sub> जय-  
( for जन्म- ). ]

— T<sub>1</sub> cont

31\* कीर्तितं परमं पुण्यं दृष्ट्वा दिव्येन चक्षुषा ।

35 = ( var. ) 1 56 28. — <sup>a</sup>) K<sub>2-5</sub> D<sub>1, 8</sub> इमं;  
B<sub>1, 8</sub> 4 6 D<sub>n</sub> D<sub>2-4</sub> T<sub>8</sub> M<sub>4</sub> चेदं; B<sub>5</sub> चैवं; D<sub>7</sub> चैयं  
( for इदं ). D<sub>5</sub> 6 T<sub>1</sub> 2 4 G M<sub>1-8</sub> 5 शृणुयाद् ( for  
श्रावयेद् ). B<sub>6</sub> विप्रान् ( for विद्वान् ). — <sup>b</sup>) B<sub>5</sub>  
सर्वाणि ( for the first पर्वणि ). D<sub>1</sub> om. ( hapl. ) one  
पर्वणि. K<sub>8</sub> D<sub>5, 6, 8, 9</sub> S ( except T<sub>8</sub> ) प( G<sub>4</sub> स )र्वसु  
द्विजसत्तमः ( D<sub>5</sub> G<sub>8</sub> 'माः; D<sub>6, 9</sub> T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M<sub>8</sub> 'म; D<sub>8</sub>  
'मान्; T<sub>1</sub> 'मात् ). — <sup>c</sup>) B<sub>6</sub> सूतः; T<sub>1</sub> पूत- ( for  
धूत- ). D<sub>7</sub> G<sub>4</sub> -पापो ( for -पाप्मा ). — <sup>d</sup>) K<sub>8</sub> D<sub>5</sub>  
8, 9 T<sub>1</sub> G<sub>8</sub> M<sub>8</sub> -भूयं ( G<sub>8</sub> 'तं ) स ( for -भूयाय ). D<sub>8</sub>  
T<sub>8</sub> कल्पते ( for गच्छति ). K<sub>1, 2</sub> ब्रह्मभूयं व्रजेत सः.  
— After 35, K<sub>1</sub> reads 52 followed by 57\*. K<sub>1</sub>  
cont.: D<sub>n</sub> D<sub>5, 6</sub> S ins. after 35.

32\* कार्ष्णं वेदमिमं सर्वं शृणुयाद्यः समाहितः ।

ब्रह्महत्याकृतं पापं तत्क्षणादेव नश्यति ।

[ K<sub>1</sub> om ( hapl. ) line 1. — ( L 1 ) T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> 4 काण्य  
( sic ); G<sub>8</sub> कार्ष्णं ( for कार्ष्णं ). D<sub>5, 6</sub> T<sub>2</sub> 4 G<sub>2-4</sub> M<sub>1, 8</sub>  
वेदमिदं; M<sub>4</sub> 'विदं ( for 'मिम ). M<sub>8</sub> पुण्यं ( for सर्वं ).  
— ( L 2 ) K<sub>1</sub> जह्याच्चापि न संशयः; T<sub>1</sub> क्षणादेव व्यपोहति  
( for the post. half ). D<sub>n</sub> ब्रह्महत्यादिपापानां कोटिस्तस्य  
विनश्यति. ]

36 = ( var. ) 1. 56. 29. — <sup>a</sup>) K<sub>1, 2, 5</sub> D<sub>1</sub> इमं;  
K<sub>8</sub> D<sub>8</sub> चापि; K<sub>4</sub> इदं; B<sub>2</sub> 6 D<sub>9</sub> चेमं; B<sub>3</sub> D<sub>3</sub> G<sub>8</sub>  
M<sub>5</sub> चैनं; T<sub>1</sub> चैतत् ( for चेदं ). B<sub>8</sub> विद्वान्; D<sub>5, 6</sub>  
T<sub>1, 4</sub> G M पित्र्ये ( D<sub>8</sub> 'स्यं ) ( for श्राद्धे ). — <sup>b</sup>) K<sub>4</sub>  
पादसंमितः; G<sub>4</sub> पादमात्रतः ( for 'मन्ततः ). — <sup>c</sup>) K<sub>5</sub>  
T<sub>4</sub> G<sub>2</sub> M<sub>1</sub> अन्नं पानं; G<sub>5</sub> M<sub>2</sub> अनुपानं ( for अन्नं ).  
K<sub>1, 2</sub> D<sub>8, 9</sub> तत्; K<sub>3-5</sub> B<sub>2</sub> D<sub>1</sub> M<sub>8</sub> च ( for वै ).  
— <sup>d</sup>) K<sub>1, 2</sub> B<sub>1</sub> D<sub>5, 8, 9</sub> S ( except G<sub>8</sub> ) -तिष्ठति ( for  
'ते ). K<sub>4</sub> D<sub>1</sub> पितृस्तस्याथ गच्छति. — After 36,

K<sub>2</sub> ins

33\* इतिहासमिमं श्रुत्वा पुण्यं सफलमश्नुते ।  
अपुत्रया च श्रोतव्यं गर्भिण्या चैव योषिता ।  
पुत्रं वीरं जनयति कन्यां वा राजभागिनीम् ।

— K<sub>2</sub> cont. K<sub>1</sub> ins. after 36:

34\* इतिहासमिमं श्रुत्वा नात्र कार्या विचारणा ।

37 K<sub>1</sub> om. 37-51 K<sub>2</sub> om 37-39. — <sup>a</sup>) G<sub>2</sub>  
अह्नो ( for अह्ना ). D<sub>9</sub> यदेनं; T<sub>1</sub> य पुनः; G<sub>8</sub> यावद्धि  
( for यदेनः ). K<sub>4</sub> अह्नादनं च कुरुते; K<sub>6</sub> यदह्ना कुरुते  
पापम्. — <sup>b</sup>) K<sub>4</sub> च ( for वा ) — <sup>c</sup>) D<sub>4</sub> T<sub>1</sub> आख्यानं  
( for 'य ). — <sup>d</sup>) D<sub>5, 6</sub> T<sub>2</sub> 4 G M सर्वपापैः; T<sub>1</sub>  
श्रुत्वा पापैः ( for पश्चात्संध्यां ). B<sub>2, 6</sub> D<sub>8</sub> स; D<sub>9</sub> सु-  
( for प्र- ). — After 37, K<sub>2-5</sub> B D<sub>n</sub> D<sub>1-4, 7-9</sub> T<sub>8</sub>  
Bom. ed. ins.

35\* यद्वात्रौ कुरुते पापं ब्राह्मणस्त्विन्द्रियैश्चरन् ।

महाभारतमाख्याय पूर्वा संध्यां प्रमुच्यते ।

भरतानां महज्जन्म महाभारतमुच्यते ।

निरुक्तमस्य यो वेद सर्वपापैः प्रमुच्यते ।

[ D<sub>9</sub> om. ( hapl. ) lines 1-2. — ( L 1 ) K<sub>8</sub> D<sub>n</sub>  
D<sub>2-4, 7</sub> ब्राह्मणः स्त्री( D<sub>7</sub> 'णश्री )गणैर्वृतः; K<sub>5</sub> कर्मणा मनसा  
गिरा ( for the post. half ). — ( L 2 ) K<sub>4</sub> पूर्वसंध्या,  
K<sub>5</sub> पूर्व संध्या; D<sub>8</sub> पूर्वा संध्या ( for पूर्वा संध्या ). B<sub>1-4, 6</sub>  
D<sub>7</sub> स ( for प्र- ). — B<sub>1, 5, 6</sub> T<sub>8</sub> om. ( hapl. ) line 3.  
— Lines 3-4 = ( var. ) 1. 1. 209; 56. 31. — ( L 3 )  
K<sub>8</sub> इदं ( for महज् ). D<sub>n</sub> D<sub>2-4</sub> महत्त्वाद्भारवत्त्वाच्च, D<sub>8, 9</sub>  
भारतानामिदं जन्म ( for the prior half ). — K<sub>5</sub> om  
( hapl. ) line 4. ]

— After 35\*, D<sub>8</sub> ins. a passage given in App. I  
( No. 3 ).

Bom. ed. cont.

36\* अष्टादशपुराणानि धर्मशास्त्राणि सर्वशः ।

वेदाः साङ्गास्तथैकत्र भारतं चैकतः स्थितम् ।

श्रूयतां सिंहनादोऽयमृषेस्तस्य महात्मनः ।

अष्टादशपुराणानां कर्तुर्वेदमहोदधे ।

— Bom. ed. cont. D<sub>5</sub> 6 T<sub>1, 2</sub> 4 G M ins. after  
37: T<sub>8</sub> after 41\*: D<sub>9</sub> cont. after 35\*:

37\* त्रिभिर्वैर्बैर्महत्पूर्वं कृष्णद्वैपायनः प्रभुः ।

अखिलं भारतं चेदं चकार भगवानुषिः ।

C. 18. 193  
B. 18. 5 50  
K. 18. 5. 50

धर्मे चार्थे च कामे च मोक्षे च भरतर्षभ ।

यदिहास्ति तदन्यत्र यन्नेहास्ति न तत्कचित् ॥ ३८

[ With 37\*, cf. 1. 56. 32. — (L. 1) Ds ६ महत्पूर्णः ; Ds धर्मकामः ; T1 मुनिः पूर्वः ; T4 G1. 2 4 महत्पुण्यः ; Ms कृतं पूर्वः. Ds मुनिः (for प्रभुः). — (L. 2) G1 M2 (inf. lin.). ३. ५ सकलं ; G4 सोखिलं, Gs M2 निखिल. Ds वा (for च). Ds महाभारतमाख्यान (for the prior half). Bom. ed. मुनिः (for ऋषिः). Ds चक्रे सत्यवती-मुनः (for the post. half). ]

— After the above, T3 reads 38 followed by 41\*.

— Ds cont. :

38\* चतुर्णामपि वेदानां त्रिरावर्त्य तु यत्फलम् ।  
तत्फलं समवाप्नोति अधीयानः सकृन्नरः ।  
ब्रह्महत्यादिपापानि विलयं यान्ति शृण्वतः ।  
सन्तानसुखकामा या शृणोति सततं सती ।  
पुत्रं वीरं जनयति कन्यां च राजभागिनीम् । [5]  
इतिहासमिमं श्रुत्वा नात्र कार्या विचारणा ।

— Bom. ed. cont. after 37\* :

39\* आकर्ण्य भक्त्या सततं जयाख्यं भारतं महत् ।  
श्रीश्च कीर्तिस्तथा विद्या भवन्ति सहिताः सदा ।

38 = 1. 56. 33. K1. 2 om. 38 (cf. v. l. 37).  
Ds om. 38-54. Ds om. 38-44. T3 reads 38 after  
37\*. — <sup>ab</sup>) Ds transp. कामे and मोक्षे. T1 मोक्षे  
यस्य स्पृहा भवेत् ; G4 मोक्षे च द्विजसत्तमाः (for 38<sup>b</sup>).  
— After 38<sup>ab</sup>, T1 ins. :

40\* तस्य स्मिष्यति तत्सर्वं श्रवणात्पठनादिह ।  
— <sup>a</sup>) Dn D1-4. 7 T3 G4 कुत्रचित् ; Ds. 6 T4 तत्र-  
चित् (for तत्कचित्). — Ds. 6 T G2. 3. 5 M ins.  
after 38 :

41\* वाच्यते यत्र सततं जयाख्यं भारतं महत् ।  
श्रीश्च कीर्तिश्च विद्या च भवन्ति मुदिताः सदा ।

[ (L. 1) Ds वच्यते (for वा<sup>a</sup>). — (L. 2) T2. 8  
Gs. 5 M4 विद्याश्च ; M1 धर्मश्च (for विद्या च). T1 तत्र  
श्रीविमला कीर्तिर् (for the prior half). Gs तदा (for  
सदा). T1 विद्या च द्विजसत्तमाः ; M1 तद्देशेपि रतं नृणां  
(for the post. half). ]

T1 cont. :

42\* पुत्रपौत्राभिवृद्धिश्च कल्याणानि भवन्ति च ।

T1 cont. : Ds T2 G2. 4 cont. after 41\* : G1 after  
38 :

जयो नामेतिहासोऽयं श्रोतव्यो भूतिमिच्छता ।

राज्ञा राजसुतैश्चापि गर्भिण्या चैव योषिता ॥ ३९

43\* भारतस्य तु वक्तारं श्रोतारं लेखकं सुराः ।  
पूजयन्त्यतिसंहृष्टाः सिद्धाश्च परमर्षयः ।  
महाभारतवक्तारं नाच्यन्तीह ये नराः ।  
तेषां सर्वक्रियाहानिर्भवेद्देवाः शपन्ति च ।

[ G1 reads lines 1-2, for the first time, after  
29<sup>ab</sup>. — (L. 1) G1 (first time). ३ च (for तु). G1  
(first time). 4 श्रोतारं लेखकास्तथा (for the post. half).  
— (L. 2) G1 (first time) इति (for अति-). G4  
प्रपूजयन्ति संहृष्टाः (for the prior half). — (L. 3) T1  
येच्यन्तीह वै नराः (for the post. half) — (L. 4)  
G4 -श्रियां (for -क्रिया-). G4 सिद्धिर् (for -हानिर्-).  
\*Ds श्रयति ; T1 स्तुवति (for शपन्ति). ]

Ms cont. after 41\* .

44\* धर्मश्च चरतां नृणाम् ।

— After 41\*, G2 ins. a passage given in App. I  
(No. 1).

39 K1. 2 Ds. 9 om. 39 (cf. v. l. 37, 38). 39<sup>ab</sup>  
= (var.) 1. 56. 19<sup>ab</sup>. — <sup>b</sup>) G2 श्रोतव्यं (for 'व्यो').  
Ks Dn D2-4. 7 मोक्षम् ; Ds. 6 T1. 2. 4 G M जयम्  
(for भूतिम्). — <sup>c</sup>) Gs Ms. 4 राज्ञां (for राज-). Ds  
T4 G2 चैव (for चापि). Ks-5 B Dn D1-4. 7 T3  
ब्राह्मणेन च राजा च ; T2 G1 राज्ञा राज्ञां सुतैश्चै (G1  
'तेनै') च ; G4 राज्ञा राजसुतेनैव ; Ms राज्ञां राज्ञा सुतै-  
श्चापि. — Ds. 6 T1. 4 G M ins. after 39. T2 after  
54<sup>ab</sup> :

45\* यद्यदिष्टतमं कामं लभते श्रद्धयान्वितः ।

शृणुयान्मुदितो भूत्वा आस्तिको बुद्धिसंयुतः ।

[ M1 reads line 1 after 49\*. — (L. 1) G4 तत्तत्  
(for कामं). M1 लभते पापवर्जितं (for the post. half).  
— After line 1, T1 ins. :

46\* महाभारतमाख्यानं श्रोतव्यमनस्यया ।

— (L. 2) Ds गत्वा ; T1 Gs यज्ञाद् (for भूत्वा). ]  
Ds T1 Gs cont. ; G4 cont. after 49\* :

47\* अप्येकवारश्रवणाद्ब्रह्महत्या विनश्यति ।

भक्त्या द्विवारश्रवणादश्वमेधफलं लभेत् ।

त्रिवारश्रवणाद्भक्त्या पठनाद्वा तथैव च ।

पुनरावृत्तिरहितां लभेद्ब्रह्मगतिं शुभाम् ।

[ (L. 1) Ds अस्य ; G4 अथ (for अपि). T1 ब्रह्म-  
हत्या व्यपोहति (for the post. half). — (L. 4) T1  
-रहितो ; G4 -रहिताह (for 'ता'). ]



स्वर्गकामो लभेत्स्वर्गं जयकामो लभेज्जयम् ।  
गर्भिणी लभते पुत्रं कन्यां वा बहुभागिनीम् ॥ ४०  
अनागतं त्रिभिर्वर्षैः कृष्णद्वैपायनः प्रभुः ।  
संदर्भं भारतस्यास्य कृतवान्धर्मकाम्यया ॥ ४१

नारदोऽश्रावयद्देवानसितो देवलः पितृन् ।  
रक्षो यक्षाञ्शुको मर्त्यान्वैशंपायन एव तु ॥ ४२  
इतिहासमिमं पुण्यं महार्थं वेदसंमितम् ।  
श्रावयेद्यस्तु वर्णास्त्रीन्कृत्वा ब्राह्मणमग्रतः ॥ ४३

C 19. 200  
B. 18. 5. 57  
K. 18. 5. 23

T1 cont.

48\* महाभारतमाख्यानं यद्गृहे पूजितं भवेत् ।  
वसे[त] तत्र विबुधा देवो नारायणः स्वयम् ।  
वासुदेवो वसत्यत्र पुण्डरीकायतेक्षणः ।

T1 cont. Ds Gs cont after 47\*. Ds T2 4 G1 2 4, 5  
M after 45\* :

49\* वासुदेवं स्मरन्विद्वान्पुण्डरीकायतेक्षणम् ।  
[ T1 पुण्डरीकनिमेषेक्षणं (for the post. half). ]

— After 49\*, M1 reads line 1 of 45\*; while T2  
reads 43 (43<sup>rd</sup> repeating).

40 K1 Ds. 9 om. 40 (cf. v. l. 37, 38). Ds. 8  
T1. 4 G M om. 40-42. Ks reads 40<sup>ab</sup> on marg.  
sec. m. — °) B2 गुर्विणी (for गर्भिणी). D1 जनयेत्  
(for लभते). Ks-5 गुर्विणी जनयेत्पुत्रं. — °) B1-4, 6  
राज- (for बहु-). Ks कन्यां वा वरवर्णिनीं; K4 D1  
केवलं राजभागिनं; K5 कन्यां विंदति ससर्ति; D1 T2  
कन्या वा बहुभागिनं (T2 नी).

41 K1 Ds. 6, 8, 9 T1. 4 G M om. 41 (cf. v. l. 37,  
38, 40). Ks om. 41-47. — °) Ks अनागतैस्; Ks  
समागतं (for अना°). Dn D2-4 T2 अनागतश्च मोक्षश्च;  
D1 अनागतं च मोक्षं च. — °) B6 द्वैपायन- — °) Ks-5  
B2 D1 [अ]यं; B1 [इ]दं; Bs-6 [इ]मं (for [अ]स्य).  
— After 41, Ks-5 B Dn D1-4, 7 T2, 8 ins. (var.  
1. 1. 29\*):

50\* षाट् शतसहस्राणि चकारान्यां स संहिताम् ।  
त्रिंशच्छतसहस्राणि देवल्लोके प्रतिष्ठितम् ।  
पिण्डे पञ्चदश ज्ञेयं नागयक्षे चतुर्दश ।  
एकं शतसहस्रं तु मानुषेषु प्रभाषितम् ।

[(L. 1) B6 om. (hapl) from the post. half  
up to the prior half of line 2. — (L. 2)  
Ks. 5 B1 सहस्रं च. — (L. 3) Ks Dn1 दशं (for  
दश). Ks. 5 प्रोक्तं; B2. 3, 5, 6 ज्ञेया (for ज्ञेयं). B1. 6  
रक्षो यक्षे; Bs नागयक्षे; Dn1 T2 नागलोके; Dn1 (marg.)  
यक्षलोके; Dn2 D2-4 यक्ष (D4 °ज्ञ)लोके (for नागयक्षे). Ks  
T2 नागलोकेष्टषष्ठकं; Ks रक्षे यक्षे चतुर्दशं; D1 नागलोकेषु  
पंच च (for the post. half). — (L. 4) B6 एकं (for

एकं) K6 च (for तु). Ks 5 D4 T8 प्रतिष्ठित; K4  
प्रबोवते; B2 8 विभावि (B8 °वि)नं; D1 निबोवते (for  
प्रभाषितम्). B4 6 मानुषे प्रविभाविन (for the post.  
half). ]

42 K1 2 Ds. 8, 8, 9 T1. 4 G M om 42 (cf. v. l. 37,  
38, 40, 41). — °) Ks. 5 B1. 5 Dn1 D1-4, 7 श्रावयेद्  
(for श्रावयद्). — °) B1. 3, 4 T8 च; T2 ते (for  
तु) — For 42<sup>nd</sup>, Ks-5 D1 subst.

51\* गन्धर्वयक्षरक्षांसि श्रावयामास वै शुक्रः ।  
एकं शतसहस्रं च वैशंपायन उक्तवान् ।

[(L. 1) Ks -यक्षनागेषु (for रक्षांसि). — (L. 2)  
K4 तु (for च). ]

43 K1 2 Ds. 9 om. 42 (cf. v. l. 37, 38, 41). T2  
reads 43 (43<sup>rd</sup> repeating) after 49\*. — °) B1 देव-  
(for वेद-). Ks सखितं (for संमितम्). — °) Dn  
D2-4, 7 T2 (both times). 8 व्यासोक्तं श्रूयते येन (T8  
यस्तु). — After 43, Ds. 6 T1. 2, 4 G M ins. :

52\* सर्वपापविशुद्धात्मा शुचिस्तद्गतमानसः ।  
इह कीर्तिं महत्प्राप्य भोगवान्सुखमश्नुते ।  
व्यासप्रसादेन पुनः स्वर्गलोकं स गच्छति ।  
एतद्विदित्वा सर्वं तु सर्ववेदार्थविद्वदेत् ।  
पूजनीयश्च सततं माननीयो भवेद्विजः । [ 5 ]

[(L. 2) T1 G1. 3 परां; M1 श्रियं (for महत्). Ds  
इह प्राप्य महाकीर्तिं (for the prior half). Gs परत्र (for  
भोगवान्). M1 परत्रानन्त्यमश्नुते (for the post. half).  
— (L. 3) T1 च (for स). M1 गतिमग्न्या च गच्छति (for  
the post. half). — After line 3, M1. 8 ins. :

53\* व्यासो हि भगवान्विष्णुः परमात्मा सनातनः ।

— (L. 4) M2 वेदातिविद् (for वेदार्थ°). — (L. 5) T2  
[ S ]मवद् (for भवेद्). Ds वचः; M1 द्विज (for द्विजः). ]

Gs cont. :

54\* समाप्ते पर्वणि तथा स्वर्गारोहणिके नृप ।  
संपूज्य चाचिकं वक्ष्येर्भोजयेद्ब्राह्मणं तथा ।

M1 cont. after 52\* :

C. 18 201  
B. 18. 5 58  
K. 18. 5. 71

स नरः पापनिर्मुक्तः कीर्तिं प्राप्येह शौनक ।  
गच्छेत्परमिकां सिद्धिमत्र मे नास्ति संशयः ॥ ४४  
भारताध्ययनात्पुण्यादपि पादमधीयतः ।  
श्रद्धानस्य पूयन्ते सर्वपापान्यशेषतः ॥ ४५  
महर्षिर्भगवान्यासः कृत्वेमां संहितां पुरा ।  
श्लोकैश्चतुर्भिर्भगवान्पुत्रमध्यापयच्छुकम् ॥ ४६  
मातापितृसहस्राणि पुत्रदारशनानि च ।  
संसारेष्वनुभूतानि यान्ति यास्यन्ति चापरे ॥ ४७  
हर्षस्थानसहस्राणि भयस्थानशतानि च ।  
दिवसे दिवसे मूढमाविशन्ति न पण्डितम् ॥ ४८

ऊर्ध्वबाहुर्विरौम्येष न च कश्चिच्छृणोति मे ।  
धर्मादर्थश्च कामश्च स किमर्थं न सेव्यते ॥ ४९  
न जातु कामान्न भयान्न लोभा-  
द्धर्मं त्यजेज्जीवितस्यापि हेतोः ।  
नित्यो धर्मः सुखदुःखे त्वर्नित्ये  
जीवो नित्यो हेतुरस्य त्वनित्यः ॥ ५०  
इमां भारतसावित्रीं प्रातरुत्थाय यः पठेत् ॥  
स भारतफलं प्राप्य परं ब्रह्माधिगच्छति ॥ ५१  
यथा समुद्रो भगवान्यथा च हिमवान्गिरिः ।  
ख्यातावुभौ रत्ननिधी तथा भारतमुच्यते ॥ ५२

55\* विद्या+\*\*\*द्याभ्यो धर्मेभ्यो धर्मधारिणे ।

देवेभ्यो वासुदेवाय वर्ण्यायास्मिन्नमो नमः ।

while after 52\*, Gs ins. a passage given in App. 1 (No. 2).

44 K1.2 Ds.9 om. 44 (cf. v. l. 37, 38, 41).  
Ds.9 T1.4 G M om. 44-54. —<sup>a</sup>) Dn D2-4.1 T2.8  
स नरः सर्वकामांश्च. —<sup>b</sup>) Ks-s D1 कीर्तिं (Ks गतिं) च  
लभते परां. —<sup>c</sup>) D1 पारमिकीं (for परमिकां). B2  
स गच्छेत्परमां सिद्धिम्. —<sup>d</sup>) Ks.8 तत्र (for अत्र).

45 K1.2 Ds.6.8 T1.4 G M om. 45 (cf. v. l. 37,  
38, 41, 44). Ds reads 45 after 59\*. —<sup>c</sup>) T8  
नश्यन्ति (for पूयन्ते).

46 K1.2 Ds.6.8 T1.4 G M om. 46 (cf. v. l. 37,  
38, 41, 44). Ds om. 46-51. —<sup>a</sup>) T8 स ऋषिर्  
(for महर्षिर्). —Ks reads 46<sup>c</sup>-47<sup>d</sup> after 49. —<sup>c</sup>)  
B T8 धर्मास्मा (for भगवान्). —For 45<sup>c</sup>-46<sup>d</sup>, Dn  
D2-4.1 T2 subst.:

56\* अद्यया परया भक्त्या श्रान्यते चापि येन तु ।

य इमां संहितां पुण्यां पुत्रमध्यापयच्छुकम् ।

[ Line 1 = (var.) l. l. 191<sup>c</sup>. ]

47 47<sup>abc</sup> = 11. 2. 12<sup>abc</sup>. For the sequence in  
Ks, cf. v. l. 46. K1.2 Ds.6.8.9 T1.4 G M om. 47  
(cf. v. l. 37, 38, 41, 44, 46). —<sup>b</sup>) B6 om. (hapl.)  
from शतानि up to संसारेष्वनु (in 47<sup>c</sup>). —<sup>c</sup>)  
B6 संसारे स्वनुभूतानि.

48 = (var.) 3. 2. 15; 11. 2. 13. K1 Ds.6.8.9  
T1.4 G M om. 48 (cf. v. l. 37, 38, 44, 46). —<sup>d</sup>

B2 पण्डितान्.

49 K1 Ds.6.8.9 T1.4 G M om. 49 (cf. v. l. 37,  
38, 44, 46). K2 om. 49-51. —<sup>a</sup>) Ks कुर्वं (for  
ऊर्ध्व-). T2 वदामि (for विरौमि). —<sup>c</sup>) Ks धर्मा-  
धर्मेश; T2.8 धर्मश्चार्थश्च (for धर्मादर्थश्च). —<sup>d</sup>) T2  
न (for स). —After 49, Ks reads 46<sup>c</sup>-47<sup>d</sup>.

50 = (var.) 5. 40. 11<sup>c</sup>-12<sup>b</sup>. K1.2 Ds.6.8.9  
T1.4 G M om. 50 (cf. v. l. 37, 38, 44, 46, 49).  
—<sup>a</sup>) Ks damaged for कामा. T8 नामान् (for का<sup>c</sup>).  
—<sup>b</sup>) Ks त्यजे (for त्यजेज्). B6 धर्मस्य+\*\*\*हेतोः.  
—<sup>c</sup>) K4 B2 transp. नित्यो and धर्मः. T8 दुःखेषु  
(for दुःखे तु). —<sup>d</sup>) T8 धातुर् (for हेतुर्). Ks  
[अ]पि नित्यः (for त्वनित्यः).

51 K1.2 Ds.6.8.9 T1.4 G M om. 51 (cf. v. l. 37,  
38, 44, 46, 49). —<sup>a</sup>) T8 भरत- (for भा<sup>c</sup>). —<sup>c</sup>)  
Ks भारतं (for त-). —<sup>d</sup>) Ks T2 पर- (for परं).

52 = 1. 56. 27. Ds.6.8.9 T1.4 G M om. 52 (cf.  
v. l. 37, 38, 44). K1 reads 52 after 35. —<sup>a</sup>)  
D9 हि महान् (for भगवान्). —<sup>b</sup>) Bom. ed. हि  
(for च). Ks भगवान् (for हिम<sup>c</sup>). —<sup>c</sup>) K1.2  
ख्यातौ रत्नाकरावेतौ; D9 ख्याता रत्नोवरावेतौ (sic).  
—<sup>d</sup>) D9 तथा पुण्यकथारसः. —K B D1.9 ins.  
after 52 (= 1. l. 205<sup>ab</sup>; 56. 17<sup>cd</sup>):

57\* काष्णं वेदमिमं विद्वाञ्चावयित्वायथमश्नुते ।

[ B6 वेदविदं (for मिमं). D9 श्रुत्वा (for विद्वाञ्).  
Ka-s D1 कात्स्न्यं (Ks कृत्स्न) वेदफलं विद्वाञ् (for the  
prior half). K D1 आवयित्वा समश्नुते (for the post.  
half). ]

महाभारतमाख्यानं यः पठेत्सुसमाहितः ।

स गच्छेत्परमां सिद्धिमिति मे नास्ति संशयः ॥ ५३

द्वैपायनोष्ठपुटनिःसृतमप्रमेयं

पुण्यं पवित्रमथ पापहरं शिवं च ।

यो भारतं समधिगच्छति वाच्यमानं

किं तस्य पुष्करजलैरभिषेचनेन ॥ ५४

C. 18. 21  
B. 18 5. 67  
K. 18 5. 80

इति श्रीमहाभारते स्वर्गरोहणपर्वणि पञ्चमोऽध्यायः ॥ ५ ॥

॥ इति स्वर्गरोहणपर्व समाप्तम् ॥

॥ इति श्रीमहाभारतं संपूर्णम् ॥

— K<sub>2</sub> cont. ( = 1 1. 205<sup>ad</sup>; 56. 18<sup>ab</sup> ) :

58\* भ्रूणहत्याकृतं पापं जह्याच्चापि न संशयः ।

53 D<sub>5</sub>. 6. 8 T<sub>1</sub>. 4 G M om. 53 ( cf. v. 1. 38, 44 ).  
T<sub>2</sub> om. 53. — <sup>a</sup>) K<sub>8</sub> D<sub>8</sub>. 7 इदं; K<sub>5</sub> इति; D<sub>n</sub>  
D<sub>2</sub>. 4 इमं ( for महा- ). — <sup>c</sup>) D<sub>4</sub> स गच्छेत्परमं स्थानम्.  
— <sup>d</sup>) B<sub>5</sub> नात्र ( for नास्ति ). — After 53, K<sub>8</sub> ins.  
a passage given in App. I ( No. 3 ); while after  
53\*, D<sub>8</sub> ins. :

59\* दानानि दद्याद्विधानि प्रीतये परमात्मने ।

यस्य यस्य फलप्राप्तौ वाञ्छा स्यात्तद्विधीयते ।

— After the above, D<sub>8</sub> reads 45. B<sub>2</sub> ins., after 53,  
60\*, while after 53, D<sub>1</sub> ins. an addl. colophon.

54 = 1. 2. 242. D<sub>5</sub>. 6. 8 T<sub>1</sub>. 4 G M om. 54 ( of.  
v. 1. 38, 44 ). D<sub>8</sub> om. 54. Before 54, K<sub>4</sub> D<sub>1</sub>  
ins. वैशंपायन उवाच. K<sub>1</sub> reads 54 after the फल-  
श्रुति. — <sup>a</sup>) B<sub>1</sub>. 3-6 D<sub>2</sub> 8 द्वैपायनोष्ठ- ( for 'नोष्ठ- ).  
— <sup>b</sup>) K<sub>5</sub> पापतरं ( for 'हरं' ). — D<sub>n</sub> reads 54<sup>ad</sup> on  
marg. — After 54<sup>ab</sup>, T<sub>2</sub> ins. 45\*: followed by  
43. — <sup>d</sup>) T<sub>2</sub> damaged. — K<sub>8</sub> Bom. ed. ins.  
after 54; B<sub>2</sub> after 53:

60\* यो गोशतं कनकशृङ्गमयं ददाति

विप्राय वेदविदुषे सुबहुश्रुताय ।

पुण्यां च भारतकथां सततं शृणोति

तुल्यं फलं भवति तस्य च तस्य चैव ।

[ ( L. 3 ) B<sub>2</sub> शृणुयाच्च नित्यं ( for सततं शृणोति ).

— ( L. 4 ) B<sub>2</sub> तु ( for च ). ]

K<sub>8</sub> cont. :

61\* पाराशर्यवचःसरोजममलं गीतार्थगन्धोष्कटम् ।

नानाख्यानककेसरं हरिकथासबोधनाबोधितम् ।

लोके सज्जनषट्पदैरहरहः पेपीयमानं मुदा ।

भूयान्नारतपङ्कजं कलिमलप्रधंसि नः श्रेयसे ।

यः सर्वगुणसंपन्नः सर्वदोषविवर्जितः ।

[ 5 ]

प्रीयतां प्रीतये बालं भगवान्मे परः सुहृत् ।

यस्य हस्ते गदाचक्रे गरुडो यस्य वाहनम् ।

शङ्खः करतले यस्य स मे विष्णुः प्रसीदतु ।

On the other hand, T<sub>8</sub> ins. after 54 :

62\* पुराणवाचको भक्त्या पूजनीयः प्रयत्नतः ।

वस्त्रालं \* \* \* \* \* सर्वदा ।

अज्ञानतिमिरान्धस्य ज्ञानाञ्जनशलाकया ।

चक्षुरुन्मीलितं येन तस्मै श्रीगुरवे नमः ।

Colophon. — *Adhy. name* : K<sub>1</sub>. 2 गतिवर्णनं; K<sub>8</sub>  
युधिष्ठिरादिस्वर्गरोहणं; D<sub>8</sub> युधिष्ठिरस्वर्गरोहणं. — *Adhy.*  
*no.* ( figures, words or both ) : K<sub>2</sub>. 5 D<sub>n</sub> D<sub>5</sub> 6. 8 S  
5 ( as in text ). — *Śloka no.* : K<sub>4</sub> 88, D<sub>n</sub> 46.

After the last colophon, K<sub>1</sub> concludes with :  
समाप्तं चेदं स्वर्गपर्वं । अत्रामी वृत्तान्ताः । नारदवाक्यं । नरक-  
दर्शनं । दूतविसर्जनं । धर्मदर्शनं । इन्द्रवाक्यं । गतिवर्णनं ।  
यज्ञसमाप्तिश्चेति । भद्रं लेखकपाठकश्रोत्रा[ दृ ]णाम् । शुभम् ।

अत ऊर्ध्वं विचित्रार्थो हरिवंशः प्रकीर्तितः ।

प्रतिसन्धिरथं श्लोकः प्रथमः परिकीर्तितः ॥

सौते सुमहदाख्यानं भवता परिकीर्तितम्-इत्यादि ।

पुतदष्टादशं पर्वं व्यासेनोक्तं महात्मना ।

अध्यायास्तत्र वै प्रोक्ताः श्लोकानां च शतद्वयम् ॥

K<sub>2</sub> concludes with :

समाप्तं च स्वर्गपर्व । अत्रामी वृत्तान्ताः । नारदवाक्यं । नरक-  
दर्शनं । दूतविसर्जनं । धर्मदर्शनं । इन्द्रवाक्यं । गतिवर्णनं ।  
यज्ञसमाप्तिश्च ।

अत ऊर्ध्वं विचित्रार्थो हरिवंशः प्रकीर्तितः ।  
प्रतिसन्धिरयं श्लोकः प्रथमः परिकीर्तितः ॥  
सौते सुमहदाख्यानं भवता परिकीर्तितम् ।  
अस्मिन्पर्वणि संख्यानं व्यासेनोक्तं महात्मना ।  
अध्यायाः पञ्च वै प्रोक्ताः श्लोकानां च शतद्वयम् ॥

अध्यायाः ५ श्लोकाः २०० इति श्रीस्वर्गपर्व समाप्तं ॥ संवत्  
१८२८ मिति वैशाखकृष्ण ७ शनिवासरे लिपिकृतं मिश्रभगवान्  
वासी आभानेरीको पुस्तक लिख्यो भरथपुरमध्ये ॥ शुभमस्तु ॥

K<sub>3</sub> concludes with :

स्वर्गारोहणं पर्व समाप्तमित्यष्टादशमं ॥ अस्मिन्पर्वणि वृत्ता-  
न्ताः । युधिष्ठिरस्वर्गगमनं । दुर्योधनदर्शनं । युधिष्ठिरवैवर्ण्यं ।  
युधिष्ठिरानुनयः । आतृणां लोकप्राप्तिपृच्छा । लोकदर्शनोत्कण्ठा ।  
देवदूतावाप्तिः । ततो मायानरकदर्शनं । बन्धुप्रतापश्रवणं । यु-  
धिष्ठिरदौर्मनस्यं । देवताविवादः । युधिष्ठिरगङ्गादर्शनं । आकाश-  
गङ्गास्नानं । देहत्यागः । गोविन्दादिदर्शनं । तथा आतृदर्शनं ।  
तेषां यथास्थितिलय इति ॥ समाप्तमिति स्वर्गारोहणं पर्व अष्टा-  
दशमं ॥ श्रीरस्तु ॥

यादृशं पुस्तकं दृष्टं तादृशं लिखितं मया ।

इति \* च न मे गालिर्मा दुः पुस्तकवाचकाः ॥

त्रिवृत्तपूर्णपृथिवीदानस्य फलमश्नुते ।

तपसश्च परस्येह नित्यस्वाध्यायवान्द्विजः ।

तस्य तस्य जनः प्रोक्तो ब्रह्मयज्ञे मनीषिणः ।

तेन तेन भवेद्विप्र नित्यस्वाध्यायवान्द्विजः ।

एकतश्चतुरो वेदान्धृत्वा भारतमेकतः ।

विष्णुना तुलितं सम्यक्तावद्धि गुरु भारतम् ॥

भाति सर्वेषु वेदेषु रतिः सर्वत्र बन्तुषु ।

तरणं सर्वपापानां तेन भारतमुच्यते ॥

यस्य नास्ति सुतः पुंसो यस्य हत्या सुदारुणा ।

यस्य चातुर्यलिप्तास्ति श्रोतव्यं तेन भारतम् ॥

अपमृत्युविनाशाय तथा शोकापनुत्तये ।

कलाभिज्ञानसौख्याय श्रोतव्यं भारतं नृभिः ।

धर्मार्थकाममोक्षाणां चतुर्णामुत्तमं फलम् ।

श्राव्यो जयो जयेप्सूनां व्यासवक्त्रानुरुध्यतः ।

कतकेनेव पानीयं निर्मलं जायते यथा ।

भारतश्रवणाद्धृणां तथा निष्कलमर्षं मनः ।

पवित्रं निर्मलस्वा\*\*\*\*\*रुचिप्रदम् ।

तथैव भारतं लोके श्रोतव्यं तेन मानवैः ॥

प्रयागे मकरस्नानं द्विजातिभयवारणम् ।

भारतश्रवणं चैव सममेतन्नयं स्मृतम् ॥

तत्र विधिः ।

स्नात्वा गङ्गाजले पुण्ये कृतनित्यविधिर्नरः ।

... .. भारतं रम्यमादिपर्वपुरःसरम् ॥

प्रतिपर्वसमाप्तिश्च दद्याद्धेतुं सवत्सक्राम् ।

समाप्ते चैव सर्वस्मिर्लक्षहोमो विधीयते ॥

होमान्ते विधिवद्दद्यादाचार्याणि तु दक्षिणाः ।

ततो वक्तारमानर्च्यं \* \* \* \* यथाविधि ॥

भूषणैर्हस्तकर्णानां वस्त्रैः क्षोमादिभिः शुचिः ।

राजतं सुन्दरं जिष्णुं कुञ्जरं दशभिः पलैः ॥

चतुर्दन्तं च सक्थं च साङ्कुशं च सपञ्जरम् ।

विधानविधिवद्दद्यादाचार्याय सदा \* \* ॥

आचार्यं च समभ्यर्च्य वस्त्रालंकारभूषणैः ।

तत्र मन्त्रः —

आचार्यं त्वं महाविष्णो व्यासरूप नमोऽस्तु ते ।

प्रसन्ने त्वयि विप्रेन्द्र प्रसन्नो मे जनार्दनः ॥

मया ते वदना \* \* पवित्रं भारतं श्रुतम् ।

तेन मे सर्वकामाश्च सफलाः सन्तु सर्वदा ॥

ततः सर्वेभ्यो ब्राह्मणेभ्यो दक्षिणां दद्यात् । इति विधान-  
मालायां भारतश्रवणविधिः ॥

K<sub>4</sub> concludes with :

स्वर्गारोहणपर्व समाप्तः । शके १६७७ युव नामसंवत्सरे मार्ग-  
शीर्षकृष्णएकादशी चन्द्रदिनं ॥ श्रीरस्तु ॥ भगवानभट्टेन लिखि-  
तोऽयं पुस्तकं । पत्रसंख्या ६ ।

धर्मे मतिर्भवतु वः सततोत्थितानां

स ह्येक एव परलोकगतस्य बन्धुः ।

अर्थः स्त्रियश्च निपुणैरपि सेव्यमाना

नैवात्मभावमुपयान्ति च न स्थिरस्वम् ॥

K<sub>5</sub> concludes with :

स्वर्गारोहणे पर्व समाप्तम् ॥

आदिसभावनविराटमथोद्यमं च ।

भीष्मो गुरुरविज[श]त्यस्रौप्तिकं च ॥

स्त्रीशान्तिदानहयमेधिकमाश्रमाव्यम् ।

मौसल्ययानसुरलोकगतिश्च पर्व ॥

B<sub>1</sub> concludes with :

स्वर्गारोहणकं समाप्तम् । श्रीवेदव्यासाय नमः । शकाब्दाः  
१६४ \* ।

B<sub>2</sub> concludes with :

स्वर्गारोहणकं पर्व समाप्तं । सुसमाप्तमिति ॥

Bs concludes with

स्वर्गारोहणिकं पर्वं समाप्तम् ॥ शुभमस्तु । शकाब्दाः १६६० ।  
श्रीहरये नमः । श्रीरामाय नमः । श्रीरामाय नमः । गोविन्दाय  
नमः । ॐ श्रीकृष्णाय नमः । श्रीगोपालाय नमः ॥ श्रीराम ।

Bs concludes with

स्वर्गारोहणिकं पर्वं समाप्तम् ॥ श्रीहरिर्जयति । श्रीगुरुर्जयति ।  
श्रीकृष्णः । अस्यानन्तरं हरिः । आश्चर्यपूर्वं भविष्यति । तस्याय-  
माद्यश्लोकः ।

जयति पराशरसूनुः सत्यवतीहृदयनन्दनो व्यासः ।

यस्यास्यकमलगलितं वाङ्मयममृतं जगत्पिबति ॥

Bs concludes with .

स्वर्गारोहणिकं समाप्तम् । श्रीश्रीगुरवे नमः । श्रीश्रीवासुदेवाय  
नमः । श्रीश्रीशुकदेवाय नमः । श्रीश्रीकृष्णाय नमः ॥ श्रीश्रीशौ-  
नकादिभ्यो ऋषिभ्यो नमः ।

Bs concludes with

स्वर्गारोहणिकं समाप्तम् ॥ हरये नमः ॥

D1 concludes with

स्वर्गारोहणं समाप्तम् । शुभमस्तु । Adds on the marg.  
अतः परं हरिवंशं ।

D2 concludes with :

स्वर्गारोहणपर्वं समाप्तं । शुभमस्तु ॥ संवत् १६६६ समये अश्विन-  
शुद्धि पञ्चमि । लिखितं रघुनाथेन ।

Ds concludes with

स्वर्गारोहणपर्वं समाप्तं ॥ श्रीकृष्णार्पणमस्तु ॥ श्रीरामार्पणमस्तु ॥  
श्रीसाम्बसदाशिवार्पणमस्तु ॥ सर्वं ब्रह्मार्पणमस्तु ॥

यादृशं पुस्तकं दृष्ट्वा तादृशं लिखितं मया ।

अबद्धं वा सुबद्धं वा मम दोषो न दीयते ॥

तथापि —

करकृतमपराधं क्षन्तुमर्हन्तु सन्तः ।

श्रीमहाभारतं समाप्तम् ॥

Ds concludes with .

स्वर्गारोहणपर्वं समाप्तम् ।

भारतस्य समुद्रस्य मेरोर्नारायणस्य च ।

अप्रमेयाणि चत्वारि पुण्यतोयगुहागुणाः ॥

श्रीरस्तु समस्तमङ्गलानि भवन्तु ।

Ds concludes with :

श्रीकृष्णार्पणमस्तु । स्वर्गारोहणपर्वं समाप्तं ॥ इदं स्वर्गारोहण-  
पर्वं राजश्री मोरोपंडितस्य । यश्चनाथमदृष्टवद्वल्लिखितं ॥

Ds concludes with

समाप्ते पर्वणि तथा स्वर्गारोहणिके नृप ।

संपूज्य वाचकं वल्लभैर्भोजनं सार्वकारिणम् ॥

श्रीरस्तु ॥ श्रीरस्तु ॥ श्री ॥

D1 concludes with :

स्वर्गारोहणिकं पर्वं समाप्तम् ॥ शुभमस्तु ॥ श्रीरामचन्द्राय  
नमः ॥ श्रीगृहसिंहाय नमः ॥ श्रीजगन्नाथचक्रवर्त्तणे नमः ॥

Ds concludes with

स्वर्गारोहणं पर्वं समाप्तं । वृत्तान्ता अस्मिन्पर्वणे । युधिष्ठिर-  
स्वर्गगमनं ॥ दुर्योधनदर्शनं ॥ युधिष्ठिरवैवर्ण्यं ॥ युधिष्ठिरानु-  
नयः ॥ आत्मानं लोकप्राप्तिपृच्छा ॥ लोकदर्शनोत्कण्ठा । देवदूता-  
वाप्तिः ॥ ततो माथानरकदर्शनं ॥ बंधुप्रलापश्रवणं ॥ युधिष्ठिर-  
दौर्मनस्यं ॥ देवताविवादः ॥ युधिष्ठिरगङ्गादर्शनं ॥ ततः कुरु-  
दर्शनं ॥ आकाशगङ्गास्तानं ॥ देहत्यागः ॥

भाति सर्वेषु वेदेषु रतिः सर्वेषु जन्तुषु ।

तरणं सर्वपापानां तेन भारतमुच्यते ॥

यो गोशतं कनकशृङ्गार्यं ददाति

विप्राय वेदविदुषे सुबहुश्रुताय ।

पुण्यां च भारतकथाप्रपि यः शृणोति

तुल्यं फलं भवति तस्य च तस्य चैव ॥ (= 58\*)

पाराशर्यवचःसरोजममलं गीतार्थगन्धोत्कटं

नानाक्षातकफेसरं हरीकथासंबंधो नः बोधितं (sic) ।

ओत्रा सज्जनषट्पदैरहरहः पेपीयमानं मुदा

भूयाद्भारतपङ्कजं कलिमलप्रध्वंसि वः श्रेयसे ॥ (= 59\*)

यादृशं पुस्तके दृष्टं तादृशं लिखितं मया ।

यदि शुद्धमशुद्धं वा मम दोषो न दीयताम् ॥

Ds concludes with :

युधिष्ठिरस्वर्गारोहणं समाप्तं ॥ कल्याणमस्तु ॥ श्रीरस्तु ॥

T1 concludes with :

श्रीरामब्रह्मणे नमः । श्रीवासुदेवब्रह्मणे नमः । श्रीवेदव्यासाय  
नमः ।

कृष्णं परात्परं वन्दे जगद्योनिं जगत्पतिम् ।

सर्वदेवोत्तमश्रीशं सर्वकामफलप्रदम् ॥

T2 concludes with :

श्रीकृष्णाय नमः । स्वर्गारोहणपर्वं समाप्तम् ॥

Ts concludes with

श्रीसीतारामार्पणमस्तु । स्वर्गारोहणपर्वं समाप्तम् । आगिरस-  
नाम संवत्सरे भाद्रपद शुद्ध ३ अंगारवारं न प्रतिलुशक्रमाननु  
मंत्रिप्रगडसुदृढयगारि स्वर्गारोहणपर्वं संपूर्णम् गात्राशियिच्छेनु ॥  
( अंगारवारे ग्रन्थदृष्टक्रमेण मंत्रिप्रगडसुदृढयगनामे स्वर्गारोहण-  
पर्वं संपूर्णतया लिखितवान् इत्यर्थः ) । श्रीकृष्णार्पणमस्तु ।

T<sub>1</sub> concludes with :

समाप्ते पर्वणि तथा स्वर्गारोहणिके नृप ।  
संपूज्य वाचकं वस्त्रैर्भोजनं सर्वकामिकम् ॥  
इति स्वर्गारोहणिकपर्व समाप्तं । इति श्रीमहाभारतं समाप्तं ।  
हस्तिनीसत्यभामासमेतश्रीराजगोपालाय नमः ।

G<sub>1</sub> concludes with :

हरिः ॐ । स्वर्गारोहणं समाप्तं । श्रीमते रामानुजाय नमः ।  
G<sub>2</sub> concludes with

समाप्ते पर्वणि तथा स्वर्गारोहणिके नृप ।  
संपूज्य वाचकं वस्त्रैर्भोजनं सार्वकामिकम् ॥  
इति स्वर्गारोहणिकं समाप्तम् । हरिः ॐ । शुभमस्तु । श्री-  
गुरुभ्यो नमः । करकृतमपराधं क्षन्तुमर्हन्ति सन्तः । हरिः ॐ ।  
३९ कृत्वः श्री. इति लिखितम् ॥

G<sub>3</sub> concludes with

स्वर्गारोहणपर्वसमाप्तिर्जाता ।  
G<sub>4</sub> concludes with

श्रीकृष्णाय परब्रह्मणे नमः । स्वर्गारोहणं समाप्तम् । हरिः  
ॐ । श्रीमद्भगवान्तमहादेविकाय नमः । अस्मद्गुरुपरपरम्भ्यो  
नमः ।

G<sub>5</sub> concludes with :

यः श्रावयेद् (S10) निखिलं महार्थं दैवालये ब्राह्मणसंनिधौ वा ।  
संपूजनीयोचितमर्थसंचयैर्मन्तराकल्पशतैरनेकधा ॥  
श्रीकृष्णः अरणं मम । ॐ । हरिः ॐ । स्वर्गारोहणिकं (S10)  
पर्वं संपूर्णं । ॐ । ॐ तत्सत् । ॐ ॐ ॐ ॐ  
कायेन वाचा मनसेन्द्रियैर्वा ।  
बुद्ध्यात्मना वा प्रकृतेः स्वभावात् ।  
करोमि यद्यस्सकलं परस्मै ।  
नारायणायेति समर्पयामि ॥

\* \* कृत्वः ॐ इति च लिखितः । ततः सीतारामाभ्यां नमः ।  
ॐ तत्सत् । संभवं । सभा । अरण्यं । विराटं । उद्योगं । भीष्मं ।  
द्रोणं । कर्णं । शल्यं । सौप्तिकैषीकं । स्त्री । शान्ति । आनुशास-  
निकं । आश्वमेधिकं । आश्रमं । मौसलं । महाप्रस्थानिकं । स्वर्ग-  
ारोहणिकं । इत्येतान्यष्टादश पर्वणि । ॐ तत्सत् । ततः ८ कृत्वः  
ॐ इति लिखितः ॥

M<sub>1</sub> damaged

M<sub>2</sub> concludes with :

स्वर्गारोहणिकं समाप्तम् ।

यजन्मनः प्रभृति मोहपराजितेन  
नानापरिभ्रशतमाचरितं मया ते ।  
अन्तर्बहिश्च सकलं तव पश्यतो हि  
क्षन्तुं त्वमर्हसि हरे करुणावशेन ॥  
कर्मणा मनसा वाचा या चेष्टा मम नित्यशः ।  
केशवाराधने सा स्याज्जन्मजन्मान्तरेष्वपि ।

मपचेरियुटे ग्रंथं (मपचेरि इति कस्यचित्कुलनाम तस्येदं  
पुस्तकमित्यर्थः ।)

M<sub>3</sub> concludes with

स्वर्गारोहणं समाप्तं । श्रीवेदव्यासाय नमः । श्रीकृष्णाय नमः ।  
शुभमस्तु ॥

अक्षरं यत्परिभ्रष्टं मात्राहीनं तु यद्भवेत् ।  
क्षन्तुमर्हन्ति विद्वांसः कस्य नास्ति व्यतिक्रमः ॥

कुञ्जिकृष्णं कथ्यलुत्ते ।

M<sub>4</sub> concludes with :

स्वर्गारोहणिकं समाप्तं ।

बिन्दुरुल्लिपिविचित्रवीचिकामङ्गलपदहीनद्वणमम् (S10) ।

हस्तवेगजमबुद्धिपूर्वकं क्षन्तुमर्हति समीक्ष्य सज्जनः ॥

अक्षरं यत्परिभ्रष्टं मात्राहीनं तु यद्भवेत् ।

क्षन्तुमर्हन्ति विद्वांसः कस्य नास्ति व्यतिक्रमः ॥

गुरुभ्यो नमः । श्रीगुरवे शरणं । वैश्वदेवार्थं पृथक्पाठ कृतेऽपि  
पितृपाकशेषादेव भोजनं । प्रदक्षिणमनुब्रज्य भुञ्जीत पितृसेवितम्  
इति याज्ञवल्क्यस्मरणात् । अभोजने दोषमाह देवलः ।

श्राद्धं कृत्वा तु यो विप्रो न भुङ्क्ते\* कदाचन ।

देवा हव्यं न गृह्णन्ति कथ्यानि पितरस्तथेति ॥

एतच्च पितृसेवितं भोजनं सर्वविधापितृसेवितादुपादाय  
कर्तव्यं । तथा च मत्स्यः ।

ततश्च वैश्वदेवान्ते संभृत्य सुतबान्धवः[वम्] ।

भुञ्जीतातिथिसंयुक्तः सर्वं पितृनिषे \* \* ॥

M<sub>5</sub> concludes with

श्रीमहाभारतं समाप्तम् । श्रीवेदव्यासाय नमः ।

लाभस्तेषां जयस्तेषां कुतस्तेषां पराभवः ।

येषामिन्दीवरश्यामो हृदये सुप्रतिष्ठितः ॥

श्रीवेदव्यासाय नमः । श्रीगुरुभ्यो नमः ॥

## APPENDIX I

✎ This Appendix gives the additional passages found in certain MSS which were too long for being included in the footnotes to the constituted text.

Minor variants and obvious scribal errors in these Appendix passages are silently corrected, where possible

After 41\*, G<sub>2</sub> ins

भारतस्य तु वक्तारं ब्रह्मर्षिंश्च महागुरुः ।  
 वैशंपायनमारोप्य स्वर्णभद्रासनं तदा ।  
 जनमेजयाद्या राजान आस्तिकाद्या द्विजातयः ।  
 धर्मदत्तादिवैश्याश्च सोम्यवंश्यादिशूद्रकाः ।  
 प्रयुतं चायुतं चेति सहस्रं शतमित्यपि । [ 5 ]  
 दशकं चेति निष्काणामानर्चुस्तं महागुरुम् ।  
 निष्काणां दशकं दत्त्वा मृतपुत्रोऽमृतप्रजः ।  
 कुष्ठादिव्याधियुक्तश्च शतं दत्त्वा निरामयः ।  
 सहस्रदानात्संतानहीनः संतानपुत्रवान् ।  
 आयुरारोग्यमैश्वर्यं भेजुस्तेऽन्नं च पुत्रकान् । [ 10 ]  
 अयुतस्य तु दानेन प्रयुतस्य तु दानतः ।  
 जीवैश्वर्यैक्यविज्ञाने महावाक्योद्भवे तदा ।  
 चतुर्वर्षि च वेदेषु सारवत्कथिते ढडा ।  
 बुद्धिरासीच्च तस्यैव पूजया च मुनेस्तदा ।  
 सुवर्णं रजतं रत्नं सर्वाण्याभरणानि च । [ 15 ]  
 सर्वोपकरणैर्युक्तं निधिनिक्षेपसंयुतम् ।  
 दृष्टकामितिसंयुक्तमग्निबाधादिवर्जितम् ।  
 देवपूजाग्निहोत्रादिपाठार्थगृहसंयुतम् ।  
 सान्तर्बहिःसंवरणं सप्रसादं सगोमूहम् ।  
 व्यष्ट्या समष्ट्या वा दद्यात्स्वर्गारोहणपर्वणि । [ 20 ]  
 निवृत्तिकामेनश्चकि (sic) पुनर्जन्म न विद्यते ।  
 सकामश्चेद्ब्रह्मकल्पं सुखं ब्रह्मगृहे वसेत् ।  
 पुराणमुखतो यस्माद्देवान्तज्ञानमाप्नोते ।  
 स हि न (sic) गुरुराख्यातस्तत्पूजा हीनपूजनम् ।  
 भारतस्य तु वक्तारं श्रोतारं लेखकांस्तथा । [ 25 ]  
 प्रपूजयन्ति संवृष्टाः सिद्धाश्च परमर्षयः ।  
 महाभारतवक्तारं नार्चयन्तीह ये नराः ।

तेषां सर्वक्रियाहानिर्भवेद्देवाः शपन्ति च ।

2

After 52\*, G<sub>3</sub> ins.

इतिहासमिमं पुण्यं ये शृण्वन्ति नरोत्तमाः ।  
 तेषां वासाय निर्दिष्टाः स्वर्गलोकाः सनातनाः ।  
 लिख्यते येन सततं महाभारतमादितः ।  
 स सर्वज्ञः स वाग्मी च स्वर्गभाक्च न संशयः ।  
 ऋग्वेदमितिहासं ये पठन्तीह भक्त्या [ 5 ]  
 सकलसुरवरिष्ठैः पूज्यमाना भवन्ति ।  
 मुनिवरकृतमेतद्भारताख्यं सुपूज्यं  
 पुनरपि सुरलोकाच्च च्यवन्ते मुनीन्द्राः ।  
 एतद्भारतवक्तृणां श्रोतृणां चैव सर्वदा ।  
 भवेत्प्रसन्नो भगवान्मङ्गलं च पुनः पुनः । [ 10 ]  
 एतद्भारतमाकर्ण्य नैमिषे [ ये ] या महर्षयः ।  
 शौनकाद्यास्तदा सर्वे प्रहृष्टमनसोऽभवन् ।  
 तत्रत्या ब्राह्मणाः सर्वे सूतं पौराणिकोत्तमम् ।  
 पूजयामासुरत्यन्तं भाषणाश्लेषणादिभिः ।  
 ततः प्रदक्षिणीकृत्य मुनिमण्डलमादरात् । [ 15 ]  
 स्वस्ति गोब्राह्मणेभ्योऽस्तु द्विजानां पुरतोऽवदन् ।  
 यज्ञकर्मन्तरे त्वेतच्छ्रुत्वा भारतमादितः ।  
 सम्यगुक्तं सम्यगुक्तमित्यूचुस्ते महर्षयः ।  
 श्रुत्वा त्विदं भारतमेतदग्र्यं  
 यज्ञस्य मध्ये द्विजपुंगवास्ते । [ 20 ]  
 तं पूज्य विप्रं विधिवत्समाप्य  
 स्वं स्वं गृहांश्च प्रययुः प्रहृष्टाः ।

3

Ks ins. after 18.5 53: Ds after 35\*:

त्रिभिर्वैधर्मिकामः कृष्णद्वैपायनो मुनिः ।

चकार पावनं विद्या इतिहासं विमुक्तिदम् ।  
 भारतस्य पदैकेन गङ्गाया दर्शनेन च ।  
 विष्णोः स्मरणमात्रेण सर्वपापैः प्रमुच्यते ।  
 अश्वमेधसहस्रेण वाजपेयशनेन च । [ 5 ]  
 पाकसंस्थादितः संस्थाः सोमसंस्थाश्च कुर्वताम् ।  
 तत्फलं कोटिगुणितं भारतश्रवणे भवेत् ।  
 मुञ्जे विप्रायुते चैव यश्च गच्छेत्सरस्वतीम् ।  
 लक्षैरष्टादशैर्देव्या जपहोमगतैस्तथा ।  
 वेदस्यान्नं च पठतां तत्पुण्यं भारतश्रवात् । [ 10 ]  
 तेन दत्तानि दानानि तेन तप्तं महत्तपः ।  
 तेन वै लक्षधा जप्तं कृतं तीर्थावगाहनम् ।  
 श्रुतं तु भारतं येन कृतकृत्येन धीमता ।  
 आदिमध्यावसानेन श्रद्धाधानेन वै तथा ।  
 गोमूहिरण्यदानानि तेन दत्तानि नित्यशः । [ 15 ]  
 धेनूनां शतदानानि पर्वतानां तथैव च ।  
 लोकदानं तथा दत्तं ब्रह्माण्डस्य च संततिः ।  
 कृता दत्तं भवेत्तेन श्रुतं येनैतदुत्तमम् ।  
 श्रुत्वा जयं चेतिहासं द्विजाय  
 शुश्रूषवे सानुभक्त्या च दद्यात् । [ 20 ]  
 शुभातपत्रं भूमिगोकाञ्चनानि  
 गृहाणि वस्त्राणि शुभां सरस्वतीम् ।  
 त्रिपुरुषेण विदितस्त्रिषु शुक्लस्था द्विजः ।  
 राघुः सदाचाररतस्तस्माद्वै शृणुयाजयम् ।  
 विष्णुर्ह्ययं युस्य देहे वसेज्जायते भारती । [ 25 ]  
 नाविष्णुश्च पठेदेतन्नाविष्णुः शृणुयादपि ।  
 श्रुतिस्मृतिपुराणानि जयमङ्गलभारती ।  
 सत्कुलादेव शृणुयान्न हीनाच्च कुलात्कचित् ।  
 तस्मात्सदाचाररतास्तत्कुलीनाद्बहुश्रुतात् ।

शृणुयाद्भारतं नित्यं वंशद्वयपरीक्षितान् । [ 30 ]  
 अस्य शास्त्रस्य कवयो न समर्था विशेषणे ।  
 साधोरिव गृहस्थस्य शेषास्त्रय इवाश्रमाः ।  
 उपदेष्टा भवेद्विष्णुः श्रोता चैव श्रुतं तथा ।  
 अपि पातकिनं तस्मात्पुनात्येव श्रुतो जयः ।  
 महापापानि पापानि जातिभ्रंशकराणि च । [ 35 ]  
 मालिन्यसंकराण्यत्र कारणाणि तु यानि तु  
 तानि संशोधयेदेनत्कृत्स्नं शृण्वन्हि भारतम् ।  
 सर्वमङ्गललाभश्च सर्वसंपत्समागमः ।  
 पुत्रलाभो मित्रलाभः कामलाभस्तथैव च ।  
 राज्यलाभः पशुलाभो महालाभस्तथैव च । [ 40 ]  
 जायते धर्मलाभश्च भारतं शृण्वतः सदा ।  
 सर्वदा मङ्गलं तेषां नास्ति तेषाममङ्गलम् ।  
 जयमङ्गलहोमाश्च शान्तयः पौष्टिकानि च ।  
 भारतश्रवणादेव सुशुभानि भवन्त्युत ।  
 येषां हृदि हृषीकेशः कण्ठे भारतमेव च । [ 45 ]  
 धन्यास्ते मानवा लोके कृतकृत्या न संशयः ।  
 न होवाकृतपुण्यानां भारतं भवति प्रियम् ।  
 भारतं भवने येषां न ते शोच्याः कृताकृते ।  
 जयो नामेतिहासोऽयं श्रोतव्यो जयमिच्छता ।  
 विप्रेण राज्ञा वैश्येन शूद्रेण च यतात्मना । [ 50 ]  
 कुरुक्षेत्रे भवेदत्तं स्नातं स्नातं सुपुष्करे ।  
 तप्तं हिमाद्रौ कालेषु श्रुतं येनेह भारतम् ।  
 ज्ञातिश्रेष्ठं कुलश्रेष्ठं वर्णश्रेष्ठं तथैव च ।  
 धर्ममङ्गललाभं च श्रुत्वैतत्प्राप्नुयाच्चरः ।  
 भाति सर्वेषु वेदेषु रतिः सर्वत्र जन्तुषु । [ 55 ]  
 तरणं सर्वपापानां तेन भारतमुच्यते ।

## No 3

(L. 2) Ds त्रिभिर्दिनैः (for विमुक्तिदम्). — (L. 7) Ds -श्रवणं (for 'णे). — (L. 8) Ds मुक्त (for मुञ्जे). — (L. 9) Ds देव्यां (for देव्या). — (L. 11) Ds तं न दत्तानि दानानि (for the prior half). — (L. 12) Ds corrupt. — (L. 18) Ds श्रुतं येनैव दत्तं (for the post. half). — (L. 20) Ds -भक्ता (for -भक्त्या). Ks om. च. — (L. 21) Ds मुपि (for भूमि). — (L. 23)

Ds त्रिपुरुषेण (for त्रिपू). Ds तस्माद्वि शृणुयात्क्षयं (for the post. half). — (L. 29) Ds -रतान् (for रतात्). Ds सत्कुलीनान्बहुश्रुतान् (for the post. half). — (L. 30) Ds -निरीक्षितान् (for -परीक्षितान्). — (L. 32) Ds आश्रयाः (for 'माः). — (L. 33) Ks मिष्टः (for विष्णु). — (L. 34) Ds यस्मात् (for त). Ds कारकानि तुलानि तु (for the post. half). — Ds om. line 40. — Ds om. lines 49-56.



# CRITICAL NOTES

## on the Svargārohana-parvan

☞ Purely exegetical Notes are given sparingly and only where necessary. A few corrections and additions required in the constituted text, as also in the Critical Apparatus given below the same, are in the following Notes, enclosed within square brackets

### 1

6 <sup>ad</sup>) ☞ Cn स्वर्गेऽप्यमर्षो दुस्त्यज इति सत्काराणा प्राब-  
ल्यमुक्तम् । ☞

20 <sup>b</sup>) वीरलोका । Cv explains युद्धे आभिमुख्येन  
मृतानां वीरणा किञ्चित्कालं सुखभोगाय स्वर्गादूर्वागन्तरिक्षादुपरि  
कृता ये लोकास्ते वीरलोकाः । — <sup>d</sup>) ☞ Cn सुहृदबुद्धे ।  
सुहृद इत्यदन्तः शब्दः । ☞

24 <sup>a</sup>) धृष्टद्युम्न is the brother of द्रौपदी, he killed  
Drona (7. 165)

25 <sup>d</sup>) धृष्टकेतु, the son of शिशुपाल, who was  
killed by द्रोणाचार्य (7. 101 22-37).

### 2

1 <sup>a</sup>) युधामन्यु and उत्तमौजस्, both पाञ्चाल and both  
killed by Aśvatthāman, The death of the first  
is mentioned in 10. 8. 35, and of the second in  
10. 8. 33. Cf. Bh. Gītā 1. 6<sup>ab</sup>.

6ff. Compare 11. 27. 6ff. and 12. 1. 41.

17 <sup>b</sup>) For केशशैवलशादलम्, Cv reads केशकङ्कालसंकु-  
लम् and explains it thus. ☞ कङ्कालः शरीरास्थि । शरीरा-  
स्थिषु कङ्कालः पृष्ठास्थिनि केशेष्वा इत्यमरः (2. 6. 69) । ☞

20 <sup>a</sup>) काकोल, explained by अमर (2. 5. 21) as  
द्रोणिकाक (raven). — On the whole incident Cv  
observes: ☞ अश्वत्थामः हत इति वदति (7. 164. 160)  
कृष्णवचनमविश्वम् उपाशु कुञ्जश्चेति कथनात् तत्कालोचितनरकदर्श-  
नाय देवैस्तदैव कल्पितो नरकः । “आवृन्दक्ष्यन्ति पुत्र त्वमग्रनस्त्रिदिवं  
गतान् । कृष्णयानुगतान्भीरान्मा शुभो भरतर्षभ” — इति महा-  
प्रस्थानिके पर्वणि (17. 3. 5) प्रायुक्तशक्रवचनविरोधात् । सीमोऽहं  
कर्णोऽहमञ्जुनोऽहमित्यादि वदन्तोऽपि जीवाः, धर्मराजस्य नरकयोग्य-  
दुःखशानाय देवैस्तदैव कल्पिताः । अन्यथा भूमेरधस्ताद्विद्यमानस्य  
नरकस्य कथं स्वर्गमार्गे दर्शनम् । “समागतेषु देवेषु व्यगमत्तत्तमो  
नृप” (18. 3. 3<sup>ad</sup>) इत्यादिवक्ष्यमाणवचनविरोधाच्च । ☞

21 <sup>d</sup>) ☞ Cn प्रवेरितैः, इतस्तन पातितै । ☞

24 <sup>a</sup>) ☞ Cn करम्भवातुका, सेनसूक्ष्मवातुका । ब्राह्-  
वातुका । ☞ ब्राह्, i e, very hot, as though placed  
on a frying pan (ब्राह्)

25 <sup>a</sup>) शादमलि, The ‘seemul’ or silk-cotton tree,  
which is a thorny tree with red flowers. The  
thorns are used for torturing.

### 3

14 <sup>b</sup>) ☞ Cn हतः कुञ्जर इति अश्वत्थामवधे द्रोण उप-  
चीर्णः, वञ्चितः । गजवाची शब्दो मनुष्यपरत्वेन धापितः इत्युपचार-  
च्छलेनेत्यर्थः । ☞ — Also Cv observes यद्यपि ‘अश्वत्थामा  
हतः’, उपाशु ‘कुञ्जरश्चेति’ कथनान्न व्याजोऽस्ति धर्मराजस्य, तथापि  
कृष्णवाक्ये व्याजत्वबुद्धिकरणमेव व्याजः ।

16 <sup>a</sup>) तुभ्यम् in the sense of तव, following the  
usual Epic practice cf. 18. 2. 27<sup>a</sup>, मह्यम्.

23 <sup>b</sup>) The v. l. अस्मिन्नद्वितान्, ‘won by sword’,  
as compared with the text अश्वमेधाभिनिर्जितान्, has not  
much support.

31 For the first परीक्षा, cf. 3. 227 (यक्षप्रश्न); the  
second is described in 17. 3; and the third is the  
present one in 18. 3. 31ff.

32 <sup>b</sup>) ☞ Cn द्रौपद्या (तृतीयापाठे), द्रौपद्या सह सोदयेषु  
विनष्टेषु सत्तु । पञ्चमीपाठे तामारभ्य इत्यर्थः ॥ ☞

35 <sup>a</sup>) The majority of MSS, influenced by  
the initial अवश्यं, read नरक and द्रष्टव्यं in the neuter  
gender; अवश्यं is an adverb to be construed with  
द्रष्टव्यः.

Cv colophon: युधिष्ठिरमन्दाकिनीज्ञानकथनम् ।

### 4

7 ☞ Cv: मरुच्छोकस्यभमिसेनसमीपे द्रौपदीदेहे पञ्चकन्य  
सहितत्वाद्भवतां स्पर्शयोग्या । इदानीं केवलं भारतीरूपस्वाग्नीमस्यैव

स्पष्टं योग्या, नान्यस्येति भावेनाह—ततोऽस्य भगवानिन्द्र इति । ॐ

9 °) श्रीरेपा— ॐ C१ शं रूपे तु रते वासौ श्रीरित्येव च कीर्तिता । सैव च द्रौपदी नाम काली चन्देति चोच्यते ॥ —इति वचनात् भारत्यपि श्रीरित्येव च कीर्तिता । 'सैव च द्रौपदी नाम काली चन्देति चोच्यते' इति वचनात् भारत्यपि श्रीशब्दवाच्येति भावेनोक्तम् । ॐ

## 5

1 Cn introduces the comm. with a philosophical issue पूर्वसिद्ध्याये यो यो योर्धो यस्य यस्य देवस्याशः स स्वर्गं गत्वा स्वस्य स्वर्गाग्निः सानिध्यं प्रापेत्युक्तम् । तत्र सशयः । किमेते अंशाः, काण्डरुहाणा वृक्षानामशा इव पृथक्ससारित्वे प्राप्ताः, उत तेष्वेवांशेषु लीयन्ते । आद्ये कर्मजद्वेषपरपरायास्तत्त्वज्ञानमन्तरेणोच्छेदायोगात्तेषां नित्यससारित्वमसदादिवत्स्यात् । द्वितीये मानुष्यभावे नैऋतानां कर्मणा नाशापत्तिरिति संदिहानो जनमेजयः पृच्छति — भीष्मद्रोणौ महात्मानाविनि (18. 5. 1) । ते अन्ने कां गतिं—पुण्यभोगान्ते अंशिना सह पेय्य वा सालोक्यं वा शाश्वत—प्राप्नुवन्ति, उत भूमाववतरन्ति — इति पञ्च. (st 5) । अत्रोत्तर — न शक्यमिति (st. 8) । — The reply is that the personalities of exceptional merit — like भीष्म — unite with the अश्विन् almost immediately Others might take time as Cn observes — इतरे स्वर्गं गता अपि पुनश्च्यवन्ते । उत्तरा-मुत्तरामूर्ध्वोर्ध्वक्रमेण गतिं प्राप्य अन्ने ब्रह्मणा सह मुच्यन्ते । Compare on the subject the Brahmasūtra-Sāmkara-bhāṣya on III. iii. 32 (also IV. iii. 11) —

ब्रह्मणा सह ते सर्वे संप्राप्ते प्रतिमंचरे ।

परस्यान्ते कृतात्मानः प्रविशन्ति पर पदम् ॥

7, 21\* ॐ C१: प्रकृति, 'प्रति गन्तुं' न शक्यमित्यध्याहृत्य योज्यम् । यदि सर्वोऽपि जन्तुः प्रारब्धकर्मान्ते स्वा प्रकृतिं गच्छेत्तर्हि सर्वेऽपि मुक्ताः स्युः, संसारश्चाग्निमान्भवत् । ततश्च कृतहानाकृताभ्या-गमप्रमङ्गो विधिप्रतिषेधशास्त्रानर्थक्यं च । तस्मात्केचिदेव कर्मणामन्ते स्वा प्रकृतिं भजन्ते, न सर्वे, इति । ॐ

18 °) शकुनि was the evil genius of दुर्योधन. Hence शकुनि is appropriately regarded as the अवतार of the third युग, which paved the pathway for the post-Mahābhārata कलियुग, in which we are living

24 °) ॐ C१ पुरुषर्षभा, पुरुषेषु ऋषभा श्रेष्ठा उत्तमजीवा विराट्द्रुपदभीष्मद्राणाद्याः । अन्यथा—धृतराष्ट्रजाश्चैव ये यातुधाना मदोत्कटाः । दुर्योधनसहायास्तु पार्थिवा ये न कीर्तिताः ॥ ते दानवान्गुह्यकाश्च गन्धर्वाश्च तथाविशन् । गुह्यकाः शङ्खचूडाया दुर्जीवा द्रमिडादयः ॥

26ff. The words of Sauti beginning with st. 5. 26 take the Mbh to the third or the latest stage of the Mahābhārata narration, and this naturally has several stanzas in common with adhyāyas 1. 1 and 2, and 1. 56, besides stray equations with stanzas from other parvans. These are shown in the Critical Apparatus to stanzas 34 onwards, including the relevant star-passages.

# CONCORDANCE OF THIS EDITION

with the Bombay, Calcutta, and Madras ( P. P. S. Sastri's ) Editions

| Crit. Ed.                             | Bom. Ed.                              | Cal. Ed.                           | Madras Ed.              |
|---------------------------------------|---------------------------------------|------------------------------------|-------------------------|
| 1*                                    | not numbered                          | not numbered                       | —                       |
| 1. 1-2 <sup>ab</sup>                  | 1. 1-2 <sup>ab</sup>                  | 1-2 <sup>ab</sup>                  | 1. 1-2 <sup>ab</sup>    |
| 2*                                    | —                                     | —                                  | —                       |
| 1. 2 <sup>ed</sup>                    | 1. 2 <sup>ed</sup>                    | 2 <sup>ed</sup>                    | 1. 2 <sup>ed</sup>      |
| 3*                                    | —                                     | —                                  | —                       |
| 1. 3-10                               | 1. 3-10                               | 3-10                               | 1. 3-10                 |
| 1. 11 <sup>ab</sup>                   | 1. 11 <sup>ab</sup>                   | 11 <sup>ab</sup>                   | 1. 10½                  |
| 1. 11 <sup>ed</sup>                   | 1. 11 <sup>ed</sup>                   | 11 <sup>ed</sup>                   | 1. 11                   |
| 1. 12-22                              | 1. 12-22                              | 12-22                              | 1. 12-22                |
| 1. 23 <sup>ab</sup>                   | 1. 23 <sup>ab</sup>                   | 23 <sup>ab</sup>                   | 1. 22½                  |
| 1. 23 <sup>ed</sup> -25 <sup>ab</sup> | 1. 23 <sup>ed</sup> -25 <sup>ab</sup> | 23 <sup>ed</sup> -25 <sup>ab</sup> | 1. 23½, 24, 24½         |
| 4*                                    | —                                     | —                                  | —                       |
| 1. 25 <sup>ed</sup> -26 <sup>ab</sup> | 1. 25 <sup>ed</sup> -26 <sup>ab</sup> | 25 <sup>ed</sup> -26 <sup>ab</sup> | 1. 25½                  |
| 1. 26 <sup>ed</sup>                   | 1. 26 <sup>ed</sup>                   | 26 <sup>ed</sup>                   | 1. 26                   |
| 2. 1-6                                | 2. 1-6                                | 27-32                              | 2. 1-6                  |
| 2. 7 <sup>ab</sup>                    | 2. 7 <sup>ab</sup>                    | 33 <sup>ab</sup>                   | 2. 6½                   |
| 2. 7 <sup>ed</sup> -8 <sup>ab</sup>   | 2. 7 <sup>ed</sup> -8 <sup>ab</sup>   | 33 <sup>ed</sup> -34 <sup>ab</sup> | 2. 7½                   |
| 2. 8 <sup>ed</sup>                    | 2. 8 <sup>ed</sup>                    | 34 <sup>ed</sup>                   | 2. 8                    |
| 2. 9-10                               | 2. 9-10                               | 35-36                              | 2. 9-10                 |
| 2. 11 <sup>ab</sup>                   | 2. 11 <sup>ab</sup>                   | 37 <sup>ab</sup>                   | 2. 10½                  |
| 2. 11 <sup>ed</sup>                   | 2. 11 <sup>ed</sup>                   | 37 <sup>ed</sup>                   | 2. 11                   |
| 2. 12                                 | 2. 12                                 | 38                                 | 2. 12                   |
| 5*                                    | —                                     | —                                  | —                       |
| 2. 13-22                              | 2. 13-22                              | 39-48                              | 2. 13-22                |
| 2. 23 <sup>ab</sup>                   | 2. 23 <sup>ab</sup>                   | 49 <sup>ab</sup>                   | —                       |
| 6* ( subst. 23 <sup>ab</sup> )        | —                                     | —                                  | 2. 23 <sup>ab</sup>     |
| 2. 23 <sup>ed</sup> -25               | 2. 23 <sup>ed</sup> -25               | 49 <sup>ed</sup> -51               | 2. 23 <sup>ed</sup> -25 |
| 2. 26 <sup>ab</sup>                   | 2. 26 <sup>ab</sup>                   | 52 <sup>ab</sup>                   | 2. 25½                  |
| 2. 26 <sup>ed</sup> -27 <sup>ab</sup> | 2. 26 <sup>ed</sup> -27 <sup>ab</sup> | 52 <sup>ed</sup> -53 <sup>ab</sup> | 2. 26½                  |
| 2. 27 <sup>ed</sup>                   | 2. 27 <sup>ed</sup>                   | 53 <sup>ed</sup>                   | 2. 27                   |
| 2. 28-33 <sup>ab</sup>                | 2. 28-33 <sup>ab</sup>                | 54-59 <sup>ab</sup>                | 2. 28-33 <sup>ab</sup>  |
| 2. 33 <sup>ed</sup>                   | 2. 33 <sup>ed</sup>                   | 59 <sup>ed</sup>                   | 2. 33 <sup>ed</sup>     |
| 7* ( subst. 33 <sup>ed</sup> )        | —                                     | —                                  | —                       |

THE SVARGĀROHANAPARVAN

| Crit. Ed.                             | Bom. Ed.                              | Cal. Ed.                           | Madras Ed.              |
|---------------------------------------|---------------------------------------|------------------------------------|-------------------------|
| 2. 34-37 <sup>ab</sup>                | 2. 34-37 <sup>ab</sup>                | 60-63 <sup>ab</sup>                | 2. 34-37 <sup>ab</sup>  |
| 8*                                    | —                                     | —                                  | —                       |
| 2. 37 <sup>ed</sup> -39               | 2. 37 <sup>ed</sup> -39               | 63 <sup>ed</sup> -65               | 2. 37 <sup>ed</sup> -39 |
| 2. 40 <sup>ab</sup>                   | 2. 40 <sup>ab</sup>                   | 66 <sup>ab</sup>                   | 2. 39½                  |
| 2. 40 <sup>ed</sup> -41 <sup>ab</sup> | 2. 40 <sup>ed</sup> -41 <sup>ab</sup> | 66 <sup>ed</sup> -67 <sup>ab</sup> | 2. 40½                  |
| 2. 41 <sup>ed</sup>                   | 2. 41 <sup>ed</sup>                   | 67 <sup>ed</sup>                   | 2. 41                   |
| 2. 42                                 | 2. 42                                 | 68                                 | 2. 42                   |
| 2. 43 <sup>ab</sup>                   | 2. 43 <sup>ab</sup>                   | 69 <sup>ab</sup>                   | 2. 42½                  |
| 2. 43 <sup>ed</sup>                   | 2. 43 <sup>ed</sup>                   | 69 <sup>ed</sup>                   | —                       |
| 9* (subst. 43 <sup>ed</sup> )         | —                                     | —                                  | 2. 43½ <sup>ab</sup>    |
| 2. 44 <sup>ab</sup>                   | 2. 44 <sup>ab</sup>                   | 70 <sup>ab</sup>                   | 2. 43½ <sup>ed</sup>    |
| 2. 44 <sup>ed</sup>                   | 2. 44 <sup>ed</sup>                   | 70 <sup>ed</sup>                   | 2. 44                   |
| 2. 45-50                              | 2. 45-50                              | 71-76                              | 2. 45-50                |
| 2. 51 <sup>ab</sup>                   | 2. 51 <sup>ab</sup>                   | 77 <sup>ab</sup>                   | 2. 50½                  |
| 2. 51 <sup>ed</sup> -52 <sup>ab</sup> | 2. 51 <sup>ed</sup> -52 <sup>ab</sup> | 77 <sup>ed</sup> -78 <sup>ab</sup> | 2. 51½                  |
| 2. 52 <sup>ed</sup>                   | 2. 52 <sup>ed</sup>                   | 78 <sup>ed</sup>                   | 2. 52                   |
| 2. 53-54                              | 2. 53-54                              | 79-80                              | 2. 53-54                |
| 3. 1-5 <sup>ed</sup>                  | 3. 1-5                                | 81-85                              | 3. 1-5                  |
| 3. 5 <sup>ed</sup>                    | 3. 6 <sup>ab</sup>                    | 86 <sup>ab</sup>                   | 3. 5½                   |
| 3. 6-10 <sup>ed</sup>                 | 3. 6 <sup>ed</sup> -11 <sup>ab</sup>  | 86 <sup>ed</sup> -91 <sup>ab</sup> | 3. 6½-10½               |
| 3. 10 <sup>ed</sup>                   | 3. 11 <sup>ed</sup>                   | 91 <sup>ed</sup>                   | 3. 11½ <sup>ab</sup>    |
| 10*                                   | —                                     | —                                  | 3. 11½ <sup>ed</sup>    |
| 3. 11                                 | 3. 12                                 | 92                                 | 3. 12½                  |
| 3. 12 <sup>ab</sup>                   | 3. 13 <sup>ab</sup>                   | 93 <sup>ab</sup>                   | 3. 13                   |
| 3. 12 <sup>ed</sup>                   | 3. 13 <sup>ed</sup> -14 <sup>ab</sup> | 93 <sup>ed</sup> -94 <sup>ab</sup> | 3. 14                   |
| 3. 13 <sup>ab</sup>                   | 3. 14 <sup>ed</sup>                   | 94 <sup>ed</sup>                   | 3. 15 <sup>ab</sup>     |
| 11*                                   | —                                     | —                                  | —                       |
| 12*                                   | —                                     | —                                  | 3. 15 <sup>ed</sup>     |
| 3. 13 <sup>ed</sup>                   | 3. 15 <sup>ab</sup>                   | 95 <sup>ab</sup>                   | 3. 15½                  |
| 3. 14-15                              | 3. 15 <sup>ed</sup> -17 <sup>ab</sup> | 95 <sup>ed</sup> -97 <sup>ab</sup> | 3. 16½-17½              |
| 3. 16 <sup>ab</sup>                   | 3. 17 <sup>ed</sup>                   | 97 <sup>ed</sup>                   | 3. 18                   |
| 3. 16 <sup>ed</sup>                   | 3. 18                                 | 98                                 | 3. 19                   |
| 3. 17-26                              | 3. 19-28                              | 99-108                             | 3. 20 29                |
| 3. 27                                 | 3. 29                                 | 109                                | 3. 30 ( = 34 )          |
| 3. 28-30                              | 3. 30-32                              | 110-112                            | 3. 31-33                |
| —                                     | —                                     | —                                  | 3. 34 ( = 30 )          |
| 3. 31                                 | 3. 33                                 | 113                                | 3. 35                   |
| 3. 32 <sup>ab</sup>                   | 3. 34 <sup>ab</sup>                   | 114 <sup>ab</sup>                  | 3. 35½                  |

CONCORDANCE

| Crit. Ed.                             | Bom. Ed.                              | Cal. Ed.                             | Madras Ed.                             |
|---------------------------------------|---------------------------------------|--------------------------------------|----------------------------------------|
| 3. 32 <sup>cd</sup> -33 <sup>ab</sup> | 3. 34 <sup>cd</sup> -35 <sup>ab</sup> | 114 <sup>cd</sup> -115 <sup>ab</sup> | 3. 36½                                 |
| 3. 33 <sup>ed</sup>                   | 3. 35 <sup>ed</sup>                   | 115 <sup>ed</sup>                    | 3. 37                                  |
| 3. 34-38 <sup>ab</sup>                | 3. 36-40 <sup>ab</sup>                | 116-120 <sup>ab</sup>                | 3. 38-42 <sup>ab</sup>                 |
| 13*                                   | —                                     | —                                    | —                                      |
| 3. 38 <sup>ed</sup> -41               | 3. 40 <sup>cd</sup> -43               | 120 <sup>cd</sup> -123               | 3. 42 <sup>cd</sup> -45                |
| 14*                                   | 3. 44                                 | 124                                  | —                                      |
| 4. 1-2                                | • 4. 1-2                              | 125-126                              | 4. 1-2                                 |
| 4. 3 <sup>ab</sup>                    | 4. 3 <sup>ab</sup>                    | 127 <sup>ab</sup>                    | 4. 2½                                  |
| 4. 3 <sup>cd,ef</sup>                 | 4. 3 <sup>cd</sup> -4 <sup>ab</sup>   | 127 <sup>cd</sup> -128 <sup>ab</sup> | 4. 3½                                  |
| 15* line 1                            | 4. 4 <sup>ed</sup>                    | 128 <sup>cd</sup>                    | 4. 4                                   |
| 15* lines 2-3                         | 4. 5                                  | 129                                  | 4. 5                                   |
| 16*                                   | —                                     | —                                    | —                                      |
| 4. 4-5                                | 4. 6-7                                | 130-131                              | 4. 6-7                                 |
| 17*                                   | 4. 8                                  | 132                                  | —                                      |
| 4. 6-7 <sup>ab</sup>                  | 4. 9-10 <sup>ab</sup>                 | 133-134 <sup>ab</sup>                | 4. 8-9 <sup>ab</sup>                   |
| 18*                                   | —                                     | —                                    | —                                      |
| 4. 7 <sup>cd</sup> -8 <sup>ab</sup>   | 4. 10 <sup>cd</sup> -11 <sup>ab</sup> | 134 <sup>cd</sup> -135 <sup>ab</sup> | 4. 9 <sup>cd</sup> -10 <sup>ab</sup>   |
| 4. 8 <sup>cd</sup>                    | 4. 11 <sup>ed</sup>                   | 135 <sup>ed</sup>                    | 4. 10 <sup>ed</sup>                    |
| 19* (subst. 8 <sup>ed</sup> )         | —                                     | —                                    | —                                      |
| 4. 9-13 <sup>ed</sup>                 | 4. 12-16                              | 136-140                              | 4. 11-15                               |
| 4. 13 <sup>ef</sup>                   | 4. 17 <sup>ab</sup>                   | 141 <sup>ab</sup>                    | 4. 15½                                 |
| 4. 14 <sup>abcd</sup>                 | 4. 17 <sup>cd</sup> -18 <sup>ab</sup> | 141 <sup>cd</sup> -142 <sup>ab</sup> | 4. 16½                                 |
| 4. 14 <sup>ef</sup>                   | 4. 18 <sup>ed</sup>                   | 142 <sup>ed</sup>                    | 4. 17                                  |
| 4. 15-19                              | 4. 19-23                              | 143-147                              | 4. 18-22                               |
| 5. 1-5 <sup>ed</sup>                  | 5. 1-5                                | 148-152                              | 5. 1-5                                 |
| 5. 5 <sup>ef</sup>                    | 5. 6 <sup>ab</sup>                    | 153 <sup>ab</sup>                    | 5. 6 <sup>ab</sup>                     |
| 20*                                   | 5. 6 <sup>cd</sup>                    | 153 <sup>cd</sup>                    | 5. 6 <sup>cd</sup>                     |
| 5. 6-7 <sup>ab</sup>                  | 5. 7-8 <sup>ab</sup>                  | 154-155 <sup>ab</sup>                | 5. 7-8 <sup>ab</sup>                   |
| 21*                                   | 5. 8 <sup>ed</sup>                    | 155 <sup>ed</sup>                    | —                                      |
| • 5. 7 <sup>cd,ef</sup>               | 5. 9                                  | 156                                  | 5. 8 <sup>cd</sup> -9 <sup>ab</sup>    |
| 5. 8 <sup>ab</sup>                    | 5. 10 <sup>ab</sup>                   | 157 <sup>ab</sup>                    | 5. 9 <sup>cd</sup>                     |
| 5. 8 <sup>ed</sup>                    | 5. 10 <sup>ed</sup>                   | 157 <sup>ed</sup>                    | 5. 9½                                  |
| 22*                                   | 5. 11 <sup>ab</sup>                   | —                                    | —                                      |
| 5. 9-19 <sup>ab</sup>                 | 5. 11 <sup>cd</sup> -21               | 158-168 <sup>ab</sup>                | 5. 10½-20½ <sup>ab</sup>               |
| 5. 19 <sup>ed</sup>                   | 5. 22 <sup>ab</sup>                   | 168 <sup>ed</sup>                    | —                                      |
| 5. 19 <sup>ef</sup> -20 <sup>a</sup>  | 5. 22 <sup>cd</sup> -23 <sup>a</sup>  | 169 <sup>abc</sup>                   | 5. 20½ <sup>cd</sup> -21½ <sup>a</sup> |
| 23*                                   | —                                     | —                                    | —                                      |
| 5. 20 <sup>bcd</sup>                  | 5. 23 <sup>bca</sup>                  | 169 <sup>a</sup> -170 <sup>ab</sup>  | 5. 21½ <sup>bcd</sup>                  |

| Crit. Ed.                      | Bom. Ed.                | Cal. Ed.                             | Madras Ed.              |
|--------------------------------|-------------------------|--------------------------------------|-------------------------|
| 24*                            | 5. 24                   | 170 <sup>ed</sup> -171 <sup>ab</sup> | 5. 22½                  |
| 25*                            | —                       | —                                    | —                       |
| 5. 21 <sup>abed</sup>          | 5. 25                   | 171 <sup>ed</sup> -172 <sup>ab</sup> | 5. 23½                  |
| 26*                            | 5. 26 <sup>ab</sup>     | 172 <sup>ed</sup>                    | —                       |
| 5. 21 <sup>ef</sup>            | 5. 26 <sup>ed</sup>     | 173 <sup>ab</sup>                    | 5. 24                   |
| 5. 22-23 <sup>ab</sup>         | 5. 27-28 <sup>ab</sup>  | 173 <sup>ed</sup> -174               | 5. 25-26 <sup>ab</sup>  |
| 5. 23 <sup>ed</sup>            | 5. 28 <sup>ed</sup>     | 175 <sup>ab</sup>                    | —                       |
| 27* (subst. 23 <sup>ed</sup> ) | —                       | —                                    | 5. 26 <sup>ed</sup>     |
| 28*                            | —                       | —                                    | —                       |
| 5. 24-25                       | 5. 29-30                | 175 <sup>ed</sup> -177               | 5. 27-28                |
| 5. 26-29 <sup>ab</sup>         | 5. 31-34 <sup>ab</sup>  | 178-181 <sup>ab</sup>                | 5. 29-32 <sup>ab</sup>  |
| 29*                            | —                       | —                                    | —                       |
| 5. 29 <sup>ed</sup> -34        | 5. 34 <sup>ed</sup> -39 | 181 <sup>ed</sup> -186               | 5. 32 <sup>ed</sup> -37 |
| 30*                            | —                       | —                                    | 5. 38                   |
| 31*                            | —                       | —                                    | —                       |
| 5. 35                          | 5. 40                   | 187                                  | 5. 39                   |
| 32*                            | 5. 41                   | 188                                  | 5. 40                   |
| 5. 36                          | 5. 42                   | 189                                  | 5. 41                   |
| 33*                            | —                       | —                                    | —                       |
| 34*                            | —                       | —                                    | —                       |
| 5. 37                          | 5. 43                   | 190                                  | 5. 42                   |
| 35*                            | 5. 44-45                | 191-192                              | —                       |
| 36*                            | 5. 46-47                | —                                    | —                       |
| 37*                            | 5. 48                   | —                                    | 5. 43                   |
| 38*                            | —                       | —                                    | —                       |
| 39*                            | 5. 49                   | —                                    | —                       |
| 5. 38 <sup>ab</sup>            | 5. 50 <sup>ab</sup>     | 193 <sup>ab</sup>                    | 5. 44 <sup>ab</sup>     |
| 40*                            | —                       | —                                    | —                       |
| 5. 38 <sup>ed</sup>            | 5. 50 <sup>ed</sup>     | 193 <sup>ed</sup>                    | 5. 44 <sup>ed</sup>     |
| 41*                            | —                       | —                                    | 5. 45                   |
| 42*                            | —                       | —                                    | —                       |
| 43*                            | —                       | —                                    | —                       |
| App. I, No. 1                  | —                       | —                                    | —                       |
| 44*                            | —                       | —                                    | —                       |
| 5. 39                          | 5. 51                   | 194                                  | 5. 46                   |
| 45*                            | —                       | —                                    | 5. 47                   |
| 46*                            | —                       | —                                    | —                       |
| 47*                            | —                       | —                                    | 5. 48-49                |

CONCORDANCE

| Crit. Ed.                                    | Bom. Ed.                              | Cal. Ed.                             | Madras Ed.                            |
|----------------------------------------------|---------------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------------|
| 48*                                          | —                                     | —                                    | —                                     |
| 49*                                          | —                                     | —                                    | 5. 50 <sup>ab</sup>                   |
| 5. 40-41                                     | 5. 52-53                              | 195-196                              | —                                     |
| 50*                                          | 5. 54-55                              | 197-198                              | —                                     |
| 5. 42 <sup>ab</sup>                          | 5. 56 <sup>ab</sup>                   | 199 <sup>ab</sup>                    | —                                     |
| 5. 42 <sup>ed</sup>                          | 5. 56 <sup>ed</sup>                   | 199 <sup>ed</sup>                    | —                                     |
| 51* (subst. 42 <sup>ed</sup> )               | —                                     | —                                    | —                                     |
| 5. 43                                        | 5. 57                                 | 200                                  | 5. 50 <sup>ed</sup> -51 <sup>ab</sup> |
| 52* lines 1-3                                | —                                     | —                                    | 5. 51 <sup>ed</sup> -52               |
| 53*                                          | —                                     | —                                    | —                                     |
| 52* lines 4-5                                | —                                     | —                                    | 5. 53                                 |
| App. I, No. 2                                | —                                     | —                                    | —                                     |
| 54*                                          | —                                     | —                                    | —                                     |
| 55*                                          | —                                     | —                                    | —                                     |
| 5. 44-45 <sup>ab</sup>                       | 5. 58-59 <sup>ab</sup>                | 201-202 <sup>ab</sup>                | —                                     |
| 5. 45 <sup>ed</sup> -46                      | —                                     | —                                    | —                                     |
| 56* (for 45 <sup>ed</sup> -46 <sup>d</sup> ) | 5. 59 <sup>ed</sup> -60 <sup>ab</sup> | 202 <sup>ed</sup> -203 <sup>ab</sup> | —                                     |
| 5. 47                                        | 5. 60 <sup>ed, r</sup>                | 203 <sup>ed</sup> -204 <sup>ab</sup> | —                                     |
| 5. 48-49 <sup>ab</sup>                       | 5. 61-62 <sup>ab</sup>                | 204 <sup>ed</sup> -205               | —                                     |
| 5. 49 <sup>ed</sup>                          | 5. 62 <sup>ed</sup>                   | 206                                  | —                                     |
| 5. 50-52                                     | 5. 63-65                              | 207-209                              | —                                     |
| 57*                                          | 5. 66 <sup>ab</sup>                   | —                                    | —                                     |
| 58*                                          | —                                     | —                                    | —                                     |
| 5. 53                                        | 5. 66 <sup>ed, r</sup>                | 210                                  | —                                     |
| App. I, No. 3                                | —                                     | —                                    | —                                     |
| 59*                                          | —                                     | —                                    | —                                     |
| 5. 54                                        | 5. 67                                 | 211                                  | —                                     |
| 60*                                          | 5. 68                                 | —                                    | —                                     |
| 61*                                          | —                                     | —                                    | —                                     |
| 62*                                          | —                                     | —                                    | —                                     |